

ವಿಷಯಾನುಕ್ರಮಣಿಕೆ

	ಪುಟ.
೧. ತಶ್ಶೋದ್ಯೋತವು	೧-೧೦೮.
೨. ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುತತ್ವವಿವರ್ಣಯವು	೧೦೯-೪೦೪.
೩. ಕರ್ಮವಿವರ್ಣಯವು	೪೦೫-೪೯೫.
೪. ಸದಾಚಾರಸ್ತುತಿ	೧-೨೦.
೫. ನಖಸ್ತುತಿ	೨೧-೨೩.
೬. ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರ...	೨೫-೭೮.
೭. ಜಯಂತೀವಿವರ್ಣಯ	೭೯-೮೫.
೮. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಸ್ತುತಿ	೮೬-೮೮.
೯. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಮೃತಮಹಾವಿವರ್ಣವು	೮೯-೧೭೯.
೧೦. ಅಣುಭಾಷ್ಯ	೧೮೧-೨೨೧.

ಈ ೧೦ ಗ್ರಂಥಗಳ ಕನ್ನಡಟೀಕಾ ಭಾಷಾಂತರ ಕರ್ತರು ಮಧ್ವಶಾಸ್ತ್ರ ಸಂಪನ್ನರಾದ ಅಗ್ರಹಾರ ನಾರಾಯಣ ತಂತ್ರಿಗಳು, ದ್ವೈತವೇದಾಂತ ವಿದ್ವಾನ್ ಮತ್ತು ದ್ವೈತವೇದಾಂತ ಶಿರೋಮಣಿ ಸರೋತಪು ಶ್ರೀಮನ್ಮಧ್ವ ಸಿದ್ಧಾಂತಪ್ರಬೋಧಿನೀ ಸಂಸ್ಕೃತಕಾಲೇಜ್ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು.

This Part the II volume comprising 10 works of Sri
 viz., 3 Prakaranas and 7 minor but popular works, comes
 out. All these works have been translated and revised with
 care and discrimination and will, it is hoped, commend themselves
 to favourable reception at the hands of all lovers of Madhwa religion
 and literature. The slight delay in completing this volume was due
 to the peculiar nature of the work involving collaboration between
 responsible hands on the one hand and the exigencies of the press
 on the other.

The earnestness of the Sangha in pushing through its
 appointed task even under great odds has, however, not been
 requited by any appreciable response on the part of the Madhwa
 Community in the shape of strengthening the roll of its members.
 Without considerably increased membership the Council cannot
 hope to command the resources necessary for the future prosecution
 of the work on hand. The Council therefore take this opportunity
 of broadcasting this appeal once again amongst all the followers and
 lovers of the faith to demonstrate their sense of religious loyalty and
 devotion to the sacred cause by helping both directly and indirectly
 to swell the ranks of its members, and thus contribute to the early
 fruition of the labours of the Sangha.

Angeerjasa Margashirsa Shuddha 6
 3-12-1932,
 UDIPI.

} Council of the Sri Madhwa Muni Seva Sangha.

॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ನರ್ಣಯ ಟೀಕೋಕ್ತಾನಿ ಮುಗ್ಧೇದ
ಶ್ರವಣ ಚತುರ್ಥ ಪಂಚಿಕಾದ್ಯಾಧ್ಯಾಯಾದಿಮು
ಖಂಡಾನಿ ಲಿಖ್ಯಂತೇ

ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಯು ಮುಖ್ಯವಾದುದು ತರಾಂತರವು ಕೃಷ್ಣ ವೇದವ್ಯಾಸ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹರಯಗ್ರೀವಾಯ ನಮಃ ॥ ಹರಿಃ ಓಂ ॥

* ಓಂ ದೇವಾ ವೈ ಪ್ರಥಮೇನಾಹ್ನೇಂದ್ರಾಯ ವಜ್ರಂ ಸಮಭರಂಸ್ತಂ
ದ್ವಿತೀಯೇನಾಹ್ನಾಸಿಂಚಂಸ್ತಂ ತೃತೀಯೇನಾಹ್ನಾ ಪ್ರಾಯಚ್ಛಂಸ್ತಂ ಚತು-
ರ್ಥೇನಾಹ್ನಾ ಪ್ರಹರತ್ತಸ್ಮಾಚ್ಚತುರ್ಥೇನಾಹ್ನಾ ಪೋಳಶಿನಂ ಶಂಸತಿ ವಜ್ರೋ
ನಾಏಷ ಯತ್ ಪೋಳಶೀ ತದ್ಯಜ್ಞತುರ್ಥೇನಾಹ್ನಾ ಪೋಳಶಿನಂ ಶಂಸತಿ
ವಜ್ರಮೇವ ತತ್ರಹರತಿ ದ್ವಿಷತೇ ಭ್ರಾತೃವ್ಯಾಯ ವಧಂ ಯೋಃಸ್ಯಃ ಸ್ತೃತ್ಯ
ಸ್ತೃತ್ಯಸ್ತೃತೃವೈ ವಜ್ರೋ ವೈ ಪೋಳಶೀ ಪಶವ ಉಕ್ಥಾನಿ ತಂ ಸರಸ್ತಾದು
ಕ್ಥಾನಾಂ ಪರ್ಯಸ್ಯ ಶಂಸತಿ ತಂ ಯತ್ಸರಸ್ತಾದುಕ್ಥಾನಾಂ ಪರ್ಯಸ್ಯ ಶಂಸತಿ
ವಜ್ರೇಣೈವ ತತ್ ಪೋಳಶಿನಾ ಪಶೂನ್ಪರಿಗಚ್ಛತಿ ತಸ್ಮಾತ್ಪಶವೋ ವಜ್ರೇಣೈವ
ಪೋಳಶಿನಾ ಪರಿಗತಾ ಮನುಷ್ಯಾನಭ್ಯುಪಾವರ್ತಂತೇ ತಸ್ಮಾದಶ್ವೋ ವಾ
ಪುರುಷೋ ವಾ ಗೌರ್ವಾ ಹಸ್ತೀ ವಾ ಪರಿಗತ ಏವ ಸ್ವಯಮಾತ್ಮನೇತ ಏವ
ವಾಚಾಭಿಷಿಧ್ಧ ಉಪಾವರ್ತತೇ ವಜ್ರಮೇವ ಪೋಳಶಿನಂ ಪಶ್ಯನ್ನಜ್ರೇಣೈವ
ಪೋಳಶಿನಾ ಪರಿಗತೋ ವಾಗ್ನಿ ವಜ್ರೋ ವಾಕ್ ಪೋಳಶೀ ತದಾಹುಃ
ಕಿಂ ಪೋಳಶಿನಃ ಪೋಳಶಿತ್ವಮಿತಿ ಪೋಳಶಃ ಸ್ತೋತ್ರಾಣಾಂ ಪೋಳಶಃ
ಶಸ್ತ್ರಾಣಾಂ ಪೋಳಶಭಿರಕ್ಷರೈರಾದತ್ತೇ ಪೋಳಶಭಿಃ ಪ್ರಣೌತಿ ಪೋಳಶಃ
ಪದಾನ್ನಿಧಂ ದಧಾತಿ ತತ್ ಪೋಳಶಿನಃ ಪೋಳಶಿತ್ವಂ ದ್ವೇ ವಾ ಅಕ್ಷರೇ
ಅತಿರಿಚ್ಯತೇ ಪೋಳಶಿನೋಽನುಷ್ಠಾಭಮಭಿಸಂಪನ್ನಸ್ಯ ವಾಚೋ ವಾವ ತಾ
ಸ್ತನೌ ಸತ್ಯಾನ್ಯತೇ ವಾವ ತೇ ಅವತ್ಯೇನಂ ಸತ್ಯಂ ನೈನಮನ್ಯತಂ ಹಿನಸ್ತಿ ಯಃ
ಏವಂ ವೇದ ॥ ಖಂಡಃ ॥ ೧ ॥

ಇತರೇಯ (ಮುಗ್ಧೇದ) ಬ್ರಾಹ್ಮಣದಲ್ಲಿ ಎಂಟು ಪಂಚಿಕಗಳು. ೧ನೇ ಪಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ೫ ಅಧ್ಯಾಯ.
೨ನೇ ಪಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ೫ ಅಧ್ಯಾಯಗಳು. ಹೀಗೆಯೇ ಪ್ರತಿ ಪಂಚಿಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಐದೈದು
ಅಧ್ಯಾಯಗಳು. ಇದರಲ್ಲಿ ದೇವಾ ವೈ ಪ್ರಥಮೇನಾಹ್ನಾ ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ೪ನೇ ಪಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ೧ನೇ
ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ೧ನೇ ಪಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ' ನೈನಮನ್ಯತಂ ' ಎನ್ನುವುದು ೨ನೇ ಖಂಡವು. ' ಅಥಾತಃ ಛಂದಾಂಸಿ
ಎನ್ನುವುದು ೩ನೇ ಖಂಡವು. ' ವಾಯುನಾವಿನ್ಯಾಂ ' ಎನ್ನುವುದು ೪ನೇ ಖಂಡವು. ಈ ೪ ಖಂಡಗಳನು
ಕರ್ಮನಿರ್ಣಯ ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಛಾಸಿಸಿರುತ್ತೇನೆ.

ಗೌರಿವೀತಂ ಷೋಳಶಿ ಸಾಮ ಕುರ್ವೀತ ೨. . .
 ವರ್ಚಸಕಾಮಸ್ತೇಜೋ ವೈ ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸಂ ಗೌರಿವೀತಂ ತೇಜಸ್ವಿ
 ವರ್ಚಸೀ ಭವತಿ ಯ ಏವಂ ವಿದ್ವಾನ್ನೌರಿವೀತಂ ಷೋಳಶಿ ಸಾಮ ಕುರು.
 ನಾನದಂ ಷೋಳಶಿ ಸಾಮ ಕರ್ತವ್ಯಮಿತ್ಯಾಹುರಿಂದ್ರೋ ವೈ ನೃತ್ರಯ
 ವಜ್ರಮುದಯಚ್ಛೇತ್ತಮಸ್ಮೈ ಪ್ರಾರತ್ತಮಭ್ಯಹನತ್ಸೋಽಭಿಹತೋವ್ಯನ-
 ದದ್ಯದ್ವ್ಯನದತ್ತನ್ನಾನದಂ ಸಾಮಾಭವತ್ತನ್ನಾನದಸ್ಯ ನಾನದತ್ವಮಭ್ರಾತೃವ್ಯಂ
 ನಾ ಏತದ್ಭ್ರಾತೃವ್ಯಹಾ ಸಾಮ ಯನ್ನಾನದಮಭ್ರಾತೃವ್ಯೋ ಭ್ರಾತೃವ್ಯಹಾ
 ಭವತಿ ಯ ಏವಂ ವಿದ್ವಾನ್ನಾನದಂ ಷೋಳಶಿ ಸಾಮ ಕುರುತೇ ತದ್ಯದಿ
 ನಾನದಂ ಕುರ್ಯಾನ್ವಿಹೃತಃ ಷೋಳಶೀ ಶಂಸ್ತವ್ಯೋ ವಿಹೃತಾಸು ಹಿ ತಾಸು
 ಸ್ತುವತೇ ಯದಿ ಗೌರಿವೀತಂ ವಿಹೃತಃ ಷೋಳಶೀ ಶಂಸ್ತವ್ಯೋ ವಿಹೃತಾಸು
 ಹಿ ತಾಸು ಸ್ತುವತೇ || ಖಂಡಃ || ೨ ||

ಅಥಾತಶ್ಚಂದಾಂಸ್ಯೇವ ವ್ಯತಿಷಜತ್ಯಾತ್ವಾ ವಹಂತು ಹರಯ ಉಪೋಷು
 ಶೃಣುಹೀ ಗಿರ ಇತಿ ಗಾಯತ್ರೀಶ್ಚ ಸಂಕ್ರೀಶ್ಚ ವ್ಯತಿಷಜತಿ ಗಾಯತ್ರೋ ವೈ
 ಪುರುಷಃ ಸಾಂಕ್ತಾಃ ಸಶವಃ ಪುರುಷಮೇವ ತತ್ಪಶುಭಿರ್ವ್ಯತಿಷಜತಿ ಸಶುಷು
 ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಯತಿ ಯದು ಗಾಯತ್ರೀ ಚ ಸಂಕ್ರೀಶ್ಚ ತೇ ದ್ವೇ ಅನುಷ್ವಭೌ
 ತೇನೋ ವಾಚೋ ರೂಪಾದನುಷ್ವಭೋ ರೂಪಾದ್ವಜ್ರರೂಪಾನ್ನೈತಿ
 ಯದಿಂದ್ರ ಪ್ರತನಾಜ್ಯೇಯಂ ತೇ ಅಸ್ತು ಹರ್ಯತ ಇತ್ಯುಷ್ಣಿಹತ್ವ ಬೃಹತೀಶ್ಚ
 ವ್ಯತಿಷಜತ್ಯಾನ್ವಿಹೋ ವೈ ಪುರುಷೋ ಬಾರ್ಹತಾಃ ಸಶವಃ ಪುರುಷಮೇವ
 ತತ್ಪಶುಭಿರ್ವ್ಯತಿಷಜತಿ ಸಶುಷು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಯತಿ ಯದುಷ್ಣಿಕ್ವ ಬೃಹತೀ ಚ ತೇ
 ದ್ವೇ ಅನುಷ್ವಭೌ ತೇನೋ ವಾಚೋ ರೂಪಾದನುಷ್ವಭೋ ರೂಪಾದ್ವಜ್ರ
 ರೂಪಾನ್ನೈತ್ಯಾಧೂರ್ವಸ್ಯೈ ಬ್ರಹ್ಮನ್ನೀರ ಬ್ರಹ್ಮಕೃತಿಂ ಜುಷಾಣಿ ಇತಿ
 ದ್ವಿಸದಾಂ ಚ ತ್ರಿಷ್ಟುಭಂ ಚ ವ್ಯತಿಷಜತಿ ದ್ವಿಸಾದ್ವೈ ಪುರುಷೋ ವೀರ್ಯಂ
 ತ್ರಿಷ್ಟುಪ್ಪುರುಷಮೇವ ತದ್ವೀರ್ಯೇಣ ವ್ಯತಿಷಜತಿ ವೀರ್ಯೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಯತಿ
 ತಸ್ಮಾತ್ಪುರುಷೋ ವೀರ್ಯೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಃ ಸರ್ವೇಷಾಂ ಸಶೂನಾಂ ವೀರ್ಯ-
 ವತ್ತನೋ ಯದು ದ್ವಿಸದಾ ಚ ವಿಂಶತ್ಯಕ್ಷರಾ ತ್ರಿಷ್ಟುಪ್ಪ ತೇ ದ್ವೇ ಅನುಷ್ವಭೌ
 ತೇನೋ ವಾಚೋ ರೂಪಾದನುಷ್ವಭೋರೂಪಾದ್ವಜ್ರರೂಪಾನ್ನೈತ್ಯ ಏಷ
 ಬ್ರಹ್ಮಾ ಪ್ರತೇಮಹೇ ವಿದಥೇ ಶಂಸಿಷಂ ಹರಿ ಇತ್ಯೇಸದಾಶ್ಚ ಜಗತೀಶ್ಚ
 ವ್ಯತಿಷಜತಿ ದ್ವಿಸಾದ್ವೈ ಪುರುಷೋ ಜಾಗತಾಃ ಸಶವಃ ಪುರುಷಮೇವ
 ತತ್ಪಶುಭಿರ್ವ್ಯತಿಷಜತಿ ಸಶುಷು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಯತಿ ತಸ್ಮಾತ್ಪುರುಷಃ ಸಶುಷು
 ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತೋಽಪಿ ಚೈನಾನಧಿ ಚ ತಿಷ್ಠತಿ ವಶೇ ಚಾಸ್ಯ ಯದು ದ್ವಿಸದಾ
 ಷೋಳಶಾಕ್ಷರಾ ಜಗತೀ ಚ ತೇ ದ್ವೇ ಅನುಷ್ವಭೌ ತೇನೋ ವಾಚೋ
 ರೂಪಾದನುಷ್ವಭೋ ರೂಪಾದ್ವಜ್ರ ರೂಪಾನ್ನೈತಿ ತ್ರಿಕದ್ರುಕೇಷು ಮಹಿಷೋ

ಸನ್ನಿಮಿತೇನ ಷೋಳಶಿನಾ ರಾಧ್ನೋತಿ ಯ ಏವಂ ವೇದ ಮಹಾನಾವಿನ್ಯು-
ನಾಂ ಪಂಚಾಕ್ಷರಾನುಪಸರ್ಗಾನುಪಸೃಜತೈಕಾದಶಾಕ್ಷರೇಷು ಸಾದೇಷು
ಸರ್ವೇಭ್ಯೋ ವಾ ಏಷ ಚ್ಛಂದೋಭ್ಯಃ ಸಂನಿಮಿತೋ ಯತ್ ಷೋಳಶೀ
ತದ್ಯಸ್ತಹಾನಾವಿನ್ಯುನಾಂ ಪಂಚಾಕ್ಷರಾನುಪಸರ್ಗಾನುಪಸೃಜತೈಕಾದಶಾ-
ಕ್ಷರೇಷು ಸಾದೇಷು ಸರ್ವೇಭ್ಯ ಏವೈನಂ ತಚ್ಛಂದೋಭ್ಯಃ ಸಂನಿಮಿವಿತೇ
ಸರ್ವೇಭ್ಯಶ್ಚಂದೋಭ್ಯಸ್ಸಂನಿಮಿತೇನ ಷೋಳಶಿನಾ ರಾಧ್ನೋತಿ ಯ ಏವಂ
ವೇದ || ಖಂಡಃ || ೪ ||

ಋಗ್ವೇದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಚತುರ್ಥಸಂಚಿಕಾಯಾಂ
ಚತುರ್ಥ ಖಂಡಃ ಸಂಪೂರ್ಣಃ ||



ಅಧೈತರೇಯೋಪನಿಷತ್ಚತುರ್ಥಾರಣ್ಯಕಂ

* || ಓಂ || ವಿದಾಮಘನ್ವಿದಾ ಗಾತುಮನುಶಂಸಿಷೋ ದಿಶಃ || ಶಿಕ್ಷಾ
ಶಚೀನಾಂ ಪತೇ ಪೂರ್ವೀಣಾಂ ಪುರೂವಸೋ | ಅಭಿಷ್ಟಮಭಿಷ್ಟಿಭಿಃ
ಪ್ರಚೀತನ ಪ್ರಚೀತಯ || ಇಂದ್ರ ದ್ಯುಮ್ನಾಯ ನ ಇಷ ಏನಾಹಿ ಶಕ್ರಃ |
ರಾಯೇ ವಾಜಾಯ ವಜ್ರಿವಃ ಶವಿಷ್ಠ ವಜ್ರಿನ್ಮಂಜಸೇ || ಮಂಹಿಷ್ಠ ವಜ್ರಿ-
ನ್ಮಂಜಸ ಆಯಾಹಿ ಸಿಬ ಮತ್ಸ್ವ | ವಿದಾ ರಾಯಃ ಸುವೀರ್ಯಂ ಭುಪೋ
ವಾಜಾನಾಂ ಪತಿರ್ವಶಾಃ ಅನು || ಮಂಹಿಷ್ಠ ವಜ್ರಿನ್ಮಂಜಸೇ ಯಃ ಶವಿಷ್ಠಃ
ಶೂರಾಣಾಂ | ಯೋ ಮಂಹಿಷ್ಠೋ ಮಘೋನಾಂ ಚಿಕಿತ್ಸ್ವೋ ಅಭಿ ನೋ-
ನಯ || ಇಂದ್ರೋ ವಿದೇ ತಮು ಸ್ತುಷೇ ವಶೀಹಿ ಶಕ್ರಃ | ತಮೂತಯೇ
ಹವಾಮಹೇ ಜೇತಾರಮಪರಾಜಿತಂ || ಸ ನಃ ಪರ್ಷದತಿದ್ವಿಷಃ ಕೃತುಶ್ಚಂದ
ಯತಂ ಬೃಹತ್ | ಇಂದ್ರಂ ಧನಸ್ಯ ಸಾತಯೇ ಹವಾಮಹೇ ಜೇತಾರ
ಮಪರಾಜಿತಂ || ಸ ನಃ ಪರ್ಷದತಿದ್ವಿಷಃ ಸ ನಃ ಪರ್ಷದತಿಸ್ರಿಧಃ | ಪೂರ್ವಸ್ಯ
ಯತ್ತೇ ಅದ್ರಿವಃ ಸುನ್ಮ ಆಧೇಹಿ ನೋ ವಸೋ || ಪೂರ್ತಿಃ ಶವಿಷ್ಠ ಶಸ್ಯತ
ಈಶೇಹಿ ಶಕ್ರಃ | ನೂನಂ ತಂ ನವ್ಯಂ ಸನ್ಯಸೇ ಪ್ರಭೋ ಜನಸ್ಯ ವೃತ್ರಹನ್ || ಸ
ಮನ್ಯೇಷು ಬ್ರವಾವಹೈ ಶೂರೋ ಯೋ ಗೋಷು ಗಚ್ಛತಿ | ಸಖಾ ಸುಶೇವೋ
ಅದ್ವಯಾಃ || ಏವಾಹ್ಯೇವೈ ವಾಹ್ಯಗ್ನಾಃ ೩ ಇ || ಏವಾಹ್ಯೇ ವೈವಾಹೀಂದ್ರಃ ||

* ಐತರೇಯೋಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಐದು ಅರಣ್ಯಕಗಳು. 'ತಾ ನದೇನ ವಿಹರಂತಿ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ೧ನೇ ಅರಣ್ಯಕವು. 'ಏಷ ಪಂಥಾ ಏತತ್ಕರ್ಮ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ೨ನೇ ಅರಣ್ಯಕವು. 'ಅಥಾಹಃ ಸಂಹಿತಾಯಾಃ' ಇತ್ಯಾದಿಯು ೩ನೇ ಅರಣ್ಯಕವು. ಈ ೨ನೇ ೩ನೇ ಅರಣ್ಯಕಗಳು ಐತರೇಯ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳಾಗಿವೆ. ಪು. ೩೩೩-೩೩೩. 'ವಿದಾ ಮಘವನ್ ವಿದಾ' ಇತ್ಯಾದಿಯು ಐತರೇಯ ಚತುರ್ಥಾರಣ್ಯಕೋಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ

ಏನಾಹೈವೈನಾಹಿ ವಿಷ್ಣುಃ ೩ ಉ || ಏನಾಹೈವೈನಾಹಿ ಪೂಷನ್ || ಏನಾ-
ಹೈವೈನಾಹಿ ದೇವಾಃ || ಏನಾ ಹಿ ಶಕ್ರೋ ವಶೀ ಹಿ ಶಕ್ರೋ ವಶಾಃ ಅನು |
ಆಯೋ ಮನ್ಯಾಯ ಮನ್ಯವ ಉಪೋ ಮನ್ಯಾಯಃ ಮನ್ಯವೇ || ಉಪೇಹಿ
ವಿಶ್ವಧಾ || ವಿದಾ ಮಘವನ್ನಿದೋಂ ೩ || ೧ ||

|| ಇತಿ ಚತುರ್ಥಾರಣ್ಯಕೇ ಪ್ರಥಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ ||



ಅಥ ಕರ್ಮನಿರ್ಣಯ ಮೂಲಭೂತ ವೇದಭಾಗಃ

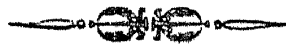
ಓಂ || ಗಾಯತ್ರೀ ಛಂದಃ || ೧ || ೧ || ೨೯ || ಆತ್ಮಾ ವಹಂತು ಹರಯೋ
ವೃಷಣಂ ಸೋಮ ಪೀತಯೇ | ಇಂದ್ರ ತ್ವಾ ಸೂರ ಚಕ್ಷಸಃ || ಇಮಾ ಧಾನಾ
ಘೃತಸ್ತುಪೋ ಹರೀ ಇಹೋಪವಕ್ಷತಃ | ಇಂದ್ರಂ ಸುಖತಮೇ ರಥೇ || ಇಂದ್ರಂ
ಪ್ರಾತರ್ಹವಾಮಹ ಇಂದ್ರಂ ಪ್ರತ್ಯಯಧ್ವರೇ | ಇಂದ್ರಂ ಸೋಮಸ್ಯ ಪೀತಯೇ
|| ಪಂಕ್ತಿ ಛಂದಃ || ೧ || ೬ || ೩ || ಉಪೋಷು ಶೃಣುಹೀ ಗಿರೋ ಮಘವನ್ಮಾ
ತಥಾ ಇವ | ಯದಾ ನಃ ಸೂನ್ಯತಾವತಃ ಕರ ಆದರ್ಭಯಾ ಸ ಇದ್ಯೋಜಾ-
ನ್ವಿಂದ್ರ ತೇ ಹರೀ || ಸುಸಂದೃಶಂ ತ್ವಾ ವಯಂ ಮಘವನ್ತಂದಿಷೀಮಹಿ |
ಪ್ರನೂನಂ ಪೂರ್ಣಬಂಧುರಃ ಸ್ತುತೋ ಯಾಹಿ ವಶಾಃ ಅನು ಯೋಜಾನ್ವಿಂದ್ರ
ತೇ ಹರೀ || ಸಘಾತಂ ವೃಷಣಂ ರಥಮಧಿತಿಷ್ಠಾತಿ ಗೋವಿಂದಂ || ಯಃ
ಪಾತ್ರಂ ಹಾರಿಯೋಜನಂ ಪೂರ್ಣಮಿಂದ್ರ ಚಿಕೇತತಿ ಯೋಜಾನ್ವಿಂದ್ರ ತೇ
ಹರೀ || ಉಷ್ಣಿಕ್ ಛಂದಃ || ೬ || ೧ || ೫ || ಯದಿಂದ್ರ ಪೃತನಾಜ್ಯೇ ದೇವಾ-
ಸ್ತಾ ದಧಿರೇ ಪುರಃ | ಆದಿತ್ತೇ ಹರ್ಯತಾ ಹರೀವ ವಕ್ಷತಃ || ೬ || ೧ || ೬ ||
ಯದಾ ವೃತ್ರಂ ನದೀ ವೃತಂ ಶವಸಾ ವಜ್ರಿನ್ನವಧೀಃ | ಆದಿತ್ತೇ ಹರ್ಯತಾ
ಹರೀವ ವಕ್ಷತಃ || ಯದಾ ತೇ ವಿಷ್ಣುರೋಜಸಾ ತ್ರೀಣಿ ಪದಾ ವಿಚಕ್ರಮೇ |
ಆದಿತ್ತೇ ಹರ್ಯತಾ ಹರೀವ ವಕ್ಷತಃ || ಬೃಹತೀ ಛಂದಃ || ೩ || ೩ || ೮ ||
ಅಯಂ ತೇ ಅಸ್ತು ಹರ್ಯತಃ ಸೋಮ ಆಹರಿಭಿಸ್ಸತಃ | ಜುಷಾಣ ಇಂದ್ರ
ಹರಿಭಿರ್ನ ಆಗಹ್ಯಾತಿಷ್ಠ ಹರಿತಂ ರಥಂ || ಹರ್ಯನ್ನೃಷಸಮರ್ಚಯಃ
ಸೂರ್ಯಂ ಹರ್ಯನ್ನರೋಚಯಃ | ವಿದ್ವಾಂಶ್ಚಿಕಿತ್ವಾನ್ತರ್ಯಶ್ಚ ವರ್ಧಸ
ಇಂದ್ರ ವಿಶ್ವಾ ಅಭಿಶ್ರಿಯಃ || ದ್ಯಾಮಿಂದ್ರೋ ಹರಿಧಾಯ ಸಂ ಹೃಥಿವೀಂ ಹರಿ
ವರ್ಹಸಂ | ಅಧಾರಯದ್ಧರಿತೋರ್ಭೂರಿ ಭೋಜನಂ ಯಯೋರಂತರ್ಹರಿ-
ಶ್ಚರತ್ || ದ್ವಿಪಾದಾ ಋಕ್ || ೫ || ೩ || ೨೫ || ಆಧೂರ್ವ್ವಸ್ತೃದಧಾತಾಶ್ವಾ-
ನಿಂದ್ರೋ ನ ವಜ್ರೀ ಹಿರಣ್ಯಬಾಹಾಃ | ಏಷ ಬ್ರಹ್ಮಾಯ ಋತ್ವಿಯ ಇಂದ್ರೋ
ನಾಮ ಶ್ರುತೋ ಗೃಣೀ || ವಿಶ್ರುತಯೋ ಯಥಾ ಪಥೋ ಇಂದ್ರ ತ್ವದ್ಯೇತಿ
ರಾತಯಃ | ತ್ವಾಮಿಚ್ಛೇವಸಸ್ವತೇ ಯಂತಿ ಗಿರೋ ನ ಸಂಘತಃ || ತ್ರಿಷ್ವುಪ್ಪಂದಃ ||

|| ೫ || ೩ || ೧೩ || ಬ್ರಹ್ಮನ್ನೀರ ಬ್ರಹ್ಮಕೃತಿಂ ಜುಷಾಣೋರ್ವಾ ಚೀನೋ ಹರಿಭಿ-
 ಯೋಹಿ ತೂಯಂ | ಅಸ್ತಿನೂಷು ಸವನೇ ಮಾದಯಸ್ತೋಸಬ್ರಹ್ಮಾಣಿ
 ಶೃಣವ ಇಮಾ ನಃ || ಜಗತೀ ಚೈಂದಃ || ೮ || ೫ || ೫ || ಪ್ರತೇಮಹೇ ವಿದಥೇ
 ಶಂಸಿಷಂ ಹರೀ ಪ್ರತೇವಸ್ತೇ ವನುಷೋ ಹರ್ಯತಂ ನದಂ | ಘೃತಂ ನ
 ಯೋ ಹರಿಭಿಶ್ಚಾರು ಸೇಚತ ಆತ್ಮಾ ವಿಶಂತು ಹರಿವರ್ಷಸಂ ಗಿರಃ || ಹರಿಂ
 ಹಿ ಯೋನಿಮುಭಿಯೇ ಸಮಸ್ತರನ್ ಹಿನ್ದಂತೋ ಹರೀ ದಿವ್ಯಂ ಯಥಾ ಸದಃ |
 ಆಯಂ ಪೃಣಂತಿ ಹರಿಭಿರ್ನ ಭೇನವ ಇಂದ್ರಾಯ ಶೂಷಂ ಹರಿವಂತ-
 ಮರ್ಚತ || ಸೋ ಅಸ್ಯ ವಜ್ರೋ ಹರಿತೋ ಯ ಆಯಸೋ ಹರಿರ್ನಿಕಾಮೋ
 ಹರಿರಾಗಭಸ್ತೋಃ | ದ್ಯುನ್ನಿ ಸುಶಿಪ್ರೋ ಹರಿಮನ್ಯ ಸಾಯಕ ಇಂದ್ರೇ
 ನಿರೂಪಾ ಹರಿತಾ ಮಿಮಿಕ್ಷಿರೇ || ೩ || ಅತಿ ಭಂದಃ || ೨ || ೬ || ೨೮ ||
 ತ್ರಿಕದ್ರುಕೇಷು ಮಹಿಷೋ ಯವಾಶಿರಂ ತು ವಿಶುಷ್ಕಸ್ತೃಪತ್ನೋನುಮಪಿಬ-
 ದ್ವಿಷ್ಠನಾ ಸುತಂ ಯಥಾ ವಶತ್ | ಸಈಂ ನುಮಾದ ಮಹಿ ಕರ್ಮ ಕರ್ತವೆ
 ಮಹಾಮುರುಂ ಸೈನಂ ಸಶ್ವದ್ವೇಪೋ ದೇವಂ ಸತ್ಯಮಿಂದ್ರಂ ಸತ್ಯಮಿಂದುಃ ||
 || ೧ || ಅಧಿಶ್ವೀ ಮಾ ಅಭ್ಯೋಜಸಾ ಕ್ರಿವಿ ಯುಧಾ ಭವದಾ ರೋದಸೀ
 ಅಪೃಣದಸ್ಯ ಮಜ್ಜನಾ ಪ್ರವಾವೃಧೇ | ಅಧತ್ತಾನ್ಯಂ ಜಠರೇ ಪ್ರೇವರಿಚ್ಯತ
 ಸೈನಂ ಸಶ್ವದ್ವೇಪೋ ದೇವಂ ಸತ್ಯಮಿಂದ್ರಂ ಸತ್ಯಮಿಂದುಃ || ೧ || ೨ ||
 ಸಾಕಂ ಜಾತಃ ಕೃತುನಾ ಸಾಕನೋಜಸಾ ವವಕ್ಷಿಥ ಸಾಕಂ ವೃದ್ಧೋ
 ವೀರ್ಯೈಸ್ಸಸಹಿ ಮ್ಯುಧೋ ವಿಚರ್ಷಣಿಃ | ದಾತಾ ರಾಧ ಸ್ತುವತೇ ಕಾಮ್ಯಂ
 ವಸು ಸೈನಂ ಸಶ್ವದ್ವೇಪೋ ದೇವಂ ಸತ್ಯಮಿಂದ್ರಂ ಸತ್ಯಮಿಂದುಃ || ೩ || ವೇಸ
 ಶಕ್ವಯಃ || ೮ || ೭ || ೨೧ || ಪ್ರೋಷ್ಟಸ್ತೈ ಪುರೋರಥಮಿಂದ್ರಾಯ ಶೂಷ-
 ಮರ್ಚತ | ಅಭೀಕೇ ಚಿದುಲೋಕಕೃತ್ಸಂಗೇ ಸಮತ್ಸು ವೃತ್ರಹಾಸ್ಮಾಕಂ
 ಬೋಧಿ ಚೋದಿತಾ ನಭಂತಾಮನ್ಯಕೇಷಾಂ ಜ್ಯಾಕಾ ಅಧಿಧನ್ವಸು || ೧ ||
 ತ್ವಂ ಸಿಂಧೋ ರವಾಸ್ಯ ಜೋ ಧರಾಚೋ ಅಹನ್ನಹಿಂ | ಅಶತ್ರುರಿಂದ್ರ ಜಜ್ಞಿಷೇ
 ವಿಶ್ವಂ ಪುಷ್ಯಂತಿ ವಾಯುಂ ತಂ ತ್ವಾ ಪರಿಷ್ಟ ಜಾಮಹೇ ನಭಂತಾಮನ್ಯಕೇಷಾಂ
 ಜ್ಯಾಕಾ ಅಧಿಧನ್ವಸು || ೨ || ವಿಷು ವಿಶ್ವಾ ಅರಾತಯೋರ್ಯೋನ ಶಂತನೋ
 ಧಿಯಃ | ಅಸ್ತಾಸಿ ಶತ್ರವೇ ವಧಂ ಯೋ ನ ಇಂದ್ರ ಜಿಘಾಂಸತಿ ಯಾತೇರಾತಿ-
 ದರ್ವದಿವಸು ನಭಂತಾಮನ್ಯಕೇಷಾಂ ಜ್ಯಾಕಾ ಅಧಿಧನ್ವಸು || ೩ || ೬ || ೫ ||
 | ೫ || ಪ್ರಪ್ರವಸ್ತಿಷ್ವಭಮಿಷಂ ಮಂದದ್ವೀರಾಯೇಂದನೇ | ಧಿರೂ ವೋ
 ನೇಧಸಾತಯೇ ಪುರಂಧ್ರಾ ವಿವಾಸತಿ || ೧ || ನದಂ ವ ಓದತೀನಾಂ ನದಂ
 ಯೋಯುವತೀನಾಂ | ಸತಿಂ ವೋ ಅಧ್ವಾನಾಂ ಧೇನೂನಾಮಿಷುಧ್ಯಸಿ || ೨ ||
 ತಾ ಅಸ್ಯ ಸೂದದೋಹಸಃ ಸೋಮಂ ಶ್ರೀಣಂತಿ ಪೃಶ್ನಯಃ | ಜನ್ಮನ್ದೇವಾನಾಂ
 ನಿಶಸ್ತಿಷ್ವಾರೋಚನೇ ದಿವಃ || ೩ || ೬ || ೫ || ೬ || ಅರ್ಚತ ಪಾರ್ಚತ ಪ್ರಿಯ
 ನೇಧಾಸೋ ಅರ್ಚತ | ಅರ್ಚಂತು ಪುತ್ರಕಾ ಉತ ಪುರಂ ನ ಧೃಷ್ಟಾರ್ಚತ || ೧ ||

ಅವಸ್ಥರಾತಿ ಗರ್ಗರೋ ಗೋಧಾ ಪರಿ ಸ ನಿಷ್ಪಣತ್ | ಪಿಂಗಾ ಪರಿ ಚ ನಿಷ್ಕ
ದದಿಂದ್ರಾಯ ಬ್ರಹ್ಮೋದ್ಯತಂ || ೨ || ಆಯತ್ವತಂ ತೈನ್ಯಸ್ಸದುಘಾ ಅನಪ
ಸ್ಪರಃ | ಅಪಸ್ಪರಂ ಗೃಭಾಯತ ಸೋಮಮಿಂದ್ರಾಯ ಪಾತನೇ || ೩ || ೬ ||
|| ೫ || ೭ || ಯೋ ವ್ಯತಿ ರಃ ಘಾಣಯತ್ಸಯುಕ್ತಾಃ ಉಪ ದಾಶುಷೇ |
ತಕ್ಲೋ ನೇತಾ ತದಿದ್ದಪುರುಪನಾ ಯೋ ಅಮುಚ್ಯತ || ೧ || ಅತೀದು ಶಕ್ತ
ಓಹತ ಇಂದ್ರೋ ವಿಶ್ವಾ ಅತಿದ್ವಿಷಃ | ಭಿನತ್ಕನೀನ ಓದನಂ ಪಚ್ಯಮಾನಂ
ಪರೋ ಗಿರಾ || ೨ || ಅರ್ಭಕೋ ನ ಕುಮಾರಕೋಽಧಿ ತಿಷ್ಠನ್ನವಂ ರಥಂ |
ಸ ಪಕ್ಷನ್ನಹಿಷಂ ಮೃಗಂ ಪಿತ್ರೇ ಮಾತ್ರೇ ವಿಭುಕ್ರತುಂ || ೩ || ಏತಾಸ್ಸರ್ವಾಃ
ಪ್ರಜ್ಞಾತಾನುಷ್ವಭಃ || ೬ || ೫ || ೬ || ಉದ್ಯದ್ಭ್ರಮ್ಯ ಸ್ಯ ನಿಷ್ವಸಂ ಗೃಹಮಿಂದ್ರತ್ವ
ಗನ್ನಿಹಿ | ಮಧ್ವಃ ಪೀತ್ವಾ ಸಚೇವಹಿ ತ್ರಿಃ ಸಸ್ತ ಸಂಖ್ಯುಃ ಸದೇ || ಇತಿ ತ್ರಿಃ
ಪರಿದಧ್ಯಾತ್ || ೮ || ೫ || ೮ || ಅಪಾಃ ಪೂರ್ವೇಷಾಂ ಹರಿವಃ ಸುತಾನಾ-
ಮಥೋ ಇದಂ ಸವನಂ ಕೇವಲಂ ತೇ | ಮಮದ್ಧಿ ಸೋಮಂ ಮಧುಮಂತ-
ಮಿಂದ್ರ ಸತ್ರಾ ವೃಷನ್ಲತರ ಅವೃಷಸ್ವ || || ಇತಿ ಋಜ್ವಂತ್ರಃ ಸಂಪೂರ್ಣಃ ||

|| ಇತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕರ್ಮನಿರ್ಣಯ ಮೂಲಭೂತ ವೇದಭಾಗಃ ||

|| ಸಂಪೂರ್ಣಃ ||



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಕರ್ಮನಿರ್ಣಯವು.

ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳಂತರಾಮಕೃಷ್ಣ ವೇದವ್ಯಾಸಾತ್ಮಕ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹಯಗ್ರೀವಾಯ ನಮಃ ॥ ಹರಿಃ ಓಂ ॥

ಮೂ || ಯ ಇಜ್ಯತೇ ವಿಧೀಶಾನ ಶಕ್ತ ಪೂರ್ವೈಸ್ಸದಾ ಮಖ್ಯೈಃ |
ರಮಾಪ್ರಣಯಿನೇ ತಸ್ಮೈ ಸರ್ವಯಜ್ಞಭುಜೇ ನಮಃ || ೧ ||

ಅ || ಯಾವನು ಬ್ರಹ್ಮ, ರುದ್ರ, ಇಂದ್ರ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಸರ್ವದಾ ಯಜ್ಞ-
ಗಳಿಂದ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಸರ್ವ ಯಾಗಗಳನ್ನು ಭೋಗಿಸುವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ
ಶ್ರೀ ವರಮಾತೃನಿಗೋಸ್ಕರ ನಮಸ್ಕಾರವು.

ತಾ || (1) “ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಜ್ಞಾನ, ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ—
ಅವನಿಗೆ ಯಜ್ಞಫಲವಾದ ಪದವಿಯು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ರಾಗ (ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆ) ವಿಲ್ಲ.
ಯಾರಿಗೆ ಎಲ್ಲಿ ರಾಗವಿಲ್ಲವೋ ಅವನು ಅದರಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಯಾಗಲಾರನು. ವಿರಕ್ತನು ವ್ಯಾಪಾರ
ದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಯಲ್ಲವಷ್ಟೆ! ಸ್ತ್ರೀಯಂತೆಯೇ ಉಪನಯನವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅಧಿಕಾರ
ವಿಲ್ಲ. ಉಪನೀತರಿಗೇನೇ ಅಧಿಕಾರವಿರುವುದು. ವಶ್ಯಾದಿಗಳಂತೆಯೇ ಮನುಷ್ಯತ್ವವಿಲ್ಲದಿರು
ವುದರಿಂದಲೂ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲ ” ಎಂದು ಕೆಲವರು ಆಶಂಕಿಸುವರು. ಅವರ ಮತವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿ
ಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಪೂರ್ವಾರ್ಥದಿಂದ ‘ಬ್ರಹ್ಮಾದಿದೇವತೆಗಳು ಯಾಗಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು
ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೆಂದು’ ‘ಸರ್ವಯಜ್ಞ ಭುಜೇ’ ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಹೇಳಿದ್ದನ್ನೇ ವಿವರಿಸಿದರು. ಅಂದರೆ,
ದೇವತೆಗಳು ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನಿಗಳೇ; ಅವರು ಮಾಡತಕ್ಕ ಯಾಗಾದಿಗಳಿಗೆ ಆಯಾಯ
ಪದಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಫಲವಲ್ಲ. ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಆನಂದಾತಿಶಯರೂಪವಾದ ಫಲಾಂತರವೇ ಇದೆ.
ಆ ಫಲದಲ್ಲಿ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿದೆ. “ ಸಪತ್ನೀಂ ಮೇ ಪರಾಧಮ ” ಇತ್ಯಾದಿ ನೇದ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ
ಶಚ್ಯಾದ್ಯುತ್ಪತ್ತಮ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೂ ವೇದವಿದ್ಯಾಧಿಕಾರವು ದೃಷ್ಟವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ ಸ್ತ್ರೀಯರಂತೆ
ಉಪನಯನವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ವೇದವಿದ್ಯಾಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ
“ ಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ಪ್ರದಾನಕರ್ಮೈವ ಯಥೋಪನಯನಂ ತಥಾ ” ಎಂದಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ
ವಿವಾಹವೇ ಉಪನಯನತುಲ್ಯವು, ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ “ ದೇವಾ ಏವ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಣಃ; ದೇವಾ ಏವ
ಗೃಹಸ್ಥಾಃ ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದ್ಯಾಶ್ರಮಗಳು ಇವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ
ಉಪನಯನವಿಲ್ಲದಿರುವಪ್ರಯುಕ್ತ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದು ಸರಿಯಲ್ಲ. “ ಅಯಮಗ್ನೇ
ಜರಿತಾ ” ಇತ್ಯಾದಿ ಮಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಜರಿತರಿ ಮೊದಲಾದ ಪಕ್ಷಿಗಳಿಗೂ ಅಧಿಕಾರವಿದ್ದುದರಿಂದ
ಮನುಷ್ಯತ್ವವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ
ವಿಶಿಷ್ಟಬುದ್ಧಾದಿಗಳೇ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಪ್ರಯೋಜಕಗಳಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳು ದೇವತೆಗಳಿಗೂ
ಇರುವುದರಿಂದ ಅಧಿಕಾರವು ಇರುತ್ತದೆಂದು ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದು. (2) ಈ ವಿಷಯವು “ ತದು
ಪರ್ಯಸಿ ಬಾದರಾಯಣಃ ಸಂಭವಾತ್ ” (ಬ್ರ. ಸೂ. ಅಧ್ಯಾ. ೧. ಪಾ. ೩. ಅಧಿ. ೮) ಇತ್ಯಾದಿ
ಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶದೀಕೃತವಾಗಿದೆ. (3) ಕರ್ಮನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಜೈಮಿನ್ಯಾಚಾರ್ಯರು

ಪೂರ್ವ (ಕರ್ಮ) ವೀಮಾಂಸಾದಲ್ಲಿಯೇ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಕರಣವು ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ— ಜೈಮಿನ್ಯಾಚಾರ್ಯರು ಕರ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಮಾತ್ರ ನಿರ್ಣಯಿಸಿರುವರು ವಿಷಯವೈರಾಗ , ಈಶ್ವರ ಜ್ಞಾನ, ಭಕ್ತಿ ಸಮರ್ಪಣಾದಿರೂಪವಾದ ಇತಿ ಕರ್ತವ್ಯತಾ (ಅಂಗ) ವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಂಗಭೂತಗಳಾದ ಮಂತ್ರಗಳು ಭಗವತ್ಪರಗಳೆಂದೂ ನಿರೂಪಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅಂತಃಕರಣ ಶುದ್ಧಿಯಾಗಿ ಈಶ್ವರ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವೇ ಮುಖ್ಯ ಫಲವೆಂದೂ ನಿರೂಪಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅವುಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಪ್ರಕರಣವನ್ನು ತ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ರಚಿಸಿದರು. ಈ ವಿಷಯವು “ ಅನ್ಯಾರ್ಥಂ ತು ಜೈಮಿನಿಃ ” (ಬ್ರ ಸೂ. ಅಧ್ಯಾ. ೧ ಪಾ. ೪ ಅಧಿ. ೫) ಇತ್ಯಾದಿ ಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ತಥಾ ಚ ಈ ಪ್ರಕರಣಕ್ಕೆ ನಾರಾಯಣನು ಮುಖ್ಯ ವಿಷಯನು. ಕರ್ಮಾದಿಗಳು ಅಮುಖ್ಯವಿಷಯವು ನಾರಾಯಣನ ಜ್ಞಾನವು ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನವು. ಕರ್ಮಾದಿಗಳ ಜ್ಞಾನವು ಅಮುಖ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನವು ಪ್ರಯೋಜನಗಳನ್ನು ಇಚ್ಛಿಸುವವನೇ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಯಥಾ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು (4) ಈ ಪ್ರಕಾರ ತ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು “ ಮಹಾನಾಮ್ನಾನಾಮುಪಸರ್ಗಾನುಪಸೃಜತಿ ” ಇವುಮೊದಲಾದ ಖಂಡಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕೆಂಬುವ ವ್ಯಾಜದಿಂದ ಕರ್ಮನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಮಾಡಲಿಚ್ಛಿಸಿದವರಾಗಿ ವಿಘ್ನವಿಘಾತಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಇಷ್ಟದೇವತಾ ನಮಸ್ಕಾರವನ್ನು ನಿಬಂಧಿಸಿದರು || ೧ ||

(1) ಬ್ರಾಹ್ಮಣ (ವಿಧಾಯಕವಾದ ವಾಕ್ಯ)ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಈ ಖಂಡವನ್ನೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಬಹುದು— ಸಂಪ್ರದಾಯಾಭಿಜ್ಞರು ಹೀಗೆ ಹೇಳುವರು. “ ಕರ್ಮಕಾಂಡದಲ್ಲಿ ತ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಉಂಟೋ ಇಲ್ಲವೋ? ಎನ್ನುವುದನ್ನು ವರೀಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾತ್ಸರ್ಯವುಳ್ಳ ಕೆಲವು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಈ ಖಂಡವನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರೇರಿಸಿದರು ಆಗ ತ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ತಕ್ಷಣವೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿದರು ಆ ಮೇಲೆ ಶಿಷ್ಯರ ಪ್ರಾರ್ಥನಾನುಸಾರವಾಗಿ ಗ್ರಂಥರೂಪವಾಗಿ ಬರೆದಿಟ್ಟರು. ಈ ವಿಷಯವು ಮಧ್ಯವಿಜಯದಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ, (ಸರ್ಗ 16 ಶ್ಲೋಕ ೪೧-೪೬) ಬುಗ್ಯೇದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಚತುರ್ಥ ವಂಚಕದಲ್ಲಿ “ ಮಹಾ ನಾಮ್ನಾನಾಂ ” ಎನ್ನುವುದು ೪ನೇ ಖಂಡವು. ಅದಕ್ಕೆ ಒಂದನೇ ಖಂಡವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಹೀಗೆ ಸಂಗತಿಯು. ಅಗ್ನಿಷ್ಟೋಮ, ಅತ್ಯಗ್ನಿಷ್ಟೋಮ, ಉಕ್ಥ್ಯ, ಷೋಡಶೀ, ಆತಿರಾತ್ರ, ಆಪೂರ್ಯಾಮ, ವಾಜಪೇಯ ಹೀಗೆ ೭ ಸಂಸ್ಥೆ (ಸೋಮಯಾಗವಿಶೇಷ)ಗಳು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ‘ ಷೋಡಶೀ ’ ಎನ್ನುವುದು ೪ನೇ ಸಂಸ್ಥೆಯು. ಅದರಲ್ಲಿ ‘ ಷೋಳಶೀ ’ ಎಂಬ ಶಸ್ತ್ರ (ಶಂಸನೀಯಮಂತ್ರ)ವಿದೆ. ಅದನ್ನು ೪ನೇ ದಿನ ಸ್ತುತಿಸಬೇಕೆಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯುಕ್ತಿಯನ್ನೂ, ಲಕ್ಷಣವನ್ನೂ ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ “ ದೇವಾ ನೈ ಪ್ರಥಮೇನಾಹ್ನೇಂದ್ರಾಯ ವಜ್ರಂ ಸಮಭರಂಸ್ತಂ ದ್ವಿತೀಯೇನಾಹ್ನಾಸಿಂಚಂಸ್ತಂ ತೃತೀಯೇನಾಹ್ನಾಪ್ರಾಯಚ್ಛಂಸ್ತಂ ಚತುರ್ಥೇಽಹನ್ ಪ್ರಾಹರ ತ್ತಸ್ಮಾಚ್ಚತುರ್ಥೇಽಹನ್ ಷೋಳಶಿನಂ ಶಂಸತಿ ” ಎನ್ನುವ ೧ನೇ ಖಂಡವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ. ಅಂದರೆ— ದೇವತೆಗಳು ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ವಜ್ರಾಯುಧವನ್ನು ೪ನೇ ದಿನ ಇಂದ್ರನು ವೃತ್ತಾಸುರನ ಶಿರಸ್ಸಿಗೆ ಹಾಕಿರುವುದರಿಂದ ಷೋಳಶೀ ಶಸ್ತ್ರವೂ ೪ನೇ ದಿನ ಸ್ತುತಿಗೆ ಅರ್ಹವು. ವಜ್ರವು ಹೀಗೆ ಇದ್ದರೂ ಷೋಳಶೀ ಶಸ್ತ್ರವನ್ನು ೪ನೇ ದಿನ ಏಕೆ ಶಂಸಿಸಬೇಕೆಂದರೆ— ಷೋಳಶೀಶಸ್ತ್ರವೂ ವಜ್ರಾಯುಧದಂತೆ ಶತ್ರು ಸಂಹಾರಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿರುವಪ್ರಯುಕ್ತ ೪ನೇ ದಿನವೇ ಸ್ತುತಿಸಬೇಕೆಂಬುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಖಂಡಶೇಷದಲ್ಲಿ “ ವಜ್ರೋ ವಾ ಏವ ಯತ್ ಷೋಳಶೀ ತದ್ಯಜ್ಞತುರ್ಥೇಽಹನ್ ಷೋಳಶಿನಂ ಶಂಸತಿ ವಜ್ರಮೇವ ತತ್ಪ್ರಾಹರತಿ ದ್ವಿಸತೇ ಭ್ರಾತೃವ್ಯಾಯ ವಧಂ ” ಎಂದು

ಯುಕ್ತಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಷೋಡಶೀನಾಮಕ ಶಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ “ ತದಾಹುಃ ಕಂ ಷೋಳಶಿನಃ ಷೋಳಶಿತ್ವಮಿತಿ ಷೋಳಶಭಿರಕ್ಷರೈರಾದತ್ತೇ ” ಅರ್ಥ ಋಕ್ನಿನಲ್ಲಿ ೧೬ ಅಕ್ಷರಗಳಿರಬೇಕೆನ್ನುವ ಲಕ್ಷಣವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು.

(೨ನೇ ಖಂಡವಿಚಾರ) ಗೌರವೀತ, ನಾನದ, ಸಾಮಗಳನ್ನನುಸರಿಸಿರುವ ಷೋಳಶೀ ಶಸ್ತ್ರವು ವಿಹೃತ (ಸಂಸೃಷ್ಟ) ಅವಿಹೃತ (ಅಸಂಸೃಷ್ಟ) ಎಂದು ೨ ವಿಧವು. ತನ್ನ ಸ್ಥಾನದಿಂದ ವಿಭಾಗಮಾಡಿ ಬೇರೆ ಕಡೆಗೆ ಒಯ್ಯುವುದು ವಿಹರಣವು (ಕೂಡಿಸುವಿಕೆ). ಅದರಿಂದೊಡಗೂಡಿರುವುದು ವಿಹೃತವು. (ಸಂಸೃಷ್ಟವು.) ಇದ್ದಹಾಗೆ ಇರುವುದು ಅವಿಹೃತವು (ಅಸಂಸೃಷ್ಟವು) ಇದರಿಂದ “ ಗೌರವೀತಂ ಷೋಡಶಿ ಸಾಮ ಕುರ್ವೀತ ” ಎಂದು ವ್ರತಿಸಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ

೧ನೇ ವಿಹೃತ ವಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಋಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಯಾವ ಋಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸಬೇಕೋ, ಅದನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ “ ಅಧಾತಃ ಛಂದಾಂನ್ಯೇವ ವೃತಿಸಜತಿ ” ಇವು ನೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳು ಅಂದರೆ- (೩ನೇ ಖಂಡ) ಪ್ರವೃತ್ತಗಳಾಗಿವೆ. ಅದರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ “ ತ್ರಿಕದ್ರುಕೇಷು ಮಹಿಷೋ ಯವಾಶಿರಂ ಪ್ರೋಷ್ಟಸ್ಮೈ ಪುರೋರಧಮಿತ್ಯತಿ ಚ್ಛಂದಸಃ ಶಂಸತಿ ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ “ ಅತಿ ಜಗತೀ, ಅತಿ ಶಕ್ವರೀ, ಶಕ್ವರೀ ” ಎಂಬ ೩ ಛಂದಸ್ಸುಗಳಿಗೆ ‘ ಅತಿಛಂದಃ ’ ಎಂದು ಹೆಸರು. ‘ ತ್ರಿಕದ್ರುಕೇಷು ’ ಎನ್ನುವ ಋಕ್ಕು ಅತಿಜಗತೀಛಂದಸ್ಸುಳ್ಳದ್ದು. ‘ ಮಹಿಷಃ ’ ‘ ಯವಾಶಿರಂ ’ ಎನ್ನುವ ಎರಡು ಋಕ್ಕುಗಳು ಅತಿಶಕ್ವರೀ ಛಂದಸ್ಸುಳ್ಳವುಗಳು. ‘ ಪ್ರೋಷ್ಟಸ್ಮೈ ’ ಎನ್ನುವ ೩ ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳ ಮಂತ್ರವು ‘ ಶಕ್ವರೀ ’ ಛಂದಸ್ಸುಳ್ಳದ್ದು.

‘ ತ್ರಿಕದ್ರುಕೇಷು ’ ಇತ್ಯಾದಿ ಅತಿ ಚಂದಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಷೋಡಶೀ ಶಸ್ತ್ರವನ್ನಾಗಿ ಸ್ತುತಿಸಬೇಕೆನ್ನುವುದು ಅಯುಕ್ತವು. ಏಕೆಂದರೆ — “ ಷೋಡಶಭಿರಕ್ಷರೈರಾದತ್ತೇ ” ಎಂದು ಷೋಡಶಿ ಶಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಅರ್ಥ ಋಕ್ನಿನಲ್ಲಿ ೧೬ ಅಕ್ಷರಗಳುಬೇಕು ಎಂದು ಲಕ್ಷಣವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಈ ಋಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಅಕ್ಷರಗಳಿವೆ. ಆದಾಗ್ಯೂ ಕಥಂಚಿತ್ ಕೂಡಬಹುದು. ‘ ತ್ರಿಕದ್ರುಕೇಷು ’ ಎನ್ನುವ ೧ನೇದ್ದು ಮೂರು ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳ ಮಂತ್ರವಾಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿರುವ ಋಕ್ಕುಗಳು ೧೬ ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ನಾಲ್ಕು ಪಾದ ಉಳ್ಳವುಗಳು. ಅದರಲ್ಲಿ ೨ ಪಾದಗಳನ್ನೇ ಅರ್ಥ ಋಕ್ಕುಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಒಂದೊಂದು ಋಕ್ಕನ್ನು ಎರಡೆರಡಾಗಿ ಕೂಡಿಸಬೇಕು. “ ಪ್ರೋಷ್ಟಸ್ಮೈ ” ಎನ್ನುವ ಎರಡನೇದ್ದು ೩ ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳ ಮಂತ್ರವಾಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಎರಡೆರಡು ಪಾದಗಳನ್ನು ಅರ್ಥ ಋಕ್ಕುಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಒಂದೊಂದು ಋಕ್ಕನ್ನು ಎರಡೆರಡಾಗಿ ಕೂಡಿಸಬೇಕು. ಅದೂ ಅಯುಕ್ತವು. ೩ ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳ ೧ನೇ ಮಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಯದ್ಯಪಿ ಒಂದನೇ ಋಕ್ಕನ್ನು ಎರಡು ಋಕ್ಕುಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲು ಶಕ್ಯವಾಗುವುದು. ಏಕೆಂದರೆ — ೧೬ ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ನಾಲ್ಕು ಪಾದಗಳಿವೆ. ಎರಡನೇ ಮೂರನೇ ಋಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಾದರೂ ೩ನೇ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ಹನ್ನೆರಡೇ ಅಕ್ಷರಗಳು ಇರುವುದರಿಂದ ಹಾಗೆ ಮಾಡಲು ಶಕ್ಯವಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ — ೪ ಅಕ್ಷರಗಳು ಕಮ್ಮಿ ಆಗಿವೆ “ ನ ವಾ ಏಕೇನಾಕ್ಷರೇಣ ಛಂದಾಂಸಿ ವಿಯಂತಿ ನ ದ್ವಾಭ್ಯಾಂ ” ಎಂದು ಅಕ್ಷರವು ಎರಡು ಅಕ್ಷರಗಳಾಗಲೀ ಕಡಿಮೆಯಾದರೂ, ಹೆಚ್ಚಾದರೂ ಬಾಧಕವಿಲ್ಲ ಎಂದಿದ್ದರೂ ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳು ಕಮ್ಮಿಯಾದುದಕ್ಕೆ ಯಾವುದೂ ಗತಿಯಿಲ್ಲ. ‘ ಪ್ರೋಷ್ಟಸ್ಮೈ ’ ಎನ್ನುವ ೨ನೇ ತೃತೀಯದಲ್ಲಿರುವ ‘ ಪ್ರೋಷ್ಟಸ್ಮೈ ’ ಇವುನೊದಲಾದ ಋಕ್ಕುಗಳು ೮ ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ೭ ಪಾದಗಳುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿವೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ೮ ಅಕ್ಷರಗಳು ಕಮ್ಮಿಯಾದುದರಿಂದ ಹಿಂದಿನ ಪ್ರಕಾರವು ಸರ್ವಥಾ

ಕೂಡಲಾರದು ಈ ಆಶಂಕೆಗಳನ್ನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸಿ ಶಸ್ತ್ರದ ಅವಶಿಷ್ಟಾಂಶವನ್ನು (ವ್ರತವಃ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಶಸ್ತ್ರಶೇಷವುಕ್ತವಾಗಿದೆ) ಸಮಾಪ್ತಿಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ 'ಮಹಾನಾಮ್ನಾನಾಂ' ಇತ್ಯಾದಿ ಉಪನಿಷದ್ ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ "ಮಹಾನಾಮ್ನಾನಾಮುಪಸರ್ಗಾನುಪಸೃಜತಿ" ಎಂಬ ಉಪನಿಷದ್ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಮಹಾನಾಮ್ನಾನಾಮ್ನಚಾಮುಪಸರ್ಗಾ ಯೇ ಉಪಸರ್ಜನ
ಭೂತಾಸ್ತಾನುಪಸೃಜತಿ ಸಂಯೋಜಯತಿ || ೨ ||

ಅ || 'ಮಹಾನಾಮ್ನಾ' ಎಂದು ಹೆಸರುಳ್ಳ ಋಗ್ವಿಶೇಷಗಳಿಗೆ (ಉಪಸರ್ಗಾ ಅಂದರೆ ಯೇ ಉಪಸರ್ಜನಭೂತಾಃ) ವಿಶೇಷಣಭೂತಗಳಾದ ವರ್ಣಗಳಿವೆಯೋ, ಆ ವರ್ಣಗಳನ್ನು (ಉಪಸೃಜತಿ ಅಂದರೆ- ಸಂಯೋಜಯತಿ) ಅತಿಭಂದಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಂದರೆ— ಅತಿಜಗತೀ, ಅತಿಶಕ್ಯರೀ, ಶಕ್ಯರೀ ಎಂಬ ಅತಿ ಭಂದಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಬದ್ಧಗಳಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ಅನುಸ್ವಪ್ತವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅತಿ ಭಂದಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇದನ್ನು ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸುವರು || ೨ ||

ಋಕ್ಕುಗಳಿಗೆ 'ಮಹಾನಾಮ್ನಾ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಹೇಗೆಂದರೆ —

ಮೂ || (೧) ಮಹನ್ನಾಮ ಯಾಸ್ವ್ಯಕ್ಷು ವಿದ್ಯತೇ ತಾ ಮಹಾನಾಮ್ನಃ | (೨)
ಪರಸ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಣೋ ಯನ್ನಾನೇಂದ್ರಾದಿಕಂ ತನ್ನಹಾರ್ಥತ್ವಾನ್ಮಹತ್ |
(೩) ಮಹದ್ಧಿ ತತ್ಪರಂ ಬ್ರಹ್ಮ | (೪) ಅಶೇಷ ಗುಣಪೂರ್ತೇಃ || ೩ ||

ಅ || (೧) ಮಹತ್ತಾದ ನಾಮಧೇಯವು ಯಾವ ಋಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿದೆಯೋ, ಆ ಋಕ್ಕುಗಳು 'ಮಹಾನಾಮ್ನಾ' ಎನ್ನಿಸುತ್ತವೆ. (೨) (ಆದು ಯಾರ ನಾಮಧೇಯವು? ಯಾವುದದು? ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ 'ಮಹತ್' ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆಂದರೆ—) ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಇಂದ್ರ ನೊಡಲಾದ ಯಾವ ನಾಮಧೇಯವದೆಯೋ, ಅದು ಮಹಾರ್ಥವಿರುವುದರಿಂದ 'ಮಹತ್' ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. (೩) (ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ನಾಮಧೇಯಕ್ಕೆ ಮಹಾರ್ಥತ್ವವು ಹೇಗೆಂದರೆ— ಯಾರಿಗೆ ಇದು ನಾಮಧೇಯವೋ, ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಮಹತ್ ಎನ್ನಿಸುತ್ತಾನೋ, (ಆದಕಾರಣ ನಾಮಧೇಯಕ್ಕೆ ಮಹಾರ್ಥತ್ವವು ಯುಕ್ತವು) (೪) (ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಮಹತ್ಯವೇ ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಎಂದರೆ—) ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿಂದ ಪೂರ್ಣನಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಅಥವಾ ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಅವನಲ್ಲಿ ಪೂರ್ತಿ ಇದ್ದವುಯುಕ್ತ.

ತಾ || ಸರ್ವದೇಶಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಿರುವುದರಿಂದ ಆಕಾಶಾದಿಗಳಿಗೆ ಮಹತ್ಯವು ಅಂಗೀಕೃತವಾಗಿದೆ "ಮಹರ್ಷಯಃ ಸಪ್ತಪೂರ್ವೇ" ಎಂದು ವಸಿಷ್ಠಾದಿಗಳಿಗೆ ಜ್ಞಾನಾದಿಗುಣಗಳು ಪೂರ್ಣಗಳಾದುದರಿಂದ ಮಹತ್ಯವು ಉಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಸರ್ವಗುಣಗಳಿಂದಲೂ ಪರಿಪೂರ್ಣನಾದ ಈ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಮಹತ್ಯವು ಏಕೆ ಕೂಡಲಾರದು? ಸುತರಾಂ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು 'ಮಹತ್' ಎನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ || ೩ ||

ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಯಾವಾದಿಗಳ ವಿಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯನ್ನುದ್ಘಾತಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ತತ್ವೈಕ ಆಹುರಗುಣಂ ಬ್ರಹ್ಮೈತಿ || ೪ ||

ಅ || ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣತ್ವವಿದ್ದುದರಿಂದ ಮಹತ್ವವನೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ ನಾನು ಧೇಯಕ್ಕೆ ಮಹಾರ್ಥತ್ವವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿ 'ಮಹಾನಾಮಿನ್' ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದವನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು (ಮಾಯಾವಾದಿಗಳು) ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ಗುಣನೆಂದು ಹೇಳುವರು

ತಾ || (1) “ ಸಾಕ್ಷೀ ಜೇತಾ ಕೇವಲೋ ನಿರ್ಗುಣಶ್ಚ ” ಇವುಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿ ಗಳಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ಗುಣನು, ಗುಣಗಳಿವೆ ಎಂದು ಸಾಧಿಸತಕ್ಕ ಪ್ರಮಾಣ ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ ಯಾವ ಗುಣಗಳೂ ಇಲ್ಲದಿರುವವನಿಗೆ ಸರ್ವಗುಣಗಳಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣತ್ವವದೆ ಎನ್ನುವುದು ಹೇಗೆತಾನೇ ಸಂಭವಿಸಬಹುದು? ತಥಾ ಚ ಅಶೇಷಗುಣಪೂರ್ತಿಯೂ ಸಿದ್ಧಿಸದಿರುವುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಸಾಧಿಸಲಶಕ್ಯವು. ಮತ್ತೆ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಸರ್ವ ಪದಾರ್ಥಗಳ ಸ್ವರೂಪತ್ವ ವಿದ್ದುದರಿಂದಲೇ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಮಾಯಾವಾದಿಗಳು ಆಶಂಕಿಸುವರು || ೪ ||

ಮಾಯಾವಾದಿಗಳ ಈ ವಿಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುತ್ತಾರೆ--

ಮೂ || ನ ತದ್ಯುಕ್ತಂ | ಶ್ರುತಿಯುಕ್ತಿವಿರೋಧಾತ್ || ೫ ||

ಅ || ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದಲೂ, ಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದಲೂ ವಿರೋಧವಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತ ಸರ್ವಾತ್ಮಕತ್ವ ದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಮಹತ್ವಸಾಧನವು ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲ. (ಬ್ರಹ್ಮನು ಸಗುಣನು, ಅಶೇಷಗುಣ ಪರಿ ಪೂರ್ಣನು ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿವೆ ಎಂದೂ ಈ ಹೇತುವಿನಿಂದಲೇ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು)

ತಾ || ಯದ್ಯಪಿ ಬ್ರಹ್ಮನು ಸಗುಣನೆನ್ನುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಲು ಶಕ್ಯವಾಗುವುದು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಅವನಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ವಿದೆ ಎನ್ನುವುದು ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದಲೇ ಸಾಧಿಸಬೇಕು. ಆದಕಾರಣ ಪ್ರಯತ್ನ ಗೌರವವಿದ್ದುದ ರಿಂದ ಹಾಗೆ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲನಾದರೆ “ ಶ್ರುತಿಯುಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಿರೋಧಾತ್ ” ಎಂದು ಹೇಳ ಬೇಕಿರಬ್ಬಿತು || ೫ ||

ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ನಿರ್ಗುಣತ್ವ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಸಗುಣತ್ವವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಯೂ, ಅಶೇಷಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣತ್ವವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಯೂ ಯಾವುದೆಂದರೆ--

ಮೂ || ತಥಾ ಹಿ ಶ್ರುತಿಃ || (೧) ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಮನಂತಂ ಬ್ರಹ್ಮ || (ಶ್ರೈ. ಉ. ವಲ್ಲಿ. ೨; ವ. ೨; ಪು. ೧೨೩.) (೨) ವಿಜ್ಞಾನಮಾನಂದಂ ಬ್ರಹ್ಮ || (ಬೃ. ಉ. ಅ. ೫; ಖಂ. ೯; ಮು. ೨೮.) (೩) ಯಃ ಸರ್ವಜ್ಞಃ ಸರ್ವ ವಿದ್ಯಸ್ಯ ಜ್ಞಾನಮಯಂ ತಪಃ | ತಸ್ಮಾದೇತದ್ಬ್ರಹ್ಮನಾಮ ರೂಪ- ಮನ್ನಂ ಚ ಜಾಯತೇ || (ಆಥ. ಉ. ಖ. ೧; ಮು. ೯; ಪು. ೨೫೩) (೪) ದಿವ್ಯೋ ಹೃಮೂರ್ತಃ ಪುರುಷಃ ಸಬಾಹ್ಯಾಭ್ಯಂತರೋ ಹೃಜಃ | ಅಪ್ರಾಣೋ ಹೃಮನಾಃ ಶುಭ್ರೋ ಹೃಕ್ಷರಾತ್ಪರತಃ ಪರಃ || (ಆಥ. ಉ. ಖ. ೩, ಮು. ೨, ಪು. ೨೬೫) (೫) ಏತಾನಾನಸ್ಯ ಮಹಿಮಾತೋಜ್ಯಾ- ಯಾಂಶ್ಚ ಪುರುಷಃ || (ಶ್ರು. ಪು. ಸೂ. ನ. ೧.) (೬) ಯೋ ನಃ ಸಿತಾ

ಜನಿತಾ ಯೋ ವಿಧಾತಾ ಧಾನಾನಿ ವೇದ ಭವನಾನಿ ವಿಶ್ವಾ ||
 (ಋ. ಅಷ್ಟ. ೮; ಅಧ್ಯಾ. ೪; ವರ್ಗ ೧೭) (೭) ಪೂರ್ಣಮದಃ ಪೂರ್ಣ-
 ಮಿದಂ ಪೂರ್ಣಾತ್ಪೂರ್ಣಮುದಚ್ಯತೇ | ಪೂರ್ಣಸ್ಯ ಪೂರ್ಣಮಾ-
 ದಾಯ ಪೂರ್ಣಮೇವಾಪ್ಯತೇ || (ಬೃ. ಉ. ಅಧ್ಯಾ. ೭; ಬ್ರಾ. ೧)
 (೮) ಸರ್ವಕರ್ಮಾ ಸರ್ವಕಾಮಃ ಸರ್ವಗಂಧಃ ಸರ್ವರಸಃ
 ಸರ್ವವಿ. ದಮುಭ್ಯಾತ್ತೋನಾಕೃನಾದರಃ || (ಛಾ. ಉ. ಅಧ್ಯಾ. ೩;
 ಖಂ. ೧೪; ಮಂ. ೨೪) (೯) ವಿಷ್ಣೋರ್ನು ಕಂ ವೀರ್ಯಾಣಿ ಪ್ರಪೋಚಂ
 ಯಃ ಪಾರ್ಥಿವಾನಿ ವಿಮಮೇ ರಜಾಂಸಿ || (ಋ. ಅಷ್ಟ. ೨, ಅಧ್ಯಾ. ೨;
 ವರ್ಗ. ೨೪) (೧೦) ಪರೋ ಮಾತ್ರಯಾ ತನ್ನಾ ವೃಧಾನ ನ ತೇ
 ಮಹಿತ್ವಮನ್ವಶ್ನವಂತಿ | ನ ತೇ ವಿಷ್ಣೋ ಜಾಯಮಾನೋ ನ
 ಜಾತೋ ದೇವ ಮಹಿನ್ಯಃ ಪರಮಂತಮಾಪ || (ಋ. ಅಷ್ಟ. ೩;
 ಅಧ್ಯಾ. ೬; ವರ್ಗ ೨೪.) ಇತ್ಯಾದಿಕಾ || ೬ ||

ಅ || ಸಗುಣತ್ವವನ್ನೂ, ಸರ್ವಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣತ್ವವನ್ನೂ ಹೇಳತಕ್ಕ ಶ್ರುತಿಯು
 (ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ) (೧) ಬ್ರಹ್ಮನು ಸತ್ಯನು, (ಅಂದರೆ — ಇತರಾರ್ಥಿನವಲ್ಲದ ಸ್ವರೂಪ
 ವಿರುವವನು, ಪ್ರಪಂಚದ ಸ್ಥಿತಿಗೆ (ಸತ್ತಾಕ್ಕೆ) ಕಾರಣಭೂತನು) ಸರ್ವವಿಷಯಕ ಜ್ಞಾನ
 ಸ್ವರೂಪನು, ಅಸಂತನು. (ಅಂದರೆ — ದೇಶಕಾಲಗುಣಗಳಿಂದ ಇಯತ್ತಾ ಇಲ್ಲದಿರು
 ವವನು, ವ್ಯಾಪ್ತನು. ನಿತ್ಯನು ಮತ್ತು ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನು) (೨) ಬ್ರಹ್ಮನು ಸರ್ವವಿಷಯಕಜ್ಞಾನ
 ಸ್ವರೂಪನು, ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನವಾದ ಅನಂದಸ್ವರೂಪನು. (೩) ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಸರ್ವವಸ್ತು
 ಗಳನ್ನು ವಿಷಯೀಕರಿಸುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿರುವ ಸಾಮಾನ್ಯಕಾರ, ವಿಶೇಷಕಾರಗಳನ್ನು
 ವಿಷಯೀಕರಿಸುವ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೋ, ಅಥವಾ ಸರ್ವವಿತ್ = ಸರ್ವವನ್ನೂ ಹೊಂದಿದವನು.
 ಅಂದರೆ — ಆಪ್ತಕಾಮನು. ಸರ್ವಜ್ಞನಾದುದರಿಂದಲೂ, ಆಪ್ತಕಾಮನಾದುದರಿಂದಲೂ ಯಾವ
 ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ತಪಸ್ಸು ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪವೋ, ಆಲೋಚನರೂಪವಾದುದು ಸಂತಾಪರೂಪ
 ವಾದದ್ದಾಗಲೀ ಅಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ — ಅಜ್ಞಾನಷ್ಟೆ ಆಲೋಚಿಸುವನು. ಆಪ್ತಕಾಮನಲ್ಲದಿದ್ದವನೇ
 ಸಂತಾಪಪಡುವನು. ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಈ ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನೂ, ನಾಮವೂ, ರೂಪವೂ,
 ಅನ್ನವೂ ಹುಟ್ಟುತ್ತದೆ, ತತ್ತದಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆಗಳೂ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾರೆ. (೪) ಆ ಬ್ರಹ್ಮನು
 ಅದ್ಭುತನು, ನಿಯತವಾದ ಪರಿಚ್ಛಿನ್ನಪರಿಮಾಣವಿಲ್ಲದವನು. ಅಂದರೆ — (ಬಾಹ್ಯಃ ಆಭ್ಯಂತರಃ)
 ಮಹತ್ಪರಿಮಾಣವುಳ್ಳವನೂ, ಪರಿಚ್ಛಿನ್ನಪರಿಮಾಣವುಳ್ಳವನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಪಡ್ಗುಣಪೂರ್ಣನು,
 ಉತ್ಪತ್ತಿ ರಹಿತನು, * ಜೋಡಶಕಲಾವಿರಹಿತನು, ಶುದ್ಧನು. “ ಅಪರಂ ತ್ವಕ್ಷರಂ ಯಾ ಸಾ
 ಪ್ರಕೃತಿರ್ಜಡರೂಪಿಕಾ | ತ್ರಿಃ ಪರಾ ಪ್ರಕೃತಿಃ ಪ್ರೋಕ್ತಾ ಚೇತನಾ ವಿಷ್ಣುಸಂಶ್ರಯಾ || ತಾಮ-
 ಕ್ಷರಂ ಪರಂ ಪ್ರಾಣಃ ಪರತಃ ಪರಮಕ್ಷರಂ || ” ಎಂದು ಸ್ಥಾನದದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ಜಡ
 ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದುತ್ತಮವಾದ ಚೇತನಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ (ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂದ) ಉತ್ತಮನು. (೫) ಈ
 ಹರಿಗೆ ಸಹಸ್ರಶೀರ್ಷತ್ವ, ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪ್ತತ್ವ, ಮುಕ್ತಾಮುಕ್ತಸರ್ವನಿಯಂತ್ಯತ್ವ ಮೊದಲಾದ
 ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಮಹಿಮೆಯು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಮಹಿಮೆಯಿಂದಲೂ ಜ್ಞಾನ.

* ಕಲೆಗಳ ವಿಷಯವು ಪಟ್ಟ. ಉ. ಪು. ೨೩೩ರಿಂದ-೨೩೭ರ ವರೆಗೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವಾಗಿದೆ.

ಆನಂದ-ಬಲ-ಐಶ್ವರ್ಯ-ಅಪ್ರಾಕೃತ-ಲೋಕಸ್ವಾಮಿತ್ವ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನು. (೬) ಯಾವ ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣನು ನಮಗೆ (ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ) ತಂದೆಯು. “ಜನಿತಾ ಜೋಪನೇತಾ ಚ ಯಸ್ತು ವಿದ್ಯಾಂ ಪ್ರಯಚ್ಛತಿ | ಅನ್ನದಾತಾ ಭಯತ್ರಾತಾ ವಂಚೈತೇ ಸಿತರಃ ಸ್ತೃತಾಃ ||” ಎಂದೀ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪಿತೃತ್ವವು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅನೇಕವಿಧವಾಗಿದ್ದರೂ ಈತನೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಜನಕನು; ಅಂದರೆ— ಉತ್ಪಾದಕನು, ಸರ್ವ ಜಗದ್ಧಾರಕನು, ಮತ್ತು ಪೋಷಕನು; ಸರ್ವ ಜಗತ್ತನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣಮಾಡುವವನು, ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಇರುವವನು, ಜೀವಸ್ವರೂಪಗಳನ್ನೂ ಭುವನಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಗೃಹಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿದಿದ್ದಾನೆ (೭) ಮೂಲರೂಪವೂ ಪೂರ್ಣವು; ಈ ಅವತಾರರೂಪವೂ ಪೂರ್ಣವು. ಪೂರ್ಣವಾದ ಮೂಲರೂಪದಿಂದ ಪೂರ್ಣವಾದ ಅವತಾರರೂಪವು ಆವಿರ್ಭೂತವಾಗುತ್ತದೆ. ಪೂರ್ಣವಾದ ಮೂಲರೂಪದ, ಪೂರ್ಣವಾದ ಅವತಾರರೂಪವು ಯಾವುದೋ ಅದನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಏಕೀಕರಿಸಿ ಪೂರ್ಣವಾದ ಮೂಲರೂಪವೇ ಇರುತ್ತದೆ (೮) ಸರ್ವ ಕರಣಗಳ ಶಕ್ತಿಪ್ರದನೂ, ಸರ್ವ ವಿಸಯೇಚ್ಛಾವುಳ್ಳವನೂ, ಸರ್ವ ಶುಭಗಂಧಸ್ವರೂಪನೂ, ಸರ್ವ ಶುಭರಸಸ್ವರೂಪನೂ, ಈ ಎಲ್ಲಾ ಜಗತ್ತನ್ನು ಹೊಂದಿದವನೂ, ಲೌಕಿಕರಂತೆ ನಿರರ್ಥಕವಾದ ವಾಕ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವವನೂ, ಅಥವಾ ಅನೃತವಾಕ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವವನೂ, ಆತ್ಮ ಸಂಭಾವನಾವಿಲ್ಲದಿರುವವನೂ, ಅಥವಾ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದಿರುವವನು. ತಥಾ ಚ ಚಿದಾನಂದಾದ್ವ್ಯಾತ್ಮಕಗಳಾದ ಸರ್ವಗಂಧಾದಿಗಳುಳ್ಳವನು. (೯) ಯಾವಾತನು ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೋ? ಯಾವ ಚತುರ್ಮುಖನು ಪೃಥಿವೀ ಪರಮಾಣುಗಳನ್ನು ಎಣಿಕೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅವನು ಸಹ ವರ್ಣಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ತನು; ತಥಾಚ ಅಗಣಿತಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನು ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವೇ (೧೦) ಜ್ಞಾನಾನಂದಾತ್ಮಕವಾದ ಶರೀರದಿಂದ ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನ (ವುಸ್ತು)ನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ! ನೀನು ಪರಿಮಿತಿಯಿಂದ ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿದವನು ಅಂದರೆ, ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಿಳಿಯಲಶಕ್ಯನು ನಿನ್ನ ಜಗತ್ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷತ್ವದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಯಾರೂ (ಮುಕ್ತರೂ, ಅಮುಕ್ತರೂ) ಹೊಂದಲಾರರು ಅಂದರೆ — ನೀನು ಅಪರಿಮಿತ ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳವನು. ಸರ್ವಲೋಕವ್ಯಾಪ್ತನಾದ ಎಲೋ ದೇವನೇ! ಹುಟ್ಟುವವನೂ, ಹುಟ್ಟಿದವನೂ, ಯಾರೊಬ್ಬನೂ ನಿನ್ನಮಹಿಮೆಯ ಆಚೇ ದಡವನ್ನು ಹೊಂದಲಾರನು. ಅಂದರೆ— ಯಾರೊಬ್ಬನೂ ನಿನ್ನ ಸಮಾನಿಕನಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಗುಣಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಿಳಿದವನು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳು. ಅಂದರೆ — ಬ್ರಹ್ಮವಿಷಯಕವಾಗಿ ಪರಸಮ್ಮತವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶ್ರುತಿಗಳೂ ಸಗುಣತ್ವವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಯಾವುದೊಂದು ಶ್ರುತಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಗುಣಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸದಿರುವುದೂ, ದೋಷಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸದಿರುವುದೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂದರೆ — ಎಲ್ಲಾ ಶ್ರುತಿಗಳೂ ಗುಣಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸುವುದಾಗಿಯೂ ಅಥವಾ ದೋಷಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವುದಾಗಿಯೇ ಇರುತ್ತವೆ || ೬ ||

ಈಗ ಬ್ರಹ್ಮನು ಸಗುಣನೆನ್ನುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಯುಕ್ತಿಶ್ಚ | ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಂ ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವಾತ್ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವಾದಯೋ ಗುಣಾ ಯುಕ್ತಾಃ || ೭ ||

ಅ || (“ಬ್ರಹ್ಮ=ಪರಬ್ರಹ್ಮನು, ಸಾರ್ವಜ್ಞಾದಿ ಗುಣೋಪೇತಂ=ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವನು, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಂ ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವಾತ್=ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸರ್ವಕರ್ತನಾದಪ್ರಯುಕ್ತ, ಯದೇವಂ ನ ತದೇವಂ ನ=ಯಾರು ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನಲ್ಲವೋ, ಅವನು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸರ್ವಕರ್ತನಲ್ಲ. ಯಥಾ ಯಜ್ಞದತ್ತಃ=

ಯಜ್ಞದತ್ತನಂತೆ ಎಂದು ಕೇವಲ ವೈತೀಕೈನುಮಾನವು ಇದರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ನರಹರಿ ತೀರ್ಥರು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿರುವರು. ಅದು ಅಷ್ಟು ಸ್ವರಸವಲ್ಲವೆಂದಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಟೀಕಾಚಾರ್ಯರು ಬೇರೆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಉಪಪಾದಿಸುವರು) “ ಕ್ಷಿತ್ಯಾದಿಕಂ ಸಕರ್ತೃಕಂ ಕಾರ್ಯತ್ವಾತ್ ಘಟವತ್ ” ಘಟವು ಕಾರ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಹೇಗೆ ಸಕರ್ತೃಕವೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚವೂ ಕಾರ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಕರ್ತೃಸಹಿತವಾಗಿದೆ ಎಂಬೀ ಯುಕ್ತಿಯೂ ಕೂಡ (ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಸಗುಣತ್ವವಿಷಯದಲ್ಲಿ) ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೇ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಕರ್ತನಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳು ಯುಕ್ತಗಳಾಗಿವೆ.

ತಾ || (1) ಪ್ರಸಿದ್ಧಕರ್ತನಿಲ್ಲದಿರುವ ಕ್ಷಿತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರ್ಯತ್ವಾನುಮಾನದಿಂದ ಸಕರ್ತೃಕತ್ವವು ಮಾತ್ರ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಸಗುಣತ್ವವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ— ಯಾವ ಯುಕ್ತಿಯಿಂದ ಸರ್ವಜಗತ್ತಿಗೆ ಕರ್ತನು ಸಿದ್ಧನಾಗುತ್ತಾನೋ, ಆತನಿಗೆ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳು ಆ ಯುಕ್ತಿಯಿಂದಲೇ ಸಿದ್ಧಗಳಾಗುತ್ತವೆ ಎಕೆಂದರೆ— ಆ ಗುಣಗಳು ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವದಲ್ಲಿಯೇ ಅಂತರ್ಗತಗಳಾಗಿವೆ. (2) ಈ ಅನುಮಾನದಿಂದ ಸರ್ವಕರ್ತನು ಸಿದ್ಧಿಸುವನು. ಒಬ್ಬನೇ ಎಂದು ಕಲ್ಪಿಸಿದರೆ ಲಾಘವವಿದೆ, ಅನೇಕರೆಂದು ಕಲ್ಪಿಸಿದರೆ ಗೌರವವಿದೆ. ಆದವ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಅನೇಕರೆಂದು ಕಲ್ಪಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣ ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಆ ಕರ್ತನು ಒಬ್ಬನೆಂದೇ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು ಆ ಕರ್ತನು. “ ಯತೋ ವಾ ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ ” ಇವುಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದಲೂ, “ ವಾಸುದೇವೋ ವಾ ಇದಮಗ್ರ ಆಸೀನ್, ಬ್ರಹ್ಮಾ ನ ಚ ಶಂಕರಃ ” ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಾಸುದೇವನೇ ಇದ್ದನು. ಬ್ರಹ್ಮನೂ. ರುದ್ರನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳು ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಅವರಲ್ಲಿ ಆದಿ ಕಾಲೀನವಾದ ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವರೂಪ ಲಕ್ಷಣವು ಸರ್ವಥಾ ಕೂಡದಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಪರಬ್ರಹ್ಮನೆಂದೇ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು. ಕರ್ತೃತ್ವವೆಂದರೆ— ಕಾರ್ಯ-ಕಾರಕ ಕ್ರಿಯಾ ಫಲ ಇವುಗಳ ಜ್ಞಾನ, ಇಚ್ಛೆ, ಪ್ರಯತ್ನರೂಪವಾದುದು. ಆದಕಾರಣ ಸರ್ವಕರ್ತನೆಂದರೆ— ಸರ್ವಜ್ಞನು, ಸತ್ಯಕಾಮನು, ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನು, ಸಮಸ್ತಶಕ್ತಿಯುಕ್ತನೆಂದೇ ಹೇಳಿದ ಹಾಗಾಯಿತು. ಇದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಸಗುಣತ್ವವು ಸಿದ್ಧವೇ ಆಯಿತು || ೭ ||

ಇದೇ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪುರಾಣ ಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಕರ್ತೃತ್ವಾತ್ಸಗುಣಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಪುರುಷಂ ಪುರುಷರ್ಷಭಂ ||

ಇತಿ ಭಾಗವತೇ || ೮ || (ಸ್ಕಂದ ೩; ಅಧ್ಯಾಯ. ೩೩; ಶ್ಲೋ. ೧೨.)

ಅ || (“ ಭೇದದೃಷ್ಟ್ಯಾಭಿಮಾನೇನ ನಿಸ್ಸಂಗೇನಾಪಿ ಕರ್ಮಣಾ ” ಎಂದು ಪೂರ್ವಾರ್ಥವು. “ ಸ ಸಂಗತ್ಯ ಪುನಃ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇನೈಶ್ವರಮೂರ್ತಿನಾ ” ಎಂದು ಉತ್ತರ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ‘ ಸಂಗತ್ಯ ’ ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಅನ್ವಯವು. ಜೀವೇಶ್ವರಾದಿ ಏಕಯಕವಾದ ಐದು ವಿಧ ಭೇದ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೂ, ಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನದಿಂದಲೂ, ಫಲಾಭಿಸಂಧಿರಹಿತವಾದ ಜ್ಞಾನೋತ್ತರಕಾಲೀನವಾದ ಕರ್ಮದಿಂದಲೂ,) ಜಗತ್ಪ್ರಾಪ್ತಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನ ಐಶ್ವರ್ಯಾದ್ಯಂತಗುಣಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನೂ, ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿಯೇ ಸರ್ವಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನೂ, ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ ದಯೆಯಿಂದ ಪುರುಷಾಕಾರವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದವನೂ, ಕ್ಷರಾಕ್ಷರ ಪುರುಷರನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಪುರುಷೋತ್ತಮನೂ ಆದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು (ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ

ಜೀವರು ಪ್ರಲಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಮಾಡಿ ಸಂಸಾರದಶೆಯಲ್ಲಿ ನೀಚೋಚ್ಚಭಾವದಿಂದ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ವರಸ್ಪರ ಭಿನ್ನರಾಗಿಯೇ ಹೇಗೆ ಇರುವರೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಮುಕ್ತ್ಯನಂತರದಲ್ಲಿಯೂ ಇದ್ದು ಶೈತದ್ವೀಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾದುರ್ಭೂತವಾದ ಆನಂದಉಳ್ಳವರಾಗುತ್ತಾರೆ.) ಎಂದು ಭಾಗವತದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. || ೮ ||

ನಿರ್ಗುಣತ್ವಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವಿದ್ದವ್ರಯುಕ್ತ ಈ ಅನುಮಾನದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಸಗುಣತ್ವವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ—

ಮೂ || ನ ಚೈಕೋ ದೇವಃ ಸರ್ವಭೂತೇಷು ಗೂಢಃ ಸರ್ವವ್ಯಾಪೀ ಸರ್ವಭೂತಾಂತರಾತ್ಮಾ | ಕರ್ಮಾಧ್ಯಕ್ಷಃ ಸರ್ವಭೂತಾಧಿನಾಸಃ ಸಾಕ್ಷೀ ಚೇತಾ ಕೇವಲೋ ನಿರ್ಗುಣಶ್ಚೇತ್ಯಾದಿ ವಿರೋಧಃ || ಸತ್ವಾದಿ ಗುಣಾಭಾವೋಕ್ತೇಸ್ತತ್ರ | ಅನ್ಯಥೈಕೋ ದೇವಃ ಸರ್ವಭೂತೇಷು ಗೂಢ ಇತ್ಯಾದೀನಾಮಪಿ ಗುಣತ್ವಾತ್ಪ್ರೋಕ್ತಿವಿರೋಧಃ || ೯ ||

ಅ || ಪ್ರಧಾನನು, ಅಥವಾ ತನ್ನ ಅವಯವ ಗುಣ ಕ್ರಿಯಾದಿಗಳಿಂದ ಭೇದನಿರಹಿತನು, ಕ್ರೀಡಾಡಿಗುಣ ವಿಶಿಷ್ಟನು, ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಗುವ್ರವನಾಗಿರುವವನು, ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವನು, ಬ್ರಹ್ಮ ರುದ್ರ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತನಾಗಿ ನಿಯಮನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವವನು, ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಅಧಿಪತಿಯು, ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಆಶ್ರಯನು, ಸರ್ವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ ತಿಳಿಯುವವನು, ಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪನು, ಸಮಾಧಿಕರಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಅಥವಾ ಜಡಾಮಿತ್ರನು, ಅಂದರೆ— ಪ್ರಾಕೃತದೇವಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಸತ್ಯ ರಜ ಸ್ತಮೋಗುಣಗಳಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಅಥವಾ ಪ್ರಾಕೃತಗುಣಗಳಿಲ್ಲದಿರುವವನು ಇವು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲ. (ಏಕ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ—) ಆ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಕೃತ ಸತ್ಯ-ರಜ-ಸ್ತಮೋ ಗುಣಗಳೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ (ಅಂದರೆ— 'ಕೇವಲಃ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಶರೀರವಿಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲು ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇತುವು ಯಾವುದೆಂದು ಆಕಾಂಕ್ಷಾ ಬರಲು ಶರೀರಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಪ್ರಾಕೃತ ಸತ್ಯ-ರಜ-ಸ್ತಮೋಗುಣಗಳು ಇಲ್ಲವೆಂದು ಆ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ಗುಣಪದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಆದಕಾರಣ 'ನಿರ್ಗುಣಃ' ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯು "ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಮನಂತಂ ಬ್ರಹ್ಮ" ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಜ್ಞಾನ ಆನಂದಾದಿ ಶುಭಗುಣಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದವ್ರಯುಕ್ತ ಭಿನ್ನವಿಷಯಕವಾದವ್ರಯುಕ್ತ ನಿರ್ಗುಣಶ್ರುತಿಯಿಂದ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸುವ ಅನುಮಾನಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲ. ಯಾವ ಗುಣಗಳೂ ಇಲ್ಲವೆಂದೇ ನಿರ್ಗುಣಶ್ರುತಿಗೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಏಕೆ ಮಾಡಬಾರದು? ಅರ್ಥಾಂತರವನ್ನು ಏತಕ್ಕೆ ಕಲ್ಪಿಸುವುದೆಂದರೆ —) ಯಾವ ಗುಣಗಳೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ "ಏಕೋ ದೇವಃ ಸರ್ವಭೂತೇಷು ಗೂಢಃ" ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಏಕತ್ವ ದೇವತ್ವಾದಿಗಳಿಗೂ ಗುಣತ್ವವಿದ್ದುದರಿಂದ ತನ್ನ ವಾಕ್ಯದಿಂದಲೇ ವಿರೋಧವು. (ಅಂದರೆ, 'ಏಕೋ ದೇವಃ' ಇದು ಮೊದಲಾದ ಪದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಏಕತ್ವಾದಿಗಳೂ ಗುಣಗಳಾದುದರಿಂದ ಶ್ರುತಿಯು ತಾನೇ ಏಕತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಪುನಃ ಯಾವ ಗುಣಗಳೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದರೆ "ನನ್ನ ತಾಯಿಯು ಗೊಡ್ಡು" ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ತನ್ನ ವಚನದಿಂದಲೇ ವಿರುದ್ಧವಾಯಿತು.) ಆದಕಾರಣ ಬೇರೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕು || ೯ ||

ಹಾಗಾದರೆ ಅನುಮಾನಕ್ಕೆ ಈ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ವಿರೋಧ ಬಾರದೆ ಇದ್ದರೂ “ಬ್ರಹ್ಮ ನಿರ್ಗುಣಂ ವೃಧಿವ್ಯಾಧ್ಯತಿರಿಕ್ತತ್ವಾತ್ ಗುಣಾದಿವತ್” ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ಧರ್ಮಕನು, ವೃಧಿವ್ಯಾಧಿಗಳಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತನಾದ ವ್ರಯುಕ್ತ ಗುಣಾದಿಗಳಂತೆಯೇ ಎಂಬ ಅನುಮಾನವಿರೋಧವು ಬರುವುದೆಂದರೆ —

ಮೂ || ನ ಚ ನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ನಾನು ಕಿಂ ಚಿದಸ್ತಿ | ನಿರ್ವಿಶೇಷತ್ವೋಕ್ತೇರೇವ
ವ್ಯಾಹತತ್ವಾತ್ | ನಿರ್ವಿಶೇಷತ್ವೇನ ವಿಶಿಷ್ಟಂ ತನ್ನವೇತ್ಯುಕ್ತೇ ಯದ್ಯ-
ವಿಶಿಷ್ಟಂ ತರ್ಹಿ ನ ವಿಶೇಷನಿರಾಕರಣಂ | ವಿಶೇಷವತ್ತ್ವಮೇವ ಭವತಿ |
ಯದಿ ತೇನ ವಿಶಿಷ್ಟಂ ಸ ಏವ ವಿಶೇಷ ಇತಿ ವ್ಯಾಹತಃ || ೧೦ ||

ಅ || (೧) ನಿರ್ಧರ್ಮಕನು (ನಿರ್ಗುಣನು) ಎಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದುದು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ
(೨) ನಿರ್ವಿಶೇಷತ್ವವೆನ್ನುವ ವಚನಕ್ಕೇನೇ ವ್ಯಾಹತಿಯಿದ್ದುದರಿಂದ, (ಅಂದರೆ — ಪ್ರಮಾಣಾಂತರ
ಗಳಿಂದ ವ್ಯಾಹತಿಯು ಸುತರಾಂ ಅದೆ. ಅದು ಹೊರತು ನಿರ್ವಿಶೇಷತ್ವ ವಚನವೇ ವ್ಯಾಹತವು.
(೩) ಹೇಗೆಂದರೆ — (ಇದು ನಿರ್ಧರ್ಮಕವು ಎಂದು ಹೇಳತಕ್ಕ ನಿನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು ಬ್ರಹ್ಮನು)
ವಿಶೇಷಾಭಾವರೂಪವಾದ ನಿರ್ವಿಶೇಷತ್ವದಿಂದ ವಿಶಿಷ್ಟನೋ ಅಲ್ಲವೋ? ಎಂದು (ನಾವು) ಕೇಳುವಾಗ
ನಿರ್ವಿಶೇಷತ್ವವೆನ್ನುವ ವಿಶೇಷದಿಂದ ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾದರೆ ನೀನು ಆ ವಸ್ತುವಿನ
ವಿಶೇಷ (ಧರ್ಮ)ದ ನಿರಾಕರಣೆಯನ್ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಆಗುವುದು. ವಿಶೇಷವದೆ ಎನ್ನುವುದೇ
ಸುಸ್ಥವಾಯಿತು. ನಿರ್ವಿಶೇಷತ್ವದಿಂದ ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳುವುದಾದರೆ ವಿಶೇಷಾಭಾವ
ರೂಪವಾದುದೇ (ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದೇ) ವಿಶೇಷವು (ಅಂಗೀಕೃತವಾಯಿತು. ತನ್ನ ಕ್ರಿಯೆ
ಯಿಂದಲೇ) ವ್ಯಾಹತಿಯು (ಬರುವುದು.) || ೧೦ ||

ಆಗಲಿ; ಚಿಂತಿಲ್ಲ. ಹಿಂದಿನ ಅನುಮಾನವು ‘ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ಧರ್ಮಕನು’ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ
ಪ್ರಮಾಣವಾಗದಿದ್ದರೂ “ಏಕಧೈವಾನು ದ್ರಷ್ಟವ್ಯಂ” ಇದು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಯೂ “ವಿಶೇಷವತ್ತ್ವಂ
ಕುತಶ್ಚಿದವ್ಯಾವೃತ್ತಂ ಧರ್ಮತ್ವಾದ್ರೂಪವತ್” ವಿಶೇಷವುಳ್ಳತನವು ಯಾವುದೋ ಒಂದು ವಸ್ತುವಿ
ನಿಂದ ಹೊರಟು ಹೋಗಿದೆ; ಧರ್ಮವಾದವ್ರಯುಕ್ತ, ರೂಪದಂತೆ, (ಯಾವುದರಿಂದ ಹೊರಟು
ಹೋಗಿಯದೋ ಆ ವಸ್ತುವೇ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲದಿರುವುದು.) ಇವು ಮೊದಲಾದ ಅನುಮಾನಗಳೂ
ಪ್ರಮಾಣಗಳಾಗುವುವು ಎಂದರೆ —

ಮೂ || (೧) ನ ಚ ನಿರ್ವಿಶೇಷತ್ವೇ ಕಿಂ ಚಿನ್ನಾನಂ || (೨) ಅಶೇಷ ವಿಶೇಷ
ವಚನಾನುಭವ ಯುಕ್ತಿವಿರೋಧಶ್ಚ || ೧೧ ||

ಅ || (೧) ನಿರ್ಧರ್ಮಕತ್ವವಿಷಯದಲ್ಲಿ (ಅಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ಗುಣನು ನಿರ್ಧರ್ಮಕನು
ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ) ಯಾವುದೊಂದು ಪ್ರಮಾಣವೂ ಇಲ್ಲ. (ವ್ಯಾಹತಿಯಿದ್ದುದರಿಂದಲೇ.) (“ಏಕಧೈ
ವಾನುದ್ರಷ್ಟವ್ಯಂ” ಇವುಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಾದರೂ ವಿಶೇಷಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಅನೇಕ
ರೂಪಗಳಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ಭೇದವಿಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸತಕ್ಕವುಗಳು.) ೨ (ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ಧ
ರ್ಮಕನು ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಶಂಕಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಎಲ್ಲಾ ಶ್ರುತಿಗಳಿಗೂ ಅನುಮಾನಗಳಿಗೂ) ವಿಶೇಷವನ್ನು
ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಎಲ್ಲಾ ವಚನ, ಅನುಭವ, ಯುಕ್ತಿ ಇವುಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವೂ ಅದೆ.

ತಾ || ‘ಯಸ್ಸರ್ವಜ್ಞಃ ಸರ್ವವಿತ್’ ಇತ್ಯಾದಿ ವಚನಗಳೂ ಧರ್ಮವಿಷಯದಲ್ಲಿ
ಪುರಾಣಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭಾದಿಗಳ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವೂ ‘ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಂ ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವಾತ್’

ಇತ್ಯಾದಿ ಯುಕ್ತಿಯೂ ಇವುಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು ಅಂತೂ ನಿರ್ಧರ್ಮಕನೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸತಕ್ಕ ಶ್ರುತ್ಯನುಮಾನಗಳು ಪ್ರಬಲಗಳಾದ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಅನುಮಾನ ಆಗಮಗಳಿಂದ ಬಾಧಿತಗಳಾಗಿವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಅವುಗಳು ಸಗುಣತ್ವಸಾಧಕ ಅನುಮಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿವಕ್ಷಗಳಾಗಲಾರವು || ೧೧ ||

ಮಾಯಾವಾದಿಗಳು ಆಶಂಕಿಸುವರು ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಗಳಿಲ್ಲ. ಮಾಯಾಕಲ್ಪಿತವಾದ ಈಶ್ವರತ್ವವದೆ. ಜಗತ್ಕರ್ತೃತ್ವ ವೊದಲಾದ ಮಿಥ್ಯಾವಿಶೇಷಗಳಿವೆ. ನೀವು (ದ್ವೈತಿಗಳು) ಹೇಳಿದ ಗುಣಸಾಧಕ ವಚನಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಆ ಮಿಥ್ಯಾಭೂತಗಳಾದ ಗುಣಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸುತ್ತವೆ. ನಾವು ಹೇಳಿದ ಶ್ರುತ್ಯನುಮಾನಗಳು ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕವಾಗಿ ಗುಣಗಳಿಲ್ಲ ಎಂಬುವ ವಿಷಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸುತ್ತವೆ. ಆದಕಾರಣ ನಮ್ಮ ಶ್ರುತ್ಯನುಮಾನಗಳು ನೀವು ಹೇಳಿದ ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಬಾಧಿಸಲ್ಪಡಲಾರವು, ಎಂದಾಶಂಕಿಸಿದರೆ?

ಮೂ || (೧) ನ ಚ ಮಿಥ್ಯಾ ವಿಶೇಷವತ್ | ವ್ಯಾಹತೇಃ || (೨) ಮಿಥ್ಯಾ ವಿಶೇಷ ಇತ್ಯುಕ್ತೇ ಹ್ಯಸದ್ವಿಶೇಷ ಇತ್ಯೇವ ಭವತಿ || (೩) ತಥಾಚಾವಿಶೇಷ ವಿಶಿಷ್ಟ ಸಕ್ಷೋಕ್ತದೋಷ ಏವ || ೧೨ ||

ಅ || (೧) (ಬ್ರಹ್ಮನು) ಮಿಥ್ಯಾಭೂತವಾದ ವಿಶೇಷವಿರುವವನು ಎಂದೇ ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ವ್ಯಾಹತವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ. (೨) ಏಕೆಂದರೆ — ಮಿಥ್ಯಾಭೂತವಾದ ವಿಶೇಷವು ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲವೆಂದೇ ಹೇಳಿದಹಾಗಾಯಿತು. (ಮಿಥ್ಯಾಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅಸತ್ (ಇಲ್ಲ) ಎಂದೇ ಅರ್ಥವು. ಬೇರೆ ಅರ್ಥಗಳಿಲ್ಲ. ವತ್ ಎಂಬ 'ಮತುಪ್' ಪ್ರತ್ಯಯಕ್ಕೆ 'ಅಸ್ತಿ = ಇರುತ್ತದೆ' ಎಂದರ್ಥವು. 'ಅಸತ್ ಅಸ್ತಿ = ಇಲ್ಲದಿರುವುದು ಇರುತ್ತದೆ' ಎನ್ನುವುದು ವ್ಯಾಹತಿಗೆ ಮುಖ್ಯೋದಾಹರಣೆಯು.) (೩) ತಥಾಚ ಅವಿಶೇಷವಿಶಿಷ್ಟನು ಎನ್ನುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ದೋಷವು ಸಿದ್ಧವೇ ಆಯಿತು. ಅಂದರೆ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ದೋಷವೇ ಬಂತು

ತಾ || ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ವಿಶೇಷನು ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ವಿಶೇಷವದೆ ಎಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಪ್ರಮಾಣವಿರೋಧವಿದೆ ಎಂದು ದೋಷಹೇಳುವಾಗ ಪುನಃ ಬ್ರಹ್ಮನು ವಿಶೇಷರಹಿತನು ಎನ್ನುವ ವಚನದಿಂದ ಆ ದೋಷವು ಪರಿಹೃತವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಮತ್ತು ದೃಢೀಕೃತವೇ ಆಯಿತು || ೧೨ ||

ಮಾಯಾವಾದಿಗಳು ಆಶಂಕಿಸುವರು ಮಿಥ್ಯಾವಿಶೇಷಶಬ್ದದಿಂದ ನಾವು ಅನಿರ್ವಚನೀಯ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇವೆ. ಅಸತ್ತಾದವಿಶೇಷ (ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲದಿರುವುದು) ಎಂದು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ತಥಾಚ ವ್ಯಾಹತಿಯಿಲ್ಲ ಎಂದರೆ —

ಮೂ || (೧) ನ ಚಾನಿರ್ವಚನೀಯ ವಿಶೇಷ ಇತಿ ಭವತಿ || (೨) ಅನಿರ್ವಚನೀಯಾಸಿದ್ಧೇಃ || (೩) ನ ಹಿ ತತ್ರ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಮಸ್ತಿ || (೪) ಮಿಥ್ಯಾ ಶಬ್ದಸ್ತುಭಾವ ವಾಚ್ಯೇವ || (೫) ತದನ್ಯತ್ರ ಪ್ರಮಾಣಾಭಾವಾತ್ || || ೧೩ ||

ಅ || (೧) (ಮಿಥ್ಯಾವಿಶೇಷಶಬ್ದದಿಂದ) ಅನಿರ್ವಚನೀಯ ವಿಶೇಷವು ಎನ್ನುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. (ಏಕೆಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮನ ಜಗತ್ಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಗಳು ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯಗಳು ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ

ಪ್ರಮಾಣವಿರುತ್ತಿದ್ದರೆ ಆಗಬಹುದು. ಅಂತಹ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಲೀ ಆಗಮವಾಗಲೀ ಇಲ್ಲ. “ಅದ್ಭುತತ್ವಾದಿನಿರ್ವಾಚ್ಯಂ” ಎನ್ನುವ ಆಗಮದಿಂದ ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯವೆನ್ನುವ ವದವು ಬೇರೆ ರೀತಿಯಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವಾಗಿದೆ.) (೨) ಹಾಗಾದರೆ (“ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಜಗತ್ಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಕಮನಿರ್ವಚನೀಯಂ ದೃಶ್ಯತ್ವಾತ್” = ಬ್ರಹ್ಮಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟೃತ್ವ ವೊದಲಾದುದು ಅನಿರ್ವಚನೀಯವು ತೋರುವಪ್ರಯುಕ್ತ, ಇದು ಮೊದಲಾದ ಅನುಮಾನವು ಪ್ರಮಾಣವಾಗಲಿ ಎಂದರೆ) ಅನಿರ್ವಚನೀಯವೇ ಸಿದ್ಧಿಸದಿರುವುದರಿಂದ, (ಅನಿರ್ವಚನೀಯವಾದ ವಸ್ತುವಿದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ದೃಶ್ಯಾಂತ ವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಅನುಮಾನವು ಯುಕ್ತವಲ್ಲ.) (೩) ಆ ಅನಿರ್ವಚನೀಯಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಪ್ರಮಾಣವಿಲ್ಲ. (ಅಂದರೆ ಯಾರೊಬ್ಬನೂ ಇದು ನೀಲವು ಎನ್ನುವುದರಂತ ಇದು ಅನಿರ್ವಚನೀಯವು ಎಂದು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ!) (೪) (ಚಿಪ್ಪನ್ನು ನೋಡಿ ಬೆಳ್ಳಿಯೆಂದು ತಿಳಿದವನು ಭ್ರಾಂತಿ ಹೊರಟುಹೋದೊಡನೆ “ಮಿಥ್ಯೈವೇದಂ ರಜತಂ” ಈ ಬೆಳ್ಳಿಯು ಮಿಥ್ಯಾಭೂತವಾದುದೇ ಎಂದು ವ್ಯವಹಾರಮಾಡುತ್ತಾನೆ ‘ಮಿಥ್ಯಾ’ ಅನಿರ್ವಚನೀಯ ಎನ್ನುವುದು ಎರಡೂ ಪರ್ಯಾಯಪದಗಳು. ನಿವೃತ್ತವಾದ ಭ್ರಾಂತಿಯುಳ್ಳವನು ‘ರಜತವು ಮಿಥ್ಯೆ’ಯೆಂದು ವ್ಯವಹಾರಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಅನಿರ್ವಚನೀಯತ್ವರೂಪವಾದ ಮಿಥ್ಯಾತ್ವವನ್ನು ವಿಷಯೀಕರಿಸುವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವನ್ನು ಅನುಮೇಯಿಸಬಹುದು. ‘ಭ್ರಾಂತ್ಯುತ್ಥಿತಃ ರಜತಾನಿರ್ವಚನೀಯತ್ವವಿಷಯಕ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾನ್’ ಮಿಥ್ಯೈವ ರಜತಮಿತಿ ವ್ಯವಹಾರತ್ವತ್ವಾತ್’ = ಭ್ರಮೆಯಿಂದ ಎಚ್ಚತ್ತನು ರಜತಕ್ಕೆ ಅನಿರ್ವಚನೀಯತ್ವವನ್ನು ವಿಷಯೀಕರಿಸುವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವುಳ್ಳವನು, ಮಿಥ್ಯೆಯೇ ಆದ ರಜತವನ್ನು ತಿಳಿದನು ಎಂದು ವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡುವುದರಿಂದ, ಆದಕಾರಣ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಹೇಗೆ ಕೂಡಬಹುದೆಂದರೆ) ‘ಮಿಥ್ಯಾ’ ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದವಾದರೂ ಅಭಾವವಾಚಕವೇ ಅಂದರೆ ಅಸತ್ = ಇಲ್ಲದಿರುವುದು ಎನ್ನುವುದರನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ತಥಾ ಚ ‘ಮಿಥ್ಯೈವ ರಜತಂ’ = ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಬೆಳ್ಳಿಯಿಲ್ಲ. ರಜತಾತ್ಯಂತಾಭಾವವದೆ ಎಂದರ್ಥವು (೫) ಏಕೆಂದರೆ, ಅಸತ್ ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಇತರವಾದ ಅನಿರ್ವಚನೀಯ ರೂಪವಾದ ವಸ್ತುವದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ. (ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳು ಅನಿರ್ವಚನೀಯ ಎಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸತಕ್ಕ ಆಗಮವು ಇರುವುದಿಲ್ಲ.) || ೧೩ ||

ಹಾಗಾದರೆ ‘ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಕಂ ಅನಿರ್ವಚನೀಯಂ ಬಾಧ್ಯತ್ವಾತ್ ವೈತರೇಕೇಣ ಬ್ರಹ್ಮವತ್’ ಶುಕ್ತಿರಜತ ಮೊದಲಾದುದು ಅನಿರ್ವಚನೀಯವು ಬಾಧ್ಯವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ, ವೈತರೇಕದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಂತೆ, ಎಂಬುವ ಅನುಮಾನವು ಪ್ರಮಾಣವೆಂದರೆ—

ಮೂ || (೧) ನಚಾನ್ಯತ್ವಮಾಣಂ || (೨) ಪ್ರತಿಜ್ಞಾನ್ಯಾಯತೇಃ || (೩) ನ ಹಿ ಸದಂತರಾದಸತಶ್ಚಾನ್ಯತ್ವದಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣಂ ಪ್ರಸಿದ್ಧಂ || ೧೪ ||

ಅ || (೧) ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಆಗಮಗಳಿಂದ ಇತರವಾದ ಅನುಮಾನವು ಪ್ರಮಾಣವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. (೨) ಏಕೆಂದರೆ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೆ ವ್ಯಾಹತಿಯಿರುವುದರಿಂದ, ಅಂದರೆ ಅನಿರ್ವಚನೀಯತ್ವವೆಂದರೆ ನಿರ್ವಚನವಿಲ್ಲದಿರುವುದು ಎಂದರೆ ‘ನಾನು ಮೂಕನು’ ಎನ್ನುವುದರಂತೆ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೆ ತನ್ನ ಕ್ರಿಯೆಯಿಂದಲೇ ವಿರೋಧವು. ಸದಸತ್ತ್ವಗಳಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣವೆಂದರೂ ‘ಬಂಜೆಯು ಮಕ್ಕಳುಳ್ಳವಳು’ ಎನ್ನುವುದರಂತೆ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೆ ತನ್ನ ಮಾತಿನಿಂದಲೇ ವ್ಯಾಹತಿಯು ಬರುವುದು. (೩) (ಅಲ್ಲದೆ ಸದಸದ್ವೈಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದರೆ ಅಪ್ರಸಿದ್ಧವಿಶೇಷಣತ್ವವೂ ಅದೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ.)

ಸದಂತರ ವಿಲಕ್ಷಣದಿಂದಲೂ, ಅಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣದಿಂದಲೂ ಇತರವಾದುದು ಸದಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣವು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಲ್ಲವಷ್ಟೆ!

ತಾ || ಯದ್ಯಪಿ ಘಟಾದಿಗಳು ಸದಂತರ (ಬೇರೊಂದು ಸತ್) ಗಳಾದ ಘಟಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ಅಸತ್(ಶಶವಿಷಾಣಾದಿ) ನಿಂದಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದುದು ಎನ್ನುವ ಸದಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣವು ಪ್ರಸಿದ್ಧವು. ಆದರೆ ಇದು (ಸದಂತರದಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣವಾಗಿದ್ದು ಅಸತ್ತಿನಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದುದು ಎನ್ನುವುದು) ಮಾಯಾನಾದಿಗಳಿಗೆ ಸಮ್ಮತವಲ್ಲ. ಅವರು ಬೇರೆಯೇ ಒಡಂಬಡುವರು. ಸತ್ ಎಂದೂ, ಅಸತ್ ಎಂದೂ ನಿರೂಪಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಬಾರದಿರುವುದು. ಅದು ಅಪ್ರಸಿದ್ಧವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ || ೧೪ ||

ಜಗತ್ತು ಸದಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣವೆನ್ನುವ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು ಸ್ವವ್ಯಾಹತವೂ ಆಗಿರುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಅಸನ್ನ ಭವತೀತ್ಯುಕ್ತೇ ದ್ವೌ ನೞೌ ಪ್ರಕೃತಮರ್ಥಂ ಸಾತಿಶಯಃ
ಗಮಯತಃ ಇತಿ ಸದೇವ ಭವತಿ || ೧೫ ||

ಅ || (ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳು) ಅಸತ್ತಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಸತ್ ಎಂದೇ ಉಕ್ತವಾಯಿತು. ಏಕೆಂದರೆ— ಎರಡು ನೞೌಗಳು ಪ್ರಕೃತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು (ಅಸತ್ತಲ್ಲವೆನ್ನುವಾಗ ಸತ್ತೇ ಸಂ ಎನ್ನುವ) ಸಾತಿಶಯವನ್ನು ಹೊಂದಿಸುತ್ತವೆ ಎನ್ನುವ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂದ. ತಥಾಚ ಪುನಃ ಸತ್ತಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳುವವನಿಗೆ ಸ್ವವ್ಯಾಹತಿಯು ಹೇಗೆ ತಾನೇ ಇರಲಾರದು? ಹೀಗೆಯೇ ಸತ್ತಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅಸತ್ತೆಂದೇ ಉಕ್ತವಾಯಿತು. ಪುನಃ ಅಸತ್ತಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವವನಿಗೆ ಸ್ವವ್ಯಾಹತಿಯು ಹೇಗೆ ಬಾರದೆ ಹೋಗುವುದು? || ೧೫ ||

ಪ್ರಾಗಭಾವಪ್ರತಿಯೋಗಿಯಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಧ್ವಂಸಪ್ರತಿಯೋಗಿ ಎಂದಾಗಲೀ ಅತ್ಯಂತಾಸತ್ ಎಂದಾಗಲೀ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು; ಸತ್ ಎಂದು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಅಸತ್ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಸತ್ ಎಂದೇ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು ಎನ್ನುವ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಎಂದರೆ—

ಮೂ || ಅಸದಂತರಂ ವಾ ವಿಶೇಷ ವಿವಕ್ಷಾಯಾಂ || ೧೬ ||

ಅ || ವಿಶೇಷವಿವಕ್ಷಾ ಇದ್ದರೇನೇ ಅಸದ್ಭಿನ್ನವೆಂದು ಲಭಿಸುವುದು.

ತಾ || (1) ಒಂದನೇ ನೞೌರ್ಥದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದಕ್ಕೆ ಒಂದನೇ ನೞೌರ್ಥರೂಪವಾದ ವಿಶೇಷಣದಿಂದ ಬೇರೆಯಾದ ವಿಶೇಷಣವು ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿದ್ದರೇನೇ ಪುನಃ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದಿರೂಪವಾದ, ವಿವಕ್ಷಿತವಾದ ವಿಶೇಷಣಾಂತರಕ್ಕೆ ನೞೌರ್ಥಸಂಬಂಧವಿದ್ದರೆ ಅಸತ್ತಿನಿಂದ ಬೇರೆ ಎಂದೇ ಸಿಗುವುದು. ವಿಶೇಷವಿವಕ್ಷಾನಾಡದಿದ್ದರೆ ಸಿಗುವುದಿಲ್ಲ. ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ಆದರೂ 'ಅಸನ್ನ ಭವತಿ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿದ್ದ ಸತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅಸತ್ ಎನ್ನುವ ಒಂದನೇ ನೞೌರ್ಥರೂಪವಾದ ವಿಶೇಷಣದಿಂದ ಬೇರೆಯಾದ ವಿಶೇಷಣವನ್ನು ವಿವಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ವ್ಯಭಿಚಾರವಿಲ್ಲ. (2) ತಥಾಚ ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ಅಸತ್ತು ಅಲ್ಲ, ಅಘಟವಲ್ಲ, ಎಂದು ನಿಷೇಧವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವಾಗ ಸತ್ತೆ, ಘಟವೇ ಎಂದುಕ್ತವಾಯಿತು. ಎರಡನೇ ನಿಷೇಧವು ವಿಶೇಷಣೀಭೂತವಾದ ನಿಷೇಧದಿಂದಲೇ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. 'ಪ್ರಾಗಸನ್ನ ಭವತಿ' ಪ್ರಾಗಭಾವಪ್ರತಿಯೋಗಿಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಾದರೂ

ಪ್ರಾಕ್ತೃದಿಗಳಿಂದಲೇ ಸಂಬಂಧಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಅಸದಂತರ (ಬೇರೊಂದು ಅಸತ್ತು) ಎಂದೇ ಸಿಗುವುದು || ೧೬ ||

ಹೀಗೆ ಸದಸದ್ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥಭೂತವಾದ ಸತ್ವಸತ್ಯ ಪ್ರತಿಷೇಧವನ್ನು ಸಿದ್ಧವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ದೂಷಣವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದೆ ಈಗ ಸದಸದ್ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯ ಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನು ದೂಷಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಪರರ ಹತ್ತಿರ ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ಕಿಂ ಚೈತದ್ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಂ | ಭೇದೋಽಭೇದೋ ಭೇದಾಭೇದೋ
ವಾ || (೨) ನ ತಾವದ್ಭೇದಃ ಅನಂಗೀಕಾರಾತ್ || ೧೭ ||

ಅ || ಮತ್ತು ಏತದ್ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವೆಂದರೆ ೧ ಭೇದವೋ, ೨ ಅಭೇದವೋ, ೩ ಭೇದಾಭೇದವೋ, (೪ ಭೇದಾಭೇದವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವೋ), (೧) ಭೇದವೆಂದು ಹೇಳಕೂಡದು, ಅಂಗೀಕರಿಸದಿರುವುದರಿಂದ.

ತಾ || ಬ್ರಹ್ಮನು ಹೊರತು ಸತ್ಯದಾರ್ಥವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳು ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಭಿನ್ನವೆಂದರೂ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾರ್ಥವು ಆಗುವುದು. ಭೇದವನ್ನು ಪರರು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಅಂಗೀಕರಿಸದಿರುವುದರಿಂದ ಅಪಸಿದ್ಧಾಂತವು || ೧೭ ||

ನಾವು ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ಭೇದವನ್ನೇ ಅಂಗೀಕರಿಸುವುದಿಲ್ಲ ವ್ಯಾವಹಾರಿಕವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸುತ್ತೇವೆ ಆದಕಾರಣ ಅದೇ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಶಬ್ದಾರ್ಥವಾಗಲಿ ಎಂದರೆ ಈ ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಶಬ್ದವು ತನ್ನ ಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರವಾಗಿ ಅನಿರ್ವಚನೀಯ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೋ, ಅಥವಾ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ವಿಸಯವಾದುದು ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೋ? ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮವಕ್ಷದಲ್ಲಿ ದೋಷವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಭೇದಶ್ವಾನಿರ್ವಾಚ್ಯ ಸಿದ್ಧೌ ವಕ್ತವ್ಯಃ || ೧೮ ||

ಅ || ವ್ಯಾವಹಾರಿಕಭೇದವಾದರೂ ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯವು ಸಿದ್ಧಿಸಿದರೆ ಹೇಳಬೇಕು.

ತಾ || (೧) ಹೀಗೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡರೆ ಅಪ್ರಸಿದ್ಧವಿಶೇಷಣತ್ವವು ಬರುವುದು. (೨) ಹಾಗಾದರೆ ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ಅನಿರ್ವಚನೀಯ ಈ ಎರಡು ಭೇದಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಗತವಾದ ಭೇದ ತ್ವವಚ್ಛಿನ್ನವು ಸಾಧ್ಯವು. ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ಭೇದವೆಂದಾಗಲೀ ಅನಿರ್ವಚನೀಯವೆಂದಾಗಲೀ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಯಾವ ದೋಷವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಕೂಡದು. ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ಅನಿರ್ವಚನೀಯ ಭೇದಸಾಮಾನ್ಯವು ಸಿದ್ಧಿಸಲಿಲ್ಲ ಏನೇದ್ದು (ವ್ಯವಹಾರವಿಸಯತ್ವಾರ್ಥಕವೇ) ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲ ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಭೇದವು ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ (ವ್ಯವಹಾರಸಿದ್ಧವು) ವೆಂದಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ ಸತ್ಯವೆಂದಾಗುವುದು. 'ವಿಮತೋ ಭೇದಃ ಸತ್ಯಃ ವ್ಯಾವಹಾರಿಕತ್ವಾತ್' = ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಭೇದವು ಸತ್ಯವು ವ್ಯಾವಹಾರಿಕವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ, ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗವು || ೧೮ ||

ಸತ್ಯನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಸಪಕ್ಷನಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವನಲ್ಲಿ ವ್ಯಾವಹಾರಿಕತ್ವಾಖ್ಯಾತವು ಇಲ್ಲದಿರುವಪ್ರಯುಕ್ತ ಅಸಾಧಾರಣಾನೈಕಾಂತಿಕವೆಂದರೆ —

ಮೂ || ನ ಚಾವ್ಯಾವಹಾರಿಕಂ ಕಿಂ ಚಿತ್ | ನ ಚಾಶೇಷ ವ್ಯವಹಾರನಿವೃತ್ತೌ
ಕಿಂಚಿನ್ನಾನಂ || ೧೯ ||

ಅ || ನ್ಯಾವಹಾರಿಕವಾಗದಿರುವುದು ಯಾವುದೊಂದು ಸತ್ತು ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ, ಸತ್ಯದಿಂದ ಆಶೇಷ ವ್ಯವಹಾರದ ನಿವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ, ಸತ್ಯವು ಆಶೇಷವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ವಿಸಯ ವಲ್ಲವೆನ್ನುವಲ್ಲಿ ಯಾವ ಪ್ರಮಾಣವೂ ಇಲ್ಲ.

ತಾ || ಯಾರೊಬ್ಬನು ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೊಂದು ಪ್ರಮಾಣ ಹೇಳಿದರೆ ಸ್ವಕ್ರಿಯಾವಿರೋಧವು ಬರುವುದು || ೧೯ ||

ಆಗಲಿ; ಚಿಂತಿಲ್ಲ. ಸತ್ತಾದುದು ನ್ಯಾವಹಾರಿಕವಾಗಲಿ ಮಿಥ್ಯೆಯಾದ ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳು ನ್ಯಾವಹಾರಿಕಗಳಾದುದರಿಂದ ವ್ಯಭಿಚಾರವೆಂದರೆ —

ಮೂ || ನ ಚ ಮಿಥ್ಯಾತಥ್ಯಯೋಃ ಸಾಮಾನ್ಯಂ ನ್ಯಾವಹಾರಿಕತ್ವಂ ಧೂಮ ಬಾಷ್ಪಯೋರ್ಧೂಮತ್ವವತ್ || ೨೦ ||

ಅ || ಸತ್ಯಧೂಮ, ಬಾಷ್ಪರೋಪಿತಧೂಮ ಈ ಎರಡರಲ್ಲಿ ಧೂಮತ್ವಸಾಮಾನ್ಯವು ಹೇಗೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಲಿಲ್ಲವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಮಿಥ್ಯಾಸತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಧಾರಣವಾದ ನ್ಯಾವಹಾರಿಕತ್ವವೂ ಇಲ್ಲ.

ತಾ || ಶುಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳೇ ನ್ಯಾವಹಾರಿಕವು. ರಜತಾದಿಗಳಲ್ಲಾದರೂ ನ್ಯಾವಹಾರಿಕತ್ವವು ಕಲ್ಪಿತವಾದುದು. ಕಲ್ಪಿತವಾದ ಹೇತುವು ವಿವಕ್ಷದಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದ ವ್ಯಭಿಚಾರವೆಂದೆನ್ನಕೂಡದು. ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಮದಗದಮೇಲೆ ತೋರುವ ಮಂಜನ್ನು ಧೂಮನೆಂದು ಭ್ರಮಿಸಿದಾಗ ಅಂತಹ ಆರೋಪಿತವಾದ ಧೂಮತ್ವವುಳ್ಳ ಬಾಷ್ಪವು ಹೃದದಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದ ಧೂಮರೂಪಹೇತುವಿಗೂ ವ್ಯಭಿಚಾರವು ಪ್ರಸಕ್ತವಾಗುವುದು || ೨೦ ||

ಅಭೇದವೆನ್ನುವ ಎನೇ ವಕ್ಷವನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ನ ಚಾಭೇದೋಽನಂಗೀಕಾರಾದೇವ || (೨) ತಥೈವೋಭಯಂ ||
(೩) ಅಭೇದೇ ಚಾನಿರ್ವಾಚ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಣೋಸ್ತಚ್ಛಬ್ದಯೋಃ
ಪರ್ಯಾಯತ್ವಂ || ೨೧ ||

ಅ || (೧) (ಎತದ್ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವೆಂದರೆ) ಅಭೇದವೆಂದನ್ನಕೂಡದು, ಅಂಗೀಕರಿಸದಿರುವುದರಿಂದಲೇ (೨) ಹಾಗೆಯೇ ಭೇದಾಭೇದವೆನ್ನುವುದು ಪರಿಂದ ಅಂಗೀಕೃತವೇ ಆಗಲಿಲ್ಲ. (೩) (ಪರರು ಅಭೇದಪಕ್ಷವನ್ನಂಗೀಕರಿಸದಿರಲಿಕ್ಕೆ ಹೇತುವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿಕೊಂಡೇ ಬೇರೆ ದೋಷವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮರಿಗೆ ಭೇದವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಪರ್ಯಾಯತ್ವವುಬರುವುದು.

ತಾ || ನಿರುದ್ಧಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮರಿಗೆ ಭೇದವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಆರೋಪಿತವು. ಇದುವೊದಲಾದ ವ್ಯವಹಾರವೇ ಕೂಡಲಾರದು || ೨೧ ||

ಪುನಃ ಶಂಕಿಸುತ್ತಾರೆ. “ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಮನಂತಂ ಬ್ರಹ್ಮ” ಇದುವೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯವು ವಿಶಿಷ್ಟಾರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಯದ್ಯಪಿ ಸತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳು ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತವೆ. ಆದರೂ ವಾಚ್ಯವಾದ ಅರ್ಥವು ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾದುದರಿಂದ ಪರ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲ. ಲಕ್ಷಣಾವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿರತಕ್ಕವುಗಳು. ಒಂದೇ ಪದದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಲಕ್ಷಿತನಾದಪ್ರಯುಕ್ತ ಬೇರೆ ಪದಗಳಿಗೆ ವೈಯರ್ಥ್ಯವೆಂದೆನ್ನಕೂಡದು.

ಪ್ರತಿಸಾದ್ಯವಾದ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಭೇದವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸತ್ಯಾದಿಪದಗಳಿಂದ ವ್ಯಾವರ್ತ್ಯಗಳಾದ ಆರೋಪಿತ ಅಸತ್ಯತ್ವಾದಿಗಳಿಗೆ ಭೇದವದೆ ಅಂದರೆ, ಅಸತ್ಯತ್ವದ ವ್ಯಾವೃತ್ತಿಯೇ ಸತ್ಯಪದದಿಂದ ತಿಳಿಯುವುದು. ಇದೇ ರೀತಿಯಾಗಿ 'ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಬ್ರಹ್ಮನು' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಏಕೆ ಹೇಳಬಾರದು? ಅಂದರೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ವಾಚ್ಯವಾದ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಭೇದವಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತ ಪರ್ಯಾಯವಾದುದರಿಂದ ವ್ಯವಹಾರಕೂಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದೆನ್ನಕೂಡದು. ಎಂದಾಶಂಕಿಸಿದರೆ—

ಮೂ || ನ ಚ ವ್ಯಾವರ್ತ್ಯ ವಿಶೇಷೇಣಾಪರ್ಯಾಯತ್ವಂ ಕ್ವಚಿತ್ || ೨೨ ||

ಅ || ಸತ್ಯಜ್ಞಾನಾದಿ ಯಾವ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ (ಸತ್ಯಾದಿಪದಗಳಿಗೆ ಲಾಕ್ಷಣಿಕತ್ವ ವಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತ) ಪರ್ಯಾಯತ್ವವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ವ್ಯಾವರ್ತ್ಯಗಳಾದ ಆರೋಪಿತಗಳಾದ ಅಸತ್ಯತ್ವಾದಿಗಳಿಗೆ ಭೇದವಿದ್ದದರಿಂದ (ವೈಯರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು) ಹೇಳಕೂಡದು. ಅದರಂತೆ ಇದು ಎಂಬ ಅತಿದೇಶವು ಸುತರಾಂ ಕೂಡಲಾರದು || ೨೨ ||

ಸತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳು ಅಸತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ವ್ಯಾವೃತ್ತಿಫಲವುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ವ್ಯಾವೃತ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟತ್ವರೂಪವಾದ ಅತಿಶಯವನ್ನು (೧) ಪ್ರತಿಸಾದಿಸುತ್ತವೋ (೨) ಇಲ್ಲವೋ, ೧ನೇ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ದೋಷವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

**ಮೂ || (೧) ವ್ಯಾವರ್ತ್ಯ ವಿಶೇಷಸ್ತದ್ವ್ಯಾವೃತ್ತೇ ಬ್ರಹ್ಮಣಿ ವಿಶೇಷಮಾಸಾ-
ದಯತಿ ಚೇದ್ವಿಶಿಷ್ಟ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥತಾ || (೨) ನ ಚೇನ್ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾ-
ನಾರ್ಥಿನೇ ಸದಾಂತರಂ ವಾಚ್ಯಂ ಅಸಂಗತತ್ವಾತ್ || ೨೩ ||**

ಅ || ವ್ಯಾವರ್ತ್ಯವಿಶೇಷವಾದ ಅಸತ್ಯಾದಿಗಳು ಸತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳಿಂದ ವ್ಯಾವರ್ತಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿ ಅಸತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ವ್ಯಾವೃತ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಪದದಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮ ನಿಂದ ಅಸತ್ಯಾದಿ ವ್ಯಾವೃತ್ತಿ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯರೂಪವಾದ ಅತಿಶಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಸಾದಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ (ಸತ್ಯತ್ವಾದಿಗಳಿಂದ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಸಾದಿಸದಿದ್ದರೂ ಅಸತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ವ್ಯಾವೃತ್ತಿವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಸಾದಿಸುವುದರಿಂದ ವಿಶಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥತ್ವವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು.) (೨ನೇದ್ದನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತಾರೆ.) ಅಲ್ಲವಾದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವವನಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಪದದಿಂದ ಬೇರೆ ಪದವು ಹೇಳಲ್ಪಡಬಾರದು.

ತಾ || ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನರ್ಥಿಸತಕ್ಕವನನ್ನು ಕುರಿತು ಏನಾದರೊಂದು ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ವಿಧಿಸಬೇಕು. ಅಥವಾ ನಿಷೇಧಿಸಬೇಕು. ಕೇವಲ ಸ್ವರೂಪವು ಸಿದ್ಧವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಸತ್ಯತ್ವಾದಿಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸುವುದು, ಅಸತ್ಯತ್ವಾದಿಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವುದು, ಇದರಿಂದ ಬೇರೆ ಹೇಳಿದರೆ ಅಂದರೆ, ಈ ಎರಡರಲ್ಲಿ ಯಾವುದನ್ನೂ ತಿಳಿಸದೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಮಾತ್ರ ತಿಳಿಸಿದರೆ ಜೂತವನ್ನು ಕೇಳಿದವನೊಡನೆ ನಿಂಬವನ್ನು ಹೇಳಿದವನಂತೆ ಅಸಂಗತವೇ ಆಗುವುದು || ೨೩ ||

ಸತ್ಯಾದಿಪದಗಳಿಂದ ಅಸಾತತಃ ಧರ್ಮಧರ್ಮಿಭಾವವು ಪ್ರತೀತವಾಗುವುದು. ನಿರ್ಧರ್ಮ ಕತ್ಯಪ್ರತಿಸಾದಕಗಳಾದ 'ಏಕಮೇವಾದ್ವಿತೀಯಂ' ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಆ ಪ್ರತೀತಿಯು ತಿರಸ್ಕೃತವಾಗೋಣ ವದಗಳು ವ್ಯರ್ಥಗಳೆಂದು ಸಂಶಯವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲು ವ್ಯಾವೃತ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪವು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಆ ಮೇಲೆ ವ್ಯಾವೃತ್ತಿರೂಪವಾದ ವಿಶೇಷವೂ ಮಿಥ್ಯೆಯೆಂದು ಪ್ರತಿಸಾದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಶುದ್ಧಬ್ರಹ್ಮನೇ ಸಿದ್ಧಿಸುವಪ್ರಯುಕ್ತ ಯಾವ ದೋಷವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದರೆ —

ಮೂ || (೧) ಮಿಥ್ಯಾ ವಿಶೇಷಸ್ಯ ಚಾಸಿದ್ಧಿರುಕ್ತಾ || (೨) ಅತೋಽನ್ಯೋನ್ಯಾ
ಶ್ರಯತಾಽನವಸ್ಥಿತಿಶ್ಚಕ್ರತಂ ನಾ || (೩) ಭೇದಾಭೇದ ವಿಲಕ್ಷಣ
ಮಸ್ಯುಕ್ತರೀತ್ಯೈವಾಪಾಕೃತಂ || ೨೪ ||

ಅ || (೧) ಮಿಥ್ಯೆಯಾದ ವಿಶೇಷಕ್ಕೆ ಅಸಿದ್ಧಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದೆ ಅಂದರೆ, ಮಿಥ್ಯೆಯಾದ
ವಿಶೇಷವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. (೨) ಆದಕಾರಣ ಅನ್ಯೋನ್ಯಾಶ್ರಯತ್ವವು,
ಅನವಸ್ಥಾದೋಷವು, ಚಕ್ರಕಾಶ್ರಯವಾಗಲೀ (ಬರುವುದು.) (೩, ಭೇದಾಭೇದವಿಲಕ್ಷಣ
ವೆನ್ನುವುದೂ ಕೂಡ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನು ನಿರ್ವಚನಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಾರದಿರುವುದರಿಂದಲೇ
ತಿರಸ್ಕೃತವಾಯಿತು

ತಾ || (1) ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿರುವ ವಿಶೇಷಗಳು ಮಿಥ್ಯೆಗಳೆಂದು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ “ಬ್ರಹ್ಮ
ನಿಷ್ಠಂ ಜಗತ್ಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಕಂ ಅನಿರ್ವಚನೀಯಂ ದೃಶ್ಯತ್ವಾತ್” ಎಂಬ ಅನುಮಾನವನ್ನು
ಹೇಳಿರುವರು. ಅನುಮಾನವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಿಥ್ಯಾವಿಶೇಷವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿರುವುದ
ರಿಂದ ಅನ್ಯೋನ್ಯಾಶ್ರಯವು. (2) ಅನ್ಯೋನ್ಯಾಶ್ರಯವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ ಅನುಮಾನವು ಸಿದ್ಧಿ
ಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅಂಗೀಕೃತಗಳಾದ ಮಿಥ್ಯಾವಿಶೇಷಗಳಿಗೆ ಭೇದವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ ಅನವಸ್ಥೆಯು.
ಅಂದರೆ, ಅಸತ್ಯತ್ವದಿ ವ್ಯಾವೃತ್ತಿರೂಪ ಧರ್ಮಗಳಿಗೂ ಮಿಥ್ಯಾತ್ವವನ್ನು ಅನುಮಾನಾಂತರದಿಂದ
ಸಾಧಿಸಬೇಕು. ಆ ಅನುಮಾನಾಂತರವು ದೃಷ್ಟಾಂತವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಅಯುಕ್ತವೆಂದು
ಹೇಳೋಣ, ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳು ಸಸತ್ಯಗಳೆಂದು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಮಾನ
ದಿಂದ ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯತ್ವವನ್ನು ಸಾಧಿಸಬೇಕು. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಮಾನಾಂತರದಿಂದ, ಹೀಗೆ
ಅನವಸ್ಥೆಯು. (3) ಬಾಧ್ಯತ್ವಾನುಮಾನದಿಂದ ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳಿಗೆ ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯತ್ವವು
ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು. ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿರೂಪ ದೃಷ್ಟಾಂತದಿಂದ ಅಸತ್ಯತ್ವದಿ ವ್ಯಾವೃತ್ತಿರೂಪವಾದ
ಮಿಥ್ಯಾವಿಶೇಷವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ಪದಗಳಿಗೆ ವೈ ಸುಧ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದ
ರಿಂದ ಅದರಂತೆ ಅಪರ್ಯಾಯ ವ್ಯವಹಾರವು ಕೂಡುವುದರಿಂದ ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿಗಳಿಗೆ ಅನಿರ್ವಚ
ನೀಯತ್ವವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದರೆ ದೋಷವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಬಾಧ್ಯತ್ವಾನುಮಾನವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು.
ಹೀಗೆ ಚಕ್ರಕಾಶ್ರಯವು || ೨೪ ||

ಹೀಗೆ ಸದ್ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿ ಈಗ ಅಸದ್ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ವಚನಮಾಡ
ಲಿಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಅನುಮಾನವು ಅಸಾಧುವೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ಕಿಂ ಚಾಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣಮಿತ್ಯತ್ರಭಾವಾನ್ಯ ವಿರೋಧಾನಾಂ ಮಧ್ಯೇ
ನೌಞಃ ಕೋಽರ್ಥಃ || (೨) ಯದ್ಯಭಾವೋ ನ || (೩) ಅಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣತ್ವಂ
ಭಾವತ್ವಮೇವ ಜಗತಃ ಸ್ವಾತ್ || (೪) ನ ಚ ಸತೋಽನ್ಯಸ್ವಾದಸತೋ
ವಿಲಕ್ಷಣಂ ಜಗತ್ || ೨೫ ||

ಅ || (೧) ಮತ್ತು ಅಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ‘ಅಭಾವ ಅನ್ಯ ವಿರೋಧ’ ಇವುಗಳ
ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನೌಞಗೆ ಯಾವ ಅರ್ಥವು. (೨) ಅಭಾವವೆಂದು ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಅದು ಕೂಡುವು
ದಿಲ್ಲ. (೩) (ಎಕೆಂದರೆ) ಅಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣತ್ವವೆಂದರೆ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಭಾವತ್ವವೇ ಬರುವುದು.
(ಅಂದರೆ ಅಭಾವವು ನೌಞಾರ್ಥವಾದರೆ ಅಸತ್ ಎಂದರೆ ಸತ್ತಿನ ಅಭಾವವೆಂದಾಗುವುದು.

ತಥಾಚ ಧರ್ಮಿಯಾದ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಅಸದ್ವಿಲಕ್ಷಣತ್ವವೆಂದರೆ ಭಾವತ್ವವೇ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾತವಾಯಿತು. ಅರ್ಥಾಂತರತ್ವವು.) (೪) ಸತ್ತಿನಿಂದ ಬೇರೆಯಾದುದು ಅಸತ್ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ ಅಂತಹ ಅಸತ್ತಿನಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಶುಕ್ತಿರಜತ ಮೊದಲಾದ ಜಗತ್ತು ಪ್ರತಿಜ್ಞಾತವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಪಕ್ಷವೂ ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲ || ೨೫ ||

ಆ ಪಕ್ಷವೂ ಏಕೆ ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ — ಸತ್ ಶಬ್ದದಿಂದ ಪರಮಾರ್ಥವಾದ ಬ್ರಹ್ಮರೂಪವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅದರಿಂದ ಬೇರೆಯಾದ ನಿರುಪಾಖ್ಯವಾದ ಶರತ್ಪಂಗಾದಿಯು ಅಸತ್ತೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಅಥವಾ ಸತ್ ಶಬ್ದದಿಂದ ಭಾವವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅದರಿಂದ ಬೇರೆಯಾದ ಅಭಾವವು ಅಸತ್ತೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೋ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದನೇದ್ದು ಕೂಡದಿರಲಿಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || (೧) ಅಸತೋಽನ್ಯತ್ವಾದಿ ಧರ್ಮಾನಂಗೀಕಾರಾತ್ | ಬ್ರಹ್ಮಣಶ್ಚ ||

(೨) ಅಸತೋಽನಿರ್ವಚನೀಯತ್ವಾಂಗೀಕಾರಾಚ್ಚ ನ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಂ ತತೋಽನಿರ್ವಾಚ್ಯಸ್ಯ || ೨೬ ||

ಅ || (೧) ಅಸತ್ತಿಗೆ ಅನ್ಯತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಧರ್ಮಗಳನ್ನಂಗೀಕರಿಸದಿರುವುದರಿಂದ (ಅದಿ ಪದದಿಂದ ವ್ಯಾವರ್ತಕ ಧರ್ಮವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಪರಮಾರ್ಥನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಅನ್ಯತ್ವವನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರತಿಯೋಗಿತ್ವವನ್ನಂಗೀಕರಿಸದಿರುವುದರಿಂದ (ಅಂದರೆ ನಿರುಪಾಖ್ಯವಾದ ಅಸತ್ತಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರತಿಯೋಗಿಕವಾದ ಅನ್ಯೋನ್ಯಭಾವಾಧಿಕರಣತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಧರ್ಮಗಳನ್ನಂಗೀಕರಿಸದಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ನಿರುಪಾಖ್ಯದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಅನ್ಯೋನ್ಯಭಾವಪ್ರತಿಯೋಗಿತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಧರ್ಮಗಳನ್ನಂಗೀಕರಿಸದಿರುವುದರಿಂದ) (೨) ಅಭಾವಕ್ಕೆ ಅನಿರ್ವಚನೀಯತ್ವ ವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯವೆಂದು ಸಾಧಿಸಲಿಷ್ಟವಾದುದಕ್ಕೆ ಅದರಿಂದ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವಿಲ್ಲವು. (ಅಂದರೆ— ಅಭಾವವೂ ಸರ್ವ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೇ ಸೇರಿರುವುದರಿಂದ ಅನಿರ್ವಚನೀಯವೆಂದಂಗೀಕರಿಸಿರುವಪ್ರಯುಕ್ತ ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯವೆಂದು ಸಾಧಿಸಲಿಷ್ಟವಾದ ಶುಕ್ತಿರಜತಾದಿ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಅಭಾವದಿಂದ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯರೂಪವಾದ ಅನಿರ್ವಚನೀಯತ್ವವು ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲ. ಗೋವು ಗೋವಿನಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣವೆನ್ನುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗುದಿಲ್ಲವಷ್ಟೇ!) || ೨೬ ||

ಅನಿರ್ವಚನೀಯದಿಂದಲೂ ಶುಕ್ತಿರಜತ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ ಜಗತ್ತಿಗೆ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸತಕ್ಕ ಮಂದನಿಗೆ ಅನಿಷ್ಟವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ತಥಾಪಿ ಚೇದ್ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಂ ನಾರ್ವಚನೀಯತ್ವಂ ಜಗತಃ || (೨) ನ ಚ ವಿರೋಧಃ | ವಿರೋಧಿನೋರನ್ಯತರ ನಿಷೇಧೋಽನ್ಯತರ ವ್ಯಾಪ್ತತ್ವಾನುಭವಾತ್ || (೩) ಅವಿದ್ಯಮಾನಂ ನ ಭವತೀತ್ಯುಕ್ತೇ ವಿದ್ಯಮಾನಮಿತ್ಯೇವ ಹಿ ಸರ್ವಲೋಕಾನುಭವಃ || (೪) ಅತೋಽನಂತಗುಣೋ ಭಗವಾನ್ನಾರಾಂಸುಣ ಇತಿ ಸಿದ್ಧಂ || ೨೭ ||

ಅ || (೧) ಹಾಗಿದ್ದರೂ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಅನಿರ್ವಾಚ್ಯತ್ವವಿಲ್ಲವು. (ಗೋವಿನಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದುದಕ್ಕೆ ಅಗೋತ್ವವಿದ್ದಂತೆಯೇ) (೨) ವಿರೋಧವೂ ನಾಶಾರ್ಥವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ವಿರೋಧಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದನ್ನ ನಿಷೇಧಿಸಿದರೆ ಮತ್ತೊಂದರಿಂದ ವ್ಯಾಪ್ತತ್ವಾನುಭವವಿದ್ದುದರಿಂದ (ಅಂದರೆ ನಾಶಿಗೆ ವಿರೋಧವೆನ್ನುವ ಅರ್ಥವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ ಅಸತ್

ಎಂದರೆ, ಸತ್ತಿಗೆ ವಿರೋಧಿಯಾದುದು ಎಂದುಕ್ತವಾಯಿತು. ವಿಲಕ್ಷಣವೆಂದರೆ ಪ್ರತಿಷೇಧವು. ಅಂತೂ ಸತ್ತಾದ ವದಾರ್ಥಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಯಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯ ಅರ್ಥವು. ಬಾಧ್ಯತ್ವವು ಮೂನದಿಂದ ಮೊದಲು ಅನಿವರ್ತನೀಯವೆಂಬ ರೂಪ ಕೋಟಿಯು ಪ್ರಸಕ್ತವಾಗಲೇ ಇಲ್ಲ. ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಎರಡರ ವ್ಯಾಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿದರೆ ಮತ್ತೊಂದರಿಂದ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯು ಅನುಭೂತವಾಗಿದೆ. ಆದರಿಂದ ಪಕ್ಷವಾದುದು ಸತ್ತಾಗಬೇಕಾಯಿತು. ಹೇಗೆಂದರೆ—) (೩) ಇಲ್ಲದಿರುವುದು ಅಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ- ಇರತಕ್ಕದ್ದೆಂದೇ ಸರ್ವಜನರಿಗೂ ಅನುಭವವು (೪) ಆದ ಕಾರಣ ಸರ್ವ ಪೂಜ್ಯನಾದ ನಾರಾಯಣನು ಅನಂತಗುಣಗಳುಳ್ಳವನೆಂದು ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು ||೨೭||

ಹಿಂದೆ ಮಹಾನಾಮಿಯಾ ಋಕ್ಕುಗಳು ಮಹಾಗುಣಗಳುಳ್ಳ ಈಶ್ವರನನ್ನು ಪ್ರದಿಸಾದಿಸುತ್ತವೆ ಎಂದುಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಇನ್ನು ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣತ್ವವನ್ನು ಸಾಧಿಸುವರು. ಆ ವಿಸಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಭಾಕರರು ಹೀಗೆ ಅನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಪದಗಳೇ ಇತರಾನ್ವಿತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವವುಗಳಾಗಿ ವಾಕ್ಯವಾಗುವುದು ಅವುಗಳಿಗೆ ಕಾರ್ಯಾನ್ವಿತವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೇ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು (ವಾಚ್ಯವಾಚಕಭಾವಜ್ಞಾನವು) ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಸಿದ್ಧವು. ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಗೆ ವೃದ್ಧರ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೇ ಮುಖ್ಯಹೇತುವು ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಕಾರ್ಯತಾಜ್ಞಾನದಿಂದ ಸಾಧ್ಯವು. ಕೇವಲ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿ (ಅಂದರೆ ಕಾರ್ಯಾನವಿತ್ತದಲ್ಲಿಯೂ, ಕಾರ್ಯಾತಿರಿಕ್ತದಲ್ಲಿಯೂ) ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಉಪಾಯವು ಇರುವುದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ, ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಮಹಾನಾಮಿಯಾ ಋಕ್ಕುಗಳಿಂದ ಈಶ್ವರಾದಿಗಳು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ, ಎಂಬ ಪ್ರಾಭಾಕರರ ಮತವನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || (೧) ನ ಚ ಸಿದ್ಧೇರ್ಥೇ ವಾಕ್ಯಸ್ಯ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಭಾವಾದೀಶ್ವರಾದ್ಯ ಸಿದ್ಧಿಃ || (೨) ಸಿದ್ಧಾತಿರಿಕ್ತ ಕಾರ್ಯಾಭಾವಾತ್ || (೩) ಲಿಜಾದ್ಯರ್ಥಸ್ತಿಸ್ವ ಸಾಧನತ್ವಮೇವ || (೪) ನ ಹಿ ಕರ್ತವ್ಯತ್ವಂ ನಾಮೇಷ್ವ ಸಾಧನತ್ವಾದನ್ಯತ್ವಿಂ ಚಿದಸ್ತಿ || (೫) ತನ್ಮಾನಾಭಾವಾತ್ || (೬) ಶಬ್ದಸ್ತು ನ ತದ್ವಕ್ರೀತ್ಯುಕ್ತಂ || ೨೮ ||

ಅ || (೧) ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ (ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಾಂತರದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವುದಾದರೆ 'ಅನಧಿಗತಾರ್ಥಗಂತ್ಯತ್ವರೂಪವಾದ ಪ್ರಮಾಣಲಕ್ಷಣವಿಲ್ಲದಿರುವ ಪ್ರಯುಕ್ತ) ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಈಶ್ವರಾದಿಗಳಿಗೆ ಆಸಿದ್ಧಿಯು ಇಲ್ಲ. (ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಪ್ರತಿಸಾಧ್ಯವಾದದ್ದು ಬೇರೆಯಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಸರ್ವಥಾ ಅಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವು ಪ್ರಸಕ್ತವಾಗುವುದು.) (೨) (ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವು ಸಂಭವಿಸುವುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಸಂಗವು ಇಲ್ಲವೆಂದರೆ) ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಿಂದ ಬೇರೆಯಾದ ಕಾರ್ಯವು ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ (೩) (ಹಾಗಾದರೆ ಕಾರ್ಯವು ಲಿಜಾದಿ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಸಿದ್ಧಕ್ಕೆ ಲಿಜಾದ್ಯರ್ಥತ್ವವಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಸಿದ್ಧಾತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕಾರ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದು ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ) ಲಿಜಾದಿಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥವಾದರೂ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವವೇ (ಅಂದರೆ ನಾವು ಸಿದ್ಧವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕಾರ್ಯವೆನ್ನುವುದಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವವೆನ್ನುವ ಸಿದ್ಧವಿಶೇಷವೇ ಕಾರ್ಯತ್ವವು ಇಷ್ಟ ಸಾಧನತ್ವವೇ ಧಾತ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿರತಕ್ಕದ್ದು ಲಿಜಾದಿಗಳ ಅರ್ಥವು. ಧಾತ್ವಾರ್ಥವಾದ ಯಾಗಾದಿಯೇ ಲಿಜಾದಿಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥಭೂತವಾದ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದಾಗಿ ಕಾರ್ಯವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ.)

(೪) (ಅಹುದು ಆದರೆ ಈ ಮೂರು ಧರ್ಮಗಳು ಒಂದು ಅರ್ಥದಲ್ಲಿರುವವುಗಳು. (1) ಕೃತಿ ಸಾಧ್ಯತ್ವವು. (2) ಕೃತ್ಯದ್ವೇಶ್ಯತ್ವವು. (3) ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವವು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡೆರಡು ಕೂಡಿದ್ದಾಗಿ ಕಾರ್ಯವೆನ್ನಿಸುತ್ತವೆ. ಆದಕಾರಣ 'ಕೃತಿಸಾಧ್ಯತ್ವೇ ಸತಿ ಕೃತ್ಯದ್ವೇಶ್ಯತ್ವರೂಪವಾದ ಕಾರ್ಯತ್ವವೇ' ಲಿಬಾಧಿಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥವು. ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವವಾದರೂ ಕೃತ್ಯದ್ವೇಶ್ಯತ್ವದಲ್ಲಿ ನಿಮಿತ್ತ (ಜ್ಞಾಪಕ) ವಾಗಿಯೇ ಇರುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ) ಕರ್ತವ್ಯತ್ವವೆಂದರೆ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಬೇರೆಯಾದುದು ಯಾವುದೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. (ಅಂದರೆ ಕೃತಿಸಾಧ್ಯತ್ವವು ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೂ ಕೃತ್ಯದ್ವೇಶ್ಯವಾದುದು ಬೇರೆ ಯಾವುದೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ ಆದರೆ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವ ಕೃತ್ಯದ್ವೇಶ್ಯತ್ವ ಘಟಕಗಳಾದ ಇಚ್ಛಾಪ್ರಯತ್ನರೂಪಗಳಾದ ಉಪಾಧಿಗಳೇ ಭಿನ್ನಗಳಾಗಿವೆ. ತದ್ವಿಶಿಷ್ಟಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳು ಭಿನ್ನಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲ.) (೫) (ಎಕೆಂದರೆ) ಧಾತ್ವರ್ಥಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕೃತ್ಯದ್ವೇಶ್ಯತ್ವವದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ (೬) (ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಲಿಬಾಧಿ ಶಬ್ದವು ಪ್ರಮಾಣವದೆ ಎಂದರೆ) ಲಿಬಾಧಿಶಬ್ದವಾದರೂ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕರ್ತವ್ಯತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ || ೨೮ ||

ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಬೇರೆಯಾದ ಕರ್ತವ್ಯತ್ವವನ್ನು ಲಿಬಾಧಿಶಬ್ದವು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಮಾತ್ರ ನೀವು ಮಾಡಿದ್ದು. ಯಾವುದೊಂದು ನಿಯಾಮಕವನ್ನು ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ಆದ ಕಾರಣ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕೃತ್ಯದ್ವೇಶ್ಯತ್ವವದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ಪರರು ಮಾಡಿದ ಲಿಬಾಧಿ ಶಬ್ದೋಪನ್ಯಾಸ ನಿರಾಕರಣವು ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ—

ಮೂ || ಲಿಬಾಧೀರಿಷ್ಟಸಾಧನಾರ್ಥತ್ವೇನೈವ ಕೃತಾರ್ಥತ್ವೇ ತದನ್ಯ
ಕಾರ್ಯಕಲ್ಪನೇ ಕಲ್ಪನಾಗೌರವಂ ಚ || ೨೯ ||

ಅ || ಲಿಬಾಧಿಗಳಿಗೆ ಇಷ್ಟಸಾಧನರೂಪವಾದ ಅರ್ಥವಿರೋಧದಿಂದಲೇ ಕೃತಾರ್ಥತ್ವ ವಿರಲು ಆದರಿಂದ ಇತರವಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದರೆ ಕಲ್ಪನಾ ಗೌರವವೂ ಆದೆ.

ತಾ || ಲಿಬಾಧಿಗಳು (೧) ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾ ಕಾರ್ಯತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದೋ, (೨) ತಿಳಿಸಿಕೊಡದೇನೇ ಕಾರ್ಯತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವುದೋ? (೨) ಇಷ್ಟ ಸಾಧನತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡದೆ ಕಾರ್ಯತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಕಾರ್ಯತ್ವವನ್ನು ಹೇಗೆ ತಿಳಿದಾನು? ಎಕೆಂದರೆ— ಕಾರ್ಯತಾ ಜ್ಞಾನವು ಇಷ್ಟಸಾಧನತಾಜ್ಞಾನದಿಂದ ಹುಟ್ಟುವುದು ಎಂದು ಪರರೇ ("ಕಿಂತು ಸ್ವಯಂ ಕ್ಲೇಶರೂಪಂ ಕರ್ಮ ಯತ್ಕಾರ್ಯತಾಂ ವ್ರಜೇತ್ | ಫಲಸಾಧನತಾ ತತ್ರ ಕಾರಣಂ ತೇನ ಕಾರ್ಯತಾ ||" ಎನ್ನುವ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಕಾರ್ಯತ್ವವು ಅನುಮೇಯ ವೆಂದುಕ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ) ಅಂಗೀಕರಿಸಿರುವರು. ಕಾರ್ಯತಾಜ್ಞಾನವು ಇಷ್ಟಸಾಧನತಾಜ್ಞಾನ ದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ್ದೆಂದಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ 'ವಿಷಂ ಭುಂಕ್ಷ್ಯ' ವಿಷವನ್ನುಣ್ಣು ಎಂದರೂ ಕಾರ್ಯತಾ ಜ್ಞಾನವು ಬರಬೇಕಾಗುವುದು. ಬೇರೆ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ಇಷ್ಟಸಾಧನತಾ ಜ್ಞಾನಬರುವುದಾದರೆ ಪ್ರಮಾಣಾಂತರದಿಂದಲೇ ಕಾರ್ಯತಾಜ್ಞಾನವು ಬರುವುದರಿಂದ ಲಿಬಾಧಿಗಳು ಅನುವಾದಕ ಗಳಾಗಬೇಕಾಗುವವು. ಆದಕಾರಣ ಒಂದನೇದ್ದನ್ನು (ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಟ್ಟೇ ಕಾರ್ಯತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವ ಕಲ್ಪವನ್ನು) ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು. ಅದರಲ್ಲಿ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ

ಸಾಧುತ್ವವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪರೀಕ್ಷೆಕನು ನ್ಯಾಯಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಕಲ್ಪಿಸಬೇಕು. ಅದರಲ್ಲಿ ಲಿಖಾದಿಗಳು ಕಾರ್ಯತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುತ್ತವೆ ಎಂದಂಗೀಕರಿಸುವುದರಿಂದ ಸಂಪ್ರತಿಷನ್ನವಾದ, ಪ್ರಥಮಪ್ರಾಪ್ತವಾದ, ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವರೂಪವಾದ ಅರ್ಥವಿರೋಧದಿಂದಲೇ ಕಲ್ಪಕಗಳಾದ ಲಿಖಾದಿಗಳು ಕೃತಾರ್ಥಗಳಾಗುತ್ತಿರಲು (ಕ್ಷೀಣಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವುಗಳಾಗುತ್ತಿರಲು) ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವವ್ಯವಾದ ಕೃತ್ಯದ್ವೇಶ್ಯತ್ವದಿಂದ ಇತರವಾದ ಕೃತಿಸಾಧ್ಯತ್ವಕ್ಕೂ ಲಿಖಾದ್ಯರ್ಥತ್ವವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದರೆ ಕಲ್ಪನಾಗೌರವರೂಪವಾದ ನಿಯಾಮಕವೂ ಅದೆ. ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಮಾಡಿದ್ದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ || ೨೯ ||

ಅನೇಕಾರ್ಥವಿರುವ ಅಕ್ಷ ಹಂ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳು ಅನೇಕ ಇವೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಲಿಖಾದಿಗಳು ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವ, ಪರರಿಗೆ ಅಭಿಪ್ರೇತವಾದ ಕಾರ್ಯತ್ವ, ರೂಪವಾದ ಅನೇಕಾರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದೆಂದು ಏಕೆ ಆಗಬಾರದು? ಎಂದರೆ, ಅಕ್ಷಾದಿಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಅನೇಕಾರ್ಥವಿರಲಿಕ್ಕೆ ನಿಯಾಮಕವಿದ್ದಂತೆಯೇ ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿಯೂ ನಿಯಾಮಕವಿದ್ದರೆ ಆಗಬಹುದಿತ್ತು. ಅಂತಹ ನಿಯಾಮಕವಿಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ನ ಚ ತತ್ಕಲ್ಪಕಂ ಕಿಂಚಿತ್ || (೨) ವಿಪ್ರತಿಪತ್ತೌ ಚಾನ್ಯನ್ಮಾನಂ ವಕ್ತವ್ಯಂ ತದ್ಭಾವೇ || ೩೦ ||

ಅ || (೧) ಅದನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ. (೨) (ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕೃತ್ಯದ್ವೇಶ್ಯತ್ವವದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಲಿಖಾದಿಶಬ್ದವೇ ಪ್ರಮಾಣವಿದ್ದುದರಿಂದ ಪ್ರಮಾಣವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತದೆ ಎಂದು ಪರರು ಶಂಕಿಸಿದ್ದು, ಲಿಖಾದಿಶಬ್ದಗಳಿಗೇನೇ ಆ ವಿಸಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣ್ಯವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿ ಕಲ್ಪನಾಗೌರವರೂಪವಾದ ನಿಯಾಮಕವನ್ನು 'ಲಿಖಾದೇಃ' ಎನ್ನುವ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಹೇಳಿದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ವಸ್ತುತಸ್ತು ಲಿಖಾದಿಶಬ್ದವಾಚ್ಯವನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡುವ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಪರರು ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕಾರ್ಯವದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಬೇರೆ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನೇ ಹೇಳಬೇಕು. ಶಬ್ದವನ್ನು ಹೇಳಿ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲ. ಲಿಖಾದಿಶಬ್ದವು ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕಾರ್ಯತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ವಿಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯಿದೆ.) ವಿಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯಿದ್ದರೆ ಲಿಖಾದಿಶಬ್ದವು ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕಾರ್ಯತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕು || ೩೦ ||

ಹಾಗಾದರೆ “ ವಿಮತಾ ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವಾತಿರಿಕ್ತಕಾರ್ಯತಾಬೋಧಪೂರ್ವಿಕಾ, ಸ್ವತಂತ್ರಪ್ರವೃತ್ತಿತ್ವಾತ್ ” ಎವಾದವಿಸಯವಾದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಬೇರೆಯಾದ ಕಾರ್ಯತಾಜ್ಞಾನದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು, ಸ್ವೇಚ್ಛಾಧೀನವಾದ ಪ್ರವೃತ್ತಿತ್ವವಿರುವುದರಿಂದ ಎಂಬ ಅನುಮಾನವು ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವದಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕಾರ್ಯತ್ವವದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವೆಂದರೆ—

ಮೂ || (೧) ನ ಚಾನುಮಾ | ಅಪ್ರಸಿದ್ಧ ನಿಶೇಷಣತ್ವಾತ್ || (೨) ನ ಚಾರ್ಥಪತಿಃ | ಅನುಪಪತ್ಯಭಾವಾತ್ || (೩) ಕಾರ್ಯಾಭಾವಾದೇವ ಕಾರ್ಯಾಸ್ತಯಿನಿ (ಕಾರ್ಯಾಸ್ತಯಾನ್ವಯಿನಿ ವಾ) ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿರಿತ್ಯಾದಿ ದೂರತೋ ನಿರಸ್ತಂ || ೩೧ ||

ಅ || (೧) ಅನುಮಾನವು (ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವು) ಆಗುವುದಿಲ್ಲ, ಅಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ವಿಶೇಷಣವುಳ್ಳದ್ದಾದುದರಿಂದ. (೨) ಅರ್ಥಾಪತ್ತಿರೂಪಪ್ರಮಾಣವೂ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಕೃತಿಸಾಧ್ಯತ್ವರೂಪವಾದ ಒಂದರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸಮವೇತವಾದ ಇಷ್ಟಸಾಧನತಾಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಕೂಡುವುದರಿಂದ ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕಾರ್ಯವದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಅನುಪಪತ್ತಿಯು ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ. (೩) ಅತಿರಿಕ್ತವಾದ ಕಾರ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಕಾರ್ಯಾನ್ವಯಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು ಇದುವೇದಲಾದುದು ಅತಿದೂರದಲ್ಲಿಯೇ ನಿರಸ್ತವಾಯಿತು.

ತಾ || ೩ ಕಾರ್ಯದಿಂದ ಕೂದಿಕೊಂಡು ಸಂಬಂಧವು ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಸಿದ್ಧದಲ್ಲಿಯೂ ಎರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಇದೆ. ಕಾರ್ಯಪದಕ್ಕೂ ಸಿದ್ಧಪದಕ್ಕೂ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದ ಕಾರ್ಯಪರವಾದ ಪದವು ಕಾರ್ಯಪದವು ಅದರ ಅರ್ಥವು ಕಾರ್ಯವು. ಅದರ ಸಂಬಂಧವು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿಯೇ ಹಾಗೆಯೇ ಕಾರ್ಯಪರವಾದ ಪದವು ಸಿದ್ಧಪದವು ಅದರ ಅರ್ಥವು ಸಿದ್ಧರೂಪವಾದುದು. ಅದರ ಸಂಬಂಧವು ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ || ೩೧ ||

ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯಾನ್ವಿತವಾದ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿಯೇ ಸಕಲ ಪದಗಳಿಗೂ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯೆಂದು ಪರರು ಹೇಗೆ ಅಂಗಿ ಕರಿಸುವರು? 'ಜೈತ್ರ ಜಲಮಾಹರ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ ಎಂದರೆ — ಹಾಗಾದರೆ ಕಾರ್ಯಾನ್ವಯವನ್ನು ಹೊರತು ಕೇವಲ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು “ ಹಸಸಿ, ಹಸಾಮಿ, ಇಯಂ ನಾತಾ, ಅಯಂ ಪಿತಾ, ಸುರೂ ಪೋಸಿ ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟವಾದಪ್ರಯುಕ್ತವೇ ಸಾಮಾನ್ಯಕಾರವಾಗಿ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಇತರದಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿಯನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಕಾರಕಪದಗಳಿಗೆ ಕ್ರಿಯಾನ್ವಿತವಾದ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ರಿಯಾ ಪದಗಳಿಗೆ ಕಾರಕಾನ್ವಿತವಾದ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು ಕೂಡುವುದರಿಂದ ಒಂದೇ ಪ್ರಯೋಜಕವು ಸಂಭವಿಸುತ್ತದೆ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ಕಾರ್ಯಾನ್ವಿತೇ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿರಿತಿ ವದತೋಃ ಕಾರ್ಯಾನ್ವಿತೇ
ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿರಿತ್ಯುಕ್ತೇ ಕಿಮುತ್ತರಂ || ೩೨ ||

ಅ || ಕಾರ್ಯಾನ್ವಿತವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು ಎಂದು ಹೇಳುವವನಿಗೆ ಕಾರ್ಯಾನ್ವಿತವಾಗದಿರುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಏನು ಉತ್ತರವು? ಅಂದರೆ — (ಉತ್ತರವಿಲ್ಲದೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಕೂಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುವುದು) || ೩೨ ||

ಹಾಗಾದರೆ ಎಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಾನ್ವಯವನ್ನು ಹೊರತೇ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಅಲ್ಲಿಯೂ 'ದ್ವಾರಂ ದ್ವಾರಂ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ 'ಪಿಥೇಜಿ' ಎಂದಧ್ಯಾಹಾರ ಮಾಡುವಂತೆ ಕಾರ್ಯಪದವನ್ನು ಅಧ್ಯಾಹಾರಮಾಡಬೇಕು ಎಂದರೆ, ಹಾಗಾದರೆ ಎಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಾನ್ವಿತದಲ್ಲಿ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೋ ಅಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಪದಕ್ಕೆ ಲೋಪಮಾಡಬೇಕು; ಅಂದರೆ — ಕಾರ್ಯಪದವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕು. ಎಂದೂ ಹೇಳಲು ಶಕ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || (೧) ಅಧ್ಯಾಹಾರ ಇತ್ಯುಕ್ತೇ ಲೋಪ ಇತ್ಯುತ್ತರಂ || (೨) ಅಶೇಷ
ಸಿದ್ಧಪದಾರ್ಥ ಲೋಪಾಲ್ಲಿಖ್ಯಾರ್ಥಮಾತ್ರ ಲೋಪ ಏವ ಗರೀ-
ಯಾನ್ || (೩) ಹಸಸಿ ಹಸಾಮಿ ತ್ಯಾದಿ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥ ಏವ ಬಾಲಾನಾಂ

ವ್ಯುತ್ಪತ್ತೀಃ || (೪) ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಾಪ್ತವಾನ್ ಪ್ರಾಪ್ತಗೇ ಕಾರಣಂ ||
 (೫) ತಥೈವ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿದರ್ಶನಾಚ್ಚ || (೬) ಅತಃ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥೇ
 ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಸಿದ್ಧೇಶ್ಚ ಸಿದ್ಧಂ ಮಹಾಗುಣವತ್ತ್ವಂ ವಿಷ್ಣೋಃ || ೩೩ ||

ಅ || (೧) ಕಾರ್ಯಪದವನ್ನು ಅಧ್ಯಾಹಾರಮಾಡಬೇಕು ಎಂದರೆ— ಲೋಕವೆಂದು
 ತ್ತರವು. (೨) (ಈ ಎರಡು ವಕ್ಷಗಳಿಗೆ ಸಾಮ್ಯಸಹ ಅಲ್ಲ ಲೋಪಪಕ್ಷವೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವು ಎನ್ನು
 ತ್ತಾರೆ.) ಎಲ್ಲಾ ಸಿದ್ಧವದಾರ್ಥಗಳಿಗೆ ಲೋಪಹೇಳುವುದಕ್ಕಿಂತ ಲಿಬಾದ್ಯರ್ಥಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ
 ಲೋಪಹೇಳುವುದೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವು (೩) ನಗುತ್ತಿ ನಗುತ್ತೇ ಇದುವೊದಲಾದ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥ
 ದಲ್ಲಿಯೇ ಬಾಲಕರಿಗ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು ಇದ್ದುದರಿಂದ (೪) ಹೀಗೆ ದೃಷ್ಟವಾದರೂ ಹಾಗೆ ಅಂಗೀ
 ಕರಿಸಕೂಡದು ಎಂದರೆ— ಪ್ರಥಮತಃ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ, ಆ ಮೇಲೆ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥ
 ಪರವಾದ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಎಷ್ಟು ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯದೆಯೋ, ಅವೆಲ್ಲವೂ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿ ಬಂದ
 ಮೇಲೆ ಹುಟ್ಟುವುದರಿಂದ ಕಾರ್ಯವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯೇ ಅದರ ಹಿಂದುಗಡೆಯಿಂದ ಅದನ್ನನುಸರಿಸು
 ವುದು ಅವಶ್ಯವಾದುದು ಎನ್ನುತ್ತೀರೋ ಅಥವಾ ಪ್ರಯೋಜ್ಯ ಪ್ರಯೋಜಕ ವೃದ್ಧರಿಂದ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತ
 ರಾದ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿರುವವರಿಂದ ಕಾರ್ಯಪದವನ್ನು ಅಧ್ಯಾಹಾರ ಮಾಡಬೇಕು. ಕಾರ್ಯಪದಕ್ಕೆ
 ಲಕ್ಷಣಾ ಆಗಲೇ ಮಾಡಲ್ಪಡಬೇಕೆಂಬಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದಲೋ, ೧ನೇದ್ದನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತಾರೆ.
 (ಬಾಲಕರಿಗೆ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿಯೇ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು) ಪ್ರಥಮತಃ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ ಅದನ್ನು
 ಬಿಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಾರಣವಿಲ್ಲ. (೫) ಅಧ್ಯಾಹಾರಾದಿಗಳನ್ನು ಹೊರತೇ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯು
 ದೃಷ್ಟವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ. (೬) ಆದಕಾರಣ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವು ಸಿದ್ಧಿಸುವ
 ಪ್ರಯುಕ್ತವೂ (ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳಿಂದ) ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಮಹಾಗುಣವತ್ವವು ಸಿದ್ಧ
 ವಾಗುವುದು || ೩೩ ||

ಯಾವ ಋಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿ ಮಹಾರ್ಥವುಳ್ಳ ನಾನ-ವದೆಯೋ ಅಂತಹ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕು
 ಗಳು ಯಾವುವು? ಎಂದರೆ—

ಮೂ || (೧) ತಾಶ್ಚ ವಿದಾಮಾಘವನ್ನಿತ್ಯಾದ್ಯಾಃ | (೨) ಹೇ ಮಘವನ್ ಯಶಸ್ವಿನ್
 ಮಖಪತ ಇತಿ ವಾ | (೩) ತಂ ವಾ ಏತಂ ಮಘ (ಖ) ನಂತಂ ಸಂತಂ
 ಮಘನಾನಿತ್ಯಾಚಕ್ಷತೇ ಪರೋಕ್ಷೇಣ | ಪರೋಕ್ಷಪ್ರಿಯಾ ಇವ
 ಹಿ ದೇವಾಃ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ದ್ವಿಷಃ | (೪) ತೇಭಿರಿಂದ್ರಂ ಚೋದಯ ದಾತವೇ
 ಮಘಂ | (೫) ತನ್ನ ಆಯಾತು ಮಘಾಯ | ಯಶೋ ವಾನ ಮಘಂ |
 ಮಘಮನು ಪ್ರಾಪತ್ಸಿ | (೬) ಆಮಾಮೇತು ಮಘಂ | ಮಘಮನು
 ಪ್ರಾಪತ್ಸಿ | ಧನಂ ವಾನ ಮಘಮಿತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಭ್ಯಃ | (೭) ಗಾತುಂ ತ್ವಾಂ
 ಸ್ತೋತುಂ | (೮) ವಿದ ವೇದಯೇತಿ ಸಾಮಾನ್ಯತೋಪೇಕ್ಷಿತಾಶೇಷವೇದ
 ನಮುಕ್ತ್ವಾ ತಾತ್ಪರ್ಯಲಿಕಾಪೇಕ್ಷಿತಂ ಪ್ರಾರ್ಥಯತಿ | ಗಾತುಂ ವಿದೇತಿ |
 (೯) ತ್ವಮೇವಾನುಶಂಸಿಷೋ ದಿಶಃ ಮಾರ್ಗಾನ್ | (೧೦) ಆತ್ಮನಃ
 ಸ್ತುತಿಪ್ರಕಾರಾಂ ಸ್ತುತೇಪೋಪದಿಶೇತ್ಯರ್ಥಃ | (೧೧) ಪೂರ್ವೀಣಾಂ
 ಭಗವತ್ಸಂಪ್ರಪಾದಯಾಗತಾಣಾಂ ಪರಮವಿದ್ಯಾನಾಮರ್ಥೇ ಶಿಕ್ಷ |

ಶಚೀನಾಂ ವಿದ್ಯಾನಾಂ ಪತೇ ವಾಚಾಂ ಪತ ಇತಿ ವಾ | ಪುರೋ-
ವಸೋ ಬಹುವಿತ್ತ ಬಹುಜ್ಞಾನೇತಿ ವಾ | ಬಹುಷು ವಸತಿ
ಬಹೂನಾಮಾವಾಸ ಇತಿ ವಾ || ೩೪ ||

ಅ || (೧) ಅವುಗಳು 'ವಿದಾಮಘವನ್' ಇದು ಮೊದಲಾದ ಋಕ್ಕುಗಳು.
(೨) ಎಲೋ ಮುಘವುಳ್ಳವನೇ, ಧನವುಳ್ಳವನೇ, ಯಶಸ್ಸುಳ್ಳವನೇ, ಯಾಗಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯೇ
ಎಂದಾಗಲಿ, (೩) (ಮುಘವತ್ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಮುಖ (ಯಾಗ)ಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯು
ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ಆ ಈತನನ್ನು ಯಾಗಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯ
ಅಧಿಪತಿಯಾದವನನ್ನಾಗಿ (ಮುಘವತ್ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಯಾಗಸ್ವಾಮಿಯಲ್ಲಿ ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದಿರು
ವುದರಿಂದ) ಅಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಮುಘವಾನ್ ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದದಿಂದ (ಜ್ಞಾನಿಗಳು) ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.
ದೇವತೆಗಳು ಅಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಪ್ರಿಯರಷ್ಟೆ! ಸ್ವಷ್ಟಾರ್ಥಕ್ಕೆ ದ್ವೇಷಿಗಳು. (೪) (ಮುಘ
ಶಬ್ದವು ಧನವಾಚಕವು ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ.) ಎಲೋ ಸೋಮವೇ
ಆಯಾಯ ನಿನ್ನ ಸಂಬಂಧಿಗಳಾದ ಮದಕಾರಣಿಗಳಾದ ರಸಗಳು ಪಾನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಯುಕ್ತ
ನಮಗೆ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇಂದ್ರನನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸು (೫) (ಮುಘಶಬ್ದವು ಯಶೋ
ವಾಚಕವು ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ಆ ಬ್ರಹ್ಮನು ನಮ್ಮನ್ನು ಕುಂತು ಮುಘ
(ಯಶಸ್ಸು)ವನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬರಲಿ, ಯಶಸ್ಸೇ ಮುಘ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ ನೀನೂ ಕೂಡ
ನನಗೆ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಹೊಂದುವಿ. (ಅಂದರೆ, ಇಂತಹ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಭಕ್ತ
ನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನೆಂದು ನಿನಗೂ ಯಶಸ್ಸು ಬರುವುದು.) (೬) (ಮುಘ ಶಬ್ದವು ಧನವಾಚಕವೆನ್ನು
ವಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —) ನನ್ನನ್ನು ಧನವು ಹೊಂದಲಿ; ನೀನು ಧನವನ್ನು
ಹೊಂದುವಿ; ಧನವೇ ಮುಘವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಇವು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ (೭) ('ಗಾತುಂ'
ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —) ಗಾತುಂ=ನಿನ್ನನ್ನು ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುವುದ
ಕ್ಕೋಸ್ಕರ (೮) ('ವಿದಾ' ಎನ್ನುವ ಪದವನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾ ಅದನ್ನು ಎ-ಡಾವರ್ತಿ
ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —) ವಿದ=ವೇದಯ ಅಂದರೆ ತಿಳಿಸಿಕೊಡು ಎಂದು
ಸಾಮಾನ್ಯಕಾರವಾಗಿ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಸಮಸ್ತ ವೇದನವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ, ಪುನಃ 'ಗಾತುಂ
ವಿದಾ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಸರ್ವಾರ್ಥವನ್ನು
ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾರೆ. (೯) (ಪೂರ್ವದಿಂದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತಾ 'ಅನು' ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು
ಅನುವಾದಮಾಡಿಕೊಂಡು 'ದಿಶಃ' ಎನ್ನುವ ಪದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ನೀನೇ 'ದಿಶಃ'
ಅಂದರೆ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ಸ್ತುತಿಸು ಅಥವಾ ಅನುಶಾಸನಮಾಡು. (೧೦) ಅಂದರೆ ತನ್ನ
ಸ್ತೋತ್ರಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನು ನೀನೇ ಉಪದೇಶಕೊಡು. (೧೧) (ವೇದನಪ್ರಾರ್ಥನವು ಪೂರ್ವವಾಕ್ಯಾರ್ಥ
ವು. ಸ್ತುತಿಪ್ರಕಾರೋಪದೇಶಪ್ರಾರ್ಥನವು ದ್ವಿತೀಯವಾಕ್ಯಾರ್ಥವು. ಈ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಾರ್ಥ
ಗಳನ್ನು ವಿವರಣಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ 'ಶಿಕ್ಷಾ ಶಚೀನಾಂ' ಎಂಬ ಉತ್ತರಾರ್ಥವು. ಆದಪ್ರಯುಕ್ತವೇ
ಎರಡುಪ್ರಕಾರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ.) ಪೂರ್ವೀಣಾಂ=ಅಂದರೆ ಭಗವಂತನ ಸಂಪ್ರದಾಯ
ದಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತಗಳಾದ, ಶಚೀನಾಂ=ಅಂದರೆ ಪರಮವಿದ್ಯೆಗಳ ಅರ್ಥಕ್ಕಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಿಸು. (ವಾಕ್ಯಪಕ್ಷ
ದಲ್ಲಿ) ಅಪಾರುಷೇಯಗಳಾದ ವಚನಗಳ ಅರ್ಥಕ್ಕಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಿಸು. ಶಚೀನಾಂ ಪತೇ=ಅಂದರೆ
ವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯೇ, ಅಥವಾ ವಚನಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯೇ, ಪುರೋವಸೋ=ಅಂದರೆ ಬಹು
ದ್ರವ್ಯವುಳ್ಳವನೇ, ಬಹು ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೇ, ಅನೇಕರಲ್ಲಿ ಆವಾಸಮಾಡುವವನೇ, ಅನೇಕರ

ಆವಾಸಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯನಾದವನೇ, (ಎಂದು ಸಂಬೋಧನವು) ಅದುದರಿಂದಲೂ 'ಪುರಾವಸುಃ' ಎನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ

ತಾ || (೧) ನೀನು ಜ್ಞಾನಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯು ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ವೇದನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯು ಯುಕ್ತವು ಇದರಿಂದ ಪೂರ್ವವಾಕ್ಯಾರ್ಥವೂ ಯಾವ ವಚನಗಳಿಂದ ಸ್ತೋತ್ರ ವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೋ ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಸ್ತೋತ್ರಪ್ರಕಾರವನ್ನುವದೇಶಿಸು ಎನ್ನುವ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯೂ ಯುಕ್ತವು. ಇದರಿಂದ ಎರಡನೆಯ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥವು ವಿವೃತವಾಯಿತು. (೨) "ಸಂಹಿತಾಯಾಂ ಯತ್ರ ದೈರ್ಘ್ಯಂ ವದೇ ಯತ್ರ ನ ದೃಶ್ಯತೇ | ಉಕ್ತಾರ್ಥಸ್ಯ ಮಹಾ-ಧಿಕ್ಯಂ" ಎಂಬ ವಚನದಿಂದ 'ವಿದಾ ಶಿಕ್ಷಾ ಪುರಾ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಹಿತಾಕಾಲದಲ್ಲಿ ದೀರ್ಘ ದೃಷ್ಟವಾದರೂ ವದಚ್ಛೇದಮಾಡುವಾಗ ದೀರ್ಘವಿಲ್ಲದಿರುವುದು ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಾಧಿಕ್ಯ ವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದು || ತಥಾ ಚ

ಮಂ || ವಿದಾ ಮಘವನ್ನಿದಾ ಗಾತುಮನುಶಂಸಿಷೋ ದಿಶಃ | ಶಿಕ್ಷಾ ಶಚೀನಾಂ ಪತೇ ಪೂರ್ವೀಣಾಂ ಪುರಾವಸೋ || ೧ ||

ಅ || ಹೇ ಮಘವನ್=ಯಶಸ್ಸುಳ್ಳವನೇ, ಧನವುಳ್ಳವನೇ, ಯಜ್ಞಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯೇ, ತ್ವಂ=ನೀನು, ಅಸ್ಮಾನ್=ನಮ್ಮನ್ನು, ವಿದ=ಯೋಗ್ಯವಾದುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿಸಿಕೊಡು. (ಈಗ ಲಾದರೂ ನಿನ್ನನ್ನು) ಗಾತುಂ=ಸ್ತುತಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ವಿದ=ತಿಳಿಸಿಕೊಡು. (ನೀನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡು ವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ನೀನೇ) ದಿಶಃ=ಉಪದೇಶವ್ಯಗಳಾದ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ಅಂದರೆ ಸ್ತುತಿ ಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನು, ಅನುಶಂಸಿಷಃ=ಉಪದೇಶಕೊಡು. ಹೇ ಪುರಾವಸೋ=ಬಹು ಹಿರಣ್ಯಾದಿ ಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಬಹಳ ಜ್ಞಾನಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಸರ್ವರಲ್ಲಿ ಆವಾಸಮಾಡುವವನೇ, ಸರ್ವಂಗೂ ಆವಾಸಭೂತನಾದವನೇ, ಪೂರ್ವೀಣಾಂ ಶಚೀನಾಂ=ಅಪಾರುಷೇಯವಚನಗಳಿಗೆ (ವೇದಗಳಿಗೆ) ಪತೇ=ಅಧಿಪತಿಯೇ, ವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯೇ, (ಪೂರ್ವಾಃ ಶಚೀಃ=ವೇದವಾಕ್ಯಗಳನ್ನೂ ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನೂ) ಶಿಕ್ಷ=ಉಪದೇಶಕೊಡು || ೧ || ೩೪ ||

ಮೂ || (೧) ಅಭಿಃ ಅಭಿಷ್ಟಿಭಿಃ ಏವಂ ಭೂತೈಸ್ತುತ್ವಯೇಷಣೈಸ್ತುತ್ಪ್ರಾರ್ಥನೈಃ ಕಂಚಿನ್ನದಾದಿಕಂ ಪ್ರಚೇತಯ ಪ್ರಬೋಧಯ | (೨) ಪ್ರಕೃಷ್ಟ ಚೇತನ ಸರ್ವಜ್ಞ ಪರಮಾತ್ಮನ್ | ದ್ಯುಮ್ನಾಯ ಜ್ಞಾನಾಯ | ವಿತ್ತಾಯ ಯಶಸೇ ವಾ | ಇಷೇ ಅನ್ನಾಯ ಚ ನಃ ಪ್ರಬೋಧಯ | ಏತಾದ್ಯ-ಶೋ ಹಿ ಶಕ್ರಃ | ಶಕ್ರ ಏವೇತಿ ವಾ | ಶಕ್ತಿರತಿರೂಪತ್ವಾಚ್ಛಕ್ರಃ || ೩೫ ||

ಅ || (೧) ಇಂತಹ ನಿನ್ನ ಪರ್ಯೇಷಣಗಳಿಂದ ಅಂದರೆ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳಿಂದ ನಾನೇ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಬೋಧಿಸು. ಈಗಲಾದರೂ ನನ್ನನ್ನು ಮತ್ತು ಯಾರು ಹೀಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾನೋ ಅತನನ್ನೂ ಕೂಡ ಪ್ರಬೋಧಿಸು. (೨) ಪ್ರಚೇತನನೇ ಅಂದರೆ, ಪ್ರಕೃಷ್ಟವಾದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೇ ಅಂದರೆ, ಸರ್ವಜ್ಞನೇ, ಅಥವಾ ಪ್ರಕೃಷ್ಟವಾದ ಚೇತನನೇ ಅಂದರೆ, ಪ್ರಕೃಷ್ಟ ನಾದ ಆತ್ಮನೇ ಅಂದರೆ ಪರಮಾತ್ಮನೇ, ಇಂದ್ರನೇ (ಪರಮೇಶ್ವರನೇ) 'ದ್ಯುಮ್ನಾಯ' ಅಂದರೆ, ಜ್ಞಾನಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ ಅಥವಾ ಧನಕ್ಕಾಗಿ ಅಥವಾ ಯಶಸ್ಸಿಗಾಗಿ, 'ಇಷೇ' ಅಂದರೆ, ಅನ್ನ ಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ನಮ್ಮನ್ನು ಬೋಧಿಸು. 'ಜ್ಞಾನಾಯ ಪ್ರಬೋಧಯ' ಅಂದರೆ, ಶ್ರವಣಾದ

ಗಳಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡು ಎಂದರ್ಥವು ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಈತನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ ಎಂದರೆ, ಇಂತಹವನು ಶಕ್ತನಷ್ಟೆ! (ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕವನಷ್ಟೆ!) ಅಥವಾ ಶಕ್ತನೇ ಇಂತಹವನು. ಈ ಇಂದ್ರನು ಜಗತ್ಕರ್ತೃತ್ವಾದಿ ಶಕ್ತಿ-ರತಿ ಸ್ವರೂಪನಾದುದರಿಂದ 'ಶಕ್ತಃ' ಎನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ ||

ಮಂ || ಅಭಿಷ್ವಮಭಿಷ್ವಿಭಿಃ ಪ್ರಚೇತನ ಪ್ರಚೇತಯ | ಇಂದ್ರ ದ್ಯುಮ್ನಾಯ ನ ಇಷ ಏವಾಹಿ ಶಕ್ತಃ || ೨ ||

ಅ || ಪ್ರಚೇತನ=ಸರ್ವ ವಿಷಯಕವಾದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೇ, ಪ್ರಕೃಷ್ಟ ಚೇತನನೇ, ಸರ್ವಜ್ಞನೇ, ಪರಮಾತ್ಮನೇ, ಅಭಿಃ='ವಿದಾ ಮಘವನ್' ಇದುವೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ, ಅಭಿಷ್ವಿಭಿಃ=ನಿನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳಿಂದ, (ಮದಾದಿಕಂ=ನಾನೇ ಮೊದಲಾದವರೆಲ್ಲರನ್ನು) ಪ್ರಚೇತಯ=ಯಥಾಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡು. ಹೇ ಇಂದ್ರ=ಪರಮೇಶ್ವರನೇ, ದ್ಯುಮ್ನಾಯ=ಜ್ಞಾನಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಹಿರಣ್ಯಾದಿಗಳಿಗೋಸ್ಕರ, ಯಶಸ್ವಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಲೀ, ಇಷೇ=ಅನ್ನಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ನಃ=ನಮ್ಮನ್ನು, ಪ್ರಚೇತಯ=ತಿಳಿಸಿಕೊಡು. ಹಿ=ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ, ಶಕ್ತ ಏವ = ಇಂದ್ರನೇ, ಏವಾಹಿ = ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕವನು. (ಆದಕಾರಣ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ.) ಅಥವಾ, ಇಂದ್ರಃ=ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಇಂದ್ರನು, ಶಕ್ತ ಏವ=ಶಕ್ತಿರತಿರೂಪನೇ, ಅಂದರೆ— ಈತನೇ ಸರ್ವಸಮರ್ಥನು, ಪೂರ್ಣಾನಂದನು. ಆದ ಕಾರಣ ಆತನಿಗೆ ನಮ್ಮಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ನಯೆಯಿಂದಲೇ ನಮ್ಮನ್ನು ಬೋಧಿಸುವನು. ಆದುದರಿಂದ ಈತನನ್ನೇ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆವು || ೨ || ೩೫ ||

ಮೂ || ರಾಯೇ ವಿತ್ತಾಯ | ವಾಜಾಯ ಅನ್ನಾಯ | ವಜ್ರಿಣಂ ಇಂದ್ರಂ ವರ್ತಯತೀತಿ ವಜ್ರಿವಃ | ನಿಯಾಮಕತ್ವೇನ ಗಚ್ಛತೀತಿ ವಾ | ಶವಿಷ್ಯ ಬಲವತ್ತಮ ಸುಖವತ್ತಮೇತಿ ವಾ | ಋಂಜಸೇ ಪ್ರೇರಯಸಿ ಸರ್ವಾನ್ | ಮಂಹಿಷ್ಯ ವಜ್ರಿನ್ಮಂಜಸ ಇತ್ಯಭ್ಯಾಸತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥಃ | ಮತ್ಸ್ಯ ಮದಂ ಕುರು || ೩೬ ||

ಅ || ರಾಯೇ = ಧನಕ್ಕಾಗಿ, ವಾಜಾಯ = ಅನ್ನಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ವಜ್ರಿವಃ = ವಜ್ರಧಾರಿಯಾದ ಇಂದ್ರನನ್ನು ಇರಿಸುವವನೇ, ನಿಯಾಮಕನೂ, ಸರ್ವತ್ರ ಸಂಚಾರಿಯೂ ಆದವನೇ ಅಥವಾ ಸರ್ವ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಭಕ್ತರನ್ನೂ ಪ್ರವರ್ತಿಸುವವನೇ, ಶವಿಷ್ಯ = ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಬಲವುಳ್ಳವನೇ ಅಥವಾ ಅತಿಶಯ ಸುಖವುಳ್ಳವನೇ, (ವಜ್ರಿನ್ = ವಜ್ರಧಾರಿಯೇ) ಋಂಜಸೇ = ಸರ್ವರನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸುತ್ತಿ. ಮಂಹಿಷ್ಯ = ಹೆಚ್ಚು ಬಲವುಳ್ಳವನೇ, ವಜ್ರಿನ್ = ವಜ್ರಧಾರಿಯೇ, ಋಂಜಸೇ = ಸರ್ವರನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸುತ್ತಿ 'ಮಂಹಿಷ್ಯ ವಜ್ರಿನ್ಮಂಜಸೇ' ಎಂಬ ಅಭ್ಯಾಸವು ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದು. ಅಂದರೆ, ಇದರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿದೆ ಎಂದು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ, (ಆಯಾಹಿ=ಬಾ, ಪಿಬ=ಸೋಮವನ್ನು ಪಾನಮಾಡು.) ಮತ್ಸ್ಯ = ಮದವನ್ನು ಮಾಡು. ಅಂದರೆ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಮಾಡು.

ಮಂ || ರಾಯೇ ವಾಜಾಯ ವಜ್ರಿವಃ ಶವಿಷ್ಯ ವಜ್ರಿನ್ಮಂಜಸೇ | ಮಂಹಿಷ್ಯ ವಜ್ರಿನ್ಮಂಜಸ ಆಯಾಹಿ ಪಿಬ ಮತ್ಸ್ಯ || ೩ ||

ಅ || ವಜ್ರಿವಃ=ಇಂದ್ರನನ್ನು ಇರಿಸುವವನೇ, ಇಂದ್ರ=ವ್ರವರ್ತಕನೇ, ನಿಯಾಮಕ ನಾಗಿರುವವನೇ, ಶವಿಸ್ತ = ಹೆಚ್ಚು ಬಲವುಳ್ಳವನೇ, ಹೆಚ್ಚು ಸುಖವುಳ್ಳವನೇ, ವಜ್ರಿನ್ = ಜ್ಞಾನಿಯೇ, ಜ್ಞಾನಾನಂದಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಮಂಹಿಸ್ತ=ಅಶಯ ಪೂಜ್ಯನೇ, ತ್ವಂ=ನೀನು, ರಾಯೇ=ಧನಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ವಾಜಾಯ=ಅನ್ನಕ್ಕೋಸ್ಕರ, (ಎಲ್ಲಾ ಭಕ್ತರನ್ನೂ) ಋಂಜಸೇ= ಪ್ರೇರಿಸುತ್ತಿ. (ಇದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ 'ವಜ್ರಿನ್ ಋಂಜಸೇ' ಎಂದು ಪುನಃ ಹೇಳಿದ್ದು. ಆದಕಾರಣ ನಮ್ಮನ್ನು ಕುರಿತು) ಆಯಾಹಿ=ಬಾ, ಪಿಬ =ಬಂದು ಸೋಮವನ್ನು ಕುಡಿ. ಮತ್ಸ್ವ=ಕುಡಿದು ಮದವನ್ನು ಹೊಂದು. (ಮದವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದು ಅಥವಾ ನಮ್ಮನ್ನು ಸುಖವಡಿಸು || ೩ || ೩೬ ||

ಮೂ || ವಿದ ವೇದಯ ಲಂಭಯ ರಾಯಃ ಸುವೀರ್ಯಂ ಚ | ವಾಜಾನಾಂ ಪ್ರಜಾನಾಂ ಪತಿರ್ಭವಃ ಅಭವಃ | ಪ್ರಜಾ ವೈ ವಾಜ ಇತಿ ಶ್ರುತೇಃ | ವಶಾಃ ಅನು ಯಥಾವಶಂ | ವಶ ಇಚ್ಛಾಯಾ ಸುತಿ ಧಾತೋಃ | ಯಥಾವಶಂ ಯಥೇಚ್ಛಂ | ಶೂರಾಣಾಂ ಸಕಾಶಾದ್ಬಲವತ್ತಮಃ ||
|| ೩೭ ||

ಅ || ವಿದ=ಅಂದರೆ 'ವೇದಯ' ತಿಳಿಸಿಕೊಡು. ಅಂದರೆ 'ಲಂಭಯ'=ಹೊಂದಿಸಿ ಕೊಡು. ರಾಯಃ=ದ್ರವ್ಯವನ್ನು, ಸುವೀರ್ಯಂ ಚ=ಜೆನ್ನಾಗಿ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಕೂಡ, 'ವಾಜಾನಾಂ' ಅಂದರೆ ಪ್ರಜಾನಾಂ = ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ, ಪತಿಃ=ಅಧಿಪತಿಯು, 'ಭುವಃ' ಅಂದರೆ ಅಭವಃ=ಆಗಿರುತ್ತಿ. 'ಪ್ರಜಾ ವೈ=ಪ್ರಜೆಗಳೇ, ವಾಜಃ=ವಾಜಃ ಎನ್ನಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇತಿ=ಹೀಗೆ, ಶ್ರುತೇಃ=ಶ್ರುತಿಯಿದ್ದುದರಿಂದ, 'ವಶಾಂ ಅನು' ಅಂದರೆ, ಯಥಾವಶಂ | ವಶ ಇಚ್ಛಾಯಾಂ=ವಶಧಾತುವು ಇಚ್ಛಾ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿದೆ. ಇತಿ ಧಾತೋಃ=ಹೀಗೆ ಧಾತುವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ದಿಂದ, ಯಥಾವಶಂ, ಅಂದರೆ ಯಥೇಚ್ಛಂ = ಇಚ್ಛಾನುಸಾರವಾಗಿ, ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಗಳ ಸಕಾಶದಿಂದ ಹೆಚ್ಚು ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನೇ ಸಂ.

ಮಂ || ವಿದಾ ರಾಯಃ ಸುವೀರ್ಯಂ ಭುವೋ ವಾಜಾನಾಂ ಪತಿರ್ವಶಾಃ
ಅನು | ಮಂಹಿಸ್ತ ವಜ್ರಿನ್ಮಂಜಸೇ ಯಃ ಶವಿಸ್ತಃ ಶೂರಾಣಾಂ || ೪ ||

ಮಂಹಿಸ್ತವಜ್ರಿನ್— ಯಾವ ನೀನು, ವಾಜಾನಾಂ=ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ, ವಶಾಃ ಅನು= ಯಥೇಚ್ಛವಾಗಿ, ಪತಿಃ=ಸ್ವಾಮಿಯು, ಭುವಃ=ಆಗಿರುತ್ತಿ. ಯಃ=ಯಾವ ನೀನು (ಸರ್ವ ಭಕ್ತರಿಗೂ ಅವರವರ ಅಭೀಷ್ಟ ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ) ಇಚ್ಛಾನುಸಾರವಾಗಿ, ಋಂಜಸೇ=ಪ್ರೇರಿಸುತ್ತಿ. ಯಃ=ಯಾರು, ಶೂರಾಣಾಂ=ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಗಳ ಸಕಾಶದಿಂದ, ಶವಿಸ್ತಃ=ಹೆಚ್ಚು ಬಲವುಳ್ಳ ವನೋ, ಅಂತಹ ನೀನು, (ನಮ್ಮನ್ನು) ರಾಯಃ=ದೈವಮಾನುಷ ಎತ್ತಗಳನ್ನು, ಸುವೀರ್ಯಂ ಚ=ಜೆನ್ನಾಗಿ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನೂ, ಇಚ್ಛಾನುಸಾರವಾಗಿ, ವಿದ=ಹೊಂದಿಸಿಕೊಡು || ೪ || ೩೭ ||

ಮೂ || ಮಘೋನಾಂ ಯಶಸ್ವಿನಾಂ ಮಹತ್ತಮಃ | ಚಿಕಿತ್ಸಃ ಜ್ಞಾತಃ ಕರ್ತಾರಿತಿ
ನಾ | ನಃ ಅಭಿತಃ ಸರ್ವತೋನಯ | ಇಂದ್ರೋ ವಿದೇ ಸಮಸ್ತಂ
ವ್ಯಜಾನಾತ್ | ತಮೇವ ಸ್ತುಷೇ || ೪೮ ||

ಅ || 'ಮಘೋನಾಂ' ಅಂದರೆ ಯಶಸ್ವಿನಾಂ=ಯಶಸ್ವಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಮಂಹಿಷಃ' ಅಂದರೆ ಮಹತ್ತಮಃ=ಅತಿಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ, 'ಚಿಕಿತ್ಸಃ' ಅಂದರೆ ಜ್ಞಾತಃ=ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ, ಕರ್ತಃ ಇತಿ ವಾ=ಸರ್ವಕರ್ತನೆಂದಾಗಲೀ, (ತ್ವಂ=ನೀನು) ನಃ=ನಮ್ಮನ್ನು, 'ಅಭಿ' ಅಭಿತಃ= ಅಂದರೆ ಸರ್ವತಃ=ಸರ್ವಪ್ರದೇಶಕ್ಕೂ, ನಯ=ಒಯ್ಯು. ಯಃ ಇಂದ್ರಃ=ಯಾವ ಇಂದ್ರನು, ವಿದೇ=ಸಮಸ್ತಂ, ವ್ಯಜಾನಾತ್ = ಸಮಸ್ತವನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವನೋ, ತಮೇವ = ಆತನನ್ನೇ, ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

ಮಂ || ಯೋ ಮಂಹಿಷೋ ಮಘೋನಾಂ ಚಿಕಿತ್ಸೋ ಅಭಿ ನೋ ನಯ |
ಇಂದ್ರೋ ವಿದೇ ತಮು ಸ್ತುಷೇ ವಶೀ ಹಿ ಶಕ್ರಃ || ೫ ||

ಅ || (ಸಾಧನವಿಲ್ಲದಿರುವವನಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥನಗಳಿಂದಲೂ ಪಲವಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ! ಅಂದರೆ, ಸಾಧನವನ್ನು ನೀನೇ ಕೊಡು ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ.) ಹೇ ಚಿಕಿತ್ಸಃ=ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟವನೇ ಸರ್ವಕರ್ತನೇ, ಯಃ=ಯಾವಾತನು, ಮಘೋನಾಂ=ಯಶಸ್ವಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಮಂಹಿಷಃ=ಪೂಜ್ಯತಮನೋ, (ಅಂತಹ ನೀನು) ಯಃ ಇಂದ್ರಃ=ಯಾವ ಇಂದ್ರನು, ವಿದೇ=ಸಮಸ್ತವನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವನೋ, ತಮು=ಆತನನ್ನೇ, ಸ್ತುಷೇ=ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುತ್ತೇನೆ. (ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ) ನಃ=ನಮ್ಮನ್ನು, ಅಭಿನಯ=ಸರ್ವಪ್ರದೇಶಕ್ಕೂ ಒಯ್ಯು. ಅಥವಾ ಎಲೋ ಸರ್ವಕರ್ತನೇ, ಯಾರು ಯಶಸ್ವಿಗಳಲ್ಲಿ ಪೂಜ್ಯನೋ ಅಂತಹ ನೀನು ನಮ್ಮನ್ನು ಸರ್ವಪ್ರದೇಶಕ್ಕೂ ಒಯ್ಯು. ಏಕೆಂದರೆ—ಯಾವ ಇಂದ್ರನು ಸರ್ವವನ್ನೂ ತಿಳಿದಿರುವನೋ ಆತನನ್ನೇ ಸ್ತುತಿಸುತ್ತೇನೆ. (ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲ. ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಪ್ರೇರಕನಾದ ನಿನಗೇನೇ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ಎಂದು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ 'ಸ್ತುಷೇ' ಎಂದು ಮಧ್ಯಮಪುರುಷಪ್ರಯೋಗವು. ಅಥವಾ ಸರ್ವಕರ್ತನಾದ ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹಂಯು ಯಶಸ್ವಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪೂಜ್ಯನೋ ಅಂತಹ ನೀನು ನಮ್ಮನ್ನು, ಅಭಿನಯ=ಸರ್ವಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೀರ್ತಿಯುಳ್ಳವರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡು. ಶಕ್ರಃ=ಪರಮೇಶ್ವರನೇ, ವಶೀ ಹಿ=ಸರ್ವಸ್ವತಂತ್ರನಷ್ಟೆ! (ಆದುದರಿಂದ ಪರಮೇಶ್ವರನೇ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ.) || ೫ || ೩೮ ||

ಮೂ || ಊತಯೇ ರಕ್ವಾಯೈ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸಿ | | ಸ ನೋ ದ್ವಿಷಃ
ಶತ್ರೂನತಿ ಪಾರಯತು ಪಾಪಾನಿ ತವ | | ಕ್ರತುಃ ಜ್ಞಾನ-
ರೂಪಃ | ಛಂದಃ ಇಚ್ಛಾರೂಪಃ | ಕ್ವಾದನತ್ವಾದ್ವಾ |
ಋತಂ ಅಶೇಷ ಶಾಸ್ತ್ರಾವಗತಂ || ೬ ||

ಅ || 'ಊತಯೇ' ಅಂದರೆ ರಕ್ವಾಯೈ=ರಕ್ಷಣೆಗೋಸ್ಕರ, ಅಭಿಪ್ರಾಯಸಿದ್ಧಯೇ ಪಾ=ಸ್ವಾಭಿಪ್ರಾಯವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಎಂದಾಗಲೀ, ಸಃ=ಆತನು, ನಃ=ನಮ್ಮ, ದ್ವಿಷಃ ಶತ್ರೂನ್=ಶತ್ರುಗಳನ್ನು, (ಅತಿಪರ್ಷತ್) ಅತಿಪಾರಯತು=ದಾಟಿಸಲಿ. ಪಾಪಾನಿ=ಪಾಪಗಳನ್ನು, ತಮಾಂಸಿ ವಾ=ಅಜ್ಞಾನಗಳನ್ನಾಗಲೀ, 'ಕ್ರತುಃ' ಅಂದರೆ ಜ್ಞಾನರೂಪಃ=ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪನ, ಛಂದಃ=ಇಚ್ಛಾರೂಪಃ=ಇಚ್ಛಾಸ್ವರೂಪನು, ಛಂದ್ಯತ್ವತ್=ಪ್ರಸನ್ನೀಕರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಾದುದರಿಂದಲೂ, ಛಾದನತ್ವಾದ್ವಾ=ಅವಿದ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅಚ್ಛಾದನಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ಋತಂ=ಅಶೇಷಶಾಸ್ತ್ರಾವಗತಂ=ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟವನು. ಬೃಹತ್=ಪೂರ್ಣನು.

ಮಂ || ತಮೂತಯೇ ಹವಾಮಹೇ ಜೇತಾರಮಪರಾಜಿತಂ | ಸ ನಃ ಪರ್ಷ-
ದತ್ತಿದ್ವಿಷಃ ಕ್ರತು ಚ್ಛಂದ ಋತಂ ಬೃಹತ್ || ೬ ||

ಅ || ವಯಂ=ನಾವು, ಜೇತಾರಂ=ಸರ್ವರನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವ, ಅಪರಾಜಿತಂ = ತಾನು
ಸೋತುಹೋಗದಿರುವ, ತಂ=ಆ ಇಂದ್ರನನ್ನು, ಉತಯೇ=ರಕ್ಷಣೆಗೋಸ್ಕರ, ಅಭಿಪ್ರಾಯವು
ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅಭಿಪ್ರೇತಾರ್ಥವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಹವಾಮಹೇ = ಕರೆಯುತ್ತೇವೆ.
ಯಃ=ಯಾರು, ಕ್ರತುಃ=ಜ್ಞಾನರೂಪನು, ಛಂದಃ=ಇಚ್ಛಾರೂಪನು. ಪ್ರಸನ್ನೀಕರಿಸಲರ್ಹನು,
ಅವಿದ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಆವರಿಸತಕ್ಕವನು, ಋತಂ = ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟವನು,
ಬೃಹತ್=ಶ್ರೇಷ್ಠನೋ, ಸಃ=ಅಂತಹ ಆಹೂತನಾದ. ಇಂದ್ರನು, ನಃ=ನಮ್ಮ, ದ್ವಿಷಃ=ಬಾಹ್ಯ
ಶತ್ರುಗಳನ್ನು, ಅಂತರಶತ್ರುಗಳಾದ ಪಾಪಗಳನ್ನು, ಇಚ್ಛಾನಗಳನ್ನೂ, ಅತಿಪರ್ಷತ್=
ಅತಿಕ್ರಮಿಸಲಿ || ೬ || ೪೦ ||

ಮೂ || ಸಾತಯೇ ಲಬ್ಧಯೇ | ಸ್ಪಿಧಃ ವಿನಾಶಾನ್ || ೪೦ ||

ಮಂ || ಇಂದ್ರಂ ಧನಸ್ಯ ಸಾತಯೇ ಹವಾಮಹೇ ಜೇತಾರಮಪರಾಜಿತಂ |
ಸ ನಃ ಪರ್ಷದತ್ತಿದ್ವಿಷಃ ಸ ನಃ ಪರ್ಷದತ್ತಿಸ್ಪಿಧಃ || ೭ ||

ಅ || ಧನಸ್ಯ = ದ್ರವ್ಯದ, ಸಾತಯೇ ಅಂದರೆ ಲಬ್ಧಯೇ = ಲಾಭಕ್ಕೋಸ್ಕರ,
("ಜೇತಾರಂ ಅಪರಾಜಿತಂ ಇಂದ್ರಂ ಹವಾಮಹೇ ಸಃ ನಃ ದ್ವಿಷಃ ಅತಿಪರ್ಷತ್, ಸಃ ನಃ"
ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು.) ಸ್ಪಿಧಃ ಅಂದರೆ ವಿನಾಶಾನ್=ವೈರಿಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಹಿಂಸೆಗಳನ್ನು
ಮೃತ್ಯುಗಳನ್ನು, ಅತಿಪರ್ಷತ್=ದಾಟಿಸಲಿ. ಸಃ=ಇಂದ್ರನು, ಸ್ಪಿಧಃ = ವಿನಾಶಗಳನ್ನು,
ಅತಿಪರ್ಷತ್=ದಾಟಿಸಲಿ. ಅಥವಾ ಶತ್ರುಗಳನ್ನೂ ವಿನಾಶಗಳನ್ನೂ ದಾಟಿಸಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಜ್ಞಾನ
ಪುಣ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಆಯುಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಪೂರ್ಣೀಕರಿಸಲಿ || ೭ || ೪೦ ||

ಮೂ || ಪೂರ್ವಸ್ಯಾನಾದೇಃ ಸತಸ್ತೇ ಸಕಾಶಾತ್ ಯತ್ಸುಮ್ಮಂ ಸುಖಂ
ತಸ್ಮಿನ್ನಃ ಆಧೇಹಿ | ತವ ಪೂರ್ತಿಃ ಶಸ್ಯತೇ || ೪೧ ||

ಮಂ || ಪೂರ್ವಸ್ಯ ಯತ್ತೇ ಅದ್ರಿವಃ ಸುಮ್ಮ ಆಧೇಹಿ ನೋ ವಸೋ | ಪೂರ್ತಿಃ
ಶವಿಷ್ಯ ಶಸ್ಯತ ಈಶೇ ಹಿ ಶಕ್ರಃ || ೮ ||

ಅ || (ಅದ್ರಿವಃ=ಋಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಆದರಣೀಯನಾದುದರಿಂದ ಅದ್ರಿನಾಮಕನಾದ ಪ್ರಾಣ
ನನ್ನು ಪ್ರವರ್ತಿಸುವವನೇ, ವಸೋ=ಸರ್ವಾಶ್ರಯನೇ, ಶವಿಷ್ಯ=ಅತಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನೇ)
ಪೂರ್ವಸ್ಯ ಅಂದರೆ ಅನಾದೇಃ ಸತಃ=ಅನಾದಿಯಾಗಿರುವ, ತೇ ಸಕಾಶಾತ್=ನಿನ್ನ ಸಕಾಶದಿಂದ
(ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ) ಯತ್ ಸುಮ್ಮಂ ಅಂದರೆ ಸುಖಂ=ಯಾವ ಸುಖವು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗು
ತ್ತದೋ, ತಸ್ಮಿನ್=ಅಂತಹ ಸುಖದಲ್ಲಿ ನಃ=ನಮ್ಮನ್ನು, ಆಧೇಹಿ=ಇಡು, ಅಂದರೆ ಸ್ವರೂಪ
ಸುಖವನ್ನು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತೀಕರಿಸು; ತವ=ಯಾವ ನಿನ್ನ, ಪೂರ್ತಿಃ=ಪರಿಪೂರ್ಣತ್ವವು, ಶಸ್ಯತೇ=
(ನಮ್ಮಿಂದ) ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, (ಅಂತಹ ನೀನು ಸುಖವನ್ನು ಮಾಡು.) ಶಕ್ರಃ=
ಇಂದ್ರನು, ಅಂತಹ ಸುಖವನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಈಶೇ ಹಿ=ಸಮರ್ಥನಷ್ಟೆ! ಅಂತೂ ಈ
ಋಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಪರಮಪುರುಷಾರ್ಥವಾದ ಮೋಕ್ಷವು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಋಗರ್ಥವು ಮೂಲ
ದಿಂದಲೇ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಯಿತು || ೮ || ೪೧ ||

ಮೂ || ತನ್ನವ್ಯಂ ಸ್ತುತ್ಯಂ । ಬ್ರಹ್ಮತತ್ಸಮ್ಯಗ್ಭೃದಿ ಮನ್ಯಸೇ । ಜನಸ್ಯೋಪ-
ದೇಶೇನ ತತ್ಸ್ವರೂಪೇಷು ತ್ವಂ ಚಾಹಂ ಚ ಸಂಬ್ರವಾವಹೈ ।
ಗೋಷು ಜ್ಞಾನೇಷು ಗಚ್ಛತಿ ಜ್ಞಾನವಿಷಯೋ ಭವತಿ । ಸುಶೇವಃ
ಸುಸುಖಃ ! ಸಮಾಧಿಕ ವರ್ಜಿತೋಽದ್ವಯಃ || ೪೨ ||

ಅ || (ಯಾವ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪವು ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದವಾಚ್ಯವೋ) ತತ್=ಅಂತಹುದು, 'ನವ್ಯಂ'
ಅಂದರೆ ಸ್ತುತ್ಯಂ ಬ್ರಹ್ಮ=ಸ್ತುತಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾದದ್ದು, ತತ್=ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು,
(ಅಹಂ=ನಾನು) ನೂನಂ ಸಮ್ಯಕ್=ಚೆನ್ನಾಗಿ, ಹೃದಿ=ಹೃದಯದಲ್ಲಿ, ಸನ್ಯಸೇ=ಇಡುತ್ತೇನೆ,
ಜನಸ್ಯ ಉಪದೇಶೇನ=ಜನರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶಮಾಡೋಣದಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿಸುವೆನು
(ಅನ್ಯೇಷು) ತತ್ಸ್ವರೂಪೇಷು=ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ರೂಪದಿಂದ ಇತರಗಳಾದ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪಗಳಲ್ಲಿ,
ತ್ವಂ ಚ=ನೀನು, ಅಹಂ ಚ=ನಾನೂ ಕೂಡ, ಸಂಬ್ರವಾವಹೈ=ಸಂವಾದ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ,
(ಯಃ=ಯಾವ ನೀನು, 'ಗೋಷು' ಅಂದರೆ ಜ್ಞಾನೇಷು=ಜ್ಞಾನಗಳಲ್ಲಿ, ಗಚ್ಛತಿ=ಹೋಗು-
ತ್ತಿಯೋ, ಅಂದರೆ ಜ್ಞಾನವಿಷಯೋ ಭವತಿ=ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಗೋಚರನಾಗುತ್ತಿಯೋ, (ಶೂರಃ=
ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಯೋ, ಸಖಃ=ಸಖಿಯೋ,) ಸುಶೇವಃ ಅಂದರೆ ಸುಸುಖಃ=ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸುಖ
ಸ್ವರೂಪನೋ, ಸಮಾಧಿಕರಹಿತಃ ಅದ್ವಯಃ=ಅದ್ವಯನೆಂದರೆ ಸಮಾನಿಕನು, ಉತ್ತಮನೂ
ಇಲ್ಲದಿರುವವನು ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದವಾಚ್ಯವಾದ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪವು ನವ್ಯವು ಸ್ತುತ್ಯವು.
ಅಂತಹ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಜನರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶದಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿಸುವೆನು.

ಮಃ || ನೂನಂ ತಂ ನವ್ಯಂ ಸನ್ಯಸೇ ಪ್ರಭೋ ಜನಸ್ಯ ವೃತ್ರಹನ್ । ಸ
ಮನ್ಯೇಷು ಬ್ರವಾವಹೈ ಶೂರೋ ಯೋ ಗೋಷು ಗಚ್ಛತಿ । ಸಖಾ
ಸುಶೇವೋ ಅದ್ವಯಃ || ೯ ||

ಅ || ಹೇ ಪ್ರಭೋ = ಎಲೋ ಸಮರ್ಥನೇ, ವೃತ್ರಹನ್ = ಮೂಲಾಜ್ಞಾನ
ವನ್ನು ನಾಶಮಾಡತಕ್ಕ ಇಂದ್ರನೇ, ಯಃ=ಯಾವ ನೀನು, ಶೂರಃ=ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವವನು,
ವೀರನು, ಸಖಃ=ಮಿತ್ರನು, ಸುಶೇವಃ=ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸುಖಸ್ವರೂಪನು, ಅದ್ವಯಃ=ಸಮಾಧಿಕ
ರಹಿತನು, ಗೋಷು ಗಚ್ಛತಿ=ಜ್ಞಾನವಿಷಯನಾಗುತ್ತಿ. (ಯಾವ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪವು) ನವ್ಯಂ=
ಸ್ತುತ್ಯವೋ, ತತ್ ಬ್ರಹ್ಮ=ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು, ಜನಸ್ಯ=ಶಿಷ್ಯಜನರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ, ಸನ್ಯಸೇ=
ಉಪದೇಶದಿಂದ ತಿಳಿಸುತ್ತೇನೆ ಅನ್ಯೇಷು ಜ್ಞಾತದಿಂದ ಇತರಗಳಾದ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪಗಳಲ್ಲಿ
(ನೀನೂ ನಾನೂ ಕೂಡ) ಸಂಬ್ರವಾವಹೈ=ಸಂವಾದಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ, ಸೂನಂ=ನಿಶ್ಚಿತವು ||
|| ೯ || ೪೩ ||

ತಾನು ಹೇಳಿದ ಪ್ರಮೇಯವನ್ನು ಅಗ್ನಾದಿ ದೇವತೆಗಳ ಸಂವಾದ ರೂಪದಿಂದ ದೃಢೀಕಂ
ಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ಏವಾಹ್ಯೇನೈವಾಹೀತ್ಯಗ್ನಾದಿ ದೇವತಾನಾಂ ಸಂವಾದರೂಪೇಣೋ-
ಕ್ತಮರ್ಥಮತಿಶಯೇನಾವಧಾರಯತಿ । ಅಭ್ಯಾಸೋ ಹಿ ತಾತ್ಪ-
ರ್ಯಾರ್ಥಃ । ಏವಾಹಿ ಏವಮೇವೇತ್ಯರ್ಥಃ । ನಿ ನಿಶ್ಚಿತೇ ತು ಸಂವಾದೇ
ವಿಭಾಗೋ ರಂಗ ಏವ ಚೇತಿ ಶಬ್ದನಿರ್ಣಯೇ । ಅತೋ ಹ್ಯಗ್ನಾಇ

ಇತ್ಯಾದಿ । ಏವಮೇವ ಹಿ ಶಕ್ರೋ ವಶಾನನು ಯಥಾ ವಶಂ
ಸ್ವತಂತ್ರೋ ವರ್ತತ ಇತ್ಯರ್ಥಃ || ೪೩ ||

ಅ || (೧) 'ಏವಾಹ್ಯೇವೈವಾಹಿ' ಇವು ಮೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಅಗತ್ಯವಾದ ದೇವತೆಗಳ
ಸಂವಾದರೂಪದಿಂದ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಅತಿಶಯವಾಗಿ ನಿರ್ಧರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಭ್ಯಾಸ
ವಾದರೂ ಈ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯವದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ. 'ಏವಾಹಿ' ಎನ್ನುವ
ದಕ್ಕೆ 'ಏವಂ ಹಿ' ಅಂದರೆ. ಏವಮೇವಹಿ = ಹೀಗೆಯೇ ಸರಿ ಎಂದರ್ಥವು. (೨) 'ಅಗ್ನೇ ವಿಷ್ಣೋ'
ಎಂದು ಹೇಳಿದ 'ಅಗ್ನಾ ೨ ೩ ಇ' 'ವಿಷ್ಣಾ ೨ ೩ ಉ' ಎಂಬ ವಿಭಾಗವೂ, 'ಇಂದ್ರಃ ೨' ಎಂಬ
ರಂಗವೂ ಏಕೆ ಅಂದರೆ) ವಿನ್ವಿತ್ತವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ ಅತಿ ನಿಶ್ಚಯರೂಪವಾದ ಸಂವಾದವು
ತೋರಿಕೊಂಡಿರುವಾಗಲೂ ಏಕಾರೋಕಾರಾದಿ ಸ್ವರಾಕ್ಷರಗಳ ವಿಭಾಗವು 'ಅ ಇ' 'ಆ ಉ'
ಇತ್ಯಾದಿರೂಪವಾದುದೂ, ರಂಗವೂ ಕೂಡ ಆಗುತ್ತದೆ, ಎಂದು ಶಬ್ದನಿರ್ಣಯದಲ್ಲಿದೆ. ಆದ
ಕಾರಣ 'ಅಗ್ನೇ' ಇತ್ಯಾದಿರೂಪವಾದ ಅರ್ಥವು. ಶಕ್ರನು ಹೀಗೆಯಷ್ಟೆ! ವಶಾನನು =
ಇಚ್ಛಾನುಸಾರವಾಗಿ, ಅಂದರೆ, ಸ್ವತಂತ್ರನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.

ಮಂ || (೧) ಏವಾಹ್ಯೇವೈವಾಹ್ಯಗ್ನಾ ೨ ೩ ಇ || (೨) ಏವಾಹ್ಯೇವೈವಾಹೀಂದ್ರಃ ||
(೩) ಏವಾಹ್ಯೇವೈವಾಹಿ ವಿಷ್ಣಾ ೨ ೩ ಉ || (೪) ಏವಾಹ್ಯೇವೈವಾಹಿ
ಪೂಷನ್ || (೫) ಏವಾಹ್ಯೇವೈವಾಹಿ ದೇವಾಃ || (೬) ಏವಾಹಿ ಶಕ್ರೋ
ವಶಃ ಹಿ ಶಕ್ರೋ ವಶಾ ೨ ಅನು || ೧೦ ||

ಅ || (೧) ಅಗ್ನಾ ೨ ೩ ಇ = ಎಲೋ ಅಗ್ನಿಯೇ, (ನಾನು ಹೇಳಿದ ಪ್ರಮೇಯವು.)
ಏವಾಹಿ = ಹೀಗೆಯಷ್ಟೆ. ಏವೈವಾಹಿ = ಹೀಗೆಯೇ ಸರಿ. (೨) ಹೇ ಇಂದ್ರ = ಎಲೋ
ಇಂದ್ರನೇ. (೩) ವಿಷ್ಣಾ ೨ ೩ ಉ = ಎಲೋ ವಿಷ್ಣುವೇ. (೪) ಪೂಷನ್ = ಎಲೋ ಸೂರ್ಯನೇ.
(೫) ದೇವಾಃ = ದೇವತೆಗಳಿರಾ. (ಬೇರೆ ಪದಗಳಿಗೆ ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು.) (೬) ಶಕ್ರಃ =
ಭಗವಂತನು, ಏವಾಹಿ = ಹೀಗೆಯೇ. ಶಕ್ರಃ = ಭಗವಂತನು, ವಶಾನನು, ಇಚ್ಛಾನುಸಾರ
ವಾಗಿ, ವಶಃ ಹಿ = ಸ್ವತಂತ್ರನಷ್ಟೆ. || ೧೦ || ೪೩ ||

ಮೂ || (೧) ಅಯ ಸಯ ಗತಾವಿತಿ ಧಾತೋಃ ಆಯೋ ಇತ್ಯಾಯತಿಃ | (೨)
ಉಪೋ ಇತಿವದತಿಶಯಾರ್ಥ ಓಕಾರಃ | (೩) ಓ ಅತಿಶಯ ಇತಿ ಚ
ಸೂತ್ರಂ | ಆಯೋ ಜಾನಾತೀತ್ಯಾಯೋಮನ್ಯಃ | ಸಮಾಪಸ್ತಮಪಿ
ಜಾನಾತೀತ್ಯುಪೋಮನ್ಯಃ | (೪) ಅನ್ಯೇಷಾಮಿಂದ್ರಿಯಾಣಾಂ ಪರಾ-
ಜ್ಞಾತ್ವಾನ್ಮಹ್ಯಾಂತರಂ ಜಾನಂತಿ | ಅಯಂ ತ್ವಾಂತರಮಪ್ಯಾಪರೋ
ಕ್ಷೇಣ ಸತ್ಯತಿ | (೫) ಅಯನೇನ ಪ್ರಾಪ್ಯಂ ದೂರಸ್ಥಮಾಯೋ ಇತಿ
ವಾ | ಮನು ಅವಬೋಧನ ಇತಿ ಧಾತೋರ್ಮನ್ಯರಿತಿ ಜ್ಞಾನೀ | (೬)
ಬಾಹ್ಯಜ್ಞಾಯ ಜ್ಞಾನಿನೇ ಆಂತರಜ್ಞಾಯ ಜ್ಞಾನಿನ ಇತ್ಯಭ್ಯಾಸೋ
ಹಿ ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥಃ | (೭) ಏವಂ ವಿಧಂ ಮದ್ಗತಂ ತ್ವಾಮುದ್ದಿಶ್ಯ-
ವೋಪೇಹಿ | (೮) ವಿಶ್ವಥ ವಿಶ್ವ ಧಾರಕ | ಸಮಾಪತೋ ದೂರತತ್ಯ

ತ್ವಾಂ ಮನ್ಯಮಾನಾಯ ಮಹ್ಯಂ ಮನ್ಯವೇ ಜ್ಞಾನಾಯ ಮಾಮು-
ಪೇಹೀತಿ ನಾ | (೯) ಸಮೀಪೇ ದೂರತೋಽಭಿಜ್ಞಂ ತ್ವಾಮುದ್ಧಿಶ್ಯೈವ
ಮದ್ಗತಂ | ಏಹಿ ವಿಷ್ಣೋ ನ ಮೇ ಶಕ್ತಿಶ್ಚೈವಾಹ್ವಾನೇ ಹಿ
ಮಾಮುಪ | ಇತಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತುವದ್ವಿಷ್ಟಂ ತನ್ನಾಭ್ಯುತ್ಥಿತ ಪದ್ಮಗಃ ||
ಇತಿ ಪಾದ್ಯೇ || (೧೦) ಸಮೀಪೇ ದೂರತಶ್ಚೈವ ಧ್ಯಾಯಂತಂ ತ್ವಾಂ
ಸದಾ ವಿಭೋ | ಮಾಮೇಹಿ ಜ್ಞಾನ ದಾನಾಯೇತ್ಯಾಹ ಗಾಧಿಸುತೋ
ಹರಿಂ || ಇತಿ ಸ್ತೂಂದೇ || (೧೧) ಓತಮಸ್ತಿಜ್ಞಾಗದ್ಯಸ್ತಾದೋಮಿತ್ಯು-
ಕ್ತೋ ಹರಿಃ ಸದಾ | ತಮೇವ ಜಗದಾಧಾರಂ ಯತಯಃ ಪರ್ಯು-
ಪಾಸತೇ || ಇತಿ ಮಾನ್ಯಸಂಹಿತಾಯಾಂ || ೪೪ ||

ಅ || (೧) 'ಆಯ ಪಯ ಗತಾ' 'ಆಯ' ಧಾತುವು 'ಪಯ' ಧಾತುವು ಗತಿ ಎನ್ನುವ
ಅರ್ಥದಲ್ಲಿದೆ ಎಂದು ಧಾತು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಿಂದ 'ಆಯೋ' ಅಂದರೆ, ಆಯತಿ=ಆಗಮನವು ಯಾ
ಯೋಗ್ಯತೆಯು. (ನಾವು ನಿನ್ನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಯಾವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಿರುತ್ತೇವೋ, ಒರೋಣವನ್ನೂ
ನಮ್ಮ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನೂ, ನೀನು ತಿಳಿದಿರುತ್ತಿ. ಆದಕಾರಣ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದು.) (೨)
'ಆಯೋ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿದ್ದ ಓಕಾರವು 'ಉಪೋ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿದ್ದ ಓಕಾರದಂತೆ ಅತಿಶಯ ಎನ್ನುವ
ಅರ್ಥದಲ್ಲಿದೆ. (೩) ಓ ಎನ್ನುವುದು ಅತಿಶಯ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿದೆ. ಎಂದು ಸೂತ್ರವು
ಆಯೋಜಾನಾತೀತಿ ಆಯೋಮನ್ಯಃ=ಆಗಮನವನ್ನಾಗಲೀ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನಾಗಲೀ ತಿಳಿದವನು
(ಉಪೋ) ಸಮೀಪಸ್ವ ಮಪಿ ಜಾನಾತೀತಿ ಉಪೋ ಮನ್ಯಃ=ಸಮೀಪದಲ್ಲಿದ್ದುದನ್ನು (ಆಂತರವನ್ನು)
ತಿಳಿಯುವವನು. (೪) ಇತರ ಪುರುಷರ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಪರಾಜ್ಞಮುಖತ್ವವಿದ್ದುದರಿಂದ
(ಬಾಹ್ಯಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿದ್ದುದರಿಂದ) ಆಂತರವನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಇವನಾದರೂ
ಆಂತರವನ್ನೂ ಕೂಡ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿಯೇ ನೋಡುತ್ತಾನೆ ಅಂದರೆ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದ ಬೇರೆ
ಪುರುಷರು ತಮ್ಮ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಬಾಹ್ಯಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಾಗುವುದರಿಂದ ಆಯೋಗ್ಯ
ವಾದ ಆಂತರವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೀಕರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಇವನಾದರೂ ಎಲ್ಲಾ ಆಂತರವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ
ಕಾಣುತ್ತಾನೆ. ಆದಕಾರಣ ಈತನಿಗೆ ಇತರರಿಂದ ಅತಿಶಯವು.) (೫) ಗಮನದಿಂದ ಹೊಂದಲರ್ಹ
ವಾದದ್ದು ದೂರದಲ್ಲಿರತಕ್ಕದ್ದು 'ಆಯೋ' ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದಾಗಲೀ, 'ಮನು' ಧಾತುವು
'ಅವಬೋಧನ' ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿದೆ ಎಂಬ ಧಾತು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಿಂದ 'ಮನ್ಯಃ' ಅಂದರೆ,
ಜ್ಞಾನಿಯು. (೬) ಬಾಹ್ಯವನ್ನು (ದೂರದಲ್ಲಿರತಕ್ಕದ್ದನ್ನು) ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಜ್ಞಾನಿಗೋಸ್ಕರ, ಆಂತರ
ವನ್ನು ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಜ್ಞಾನಿಗೋಸ್ಕರ, ಎಂಬ ಅಭ್ಯಾಸವಾದರೂ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದ
ಕ್ಕಾಗಿಯೂ, (೭) ಇಂತಹ ನನ್ನನ್ನು ಉದ್ದಿಶ್ಯ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ನನ್ನನ್ನು ಉದ್ದೇಶಿಸಿ
ಕೊಂಡೇ ಹೊಂದು. (೮) ವಿಶ್ವಧಾರಕನೇ, ಸಮೀಪದಲ್ಲಿಯೂ ದೂರದಲ್ಲಿಯೂ ಇರತಕ್ಕ ನನ್ನನ್ನು
ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ನನಗೋಸ್ಕರ, ನನಗೆ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ನನ್ನನ್ನು ಹೊಂದು,
ಎಂದಾಗಲೀ. (೯) ಸಮೀಪದಲ್ಲಿಯೂ ದೂರದಲ್ಲಿಯೂ, ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು ಕೊಂಡಿರುವ ನನ್ನನ್ನು
ಉದ್ದೇಶಿಸಿಕೊಂಡೇ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ, ರೂಪವನ್ನೂ ಎಲೋವಿಸ್ತುವೇ ಹೊಂದು. ನಿನ್ನನ್ನು
ಕರಿಯಲಿಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಾ. ಈ ಪ್ರಕಾರ ನಾಭಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಪದ್ಮ
ದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಬ್ರಹ್ಮನು ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಸ್ತುತಿಸಿದನು. ಹೀಗೆ ಪಾದ್ಯ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿದೆ. (೧೦) ಎಲೋ
ವಿಭುವೇ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿಯೂ, ದೂರದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ ನಿನ್ನನ್ನೇ ಸದಾ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿರುವ ನನ್ನನ್ನು

ಅ || (೧) 'ಇಂದ್ರೋ ವಾ ಏತಾಭಿರ್ನುಹಾತಾತ್ಮಾನಂ ನಿರಮಿಮಾತ ' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೂ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ್ದೇ ಅರ್ಥವು. (ಹೇಗೆಂದರೆ) ನಿರ್ಮಾಣವೆಂದರೆ, ಅದರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಿಂದ ತನ್ನ

ಸ್ಥಾವರವೆಂದು. ಮಹಾನ್ ಇಂದ್ರಃ=ಪರಮೇಶ್ವರನು, ಏತಾಭಿಃ=ಈ ಋಕ್ಕುಗಳ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ದಿಂದ, ಆತ್ಮಾನಂ=ತನ್ನನ್ನು, ನಿರಮಿಮಾತ=ಪ್ರಸಿದ್ಧೀಕರಿಸಿದನು. (ತಾ || 'ಖ್ಯಾಪಿತವಾನ್' ಎಂದೂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥವೇ. ಆದರೆ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣದಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ನಾವು ಅಕ್ಷರಾರ್ಥವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿರುತ್ತೇವೆ. ಮತ್ತು ಪುರಂದರನೇ ಈ ಋಕ್ಕುಗಳಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿದನು, ಎಂದೂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿರುವುದ ರಿಂದ ಹಿಂದಿನ ಅರ್ಥವೇ. ನಿರ್ಮಾಣವೆಂದರೆ, ಜ್ಞಾನ ಅಥವಾ ತಿಳಿಸುವುದು.) (೨) (ಈ ಅರ್ಥ ವನ್ನು ಏಕೆ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು? ಪ್ರಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಏನು ಬಾಧಕವು ಎಂದರೆ ಬಾಧಕವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ೨ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸದಿದ್ದರೆ ಆ ಋಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಕರಣತ್ವವು ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ! ಆದರೆ, ಈಶ್ವರನು ಅನಾದಿಯಾದುದರಿಂದ ಯೋಗ್ಯತಾ ಇಲ್ಲದಿರುವ ಪ್ರಯುಕ್ತ 'ಏತಾಭಿಃ' ಎಂಬ ತೃತೀಯಾವಿಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಕರಣತ್ವವು ಕೂಡದಿರುವುದೇ ಬಾಧ ಕವು. (೩) (ಜ್ಞಾನರೂಪ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಾಣಶಬ್ದದ ಪ್ರಯೋಗವದೆ ಎಂದು ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ) ಯಾರು ಆ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವನೋ ಆತನು ಆ ಜಗತ್ಕಾರಣನಿಗೂ ತಂದೆಯು ಆದನು. (ನಿರ್ಮಾತನು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ) ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯು. (೪) ಯಾರ ಮೂರು ಸ್ವರೂಪಗಳು ಏಕುಂಠ ನಾರಾಯಣ ವಾಸುದೇವಾಖ್ಯ ಸ್ವರೂಪಗಳು ವೈಕುಂಠ ಅನಂತಾಸನ ಶ್ವೇತದ್ವೀಪ ಗಳಲ್ಲಿ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದವೋ, ಆತನನ್ನು ಯಾರು ತಿಳಿದಿರುವನೋ, ಆತನು ಜಗತ್ಕಾರಣನಿಗೂ ಜನಕನು ಆದನು ಹೀಗೂ ಶ್ರುತಿಯಿದೆ. (೫) ಸ್ತ್ರೀಚಿಹ್ನೆಯುಳ್ಳ ಆ ಭಗವನ್ಮೂರ್ತಿಗಳನ್ನೇ ನನ ಗೋಸ್ಕರ ಮಹಾನುಭಾವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಎರಡು ಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಭಗವ ನ್ನೂರ್ತಿಗಳನ್ನು ನೋಡುವವನೇ ಕಣ್ಣುವುಳ್ಳವನು. ತಿಳಿಯದಿರುವವನು ಅಂಧನು (ಕುರುಡನು). ಆ ಭಗವನ್ಮೂರ್ತಿಗಳದ್ದೇ ಪುತ್ರನಾದ ಸರ್ವಜ್ಞನಾದವನು ಯಾವ ವಿರಿಂಚನೋ, (ಸ ಈಂ) ಆತನೇ, (ಆಚೀತ) ಜೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆ. ಯಾರು ಆ ಭಗವನ್ಮೂರ್ತಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿದಿರು ವನೋ, ಆತನೇ ಜಗತ್ಕಾರಣನಿಗೂ ಜನಕನು ಆದನು. ಇವುಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳು ಇರುವುದ ರಿಂದ ವಿಶೇಷಜ್ಞಾನವೇ ಆ ಋಕ್ಕುಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಾಣವು || ೪೫ ||

ಜ್ಞಾನವೂ ನಿರ್ಮಾಣಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವು ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದನ್ನು ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ಉಪಪಾದಿ ಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಇಂದ್ರ ಏಕಂ ಸೂರ್ಯ ಏಕಂ ಜಜಾನ್ ವೇನಾದೇಕಂ ಸ್ವಧಯಾ
ನಿಷ್ಪತಕ್ಷುಃ | ಇತ್ಯಾದೇವಿ ಜ್ಞಾಪನಂ ವಾ || ೪೬ ||

ಅ || ("ತ್ರಿಧಾ ಹಿತಂ ಪಣಿಭಿರ್ಗುಹ್ಯಮಾನಂ ಗವಿ ದೇವಾಸೋ ಘೃತಮನ್ವವಿಂದನ್" ಎಂಬ ಪೂರ್ವವಾಕ್ಯದ ಅರ್ಥವು. ಏಕುಂಠ ನಾರಾಯಣ ವಾಸುದೇವಾಖ್ಯಗಳಾದ ಮೂರು ಸ್ವರೂಪಗಳು ವೈಕುಂಠ ಅನಂತಾಸನ ಶ್ವೇತದ್ವೀಪಗಳಲ್ಲಿವೆ. ಹೀಗೆ ಮೂರು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿರು ವದು, ವ್ಯವಹಾರಗಳಿಂದ ಗುಪ್ತವಾಗಿರುವದು, ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ದೇವತೆಗಳು, ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿದರು. ಇಂದ್ರನು (ತಾನು ತಿಳಿದು) ಒಬ್ಬ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ಸೂರ್ಯನೂ ಒಬ್ಬ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ವೇದನಾ (ಸೀಡೆ) ವನ್ನು ವಿನಾಶ ಗೊಳಿಸುವುದರಿಂದ ವೇನಾತ್ ನಾಮಕನಾದ ದೇವನು ಒಬ್ಬ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ಈ ಪ್ರಕಾರ ಸುಖದಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಿದರು, ಅಂದರೆ ತಿಳಿಸಿದರು. ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಸುವುದು ಆಗಲೇ ನಿರ್ಮಾಣವೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ || ೪೬ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಈ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳು ಇರಲಿ. ಅವುಗಳಿಗೆ ಉಪಸರ್ಗಗಳು ಯಾವುವು ಎಂದರೆ—

ಮೂ || (೧) ಪ್ರಚೇತನ | ಪ್ರಚೇತಯ | ಆಯಾಹಿ ಪಿಬ ಮತ್ಸ್ಮ | ಕ್ರತುಶ್ಚಂದ
ಋತಂ ಬೃಹತ್ | ಸುಮ್ಮ ಆಧೇಹಿ ನೋ ವಸೋ | ಇತ್ಯುಪಸರ್ಗಾಃ |
(೨) ಅಂಶಾ ಅಪ್ಯಂಶ್ಯಪೇಕ್ಷಯೋಪಸರ್ಗಾ ಭವಂತಿ | (೩) ಉಪ-
ಸೃಷ್ಟತ್ವಾದುಪಸರ್ಗಾಃ | (೪) ಅಂತರ್ಗತಂ ಬಹಿರ್ಗಂ ಚ ದ್ವಿಧಾ
ಸ್ಯಾದುಪಸರ್ಜನಂ | ಹಸ್ತವದ್ಧೇತಿವಚ್ಚೈವ ಹದಾನಾಂ ಚೋಪ-
ಸರ್ಗವತ್ || ಇತಿ ಶಬ್ದನಿರ್ಣಯೇ || ೪೭ ||

ಅ || (೧) 'ಪ್ರಚೇತನ' 'ಪ್ರಚೇತಯ' 'ಆಯಾಹಿ ಪಿಬ ಮತ್ಸ್ಮ' 'ಕ್ರತುಃ ಛಂದಃ
ಋತಂ ಬೃಹತ್' 'ಸುಮ್ಮ ಆಧೇಹಿ ನೋ ವಸೋ' ಎಂದು ಉಪಸರ್ಗಗಳು. (೨) (ಉಪ-
ಸರ್ಗಗಳೆಂದರೆ, ಉಪಸರ್ಜನ ಭೂತಗಳೆಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾತವಾಗಿವೆ. ಪ್ರಧಾನ ಉಪಸರ್ಜನ
ಭಾವವು ಭೇದವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಇವುಗಳು ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳ ಅಂಶಗಳೇ
ಸಂ. ಆದಕಾರಣ ಇವುಗಳು ಆ ಋಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಉಪಸರ್ಗಗಳಾಗುವುದು ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ)
(ಅಂಶಾಂಶಿಗಳಿಗೆ ಭೇದವೂ ಇದ್ದುದರಿಂದ) ಅಂಶಗಳೂ ಕೂಡ ಅಂಶಿಯನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಉಪಸರ್ಗ
ಗಳು ಆಗುತ್ತವೆ. (೩) (ಉಪಸರ್ಗ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಷರಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ಉಪಸೃಷ್ಟ
(ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಕೂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟವುಗಳು) ಗಳಾದಪ್ರಯುಕ್ತ, ಉಪಸರ್ಗಗಳು ಎನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳು-
ತ್ತವೆ. (೪) (ಏಕದೇಶಕ್ಕೂ ಕೂಡ ಏಕದೇಶಿಯನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ಉಪಸರ್ಜನತ್ವವು
ಕೂಡುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಆಗಮಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) (1) ಅಂತರ್ಗತವಾದದ್ದು ಅಂದರೆ
ಪ್ರಧಾನದ ಏಕದೇಶಭೂತವಾದದ್ದು, (2) ಬಹಿರ್ಗತವಾದದ್ದು ಅಂದರೆ ಪ್ರಧಾನದಿಂದ ಅತ್ಯಂತ
ಭಿನ್ನವಾದದ್ದು. ಹೀಗೆ ಉಪಸರ್ಜನವು ಎರಡುಪ್ರಕಾರವಾಗುವುದು. (1) (ದೇಹವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸಿ
ಕೊಂಡು) ಹಸ್ತದಂತೆಯೇ, (ಇದು ಅಂತರ್ಗತಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣವು) (2) ಆಯುಧದಂತೆಯೇ
(ಇದು ಬಹಿರ್ಗತಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣವು.) ಪದಗಳ ಉಪಸರ್ಗದಂತೆಯೇ, (ಇದು ಅಂತರ್ಗತ,
ಬಹಿರ್ಗತ ಎರಡಕ್ಕೂ ಉದಾಹರಣೆಯು.) (ಅಂದರೆ "ಇಜಾಕಾ ಅಧ್ಯುಪಸರ್ಗಂ ನ ವ್ಯಭಿಚರತಃ"
ಇಜಾ ಅಧ್ಯಯನೇ, ಇಕ್ ಸ್ಮರಣೇ, ಈ ಧಾತುಗಳಿಗೆ ಅಧ್ಯಯನಾದಿರೂಪವಾದ ಅರ್ಥವು
ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗುವಾಗ 'ಅಧಿ' ಎನ್ನುವ ಉಪಸರ್ಗವಿಲ್ಲದೆ 'ಏತಿ' ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗವೇ
ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ 'ಅಧೀತೇ ಅಧ್ಯೇತಿ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ 'ಅಧಿ' ಎನ್ನುವುದು ಅಂತರ್ಗತವು.
ಸತ್ತೂರೂಪವಾದ ಅರ್ಥವು ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗುವಾಗ 'ಪ್ರ' ಮೊದಲಾದ ಉಪಸರ್ಗವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ
'ಭವತಿ' ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಯೋಗವಿದ್ದುದರಿಂದ 'ಪ್ರಭವತಿ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ 'ಪ್ರ' ಮೊದಲಾದುದು
ಬಹಿರ್ಗತವು.) ಎಂದು ಶಬ್ದನಿರ್ಣಯದಲ್ಲಿ || ೪೭ ||

ಈ ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಅತಿಛಂದಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಹೇಗೆ ಸಂಯೋಗಿಸಬೇಕು? ಎಂದಾ-
ಶಂಕಿಸಿದರೆ—

ಮೂ || (೧) ಅಥತ್ತಾನ್ಯಂ ಜಠರೇ ಪ್ರೇವರಿಚ್ಯತ ಪ್ರಚೇತನ | (೨) ಧಾತಾ
ರಾಧಸ್ತುವತೇ ಕಾಮ್ಯಂ ವಸು ಪ್ರಚೇತಯ | (೩) ಅಸ್ಮಾಕಂ ಭೋಧಿ
ಚೋದಿತಾಯಾಹಿ ಪಿಬ ಮಾತ | (೪) ತಂತಾ ಪರಿಪ ಜಾಮಹೇ

**ಕ್ರತುಶ್ಚಂದ ಋತಂ ಬೃಹತ್ | (೫) ಯಾತೇ ರಾತಿದರ್ಶನವಸು
ಸುಮ್ಮ ಅಧೇಹಿ ನೋ ವಸೋ ಇತ್ಯುಪಸೃಜತಿ || ೪೮ ||**

ಅ || ೧ “ಅಧತ್ತಾನ್ಯಂ ಜರರೇ ಪ್ರೇಮ ರಿಚ್ಯತ”, ೨ “ಧಾತಾ ರಾಧಸ್ತುವತೇ ಕಾಮ್ಯಂ ವಸು”, ೩ “ಅಸ್ಮಾಕಂ ಬೋಧಿ ಜೋದಿತಾ”, ೪ “ತಂ ತ್ವಾ ಪರಿಷ್ವಜಾಮಹೇ”, ೫ “ಯಾತೇ ರಾತಿದರ್ಶನವಸು” ಈ ಋಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ ‘ವಿದಾ ಮಘವನ್ ವಿದಾ’ ಇತ್ಯಾಟ ಮಹಾ ನಾಮ್ನಾ ಘಟಿತಗಳಾದ “ಪ್ರಚೇತನ”, “ಪ್ರಚೇತಯ”, “ಆಯಾಹಿ ಪಿಬ ಮತ್ಸ್ಯ”, “ಕ್ರತುಃ ಛಂದ ಋತಂ ಬೃಹತ್”, “ಸುಮ್ಮ ಅಧೇಹಿ ನೋ ವಸೋ” ಎಂಬ ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಸಂಯೋಜಿಸುತ್ತಾರೆ || ೪೮ ||

ಹೀಗೆ ‘ಮಹಾನಾಮ್ನಾನಾಮುಪಸರ್ಗಾನುಪಸೃಜತಿ’ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ‘ಮಹಾ ನಾಮ್ನಾನಾಮುಪಸರ್ಗಾಃ’ ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿಯೂ, ‘ಮಹನ್ನಮ ಯಾಸು’ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿ ಇಷ್ಟರವರೆಗೆ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿಯೂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿದರು. ಆ ವಿಸಯ ದಲ್ಲಿ ಒಂದ ಸಂಶಯವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿದಮೇಲೆ ಶಸ್ತ್ರಶೇಷವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಯದೆ. ಅದ ಕಾರಣ ‘ಅಯಂ ವೈ ಲೋಕಃ’ ಇದುಮೊದಲಾದುದು ಏಕೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು? ಹೀಗೆ ಆಕಾಂಕ್ಷಾಬಂದರೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

**ಮೂ || (೧) ಅಶೇಷ ಮಹಾನಾಮ್ನಾನ್ಯರ್ಥ ಸಂಸ್ಕರಣ ಪರಿಜ್ಞಾನ ಪೂರ್ವಕ-
ಮುಪಸರ್ಗಸಂಯೋಜನಂ ಕರ್ತವ್ಯಮಿತ್ಯೇತದರ್ಥಶ್ಚೇನ ಮಹಾ-
ನಾಮ್ನಾ ಪ್ರಶಂಸಾ ಕ್ರಿಯತೇ | (೨) ಅನ್ಯಥಾ ತಾವನ್ಮಾತ್ರ ಪ್ರಶಂಸಾ
ವ್ಯತೇ ಅಶೇಷ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಪ್ರಶಂಸಾಯಾ ವ್ಯರ್ಥತ್ವಾತ್ || ೪೯ ||**

ಅ || (೧) ಎಲ್ಲಾ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥಭೂತನಾದ ಮಹಾಗುಣವುಳ್ಳ ಭಗವಂತನ ಪರಿಜ್ಞಾನ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕ ಸ್ಮರಣಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಉಪಸರ್ಗವನ್ನು ಸಂಯೋಜನ ಮಾಡಬೇಕು, ಎಂಬುವ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳ ಪ್ರಶಂಸನವು ಮಾಡ ಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. (೨) ಹೀಗೆ ಅಲ್ಲವಾದರೆ ಕೇವಲ ಉಪಸರ್ಗವನ್ನು ಹೊಗಳದೆ ಎಲ್ಲಾ ಮಹಾ ನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳ ಪ್ರಶಂಸನೇಗೆ ವೈಯರ್ಥ್ಯ ಬರುವುದರಿಂದ, ಅಂದರೆ ಎಲ್ಲಾ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಹೊಗಳುವುದೇ ವ್ಯರ್ಥವಾಗುವುದು.

ತಾ || ಶಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಅಕ್ಷರಗಳು ನ್ಯೂನಗಳಾದುದರಿಂದ ಪೋಳಿಶಿಸನವು ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತದೆ? ಈ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಸಂಶಯವು ಬರುವಾಗ ‘ಮಹಾನಾಮ್ನಾನಾಮುಪ ಸರ್ಗಾನುಪಸೃಜತಿ’ ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳಿ ಪ್ರಕೃತವಾದ ಶಸ್ತ್ರದ ಹೇಳುವಿಕೆಯನ್ನು ಅನುಸಂಧಾನಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಸಂಯೋಜನೀಯಗಳಾದ ಉಪಸರ್ಗಗಳ ಹೊಗಳುವಿಕೆಯನ್ನೂ ಅವುಗಳಿಗೇನೇ ಕೂಡಿಸುವಿಕೆಯನ್ನೂ ಸಮರ್ಥಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡ ಬೇಕಾಗಿಯದೆ. ಪ್ರಸಕ್ತಾನುಪ್ರಸಕ್ತಗಳಾದ (ಅಂದರೆ ಕೂಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯಗಳಾಗಿ ಪ್ರಸಕ್ತ ಗಳಾದುವುಗಳು ‘ಪ್ರಚೇತನ’ ಇತ್ಯಾದ್ಯುಪಸರ್ಗಗಳು. ಅಶೇಷ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳು ಅನುಪ್ರಸಕ್ತಗಳು) ಎಲ್ಲಾ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಹೊಗಳುವುದು ಅಸಂಗತವೇ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಸರ್ವ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳನ್ನು ಹೊಗಳಬೇಕಾಗುವುದು. ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳು

ಉಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತಗಳಾದುದರಿಂದ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳೂ ಅನುವ್ರಸಕ್ತಗಳಾಗಿವೆ. ಇಂತಹ ಆಕ್ಷೇಪವನ್ನು ನಿವಾರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಅರ್ಚಾರ್ಯರು ನಿರೂಪಿಸಿರುವರು || ೪೯ ||

ಹಾಗಾದರೆ ಇಲ್ಲಿ ೩ ಋಕ್ಕುಗಳನ್ನೇ ಹೊಗಳುವುದು. ಎಲ್ಲಾ ಋಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಹೊಗಳುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ 'ಅಶೇಷಮಹಾನಾಮ್ನಾ' ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದು ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತದೆ? ಎಂದರೆ, ಎಲ್ಲಾ ಋಕ್ಕುಗಳೂ ಮೂರಲ್ಲಿ ಸೇರುತ್ತವೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಎರಡು ರೀತಿಯಾಗಿಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ತೃಚವಿಭಾಗೇನ ವಿದಾಮಘವನ್ ತಮೂತಯೇ ನೂನಮಿತಿ
ನಾ ತಿಸ್ತೋ ಮಹಾನಾಮ್ನೈಃ || ೫೦ ||

ಅ || (೧) ೩ ಋಕ್ಕುಗಳ ವಿಭಾಗದಿಂದ ಅಂದರೆ 'ವಿದಾಮಘವನ್' 'ವಿದಾರಾಯಃ' 'ಇಂದ್ರಂ ಧನಸ್ಯ' ಎಂದು ಮೂರು ಋಕ್ಕುಗಳ ವಿಭಾಗದಿಂದ ಅಥವಾ 'ವಿದಾಮಘವನ್' ಇತ್ಯಾದಿ ೫ ಋಕ್ಕುಗಳು 'ತಮೂತಯೇ' ಇತ್ಯಾದಿ ೩ ಋಕ್ಕುಗಳು 'ನೂನಂ ತಂ ನವ್ಯಂ' ಎಂಬ ೧ ಋಕ್ಕು ಎಂದಾಗಲೀ ಮೂರು ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳು. ಅವಶಿಷ್ಟವಾದ 'ಎವಾ ಹಿ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ಅಂತ್ಯಗಳಾದ 'ಇಂದ್ರಂ ಧನಸ್ಯ' ಎಂಬ ೩ ಋಕ್ಕುಗಳಿಂದಲೇ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ || ೫೦ ||

ಲೋಕವಲ್ಲದಿರುವ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳಿಗೆ 'ಅಯಂ ವೈ ಲೋಕಃ ಪ್ರಥಮಾಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಎಂದು ಅಭೇದವು ಹೇಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ? ಎಂದರೆ, ಸ್ಮೃತಿಯಿಂದಲೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಪ್ರಥಮಾ ಯಾ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ತದ್ವಾಚ್ಯೈಃ ಪಾರ್ಥಿವೋ ಹರಿಃ |
ದ್ವಿತೀಯಾಯಾ ಅಂತರಿಕ್ಷೈಸ್ತೃತೀಯಾಯಾ ದ್ಯುಗಃ ಪ್ರಭುಃ ||
ಇತ್ತ್ಯೈಕ್ ಸಂಹಿತಾಯಾಂ || ೫೧ ||

ಅ || ಪ್ರಥಮವಾದ ಯಾವ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕು ಅದೆಯೋ ಆ ಋಕ್ಕಿನಿಂದ ಪೃಥಿವಿಯಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಹರಿಯು ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಹರಿಯು ಎರಡನೇ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕಿನಿಂದ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಪ್ರಭುವು ಮೂರನೇ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕಿನಿಂದ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ, ಎಂದು ಋಕ್ ಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿದೆ.

ತಾ || ೧ನೇ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ೫ ಋಕ್ಕುಗಳಿವೆ. 'ವಿದಾಮಘವನ್' ಎನ್ನುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ತಮೂತಯೇ' ಎನ್ನುವ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ. ೨ನೇದ್ದು 'ತಮೂತಯೇ' ಎನ್ನುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ನೂನಂ ತಂ' ಎನ್ನುವ ಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ೩ ಋಕ್ಕುಗಳು. ೩ನೇದ್ದು 'ಎವಾ ಹಿ' ಇದು ಮೊದಲಾದ 'ವಿದಾಮಘವನ್ನಿದೋಂ' ಎನ್ನುವ ಪರ್ಯಂತವಿರುವ ೭ ನಿಗದಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದುದು, 'ನೂನಂ ತಂ' 'ಆಯೋ' ಎಂಬ ೨ ಋಕ್ಕುಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದುದು. 'ಅಯಂ ವೈ ಲೋಕಃ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅದರಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಹರಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರತಿಪಾದ್ಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕತ್ವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ನಿಮಿತ್ತೀಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಅಭೇದವಚನವು || ೫೧ ||

ಹಿಂದಿನ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ತೃಚಾಸ್ತಿಸ್ರೋ ಮಹಾನಾಮ್ನಿಃ ಪಂಚರ್ಚಾ ಪ್ರಥಮಾ ಪರಾ
ತೃಚಾ ದ್ವ್ಯಚಾ ಚ ನಿಗದೈಸ್ತರ್ತೀಯಾ ಸ್ತುಭಿಯುತಾ | ಇ
ತ್ರೇಧಾ ವಿಭಾಗಃ ಸ್ಯಾಜ್ಜಪಧ್ಯಾನಾದಿ ಕರ್ಮಸು || ಇತಿ ಚ || ೫೨

ಅ || ಮಹಾನಾಮ್ನಿ ಋಕ್ಕುಗಳು ಮೂರು ವಿಧಗಳು. ಮೂರು ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳವ
ಗಳು ಮೂರು. ಅಂದರೆ— ಒಂದೊಂದು ಮೂರು ಮೂರು ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳವುಗಳು. ಅಥವಾ
ಒಂದನೇದ್ದು ಐದು ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳದ್ದು. ಎರಡನೇದ್ದು ಮೂರು ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳದ್ದು. ಮೂ
ನೇದ್ದು ಏಳು ನಿಗದಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ್ದು, ಎರಡು ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳದ್ದು. ಹೀಗೆ ಜಪ, ಧ್ಯಾನ
ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡುಪ್ರಕಾರ ವಿಭಾಗವಾಗುವುದು.

ತಾ || (೧) ನೇ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ 'ವಿದಾ ಮಘವನ್' ಎಂಬುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ಆಯಾಃ
ಪಿಬ ಮತ್ಸ್ವ' ಎಂಬುವ ಪರ್ಯಂತ ಮೂರು ೩ ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳದ್ದು ಒಂದು ಮಹಾ
ನಾಮ್ನಿಯು. 'ವಿದಾ ರಾಯಃ ಸುವೀರ್ಯಂ' ಎನ್ನುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ಕ್ರತುಃ ಛಂದಃ ಋಶಂ
ಬೃಹತ್' ಎಂಬುವ ಪರ್ಯಂತ ೩ ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳದ್ದು ೨ನೇ ಮಹಾನಾಮ್ನಿಯು. 'ಇಂದ್ರಂ
ಧನಸ್ಯ ಸಾತಯೇ' ಎನ್ನುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ಸುಶೇವೋ ಅದ್ವಯಾಃ' ಎನ್ನುವ ಪರ್ಯಂತ ೩
ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳದ್ದು ೩ನೇ ಮಹಾನಾಮ್ನಿಯು. 'ಏವಾ ಹಿ' ಇತ್ಯಾದಿ ನಿಗದಗಳೂ 'ಆಯೋ
ಮನ್ಯಾಯ' ಎಂಬುವ ಋಕ್ಕೂ ಈ ೩ನೇ ತೃಚದಲ್ಲಿಯೇ ಸಂಬಂಧಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು. ಅಂದರೆ
ಅದರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. (೨) ನೇ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ 'ವಿದಾ ಮಘವನ್'
ಎನ್ನುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿಕೊಂಡು 'ವಶೀ ಹಿ ಶಕ್ರಃ' ಎನ್ನುವ ಪರ್ಯಂತ ೫ ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳವುಗಳು
೧ನೇ ಮಹಾನಾಮ್ನಿಯು 'ತಮೂತಯೇ ಹವಾಮಹೇ' ಎನ್ನುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ಈಶೇ ಹಿ
ಶಕ್ರಃ' ಎಂಬುವ ಪರ್ಯಂತ ೩ ಋಕ್ಕು ಗಳುಳ್ಳವುಗಳು ೨ನೇ ಮಹಾನಾಮ್ನಿಯು ೩ನೇ
ಮಹಾನಾಮ್ನಿಯು 'ನೂನಂ ತಂ ನವ್ಯಂ' 'ಆಯೋಮನ್ಯಾಯ' ಎಂಬ ಎರಡು ಋಕ್ಕು
ಗಳುಳ್ಳದ್ದು, 'ಏವಾ ಹ್ಯೇವೈವಾಹಿ' ಇತ್ಯಾದಿ ಆರು (೬); 'ವಿದಾ ಮಘವನ್ವಿದೋಂ' ಎನ್ನುವು
ದೊಂದು ಹೀಗೆ (೭) ಏಳು ನಿಗದಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ್ದು. ಛಂದೋ ಬದ್ಧವಾಗದಿರುವ ವಾಕ್ಯವು
ನಿಗದವೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ೨ ಪ್ರಕಾರ ವಿಭಾಗವಾಗುವುದು || ೫೨ ||

ಈ ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಸಂಯೋಜನಮಾಡಿದವನನ್ನು ಋಗ್ವೇದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಚತುರ್ಥ
ಪಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ೪ನೇ ಖಂಡದಲ್ಲಿ 'ಸರ್ವೇಭ್ಯೋ ನಾ ಎಷ ಲೋಕೇಭ್ಯಃ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ
ಪ್ರಶಂಸಾ ಮಾಡಿಯದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥಾಂತರ ಪ್ರತೀತಿಯನ್ನು ನಿರಾಸಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅದರ
ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಸ್ತೂತಿಯಿಂದಲೇ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ತ್ರಿಲೋಕಗೇನ ಹರಿಣಾ ನಿರ್ಮಿತಃ ಪೋಳಶೀ ಕ್ರತುಃ | ಏವಂ
ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಹರಿಂ ತಂ ಚ ಕರ್ಮ ಕುರ್ವನ್ನಜಾಯತೇ | ಇತಿ ಪ್ರವೃತ್ತೇ ||
|| ೫೩ ||

ಅ || —ಶ್ಲೋಕದ್ವೇನ, ಅನಂತಾಸನ. ವೈಕುಂಠರಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದ ಪೋಳಶೀ
ಕ್ರತುವು ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಹೀಗೆ ತಿಳಿದು ಮತ್ತೂ ಯಾವನು ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ
ಎನ್ನುವ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು ಕರ್ಮಮಾಡತಕ್ಕ
ವನು ಪುನಃ ಹುಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲ.

ತಾ || ತಥಾ ಚ ಆ ಖಂಡದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಆ ವಾಕ್ಯ ಮತ್ತು ಆ ವಾಕ್ಯದ ಯೋಜನೆಯೂ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿದೆ. “ಮಹಾನಾಮ್ನಾನಾಮುಪಸರ್ಗಾನುಪಸೃಜತ್ಯಯಂ ವೈ ಲೋಕಃ ಪ್ರಥಮಾ ವಹಾನಾಮ್ನಾಂತರಿಕ್ಷ ಲೋಕೋ ದ್ವಿತೀಯಾಸೌ ಲೋಕಸ್ತೃತೀಯಾ ಸರ್ವೇಭ್ಯೋ ವಾ ಏವ ಲೋಕೇಭ್ಯಸ್ಸನ್ನಿರ್ಮಿತೋ ಯತ್ ಷೋಳಶೀ ತದ್ಯನ್ತಹಾನಾಮ್ನಾನಾಮುಪಸರ್ಗಾನುಪಸೃಜತಿ ಸರ್ವೇಭ್ಯ ಏವೈನಂ ತಂ ಲೋಕೇಭ್ಯಸ್ಸನ್ನಿರ್ಮಿಮಾತೇ ಸರ್ವೇಭ್ಯೋ ಲೋಕೇಭ್ಯಸ್ಸನ್ನಿರ್ಮಿತೇನ ಷೋಳಶಿನಾ ರಾಧ್ನೋತಿ ಯ ಏವಂ ವೇದ ” ಇದರ ಅರ್ಥವು, ಯಾವುದು ಷೋಳಶೀ ಕ್ರತುವೋ ಅದು ಪೂರ್ವ ಪುರುಷರಿಂದ ಸರ್ವಲೋಕಾಂತರ್ಗತನಾದ ಭಗವಂತನನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸತಕ್ಕ ಮಹಾನಾಮ್ನಿಗಳ ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸಿದರಿಂದ ಪ್ರಸನ್ನಗಳಾದ ಸರ್ವಲೋಕಾಂತರ್ಗತ ಭಗವದ್ರೂಪಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟನೆ ಆದಕಾರಣ ಈಗಲೂ ಯಾರೊಬ್ಬನೂ ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಋಕ್ಕುಗಳ ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸಿದರೆ ಆತನೂ ಸರ್ವಲೋಕಾಂತರ್ಗತ ಭಗವದ್ರೂಪ ಗಳಿಂದಲೇ ಈ ಷೋಳಶೀ ಕ್ರತುವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವಲೋಕಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಷೋಳಶೀ ಕ್ರತುವಿನಿಂದ ಸಂಸಿದ್ಧನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಮುಕ್ತನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಯಾಗ ನಿರ್ಮಾಣಮಾತ್ರದಿಂದಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಯಾರು ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ || ೫೩ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಮಹಾನಾಮ್ನಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಶಂಸನೆ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದಲೂ “ಯದಿ ಹ ವಾ ಅಪ್ಯನೇವಂವಿನ್ಯಹತ್ಪುಣ್ಯಂ ಕರ್ಮ ಕರೋತಿ ತದ್ವಾಸ್ಯಾಂತತಃ ಕ್ಷೀಯತ ಏವ ” ಇತ್ಯಾದ್ಯಾಗಮಗಳಿಂದ ಭಗವಂತನ ಜ್ಞಾನವೂ “ ಸ್ತುತವ್ಯೋ ಭಗವಾನ್ವಿಷ್ಣುಃ ” ಎಂಬ ಆಗಮ ದಿಂದ ಸ್ಮರಣವೂ ಕರ್ಮಿಗಳಿಗೆ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆ ಎಂದುಕತವಾಗಿದೆ. ಇದೇ ವಿಸಯದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಉಪಪತ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಏವಾಹ್ಯೇವೈವಾ ಹೀತ್ಯಸ್ಯಾಥೋಽಪ್ಯುಕ್ತಾವಧಾರಣ ರೂಪತ್ವಾ-
ತ್ಪೂರ್ವೋಕ್ತಾರ್ಥ ಪರಿಜ್ಞಾನಂ ವಿನಾ ನ ಸ್ತುರ್ತುಂ ಶಕ್ಯತೇ || ೫೪ ||

ಅ || ‘ಏವಾಹ್ಯೇವೈವಾಹಿ’ ಎನ್ನುವ ಉಪಸರ್ಗಗಳ ಅರ್ಥವೂ ಕೂಡ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥದ ನಿರ್ಧಾರಣ ಸ್ವರೂಪತ್ವವಿದ್ದುದರಿಂದ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಸ್ಮರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

ತಾ || ಉಪಸರ್ಗವನ್ನು ಕೂಡಿಸತಕ್ಕವನು ಉಪಸರ್ಗದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಬೇಕು. ‘ಏವೈವಾಹಿ’ ಎಂಬ ಉಪಸರ್ಗಗಳು, ‘ಮಹಾನಾಮ್ನಾ ಘಟಿತಗಳಾದ ೫ ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸುತ್ತಾನೆ’ ಎಂದು ಸಂಯೋಜಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಈ ಉಪಸರ್ಗ ಗಳ ಅರ್ಥವಾದರೂ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥದ ಸ್ಮರಣವಿಲ್ಲದೆ ಸ್ಮರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅದು ಅವಧಾರಣರೂಪವಾಗಿದೆ. ಅದನ್ನ ಸ್ಮರಿಸದೆ ಅದರ ಅವಧಾರಣವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯ ವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಕರ್ಮಿಗಳಿಗೆ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಬಿಡಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ || ೫೪ ||

ಮತ್ತು ಕರ್ಮದಿಂದ ಮೋಕ್ಷವು ಶ್ರುತವಾಗಿದೆ. ಅದು ಅನ್ಯಥಾನುಪಪನ್ನವಾಗುವುದ ರಿಂದಲೂ ‘ಯ ಏವಂ ವೇದ’ ಎಂದು ಶ್ರುತವಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ಭಗವಂತನ ಜ್ಞಾನವು ಅವ ಶ್ಯಕವು ಎಂಬುವ ಭಾವದಿಂದ ‘ಸರ್ವೇಭ್ಯಃ ಲೋಕೇಭ್ಯಃ ಸನ್ನಿರ್ಮಿತೇನ’ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ಏವಂ ನಿರ್ಮಿತೇನ ಪೋಳಶಿನಾ ಋದ್ಧೋ (ರಾಧೋ)
ಭವತ್ಯೇವಂ ವಿತ್ || ೫೫ ||

ಅ || ಈ ಪ್ರಕಾರ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಹೋಳಶೀಕ್ರತುವಿನಿಂದ ಹೀಗೆ ತಳಿದವನು ಸಮೃದ್ಧನಾಗುತ್ತಾನೆ. (ಹೀಗೆ ಪ್ರಶಂಸಾವಾಕ್ಯಾರ್ಥೋಕ್ತಿಯು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು) || ೫೫ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶಂಕಾವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ ೩ ಋಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳ ೩ ಶಸ್ತ್ರಶೇಷಗಳನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣವು ನಿರೂಪಿಸಿಯದೆ. “ಪ್ರಪ್ರವಸ್ತಿಷ್ಟುಭಮಿಷಂ ಅರ್ಚತ ಪ್ರಾರ್ಚತ ಯೋ ವ್ಯತಿ ರಘಪಾಣಯ ದಿತಿ ಪ್ರಜ್ಞಾತಾನುಷ್ಟುಭಃ ಶಂಸತಿ” ಹೀಗೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಶಸ್ತ್ರಾರ್ಥವನ್ನು ಸರ್ವಥಾ ಸ್ಮರಿಸಬೇಕಾದುದರಿಂದ ಶಸ್ತ್ರವು ಭಗವದರ್ಥವಾದುದರಿಂದ ಶಸ್ತ್ರದ ಜ್ಞಾನವು ಅವಶ್ಯಕವಾಯಿತು. ಹೀಗೆ ಆಶಯವುಳ್ಳವರಾಗಿ ಮೂರು ಋಕ್ಕುವುಳ್ಳವುಗಳ ಮೂರನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಲಿಚ್ಛಿಸಿದವರಾಗಿ ಪ್ರತೀಕವನ್ನು ಗ್ರಹಣಮಾಡುತ್ತಾ ೧ನೇ ಋಕ್ಕನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || (೧) ಪ್ರಪ್ರವಃ ಹೇ ಋತ್ವಿಜಃ ಪ್ರಜಾ ನಾ ವಸ್ತಿಷ್ಟು ಭಮಿಷಂ ತ್ರಿಷ್ಟು-
ಭಾಖ್ಯಮನ್ನಮಿಂದ್ರಃ ಪರಮೇಶ್ವರಃ ಸೋಮಾಯ ಆವಿನಾ ಸತಿ | (೨)
ಪುರಂಧ್ರಾ ಧಿಯಾ ಅಶೇಷಪ್ರಾಣಿ ದೇಹಾಶ್ರಯಯಾ ಸ್ವಬುದ್ಧಾ
ಪ್ರಪ್ರ ಪ್ರಕರ್ಷೇಣಾತಿತರಾಂ ಶಂಸ್ಯಮಾನಾ ತ್ರಿಷ್ಟುಪ್ ಪೀತಿಂ
ಕರೋತಿ | ಸೋಮಪಾನಾರ್ಥಮಿತ್ಯರ್ಥಃ | (೩) ಮಂದದ್ವೀರಾಯ
ತಸ್ಯ ವೀರಸ್ಯ ಪರಮೇಶ್ವರಸ್ಯ ಮಂದಂ ಪೀತಿಂ ಕರೋತೀತಿ
ಮಂದದ್ವೀರಃ ಸೋಮಃ | ನ ತ್ವಾತ್ಮಪ್ರಯೋಜನಾಯ ಪೀತಿಂ
ಕರೋತಿ ಕಿಂ ತರ್ಹಿ ವೋ ಮೇಧಸಾತಯೇ ಯಜ್ಞಸಿದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ | ವ
ಇತಿ ಗುರುತ್ವಾದೀಶ್ವರಂ ಪ್ರತ್ಯೇವ ನಾ ಬಹುವಚನಂ | (೪) ತದಾ
ವೋ ನ್ನಂ ತ್ರಿಷ್ಟುಭಂ ವೋ ಮೇಧಸಾತಯೇ ಭವದ್ವೈವತ್ಯ ಯಜ್ಞ-
ಸಿದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ ಭವಾನ್ ಪ್ರಪ್ರಾ ವಿನಾಸತೀತ್ಯರ್ಥಃ || ೫೬ ||

ಅ || (೧) ಎಲೋ ಋತ್ವಿಕ್‌ಗಳಿರಾ ಅಥವಾ ಪ್ರಜರುಗಳಿರಾ! (ಯಜಮಾನರೇ) ನಿಮ್ಮದಾದ ತ್ರಿಷ್ಟುಭಂ ಇಷಂ ಅಂದರೆ ತ್ರಿಷ್ಟುಭಾಖ್ಯ ಅನ್ನವನ್ನು ಇಂದ್ರನು ಅಂದರೆ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಸೋಮ ಪಾನಕ್ಕಾಗಿ ಹೊಂದಲಿಚ್ಛಿಸುತ್ತಾನೆ (೨) ಪುರಂಧ್ರಾ ಧಿಯಾ ಅಂದರೆ, ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳ ಶರೀರವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ತಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ, ಪ್ರಕರ್ಷದಿಂದ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಹೊಗಳಲ್ಪಡತಕ್ಕ ತ್ರಿಷ್ಟುಪ್‌ಭಂದಸ್ಸು ಸೋಮಪಾನಕ್ಕಾಗಿ ಪೀತಿಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಅರ್ಥವು. (೩) ಮಂದದ್ವೀರಾಯ ಅಂದರೆ, ಆ ವೀರನಾದ ಪರಮೇಶ್ವರನಿಗೆ ಪೀತಿಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅದುದರಿಂದ ಮಂದದ್ವೀರವು ಸೋಮವು. ತನ್ನ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಪೀತಿಯನ್ನು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ, ನಿಮ್ಮ ಯಜ್ಞದ ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ. ‘ವಃ’ ಎಂದು ಗುರುಗಳಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತವೂ ಈಶ್ವರನನ್ನು ಕುರಿತು ಬಹುವಚನವು. (೪) ಆಗ ನಿಮ್ಮ ತ್ರಿಷ್ಟುಭಾಖ್ಯ ಅನ್ನವನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಮೇಧ ಸಾತಯೇ ಅಂದರೆ, ನೀವೇ ದೇವತೆಯಾಗುಳ್ಳ ಯಜ್ಞವು ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನೀನು ಅತ್ಯಂತ ಹೊಂದಲಿಚ್ಛಿಸುತ್ತಿ. ಹೀಗೆ ಅರ್ಥವು.

ಮಂ || ಪ್ರಪ್ರವಸ್ತಿಷ್ಟಭಮಿಷಂ ಮಂದದ್ವೀರಾಯೇಂದನೇ | ಧಿಯಾ ವೋ
ಮೇಧಸಾತಯೇ ಪುರಂಧ್ಯಾ ಆವಿನಾಸತಿ || ೧ ||

ಅ || ಹೇ ಋತ್ವಿಜಃ = ಹೇ ಋತ್ವಿಕ್‌ಗಳಿರಾ ಅಥವಾ ಯಜಮಾನರೇ, (ಪರಮೇಶ್ವರನು) ಮಂದದ್ವೀರಾಯ = ಹರ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಪರಮೇಶ್ವರನುಳ್ಳ ಅಂದರೆ, ಪರಮೇಶ್ವರ ಸಂತೋಷಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ, ಇಂದನೇ = ಸೋಮಪಾನಕ್ಕಾಗಿ, ವಃ = ನಿಮ್ಮಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ, ತ್ರಿಷ್ಟುಭಂ ಇಷಂ = ತ್ರಿಷ್ಟುಭಾಖ್ಯ ಅನ್ನವನ್ನು, ವಃ ಮೇಧಸಾತಯೇ = ನಿಮ್ಮ ಯಜ್ಞವು ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಪುರಂಧ್ಯಾ = ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಗಳ ಶರೀರವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸುತ್ತಿರುವ, ಧಿಯಾ = ತಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ, ಪ್ರಆವಿನಾಸತಿ = ಅತಿಪ್ರಕರ್ಷದಿಂದ ಹೊಂದಲಿಚ್ಛಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಂದರೆ, ನಿಮ್ಮಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ತ್ರಿಷ್ಟುಪಿನಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಇಂದ್ರನು ಸೋಮಪಾನಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಸ್ತುತಿಯಿಂದ ಪ್ರೀತನಾದವನು ಸೋಮವನ್ನು ಕುಡಿಯುತ್ತಾನೆ. ಪೂರ್ಣಾನಂದನಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಅನ್ಯಥಾ ಆಗಲಾರದು ಅಥವಾ ಎಲೋ ಇಂದ್ರನೇ! ನಿಮ್ಮದಿಂದ ತ್ರಿಷ್ಟುಭಾಖ್ಯ ಅನ್ನವನ್ನು ನೀವೇ ದೇವತೆಯಾಗಿ ಉಳ್ಳ ಯಜ್ಞವು ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಸೋಮಪಾನಕ್ಕಾಗಿ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಅತಿಪ್ರಕರ್ಷದಿಂದ ಹೊಂದಲಿಚ್ಛಿಸುತ್ತಾನೆ. || ೧ || ೫೭ ||

ಮೂ || (೧) ಓದತೀನಾಂ ಉಂದನಕರ್ತ್ರೀಣಾಂ ವಃ ಅಪಾಂ ಭವದೀಯಾ-
ನಾಂ ಪತಿಂ ವಃ ಪುರುಷಂ ಪ್ರಾಣಂ ನದನ ಕರ್ತಾರಂ ಪ್ರತಿ ಇಷುಧ್ಯಸಿ
ಪತಿರ್ಭವಸಿ | ಸೃಷ್ಟ್ವಾ ಸೃಷ್ಟ್ವಾ ಯೋ ಯಃ ಪ್ರಾಣಸ್ತಂ ತಂ ಪ್ರತಿ
ಪತಿರ್ಭವಸೀತಿ ನದಮಿತಿ ಪುನರ್ವಚನಂ | (೨) ಯೋಯುವತೀನಾಂ
ಗಮನಶೀಲಾನಾಮಾಕಾಶೇ ಪೋಷ್ಣಯಮಾನಾನುಧ್ವಾನಾಂ
ಧೂಮರೂಪೇಣಾದಾಹ್ಯಾನಾಂ ರೇತೋ ರೂಪೇಣಾಜರಾಣಾಂ ವಾ
ಧೇನೂನಾಂ ಜಗತ್ಪೋಷಕಾಣಾಂ | ಧಿನು ಪುಷ್ಪಾವಿತಿ ಧಾತೋಃ |
ತಾ ನದೇನ ವಿಹರತೀತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತೇಃ | (೩) ಪಯಸಾ ಸೇಚಕಾನಾಂ
ದೇಶಾದ್ಧೇಶಾಂತರಗಮನಶೀಲಾನುಧ್ವಾನಾಂ ಹಂತುಮಯೋ-
ಗ್ಯಾನಾಂ ಧೇನೂನಾಂ ಗವಾಂ ಪತಿಂ ವಾಯುಂ ಪ್ರತಿ ಇಷುಧ್ಯಸೀತಿ
ವಾ | ವಾಯುರ್ವಾ ವ ಗವಾಂ ಪತಿರಿತಿ ಶ್ರುತೇಃ | ಧೇನುಶಬ್ದಾಚ್ಛ |
(೪) ಓದತೀನಾಂ ಭಕ್ತ್ವಾ ಸೇಚಕಾನಾಂ | ಯೋಯುವತೀನಾ-
ಮತಿಶಯೇನಾತ್ಮತತ್ವವಗಮಕಾನುಧ್ವಾನಾಂ ನಿತ್ಯಾನಾಂ
ಧೇನೂನಾಂ ಧರ್ಮಾರ್ಥಕಾಮಮೋಕ್ಷಪೋಷಕಾಣಾಂ ವಾಚಾಂ
ಪತಿಂ ವಾಯುಂ ಪ್ರತಿ ಪತಿರ್ಭವಸೀತಿ ವಾ | (೫) ವಾಚಂ ಧೇನುಮು-
ಪಾಸೀತ ತಸ್ಯಾಶ್ವತ್ವಾರಃ ಸ್ತನಾಃ ಸ್ವಾಹಾಕಾರೋ ವಷಟ್ಕಾರೋ
ಹಂತಕಾರಃ ಸ್ವಧಾಕಾರ ಇತಿ | ತಸ್ಯಾ ದ್ವೌ ಸ್ತನೌ ದೇವಾ ಉಪ-
ಜೀವಂತಿ ಸ್ವಾಹಾಕಾರಂ ಚ ವಷಟ್ಕಾರಂ ಚ ಹಂತಕಾರಂ
ಮನುಷ್ಯಾಃ ಸ್ವಧಾಕಾರಂ ಪಿತರಸ್ತಸ್ಯಾಃ ಪ್ರಾಣಯುಷಭೋ ಮನೋ
ವತ್ಸಃ || ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಭ್ಯಃ || ೫೭ ||

ಮಂ || ನದಂ ವ ಓದತೀನಾಂ ನದಂ ಯೋಯುವತೀನಾಂ । ಪತಿಂ ವೋ
ಅಧ್ಯಾನಾಂ ಧೇನೂನಾಮಿಷುಧ್ಯಸಿ || ೨ ||

ಅ || (೧) ಓದತೀನಾಂ, ಅಂದರೆ ಉಂದನಕರ್ತ್ರೀಣಾಂ=ಒದ್ದೆಯನ್ನು ಮಾಡುವ, 'ವಃ' ಅಂದರೆ ಅಪಾಂ ಭವದೀಯಾನಾಂ=ನಿಮ್ಮ (ಈಶ್ವರನ) ಸಂಬಂಧಿಗಳಾದ ಜಲಗಳಿಗೆ, ಪತಿಂ= ಸ್ವಾಮಿಯಾದ, 'ನದಂ' ಅಂದರೆ ವಃ=ನಿಮ್ಮ, ಪುರುಷಂ ಪ್ರಾಣಂ=ಭೃತ್ಯನಾದ ಪ್ರಾಣನನ್ನು, 'ನದಂ' ಅಂದರೆ, ನದನಕರ್ತಾರಂ ಪ್ರತಿ=ಶ್ವಾಸೋಚ್ಛ್ವಾಸಾದಿಗಳಿಂದ ಶಬ್ದ ಮಾಡುವ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಾಣನನ್ನು ಕುರಿತು, 'ಇಷುಧ್ಯಸಿ' ಅಂದರೆ, ಪತಿರ್ಭವಸಿ=ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುತ್ತಿ ಪ್ರತಿ ಸೃಷ್ಟಿ ಯಲ್ಲಿ ಯಾರು ಯಾರು ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನೋ, ಆಯಾಯ ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನನ್ನು ಕುರಿತು ನಿಯಾ ಮಕನಾಗಿರುತ್ತಿ ಎಂಬುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ 'ನದಂ' ಎಂದು ಪುನಃ ವಚನವು (೨) ಯೋ ಯುವತೀನಾಂ = ಅಂದರೆ ಗಮನಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ, ಮತ್ತು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಹರಿಯುತ್ತಿರುವ, ಅಧ್ಯಾನಾಂ=ಅಂದರೆ ಧೂಮಸ್ಪರೂಪದಿಂದ ಸುಡಲ್ಪಡದಿರುವ, ಅಧವಾ ರೇತೋರೂಪದಿಂದ ಜರಾವನ್ನು ಹೊಂದದಿರುವ, 'ಧೇನೂನಾಂ' ಅಂದರೆ ಜಗತ್ತನ್ನು ಪೋಷಿಸುವ, 'ಧಿನು ಪುಷ್ಪಾ' ಎಂಬ ಧಾತುವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಿಂದ (ಈ ಅರ್ಥವು ಲಭಿಸುತ್ತದೆ.) ಜಲಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನನ್ನು ಕುರಿತು ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುತ್ತಿ, 'ತಾಃ ನದೇನ ವಿಹರತಿ' ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿ ಗಳಿಂದ. (೩) ಓದತೀನಾಂ=ಕ್ಷೀರದಿಂದ ಸೇಜನಮಾಡತಕ್ಕ, ಯೋಯುವತೀನಾಂ=ದೇಶ ದಿಂದ ದೇಶಾಂತರಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ, 'ಅಧ್ಯಾನಾಂ' ಅಂದರೆ, ಕೊಲ್ಲಲಿಕ್ಕೆ ಆಯೋಗ್ಯ ಗಳಾದ 'ಧೇನೂನಾಂ' ಅಂದರೆ ಗೋವುಗಳಿಗೆ, ಪತಿಂ=ಅಂದರೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ವಾಯುವನ್ನು ಕುರಿತು, ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುತ್ತಿ ಎಂದು ಆಗಲೀ, ವಾಯುದೇವರು ಗೋವುಗಳಿಗೆ (೪)ಸ್ವಾಮಿಯು, ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದಲೂ, ಧೇನುಶಬ್ದದಿಂದಲೂ (ಈ ಅರ್ಥವು ಸಿದ್ಧವಾಗ ವುದು.) 'ಓದತೀನಾಂ' ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಸೇಜನಮಾಡತಕ್ಕ 'ಯೋಯುವತೀನಾಂ' ಅಂದರೆ, ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನ ತತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವ, 'ಅಧ್ಯಾನಾಂ' ಅಂದರೆ ನಿತ್ಯಗಳಾದ, 'ಧೇನೂನಾಂ' ಅಂದರೆ ಧರ್ಮ-ಅರ್ಥ-ಕಾಮಗಳನ್ನು ಪೋಷಿಸುವ ವಚನಗಳಿಗೆ, 'ಪತಿಂ' ಅಂದರೆ, ಸ್ವಾಮಿ ಯಾದ ವಾಯುದೇವರನ್ನು ಕುರಿತು, ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುತ್ತಿ ಎಂದಾಗಲೀ (೫) ಸರಸ್ವತಿಯನ್ನು ಧೇನುವನ್ನಾಗಿ ಉಪಾಸನಾಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಆ ಧೇನುವಿಗೆ ೪ ಸ್ತನಗಳು. ಸ್ವಾಹಾಕಾರವು, ವಷಟ್ಕಾರವು, ಹಂತಕಾರವು, ಸ್ವಧಾಕಾರವು ಎಂದು. ಆ ಸರಸ್ವತಿಯ ಎರಡು ಸ್ತನಗಳನ್ನು ಅಂದರೆ, ಸ್ವಾಹಾಕಾರವನ್ನು, ವಷಟ್ಕಾರವನ್ನು ಕೂಡ, (ಅವುಗಳಿಂದ) ದೇವತೆಗಳು ಉಪಜೀವಿ ಸುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಾರೆ. ಮನುಷ್ಯರು ಹಂತಕಾರವನ್ನು, ಪಿತೃಗಳು ಸ್ವಧಾಕಾರವನ್ನು ಉಪಜೀವಿ ಸುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಾರೆ. ಆ ಸರಸ್ವತಿಗೆ ಪ್ರಾಣನು ಸ್ವಾಮಿಯು. ಮನಸ್ಸು (ಮನೋಭಿಮಾನಿ ಯಾದ ರುದ್ರನು) ಮಗನು, ಇದುವೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ.

ಮೂಲಾರ್ಥದಿಂದಲೇ ಮಂತ್ರಾರ್ಥವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಯಿತು.

ತಾ || (1) 'ಪುರುಷೋ ವೈ ನದಃ' 'ಪ್ರಾಣೋ ವೈ ನದಃ' ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಗಳನ್ನನುಸರಿಸಿ 'ನದಂ' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ 'ವಃ ಪುರುಷಂ ಪ್ರಾಣಂ' ಎಂದು ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿದರು. (2) 'ತಸ್ಮಾ-ತ್ಪ್ರಾಣೋ ನದನಃ' ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ 'ನದ' ಶಬ್ದಕ್ಕೆ 'ನದನ ಕರ್ತಾರಂ' ಎಂದು ಯೌಗಿಕಾರ್ಥವು. (3) 'ಇಷುಧ್ಯಸೀತಿ ಯದಾಹ ಪತೀಯಸೀತ್ಯೇವ ತದಾಹ' ಎಂಬ ಶ್ರುತಿ ಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ 'ಇಷುಧ್ಯಸಿ' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ 'ಪತಿರ್ಭವಸಿ' ಎಂದು ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿರುವರು.

(4) 'ಆಪೋ ವಾವ ಯೋಯುವತ್ಯೋ ಯಾಃ ಸ್ವೇದತೇ ತಾ ಹಿ ಸರೀಸೃಷ್ಯಂತ ಇವ' ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ 'ಯೋಯುವತೇನಾಂ' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ 'ಗಮನಶೀಲಾನಾಂ' ಎಂದು ಅರ್ಥ ಹೇಳಿರುವರು. (5) 'ಆಪೋ ವಾ ಯೋಯುವತ್ಯೋ ಯಾ ಅಂತರಿಕ್ಷಾಸ್ತಾ ಹಿ ಪೋಪ್ಲೂಯಂತ ಇವ' ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದ ಅರ್ಥಾನುಸಾರವಾಗಿ 'ಆಕಾಶೇ ಪೋಪ್ಲೂಯಮಾನಾನಾಂ' ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು. (6) 'ಆಪೋ ವಾ ಅಧ್ವಾಃ ಯಾಃ ಅಗ್ನೇರ್ಧೂಮಾ ಜಾಯಂತೇ' ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ 'ಅಧ್ವಾನಾಂ' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ 'ಧೂಮರೂಪೇಣಾದಾಹ್ಯಾನಾಂ' ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು. ಒದ್ದೆಯಾದ ಕಟ್ಟಿಗೆಗೆ ಅಗ್ನಿಸಂಯೋಗವಾದ ಕೂಡಲೇ ಅಲ್ಲಿರುವ ಜಲಗಳು ಧೂಮರೂಪದಿಂದ ಹೊರಗೆ ಬರುವುದರಿಂದ ದಾಹ್ಯಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. (7) 'ಆಪೋ ವಾ ಅಧ್ವಾಃ ಯಾಃ ಶಿಶ್ನಾತ್ಪ್ರಸೃಜ್ಯಂತೇ' ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯನ್ನು ಮೂಲೀಕರಿಸಿ 'ರೇತೋ ರೂಪೇಣ ಅಜರಾಣಾಂ' ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು. ಕುಡಿದ ನೀರು ರೇತೋರೂಪದಿಂದ ಸೃಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ ವೃಥಾ ಜೀರ್ಣವಾಗುವುದಿಲ್ಲ ನಷ್ಟವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಅಜರತ್ವವು. (8) 'ಆಪೋ ವಾ ವ ಧೇನವಃ ತಾ ಹೀದಂ ಸರ್ವಂ ಧಿನ್ವಂತಿ' ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ 'ಧೇನೂನಾಂ' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ 'ಜಗತ್ತೋಷಕಾಣಾಂ' ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು. (9) 'ತಾಃ ನದೇನ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಮೂಲಕಾರರು ತಾನು ಮಾಡಿದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಪವಾದಿಸಿರುವರು. 'ತಾ ನದೇನ ವಿಹರತಿ' ಎಂಬ ಎರಡು ಖಂಡಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ 'ಪುರುಷೋ ವೈ ನದಃ' ಎಂದೂ ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ 'ಪ್ರಾಣೋ ನದಃ' ಎಂದೂ ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಾನುಸಾರವಾಗಿಯೇ ವದಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿ ಅದನ್ನು ಪವಾದಿಸಿದ್ದುದರಿಂದ ಹೇಳಿದ್ದು ಯುಕ್ತವು. (10) 'ಗೌರ್ವ ಹಂತವ್ಯಾ' ಎಂಬ ಶ್ರುತ್ಯನುಸಾರವಾಗಿ 'ಹಂತುಮಯೋಗ್ಯಾನಾಂ' ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು. (11) 'ಭಕ್ತ್ಯಾ ಸೇಚಕಾನಾಂ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ವೇದವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಭಗವಂತನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದಾಗ ಸ್ವಸರಿಗೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿರಸವು ಅವಿಭಾವವಾಗಿ ಭಗವಂತನ ಪಾದಾರವಿಂದಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ. (12) 'ಅಧ್ವಾಃ ಅಹಂತವ್ಯಾಃ ಭವಂತಿ' ಎಂದು ಯಾಸ್ಕನೂ ಹೇಳಿರುವನು. (13) 'ಇಮುಧ್ಯಸಿ' ಭವದೀಯಾನಾಂ 'ಭವಸಿ' ಇದೆಲ್ಲವೂ ಈಶ್ವರನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ || ೨ || ೫೭ ||

ಮೂ || (೧) ತಾಃ ಪ್ರಶ್ನಯಃ ಆಪೋ ಗಾಪೋ ವಾ ಚೋ ವಾ | ಅಸ್ಯ ಸೂದದೋಹಸಃ ಪ್ರಾಣಸ್ಯ ವಾಯುಸ್ಥಸ್ಯ ಪರಮೇಶ್ವರಸ್ಯ ಸೋಮಂ ಶ್ರೀಣಂತಿ | (೨) ಅದ್ಧಿರ್ಹಿ ಸಂಸೃಷ್ಟೋ ಭವತಿ | ಸೋಮಃ ಪಯ ಆದಿನಾ ವಾ ಶೃತೋ ಭವತಿ | ಮಂತ್ರೈರ್ವಾ ಗೃಹ್ಯತೇ | (೩) ಅಥ ಸೂದದೋಹಾಃ ಪ್ರಾಣೋ ವೈ ಸೂದದೋಹಾ ಇತಿ ಶ್ರುತಿಶ್ಚ | ಶೋಭನಮುದಂ ಕರ್ಮ ಜ್ಞಾನಂ ವಾ ದೋಗ್ಧೀತಿ ಸೂದದೋಹಾಃ | ಉದೇತ್ಯುಚ್ಛೋ ಭವತ್ಯನೇನ ಪುರುಷ ಇತ್ಯುದಂ ಜ್ಞಾನಾದಿ | (೪) ಮನೋ ವಾವ ಸೋಮಃ ತದ್ವಾಚಃ ಶ್ರೀಣಂತಿ ಸ್ವಾರ್ಥೈಃ | (೫) ಪ್ರಶ್ನಯೋಗತ್ವಾತ್ಪ್ರಶ್ನಯೋ ವಾಚಃ | ಪ್ರಶಂಸನ ರೂಪತ್ವಾತ್ಪ್ರಶಂಸನೀಯತ್ವಾದ್ವಾ | ಪ್ರಶಂಸನೀಯತ್ವಮೇವ ಅಪಾಂ ಗವಾಂ ಚ | (೬) ದೇವಾನಾಂ ಜನ್ಮನಿ ಯಜ್ಞೇ | ತತ್ರ ಹಿ ತೇಷಾಮಭಿವ್ಯಕ್ತಿಃ ಪೂರ್ವಂ ಜ್ಞಾನೇ ವಾ | ವಿಶಃ ಪ್ರಜಾಶ್ಚ

ಶ್ರೀಣಂತಿ | (೭) ಮುಖ್ಯತಃ ತಾ ಏವ ಶ್ರೀಣಂತೀತಿ ಚ ಶಬ್ದವರ್ಜನಂ |
 (೮) ದಿನಸ್ತಿಸ್ವಾರೋಚನೇಷು | ಅದಿತ್ಯ ಚಂದ್ರ ವಿದ್ಯುತ್ಪರ್ಯಂತಂ
 ಸ್ಥಿತಾನಾಂ ದೇವಾನಾಂ ಜನ್ಮನಿ ಯಜ್ಞೇ | (೯) ಯಜ್ಞೋ ವೈ ದೇವ-
 ಜನ್ಮ | ತತ್ರ ಹಿ ದೇವಾಃ ಪ್ರಾದುರ್ಭವಂತಿ | ಆಸೂರ್ಯಾ ಚಂದ್ರ-
 ಮಸಾವಾದಿದ್ಯುತಂ ತೇ ವೈ ಲೋಕಾನಧಿಶ್ರಿತಾಃ | ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತೇಃ ||
 (೧೦) ದ್ಯೌರ್ವಾ ವ ವಿದ್ಯುತ್ಪತ್ನಿಂ ನಾಯುಮುಪಗಮ್ಯ ತೇನೈವ
 ಹರಮುಪಗಚ್ಛತಿ | ಸೃಷ್ಟಾ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕೇ ವಿರಾಜತೇ || ಇತ್ಯಾದಿ
 ಶ್ರುತೇರ್ದ್ಯೌರೇವ ವಿದ್ಯುತ್ || ೫೮ ||

ಅ || (೧) 'ತಾಃ ಪ್ರಶ್ನಯಃ' ಅಂದರೆ, ಜಲಗಳು ಗೋವುಗಳು ವಚನಗಳಾಗಲೀ,
 'ಅಸ್ಯ ಸೂದದೋಹಸಃ' ಅಂದರೆ ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನ ಅಂದರೆ ವಾಯುವಿನಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಪರಮೇಶ್ವರನಿಗೆ
 ಪಾನಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಸೋಮಂ ಶ್ರೀಣಂತಿ = ಸೋಮರಸವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. (೨)
 (ಅಂದರೆ 'ಶ್ರೀಣಂತಿ' ಎನ್ನುವುದನ್ನೇ ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ.) ಸೋಮರಸವು ಜಲಗಳಿಂದ ಸಂಸ್ಕೃಷ್ಟ
 (ಮಿಶ್ರ)ವಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಲು ಮೊದಲಾದುವುಗಳಿಂದ ಮಿಶ್ರೀಕೃತವಾಗುತ್ತದೆ. ಮಂತ್ರಗಳಿಂದಾ
 ಗಲೀ ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ (೩) ಆಮೇಲೆ ಸೂದದೋಹ ಶಬ್ದಾರ್ಥವು (ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.)
 ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನೇ 'ಸೂದದೋಹಾಃ' ಎನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದಲೂ, (ಶೋಭನಂ ಚ
 ತತ್ ಉದಂ ಚ ಸೂದಂ ಸೂದಂ ದೋಗ್ಧೀತಿ' ಎನ್ನುವ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ) ಶೋಭನವಾದ ಕರ್ಮ
 ವನ್ನು ಜ್ಞಾನವನ್ನಾಗಲೀ ಪೂರ್ಣೀಕರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅದುದರಿಂದ 'ಸೂದದೋಹಾಃ' ಎನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ.
 (ಉದೇತೀತಿ ಉದಂ ಎನ್ನುವ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ) ಈ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳಿಂದ ಪುರುಷನು ಉಚ್ಚನಾಗು
 ತ್ತಾನೆ ಅದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಕರ್ಮಗಳು 'ಉದಂ' ಎನ್ನಿಸುತ್ತವೆ. (೪) ಮನಸ್ಸು ಸೋಮ
 ವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಅದನ್ನು ವಚನಗಳು ಸ್ವಾರ್ಥಗಳಿಂದ ಸಂಯೋಜಿಸುತ್ತವೆ. (೫) ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ
 ಯೋಗ್ಯವಾದ ಅರ್ಥಉಳ್ಳದ್ದಾದುದರಿಂದ 'ಪ್ರಶ್ನಯಃ' ಅಂದರೆ ವಚನಗಳು. ಪ್ರಶಂಸನ ಸ್ವರೂ
 ಪತ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದಾಗಲೀ ಪ್ರಶಂಸನೀಯತ್ವವಿದ್ದುದರಿಂದಾಗಲೀ. (ಪ್ರಶ್ನಯೋಗ್ಯಾರ್ಥತ್ವವೂ
 ಪ್ರಶಂಸರೂಪತ್ವವೂ) ಜಲಗಳಿಗೂ, ಗೋವುಗಳಿಗೂ (ಕೂಡದಿರುವುದರಿಂದ) ಪ್ರಶಂಸನೀಯತ್ವವೇ
 ಆ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ (ಪ್ರಶ್ನಶಬ್ದಪ್ರವೃತ್ತಿನಿಮಿತ್ತವು) (೬) ದೇವತೆಗಳ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ, ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ
 (ಯಜ್ಞವು ದೇವತೆಗಳ ಜನ್ಮವು ಹೇಗೆಂದರೆ —) ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿಯೇ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯು.
 ಕೃತಯುಗಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞದಲ್ಲಾಗಲೀ 'ವಿಶಃ' ಅಂದರೆ ಪ್ರಜೆಗಳೂ ಕೂಡ, ಶ್ರೀಣಂತಿ =
 ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸ್ವಾರ್ಥಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಸುತ್ತಾರೆ. (೭) (ಋತ್ವಿಕಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ಕರ್ತೃಸಮು
 ಚ್ಛಾಯಕವಾದ ಚ ಶಬ್ದವು ಋಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ 'ವಿಶಶ್ಚ' ಎಂದು ಏಕೆ ಇಲ್ಲವೆಂದರೆ) ಮುಖ್ಯವಾಗಿ
 ಪ್ರಜರೇ (ಅಂದರೆ, ಋತ್ವಿಜರೇ) ನಿಶ್ಚೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದುದರಿಂದ ಚ ಶಬ್ದದ ಪರಿತ್ಯಾಗವು
 (ಋಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ) (ಅಂದರೆ ಋತ್ವಿಜರು ಸ್ವತಂತ್ರರಾದುದರಿಂದ ಮುಖ್ಯಕರ್ತೃಗಳು. ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು
 (ಚನಾದಿಗಳು) ಕರಣಗಳಾದುದರಿಂದ ಕರ್ತೃತ್ವವ್ಯಪದೇಶವು ಔಪಚಾರಿಕವು. ಅದಕಾರಣ
 ಸಮಸಮುಚ್ಚಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ 'ವಿಶಶ್ಚ' ಎಂದು ಚ ಶಬ್ದವನ್ನು ಋಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಕೂಡಲಿಲ್ಲ.
 ಆಚಾರ್ಯರು ಗೌಣ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥಗಳನ್ನು ವಿವಕ್ಷ್ಯಮಾಡಿಕೊಂಡು 'ಪ್ರಜಾಶ್ಚ' ಎಂದು ಚ ಶಬ್ದ
 ವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವರು. (೮) (ಮರ್ಯಾದಾರ್ಥಕವಾದ ಅಬಿಯೋಗವಿರುವಾಗ 'ಪಂಚ
 ಮೃಪಂಜಾ ಪಂಬಃ' ಎಂಬುವ ಸೂತ್ರದಿಂದ ಪಂಚವಿಾ ವಿಭಕ್ತಿಯನ್ನು ವಿಧಿಸಿರುವುದರಿಂದ

‘ರೋಚನಂ ಮರ್ಯಾದೀಕೃತ್ಯ ಆರೋಚನಾತ್’ ಎಂದಾಗಬೇಕಿದ್ದಿತು. ‘ರೋಚನೇಷು’ ಎಂದು ಸಪ್ತಮಿಯು ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಆಶಂಕೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ.) ಸ್ವರ್ಗದ ಮೂರು (ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ ಆರೋಚನನಾಮಕಗಳಾದ) ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ, ಅಂದರೆ— ಆದಿತ್ಯ, ಚಂದ್ರ, ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಕಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಇರುವ ದೇವತೆಗಳ ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ. ಅಂದರೆ— ಈ ಆಕಾರವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಎಂದರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದು. ಆಣ್ ಅಲ್ಲ. (೯) (ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಿಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ಯಾಗವೇ ದೇವತೆಗಳ ಜನ್ಮವು. ಅದರಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳು ಪ್ರಾದುರ್ಭವಿಸುತ್ತಾರಷ್ಟೆ! ಅವರೇ ಸೂರ್ಯ ಲೋಕ, ಚಂದ್ರಲೋಕ, ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಕಪರ್ಯಂತವಾಗಿರುವ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಇವು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ (೧೦) (‘ತಟತ್ಸಾದಾಮಿನೀ ವಿದ್ಯುತ್’ ಎಂಬ ಅಭಿಧಾನದಿಂದ ತಟಪ್ರರ್ಯಾಯವಾದ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಕವು ‘ತಟತಂ ವರುಣಂ ಜೈವ’ ಎಂದು ವರುಣಲೋಕದಿಂದ ಅವರವೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಚಂದ್ರಲೋಕವು ‘ಪ್ರಜಾಪಂ ಸೂರ್ಯಮೇವ ಚ | ಸೋಮಂ ವೈಶ್ವಾನರಂ’ ಎಂದು ವರುಣಲೋಕಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲೆ ಇರುತ್ತದೆಂದು ಉಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಆದಕಾರಣ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಕವು ಚಂದ್ರಲೋಕಕ್ಕಿಂತ ಪರವೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದು ಹೇಗೆ ಸಂಗತವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ) ಭಾರತಿಯೇ, ವಿದ್ಯುತ್ ಎನ್ನಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಭಾರತೀ ಪತಿಯಾದ ವಾಯುವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಆ ವಾಯುವಿನಿಂದಲೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಆ ಈ ಭಾರತಿಯು ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳಿಸುತ್ತಾಳೆ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ಭಾರತಿಯೇ ವಿದ್ಯುತ್ ಎನ್ನಿಸುತ್ತಾಳೆ ಆದಕಾರಣ ಭಾರತೀಪತಿಯಾದ ವಾಯುವಿನ ಲೋಕವೇ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಕವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ.

ಮಂ || ತಾ ಅಸ್ಯ ಸೂದದೋಹಸಃ ಸೋಮಂ ಶ್ರೀಣಂತಿ ಪೃಶ್ನಯಃ |

ಜನ್ಮನ್ದೇವಾನಾಂ ವಿಶಸ್ತ್ರಿಷ್ವಾರೋಚನೇ ದಿವಃ || ೩ ||

ಅ || ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಅರ್ಥವುಳ್ಳ, ಯಾ, ಪ್ರಶಂಸನ ರೂಪಗಳಾದ, ಅಥವಾ ಪ್ರಸಂಸನೀಯಗಳಾದ, ತಾಃ = ವಚನಗಳಿಂದ, ಜಲಗಳಿಂದ, ಗೋವುಗಳಿಂದ, ವಿಶಃ=ಮುಕ್ತಿಕೆಗಳು, ಅಸ್ಯ=ವಾಗಾದಿಗಳಿಗೆ ಪತಿರೂಪನಾದ ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನಿಗೂ ಪತಿಯಾದ, ಸೂದದೋಹಸಃ=ಪ್ರಾಣಸ್ಥನಾದ ಪರಮೇಶ್ವರನ ಪಾನಕ್ಕಾಗಿ, ದಿವಃ=ಸ್ವರ್ಗದ, ಆರೋಚನೇ=‘ಆ ಸಮ್ಯಕ್ ರೋಚಂತೇ’ ಎಂಬ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ ಆರೋಚನಗಳು ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸುಗಳು) ಆದಿತ್ಯ, ಚಂದ್ರ, ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವ, ದೇವಾನಾಂ = ದೇವತೆಗಳ, ಜನ್ಮನ್=ಕರ್ಮಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ, ಸೋಮಂ = ಸೋಮವನ್ನು, ಶ್ರೀಣಂತಿ= (ವಾಕ್ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ) ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. (ಜಲಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ) ಜಲಗಳಿಂದ ಸೋಮವನ್ನು ಮಿಶ್ರೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. (ಗೋಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ) ಗೋವಿನ ಹಾಲಿನಿಂದ ಮಿಶ್ರಣಮಾಡುತ್ತಾರೆ. (ಅಧ್ಯಾತ್ಮವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆದರೂ) ಪ್ರಶ್ನಯಃ..... ಜನ್ಮನ್=ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ, ಸೋಮಂ=ಮನಸ್ಸನ್ನು, ಶ್ರೀಣಂತಿ=ಸ್ವಾರ್ಥಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಂದರೆ, ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ವೇದವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಭಗವದ್ಗುಣಗಳ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನಿಗೆ ಯಾವ ಭಕ್ತಿರಸವು ಆವಿರ್ಭೂತವಾಗುತ್ತದೋ ಅದು ಬಾಹ್ಯಸೋಮರಸದಿಂದಲೂ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಅತಿಪ್ರಿಯವಾದುದು || ೩ || ೫೮ ||

ಮೂ || (೧) ಅರ್ಚತ | ಅರ್ಚನಂ ಯಜ್ಞಾದಿ | ಪ್ರಾರ್ಚನಂ ಜ್ಞಾನ ಧ್ಯಾನಾದಿ |

(೨) ಶ್ರೀಯಾನ್ದ್ರವ್ಯಮಯಾದ್ಯಜ್ಞಾ ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞಃ ಪರಂ ತಪೇತಿ

ಭಗವದ್ವಚನಾತ್ | (೩) ಪ್ರಿಯ ಯಜ್ಞಾ ಅರ್ಚತ | ಪ್ರಿಯ ಜ್ಞಾನಾಃ
ಪ್ರಾರ್ಚತ | (೪) ಪುತ್ರಕಾಃ ಅಲ್ಪಜ್ಞಾನಾ ಅಹ್ಯರ್ಚತ | ನ ಬುದ್ಧಿಭೇದಂ
ಜನಯೇದಜ್ಞಾನಾಂ ಕರ್ಮಸಂಗಿನಾಂ | ಜೋಷಯೇತ್ಸರ್ವ
ಕರ್ಮಾಣಿ ವಿದ್ವಾನ್ಯುಕ್ತಃ ಸಮಾಚರನ್ನಿತಿ ಚ | (೫) ಉತಶಬ್ದಾತ್ |
(೬) ಜ್ಞಾನಿನಿ ನಾ ಮಹ್ಯರ್ಚನಂ ಯುಕ್ತಂ | ಸ್ವಾಶ್ರಮಾನುಸಾರೇಣೇತಿ |
(೭) ಅಧಾತೇ ವಿಷ್ಣೋ ವಿದುಷಾ ಚಿದರ್ಥಸ್ತೋಮೋ ಯಜ್ಞಶ್ಚ
ರಾಧ್ಯೋ ಹವಿಷ್ಮತೇತಿ ಶ್ರುತೇಃ | ಕಿಂ ತದರ್ಚನೀಯಂ ಧೃಷ್ಟ್ವಾ
ಧೃಷ್ಟಂ ಪರಂ ಬ್ರಹ್ಮ ನಾಸುದೇವಾಖ್ಯಂ | ಪುರಂ ದೇಹಂ ನಾರ್ಚತ |
(೮) ಪ್ರತ್ಯುದ್ಗಮಪ್ರಶ್ರಯಕಾಭಿವಾದನಂ ವಿಧೀಯತೇ ಸಾಧು ಮಿಥುಃ
ಸುಮಧ್ಯಮೇ | ಪುರಜ್ಞೈಃ ಪರಸ್ಮೈ ಪುರುಷಾಯ ಚೇತಸಾ ಗುಹಾ-
ಶಯಾಯೈವ ನ ದೇಹಮಾನಿನೇ || ಇತಿ ಭಾಗವತೇ || (೯) ಸ್ವದೇಹ
ಮಾನಿ ಹರಯೇ ಪ್ರಣಮೋತ್ತೇವಲಾಯಾ ವಾ ! ನ ದೇಹಾಯ ನ
ತನ್ಮಾನಪರಾಯ ಚ ಕಥಂ ಚನ || ಇತಿ ನ್ಯಾಸಸ್ಮೃತೌ ||
ಪುನರರ್ಚತೇತಿ ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥೇ || ೫೯ ||

ಅ || (೧) ಅರ್ಚನವೆಂದರೆ, ಯಜ್ಞ ನೊದಲಾದುದು. ಪ್ರಾರ್ಚನವೆಂದರೆ, ಜ್ಞಾನ
ಧ್ಯಾನವೊದಲಾದುದು (೨) (ಯಜ್ಞಾದಿಗಳಿಂದ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳಿಗೆ ಉತ್ತಮತ್ವ ಹೇಗೆಂದರೆ)
ಎಲೋ ಅರ್ಜುನನೇ ದ್ರವ್ಯಮಯವಾದ ಯಾಗಕ್ಕಿಂತ ಜ್ಞಾನಯಜ್ಞವು ಶ್ರೇಷ್ಠವು. ಎಂಬ
ಭಗವದ್ವಚನದಿಂದ. (೩) ಪ್ರಿಯವಾದ ಯಾಗವುಳ್ಳವರೇ ಯಜ್ಞಾಹಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರಿ.
ಪ್ರಿಯವಾದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರೇ, ತಿಳಿಯಿರಿ. ಧ್ಯಾನವೊದಲಾದುವುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರಿ. (೪)
ಪುತ್ರಕಾಃ ಅಂದರೆ, ಅಲ್ಪಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರಾದಾಗ್ಗೂ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರಿ. ಭಗವಂತನ
ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಯದಿದ್ದು ಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರಾದವರಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಭೇದ (ವಿವರ್ಯಾಸ)
ವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಬಾರದು. (ಅಂದರೆ, ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ನಾಶವಿರುವ ಫಲವಿದ್ದುದರಿಂದ ನೀವು ಕರ್ಮ
ವನ್ನು ಮಾಡಬಾರದು, ಎಂದು ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಅನಾದರವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಬಾರದು. ಜ್ಞಾನಿಯು
ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನಿಟ್ಟು ಆತನ ಪೂಜಾರೂಪವಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಾ
ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಅಜ್ಞರನ್ನು ಸೇವಿಸಿಕೊಡಬೇಕು. ಅಂದರೆ, ತಾನು ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮ
ಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಅವರೂ ಕೂಡ ಹೇಗೆ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಯಾರೋ ಹಾಗೆ ಪ್ರವರ್ತಿಸಬೇಕು.
(೫) ಸಮುಚ್ಚಯಾರ್ಥಕವಾದ 'ಉತ' 'ಶಬ್ದವಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತ, (ಏಕವಾಕ್ಯತ್ವವಿಲ್ಲ. 'ಉತ'
ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ 'ಅಪಿ' ಎನ್ನುವುದರ ಅರ್ಥವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ 'ಪುತ್ರಕಾ ಅಪಿ' ಎಂದು 'ಅಪಿ'
ಶಬ್ದವನ್ನು ಅಧ್ಯಾಹಾರ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.) (೬) (ಪ್ರಿಯ ಯಜ್ಞವುಳ್ಳವರೇ ಅಲ್ಪಜ್ಞಾನಿಗಳು.
ಅವರಿಗೆ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ಸಮುಚ್ಚಯವು ಕೊಡಲಾರದು. ಏಕೆಂದರೆ — ಪ್ರಾರ್ಚನಾಧಿಕಾರಿಗಳಾದ
ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಅರ್ಚನವು ಕೊಡಲಾರದಷ್ಟೆ! ಸಮಾನವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಸಮುಚ್ಚಯವು ಎಂದರೆ,
ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ಅರ್ಚನ (ಯಜ್ಞಾದಿ)ವು ಪ್ರಮಿತವಾಗಿದೆ. ತಮ್ಮ ಆಶ್ರಮಾನುಸಾರವಾಗಿ.
(ಕರ್ಮಮಾಡಬಾರದು ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಸ್ವಕೀಯವಲ್ಲದಿರುವ ಕರ್ಮ ಮಾಡಬಾರದು ಎಂದರ್ಥವು.
ಆದಕಾರಣ ಸಮುಚ್ಚಯವು ಯುಕ್ತವೇ ಆಗುತ್ತದೆ. (೭) (ಪ್ರಮಿತ ಎನ್ನುವುದನ್ನುಪಪಾದಿ

ಸುತ್ತಾರೆ) ಅಧ=ಅನಂತರದಲ್ಲಿ, ವಿಷ್ಣೋ=ಎಲೋ ಶ್ರೀಹರಿಯೇ, ತೇ=ನಿನ್ನ, ಸೋಮಃ= ಸ್ತುತಿಯು, ಯಜ್ಞಶ್ವ=ಕರ್ಮಯಜ್ಞವೂ ಕೂಡ, ಹವಿಸ್ಮತಾ = ಯಜ್ಞಾದಿ ಸಾಧನವುಳ್ಳ, ವಿದುಷಾ ಚಿತ್=ಜ್ಞಾನಿಯಿಂದಲೂ, ಅಧ್ಯಃ=ಅಧ್ಯವು, ರಾಧ್ಯಶ್ವ=ಸಾಧ್ಯವೂ ಆಗಿಯದೆ. ಇತಿ ಶ್ರುತೇಃ=ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ, (೮) ಪೂಜಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದುದು ಯಾವುದು. ಧೃಷ್ಟ=ಧೈರ್ಯಯುಕ್ತನಾದ ವಾಸುದೇವಾಖ್ಯ ವರಬ್ರಹ್ಮನು, 'ಪುರಂ' ಅಂದರೆ, ಶರೀರ ವನ್ನು, ಪೂಜಿಸಬೇಡಿರಿ (ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಪುರಶಬ್ದದಿಂದ ಶರೀರ ಮಾತ್ರ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು ಅಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಹರಿಸಾಹಿತ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವ ಶರೀರಾಭಿಮಾನಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ 'ಧೃಷ್ಟ' ಶಬ್ದದಿಂದ ನಿರ್ಭಯನೆಂದು ವರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೇ ಪೂಜಿಸಬೇಕು. ಭಯದಿಂದೊಡಗೂಡಿರುವುದರಿಂದ ದೇಹಾದಿಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸಬಾರದು, ಎಂಬ ಯುಕ್ತಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು) (೯) (ಆಗಮಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ಎಲೋ ಸುಂದರಿಯೇ! ಪ್ರಾಜ್ಞರಿಂದ ಎದ್ದು ನಿಂತುಕೊಳ್ಳುವುದು ವಾದಸೇವಾ ನಮಸ್ಕಾರಾದಿಗಳು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪರಸ್ಪರವಾಗಿ ವಿಧಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಶರೀರದಲ್ಲಿ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುವ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ, ಪುರುಷಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ಶ್ರೀಪರಮಾತ್ಮ ನಿಗೋಷ್ಠರ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ನಮಸ್ಕಾರಾದಿಗಳು ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ತನ್ನದೇ ದೇಹವೆಂದಭಿಮಾನವಿರುವ ಜೀವನಿಗೆ ಅಲ್ಲ. ಎಂದು ಭಾಗವತದಲ್ಲಿದೆ (೧೦) ದೇಹಾಭಿಮಾನಿಯಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಶ್ರೀಹರಿಗೋಷ್ಠರ ಕೇವಲ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೋಷ್ಠರವಾಗಲೀ ನಮಸ್ಕರಿಸಬೇಕು. ದೇಹಕ್ಕಾಗಲೀ ಹರಿಸಾಹಿತ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವ ಶರೀರಾಭಿಮಾನಿಗೋಷ್ಠರವಾಗಲೀ ಯಾವ ಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಕೂಡದು. ಎಂದು ವ್ಯಾಸಸ್ತುತಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಪುನಃ 'ಅರ್ಚತ' ಎನ್ನುವ ಪದವು ಈ ಅರ್ಧದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯವದೆ. ಎಂದು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆಗಿರುತ್ತದೆ

ಮಂ || ಅರ್ಚತ ಪ್ರಾರ್ಚತ ಪ್ರಿಯಮೇಧಾಸೋ ಅರ್ಚತ | ಅರ್ಚಂತು ಪುತ್ರಕಾ ಉತ ಪುರಂ ನ ಧೃಷ್ಟಾರ್ಚತ || ೧ ||

ಅ || ಪ್ರಿಯಮೇಧಾಸಃ=ಪ್ರಿಯವಾದ ಕರ್ಮಯಜ್ಞವುಳ್ಳವರೇ, (ನೀವು) ಧೃಷ್ಟ= ನಿರ್ಭಯನಾದ ವಾಸುದೇವಾಖ್ಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು, ಅಂದರೆ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿ, ಅರ್ಚತ= ಯಜ್ಞಾದಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರಿ. ಪ್ರಿಯಮೇಧಾಸಃ=ಪ್ರಿಯಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರೇ, ಪ್ರಾರ್ಚತ= ತಿಳಿಯಿರಿ. ಅರ್ಚತ=ಕರ್ಮಮಾಡಿರಿ. ಪ್ರಿಯಯಜ್ಞವುಳ್ಳವರೇ (ನೀವು) ಪುತ್ರಕಾ ಉತ=ಅಲ್ಪ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರಾದಾಗ್ಯೂ, ಅರ್ಚಂತು=ಯಜ್ಞಾದಿಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರಿ. ಪ್ರಿಯಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರೇ ನೀವೂ ಕೂಡ ತಿಳಿಯಿರಿ. ಪುರಂ=ಶರೀರವನ್ನು ಹರಿಸಾಹಿತ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವ ಶರೀರಾಭಿಮಾನಿಯನ್ನು, ನಾರ್ಚತ=ಪೂಜಿಸಬೇಡಿರಿ. ಮತ್ತೆ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುವ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಪೂಜಿಸಿರಿ || ೧ || ೫೯ ||

ಮೂ || (೧) ಗರ್ಗರ ಗೋಧಾ ಪಿಂಗಾದೀನಾಂ ಘೋಷಾ ಅಸಿ ನಾದಮಾತ್ರ ವ್ಯಂಜಕತ್ವೇನ ಭಗದ್ವಾಚಕಾ ಏವೇತ್ಯಾಹ | ಅವಸ್ತರಾತಿ ಗರ್ಗರ ಇತ್ಯಾದಿನಾ | (೨) ಏತತ್ಸಮಸ್ತಮಿಂದ್ರಾಯೈವೇತ್ಯರ್ಥಃ | ಬ್ರಹ್ಮ ವೇದೋ ವಿಶೇಷತ ಇಂದ್ರಾಯೈವೋದ್ಯತಃ | ಗರ್ಗರ ಇತಿ ಪಾದ- ಭೂಷಣ ಮಹಾಮತ್ರಕ ದಧಿಪಾತ್ರ ಹಸ್ತಿಹಸ್ತಾನಾಂ ನಾಮ | ಪಿಂಗಾ ಚಕೋರೀ | (೩) ಅವ ಪರೀತ್ಯಲ್ಪಾಧಿಕ್ಯಾದಿ ವಿಶೇಷೋಽಸಿ

ತದ್ವಾಚಕ ಏವೇತಿ ಜ್ಞಾಪನಾಯ | (೪) ಚನಿಷ್ಕದದಿತ್ಯನುಕರಣ
ಶಬ್ದಃ | (೫) ಸನಿಷ್ಠಣದಿತ್ಯತಿಶಯಾರ್ಥೇ | (೬) ತಾ ನಾ ಏತಾಃ
ಸರ್ವಾ ಋಚಃ ಸರ್ವೇ ನೇದಾಃ ಸರ್ವೇ ಘೋಷಾ ಏಕೈವ ನ್ಯಾಹೃತಿಃ
ಪ್ರಾಣ ಏವ ಪ್ರಾಣ ಋಚ ಇತ್ಯೇವ ವಿದ್ಯಾದಿತಿ ಶ್ರುತಿಃ | (೭)
ದಧ್ನೋ ಮಥನ ಶಬ್ದಶ್ವಾಪ್ಯಂತರ್ನಾದ ಸ್ವರೂಪತಃ | ಭೀಷಕತ್ವಂ
ಹರೇಬ್ರೂಯಾದಂತರ್ನಾದೋ ಹಿ ಭೀಷಣೇ | ಗಜ ಬೃಂಹಿತ-
ಮಪ್ಯೇವಂ ಧಿಕ್ಕಾರ ಸಹಿತಂ ವದೇತ್ | ಸ್ವರಿತೇನ ಸಮಾಯೋ-
ಗಾದ್ಧಿಕ್ಷತೌ ಸ್ವರಿತೋ ಯತಃ | ಮಹಾಮತ್ರಂ ಜಲಾದ್ಯೈಶ್ಚ
ಯುಕ್ತಮೇತಾದೃಶಂ ವದೇತ್ | ಪಾದಭೂಷಾ ಚ ಧಿಕ್ಕಾರಂ
ತತ್ಪತಂ ಸ್ವರಿತಂ ವದೇತ್ | ಅದ್ಭುತತ್ವಂ ಹರೇರ್ವಕ್ತಿ ಪಿಂಗಾ
ಕಂತಗ ಶಬ್ದವತ್ | ತಾಮೇನಾದ್ಭುತತಾಂ ವಕ್ತಿ ಗೃಹ ಗೋಧಾ
ಪರಾಪಿ ಚೇತಿ ಶಬ್ದತತ್ವೇ || ೬೦ ||

ಅ || (೧) ಗರ್ಗರ (ಗಗ್ಗರಾದಿಯು), ಗೋಧಾ (ಹಲ್ಲಿ), ಪಿಂಗಾ (ಚಕೋರಹಕ್ಕಿ) ದಿಗಳ
ಧ್ವನಿಗಳೂ ಕೂಡ ಅಕಾರಾದಿ ವರ್ಣಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತೀಕರಿಸದಿದ್ದರೂ ಮಂತ್ರ ಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ
ನಾದ ಎಂಬುವ ವರ್ಣವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತೀಕರಿಸುವುದರಿಂದ ಭಗವಂತನನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವವುಗಳು
ಆಗಿಯೇ ಆಗುತ್ತವೆ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. 'ಅವಸ್ವರಾತಿ ಗರ್ಗರ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ. (೨) (ಈ ತಾತ್ಪ-
ರ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ) ಇನೆಲ್ಲವೂ ಇಂದ್ರನಿಗೇನೇ ಸರಿ. ಅಂದರೆ, ಇಂದ್ರ (ಪರಮೈಶ್ವ-
ರ್ಯ ಉಳ್ಳ ಪರಬ್ರಹ್ಮ) ನನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತವೆ. 'ಬ್ರಹ್ಮ' ಅಂದರೆ, ವೇದವು ವಿಶೇಷಾಕಾರ
ವಾಗಿ ಇಂದ್ರನಿಗೋಸ್ಕರವೇ ಸನ್ನದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಅಂದರೆ, ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿ-
ಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. 'ಗರ್ಗರ' ಎನ್ನುವುದು ಪಾದಭೂಷಣ, ದೊಡ್ಡಪಾತ್ರ, ಮೊಸರುವಿನ ಪಾತ್ರ,
ಆನೆಯ ಶುಂಡಾದಂಡ ಇವುಗಳಿಗೆ ಹೆಸರು. 'ಪಿಂಗಾ' ಅಂದರೆ ಚಕೋರಿಯು. (೩) ('ಅವ'
ಎನ್ನುವುದು ಅಪಕೃಷ್ಣಾರ್ಥವುಳ್ಳ ಉಪಸರ್ಗವು, 'ಪಂ' ಎನ್ನುವುದು ಉತ್ಕೃಷ್ಣಾರ್ಥವುಳ್ಳ
ಉಪಸರ್ಗವು, ಈ ವೈಚಿತ್ರ್ಯವು ಎತಕ್ಕಂದರೆ—) 'ಅವ' 'ಪಂ' ಎಂಬ ಉಪಸರ್ಗಗಳಿಂದ ಅಲ್ಪ
ಆಧಿಕ್ಯ ಮೊದಲಾದ ವಿಶೇಷವೂ ಕೂಡ ಭಗವಂತನನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. ಎಂದು ತಿಳಿಸುವ
ದಕ್ಕಾಗಿ. (೪) 'ಚನಿಷ್ಕದತ್' ಎನ್ನುವುದು ಅನುಕರಣ ಶಬ್ದವು. (ಹಾಗಾದರೆ ಈ ಶಬ್ದವು ಧಾತು
ವಿನಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಲ್ಲವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಅಸಾಧುವಾಗಿದೆ. ಅದಕಾರಣ ಚಕೋರಹಕ್ಕಿಯು
ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ ಶಬ್ದವನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವುದು ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಆಗುವುದು? ಅಸಾಧುಶಬ್ದವನ್ನು
ಅನುಕರಣಮಾಡುವುದೂ ಅಸಾಧುವೇ ಎಂದರೆ, ಅಸಾಧುಶಬ್ದವನ್ನು ಅನುಕರಣ ಮಾಡುವುದು
ಸಾಧುವೆಂದೇ ಇಷ್ಟವಾಗಿದೆ. (೫) 'ಸನಿಷ್ಠಣತ್' ಎನ್ನುವುದು ಆತಿಶಯಾರ್ಥದಲ್ಲಿದೆ.
(೬) (ಇದೇ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಶೇಷ ವಚನಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ಆ ಈ ಎಲ್ಲಾ ಋಕ್ಕು
ಗಳೂ, ಸರ್ವ ವೇದಗಳೂ, ಎಲ್ಲಾ ಧ್ವನಿಗಳೂ ಒಬ್ಬ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತವೆ.
ಪ್ರಾಣಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುತ್ತವೆ ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯು. (೭)
ಮೊಸರನ್ನು ಕಡೆಯುವ ಶಬ್ದವೂ ಕೂಡ ಅಂತರ್ನಾದ (ನಾದದ್ದೇ ವಿಶೇಷವು.) ಸ್ವರೂಪದಿಂದ
ಅಂದರೆ, ಅಂತರ್ನಾದವೆಂಬ ವರ್ಣವ್ಯಂಜಕವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಭೀಷಕತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವುದು.

(ಅಂದರೆ, ಮೊಸರನ್ನು ಕಡೆಯುವಾಗ ಉಂಟಾಗತಕ್ಕ ಶಬ್ದವು ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಮಸ್ತಕವನ್ನು ಹೆದರಿಸುವನು ಎಂದು ಹೇಳುವುದು.) ಅಂತರ್ನಾದವು ಭೀಷಣ (ಹೆದರಿಸುವವಿಕೆ) ಅರ್ಥದಲ್ಲಿದೆ. ಆನೆಯ ಧ್ವನಿಯೂ ಕೂಡ ಸ್ವರಿತ ಸ್ವರದಿಂದ ಕೂಡಿದಪ್ರಯುಕ್ತ ಹೀಗೆಯೇ, ಅಂದರೆ, ಅಂತರ್ನಾದ ಎಂಬುವ ವರ್ಣಕ್ಕೆ ವ್ಯಂಜಕವಾಗಿ ಧಿಕ್ಕಾರದಿಂದೊಡಗೂಡಿದ್ದ ಭೀಷಕತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವುದು. ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಸ್ವರಿತವು ಧಿಕ್ಕಾರರೂಪ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿದೆಯೋ, ನೀರು ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದ ದೊಡ್ಡ ಪಾತ್ರವೂ ಕೂಡ ಇಂತಹ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಅಂದರೆ, ಅಂತರ್ನಾದ ಎಂಬ ವರ್ಣಕ್ಕೆ ವ್ಯಂಜಕವೂ, ಸ್ವರಿತ ಸ್ವರದಿಂದೊಡಗೂಡಿದ್ದೂ ಆಗಿ ಧಿಕ್ಕಾರ ಸಹಿತವಾದ ಭೀಷಕತ್ವವನ್ನೇ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಹೇಳುವುದು. ಕಾಲಿನ ಆಭರಣವೂ ಕೂಡ ಸ್ವರಿತ ಯುಕ್ತವಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ರೀತಿಯಾಗಿಯೇ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಧಿಕ್ಕಾರವನ್ನು ಹೇಳುವುದು. ಚಕ್ರೋರಿಯು ಕಂಠದಲ್ಲಿದ್ದ ಶಬ್ದದಂತೆಯೇ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯತನವನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಹಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯತನವನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತದೆ ಅರಣ್ಯದ ಗೋಧೆಯೂ (ಉಡವೂ) ಕೂಡ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯತ್ವವನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತದೆ ಎಂದು ಶಬ್ದತತ್ವದಲ್ಲಿದೆ.

ಮಂ || ಅವಸ್ವರಾತಿ ಗರ್ಗರೋ ಗೋಧಾ ಪರಿ ಸನಿಷ್ಪಣತ್ | ಪಿಂಗಾ ಪರಿ ಚನಿಷ್ಪದದಿಂದ್ರಾಯ ಬ್ರಹ್ಮೋದ್ಯತಂ || ೨ ||

ಅ || ಗರ್ಗರಃ = ಪಾದಭೂಷಣ (ಗಗ್ಗರ)ವು, ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ಯಮಾಣವಾದ ಜಲವು, ದೊಡ್ಡ ಪಾತ್ರವು, ಮಧನಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಮೊಸರುವಿನ ಪಾತ್ರವು, ಆನೆಯ ಶುಂಡಾ ದಂಡವು, ಅವಸ್ವರಾತಿ = (ಅವಸ್ವರತಿ)ಮೆಲ್ಲಗೆ ಧ್ವನಿಗೊಯ್ಯುತ್ತದೋ, ಪರಿಸ್ವರತಿ=ಘಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಧ್ವನಿಗೊಯ್ಯುತ್ತದೋ, ಗೋಧಾ = ಗೃಹಗೋಧೆಯು (ಹಲ್ಲಿಯು) ಅರಣ್ಯದ ಗೋಧೆಯೂ(ಉಡವು) ಅಸನಿಷ್ಪಣತ್=ಹೆಚ್ಚುಮೆಲ್ಲಗೆ ಧ್ವನಿಗೊಯ್ಯುತ್ತದೋ, ಪರಿಷ್ಪಣತ್= ಅತಿಘಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಧ್ವನಿಗೊಯ್ಯುತ್ತದೋ, ಪಿಂಗಾ=ಚಕ್ರೋರಿಯು, ಅವಚನಿಷ್ಪದತ್=ಮೆಲ್ಲಗೆ ಆಗುವ ಹಾಗೆ ಧ್ವನಿಗೊಯ್ಯುತ್ತದೋ, ಪರಿಚನಿಷ್ಪದತ್ = ಘಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಧ್ವನಿಗೊಯ್ಯುತ್ತದೋ, (ಇವೆಲ್ಲವೂ) ಇಂದ್ರಾಯ = ಇಂದ್ರ (ಪರಮೇಶ್ವರ) ನನ್ನೇ ಪ್ರತಿಸಾಧಿಸುತ್ತದೆ. ಬ್ರಹ್ಮ=ವೇದವಾದರೂ, ಉದ್ಯತಂ=ತಾತ್ಪರ್ಯದಿಂದ ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ, ಇಂದ್ರ(ಪರಮೇಶ್ವರ) ವಾಚಕನಾಗುತ್ತದೆ. (ಗರ್ಗರಾದಿ ಶಬ್ದದಂತೆ ಕೇವಲ ವಾಚಕವಲ್ಲ) || ೨ || ೬೦ ||

ಮೂ || (೧) ಯಚ್ಚೈನ್ಯೋ ನದ್ಯ ಆಪತಂತಿ ತದ್ಭೋಷಶ್ಚೇಂದ್ರನಾಚಕಃ | (೨) ನದೀ ಸಮುದ್ರ ಘೋಷಾಶ್ಚ ನಾದತ್ವಾಚ್ಛೈಷ್ಯ ನಾಚಕಾಃ | ನಾದೋ ಹಿ ಶೈಷ್ಯನಾಚೀ ಸ್ಯಾದೇವಂ ಘೋಷಾಃ ಪರೇಸಿ ಚೇತಿ | (೩) ತದರ್ಥಂ ಚ ನದ್ಯ ಆಪತಂತಿ | (೪) ಭೂತಾಧಿಭೂತೋಽಂಬುನಿಧಾ ನ ಮಧ್ಯೇ ಭೂತ್ವಾ ಹರಿಃ ಸರ್ವಹರೋಽತಿಧಾಮ್ನಾ | ಅಗಾಧ-ಮಂಭೋ ವಿದಧಾತಿ ಭಸ್ಮಯೋ ಬಾಡವಾಗ್ನಿರ್ನಹರಿರ್ವಿ ಚಿಂತೈಃ || ಇತಿ ವೈಹಾಯಸಸಂಹಿತಾಯಾಂ || (೫) ಸುದಘಾಃ ಸುಷ್ಣು ಅಪಾಂ ದೋಹನಕರ್ತೃಃ | ಸ್ಪುರಣಾಪಗಮನಮಾಸಾಂ ನಾಸ್ತೀತ್ಯನಪಸ್ಪುರಃ | (೬) ನಿತ್ಯ ಚಲನಸ್ತಭಾನಾಃ | ಅಪಗತ ಸ್ಪುರಣತ್ವೇನ ಸೋಮಂ ಗೃಭಾಯತ | ಅಚಲತ್ವೇನ ಮನೋ ವಾ || ೬೧ ||

ಅ || (೧) ಬೇರೆ ನದಿಗಳು ಬಂದು ಬೀಳುತ್ತವೆ ಎನ್ನುವುದು ಯಾವುದೋ. ಅದ ರಿಂದಂಟಾದ ಧ್ವನಿಯೂ ಕೂಡ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. (೨) ನದಿಗಳ ಮತ್ತು ಸಮುದ್ರಗಳ ಧ್ವನಿಗಳೂ ಕೂಡ ನಾದವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತೀಕರಿಸುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠತನ ವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತವೆ. ನಾದವು ಶ್ರೇಷ್ಠತ್ವರೂಪ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಇದೇ ರೀತಿಯಾಗಿ ಬೇರೆ ಧ್ವನಿಗಳೂ ನಾದವರ್ಣ ವ್ಯಂಜಕಗಳಾಗಿ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠತ್ವವನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತವೆ. ಹೀಗೂ ಅದೆ.— (೩) ಆ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಜಲಪಾನಕ್ಕಾಗಿಯೇ ನದಿಗಳು ಬರುತ್ತವೆ (೪) ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಕಾರಣೀಭೂತನಾದವನು, ಅಧಿಕ ತೇಜಸ್ವಿನಿಂದ ಸರ್ವರನ್ನು ಏನಾಶೆಗೊಳಿ ಸುವವನು ಇಂತಹ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಸಮುದ್ರದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೆ ಅಗಾಧವಾದ ನೀರನ್ನು ಭಸ್ಮೀ ಕರಿಸುತ್ತಾನೆ (ಕುಡಿದುಬಿಡುತ್ತಾನೆ) ಯಾವ ಬಾಡವಾಗ್ನ್ಯಂತರ್ಗತನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯು (ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ) ಧೈಯನೋ, ಅಂತಹನು. ಹೀಗೆ ವೈಹಾಯಸ ಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿದೆ. (೫) 'ಸುದುಘಾಃ' ಅಂದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೀರನ್ನು ದೋಹನ ಮಾಡುವವುಗಳು. (ಅಂದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೀರಿನ ಪ್ರವಾಹದ ಸ್ವಭಾವವಿರತಕ್ಕವುಗಳು) ಚಲನದಿಂದ ಹೋಗುವಿಕೆಯು ಇವುಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲ, ಆದಕಾರಣ 'ಅನಪಸ್ಪರಃ' ಎನ್ನಿಸುತ್ತವೆ. (ಸ್ಪರಃ= (ಸ್ಪರ್ಶಾತ್) ಚಲನದಿಂದ, ಅಪ ಗತಾಃ=ಹೋದವುಗಳು, ಅಪಸ್ಪರಃ, ನ ಅಪಸ್ಪರಃ ಅನಪಸ್ಪರಃ) (೬) ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಚಲಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವುಗಳು. ಹೋಗಲ್ಪಟ್ಟ ಚಲನವುಳ್ಳತನದಿಂದ (ಅಂದರೆ, ಚಲನ ಇಲ್ಲದೆ ಸೋಮವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರು. ಚಲನವಿಲ್ಲದಿರುವತನದಿಂದ ಮನಸ್ಸನ್ನಾಗಲೀ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರು. (ತಥಾ ಚ ನೀರಿನ ಪ್ರವಾಹ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ ನದೀ ದೇವತೆಗಳು ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಹಂದಾಡುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವುಗಳಾದಾಗ್ಯೂ ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಸೋಮಪಾನಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸೋಮವನ್ನು ಚಲನ ನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರು. ನದಿಗಳು ಬಂದು ಬೀಳುತ್ತವೆ ಎನ್ನುವುದು ಯಾವುದೋ ಅದು ಇಂದ್ರ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ನರಸಿಂಹನ ಸ್ತೀತಿಗಾಗಿ. ಅಥವಾ ಬಂದು ಬೀಳುವುದರಿಂದಂಟಾದ ಧ್ವನಿಯು ಇಂದ್ರ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹನನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ.

ಮಂ || ಆಯತ್ವತಂ ತೈನ್ಯಸ್ಸದುಘಾ ಅನಪಸ್ಪರಃ | ಅಪಸ್ಪರಂ ಗೃಭಾಯತ ಸೋಮಮಿಂದ್ರಾಯ ಪಾತವೇ || ೩ ||

ಅ || (ಗಗ್ಗರಾದಿಗಳ ಧ್ವನಿಗಳು ಮಾತ್ರ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವವುಗಳಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ (ಸುದುಘಾಃ=ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೀರನ್ನು ಪೂರ್ಣೀಕರಿಸುವ, ಅಂದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೀರಿನ ಪ್ರವಾ ಹದ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ, ಅನಪಸ್ಪರಃ=(ಸ್ಪರ್ಶಾತ್=ಚಲನದಿಂದ, ಅಪಗತಾಃ=ಹೋದವುಗಳು, ಅಪಸ್ಪರಃ, ನ ಅಪಸ್ಪರಃ, ಅನಪಸ್ಪರಃ. ಎಂದು ವಿಗ್ರಹವು) ಚಲನದ ಹೋಗುವಿಕೆಯಿಲ್ಲ ದಿರುವ ಅಂದರೆ, ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಹಂದಾಡುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವುಗಳಾದಾಗ್ಯೂ, ಅಪಸ್ಪರಂ= ಚಲನ ಹೇಗೆ ಆಗಲಾರದೋಹಾಗೆ ಅಂದರೆ ಚಲನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಇಂದ್ರಾಯ ಪಾತವೇ=ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಪಾನಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಸೋಮಂ ಗೃಭಾಯತ=ಸೋಮವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರು. ಅಂದರೆ, ನದ್ಯಭಿಮಾನಿದೇವತೆಗಳು ತಮ್ಮ ಚಂಚಲ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಒಂದುಕಡೆ ಇದ್ದು ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಸೋಮಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ಅಥವಾ ಬೇರೆಯವರು ಸೋಮಯಾಗ ವನ್ನು ಮಾಡುವಾಗ 'ಅದ್ಯಃ ಸ್ನಾಹಾ' ಎಂದು ಸೋಮವನ್ನು ಕೊಡುವಾಗ ಅಭಿಮಾನಿಗಳಾದ ನದೀದೇವತೆಗಳು ತಮ್ಮ ಚಂಚಲ್ಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಒಂದು ಕಡೆ ಇದ್ದು ಭಕ್ತರು ಕೊಟ್ಟ ಸೋಮವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರು ಸೋಮಪಾನ ಮಾಡುವವರು ನಾವೇ ಎಂಬ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದಲ್ಲ,

ಮತ್ತೆ ನಮ್ಮ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ವಾಚಕ್ಕಾಗಿಯೇ, ಎನ್ನಃ=ಬೇರೆ ನದಿಗಳೂ, ಆಪತಂತೀತಿ ಯತ್=ಬಂದು ಬೀಳುತ್ತವೆ ಎನ್ನುವುದು ಯಾವುದೋ ಬಂದು ಬೀಳುವಾಗ ಆದರಿಂದಂಟಾದ ಧ್ವನಿಯೂ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತದೆ ಅಥವಾ ಆ ಬೀಳುವಿಕೆಯು ವರಮೈಶ್ವರ್ಯಸಂವನ್ನನಾದ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹನಿಗೆ ನೀರು ಕುದಿಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ. || ೩ || ೬೧ ||

ಮಂ || ಯೋ ವ್ಯತೀ ರಃಫಾಣಯತ್ಸುಯುಕ್ತಾಃ ಉಪ ದಾಶುಷೇ | ತಕ್ಲೋ ನೇತಾ ತದಿದ್ವಪುರುಷಮಾ ಯೋ ಅಮುಚ್ಯತ || ೧ ||

ಅ || ಯಃ=ಯಾರು, ಸುಯುಕ್ತಾನ್=ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ನಾರಾಯಣನಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರಾದ, ವ್ಯತೀನ್=ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ನಾನೇ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿದ, ಅಥವಾ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಪೂಜಿತರಾದ, ಇಂದ್ರಿಯಾಭಿಮಾನದೇವತೆಗಳನ್ನು, ದಾಶುಷೇ=ಯಜಮಾನನ, ಉಪ=ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ, ಅಫಾಣಯತ್=ವಿಸ್ತಾರಮಾಡಿದನು. ಅಂದರೆ ಭಕ್ತರ ಮನಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಭಗವಂತನ ತತ್ವಜ್ಞಾನ ಮೊದಲಾದುವುಗಳಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತಾನೆ.) ಯಃ=ಯಾರು, ತಕ್ಲಃ=ಸರ್ವಜಗತ್ಕರ್ತನೋ, ನೇತಾ=ಸರ್ವಕ್ಕೂ ಪ್ರೇರಕನೋ, ಉಪಮಾ=ಉಪಮಾವಿಸಯದಲ್ಲಿ, ಅಮುಚ್ಯತ=ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದನೋ, ಸಃ=ಆತನು, ತದ್ವಪುರಿತ್=ಅವನ ತರೀರದಿಂದ ಆತ್ಮಂತಾಭಿನ್ನನೇ ||

ಈ ಶ್ರುತ್ಯರ್ಥವನ್ನು ಆಚಾರ್ಯರು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || (೧) ವ್ಯತೀನ್ ವಿಶೇಷೇಣಾಧಿಕಾನ್ ದೇವಾನ್ | ಅಫಾಣಯತ್ಪು ಸ್ತಾರಯಾಮಾಸ | ದಾಶುಷೇ ಯಜಮಾನಾಯ | ತಕ್ಲಮೀಪೇ | ಫಣ ವಿಸ್ತಾರ ಇತಿ ಧಾತೋಃ | ಸುಯುಕ್ತಾನ್ಸಯೋಗರತಾನ್ | (೨) ವಿಶೇಷೇಣಾಧಿಕತ್ವೇನ ವ್ಯತಯೋ ದೇವತಾಃ ಸ್ತೂತಾಃ | ನಿತ್ಯ ಯೋಗರತಾಶ್ಚೈವ ನಾರಾಯಣ ಪರಾಯಣಾಃ | ತ ಏವ ಚೇಂದ್ರಿಯಾತ್ಮಾನಸ್ತನ್ವಿಸ್ತಾರಯತೀಶ್ವರಃ | ಮನ ಆದೀಂದ್ರಿಯಾಣಾಂ ತು ಶಕ್ತಿವಿಸ್ತಾರ ಏವ ತು | ವಿಸ್ತಾರೋ ದೇವತಾನಾಂ ಸ್ಯಾದ್ಭಕ್ತೇಷು ಹರಿಣಾ ಕೃತಃ || ಇತಿ ಪ್ರಕಾಶಸಂಹಿತಾಯಾಂ || ೬೨ ||

ಅ || (೧) ವ್ಯತೀನ್ = ವಿಶೇಷತಃ ಅಧಿಕರಾದ ಅಸ್ತದಾಡಿಗಳನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿದ ಅಥವಾ ಸರ್ವರಿಂದ ಪೂಜಿತರಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು, ಅಫಾಣಯತ್ = ವಿಸ್ತರಿಸಿದನು. ದಾಶುಷೇ=ಯಜಮಾನನಿಗೋಸ್ಕರ, ಅಂದರೆ ಅವನ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ. ಫಣ ಧಾತುವು ವಿಸ್ತಾರ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿದೆ, ಎಂಬ ಧಾತುವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಿಂದ (ಅಫಾಣಯತ್ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ವಿಸ್ತಾರ ಮಾಡಿದನು ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥವು ಯುಕ್ತವು) ಸುಯುಕ್ತಾನ್=ಜೆನ್ನಾಗಿ ಯೋಗದಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರಾದ. (೨) (ಇದನ್ನೇ ಆಗಮದ ಸಮ್ಮತಿಯಿಂದ ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆ) ವಿಶೇಷತಃ ಅಧಿಕರಾದಪ್ರಯುಕ್ತ ದೇವತೆಗಳು ವ್ಯತಿಗಳೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಸದಾ ಯೋಗದಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರು. ಅಂದರೆ, ನಾರಾಯಣನಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರು. ಅವರೇ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೂ ಅಭಿಮಾನಿಗಳು. ಅವರನ್ನು ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ವಿಸ್ತರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮನಸ್ಸುಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗಾದರೂ ಶಕ್ತಿಯ ವಿಸ್ತಾರವೇ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ವಿಸ್ತಾರವೆಂದನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಇದೇ ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ

ಶ್ರೀಹರಿಯಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು ಎಂದು ಪ್ರಕಾಶಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿದೆ (ಅಂದರೆ ಭಕ್ತರ ಮನಸ್ಸು ನೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಭಗವಂತನ ತತ್ವಜ್ಞಾನ ನೊದಲಾದುವುಗಳಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು, ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತಾನೆ.) || ೬೨ ||

ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಈಶ್ವರನು ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತಾನೆ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಬೇರೊಂದು ಶ್ರುತಿಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ಚತುರ್ಭಿಃ ಸಾಕಂ ನವತಿಂ ಚ ನಾಮಭಿಶ್ಚಕ್ರಂ ನ ವೃತ್ತಂ
ವೃತ್ತೀಽ ರವೀವಿಪದಿತಿ ಶ್ರುತಿಃ | (ಋ ಅಷ್ಟ. ೨; ಅಧ್ಯಾ. ೨; ವ ೨೫.)
(೨) ಸ ಮೇಂದ್ರೋ ಮೇಧಯಾ ಸ್ಪೃಣೋತು | ಅನ್ಯತಸ್ಯ ದೇವ
ಧಾರಣೋ ಭೂಯಾಸಂ | ಶರೀರಂ ಮೇ ವಿಚರ್ಷಣಂ | ಜಿಹ್ವಾ
ಮೇ ಮಾಧುಮತ್ತಮಾ | ಕರ್ಣಾಭ್ಯಾಂ ಭೂರಿ ವಿಶ್ರುವಮಿತಿ ಚ ||
(ತೈ. ಉಪ. ಅಧ್ಯಾ. ೧; ಮಂತ್ರ ೯; ಪುಟ ೧೦೩.) || ೬೩ ||

ಅ || (೧) ಸಃ=ಬೃಹಚ್ಛರೀರನಾದ ಮೂಲರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವು, ನಾಮಭಿಃ=ನಾಮಮಾತ್ರರಾದ (ಸ್ವರೂಪಭೇದವಿಲ್ಲದಿರುವ) ಚತುರ್ಭಿಃ = ವಾಸುದೇವ- ಸಂಕರ್ಷಣ- ಪ್ರದ್ಯಮ್ನ- ಅನಿರುದ್ಧರಿಂದ, ಸಾಕಂ=ಕೂಡಿಕೊಂಡು, ನವತಿಂ=ತೊಂಬತ್ತು ಸಂಖ್ಯಾಕರಾದ, ವೃತ್ತೀನ್=ವಿಶೇಷತಃ ಅಧಿಕರಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು, ವೃತ್ತಂ ಚಕ್ರಂ ನ=ವರ್ತುಲವಾದ ಚಕ್ರವನ್ನೆಂಬಂತೆ, ಅಪೀವಿಪತ್=ತಿರುಗಿಸಿದನು.

ತಾ || (೨) ಎಂಟು ವಸುಗಳು. (೧೧) ಹನ್ನೊಂದು ರುದ್ರರು. ವಿಷ್ಣುಹೊರತಾದ (೧೧) ಹನ್ನೊಂದು ಆದಿತ್ಯರು. ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭನಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು (೧೦) ಹತ್ತು ಪ್ರಜಾಪತಿಗಳು. ಪ್ರಧಾನ ವಾಯುವಿನಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು (೫೦) ಐವತ್ತು ಮರುತ್‌ಗಳು ಹೀಗೆ (೯೦) ತೊಂಬತ್ತು ದೇವತೆಗಳು. “ ಚತುರ್ಭಿರ್ನಾಮಭಿಸ್ಸಾಕಂ ವಾಸುದೇವಾದಿಭಿರ್ಹರಿಃ | ವಸೂನ್ ರುದ್ರಾಂಸ್ತಥಾದಿತ್ಯಾನ್ ಬ್ರಹ್ಮಣೋ ಮರುತಸ್ತಥಾ || ಬೃಹಚ್ಛರೀರೋ ಭಗವಾನ್ ನೂನಂ ಶಾಸತಿ ನಿತ್ಯಶಃ || ” ಎಂಬ ವಿಶೇಷ ವಚನಾನುಸಾರವಾಗಿ ಈ ಅರ್ಥವನ್ನು ಟೀಕಾಂತಿಯಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ತತ್ವಪ್ರದೀಪದಲ್ಲಿ ಆದರೂ “ ಆದಿತ್ಯಾ ವಸವೋ ರುದ್ರಾ ಮರುತಶ್ಚಾಸ್ತಿನಾವಹಿ | ಬೃಹಸ್ಪತಿಶ್ಚ ಕಾಮಶ್ಚ ಮನುರ್ದಕ್ಷೋ ವಿನಾಯಕಃ || ಭೃಗುಶ್ಚೈವಾನಿರುದ್ಧಶ್ಚ ಧರ್ಮೋ ನಿರುತಿರೇವ ಚ | ಕುಬೇರ ಸಹಿತಾ ದೇವಾ ನವತಿಃ ಸಂಪ್ರಕೀರ್ತಿತಾಃ || ಅನಂತೋ ಗರುಡೋ ವಾಯುಶ್ಚ ತ್ವಾರೋ ಬ್ರಹ್ಮಣಾ ಸಹ || ” ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ, ೧೧ ಆದಿತ್ಯರು, ೮ ವಸುಗಳು, ೧೧ ರುದ್ರರು, ೪೯ ಮರುತ್‌ಗಳು, ಅಶ್ವಿನೀದೇವತೆಗಳು ಬೃಹಸ್ಪತಿ, ಕಾಮ, ಮನು, ದಕ್ಷ, ವಿನಾಯಕ, ಭೃಗು, ಅನಿರುದ್ಧ, ಧರ್ಮ, ನಿರುತಿ, ಕುಬೇರ, ಅನಂತ, ಗರುಡ, ವಾಯು, ಬ್ರಹ್ಮರು, ಹೀಗೆ ೯೪ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. (೨) ಆ ಭಕ್ತಾಭೀಷ್ಟಪ್ರದರಾದ ವೇದವ್ಯಾಸರು ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರಜ್ಞೆಯಿಂದ ಸಮರ್ಥನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲಿ. ಹೇ ವೇದವ್ಯಾಸರೇ! ನಿತ್ಯವಾದ ವೇದವನ್ನು ಧರಿಸುವವನು ಆಗುವೆನು. (ಅಂದರೆ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೋಸ್ಕರ ವೇದವಿದ್ಯೆಯಿಂದಂಟಾದ ತಪ್ಪಿಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನಾಗುವೆನು) ನನ್ನ ಶರೀರವು ಎಶ್ವ ಶಿಷ್ಯಪ್ರಜಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ್ದು ಅಂದರೆ ಅವರಿಂದ ಸೇವ್ಯವು (ಆಗಲಿ.) ನನ್ನ ನಾಲಿಗೆಯು ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಭಗವಂತನನ್ನು

ಪ್ರತಿಪಾದಿಸತಕ್ಕ (ಬೋಧಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕ) ವೇದವನ್ನುಚ್ಚರಿಸತಕ್ಕದ್ದು) ಆಗಲಿ ಕಿವಿಗಳಿಂದ ಪೂರ್ಣನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಕೇಳುವೆನು. ಎಂದೂ ಅದೆ || ೬೩ ||

ಇದೇ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಸ್ಮೃತಿಯನ್ನುದಾಹರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || (೧) ನ ದೇವಾ ಯೃಷ್ಟಿಮಾದಾಯ ರಕ್ಷಂತಿ ಪಶುಪಾಲವತ್ | ಯಂ ತು ರಕ್ಷಿತುಮಿಚ್ಛಂತಿ ಬುದ್ಧ್ವಾ ಸಂಯೋಜಯಂತಿ ತಂ || ಇತಿ ಭಾರತೇ || (೨) ತಕ್ಲೋ ಜಗತ್ಕರ್ತಾ | ತಕ ನಿರ್ಮಾಣ ಇತಿ ಧಾತೋಃ | (೩) ನ ವರ್ತನೇ ಪ್ರಸವಃ ಸರ್ಗ ತಕ್ವ ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಯೋಗಾಚ್ಚ | ನೇತಾ ಚ ಸರ್ವಸ್ಯ | ತದೇವ ವಪುಃ ಸಃ | ಯತ್ತ-ಜಗತ್ಕರ್ತೃ ನೇತ್ಯ ರೂಪಂ || ೬೪ ||

ಅ || (೧) ದೇವತೆಗಳು ಕೋಲನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಪಶುಗಳನ್ನು ಮೇಯಿಸುವ ರಂತೆ ರಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಯಾರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಇಚ್ಛಿಸುತ್ತಾರೋ, ಅವರನ್ನು ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಕೂಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಎಂದು ಭಾರತದಲ್ಲಿದೆ. (೨) 'ತಕ್ಲಃ' ಅಂದರೆ ಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ವನು. 'ತಕ' ಧಾತುವು ನಿರ್ಮಾಣ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿದೆ, ಎಂಬ ಧಾತುವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಿಂದ. (೩) ಹೇ ನದಿಗಳಿರಾ! ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡತಕ್ಕ, ಆದುದರಿಂದಲೇ ಪ್ರಸವವನ್ನು ಮಾಡುವ ಈ ವಿಷ್ಣು ನಾದ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನು ಯಾವುದನ್ನು ಇಚ್ಛಿಸುವವನಾಗಿ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ತಡೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಮಿಸುತ್ತಾನೆ, ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗವಿದ್ದ ಪ್ರಯುಕ್ತವೂ ಕೂಡ. (ಇದು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನಿಂದ ಆಹೂತರಾದ ನದಿಗಳ ವರಪ್ಪರ ಮಾತು) (೪) ಅಶೇಷವನ್ನು ಪ್ರವರ್ತಿಸಿ ಕೊಡುವವನು. ಆತನು ಆ ಶರೀರವೇ. ಯಾವುದು ಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದು ಪ್ರವರ್ತಿಸುವುದು ರೂಪ ವದೆಯೋ, ಅದೇ, (ಅಂದರೆ ಶರೀರದಿಂದ ಅತ್ಯಂತ ಅಭಿನ್ನನು. ಜಗತ್ಕರ್ತನೂ ಪ್ರವರ್ತ ಕನೂ ಪ್ರಕೃತನಾದುದರಿಂದ ಆತನ ಸ್ವರೂಪವಾದ ಶರೀರವೂ ಪ್ರಕೃತವಾಗಿದೆ. ತಥಾ ಚ ಯಾರು ಜಗತ್ಕರ್ತನೋ, ಪ್ರವರ್ತಕನೋ, ಉಪಮಾಲೇಶ ರಹಿತನೋ, ಆತನು ಆಶರೀರವೇ. ಶರೀರಕ್ಕೂ ಆತನಿಗೂ ಅತ್ಯಂತಾಭೇದವು.) || ೬೪ ||

ಇದೇ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪುರಾಣಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || (೧) ದೇಹ ದೇಹಿ ವಿಭಾಗಶ್ಚ ನ ಕ್ವಚಿತ್ ಪರಮೇಶ್ವರೇ | ಗುಣ ತದ್ವದ್ವಿಭಾಗೋ ವಾ ನೇಹ ನಾನೇತಿ ಚ ಶ್ರುತೇಃ || ಇತಿ ಪಾದ್ಮೇ || (೨) ತದ್ವಿಜ್ಞಾನೇ ನ ಸರಿ ಸತ್ಯಂತಿ ಧೀರಾಃ | ಆನಂದ ರೂಪಮಮೃತಂ ಯದ್ವಿಭಾತಿ | ಸದ್ವೇಹಃ ಸುಖಗಂಧಶ್ಚ ಜ್ಞಾನಭಾಃ ಸತ್ಪರಾಕ್ರಮಃ | ಜ್ಞಾನ ಜ್ಞಾನಃ ಸುಖ ಸುಖಃ ಸ ವಿಷ್ಣುಃ ಪರಮೋಽಕ್ಷರಃ || ಇತಿ ಶ್ರುತೇಶ್ಚ | (೩) ವಿಶುದ್ಧ ವಿಜ್ಞಾನ ಮರೀಚಿ ಮಾಲಯಾ ಸಚಿತ್ರ ರತ್ನ ಪ್ರಕರ ಪ್ರಕಾಶಯಾ | ಪ್ರಕಾಶಿತಾಶೇಷ ಜಗತ್ಸ್ವರೂಪಯಾ ಪ್ರಭುಃ ಸದಾ-ಹ್ಲಾದತನುರ್ವಿಭೂಷಿತಃ || ಇತಿ ಪುರುಷೋತ್ತಮಸಂಹಿತಾಯಾಂ || (೪) ಉಪಮಾ ಉಪಮಾಯಾಂ | ಉಪಮಾ ವಿಷಯೇ ಅಮುಚ್ಛತ

ತೃಕ್ತೋಽಭವತ್ | ನಿರುಪಮಾ ಇತ್ಯರ್ಥಃ | (೫) ಅಲ್ಪವೃಕ್ಷರೇಣ
ಶಕ್ಯೇಽಪಿ ವಕ್ತುಂ ಬಹ್ವಕ್ಷರಂ ಯದಿ | ಉಕ್ತಸ್ಯಾಧಿಕ್ಯಮೇವಾತ್ರ
ನಿಷೇಧೇಽಶೇಷತೋ ಭವೇತ್ || ಇತಿ ಶಬ್ದನಿರ್ಣಯೇ || ೬೫ ||

ಅ || (೧) ವರಮೇಶ್ವರನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿಯೂ, ಯಾವಾಗಲೂ ದೇಹದೇಹಿಗಳಿಗೆ ಭೇದ
ವಾಗಲೀ, ಗುಣ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಭೇದವಾಗಲೀ ಇರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯು. ಈ ಪರಬ್ರ-
ಹ್ಮನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಭೇದವಿಲ್ಲ ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯು. ಹೀಗೆ ಸಾಧ್ಯ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿದೆ. (೨)
(ಹಾಗಾದರೆ ಈಶ್ವರನು ಚಿದಾನಂದಾದ್ವಾತ್ಮಕನು ಶರೀರವು ಹಾಗಲ್ಲ ಆದಕಾರಣ ಈಶ್ವರ
ನಿಗೂ ಶರೀರಕ್ಕೂ ಅಭೇದವು ಹೇಗೆಂದರೆ- ಶರೀರವೂ ಚಿದಾನಂದಾದ್ವಾತ್ಮಕವು ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಿ ಸ್ಪ-
ತಿಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ.) ೧ ಆನಂದಾದ್ವಾತ್ಮಕ ಶರೀರವುಳ್ಳ ನಿತ್ಯಮುಕ್ತ ಯಾವ ಭಗವತ್ಸ್ವ-
ರೂಪವು ಶೋಭಿಸುತ್ತದೋ ಅದನ್ನು ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಧೀರರು ಪತ್ಯಕ್ಷೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.
ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದ್ವಾತ್ಮಕದೇಹರೂಪನು, ಶೋಭನಗಂಧರೂಪನು, ಜ್ಞಾನಾತ್ಮಕಪಕಾಶರೂಪನು,
ಸಮೀಚೀನವಾದ ವರಾಕ್ರಮವುಳ್ಳವನು, ಅತಿಶಯ ಜ್ಞಾನಾತ್ಮಕನು. ಅತಿಶಯಿತಸುಖಾತ್ಮಕನು,
ಆತನು ವಿಷ್ಣುವು. ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ನಾಶರಹಿತನು, ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದಲೂ, (೨) ವಿಚಿತ್ರ
ಗಳಾದ ರತ್ನಗಳ ಸಮೂಹದಿಂದ ಪಕಾಶವುಳ್ಳ, ಪ್ರಕಾಶಿತ್ವವುಳ್ಳ, ಸರ್ವಸಂಚದ ಸ್ವರೂಪವುಳ್ಳ
ವಿಶುದ್ಧ ವಿಜ್ಞಾನಾತ್ಮಕ ಕಿರಣಗಳ ಮಾಲಿಕೆಯಿಂದ ಸದಾ ಆನಂದಾದ್ವಾತ್ಮಕ ಶರೀರವುಳ್ಳ ಶ್ರೀ
ಹರಿಯು ಅಲಂಕೃತನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಎಂದು ಪುರುಷೋತ್ತಮ ಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿ. (೪)
'ಉಪಮಾ' ಅಂದರೆ, ಉಪಮೆಯಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ ಉಪಮಾ ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ. 'ಅಮುಚ್ಯತ' ಅಂದರೆ
ಶೈಕ್ಷನಾದನು. ಅಂದರೆ ನಿರುಪಮನು, (ಅಂದರೆ ಉಪಮಾ ಲೇಶರಹಿತನು) (೫) ಅಲ್ಪವೃಕ್ಷರ
ಗಳುಳ್ಳ ಸಮುದಾಯದಿಂದ ವಿಧಿಯು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಾದರೂ ಅನೇಕಾಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಸಮು-
ದಾಯವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಅಧಿಕ್ಯವೇ ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆ ಎಂದು
ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ನಿಷೇಧವೂ ಕೂಡ ಅಲ್ಪವೃಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಸಮುದಾಯದಿಂದ ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯ
ವಾದರೂ ಅನೇಕಾಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಸಮುದಾಯವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದರೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿಷೇಧವೇ
ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು 'ನಿರುಪಮ' ಎಂಬ ಅಲ್ಪವೃಕ್ಷರವುಳ್ಳ ಪದದಿಂದ
ಉಪಮೆಯಿಲ್ಲದಿರುವವನೆಂಬ ಅರ್ಥವು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಾಗುವಾಗ 'ಉಪಮಾ ಯೋ
ಅಮುಚ್ಯತ' ಎಂಬ ಬಹ್ವಕ್ಷರವುಳ್ಳ ಪದದಿಂದ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಉಪಮಾ ಲೇಶವೂ ಇಲ್ಲದ
ವನೆಂಬ ಅರ್ಥವು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ || ೧ || ೬೫ ||

ಮಂ || ಅತೀದು ಶಕ್ರ ಓಹತ ಇಂದ್ರೋ ವಿಶ್ವಾ ಅತಿದ್ವಿಷಃ | ಭಿನತ್ಯನೀನ
ಓದನಂ ಪಚ್ಯಮಾನಂ ಪರೋ ಗಿರಾ || ೨ ||

ಅ || ಶಕ್ರಃ = ಶಕ್ರರಾದ, ಇಂದ್ರಃ = ವೇದವ್ಯಾಸರು, ವಿಶ್ವಾ = ಎಲ್ಲಾ, ದ್ವಿಷಃ =
ಅಜ್ಞಾನಪಾಪಾದಿಗಳನ್ನು, ಅತಿ = ದಾಟಿಸಿ, (ತನ್ನ ಭಕ್ತರನ್ನು) ಅತಿ = ಅತಿಶಯವಾಗಿ, ಓಹತೇ
ಇತ್ ಉ = ತನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿ ಕೊಡುತ್ತಾರೆಯೇ ಸಂ ಪರಃ = ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ,
ಕನೀನಃ = ಕನ್ಯಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಸತ್ಯವತಿಯಲ್ಲಿ ಕುಟ್ಟಿದ ವೇದವ್ಯಾಸರು, ಗಿರಾ = ವೇದವಾಕ್ಯ
ಪ್ರವಣಾದಿಗಳಿಂದಲೇ, ಪಚ್ಯಮಾನಂ = ಪಾಕವನ್ನು ಹೊಂದತಕ್ಕ, ಓದನಂ = ಕರ್ಮಬಂಧ-
ವನ್ನು, ಭಿನತ್ = ವಿನಾಶಗೊಳಿಸಿದರು,

ಮೂ || (೧) ವಿಶ್ವಾ ವಿಶ್ವಾನ್ ದ್ವಿಷೋಽಜ್ಞಾನ ಪಾಪಾದೀನತೀತ್ಯ ತಕ್ತೋ
ವಿಷ್ಣುಃ ಸ್ವಭಕ್ತಾನತಿ ವಹತ್ಯೇವ ಹಿ | (೨) ಯಮೇನೈಷ ವೃಣುತೇ
ತೇನ ಲಭ್ಯಸ್ತಸ್ಯೈಷ ಆತ್ಮಾ ವಿವೃಣುತೇ ತನೂಂ ಸ್ವಾಂ | (೩)
ತೇಷಾಮಹಂ ಸಮುದ್ಧರ್ತಾ ಮೃತ್ಯುಸಂಸಾರಸಾಗರಾತ್ | ಭವಾಮಿ
ನ ಚಿರಾತ್ಪಾರ್ಥ ಮಯ್ಯಾವೇಶಿತ ಚೇತಸಾಮಿತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಂ
ಉ ಶಬ್ದೇನಾಹ | (೪) ದ್ವಿಷೋಽತೀತ್ಯಾತಿಶಯೇನಾತ್ಮಾನಂ ಪ್ರತ್ಯೋ-
ಹತ ಇತ್ಯತಿಶಬ್ದ ದ್ವಯಾರ್ಥಃ | (೫) ಓದನಂ ಉಂದತೇಃ ಕರ್ಮ-
ಬಂಧನಮಭಿನದ್ಭಗವಾನ್ | ಕಾನೀನೋ ಬಾದರಾಯಣಃ | ಪರಃ
ಪರಮಾತ್ಮಾ | ಗಿರೈವ ಪಚ್ಯಮಾನಂ ಪರಿಪಾಕಕಾಲೇ | (೬)
ಸಂಶ್ಲೇಷಾದೋದನಂ ಕರ್ಮ ಪಚ್ಯಮಾನಂ ಗಿರೈವ ಹಿ | ಅಭಿನದ್ಭ-
ಗವಾನ್ವ್ಯಾಸಃ ಸ್ವಭಕ್ತಾನಾಮತೀಷತಃ || ಇತಿ ವ್ಯಾಸಸಂಹಿತಾಯಾಂ
|| ೬೬ ||

ಅ || (೧) ವಿಶ್ವಾ = ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ದ್ವಿಷಃ = ಅಜ್ಞಾನಪಾಪಾದಿಗಳನ್ನು, ಅತೀತ್ಯ = ಅತಿ
ಕ್ರಮಣಮಾಡಿಸಿ, ಶಕ್ತಃ = ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವು, ತನ್ನ ಭಕ್ತರನ್ನು, ತನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು ಅತಿಶಯ
ವಾಗಿ ಹೊಂದಿಸಿ ಕೊಡುತ್ತಾನೆಯೇ ಸರಿ. ಪ್ರಸಿದ್ಧವು (೨) ಈ ಶ್ರೀಹರಿಯೇ ಯಾವಾತ
ನನ್ನು, ಭಕ್ತನನ್ನಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾನೋ, (ಯಾರಿಗೆ ಪ್ರಸನ್ನನಾಗುತ್ತಾನೋ) ಆತನಿಂದಲೇ
ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಶಕ್ಯನು) ಆತನಿಗೆ ಈ ಪ್ರಸನ್ನನಾದ ಶ್ರೀ
ಹರಿಯು ಸ್ವಕೀಯವಾದ ಶರೀರವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. (೩) ಎಲೋ ಅರ್ಜುನನೇ,
(ಯಾರು ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರಾಗಿ ನನ್ನನ್ನೇ ಧ್ಯಾನಿ
ಸುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಾರೋ) ಅಂಥಹ ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಇಟ್ಟ ಭಕ್ತರನ್ನು ಮರಣವೆಂಬ
ಸಂಸಾರ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ಉದ್ಧರಿಸುವವನು ಆಗುವೆನು ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ
ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ, ಎಂದು 'ಉ' ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. (೪) ದ್ವೇಷಿಗಳಾದ ಅಜ್ಞಾನ
ಪಾಪಾದಿಗಳನ್ನು ಬಿಡುಗಡೆಮಾಡಿಸಿ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು ಕುರಿತೇ ಹೊಂದಿಸುತ್ತಾನೆ.
ಹೀಗೆ ಎರಡು 'ಅತಿ' ಶಬ್ದಗಳ ಅರ್ಥವು. (೫) ಉಂದನರೂಪ ಕರ್ಮದ ಕಾರ್ಯಭೂತ
ವಾದ ಸಂಶ್ಲೇಷರೂಪವಾದ ಸಂಬಂಧ ನಿಮಿತ್ತದಿಂದ ಓದನವು 'ಕರ್ಮ ಬಂಧ' ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ.
(೬) ಮಂ ಚ ಕರ್ಮನಿಮಿತ್ತಕವಾದ ಸಂಸಾರಬಂಧವು ಓದನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯವು ಈ ಸಂಬಂಧದಿಂದ
ಓದನವೆಂದು ಸ್ಮೃತಿಯಿಂದ ಉಪಪಾದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅಂತಹ ಕರ್ಮನಿಮಿತ್ತಕವಾದ
ಸಂಸಾರಬಂಧವನ್ನು ಪೂಜ್ಯರಾದ ಕನ್ಯಾಪತ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಸತ್ಯವತಿಯಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿದ ಬಾದರಾ
ಯಣರು ಶೀಳಿಸಿದರು. ವಿನಾಶಗೊಳಿಸಿದರು. 'ಪರಃ' ಅಂದರೆ ಪರಮಾತ್ಮನು, ವೇದವಾಕ್ಯ
ಶ್ರವಣಾದಿಗಳಿಂದಲೇ ಪರಿಪಾಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಾಕವನ್ನು ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದು. (ಯಾವಾಗ ಪರಿ
ಪಾಕಕಾಲವೋ ಆಗ ವೇದಾದಿಗಳ ಶ್ರವಣ ಕರ್ಮಬಂಧದ ಪಾಕ ಇವುಗಳಿಗೆ ಕಾಲ ಒಂದೆ
ಯಾದುದರಿಂದ ವರ್ತಮಾನಾರ್ಥಕವಾದ ಶಾನಚ್ ಯುಕ್ತವೆಂದುಕ್ತವಾಯಿತು (೭) ಓದನರೂಪ
ಕರ್ಮವು ಸಂಬಂಧರೂಪ ನಿಮಿತ್ತದಿಂದ ಕರ್ಮಬಂಧವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಪೂಜ್ಯರಾದ ವೇದವ್ಯಾ
ಸರು ವೇದವಾಕ್ಯಶ್ರವಣಾದಿಗಳಿಂದಲೇ ಪಚ್ಯಮಾನವಾದ ತನ್ನ ಭಕ್ತರ ಕರ್ಮಬಂಧವನ್ನು
ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಾಶಮಾಡಿದರು. ಹೀಗೆ ವ್ಯಾಸ ಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿದೆ || ೨ || ೬೬ ||

ಮಂ || ಅರ್ಭಕೋ ನ ಕುಮಾರಕೋಽಧಿ ತಿಷ್ಠನ್ನವಂ ರಥಂ | ಸ ಪಕ್ಷನ್ನಹಿಷಂ
ಮೃಗಂ ಪಿತ್ರೇ ಮಾತ್ರೇ ವಿಭುಕ್ರತುಂ || ೩ ||

ಅ || ಇಂದ್ರಃ = ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಅರ್ಭಕೋ ನ = ಸೂಕ್ಷ್ಮದೇಹನಾಗಿ ಶಿಶುವಿನಂತೆ ಇದ್ದಾನೆ ಕುಮಾರಕಃ = ಜರಾರೋಗಾದಿಗಳಿಂದ ಗ್ರಸ್ತವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಕುತ್ಸಿತವಾದ ಮೊದಲಿನ ಜೀವದೇಹವನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವವನು (ಅಂದರೆ ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು) ಅಥವಾ ನ ಕುಮಾರಕಃ = ಶಿಶುವಿನಂತೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮದೇಹನು. ಅಥವಾ ಸೂಕ್ಷ್ಮದೇಹವೂ ಕೂಡ, ನ ಕುಮಾರಕಃ = ಯಾರದ್ದೂ ಮಗುವಲ್ಲ ಅಂದರೆ ಯಾರಿಂದಲೂ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಲ್ಲ ನವಂ = ನೂತನವಾದ, ರಥಂ = ದೇಹವನ್ನು, ಅಧಿತಿಷ್ಠತ್ = ಜೀವನಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಆವಾಸ ಮಾಡಿದನು. ಮತ್ತು ಮೃಗಂ = ತನ್ನನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತಿರುವ, ಪಿತ್ರೇ = ತನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಮಾತ್ರೇ = ಲಕ್ಷ್ಯವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ, ವಿಭುಕ್ರತುಂ = ಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನನಾದ, ಮಹಿಷಂ = ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು, ಸಪಕ್ಷತ್ = ಪೂರ್ಣೀಕರಿಸಿದನು. (ಅಂದರೆ ವಕ್ಷ್ಯಜ್ಞಾನಾದಿ ಗುಣಗಳು ಳ್ಳವನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದನು || ೩ ||

ಮೂ || (೧) ಅರ್ಭಕ ಇವ ಸ್ಥಿತೋ ನವಂ ರಥಮಧ್ಯತಿಷ್ಠತ್ | ಕುಮಾರಃ ಕುತ್ಸಿತಮಾರಕಃ | (೨) ಅರ್ಭಕ ಇವ ಸೂಕ್ಷ್ಮದೇಹಃ | ಪೂರ್ವಂ ಪೂರ್ವಂ ದೇಹಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ನವಂ ನವಂ ದೇಹಮಧ್ಯತಿಷ್ಠಜ್ಜೀವಮಾದಾಯ | (೩) ಜೀವದೇಹಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಸಹ ಜೀವೇನ ಚೇತ್ತರಃ | ಜೀವಸ್ಯಾನ್ಯ ಶರೀರಂ ಚ ಸಮುತ್ಪಾದ್ಯ ವಿಶತ್ಯಜಃ || ಇತಿ ಮಾನ್ಯಸಂಹಿತಾಯಾಂ || (೪) ಕುಮಾರಕ ಇವಾರ್ಭಕಃ ಸೂಕ್ಷ್ಮದೇಹ ಇತಿ ವಾ | (೫) ಅರ್ಭಕಃ ಸೂಕ್ಷ್ಮದೇಹೋಽಪಿ ನ ಕುಮಾರ ಇತಿ ವಾ | ಸಪಕ್ಷತ್ಪರಿಪಕ್ವ ಜ್ಞಾನಾದಿ ಗುಣಮಕರೋತ್ | ಮಹಿಷಂ ಮಹಾಂತಂ ಬ್ರಹ್ಮಾಣಂ ಮೃಗಂ ಮೃಗಯಂತಂ ಸ್ವಾತ್ಮಾನಂ | (೬) ಪಿತ್ರೇ ಸ್ವಸ್ಮೈ ಮಾತ್ರೇ ಲಕ್ಷ್ಮೈ ವಿಭುಕ್ರತುಂ ಸಿತ್ಯ ಮಾತ್ಯ ವಿಷಯೇ ಪೂರ್ಣ ಜ್ಞಾನಂ ಪುನಃ ಪೂರಯಾಮಾಸೇತ್ಯರ್ಥಃ | ಜ್ಞಾನ ಪೂರ್ಣಂ ವಿಧಾತಾರಂ ಮೋಕ್ಷದಾನೇನ ಕೇಶವಃ | ಸ್ವಪುತ್ರಂ ಪೂರಯಾಮಾಸ ಮಹಿಷಂ ಮಹತಾಂ ಮಹಾನ್ || ಇತಿ ಹ್ರವ್ಯತ್ತೇ || ೬೭ ||

ಅ || (೧) ಶಿಶುವಿನಂತೆ ಇರುವವನು ಅರ್ಭಕನು. ನೂತನವಾದ ದೇಹಾಖ್ಯ ರಥವನ್ನು ಆವಾಸಮಾಡಿದನು. 'ಕುಮಾರಕಃ' ಅಂದರೆ, ಕುತ್ಸಿತವಾದ ಪೂರ್ವದೇಹವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದವನು. (೨) ಶಿಶುವಿನಂತೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮದೇಹವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಮೊದಲು ಮೊದಲಿನ ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊಸಹೊಸ ಶರೀರವನ್ನು (ದಲ್ಲಿ) ಜೀವನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಆವಾಸ ಮಾಡಿದನು (ಜರಾರೋಗಾದಿಗಳಿಂದ ಸಂಬಂಧವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಮೊದಲಿನ ದೇಹವು ಕುತ್ಸಿತವು. ಅನಾದಿ ಲಾಗಾಯಿತು ಹೀಗೆಯೇ ಎಂದು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ " ಪೂರ್ವಂ ಪೂರ್ವಂ, 'ನವಂ ನವಂ' ಎಂದೂ ದ್ವಿರುಕ್ತಿಯು.) ಜೀವನಿಗೂ, ಈಶನಿಗೂ ಅಭೇದವಿಲ್ಲ, ಭೇದವೇ ಇದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ 'ಜೀವಮಾದಾಯ' ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದು. (೩) (ಇದೇ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸ್ಮೃತಿಯನ್ನು

ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ಉತ್ಪತ್ತಿರಹಿತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಜೀವನ ಪೂರ್ವಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಜೀವ ನಿಂದೊಡಗೂಡಿಯೇ ಜೀವನಿಗೆ ಬೇರೆ ಶರೀರವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿ ಅದನ್ನು ಪ್ರವೇಶಮಾಡುತ್ತಾನೆ, ಎಂದು ಮಾನ್ಯಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿದೆ. (೪) ('ಸ್ಥಿತಃ' ಎಂಬ ಶಬ್ದವನ್ನಧ್ಯಾಹಾರಮಾಡದೇನೇ ರೀತ್ಯಂತ ರದಿಂದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ.) ಶಿತುನಿನಂತೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮದೇಹವುಳ್ಳವನೆಂದಾಗಲೀ (೫) 'ಅರ್ಭಕೋ ನ' ಎಂಬುವಲ್ಲಿದ್ದ ನ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸಾದೃಶ್ಯಾರ್ಥವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿ ಈಗ ನಿಷೇಧಾರ್ಥವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ರೀತ್ಯಂತರದಿಂದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ) ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಶರೀರವುಳ್ಳವನಾದಾಗ್ಯೂ ಯಾರಿಗೂ ಮಗುವಲ್ಲ 'ಸವಕ್ಷತ್' ಅಂದರೆ ಪರಿಪಕ್ವವಾದ ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದನು. 'ಮಹಿಷಂ' ಅಂದರೆ ಪೂಜ್ಯನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು, 'ಮೃಗಂ' ಅಂದರೆ ತನ್ನನ್ನು (ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು) ಹುಡುಕುತ್ತಿರುವ, (೬) 'ಪಿತ್ರೇ' ಅಂದರೆ ತಂದೆಯಾದ ತನಗೋಸ್ಕರ, 'ಮಾತ್ರೇ' ಅಂದರೆ ತಾಯಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಗೋಸ್ಕರ, 'ವಿಭುಕ್ರತುಂ' ಅಂದರೆ ಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನನ್ನು, ಅಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ತಂದೆಯಾದ ತನ್ನ ಮತ್ತು ತಾಯಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನವುಳ್ಳ ಚತುರ್ಮುಖನನ್ನು, ಪುನಃ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳಿಂದ ಪೂರ್ಣೀಕರಿಸಿದನು. (ಪೂರಣವೆಂದರೆ ಯೋಗ್ಯವಾದುದೆಲ್ಲದಕ್ಕೂ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯು.) (೭) (ಇದೇ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆಗಮ ಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ಮಹಾನುಭಾವರಿಗೂ ಮಹತ್ತಾದ ಅಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ಪೂಜ್ಯನಾದ ಕೇಶವನು ಪೂಜ್ಯನಾದ ಜ್ಞಾನಪೂರ್ಣನಾದ ತನ್ನ ಮಗನಾದ ಚತುರ್ಮುಖನನ್ನು ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡೋಣದರಿಂದ ಪುನಃ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳಿಂದ ಪೂರ್ಣೀಕರಿಸಿದನು, ಎಂದು ಪ್ರವೃತ್ತ ದಲ್ಲಿದೆ || ೩ || ೬೭ ||

ಎಲ್ಲಾ ಋಕ್ಕುಗಳೂ ಪ್ರಜ್ಞಾತಗಳೇ ಆಗಿವೆ. 'ಪ್ರಪ್ರವಸ್ತ್ರಿಷ್ಟಭಂ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಏನು ವಿಶೇಷವು. 'ಪ್ರಪ್ರವಸ್ತ್ರಿಷ್ಟಭಮಿಷಮರ್ಚತ ಪ್ರಾರ್ಚತ' 'ಯೋ ವ್ಯತೀರ್ಷಾಣ ಯತ್ ಇತಿ ಪ್ರಜ್ಞಾತಾನುಷ್ಟಭಃ ಶಂಶಂತಿ' ಎಂದು ಹೇಳಲು ಕಾರಣವೇನು ಎಂದರೆ ಶೇಷ ವನ್ನು ಪೂರ್ಣೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮಂ || ಏತಾಸ್ಸರ್ವಾಃ ಪ್ರಜ್ಞಾತಾನುಷ್ಟಭಃ || ೧ ||

ಮೂ || ಯಥಾ ಸ್ಥಿತಾಃ ಪ್ರಜ್ಞಾತಾಃ || ೬೮ ||

ಅ || 'ಅಥಾತಃ ಛಂದಾಂಸ್ತೇವ ವ್ಯತಿಷಜತಿ' ಎಂದು ಪೂರ್ವ (೩ನೇ) ಖಂಡದಲ್ಲಿ ಶಂಸನೀಯಗಳೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ 'ಆತ್ಮಾ ವಹಂತು ಹರಯಃ' ಎನ್ನುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ತ್ರಿಕದ್ರುಕೇಷು ಮಹಿಷಃ' ಎಂಬ ಅತಿಛಂದಸ್ಸೇ ಅಂತ್ಯವಾಗಿ ಉಳ್ಳ ಋಕ್ಕುಗಳು ವ್ಯತಿಷಂಗ ದಿಂದ ಅನುಷ್ಟುಪಗಳಾಗಿವೆ. ಈ ಒಂಭತ್ತಾದರೂ ('ಪ್ರಪ್ರವಸ್ತ್ರಿಷ್ಟಭಂ' ಎಂಬುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ಅರ್ಭಕೋನ ಕುಮಾರಕಃ' ಎಂಬುವ ಪರ್ಯಂತ ೯ ಋಕ್ಕುಗಳಾದರೂ) ಇದ್ದ ಹಾಗೆಯೇ ವ್ಯತಿಷಂಗವಿಲ್ಲದೇನೇ ಅನುಷ್ಟುಪಗಳಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾಗಿವೆ || ೬೮ ||

'ಆತ್ಮಾ ವಹಂತು' ಎನ್ನುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ಅತಿಛಂದಸ್ಸೇ' ಅಂತ್ಯವಾಗಿ ಉಳ್ಳ ಋಕ್ಕು ಗಳನ್ನು ವ್ಯತಿಷಂಗದಿಂದ ಹೊಗಳಿದ ಮೇಲೆ 'ಪ್ರಪ್ರವಸ್ತ್ರಿಷ್ಟಭಂ' ಇದು ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಇದ್ದ ಹಾಗೆ ಇರುವವುಗಳನ್ನು ಶಂಸನಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಕ್ತವಾಯಿತು. ಅದನ್ನು ಪ್ರಶಂಸನ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ 'ತದ್ಯಥೇಹ ಚೇಹಚಾಢ್ಯೇನ ಚರಿತ್ವಾ' ಇತ್ಯಾದಿ 'ಮಹಾನಾಮಿನಾಂ' ಎಂಬ ೪ನೇ ಖಂಡದ ವಾಕ್ಯವು. ಅದು ನ್ಯೂನವಾಗಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಅಪಥಚರಣ ಪೂರ್ವಕ

ವಾಗಿ ಪಥಃ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆಂದು ದೃಷ್ಟಾಂತ ಹೇಳಿ ದಾಷ್ಟಾಂತಿಕದಲ್ಲಿ ಅಪಧಚರಣ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತ ಶಂಸನವನ್ನು ಹೇಳಿಲ್ಲ, ಎಂದರೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ಇತಸ್ತತಃ ಸಂಯೋಜನಂ ವಿನಾ ಯಥಾ ಸ್ಥಿತ ಶಂಸನಂ ಪಥಃ
ಪ್ರಾಪ್ತಿಃ || ೬೯ ||

ಅ || ಅತ್ತಲಾಗಿತ್ತಲಾಗಿ ಅಂದರೆ ಸ್ಥಾನಾಂತರದಲ್ಲಿರುವ ವಾಕ್ಯಗಳ ಸಂಯೋಜನ ವಿಲ್ಲದೆ ಅಂದರೆ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತ ಶಂಸನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು (ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತವನ್ನು ಶಂಸನ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ) ಇದ್ದ ಹಾಗೆ ಹೊಗಳುವುದು ಪಥಃಪ್ರಾಪ್ತಿಯು. ಅಂದರೆ ಅಪಧಚರಣ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪಥಃ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಸಮಾನವು

ತಾ || ತಥಾ ಚ 'ತದ್ಯಥೇಹ ಚೇಹ ಚಾಪಥೇನ ಚರಿತ್ವಾ ಪಂಥಾನ ಪಯೇ ವೇಯಾತ್ತಾದೃಕ್ ದೃತ್ವಜ್ಞಾತಾನುಷ್ಟುಭಃ ಶಂಸತಿ' ಎಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಾಕ್ಯದ ಅರ್ಥವು ಆ ದೃಷ್ಟಾಂತವು ಹೇಗೆಂದರೆ (ಇಹ ಚ ಇಹ ಚ) ಬಲಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ, ಎಡಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ, ಮಾರ್ಗಬಿಟ್ಟು ಸಂಚರಿಸಿ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಯಾರೊಬ್ಬನೂ ಹೊಂದಿದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾನವು. (ಯಾವುದೆಂದರೆ) ಯಾವುದು ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತವನ್ನು ಹೊಗಳಿದ ಮೇಲೆ ಇದ್ದ ಹಾಗೆ ಇರುವ ಅನುಷ್ಟುಪಗಳನ್ನು ಶಂಸನೆಮಾಡುತ್ತಾನೆ ಎನ್ನುವುದು. ಅಂದರೆ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತವನ್ನು ಹೊಗಳಿ ಶ್ರಾಂತ ನಾದವನಿಗೆ ಇದರ ಹೊಗಳುವಿಕೆಯು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ ಸಂತೋಸವಾಗುತ್ತದೆ, ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು || ೬೯ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ವಿಹೃತಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಂತ್ಯವಾದ 'ಉದ್ಯದ್ಧೃಷ್ಯ' ಎಂಬ ಋಕ್ಕು ಹೊರತು ಬೇರೆ ಶಸ್ತ್ರವು ಸಮಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗ ವಿಹೃತ ಅವಿಹೃತ ಎಂಬ ಭೇದದಿಂದ ಎರಡು ಪ್ರಕಾರವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜೋಳಿನಾಮಕ ಶಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ 'ನಾನದಂ ಜೋಳಿನ ಸಾಮ ಕರ್ತವ್ಯ ಮಿತ್ಯಾಹುಃ' 'ಗೌರವೀತಂ ಜೋಳಿನ ಸಾಮ ಕುರ್ವೀತ' ಎಂದು ನಾನದ ಗೌರವೀತ ಸಾಮ ಗಳನ್ನು ಅನುಸಂಸುವಿಕೆಯು ಇದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದುದರಿಂದ ಅವುಗಳ ಫಲಭೂತಗಳಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಪ್ತವ್ಯತ್ಯ (ಶತ್ರುಗಳಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯು) ತೇಜಸ್ವಿತ್ವಾದಿಗಳೇ ಫಲಗಳೆಂದು ೨ನೇ ಖಂಡದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಪುನಃ ಫಲಾಂತರಕ್ಕೂ ಕಾರಣವೆಂದು ಪ್ರಶಂಸೆಯು ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತದೆ " ಸ ಯೋ ವ್ಯಾಪ್ತೋ ಗತಶ್ರೀರಿವ ಮನ್ಯೇತಾನಿಹೃತಂ ಜೋಳಿನಂ ಶಂಸಯೇತ್ " ಎಂದು. ಈ ವಾಕ್ಯವು ಅವಿಹೃತ ಪಕ್ಷವನ್ನು ಪ್ರಶಂಸನಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ. ಅದರಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪ್ತ ಎನ್ನುವ ಪದಕ್ಕೆ ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದು ಎಂದರ್ಥವು ಎಂಬುವ ಪ್ರತೀತಿಯನ್ನು ನಿರಾಸಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || (೧) ವ್ಯಾಪ್ತೋ ವಿಶೇಷೇಣಾಪನ್ನಃ | (೨) ಅವಿಹೃತಮಸಂಸೃಪ್ತಂ ||
|| ೭೦ ||

ಅ || (೧) ವ್ಯಾಪ್ತಃ=ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಅಪತ್ತನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು. (೨) (ಅವಿಹೃತ ಪದಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ಅವಿಹೃತಂ=ಅಸಂಸೃಪ್ತವು. ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಂಬಂಧಿಸಲ್ಪಡದಿರುವುದು || ೭೦ ||

“ನೇಚ್ಚಂದಸಾಂ ಕೃಚ್ಚೈದವವದೈ” ಎಂಬ ವಿಹರಣದಿಂದಂಟಾದ ಛಂದೋಽಭಿ ಮಾನಿಗಳ ದುಃಖದಿಂದ (ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಅತ್ತಲಾಗಿತ್ತಲಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರೆ ಅಭಿ ಮಾನಿಗಳಿಗೂ ಅತ್ತಲಾಗಿತ್ತಲಾಗಿ ಗಮನವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ದುಃಖವು ಉಂಟಾಗು ವುದು) ಅವರಿಗೆ ದುಃಖವನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿಕೊಟ್ಟ ನಿಮಿತ್ತಪಾವದಿಂದ ನರಕಾದಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದ ಲಾರೆ ಎಂದು ವಿಹೃತಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನಿಂದೆಯು ತೋರುತ್ತದೆ. ಆದಕಾರಣ ಯೋಗ್ಯೋತಿರಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಕೃಚ್ಚೈದಯಥಾಸ್ಥಿತ ಶಂಸನ ನಿಮಿತ್ತಾದ್ವೈಖಾದವಾಗ್ಗತಿಂ
ಗತ ಶ್ರೀಕತಾನೇವ ನ ಪ್ರಾಪ್ನುಯಾಂ || ೭೧ ||

ಅ || ಯಥಾಸ್ಥಿತವಾಗದಿರುವ ಅಂದರೆ ಸ್ಥಾನಾಂತರದಲ್ಲಿದ್ದ ವಾಕ್ಯಗಳ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಂ ಗಳು, ವಾಕ್ಯಗಳ ಹೋಗಲುಮಾಡು ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಉಂಟಾದ ದುಃಖದಿಂದ ಅಧೋಗತಿಯನ್ನು ಅಂದರೆ ಹೋಗಲ್ಪಟ್ಟ ಶೋಭೆಯುಳ್ಳತನವನ್ನೇ ಹೊಂದಲಾರೆ.

ತಾ || ತಥಾಚ ಹೀಗೆ ಅರ್ಥವು. ಯಾವ ಪುರುಷನು ತನ್ನನ್ನು ವಿಶೇಷತಃ ಆಪತ್ತನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು ಆಗಿರುತ್ತೇನೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ, ಸಂಪತ್ತು ಹೋಗುವ ಕಾರಣವನ್ನು ನೋಡಿ ಹೋಗಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಪತ್ತುಳ್ಳವನು ಆಗುವೆನೆಂದು ಯಜಮಾನನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ, ಛಂದಸ್ಸುಗಳ ಕೃಚ್ಚೈದಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಅತ್ತಲಾಗಿತ್ತಲಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗೋಣದ ರಿಂದಂಟಾದ ಶ್ರಮನಿಮಿತ್ತಕದುಃಖದಿಂದ ಹೋಗಲ್ಪಟ್ಟ ಶೋಭೆಯುಳ್ಳತನವನ್ನು ಹೊಂದಲಾರೆ ಎಂದು ಹೋತ್ಯಪುರುಷನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ, ಆತನು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ವಿಶೇಷತಃ ಆಪತ್ತನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಪತ್ತು ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಶೋಭೆಯು ಅವಗಮನವು ಆಗದಿರುವುದಕ್ಕೂ ಅಂದರೆ ಶೋಭಾತಿಶಯಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿಯೂ ಅಸಂಸೃಷ್ಟವಾದುದನ್ನು ‘ಅಥ ಷೋಡಶೀ’ ಇತ್ಯಾದಿ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಪ್ರಕಾರ ಸ್ತುತಿಸಬೇಕು ಇದರಲ್ಲಿ, ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಆಪತ್ತರಿಹಾರ ಐಶ್ವರ್ಯಸೈರ್ಭವ್ಯ ಈ ಎರಡು ಪ್ರಯೋಜನಗಳು ಯಜಮಾನನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟವುಗಳು. ಇನ್ನೇದ್ದು (ಅತ್ತಲಾಗಿತ್ತಲಾಗಿ ವಿಹರಣದಿಂದಂಟಾದ ಶ್ರಮನಿಮಿತ್ತಕ ವಾದ ದುಃಖದಿಂದಂಟಾದ ಮುಖಮಲ್ಲಾನತಾಭಾವವನ್ನೂ (ಮುಖ ಬಾಡದಿರುವುದು) ಶೋಭಾತಿಶಯವಿರುವುದು) ಹೋತ್ಯಪುರುಷನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟದ್ದು. ಅದರಲ್ಲಿ ಯಜಮಾನ ನಲ್ಲಿರುವ ಎರಡು ಪ್ರಯೋಜನಗಳು ವಿವಕ್ಷಿತವಾದರೆ ಯಜ್ಞಾದಿರೂಪ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಯಜ ಮಾನನು ಹೋತ್ಯಪುರುಷನಿಂದ ವಿಹೃತವಾದ ಷೋಡಶೀ ಶಸ್ತ್ರವನ್ನು ಶಂಸನೆಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಇನ್ನೇದ್ದು ಪ್ರಯೋಜನವು ವಿವಕ್ಷಿತವಾದರೆ ಹೋತನು ತಾನೇ ಶಂಸನೆಮಾಡಬೇಕು || ೭೧ ||

ಯಥಾಶ್ರುತವಾಗಿ ವಿಹೃತಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ನಿಂದೆಯೆಂದೇ ಏಕೆ ಹೇಳಬಾರದು? ಎಂದರೆ, “ಅಥ ಯಃ ಪಾಪಾನಮುಭಿಜಿಘಾಂಸುಃ” ಎಂದು ಉತ್ತರಬ್ರಾಹ್ಮಣದಲ್ಲಿ ವಿಹೃತಶಂಸನವು ಪಾಪಪರಿಹಾರಕವೆಂದೇ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಹಾಗಾದರೆ ೨ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ (ಅಂದರೆ ವಿಹೃತಶಂಸನಕ್ಕೆ ಪಾಪಪರಿಹಾರವು ಪ್ರಯೋಜನವು ಎಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸತಕ್ಕ ವಾಕ್ಯವನ್ನನುಸರಿಸಿ ‘ನೇಚ್ಚಂದಸಾಂ’ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿದರೆ ಅರ್ಥವಾದ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದ ಅವಿಹೃತಂ ಷೋಡಶಿನಂ ಶಂಸಯೇತ್’ ‘ವಿಹೃತಂ ಶೋಡಶಿನಂ ಶಂಸಯೇತ್’ ಎಂದು ವಿಹೃತಾವಿಹೃತ ಶೋಡಶೀ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ) ಯಾಗಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಶಂಸನಾದಿರೂಪ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಮಾಡುವ

ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಪರಿಕಲ್ಪಿಸಿ ' ಸ ಯೋ ವ್ಯಾಪ್ತಃ ' ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಫಲವನ್ನು ಅಸತ್ಯವೆಂದು ಕಲ್ಪಿಸಬಹುದು. ' ವ್ಯಾಪ್ತಃ ವಿಶೇಷೇಣಾಪನ್ನಃ ' ಇತ್ಯಾದಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು? ತಥಾಚ ಅರ್ಥವಾದಗಳಿಗೆ ವಿಧಿವಾಕ್ಯದಿಂದ ಏಕ ವಾಕ್ಯತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಿಯೇ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣ್ಯವು ಕೇವಲ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಹಾಗಾದರೆ ವಾಕ್ಯಭೇದವು ಬರಬೇಕಾಗುವುದು. ಆದಕಾರಣ ಅರ್ಥವಾದದಲ್ಲಿರುವ ಉದಾಹರಿಸಿದ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ವಿಧಿವಾಕ್ಯದಿಂದ ಬೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುವಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಪರಿಕಲ್ಪಿಸಿ ಫಲವು ಅಸತ್ಯವೆಂದೂ ಕಲ್ಪಿಸಿ ಅದನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸತಕ್ಕ ಅರ್ಥವಾದ ವಾಕ್ಯದ ಏಕದೇಶಕ್ಕೆ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಲ್ಪಿಸಬಹುದು. ಅದನ್ನು ಸರಿಸಿ ಹೀಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಎತಕ್ಕೆ. ಎಂದನ್ನಕೂಡದು. ಯಥಾಸ್ಥಿತವಾಗಿ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಆಗಮದಿಂದ ವಿಹೃತಾವಿಹೃತ ಶಂಸನವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ' ಸ ಯೋ ವ್ಯಾಪ್ತಃ ' ' ಅಧ ಯಃ ' ಎಂಬ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಆಪತ್ತಾಸ್ತಿಸಂಹಾರ ಪಾಪಸಂಹಾರಗಳೆಂಬ ಫಲಗಳು ಸತ್ಯಗಳೆಂದೇ ಹೇಳಿರುತ್ತವೆ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ವಿಲೋಮಃ ಶತ್ರುಜಯಕೃತ್ಸಂಸರ್ಗಃ ಪಾಪ ನಾಶನಃ |
ಯಥಾಸ್ಥಿತಃ ಶ್ರೀಕರಃ ಸ್ವಾತ್ಸ್ವಧ್ಯಾಯಃ ಶಂಸನೇಽಪಿ ಚ || ಇತಿ
ಪ್ರವೃತ್ತೇ || (೨) ಗತ ಶ್ರಿಯಃ ಶ್ರಿಯೋ ಹಾನಿಂ ಪಾಪ ಹಾನಿಂ
ಪರಸ್ಯ ಚ | ಸಂಸರ್ಗಶ್ಚಂದಸಾಂ ಕುರ್ಯಾಚ್ಛ್ರಿಯೋ ವೃದ್ಧಿಂ
ಯಥಾ ಸ್ಥಿತಃ || ಇತಿ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯತತ್ವೇ || ೭೨ ||

ಅ || (ವೈಲೋಮ್ಯವೆಂದರೆ ಅಂತ್ಯದ ವಾಕ್ಯವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಅದಿವಾಕ್ಯಪರ್ಯಂತ ವಿಪರೀತವಾಗಿ ಪಠನಮಾಡುವುದು.) ವಿಲೋಮಾದಿಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯವು (ಯಜ್ಞದಿಂದ ಇತರವಾದ ಜಪವು) ಶತ್ರುಗಳ ಜಯವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಸಂಸೃಷ್ಟವಾದ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯವು ಪಾಪಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವುದು. ಯಥಾಸ್ಥಿತವಾದ (ಇದ್ದಹಾಗೆ ಇರುವ) ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯವು ಸಂಪತ್ತರವು ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ವಿಲೋಮವಾದ, ಸಂಸೃಷ್ಟ (ಸಂಯೋಜಿತ) ವಾದ, ಇದ್ದಹಾಗೆ ಇರುವ ಶಸ್ತ್ರವನ್ನು ಶಂಸನಮಾಡಿದರೂ ಶತ್ರುಜಯಾದಿಗಳೇ ಫಲವು. ಎಂದು ಪ್ರವೃತ್ತದಲ್ಲಿದೆ. (೨) ಸಾಕ್ಷೋನ್ಮುಖವಾದ (ನಾಶವಾಗಲಿಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಕಾರಣಗಳಿರುವ) ಸಂಪತ್ತುಳ್ಳವನಿಗೆ ಸಂಪತ್ತಿನ ನಾಶವನ್ನು ನಾಶೋನ್ಮುಖವಾಗದಿರುವ ಸಂಪತ್ತುಳ್ಳವನಿಗೆ ಪಾಪಗಳ ಹಾನಿಯನ್ನು, ಭಂದಸ್ಸುಗಳ ಸಂಸರ್ಗವು ಮಾಡುವುದು. ಇದ್ದಹಾಗೆ ಶಂಸನವು ಸಂಪತ್ತಿನ ವೃದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಮಾಡುವುದು. ಆದಿವಾ ಭಂದಸ್ಸುಗಳ ಸಂಸರ್ಗವು ಹೋತೃವಿನ ಮತ್ತು ಯಜಮಾನನ ಪಾಪಗಳಿಗೆ ನಾಶವನ್ನು ಮಾಡುವುದು. ಇದ್ದಹಾಗೆ ಹೊಗಳುವುದು ನಾಶೋನ್ಮುಖವಾದ ಸಂಪತ್ತುಳ್ಳವನಿಗೆ ಸಂಪತ್ತಿನ ಹಾನಿಯನ್ನೂ ನಾಶೋನ್ಮುಖವಾಗದಿರುವ ಸಂಪತ್ತುಳ್ಳವನಿಗೆ ಸಂಪತ್ತಿನ ವೃದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಮಾಡುವುದು, ಎಂದು ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯತತ್ವದಲ್ಲಿದೆ || ೭೨ ||

'ಗತಶ್ರೀರಿವ ಮನ್ಯೇತ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಇವ ಶಬ್ದವು ಏತಕ್ಕೊಂದರೆ ಪ್ರಮಾಣಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಕಿಂಚಿತ್ತೇ ಚೋಭಯತ್ತೇ ಚ ಸಂಶಯೇ ಸದೃಶೇ ತಥಾ | ಇವ
ಶಬ್ದಃ ಸ್ವಯಂಜ್ಞೇತ ನೃಕ್ಚಾರೇಽಪಿ ಚ ಽಂಡಿತ್ಯೇ || ಇತಿ ಶಬ್ದನಿರ್ಣಯೇ |
ಅತೋಗತ ಶೀತ, ಸಂಶಯೇಽಪೀತ, ಹರ್ಷಃ || ೭೩ ||

ಅ || ಸ್ವಲ್ಪ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ, ಎರಡು ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ, ಸಂಶಯ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ, ಸದೃಶ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ, ತರಸ್ಕಾರ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ ಪಂಡಿತರಿಂದ ಇವಶಬ್ದವು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ, ಎಂದು ಶಬ್ದನಿರ್ಣಯದಲ್ಲಿದೆ. ಆದಕಾರಣ ವಿನಾಶೋನ್ಮುಖವಾದ ಸಂಪತ್ತು ಎಂದು ಸಂಶಯವಿದ್ದರೂ, ಎಂದು ಇವಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವು || ೭೩ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಅವ್ಯತಿಷಿಕ್ತ ಶಂಸನವನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಾನಾಡಿದ ಮೇಲೆ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತ ಶಂಸನವನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಾಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ 'ಅಥ ಯಃ ಪಾಪಾನಂ' ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವು ಅದರಲ್ಲಿ ವಿಹೃತಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಇತಸ್ತತೋ ವಿಶೇಷೇಣ ಸಂಹೃತಂ ಸಂಯೋಜಿತಂ ವಿಹೃತಂ || ೭೪ ||

ಅ || ಅತ್ತಲಾಗಿತ್ತಲಾಗಿ ನಿಂದ ವಿಶೇಷತಃ ಸಂಹೃತವಾದದ್ದು ಅಂದರೆ ಸಂಯೋಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು ವಿಹೃತವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ || ೭೪ ||

“ಯಃ ಪುರುಷಃ ಪಾಪಾನಮವಜಿಘಾಂಸುಃ ಸ್ಯಾತ್ ಸ ವಿಹೃತಂ ಮೋಳಶಿನಂ ಶಂಸಯೇತ್” ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಉಪಪತ್ತಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ “ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತ ಇವ ವೈ ಪುರುಷಃ ಪಾಪನಾ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತಮೇವಾಸ್ಮೈತತ್ಪಾಪಾನಂ ಶಮಲಮಪಹಂತಿ” ಅಂದರೆ ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಪುರುಷನು ಪಾಪದಿಂದ ಸಂಬಂಧನೋ, ಅದುದರಿಂದ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತಶಂಸನವೇ ಈ ಪುರುಷನ ಪಾಪವನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ. ಅದನ್ನು ಆಗಮವಾಕ್ಯದಿಂದಲೇ ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ಪಾಪಾನಾಂ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತತ್ವಾದ್ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತಂ ವಿನಾಶಕಂ | ಧನಸ್ಯಾ ವ್ಯತಿಷಂಗೆಣ ವ್ಯತಿಷಂಗೆಣ ವಿನಾಶಕಃ | (೨) ಸದೃಶಂ ಸದೃಶಸ್ಯೈವ ಯತಃ ಸ್ಯಾತ್ಪ್ರವಿನಾಶಕಂ | ತಥಾಪ್ಯಪ್ರಾಪ್ತ ನಾಶಸ್ಯ ಧನಸ್ಯ ಬಲವತ್ವತಃ | ಶಕ್ನುಯಾನ್ ವಿನಾಶಾಯ ಪಾಪಸ್ಯೇಚ್ಛಾ ಸಮೇಧಿತಂ | ಸಂಸೃಷ್ಟಂ ಸ್ಯಾದ್ವಿನಾಶಾಯ || ೭೫ ||

ಅ || (೧) ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಸಂಸೃಷ್ಟತ್ವವಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತ ಶಂಸನವು ಪಾಪಗಳನ್ನು ವಿನಾಶಗೊಳಿಸುವುದು. ದ್ರವ್ಯಕ್ಕಾದರೂ ವ್ಯತಿಷಂಗಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ವ್ಯತಿಷಂಗವು ಧನಕ್ಕೆ ವಿನಾಶಕವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. (ಅಂದರೆ ಧನಕ್ಕೆ ಪುರುಷನಿಂದ ಸ್ವಸ್ವಾಮಿಭಾವರೂಪ ಸಂಗಮಾತ್ರವಿರುವುದು ಪಾಪದಂತೆ ಸಂಸೃಷ್ಟತ್ವ (ಅತ್ಯಂತ ಸಂಬಂಧ)ವಿರುವುದಿಲ್ಲ.) (೨) (ವ್ಯತಿಷಂಗಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಏಕೆ ವಿನಾಶಕವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ—) ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಸದೃಶವಾದುದು ಸದೃಶವಾದುದಕ್ಕೇನೇ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ವಿನಾಶಕವಾಗುವುದು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಅಪ್ರಾರ್ಥಿತವಾದ ನಾಶವುಳ್ಳ ಧನಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಬಲ್ಯವಿರುವುದರಿಂದ ಸಂಸೃಷ್ಟವು ವಿನಾಶಕ್ಕಾಗಿ ಸಮರ್ಥವಾಗಲಾರದು. 'ನನ್ನ ಪಾಪಾದಿಗಳು ನಾಶಹೊಂದಲಿ' ಎಂಬ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದದ್ದು ಯಾವುದು ಸಂಸೃಷ್ಟವೋ (ಸಂಯೋಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದೋ) ಅದೇ ಸಂಸೃಷ್ಟವಾದ ಪಾಪಾದಿಗಳ ವಿನಾಶಕ್ಕಾಗಿ ಆಗುವುದು. (ಆದಕಾರಣ ಧನಕ್ಕೆ ಅವಿನಾಶಕವಾಗುವುದು.)

ತಾ || ನಾಶವಾಗಲಿ ಎಂಬ ಇಚ್ಛೆಗೆ ವಿಷಯವಾಗದಿರುವ ಧನದ ವಿನಾಶಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಸೃಷ್ಟ ಶಂಸನವು ಸಮರ್ಥವಾಗಲಾರದು ಏಕೆಂದರೆ ನಾವು ಇಚ್ಛಾಯುಕ್ತವಾದ ಸಂಸೃಷ್ಟವು ಪಾಪವನ್ನು ವಿನಾಶಗೊಳಿಸುವುದು ಎನ್ನುತ್ತೇವೆ. ಧನವು ನಾಶವಾಗಬೇಕೆನ್ನುವಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆಯಿಲ್ಲ.

ಆದಕಾರಣ ನಾಶಪ್ರಯೋಜಕದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ ವಿಶೇಷಣಪಾದ ಇಚ್ಛೆಯಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಧನವು ಬಲವುಳ್ಳದ್ದು ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದದಿರುವುದು ಎಂದು ಗುಕ್ತವಾಯಿತು. ಇದರಿಂದ ಪಾಪದಂತೆ ಪುಣ್ಯವು ನಾಶವಾಗಬಹುದಷ್ಟೆ! ಎಂದರೆ ಪುಣ್ಯವು ನಾಶವಾಗಬೇಕೆಂದು ಇಚ್ಛೆಯಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಪುಣ್ಯಕ್ಕೆ ವಿನಾಶಕವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಎಂದುಕ್ತವಾಯಿತು || ೭೫ ||

ಧನಕ್ಕೆ ನಾಶವು ಏಕೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ—

ಮೂ || ನ ಹೀಚ್ಛಾ ಧನಸಂಕ್ಷಯೇ || ಇತಿ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯತತ್ವೇ || ೭೬ ||

ಅ || ಧನವು ನಾಶವಾಗಬೇಕೆನ್ನುವಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆಯು ಇಲ್ಲವಷ್ಟೆ! ಎಂದು ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ತತ್ವದಲ್ಲಿದೆ.

ತಾ || ವಿರಕ್ತಾದಿಗಳಿಗೆ ಧನನಾಶವಾಗಬೇಕೆಂದು ಇಚ್ಛೆಯಿದ್ದರೆ ಅವರಿಗೆ ಧನವೂ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಸಮಾನವೇ ಆಗುವುದು || ೭೬ ||

ಪಾಪಗಳು ಮಿಥ್ಯೆಯಾದುದರಿಂದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಪಾಪವದೆ ಎನ್ನುವುದು ಭ್ರಾಂತಿಯೇ. ಪುರುಷನು ಸರ್ವದಾ (ಸಂಸಾರಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ) ಶುದ್ಧನೇ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ, ಎಂದು “ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತ ಇವ” ಎನ್ನುವಲ್ಲಿದ್ದು ‘ಇವ’ ಶಬ್ದದಿಂದ ತೋರುತ್ತದೆ ಈ ಶಂಕೆಯನ್ನು ಪಂಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಅವ್ಯತಿಷಿಕ್ತತ್ವಂ ಚ ಮೋಕ್ಷೇ ವರ್ತತ ಇತ್ಯತ್ರೋ ಭಯಾರ್ಥಃ ಇವ ಶಬ್ದಃ || ೭೭ ||

ಅ || ಅವ್ಯತಿಷಿಕ್ತತ್ವವು ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿದೆ ಎಂದು ಇಲ್ಲಿ (ಸಂಸಾರಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಪದಿಂದ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತ (ಸಂಬಂಧ)ನು ಮೋಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತನಲ್ಲ ಹೀಗೆ) ಎರಡು ಅರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದು ‘ಇವ’ ಶಬ್ದವು || ೭೭ ||

‘ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತಮೇವ ಶಂಸನಂ ಪಾಪಾನಮಪಹಂತಿ’ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತಶಂಸನವೇ ಪಾಪವನ್ನು ವಿನಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತಶಂಸನಕ್ಕೆ ಪಾಪಪರಿಹಾರಕತ್ವತ್ವವು ತೋರುತ್ತದೆ. ಆಶಂಕೆಯನ್ನು ಪಂಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ಏವಂ ಭೂತೇನ ಶಂಸನೇನ ಪಾಪಾನಮಪಹಂತಿ | (೨) ಶಮಲಂ ರಾಗಾದಿಕಂ ಚ | ಪಾಪಸ್ಯ ಸ್ವಭಗುಕ್ತೇಃ | (೩) ಶಮಲಂ ಪಾಪಮುದ್ವಿಷ್ಟಂ ರಾಗದ್ವೇಷಾದಿಕಂ ತಥಾ | ಅಪರಾಧಶ್ಚ ಶಮಲಂ ಮಲಂ ಚ ಶಮಲಂ ವಿದುಃ || ಇತಿ ಶಬ್ದನಿರ್ಣಯೇ || ೭೮ ||

ಅ || (೧) ಇಂತಹ ಶಂಸನದಿಂದ (ಪ್ರಸನ್ನನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು) ಪಾಪವನ್ನು ನಾಶ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. (೨) ಶಮಲವೆಂದರೆ ರಾಗಾದಿಗಳು. ಪಾಪವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ. (೩) (ಪಾಪವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಪಾನರುಕ್ತಭಯದಿಂದಲೇ ಶಮಲಶಬ್ದಕ್ಕೆ ರಾಗಾದಿಗಳೆಂದರ್ಥಮಾಡಿದ್ದಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಶಮಲಶಬ್ದಕ್ಕೆ ರಾಗಾದಿಗಳು ವಾಚ್ಯಾರ್ಥವೂ ಆಗುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ಶಮಲವೆಂದರೆ ಪಾಪವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ರಾಗದ್ವೇಷಾದಿಗಳೂ, ಅಪರಾಧವೂ ಶಮಲವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಮಲವನ್ನು ಶಮಲವೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ, ಎಂದು ಶಬ್ದನಿರ್ಣಯದಲ್ಲಿ || ೭೮ ||

“ಅಪಪಾಪಾನಂ ಹತೇ ಯ ಏವಂ ವೇದ” ಎಂದು ಕೇವಲ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಪಾವವು ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅದಯುಕ್ತವು ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಶಂಸನವು ವ್ಯರ್ಥವಾಗಬೇಕಾಗುವುದು. ಹೇಗೆಂದರೆ- ಶಂಸನವೂ ಜ್ಞಾನವೂರ್ವಕವಾಗಿದೆ. ತಥಾಚ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಶಂಸನವು ಕೂಡದಿರುವುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಅದರಿಂದಲೇ ಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯಾಗುವಾಗ “ಮೂಲೇ ಲಬ್ಧವಶೋ ನೈವ ಶಾಖಾಗ್ರಂ ಗಂತುವಿಚ್ಛತಿ” ಎಂಬ ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಶಂಸನವು ವ್ಯರ್ಥವಾಗುವುದು. ಆದಕಾರಣ ಅರ್ಥವಾದಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವನ್ನು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಒಡಂಬಡಬೇಕು ಎಂದರೆ —

ಮೂ || (೧) ಯ ಏವಮುಪಾಪೇ ಸೋಽಪಿ ಪಾಪಾನಮಾಹ ಹಂತಿ | (೨)
ಋಕ್ಸು ಸಂಸೃಜ್ಯಮಾನಾಸು ಪ್ರೋಚ್ಯಮಾನಂ ಜನಾರ್ದನಂ |
ಪುಂಸಂಸೃಷ್ಟಸ್ಯ ಪಾಪಸ್ಯ ವಿಹಂತಾರಂ ವಿಶೇಷತಃ | ತತ್ರಸಾದೇನ
ಮುಕ್ತಸ್ಯ ಪಾಪಾಸಂಸೃಷ್ಟತಾಮಪಿ | ಧ್ಯಾಯನ್ಮರ್ಮಾಣ್ಯಕೃತ್ವಾಪಿ
ಮುಚ್ಯತೇ ಸರ್ವಪಾತಕೈಃ || ಇತಿ ಪ್ರವೃತ್ತೇ || ೭೯ ||

ಅ || (೧) ಯಾರು ಹೀಗೆ ಉಪಾಸನಮಾಡುತ್ತಾರೋ ಆತನೂ ಪಾವವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ (‘ಯ ಏವಂ ವೇದ’ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿದ್ದ ವೇದನವೆಂದರೆ, ಉಪಾಸನವೇ ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರವಲ್ಲ) ಅದಪ್ರಯುಕ್ತ ಕೇವಲ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಪಾವವರಿಹಾರವು ಆಗುತ್ತದೆಂದು ಆ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದಿಲ್ಲ (೨) (ಕೇವಲ ಉಪಾಸನವಾದರೂ ಸರ್ವಪಾಪಗಳ ನಾಶಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ, ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ಋಕ್ಕುಗಳು ಸಂಸೃಷ್ಟಗಳಾಗುವಾಗ ಹೇಳಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಜನಾರ್ದನನನ್ನು ಪುರುಷನನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಂಬಂಧಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಪಾಪವನ್ನು ವಿಶೇಷತಃ ನಾಶಮಾಡುವವನನ್ನಾಗಿಯೂ ಆ ಶ್ರೀಹಂಯ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಮುಕ್ತನಿಗೆ ಪಾವಸಂಸರ್ಗಾಭಾವವನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುವ ಪುರುಷನು ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡದಿದ್ದರೂ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ, ಎಂದು ಪ್ರವೃತ್ತದಲ್ಲಿದೆ.

ತಾ || ‘ಧ್ಯಾಯನ್ ಕರ್ಮಾಣ್ಯಕೃತ್ವಾಪಿ’ ಎಂದು ಶಂಸನಾದಿ ಕರ್ಮಗಳು ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಧ್ಯಾನರೂಪ ಉಪಾಸನದಿಂದಲೇ ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯು ಆಗುತ್ತದೆಂದು ಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಧ್ಯಾನವನ್ನು ಸಿದ್ಧೀಕರಿಸಿಕೊಂಡವರು ಮಾಡುವ ಶಂಸನಕ್ಕಾದರೂ ಪಾಪನಿವೃತ್ತಿರೂಪವು ಧ್ಯಾನದಿಂದಲೇ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದರಿಂದ ಧ್ಯಾನಿಗಳ ಸಂಶಯವು ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗದಿದ್ದರೂ ಅಪರೋಕ್ಷ ಜ್ಞಾನಕ್ಕಾಗಿ ಆಗುವುದು ಸಿದ್ಧವಾದ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರ ಶಂಸನವಾದರೂ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗದಿದ್ದರೂ ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಆನಂದಾತಿಶಯಕ್ಕಾಗಿ ಆಗುವುದು || ೭೯ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಅರ್ಥವಾದಗಳಿಗೂ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿ ಈ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿಯಾಯಿತು. ಈಗ ‘ವಾಯುರ್ವೈ ಕ್ಷೇಪಿಷ್ಠಾದೇವತಾ’ ಇದು ಮೊದಲಾದ ಅರ್ಥವಾದ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನದಾಹರಿಸಿ ಇವುಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ನಿಯೋಗರೂಪವಾದ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಎಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಮೀಮಾಂಸಕರ ಮತವನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ನ ಚೈವಮಾದಿ ವಾಕ್ಯಾನಾಂ ಸ್ವಾರ್ಥೇ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಾಭಾವಃ || ೮೦ ||

ಅ || ಇದುಮೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದಲ್ಲ || ೮೦ ||

ಅದನ್ನೇ ಉಪಸಾದಿಸುತ್ತಾರೆ— (1) ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಅರ್ಥವಾದಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥಗಳು ಸಿದ್ಧಗಳೇ ಆಗಿವೆ ಎಂದು ಅವುಗಳಿಗೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಲ್ಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ? (2) ಅಥವಾ “ನೇಚ್ಛಂದಸಾಂ ಕೃಚ್ಛಾದವಪದ್ಯೈ” ಎಂದು ವ್ಯತಿಷಿಕ್ತಶಂಸನವು ಪಾಪಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ ಪುನಃ “ಅಥ ಯಃ ಪಾಪಾನಮಪಜಿಘಾಂಸುಃ ಸ್ಯಾತ್” ಎಂದು ಪಾಪಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆಯೇ ‘ಸ್ತೇನಂ ಮನಃ ಅನ್ಯತವಾದಿನೀ ವಾಕ್’ ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪರಸ್ಪರವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಮಾಣಾಂತರದಿಂದಲೂ ವಿರೋಧವಿದ್ದುದರಿಂದ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಲ್ಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ? (3) ಅಥವಾ ಅರ್ಥವಾದ ವಾಕ್ಯಗಳು ಸಾಕಾಂಕ್ಷಗಳಾದಪ್ರಯುಕ್ತ, ವಿಧಿವಾಕ್ಯದ ಅಂಗವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶಂಸನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ ಕಲ್ಪನಾಗೌರವವು ಪ್ರಸಕ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಭಾವವು ಕಲ್ಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ? (4) ಅಥವಾ ಪುರುಷರ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರವೃತ್ತವಾದ ಅಮಾಯವು ಪ್ರವೃತ್ತಿನಿವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾದ ಕ್ರಿಯಾರೂಪ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದರಿಂದಲೇ ಸಫಲವಾಗುವಪ್ರಯುಕ್ತ ಅಂತಹ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸದಿರುವ (ಭೂತಾರ್ಥಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾದ) ಅರ್ಥವಾದಗಳಿಗೆ ವೈಯರ್ಥ್ಯ ಬರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಭಾವವು ಕಲ್ಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ? (5) ಅಥವಾ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದರೇನೇ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಪರ್ಯವಸಾನ ಬರುವುದರಿಂದ ಅದು ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆಕಾಂಕ್ಷಿತವಾದ ಅರ್ಥವು ಪೂರ್ತಿಯಾಗದಿರುವುದರಿಂದ ವಾಕ್ಯಭಾಸವಾಗುವಪ್ರಯುಕ್ತ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಭಾವವು ಕಲ್ಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ? (6) ಅಥವಾ ವಾಯುಕ್ಷೇಪಿಸ್ವತ್ವಾದಿಗಳು ಪ್ರಮಾಣಾಂತರದಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಅವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ‘ವಾಯುರ್ವೈ ಕ್ಷೇಪಿಸ್ವಾ’ ಇತ್ಯಾದಿ ಅರ್ಥವಾದ ವಾಕ್ಯಗಳು ಪ್ರಮಾಣಾಂತರದಿಂದ ತಿಳಿಯದಿರುವ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸದಿರುವವುಗಳಾದಪ್ರಯುಕ್ತ ಅವುಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಭಾವವು ಕಲ್ಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ? ಗನೇದ್ವನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಸಿದ್ಧಾರ್ಥೇ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಸ್ಯ ಸಾಧಿತತ್ವಾತ್ | ಅವಿರೋಧಾಚ್ಚ |
ನ ಚ ಬದ್ಧಾರ್ಥೇಷು ತಾತ್ಪರ್ಯ ಕಲ್ಪನೇ ಕಲ್ಪನಾಗೌರವಂ |
ವಚನೇನೈವ ಪ್ರತೀಯಮಾನತ್ವಾದರ್ಥಸ್ಯ ಕಲ್ಪನಾಭಾವಾತ್ ||
|| ೮೧ ||

ಅ || (೧) ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಧಿತತ್ವವಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತ, (ಅಂದರೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿರುವುದರಿಂದ) (ಇನೇದ್ವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.) ವಿರೋಧವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ. (“ನೇಚ್ಛಂದಸಾಂ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ ಆಗಿದೆ. ಹೀಗೆಯೇ ಬೇರೆ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು.) (ಇನೇದ್ವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುತ್ತಾರೆ.) ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದರೆ ಕಲ್ಪನಾಗೌರವವಿಲ್ಲ. (ಏಕೆಂದರೆ) ವಚನದಿಂದಲೇ ಕೇವಲ ಶಬ್ದಶಕ್ತಿಯಿಂದ ತೋರುವುದರಿಂದ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಕಲ್ಪನೆಯಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ. (ತಾ || ಕಲ್ಪಿಸಿದರಷ್ಟೆ ಗೌರವವು. ಅನೇಕಾರ್ಥತ್ವವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವುದಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಪ್ರಮಿತವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ ಶಂಸನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಅರ್ಥವಾದ

ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ಪರರು ಅಂಗೀಕರಿಸಿರುವರು ಆಪತ್ಪರಿಹಾರ ಮೊದಲಾದ ಸ್ವಾರ್ಥವು ವಚನ ದಿಂದಲೇ ತೋರುತ್ತದೆ. ಈ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಇದೇ ಅರ್ಥವೆನ್ನುವಲ್ಲಿ ಪ್ರತೀತಿ ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆ ಪ್ರಮಾಣ ಏಲ್ಲ ಶಬ್ದಾನುಶಾಸನಾದಿಗಳಿಗೂ ಪ್ರತೀತಿಯೇ ಮೂಲವು ಆದಕಾರಣ ಈ ಪ್ರಕಾರ ಸ್ವಾರ್ಥವು ವಚನದಿಂದಲೇ ಶಬ್ದವೃತ್ತಿಯಿಂದಲೇ ತೋರುವುದರಿಂದ ಕಲ್ಪನೆಯಿಲ್ಲದಿರುವ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಕಲ್ಪನಾಗಾರವಿಲ್ಲ) || ೮೧ ||

ಇದು ಅಸಂಗತವು. ನಾವು ಅರ್ಥವಾದಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥವು ವಾಚನಿಕ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ ವೆಂದು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ ಮತ್ತೆ ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದರೆ ಕಲ್ಪನಾಗಾರವು ಪ್ರಸಕ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತೇನೆ. ಆದರಲ್ಲಿ ವಚನದಿಂದಲೇ ಪ್ರತೀತವಾಗುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವ ವಚನಕ್ಕೆ ಏನು ಅವಸರವು ಎಂದರೆ—

ಮೂ || ನ ಚ ವಾಚನಿಕಸ್ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥ ಇತಿ ವಿಶೇಷಃ || ೮೨ ||

ಅ || ವಾಚನಿಕಾರ್ಥವು ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವು ಎಂಬ ಭೇದವು ಇರುವುದಿಲ್ಲ.

ತಾ || ಕೇವಲ ಶಬ್ದವೃತ್ತಿವಿಷಯದಿಂದ ಬೇರೊಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವಿದ್ದರೆ ಆಗ ಬಹುದು. ಹೀಗೆ ಇಲ್ಲ. (ತತ್ ವರಂ ಉದ್ದೇಶ್ಯಂ ಶಬ್ದಶಕ್ತಿ ಗೋಚರೋ ಯಸ್ಯ ಎಂಬ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ) ಕೇವಲ ಶಬ್ದವೃತ್ತಿಗೆ ವಿಷಯವಾದುದು ಉದ್ದೇಶ್ಯವಾಗಿ ಉಳ್ಳದ್ದು ಅದರ ಧರ್ಮವು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಅದಕ್ಕೆ ವಿಷಯವಾದುದು ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವು. ಅಂತೂ ಶಬ್ದ ವೃತ್ತಿ ಗೋಚರವೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ || ೮೨ ||

ಏಕೆಂದರೆ —

ಮೂ || ತನ್ಮಾನಾಭಾವಾತ್ || ೮೩ ||

ಅ || (ಶಬ್ದಶಕ್ತಿ (ವೃತ್ತಿ)ಯು ಮುಖ್ಯ ಅಮುಖ್ಯವೆಂದು ಎರಡು ವಿಧವು. ಮುಖ್ಯ ವೃತ್ತಿಯು ಯೋಗ, ರೂಢಿ ಎಂದು ಎರಡು ವಿಧವು. ಅಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯು ಲಕ್ಷಣ, ಗೌಣೀ ಎಂದು ಎರಡು ವಿಧವು. ಈ ವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ ವಿಷಯವಾದುದು ವಾಚನಿಕವೆನ್ನುತ್ತದೆ. ಇದು ಹೊರತಾದ) ತಾತ್ಪರ್ಯ ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ಅದರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಮಾಣವಿಲ್ಲದಿರುವುದ ರಿಂದ || ೮೩ ||

ಹಾಗಾದರೆ 'ವಿಷಂ ಭುಂಕ್ಷ್ಯ' ವಿಸವಸ್ತುಣ್ಣು, 'ಗಂಗಾಯಾಂ ಘೋಷಃ' ಭಾಗೀರಥಿ ಯಲ್ಲಿ ಮೋಗೇರರ ಮನೆಯು, 'ಅಗ್ನಿರ್ಮಾಣವಕಃ' ಹುಡುಗನು ಬೆಂಕಿಯು, ಇದುಮೊದಲಾದ ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ವಾಚನಿಕಾರ್ಥದಿಂದ ಬೇರೆಯಾದ 'ನಿಷಿದ್ಧಾನ್ನವಸ್ತುಣ್ಣುಬಾರದು' ಇದು ಮೊದಲಾದ ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವು ತೋರುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು 'ಶ್ವೇತೋ ಧಾವತಿ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಾಚನಿಕಾರ್ಥಗಳು ಅನೇಕ ತೋರಿದರೂ ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವು ಒಂದೇ ಎಂದು ಅಂಗೀಕೃತ ವಾಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ವಾಚನಿಕಾರ್ಥ ಹೊರತು ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವಿಲ್ಲವೆನ್ನು ವುದು ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ—

ಮೂ || ಯತ್ರ ವಾಚನಿಕಾರ್ಥಾದನ್ಯಸ್ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥಃ ಪ್ರತೀಯತೇ
ಲೌಕಿಕ ವಾಕ್ಯೇಷು ನ ತತ್ರ ಸಾಕ್ಷಾದ್ವಚನಂ ಪ್ರಬೋಧಕಂ || ೮೪ ||

ಅ || ಉದಾಹೃತಗಳಾದ ಯಾವ ಲೌಕಿಕವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ವಾಚನಿಕಾರ್ಥ ಹೊರತು ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವು ಪ್ರತೀತವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಿಯೋ, ಅಲ್ಲಿ (ಲೌಕಿಕವಾಕ್ಯಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ) ಆ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ವಚನವು (ಶಬ್ದವು) ಶಬ್ದಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ಬೋಧಕವಾಗುವುದಿಲ್ಲ || ೮೪ ||

ವಚನವು ಶಬ್ದಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ಬೋಧಕವಾಗದಿದ್ದರೆ ಹೇಗೆ ಬೋಧಕವಾಗುತ್ತದೆ? ಕರಣವಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರತೀತಿಯು ಹುಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲ, ಎಂದರೆ -

ಮೂ || (೧) ವಚನ ಲಿಂಗಕಾನುಮಾ ಹಿ ಸಾ | (೨) ವಿರೋಧಾದಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿರ್ವಾ | (೩) ಆಪ್ತತ್ವ ನಿಶ್ಚಯೇ | (೪) ಆಪ್ತತ್ವಾನಿಶ್ಚಯೇ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಮೇವ ನ ಭವತಿ || ೮೫ ||

ಅ || (೧) ನಿಸಿದ್ಧವಾದ ಭೋಜನವನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು; ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಷಯಕವಾದ ಪ್ರತೀತಿಯು ವಚನವೇ ಲಿಂಗವಾಗಿ ಉಳ್ಳ ಅನುಮಿತಿಯು ಆದಕಾರಣ ಕರಣವಿಲ್ಲದೆ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಲ್ಲ. (೨) (ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ 'ವಿಷಂ ಭುಂಕ್ಷ್ಯ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿ 'ಗಂಗಾಯಾಂ ಘೋಷಃ' 'ಅಗ್ನಿರ್ಮಾಣವಕಃ' ಇತ್ಯಾದ್ಯದಾಹರಣಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ಮುಖ್ಯಾರ್ಥವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ ಪ್ರಮಾಣವಿರೋಧವಿದ್ದುದರಿಂದ ('ಗಂಗಾಯಾಂ ಘೋಷಃ ಅಗ್ನಿರ್ಮಾಣವಕಃ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ) ಅಮುಖ್ಯವಾದ ವೃತ್ತಿಯು (ಲಕ್ಷಣ ಅಥವಾ ಗೌಣೀ ವೃತ್ತಿಯು) ಆಶ್ರಯಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ (೩) (ನಿಸಿದ್ಧವಾದ ಭೋಜನವನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು; ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ವಿಷಯೀಕರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಅನುಮಿತಿಯಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ವಿರುದ್ಧವಚನವು ಲಿಂಗವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಅಮುಖ್ಯ ವೃತ್ತಿಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥ ವಿರೋಧವಾದದ್ದು ಮಾತ್ರ ಕಾರಣವೋ ಎಂದರೆ,) ಹೇಳತಕ್ಕವನಿಗೆ ಆಪ್ತತ್ವ ನಿಶ್ಚಯವಿದ್ದರೆ ಈ ಎರಡೂ (ನಿಸಿದ್ಧವಾದ ಭೋಜನವನ್ನು ಬಿಡುವುದು ಇತ್ಯಾಗಿ ಪ್ರತೀತಿಯು, ಅಮುಖ್ಯ ವೃತ್ತಿಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸುವುದು) ಆಗುತ್ತದೆ. (ವಿರುದ್ಧವಚನ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥ ವಿರೋಧರೂಪವಾದ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಕಾರಣಮಾತ್ರದಿಂದ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ.) (೪) ಆಪ್ತತ್ವ ನಿಶ್ಚಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವೇ ಇರುವುದಿಲ್ಲ.

ತಾ || (1) ವಿಷವನ್ನುಂಟು ಎಂದು ಅನಾಪ್ತನು ಹೇಳಿದ ವಿರುದ್ಧವಾದ ವಚನಕ್ಕೆ ಬೇರೆಕಡೆ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸದಿರುವುದರಿಂದ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಕೇವಲ ವಚನವು ವ್ಯಭಿಚಾರಿಯಾದುದರಿಂದ ಲಿಂಗವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆಯೇ ಕೇವಲ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥವಿರೋಧಕ್ಕೆ ಭ್ರಾಂತ್ಯಾದಿ ಮೂಲ ತ್ವವೂ ಕೂಡುವುದರಿಂದ ಆ ವಾಕ್ಯವು ಅಮುಖ್ಯಾರ್ಥವನ್ನು ತೋರಿಸಲಾರದು. ಆದಕಾರಣ ಆಪ್ತತ್ವ ನಿಶ್ಚಯವೂ ಅವಶ್ಯಕವು (2) ಅಂದರೆ 'ವಿಷಂ ಭುಂಕ್ಷ್ಯ' ಎನ್ನುವ ಪ್ರಥಮೋದಾಹರಣದಲ್ಲಿ ನಿಸಿದ್ಧ ಭೋಜನವನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು ಎಂದು ಹುಟ್ಟತಕ್ಕ ಪ್ರತೀತಿಯು ಶಬ್ದದಿಂದ ಹುಟ್ಟತಕ್ಕದ್ದೇ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಡದು. ಮತ್ತೆ ಇವನು ಈಗ ನನಗೆ ಕ್ರುದ್ಧನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಆಪ್ತನಾಗಿದ್ದು ಪ್ರಮಾಣವಿರುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳತಕ್ಕವನಾದುದರಿಂದ, ಈತನಿಗೆ ಪ್ರಸಕ್ತವಾದ ನಿಸಿದ್ಧ ಭೋಜನದಿಂದಲೇ ಕ್ರೋಧವು ಹುಟ್ಟಿದ್ದು. ಪ್ರಸಕ್ತವಾದ ನಿಸಿದ್ಧ ಭೋಜನರೂಪವಾದ ದೃಷ್ಟಕಾರಣ ಹೊರತು ಅದೃಷ್ಟವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಡದು. ಆದಕಾರಣ ನಾನು ಇದನ್ನು* ಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಇವನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು

* ಆಯಂ ಏತದ್ಭೋಜನಾರ್ತವೃತ್ತಾಂತಯವಾನ್ ಏತದ್ಭೋಜನ ಪ್ರಸಕ್ತಿ ಜನಿತ ಕ್ರೋಧವತ್ಪಾತ್ = ಇವನು ಈ ಭೋಜನವನ್ನು ಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯವುಳ್ಳವನು, ಈ ಭೋಜನ ಪ್ರಸ್ತಾವದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಸಿಟ್ಟು ಇದ್ದುದರಿಂದ, ಎಂಬ ಅನ.ವಾಚನವು ಇದರಿಂದ ಉಕ್ತವಾಯಿತು.

ಎಂದು ಅವನು ಹೇಳಿದ ವಿರುದ್ಧ ವಚನರೂಪ ಲಿಂಗದಿಂದ ಹೇಳತಕ್ಕವನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು
* ಅನುಮೇಯಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. (3) 'ಪ್ರೇತೋ ಧಾವತಿ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಅರ್ಥವೆನ್ನುವ ನಿಯಮನವು ವಚನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು. ತಾತ್ಪರ್ಯ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸ ಕೂಡದು. ಶಬ್ದದಿಂದ ಎರಡು ಅರ್ಥಗಳು ಪ್ರತೀತಿಗಳಾಗುವಾಗ ಹೇಳತಕ್ಕವನು ಅಪ್ಪನಾಗಿದ್ದರೆ ಒಂದರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವಿರೋಧವನ್ನು ತಿಳಿದು ಈ ಅರ್ಥವು ಇವನಿಗೆ ವಿವಕ್ಷಿತವಲ್ಲ ಎಂದನುಮೇಯಿಸಿ ಪರಿಶೇಷತಃ ಎರಡನೇದ್ದನ್ನೇ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು. (4) 'ಗಂಗಾಯಾಂ ಘೋಷಃ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷಣಾಖ್ಯ ವಚನ ವೃತ್ತಿಯು ಮುಖ್ಯಾರ್ಥ ಬಾಧ ಮೊದಲಾದ ಬೀಜಗಳು ಇದ್ದುದರಿಂದ. (5) 'ಅಗ್ನಿನಾರ್ಣವಕಃ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಗೌಣೀ ರೂಪವಾದ ವಚನವೃತ್ತಿಯು. ವಾಚ್ಯಾರ್ಥ ವಿರುದ್ಧತ್ವ ಮೊದಲಾದ ನಿಮಿತ್ತಗಳು ಇದ್ದುದರಿಂದ. (6) ಆದಕಾರಣ ಎಲ್ಲಿ ಶಬ್ದದಿಂದಲೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರತೀತಿಯು ಉಂಟಾಗುತ್ತದೋ, ಅಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಶಬ್ದವೃತ್ತಿಗಳೇ ಇರುತ್ತವೆ. ಎಲ್ಲಿ ಶಬ್ದವೃತ್ತಿಯು ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅಲ್ಲಿ ಆಗುವ ಪ್ರತೀತಿಯು ಕೇವಲ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ್ದೇ ಆಗಿರುವುದಿಲ್ಲವಾದಕಾರಣ ತಾತ್ಪರ್ಯವೃತ್ತಿಯು ಬೇರೊಂದು ಸಿದ್ಧಿ ಸುವುದಿಲ್ಲ ||೮೫||

ಈ ನ್ಯಾಯವು ವೇದದಲ್ಲಿಯೂ ಸಮಾನವಾದುದರಿಂದ 'ಲೌಕಿಕವಾಕ್ಯೇಷು' ಎಂದು ಏತಕ್ಕೆ ಹೇಳಿದ್ದು, ಎಂದರೆ —

ಮೂ || ವೇದವಾಕ್ಯಸ್ಯ ತು ವಾಚನಿಕಾರ್ಥಂ ವಿನಾ ನೈವಾನೋ ಯುಜ್ಯತೇ || ೮೬ ||

ಅ || ವೇದವಾಕ್ಯಕ್ಕಾದರೂ ವಾಚನಿಕವಾದ ಅರ್ಥ ಹೊರತು (ಅಂದರೆ, ಮುಖ್ಯಾ ಮುಖ್ಯರೂಪ ಶಬ್ದವೃತ್ತಿ ಲಭ್ಯವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೊರತು) ಬೇರೆ ಪ್ರಕಾರವು (ಪುರುಷಾಶ ಯಾನುಮಾನ ರೂಪವಾದುದು) ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲ.

ತಾ || (1) ವೇದವು ಆಪಾರುಷೇಯವೆನ್ನುವುದು ನಮಗೂ ಮೀಮಾಂಸಕರಿಗೂ ಯದ್ಯಪಿ ಸಮ್ಮತವು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಸರ್ವ ವೇದವೂ ಈಶ್ವರನ ವಾಕ್ಯವೆಂದು ನಾವು ಅಂಗೀಕರಿಸುತ್ತೇವೆ. ಮೀಮಾಂಸಕರು ಅಂಗೀಕರಿಸಲಾರರು. ಆದಕಾರಣ ನಮ್ಮ ಮತದಲ್ಲಿ ಪುರುಷಾಶಯವನ್ನು ಅನುಮೇಯಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಸಂಭವಿಸಿದಾಗ್ಯೂ ನಿರೀಶ್ವರ ಮೀಮಾಂಸಕರ ಮತದಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಕಾರವು ಕೂಡಲಾರದು. ಆದಕಾರಣ ಮೀಮಾಂಸಕರ ಮತವನ್ನನುವಾದ ಮಾಡತಕ್ಕ 'ಯತ್ರ ವಾಚನಿಕಾರ್ಥಾತ್' ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಲೌಕಿಕವಾಕ್ಯೇಷು' ಎಂದುಕ್ತವಾಗಿದೆ. (2) ವೇದದಲ್ಲಿ ಅಮುಖ್ಯ ವೃತ್ತಿಯೇ ಇಲ್ಲ ಎಂಬ ನರಹರಿಕೀರ್ತರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು ಟೀಕಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಸಮ್ಮತವಲ್ಲ. ಸಿದ್ಧಾಂತ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿದೆ, ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಏಕೆಂದರೆ — ವೇದದಲ್ಲಿರುವ ಪದಗಳು ಗೌಣ ಲಕ್ಷಣಾಖ್ಯ ವೃತ್ತಿಗಳುಳ್ಳವುಗಳಲ್ಲ ಎಂದರೆ, ಲೋಕ ವೇದಾಧಿಕರಣ ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಲೌಕಿಕ ವೈದಿಕ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಭೇದವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಭೇದವದೆ ಎಂಬ ಕಥೆಯೇ ವ್ಯರ್ಥವಾಗುವುದು, ಗೌಣಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಅಧವಾ ಲಾಕ್ಷಣಿಕಾರ್ಥಕ್ಕೆ ವೇದವಾಕ್ಯಾರ್ಥದಿಂದ ಅನ್ವಯವಿಲ್ಲವೆಂದನ್ನಕೂಡದು. 'ಹೃದ್ಯಪೇಕ್ಷಯಾ ತು ಮನುಷ್ಯಾಧಿಕಾರತ್ವಾತ್' (ಬ್ರ. ಸೂ. ೮.೧; ಪಾ. ೩; ಸೂ. ೨೫.) ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷಣ ವೃತ್ತಿಯು ದೃಷ್ಟವಾಗಿದೆ. 'ತದ್ಗುಣ ಸಾರತ್ವಾತ್'

* ನಿಸಿದ್ಧ ಭೋಜನಾದಿಕಂ ಮಯಾ ವರ್ಜನೀಯಂ ಮದಕಾರ್ಯತ್ವೇನಾಪ್ತಾಭಿಪ್ರೇತತ್ವಾತ್ = ನಿಸಿದ್ಧ ಭೋಜನಾದಿಗಳನ್ನು ನಾನು ಮಾಡಬಾರದು. ನಾನು ಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಆಪ್ತನಿಗೆ ಅಭಿಪ್ರೇತವಾದುದರಿಂದ, ಎಂದು.

ತದ್ವ್ಯವದೇಶಃ ಪ್ರಾಜ್ಞವತ್' (ಬ್ರ. ಸೂ. ೩.೧; ಪಾ. ೩; ಸೂ. ೨೯.) ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಗೌಣೀ ವೃತ್ತಿಯೂ ಅಂಗೀಕೃತವಾಗಿದೆ 'ಅಂಗುಷ್ಠಮಾತ್ರಃ ಪುರುಷಃ' (ಕಾರ. ಅಧ್ಯಾ. ೨; ವ. ೧; ಪು. ೭೦.) 'ಸ ಆತ್ಮಾ ತತ್ತ್ವಮಸಿ ಜ್ಞೇತಕೇತೋ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಸೂತ್ರಕಾರರೇ ಅಂಗೀಕರಿಸಿರುವರು. ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿರುವರು. ಮತ್ತು 'ತದಂಸ್ಥತ್ವಪೇಕ್ಷತ್ವಾನ್ಮ ಸುಷಿರ ಶ್ರುತಿವಿರೋಧಃ' ಇತ್ಯಾದಿ ಭಾಷ್ಯವಿರೋಧವೂ ಬರುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಾರು ವಾಕ್ಯಗಳು ಗೌಣೀ ಲಕ್ಷಣಾ ವೃತ್ತಿಗಳನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವುಗಳು ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಾಗಿವೆ. 'ಪೌರಾಣಾನಿ ಚ ವಾಕ್ಯಾನಿ ಸಾದೃಶ್ಯಾಭೇದಸಂಶ್ರಯಾತ್' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಯೇ ಹೇಳಿಯಿದೆ. 'ಅಂಗುಷ್ಠಮಾತ್ರಃ ಪುರುಷಃ' 'ತಸ್ಯಾಂತೇ ಸುಷಿರಂ ಸೂಕ್ಷ್ಮಂ' ಈ ಶ್ರುತಿಗಳಿಗೆ ಈಶ್ವರನಲ್ಲಿಯೇ ಲಕ್ಷಣಾ ಎಂದು ಅಂಗೀಕರಿಸಿರುವರು. ಪ್ರಾಜ್ಞರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನು ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚದ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಸದೃಶವಾದ ಗುಣವಿದ್ದುದರಿಂದ ಸರ್ವನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗೆ ಶ್ರುತಿಗೆ ಈಶ್ವರನಲ್ಲಿಯೇ ಗೌಣಾರ್ಥವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವರು || ೮೬ ||

'ವಚನೇನೈವ ಪ್ರತೀಯಮಾನತ್ವಾದರ್ಥಸ್ಯ' ಎಂದು ಶಬ್ದಾರ್ಥತ್ವವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತೀತಿಯು ಪ್ರಮಾಣವೆಂದು ಉಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಅದಯುಕ್ತವು. ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಒಂದೊಂದು ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳು ಇರಬೇಕಾಗುವವು. ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವಿಕೆಯು ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿದೆ ಎಂಬುವುದನ್ನು ಪ್ರಸಂಗ ಸಂಗತಿಯಿಂದ ಇಷ್ಟಾಪತ್ತಿಯಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ವಾಚನಿಕಾನಾಂ ತು ಬಹೂನಾಮಸ್ಯ ವಿರೋಧೇ ಸ್ವೀಕಾರ್ಯತಾ ||
|| ೮೭ ||

ಅ || ವಚನದಿಂದ ತೋರುವ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳಿಗೂ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸ್ವೀಕರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯತ್ವವಿದೆ.

ತಾ || ಹಾಗಾದರೆ 'ವಿಶ್ವಸ್ಮಾದಿಂದ್ರ ಉತ್ತರಃ' 'ಅಸದೇವೇದಮಗ್ರ ಆಸೀತ್' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರ ಆಸತ್ ಇತ್ಯಾದಿ ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ಇಂದ್ರ = ಭಗವಂತನು ಪುರಂದರನು, ಆಸತ್ = ಭಗವಂತನು ಆಸತ್ತು, ಇದು ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕಾಗುವುದು, ಎಂದರೆ, 'ಅವಿರೋಧೇ' ವಿರೋಧವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೇನೇ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು. ಸಾಮಾನ್ಯತಃ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದುದನ್ನು ಬಾಧಕವಿದ್ದರೆ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕು. ಎಲ್ಲಿ ಬಾಧಕವಿಲ್ಲವೋ 'ಆಜಾಮೇಕಾಂ ಲೋಹಿತ ಶುಕ್ಲ ಕೃಷ್ಣಾಂ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳು, ಅಲ್ಲಿ ಉತ್ಸರ್ಗವೇ ಪ್ರಬಲವು || ೮೭ ||

ಸೂತ್ರಕಾರರೂ ಒಂದು ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಅಂದರೆ, 'ತೀರ್ಣೋ ಹಿ ತದಾ ಸರ್ವಾನ್' ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಕ್ತಿ ಸುಪ್ತಿರೂಪ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವರು, ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || (೧) ಓಂ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಯ ಸಂ ಸತ್ತೋರನ್ಯತರಾಪೇಕ್ಷಮಾವಿಷ್ಟತಂ ಹಿ ಇತಿ ಸೂತ್ರಂ | (ಬ್ರ. ಸೂ. ಅಧ್ಯಾ. ೪; ಪಾ. ೪; ಸೂ. ೧೬.) (೨) ವಾನಾತ್ಸತೇರ್ಧೇವನಾದ್ವಾಸುದೇವೋ ವಾಸಾದ್ ದ್ಯುತೇಶ್ವಾದನಾತ್ಕ್ರೀಡಯಾ ಚ | ಬಲಾದಸುತ್ವಾದ್ವಾತ್ಯತೋ ವರ್ತನಾಚ್ಚ ತಂ ನಾಸುದೇವಂ ಪ್ರನದಂತಿ ವೇದಾಃ || ಇತ್ಯಾದಿ ಸೌಕರಾಯಣ

ಶ್ರುತಿಃ || (೩) ಮೋಕ್ಷೋಪಿ ಸುಪ್ತಿರಸ್ತೀತ್ಯಾಶಂಕಾ ನಿವೃತ್ಯರ್ಥಮೇ-
ವಾನ್ಯತರ ಪದಂ || ಲಲ ||

ಅ || (೧) 'ತೀರ್ಣೋ ಹಿ ತದಾ ಸರ್ವಾನ್ ಶೋಕಾನ್ ಹೃದಯಸ್ಯ ಭವತಿ' ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವು ಸುಪ್ತಿ ಮತ್ತು ಮುಕ್ತಿ ಈ ಎರಡು ಅರ್ಥ ಪರವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಸ್ವರ್ಗಪರವಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ, 'ಅತ್ರ ಹ ಪಿತೃಪಿತಾ ಭವತಿ' ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟೀಕೃತವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಸೂತ್ರಾರ್ಥವು (೨) (೧) (ಶ್ರುತಿಯಿಂದಲೂ ಒಂದು ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳು ಸಿದ್ಧಿಸುತ್ತವೆ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ.) ವಾನಾತ್ = ಸರ್ವಜ್ಞನಾದುದರಿಂದಲೂ ಸರ್ವವನ್ನು ವಿಷಯೀಕರಿಸುವ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪನಾದುದರಿಂದಲೂ, ಜ್ಞೇಯನಾದುದರಿಂದಲೂ, ಸೂತೇಃ = ಸರ್ವಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ದೇವನಾತ್ = ಕ್ರೀಡಾದಿ ಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ವಾಸುದೇವನೆನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. (ನಾಶ್ವಾಸೌ ಸುಶ್ವಾಸೌ ರೇವಶ್ಚ ವಾಸುದೇವಃ ಎಂದು ನಿಗ್ರಹವು) (೨) ವಾಸಾತ್ = ಸರ್ವತ್ರ ಆವಾಸಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ಸರ್ವರ ಆವಾಸಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯನಾದುದರಿಂದಲೂ, ದ್ಯುತೇಃ = ಪ್ರಕಾಶಸ್ವರೂಪನಾದುದರಿಂದಲೂ, ವಾಸುದೇವನೆನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. (ನಾಸುಶ್ವಾಸೌ ದೇವಶ್ಚ ವಾಸುದೇವಃ) (೩) ಛಾದನಾತ್ = ಸರ್ವವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಅವಿದ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಜಗತ್ತನ್ನು ಆವೃತವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಕ್ರೀಡೆಯಿಂದಲೂ ವಾಸುದೇವನೆನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. (ನಾಸುಶ್ವಾಸೌ ದೇವಶ್ಚ ವಾಸುದೇವಃ) (೪) ಬಲಾತ್ = ಬಲ ಸ್ವರೂಪನಾದುದರಿಂದ, ಅಸುತ್ಯಾತ್ = ಪ್ರಾಣ ಸ್ವರೂಪನಾದುದರಿಂದಲೂ, ದಾತೃತಃ = ಅಭೀಷ್ಟಪ್ರದನಾದುದರಿಂದ, ವರ್ತನಾಚ್ಚ = ಸರ್ವತ್ರ ಇರುವುದರಿಂದಲೂ, ವಾಸುದೇವನೆನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. (ನಾಶ್ವಾಸೌ ಅಸುಶ್ವಾಸೌ ದೇವಶ್ಚಾಸೌ ವಶ್ಚ ವಾಸುದೇವಃ) ಅವನನ್ನು ವಾಸುದೇವನನ್ನಾಗಿ ವೇದಗಳು ಹೇಳುತ್ತವೆ. ಇದುವೇದಲಾದುದು ಸೌಕರಾಯಣ ಶ್ರುತಿಯು. (೩) (ಈ ಪ್ರಕಾರ ಸೂತ್ರದಿಂದಲೂ ಶ್ರುತಿಯಿಂದಲೂ, ಒಂದು ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅನೇಕಾರ್ಥತ್ವವು ಸಮರ್ಥಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಸೂತ್ರವು ಪ್ರಕೃತಕ್ಕೆ ಉಪಯುಕ್ತವಲ್ಲ. 'ಅನ್ಯತರ' ಶಬ್ದದಿಂದ ಒಂದೇ ಅರ್ಥವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಇಲ್ಲವಾದರೆ 'ಸ್ವಾಪ್ಯಯ ಸಂಪತ್ಯಪೇಕ್ಷಂ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದಲೇ ಪೂರ್ಣವಾಗುವುದರಿಂದ 'ಅನ್ಯತರ' ಪದಕ್ಕೆ ವೈಯರ್ಥ್ಯಬರುವುದು, ಎಂದರೆ) ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಸುಪ್ತಿಯಿದೆ, ಎಂಬ ಅಶಂಕೆಯನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಅನ್ಯತರ ಪದವು.

ತಾ || 'ಸ್ವಾಪ್ಯಯ ಸಂಪತ್ಯಪೇಕ್ಷಂ' ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಸುಪ್ತಿಯನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿರತಕ್ಕುದು, ಅದನ್ನು ವಿಷಯೀಕರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು ಎಂದು ಪ್ರತೀತಿಯಾಗುವುದು. ಅದನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ 'ಸ್ವಾಪ್ಯಯ ಸಂಪತ್ಯೋರನ್ಯತರಾಪೇಕ್ಷಂ' ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದು ಒಂದೇ ಅರ್ಥವೆಂದು ಪರಿವಾದಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲ. ಏಕಾರ್ಥತ್ವವು (ಒಂದೇ ಅರ್ಥವು) ಅಭಿಪ್ರೇತವಾಗಿದ್ದರೆ ಸೂತ್ರಕಾರರಿಗೆ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ 'ಸ್ವಾಪ್ಯಯಾ ಪೇಕ್ಷಂ' ಎಂದಾಗಲೀ 'ಸಂಪತ್ಯಪೇಕ್ಷಂ' ಎಂದಾಗಲೀ ಹೇಳುತ್ತಿರುವರು, ಎಂದು ಏವಶಬ್ದದ ಅರ್ಥವು || ಲಲ ||

ಆದಾಗ್ಯೂ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ಒಂದು ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅನೇಕಾರ್ಥತ್ವವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ವಾನಾದಿ ನಿಮಿತ್ತದಿಂದ ವಾಸುದೇವ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯತ್ವ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ದೇವದತ್ತಾದಿಗಳಿಗೂ ಜ್ಞಾನ, ಆವಾಸಾದಿಗಳು ಯಥಾಕಥಂಚಿತ್ ಕೊಡುವುದರಿಂದ ವಾಸುದೇವಾದಿ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯತ್ವವು ಬರಬೇಕಾಗುವುದಾದಕಾರಣ ರೂಢಿಯಿಂದೇ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು. ಪ್ರಬಲವಾದ ರೂಢಿಯು ದುರ್ಬಲವಾದ ಯೋಗವನ್ನು ಅಪಹರಿಸುತ್ತದೆಂದಂಗೀಕರಿಸಿ ಯೋಗದಿಂದ ಪ್ರುಪ್ತವಾದ ಅತಿ ಪ್ರಸಕ್ತಿ

ಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಬೇಕು. ಅದಕಾರಣ ರೂಢಿಯನ್ನೇ ಆಶ್ರಯಿಸಬೇಕಾದುದರಿಂದ ಒಂದಕ್ಕೆ ಅನೇಕಾರ್ಥತ್ವವು ಸಿದ್ಧಿಸಲಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಆಶಂಕೆಯನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮತರ್ಕವಾಕ್ಯದಿಂದ ಪರಿಹರಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ರೂಢಿಯೋಗೌ ವಿನಾ ಕಶ್ಚಿನ್ನೈವಾರ್ಥೋ ವೇದಗೋ ಭವೇತ್ |
ತತ್ರಾಪಿ ಯೌಗಿಕೋ ಮುಖ್ಯಃ ಸರ್ವತ್ರಾಪಿ ಸ ವೈದಿಕೇ | (೨)
ಅನವಸ್ಥಾ ನಿವೃತ್ಯರ್ಥಂ ಯೌಗಿಕೇ ರೂಢಕಲ್ಪನಾ | ಚ್ಛಾತೇ ವಿಶೇಷ
ವಿಚ್ಛಾನಂ ವ್ಯವಹಾರೋಽಪಿ ರೂಢಿತಃ || ಇತಿ ಬ್ರಹ್ಮತರ್ಕೇ || ೮೯ ||

ಅ || (೧) ರೂಢಿಯೋಗವಿಷಯತ್ವವನ್ನು ಹೊರತು ಯಾವುದೊಂದು ಅರ್ಥವೂ ವೇದದಲ್ಲಿ ರತಕ್ಕದ್ದು ಆಗುವುದಿಲ್ಲ (ಕೇವಲ ರೂಢವೂ ಅಲ್ಲ. ಕೇವಲ ಯೌಗಿಕವೂ ಅಲ್ಲ.) ಎರಡು ಅರ್ಥಗಳ ಸಮಾವೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಯೌಗಿಕಾರ್ಥವು ಮುಖ್ಯವು ಆ ಯೋಗವು ವೇದದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಎಲ್ಲಾ ರೂಢಾರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುತ್ತದೆ. (೨) (ಯೋಗವೇ ಆಗಲಿ, ರೂಢಿಯನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವೆಂದರೆ —) ಅವಾಂತರ ಪದಗಳಿಗೂ ಯೋಗವು, ಅದರ ಅವಾಂತರಪದಗಳಿಗೂ ಯೋಗವು ಎಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಅನವಸ್ಥಾ (ಅತಿ ಪ್ರಸಂಗ)ವನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಪದಗಳಿಗೆ ಯೌಗಿಕಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೇರೆಕಡೆ ರೂಢಿಯನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಬೇಕು (ಆಂತೂ ಅನವಸ್ಥೆಯಿಲ್ಲ) (ಹಾಗಾದರೆ ರೂಢಿಯೇ ಇರಲಿ. ಯೋಗ ಏತಕ್ಕೆ ಎಂದರೆ—) ಯೌಗಿಕಾರ್ಥವು ಚ್ಛಾತವಾದರೆ ವಿಶೇಷವಾದ ವಿಚ್ಛಾನವು ಬರುತ್ತದೆ. (ವಿಶೇಷವಿಚ್ಛಾನವೇ ವೇದಾಂತಗಳಿಗೆ ಪ್ರಯೋಜನವು) ಲೌಕಿಕವ್ಯವಹಾರವಾದರೂ ರೂಢಿಯಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮತರ್ಕದಲ್ಲಿದೆ || ೮೯ ||

ಹೀಗೆ ಪ್ರಸಂಗಾತ್ ಒಂದು ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳಿವೆ ಎಂದುಪವಾದಿಸಿ ಈಗ ಅರ್ಥವಾದಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯವದೆ ಎಂದಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ, ಪರರು ಹೇಳಿದ ಕಲ್ಪನಾಗೌರವವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ ಪರರಿಗೇನೇ ದೋಷವನ್ನು ಹೇಳುವರು.

ಮೂ || (೧) ವಾಚನಿಕಮರ್ಥಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ನಿಯೋಗಾರ್ಥ ಕಲ್ಪನೇ ಶ್ರುತ-
ಹಾನಿರಶ್ರುತಕಲ್ಪನೇತಿ ಸರ್ವ ದೋಷಾಧಿಕೌ ತಸ್ಯ ವ್ಯರ್ಥಮಾಪ-
ದ್ಯೇತೇ | (೨) ಏವಂ ಚ ವದತೋ ವಿಧಿಶಬ್ದಾ ನಿರರ್ಥಕಾಃ
ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಾ ವಾ ಸಿದ್ಧ ಶಬ್ದಾ ವಾ ಸ್ವಾರ್ಥೇ ಪ್ರಮಾಣಭೂತಾ
ಇತ್ಯುಕ್ತೇ ಕಿಮುತ್ತರಂ | (೩) ನ ಚ ಕಾರಣಂ ಕಿಂಚಿದ್ವಾಚನಿಕಾನಾಂ
ಬಹೂನಾಮಹ್ಯರ್ಥಾನಾಂ ತ್ಯಾಗೇ | (೪) ಪ್ರತೀಯಮಾನೇ ತು
ವಿರೋಧೇ ತದನ್ಯೋಽರ್ಥಃ ಸ್ವೀಕಾರ್ಯೋ ವಾಚನಿಕ ಏವ |
ಸೋಽಪಿ ವಾಚನಿಕ ಏವೇತ್ಯಪಿ ತತ ಏವ ಸಿದ್ಧ್ಯತಿ || ೯೦ ||

ಅ || (೧) ವಚನವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗತಕ್ಕ ಅರ್ಥವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿಯೋಗಾರ್ಥವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದರೆ ಶ್ರುತವಾದುದನ್ನು ಬಿಡಬೇಕಾಗುವುದು. ಅಶ್ರುತವಾದುದನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಬೇಕಾಗುವುದು. ಈ ಪ್ರಕಾರ ಎಲ್ಲಾ ದೋಷಗಳಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠಗಳಾದ ಎರಡು ದೋಷಗಳು ಆತನಿಗೆ ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವವು. (ಯದ್ಯಪಿ ಅರ್ಥವಾದಗಳಿಗೆ ಇಷ್ಟಸಾಧನತ್ವರೂಪವಾದ ಕಾರ್ಯಾರ್ಥವು ನಮಗೆ ಸಮ್ಮತವು. ಅದಾಗ್ಯೂ ಪರರು ನಿರೂಪಿಸಿದ ಸ್ವರೂಪವುಳ್ಳ ನಿಯೋಗ

ರೂಪಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಲಿಂಗಾದ್ಯರ್ಥವು ಸಮ್ಮತವಾಗದಿರುವುದರಿಂದ 'ಅಶ್ರುತಕಲ್ಪನಾ' ಎಂದು ಕ್ತವಾಗಿದೆ) (೨) (ಶ್ರುತಹಾನ್ಯಾದಿದೋಷಗಳಿಂದ ಹೆದರದಿದ್ದವನಿಗೆ ಅನಿಷ್ಟವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ಹೀಗೂ ಹೇಳುವವನಿಗೆ ವಿಧಿ ಶಬ್ದಗಳು ನಿರರ್ಥಕಗಳು, ಸಿದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥವುಳ್ಳವುಗಳಾಗಲೀ ಆಗುತ್ತವೆ. ಸಿದ್ಧ ಶಬ್ದಗಳು ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಭೂತಗಳೇ ಆಗಿವೆ, ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಏನು ಉತ್ತರವು? (ಅಂದರೆ, ವಿಧಿಶಬ್ದಗಳು ನಿರರ್ಥಕಗಳು, ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ, ಶ್ರುತಹಾನ್ಯಾದಿಗಳು ಪ್ರಸಕ್ತಗಳಾಗುತ್ತವೆ, ಎಂದೇ ಉತ್ತರ ಹೇಳಬೇಕಾದುದರಿಂದ ಶ್ರುತಹಾನ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಭಯವನ್ನು ಹೊಂದಲೇಬೇಕೆಂದು ಕ್ತವಾಯಿತು.) (೩) (ಒಂದು ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳು ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಯಾವ ಮತವು ಪ್ರಸಂಗಾತ್ ನಿರಾಕೃತವಾಯಿತೋ, ಆ ಮತದಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರುತಹಾನ್ಯಾದಿಗಳು ಸಮಾನವೆಂಬ ಭಾವದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ವಚನವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಬಿಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೊಂದು ಕಾರಣವೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ('ವಾಚನಿಕಾನಾಂ ತ್ಯಾಗೆ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಶ್ರುತಹಾನಿಯನ್ನೂ 'ಕಾರಣಂ ಕಿಂಚಿತ್ ತ್ಯಾಗೇ ನಾಸ್ತಿ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಅಶ್ರುತ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನೂ ಹೇಳಿದರು) (೪) (ವಚನವೃತ್ತಿಯಿಂದ ತೋರುವ ಅನೇಕಾರ್ಥಗಳನ್ನು ವಿರೋಧವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ವಿರೋಧವು ತೋರಿದರೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದರೆ) ವಿರೋಧವು ತೋರಿದರೆ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥದಿಂದ ಬೇರೆಯಾದ ಅರ್ಥವು ಸ್ವೀಕರಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವು. (1) (ವಾಚನಿಕಾರ್ಥವು ವಿರುದ್ಧವಾದರೆ ಅವಿರುದ್ಧವಾದ ಯಾವ ಅರ್ಥವು ಅಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ ಅದು ವಚನವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಲಬ್ಧವಾದುದಲ್ಲ ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವೇ ತಥಾಚ ವಾಚನಿಕಾರ್ಥದಿಂದ ಬೇರೆ ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ಭಗ್ನವಾಯಿತೆಂದರೆ) ಅದೂ ವಾಚನಿಕವೇ ಆಗುವುದು. (2) ಅದೂ ವಚನವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಸಿದ್ಧವೇ ಆಗುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವುದೂ ವಾಚನಿಕಾರ್ಥ ಹೊರತಾದ ತಾತ್ಪರ್ಯಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದುದರಿಂದಲೇ ಸಿದ್ಧಿಸುತ್ತದೆ || ೯೦ ||

ವಿರೋಧವು ತೋರಿದರೆ ಅವಿರುದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕೆನ್ನುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲ 'ವಿಶ್ವಸ್ಮಾತ್ ಇಂದ್ರ ಉತ್ತರಃ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವ, ಭಗವತ್ಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವ ಈ ಎರಡು ಅರ್ಥಗಳಿಗೂ ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧವಿದ್ದುದರಿಂದ ಯಾವುದನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು, ಯಾವುದನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಣಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮುಖ್ಯವಾದುದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು, ಅಮುಖ್ಯವಾದುದನ್ನು ಬಿಡುವುದು ಎಂದು ವಿನೇಕ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೂ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಎರಡು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಯೋಗರೂಢಿಗಳಿದ್ದರಿಂದ ಎರಡೂ ಮುಖ್ಯಗಳಾಗಿವೆ ಎಂಬ ಆಶಂಕೆಯನ್ನು ಆಗಮದಿಂದ ಪರಿಹರಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಮುಖ್ಯಾರ್ಥಾನಾಂ ಚ ಸರ್ವೇಷಾಂ ತಾರತಮ್ಯಂ ಚ ವಿದ್ಯತೇ |
ತತ್ರಾಪಿ ಪರಮೋ ಮುಖ್ಯೋ ವಾಚ್ಯೋಽಶೇಷರವೈರ್ಹರಃ |
ತತ್ತನ್ಮುಖ್ಯಾವಿರೋಧೇನ ತದನ್ಯಾರ್ಥಸ್ಯ ಸಂಗ್ರಹಃ |
ಸ್ವತೋ ಮುಖ್ಯವಿರೋಧೇ ತು ತ್ಯಾಜ್ಯೋಽನ್ಯೋಽರ್ಥೋಽಖಿಲೇಷ್ಟಪಿ |
ಇತಿ ಸರ್ವತ್ರ ನಿಯಮಃ ತದ್ವಾರ್ಥ ಜ್ಞಾನ ಭೂಮಿಸ್ಥಿತಿ ಚ || ೯೧ ||

ಅ || ಎಲ್ಲಾ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥಗಳಿಗೂ ನೀಚೋಚ್ಚಭಾವವಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಪರಮಮುಖ್ಯನಾಗಿ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥವಿರೋಧದಿಂದ ಬೇರೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥ

ದಿಂದ ವಿರೋಧವಿದ್ದರೆ ಎಲ್ಲಾ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಬೇರೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಬಿಡಲೇಬೇಕು. ಶಬ್ದಾರ್ಥ ಜ್ಞಾನವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಿಯಮವು. ಹೀಗೂ ಅದೆ || ೯೧ ||

(೪) ನಾಲ್ಕನೇದ್ದನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ನ ಚ ಕ್ರಿಯಾಯಾಮೇವ ಪ್ರಯೋಜನಂ ನ ಸಿದ್ಧ ಇತ್ಯುಕ್ತಂ |
(೨) ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರೇಣಿವ ಮಹಾಪ್ರಯೋಜನದರ್ಶನಾಪ್ತಿತ್ವಜೀವ-
ನಾದಿನಾಕೇ || ೯೨ ||

ಅ || (೧) ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಕ್ರಿಯೆಯು ಬೋಧಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು ಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಯೋಜನವು, ಬೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲ. ಎಂದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲ (೨) ಏಕೆಂದರೆ- ತಂದೆಯು ಜೀವಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ, ಇತ್ಯಾದಿವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಮಹಾನಪ್ರಯೋಜನವು ತೋರುವುದರಿಂದ.

ತಾ || ದೇಶಾಂತರಕ್ಕೆ ಹೋದ ತಂದೆಯು ಬದುಕುತ್ತಿದ್ದಾನೋ, ಇಲ್ಲವೋ ಎಂದು ಸಂಶಯವಟ್ಟ ಅಥವಾ ಬದುಕಿಕೊಂಡಿಲ್ಲವೆಂದು ಊಹಿಸತಕ್ಕವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡ ಮಗನೊಡನೆ ಯಾರೊಬ್ಬ ಆವನು ನಿನ್ನ ತಂದೆಯು ಬದುಕಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ, ಪಾಟಲೀ ಪುತ್ರ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸಮೃದ್ಧನಾಗಿಯೂ ಇದ್ದಾನೆ; ನಿನ್ನನ್ನು ಸುಖಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವನೆಂದು ಹೇಳಿ ದೊಡನೆಯೇ ಮಗನು ದುಃಖವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸುಖಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಕರ್ಮವನ್ನನುಷ್ಠಾನಮಾಡದೆ, ಸಿದ್ಧವಿಲೇಸದ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರದಿಂದ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಅನಿಷ್ಟಪಂಹಾರರೂಪ ಪ್ರಯೋಜನವು ಆಗುವುದು. ನೋಕ್ಷರೂಪ ಪ್ರಯೋಜನವು ಕರ್ಮಫಲವಾದ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಗಳಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ ಅದುದರಿಂದ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡೋಣದರಿಂದಲೂ ಪ್ರಯೋಜನವಿದೆ || ೯೨ ||

ಅನುಭವಬಲದಿಂದ ಹೀಗೆ ಸಂಭಾವಿಸುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಪ್ರಮಾಣಸಿದ್ಧವೂ ಆಗಿರುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ಆಹ ಚ ಸ್ವಯಂ ಭಗವಾನ್ | (೨) ದ್ವಾವಿಮೌ ಪುರುಷೌ
ಲೋಕೇ ಕ್ಷರಶ್ವಾಕ್ಷರ ಏವ ಚ | ಕ್ಷರಃ ಸರ್ವಾಣಿ ಭೂತಾನಿ
ಕೂಟಿಸ್ಥೋಕ್ಷರ ಉಚ್ಯತೇ || ಉತ್ತಮಃ ಪುರುಷಸ್ತ್ವನ್ಯಃ ಪರಮಾ-
ತ್ಮೇತ್ಯದಾಹೃತಃ | ಯೋ ಲೋಕತ್ರಯಮಾವಿಶ್ಯ ಬಿಭರ್ತ್ಯ ವ್ಯಯ
ಈಶ್ವರಃ || ಯಸ್ಮಾತ್ಕ್ಷರಮಂತೀತೋಹಮಕ್ಷರಾದಪಿ ಚೋತ್ತಮಃ |
ಅತೋಽಸ್ಮಿ ಲೋಕೇ ವೇದೇ ಚ ಪ್ರಥಿತಃ ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ || ಯೋ
ಮಾಮೇವಮಸಂಮೂಢೋ ಜಾನಾತಿ ಪುರುಷೋತ್ತಮಂ | ಸ
ಸರ್ವವಿದ್ಭಜತಿ ಮಾಂ ಸರ್ವಭಾವೇನ ಭಾರತ || ಇತಿ ಗುಹ್ಯತಮಂ
ಶಾಸ್ತ್ರಮಿದಮುಕ್ತಂ ಮಯಾಂನಘ | ಏತದ್ಬುದ್ಧ್ವಾ ಬುದ್ಧಿಮಾನಸ್ಸಿ
ತ್ವತಕ್ಕತ್ಯಶ್ಚ ಭಾರತ || ಇತಿ || (ಗೀತಾ ಅಧ್ಯಾಯ. ೧೫; ಶ್ಲೋ. ೧೬, ೧೭,
೧೮, ೧೯, ೨೦.) (೩) ಶ್ರೀಯಾನ್ಲ , ವ್ಯಮಯಾದ್ಯಜ್ಞಾಜ್ಞಾನ ಯಜ್ಞಃ

ಪರಂ ತಪೇತಿ ಚ | (ಗೀತಾ ಅಧ್ಯಾಯ ೪; ಶ್ಲೋ. ೩೩) (೪) ಧ್ಯಾನಂ
ತ್ವಖಿಲಕರ್ಮಭ್ಯೋ ಧ್ಯಾನಾಚ್ಚ ಜ್ಞಾನಮುತ್ತಮಂ | ನ ಜ್ಞಾನ
ಸದೃಶಂ ಕಿಂಚಿತ್ಪರುಷಾರ್ಥ ಪ್ರಸಿದ್ಧಯೇ || ಇತಿ ಪ್ರವೃತ್ತೇ || (೫)
ದೂರೇಣ ಹೃದಯಂ ಕರ್ಮ ಬುದ್ಧಿಯೋಗಾಧ್ಯಾನಂ ಜಯ || ಇತಿ ಚ ||
(ಗೀತಾ ಅಧ್ಯಾಯ. ೨; ಶ್ಲೋ. ೪೯.) (೬) ಅಶೇಷ ಕರ್ಮ ಪೂಗೋಽಪಿ ನ
ವಿಷ್ಣುಧ್ಯಾನ ಲೇಶ ಭಾಷ್ | ತಚ್ಚ ಧ್ಯಾನಂ ಹರೇರ್ಜ್ಞಾನ ಕೋಟ್ಯಂ
ಶಾಯ ನ ಪೂರ್ಯತೇ || ಇತಿ ಕರ್ಮವಿವೇಕೇ || (೭) ತಮೇವಂ
ವಿದ್ವಾನಮೃತ ಇಹ ಭವತಿ ನಾನ್ಯಃ ಸಂಧಾ ಅಯನಾಯ ವಿದ್ಯತೇ ||
ಇತಿ ಚ ಶ್ರುತಿಃ || (೮) ನ ಚ ಕರ್ಮಮಾತ್ರೇ ಸರ್ವವಸಿತಿರ್ವೇದಸ್ಯ |
(೯) ಸುಖಜ್ಞಾನಸ್ಯೈವ ಪ್ರಯೋಜನತ್ವಾತ್ | (೧೦) ಅತಃ ಸಿದ್ಧಸ್ಯೈವ
ಪ್ರಯೋಜನತ್ವಂ ವಾಚ್ಯಂ || ೯೩ ||

ಅ || (೧) ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಪರಮಾತ್ಮನು ತಾನಾಗಿಯೇ (ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಹೀಗೆ)
ಉಪದೇಶಿಸಿರುವನು. (೨) ಈ ಪ್ರಮಾಣವ್ರಮಿತರಾದ ಚೇತನರು ನಿಯಮ್ಯವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕ್ಷರ-
ಅಕ್ಷರರೆಂದು ಇಬ್ಬರೇ. ಬ್ರಹ್ಮ ಮೊದಲಾದ ಜೀವರಾಶಿಗಳು (ಶರೀರನಾಶವಿರುವುದರಿಂದ) ಕ್ಷರ
ರೆನ್ನಿಸುತ್ತಾರೆ ನಿರ್ವಿಕಾರಳಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ವಿನಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವ ಶರೀರವಿದ್ದುದರಿಂದ ಅಕ್ಷರಳೆನಿ
ಸುತ್ತಾಳೆ. ಉತ್ತಮಪುರುಷನಾದರೂ ಕ್ಷರಾಕ್ಷರಪುರುಷರಿಂದ ಭಿನ್ನನು, ಪರಮಾತ್ಮನೆಂದು ಶ್ರುತಿ
ಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಯಾವನು ಭೂರ್ಭುವಃ ಸ್ವರ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಧರಿಸುವನೋ,
ಪೋಷಿಸುವನೋ, ನಾಶರಹಿತನೋ, ಅಚಿಂತ್ಯಶಕ್ತಿಯಿರುವವನೋ, ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ನಾನು
ಕ್ಷರರನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿರುವೆನೋ, ಅಕ್ಷರಳಿಂದಲೂ ಉತ್ತಮನೋ, ಆ ಕಾರಣ ಪರಮೇಶ್ವರ
ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಅಪಾರುಷೇಯಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪುರುಷೋತ್ತಮನೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಪಟ್ಟಿರುವೆ.
ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ನನ್ನನ್ನು ಈ ಪ್ರಕಾರ ' ಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವವು ಮಿಥ್ಯಾಭೂತವು ಇತ್ಯಾದಿ
ಮೋಹ'ರಹಿತನಾಗಿ ಕ್ಷರಾಕ್ಷರಪುರುಷರೆಂದುತ್ತಮನನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ, ಆತನು ಸರ್ವ
ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿದವನಾಗಿ, ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಭಜಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ
ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿತ್ವಾದಿಯು ಶಿಕ್ಷಣೀಯವಾದುದು, ಅತಿಗೋಪ್ಯವಾದುದು, ನನ್ನಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪ
ಟ್ಟಿತು. ಎಲೋ ಭರತಕುಲೋತ್ಪನ್ನನಾದ ಅರ್ಜುನನೇ! ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ್ದನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಳಿದು ಅಪರೋಕ್ಷ
ಜ್ಞಾನಿಯೂ ಮುಕ್ತನೂ ಕೂಡ ಆಗುವನು. (೩) ದೇವತೆಗಳನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ದ್ರವ್ಯತ್ಯಾಗಾದಿ
ರೂಪವಾದ ಯಾಗದ್ದೇಶಿಯಿಂದ ಭಗವಂತನ ಜ್ಞಾನಸಂಪಾದನರೂಪವಾದ ಯಾಗವು ಶ್ರೇಷ್ಠವು.
ಏಕೆಂದರೆ- 'ಸರ್ವಂ ಕರ್ಮಖಿಲಂ ಪಾರ್ಥ ಜ್ಞಾನೇ ಪರಸಮಾಪ್ಯತೇ' ಅಂದರೆ, ಅಂಗಸಹಿತವಾದ
ಸರ್ವಕರ್ಮವು ಜ್ಞಾನರೂಪ ಫಲದಿಂದ ಸಫಲವಾಗುತ್ತದೆ. (೪) ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳಿಂದ
ಧ್ಯಾನವು ಉತ್ತಮವು. ಧ್ಯಾನದಿಂದ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನವು ಉತ್ತಮವು. ಪುರುಷಾರ್ಥವು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ
ಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸದೃಶವಾದುದು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಎಂದು ಪ್ರವೃತ್ತಿ
ದಲ್ಲಿದೆ. (೫) ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದ ಜ್ಞಾನದ್ದೇಶಿಯಿಂದ ಕರ್ಮವು ಅತ್ಯಂತ ಅಧಮವು.
('ಬುದ್ಧಿ ಶರಣ ಮನ್ನಿಚ್ಛ ಕೃಪಣಾಃ ಫಲಹೇತವಃ' ಆದಕಾರಣ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಉಪಾಯಭೂತ
ವಾದ ಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನರೂಪವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಹೊಂದು. ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುವ ವಿಷಯ

ದಲ್ಲಿ ಫಲೇಜೈಯೇ ಹೇತುವಾಗಿ ಉಳ್ಳವರು ದೀನರು.) (೬) ಎಲ್ಲಾ ಕರ್ಮಗಳ ಸಮುದಾಯವೂ ಕೂಡ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಧ್ಯಾನದ ಲೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದಂಥಾದ್ದಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂತಹ ಧ್ಯಾನವು ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಜ್ಞಾನದ ಕೋಟಿಯ ಅಂಶಕ್ಕೂ ಪೂರ್ತಿಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಎಂದು ಕರ್ಮವಿವೇಕ ದಲ್ಲಿದೆ. (೭) ಆ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ತಿಳಿದವನು ಮುಕ್ತನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಮುಕ್ತಿಗೆ ಬೇರೆ ಮಾರ್ಗವು ಇಲ್ಲ. ಎಂದೂ ಶ್ರುತಿಯು (೮) (ಐದನೇದ್ದನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಾರೆ) ವೇದಕ್ಕೆ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೇ ಅಂದರೆ, ಕರ್ಮವೇ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು ನಿರಾಕಾಂಕ್ಷತ್ವವು ಬರುತ್ತದೆ. ಸಿದ್ಧಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲ ಎಂದೂ ಅಲ್ಲ. (೯) ಏಕೆಂದರೆ- ಸುಖಜ್ಞಾನ ಕ್ಕೇನೇ ಪ್ರಯೋಜನತ್ವವಿದ್ದುದರಿಂದ (ಅಂದರೆ, ಸುಖಾನುಭವವೊದಲಾದುದೇ ಪ್ರಯೋಜನವು. ಪ್ರಯೋಜನಗಳ ಸಾಧನವನ್ನು ಹೊಂದುವುದೇ ಆಕಾಂಕ್ಷಾವನ್ನು ನಿವರ್ತಿಗೊಳಿಸುವುದು. ಸಿದ್ಧ ವಿಶೇಷಜ್ಞಾನವು ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದದ್ದು.) ಶಬ್ದದಿಂದ ಬರುವ ಆಕಾಂಕ್ಷೆಯು ಸಿತ್ಯ ಜೀವನಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯವಿಲ್ಲದೇನೇ ಪರ್ಯವಸಾನವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತದೆ. (೧೦) (೬ನೇ ದ್ದನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತಾರೆ.) ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಕ್ಕೇನೇ ಪ್ರಯೋಜನ ಸಾಧನತ್ವವು ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು.

ತಾ || ಎಲ್ಲಾ ಅರ್ಥವಾದಗಳೂ ಪ್ರಮಾಣಾಂತರದಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಅರ್ಥವುಳ್ಳವು ಗಳೆಂದು ನಿಯಮವಿಲ್ಲ ಯಾವುವು ಪ್ರಮಾಣಾಂತರದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥವುಳ್ಳವುಗಳೋ ಅವುಗಳಿಗೂ ಪ್ರಮಾಣಾಂತರದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಅನಧಿಗತಾರ್ಥತ್ವವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ದೋಷಾಧಾಯಕವಾಗುವುದಿಲ್ಲ || ೯೩ ||

ಹೀಗೆ ಅರ್ಥವಾದಗಳಿಗೆ ವಚನವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗತಕ್ಕ ಸ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯ ವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದರೆ 'ಅಸಾಮ ಸೋಮಮಮ್ತಾ ತಾ ಅಭೂಮ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೂ ಅಂಗೀಕಾರವಿರ ಬೇಕಾಗುವುದು. 'ತಮೇವಂ ವಿದ್ವಾಸಮೃತಃ' ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಹಾಗೆ ಅಂಗೀಕರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆ ಕಾರಣ ವಾಚನಿಕವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸೋಮಪಾನವನ್ನು ಪ್ರಶಂಸೆ ಮಾಡುವ ಏಷಯದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದರೆ —

ಮೂ || (೧) ಪ್ರಶಂಸಾದೀನಾಂ ಚ ತಾತ್ಪರ್ಯಂ ವಾಚನಿಕಾರ್ಥಾತ್ಯಾಗೇ-
ನೈವ ಕಥಿತಂ ಸ್ವಯಂ ಭಗವತಾ | (೨) ಓಂ ಭಾಕ್ತಂ ನಾನಾತ್ಮ-
ವಿತ್ತ್ವಾತ್ತಥಾ ಹಿ ದರ್ಶಯತಿ || ಇತಿ || (ಬ್ರ. ಸೂ. ಅಧ್ಯಾ. ೩; ನಾ. ೧.
ಸೂ. ೭.) (೩) ತಸ್ಮಾದ್ವಿರುದ್ಧವತ್ಪ್ರತೀಯಮಾನಾನಿ ಪ್ರಶಂಸಾದೀನಿ
ಜ್ಞಾನ ಸಹಕಾರ್ಯಪೇಕ್ಷಯಾ ಯೋಜನೀಯಾನಿ || ೯೪ ||

ಅ || (೧) ಪ್ರಶಂಸಾದಿಗಳಿಗೆ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ವಾಚನಿಕಾರ್ಥವನ್ನು ಬಿಡದೇನೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಭಗವಂತನಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. (೨) ಯಾಗಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮಿಗಳಿಗೆ 'ಅಸಾಮ ಸೋಮಂ' ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅನುಷ್ಠಾನ ಸುಖಾನುಭವ ರೂಪವಾದ ಅಮೃ ತತ್ವವು ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿರತಕ್ಕದ್ದು. ಜ್ಞಾನದ್ವಾರಕವಾದುದು, ನಿತ್ಯಾಮೃತವಾದುದು. ಯಾಗಾದಿ ಗಳನ್ನು ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿತ್ವವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ. ಏಕೆಂದರೆ— 'ಅಮೃತೋ ವಾ ವ ಸೋಮಪಃ' 'ಕರ್ಮಣಾ ಜ್ಞಾನಮಾತನೋತಿ' 'ಸ ಏನಮವಿಠತಃ' ಇದು ಮೊದಲಾದ

ಶ್ರುತಿಯು ಹಾಗೆಯೇ ತೋರುತ್ತದೆ (೩) ಆದಕಾರಣ ವಿರುದ್ಧಗಳಂತೆಯೇ ಪ್ರತೀತಗಳಾಗುವ ಪ್ರಶಂಸಾ ಮೊದಲಾದುವುಗಳು ಜ್ಞಾನವು ಸಂಪೂರ್ಣ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದುದು ಕರ್ಮವು ಸಹಕಾರಿಯಾದುದು ಎಂಬ ಅರ್ಥದ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಕೂಡಿಸಬೇಕು.

ತಾ || ಗುಣಗಳಿವೆ ಎಂದು ತಿಳಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕ ವಾಕ್ಯವು ಪ್ರಶಂಸೆಯು. ದೋಷಗಳಿವೆ ಎಂದು ತಿಳಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕ ವಾಕ್ಯವು ನಿಂದೆಯು. ಒಬ್ಬ ಕರ್ತನನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ ಆತನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಪರಕೃತಿಯು. ಅಥವಾ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಮಹಾ ಪುರುಷನಿಂದ ಈ ಕರ್ಮವು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸತಕ್ಕ ಅರ್ಥವಾದವು ಪರಕೃತಿಯು. ಅನೇಕ ಕರ್ತೃಗಳ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಪುರಾಕಲ್ಪವು || ೬೪ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಅರ್ಥವಾದಗಳ ವಿಷಯವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿರುವ ವಾಕ್ಯಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ಪುರಾಣಾದೀನಾಂ ತು ಶ್ರುತ್ಯಾದಿ ವಿರೋಧೇ ಗೌಣೋಽಪ್ಯರ್ಥೋ ಯುಜ್ಯತೇ | (೨) ಕುಹಕಂ ಚೇಂದ್ರಜಾಲಂ ಚ ವಿರುದ್ಧಾಚರಣಾನಿ ಚ | ದರ್ಶಯಿತ್ವಾ ಜನಂ ಸರ್ವಂ ನೋಹಯಾಶು ಮಹೇಶ್ವರ || ಇತ್ಯಾದಿ ವಾರಾಹೇ || ೬೫ ||

ಅ || (೧) ಪುರಾಣಾದಿಗಳಿಗಾದರೂ ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವಿದ್ದರೆ ಗೌಣವಾದ (ಅನುಖ್ಯವಾದ) ಅರ್ಥವೂ ಯುಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಕೆಲವುಕಡೆ ಸರ್ವಧಾ ಅಪ್ರಮಾಣ್ಯವೂ ಇದೆ. (೨) (ಅಪ್ರಮಾಣ್ಯವು ಹೇಗೆಂದರೆ ವಿಪ್ರಲಂಭಮೂಲಕವಾದುದರಿಂದ. ವಿಪ್ರಲಂಭಮೂಲಕತ್ವವು ಹೇಗೆಂದರೆ—) ಎಲೋ ಮಹೇಶ್ವರನೇ! ಕುಹಕವು (ಆಕರ್ಷಣ ಮೊದಲಾದ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸತಕ್ಕದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದುದು. ಅಂದರೆ— ಸಮೀಚೀನವಾದ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಭೂತಾದಿಗಳನ್ನಾಗಲೀ ಶವದಲ್ಲಿ ಜೀವವನ್ನಾಗಲೀ, ಆಕರ್ಷಣ ಮಾಡುವುದು ಇದುವೊದಲಾದ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದು. ಅಥವಾ ಮೋಹಕವು ಅದರ ಉಪಾಯವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡುವುದು. ಎಂದು ಸಂಪ್ರದಾಯಾಭಿಜ್ಞರು.) ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಕುಹಕ ಇಂದ್ರಜಾಲ, ಹರಮೇಖಲಾ (ನಶೀಕರಣಾದಿಗಳ ಸಾಧನವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡುವ ಗ್ರಂಥವಿಶೇಷವು) ಮೊದಲಾದ ದೃಷ್ಟಫಲವುಳ್ಳವುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಮೋಸಕ್ಕೆ ಒಳಗೊಂಡವರನ್ನು ಕುರಿತು ಆಮೇಲೆ ಪಾರತ್ರಿಕಗಳಾದ ವಿರುದ್ಧಾಚರಣ, ಭಸ್ಮಧಾರಣ, ಲಿಂಗಪೂಜಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತೋರಿಸಿ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸರ್ವಜನರನ್ನೂ ಮೋಹಪಡಿಸು. ಇದುವೊದಲಾದುದು ವಾರಾಹದಲ್ಲಿ || ೬೫ ||

ಪ್ರಜ್ಞಾತಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಶಂಶನಮಾಡಿದಮೇಲೆ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಣವು ಹೇಳುತ್ತದೆ. 'ಉದ್ಯದ್ವೈಧ್ವಸ್ಯ ವಿಷ್ವವನಿತ್ಯುತ್ತಮಯಾ ಪರಿಧಧಾತಿ ಸ್ವರ್ಗೋ ವೈ ಲೋಕೋ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಯ ವಿಷ್ವಪಂ ಸ್ವರ್ಗಮೇವ ತಂ ಲೋಕಂ ಯಜಮಾನಂ ಗಮಯತಿ' ಅಂದರೆ— 'ಉದ್ಯದ್ವೈಧ್ವಸ್ಯ ವಿಷ್ವಪಂ' ಎಂಬ ಋಕ್ಕನ್ನು ಶಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಅಂತಿಮವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಅದರಿಂದ ಶಸ್ತ್ರವನ್ನು ಆಚ್ಛಾದನೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಇದರಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಆದಕಾರಣ ಈ ಋಕ್ಕಿನಿಂದ ಆಚ್ಛಾದನವು ಯಜಮಾನನನ್ನು ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವನ್ನೇ ಹೊಂದಿಸಿಕೊಡುತ್ತದೆ. ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮಣವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಅರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದಾದುದರಿಂದ ಋಕ್ಕನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ—

ಮಂ || ಉದ್ಯದ್ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಯ ವಿಷ್ಣುಪಂ ಗೃಹಮಿಂದ್ರಶ್ಚ ಗನ್ತಹಿ |
ಮಧ್ವಃ ಸೀತ್ವಾ ಸಚೇವಹಿ ತ್ರಿಃ ಸಪ್ತ ಸಖ್ಯಃ ಪದೇ ||
ಇತಿ ತ್ರಿಃ ಪರಿದಧ್ಯಾತ್ || ೮ || ೫ || ೮ ||

ಮೂ|| ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಯ ಸೂರ್ಯಸ್ಯ ವಿಷ್ಣುಪಂ ಸ್ವರ್ಗಮುದ್ಗಚ್ಛನ್ತಹೀಂದ್ರೋಽಹಂ ಚ
ಯತ್ತದಿಂದ್ರ ಗೃಹಂ ಬ್ರಹ್ಮಂ ವಿಷ್ಣುಪಂ ಮಧ್ವಃ ಸೀತ್ವಾ ತತ್ರ ಸಚೇವ
ಹಿ ಸುಖಮನುಭವಾಮ | ಸಖ್ಯರಿಂದ್ರಸ್ಯ ತ್ರಿಸಪ್ತಸ್ಥಾನೇಷು || ೯೬ ||

ಅ || 'ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಯ' ಅಂದರೆ, ಸೂರ್ಯಸ್ಯ=ಸೂರ್ಯನ, ವಿಷ್ಣುಪಂ=ಲೋಕವನ್ನು,
ಅಂದರೆ ಸ್ವರ್ಗಂ=ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವನ್ನು, ಉದ್ಗಚ್ಛಹಿ=ಹೊರಟುಹೋಗುವೆವು ಇಂದ್ರಃ=ಇಂದ್ರನು,
ಅಹಂ ಚ=ನಾನೂ ಕೂಡ, ಯತ್ ತತ್ ಬ್ರಹ್ಮಂ ವಿಷ್ಣುಪಂ ಇಂದ್ರಗೃಹಂ = ಯಾವುದೊಂದು
ಸೂರ್ಯಲೋಕವಾದ ಇಂದ್ರನ ಗೃಹವನ್ನು, ಮಧ್ವಃ=ಅಮೃತವನ್ನು ಅಂದರೆ ಸೋಮವನ್ನು,
ತತ್ರ=ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ, 'ಸಖ್ಯಃ' ಅಂದರೆ ಇಂದ್ರಸ್ಯ=ಇಂದ್ರನ, ತ್ರಿ ಸಪ್ತಸ್ಥಾನೇಷು=೨೧ ಸ್ಥಾನ
ಗಳಲ್ಲಿ, 'ಸಚೇವಹಿ' ಅಂದರೆ ಸುಖಮನುಭವಾಮ=ಸುಖವನ್ನನುಭವಿಸುವೆವು. ಇದರಿಂದಲೇ
ಋಗರ್ಥವು (ಮಂತ್ರಾರ್ಥವು) ವ್ಯಕ್ತವಾಯಿತು || ೯೬ ||

ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆಗಮಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಏಕವಿಂಶತಿ ದಿವ್ಯಾನಿ ಸ್ಥಾನಾನಿ ದಿವಿ ಚಕ್ರಿಣಃ | ವಜ್ರಿಣೋ ವಾಽಪಿ
ತದ್ಭಕ್ತೈರ್ಭುಜ್ಯಂತೇ ತಾನಿ ಯಾಜ್ಞಿಕೈಃ || ಇತಿ ಪ್ರವೃತ್ತೇ || ೯೭ ||

ಅ || ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಚಕ್ರಧಾರಿಯಾದವನಿಗೆ ಅಥವಾ ವಜ್ರಧಾರಿಯಾದ ಇಂದ್ರನಿಗೆ ೨೧
ದಿವ್ಯಗಳಾದ ಸ್ಥಾನಗಳಿವೆ. ಆತನ ಭಕ್ತರಾದ ಯಾಜ್ಞಿಕರಿಂದ ಆ ಸ್ಥಾನಗಳು ಅನುಭವಿಸಲ್ಪಡು
ತ್ತವೆ. ಎಂದು ಪ್ರವೃತ್ತದಲ್ಲಿದೆ || ೯೭ ||

ಮಂ || ಅಪಾಃ ಪೂರ್ವೇಷಾಂ ಹರಿವಃ ಸುತಾನಾಮಥೋ ಇದಂ ಸವನಂ
ಕೇವಲಂ ತೇ | ಮಾಮದ್ಧಿ ಸೋಮಂ ಮಾಧುಮಂತಮಿಂದ್ರ ಸತ್ರಾ
ವೃಷನ್ವತರ ಆವೃಷಸ್ವ || ೨ ||

ಅ || ಮಂತ್ರಾರ್ಥವು ಮೂಲಾರ್ಥದಿಂದಲೇ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುವುದು.

ತಾ || ಪೂರ್ವ ಪುರುಷರಿಂದ ಸವನತ್ರಯ ವಿಷಯಕವಾದ ಮತ್ತು ಇಂದ್ರ ವಿಷಯಕ
ವಾದ 'ಅಪಾಃ ಪೂರ್ವೇಷಾಂ' ಎಂಬ ಋಕ್ಕಿನಿಂದ ಹೋಮದಿಂದ ಪ್ರಸನ್ನಗಳಾದ ಸವನತ್ರಯ
ದಲ್ಲಿರುವ ಭಗವದ್ರೂಪಗಳಿಂದ ಇಂದ್ರನಿಂದಲೂ ಈ ಯಾಗವು ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಯಾವ
ಷೋಳಶೀ ಕ್ರತುವೋ. ಆದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಈಗಲೂ 'ಅಪಾಃ ಪೂರ್ವೇಷಾಂ' ಎಂಬ ಋಕ್ಕಿ
ನಿಂದ ಯಾರೊಬ್ಬನೂ ಯಾಗ ಮಾಡಿದರೆ ಎಲ್ಲಾ ಯಾಗಗಳಲ್ಲಿರುವ ಭಗವದ್ರೂಪಗಳಿಂದಲೂ,
ಇಂದ್ರನಿಂದಲೂ ಈ ಷೋಳಶೀ ಕ್ರತುವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುತ್ತಾನೆ. ಎಲ್ಲಾ ಯಾಗಗಳಿಂದಲೂ
೨೪ರಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತಗಳಾದ ಭಗವದ್ರೂಪಗಳಿಂದಲೂ, ಇಂದ್ರನಿಂದಲೂ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಷೋಡಶೀ
ಕ್ರತುವಿನಿಂದ ಸಮೃದ್ಧನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಕ್ರತು ನಿರ್ಮಾಣಮಾತ್ರದಿಂದಲ್ಲ. ಯಾರು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ
ತನು. ಭಗವಜ್ಞಾನವೇ ವಿವಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆ, ಎಂದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣದ ತಾತ್ಪರ್ಯವು || ೨ ||

ಶಸ್ತ್ರವು ಸಮಾಪ್ತಿಯಾದ ಮೇಲೆ ' ಅಪಾಃ ' ಇತ್ಯಾದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವು ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ.

ಮೂ || (೧) ಪೂರ್ವಾನ್ಸತಾನ್ವತಃ ಸವನಗಾನ್ಸೋಮಾನಪಾಃ | (೨) ಹರೀ-
ನಿಂದ್ರಿಯಾಣಿ ವರ್ತಯತೀತಿ ಹರಿವಃ | ಹರಿಭಿರ್ವರ್ತತ ಇತಿ ನಾ |
(೩) ಇದಂ ಮಾಧ್ಯಂದಿನಂ ಸವನಂ ಕೇವಲಂ ತೇ | (೪) ಅಥೋ
ಇತ್ಯರ್ಥಾಂತರಂ | (೫) ಮಧುಮಂತಂ ಸೋಮಂ ಜಠರೇ ಆವೃಷಸ್ವ
ಆಸಿಂ ಚ ಮಮದ್ಧಿ ಚ ಸತ್ರಾ ಅಸ್ಮತ್ತಾಣೇನ ಸಹ | (೬) ಪೀತ
ಶಬ್ದವತ್ || ೯೮ ||

ಅ || (೧) ಮೊದಲು ಹಿಂಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಾತಸ್ಸವನದಲ್ಲಿರುವ ಸೋಮಗಳನ್ನು ಕುಡಿದಿರುವಿ.
(೨) ' ಹರಿವಃ ' ಅಂದರೆ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಇರಿಸುತ್ತಾನೆ, ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ಇರುತ್ತಾನೆ ಎಂದಾ
ಗಲಿ. (೩) ಈ ಮಾಧ್ಯಂದಿನ ಸವನವು ನಿನ್ನ ಸಂಬಂಧಿಕವು. ನಿನ್ನ ಸಂಬಂಧಿಕ
ವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಕೇವಲವು. (೪) ' ಅಥೋ ' ಎಂಬ ಶಬ್ದವು ಅರ್ಥಾಂತರವನ್ನು ಹೇಳು
ತ್ತದೆ. ಅರ್ಥಾಂತರ ಸವನವು ಕ್ರಮಪ್ರಾಪ್ತವಾದುದು ಮಾಧ್ಯಂದಿನವೇ. (೫) ಮಧುಮಂತಂ =
ಸ್ವಾದುರಸವುಳ್ಳ, ಸೋಮಂ = ಸೋಮರಸವನ್ನು, ಜಠರೇ = ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ, ಆವೃಷಸ್ವ = ಸೇಚಿಸು,
ಮಮದ್ಧಿ ಚ = ಮದವನ್ನು ಮಾಡು, ' ಸತ್ರಾ ' ಅಂದರೆ, ಅಸ್ಮತ್ತಾಣೇನ ಸಹ = ನಮ್ಮ ರಕ್ಷಣೆ
ಯಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಅಂದರೆ ನಮ್ಮನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ. (೬) ಈ ಋಕ್ಕಿನಿಂದ ಯಜಮಾನನಿಗೆ
ಫಲವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮೇಲಿನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವು. ಪ್ರಥಮ ಪಾದದ ಫಲವನ್ನು ಹೇಳುವು
ದಕ್ಕಾಗಿ ಪೀತವತ್ ಎಂದು ಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಪೀತ ಶಬ್ದದಂತೆಯೇ (ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳೂ ಶಬ್ದ
ರೂಪ ಅರ್ಥವುಳ್ಳವುಗಳು, ಅರ್ಥರೂಪ ಅರ್ಥವುಳ್ಳವುಗಳು. ಆದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತ ಪೀತಶಬ್ದವು
ಶಬ್ದರೂಪ ಅರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದೆಂದಭಿಮತವಾಗಿದೆ ಆದುದರಿಂದ ' ಪೀತವತ್ ' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ' ಪೀತ
ಶಬ್ದವತ್ ' ಎಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿದ್ದು ಯುಕ್ತವು || ೯೮ ||

ಪೀತ ಶಬ್ದವು ಪಾನರೂಪ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುವುದು. ಆ ಪಾನವು ಪ್ರಾತಸ್ಸವನ-
ಮಾಧ್ಯಂಸವನ-ಸಾಯಂಸವನ ಈ ಮೂರರಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಗತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪೀತಶಬ್ದವೂ
ಸವನತ್ರಯಾನುಗತವೇ ಆದಪ್ರಯುಕ್ತ ' ಪೀತವದ್ವೈಪ್ರಾತಸ್ಸವನಂ ' ಎಂದು ಮಾತ್ರ ಹೇಳಿದ್ದು
ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತದೆಂದರೆ —

ಮೂ || (೧) ಅಪೂರ್ವಪಾನತ್ವಾತ್ತದೇವ ಪಾನಂ ಮುಖ್ಯಮಿತಿ ಪೀತ ಶಬ್ದಃ |
(೨) ಇಂದ್ರಸ್ಯ ಕೇವಲತ್ವಾತ್ಕೇವಲಂ ಮಾಧ್ಯಂದಿನಂ ಸವನಂ | (೩)
ಮಮದ್ಧೀತಿ ತೃತೀಯ ಸವನಂ | (೪) ತತ್ರ ಹಿ ಮದೋ ವಿಶೇಷತೋ
ಭವತಿ ಪೂರ್ತೇಃ | (೫) ಇತ್ಥಿಸವನತ್ರಯ ರೂಪತಾ ಷೋಳಶಿಃ |
(೬) ವೃಷಣ್ಣತ್ ವೃಷ್ಣಃ ಇಂದ್ರಸ್ಯ ವಿಶೇಷತಃ ಪ್ರಿಯತ್ವಾತ್ | (೭)
ಏವಂ ಚತೂರೂಪತಾ ಷೋಳಶಿಃ | (೮) ರಾಧ್ನೋತಿ ಋದ್ನೋ
ಭವತಿ || ೯೯ ||

ಅ || (೧) ಪ್ರಾತಸ್ಸವನದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಪಾನವೇ ಪ್ರಾಧಮಿಕಪಾನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮುಖ್ಯವು ಎಂಬ ಹೇತುವಿನಿಂದ ಪೀತಶಬ್ದವು ಪ್ರಾತಸ್ಸವನಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾಪಕವಾಗುತ್ತದೆ (ಮುಖ್ಯದಿಂದಲೇ ವ್ಯವಹಾರಗಳಾಗುತ್ತವೆ.) ಪ್ರಾತಸ್ಸವನದಲ್ಲಿರುವ ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದದಿಂದಲೇ ಈ ಯಾಗವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುತ್ತಾನೆ. (೨) ('ಅಸ್ಮಾಕಮಸ್ತು ಕೇವಲಃ' ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಂದ) ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಕೇವಲ ಶಬ್ದದಿಂದ ವಾಚ್ಯತ್ವವಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತ ಅವನದ್ದಾದ ಮಾಧ್ಯಂದಿನ ಸವನವು ಅಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕೇವಲವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. (ಅಂತೂ ಮಾಧ್ಯಂದಿನ ಸವನ ದೇವತಾ ಪ್ರಸಾದದಿಂದಲೇ ಈ ಯಾಗವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುತ್ತಾನೆ.) (೩) ಮದವುಳ್ಳ ತೃತೀಯ ಸವನವು, ಆ ಕಾರಣ ತೃತೀಯ ಸವನ ದೇವತಾ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಯಾಗವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುತ್ತಾನೆ (೪) ತೃತೀಯ ಸವನದಲ್ಲಿ ಮದವು ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಆಗುತ್ತದೆ. ವರಿಸಮಾಪ್ತಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ (೫) ('ಪ್ರಾತಸ್ಸವನಾ ದೇವೈನಂ ಮಾಧ್ಯಂದಿನ ಸವನಾದೇವೈನಂ ತೃತೀಯಸವನಾದೇವೈನಂ' ಇವುಮೊದಲಾದ ಮೂರು ವಾಕ್ಯಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ) ಈ ಪ್ರಕಾರ ಮೂರು ಸವನಗಳ ದೇವತೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಸಾದಿಸತಕ್ಕ ಮೂರು ಪಾಠಗಳಿಂದ ಹೋಮವಾಗುವಾಗ ಷೋಳಶಿಗೆ ಸವನತ್ರಯ ರೂಪ ತ್ವವು ಅಂದರೆ, ಸವನತ್ರಯದ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಡುವಿಕೆ. (೬) 'ವೃಷಣ್ಯತ' ಇಂದ್ರನಿಗೆ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಿಯನಾದುದರಿಂದ ತಥಾ ಚ ಈ ಪಾಠವು ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಪ್ರತಿಸಾದಕವು ಷೋಡಶಿಯು ಅವನಿಗೆ ಪ್ರಿಯವಾದುದು. ಆದಕಾರಣ ಈ ಸ್ತೋತ್ರದಿಂದ ಹೋಮದ್ವೇಷಿಯಿಂದ ಇಂದ್ರನ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಷೋಡಶಿಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುತ್ತಾನೆ. ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆ ಆಯಿತು. (೭) ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಷೋಡಶಿಕ್ರತುವಿಗೆ ನಾಲ್ಕರಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಡುವಿಕೆಯು. (೮) ರಾಧೋತಿ ಅಂದರೆ ಸಮೃದ್ಧನಾಗುತ್ತಾನೆ || ೯೯ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ 'ಅಥಾತಃ ಭಂದಾಂಸ್ಯೇವ' 'ಮಹಾನಾಮ್ನಾನಾಂ' ಎಂಬ ಎರಡು ಖಂಡಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಹೃತಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬುದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಕಲೀಕರಿಸಿ ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ವಿಹೃತಪಕ್ಷೇ ತು | (೨) ಪಾದಾನ್ವ್ಯವಧಾಯಾರ್ಥಚ್ಛೇಃ
ಶಂ ಸೇತ್ | ಪೂರ್ವಾಸಾಂ ಪೂರ್ವಾಣಿ ಪದಾನಿ || ೧೦೦ ||

ಅ || (೧) ವಿಹರಣವಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶಸ್ತ್ರವು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. (೨) (ಹೇಗೆಂದರೆ ಆದನ್ನು ಪ್ರತಿಸಾದಿಸತಕ್ಕ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರವನ್ನೇ ಪರನಮಾಡುತ್ತಾನೆ) ಕೆಲವು ಋಕ್ಕುಗಳ ಪಾಠಗಳನ್ನು ಬೇರೆ ಋಕ್ಕುಗಳ ಪಾಠಗಳಿಂದ ವ್ಯವಹಿತಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಅನುಷ್ಠಪಿನ ಅರ್ಘ್ಯಋಕ್ಕುಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಶಂಸನೆಮಾಡಬೇಕು. ಆದರಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಡುವ ಋಕ್ಕುಗಳ ಪಾಠಗಳನ್ನು ಪೂರ್ವಗಳನ್ನಾಗಿಯೇ ಮಾಡಬೇಕು. ಮೇಲೆ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವುಗಳ ಪಾಠಗಳನ್ನು ಉತ್ತರಗಳನ್ನಾಗಿಯೇ ಮಾಡಬೇಕು || ೧೦೦ ||

ಹೀಗೆ ಪರಿಭಾಷೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಗಾಯತ್ರೈಃ ಪಂಕ್ತಿಭಿಃ ಪಂಕ್ತೀನಾಂ ತು ದ್ವೇ ದ್ವೇ ಪದೇ ಶಿಷ್ಯೇತೇ
ತಾಭ್ಯಾಂ ಪ್ರಣುಯಾತ್ || ೧೦೧ ||

ಅ || 'ಆತ್ವಾ ವಹಂತು ಹರಯಃ' ಎಂದು ಮೂರು ಗಾಯತ್ರಿಗಳು. 'ಉಪೋಸು ಶೃಣು ಹಿ ಗಿರಃ' ಎನ್ನುವುದೊಂದು, 'ಸುಸಂದೃಶಂ ತ್ವೈ ವಯಂ' ಎನ್ನುವುದು ಎರಡು, ಹೀಗೆ

೩ ಮೂರು ಪಂಕ್ತಿ ಭಂದಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಕ್ರಮಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪಾದಗಳು ವ್ಯವಹಿತಗಳಾಗಬೇಕು. 'ಆತ್ಮಾ ವಹಂತು ಹರಯಃ' 'ಉಪೋಷು ಶೃಣುಹಿ ಗಿರಃ' 'ವೃಷಣಂ ಸೋಮಪೀತಯೇ' 'ಮಘ ವನ್ಮಾತಥಾ ಇವ' ಇತ್ಯಾದಿ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಗಾಯತ್ರಿಗಳು ಎಂಟು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಮೂರು ಪಾದ ವುಳ್ಳವುಗಳು. ಪಂಕ್ತಿಗಳು ಎಂಟು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಐದುಪಾದಗಳುಳ್ಳವುಗಳು. ಆದಕಾರಣ ಗಾಯತ್ರಿಯ ಮೂರು ಪಾದಗಳಿಗೆ ಪಂಕ್ತಿಯ ಆದ್ಯಪಾದಗಳ ಮೂರರಿಂದ ವ್ಯತಿಪಂಗವಾದರೆ ಮೂರು ಅನುಷ್ಟುಪಿನ ಅರ್ಧರ್ಚಗಳು ಆಗುತ್ತವೆ. ಪಂಕ್ತಿ ಭಂದಸ್ಸುಗಳ ಪ್ರತಿ ಋಕ್ನಲ್ಲಿ ಎರಡೆರಡು ಪಾದಗಳು ಉಳಿಯುತ್ತವೆ. ಇದ್ದಹಾಗೆ ಇರುವ ಅವುಗಳಿಂದ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಬೇಕು. ಅದೊಂದು ಅನುಷ್ಟುಪಿನ ಅರ್ಧಋಕ್ಯುಗಳುಳ್ಳದ್ದು ಆಗುತ್ತದೆ || ೧೦೧ ||

ಮೂ|| (೧) ಉಷ್ಣಿಹೋ ಬೃಹತೀಭಿಃ | (೨) ಉಷ್ಣಿಹಾಂ ತೂತ್ತಮಾನವಾದಾ-
ನ್ದ್ವೈ ದ್ವೈ ಕುರ್ಯಾತ್ | ಚತುರಕ್ಷರಮಾದ್ಯಂ | (೩) ದ್ವಿಸದಾಶ್ಚತುರ್ಧಾ
ಕೃತ್ವಾ ಪ್ರಥಮಾಂ ತ್ರಿಷ್ಟುಭಾ | (೪) ಉತ್ತರಾ ಜಗತೀಭಿಃ | (೫)
ಉತ್ತಮಾಯಾಶ್ಚತುರ್ಥವಃಕ್ಷರಮಂತ್ಯಂ ಪೂರ್ವಸ್ಯಾದ್ಯಮುತ್ತರಸ್ಯ |
(೬) ಅನುಷ್ಟುಭಮತಿ ಭಂದಸ್ಸುವದಧ್ಯಾತ್ || ೧೦೨ ||

ಅ || (೧) 'ಯದಿಂದ್ರ ಪೃತನಾಷ್ಟೇ' ಎಂಬ ಮೂರು ಉಷ್ಣಿಹ್ ಭಂದಸ್ಸುಳ್ಳವುಗಳು ಮೂರು ಪಾದಗಳುಳ್ಳವುಗಳು. 'ಅಯಂ ತೇ ಅಸ್ತು ಹರ್ಯತಃ' ಎಂಬ ಮೂರು, ನಾಲ್ಕು ಪಾದಗಳುಳ್ಳ ಬೃಹತೀಭಂದಸ್ಸುಳ್ಳ ಋಕ್ಯುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು. (೨) ಉಷ್ಣಿಹ್ ಭಂದ ಸ್ಸುಗಳ, ಮತ್ತು ಬೃಹತೀಭಂದಸ್ಸುಗಳ ಮೂರನೇ ಪಾದಗಳು ಹನ್ನೆರಡು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳವುಗಳು. ಬೇರೆಪಾದಗಳು ಎಂಟು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳವುಗಳು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಉಷ್ಣಿಹ್ ಭಂದಸ್ಸುಗಳ ಅಂತ್ಯಪಾದ ಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಎರಡೆರಡು ಪಾದಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕು. ಅವುಗಳ ನುಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದನೇದ್ದನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕು. ಎರಡನೇದ್ದನ್ನು ಎಂಟು ಅಕ್ಷರ ಗಳುಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿಯೇ ಮಾಡಬೇಕು. (೩) ನಾಲ್ಕು, ಎರಡು ಪಾದವುಳ್ಳವುಗಳು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಪಾಲುಮಾಡಿ 'ಆಧೂರ್ವಸ್ಮೈ' ಎಂದು ಒಂದನೇ ಋಕ್ಯನ್ನು ಇಪ್ಪತ್ತು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ದ್ದನ್ನಾಗಿ ಎರಡುಪಾದಗಳುಳ್ಳದ್ದನ್ನು 'ಬ್ರಹ್ಮನ್ವೀರ ಬ್ರಹ್ಮಕೃತಿಂ ಜುಷಾಣಃ' ಎಂದು ಹನ್ನೊಂದು ಅಕ್ಷರವುಳ್ಳ, ನಾಲ್ಕು ಪಾದವುಳ್ಳ ತ್ರಿಷ್ಟುಪ್ ಭಂದಸ್ಸಿನಿಂದ ಕೂಡಿಸಬೇಕು. (೪) 'ಎವ ಬ್ರಹ್ಮ' ಎಂದು ಶಾಖಾಂತರದಲ್ಲಿರುವ ಮೇಲೆ ಇರುವ ಹದಿನಾರು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಮೂರು ಎರಡುಪಾದ ವುಳ್ಳವುಗಳು ನಾಲ್ಕುಪ್ರಕಾರ ವಿಭಕ್ತಗಳು 'ಪ್ರತೇಮಹೇ ವಿದಥೇ ಶಂಸಿಷಂ ಹರೇ' ಎಂಬ ಮೂರು ಹನ್ನೆರಡು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ, ನಾಲ್ಕು ಪಾದಗಳುಳ್ಳ ಜಗತೀ ಭಂದಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಸ ಬೇಕು (೫) 'ತ್ವಾಮಿಚ್ಛ ವಸಸ್ವತೇ' ಎಂಬ ಮೇಲೆ ಇರುವ ಎರಡು ಪಾದಗಳುಳ್ಳ ಋಕ್ಯಿಗೆ ಹದಿನೈದು ಅಕ್ಷರಗಳು ಇದ್ದುದರಿಂದ ನಾಲ್ಕು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ, ನಾಲ್ಕು ಪಾದಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಕೂಡದಿದ್ದರೂ ನಾಲ್ಕನೇ ಅಕ್ಷರವನ್ನು ಪೂರ್ವ ವಿಭಾಗದ ಅಂತ್ಯಪಾದಾದನ್ನು ಅಂದರೆ ತ್ವಾಮಿಚ್ಛವ' ಎಂದು ಉತ್ತರ ವಿಭಾಗದ ಮೊದಲನೇದ್ದನ್ನು ಅಂದರೆ- 'ವಸಸ್ವತೇ' ಎಂದೂ ಮಾಡಬೇಕು. (೬) 'ಪ್ರಜೇತನ ಪ್ರಜೇತಯ' ಇದುಮೊದಲಾದ ಮಹಾನಾಮ್ನುಸ ಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಎಕೀಕರಿಸಿ ವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರದಿಂದ ಅನುಷ್ಟುಪ್ ಎಂಬ ಸಂಜ್ಞೆಯು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆ ಅನುಷ್ಟುಪನ್ನು 'ತ್ರಿಕದ್ರುಕೇಷು ಮಹಿಷೋ ಯವಾಶಿರಂ' 'ಪ್ರೋಷ್ಟಸ್ಮೈ ಪುರೋರಥಂ' ಎಂಬ ಅತಿ ಭಂದಸ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಸಬೇಕು || ೧೦೨ ||

ಮೂ || (೧) ದ್ವಿತೀಯ ತೃತೀಯಯೋಃ ಪಾದಯೋರವಸಾನೇ ಉಪ-
ದಧ್ಯಾತ್ | ಪ್ರಚೇತನೇತಿ ಪೂರ್ವಸ್ಯಾಂ | ಪ್ರಚೇತಯೇತ್ಯುತ್ತರಸ್ಯಾಂ |
(೨) ಉತ್ತರಾಸ್ತಿತರಾನ್ವಾದಾನ್ಮಾನ್ವತ್ವಾ ಅನುಷ್ಟುಪ್ ಕಾರಂ
ಶಂಸೇತ್ || ೧೦೩ ||

ಅ || (೧) ಒಂದನೇ ತೃತೀಯದಲ್ಲಿ ಎರಡನೇ ಮೂರನೇ ಋಕ್ಕುಗಳ ಮೂರನೇ ಪಾದ
ಗಳಲ್ಲಿ ಅವಸಾನದಲ್ಲಿ ಇಡಬೇಕು. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಮೊದಲಿನ ಎರಡನೇ ಋಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ 'ಪ್ರಚೇತನ'
ಎಂದೂ ಇಡಬೇಕು. ಮೇಲಿನ ಮೂರನೇ ಋಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ 'ಪ್ರಚೇತಯ' ಎಂದು ಇಡಬೇಕು.
(೨) ಮೇಲೆ ಇರುವ 'ಪ್ರೋಷ್ಟಸ್ಮೈ' ಇದು ಮೊದಲಾದ ಮೂರು ಋಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿ 'ಆಯಾಹಿ'
ಇದು ಮೊದಲಾದ ಮೂರು ಪಾದಗಳನ್ನು ಸಂಖ್ಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ಆರನೇದ್ದನ್ನು ಮಾಡಿ ಆಮೇಲೆ
ಎಲ್ಲಾ ಋಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಟುಪ್ ಭಂದಸ್ಸುಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಶಂಸನ ಮಾಡಬೇಕು || ೧೦೩ ||

'ಪ್ರಪ್ರವಃ' ಇದು ಮೊದಲಾದವುಗಳು ವ್ರಜ್ಞತಾನುಷ್ಟುಪ್‌ಗಳು ಎಂದು ಉದಾಹರಿಸಲ್ಪಡ-
ಲಿಲ್ಲ. 'ಅಪಾಃ ಪೂರ್ವೇಷಾಂ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಯೋಗವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಅದು ಕೂಡ
ಲಾರದು ಅದು ತ್ರಿಷ್ಟುಪ್ ಭಂದಸ್ಸಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಷೋದಶೀ ಕೃತುವಿನಲ್ಲಿ ಪವೇಶವು ಕೂಡ
ಲಾರದು ಎಂಬ ಆಶಂಕೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ 'ಮಹಾನಾಮಿನ್ನಾನಾಂ ಪಂಚಾಕ್ಷರಾನ್'
ಇದು ಮೊದಲಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವು. ಅದರ ಅಕ್ಷರಾರ್ಥವು ಸ್ಪಷ್ಟವೇ ಎಂದರೆ. ಅದನ್ನನುವಾದ
ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಉಪಸರ್ಜನ ಸಂಯೋಜನಪ್ರಕಾರವನ್ನೇ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರದಿಂದ
ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಮಹಾನಾಮಿನ್ನಾನಾಂ ಪಂಚಾಕ್ಷರಾನುಪಸರ್ಗಾನುಪಸೃಜತೈಕಾದ-
ಶಾಕ್ಷರೇಷು ಪಾದೇಷು | ಏವಾಹ್ಯೇವಾ ಅಪಾಃ ಪೂರ್ವೇಷಾಂ
ಹರಿವಃ ಸುತಾನಾಂ ಏವಾಹೀಂದ್ರಃ ಅಥೋ ಇದಂ ಸವನಂ
ಕೇವಲಂ ತೇ | ಏವಾಹಿ ಶಕ್ರೋ ಮಮದ್ಧಿ ಸೋಮಂ ಮಧು
ಮಂತಮಿಂದ್ರ ವಶೀಹಿ ಶಕ್ರಃ ಸತ್ರಾ ವೃಷನ್ ಜತರ ಆವೃಷಸ್ತೇತಿ ||
|| ೧೦೪ ||

ಅ || ಮಹಾನಾಮಿನ್ಯು ಋಕ್ಕುಗಳ ಐದು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಹನ್ನೊಂದು
ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಸುತ್ತಾನೆ. 'ಏವಾಹ್ಯೇವಾ ಅಪಾಃ ಪೂರ್ವೇಷಾಂ ಹರಿವಸ್ಸು-
ತಾನಾಂ ಏವಾಹೀಂದ್ರ ಅಥೋ ಇದಂ ಸವನಂ ಕೇವಲಂ ತೇ ಏವಾಹಿ ಶಕ್ರೋ ಮಮದ್ಧಿ
ಸೋಮಂ ಮಧುಮಂತಮಿಂದ್ರ ವಶೀಹಿ ಶಕ್ರಃ ಸತ್ರಾ ವೃಷನ್ ಜತರ ಆವೃಷಸ್ತೇತಿ' || ೧೦೪ ||

'ಯ ಏವಂ ವೇದ' ಎಂದು ಯಾವ ಜ್ಞಾನವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದೋ ಅದು ಭಗವದ್ವಿಷಯಕವೇ.
ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮವು ಸಫಲವಲ್ಲ, ಎಂದಭಿಪ್ರಾಯವುಳ್ಳವರಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (೧) ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿ ಜ್ಞಾನ-ವೈರಾಗ್ಯಪೂರ್ವಕಂ ಚ ಕರ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯಂ |
(೨) ಇಷ್ಟಾಪೂರ್ತಂ ಮನ್ಯಮಾನಾ ವರಿಷ್ಠಂ ನಾನ್ಯಚ್ಛ್ರೇಯೋ
ವೇದಯಂತೇ ಪ್ರಮೂಢಾಃ | ನಾಕಸ್ಯ ಪೃಷ್ಠೇ ಸುಕೃತೇ ತೇನು-
ಭೂತ್ವಾ ಇಮಂ ಲೋಕಂ ಹೀನತರಂ ವಾ ವಿಶಂತಿ || ೧೦೫ ||

ಅ || (೧) ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ-ಜ್ಞಾನ-(ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ)ವೈರಾಗ್ಯ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೇ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. (೨) ಏಕೆಂದರೆ — ಮೂಢರಾದವರು ಯಾಗ ತಟಾಕಾದಿ ನಿರ್ಮಾಣಗಳನ್ನು ಶ್ರೇಷ್ಠಗಳನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯುವವರಾಗಿ ಬೇರೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನು (ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಮೋಕ್ಷವನ್ನು) ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರು ಸುಕೃತ ಲಭ್ಯವಾದ ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಫಲವನ್ನನುಭವಿಸಿ ಈ ಲೋಕವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ ಕೆಲವರು ಅತಿ ಹೀನವಾದುದನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.

ತಾ || “ದೇವೇಭ್ಯ ಉತ್ತಮಂ ವಿಷ್ಣುಂ ರಾಜವದ್ಯಸ್ತು ಮನ್ಯತೇ | ಯಾಜೀಸ ಮಾನುಷಂ ಯಾತಿ ಸಾಮ್ಯಹೀನತ್ವನಿತ್ತಮಃ ||” ಹರಿಯು ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಉತ್ತಮನೆಂದು ತಿಳಿಯುವವರು ಈ ಲೋಕವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಹೀನತ್ವವನ್ನಾಗಲೀ ತಿಳಿಯುವವರು ಅತಿ ಹೀನವಾದ ತಮಸ್ಸನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ || ೧೦೫ ||

ಮೂ || ನೈಷ್ಕರ್ಮ್ಯಮಹ್ಯಚ್ಯುತಭಾವವರ್ಜಿತಂ ನ ಶೋಭತೇ ಜ್ಞಾನಮಲಂ ನಿರಂಜನಂ | ಕುತಃ ಪುನಃ ಶಶ್ವದಭದ್ರಮಿಾಶ್ವರೇ ನ ಚಾರ್ಪಿತಂ ಕರ್ಮ ಯದಹ್ಯಕಾರಣಂ || ೧೦೬ ||

ಅ || ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದಾಗ್ಯೂ ಅಚ್ಯುತನ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ವಿರಹಿತವಾದ ವಿಷಯಾಸಕ್ತಿ ರೂಪ ದೋಷಗಳಿಲ್ಲದಿರುವ ಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನವು ಶೋಭಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಯಾವಾಗಲೂ ಅಮಂಗಲವಾದ ಈಶ್ವರನು ಹೊರತು ಇತರರಲ್ಲಿ ಅರ್ಪಿತವಾದ ಕರ್ಮವು ಫಲೇಚ್ಛಾರೂಪ ಕಾರಣವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಹೇಗೆ ಶೋಭಿಸಿತು? ಸರ್ವಧಾ ಶೋಭಿಸಲಾರದು || ೧೦೬ ||

ಮೂ || (೧) ಯತಃ ಪ್ರವೃತ್ತಿಭೂತಾನಾಂ ಯೇನ ಸರ್ವಮಿದಂ ತತಂ | ಸ್ವಕರ್ಮಣಾ ತಮಭ್ಯರ್ಚ್ಯ ಸಿದ್ಧಿಂ ವಿಂದತಿ ಮಾನವಃ || (ಗೀತಾ ಅಧ್ಯಾ. ೧೮, ಶ್ಲೋ. ೪೬.) (೨) ತ್ವೇದಿತ್ಯಾ ಮಾಂ ಸೋಮಹಾಃ ಪೂತ ಪಾಪಾ ಯಚ್ಛೈರಿಷ್ಟ್ವಾ ಸ್ವರ್ಗತಿಂ ಪ್ರಾರ್ಥಯಂತೇ | ತೇ ಪುಣ್ಯಮಾಸಾದ್ಯ ಸುರೇಂದ್ರಲೋಕಮುತ್ಪಂತಿ ದಿವ್ಯಾನ್ದಿವಿ ದೇವ ಭೋಗಾನ್ || (ಗೀತಾ ಅಧ್ಯಾ. ೯; ಶ್ಲೋ. ೨೦.) (೩) ಮಯಿ ಸರ್ವಾಣಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ಸನ್ಯಸ್ಯಾಧ್ಯಾತ್ಮ ಚೇತಸಾ | ನಿರಾಶೀರ್ನಿರ್ಮಮೋ ಭೂತ್ವಾ ಯುಧ್ಯಸ್ತ ನಿಗತಜ್ವರಃ || (ಗೀತಾ ಅಧ್ಯಾ. ೩; ಶ್ಲೋ. ೩೦.) (೪) ಯೇ ಮೇ ಮತಮಿದಂ ನಿತ್ಯಮನುತಿಷ್ಠಂತಿ ಮಾನವಾಃ | ಶ್ರದ್ಧಾವಂತೋಽನಸೂಯಂತೋ ಮುಚ್ಯಂತೇ ತೇಽಪಿ ಕರ್ಮಭಿಃ || ಯೇ ತ್ವೇತದಭ್ಯ ಸೂಯಂತೋ ನಾನುತಿಷ್ಠಂತಿ ಮೇ ಮತಂ | ಸರ್ವಜ್ಞಾನ ವಿಮೂಢಾಂ ಸ್ತಾನ್ದಿ ನಷ್ಟಾನಚೇತಸಃ || (ಗೀ. ಅಧ್ಯಾ. ೩; ಶ್ಲೋ. ೩೧, ೩೨.) (೫) ತಹಸ್ವಿನೋ ದಾನಹರಾ ಯಶಸ್ವಿನೋ ಮನಸ್ವಿನೋ ಮಂತ್ರವಿದಃ ಸುಮಂಗಲಾಃ | ಕ್ಷೇಮಂ ನ ವಿಂದಂತಿ ವಿನಾ ಯದರ್ಪಣಂ ತಸ್ಮೈ ಸುಭದ್ರಶ್ರವಸೇ ನಮೋನಮಃ || ೧೦೭ ||

ಅ || (೧) ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಜೇಷ್ಠಯು ಆಗುತ್ತದೋ, ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದ ಜೇತನಾಜೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಜಗತ್ತು ವ್ಯಾಪ್ತವಾಗಿಯದೋ, ಅಂತಹ ಶ್ರೀ

ಹರಿಯನ್ನು ಸ್ವವರ್ಣಾಶ್ರಮೋಚಿತ ಕರ್ಮದಿಂದ ಶಮದಮಾದಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪೂಜಿಸಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿಗಳು ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ (೨) ಋಗ್ಯಜುಸ್ಸಾಮಗಳೆಂಬ ಮೂರು ವಿದ್ಯೆಗಳುಳ್ಳವರು ನನ್ನನ್ನು ಯಾಗಗಳಿಂದ ಹೋಮಿಸಿ ಕೊನೆಗೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಹುತಶೇಷವಾದ ಸೋಮರಸವನ್ನು ಪಾನಮಾಡುವವರಾಗಿಯೇ ಪಾಪರಹಿತರಾಗಿ ಸ್ವರ್ಗಮಾರ್ಗವನ್ನು ಕುರಿತು ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಪುಣ್ಯದಿಂದ ಸಿಗುವ ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ದಿವ್ಯಗಳಾದ ಭೋಗಗಳನ್ನು ಉಣ್ಣುತ್ತಾರೆ. (೩) ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿಜ್ಞಾನಾದಿಗಳು ಹೊರತು ಬೇರೆಕಡೆ ಇಚ್ಛಾಯಿಲ್ಲದಿರುವವನೂ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ತನೆಂಬುವ ಅಭಿಮಾನರಹಿತನೂ ಆಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಅಂದರೆ ಕೃಷ್ಣನೇ ನನ್ನಲ್ಲಿದ್ದು ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ತಿಳಿದು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಶೋಕವನ್ನು ಬಿಟ್ಟವನಾಗಿ ಯುದ್ಧಮಾಡು. ಯಾವ ಮನುಷ್ಯರು ನನ್ನ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಆಸ್ತಿಕ್ಕು ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿ, ದೋಷದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಮಾಡದಿದ್ದವರಾಗಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನರೂಪವಾದ ನನ್ನ ಮತವನ್ನು ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ಅವರೂ ನಿವೃತ್ತಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಜ್ಞಾನದವ್ವಾರಾ ಮುಕ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಯಾರು ಈ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಕಷ್ಟಕರ್ಮವೆಂದು ದೋಷದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅಂತಹ ವಿವೇಕಶೂನ್ಯರಾದ ತಿಳಿಯಲರ್ಹವಾದ ಸರ್ವ ಜ್ಞಾನವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನಿಗಳನ್ನು ನರಕಾದ್ಯನರ್ಥಭಾಗಿಗಳನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿ. (೫) ತಪಸ್ಸುಳ್ಳವರೂ ದಾನದಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರೂ ಪ್ರಶಸ್ತ ಕೀರ್ತಿಯುಳ್ಳವರೂ ಪ್ರಶಸ್ತ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರೂ ಮಂತ್ರಜ್ಞರೂ ತಪಸ್ಸು ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಬೇರೆ ಶುಭಕರ್ಮವುಳ್ಳವರೂ ಆದವರು ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ ತಪಸ್ಸುಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಸಮರ್ಪಣಮಾಡದೆ ಪುರುಷಾರ್ಥವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅಂತಹ ಅತಿಮಂಗಲಕೀರ್ತಿಯುಳ್ಳ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ, ನಮಸ್ಕಾರ || ೧೦೭ ||

ಮೂ || (೧) ಏಷ ಉ ಏವ ದಾಶ್ವಾನೋ ಯ ಏವಂ ವೇದ | (೨) ಯದೇವ | ವಿದ್ಯಯಾ ಕರೋತಿ ಶ್ರದ್ಧಯೋಪನಿಷದಾ ತದೇವ ವೀರ್ಯವತ್ತರಂ ಭವತಿ | (೩) ಸರಂಭಾವಮಂಜಾನಂತೋ ಮಮ ಭೂತಮಹೇಶ್ವರಂ | ಮೋಕ್ಷಾಶಾ ಮೋಕ್ಷಕರ್ಮಾಣೋ ಮೋಕ್ಷಜ್ಞಾನಾ ವಿಚೇತಸಃ || (ಗೀತಾ ಅಧ್ಯಾ. ೯; ಶ್ಲೋ. ೧೧, ೧೨.) (೪) ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮಂ ಭೂಯಃ ಶೃಣು ಮೇ ಸರಮಂ ವಚಃ | ಇಷ್ಟೋಽಸಿ ಮೇ ದೃಢಮಿತಿ ತತೋ ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ ತೇ ಹಿತಂ || ಮನ್ನನಾ ಭವ ಮದ್ಭಕ್ತೋ ಮದ್ಯಾಜೀ ಮಾಂ ನಮಸ್ಕರು | ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ಸತ್ಯಂ ತೇ ಪ್ರತಿಜಾನೇ ಪ್ರಿಯೋಽಸಿ ಮೇ || (ಗೀತಾ ಅಧ್ಯಾಯ ೧೮; ಶ್ಲೋಕ ೬೪.) (೫) ವಿಜ್ಞಾನಮಾನಂದಂ ಬ್ರಹ್ಮ ರಾತಿದಾರ್ತುಃ ಪರಾಯಣಂ | ತಿಷ್ಠಮಾನಸ್ಯ ತದ್ವಿದ ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಸ್ತುತಿಭ್ಯಃ || || ೧೦೮ ||

ಅ || (೧) ಯಾರು ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ ಈತನೇ ಯಜಮಾನನು. (೨) ಯಾವುದನ್ನೇ ವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಆಸ್ತಿಕ್ಕುಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಯೋಗ್ಯತೆಯಿಂದ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅದೇ

ಸಫಲವಾಗುತ್ತದೆ. (೩) ಇಂತಹ ನನ್ನನ್ನು ತಾಮಸರು ಸದಾ ಇರುವ ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಆತ್ಮತ್ವಮವಾದ ನನ್ನ ನಿಜವಾದ ಧರ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿಯದಿದ್ದವರಾಗಿ ನಿಕ್ಕೃಷ್ಟನೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ವ್ಯರ್ಥವಾದ ಆಶೆಯುಳ್ಳವರೂ ವ್ಯರ್ಥವಾದ ಯಜ್ಞಾದಿಕರ್ಮಗಳುಳ್ಳವರೂ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನರಹಿತರೂ ವಿರುದ್ಧಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರೂ ಅಸುರಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದವರೂ ಆಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಅವಮಾನಿಸಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. (೪) ಸರ್ವಸಾಧನಗಳಲ್ಲಿ ಅತಿಗೋಪ್ಯವಾದ ನನ್ನ ಉತ್ತಮ ವಚನವನ್ನು ಕೇಳು ನನಗೆ ಇಷ್ಟನಾಗಿರುತ್ತಿ. ನಿಶ್ಚಯವು. ಆದಪ್ರಯುಕ್ತ ನಿನಗೆ ಹಿತವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು. (೫) ಬ್ರಹ್ಮನು ವಿಜ್ಞಾನರೂಪನು ಅನಂದರೂಪನು ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯಾದ ನಿಷ್ಕಾಮುಳ್ಳ ಯಜಮಾನನಿಗೆ ಮಿತ್ರನು, ಮುಖ್ಯಾಶ್ರಯನು, ಇದುಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿಗಳಿಂದ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನೇ ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೧೦೮ ||

ಮೂ || ನಮೋ ನಾರಾಯಣಾಯಾಜ ಭವ ಶಕ್ರೋಷ್ಣ ರುಜ್ಞ ಮುಖ್ಯಃ |
ಸದಾ ವಂದಿತ ಪಾದಾಯ ಶ್ರೀಪಾಯ ಪ್ರೇಯಸೇಽಧಿಕಂ || ೧೦೯ ||

ಅ || ಬ್ರಹ್ಮ-ರುದ್ರ-ಇಂದ್ರ-ಸೂರ್ಯಾದಿದೇವತೆಗಳಿಂದ ಸದಾ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾದಕಮಲಗಳುಳ್ಳವನು ನನಗೆ ಅತಿಪ್ರಿಯನೂ ಆದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ ನಾರಾಯಣನಿಗೋಸ್ಕರ ನಮಸ್ಕರವು || ೧೦೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತಃ
ಕರ್ಮನಿರ್ಣಯಃ ಸಂಪೂರ್ಣಃ || ೧೧೦ ||

ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
ಕರ್ಮನಿರ್ಣಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೧೧೦ ||

ಯತ್ಸಂಬಂಧೇನ ಕರ್ಮಾಣಿ ಫಲವಂತಿ ಭವಂತಿ ಹಿ |
ಯಃ ಸರ್ವಕರ್ಮಣಾಂ ಕರ್ತಾ ತಸ್ಮೈ ಭಗವತೇ ನಮಃ ||
ಯೋಽಂತಸ್ಥಿತ್ವಾ ಸರ್ವಕರ್ಮಕರ್ತಾ ಸ ಭಗವಾನ್ ವಿಭುಃ |
ಪ್ರೀತೋಽಸ್ತುನೇನ ಮಧ್ಯೇಶೋ ರೂಪ್ಯಪೀಠಗತೋ ಹರಿಃ ||
ತತ್ಪೋದ್ಯೋತಸ್ತಥಾ ಕರ್ಮನಿರ್ಣಯಸ್ತತ್ಪ್ರತಿಪಾದಯಃ |
ಕರ್ನಾಟವಾಚಾ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಾಸ್ತಂ ತ್ರಿನಾರಾಯಣೇನ ಹಿ ||
ಸತಾಂ ನಿರ್ಮತ್ಸರಧಿಯಾಂ ಮೋದಸೋಮ ಪ್ರದಾಯಿನಃ |
ಶ್ರೀ ಮಧ್ವಮತಿಪಾದಾಬ್ಜೇ ಜಯಂತು ಚಿರಮರ್ಪಿತಾಃ ||
ಶ್ರೀರಾಮಂ ಹನುಮತ್ಸೇವ್ಯಂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಂ ಭೀಮಸೇವಿತಂ |
ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಂ ಮಧ್ವಸಂಸೇವ್ಯಂ ಸಮಸ್ತಾಭೀಷ್ಟದಂ ಭಜೇ ||

॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಸದಾಚಾರಸ್ಮೃತಿಯು .

ಯತ್ಕೀರ್ತನಂ ಯಚ್ಚೈವಣಂ ಯದೀಕ್ಷಣಂ ಯದ್ವಂದನಂ ಯತ್ಸ್ಮರಣಂ ಯದರ್ಹಣಂ |
ಲೋಕಸ್ಯ ಸದ್ಯೋ ವಿಧುನೋತಿ ಕಲ್ಮಷಂ ತಸ್ಮೈ ಸುಭದ್ರಶ್ರವಸೇ ನಮೋ ನಮಃ ||

ಶ್ರೀಮಂತಂ ವಿರಲಂ ನತ್ವಾ ಪೂರ್ಣಬೋಧೇಷ್ವ ದೈವತಂ |
ನಾರಾಯಣಸ್ತುತಾಂ ಪ್ರೀತ್ಯೈ ವ್ಯಾಕರೋತ್ಯದ್ಯ ಭಾವಯಾ ||

ಶ್ರೀಮದ್ಭನುನುದ್ಭೀಮ ಮಧ್ವಾಂತರ್ಗತ ರಾಮಕೃಷ್ಣವೇದವ್ಯಾಸಾತ್ಮಕ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹಯಗ್ರೀವಾಯ ನಮಃ || ಹರಿಃ ಓಂ ||

ಮೂ || ಯಸ್ಮಿನ್ ಸರ್ವಾಣಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ಸಂನ್ಯಸ್ಯಾಧ್ಯಾತ್ಮಚೇತಸಾ ||
ನಿರಾಶೀರ್ವಿರ್ಮಮೋ ಯಾತಿ ಪರಂ ಜಯತಿ ಸೋಽಚ್ಯುತಃ || ೧ ||

ಅ || (ಸಜ್ಜನವರ್ಗಃ=ಸಜ್ಜನರ ಸಮುದಾಯವು,) ಅಧ್ಯಾತ್ಮಚೇತಸಾ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮ=
ತನ್ನಶರೀರದಲ್ಲಿರುವ, ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನಧಿಕರಿಸಿರುವ, ಚೇತಸಾ=ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ, ಅಧವಾ ಸರ್ವೋ
ತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ, ಸರ್ವಾಣಿ=ಎಲ್ಲಾ (ಅಂಗಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ
ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳಾದ), ಕರ್ಮಾಣಿ=ಕರ್ಮಗಳನ್ನು, ನಿರಾಶೀಃ=ಹರಿಭಕ್ತಾದಿಗಳಿಂದ ಬೇರೆ
ಯಾದ ನಿಸಿದ್ಧಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಆಶೆಯನ್ನು ತೊರೆದು, ನಿರ್ಮಮಃ=ತಮ್ಮದೆಂಬಭಿಮಾನವನ್ನು
ಬಿಟ್ಟದ್ದಾಗಿ ಯಸ್ಮಿನ್=ಯಾವ ಶ್ರೀಹರಿಯಲ್ಲಿ, ಸಂನ್ಯಸ್ಯ=ಸಮರ್ಪಿಸಿ, ಪರಂ=ಸರ್ವೋತ್ತಮ
ನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಯಾತಿ=ಹೊಂದುತ್ತದೋ, ಸಃ=ಆ, ಅಚ್ಯುತಃ = ಸಕಲಗುಣಪರಿ
ಪೂರ್ಣನೂ, ನಿರ್ದೋಷನೂ ಆದ ಹರಿಯು, ಜಯತಿ=ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.

ತಾ || ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಎಲ್ಲಾ ವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ಮುಖ್ಯ ಕರ್ತನು, ಶ್ರೀಹರಿಯ ಪ್ರೇರಣೆ
ಯಿಂದಲೇ ಜೀವರು ಅನುಖ್ಯವಾಗಿ ಕರ್ತೃಗಳಾಗುವರು. ನಿತ್ಯ, ನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವೂ
ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಪೂಜಾಸ್ವರೂಪಗಳು. ಇಂತಹ ಎಲ್ಲಾ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಸಜ್ಜನರು ಭಗವಂತನಲ್ಲಿಯೇ
ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ತಂತಮಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಪೂರ್ಣಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಮುಕ್ತ
ರಾಗುವರು. ಕಾರಣ ಸತ್ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು
ದೇವತಾಸ್ತುತಿರೂಪವಾದ ಮಂಗಲವನ್ನು ಮಾಡಿ ಸದಾಚಾರಸ್ಮೃತಿಯೆಂಬ ಗ್ರಂಥವನ್ನು
ರಚಿಸಿದರು || ೧ ||

ಮೂ || ಸ್ಮೃತ್ವಾ ವಿಷ್ಣಂ *(ಹರಿಂ) ಸಮುತ್ಥಾಯ ಕೃತಶೌಚೋ ಯಥಾವಿಧಿ ||
ಧೌತದಂತಃ ಸಮಾಚಮ್ಯ ಸ್ನಾನಂ ಕುರ್ಯಾದ್ವಿಧಾನತಃ || ೨ ||

() ಈ ಆವರಕ ಚಿಹ್ನೆಯೊಳಗಿನ ಪಾಠವು ಶ್ರೀಮನ್ನಾಥಾಚಾರ್ಯರ ಸಾಕ್ಷಾಚ್ಛಿಷ್ಯರಾದ
ಫಲಿನೂರು ಮರದ ಮೂಲಪುರುಷರಾದ ಶ್ರೀಹೃಷೀಕೇಶ ತೀರ್ಥರು ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದ ಬರೆದ ತಾಳಪತ್ರದ
ತಾಳವಲಿಪಿಯ ಸರ್ವ ಮೂಲಗ್ರಂಥದಲ್ಲೂ, ಶ್ರೀ ಸೋದಾ ವಾದಿರಾಜವರದ ಅತಿಪ್ರಾಚೀನ ತಾಳವಲಿಪಿಯ
ತಾಳಪತ್ರ ಪುಸ್ತಕದ ಸರ್ವಮೂಲ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲೂ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಈ ಪಾಠವೇ ಆತ್ಮಾದರಣೀಯವೆಂದು ನಾನು
ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡುತ್ತೇನೆ.

ಅ || (ಸಜ್ಜನವರ್ಗಃ = ಸಜ್ಜನರ ಸಮುದಾಯವು,) ಸಮುತ್ತಾಯ = ಉಪಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಚ್ಚತ್ತು, [ವಿಷ್ಣುಂ (ಹರಿಂ) = ಜಾಗ್ರದಾದ್ಯವಸ್ಥೆಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಸ್ಮೃತ್ಯಾ = ಸ್ಮರಿಸಿ, ಸಮುತ್ತಾಯ = ಶಯನದಿಂದ ಎದ್ದು, ಯಥಾವಿಧಿ = ವಿಧಿಯನ್ವನುಸರಿಸಿ, ಕೃತಕಾಚಃ = ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಬಾಹ್ಯಾಭ್ಯಂತರ ಶುದ್ಧಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ, ಧಾತದಂತಃ = ತೊಳೆದ ಹಲ್ಲುಗಳುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ (ಹಲ್ಲುಜ್ಜಿ), ಸಮಾಚಮ್ಯ = ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಪಕಾರ ಆಚಮನಮಾಡಿ, ವಿಧಾನತಃ = ವಿಧಿಯನ್ವನುಸರಿಸಿ, ಸ್ನಾನಂ = ಅವಗಾಹನಸ್ನಾನವನ್ನು, ಕುರ್ಯಾತ್ = ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

ತಾ || (1) ತಮ್ಮ ಹೃದ್ಯತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಮಂಚದಿಂದ ಎದ್ದು ಆಚಮನಮಾಡಿ ಗಜೇಂದ್ರನೋಕ್ತ, ದಧಿವಾಮನಸ್ತೋತ್ರವೊದಲಾದ ಸ್ತೋತ್ರಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. (2) ಅಮೇಲೆ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಭಕ್ತರಾದ ರಮಾಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ, ಗುರುಗಳನ್ನೂ ಸ್ಮರಿಸಬೇಕು. ಸಾಲಗ್ರಾಮ, ತುಳಸೀ, ಗೋವು, ಕನ್ನಡಿ, ಪತಿವತಾಸ್ತೀ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ನೋಡಬೇಕು. (3) ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಹೊರಗೆಹೋಗಿ ಹುಲ್ಲುಗಳಿಂದ ನೆಲವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ತಲೆಗೆ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸುತ್ತಿಕೊಂಡು ರಾತ್ರಿಗೆ ದಕ್ಷಿಣನಿಕ್ಕಿಗೆ ಅಭಿಮುಖವಾಗಿಯೂ ಹಗಲಿಗೆ ಉತ್ತರಾಭಿಮುಖವಾಗಿಯೂ ಮೂಲಮೂರ್ತೋತ್ಸರ್ಜನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. (4) ಮಣ್ಣಿನೀರುಗಳಿಂದ ಕೈಕಾಲುಮೊದಲಾದುವುಗಳನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. (5) ವಿಧು, ಕ್ಷ, ಪರ್ಣಾದಿಗಳಿಂದ ದಂತಧಾವನ ಮಾಡಬೇಕು. (6) ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಪ್ರಕಾರ ಆಚಮನಮಾಡಬೇಕು. (7) ಭಾಗೀರಥ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಬೇಕು. 'ಮಂತ್ರಸ್ನಾನಂ ಮೂಲಸ್ನಾನಂ ಧ್ಯಾನಸ್ನಾನಂ ಚ ವಾರುಣಂ | ಪಂಚಮಂ ಚ ಜಲಸ್ನಾನಮಿತಿ ಪಂಚವಿಧಂ ಸ್ನಾನಂ' || (೧) ಮಂತ್ರಸ್ನಾನ, (೨) ಮೂಲಸ್ನಾನ, (೩) ಧ್ಯಾನಸ್ನಾನ, (೪) ವಾರುಣಸ್ನಾನ, (೫) ಜಲಸ್ನಾನ ಹೀಗೆ ಸ್ನಾನವು ೫ ವಿಧವು. (೨) 'ಪ್ರಥಮಂ ತ್ರಿವಿಮುಚ್ಯಾಪ್ತು ಕರಾಭ್ಯಾಂ ಶೋಧಯೇತ್ತತಃ | ಸರ್ವಾಂಗಾನಿ ಚ ತ್ರಿಸಪ್ತಾನ್ನಿ ಮುಚ್ಯಾಚಮ್ಯ ಭಕ್ತಿತಃ | ಮೂಲಸ್ನಾನಮಿದಂ ಪ್ರೋಕ್ತಂ' || ಪ್ರಥಮತಃ ೩ ಅವರ್ತಿ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಕೈಗಳಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಅಂಗಗಳನ್ನು ಶೋಧಿಸಿ ಅಮೇಲೆ ೩ ಅವರ್ತಿ ಮುಳುಗಿ ಆಚಮನ ಮಾಡಿ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಭಗವದ್ಧ್ಯಾನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಇದು ಮೂಲಸ್ನಾನವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ೧ 'ಅಸ್ಯಾಪ್ಯಶಕ್ತೌ ಕರ್ತವ್ಯಂ ಮಂತ್ರಸ್ನಾನಂ ದಿನೇದಿನೇ | ಸಂಧ್ಯೋಪಾಸನಕರ್ಮಾದಾವಧಿ ಕಾರಸ್ಯ ಸಿದ್ಧಯೇ || ಆದ್ರವಸ್ತ್ರೇಣ ಸಂಮಾರ್ಜ್ಯ ಸರ್ವಗಾತ್ರಭವಂ ಮೂಲಂ | ಪೂರ್ವವಸ್ತ್ರಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಅನ್ಯದ್ಧೃತಂ ವಿಧಾರಯನ್ | ಆಚಮ್ಯ ಜಲಮಾಧಾಯ ಪಾತ್ರೇ ವಾಮಕರೇಫವಾ || ಗಾಯತ್ರಾ ವ್ಯಾಧ ಮೂಲೇನ ತ್ರಿವಾರಮಭಿಮಂತ್ರಯೇತ್ | ತನ್ಮೂಲಂ ಪ್ರೋಕ್ಷಯೇದ್ಧಾತೇ ದರ್ಭೈರ್ವಾ ತುಲಸೀದಲೈಃ' || ಯಾವ ರೀತಿಯಿಂದಲೂ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ನಿತ್ಯವೂ ಮಂತ್ರಸ್ನಾನಮಾಡಬೇಕು. [ಒದ್ದೆಯಾದ ವಸ್ತ್ರದಿಂದ ಶರೀರದಲ್ಲಿದ್ದ ಕಶ್ಮಲಗಳನ್ನು ತೊಳೆದು ಮುಂಚಿನ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಳಿವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಧರಿಸುತ್ತಾ ಆಚಮನಮಾಡಿ ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಎಡಕೈಯಲ್ಲಿ ನೀರನ್ನು ಹಿಡಿದು ಗಾಯತ್ರೀ ಮೂಲಮಂತ್ರಾದಿಗಳಿಂದ ೩ ಅವರ್ತಿ ಅಭಿಮಂತ್ರಿಸಿ ದರ್ಭೆ ಯಾ ತುಳಸೀದಳಗಳಿಂದ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಜಲಾಭಿಮಾನಿ ದೇವತಾದಿಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಬೇಕು. 'ಆಪೋಹಿಷ್ಣಾ' ಇತ್ಯಾದಿ ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಜಪಿಸಿ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಇದೇ ಮಂತ್ರಸ್ನಾನವು. (೩) ಯದಾಪಿ ತನ್ನ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ವ್ಯಾಪ್ಯಧ ವ್ಯಾತುರಃ | ಶಯಾನೋಽಪಿ ಪ್ರಕುರ್ವೀತ ಧ್ಯಾನಸ್ನಾನಮತಂತ್ರತಃ || ಉದ್ಯದಾದಿತ್ಯ ಸಂಕಾಶಂ ಪೀತನಿರ್ಮಲವಾಸಸಂ || ಸರ್ವಾವಯವಸಂಯುಕ್ತಂ ಸರ್ವಭರಣಭೂಷಿತಂ | ಸರ್ವ

ಲಕ್ಷಣ ಸಂಯುಕ್ತಾಂ ಮನ್ಮೂರ್ತಿಂ ಸ್ವೇಷ್ಟದೇವತಾಂ || ಮಸ್ತಕೋವರಿ ತಾಂ ಧ್ಯಾಯೇತ್ |
 ವೃದ್ಧನಾಗಲೀ, ರೋಗವುಳ್ಳವನಾಗಲೀ ಮಂತ್ರಸ್ನಾನಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ತನಾದರೆ ಮಲಗಿಕೊಂ
 ಡಾದರೂ ಧ್ಯಾನ ಸ್ನಾನಮಾಡಬೇಕು. ಉದಯಿಸಿಕೊಂಡುಬರುವ ಸೂರ್ಯನಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸು
 ವನನೂ, ಪೀತಾಂಬರಧಾರಿಯೂ, ಸರ್ವಾಂಗಯುಕ್ತನೂ, ಕಿರೀಟಾದಿಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೂ
 ಸರ್ವಲಕ್ಷಣಯುಕ್ತನೂ ಆದ ತನ್ನ ಇಷ್ಟದೇವತೆಯಾದ ಭಗವಂತನ ಮೂರ್ತಿಯನ್ನು ಶಿರಸ್ಸಿನ
 ಮೇಲೆ ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. (೪) 'ಅನಗಾಹಂ ತಂ ವಾರುಣಂ' | ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಸ್ನಾನ
 ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಕ್ಕೆ ವಾರುಣಸ್ನಾನವೆಂದು ಹೆಸರು. (೫) ಜಲಸ್ನಾನಮಧೋ ವಕ್ಷ್ಯೇ ಸಿದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ
 ಸರ್ವಕರ್ಮಣಾಂ | ಗಂಗಾದಿಮು ಯಥಾಲಾಭಂ ಕೂಪಾದೌ ಸ್ನಾನಮಾಚರೇತ್ || ಶುಚಿಃ ಕ್ಷಾಲಿತ
 ಪಾದಃ ಸನ್ ಧಾತಹಸ್ತೋ ದ್ವಿರಾಕಮೇತ್ | ಇತ್ಯಾದಿ. ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳ ಅಧಿಕಾರಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ
 ಅನುಕೂಲವಾದರೆ ಗಂಗಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಥವಾ ಕೂಪಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಗಲೀ ಸ್ನಾನಮಾಡಬೇಕು.
 ವರಿಶುದ್ಧನಾಗಿ ಸಂಕಲ್ಪಮಾಡಿ ನದ್ಯಭಿಮಾನಿದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಭಗವನ್ಮೂರ್ತಿಯನ್ನು
 ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಸ್ನಾನಮಾಡಬೇಕು. ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ, ದ್ವೈಪಾಯನಾದಿ ಋಷಿಗಳಿಗೂ
 ಅಗ್ನಿಕವ್ಯವಾಹನಾದಿ ಪಿತೃಗಳಿಗೂ ತರ್ಪಣ ಕೊಡಬೇಕು. ಇದು ಜಲಸ್ನಾನವು || ೨ ||

ಮೂ || ಉದ್ಧೃತೇತಿ ಮೃದಾಲಿಪ್ಯ ದ್ವಿಷಡಷ್ಟಷಡಕ್ಷರೈಃ ||

ತ್ರಿನಿಮಜ್ಯಾಃ ಸ್ಯ ಸೂಕ್ತೇನ ಪ್ರೋಕ್ಷಯಿತ್ವಾ ಪುನಸ್ತತಃ (ಥಾ) ||

ಮೃದಾಲಿಪ್ಯ ನಿಮಜ್ಯತ್ರಿಪ್ರಿಜಫೇದಘಮರ್ಷಣಂ || ೩ ||

ಅ || ಉದ್ಧೃತೇತಿ='ಉದ್ಧೃತಾಸಿ ವರಾಹೇಣ' ಎಂಬುವ ೩ ಋಕ್ಕುವುಳ್ಳ ಮಂತ್ರ
 ದಿಂದ, ಮೃದಾ=ತುಲಸೀ ಮೃತ್ತಿಕೆಯಿಂದ, ಆಲಿಪ್ಯ=ಶರೀರವನ್ನು ಲೇಪಿಸಿ, (೩ ಆವರ್ತಿ
 ಸ್ನಾನಮಾಡಿ) ದ್ವಿಷಡಷ್ಟಷಡಕ್ಷರೈಃ, ದ್ವಿಷಟ್ = ಎರಡಾವರ್ತಿ ಆರು, ಅಂದರೆ ಹನ್ನೆರಡು,
 ಅಷ್ಟ=ಎಂಟು, ಷಟ್=ಆರು, ಅಕ್ಷರೈಃ=ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಅಂದರೆ ವಾಸುದೇವ
 ದ್ವಾವದಶಾಕ್ಷರ ಮಂತ್ರದಿಂದಲೂ, ನಾರಾಯಣಾಷ್ಟಾಕ್ಷರ ಮಂತ್ರದಿಂದಲೂ, ವಿಷ್ಣುಷಡಕ್ಷರ
 ಮಂತ್ರದಿಂದಲೂ, ಕೃಷ್ಣಷಡಕ್ಷರ ಮಂತ್ರದಿಂದಲೂ, ತ್ರಿಃ=ಮೂರಾವರ್ತಿ, ನಿಮಜ್ಯ=ಸ್ನಾನ
 ಮಾಡಿ, (ಆಚಮನಮಾಡಿಕೊಂಡು) ಆಪ್ಯಸೂಕ್ತೇನ = 'ಆಪೋಹಿಷ್ಠಾ' ಎಂಬೀ ಮೂರು
 ಋಕ್ಕುಗಳಿಂದ, ಪ್ರೋಕ್ಷಯಿತ್ವಾ=ಶರೀರವನ್ನು ಪ್ರೋಕ್ಷಣೆಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಪುನಃ=ಮತ್ತೂ,
 ತಥಾ=ಹಾಗೆಯೇ, ಮೃದಾ=ಮೃತ್ತಿಕೆಯಿಂದ, ಆಲಿಪ್ಯ=ಶರೀರವನ್ನು ಲೇಪಿಸಿ, ತ್ರಿಃ=ಮೂರಾ
 ವರ್ತಿ, ನಿಮಜ್ಯ=ಸ್ನಾನಮಾಡಿ, ಅಘಮರ್ಷಣಂ='ಋತಂ ಚ ಸತ್ಯಂ ಚ' ಎಂಬುವ ೩ ಋಕ್ಕು
 ಗಳುಳ್ಳ ಅಘಮರ್ಷಣಸೂಕ್ತವನ್ನು, ತ್ರಿಃ=ಮೂರಾವರ್ತಿ, ಜಪೇತ್=ಜಪಿಸಬೇಕು.

ತಾ || (1) 'ಉದ್ಧೃತಾಸಿ ವರಾಹೇಣ' ಎಂಬುವ ಮಂತ್ರದಿಂದ ಶರೀರಕ್ಕೆ ತುಲಸೀ
 ಮೃತ್ತಿಕೆಯನ್ನು ಲೇಪಿಸಿ ವಾಸುದೇವ ದ್ವಾವದಶಾಕ್ಷರಮಂತ್ರ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಸ್ನಾನ
 ಮಾಡಿ ಅಘಮರ್ಷಣ ಸೂಕ್ತಾದಿಗಳನ್ನು ಪಠನಮಾಡಬೇಕು. ೨ 'ಉದ್ಧೃತಾಸಿ' ಇತ್ಯಾದಿ
 ಮೂರು ಋಕ್ಕುಗಳು. ಉದ್ಧೃತಾಸಿ ವರಾಹೇಣ ಕೃಷ್ಣೇನ ಶತಬಾಹುನಾ | ಮೃತ್ತಿಕೇ ಹನ
 ಮೇ ಪಾಪಂ ಯನ್ಮಯಾ ದುಷ್ಕೃತಂ ಕೃತಂ || ೧ || ಮೃತ್ತಿಕೇ ಬ್ರಹ್ಮದತ್ತಾಸಿ ಕಾಶ್ಯಪೇನಾಭಿ
 ಮಂತ್ರತೇ | ಮೃತ್ತಿಕೇ ದೇಹಿ ಮೇ ಪುಷ್ಪಂ ತ್ವಯಿ ಸರ್ವಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ || ೨ || ಮೃತ್ತಿಕೇ
 ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ಸರ್ವಂ ತನ್ಮೇ ನಿರ್ಣುದ ಮೃತ್ತಿಕೇ | ತ್ವಯಾ ಹತೇನ ಸಾಪೇನ ಗಚ್ಛಾಮಿ
 ಪರಮಾಂ ಗತಿಂ || ೩ ||

ಮೂ || ಸ್ರಷ್ಟಾರಂ ಸರ್ವಲೋಕಾನಾಂ ಸ್ತೃತ್ವಾ ನಾರಾಯಣಂ ಪರಂ || ೪ ||
ಯತಶ್ಚಾಸೋ ನಿಮಗ್ನೋಽಪ್ಸು ಪ್ರಣವೇನೋತ್ಥಿತಸ್ತತಃ |
ಸಿಂಚೇತ್ಪುರುಷಸೂಕ್ತೇನ ಸ್ವದೇಹಸ್ಥಂ ಹರಿಂ ಸ್ಮರನ್ || ೫ ||

ಅ || ಯತಶ್ವಾಸಃ=ನಿಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಶ್ವಾಸವುಳ್ಳವನಾಗಿ (ಶ್ವಾಸನಿರೋಧರೂಪವಾದ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮವನ್ನು ಮಾಡಿ), ಅಪ್ಸು=ನೀರಿನಲ್ಲಿ, ನಿಮಗ್ನ=ಮುಳುಗಿಯೇ, ಅಂದರೆ ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿ, ಸರ್ವಲೋಕಾನಾಂ=ಎಲ್ಲಾ ಲೋಕಗಳಿಗೂ, ಸ್ರಷ್ಟಾರಂ=ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೂ, ಪರಂ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನೂ ಆದ, ನಾರಾಯಣಂ=ನಾರಾಯಣನನ್ನು, ಸ್ತೃತ್ವಾ=ಸ್ಮರಿಸಿ, ತತಃ=ನೀರಿನಿಂದ, ಪ್ರಣವೇನ=ಓಂ ಎಂಬೀ ವ್ರಣವಮಂತ್ರದಿಂದ, ಉತ್ಥಿತಃ=ಎದ್ದವನಾಗಿ, ಪುರುಷ ಸೂಕ್ತೇನ=ಪುರುಷಸೂಕ್ತದಿಂದ, ಸ್ವದೇಹಸ್ಥಂ=ತನ್ನ ಶರೀರದಲ್ಲಿರುವ, ಹರಿಂ=ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಸ್ಮರನ್=ಸ್ಮರಿಸಿದವನಾಗಿ, ಸಿಂಚೇತ್=ಪೋಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ತಾ || ಪ್ರಾಣಾಯಾಮವನ್ನು ಮಾಡಿ 'ಋತಂ ಚ ಸತ್ಯಂ ಚ' ಇತ್ಯಾದಿ ಅಘಮಾರ್ಷಣ ಸೂಕ್ತಕ್ಕೆ ಅರ್ಧಭೂತನೂ, ಭೂಮಿ ಮೊದಲಾದ ೭ ಲೋಕ, ಅತಲಾದ ೭ ಲೋಕ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವರನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದವನೂ, ಜಲಾಂತರ್ಗತನೂ ಆದ ಶೇಷ ಶಾಯಿಯಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಓಂಕಾರವನ್ನು ಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾ ನೀರಿನಿಂದ ಎದ್ದು ಪುರುಷಸೂಕ್ತವನ್ನು ಪಠನಮಾಡಿ ಪುರುಷಸೂಕ್ತಕ್ಕೆ ಅರ್ಧಭೂತನೂ, ಚರಾಚರ ಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದವನೂ ಆದ ಶರೀರದಲ್ಲಿರುವ ತುರ್ಯರು ಪಿಯಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಶಂಖಮುದ್ರೆಯಿಂದ ಪೋಷಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಅಂದರೆ ದೇಹಾಂತರ್ಗತನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ, ಎಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಶರೀರವನ್ನು ಪೋಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು || ೪ || ೫ ||

ಮೂ || ವಸಿತ್ವಾ ನಾಸ ಆಚಮ್ಯ ಪೋಕ್ತ್ವಾ ಚಮ್ಯ ಚ ಮಂತ್ರತಃ ||
ಗಾಯತ್ರಾಚಾಂಜಲಿಂ ದತ್ತಾ ಧ್ಯಾತ್ವಾ ಸೂರ್ಯಗತಂ ಹರಿಂ || ೬ ||
ಮಂತ್ರತಃ ಪರಿವೃತ್ಯಾಥ ಸಮಾಚಮ್ಯ ಸುರಾದಿಕಾನ್ ||
ತರ್ಪಯಿತ್ವಾ ನಿಸೀಡ್ಯಾಥ ನಾಸೋ ವಿಶ್ವತ್ಯ (ವಿಸ್ತೀರ್ಯ)
ಚಾಂಜಸಾ || ೭ ||

ಅರ್ಕಮಂಡಲಗಂ ವಿಷ್ಣುಂ ಧ್ಯಾತ್ವೈವ ತ್ರಿಸದೀಂ ಜಪೇತ್ ||
ಸಹಸ್ರಪರಮಾಂ ದೇವೀಂ ಶತಮಧ್ಯಾಂ ದಶಾವರಾಂ || ೮ ||

ಅ || (ಸ್ನಾನಾನಂತರ ಮಯ್ಯೊರಸಿದ ಮೇಲೆ) ನಾಸಃ=ಒಣಗಿದ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು, ವಸಿತ್ವಾ=ಪಂಚಕಚ್ಚ ಪಟ್ಟುಚ್ಚವಾಗಿ ಉಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಆಚಮ್ಯ=ಆಚಮನಮಾಡಿ, (ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ್ದ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು ತನ್ನ ಸವಿಾಪದಲ್ಲಿಯೇ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು), ಮಂತ್ರತಃ='ಶುಚೀವೋಹವ್ಯ' ಎಂಬುವ ಮಂತ್ರದಿಂದ, ಪೋಕ್ತ್ವಾ=(ಆಗ ಉಟ್ಟುಕೊಂಡ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು) ಪೋಷಿಸಿ, ಆಚಮ್ಯ=(ಊರ್ಧ್ವ ಪುಂಡ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಪುನಃ) ಆಚಮನಮಾಡಿ, (ಪ್ರಾಣಾಯಾಮವನ್ನೂ ಬೆಳಗಿನ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯನ್ನೂ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಮಾಡಿ, 'ಆಪೋಹಿಷ್ಠೇತ್ಯಾದಿ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ) ಪೋಕ್ತ್ವಾ=ಮಾರ್ಜನಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಮಂತ್ರತಃ='ಸೂರ್ಯಶ್ಚ' ಇತ್ಯಾದಿ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ನೀರನ್ನು ಅಭಿಮಂತ್ರಿಸಿ ಪ್ರಾಶನಮಾಡಿ, ಆಚಮ್ಯ = ಪುನಃ ನೀರನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಂಡು, ಮಂತ್ರತಃ=ತಂತಮ್ಮ ಶಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ 'ದಧಿಕ್ರಾವ್ಣೋ' ಇತ್ಯಾದಿ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ,

ಪ್ರೋಕ್ಷ್ಯ = ಪುನಃ ಮಾರ್ಜನೆಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಸೂರ್ಯಗತಂ = ಸೂರ್ಯಾಂತರ್ಗತನಾದ, ಹರಿಂ = ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣನನ್ನು, ಧ್ಯಾತ್ವಾ = ಧ್ಯಾನಿಸಿ, ಗಾಯತ್ರಾ = ಗಾಯತ್ರೀ ಮಂತ್ರದಿಂದ, ಅಂಜಲಿಂ = ಅರ್ಘ್ಯವನ್ನು, ದತ್ವಾ ಚ = ೩ ಸಲ ಕೊಟ್ಟು, ಮಂತ್ರತಃ = ಗಾಯತ್ರೀ ಮಂತ್ರದಿಂದ, ಹರಿಂ = ಗಾಯತ್ರೀಗೆ ಅರ್ಧಭೂತನಾದ ಸೂರ್ಯಾಂತರ್ಗತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಧ್ಯಾತ್ವಾ = ಧ್ಯಾನಿಸಿ, ಮಂತ್ರತಃ = 'ಅಸಾವಾದಿತ್ಯೋಬ್ರಹ್ಮ' ಎಂಬುವ ಮಂತ್ರದಿಂದ, ಪರಿವೃತ್ಯ = ನೀರನ್ನು ಸುರಿಸಿಕೊಂಡು ತನ್ನನ್ನು ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೀಕರಿಸಿ, ಅಧ = ಆಮೇಲೆ, ಸಮಾಚಮ್ಯ = ೩ ಆವರ್ತಿ ಆಚಮನಮಾಡಿ, ಸುರಾದಿಕಾನ್ = ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಕೇಶವಾದಿ ಭಗವನ್ಮೂರ್ತಿಗಳನ್ನೂ, ದೇವಯುಷ್ಯಾದಿಗಳನ್ನೂ (ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ), ತರ್ಪಯಿತ್ವಾ = ತರ್ಪಣಕೊಟ್ಟು, ವಾಸಃ = ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ್ದ ಒದ್ದೆಯಾದ ಸ್ನಾನವಸ್ತ್ರವನ್ನು (ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸಿ) ನಿಪೀಡ್ಯ = ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಹಿಂಡಿ, ('ಯೇಕೇಚಾಸ್ಮತ್' ಎಂಬುವ ಮಂತ್ರದಿಂದ ವಸ್ತ್ರನಿಷ್ಪೀಡನೋದಕವನ್ನು ಪಿತೃಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು), ಅಧ = ಆಮೇಲೆ, ವಾಸಃ = ಆ ಒಟ್ಟೆಯನ್ನು, ವಿಸ್ತೃತ್ಯ (ವಿಸ್ತೀರ್ಯ) = ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಡಿಸಿ ತೊಳೆದು ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಆರಿಸಿ, ಅಂಜಸಾ = ಚೆನ್ನಾಗಿ, ಅರ್ಕಮಂಡಲಗಂ = ಗಾಯತ್ರೀಗೆ ಅರ್ಧಭೂತನೂ, ಸೂರ್ಯಾಂತರ್ಗತನೂ ಆದ, ವಿಷ್ಣುಂ = ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ('ಧೈಯಃ ಸದಾ' ಎಂಬುವ ಮಂತ್ರದಿಂದ) ಧ್ಯಾತ್ವೈವ = ಧ್ಯಾನಿಸಿಯೇ, ಸಹಸ್ರವರಮಾಂ = ಸಹಸ್ರಾವರ್ತಿಯೇ ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಉಳ್ಳ, ಶತಮಧ್ಯಾಂ = ನೂರಾವರ್ತಿಯೇ ಮಧ್ಯಮವಾಗಿ ಉಳ್ಳ, ದಶಾವರಾಂ = ಹತ್ತಾವರ್ತಿಯೇ ಅಧಮವಾಗಿ ಉಳ್ಳ, ತ್ರಿವೀಂ ದೇವೀಂ = ಮೂರು ಪಾದ ಉಳ್ಳ ಗಾಯತ್ರಿಯನ್ನು, ಜಪೇತ್ = ಮೆಲ್ಲಗೆ ಜಪಿಸತಕ್ಕುದು.

ತಾ || 'ಶುಚಿಸ್ಸಂಧ್ಯಾಮುಪಾಸೀತ ಕುರ್ಯಾದ್ದೇವರ್ಷಿತರ್ಪಣಂ | ತಿಷ್ಠನ್ನದಯ-
ಪರ್ಯಂತಂ ಗಾಯತ್ರೈಸ್ಪಶತಂ ಜನೇತ್' || ಎಂದು ವಿಷ್ಣುಧರ್ಮೋತ್ತರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ 'ಸುರಾದಿಕಾಂಸ್ತರ್ಪಯಿತ್ವಾ' ಎಂಬುವ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಸುರಾದಿಕಾನ್' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಸಂಧ್ಯಾಂಗ ದೇವಯುಷ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಎಂದರ್ಥವನ್ನೇ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಮತ್ತು 'ಅಜಪಿತ್ವಾ' ತು ಗಾಯತ್ರೀಂ ಬ್ರಹ್ಮಯಜ್ಞಂ ಕರೋತಿ ಯಃ | ಸ ಬ್ರಹ್ಮಹಾ ಸಮುದ್ವಿಷ್ಟಃ ಸರ್ವಕರ್ಮಸು ಗರ್ಹಿತಃ' || ಗಾಯತ್ರಿಯನ್ನು ಜಪಿಸದೆ ಬ್ರಹ್ಮಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಮಹಾಪ್ರತ್ಯವಾಯವೂ ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಯಜ್ಞವನ್ನು ವೈಶ್ವದೇವದಿಂದ ಮೊದಲು ಯಾ ಮೇಲೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕು. 'ಸ್ನಾನಂ ಕುರ್ಯಾದ್ವಿಧಾನತಃ' ಎಂಬುವುದನ್ನಾರಂಭಿಸಿ 'ವಾಸೋ ವಿಸ್ತೃತ್ಯ ಚಾಂಜಸಾ' ಎಂಬ ಪರ್ಯಂತ ಪ್ರಾತರ್ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದ ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ತರ್ಪಯಿತ್ವಾ = ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕ ಸಂಧ್ಯಾನಂದನೆಯ ಅರ್ಘ್ಯಪ್ರದಾನ ತದಂಗ ಜಪತರ್ಪಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ, ಅಧ = ಆ ಮೇಲೆ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ವಿಹಿತವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಯಜ್ಞ ತರ್ಪಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದಮೇಲೆ, ನಿಪೀಡ್ಯ = ವಾಸೋದಕವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಅಂತೂ ಪ್ರಾತಃಸ್ನಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿಯೂ, ಮಧ್ಯಾಹ್ನದಲ್ಲಿ ತರ್ಪಣ ಕೊಟ್ಟಮೇಲೆಯೂ ಪಿತೃಗಳ ತೃಪ್ತಿಗಾಗಿ ವಸ್ತ್ರನಿಷ್ಪೀಡನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಸೂರ್ಯೋಪಸ್ಥಾನಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಬ್ರಹ್ಮಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡಲೇ ಬಾರದು || ೬ || ೭ || ೮ ||

ಮೂ || ಆ ಸೂರ್ಯದರ್ಶನಾತ್ತಿಷ್ಠೇತ್ತತಸ್ತು ಪವಿಶೇತ ವಾ |

ಪೂರ್ವಾಂ ಸಂಧ್ಯಾಂ ಸನಕ್ಷತಪ್ರಮುತ್ತರಾಂ ಸ ದಿವಾಕರಾಂ ||

ಉತ್ತರಾಮುಪವಿಶ್ಯೈವ ನಾಗೃತಃ ಸರ್ವದಾ ಜಪೇತ್ || ೯ ||

ಅ || ಅಸೂರ್ಯದರ್ಶನಾತ್=ಸೂರ್ಯನು ಕಾಣುವ ತನಕ (ಗಾಯತ್ರೀಜಪವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ), ತಿಷ್ಠೇತ್=ನಿಂತುಕೊಳ್ಳಲೇಬೇಕು. ತತಸ್ತು = ಸೂರ್ಯದರ್ಶನವಾದ ಮೇಲೆ, ಉಪವಿಶೇತ ವಾ = ಕೂತುಕೊಳ್ಳಲೂಬಹುದು. ತಿಷ್ಠೇತ ವಾ = ನಿಂತುಕೊಳ್ಳಲೂಬಹುದು. ಪೂರ್ವಾಂ=ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡತಕ್ಕ, ಸಂಧ್ಯಾಂ=ಸಂಧ್ಯಾಕರ್ಮವನ್ನು, ಸನಕ್ಷತ್ರಾಂ=ನಕ್ಷತ್ರಸಹಿತವಾದುದನ್ನಾಗಿ, ವಾಗ್ಯತಃ=ಮಾತನಾಡದೆ, ಜಪೇತ್=ಜಪಿಸಬೇಕು. (ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ತೋರಿಕೊಂಡಿರುವಾಗಲೇ ಅರಂಭಿಸಿ ಜಪಿಸಬೇಕು.) ಉತ್ತರಾಂ=ಪ್ರಾತಃಕಾಲಿಕಸಂಧ್ಯಾಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯನ್ನು, ಸದಿವಾಕರಾಂ=ಸಮಾನ ಸೂರ್ಯನು ಉಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿ, (ಅಂದರೆ ದ್ವಾದಶ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯೋದಯವಾದ ಮೇಲೆಯೂ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ) ಮಾಡಬೇಕು. ಉತ್ತರಾಂ=ಸಾಯಂಕಾಲಿಕ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯನ್ನು, ಸದಿವಾಕರಾಂ = ಸೂರ್ಯಸಹಿತವಾದುದನ್ನಾಗಿಯೇ, (ಸೂರ್ಯನಿರುವಾಗಲೇ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಬೇಕು) ಉತ್ತರಾಂ=ಪ್ರಾತಃಕಾಲಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜಪಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕ ಸಾಯಂ ಜಪಗಳನ್ನು, ಉಪವಿಶ್ಯೇವ=ಕೂತುಕೊಂಡೇ, ಜಪೇತ್=ಜಪಿಸತಕ್ಕದ್ದು, ಸರ್ವದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಉತ್ತರಾಂ=ಸಾಯಂ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯನ್ನು, ಉಪವಿಶ್ಯೇವ=ಕೂತುಕೊಂಡೇ, (ಮಾಡಬೇಕು, ನಿಂತುಕೊಂಡು ಮಾಡಬಾರದು) ಸದಿವಾಕರಾಂ=ಸೂರ್ಯನಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಉತ್ತರಾಂ=ಸಾಯಂ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯನ್ನು, ಸರ್ವದಾ=ಜಪಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ವಾಗ್ಯತಃ=ವಾಚ್ಛನಿಯಮುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಜಪೇತ್=ಜಪಿಸಬೇಕು.

ತಾ || ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಗಾಯತ್ರಿಯನ್ನು ಜಪಿಸಬೇಕು. ಸೂರ್ಯದೇವರು ನಮಗೆ ಕಾಣುವತನಕ ನಿಂತುಕೊಂಡೇ ಜಪಿಸಬೇಕು. ಆ ಮೇಲೆ ಕೂತುಕೊಂಡೂ ಜಪಿಸಬಹುದು. ನಿಂತುಕೊಂಡೂ ಜಪಿಸಬಹುದು. ಸಾಯಂಕಾಲಿಕ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯನ್ನೂ ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕಜಪವನ್ನೂ ಕೂತುಕೊಂಡೇ ಮಾಡಬೇಕು. ಸೂರ್ಯನು ಕಾಣಿಸುತ್ತಾ ಇರುವಾಗಲೇ ಸಾಯಂಕಾಲಿಕ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಯಾವಾಗಲೂ ಮೌನಿಯಾಗಿಯೇ ಜಪಿಸಬೇಕು. || ೯ ||

ಮೂ || ಧೈಯಃ ಸದಾ ಸವಿತೃಮಂಡಲಮಧ್ಯವರ್ತಿ

ನಾರಾಯಣಃ ಸರಸಿಜಾಸನಸನ್ನಿವಿಷ್ಟಃ |

ಕೇಯೂರವಾನ್ಮಕರಕುಂಡಲವಾನ್ ಕಿರೀಟೀ

ಹಾರೀ ಹಿರಣ್ಮಯವಪುರ್ಧೃತಶಂಖಚಕ್ರಃ || ೧೦ ||

ಅ || ಸವಿತೃಮಂಡಲ ಮಧ್ಯವರ್ತಿ = ಸೂರ್ಯಮಂಡಲದ (ರಥದ) ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವವನೂ, ಸರಸಿಜಾಸನ ಸನ್ನಿವಿಷ್ಟಃ=ಕಮಲಾಸನದಲ್ಲಿ ಕೂತಿದ್ದವನೂ, ಕೇಯೂರವಾನ್=ತೋಳುಸಂಗೆ ಉಳ್ಳವನೂ, ಮಕರಕುಂಡಲವಾನ್=ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಮಕರಕುಂಡಲವೆಂಬ ಆಭರಣವುಳ್ಳವನೂ, ಕಿರೀಟೀ=ಕಿರೀಟವುಳ್ಳವನೂ, ಹಾರೀ=ಮುತ್ತಿನ ಸರವುಳ್ಳವನೂ, ಹಿರಣ್ಮಯವಪುಃ=ಆನಂದಮಯವಾದ ಶರೀರವುಳ್ಳವನೂ, ಧೃತಶಂಖಚಕ್ರಃ = ಶಂಖಚಕ್ರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೂ ಆದ, ನಾರಾಯಣಃ=ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣನು, ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಅಂದರೆ ಕಾಲತ್ರಯದ ಗಾಯತ್ರೀ ಜಪಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಧೈಯಃ=ಧ್ಯಾನಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು.

ತಾ || ಹೃದಯದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಆ ದಲವುಳ್ಳ ಕಮಲದಲ್ಲಿರುವ ರತ್ನಖಚಿತವಾದ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಅನಂತಾನಂತ ಸೂರ್ಯರಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿರುವ, ಶಂಖಚಕ್ರಾದ್ಯಾಯುಧಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ

ಸಿದ ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣನನ್ನೇ ಸೂರ್ಯಾಂತರ್ಗತನನ್ನಾಗಿ ಗಾಯತ್ರಿಯಿಂದ ಧ್ಯಾನಿಸಿ,
ಬೇಕು || ೧೦ ||

ಮೂ || ಗಾಯತ್ರಾ ತ್ರಿ (ಸ್ತ್ರಿ) ಗುಣಂ ವಿಷ್ಣುಂ ಧ್ಯಾಯನ್ನಷ್ಟಾಕ್ಷರಂ ಜಪೇತ್ |
ಪ್ರಣಮ್ಯ ದೇವಾನಿಪ್ರಾಂಶ್ಚ ಗುರೂಂಶ್ಚ ಹರಿಪಾರ್ಷದಾನ್ || ೧೧ ||
ಏವಂ ಸರ್ವೋತ್ತಮಂ ವಿಷ್ಣುಂ ಧ್ಯಾಯನ್ನೇವಾರ್ಚಯೇದ್ಧರಿಂ |
(ಸ್ತೃತ್ವಾ ಸರ್ವೋತ್ತಮಂ ವಿಷ್ಣುಂ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೇನಾರ್ಚಯೇದ್ಧರಿಂ) ||
ಧ್ಯಾನಪ್ರವಚನಾಭ್ಯಾಂ ಚ (ವಾ) ಯಥಾಯೋಗ್ಯಮುಪಾಸನಂ || ೧೨ ||

ಅ || (ಸಂಧ್ಯಾ ಗಾಯತ್ರಿಯನ್ನು ಜಪಿಸಿದ ಮೇಲೆ) ಹರಿಪಾರ್ಷದಾನ್ = ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವಿನ
ಭಕ್ತರಾದುದರಿಂದ ಆತನ ಭಕ್ತಿ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಯುಕ್ತರಾದ ಇಂದ್ರಾದ್ಯಸ್ವದಿಕ್ಪಾಲಕ
ರನ್ನೂ, ದೇವಾನ್ = ಬ್ರಹ್ಮವಿಷ್ಣಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ, ಗುರೂಂಶ್ಚ = ಜ್ಞಾನೋಪದೇಶಕರಾದ
ವರನ್ನೂ, ತಂದೆತಾಯಿಗಳನ್ನೂ, ವಿಪ್ರಾಂಶ್ಚ = ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನೂ, ಪ್ರಣಮ್ಯ = ನಮಸ್ಕರಿಸಿ,
ಗಾಯತ್ರಾಃ = ಗಾಯತ್ರೀ ಜಸಕ್ತಂತ, ತ್ರಿಗುಣಂ = ಮೂರು ಪಾಲು ಹೆಚ್ಚಿಗೆ, ಅಷ್ಟಾಕ್ಷರಂ =
ನಾರಾಯಣಾಕ್ಷರ ಮಂತ್ರವನ್ನು, ವಿಷ್ಣುಂ = ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಧ್ಯಾಯನ್ = 'ಉದ್ಯದ್ಭ್ಯಾ
ಸ್ವತ್ಸನಾಭಾಸಃ' ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಧ್ಯಾನಿಸುವವನಾಗಿಯೇ, ಜಪೇತ್ = ಮೆಲ್ಲಗೆ ಜಪಿಸ
ಬೇಕು. (ಹೀಗೆಯೇ ಅಷ್ಟಮಹಾಮಂತ್ರಗಳನ್ನೂ, 'ಧನ್ವಂತರ್ಯಾದಿ ಮಂತ್ರಗಳನ್ನೂ ಜಪಿಸಿ
ಕೃಷ್ಣಾರ್ಪಣ ಬಿಡಬೇಕು.) ಏವಂ = ಹೀಗೆಯೇ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸರ್ವೋತ್ತಮಂ =
ರಮಾಬ್ರಹ್ಮಾದ್ಯುತ್ತಮನಾದ, ವಿಷ್ಣುಂ = ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಧ್ಯಾಯನ್ನೇವ = ಧ್ಯಾನಿಸುವವ
ನಾಗಿಯೇ, ಹರಿಂ = ಶ್ರೀ ವರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಅರ್ಚಯೇತ್ = ಪೂಜಿಸಬೇಕು (ಸರ್ವೋತ್ತಮ
ನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಸ್ತೃತ್ವಾ = ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡೇ, ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯೇನ = ವೇದಾಧ್ಯಯನಪೂರ್ವಕ
ವಾಗಿ, ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಪೂಜಿಸಬೇಕು.) ಅಥವಾ = ಜಪಾನಂತರದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯವಿಸರ್ಜನ
ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಾತಃಕಾಲಿಕ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ— ಪ್ರಣಮ್ಯ = 'ನಾರಾಯಣಂ ಸುರ
ಗುರುಂ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ದೇವಾನ್ = ಜಯಾದಿ ದ್ವಾರದೇವತೆಗಳನ್ನು,
ಪ್ರಣಮ್ಯ = ನಮಸ್ಕರಿಸಿ (ಕೂತುಕೊಂಡು) ವಿಪ್ರಾನ್ = ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು, ಗುರೂಂಶ್ಚ = ಗುರು
ಗಳನ್ನು, ಹರಿಪಾರ್ಷದಾನ್ = ಶ್ರೀಹರಿಯ ಪರಿವಾರರಾದ ತತ್ವನ್ಯಾಸ, ಮಾತೃಕಾನ್ಯಾಸ ದೇವತೆ
ಗಳನ್ನೂ, ಪ್ರಣಮ್ಯ = ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಏವಂ = ಅಷ್ಟಾಕ್ಷರ ಧ್ಯಾನ ಶ್ಲೋಕದ ರೀತಿಯಾಗಿ, ಸರ್ವೋ
ತ್ತಮಂ ವಿಷ್ಣುಂ = ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಧ್ಯಾಯನ್ = ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾ, (ನೂರೆಂ
ಟಾವರ್ತಿ ಅಷ್ಟಾಕ್ಷರವನ್ನು ಜಪಿಸುತ್ತಾ ಬ್ರಹ್ಮಪಾರಸ್ಕೋತ್ತಾದಿಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯವಿಸರ್ಜನೆ
ಮಾಡಿ ಕಲಶದಲ್ಲಿ ಅಜಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಆವಾಹನಮಾಡಿ, ಪುರುಷಸೂಕ್ತಗಳಿಂದ ಅಭಿಷೇಕ
ಮಾಡಿ, ನೈವೇದ್ಯವನ್ನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಏಕಾರತಿಮಾಡಿ) ಹರಿಂ = ಹರಿಯನ್ನು, ಅರ್ಚಯೇತ್ =
ಪೂಜಿಸಬೇಕು. (ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಸ್ತೃತ್ವಾ = ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡೇ, ಸ್ವಾಧ್ಯಾ
ಯೇನ = ವೇದಾಧ್ಯಯನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ, ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಪೂಜಿಸಬೇಕು) (ಪ್ರಾತಃಕಾಲಿಕ
ಹೋಮವನ್ನೂ ಇದರಿಂದಲೇ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—) ಪ್ರಣಮ್ಯ = ಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ
ಮಾಡಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಗುರೂನ್ = (ಎಡಭಾಗದಲ್ಲಿ) ವಾಯುದೇವರನ್ನೂ, ದೇವಾನ್ = (ಬಲ
ಭಾಗದಲ್ಲಿ) ಬ್ರಹ್ಮವಿಷ್ಣು ಮಹೇಶ್ವರರನ್ನೂ, ವಿಪ್ರಾಂಶ್ಚ = ಸನಕ ಸನಂದನ ಮೊದಲಾದ

ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನೂ, ಪ್ರಣಮ್ಯ=ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಹರಿಪಾರ್ವದಾನ್=ಸೂರ್ಯಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ, ಪೀಠಾಪರಣ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ, ಪ್ರಣಮ್ಯ=ಭಗವದ್ಭಕ್ತರೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಿ, ಸರ್ವೋತ್ತಮಂ ವಿಷ್ಣುಂ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಧ್ಯಾಯನ್ನೇವ=ಪ್ರಾಣಾಂತರ್ಗತನೆಂದು ಧ್ಯಾನಿಸುವವನಾಗಿಯೇ, ಹರಿಂ=ಕ್ಷತ್ರಿಯನಾಶಕನಾದ ಪರಶುರಾಮರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರೀಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಅರ್ಚಯೇತ್=ಔಪಾಸನಾದಿಗಳಿಂದ ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. (ಅಥವಾ ಇದರಿಂದಲೇ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸವನ್ನೂ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ.) ದೇವಾನ್=ವಾಸುದೇವನನ್ನು, ವಿಪ್ರಾಂಶ್ಚ=ಅದಿಗುರುಗಳಾದ ವೇದವ್ಯಾಸರನ್ನೂ, ಗುರಾಂಶ್ಚ=ಮೂಲಗುರುಗಳಾದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಧ್ವಾಚಾರ್ಯರನ್ನೂ, ಹರಿಪಾರ್ವದಾನ್=ಶ್ರೀಹರಿಯು ಭೃತ್ಯರಾದ ವಿದ್ಯಾಭಿಷಾಣಿಗಳಾದ ಸರಸ್ವತ್ಯಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ, ಗುರಾಂಶ್ಚ=ಉಪದೇಶಕರನ್ನೂ, ಪ್ರಣಮ್ಯ=ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಏವಂ ಸರ್ವೋತ್ತಮಂ ವಿಷ್ಣುಂ ಧ್ಯಾಯನ್ನೇವ ಹರಿಂ (ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಪವು.) ಅರ್ಚಯೇತ್=ವೇದಾಂತಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಬೇಕು ಹೀಗೆ, ಧ್ಯಾನಪ್ರವಚನಾಭ್ಯಾಂ ಚ (ವಾ)=ಧ್ಯಾನಪ್ರವಚನಗಳಿಂದ, ಯಥಾಯೋಗ್ಯಂ=ಯೋಗ್ಯತಾನುಸಾರವಾಗಿ, ಉಪಾಸನಂ=ಉಪಾಸನವನ್ನು, ಕುರ್ಯಾತ್=ಮಾಡಬೇಕು.

ತಾ || ಗಾಯತ್ರಿಯನ್ನು ಜಪಿಸಿದಮೇಲೆ ಆ ಜಪವನ್ನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಆ ಮೇಲೆ ನಿಂತುಕೊಂಡು ಸೂರ್ಯಾಂತರ್ಗತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ದಿಗ್ಗೇವತೆಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಬೇಕು. ಆ ಮೇಲೆ ಗಾಯತ್ರಿಯಿಂತ ಮೂರುಮಡಿ ಅಷ್ಟಾಕ್ಷರ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಜಪಿಸಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು. 1. ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೆ ಸಪತ್ನೀಕರಾದ ಇಂದ್ರಾಕ್ಷಿಗಳು. 2. ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿಗೆ ಸಪತ್ನೀಕರಾದ ಯಮ ನಿರ್ಯತಿಗಳು 3. ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿಗೆ ಸಪತ್ನೀಕರಾದ ವರುಣವಾಯುಗಳು. 4. ಉತ್ತರ ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಸಪತ್ನೀಕರಾದ ಸೋಮ ಈಶರು. 5. ಮೇಲುಭಾಗಕ್ಕೆ ಸಪತ್ನೀಕರಾದ ಮನ್ಮಥ ಗರುಡವಾಯು ಚತುರ್ಮುಖರು 6. ಅಧೋಭಾಗಕ್ಕೆ ಸಪತ್ನೀಕರಾದ ಶೇಷಮಿತ್ರರು ವಾ ಮನ್ಮಥಶೇಷರು. ಹೀಗೆ ದೇವಾದಿಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಪೂಜಿಸಬೇಕು || ೧೧ || ೧೨ ||

ಮೂ || [ಧ್ಯಾನ ಪ್ರವಚನಾಭ್ಯಾಂ ಚ(ವಾ) ಯಥಾಯೋಗ್ಯ ಮುಪಾಸನಂ |]
ಧರ್ಮೇಣೇಚ್ಯಾಸಾಧನಾನಿ ಸಾಧಯಿತ್ವಾ ವಿಧಾನತಃ ||
ಸನ್ನತ್ವಾ ಸಂಪೂಜಯೇದ್ವಿಷ್ಣುಂ ವೇದತಂ ತ್ರೋಕ್ತಮಾರ್ಗತಃ || ೧೩ ||

ಅ || ಧ್ಯಾನಪ್ರವಚನಾಭ್ಯಾಂ ಚ, ಧ್ಯಾನ=ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಸರ್ವರಲ್ಲಿಯೂ ವಿಷ್ಣುಧ್ಯಾನವು, ಯಾ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪ್ತವಾದ ವಿರಾಡ್‌ಮೂರ್ತಿಯು ಧ್ಯಾನವು, ಯಾ ತನಗೆ ಅಭೀಷ್ಟವಾದ ದೇವತಾಪ್ರಾಣಾಮವು, ಪ್ರವಚನಾಭ್ಯಾಂ ಚ=ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾದಿಗಳ ಅಧ್ಯಯನ ಅಧ್ಯಾಪನಾದಿ ರೂಪಪ್ರವಚನವೂ ಇವುಗಳಿಂದ, ಯಥಾಯೋಗ್ಯಂ=ತಂತಮ್ಮ ಶಕ್ತಾನುಸಾರವಾಗಿ, ಉಪಾಸನಂ=ಶ್ರೀಹರಿಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು ಧರ್ಮೇಣ = ಯಾಜನ ಸತ್ತ್ವ ಗ್ರಹ ಮೊದಲಾದ ಧರ್ಮದಿಂದ ಅಥವಾ ವಿಧಿಸಿಹಿತವಾದ ವೃತ್ತಿಯಿಂದಲೂ, ಇಚ್ಯಾಸಾಧನಾನಿ=ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞ. ದೇವಪೂಜಾ ಸಾಧನಗಳಾದ ದ್ರವ್ಯ, ಧಾನ್ಯ, ಫಲ ಪುಷ್ಪ ಶಾಕಾದಿಗಳನ್ನು, ಸಾಧಯಿತ್ವಾ=ಸಂಪಾದಿಸಿ, ಧಾನತಃ=ವಿಧಾನುಸಾರವಾಗಿ ಶಾಚಾಚಮನವನ್ನು ಮಾಡಿ,

ಸ್ವಾತ್ಮಾ = ಸಮಂತ್ರಕವಾಗಿ ಮೃತ್ತಿಕೆಯನ್ನು ಲೇಪಿಸಿ, ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕ ಸ್ನಾನಮಾಡಿ, ವೇದ ತಂತ್ರೋಕ್ತ ಮಾರ್ಗತಃ = ಋಗಾದಿ ವೇದಗಳು, ವಂಚರಾತ್ರಾದಿಗಳೂ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಮಾರ್ಗದಿಂದ (ಷೋಡಶೋಪಚಾರಗಳಿಂದ) ವಿಷ್ಣುಂ = ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಸಂಪೂಜಯೇತ್ = ಪೂಜಿಸತಕ್ಕದು.

ತಾ || 'ಸೋಪಾಸನಾ ಚ ದ್ವಿವಿಧಾ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸ ಸ್ವರೂಪಿಣೀ | ಧ್ಯಾನರೂಪಾ ಪರಾ ಚೈವ ತದಂಗಂ ಧಾರಣಾದಿಕಂ' || ಉಪಾಸನವು - ೧ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸಸ್ವರೂಪವಾದುದು, ೨. ಧ್ಯಾನ ರೂಪವಾದುದು ಹೀಗೆ ೨ ವಿಧವು. ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸವು ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವು || ೧೩ ||

“ವಸಿತ್ವಾ ವಾಸ ಆಚಮ್ಯ - ನಿರೀಡ್ಯಾಧವಾಸಃ” ಎಂಬುವ ತನಕ ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕ ಸಂಧ್ಯಾ ವಂದನೆಯನ್ನೂ ಹೇಳಿದರು ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕ ಸ್ನಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ - ವಾಸಃ = ವಸ್ತ್ರವನ್ನು, ವಸಿತ್ವಾ = ಉಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಆಚಮ್ಯ = ಆಚಮನಪ್ರಾಣಾಯಾಮಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ, ಪ್ರೋಕ್ಷ್ಯ = ಅಪ್ಯ ಸೂಕ್ತಗಳಿಂದ ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು, ಮಂತ್ರತಃ = “ಆಪಃ ಪುನಂತು” ಇತ್ಯಾದಿ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ, ಆಚಮ್ಯ = ನೀರನ್ನು ಪ್ರಾಶನಮಾಡಿ, ಗಾಯತ್ರಾ = ಸಪ್ತವ್ಯಾಹೃತಿಗಾಯತ್ರಿಯಿಂದಲೂ, (ಹಂಸಾದಿ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದಲೂ), ಅಂಜಲಿಂ = ಅಂಜಲಿಗಳನ್ನು. ದತ್ವ = ಕೊಟ್ಟು, ಸೂರ್ಯಗತಂ = ಸವಿತ್ಯ ಮಂಡಲಾಂತರ್ಗತನಾದ, ಹರಿಂ = ಮಂದೇಹಾಖ್ಯ ಅಸುರನಾಶಕನಾದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು, ಧ್ಯಾತ್ವಾ = ಧ್ಯಾನಿಸಿ, ಅಥ = ಅರ್ಘ್ಯವ್ರದಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ, ಮಂತ್ರತಃ = ‘ಅಸಾವಾದಿತ್ಯೋ ಬ್ರಹ್ಮ’ ಎಂಬುವ ಮಂತ್ರದಿಂದ, ಪರಿವೃತ್ಯ = ಆತ್ಮಾಂತರ್ಯಾಮಿಯನ್ನು ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಮಾಡಿ (ಗಾಯತ್ರಿ ಯನ್ನು ಜಪಿಸಿ) ಸಮಾಚಮ್ಯ = ಆಚಮನ ಮಾಡಿ (ಸಮಾಪಿಸಬೇಕು) ಅಥ = ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕಾನಂತರ ದಲ್ಲಿ, (ಬ್ರಹ್ಮಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡಿ) ಸುರಾದಿಕಾನ್ = ದೇವತೆಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಋಷ್ಯಾದಿಗಳನ್ನೂ, ಪಿತೃದಿಗಳನ್ನೂ, ತರ್ಪಯಿತ್ವಾ - ವಾಸಃ - ನಿರೀಡ್ಯ = ವಾಸೋದಕವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, (ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಬೇಕು) || ೬ || ೭ || ೧೩ ||

ಮೂ || ವೈಶ್ವದೇವಂ ಬಲಿಂ ಚೈವ

ಕುರ್ಯಾನ್ನಿತ್ಯಂ (ಕಾರ್ಯಂ ನಿತ್ಯಂ) ತದರ್ಪಣಂ |

ಇಷ್ಟಂ ದತ್ತಂ ಹುತಂ ಜಪ್ತಂ ಪೂರ್ತಂ ಯಚ್ಚಾತ್ಮನಃ ಪ್ರಿಯಂ |

ದಾರಾನ್ ಸುತಾನ್ ಪ್ರಿಯಾನ್ ಪ್ರಾಣಾನ್

ಪರಸ್ಮೈ ಸನ್ನಿವೇದಯೇತ್ (ಯತ್ಪರಸ್ಮೈ ನಿವೇದಯೇತ್) || ೧೪ ||

ಅ || ನಿತ್ಯಂ = ಪ್ರತಿದಿವಸದಲ್ಲಿಯೂ, ವೈಶ್ವದೇವಂ = ವೈಶ್ವದೇವನನ್ನೂ, ಬಲಿಂ ಚೈವ = ಬಲಿಹರಣಾದಿಯನ್ನೂ (ಮಾಡಿ), ತದರ್ಪಣಂ = ವಿಷ್ಣುವಿಗೇನೇ ಸಮರ್ಪಣೆಯನ್ನು, ಕುರ್ಯಾ ತ್(ಕಾರ್ಯಂ) = ಮಾಡಬೇಕು. ಇಷ್ಟಂ = ಅಭೀಷ್ಟವಾದ ಪ್ರಯಾಜ ಮೊದಲಾದುದನ್ನೂ ಅಥವಾ ಪೂಜಾದಿಗಳನ್ನೂ, ದತ್ತಂ = ದಾನವನ್ನೂ, ಹುತಂ = ಔಪಾಸನಾದಿಗಳನ್ನೂ, ಜಪ್ತಂ = ಗಾಯತ್ರಿ ಮೊದಲಾದ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಜಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದನ್ನೂ, ಪೂರ್ತಂ = ಕೂಪ ತಟಾಕಾರಾಮಾದಿಗಳನ್ನೂ, ಯಚ್ಚ = ಯಾವುದು, ಆತ್ಮನಃ = ತನಗೆ, ಪ್ರಿಯಂ = ಭೋಗ್ಯವಾದ ಅನ್ನಪಾನಾದಿಯೋ, (ಅವೆಲ್ಲವನ್ನೂ) ಪ್ರಿಯಾನ್ = ಪ್ರೀತಿ ವಿಷಯಗಳಾದ, ದಾರಾನ್ = ಹೆಂಡತಿಯನ್ನೂ, ಸುತಾನ್ = ಮಕ್ಕಳನ್ನೂ, ಪ್ರಾಣಾನ್ = ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನೂ, ಪರಸ್ಮೈ = ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟನಾದ ಶ್ರೀಪರಮಾತ್ಮನಿ

ಗೋಸ್ಕರ, (ಯತ್=ಯಾವುದು ಯಾವುದು ಇದೆಯೋ ಅವೆಲ್ಲವನ್ನೂ) ಸನ್ನಿವೇದಯೇತ್=ಭಕ್ತಿಜ್ಞಾನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು.

ತಾ || ವೈಶ್ವದೇವಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ತಾವು ಮಾಡಿದ ಯಜ್ಞವೊದಲಾದುದನ್ನು ವಿಷ್ಣು ವಿಗೇನೇ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು. ಎಲೋ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಎಲ್ಲವೂ ನಿನ್ನದ್ದೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ, ನನ್ನದು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ, ಎಂಬೀ ಜ್ಞಾನವು ನಿವೇದನವು. “ಆಸನಾದ್ಯನುಯಾಗಾಂತಮರ್ಚನಂ ಯನ್ಮಯಾ ಕೃತಂ | ಭೋಗಹೀನಂ ಕ್ರಿಯಾಹೀನಂ ಮಂತ್ರಹೀನಮಭಕ್ತಿಕಂ | ತತ್ಸರ್ವಂ ಕ್ಷಮ್ಯತಾಂ ದೇವ ದೀನಂ ಮಾಮಾತ್ಮಸಾತ್ಕುರು || ಇತಿ ಸ್ತೋತ್ರೇಣ ದೇವೇಶಂ ಸ್ತುತ್ವಾ ಮಧುನಿ ಘಾತಿನಂ | ಯಾಗಾವಸಾನಸಮಯೇ ದೇವದೇವಸ್ಯ ಚಕ್ರಿಣಃ | ನಿತ್ಯಂ ಕಿಂಕರಭಾವೇಷ ಸ್ವಾತ್ಮಾನಂ ವಿನಿವೇದಯೇತ್ ||” ಆಸನವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಅನುಯಾಗಪರ್ಯಂತ ಯಾವುದೊಂದು ಪೂಜೆಯು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಭೋಗರಹಿತವಾದುದು, ಕ್ರಿಯಾರಹಿತವಾದುದು, ಮಂತ್ರವಿರಹಿತವಾದುದು, ಭಕ್ತಿವಿರಹಿತವಾದುದು ಅವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕು. ದೀನನಾದ ನನಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗು ಹೀಗೆ ಸ್ತೋತ್ರದಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಿ ಯಾಗವು ಸಮಾಪ್ತಿಯಾಗುವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕಿಂಕರಭಾವದಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ನಿವೇದನ ಮಾಡಬೇಕು || ೧೪ ||

ಮೂ || ಭುಕ್ತಶೇಷಂ ಭಗವತೋ ಭೃತ್ಯಾತಿಥಿಪುರಸ್ಸರಃ |

ಭುಂಜೀತ ಹೃದ್ಗತಂ ವಿಷ್ಣುಂ

ಸ್ತುರಂಸ್ತದ್ಗತ (ದ್ಯೋಗ) ಮಾನಸಃ || ೧೫ ||

ಅ || ಭೃತ್ಯಾತಿಥಿ ಪುರಸ್ಸರಃ, ಭೃತ್ಯ=ಅನ್ನಾದಿಗಳಿಂದ ಪೋಷ್ಯರಾದವರು, ಅತಿಥಿ=ಅತಿಥಿಯು, ಪುರಸ್ಸರಃ=ಮುಖ್ಯನಾಗಿಲುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಅಥವಾ ವಿಷ್ಣುವಿನ ದಾಸರಾದ ಅತಿಥಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು, ಹೃದ್ಗತಂ=ಹೃದಯದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ, ವಿಷ್ಣುಂ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಸ್ತುರನ್=ಸ್ತುರಿಸುವವನಾಗಿ, ತದ್ಗತ(ದ್ಯೋಗ) ಮಾನಸಃ=ಆ ಹರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರತಕ್ಕ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಭಗವತಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಭುಕ್ತಶೇಷಂ=ಭೋಗಿಸಿ ಅವಶಿಷ್ಟವಾದುದನ್ನೇ ಅಥವಾ ಸ್ನಾನಧಾರಣಾದಿ ರೂಪದಿಂದವಭೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ತೀರ್ಥ-ನಿರ್ಮಾಲ್ಯ-ಅಂಗಾರಾದಿಗಳ ಶೇಷವನ್ನು, ಭುಂಜೀತ=ಭೋಗಿಸತಕ್ಕುದು.

ತಾ || ಅತಿಥಿಯನ್ನು ಪ್ರಧಾನೀಕರಿಸಿ ಭೃತ್ಯರೆಂದೊಡಗೂಡಿ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಸ್ತುರಿಸುತ್ತಾ ಭೋಜನ ಸಮಾಪ್ತಿಪರ್ಯಂತವೂ ಹರಿಯನ್ನೇ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಭುಕ್ತಶೇಷವನ್ನೇ ತಾನು ಭೋಜನ ಮಾಡಬೇಕು. ಶ್ರೀಹರಿಯು ಸಂಕರ್ಷಣ ಪ್ರದ್ಯುಮ್ನ ರೂಪದಿಂದ ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ ಅಪ್ರಾಕೃತವಾದ ರಸವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ. “ಪರಲೋಕೇಪ್ಸುನಾ ಕಿಂಚಿದ್ವೀಯತೇ ಯದ್ಧನಾದಿಕಂ | ತದ್ವಿಪ್ರಾಯೈವ ದಾತವ್ಯಮುಕ್ತಯಂ ಫಲಮಿಚ್ಛತಾ || ಪೋಷ್ಯವರ್ಗ ಸಮೋಪೇತೋ ಭುಂಜೀತ ಸಹ ಬಂಧುಭಿಃ | ಕವಲೇ ಕವಲೇ ಕುರ್ವನ್ ಗೋವಿಂದಸ್ಯಾನುಕೀರ್ತನಂ | ನಿತ್ಯೋಪವಾಸೀ ವಿಜ್ಞೇಯೋ ಭುಂಜಾನಶ್ಚ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮಃ ||” ಪರಲೋಕವನ್ನು ಇಚ್ಛಿಸಿ ಯಾವ ಧನಾದಿಗಳು ಕೊಡಲ್ಪಡುತ್ತವೋ, ಅವುಗಳನ್ನು ಸದ್ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೇನೇ ಮುಕ್ತಿರೂಪ ಫಲವನ್ನು ಇಚ್ಛಿಸುವವರು ದಾನಮಾಡಬೇಕು. ಭೃತ್ಯರೆಂದಲೂ ಬಂಧುಗಳಿಂದಲೂ ಕೂಡಿಕೊಂಡೇ ಭೋಜಿಸಬೇಕು. ಸ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮನು ಪ್ರತಿಕವಲಕ್ಕೂ ಗೋವಿಂದನನ್ನು ಸ್ತುರಿಸುತ್ತಾ ಭೋಜಿಸಿದಾಗ್ಯೂ ಉತ್ತೋಪವಾಸಿಯೆಂದೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು || ೧೫ ||

ಮೂ || ಆಚಮ್ಯ ಮೂಲಮಂತ್ರೇಣ

ಕೋಷ್ಠಂ ಸ(ಸ್ವ) ಮುಭಿಮಂತ್ರಯೇತ್ || ೧೬ ||

ವೇದಶಾಸ್ತ್ರವಿನೋದೇನ ಪ್ರೀಣಯನ್ಪುರುಷೋತ್ತಮಂ ||

ಅಹಃ ಶೇಷಂ ನಯೇತ್ಸಂಧ್ಯಾಮುಪಾಸೀತಾಥ ಪೂರ್ವವತ್ || ೧೭ ||

ಅ || (ಭೋಜನಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಕೈಕಾಲುಗಳನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಂಡು) ಆಚಮ್ಯ = ಆಚಮನಮಾಡಿ, ಸ್ವಂ = ತನ್ನದಾದ, ಕೋಷ್ಠಂ = ಉದರವನ್ನು, ಮೂಲಮಂತ್ರೇಣ = 'ಓಂ' ಎಂಬುವ ಪ್ರಣವದಿಂದ, ಅಭಿಮಂತ್ರಯೇತ್ = ಜಪಿಸಬೇಕು. ಅಥ = ಆ ಮೇಲೆ, ವೇದಶಾಸ್ತ್ರ-ವಿನೋದೇನ, ವೇದ = ಋಗಾದಿ ವೇದಗಳೂ, ಶಾಸ್ತ್ರ = ಬ್ರಹ್ಮವಿಮಾನಾಂಸಾದಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೂ ಇವುಗಳ, ವಿನೋದೇನ = ಅಧ್ಯಯನ ಅಧ್ಯಾವನ ಮೊದಲಾದ ವಿಚಾರದಿಂದ ಅಥವಾ ವೈಷ್ಣವರಾದ ಮಹಾನುಭಾವರ ವಾರ್ತಾದಿಗಳಿಂದ, ಪುರುಷೋತ್ತಮಂ = ಕ್ಷರಾಕ್ಷರಪುರುಷಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಪ್ರೀಣಯನ್ = ಸಂತೋಷೀಕರಿಸುವವನಾಗಿ, ಅಹಃ ಶೇಷಂ = ಅವಶಿಷ್ಟವಾದ ಹಗಲನ್ನು, ನಯೇತ್ = ಕಳೆಯಬೇಕು. (ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಆಯುಸ್ಸನ್ನು ವ್ಯರ್ಥಮಾಡಬಾರದು.) ಅಥ = ಆ ಮೇಲೆ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಮಯುಕ್ತಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಪೂರ್ವವತ್ = ಪ್ರಾತಃಸಂಧ್ಯಾವಂದನದಂತೆಯೇ, ಸಂಧ್ಯಾಂ = ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯನ್ನು, ಉಪಾಸೀತ = ಮಾಡಬೇಕು || ೧೬ || ೧೭ ||

ಮೂ || ಯಾಮಾತ್ಮರತ ಏವಾಥ

ಸ್ವಪೇ ದ್ಧ್ಯಾಯನ್ಮನಾದರ್ಶನಂ (ದ್ಧ್ಯಾತ್ವಾ ಜನಾದರ್ಶನಂ) |

ಅಂತರಾಲೇ ತತೋ ಬುಧ್ವಾ (ತಥೋದ್ಬುಧ್ವಃ)

ಸ್ಮರೇತ ಬಹುಶೋ ಹರಿಂ || ೧೮ ||

ಅ || ಅಥ = ಸಾಯಂಕಾಲದಲ್ಲಿ ಔಪಾಸನಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ, (ಯಾಮಪರ್ಯಂತ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಾದಿಗಳಿಂದ) ಜನಾದರ್ಶನಂ = ದುಷ್ಟಜನಸಂಹಾರಕನೂ, ಶಿಷ್ಟಜನಪಂಪಾಲಕನೂ, ಜನನಾದಿ ದೋಷರಹಿತನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಧ್ಯಾಯನ್ನೇವ = ಸ್ಮರಿಸುವವನಾಗಿಯೇ, ಯಾಮಾತ್ = ೨ ಜಾಮದಿಂದ, ಷರತ ಏವ = ಮೇಲೆ, ಸ್ವಪೇತ್ = ನಿದ್ರಿಸಬೇಕು.

೨ ಜಾಮಗಳಿಗಿಂತ ಮೊದಲು ನಿದ್ರೆಮಾಡಬಾರದು) (ತಥಾ = ಹಾಗೆಯೇ) ಅಂತರಾಲೇ = ಸ್ವಾಪದ ಮಧ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಬುಧ್ವಾ = ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ, (ಉದ್ಬುಧ್ವಃ = ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಾಗಿ) ಬಹುಶಃ = ಅನೇಕಾವರ್ತಿ, ಹರಿಂ = ಸರ್ವ ಆಪತ್ತರಿಹಾರಕನೂ ಸ್ಪಷ್ಟಾದಿಕರ್ತನೂ ಇಷ್ಟಪ್ರದನೂ ಸಂಸಾರಮೋಚಕನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಸ್ಮರೇತ = ಗುಣಗಳನ್ನು ಸಂಕೀರ್ತನಮಾಡುತ್ತಾ ಚಿಂತಿಸಬೇಕು || ೧೮ ||

ತಾನು ಮಾಡಿದ ಅಹ್ನಿಕಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಶ್ರೀ ಹರಿಗೇನೇ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು ಎಂದಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಅದೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯವುಳ್ಳ ಭಾಗವತ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಕಾಯೇನ ವಾಚಾ ಮನಸೇಂದ್ರಿಯೈರ್ವಾ

ಬುದ್ಧ್ಯಾತ್ಮನಾ ವಾನುಸೃತಃ ಸ್ವಭಾವಂ |

ಕರೋಮಿ (ಕರೋತಿ) ಯದ್ಯತ್ಸಕಲಂ ಪರಸ್ಮೈ

ನಾರಾಯಣಾಯೇತಿ ಸಮರ್ಪಯೇತ್ತತ್ || ೧೯ ||

ಅ || ಇತಿ = ಈ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಾತಃಕಾಲವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಜಾಮುರಾತ್ರಪರ್ಯಂತ, ಕಾಯೇನ = ಶರೀರದಿಂದ, ಯತ್ = ಯಾವುದೊಂದು ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ವಿಹಿತವಾದ ನಮಸ್ಕಾರ

ಸಾಲಗ್ರಾಮಾರ್ಚನಾದಿಗಳನ್ನು, ಕರೋಮಿ=ಮಾಡುತ್ತೇನೋ (ಕರೋತಿ=ಮಾಡುತ್ತಾನೋ),
ವಾಚಾ=ಮಾತಿನಿಂದ, (ಸ್ತೋತ್ರಾದಿಗಳು ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತವೋ) ಮನಸಾ=ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ,
(ಧ್ಯಾನಾದಿಗಳು ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತವೋ) ಇಂದ್ರಿಯೈರ್ವಾ=೧೦ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ (ಶ್ರವಣ
ದರ್ಶನಾದಿಗಳು ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತವೋ) ಬುಧ್ಧ್ಯಾ=ಕಾರ್ಯಾಕಾರ್ಯಾದಿ ವಿವೇಕಜ್ಞಾನದಿಂದ
ಆತ್ಮನಾ ನಾ=ಜೀವಸ್ವಭಾವಾದಿಗಳಿಂದಾಗಲೀ, ಸ್ವಭಾವಂ=ಸ್ವತಂತ್ರ ಪದಾರ್ಥನಾದ ಶ್ರೀ
ಹರಿಯನ್ನು, ಅನುಸ್ಪೃತಃ ಸನ್=ಅನುಸರಿಸಿದವನಾಗಿ, ಯತ್ ಯತ್=ಯಾವುದಾವುದನ್ನು,
ಕರೋತಿ=ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ತತ್ ಸಕಲಂ=ಆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ, ಪರಸ್ಮೈ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ,
ನಾರಾಯಣಾಯ=ನಾರಾಯಣನಿಗೋಸ್ಕರ, ಸಮರ್ಪಯೇತ್=ಸಮರ್ಪಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ತಾ || ಎಲ್ಲಾ ಕರ್ಮಗಳೂ, ಶ್ರೀಹರಿಯ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದಲೇ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟವೆ, ಆತನ
ಪ್ರೀತಿಗೇನೇ ಆಗಲಿ ಎಂಬುವ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಗೇನೇ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು || ೧೯ ||

ಶ್ರೀಹರಿಯೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಸ್ವತಂತ್ರನು. ಇತರವೆಲ್ಲವೂ ಆತನ ಅಧೀನವು. ಕಾರಣ
ಭಕ್ತ್ಯಾದಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆತನ ಪ್ರೀತಿಗೋಸ್ಕರ ತಮಗೆ ವಿಹಿತವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡ
ಬೇಕು. ಬೇರೆ ಕರ್ಮ ಮಾಡಬಾರದು. ಎಂದು ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಅಭಿಮತವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಗೀತಾ
ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಪಠನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ದ್ವಾವಿಮೌ ಪುರುಷೌ ಲೋಕೇ ಕ್ಷರಶ್ಚಾಕ್ಷರ ಏವ ಚ |

ಕ್ಷರಃ ಸರ್ವಾಣಿ ಭೂತಾನಿ ಕೂಟಸ್ಥೋಕ್ಷರ ಉಚ್ಯತೇ || ೨೦ ||

ಅ || ಲೋಕೇ=ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ, ನಿಯಮ್ಯವರ್ಗದಲ್ಲಿ, (ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ವಿಚಾರಮಾಡಲು)
ಕ್ಷರಶ್ಚ ಅಕ್ಷರಶ್ಚ=ಕ್ಷರ ಅಕ್ಷರರೆಂದು, ದ್ವಾವೇವ=ಇಬ್ಬರೇ, ಇಮೌ=ಪ್ರಮಾಣಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ,
ಪುರುಷೌ=ಚೇತನರು, ಸರ್ವಾಣಿ ಭೂತಾನಿ=ಚೇತನರಾದ ಎಲ್ಲಾ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳು, ಕ್ಷರಃ=ಶರೀರ
ನಾಶವಿರುವುದರಿಂದ ಕ್ಷರ ರೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಕೂಟಸ್ಥಃ=ಶರೀರನಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ
ವಿಕಾರರಹಿತಳಾದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು, ಅಕ್ಷರಃ=ಅಕ್ಷರಳು ಎಂದು, ಉಚ್ಯತೇ=ಹೇಳಲ್ಪಡು
ತ್ತಾಳೆ || ೨೦ ||

ಮೂ || ಉತ್ತಮಃ ಪುರಷಸ್ತ್ವನ್ಯಃ ಪರಮಾತ್ಮೇತ್ಯದಾಹೃತಃ |

ಯೋ ಲೋಕತ್ರಯಮಾವಿಶ್ಯ ಬಿಭರ್ತ್ಯವ್ಯಯ ಈಶ್ವರಃ || ೨೧ ||

ಅ || ಉತ್ತಮಃ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಪುರುಷಸ್ತು = ಗುಣಪಂಪೂರ್ಣನಾದವನಾ
ದರೂ, ಅನ್ಯಃ=ಕ್ಷರಾಕ್ಷರ ಪುರುಷರಿಂದಿಂತರನು, ಪರಮಾತ್ಮೇತಿ=ಪರಮಾತ್ಮನೆಂದು, ಉದಾ
ಹೃತಃ=ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಯಃ=ಯಾವಾತನು, ಲೋಕತ್ರಯಂ=ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನು,
ಆವಿಶ್ಯ=ಪ್ರವೇಶಿಸಿ, ಬಿಭರ್ತಿ=ಧಾರಣ-ಪೋಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, (ಸರ್ವಕ್ಕೂ ಆಧಾರ
ನಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಉತ್ತಮನು) ಅವ್ಯಯಃ=ನಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಈಶ್ವರಃ=
ಸರ್ವಸಮರ್ಥನು || ೨೧ ||

ಮೂ || ಯಸ್ಮಾತ್ಕ್ಷರಮತೀತೋಽಹಮಕ್ಷರಾದಪಿ ಚೋತ್ತಮಃ

(ಯಸ್ಮಾತ್ಕ್ಷರಮತೀತೋಽಸಾವಕ್ಷರಾಚ್ಛೋತ್ತಮೋ ಹರಿಃ) |

ಅತೋಽಸ್ಮಿ(ಅತೋ ಹಿ) ಲೋಕೇ ನೇದೇ ಚ

ಪ್ರಥಿತಃ ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ || ೨೨ ||

ಅ || ಅಹಂ=ನಾನು (ಕೃಷ್ಣನು), ಯಸ್ಮಾತ್=ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ಕ್ಷರಂ ಚ=ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸರ್ವಭೂತಗಳನ್ನೂ, ಅತ್ತೀತಃ=ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿದವನು, ಅಕ್ಷರಾದಪಿ=ಲಕ್ಷ್ಯದೇವಿಯಿಂದಲೂ, ಉತ್ತಮಃ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟನು, ಆತಃ=ಆದಕಾರಣ, ಲೋಕೇ=ಪೌರುಷೇಯ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ, ವೇದೇ ಚ=ವೇದದಲ್ಲಿಯೂ, ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ=ಪುರುಷೋತ್ತಮನೆಂದು, ನ್ರಧಿತಃ=ಪ್ರಸಿದ್ಧನು, ಆಸ್ಮಿ=ಆಗಿರುತ್ತೇನೆ, (ಹಿ=ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಪ್ರಸಿದ್ಧವು) || ೨೨ ||

ಮೂ || ಯೋ ಮಾ (ಯಸ್ತ) ಮೇವ ಮಸಂ ಮೂಢೋ
ಜಾನಾತಿ ಪುರುಷೋತ್ತಮಂ ।
ಸ ಸರ್ವವಿದ್ಭಜತಿ ಮಾಂ (ತಂ)
ಸರ್ವಭಾವೇನ ಭಾರತ (ಸರ್ವದಾ) || ೨೩ ||

ಅ || ಅಸಂಮೂಢಃ = ಇದು (ಪುರುಷೋತ್ತಮನೆಂಬುವುದು) ಔಪಚಾರಿಕವೆಂದು ಅಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದ, ಯಃ=ಯಾವ ಭಕ್ತನು, ಮಾಂ=ನನ್ನನ್ನು, (ತಂ=ಆ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು) ಏವಂ=ಹೀಗೆ, (ರಮಾ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಇದು ಮೊದಲಾದ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ) ಪುರುಷೋತ್ತಮಂ=ಕ್ಷರಾಕ್ಷರ ಪುರುಷರಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠನನ್ನಾಗಿ, ಜಾನಾತಿ=ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ, ಸಃ=ಆ ಭಕ್ತನು, ಸರ್ವವಿತಃ=ಸರ್ವಜ್ಞನು, (ಆತನೇ ಎಲ್ಲಾ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನು) ಸಃ=ಆತನೇ, ಭಾರತ=ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, (ಸರ್ವದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ,) ಸರ್ವಭಾವೇನ=ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಿಂದ, (ದೇಶಕಾಲಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ,) ಅಧವಾ(ಸರ್ವ ಭಾವೇನ=ಪೂರ್ಣತೆಯಿಂದ, ಸರ್ವ ವಸ್ತುಗಳ ಸತ್ತಾದಿಗಳೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಅಧೀನಗಳಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯನು. ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ) ಮಾಂ=ನನ್ನನ್ನು (ತಂ=ಆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನೇ) ಭಜತಿ=ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೨೩ ||

ಮೂ || ಇತಿ ಗುಹ್ಯತಮಂ ಶಾಸ್ತ್ರವಿದಮುಕ್ತಂ ಮಯಾನಘ ।
(ಇತಿ ಗುಹ್ಯತಮಂ ಶಾಸ್ತ್ರವಿದಂ ತೇನೋಕ್ತಮೇವ ಚ)
ಏತದ್ಬುದ್ಧಾ ಬುದ್ಧಿಮಾನ್ ಸ್ಯಾತ್ಪತಕೃತ್ಯಶ್ಚ ಭಾರತ(ನಿತ್ಯದಾ)|| ೨೪ ||

ಅ || ಅನಘ=ಸಾಪರಹಿತನಾದ, ಭಾರತ=ಭರತವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಅರ್ಜುನನೇ, ಮಯಾ=ನನ್ನಿಂದ, ಇತಿ=ಇಷ್ಟರವರೆಗೆ ಹೇಳಿದ, ಇದಂ = ಈ ಪ್ರಮೇಯವು, ಗುಹ್ಯತಮಂ=ಅತಿಗೋಪ್ಯವಾದುದು, ಶಾಸ್ತ್ರಂ=ಶಿಕ್ಷಣೀಯವಾದುದು, ಉಕ್ತಂ=ನಿನಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (ಇದಂ=ಈ ಪ್ರಮೇಯವು, ತೇನ=ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಂದ, ಉಕ್ತಮೇವ ಚ=ಉಪದಿಷ್ಟವಾದುದೇ ಸರಿ.) ಏತತ್=ಈ ನಾನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು, ಬುದ್ಧಿಮಾನ್=ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, (ನಿತ್ಯದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ) ಬುದ್ಧಿಮಾನ್=ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿಯೂ, ಕೃತಕೃತ್ಯಶ್ಚ=ಮುಕ್ತನೂ ಕೂಡ, ಸ್ಯಾತ್=ಆಗುವನು || ೨೪ ||

‘ಇಷ್ಟರವರೆಗೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಸರ್ವೋತ್ತಮನು’ ಇದು ಮೊದಲಾದ ಜ್ಞಾನವು ಸ್ವರೂಪಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದುದರಿಂದ ಈ ಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕು ಎಂದುಕ್ತವಾಯಿತು. ಶ್ರೀಹರಿಯು ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂಬುವುದನ್ನು ತಾರತಮ್ಯಜ್ಞಾನ ಸಾರ್ವಕಶಾಗಿಯೇ ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂಬುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ರುದ್ರಂ ಸಮಾಶ್ರಿತಾ ದೇವಾ ರುದ್ರೋ ಬ್ರಹ್ಮಾಣಮಾಶ್ರಿತಃ |

ಬ್ರಹ್ಮಾಮಾ (ತ) ಮಾಶ್ರಿತೋ ನಿತ್ಯಂ ನಾಹಂ ಕಂಚಿದುಪಾಶ್ರಿತಃ ||

(ನ ಹರಿಃ (ನ ಚಾಯಂ) ಕಿಂಚಿದಾಶ್ರಿತಃ) || ೨೫ ||

ಅ || (ಋಷ್ಯಾದಿಗಳು ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿರುತ್ತಾರೆ) ದೇವಾಃ = ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು, ರುದ್ರಂ = ರುದ್ರನನ್ನು, ಸಮಾಶ್ರಿತಃ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಆಶ್ರಯಿಸಿರುತ್ತಾರೆ, ರುದ್ರಃ = ರುದ್ರನು, ಬ್ರಹ್ಮಾಣಂ = ಚತುರ್ಮುಖನನ್ನೂ, ಆಶ್ರಿತಃ = ಆಶ್ರಯಿಸಿರುತ್ತಾನೆ, ಬ್ರಹ್ಮಾ = ಚತುರ್ಮುಖನು, ಮಾಂ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯನ್ನು, ಆಶ್ರಿತಃ = ಆಶ್ರಯಿಸಿರುತ್ತಾನೆ, (ಸಾ = ಆಲಕ್ಷ್ಮೀ ದೇವಿಯು), ಮಾಂ = ನನ್ನನ್ನೇ (ತಂ = ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು) (ಆಶ್ರಯಿಸಿರುತ್ತಾನೆ.) ಅಹಂ = ನಾನು, (ಕೃಷ್ಣನು) ನಿತ್ಯಂ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಕಂಚಿತ್ = ಯಾರನ್ನು, ನ ಉಪಾಶ್ರಿತಃ = ಆಶ್ರಯಿಸಿದ ವನಲ್ಲ. (ಸರ್ವ ಸ್ವತಂತ್ರನಾಗಿಯೇ ಇರುತ್ತೇನೆ.) (ಹರಿಃ = ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಕಿಂಚಿತ್ = ಯಾವುದನ್ನು, ನಾಶ್ರಿತಃ = ಆಶ್ರಯಿಸುವದಿಲ್ಲ)

ತಾ || ಇದೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ತಾರತಮ್ಯಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಯೇ ಹರಿಯು ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂಬ ತಿಳಿಯಬೇಕು. || ೨೫ ||

ತಮಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಭಕ್ತ್ಯಾದಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಆರಾಧಿಸುವುದೇ ಮುಖ್ಯವಾದ ಧರ್ಮವು ಅದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾದುದೆಲ್ಲವೂ ಅಧರ್ಮವು, ಎಂಬುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಭೂತವಾದ ಗೀತಾವಾಕ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ಯೇ ಮೇ ಮತ (ಯೇ ತನ್ನತ) ಮಿದಂ ನಿತ್ಯಮನುತಿಷ್ಠಂತಿ

ಮಾನವಾಃ (ಸರ್ವದಾ) | ಶ್ರದ್ಧಾವಂತೋಽನಸೂಯಂತೋ

ಮುಚ್ಯಂತೇ ತೇಽಪಿ ಕರ್ಮಭಿಃ (ಸಂಸ್ಕೃತೇರ್ಭಯಾತ್) || ೨೬ ||

ಅ || ('ಮಯಿ ಸರ್ವಾಣಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ಸನ್ಯಸ್ಯಾಧ್ಯಾತ್ಮಚೇತಸಾ | ನಿರಾಶೀರ್ನಿರ್ಮಮೋ ಭೂತ್ವಾ ಯುಧ್ಯಸ್ವ ವಿಗತಜ್ವರಃ' || ಎಂದು ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣನು ತಾನು ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದುದರಿಂದ ತನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಇಟ್ಟು ನಿರಹಂಕಾರಿಯೂ ನಿಷ್ಕಾಮನೂ ಆಗಿ ಸರ್ವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾನೆ.) ಇದಂ = ಈ (ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ) ಮೇ = ನನ್ನ, ಮತಂ = ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು, (ತನ್ನತಂ = ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು) ಯೇ ಮಾನವಾಃ = ಯಾವ ಮನುಷ್ಯರು, ಶ್ರದ್ಧಾವಂತಃ = ಆಸ್ತಿತ್ವಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿ, ಅನಸೂಯಂತಃ = ಅಸೂಯಾದಿ ದೋಷರಹಿತರಾಗಿ, ನಿತ್ಯಂ ಅನುತಿಷ್ಠಂತಿ = ನಾನು ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ನನಗೆ ಸಮ್ಮತವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ತೇಽಪಿ = ಅವರೂ ಕೂಡ, ಕರ್ಮಭಿಃ = ತಾವು ಮಾಡಿದ ತಮಗೆ ವಿಹಿತಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ, (ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ) (ಸಂಸ್ಕೃತೇಃ = ಸಂಸಾರದ, ಭಯಾತ್ = ಭೀತಿಯಿಂದ) ಮುಚ್ಯಂತೇ = ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ (ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಮುಕ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ ಎಂಬುವುದು ಸುತರಾಂ ಸಿದ್ಧವು) || ೨೬ ||

ಮೂ || ಯೇ ತ್ವೇತದಭ್ಯಸೂಯಂತೋ

ನಾನುತಿಷ್ಠಂತಿ ಮೇ ಮತಂ (ತನ್ನತಂ) | ಸರ್ವಜ್ಞಾನವಿಮೂಢಾಂ ಸ್ತಾ

ನ್ವಿದ್ಧಿ ನಷ್ಟಾ (ನ್ವಿದ್ಯಾನ್ನಷ್ಟಾ) ನಚೇತಸಃ || ೨೭ ||

ಅ || ಯೇ ತು=ಯಾವ ಮನುಷ್ಯರು, ಅಭ್ಯಸಾಯಂತಃ=ಅಸಾಯಾದಿ ದೋಷ ಯುಕ್ತರಾಗಿ, ಏತತ್=ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ, ಮೇ ಮತಂ=ನನಗೆ ಸಮತವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನು, (ತನ್ಮತಂ=ಆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಸಮ್ಮತವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನು) ನಾನುತಿಷ್ಠಂತಿ=ಆಚರಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, ತಾನ್=ಅಂತಹರನ್ನು, ಅಜೇತಸಃ=ಅವಿವೇಕಿಗಳನ್ನಾಗಿಯೂ, ಸರ್ವಜ್ಞಾನವಿಮೂಢಾನ್= ಎಲ್ಲಾ ಜ್ಞಾನವಿಸಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರನ್ನಾಗಿಯೂ, ನಷ್ಟಾನ್ = ನರಕಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯರನ್ನಾಗಿಯೂ, ವಿಧಿ=ತಿಳಿ (ವಿದ್ಯಾತ್=ತಿಳಿಯತಕ್ಕದು) || ೨೭ ||

ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳು ಸಜ್ಜನರ ಸ್ವಭಾವವು ದ್ವೇಷಾದಿಗಳು ದುರ್ಜನರ ಸ್ವಭಾವವು. ಎಂಬುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ದ್ವೌ ಭೂತ(ದ್ವಾವೇವ) ಸರ್ಗೌ ಲೋಕೇಽಸ್ಮಿನ್ ದೈವ ಆಸುರ ಏವ ಚ |
ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತಿಪರೋ ದೈವೋ ವಿಸರೀತಸ್ತಥಾಽಸುರಃ || ೨೮ ||

ಅ || ಅಸ್ಮಿನ್ ಲೋಕೇ=ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ದೈವಃ ಆಸುರ ಏವ ಚ=ದೈವ ಆಸುರ ಗಳೆಂಬ, ದೌ=ಎರಡೇ, ಭೂತಸರ್ಗೌ=ಜೇತನಗಳ ಸ್ವಭಾವಗಳು, (ದ್ವಾವೇವ ಸರ್ಗೌ= ಎರಡೇ ಸ್ವಭಾವಗಳು) ದೈವಃ=ಮುಕ್ತಿಯೋಗ್ಯರಾದ ಸಜ್ಜನರು, ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿಪರಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿ ಯಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತರು, ತಥಾ = ಹಾಗೆಯೇ, ಆಸುರಃ = ಮುಕ್ತಿಯೋಗ್ಯ ದುರ್ಜನರು, ವಿಪರೀತಃ=ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷಯುಕ್ತರು || ೨೮ ||

ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ವಿಹಿತವಾದುದೆಲ್ಲವನ್ನು ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡೇ ಮಾಡಬೇಕು. ಎಂಬುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ

ಮೂ || ಸ್ಮರ್ತವ್ಯಃ ಸತತಂ ವಿಷ್ಣುರ್ವಿ ಸ್ಮರ್ತವ್ಯೋ ನ ಜಾತು ಚಿತ್ |
ಸರ್ವೇ ವಿಧಿನಿಷೇಧಾಃ ಸ್ಮರೀತಯೋರೇವ ಕಿಂಕರಾಃ || ೨೯ ||

ಅ || ವಿಷ್ಣುಃ = ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಸತತಂ = ಅಶುಚ್ಛಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಅಥವಾ ಯಾವಾಗಲೂ, (ಪ್ರಾತ್ರರಾದಿ ವಿಹಿತಕರ್ಮ ಕಾಲದಲ್ಲೂ,) ಸ್ಮರ್ತವ್ಯಃ=ಸ್ಮರಣಾರ್ಹನು, ಜಾತು ಚಿತ್=ಯಾವಾಗಲೂ, ನ ವಿಸ್ಮರ್ತವಃ=ವಿಸ್ಮರಣೀಯನಾಗಬಾರದು (ಏಕೆಂದರೆ) ಸರ್ವೇ= ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ವಿಧಿನಿಷೇಧಾಃ ವಿಧಿ=‘ಆಹರಹಃ ಸಂಧ್ಯಾಮುಪಾಸೀತ’ ಇದು ಮೊದಲಾದ ವಿಧಿಗಳು, ನಿಷೇಧಾಃ=‘ನ ಸುರಾಂ ಪಿಬೇತ್’ ಇದು ಮೊದಲಾದ ನಿಷೇಧಗಳೂ, ಏತಯೋರೇವ=ವಿಷ್ಣುವಿನ ಸ್ಮರಣೆ ವಿಸ್ಮರಣೆಗಳ, ಕಿಂಕರಾಃ=ಪರಿವಾರಗಳು.

ತಾ || ‘ದೇವತಾ ಋಷಿನಾಮಾನಿ ನಾಶುಚಿ ಪರೀರ್ತಯೇತ್ | ವಿಷ್ಣೋರ್ದಿವ್ಯಾನಿ ನಾಮಾನಿ ಸರ್ವದಾ ಪರೀರ್ತಯೇತ್ ||’ ಎಂಬ ಸ್ಮೃತಿಯಿಂದ ಅಶುಚಿಯಾಗಿರುವಾಗಲೂ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು. ವಿಧಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಸ್ಮರಣೆಯ ಸೇವಕಗಳು. ನಿಷೇಧಗಳು ವಿಸ್ಮರಣೆಯ ಸೇವಕಗಳ. ಅಂದರೆ ವಿಧಿನಿಷೇಧಗಳು ಸ್ಮರಣ ವಿಸ್ಮರಣಯುಕ್ತ ಗಳಾಗಿಯೇ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತವೆ. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಕೊಡಲಾರವು. ಭೃತ್ಯರಿಗೆ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಲ್ಲಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಹಂಸ್ಮರಣ ಯುಕ್ತನಾಗಿಯೇ ವಿಹಿತವಾದುದನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣನನ್ನೂ, ಶೌಚಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೇಶವನನ್ನೂ, ಹಲ್ಮಗಳನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಎಂಟುಭುಜವುಳ್ಳ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನೂ ಮುಖಪ್ರಕ್ಷಾಲನ

ಮಾಡುವಾಗ ಮಾಧವನನ್ನೂ ಸ್ತರಿಸಬೇಕು. ಇತ್ಯಾದಿ ರೀತಿಯನ್ನು ಪಂಚರಾತ್ರಾಗಮದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ರೀತಿಯಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು || ೨೯ ||

ಹರಿಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದೇ ಧರ್ಮವು, ಬೇರೆಯಲ್ಲ, ಎಂಬುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಧರ್ಮೋ ಭವತ್ಯಧರ್ಮೋಽಸಿ

ಕೃತೋ ಭಕ್ತ್ಯೆಸ್ತನಾಚ್ಯುತ (ರಮೇಶಿತುಃ) |

ಪಾ ಸಂ ಭವತಿ ಧರ್ಮೋಽಸಿ ಯೋ ನ ಭಕ್ತ್ಯಃ ಕೃತೋ ಹರೇಃ || ೩೦ ||

ಅ || ಅಚ್ಯುತ=ಅಚ್ಯುತನೇ, ತವ=ನಿನ್ನ, (ರಮೇಶಿತುಃ=ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯು) ಭಕ್ತ್ಯಃ=ಭಕ್ತರಿಂದ, ಕೃತಃ=ಪ್ರಮಾದಾದಿಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು, ಅಧರ್ಮೋಽಸಿ=ಅಧರ್ಮದಂತೆ ತೋರಿದರೂ, ಧರ್ಮಃ=ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದುದು, ಭವತಿ=ಆಗುತ್ತದೆ. ಹರೇ=ಶ್ರೀಹರಿಯೇ, ನ ಭಕ್ತ್ಯಃ=ಭಕ್ತಿವಿರಹಿತರಿಂದ, ಕೃತಃ=ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು, ಧರ್ಮೋಽಸಿ=ಸ್ಮೃತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ವಿಹಿತವಾದಾಗ್ಯೂ, ಪಾಪಂ = (ಭಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ) ಪಾಪಫಲವುಳ್ಳದ್ದು (ಪಾಪಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು), ಭವತಿ=ಆಗುತ್ತದೆ || ೩೦ ||

ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸುವವನು ಹರಿಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೇ ವಿಹಿತವಾದುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕು ಎಂಬುವ ವಿಸಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಸುಡಿಯನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಮನ್ಮನಾ ಭವ ಮದ್ಭಕ್ತೋ ಮದ್ಯಾಜೀ ಮಾಂ ನಮಸ್ಕರು |

* (ತನ್ಮನಾ ಭವ ತದ್ಭಕ್ತೋ ತದ್ಯಾಜೀ ತನ್ನಮಸ್ಕಿಯಃ) ||

ನಿತ್ಯಂ ಭವೇಚ್ಚ ಮ (ತ) ನಿಷ್ಕೋ

ಬುಭೂಷುಃ ಪುರುಷಸ್ತ ಥಾ (ತಃ) || ೩೧ ||

ಅ || ಬುಭೂಷುಃ=ಮತ್ತೂ ಮತ್ತು ತಿಳಿಯಲಿಚ್ಛಿಸುವ, ಪುರುಷಃ=ಅಧಿಕಾರಿಯಾದ ನೀನು, ಮನ್ಮನಾಃ=ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇರತಕ್ಕ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನು, ಭವ=ಆಗು, ತಥಾ=ಹಾಗೆ, ಮದ್ಭಕ್ತಃ=ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನು, ಮದ್ಯಾಜೀ=ನನ್ನ ವಿಸಯಕವಾದ ಯಾಗವುಳ್ಳವನೂ ಆಗಿ, ಮಾಂ=ನನ್ನನ್ನೇ, ನಮಸ್ಕರು=ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡು, ನಿತ್ಯಂ=ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ, ಮನ್ನಿಸುಃ=ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತನೂ, (ತನ್ನಿಷ್ಟಃ = ಆತನಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತನಾಗಿ) ಭವೇತ್=ಆಗತಕ್ಕದ್ದು. (ತನ್ಮನಾಃ=ಆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನೂ, ತದ್ಭಕ್ತಃ = ಆತನಲ್ಲಿಯೇ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನೂ, ತದ್ಯಾಜೀ=ಕೃಷ್ಣವಿಸಯಕವಾದ ಯಾಗವುಳ್ಳವನೂ, ತನ್ನಮಸ್ಕಿಯಃ = ಆತನ ನಮಸ್ಕಾರವುಳ್ಳವನೂ ಆಗಬೇಕು.) || ೩೧ ||

ತಾನು ಹೇಳಿದ ಸದಾಚಾರ ವಿಸಯದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಏಷ ನಿತ್ಯಃ ಸದಾ (ಮಾ) ಚಾರೋ ಗೃಹಿಣೋ ವನಿನಸ್ತಥಾ |

ವೈಶ್ವದೇವಂ ಬಲಿಂ ದಂತಧಾವನಂ ಚಾಪ್ಯುತೇ ವಟೋಃ || ೩೨ ||

* () ಈ ಆವರಕ ಚಿಹ್ನೆಯೊಳಗಿನ ಮೂಲಕೋತದ ಪಾಠಗಳನ್ನು ನೋಡುವಾಗ “ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಪದೇಶಕೊಟ್ಟಂತೆಯೇ” ಸದಾಚಾರಸ್ಮೃತಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರೇ ಛಂದಸ್ಸನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸಿ ಉಪದೇಶಕೊಟ್ಟಿದ್ದೆಂದು ಊಹಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

ಅ || ಏಷಃ=ಈ(ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ) ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ, ಆಚಾರಃ (ಸಮಾಚಾರಃ) =ಶಾಚ ಆಚಮನ ಸ್ನಾನ ಮೊದಲಾದ ಭುಕ್ತಿ ಸ್ವಾಪ ಪರ್ಯಂತವಾದ ಕರ್ಮ ಸಮುದಾಯವು, ಗೃಹಿಣಃ=ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮಿಗೂ, ತಥಾ=ಹಾಗೆ, ವನಿಷಃ=ವಾನಪ್ರಸ್ಥನಿಗೂ, ನಿತ್ಯಃ=ನಿಯಮದಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕದು. (ಏಷಾಂ=ಈ ಸದಾಚಾರಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ) ವೈಶ್ವ ದೇವಂ=ವೈಶ್ವದೇವಾಖ್ಯ ಕರ್ಮವನ್ನು, ಬಲಿಂ=ಬಲಿಹರಣಾಖ್ಯ ಕರ್ಮವನ್ನು, ದಂತಧಾವನಂ ಚ=ದಂತ ಧಾವನವನ್ನೂ ಕೂಡ, ಋತೇ=ಹೊರತು, (ಬೇರೆ ಎಲ್ಲವೂ) ವಟೋರಪಿ=ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗೂ ಕೂಡ, ನಿತ್ಯಃ=ನಿಯಮದಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕದು.

ತಾ || ಸ್ನಾನ, ಸಂಧ್ಯಾವಂದನ, ಜಪ, ಪೂಜಾ, ಭೋಜನ, ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸ, ಭಗವದ್ಭಾಷನ ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯೂ ಮಾಡಲೇಬೇಕು ||೩೨||

ಮೂ || ಏವಮೇವ ಯತೇಃ ಸ್ವೀಯವಿತ್ತೇನ ತು ವಿನಾ ಸದಾ |

ಮೂಲಮಂತ್ರೈಃ ಸದಾ ಸ್ನಾನಂ ವಿಷ್ಣೋರೇವ ಚ ತರ್ಪಣಂ ||೩೩||

ಅ || ಯತೇಃ=ನಾಲ್ಕುವಿಧ ಸನ್ಯಾಸಿಗಳಿಗೂ, ಸ್ವೀಯವಿತ್ತೇನ ತು=ಸ್ವಾರ್ಜಿತವಾದ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು, ವಿನೈವ=ಹೊರತೇ, ಏವಂ=ಹೀಗೆ(ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯಂತೆ ವೈಶ್ವದೇವ ಬಲಿಹರಣಗಳನ್ನು ಹೊರತು) (ಸರರು ಕೊಟ್ಟ ದ್ರವ್ಯದಿಂದ ದಂತಧಾವನ, ದೇವಪೂಜೆ ಮೊದಲಾದುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ) ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ (ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು) ಮೂಲಮಂತ್ರೈಃ=ಪ್ರಣವ ಅಷ್ಟಾಕ್ಷರ ಮೊದಲಾದ ಮೂಲಮಂತ್ರಗಳಿಂದ, ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಸ್ನಾನಂ = ಸ್ನಾನವನ್ನೂ, ವಿಷ್ಣೋರೇವ=ಶ್ರೀಹರಿಗೇನೆ, ತರ್ಪಣಂ ಚ=ತರ್ಪಣವನ್ನೂ ಕೂಡ, (ಮಾಡತಕ್ಕದು) || ೩೩ ||

ಮೂ || ವಿಶೇಷೋ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯ ಯತೇ ರಜಲಾಂಜಲಿನಾ (ತಾ) ತಥಾ |

ತರ್ಪಣಂ ತು ಹರೇರೇವ ಯತೇರನ್ಯಸ್ಯ ಚೋದಿತಂ || ೩೪ ||

ಅ || ನಿಷ್ಕ್ರಿಯಯತೇಃ, ನಿಷ್ಕ್ರಿಯ=ಕ್ರಿಯಾಭಾವವು, (ಅಂದರೆ ಔಪಾಸನ ವೈಶ್ವ ದೇವಾದಿಗಳ ಇಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯು) ಯತೇಃ=ನಿಯಮವೂ (ಅಂದರೆ ಅಸಕ್ಯಜ್ವಲಪಾನ ದಿವಾ ಸ್ವಾಪ ಮೈಥುನಾದಿಗಳಿಲ್ಲದಿರುವುದು) ಇವುಗಳುಳ್ಳ ಪರಮಹಂಸನಿಗೆ ಏಕಾದಶೀ, ಶ್ರವಣ ದ್ವಾದಶೀ ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಗಳೆಂಬ ಶ್ರೀಹರಿಯೇ ದೇವತೆಯಾಗಿ ಉಳ್ಳ ದಿನತ್ರಯಕ್ಕೆ, ವಿಶೇಷಃ= (ಪ್ರಾತರಾದ್ಯುಕ್ತ ಆಚಾರಗಳಲ್ಲಿ) ವಿಶೇಷವದೆ. ಅಥವಾ) ನಿಷ್ಕ್ರಿಯಯತೇಃ=ಪರಮಹಂಸನಿಗೆ, ವಿಶೇಷಃ=ವಿಶೇಷವದೆ. ಅಂಜಲಾಂಜಲಿತಾ=ಸ್ನಾನಾದ್ಯಂಗವಾದ ದೇವ ಋಷ್ಯಾದಿಗಳ ತರ್ಪಣ ಎಲ್ಲದಿರುವುದೊಂದು ವಿಶೇಷವು, ತರ್ಪಣಂ ತು=ತರ್ಪಣವಾದರೂ, ಹರೇರೇವ=ಶ್ರೀಹರಿಗೇನೆ, ಅಂದರೆ ಜಪಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹಂದೇವತಾಕಮಂತ್ರದಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿಯೇ ಮಾಡಬೇಕು. ಇತರರನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಮಾಡಬಾರದು. ತಥಾ=ಹಾಗೆಯೇ, ಗಂಧ ಪುಷ್ಪಾದಿಗಳನ್ನೂ ಶ್ರೀಹರಿಗೇನೇ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು. ಅನ್ಯದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಬಾರದು. (ಯತೇಃ=ಸನ್ಯಾಸಿಗಳಿಗೆ, ಅನ್ಯತ್ರ= ದಿನತ್ರಯದಿಂದಿತರಗಳಾದ ಜಯಂತಿ ಮೊದಲಾದ ಪರ್ವತಿಗಳಲ್ಲಿ, ಉದಿತಂಚ=(ಆಯಾ ದಿನದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಷ್ಠಾದಿಗಳಲ್ಲಿ) ಹೇಳಿದ್ದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕು. ಅಥವಾ) ಅನ್ಯಸ್ಯ=ಪರಮಹಂಸ ನಿಂದಿತರಾದ, ಯತೇಃ=ಹಂಸಾದಿಗಳಿಗೆ, (ಕುಟೀಚಕ ಬಹೂದಕಂಗೆ) ಉದಿತಂಚ=ಹೇಳಿದ್ದೆಲ್ಲ ವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಅಂದರೆ ಕುಟೀಚಕಾದಿಗಳಿಗೆ ಸ್ನಾನಾಂಗ ತರ್ಪಣ, ದೇವರ್ಷಿ ಸಿತ್ಯುತರ್ಪಣ ಗಳೂ ವಿಹಿತಗಳೇ ಆಗಿವೆ ಅಥವಾ ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮಿಗಳಿಗೆ ಇವೆಲ್ಲವೂ ವಿಹಿತಗಳೇ ಆಗಿವೆ. || ೩೪ ||

ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳಿಗೆ ವಿಶೇಷವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾ ಸರ್ವ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳಿಗೂ ಸಾಧಾರಣಗಳಾದ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಸಮಿದ್ಧೋಮೋ ವಟೋಶ್ಚೈವ ಸ್ಮೃತ್ವಾ ವಿಷ್ಣುಂ ಹುತಾಶನೇ |

ಸರ್ವವರ್ಣಾಶ್ರಮೈರ್ವಿಷ್ಣುರೇಕ ಏವೇಜ್ಯತೇ ಸದಾ || ೩೫ ||

ರಮಾಬ್ರಹ್ಮಾದಯಸ್ತಸ್ಯ ಪರಿವಾರತ ಏವ ತು || ೩೬ ||

ಅ || ವಟೋಶ್ಚ = ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳೂ ಕೂಡ, ಹುತಾಶನೇ = ಅಗ್ನಿಧಿಕರಣದಲ್ಲಿ, ವಿಷ್ಣುಂ = ಪ್ರಾಣಾಂತರ್ಗತ ಪರಶುರಾಮನನ್ನು, ಸ್ಮೃತ್ವಾ ಏವ = ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡೇ, ಸಮಿದ್ಧೋಮಃ = ಅಗ್ನಿಕಾರ್ಯವು, (ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು) ಸರ್ವವರ್ಣಾಶ್ರಮೈಃ = ನಾಲ್ಕು ವರ್ಣಗಳಿಂದಲೂ, ನಾಲ್ಕು ಆಶ್ರಮಗಳಿಂದಲೂ, ವಿಷ್ಣುಃ = ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಏಕ ಏವ = ಒಬ್ಬನೇ, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಇಜ್ಯತೇ = ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ, ರಮಾಬ್ರಹ್ಮಾದಯಃ, ರಮಾ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು, ಬ್ರಹ್ಮಾ = ಚತುರ್ಮುಖನು ಇವರೇನೇ, ಅದಯಃ = ನೊಂದಲಾದ ಋಷ್ಯಾದಿಗಳು, ತಸ್ಯ ತು = ಆ ವಿಷ್ಣುವಿನ, ಪರಿವಾರತ ಏವ = ಪರಿವಾರತನದಿಂದಲೇ, (ಆತನ ಭೃತ್ಯಭಕ್ತತ್ವಾದಿಗಳಿಂದಲೇ) (ಯಾವಾಗಲೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು. ಅವರೇ ಸ್ವತಂತ್ರರೆಂದು ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡಬಾರದು.) ಅಥವಾ ಅನಟೋಶ್ಚ = ವಟುವಿನಿಂದಿತರಾದ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೂ, ಹುತಾಶನೇ, ಹುತ = ಅನುಯಾಗಾದಿ ಶಿಷ್ಟವಾದ ಅನ್ನವೇ, ಅಶನೇ = ಭೋಜನವಾಗಿ ಉಳ್ಳ ತನ್ನ ಗಂಡನಲ್ಲಿ, ವಿಷ್ಣುಂ = ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು (ಫಲಪ್ರದನೆಂದಾಲೋಚಿಸಿ ಅವನಿಂದ ಮುಂಚೆ ಎದ್ದು ಆತನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ) ಸ್ಮೃತ್ವಾ = (ಆತನಲ್ಲಿದ್ದ ಹರಿಯನ್ನು) ಸ್ಮರಿಸಿಯೇ, (ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರ ಗೃಹಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಆ ಮೇಲೆ) ಹುತಾಶನೇ = ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ, ವಿಷ್ಣುಂ = ಪ್ರಾಣಾಂತರ್ಗತ ಪರಶುರಾಮನನ್ನು, ಸ್ಮೃತ್ವಾ = ಸ್ಮರಿಸಿ, ಸಮಿದ್ಧೋಮಃ = ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರ ಕಟ್ಟಿಗೆಗಳಿಂದ ಹೋಮಮಾಡಬೇಕು. (ಅಂದರೆ ಅದರಿಂದ ಪಾಕಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ) ಹುತಾಶನೇ = ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ (ಸಮರ್ಪಿಸಿ) ಹುತಾಶನೇ = ಗಂಡನಲ್ಲಿ, ವಿಷ್ಣುಂ = ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಸ್ಮೃತ್ವೈವ = ಸ್ಮರಿಸಿಯೇ (ಸಂತೋಷಿಸತಕ್ಕದ್ದು) ಸರ್ವವರ್ಣಾಶ್ರಮೈಃ, ಸರ್ವ ವರ್ಣ = ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿರೂಪರಾದ ಸ್ತ್ರೀಪುರುಷರು, ಆಶ್ರಮೈಃ = ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದ್ಯಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿದ್ದವರಿಂದ, ವಿಷ್ಣುಃ = ಶ್ರೀಹರಿಯು, ಏಕ ಏವ = ಒಬ್ಬನೇ, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಇಜ್ಯತೇ = ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ.

ತಾ || ರಮಾದಿಗಳನ್ನು ಭಗವಂತನ ಪರಿವಾರರು ಭೃತ್ಯರೆಂದೇ ತಿಳಿದು ಪೂಜಿಸಬೇಕು. ಅವರನ್ನು ಸ್ವತಂತ್ರರೆಂದು ಪೂಜಿಸಿದರೆ ಪೂಜಿಸಿದವರ ಯಜ್ಞದಾನಾದಿ ಸರ್ವಕ್ರಿಯೆಗಳು ನಿಷ್ಫಲಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಈ ಪದ್ಯದಿಂದಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಧರ್ಮವನ್ನು ಹೇಳಿದಂತೆಯೇ ಆಯಿತು || ೩೫ || ೩೬ ||

ಹರಿಸ್ಮರಣ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೇ ಸರ್ವಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅಂತಹ ಸ್ಮರಣವೇ ಮಹಾಫಲವುಳ್ಳದ್ದೆಂದೂ, ಪರಮ ಮುಖ್ಯವೆಂದೂ ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಸ್ಮರಣೀಯನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಗುಣಗಳ ಸಮುದಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವ ಗೀತಾವಾಕ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಕೇವಿಂ ಪುರಾಣಮನುಶಾಸಿತಾರ

ಮಣೋರಣೀಯಾಂ ಸಮನುಸ್ಮರೇದ್ಯಃ (ತ್ವಂ) |

ಸರ್ವಸ್ಯ ಧಾತಾರಮಚಿಂತ್ಯರೂಪ

ಮಾದಿತ್ಯವರ್ಣಂ ತಮಸಃ ಪರಸ್ತಾತ್ || ೩೭ ||

ಅ || ಋಃ=ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು, ಕವಿಂ=ಸರ್ವಜ್ಞನೂ, ಪುರಾಣಂ=ಪುರಾತನನೂ, ಅನುಶಾಸಿತಾರಂ = ರಮಾಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಶಿಕ್ಷಕನೂ, ಅಣೋಃ=ವರಮಾಣುವಿನಿಂದಲೂ, ಅಣೀಯಾಂಸಂ=ಅತ್ಯಂತ ಸೂಕ್ಷ್ಮನೂ ಅಂದರೆ ಅಣುವಿನ ಒಳಗೂ ಇರುವವನು, ಸರ್ವಸ್ಯ=ರಮಾದಿ ಸರ್ವಜಗತ್ತಿಗೆ, ದಾತಾರಂ=ಧಾರಣಪೋಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡುವವನು, ಅಚಿಂತ್ಯರೂಪಂ=ಅಲೋಚಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ಯಗಳಾದ ರೂಪಗಳುಳ್ಳವನು, (ಅಂದರೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವಾಚ್ಛಿಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಅಗೋಚರನೂ), ಆದಿತ್ಯವರ್ಣಂ = ಉದಯಿಸುತ್ತಿರುವ ಸೂರ್ಯನಂತೆ ವರ್ಣವುಳ್ಳ, ತಮಸಃ = ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ, ಅಧವಾ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ ಯಾ ಮೃತ್ಯುವಿನಿಂದ, ವರಸ್ತಾತ್=ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿದ (ತದ್ಬಂಧರಹಿತನೂ), ಅಧವಾ ಅಪ್ರಾಕೃತದೇಹವುಳ್ಳವನೂ ಆದ ವಿಷ್ಣುವನ್ನೂ, ಅನುಸ್ಮರೇತ್=ಯಾವಾಗಲೂ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾನೋ, (ಆ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತನು ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ) || ೩೭ ||

ಮೂ || ನೇದಾಹವೇತಂ ಪುರುಷಂ ಮಹಾಂತಂ

ಆದಿತ್ಯವರ್ಣಂ ತಮಸಸ್ತು ಪಾರೇ |

ಸರ್ವಾಣಿ ರೂಪಾಣಿ ವಿಚಿತ್ಯ ಧೀರೋ

ನಾಮಾನಿ ಕೃತ್ವಾಽಭಿವದನ್ಯದಾ (ಆ) ಸ್ತೇ || ೩೮ ||

ಅ || ಯತ್ ಧೀರಃ=ಬುದ್ಧ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿದ್ದು ಕ್ಷೇಡಿಸುತ್ತಿರುವ ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಸರ್ವಾಣಿ ರೂಪಾಣಿ=ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಮಹಾದಾದಿ ಜೇತನಾಜೇತನ ಸ್ವರೂಪಗಳಾದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು, ವಿಚಿತ್ಯ=ಜೆನ್ನಾಗಿ ಸ್ಪಷ್ಟಿಸಿ, ನಾಮಾನಿ=ನಾಮಧೇಯಗಳನ್ನು, ಕೃತ್ವಾ=ವೇದಾದಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಕೊಟ್ಟು, ಅಭಿವದನ್=ಆಯಾಯ ಪದಾರ್ಥವನ್ನು ಆಯಾ ಹೆಸರಿನಿಂದ ವ್ಯವಹರಿಸುವವನಾಗಿ, ಆಸ್ತೇ=ಇದ್ದಾನೋ, ತಂ ಏತಂ=ಆ ಈ, ಆದಿತ್ಯವರ್ಣಂ=ಸೂರ್ಯನಂತೆ ವರ್ಣವುಳ್ಳ, ತಮಸಃ=ಪ್ರಕೃತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ, ಪಾರೇ ತು=ದೂರದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವವನು, ಮಹಾಂತಂ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಪುರುಷಂ=ಪೂರ್ಣ ಪಡ್ಗುಣನೂ ಆದ ನಾರಾಯಣನನ್ನೂ, ಅಹಂ=ನಾನು (ನೇದಪುರುಷನು, ಯಾ ಚತುರ್ಮುಖನು) ನೇದ=ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ. || ೩೮ ||

ಮೂ || ಧಾತಾ ಪುರಸ್ತಾದ್ಯಮುದಾಜಹಾರ

ಶಕ್ರಃ ಪ್ರವಿದ್ವಾನ್ಪ್ರದಿಶತ್ವತಸ್ರಃ |

ತಮೇವಂ ವಿದ್ವಾನಮೃತ ಇಹ ಭವತಿ

ನಾನ್ಯಃ ಸಂಥಾ ಆಯನಾಯ ವಿದ್ಯತೇ ||

ತಮೇವಂ ವಿದಿತ್ವಾತಿಮೃತ್ಯುಮೇತಿ

ನಾನ್ಯಃ ಸಂಥಾ ವಿದ್ಯತೇಽಯನಾಯ || ೩೯ ||

ಅ || ಧಾತಾ=ಚತುರ್ಮುಖನು, ಪುರಸ್ತಾತ್=ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿದ್ದ, ಯಂ=ಯಾವ ಪುರುಷನನ್ನು, ಉದಾಜಹಾರ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟನೆಂದು ವ್ಯವಹರಿಸಿದನೋ, ತಥಾ=ಹಾಗೆ, ಚತಸ್ರಃ ದಿಶಃ=ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು, ಪ್ರವಿದ್ವಾನ್=ಜೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದಿದ್ದಾನೆ. ಪ್ರವಿದ್ವಾನ್ = ಜೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದ, ಶಕ್ರ = ದೇವೇಂದ್ರನೂ, ಯಂ = ಯಾವವಿಷ್ಣುವನ್ನು, ಉದಾಜಹಾರ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟನೆಂದು ವ್ಯವಹರಿಸಿದನೋ, ಅಥವಾ ಧಾತಾ=ಚತುರ್ಮುಖನು, ಯಂ=

ಯಾವ ದೇವೇಂದ್ರನನ್ನು, ಉದಾಜಹಾರ=ಉಪದೇಶಿಸಿದನೋ. ಶಕ್ರಃ=ಆ ಇಂದ್ರನೂ ಕೂಡ, ಚತುರಃ ಪ್ರದಿಶಃ=ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು, ಉದಾಜಹಾರ=ಉಪದೇಶಿಸಿದನು, ತಂ=ಆ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು, ಏವಂ=ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರ, ವಿದ್ವಾನ್=ತಿಳಿದ ಅಧಿಕಾರಿಯು, ಇಹ=ಅಧಿಕಾರಿ ವರ್ಗದಲ್ಲಿ, ಅನ್ಯತಃ=ಮುಕ್ತನು, ಭವತಿ=ಆಗುತ್ತಾನೆ. ಅಯನಾಯ=ಮೋಕ್ಷಗೋಸ್ಕರ, ಅನ್ಯಃ=ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಇತರವಾದ, ಪಂಥಾಃ=ಮಾರ್ಗವು, ನ ವಿದ್ಯತೇ=ಇರುವುದಿಲ್ಲ. (ಭಗವಜ್ಞಾನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇತರ ಯಾವ ಕರ್ಮವೂ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಲಾರದು.) ತಂ=ಆ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಏವಂ=ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರ, ವಿದಿತಾ=ತಿಳಿದು, ಆತಿಮೃತ್ಯುಂ=ಸಂಸಾರ ಮೃತ್ಯುವನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸಿ, ಏತಿ=ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಅನ್ಯಃ ಪಂಥಾಃ ಅಯನಾಯ ನ ವಿದ್ಯತೇ.....॥ ೩೯ ॥

ತಾನು ಮಾಡಿದ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ, ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಖೇಘ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತನಗೆ ಇತರರಿಗಿಂತ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಪರಮಾಪ್ತವನ್ನೂ ತೋರಿಸುತ್ತಾ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಸ್ವಕಪೋಲ ಕಲ್ಪಿತವು ಸಂಶಯವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುತ್ತಾರೆ.—

ಮೂ || ಅನಂದತೀರ್ಥಮುನಿನಾ ವ್ಯಾಸವಾಕ್ಯಸಮುದ್ಭುತಿಃ |

ಸದಾಚಾರಸ್ಮ ವಿಷಯೇ ಕೃತಾ ಸಂಕ್ಷೇಪತಃ ಶುಭಾ || ೪೦ ||

ಅ || ಅನಂದತೀರ್ಥಮುನಿನಾ=ಅನಂದತೀರ್ಥರೆಂಬ ಮುನಿಗಳಿಂದ, ಸದಾಚಾರಸ್ಮ=ಪ್ರಾತರಾದಿ ಸದಾಚಾರದ, ವಿಷಯೇ=ಇತಿ ಕರ್ತವ್ಯತಾ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ವ್ಯಾಸವಾಕ್ಯಸಮುದ್ಭುತಿಃ=ಗೀತಾದಿ ರೂಪಗಳಾದ ವ್ಯಾಸವಾಕ್ಯಗಳ ಉದಾಹರಣವು, ಸಂಕ್ಷೇಪತಃ=ಶಬ್ದ ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದಲೇ, ಕೃತಾ=ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು, ಶುಭಾ=ಮುಕ್ತಿಯೊದಲಾದ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು.

ತಾ || ಸದಾಚಾರದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶಬ್ದತಃ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿಯೂ ಬಹುಭಾಗಭಿತ್ವವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುವವರಾದರು. ಐಹಿಕ, ಆಮುಷ್ಮಿಕವೆಂದು ಶುಭ ಫಲವು ೨ ವಿಧವು. ಇವೆರಡು ಈ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಂತೆ ಸದಾಚಾರವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ದೊರೆಯುವುವು ಎಂಬುವುದು ನಿಶ್ಚಯವು || ೪೦ ||

ಮೂ || ಅಶೇಷಕಲ್ಯಾಣಗುಣನಿತ್ಯಾನುಭವಸತ್ತನುಃ |

ಅಶೇಷದೋಷರಹಿತಃ ಪ್ರೀಯತಾಂ ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ || ೪೧ ||

ಅ || ಅಶೇಷಕಲ್ಯಾಣಗುಣನಿತ್ಯಾನುಭವಸತ್ತನುಃ, ಅಶೇಷ=ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ಕಲ್ಯಾಣ=ಮಂಗಳಗಳಾದ, ಗುಣ = ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿಗುಣಗಳ, ನಿತ್ಯಾನುಭವ = ಭೋಗರೂಪವಾದ, ಸತ್=ನಿರ್ದುಷ್ಕವಾದ, ತನುಃ=ಶರೀರವುಳ್ಳ, ಅಶೇಷದೋಷರಹಿತಃ=ದುಃಖ ಅಜ್ಞಾನ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವದೋಷಗಳಿಂದಲೂ ರಹಿತನಾದ, ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ=ನಾರಾಯಣನು, ಪ್ರೀಯತಾಂ=ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಲಿ.

ತಾ || ಉತ್ತಮಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಪ್ರೀತಿಯೇ ಪರಮಪುರುಷಾರ್ಥವಾಗಿಯದೆ || ೪೧ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತ

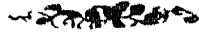
ಶ್ರೀಸದಾಚಾರಸ್ಮೃತಿಃ ಸಮಾಪ್ತಾ ||

ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸದಾಚಾರಸ್ಮೃತಿಯು

ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ಶ್ರೀಃ ||

॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ನ ಖ ಸ್ತು ತಿ ಯುಂ .



ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳ ತಾರಾಮೃತ್ಯು ವೇದವ್ಯಾಸಾತ್ಮಕ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹಯಗ್ರೀವಾಯ ನಮಃ ॥ ಹರಿಃ ಓಮ್ ॥

ಮೂ || ಪಾಂತ್ವಸ್ಮಾನ್ ಪುರುಹೂತವೈರಿಬಲವನ್ಮಾತಂಗಮಾದ್ಯದ್ಭಟಾ
ಕುಂಭೋಚ್ಛಾದ್ರಿವಿಪಾಟನಾಧಿಕಪಟಪ್ರತ್ಯೇಕವಜ್ರಾಯಿತಾಃ |

ಶ್ರೀಮತ್ಕಂಠೀರವಾಸ್ಯಪ್ರತತಸುನಖರಾ ದಾರಿತಾರಾತಿದೂರ
ಪ್ರಧ್ವಸ್ತಧ್ವಾಂತಶಾಂತಪ್ರವಿತತಮನಸಾ
ಭಾವಿತಾ ಭೂರಿಭಾಗ್ಯೈಃ (ನಾಕಿವ್ಯಂದೈಃ) || ೧ ||

ಅ || ಪುರುಹೂತವೈರಿಬಲವನ್ಮಾತಂಗಮಾದ್ಯದ್ಭಟಾಕುಂಭೋಚ್ಛಾದ್ರಿವಿಪಾಟನಾಧಿಕ -
ಪಟಪ್ರತ್ಯೇಕವಜ್ರಾಯಿತಾಃ, ಪುರುಹೂತ=ಯಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಬಹಳವಾಗಿ ಹೋಮದಲ್ಲಿ ಉದ್ದೇಶಿಸ
ಲ್ಪಡತಕ್ಕ ದೇವೇಂದ್ರನ, ವೈರಿ=ವೈರವುಳ್ಳ ದೈತ್ಯರೆಂಬ, ಬಲವತ್=ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳ, ಮಾತಂಗ=
ಅನೆಗಳ, ಮಾದ್ಯತ್=ಮದವನ್ನು ಹೊಂದಿದ, ಘಟಾ, ಸಮುದಾಯದ, ಕುಂಭ=ಕುಂಭಸ್ಥಳ
ಗಳೆಂಬ, ಉಚ್ಚ=ಉನ್ನತಗಳಾದ, ಅದ್ರಿ=ಪರ್ವತಗಳ, ವಿಪಾಟನ=ಶೀಲೋಣದರಲ್ಲಿ, ಅಧಿಕ=
ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ, ಪಟು=ಸಮರ್ಥಗಳಾದ, ಪ್ರತ್ಯೇಕ=ಪ್ರತಿಯೊಂದು, ವಜ್ರಾಯಿತಾಃ=ವಜ್ರಾ
ಯುಧದಂತೆ ಇರುವ, ಭೂರಿಭಾಗ್ಯೈಃ, ಭೂರಿ=ಬಹಳವಾದ, ಭಾಗ್ಯೈಃ=ಭಾಗ್ಯವುಳ್ಳ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ
ದೇವತೆಗಳಿಂದ, ದಾರಿತಾರಾತಿದೂರಪ್ರಧ್ವಸ್ತಧ್ವಾಂತಶಾಂತಪ್ರವಿತತಮನಸಾ, ದಾರಿತ=ತಿರಸ್ಕರಿಸ
ಲ್ಪಟ್ಟ, ಅರಾತಿ=ಕಾಮಾದಿಸಡ್ಡುಗಳಿಗಿಲ್ಲ, ದೂರ=ದೂರದಿಂದ, ಪ್ರಧ್ವಸ್ತ=ನಿರಾಕರಿಸ
ಲ್ಪಟ್ಟ, ಧ್ವಾಂತ=ಅಜ್ಞಾನಾಂಧಕಾರವುಳ್ಳ, ಶಾಂತ = ರಾಗಾದಿದೋಷಗಳಿಂದ ಕಲುಷಿತವಾಗ
ದಿರುವ, ಅಥವಾ ಭಗವಂತನಲ್ಲಿರುವ, ಪ್ರವಿತತ=ಚೆನ್ನಾಗಿ ವಿಸ್ತೃತವಾದ, (ತಂತಮ್ಮ
ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನನುಸರಿಸಿ ಭಗವಂತನ ಸ್ವರೂಪ ಗುಣಕರ್ಮಾದ್ಯನೇಕಾರ್ಥಗಳನ್ನು ವಿಷಯ
ಕರಿಸುವ) ಮನಸಾ=ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ, ಭಾವಿತಾಃ=ಧ್ಯಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಥವಾ ದಾರಿತಾರಾತಿ=
ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕಾಮಾದಿಸಡ್ಡುಗಳಿಗಿಲ್ಲ ಹೇಗಾದಿತ್ತೋ ಹಾಗೆ, ಭಾವಿತಾಃ=ಧ್ಯಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟ,
ಶ್ರೀಮತ್ಕಂಠೀರವಾಸ್ಯಪ್ರತತಸುನಖರಾಃ, ಶ್ರೀಮತ್=ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂದ ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ
ಕೂಡಿರುವ, ಕಂಠೀರವಾಸ್ಯ=ಸಿಂಹದ ಮುಖದಂತೆ ಮುಖವಿರುವ ನರಸಿಂಹದೇವರ, ಪ್ರತತ=
ವ್ಯಾಪ್ತಗಳಾದ, ಅಥವಾ ಪ್ರಖ್ಯಾತಗಳಾದ, ಸು=ಶೋಭನಗಳಾದ, ನಖರಾಃ=ಉಗುರುಗಳು,
ಅಸ್ಮಾನ್=ನಮ್ಮನ್ನು, ಪಾಂತು=ರಕ್ಷಿಸಲಿ.

ತಾ || ೧. ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರು ರಜತಪೀಠದಲ್ಲಿ ಒಂದು
ದಿನ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡುತ್ತಿರಲು ಶಿಷ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮ ಪಂಡಿತಾ
ಚಾರ್ಯರು ಸಾವಕಾಶವಾಗಲು ಕಾರಣವೇನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸಿ ಕಿಟಕಿಯ
ಭಿದ್ರದಲ್ಲಿ ನೋಡುವವರಾದರು. ಆಗ ಹನುಮದ್ಭೀಮ ಮಧ್ವರೂಪಗಳಿಂದ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರಾದ

ರಾಮ ಕೃಷ್ಣ ವೇದವ್ಯಾಸ ದೇವರಿಗೆ ಪೂಜಿಸತಕ್ಕದ್ದನ್ನು ನೋಡಿ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಯುಕ್ತರಾಗಿ 'ಶ್ರೀ ಮಧ್ವೀಶ್ವರಂಭ್ರಿನಿಷ್ಠಾ' ಇದು ಮೊದಲಾದ (೪೧) ನಲ್ವತ್ತೊಂದು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ವಾಯು ದೇವರನ್ನು ಸ್ತುತಿಸಿದರು. ಆಗ ಶ್ರೀ ಮದಾಚಾರ್ಯರು ತನ್ನ ಸ್ತುತಿಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಸಹಿಸಲಾರದೆ ಆ ವಾಯುಸ್ತುತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಪದ್ಯಗಳಿಗೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸಿ ಸರ್ವರಿಗೂ ಸರ್ವಾರಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಪೂರ್ವಕ ಶುಭಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ ಆತನ ಕರಳನ್ನು ಮಾಲಿಕೆಯಾಗಿ ಧರಿಸಿಕೊಂಡ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ ದೇವರ ಸ್ತುತಿರೂಪ ವಾದ ನಖಸ್ತುತಿಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದರು. (೨) ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ದುರ್ಜ್ಞಾನ ದುಸ್ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ, ಅಭಿಮಾನಿಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ದೈತ್ಯರನ್ನು ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹದೇವರ ಉಗುರುಗಳು ಸಂಹರಿಸಿ ತನ್ಮೂಲಕವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಅನಿಷ್ಟವನ್ನು ವರಿಹರಿಸುತ್ತವೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಈ ನಖಸ್ತುತಿಯು ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರ ಮೊದಲಾದ ಉತ್ತಮಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದಲೂ ಉಪಾಸ್ಯವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತಾ ಎಲ್ಲಾ ಸಜ್ಜನರನ್ನೂ ರಕ್ಷಿಸಲೆಂದು ಆಚಾರ್ಯರು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರು. (೩) ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಯೋಗಿಗಳ ಭಗವದ್ವಿಷಯಕವಾದ ಅಂತಃಕರಣ ವೃತ್ತಿರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನಪ್ರವಾಹಕ್ಕೆ ಇದೇ ಮೊದಲೆಂದಿಲ್ಲ ದಿರುವುದರಿಂದ ಅನಾದಿಯಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಭಗವದ್ವಿಷಯಕವಾದ ಅಜ್ಞಾನವು ದೂರದಿಂದಲೇ ನಿರಸ್ತವಾಗಿಯದೆ. (೪) ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಶಾಂತವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳೂ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಬಲರಾದ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸತಕ್ಕವುಗಳು ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹನ ನಖರಗಳು ದೇವೇಂದ್ರನ ವಜ್ರಾಯುಧದಿಂದಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠಗಳೆಂದು ವ್ಯಕ್ತವಾಯಿತು || ೧ ||

ಸರ್ವೋತ್ಕರ್ಷೇ ದೇವದೇವಸ್ಯ ವಿಷ್ಣೋರ್ಮಹಾತಾತ್ಪರ್ಯಂ ನೈವ ಚಾನ್ಯತ್ರ ಸತ್ಯಂ' ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರಿಗೆ ಸಮಾನಿಕರೂ ಉತ್ತಮರೂ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ, ಆತನೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಇದೇ ಎಲ್ಲಾ ಸಚ್ಚಾಸ್ತ್ರಗಳ ಮುಖ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯವು ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ಸಮಂತತೋಽಪಿ ಕಲಯನ್ಮೈವೇಶಿತುಸ್ತೇ ಸಮಂ
ಪಶ್ಯಾಮ್ಯುತ್ತಮವಸ್ತು ದೂರತರತೋಽ-
ಪಾಸ್ತಂ ರಸೋ ಯೋಽಪ್ಯಮಃ |
ಯದ್ರೋಷೋತ್ಕರದಕ್ಷನೇತ್ರಕುಟಿಲಪ್ರಾಂತೋಽಪಿ ತಾಗ್ನಿ
ಸ್ಪುರತ್ಪದ್ಮೋತೋಹಮವಿಷ್ಣುಲಿಂಗ
ಭಸಿತಾ ಬ್ರಹ್ಮೇಶಶಕ್ರೋತ್ಕರಾಃ || ೨ ||

ಅ || ಹೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ=ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರಿಯನಾದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹನೇ, ಈಶಿತುಃ = ಸರ್ವ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ, ತೇ=ನಿನಗೆ, ಸಮಂ=ಸದೃಶವಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು, ಸಮಂತತೋಽಪಿ=ಸರ್ವ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೂ, ಕಲಯನ್=(ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದಾಗಲೀ) ವಿಚಾರಿಸತಕ್ಕ ನಾನು, ನ ಪಶ್ಯಾಮ್ಯೇವ=ನೋಡುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಯಃ=ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಆಸಕ್ತೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ, ಅಪ್ಯಮಃ=ಎಂಟನೇದ್ದಾದ, ರಸಃ = ರಸದಂತೆ, ಉತ್ತಮವಸ್ತು = ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಪದಾರ್ಥವು, ದೂರತರತಃ=ಅತಿದೂರದಿಂದಲೇ, ಅಪಾಸ್ತಂ=ನಿರಸ್ತವಾಯಿತು. ಬ್ರಹ್ಮೇಶಶಕ್ರೋತ್ಕರಾಃ, ಬ್ರಹ್ಮ=ಚತುರ್ಮುಖಬ್ರಹ್ಮರು, ಈಶ=ರುದ್ರರು, ಶಕ್ರ=ದೇವೇಂದ್ರರೂ

ಇವರ, ಉತ್ಕರಾಃ = ಸಮುದಾಯಗಳು, ಯದ್ರೋಷೋತ್ಕರದಕ್ಷನೇತ್ರಕುಟಲಪ್ರಾಂತೋತ್ತಿ
ತಾಗ್ನಿಸ್ಪುರತ್ವದ್ಯೋತೋಪಮವಿಷ್ಣುಲಿಂಗ ಭಸಿತಾಃ, ಯತ್ = ಯಾವ ನರಸಿಂಹದೇವರ,
ರೋಷ=ಕ್ರೋಧಗಳ, ಉತ್ಕರ=ಸಮೂಹವುಳ್ಳ, ದಕ್ಷ=ದಕ್ಷಿಣವಾದ, ನೇತ್ರ=ಕಣ್ಣಿನ, ಕುಟಲ=
ವಕ್ರವಾದ, ಪ್ರಾಂತ=ಅಪಾಂಗ ಪ್ರದೇಶದಿಂದ, ಉತ್ತಿತ=(ಸಂಹಾರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ) ಹುಟ್ಟಿದ
ಅಗ್ನಿ=ಬೆಂಕಿಯ, ಸ್ಪುರತ್=ಜ್ವಲಿಸುವ, ಖದ್ಯೋತ=ಜ್ಯೋತಿರಿಂಗಣಗಳಿಗೆ, ಉಪನಾ=
ಸಾಧ್ಯವುಳ್ಳ, ವಿಷ್ಣುಲಿಂಗ=ಬೆಂಕಿಯ ಕಿಡಿಗಳಿಂದ, ಭಸಿತಾಃ=ಭಸ್ಮೀಕೃತರಾಗುತ್ತಾರೋ?

ತಾ || (1) 'ನೈವ ಪಶ್ಯಾಮಿ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ನರಸಿಂಹನಿಗೆ ಸದೃಶವಾದ ವಸ್ತುವಿಲ್ಲ
ವೆನ್ನುವುದರಲ್ಲಿ ಯೋಗಶ್ರೇಷ್ಠರ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವು ಪ್ರಮಾಣವೆಂದು ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (2) ಲೋಕ
ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಮಧುರ, ಲವಣ, ತಿಕ್ಷ್ಣ, ಆಮ್ಲ, ಕಟು, ಕಷಾಯಗಳೆಂದು ಆರೇ ರಸಗಳು
ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳು ಎಳನೇ ರಸವೇ ಇಲ್ಲ. ಆರು ರಸಗಳಿಂದತಿರಿಕ್ತವಾದ ರಸವು ಮೊಲದ ಕೋದಿ
ನಂತೆ. ಎಂಟನೇ ರಸವಾದರೂ ಸುತರಾಂ ಹೇಗೆ ಅಪ್ರಸಿದ್ಧವೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ
ದೇವರಿಗೆ ಸದೃಶವಾದ ದೇವತೆಯೇ ಇಲ್ಲ. ಉತ್ತಮ ದೇವತೆಯು ಸುತರಾಂ ಅಪ್ರಸಿದ್ಧವು.
(3) ಅತೀತಾದ್ಯಂತ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳು, ಅಸುರರು ಮೊದಲಾದ ಜಗತ್ಸಮೂಹ
ಗಳು ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ ದೇವರ ಕ್ರೋಧಯುಕ್ತವಾದ ಬಲಕಣ್ಣಿನಿಂದ ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ
ಬೆಂಕಿಯು ಹುಟ್ಟಿ ಖದ್ಯೋತಗಳಂತಿರುವ ಅದರ ಕಿಡಿಗಳಿಂದಲೇ ಸುಟ್ಟುಹೋಗುವವು. ಇದ
ರಿಂದ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹನಿಂದುತ್ತಮ ವಸ್ತುವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದರಲ್ಲಿ ಶ್ರುತ್ಯನುಸಾರಿಯಾದ ಯುಕ್ತಿಯು
ಪ್ರಮಾಣವೆಂದು ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ತಥಾಚ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹದೇವರ ಕಡೆಗಣ್ಣಿನ ನೋಟ
ದಿಂದಲೇ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ಪತ್ತಿ, ಸ್ಥಿತಿ, ಸಂಹಾರಾದಿಗಳಾಗುವುದರಿಂದ ಆತನ
ಅಧೀನರೇ. ಆದುದರಿಂದ ಸಮಾನಿಕರೂ ಆಲ್ಲ. ಸುತರಾಂ ಉತ್ತಮಗಳಾಗಲಾರರು, ಆದುದ
ರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ನರಸಿಂಹನೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವದಾ ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನು ಪಡೆಯ
ಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸುವವರು ಆತನನ್ನೇ ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು || ೨ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತ

ಶ್ರೀ ನಖಸ್ತುತಿ ಸ್ತವಾಪ್ತಾ ||

ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ

ನಖಸ್ತುತಿಯು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ಶ್ರೀಃ ||



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರವು.



ಕಳತ್ರಂ ಕಮಲಾ ಯಸ್ಯ ಪುತ್ರಃ ಕಮಲಸಂಭವಃ |
ಶಿವಾದ್ಯಾಃ ಸೇವಕಾಸ್ತಸ್ಮೈ ನಮೋ ವಿಶ್ವಕುಟುಂಬಿನೇ ||
ಪ್ರಣಮ್ಯ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾದಿಗುರುಶೇಖರಾನ್ |
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರಸುಖಾಖ್ಯಾಂ ಸಂಗೃಹ್ಣಾಮಿ ಯಥಾನುತಿ ||

ಶ್ರೀಮದ್ಧನುಮದ್ಭೀಮನುಧ್ವಾಂತರ್ಗತರಾಮಕೃಷ್ಣವೇದವ್ಯಾಸಾತ್ಮಕ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹಯಗ್ರೀವಾಯ ನಮಃ || ಹರಿಃಓಮಹಾ ||

ಮೂ || ವಂದೇ ವಂದ್ಯಂ ಸದಾನಂದಂ ವಾಸುದೇವಂ ನಿರಂಜನಂ |
ಇಂದಿರಾಪತಿನಾದ್ಯಾದಿ ಪರದೇಶವರಪ್ರದಂ || ೧ ||

ಅ || ವಂದ್ಯಂ = (ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದ) ನಮಸ್ಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೂ ಸ್ತುತಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೂ
ಯೋಗ್ಯನಾದ, ಆದ್ವಾದಿಪರದೇಶವರಪ್ರದಂ, ಆದ್ಯ = ಚತುರ್ಮುಖನೇವೆ, ಆದಿ = ಮೊದಲಾಗಿ
ವುಳ್ಳ, ವರ = ಅಭೀಷ್ಟಗಳನ್ನು, ದ = ಕೊಡುವ, ಈಶ = ನಿಯಾಮಕರಾದ ರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆ
ಗಳಿಗೆ, ವರ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿರೂಪ ಅಭೀಷ್ಟವನ್ನು, ಪ್ರದಂ = ಕೊಡುವ,
ಸದಾನಂದಂ, ಸತ್ = ದುಃಖ ಪಾರತಂತ್ರ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವದೋಷಗಳ ಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲದಿರುವ,
ಆನಂದಂ = ಆನಂದ ಪೂರ್ಣೋತ್ತಮ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳ ಸಮೂಹವುಳ್ಳ,
ಅಥವಾ ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಆನಂದವನ್ನು ಕೊಡುವ, ನಿರಂಜನಂ = ಅಜ್ಞಾನಾದಿ ದೋಷರಹಿತನಾದ,
ಇಂದಿರಾಪತಿಂ = ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ, ವಾಸುದೇವಂ = ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮ
ಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತಾ || ಅತಿವಿಸ್ತೃತವಾಗಿಯೂ ಗಂಭೀರವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂಭೋನಿಧಿಯಲ್ಲಿ
ಪ್ರವೇಶಿಸಲು ಅಸಮರ್ಥರಾದ ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸಿದರೂ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದ
ಮುಕ್ತಿಯು ಲಭಿಸದಿರುವುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಉಪಾಯಭೂತವಾದ ಭಗವದನುಗ್ರಹವು ಆ ಹರಿಯ
ಸ್ತುತಿಯಿಂದಲೇ ಆಗುವುದೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಚಾರ್ಯರು ಸರ್ವೋತ್ತಮ
ನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯ ವಂದನರೂಪವಾದ ಪರಮಮಂಗಳವನ್ನು ನಿಬಂಧಿಸಿದರು || ೧ ||

ಮೂ || ನಮಾಮಿ ನಿಖಿಲಾಧೀಶ ಕಿರೀಟಾಘೃಷ್ಣಪೀಠವತ್ |
ಹೃತ್ತಮಶ್ಯಮನೇಕಾರ್ಕಭಂ ಶ್ರೀಹತೇಃ ಸಾದಪಂಕಜಂ || ೨ ||

ಅ || ನಿಖಿಲಾಧೀಶಕಿರೀಟಾಘೃಷ್ಣಪೀಠವತ್, ನಿಖಿಲ = ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ, ಯಾ
ಸಮಸ್ತರಾದ, ಅಧೀಶ = ನಿಯಾಮಕರಾದ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳ, ಕಿರೀಟ = ಮುಕುಟ
ಗಳಿಂದ, ಆಘೃಷ್ಣ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಂಘರ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಪೀಠವತ್ = ಪಾದಪೀಠವುಳ್ಳ, ಹೃತ್ತಮಶ್ಯಮನೇ,
ಹೃತ್ = ಮನಸ್ಸಿನ, ತಮಃ = ಅಜ್ಞಾನಾಂಧಕಾರವನ್ನು, ಶಮನೇ = ಪರಿಹರಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ,

ಅರ್ಕಾಭಂ = ಬಾಲಸೂರ್ಯನ ಪ್ರಕಾಶದಂತೆ ಪ್ರಕಾಶವುಳ್ಳ, ಶ್ರೀಪತೇಃ = ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನ, ಪಾದಪಂಕಜಂ = ಕಮಲದಂತಿರುವ ಪಾದಗಳನ್ನು, ನಮಾಮಿ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತಾ || ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು ಮುಕುಟಧಾರಿಗಳಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಪಾದ ಕಮಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದು ನಮಸ್ಕಾರ ಸ್ತುತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಲು ಅವರವರ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನನು ಸರಿಸಿ ಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಮನಸ್ಸಿನ ಅಜ್ಞಾನಾಂಧಕಾರವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ ವಿಸಯ ದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನಂತಿರುವ ಪಾದಾರವಿಂದವನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೨ ||

ಮೂ || ಜಾಂಬೂನದಾಂಬರಾಧಾರಂ ನಿತಂಬಂ ಚಿಂತ್ಯಮಿಶಿತುಃ |

ಸ್ವರ್ಣಮಂಜೀರಸಂ ವೀತಮಾರೂಢಂ ಜಗದಂಬಯಾ || ೩ ||

ಅ || ಈಶಿತುಃ = ಸರ್ವರಿಗೂ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ, ಜಾಂಬೂನದಾಂಬರಾಧಾರಂ, ಜಾಂಬೂನದ = ಸುವರ್ಣದಂತಿರುವ, ಅಂಬರ = ಪೀತಾಂಬರಕ್ಕೆ, ಆಧಾರಂ = ಆಶ್ರಯ ನಾದ, (ಅಂದರೆ ಪೀತಾಂಬರವನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡ) ಸ್ವರ್ಣಮಂಜೀರಸಂವೀತಂ, ಸ್ವರ್ಣ = ಸುವರ್ಣಮಯವಾದ, ಮಂಜೀರ = ಮೇಖಲೆಯಿಂದ, ಸಂವೀತಂ = ಪೀತಾಂಬರದಮೇಲೆ ಸುತ್ತಿಸ ಲ್ಪಟ್ಟ, (ಸುವರ್ಣದ ವಡವ್ಯಾಣವನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡ) ಜಗದಂಬಯಾ = ತ್ರಿಲೋಕಕ್ಕೆ ಜನನಿಯ ರಾದ ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯರಿಂದ, ಆರೂಢಂ = ಆಶಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ನಿತಂಬಂ = ಕಟಪ್ರದೇಶವು, ಚಿಂತ್ಯಂ = (ಮೋಕ್ಷೇಚ್ಛುಗಳಿಂದ) ಧ್ಯಾನಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು. ಅಥವಾ ಧ್ಯಾನಾರ್ಹವಾದ ಕಟಪ್ರದೇಶ ವನ್ನು, ನಮಾಮಿ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೩ ||

ಮೂ || ಉದರಂ ಚಿಂತ್ಯಮಿಶಸ್ಯ ತನುತ್ಪೇಷ್ಯಬಿಲಂ ಭರಂ |

ವಲಿತ್ರಯಾಂಕಿತಂ ನಿತ್ಯಮುಪಗೂಢಂ ಶ್ರಿಯೈಕಯಾ || ೪ ||

ಅ || ತನುತ್ಪೇಷ್ಯ = ಉದರವು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದಾಗ್ಯೂ, ಅಬಿಲಂ = ಸರ್ವಜಗತ್ತನ್ನು, ಭರಂ = ಧರಿಸುವ, ವಲಿತ್ರಯಾಂಕಿತಂ = ಉದರದಲ್ಲಿ ಅಡ್ಡವಾಗಿರುವ ರೇಖೆಗಳ ಮೂರರಿಂದ ಚಿಹ್ನಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಏಕಯಾ = ಮುಖ್ಯಳಾದ, (ಸಮಾನಿಕರಿಸಿರುವ) ಶ್ರಿಯಾ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯಿಂದ, ನಿತ್ಯಂ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಉಪಗೂಢಂ = ಆಲಿಂಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈಶಸ್ಯ = ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ, ಉದರಂ = ಜರಪ್ರದೇಶವು, ಚಿಂತ್ಯಂ = ಧ್ಯಾನಿಸತಕ್ಕದು || ೪ ||

ಮೂ || ಸ್ಮರಣೀಯಮುರೋ ವಿಷ್ಣೋ-

ರಿಂದಿಶಾವಾಸಮಿಶಿತುಃ (ಮುತ್ತುಮಂ) |

ಅನಂತಮಂತವದಿವ ಭುಜಯೋರಂತರಂ ಗತಂ || ೫ ||

ಅ || ಈಶಿತುಃ = ಸರ್ವರಿಗೂ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ, ವಿಷ್ಣೋಃ = ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ, ಇಂದಿಶಾ ವಾಸಂ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ಆವಾಸಸ್ಥಾನವಾದ, ಅಂತವದಿವ = ಅಲ್ಪದೇಶದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಇರುವ, ಭುಜಯೋಃ = ಬಾಹುಗಳ, ಅಂತರಂ = ಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶವನ್ನು, ಗತಂ = ಹೊಂದಿದ, ಅನಂತಂ = ಸರ್ವದೇಶಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪ್ತವಾದ ಅನಂತಗುಣಪಂಪೂರ್ಣವಾದ, ಅಥವಾ ನಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವ, ಉರಃ = ವಕ್ಷಸ್ಥಳವು, ಸ್ಮರಣೀಯಂ = (ಭಕ್ತರಿಂದ) ಧ್ಯಾನಿಸತಕ್ಕದು.

ತಾ || ಶ್ರೀಹರಿಯ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೂ ಅವಯವಗಳಿಗೂ ಅತ್ಯಂತಾಭೇದವಿದ್ದುದರಿಂದ ವಕ್ಷ್ಯಪ್ರದೇಶವೂ ಅನಂತವೆಂದೇ ವ್ರಮಾಣ ಸಿದ್ಧವು. ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಭಕ್ತರಿಗೆ ನೋಡಲು ಶಕ್ತ್ಯುಳ್ಳವರಾದ ಅಲ್ಪರೂಪಗಳನ್ನೇ ತೋರಿಸುವನು ಹಾಗೆಯೇ ಅಲ್ಪಗಳಾದ ಅವಯವಗಳನ್ನೇ ತೋರಿಸುವನು. ಇದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ನಿರವಧಿಕವಾದ ಅಘಟತಘಟನಾಶಕ್ತಿಯದೆ ಎಂದು ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು || ೫ ||

ಮೂ || ಶಂಖ ಚಕ್ರ (ಚಕ್ರ ಶಂಖ) ಗದಾ ಪದ್ಮಧರಾಶ್ಚಿಂತ್ಯಾ ಹರೇರ್ಭುಜಾಃ |
ಪೀನವೃತ್ತಾ ಜಗದ್ರಕ್ಷಾ ಕೇವಲೋದ್ಯೋಗಿನೋಽನಿಶಂ || ೬ ||

ಅ || ಹರೇಃ=ಶ್ರೀಪರಮಾತ್ಮನ, ಶಂಖಚಕ್ರಗದಾಪದ್ಮಧರಾಃ, ಶಂಖ=ಪಾಂಚಜನ್ಯವು, ಚಕ್ರ=ಸುರಾರ್ಥವು, ಗದಾ=ಕೌಮೋದಕಿಯು, ಪದ್ಮ=ಕಮಲವೂ ಇವುಗಳನ್ನು, ಧರಾಃ=ಧರಿಸಿದ, ಪೀನವೃತ್ತಾಃ=ಪುಷ್ಪಗಳೂ ವರ್ತುಲಗಳೂ ಆದ, ಜಗದ್ರಕ್ಷಾಕೇವಲೋದ್ಯೋಗಿನಃ, ಜಗತ್=ಲೋಕಗಳನ್ನು, ರಕ್ಷಾ=ಪಾಲಿಸುವುದೇ, ಕೇವಲ=ಮುಖ್ಯವಾಗಿ, ಉದ್ಯೋಗಿನಃ=ವ್ಯಾಪಾರವಾಗಿ ಉಳ್ಳ, ಭುಜಾಃ=ನಾಲ್ಕು ಬಾಹುಗಳು, ಅನಿಶಂ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಚಿಂತ್ಯಾಃ=ಧ್ಯಾನಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು || ೬ ||

ಮೂ || ಸತತಂ ಚಿಂತಯೇತ್ಕಂಠಂ ಭಾಸ್ವತ್ಕಾಸ್ತುಭ ಭಾಸಕಂ |
ವೈಕುಂಠಸ್ಯಾಖಿಲಾ ವೇದಾ ಉದ್ಧೀರ್ಯಂತೇಽನಿಶಂ ಯತಃ || ೭ ||

ಅ || ಯತಃ=ಯಾವ ಕಂಠದಿಂದ, ಅಖಿಲಾಃ=ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ವೇದಾಃ=ಋಗಾದಿ ವೇದಗಳು, ಅನಿಶಂ=ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ, ಉದ್ಧೀರ್ಯಂತೇ=ಶ್ರೀಹರಿಯಿಂದುಜ್ಜರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೋ, ತಂ=ಆ, ವೈಕುಂಠಸ್ಯ=ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣ ದೇವರ, ಭಾಸ್ವತ್ಕಾಸ್ತುಭಭಾಸಕಂ, ಭಾಸ್ವತ್=ಸೂರ್ಯನಂತಿರುವ, ಯಾ ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ, ಕಾಸ್ತುಭ=ಕಾಸ್ತುಭಾಖ್ಯಮಣಿಗೆ, ಭಾಸಕಂ=ಪ್ರಕಾಶಕವಾದ, (ಸ್ವಭಾವತಃ ಪ್ರಕಾಶಕವಾದ ಕಾಸ್ತುಭ ಮಣಿಗೂ, ಶೋಭೆಯನ್ನು ಕೊಡುವುದು, ಸರ್ವವೇದಗಳನ್ನಭಿವ್ಯಕ್ತೀಕರಿಸುವುದರಿಂದಲೂ, ಲೋಕವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಲಾವಣ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಕಂಠವು ಭೂಷಣಕ್ಕೂ ಭೂಷಣವೆನ್ನುವುದುಚಿತವೇ ಸಂ.) ಕಂಠಂ=ಕುತ್ತಿಗೆಯನ್ನು, ಸತತಂ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಚಿಂತಯೇತ್=ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು.

ತಾ || (1) ವೇದಗಳು ಆಪಾರುಷೇಯಗಳಾದುದರಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಕಂಠದಿಂದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಗಳೇ ಸಂ. ನಿರ್ಮಿತಗಳಾದವುಗಳಲ್ಲ. (2) ಕಂಠವು ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ ಕಾಸ್ತುಭಮಣಿಯನ್ನೂ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವುದು. ಅಂದರೆ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಅತಿ ಸುಂದರನಾದುದರಿಂದ ಅಭರಣಕ್ಕೂ ಅಭರಣವು || ೭ ||

ಮೂ || ಸ್ತುರೇತ ಯಾಮಿನೀನಾಥ ಸಹಸ್ರಾಮಿತಕಾಂತಿಮತ್ |
ಭವತಾಸಾಪನೋದೀಡ್ಧಂ ಶ್ರೀಪತೇರ್ಮುಖಪಂಕಜಂ || ೮ ||

ಅ || ಶ್ರೀಪತೇಃ=ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯ, ಯಾಮಿನೀನಾಥ ಸಹಸ್ರಾಮಿತ ಕಾಂತಿಮತ್, ಯಾಮಿನೀ=ರಾತ್ರಿಗಳಿಗೆ, ನಾಥ=ಅಧಿಪತಿಗಳಾದ ಚಂದ್ರರ, ಸಹಸ್ರ=ಸಾವಿರ ದಿಂದಲೂ, ಅಮಿತ = ಎಣಿಸಲಶಕ್ಯವಾದ, (ಅಂದರೆ ಅಧಿಕವಾದ,) ಕಾಂತಿಮತ್=

ಶೋಭೆಯುಳ್ಳ, ಭವತಾಪಾವನೋದಿ ಭವ = ಸಂಸಾರದ, ತಾಪ = ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕಾದಿ ದುಃಖವನ್ನು, ಅವನೋದಿ = ಪರಿಹರಿಸುವ, ಈರ್ಥ್ಯ = ಸುತಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ, ಸುಖಪಂಕಜಂ = ವದನಾರವಿಂದವನ್ನು, (ಮೋಕ್ಷವನ್ನಿಚ್ಛಿಸುವನು) ಸ್ಮರೇತ = ಸ್ಮರಿಸತಕ್ಕದು || ೮ ||

ಮೂ || ಪೂರ್ಣಾನನ್ಯಸುಖೋದ್ಭವಿಸಿ ಮಂದಸ್ಥಿತಮಧೀಶಿತುಃ |

ಗೋವಿಂದಸ್ಯ ಸದಾ ಚಿಂತ್ಯಂ ನಿತ್ಯಾನಂದಹದ (ಫಲ) ಪ್ರದಂ || ೯ ||

ಅ || ಅಧೀಶಿತುಃ = ಸರ್ವರಿಗೂ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ, ಗೋವಿಂದಸ್ಯ = ವೇದಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ, ಪೂರ್ಣಾನನ್ಯಸುಖೋದ್ಭವಿಸಿ, ಪೂರ್ಣ = ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ, ನಿರವಧಿಕವಾದ, ಅನನ್ಯ = ಅಸಾಧಾರಣವಾದ, ಸುಖ = ಸುಖದಿಂದ, ಉದ್ಭವಿಸಿ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ, ನಿತ್ಯಾನಂದವದಪ್ರದಂ, ನಿತ್ಯಾನಂದ = ಮೋಕ್ಷದ, ವದ = ಸನ್ನಿವಾದವೈಕುಂಠವನ್ನು (ನಿತ್ಯಾನಂದಫಲ = ಸರ್ವದಾ ಅನಂದವುಳ್ಳ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು) ಪ್ರದಂ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕೊಡತಕ್ಕ, ಮಂದಸ್ಥಿತಂ = ಮಂದಹಾಸವು, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಚಿಂತ್ಯಂ = ಧ್ಯಾನಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು || ೯ ||

ಮೂ || ಸ್ಮರಾಮಿ ಭವಸಂತಾಪ ಹಾನಿದಾಮೃತಸಾಗರಂ |

ಪೂರ್ಣಾನಂದಸ್ಯ ರಾಮಸ್ಯ ಸಾನುರಾಗಾವಲೋಕನಂ || ೧೦ ||

ಅ || ಪೂರ್ಣಾನಂದಸ್ಯ = ನಿರವಧಿಕ ಅನಂದನುಯರಾದ, ರಾಮಸ್ಯ = ಸರ್ವದಾಯೋಗಿಗಳ ಧ್ಯಾನಕ್ಕೆ ವಿಷಯನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯ, ಅಥವಾ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ, ಭವಸಂತಾಪ ಹಾನಿದಾಮೃತಸಾಗರಂ, ಭವ = ಸಂಸಾರದ, ಸಂತಾಪ = ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕಾದಿ ದುಃಖಗಳಿಗೆ, ಹಾನಿ = ನಾಶವನ್ನು, ದ = ಕೊಡುವುದೆಂಬ, ಅಮೃತ = ಸೀಯೋಷದಿಂದ, ಸಾಗರಂ = ಸಮುದ್ರದಂತಿರುವ, ಸಾನುರಾಗಾವಲೋಕನಂ = ದಯೆಯಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ನೋಡುವಿಕೆಯನ್ನು, ಸ್ಮರಾಮಿ = ಸ್ಮರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೧೦ ||

ಮೂ || ಧ್ಯಾಯೇದಜಪ್ರಮಿಶಸ್ಯ ಪದ್ಮಜಾದಿ ಪ್ರತೀ (ದೀ) ಕ್ಷಿತಂ |

ಭ್ರೂಭಂಗಂ ಪಾರಮೇಷ್ಠ್ಯಾದಿ ಪದದಾಯಿವಿಮುಕ್ತಿದಂ || ೧೧ ||

ಅ || ಈಶಸ್ಯ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೂ ಸುಖಪ್ರದನಾದ, ಮುಕ್ತನಿಯಾಮಕನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯ, ಪದ್ಮಜಾದಿ ಪ್ರತೀಕ್ಷಿತಂ, ಪದ್ಮಜ = ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಆದಿ = ಮೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳ ದೇವತೆಗಳಿಂದ, ಪ್ರತೀಕ್ಷಿತಂ = ಅಭಿಲಾಷಿತವಾದ, ಪಾರಮೇಷ್ಠ್ಯಾದಿ ಪದದಾಯಿವಿಮುಕ್ತಿದಂ, ಪಾರಮೇಷ್ಠ್ಯ = ಚತುರ್ಮುಖನ ಪದವಿಯೇ, (ಸತ್ಯಲೋಕಾಧಿಪತ್ಯವೇ) ಆದಿ = ಮೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳ, ಪದ = ರುದ್ರಾದಿ ಪದವಿಗಳನ್ನು, ದಾಯಿ = ಕೊಡುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ, ವಿಮುಕ್ತಿದಂ = ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ ಕೊಡುವ, ಭ್ರೂಭಂಗಂ = ಹುಬ್ಬುಗಳ ವಿಲಾಸವನ್ನು, ಧ್ಯಾಯೇತ್ = ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು || ೧೧ ||

ಮೂ || ಸಂತತಂ ಚಿಂತಯೇನಂತಮಂತಕಾಲೇ ವಿಶೇಷತಃ |

ನೈವೋದಾಪುರ್ಗೃಣಂತೋಽಂತಂ ಯದ್ಗುಣಾನಾಮಜಾದಯಃ || ೧೨ ||

ಅ || ಅಜಾದಯಃ = ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳು, ಸಂತತಂ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಗೃಣಂತಃ = ಸ್ತುತಿಸಿದರೂ ಕೂಡ, ಯದ್ಗುಣಾನಾಂ = ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿ

ಗುಣಗಳೆ, ಅಂತಂ=ಅವಸಾನವನ್ನು, ನೈವ ಉದಾವಾಹುಃ=ಹೊಂದಲೇ ಇಲ್ಲವೋ, ತಾದೃಶಂ= ಅಂತಹ, ಅನಂತಂ=ಅವರಿಚ್ಛಿನ್ನು ಗುಣಗಳುಳ್ಳ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಅಥವಾ ನಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಸಂತತಂ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಚಿಂತಯೇ=ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತೇನೆ. ಅಂತಕಾಲೇ= ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗಕಾಲದಲ್ಲಿ, ವಿಶೇಷತಃ=ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ (ಸರ್ವಥಾ ಇತರರನ್ನು ಸ್ಮರಿಸದೆ) ಚಿಂತಯೇ=ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತಾ || ಅಂತ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನ ಸ್ಮೃತಿಯು ಬರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ವದಾ ವರಮಾ | ತ್ತನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಸಜ್ಜನರಿಗೂ ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟರು || ೧೨ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ಪ್ರಥಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೧ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಒಂದನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೧ ||

ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯವು.

ಮೂ || ಸು (ಸ್ವ) ಜನೋದಧಿಸಂವೃದ್ಧಿ ಪೂರ್ಣಚಂದ್ರೋ ಗುಣಾರ್ಣವಃ |
ಅನ್ಮಂದಾನಂದಸಾಂದ್ರೋ ನಃ ಪ್ರೀಯತಾಮಿಂ
(ಸದಾಽವ್ಯಾಧಿಂ) ದಿರಾಪತಿಃ || ೧ ||

ಅ || ಸುಜನೋದಧಿಸಂವೃದ್ಧಿಪೂರ್ಣಚಂದ್ರಃ, ಸು=ಸಮೀಚೀನರಾದ, (ಭಕ್ತಿ ವೈರಾ ಗ್ಯಾದಿಗಳುಳ್ಳ) ಜನ=ಜನರೆಂಬ, ಉದಧಿ=ಸಮುದ್ರಗಳ, ಸಂವೃದ್ಧಿ=ಅಭಿವೃದ್ಧಿವಿಸಯದಲ್ಲಿ, ಪೂರ್ಣಚಂದ್ರಃ=ಷೋಡಶಕಲಾ ಪರಿಪೂರ್ಣನಾದ ಚಂದ್ರನಂತಿರುವವನು, ಗುಣಾರ್ಣವಃ, ಗುಣ=ಅನಂದಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದ, ಅರ್ಣವಃ=ಸಮುದ್ರದಂತಿರುವವನು, (ಅಂದರೆ ಅನಂತ ಗುಣಭರಿತನಾದ) ಅಮಂದಾನಂದಸಾಂದ್ರಃ, ಅನ್ಮಂದ=ಪೂರ್ಣಗಳಾದ, ಅನಂದ=ಸಂತೋಷ ಗಳಿಂದ, ಸಾಂದ್ರಃ = ನಿಬಿಡನಾದವನು, ಅಥವಾ ಮನೋಹರನಾದ, ಅಥವಾ ಅಮಂದಾ ನಂದ=ಮುಕ್ತರಿಗೆ ಸಾಂದ್ರಃ=ಮನೋಹರನಾದ, ಇಂದಿರಾಪತಿಃ=ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ ಶ್ರೀಪರ ಮಾತ್ಮನು, ನಃ = ನಮಗೆ, ಪ್ರೀಯತಾಂ = ಪ್ರೀತನಾಗಲಿ. (ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಅವ್ಯಾತ್=ರಕ್ಷಿಸಲಿ.) || ೧ ||

ಮೂ || ರಮಾ ಚಕೋರೀ ವಿಧವೇ ದುಷ್ಟದ (ಸ) ಪೋದವಹ್ಯಯೇ |
ಸತ್ಪಂಥಜನಗೇಹಾಯ ನನೋ ನಾರಾಯಣಾಯ ತೇ || ೨ ||

ಅ || ರಮಾಚಕೋರೀವಿಧವೇ, ರಮಾ=ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯೆಂಬ, ಚಕೋರೀ=ಚಕೋರ ಪಕ್ಷಿಗೆ, ವಿಧವೇ=ಚಂದ್ರನಂತೆ ಆಹ್ಲಾದವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ, ದುಷ್ಟದ (ಸ) ಪೋದ ವಹ್ಯಯೇ, ದುಷ್ಟ=ದುರ್ಜನರ, ದರ್ಪ=ಅಹಂಕಾರವನ್ನು (ಕೆಟ್ಟ ಸರ್ಪಗಳನ್ನು) (ನಾಶ

ಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಉದವಹ್ಯಯೇ = ವಡವಾಗ್ನಿಯಂತಿರುವವನು, ಅಥವಾ ದುರ್ಜನರ ಅಹಂಕಾರವೆಂಬ ನೀರಿಗೆ ಬೆಂಕಿಯಂತಿರುವವನು, (ಅಂದರೆ ನೀರನ್ನು ಬೆಂಕಿಯು ಹೇಗೆ ಒಣಗಿಸುತ್ತದೋ ಹಾಗೆ ದುರ್ಜನರ ಅಹಂಕಾರವನು ಖಂಡಿಸುವವನು) ಸತ್ಪಾಂಥ ಜನಗೇಹಾಯ, ಸತ್ = ಸಜ್ಜನರೆಂಬ, ಪಾಂಥಜನ = ಮಾರ್ಗಸ್ಥರಿಗೆ, ಗೇಹಾಯ = ಮಂದಿರದಂತಿರುವವನು. ಇಂತಹ, ನಾರಾಯಣಾಯ = ನಾರಾಯಣನಾದ, ತೇ = ನಿನಗೋಸ್ಕರ, ನಮಃ = ನಮಸ್ಕಾರವು || ೨ ||

ಮೂ || ಚಿದಚಿದ್ಭೇದಮಖಿಲಂ ವಿಧಾಯಾಧಾಯ ಭುಂಜತೇ |

ಅನ್ಯಾಕೃತಗೃಹಸ್ಥಾಯ ರಮಾ ಪ್ರಣಯಿನೇ ನಮಃ || ೩ ||

ಅ || ಚಿದಚಿದ್ಭೇದಂ = ಚೇತನ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ ಅಚೇತನ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ ಭೇದವುಳ್ಳ, ಅಖಿಲಂ = (ಬ್ರಹ್ಮವೊದಲಾದ) ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚವನ್ನು, ವಿಧಾಯ = ಸೃಷ್ಟಿ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಿ, ಆಧಾಯ = ಸ್ಥಿತಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ರಕ್ಷಿಸಿ, ಭುಂಜತೇ = ಸಂಹಾರಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂಹರಿಸತಕ್ಕ, ಯಾ ಸರ್ವಸಾರಭೋಕ್ತನಾದ, ಅನ್ಯಾಕೃತಗೃಹಸ್ಥಾಯ = ವಿಕಾರಶೂನ್ಯನೂ ಕುಟುಂಬಿಯೂ ಆದ, ಅಥವಾ ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣನಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಜನ್ಮ, ಮೌದಲಾದ ೬ ಭಾವ ವಿಕಾರಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಲಾಕಿಕ ಗೃಹಸ್ಥರಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣ ಗೃಹಸ್ಥನಾದ, ಯಾ ವಿಕಾರ ಶೂನ್ಯನೂ ವೈಕುಂಠಾಖ್ಯಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವವನೂ ಆದ, ರಮಾಪ್ರಣಯಿನೇ = ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿ ಯಾದ ಶ್ರೀಪರಮಾತ್ಮನಿಗೋಸ್ಕರ, ನಮಃ = ನಮಸ್ಕಾರವು || ೩ ||

ಮೂ || ಅಮಂದಗುಣಸಾರೋಽಪಿ ಮಂದಹಾಸೇನ ವೀಕ್ಷಿತಃ |

ನಿತ್ಯಮಿಂದಿರಯಾನಂದ ಸಾಂದ್ರೋ ಯೋ ನೌಮಿ ತಂ ಹರಿಂ || ೪ ||

ಅ || ಅನಂದಸಾಂದ್ರಃ = ಆನಂದ ಪೂರ್ಣನಾದ, ಯಃ = ಯಾವ ಶ್ರೀಹರಿಯು, ಅಮಂದಗುಣಸಾರೋಽಪಿ, ಅಮಂದ = ಪೂರ್ಣಗಳಾದ, ಗುಣ = ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದ, ಸಾರೋಽಪಿ = ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದಾಗ್ಯೂ, ಅಥವಾ ಬಲವುಳ್ಳವನಾದಾಗ್ಯೂ, ನಿತ್ಯಂ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಇಂದಿರಯಾ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯಿಂದ, ಮಂದಹಾಸೇನ = ಮಂದಹಾಸದಿಂದ, ವೀಕ್ಷಿತಃ = ಕಾಣಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಸೇವಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ತಂ = ಆ, ಹರಿಂ = ನಾರಾಯಣನನ್ನು, ನೌಮಿ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೪ ||

ಮೂ || ವಶೀ ವಶೇ ನ ಕಸ್ಯಾಪಿ ಯೋಽಜಿತೋ ವಿಜಿತಾಖಿಲಃ |

ಸರ್ವಕರ್ತಾ ನ ಕ್ರಿಯತೇ ತಂ ನಮಾಮಿ ರಮಾಪತಿಂ || ೫ ||

ಅ || ವಶೀ = ಸರ್ವವನ್ನು ತನ್ನ ಅಧೀನವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಸ್ವತಂತ್ರನಾದ, ಅಥವಾ ಪ್ರಾಕೃತಗುಣಲೇಸವಿಲ್ಲದಿರುವ, ಯಃ = ಯಾವ ಶ್ರೀಹರಿಯು, ಕಸ್ಯಾಪಿ = ಲೋಕೇಶರೆಂದು ಆಶಂಕಿತರಾದ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿಗಳಿಗೂ ಕೂಡ, ವಶೇ = ಅಧೀನದಲ್ಲಿ, ನ = ಇರುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅಜಿತಃ = ಯಾರಿಂದಲೂ ಪರಾಜಿತನಾಗದಿರುವ ಅಜಿತನಾಮಕ ಪರಮಾತ್ಮನು, ವಿಜಿತಾಖಿಲಃ = ಜೆನ್ನಾಗಿ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚವುಳ್ಳವನೋ, (ತನ್ನ ಮಹಿಮೆಯಿಂದ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದವನು.) ಸರ್ವಕರ್ತಾ = ಸರ್ವಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದವನು, ನ ಕ್ರಿಯತೇ = (ಬೇರೆಯಾರಿಂದಲೂ) ತಾನು ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ತಂ = ಅಂತಹ, ರಮಾಪತಿಂ = ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ನಮಾಮಿ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೫ ||

ಮೂ || ಅಗುಣಾಯ ಗುಣೋದ್ರೇಕ ಸ್ವರೂಪಾಯಾದಿಕಾರಿಣೇ |
ವಿದಾರಿತಾಸಂಘಾಯ ವಾಸುದೇವಾಯ ತೇ ನಮಃ || ೬ ||

ಅ || ಅಗುಣಾಯ = ಪ್ರಾಕೃತಗುಣಗಳಿಲ್ಲದಿರುವ, ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ, ಅಥವಾ ಗುಣೋದ್ರೇಕಸ್ವರೂಪಾಯ, ಗುಣ=ಅಪ್ರಾಕೃತಗಳಾದ ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿಗುಣಗಳ, ಉದ್ರೇಕ=ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯೇ, (ಅತಿಶಯವೇ), ಸ್ವರೂಪಾಯ=ಸ್ವರೂಪವಾಗಿವುಳ್ಳ, ಅಥವಾ ಗುಣೋದ್ರೇಕ=ಗುಣಪೂರ್ಣತ್ವದಲ್ಲಿ, ಸ್ವರೂಪಾಯ=ಸ್ವಕೀಯವಾದ ಆಗಮಪ್ರಮಾಣವುಳ್ಳ, ಆದಿಕಾರಿಣೇ=ಮೂಲಕಾರಣನಾದ, ಅಥವಾ=ಪ್ರಥಮದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೂ ಕಾರಣನಾದ, ವಿದಾರಿತಾಸಂಘಾಯ, ವಿದಾರಿತ=ವರಾಜಿತಗಳಾದ, ಅರಿ=ಬಾಹ್ಯಾಂಭ್ಯಂತರ ಶತ್ರುಗಳ, ಸಂಘಾಯ = ಸಮುದಾಯವುಳ್ಳ, ವಾಸುದೇವಾಯ = ವಸುದೇವನೇ ಪ್ರತಿನಿದ, ತೇ = ನಿನಗೋಸ್ಕರ, ನಮಃ=ನಮಸ್ಕಾರವು || ೬ ||

ಮೂ || ಆದಿದೇವಾಯ ದೇವಾನಾಂ ಪತಯೇ ಸಾದಿತಾರಯೇ |
ಅನಾದ್ಯಜ್ಞಾನಪಾರಾಯ ನಮೋ
ವರವರಾಯ ತೇ (ನಮಃ ಪಾರಾವರಾಶ್ರಯ) || ೭ ||

ಅ || ಆದಿದೇವಾಯ=ಪ್ರಥಮ ದೇವನಾದ, ದೇವಾನಾಂ=ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ, ಪತಯೇ=ರಕ್ಷಕನಾದ, ಸಾದಿತಾರಯೇ=ನಾಶಮಾಡಬಲ್ಲ ಶತ್ರುಗಳುಳ್ಳ, (ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದ) ಅನಾದ್ಯಜ್ಞಾನಪಾರಾಯ, ಅನಾದ್ಯಜ್ಞಾನ=ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಅವಿದ್ಯೆಯನ್ನು, ಪಾರಾಯ=ದಾಟಿಸುವ, (ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ) ಅಜ್ಞಾನಮೂಲಕ ಸಂಸಾರಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಪಾರಭೂತನು. ಅಥವಾ ಅನಾದಿಯಾದ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸಮಾಪಿಸುವ ಅಂದರೆ ಭಕ್ತರ ಅನಾದಿಯಾದ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ನಿವರ್ತಿಸತಕ್ಕ, ವರವರಾಯ=ಉತ್ತಮೋತ್ತಮನಾದ, ಅಥವಾ ಭಕ್ತರನ್ನಂಗೀಕರಿಸುವ, ಅಥವಾ ಏಕಾಂತಭಕ್ತಿಗೆ ಅತಿಪ್ರಿಯನಾದ, ತೇ=ನಿನಗೋಸ್ಕರ (ಪಾರಾವರಾಶ್ರಯ=ಸರ್ವಾಶ್ರಯನೇ), ನಮಃ=ನಮಸ್ಕಾರವು || ೭ ||

ಮೂ || ಅಜಾಯ ಜನಯಿತ್ರೇಽಸ್ಯ ವಿಜಿತಾಖಿಲದಾನವ |
ಅಜಾದಿ ಪೂಜ್ಯ ಪಾದಾಯ ನಮಸ್ತೇ ಗರುಡಧ್ವಜ || ೮ ||

ಅ || ವಿಜಿತಾಖಿಲದಾನವ, ವಿಜಿತ = ಗೆಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಖಿಲ=ಸಮಸ್ತರಾದ, ದಾನವ=ದೈತ್ಯರುಳ್ಳ, (ಎಲ್ಲಾ ದೈತ್ಯರನ್ನು ಜಯಿಸಿದ) ಗರುಡಧ್ವಜ=ಗರುಡನು ಧ್ವಜದಲ್ಲಿರುವವನೇ, ಅಜಾಯ=ಸ್ವರೂಪದಿಂದಲೂ ದೇಹದಿಂದಲೂ ಉತ್ಪತ್ತಿಶೂನ್ಯನಾದ, ಅಸ್ಯ=ನಿತ್ಯ ಅನಿತ್ಯವಾದ ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ, ಜನಯಿತ್ರೇ = ಉತ್ಪಾದಕನಾದ, ಅಜಾದಿಪೂಜ್ಯಪಾದಾಯ, ಅಜ=ಚತುರ್ಮುಖನೇ, ಅದಿ = ಮೊದಲಾದ ರುದ್ರಾದಿಗಳಿಂದ, ಪೂಜ್ಯ = ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ, ಪಾದಾಯ=ಚರಣಗಳುಳ್ಳ, ತೇ=ನಿನಗೋಸ್ಕರ, ನಮಃ=ನಮಸ್ಕಾರವು || ೮ ||

(ಮೂ || ರಮಾರಮಣ ಏವೈಕೋ ರಣಜಿಚ್ಛರಣಂ ಸತಾಂ |
ಕಾರಣಂ ಕಾರಣಸ್ಯಾಪಿ ತರುಣಾದಿತ್ಯಸಪ್ರಭಃ || ೯ ||)

(ಅ || ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೊಬ್ಬನೇ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶತ್ರುಸಂವಾರಕನು. ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ರಕ್ಷಕನು ಜಗತ್ಕಾರಣನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೂ ಜನಕನು. ಉದಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವ ಸೂರ್ಯನಂತೆ ಕಾಂತಿಯುಳ್ಳವನು) || ೯ ||

ಮೂ || ಇಂದಿರಾನುಂದಸಾಂದ್ರಾಗ್ರ್ಯಕಟಾಕ್ಷಪ್ರೇಕ್ಷಿತಾತ್ಮನೇ |

ಅಸ್ಮದಿಷ್ಟೈಕಕಾರ್ಯಾಯ ಪೂರ್ಣಾಯ ಹರಯೇ ನಮಃ || ೧೦ ||

ಅ || ಇಂದಿರಾನುಂದಸಾಂದ್ರಾಗ್ರ್ಯಕಟಾಕ್ಷಪ್ರೇಕ್ಷಿತಾತ್ಮನೇ, ಇಂದಿರಾ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ, ಅನುಂದ = ಬಹಳಗಳಾದ, ಸಾಂದ್ರ = ಭಕ್ತಾಪ್ತಿಗಳಿಂದ ನಿಬಿಡಗಳಾದ, ಅಗ್ರ್ಯ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟಗಳಾದ, ಕಟಾಕ್ಷ = ಕಡೆಗಣ್ಣಿನ ನೋಟಗಳಿಂದ, ಪ್ರೇಕ್ಷಿತ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಆತ್ಮನೇ = ಸ್ವರೂಪವುಳ್ಳ, ಅಸ್ಮದಿಷ್ಟೈಕಕಾರ್ಯಾಯ, ಅಸ್ಮತ್ = ಭಕ್ತರಾದ ನಮ್ಮ, ಇಷ್ಟ = ಪ್ರಿಯವಾದುದೇ, ಏಕಕಾರ್ಯಾಯ = ಮುಖ್ಯಕಾರ್ಯವಾಗಿವುಳ್ಳ, ಅಥವಾ ಏಕಾಂಶಭಕ್ತರಾದ ನಮಗೆ ಪ್ರಿಯನೂ ಮುಖ್ಯೋದ್ದೇಶ್ಯನೂ ಆದ, ಪೂರ್ಣಾಯ = ನಿರವಧಿಕನಾದ, ಹರಯೇ = ಸಾವಪರಿಹಾರಕನಾದ, ನಿನಗೋಸ್ಕರ, ನಮಃ = ನಮಸ್ಕಾರವು.

ತಾ || ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯರ ಕಡೆಕಣ್ಣಿನ ನೋಟಗಳಿಂದ ಸೇವಿತನಾದ ವೋಕ್ಷಪ್ರದನಾದ ನಿನಗೋಸ್ಕರ ನಮಸ್ಕಾರವು || ೧೦ ||

(ಮೂ || ಏನಂ ವಿಧಃ ಪರೋ ವಿಷ್ಣು ರನ್ಯಾಚ್ಛ್ರೀ ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ |

ತಮಹಂ ಸರ್ವದಾ ವಂದೇ ಶ್ರೀನಿಕೇತಂ ಸುರಂ ಹರಿಂ || ೧೧ ||)

ಅ || (ಇಂಕಹ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ, ವ್ಯಾಪ್ತನಾದ ಶ್ರೀ ಪುರುಷೋತ್ತಮನು ನಮ್ಮನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲಿ. ಅಂತಹ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯನ್ನು ನಾನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೧೧ ||)

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ದ್ವಿತೀಯೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೨ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಎರಡನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೨ ||

ಮೂರನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಮೂ || ಕುರು ಭುಂಕ್ಷ್ವ ಚ ಕರ್ಮ ನಿಜಂ ನಿಯತಂ

ಹರಿಪಾದ ವಿನಮ್ರಧಿಯಾ ಸತತಂ |

ಹರಿರೇವ ಪರೋ ಹರಿರೇವ ಗುರುಹರಿಣೀವ

ಜಗತ್ಪ್ರಿಯಾತ್ಮಗತಿಃ || ೧ ||

ಅ || ಸತತಂ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಹರಿಪಾದವಿನಮ್ರಧಿಯಾ, ಹರಿ = ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನ, ಪಾದ = ಚರಣಗಳಲ್ಲಿ, ವಿನಮ್ರ = ಅಸಕ್ತವಾದ, ಧಿಯಾ = ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ, ನಿಜಂ = ಸ್ವಕೀಯವಾದ,

ಕರ್ಮ=ಕರ್ಮವನ್ನು, ನಿಯತಂ=ಅವಶ್ಯವಾಗಿ, ಕುರು=ಮಾಡು, ಭುಂಕ್ಷ್ಯ ಚ=ಅನು
ಭವಿಸು, ಹರಿರೇವ=ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನೇ, ಪರಃ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಪಾಲಕನು, ಹರಿರೇವ=
ಶ್ರೀಹರಿಯೇ, ಗುರುಃ=ಸಜ್ಜನರಿಗೆ, ಹಿಕ್ಕೋ(ತತ್ತ್ವೋ)ವದೇಶಕನು, ಹರಿರೇವ=ಶ್ರೀಹರಿಯೇ,
ಜಗತ್ಪಿತೃಮಾತೃಗತಿಃ ಜಗತ್=ಲೋಕಗಳಿಗೆ, ಪಿತೃ=ಉತ್ಪಾದಕನಾದುದರಿಂದ ತಂದೆಯು,
ಮಾತೃ=ಪೋಷಕನಾದುದರಿಂದ ತಾಯಿಯು, ಗತಿಃ=ಶರಣನಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತನು || ೧ ||

ಮೂ || ನ ತತೋಽಸ್ಮೈ ಪರಂ ಜಗತೀ (ದೀ) ಡ್ಯತಮಂ

ಪರಮಾತ್ಮರತಃ ಪುರುಷೋತ್ತಮತಃ |

ತದಲಂ ಬಹುಲೋಕವಿಚಿಂತನಯಾ

ಪ್ರವಣಂ ಕುರು ಮಾನಸನಿಾಶಹದೇ || ೨ ||

ಅ || ತತಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ
ವ್ರಯುಕ್ತ, ಪರತಃ=ಮಹದಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾದುದರಿಂದತ್ತ್ವಸ್ವವಾದ ಪ್ರಕೃತಿ ಮೊದ
ಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಜಡಸಮುದಾಯದಿಂದ, ಪರಮಾತ್=ನಿಯಾಮಕನಾದುದರಿಂದತ್ತ್ವಸ್ವರಾದ,
ಪುರುಷೋತ್ತಮತಃ = ಕ್ಷರಾಕ್ಷರ ಪುರುಷರಿಂದ ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಅಪರಂ = ಬೇರೆಯಾದ
ವಸ್ತುವು, ಜಗತಿ=ಚೇತನಾಚೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ, ಈಡ್ಯತಮಂ=ಸರ್ವೋ
ತ್ತಮನೆಂಬುವ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಸ್ತುತಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದುದು, (ಜಗದೀಡ್ಯತಮಂ=ಪ್ರಪಂಚ
ದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಸ್ತುತ್ಯವಾದುದು.) ನಾಸ್ತಿ=ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲ, ತತ್=ಸರ್ವವೂ ಪರತಂತ್ರವಾದುದ
ರಿಂದ, ಬಹುಲೋಕವಿಚಿಂತನಯಾ=ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ದ್ರವ್ಯ ಮನೆ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕಾ
ನೇಕ ಪದಾರ್ಥಗಳ ಹೆಚ್ಚು ಚಿಂತೆಯಿಂದ, ಅಲಂ=ಸಾಕು. ಈತಪದೇ=ಭಗವಂತನ ಪಾದಾರ
ವಿಂದದಲ್ಲಿಯೇ, ಮಾನಸಂ = ಅಂತಃಕರಣವನ್ನು, ಪ್ರವಣಂ = ಆಸಕ್ತವನ್ನಾಗಿ, ಕುರು=
ಮಾಡು || ೨ ||

ಮೂ || ಯತತೋಽಪಿ ಹರೇಃ ಪದಸಂಸ್ಕರಣಂ

ಸಕಲಂ ಹ್ಯಘಮಾಶು ಲಯಂ ವ್ರಜತಿ |

ಸ್ಮರತಸ್ತು ವಿಮುಕ್ತಿಪದಂ ಪರಮಂ

ಸ್ಫುಟಮೇಷ್ಯತಿ ತತ್ಕಿಮ (ಮು) ಹಾಕ್ರಿಯತೇ || ೩ ||

ಅ || ಹರೇಃ = ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನ, ಪದಸಂಸ್ಕರಣಂ = ಪಾದಾರವಿಂದಗಳ ವಿಶೇಷ
ಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿ, ಯತತೋಽಪಿ=ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಮಾಡುವವರದ್ದೂ ಕೂಡ, ಹಿ=ನಿಶ್ಚಯ
ವಾಗಿ, ಸಕಲಂ=ನಿಶ್ಚೇಷವಾಗಿ, ಅಘಂ=ಜ್ಞಾನಾದಿ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಿಗೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾದ ಪಾಪಗಳ
ಸಮುದಾಯವು, ಪಾಪದಿಂದ ಹುಟ್ಟತಕ್ಕ ವ್ಯಸನ ದುಃಖವಾಗಲೀ, ಆಶು = ಶೀಘ್ರವಾಗಿ,
ಲಯಂ=ನಾಶವನ್ನು, ವ್ರಜತಿ=ಹೊಂದುತ್ತದೆ. [ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾತ್ರಮಿಚ್ಛಾ ವಾ ವಿಷ್ಣು
ಧರ್ಮೇ ನ ನಿಷ್ಕಲಾಽವಂಬುವ ಸ್ಮೃತಿಯಿದ್ದುದರಿಂದ] ಸ್ಮರತಸ್ತು=ಶ್ರವಣ ಮನನ ಪೂರ್ವ
ಕವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಪಾದಾರವಿಂದವನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿದವನಿಗಾದರೂ, ಪರಮಂ=ಧರ್ಮಾದಿ
ಗಳಿಗಿಂತ ಮುಖ್ಯವಾದ, ವಿಮುಕ್ತಿಪದಂ = ಮೋಕ್ಷಸ್ಥಾನವು, ಸ್ಫುಟಂ = ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ,
ವಿಷ್ಯತಿ = ಲಭಿಸುವುದು. ತತ್=ಆದಕಾರಣ, ಕಿಂ = ಯಾವಕಾರಣದಿಂದ, (ಅತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟ

ನಾದ ಮೋಕ್ಷರೂಪ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವ ಪಾದಾರವಿಂದದ ಸ್ಮರಣೆಯು, ಅ (ಉ) ನಾಕ್ರಿಯತೇ=ಪರಿತ್ಯಾಗ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತದೆ || ೩ ||

ಮೂ || ಶೃಣುತಾಮಲಸತ್ಯವಚಃ ಪರಮಂ
ಶಪಥೇರಿತಮುಚ್ಛ್ರಿತ ಬಾಹುಯುಗಂ |
ನ ಹರೇಃ ಪರಮೋ ನ ಹರೇಃ ಸದೃಶಃ
ಪರಮಃ ಸ ತು ಸರ್ವಚಿದಾತ್ಮಗಣಾತ್ || ೪ ||

ಅ || (ಹೇ ಸಂತಃ=ಎಲೋ ಸಜ್ಜನರೇ) ಹರೇಃ=ವಿಷ್ಣುವಿನ ಸಕಾಶದಿಂದ, ಪರಮಃ=ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಉತ್ತಮನು, ನ=ಇಲ್ಲ. ಹರೇಃ=ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ, ಸದೃಶಃ=ಸಮಾನಿಕನು, ನ=ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಸ ತು=ಅತನೇ, ಸರ್ವಚಿದಾತ್ಮಗಣಾತ್=ಎಲ್ಲಾ ಜೀವರ ಸಮುದಾಯದಿಂದ, ಪರಮಃ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟನು, ಇತಿ = ಈ ಪ್ರಕಾರ, ಉಚ್ಛ್ರಿತಬಾಹುಯುಗಂ, ಉಚ್ಛ್ರಿತ=ಪೀಲಕ್ಕೆ ಎತ್ತಲ್ಪಟ್ಟ, ಬಾಹುಯುಗಂ=ಎರಡು ಭುಜಗಳುಳ್ಳದ್ದು ಹೇಗೆ ಆದೀತೋ ಹಾಗೆ, ಶಪಥೇರಿತಂ='ಸತ್ಯಂ ಸತ್ಯಂ ಪುನಸ್ಸತ್ಯಂ' ಎಂಬೀ ರೂಪವಾದ ಶಪಥದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ, ಪರಮಂ='ಭಾರತಂ ಸರ್ವವೇದಾಶ್ಚ ತುಲಾವಾರೋಪಿತಾಃ ಪುರಾ' ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ರ್ತಕಾರ ವೇದದಿಂದಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಅಮಲಸತ್ಯವಚಃ, ಅಮಲ=ನಿರ್ಮಲವಾದ, ಅಂದರೆ ಇತಿಹಾಸ ಪುರಾಣಃ ಪಂಚಮೋ ವೇದಾನಾಂ ವೇದಃ ' ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಐದನೇ ವೇದವೆಂದು ರ್ತಿಸಿದ್ದವಾದ ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದ ದೋಷರಹಿತವಾದ, ಸತ್ಯ=ಅಬಾಧಿತವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನೇ ಬೋಧಿಸಿಕೊಡುವ, ವಚಃ='ನ ದೈವಂ ಕೇಶವಾತ್ಮರಂ' ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯವನ್ನು, ಅಥವಾ ಅಮಲ=ಭ್ರಾಂತ್ಯಾದಿ ದೋಷರಹಿತವಾದ, ಸತ್ಯ=ಸಾಧುಗುಣ ಪೂರ್ಣರಾದುದರಿಂದ ಸತ್ಯನಾಮಕರಾದ ವೇದವ್ಯಾಸದೇವರ, ವಚಃ='ನ ದೈವಂ ಕೇಶವಾತ್ಮರಂ' ಎಂಬೀ ಮಾತನ್ನು, ಶೃಣುತ=ಕೇಳಿ. ಅಥವಾ ತು=ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ಸಃ=ಹರಿಯು, ಸರ್ವಚಿದಾತ್ಮಗಣಾತ್=ಮುಸ್ತ ಜೀತನಾಜೀತನಸಮೂಹಗಳಿಂದ, ಪರಮಃ ಅತಃ ಹರೇಃ ಪರಮಃ ನಾಸ್ತಿ (ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು) || ೪ ||

ಮೂ || ಯದಿ ನಾಮ ಪರೋ ನ ಭವೇತ್ ಹರಿಃ
ಕಥಮಸ್ಯ ವಶೇ ಜಗದೇತದಭೂತ್ |
ಯದಿ ನಾಮ ನ ತಸ್ಯ ವಶೇ ಸಕಲಂ
ಕಥಮೇವ ತು ನಿತ್ಯಸುಖಂ ನ ಭವೇತ್ || ೫ ||

ಅ || ಸಃ=ಆ, ಹರಿಃ=ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವು, ಪರಃ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ನ ಭವೇತ್ ಯದಿ ನಾಮ=ಆಗದೆ ಹೋಗಿದ್ದರೆ, ಅಸ್ಯ=ಈ ಹರಿಯು, ವಶೇ=ಅಧೀನವಾಗಿ, ಕಥಂ=ಹೇಗೆ, ತತ್=ಈ, ಜಗತ್=ಪ್ರಪಂಚವು, ಅಭೂತ್=ಆಗಿದ್ದೀತು? (ಆಗಲಾರದೆಂದೇ ತಾತ್ಪರ್ಯವು) ಸ್ಯ=ಆ ಹರಿಯು, ವಶೇ=ಅಧೀನವಾಗಿ, ಸಕಲಂ=ಸರ್ವ ಜಗತ್ತು, ಯದಿ ನಾಮ ನ=ಇಲ್ಲ ಎಂದಾದರೆ, (ಅಂದರೆ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿಯೇ ಇದ್ದರೆ) ಕಥಂ=ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ನಿತ್ಯ ಸುಖಂ =ನ=ಪೂರ್ಣಾನಂದವುಳ್ಳದ್ದೇ, ನ ಭವೇತ್=ಆಗದೆ ಹೋಗಿದ್ದೀತು. (ಯಾವಾಗಲೂ ಗತ್ತಿಗೆ ಪೂರ್ಣ ಸುಖವೇ ಆಗಬೇಕಾಗುವುದು. ದುಃಖವು ಎಂದೂ ಯಾರಿಗೂ ಬಾರದೆ ಲೋಗಬೇಕಾಗುವುದು) || ೫ ||

ಮೂ || ನ ಚ ಕರ್ಮ ವಿಮಾ (ನಾ) ಮಲ ಕಾಲ ಗುಣ
ಪ್ರಭೃ (ಕೃ) ತೀಶಮಚಿತ್ತನು ತದ್ಧಿ ಯತಃ |
ಚಿದಚಿತ್ತನು ಸರ್ವಮಸೌ ತು ಹರಿ-
ಯಮಯೇದಿತಿ ವೈದಿಕಮಸ್ತಿ ವಚಃ || ೬ ||

ಅ || ಕರ್ಮ ವಿಮಾ ಮಲ ಕಾಲ ಗುಣ ಪ್ರಭೃತಿ, ಕರ್ಮ=ಪುಣ್ಯಪಾಪರೂಪಕರ್ಮವು, (ಯಾಗಾದಿ ಕರ್ಮವು), ವಿಮಾ=ಅವಿದ್ಯೆಯು, ಮಲ=ರಾಗಾದಿ ಬೋಷಗಳು, ಕಾಲ=ಅಹೋ ರಾತ್ರಾದಿರೂಪವಾದ ಕಾಲವು, ಗುಣ=ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ತಮೋಗುಣಗಳಿಗೆ ಸಮಾನಾವಸ್ಥೆಯಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯೇ, ಪ್ರಭೃತಿ=ಮೊದಲಾದ ಸ್ವಭಾವ ಮೊದಲಾದುದು, ಈಶಂ=ಸ್ವತಂತ್ರಕಾರಣವು, ನ ಚ ಭವೇತ್=ಅಗುವುದೇ ಇಲ್ಲವು, ಯತಃ=ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ತತ್=ಕರ್ಮಮೊದಲಾದುದು, ಅಚಿತ್ತನು = ಜಡಸ್ವರೂಪವಾಗಿ, ಹಿ=ವ್ರಸಿದ್ಧವೋ, ಅಸೌ ಹರಿಃ ತು=ಈ ಹರಿಯೇ, ಚಿದಚಿತ್ತನು=ಜೇತನಾಜೇತನಾತ್ಮಕವಾದ, ಸರ್ವಂ=ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು, ಯಮಯೇತ್=ನಿಯಮಿಸುವನು, ಇತಿ=ಈ ಪ್ರಕಾರ, ವೈದಿಕಂ=ಶ್ರುತ್ಯುಕ್ತವಾದ, ವಚಃ="ಯಃ ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ ತಿಷ್ಠನ್" ಇತ್ಯಾದಿ ಮಾತು, ಅಸ್ತಿ=ಇರುತ್ತದೆ.

ತಾ || ಕೆಲವರು (ಭಾಟ್ಟ ಪ್ರಾಭಾಕರರು) ಕರ್ಮವೇ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂದೂ, ಕೆಲವರು ಅವಿದ್ಯೆಯೇ ಕಾರಣವೆಂದೂ, ಇನ್ನು ಕೆಲವರು ದುಷ್ಟಕರ್ಮಗಳೇ ಒಂಧಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳೆಂದೂ, ನೈಯಾಯಿಕರು ಕಾಲವೇ ಕಾರಣವೆಂದೂ, ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು (ಸಾಂಖ್ಯರು) ಪ್ರಕೃತಿಯೇ ಕಾರಣವೆಂದೂ ಹೇಳುವರು. ಇವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಜಡಸ್ವರೂಪಗಳಾದುದರಿಂದ ಸ್ವತಂತ್ರಕಾರಣಗಳಾಗಲಾರವು. ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನೇ ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ ಪ್ರೇರಕನೆಂದೂ ಸ್ವತಂತ್ರಕಾರಣನೆಂದೂ "ಯತೋ ವಾ ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ" ಇತ್ಯಾದಿ ವೇದಗಳು ಉದ್ಘೋಷಿಸುತ್ತಿವೆ || ೬ ||

ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ ಜಗತ್ತಿಗೂ ನಿಯಮ್ಯ ನಿಯಾಮಕ ಭಾವವಿದೆ. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯೋಜಕವಾದ ಭೇದವು ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ಸತ್ಯವಾದುದಲ್ಲ. ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಸತ್ಯವಾದುದೆಂದರೆ—

ಮೂ || ವ್ಯವಹಾರಭಿದಾಃಪಿ ಗುರೋರ್ಜಗತಾಂ
ನ ತು (ಹಿ) ಚಿತ್ತಗತಾ ಸ ಹಿ ಚೋದ್ಯಪರಂ |
ಬಹವಃ ಪುರುಷಾಃ ಪುರುಷಪ್ರವರೋ
ಹರಿರಿತ್ಯವದತ್ಸ್ವಯಮೇವ ಹರಿಃ || ೭ ||

ಅ || ಜಗತಾಂ=ಲೋಕಗಳಿಗೆ (ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ), ವ್ಯವಹಾರಭಿದಾಃಪಿ=ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಭೇದವಾದರೂ, ಜಗತಾಂ ಗುರೋಃ=ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಹಿತೋಪದೇಶಕರಾದ ವೇದವ್ಯಾಸದೇವರಿಗೆ, ಚಿತ್ತಗತಾ=ಅಭಿಮತವಾದುದು, ನ ತು (ಹಿ)=ಅಲ್ಲಿನೇ ಅಲ್ಲ, ಸ ಹಿ=ಆ ವೇದವ್ಯಾಸದೇವರೇ, ಚೋದ್ಯಪರಂ="ಬಹವಃ ಪುರುಷಾಃ ಬ್ರಹ್ಮನ್" ಎಂಬುವ ಪ್ರಶ್ನಾನಂತರದಲ್ಲಿ, ಪುರುಷಾಃ=ಜೀವರಾಶಿಗಳು, ಬಹವಃ=ಅನೇಕರು, ಹರಿಃ=ನಾರಾಯಣನೇ, ಪುರುಷಪ್ರವರಃ=ಪುರುಷರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನು. ಇತಿ=ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಹರಿಃ=ನಾರಾಯಣನು, ಸ್ವಯಮೇವ=ತಾನಾಗಿಯೇ ವೇದವ್ಯಾಸ ರೂಪದಿಂದ, ಅವದತ್=ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟನು.

ತಾ || ಜಗತ್ತಿಗೂ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ ತೋರುವ ಭೇದವು ವ್ಯಾವಹಾರಿಕವೆನ್ನುವುದು ವೇದವ್ಯಾಸರಿಗೂ ಸಂಮತವಲ್ಲ. ವೇದವ್ಯಾಸರೇ ಭಾರತದಲ್ಲಿ "ಬಹವಃ ಪುರುಷಾಃ ಬ್ರಹ್ಮನ್"

ಉತಾಹೋ ಏಕ ಏನ ತು | ಕೋ ಹ್ಯತ್ರ ಪುರುಷಶ್ರೇಷ್ಠ ಸ್ತಂ ಭವಾನ್ಯಕ್ತುಮರ್ಹತಿ || ಎಂದು ಜನನೇಜಯನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಲು “ನೈತದಿಚ್ಛಂತಿ ಪುರುಷನೇಕಂ ಕುರುಕುಲೋದ್ಭವ” ಎಂದು ಪುರುಷನು ಒಬ್ಬನಲ್ಲವೆಂದು ನಿಷೇಧಿಸಿ, ಅನೇಕರೆಂಬೀ ವಕ್ಷವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿ “ಒಹೂನಾಂ ಪುರುಷಾಣಾಂ ಹಿ ಯದೈಕಾ ಯೋನಿರುಚ್ಯತೇ | ತಥಾ ತಂ ಪುರುಷಂ ವಿಶ್ವಮಾಖ್ಯಾಸ್ಯಾಮಿ ಗುಣಾಧಿಕಂ” || ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಅನೇಕ ಜೀವರನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂದು ಸಾಧಿಸಿರುವರು || ೭ ||

ಮೂ || ಚತುರಾನನ ಪೂರ್ವ ವಿಮುಕ್ತಗಣಾ
ಹರಿಮೇತ್ಯ ತು ಪೂರ್ವವದೇವ ಸದಾ |
ನಿಯತೋಚ್ಚವಿನೀಚತಯೈವ ನಿಜಾಂ
ಸ್ಥಿತಿಮಾಪುರಿತಿ ಸ್ಮ ಪರಂ ವಚನಂ || ೮ ||

ಅ || ಚತುರಾನನಪೂರ್ವವಿಮುಕ್ತಗಣಾಃ, ಚತುರಾನನ=ಚತುರ್ಮುಖನೇ, ಪೂರ್ವ=ಮೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳ, ವಿಮುಕ್ತ=ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವರ, ಗಣಾಃ = ಸಮುದಾಯಗಳು, ಹರಿಂ=ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಏತ್ಯ ತು = ಪ್ರಾಪಿಸಿಯೇ. ಪೂರ್ವವದೇವ = ಸಂಸಾರಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿದ್ದಂತೆಯೇ, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ನಿಯತೋಚ್ಚವಿನೀಚತಯೈವ = ನಿಯತವಾಗಿ ಅಧಿಕೃತ್ಯಮಾನತಾವಸ್ಥೆಯಿಂದಲೇ, (ಆನಂದಾದಿ ಕಾರತಮ್ಯಕ್ರಮದಿಂದ) ನಿಜಾಂ=ಸ್ವಕೀಯವಾದ, (ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾನಂದಾವಿಭಾವರೂಪವಾದ) ಸ್ಥಿತಿಂ=ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು, ಅಪುಃ=ಹೊಂದಿರುವರು. ಇತಿ=ಈ ಪ್ರಕಾರ, ಪರಂ=ಅಪೌರುಷೇಯವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ, ವಚನಂ=‘ಸೃಷಾಣಂದಸ್ಯ ವಿನಿಮಾಂಸಾ ಭವತಿ’ ಇದುವೊಂದಲಾದ ಆಗಮವು, ಅಸ್ತಿ=ಇರುತ್ತದೆ. ಸ್ಮ=“ರುದ್ರಂ ಸಮಾಶ್ರಿತಾ ದೇವಾ ರುದ್ರೋ ಬ್ರಹ್ಮಾಣಮಾಶ್ರಿತಃ | ಬ್ರಹ್ಮಾ ಮಾಮಾಶ್ರಿತೋ ನಿತ್ಯಂ ನಾಹಂ ಕಂಚಿದುಪಾಶ್ರಿತಃ” ಎಂಬೀ ಭಾರತವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವು.

ತಾ || ಪರಮಮುಕ್ತಿಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ತಾರತಮ್ಯಪ್ರಯೋಜಕಭೇದವೇ ಇದ್ದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಭೇದವು ಯಥಾರ್ಥವೇ ಸರಿ. ತತ್ಪ್ರಯುಕ್ತವಾದ ಸರ್ವ ನಿಯಾಮಕತ್ವವೂ ಯಥಾರ್ಥವೇ ಸರಿ || ೮ ||

ಮೂ || ಆನಂದತೀರ್ಥ ಸನ್ನಾಮ್ನಾ ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞಾಭಿಧಾಯುಜಾ |
ಕೃತಂ ಹರ್ಯಷ್ಟಕಂ ಭಕ್ತ್ಯಾ ಪಠತಃ ಪ್ರೀಯತೇ ಹರಿಃ || ೯ ||

ಅ || ಆನಂದತೀರ್ಥಸನ್ನಾಮ್ನಾ, ಆನಂದತೀರ್ಥ = ಆನಂದಸ್ವರೂಪವಾದ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ ಶಾಸ್ತ್ರವುಳ್ಳ ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞಾಚಾರ್ಯರೆಂದು, ಅಥವಾ ಭಗವದ್ವಿಷಯಕವಾದ ಸಚ್ಚಾಸ್ತ್ರಪ್ರವರ್ತಕರಾದುದರಿಂದ ಆನಂದತೀರ್ಥರೆಂದು, ಸತ್ = ಸಮಾಚೀನವಾದ, ಸನ್ನಾಮ್ನಾ = ಹೆಸರುಳ್ಳ, ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞಾಭಿಧಾಯುಜಾ = ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞರೆಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದೊಡಗೂಡಿದವರಿಂದ, ಕೃತಂ=ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಹರ್ಯಷ್ಟಕಂ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂದು ಪ್ರದಿಪಾದಿಸುವುದರಿಂದ ಹರಿವಿಷಯಕವಾದ ಎಂಟು ಶ್ಲೋಕರೂಪವಾದ ಸ್ತೋತ್ರವನ್ನು, ಭಕ್ತ್ಯಾ=ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕಸುದೃಢಸ್ನೇಹದಿಂದ, ಪಠತಃ=ಅಧ್ಯಯನಮಾಡುವವರಿಗೆ, ಕರಿಃ=ನಾರಾಯಣನು, ಪ್ರೀಯತೇ=ಪ್ರಸನ್ನನಾಗುತ್ತಾನೆ || ೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ತತ್ಪ್ರಿಯೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೩ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಮೂರನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೩ ||

ನಾಲ್ಕನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು

ಮೂ || ನಿಜಪೂರ್ಣಸುಖಮಿತಬೋಧತನುಃ

ಪರಶಕ್ತಿರನಂತಗುಣಃ ಸರಮಃ |

ಅಜರಾಮರಣಃ ಸಕಲಾರ್ತಿಹರಃ

ಕಮಲಾಪತಿರೀಡ್ಯತಮೋಽವತು ನಃ || ೧ ||

ಅ || ನಿಜಪೂರ್ಣಸುಖಮಿತಬೋಧತನುಃ, ನಿಜ=ಸ್ವಾಭಾವಿಕಗಳಾದ, ಪೂರ್ಣ= ನಿರವಧಿಕಗಳಾದ, ಸುಖ= ಆನಂದಗಳು, ಅಮಿತ=ಅಪರಿಮಿತವಾದ, ಬೋಧ= ಜ್ಞಾನವೂ ಇವುಗಳೇ, ತನುಃ = ಶರೀರವಾಗಿವುಳ್ಳವನು, (ಜ್ಞಾನಾನಂದಾತ್ಮಕವಾದ ಶರೀರವುಳ್ಳವನು,) ಪರಶಕ್ತಿಃ = ಲೋಕವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನು ಅನಂತಗುಣಃ = ನಿರವಧಿಕಗಳಾದ ಆನಂದಾದಿ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು, ಸರಮಃ = ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಅಜರಾಮರಣಃ = ವಾರ್ಧಿಕ್ಯ ಮರಣಗಳಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಸಕಲಾರ್ತಿಹರಃ=ಭಕ್ತರ ಎಲ್ಲಾ ಪೀಡೆಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕವನು, ಅಥವಾ ಸಜ್ಜನರ ದುಃಖ ಪರಿಹಾರಕನು, ಈಡ್ಯತಮಃ=ಸ್ತುತಿಗೆ ಯೋಗ್ಯರಾದವರಲ್ಲುತ್ತ ಮನು, ಇಂತಹ, ಕಮಲಾಪತಿಃ = ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನು, ನಃ=ಭಕ್ತರಾದ ನಮ್ಮನ್ನು, ಅವತು=ರಕ್ಷಿಸಲಿ || ೧ ||

ಮೂ || ಯದಸುಪ್ತಿಗತೋಽಸಿ ಹರಿಃ ಸುಖವಾನ್ಸುಖ (ಹರೇಃ ಸ್ತವನಂ ಸುಖ)

ರೂಪಿಣಮಾಹುರತೋ ನಿಗಮಾಃ |

ಸ್ವ (ಸು) ಮತಿಪ್ರಭವಂ ಜಗದಸ್ಯ ಯತಃ

ಹರಬೋಧತನುಂ ಚ ತತಃ ಖಸತಿಂ || ೨ ||

ಅ || ಯತ್ = ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ಹರಿಃ = ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಅಸುಪ್ತಿ- ಗತೋಽಸಿ=ನಿದ್ರೆಯಿಲ್ಲದವನಾದಾಗ್ಯೂ, ಸುಖವಾನ್=ಆನಂದವುಳ್ಳವನೋ, ಅತಃ=ನಿದ್ರೆಯಿಲ್ಲ ದಿದ್ದರೂ ಸುಖವಿದ್ದುದರಿಂದ, ನಿಗಮಾಃ = ವೇದಾದಿಗಳು, (“ಆಕೇಶಾತ್ ಅನಬಾಗ್ರಾತ್ ಆನಂದಃ, ಅನಂದೋ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ ವ್ಯಜಾನಾತ್, ಸದ್ವೇಹಸ್ಸುಖಗಂಧಶ್ಚ ಏತಮಾನಂದಮಯ ಮಾತ್ಮಾನ ಮುಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ” ಇವು ವೇದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳು) ಸುಖರೂಪಿಣಂ=ನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಹೊಂದದೆ ಇರುವವನಾದಾಗ್ಯೂ, (ಅಂದರೆ — ಸರ್ವದಾ ಜಾಗ್ರದವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವವ ನಾದಾಗ್ಯೂ,) ಅನಂದರೂಪಿಯಾದವನನ್ನಾಗಿ, ಆಹುಃ = ಹೇಳುತ್ತವೆ. ಯತಃ=ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ಜಗತ್=ಪ್ರಪಂಚವು, ಅಸ್ಯ=ಈ ವಿಷ್ಣುವಿನ, ಸ್ವಮತಿಪ್ರಭವಂ= ಮನಸೇದಂ

ಜಜಾನ ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಯಿದ್ದುದರಿಂದ ಸ್ವರೂಪಭೂತ ಜ್ಞಾನವಿಶೇಷಾತ್ಮಕವಾದ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿದ್ದೋ? ಯಾ ತನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿದ್ದೋ? ತತಃ=ಆ ಕಾರಣದಿಂದ, ವರಬೋಧತನುಂ=ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಜ್ಞಾನಾತ್ಮಕ ಶರೀರವುಳ್ಳವನನ್ನಾಗಿ, ಖುಪತಿಂ ಚ=ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೂ ಪ್ರೇರಕನನ್ನಾಗಿಯೂ, ನಿಗಮಾಃ= ‘ಪ್ರಾಣಸ್ಥ ಪ್ರಾಣಃ’ ‘ಚಕ್ಷುಷಶ್ಚಕ್ಷುಃ’ ‘ಶ್ರೋತ್ರಸ್ತು ಶ್ರೋತ್ರಂ’ ‘ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಮನಂತಂ ಬ್ರಹ್ಮ’ ಇತ್ಯಾದಿ ವೇದಗಳು, ಆಹುಃ=ಹೇಳುತ್ತವೆ || ೨ ||

ಮೂ || ಬಹುಚಿತ್ರಜಗದ್ಬಹುಧಾಕರಣಾತ್

ಪರಶಕ್ತಿರನಂತಗುಣಃ ಪರಮಾಃ |

ಸುಖರೂಪಮಮುಷ್ಯ ಪದಂ ಪರಮಂ

ಸ್ಮರತಸ್ತು ಭವಿಸ್ಯತಿ ತತ್ಸತತಂ || ೩ ||

ಅ || ಬಹುಚಿತ್ರಜಗತ್, ಬಹು=ಅನೇಕ ವಿಧಗಳಾದ, ಚಿತ್ರ=ಆಶ್ಚರ್ಯಗಳುಳ್ಳ, ಅಥವಾ ಅನೇಕ ಆವಾಂತರ ಭೇದ ಭಿನ್ನವಾದ, ಜಗತ್=ಲೋಕವನ್ನು, ಬಹುಧಾಕರಣಾತ್=ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ, ಹರಿಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಪರಶಕ್ತಿಃ=ಲೋಕವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನು, ಅನಂತಗುಣಃ=ಅಪರಿಮಿತ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು, ಪರಮಾಃ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಅಮುಷ್ಯ=ಶ್ರೀಹರಿಯು, ಪದಂ=ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಸುಖರೂಪಂ=ಆನಂದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನಾಗಿಯೂ, ವರಮಂ=ಸರ್ವೋತ್ತಮವನ್ನಾಗಿಯೂ, ಸ್ಮರತಸ್ತು=ಧ್ಯಾನಿಸುವವರಿಗೆ, ಸತತಂ=ಯಾವಾಗಲೂ, ತತ್=ಆ ಮುಕ್ತಿಸ್ಥಾನವು, ಭವಿಸ್ಯತಿ=ಆಗುವುದು. (ಅಥವಾ ಸ್ಮರತಸ್ತು=ಸ್ಮರಿಸಿದವನಿಗಾದರೂ, ಅಮುಷ್ಯ=ಈ ಹರಿಯು, ಸುಖರೂಪಂ=ಅಭಿವ್ಯಕ್ತ ಆನಂದಸ್ವರೂಪವಾದ ಮುಕ್ತಿಯು, ಭವಿಸ್ಯತಿ=‘ತಂ ಯಥಾ ಯಥೋಪಾಸತೇ ತಥೈವ ಭವತಿ’ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ಯಥಾಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಆಗುವುದು) ತತ್=ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ, ಅಮುಷ್ಯ=ಶ್ರೀಹರಿಯು, ಪದಂ=ಸುಲೋಕ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಮೋಕ್ಷಸ್ಥಾನವು, ಭವಿಸ್ಯತಿ=ಆಗುವುದು, ಅಂದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾದ ವಿಳಂಬ ಮಾತ್ರವಿರುವುದು || ೩ ||

ಮೂ || ಸ್ಮರಣೇ ಹಿ ಪರೇಶಿತುರಸ್ಯ ವಿಭೋ

ರ್ಮಲಿನಾನಿ ಮನಾಂಸಿ ಕುತಃ ಕರಣಂ |

ವಿಮಲಂ ಹಿ ಪದಂ ಪರಮಂ ಸ್ಮರತಂ

ತರುಣಾರ್ಕಸರ್ವಣಮಜಸ್ಯ ಹರೇಃ || ೪ ||

ಅ || ಅಸ್ಯ=ಈ, ಪರೇಶಿತುಃ=ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನಾದ, ವಿಭೋಃ=ಸರ್ವವ್ಯಪ್ತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಸ್ಮರಣೇ=ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರಲು, ಮನಾಂಸಿ=ಅಂತಃಕರಣಗಳು, ಕುತಃ=ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ಮಲಿನಾನಿ=ರಾಗಾದಿ ದೋಷಯುಕ್ತಗಳು, ಸ್ಯುಃ=ಆಗುತ್ತವೆ. (ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದಲೂ ಆಗಲಾರವು ನಿರ್ಮಲಗಳೇ ಆಗುತ್ತವೆ.) ಕರಣಂ=ಇಂದ್ರಿಯವು, ಕುತಃ=ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ಮಲಿನಂ=ದೋಷಯುಕ್ತವು, ಸ್ಯಾತ್=ಆಗುವುದು, (ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದಲೂ ಆಗಲಾರದು. ಆದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಮಾಲಿನ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಕುಸಸ್ಸಗಳು ನಿರ್ಮಲಗಳೆಂದೇ ಯುಕ್ತವು) ಅಥವಾ ಕರಣಂ=ನಿಷಿಕ್ಲಿ ಕರ್ಮಾಚರಣವು, ಕುತಃ ಸ್ಯಾತ್=ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಆಗುವುದು, (ಅಂದರೆ ರಾಗಾದಿ ದೋಷರೂಪ ಕಾರಣ

ಗಳೇ ಇಲ್ಲದಿರಲು ದುಸ್ಸಮಾಚರಣರೂಪವಾದ ಕಾರ್ಯವು ಹುಟ್ಟಲಾರದು) ಅಜಸ್ಯ = ಜನ್ಮಾದಿ
ವಿಕಾರರಹಿತನಾದ, ಹರೇಃ = ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವಿನ, ಪರಮಂ = ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ, ಸ್ವರತಂ =
ಸ್ವರಮಣವಾದ, ತರುಣಾರ್ಕಸರ್ವಣಂ = ಉದಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವ ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ಸಮಾನ
ನಾದ, ಪದಂ = ಸ್ವರೂಪವು, ವಿಮಲಂ ಹಿ = ನಿರ್ದುಷ್ಟವೇ || ೪ ||

ಮೂ || ವಿಮಲೈಃ ಶ್ರುತಿಶಾಣಿನಿಶಾತತಮೈಃ
ಸುಮನೋಽಸಿಭಿರಾಶು ನಿಹತ್ಯ ದೃಢಂ ।
ಬಲಿನಂ ನಿಜವೈರಿಣಮಾತ್ಮತಮೋ-
ಭಿದಮಿಶಮನಂ ತಮುಪಾಸ್ತು ಹರಿಂ || ೫ ||

ಅ || ಶ್ರುತಿಶಾಣಿನಿಶಾತತಮೈಃ, ಶ್ರುತಿ = ಋಗಾದಿ ವೇದಗಳೆಂಬ, ಶಾಣಿ = ಒರೆಗಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ,
ನಿಶಾತತಮೈಃ = ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪ ಗುಣಾದಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ತೀಕ್ಷ್ಣೀಕೃತಗಳಾದ,
ವಿಮಲೈಃ = ಶುದ್ಧಗಳಾದ, ಅಂದರೆ ಪರಾಪರತತ್ತ್ವವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯ ವಿಷಯಗಳಿಲ್ಲದಿರುವ,
ಸುಮನೋಽಸಿಭಿಃ = ಶೋಭನಗಳಾದ ಅಂತಃಕರಣಗಳೆಂಬ ಖಡ್ಗಗಳಿಂದ, ಅಂದರೆ ಶ್ರೀಹರಿಯು
ಅನಂತಗುಣ ಕರ್ಮಾದಿ ವಿಷಯಕಗಳಾದ ಮನೋವೃತ್ತಿರೂಪಗಳಾದ ಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನ
ಸಮೂಹಗಳಿಂದ, ದೃಢಂ = ಅಸ್ತುಗಳಿಂದ ಭೇದಿಸಲಶಕ್ಯವಾದ, (ಅನಾದಿಯಿಂದಲೂ ಅತಿ
ಸ್ಥಿರವಾದ) ಬಲಿನಂ = ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳ, ನಿಜವೈರಿಣಂ = ಜೀವ ಸ್ವರೂಪಾಭಿವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕ
ವಾದ ರಾಗಾದಿ ಶತ್ರುಸಮುದಾಯವನ್ನು, ದೃಢಂ = ಮೂಲಭೇದವಾಗುವ ಹಾಗೆ, ನಿಹತ್ಯ =
ಸಂಹರಿಸಿ, ಆತ್ಮತಮೋಭಿದಂ = ಜೀವನಿಗೆ ಆವರಕವಾದ ಭಾವರೂಪಾಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ,
ಈಶಂ = ಸ್ವಾಮಿಯಾದ, ಅನಂತಂ = ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನವಾದ, (ಆದ್ಯಂತ ಶೂನ್ಯನಾದ,) ಹರಿಂ =
ಶ್ರೀಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಉಪಾಸ್ತು = ಆರಾಧಿಸು || ೫ ||

ಮೂ || ಸ ಹಿ ವಿಶ್ವಸೃಜೋ ವಿಭು ಶಂಭು
ಪುರಂದರ ಸೂರ್ಯ ಮುಖಾನಪರಾನಪ (ಮ) ರಾನ್
(ನಮರಾನಪರಾನ್) । ಸೃಜತೀಡ್ಯತಮೋಽವತಿ ಹಂತಿ ನಿಜಂ
ಪದಮಾಪಯತಿ ಪ್ರಣತಾನ್ಸ (ನ್ವ) ಧಿಯಾ || ೬ ||

ಅ || ಈಡ್ಯತಮಃ = ಸ್ತುತಿಗೆ ಯೋಗ್ಯರಾದವರಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮನಾದ, ಸ ಹಿ = ಆ ಹರಿಯೇ,
ವಿಶ್ವಸೃಜಃ = ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಅಧೀನದಲ್ಲಿದ್ದು ಸರ್ವಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವ, ವಿಭುಶಂಭು-
ಪುರಂದರಸೂರ್ಯಮುಖಾನ್, ವಿಭು = ಬಹುನು, ಶಂಭು = ರುದ್ರನು, ಪುರಂದರ = ದೇವೇಂ
ದ್ರನು, ಸೂರ್ಯ = ಸೂರ್ಯನೂ ಇವರೇ ಮುಖಾನ್ = ಮೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳ, ಅಮರಾನ್ =
ದೇವತೆಗಳನ್ನು, ಅಪರಾನ್ = ಋಷಿಗಂಧರ್ವಾದಿಗಳನ್ನೂ, ಮನುಷ್ಯಾದಿಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ,
ಸೃಜತಿ = (ಪ್ರತಿಕಲ್ಪದಲ್ಲಿಯೂ) ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವತಿ = ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹಂತಿ = ಸಂಹರಿಸು
ತ್ತಾನೆ. ಸುಧಿಯಾ = ಭಕ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ, ಪ್ರಣತಾನ್ = ಶರಣಾಗತರಾದವರನ್ನು
ನಿಜಂ ಪದಂ = ಸ್ವಕೀಯವಾದ ಮುಕ್ತಿಸ್ಥಾನವನ್ನು, ಅಪಯತಿ = ಪ್ರಾಪಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಹಿ =
“ಏಕಃ ಪುರಸ್ತದ್ಯ ಇದಂ ಬಭೂವ ಯತೋ ಬಭೂವ ಭುವನಸ್ಯ ಗೋಪಾಃ । ಯತೋ ನಾ
ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಪ್ರಸಿದ್ಧವು. (ಆದಕಾರಣ ಅತ್ಯುದಾರನೂ

ಸರ್ವ ಜಗತ್ತಿನ ಉತ್ಪತ್ತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣೀಭೂತನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡು) || ೬ ||

ಮೂ || ಪರಮೋಽಪಿ ರಮೇಶಿತುರಸ್ಯ ಸಮೋ
ನ ಹಿ ಕಶ್ಚಿದಭೂನ್ನ ಭವಿಷ್ಯತಿ ಚ |
ಕೃಚಿದದ್ಯತನೋಽಪಿ ನ ಪೂರ್ಣಸದಾ
ಗಣಿತೇಡ್ಯ ಗುಣಾನುಭವೈಕ ತನೋಃ || ೭ ||

ಅ || ಪೂರ್ಣಸದಾಗಣಿತೇಡ್ಯಗುಣಾನುಭವೈಕತನೋಃ, ಪೂರ್ಣ=ನಿರವಧಿಕಗಳಾದ, ಸತ್=ಉತ್ಕೃಷ್ಟಗಳಾದ, ಆ ಅಗಣಿತ=ಜೆನ್ನಾಗಿ ಅವಿಮಿತಗಳಾದ, ಈಡ್ಯ=ಸ್ತುತೃಗಳಾದ, ಗುಣ = ಅನಂದಾದಿಗುಣಗಳೂ, ಅನುಭವ=ಜ್ಞಾನವೂ ಇವುಗಳೇ, ಏಕ = ಮುಖ್ಯವಾಗಿ, ತನೋಃ=ಶರೀರವಾಗಿವುಳ್ಳ, ರಮೇಶಿತುಃ=ಲಕ್ಷ್ಮೀವತಿಯಾದ, ಅಸ್ಯ=ಈ ಹರಿಯ ಸಕಾಶದಿಂದ, ಕಶ್ಚಿತ್=ಯಾರೊಬ್ಬ ಬೇರೆ ಪುರುಷನೂ, ವರಮಃ=ಉತ್ತಮನೂ, ಸಮೋಽಪಿ=ಸಮಾನಿಕನೂ ಕೂಡ, ಕೃಚಿತ್=ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಯಾವ ದೇಶವಿರೇಷದಲ್ಲಿಯೂ, ನಾಭೂತ್=ಇದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಇರಲಿಲ್ಲ ನ ಭವಿಷ್ಯತಿ ಚ=ಇನ್ನುಮುಂದೆಯೂ ಇರಲಾರನು, ಅದ್ಯತನೋಽಪಿ=ವರ್ತಮಾನಕಾಲದಲ್ಲಿದ್ದವನೂ ಕೂಡ, ನ=ಆಗುವುದಿಲ್ಲ ಪಿ=ಪರೋ ಮಾತಯಾ ತನ್ವಾ ವೃಥಾನ ನ ತೇ ಮಹಿತ್ವಮಸ್ತತ್ಸಂತಿ | ನ ತೇ ವಿಸ್ತೋ ಜಾಯಮಾನೋ ನ ಜಾತೋ ದೇವ ಮಹಿನ್ನುಃ ಪರಮಂತಮಾವ ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳೂ 'ನಾಸ್ತಿ ನಾರಾಯಣ ಸಮಂ ನ ಭೂತಂ ನ ಭವಿಷ್ಯತಿ' ಎಂಬ ಭಾರತವೂ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವು (ಆದಕಾರಣ ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ ಭಗವಂತನನ್ನೇ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು) || ೭ ||

ಮೂ || ಇತಿ ದೇವವರಸ್ಯ ಹರೇಃ ಸ್ತವನಂ
ಕೃತವಾನ್ಮುನಿರುತ್ತಮಮಾದರತಃ |
ಸುಖತೀರ್ಥಪದಾಭಿಹಿತಃ ಪಠತ-
ಸ್ತದಿದಂ ಭವತಿ ಧ್ರುವಮುಚ್ಯತು ಸುಖಂ || ೮ ||

ಅ || ಸುಖತೀರ್ಥಪದಾಭಿಹಿತಃ=ಅನಂದತೀರ್ಥರೆಂಬುವ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ, ಮುನಿಃ=ಮನನಶೀಲರಾದ ಮುಢ್ಯಮುನಿಗಳು, ದೇವವರಸ್ಯ=ದೇವಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ, ಹರೇಃ=ಶ್ರೀ ನರಮಾತ್ಮನ, ಇತಿ=ಈಪ್ರಕಾರದಿಂದ, ಉತ್ತಮಂ=ವೇದಾರ್ಥಗರ್ಭಿತವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಸ್ತವನಂ=ಸ್ತೋತ್ರವನ್ನು, ಆದರತಃ=ಭಕ್ತ್ಯುತಿಶಯದಿಂದ, ಕೃತವಾನ್=ಮಾಡಿದರು. ತತ್ ಇದಂ=ಆ ಈ ಸ್ತೋತ್ರವನ್ನು, ಆದರತಃ=ಭಕ್ತಿಯಿಂದ, ಪಠತಃ=ಅಧ್ಯಯನಮಾಡುವವರಿಗೆ, ಧ್ರುವಂ=ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ, ಅಥವಾ ನಿತ್ಯವಾದ, ಉಚ್ಯತುಸುಖಂ = ನಿರ್ದುಃಖಾನಂದವು, ಭವತಿ=ಆಗುತ್ತದೆ || ೮ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ಚತುರ್ಥೋಧ್ಯಾಯಃ || ೪ ||

ಈ ಸ್ವಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೪ ||

ಐದನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಮುಕ್ತಿಪ್ರದನು ವಾಸುದೇವನಾದುದರಿಂದ ಆತನನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಕೇಶವಾದಿ ೧೨ ಭಗವ
ನ್ಮೂರ್ತಿಗಳನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ವಾಸುದೇವಾಪರಿಮೇಯ ಸುಧಾಮನ್
ಶುದ್ಧ ಸದೋದಿತ ಸುಂದರೀಕಾಂತ |
ಧರಾಧರ ಧಾರಣ ವೇಧುರಧರ್ತ
ಸೌಧ್ಯತಿ ದೀಧಿತಿ ವೇಧ್ಯವಿಧಾತಃ ||
ಅಧಿಕ ಬಂಧಂ ರಂಧಯ ಬೋಧಾ (ಧ)
ಚ್ಚಿಂಧಿ ಪಿ (ವಿ) ಧಾನಂ ಬಂಧುರಮದ್ಧಾ || ೧ ||

ಅ || ಅಪರಿಮೇಯ ಸುಧಾಮನ್, ಅಪರಿಮೇಯ = ಸಂಪೂರ್ಣ ತಿಳಿಯಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ
ಯಾರಿಂದಲೂ ದೃಷ್ಟಾಂತೀಕರಿಸಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ ಅಶಕ್ಯವಾದ, ಸುಧಾಮನ್ = ಹೆಚ್ಚು ತೇಜಸ್ವಿತ್ವವನ್ನೇ,
ಅಥವಾ ವೈಕುಂಠ ಮೊದಲಾದ ಮಂದಿರವುಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ, ಅಪರಿಮೇಯ = ಅನುಮಾನಕ್ಕೆ
ಅವಿಷಯನಾದವನೇ, ಸುಧಾಮನ್ = ಶೋಭನವಾದ ರೂಪವುಳ್ಳವನೇ, ಸುಂದರವಾದ ವೈಕುಂಠ
ವಾಸಿಯೇ, ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಭಾವವುಳ್ಳವನೇ, ಶುದ್ಧ = ನಿರ್ದೋಷನೇ, ನಿತ್ಯಪವಿತ್ರನೇ, ಸದೋದಿತ =
ಸಜ್ಜನರಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಉತ್ತಮನೆಂದು ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ಉತ್ತಮನಾಗಿಯೇ ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
ವನೇ, ಸದಾ = ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಉದಿತ = ಅಸ್ತಮಯವಿಲ್ಲದಿರುವವನೇ, ಸದಾ = ಯಾವಾ
ಗಲೂ, ಉದಿತ = ಜಾಗರೂಕನೇ, ಸುಂದರೀಕಾಂತ = ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರಿಯನೇ, ಧರಾಧರ = ವರಾಹ
ರೂಪದಿಂದ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ಧರಾಧರಧಾರಣ = ಗೋವರ್ಧನ ಮಂದರಪರ್ವತ
ಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ಅಥವಾ ಧಾರಣ ವೇಧುರಧರ್ತಃ, ಧಾರಣ = ಭೂಮಿಯನ್ನು
ಧರಿಸಿದ ಮೇರ್ವಾದಿ ಪರ್ವತಗಳನ್ನು, ವೇಧುರ = ಸಂಹರಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ ಶೇಷನಿಗೆ,
ಧರ್ತಃ = ಧಾರಕನಾದ, (ಅಂದರೆ ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮುಖದಿಂದ ಹೊರಟ ಅಗ್ನಿಯು
ಜ್ವಾಲೆಯಿಂದ ಮೇರು ಮೊದಲಾದ ಪರ್ವತಗಳನ್ನು ಸುಟ್ಟುಬಿಡುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ ಶೇಷನನ್ನು
ಕೂರ್ಮರೂಪದಿಂದ ಧರಿಸಿದವನೇ) ವೇಧುರ = ಅಸುರನಾಶಕನೇ, ಧರ್ತಃ = ಸರ್ವ
ಜಗದ್ಧಾರಕನೇ, ಸೌಧ್ಯತಿದೀಧಿತಿವೇಧ್ಯವಿಧಾತಃ, ಸೌಧ್ಯತಿ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ದೀಧಿತಿ =
ಕಾಂತಿಯುಳ್ಳ ರುದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ, ವೇಧ್ಯ = ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಾದ ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೂ, ವಿಧಾತಃ =
ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೇ, ವಾಸುದೇವ = ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೂ ಆವಾಸಬೂತನೂ, ಕ್ರೀಡಾದಿಗುಣವಿಶಿಷ್ಟನೂ
ಆದ ವಾಸುದೇವಮೂರ್ತಿಯೇ, ಅದ್ಧಾ = ನಿಶ್ಶೇಷವಾಗಿ, ಬಂಧಂ = ಸಂಸಾರಾಖ್ಯ ಬಂಧನವನ್ನು,
ರಂಧಯ = ಭಸ್ಮೀಕರಿಸು. ಅಧಿಕ = ಸಮೋತ್ತಮನೇ, ಬೋಧ = ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪನೇ,
ಬಂಧನಂ = ಬಂಧನ ಶೀಲವಾದ, ವಿಧಾನಂ = ಕಾಮಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು, ಛಿಂಧಿ = ನಾಶ
ಪಡಿಸು, 'ಬೋಧಾತ್ ಛಿಂಧಿ ಪಿಧಾನಂ' ಎಂಬುವ ಪಾಠದಲ್ಲಿ, ಬಂಧಂ = ಕರ್ಮಬಂಧನವನ್ನು,
ರಂಧಯ = ಬಿಡಿಸು. ಬೋಧಾತ್ = ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಬಂಧುರಂ = ಆನೇಕ ಜನ್ಮಗಳನ್ನು
ಪ್ರಾಪಿಸಿಕೊಡುವುದರಿಂದ ಬಂಧನಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ, ಪಿಧಾನಂ = ಸ್ವರೂಪಾಚ್ಛಾದಕವಾದ ಅಜ್ಞಾನ
ವನ್ನು, ಛಿಂಧಿ = ವಿನಾಶಪಡಿಸು || ೧ ||

**ಮೂ || ಕೇಶನ ಕೇಶನ ಶಾಸಕ ವಂದೇ
ಪಾಶಧರಾರ್ಚಿತ ಶೂರವರೇಶ || ೨ ||**

ಅ || ಶಾಸಕ = ದುಷ್ಟರನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸತಕ್ಕವನೇ, ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಸುಖವನ್ನು ಪ್ರಾಪಿಸಿ ಕೊಡತಕ್ಕವನೇ ಪಾಶಧರಾರ್ಚಿತ, ಪಾಶಧರ = (ನಂದಗೋಪನನ್ನು ಕರಕೊಂಡು ಬರಲಿಕ್ಕೆ ವರುಣ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೋಗೋಣ) ವರುಣನಿಂದ, ಅರ್ಚಿತ = ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ಅಥವಾ ಪಶುಗಳನ್ನು ಬಂಧಿಸತಕ್ಕ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಗೊಲ್ಲರಿಂದ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ಶೂರವರೇಶ = ಹೆಚ್ಚು ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಗಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನೇ, ಜ್ಞಾನ ಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನೇ, ಕೇಶವ = ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರರನ್ನು ಅಹೇಯರನ್ನಾಗಿ (ಸರ್ವವಂದ್ಯರನ್ನಾಗಿ) ಸ್ಥಾಪಿಸಿದವನೇ, ಪ್ರಲಯಜಲದಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿದವನೇ, ತ್ವಾಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೨ ||

**ಮೂ || ನಾರಾಯಣಾನುಲ (ರ) ಕಾರಣ ವಂದೇ
ಕಾರಣ ಕಾರಣ ಪೂರ್ಣ ವರೇಣ್ಯ |
ಮಾಧವ ಮಾಧವ ಸಾ (ಶೋ) ಧಕ ವಂದೇ
ಬಾಧಕ ಬೋಧಕ ಶುದ್ಧ ಸಮಾಧೇ || ೩ ||**

ಅ || ಅನುಲಕಾರಣ = ವಿಕಾರಾದಿ ದೋಷರಹಿತನೂ ಜಗತಿಗೆ ನಿಮಿಷ್ಠಕಾರಣನೂ ಆದವನೇ, ಅಥವಾ ರಾಗಾದಿದೋಷರಹಿತರಾದ ಸನಕಾದಿ ಯೋಗಿಗಳಿಗೂ ರಕ್ಷಕನಾದವನೇ, ಅಥವಾ ದುಃಖಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲದ ಸುಖಸ್ವರೂಪರಾದ ಮುಕ್ತರಿಗೂ ಆಶ್ರಯನಾದವನೇ, (ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಕಾರಣನಾದವನೇ ಕಾರಣ ಕಾರಣ = ಜಗತ್ಪಾರಣಗಳೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಪ್ರಕೃತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೂ ಕಾರಣನೇ, ಪೂರ್ಣ = ಗುಣಪೂರ್ಣನೇ, ಅಪ್ರಕಾಮನೇ, ವರೇಣ್ಯ = ಸರ್ವರಿಗಿಂತಲೂ ಮುಖ್ಯನಾದವನೇ, ಸರ್ವೋತ್ತಮನೇ, ನಾರಾಯಣ = ಅನಂತಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನೇ, ತ್ವಾಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಸಾಧಕ = ಭಕರಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದುದನು ಪೂರ್ಣಕರಿಸತಕ್ಕವನೇ, ಬಾಧಕ = ದುಷ್ಟರನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸತಕ್ಕವನೇ, ಅಭಕ್ತರ ಇಷ್ಟವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವವನೇ, ಬೋಧಕ = ವ್ಯಾಸ ದತ್ತ ಕಪಿಲ ಮೊದಲಾದ ರೂಪಗಳಿಂದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪ್ರವರ್ತಿಸಿದವನೇ, ಶುದ್ಧ ಸಮಾಧೇ, ಶುದ್ಧ = ಕಾಮಾದಿಗಳಿಂದ ಖೇಡಿತವಾಗದಿರುವ, ಸಮಾಧೇ = ಲೋಕಶಿಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗಿ ವ್ಯಾಸಾದಿ ರೂಪಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಮನಃಪ್ರಜ್ಞಾನರೂಪವಾದ ತಪಸ್ಕೃತ್ಯವನೇ, ಮಾಧವ = ಮಧುಕುಲದಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿದವನೇ, ಮಾಧವ = ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೇ, ತ್ವಾಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೩ ||

**ಮೂ || ಗೋವಿಂದ ಗೋವಿಂದ ಪುರಂದರ ವಂದೇ
ಸ್ತುಂದ ಸು (ಸ) ನಂದನ ವಂದಿತಪಾದ |
ವಿಷ್ಣೋ ಸೃಜಿಷ್ಣೋ ಗ್ರಸಿಷ್ಣೋ ವಿ ವಂದೇ
ಕೃಷ್ಣ ಸದುಷ್ಣ ವಧಿಷ್ಣೋ ಸುಧೃಷ್ಣೋ || ೪ ||**

ಅ || ಪುರಂದರ = ಜೀವಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಆಚ್ಛಾದಕವಾದ ಲಿಂಗಶರೀರವನ್ನು ವಿರಜಾನದಿ ಮಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಿದರಿಂದ ನಾಶಮಾಡುವವನೇ ಅಥವಾ ಜರಾಸಂಧಾದಿಶತ್ರುಗಳ ಪಟ್ಟಣವನ್ನು

ನಾಶಮಾಡಿದವನೇ ಸ್ತಂದಸುನಂದನವಂದಿತಪಾದ, ಸ್ತಂದ=ರುದ್ರನ ಪುತ್ರನಾದ ಗುಹನು, ಸುನಂದನ=ಸುನಂದನನೂ ಇವರಿಬ್ಬರಿಂದ, (ಸನಂದನ = ಸನಂದನನಾಮಕ ಮುನಿಯೂ ಇವರಿಬ್ಬರಿಂದ,) ವಂದಿತ=ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಪಾದ=ಚರಣಾರವಿಂದಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ ರುದ್ರನಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾದಕಮಲಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಗೋವಿಂದ ಗೋವಿಂದ=ವೇದಪ್ರತಿ ಪಾದ್ಯನಾದ ಗೋವಿಂದನಾಮಕ ಪ್ರೀತಿಯೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಸೃಜಿಷ್ಣೋ=ಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವನೇ, ಗ್ರಸಿಷ್ಣೋ=ಜಗತ್ತನ್ನು ಸಂಹರಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವನೇ, ಸದುಷ್ಟವಧಿಷ್ಠೋ, ಸತ್=ಸಜ್ಜನರಿಗೆ, ಉಷ್ಟ=ಸಂತಾಪಕಾಂಗಳಾದ ದೈತ್ಯರನ್ನು, ವಧಿಷ್ಠೋ=ಸಂಹರಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವನೇ, ಸುಧೃಷ್ಟೋ=ಚೆನ್ನಾಗಿ ರಕ್ಷಿಸತಕ್ಕ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವನೇ, ಧರ್ಮಮಾರ್ಗಪತಿಷ್ಠಾಪಕನೇ, ಕೃಷ್ಣ = ಶ್ಯಾಮವರ್ಣನೇ, ನಿತ್ಯಸುಖಾತ್ಮಕನೇ, ವಸುದೇವಪುತ್ರನೇ, ಏಷ್ಠೋ=ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪ್ತನಾದವನೇ, ವಿವಂದೇ=ನಿನ್ನನ್ನು ವಿಶೇಷತಃ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೪ ||

ಮೂ || ಮಧುಸೂದನ ದಾನವ ಸಾದನ ವಂದೇ

ದೈವತ ಮೋಹಿತ (ಮೋದನ) ವೇದಿತಪಾದ |

ತ್ರಿವಿಕ್ರಮ ನಿಷ್ಕ್ರಮ ವಿಕ್ರಮ ವಂದೇ

ಸುಕ್ರಮ ಸಂಕ್ರಮ ಹುಂಕೃತವಕ್ತ್ರ || ೫ ||

ಅ || ದಾನವಸಾದನ = ಅಸುರರನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದವನೇ, ಅಥವಾ ಕುವಲಯಾ ಪೀಡಾಖ್ಯ ಆನೆಯನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನೇ, ಅಥವಾ ಸತ್ಪುತ್ರದಾನಶೀಲರಾದ ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಸುಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವವನೇ, ದೈವತಮೋದನ = ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವವನೇ, ಅಥವಾ ನಿಷ್ಕ್ರಮವಿಕ್ರಮವನ್ನು ಸಂಹರಿಸತಕ್ಕವನೇ, ದೈವತಮೋಹಿತ = ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಸಂತೋಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ವೇದಿತಪಾದ = ಸಕಲವೇದಪ್ರತಿಪಾದ್ಯವಾದ ಸ್ವರೂಪವುಳ್ಳವನೇ, ಸಾಧುಗಳಿಂದ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಚರಣಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಮಧುಸೂದನ = ಮಧುನಾಮಕ ದೈತ್ಯನನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದವನೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ನಿಷ್ಕ್ರಮ = ನಿವೃತ್ತವಾದ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಾಚಾರಕ್ರಮಗಳುಳ್ಳವನೇ, (ಕರ್ಮಬದ್ಧನಾಗದಿರುವವನೇ,) ವಕ್ತ್ರಮ = ಲೋಕಸಂಗ್ರಹಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಧರ್ಮ ಮರ್ಯಾದಾಸ್ಥಿತಿಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಅತಿಶಯಿತ ಶಕ್ತಿ ಸ್ವರೂಪನೇ, ಸುಕ್ರಮ = ಶೋಭನವಾದ ವಾಸುದೇವಾದಿಪ್ರಾಕೃತವುಳ್ಳವನೇ, ಶೋಭನವಾದ ಗ್ರತಿವಿಶೇಷವುಳ್ಳವನೇ, ಸಂಕ್ರಮಹುಂಕೃತವಕ್ತ್ರ, ಸಂಕ್ರಮ = ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಹುಂಕೃತ = ಹುಂಕಾರಶಬ್ದದಿಂದೊಡಗೂಡಿದ, ವಕ್ತ್ರ = ಮುಖವುಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹುಂಕಾರಯುಕ್ತವಾದ ಮುಖವುಳ್ಳ ವರಾಹನೇ, ತ್ರಿವಿಕ್ರಮ = ಮೂರು ಪಾದವಿಕ್ಷೇಪಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ ೩ ವೇದಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತಿಪಾದ್ಯನಾದುದರಿಂದ ಹೆಚ್ಚು ಪರಾಕ್ರಮವುಳ್ಳವನೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೫ ||

ಮೂ || ವಾಮನ ವಾಮನ ಭಾಮನ ವಂದೇ

ಸಾಮನ ಸೀಮನ ಶಾಮನ ಸಾನೋ |

ಶ್ರೀಧರ ಶ್ರೀಧರ ಶಂಧರ ವಂದೇ

ಭೂಧ (ಧರ) ರ ವಾರ್ಧರ ಕಂಧರ ಧಾರಿನ್ || ೬ ||

ಅ || ಭ್ರಾಮನ=ಭಕ್ತರಿಗೆ ಜ್ಞಾನಾದಿ ಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಪ್ರಾಪಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ದೈತ್ಯರಿಗೆ ಕ್ರೋಧವನ್ನು ಪ್ರಾಪಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ಸಾಮನ=ಸಾಮವೇದಗಳಿಂದ ಪ್ರಾಪಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವನೇ, ತನ್ನನ್ನು ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿ ಇರಿಸುವವನೇ, ಸೀಮನ=ಧರ್ಮ ಮರ್ಯಾದೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಾಪಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ಶಾಮನ=ಶಾಂತಿಯನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ಭಕ್ತರಿಗೆ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ಭಕ್ತರ ಕ್ರೋಧ ದುಃಖಾದಿಗಳನ್ನು ನಿವರ್ತಿಸತಕ್ಕವನೇ, ಸಾನೋ=ಸರ್ವಾಧಾರಕನೇ, ಸುಖವ್ರದನೇ, ವಾಮನ = ಭಕ್ತರಿಗೆ ಕಲ್ಯಾಣವನ್ನು ಪ್ರಾಪಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ವಾಮನ=ದ್ವೇಷಿಗಳಿಗೆ ಅಮಂಗಲವನ್ನು ಪ್ರಾಪಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಶಂಧರ=ಅಲೌಕಿಕಸುಖವನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ಭೂಧರ=ಕೂರ್ವಾದಿರೂಪದಿಂದ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ಭೂಮಿಯನ್ನು ಧರಿಸತಕ್ಕ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಭೀಷ್ಟವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ವಾರ್ಧರ=ಪ್ರಕೃತ್ಯಾತ್ಮಕ ಜಲಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ಪ್ರಲಯ ಜಲಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯನಾದವನೇ, ಕ್ಷೀರ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಡಿಸುವವನೇ, ಕಂಧರಧಾಂನ್ = ಸುಖವನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಮುಕ್ತರನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ಮುಕ್ತರಿಗೆ ಆಶ್ರಯನಾದವನೇ, ಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ಕಂಬುಸಮಾನಕಂಠನೇ, ತ್ರೀಧರ=ಕಾಂತಿಯನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ತ್ರೀಧರ=ತ್ರೀಧರನೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೬ ||

ಮೂ || ಹೃಷೀಕೇಶ ಸುಕೇಶ ಸರೇಶ ವಿವಂದೇ

ಶರಣೇಶ ಕಲೇಶ ಬಲೇಶ ಸುಖೇಶ |

ಪದ್ಮನಾಭ ಶುಭೋದ್ಭವ ವಂದೇ

ಸಂಭೃತ ಲೋಕ ಭರಾಭರ ಭೂರೇ || ೭ ||

ಅ || ಸುಕೇಶ=ಮನೋಹರವಾದ ಕೂದಲುಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಶೋಭನನೂ ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನೂ ಆದವನೇ, ಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿಶಾಯಿಯೇ, ಶೋಭನರಾದ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರರು ಪುತ್ರ ಪಾತ್ರರಾಗಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಶೋಭನವಾದ ಸುಖವನ್ನೇ ಭೋಗಿಸುವವನೇ, ಪರೇಶ=ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನಾದವನೇ, ಶರಣೇಶ=ರಕ್ಷಕನಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನೇ, ಗಂಭೀರ ಆದಿ ಪತ್ನಿಯರ ಮನೆಗಳಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನೇ, ಸುಖಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ವೇದರೂಪವಾದ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನಿಯಾಮಕನೇ, ಕಲೇಶ=೬೪ ಕಲಾ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಪ್ರವರ್ತಕನೇ, ಮತ್ಸ್ಯಕೂರ್ಮ ಮೊದಲಾದ ಅಂಶಾವತಾರಗಳನ್ನು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಸಿದವನೇ, ಭಿನ್ನಾಂಶರಾದ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿ ಜೀವರಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನೇ, ತನ್ನಿಂದ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತರಾದ ತ್ರಿಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿಗಳ ಸುಖವು ಲೇಶವಾಗಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಬ್ರಹ್ಮನು (ಎಲ್ಲಾ ಜೇತನ ವರ್ಗವೂ) ತೃಣಪ್ರಾಯನಾಗಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಬಲೇಶ=ಯಾದವ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೂ ಪ್ರೇರಕನೇ, ಬಲರಾಮನು ಕೃಷ್ಣಾವತಾರದಲ್ಲಿ ಅಣ್ಣನಾದುದರಿಂದ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಬಲಸ್ವರೂಪನಾದ ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನೂ ಕೂಡ ಅಬ್ಬನಾಗಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಮಹಾಯುದ್ಧಕ್ಕೂ ಪ್ರವರ್ತಕನೇ, ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೂ ಪ್ರೇರಕನೇ, ಜ್ಞಾನ ಮನನಗಳಿಗೆ ಪ್ರವರ್ತಕನೇ, ಸುಖೇಶ=ಶೋಭನವಾದ ಅವ್ಯಾಕೃತಾಕಾಶಕ್ಕೂ ನಿಯಾಮಕನೇ, ಶೋಭನಗಳಾದ ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೂ ಪ್ರೇರಕನೇ, ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಆನಂದವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ಆನಂದಕ್ಕೂ ನಿಯಾಮಕನೇ, ಹೃಷೀಕೇಶ=ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೂ ಪ್ರೇರಕನಾದವನೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ವಿವಂದೇ=ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಶುಭೋದ್ಭವ=ಸಮಸ್ತ ಮಂಗಳವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿದವನೇ, ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಶುಭಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಉತ್ಕೃಷ್ಟಗಳಾದ ಅವತಾರಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಅಪರಿಮಿತ

ಗಳಾದ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳ ನಿತ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನೇ, ಮುಕ್ತಿಯೋಗ್ಯರಾದ ಸಜ್ಜೀವರನ್ನು ನಿವೃತ್ತವಾದ ಸಂಸಾರವುಳ್ಳವರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದವನೇ, ಅಂದರೆ ಸಜ್ಜೀವರನ್ನು ಮುಕ್ತರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದವನೇ, ಸಂಭೃತಲೋಕಭರಾಭರ, ಸಂಭೃತ=ವೃಷ್ಟರಾದ, ಲೋಕ=ಅನಂತ ಜೀವರಾಶಿಗಳ, ಭರ=ಭಾರವನ್ನು, ಅಭರ=ಚೆನ್ನಾಗಿ ಧರಿಸಿದವನೇ, ಅಥವಾ ಸಂಭೃತಲೋಕ ಭರ=ಲೋಕಪಾಲಕರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ಅಭರ = ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಧರಿಸಿದವನೇ, ಭೂರೇ = ಅನೇಕರೂಪಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಸರ್ವಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನೇ, ಪದ್ಮನಾಭ, ಪದ್ಮನ = ಕಮಲಕ್ಕೆ ವಿಕಾಸವನ್ನು ಪ್ರಾಪಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕ ಸೂರ್ಯನ, ಆಭ = ಪ್ರಕಾಶದಂತೆ ಪ್ರಕಾಶವುಳ್ಳವನೇ, ಕಮಲವು ನಾಭಿಯಲ್ಲಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೭ ||

ಮೂ || ದಾಮೋದರ ದೂರತರಾಂತರ ವಂದೇ

ದಾರಿತ ಪಾರಗ ಪಾರ ಪರಸ್ಮಾತ್ || ೮ ||

ಅ || ದೂರತರಾಂತರ=ದುರ್ಜನರಿಗೆ ಅತಿ ದೂರವಾದ ಅವಕಾಶವುಳ್ಳವನೇ, (ದುಷ್ಟರಿಗೆ ಅತಿ ದೂರನೇ,) ಅಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಅತಿ ದೂರನೂ, ಅಂತರ್ಗತನೂ ಆದವನೇ, (ಅಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಒಳಗೂ ಹೊರಗೂ ವ್ಯಾಪ್ತನಾದವನೇ,) ತನ್ನ ಗುಣಕ್ರಿಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅತಿ ದೂರವಾದ ಭೇದವುಳ್ಳವನೇ, ಪರಸ್ಮಾತ್=ಕರ್ಮಾದಿಗಳಿಂದುತ್ತಮವಾದ ಜ್ಞಾನದಿಂದ, ದಾರಿತ ಪಾರಗಪಾರ, ದಾರಿತ = ನಾಶಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂಸಾರ ಸಮುದ್ರದ, ಪಾರಗ=ಆಚೆ ದಡವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಮುಕ್ತರಿಗೆ, ಪಾರ=ಆಶ್ರಯನಾದವನೇ, ಮುಕ್ತರಿಗೂ ರಕ್ಷಕನೇ, ದಾಮೋದರ=ಬಂಧಿಸತಕ್ಕ ಹಗ್ಗವು ಉದರದಲ್ಲಿರುವವನೇ, ಸಂಪದ್ವಾನಶೀಲರಾದ ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಸುಖವನ್ನು ಕೊಡುವವನೇ, ಭಗವದ್ಭಕ್ತರಿಂದ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ನೀರಿನಿಂದಲೂ (ಪತ್ರಾದಿಗಳಿಂದಲೂ,) ಸಂತೋಷವನ್ನು ಹೊಂದುವವನೇ, ಶ್ರೀಹರಿಯಿಂದ ಸಂಹರಿಸಲ್ಪಡುವ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳುಳ್ಳ ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವನೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೮ ||

ಮೂ || ಆನಂದ ಸುತೀರ್ಥ ಮುನೀಂದ್ರ ಕೃತಾ

ಹರಿಗೀತಿಯಂ ಪರಮಾದರತಃ |

ಪರಲೋಕ ವಿಲೋಕನ ಸೂರ್ಯನಿಭಾ

ಹರಿಭಕ್ತಿ ವಿವರ್ಧನ ಶೌಂಡತಮಾ || ೯ ||

ಅ || ಇಯಂ=ಈ, ಹರಿಗೀತಿಃ=ಪರಮಾತ್ಮನ ಸ್ತೋತ್ರವು, ಪರಮಾದರತಃ=ಅತಿ ಶಯವಾದ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ, ಆನಂದತೀರ್ಥಮುನೀಂದ್ರಕೃತಾ, ಆನಂದತೀರ್ಥ=ಆನಂದತೀರ್ಥಾಖ್ಯರಾದ, ಮುನೀಂದ್ರ=ಯತಿಶ್ರೇಷ್ಠರಿಂದ, ಕೃತಾ=ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು. (ಪರನಮಾಡುವವರಿಗೂ ಕೇಳುವವರಿಗೂ) ಇಯಂ=ಈ ಸ್ತೋತ್ರವು, ಪರಲೋಕವಿಲೋಕನಸೂರ್ಯನಿಭಾ, ಪರಲೋಕ=ವೈಕುಂಠದ, ವಿಲೋಕನ=ನೋಡುವುದರಲ್ಲಿ, ಸೂರ್ಯನಿಭಾ=ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ಸದೃಶವಾದುದು. ಹರಿಭಕ್ತಿವಿವರ್ಧನಶೌಂಡತಮಾ, ಹರಿ=ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ, ಭಕ್ತಿ=ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ ಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕಸುದೃಢಸ್ನೇಹದ, ವಿವರ್ಧನ = ವಿಶೇಷಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ, ಶೌಂಡತಮಾ = ಅತಿ ಸಮರ್ಥವಾದುದು.

ತಾ || ಸೂರ್ಯನು ಹೇಗೆ ಲೋಕವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾನೋ, ಹಾಗೆಯೇ, ಈ ಸ್ತುತಿಯೂ ವರನಮಾಡುವವರಿಗೆ ವೈಕುಂಠಲೋಕವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ || ೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ಪಂಚನೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೫ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಐದನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೫ ||

ಆರನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಮೂ || ಮತ್ಸ್ಯಕರೂಪ ಲಯೋದವಿಹಾರಿನ್
ವೇದವಿನೇತ್ಯಚತುರ್ಮುಖವಂದ್ಯ |
ಕೂರ್ಮಸ್ವರೂಪಕ ಮಂದರಧಾರಿನ್
ಲೋಕವಿಧಾರಕ ದೇವವರೇಣ್ಯ || ೧ ||

ಅ || ಲಯೋದವಿಹಾರಿನ್ = ಪ್ರಲಯಜಲದಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಡಿಸತಕ್ಕವನೇ, ವೇದವಿನೇತ್ಯ-
ಚತುರ್ಮುಖವಂದ್ಯ, ವೇದ=ವೇದಗಳಿಗೆ, ವಿನೇತ್ಯ=ಪ್ರವರ್ತಕನಾದವನೇ, ಚತುರ್ಮುಖ=
ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ, ವಂದ್ಯ=ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವನೇ, ಮತ್ಸ್ಯಕರೂಪ=ಮತ್ಸ್ಯರೂಪಿಯೇ, ಮಃತ್ಸ್ಯೈ-
ಖ್ಯಸಃಖಸ್ವರೂಪಿಯೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಮಂದರಧಾರಿನ್=
ಮಂದರವರ್ವತವನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, 'ಲೋಕವಿಧಾರಕ'=ಸರ್ವಲೋಕಗಳನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸತಕ್ಕ
ವನೇ, (ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಕ್ಕೆ ಆಧಾರವಾಗಿ ಹೊರಗೂ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದಬಳಗೂ ಎರಡು ರೂಪಗಳಿಂದ
ಧರಿಸುವವನೇ, ದೇವವರೇಣ್ಯ=ದೇವಶ್ರೇಷ್ಠನೇ, ಕೂರ್ಮಸ್ವರೂಪಕ=ಕೂರ್ಮಸ್ವರೂಪವುಳ್ಳ
ವನೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೧ ||

ಮೂ || ಸೂಕರ ರೂಪಕ ದಾನವ ಶತ್ರೋ
ಭೂಮಿವಿಧಾರಕ ಯಜ್ಞವರಾಂಗ |
ದೇವ ನೃಸಿಂಹ ಹಿರಣ್ಯಕಶತ್ರೋ
ಸರ್ವ ಭಯಾಂತಕ ದೈವತಬಂಧೋ || ೨ ||

ಅ || ದಾನವಶತ್ರೋ = ಹಿರಣ್ಯಕಷ್ಠಾಖ್ಯ ಅಸುರನನ್ನು ಸಂದರಿಸಿದವನೇ, ಭೂಮಿ-
ವಿಧಾರಕ = ದಾಡೆಯ ತುದಿಯಿಂದ ಭೂಮಿಯನ್ನು ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಧರಿಸಿದವನೇ,
ಯಜ್ಞವರಾಂಗ=ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಯಾಗಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕವನೇ, ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಅಂಗವುಳ್ಳವನೇ,
ಯಜ್ಞಾಭಿಮಾನಿದೇವತೆಗಳು ಉತ್ಕೃಷ್ಟಗಳಾದ ಅಂಗಗಳಾಗಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಯಾಗಮಾಡಲ್ಪಡ-
ತಕ್ಕ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸಮಸ್ತದೇವತೆಗಳು ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಅಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಯಜ್ಞ=ಜ್ಯೋತಿ
ಷ್ಠೀಮಾದಿಗಳಿಂದ, ವರ=ಶ್ರೇಷ್ಠಗಳಾದ ಜ್ಞಾನಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳು, ಅಂಗ=ಭಕ್ತರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷ
ವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ಸಹಕಾರಿಕಾರಣಗಳಾಗಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಯಜ್ಞಸಾಧನವಾದ ಉತ್ತಮ-

ಅವಯವಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಸೂಕರರೂಪಕ = ವರಾಹಮೂರ್ತಿಯೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ದೇವ = ಕ್ರೀಡಾಡಿಗುಣವಿಶಿಷ್ಟನೇ, ಹಿರಣ್ಯಕಶತ್ರೋ = ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವಿಗೆ ಸಂಹಾರಕನೇ, ಸರ್ವಭಯಾಂತಕ = ಕೇವಲ ಸ್ಮರಣದಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಭಕ್ತರ ಸಂಸಾರಪೀಡೆಯನ್ನು ನಾಶಮಾಡತಕ್ಕವನೇ, ದೈವತಬಂಧೋ = ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅತಿಬಂಧುವಾದವನೇ, ನೃಸಿಂಹ = ನೃಸಿಂಹಮೂರ್ತಿಯೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೪ ||

ಮೂ || ವಾಮನ ವಾಮನ ಮಾಣವ ವೇಷ

ದೈತ್ಯವರಾಂ (ಕುಲಾಂ) ತಕ ಕಾರಣರೂಪ (ಭೂತ) ।

ರಾಮ ಭೃಗುದ್ವಹ ಸೂರ್ಜಿತ ದೀಪ್ತೇ

ಕ್ಷತ್ರಕುಲಾಂತಕ ಶಂಭುವರೇಣ್ಯ || ೩ ||

ಅ || ವಾಮನ = ದೈತ್ಯರ ಅಹಂಕಾರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದವನೇ, ವಾಮನ = ಶೋಭನಗಲಾದ ಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ವಶೀಕರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವನೇ, ಮಾಣವವೇಷ = ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯ ವೇಷವುಳ್ಳವನೇ, ದೈತ್ಯವರಾಂತಕ, ದೈತ್ಯ = ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯ, ವರಾ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು, ಅಂತಕ = ಸೆಳದು ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಕೊಡಿಸಿದವನೇ, ಅಥವಾ ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯ 'ಈ ವಟುವಿಗೆ ಅಭೀಷ್ಟವನ್ನು ಕೊಡುವೆನು' ಎಂಬುವ ಅಭಿಲಾಷೆಯನ್ನು ಪೂರ್ಣೀಕರಿಸಿದವನೇ ಅಥವಾ ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಗರ್ವವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದವನೇ, ಕಾರಣರೂಪ = ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ತ್ರಿಲೋಕ ಐಶ್ವರ್ಯದಿಂದಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕವನೇ, ಅಥವಾ ದೇವತೆಗಳ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ರೂಪವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡವನೇ, ವಾಮನ = ದೈತ್ಯರ ಅಹಂಕಾರವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿದವನೇ, ಶೋಭನಗಲಾದ ಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ವಶೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಭೃಗುದ್ವಹ = ಭೃಗುವಂಶವನ್ನು ಧ್ವಂಸತಕ್ಕವನೇ, ಸೂರ್ಜಿತದೀಪ್ತೇ = ಅತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟ ಪ್ರಕಾಶವುಳ್ಳವನೇ, ಕ್ಷತ್ರಕುಲಾಂತಕ = ಕ್ಷತ್ರಿಯ ವಂಶವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದವನೇ, ಶಂಭುವರೇಣ್ಯ = ರುದ್ರನಿಂದಲೂ ಸ್ತುತೃನಾದವನೇ, ರಾಮ = ಪರಶುರಾಮನೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ಅಹಂ = ನಾನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೩ ||

ಮೂ || ರಾಘವ ರಾಘವ ರಾಕ್ಷಸಶತ್ರೋ

ಮಾರುತಿವಲ್ಲಭ ಜಾನಕೀ ಕಾಂತ ।

ದೇವಕಿ ನಂದನ ಸುಂದರರೂಪ

ರುಕ್ಮಿ (ಗ್ಮಿ) ಣೀ ವಲ್ಲಭ ಪಾಂಡವ ಬಂಧೋ || ೪ ||

ಅ || ರಾಘವ = ರಘುಕುಲದಲ್ಲಿ ಆವಿರ್ಭವಿಸಿದವನೇ, ರಾಘವ = ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರನೇ, ರಾಕ್ಷಸಶತ್ರೋ = ರಾವಣಾದ್ಯನೇಕ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನೇ, ಮಾರುತಿವಲ್ಲಭ = ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಅತಿಪ್ರಿಯನಾದವನೇ, ಜಾನಕೀಕಾಂತ = ಸೀತಾರಮಣನೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ದೇವಕಿನಂದನ = ದೇವಕೀ ಪುತ್ರನೇ, ಸುಂದರರೂಪ = ಅಶಿಮನೋಹರವಾದ ಸ್ವರೂಪವುಳ್ಳವನೇ, ರುಕ್ಮಿಣೀವಲ್ಲಭ = ಭೀಷ್ಮಕರಾಜನ ಮಗಳಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸ್ವರೂಪಳಾದ ರುಕ್ಮಿಣೀದೇವಿಗೆ ಪ್ರಿಯನಾದವನೇ, ಪಾಂಡವಬಂಧೋ = ಪಾಂಡುರಾಜನ ಪುತ್ರರಾದ ಧರ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಣಬಂಧುವೇ, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೇ. (ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ಅಹಂ = ನಾನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ) || ೪ ||

ಮೂ || ದೇವಕಿನಂದನ ನಂದಕುಮಾರ

ವೃಂದಾವನಾಂಚ (ಜ) ನ ಗೋಕುಲ ಚಂದ್ರ ।

ಕಂದ ಫಲಾಶನ ಸುಂದರರೂಪ (ಪಾ)-

ನಂದಿತ ಗೋಕುಲ ವಂದಿತ ಪಾದ || ೫ ||

ಅ || ದೇವಕಿನಂದನ = ದೇವಕೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸಿದವನೇ, ನಂದ ಕುಮಾರ = ನಂದಗೋಪನ ಪುತ್ರನೇ, ವೃಂದಾವನಾಂಚನ = ವೃಂದಾವನದಲ್ಲಿ ಸಂಚಾರಶೀಲನೇ, ಅಥವಾ ವೃಂದಾವನವನ್ನು ಪೂಜಿತವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದವನೇ, ಗೋಕುಲಚಂದ್ರ = ಗೋಕುಲ ವೆಂಬುವ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸಂತೋಷಪ್ರದನಾದ ಚಂದ್ರನಂತಿರುವವನೇ, (ಗೋಕುಲವನ್ನು ಸಂತೋ ಷಿಸತಕ್ಕವನೇ), ಕಂದಫಲಾಶನ = ಕಂದಫಲಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುವವನೇ, ಸುಂದರರೂಪ = ಅತಿ ಸುಂದರ ಶರೀರವುಳ್ಳವನೇ, ನಂದಿತಗೋಕುಲ = ವೇಣುಧ್ವನ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಗೋಕುಲವನ್ನು ಸಂತೋಷಿಸಿದವನೇ, ವಂದಿತಪಾದ = ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಚರಣಗಳುಳ್ಳವನೇ, ದೇವಕಿನಂದನ = ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, (ನಿನಗೆ ನಮಸ್ಕಾರವು) || ೫ ||

ಮೂ || ಇಂದ್ರಸುತಾವಕ ನಂದಕಹಸ್ತ (ಸಾ)

ಚಂದನಚರ್ಚಿತ ಸುಂದರೀ (ರಿ) ನಾಥ ।

ಇಂದೀವರೋದರ ದಲನಯನ (ನಾ)

ಮಂದರ ಧಾರಿನ್ (ರಾ) ಗೋವಿಂದ ವಂದೇ || ೬ ||

ಅ || ಇಂದ್ರಸುತಾವಕ = ಇಂದ್ರನ ಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದವನೇ, ನಂದಕ ಹಸ್ತ = ನಂದಕನೆಂಬುವ ಖಡ್ಗವು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ ಗೋವರ್ಧನ ಪರ್ವತವನ್ನುದ್ಧ ರಿಸಿದ್ದರಿಂದ ನಂದಗೋಕುಲದ ಜನರನ್ನು ಸಂತೋಷಿಸಿದ ಕೈಯುಳ್ಳವನೇ, ಚಂದನಚರ್ಚಿತ = ಚಂದನದಿಂದ ಲೇಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ಸುಂದರೀನಾಥ = ರಮಣಿಯರಿಗೆ ಪ್ರಿಯನಾದವನೇ, ಇಂದೀ ವರೋದರದಲನಯನ = ನೀಲೋತ್ಪಲದ ಮಧ್ಯಭಾಗದ ದಳದಂತೆ ವಿಶಾಲವಾದ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳ ವನೇ, ಮಂದರಧಾರಿನ್ = ಗೋವರ್ಧನವನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೇ, ಗೋವಿಂದ = ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೬ ||

ಮೂ || ಚಂದ್ರಶತಾನನ ಕುಂದ ಸುಹಾಸ

ನಂದಿತದೈವತಾನಂದಸುಪೂರ್ಣ ।

ದೈತ್ಯವಿಮೋಹಕ ನಿತ್ಯಸುಖಾದೇ

ದೇವಸುಬೋಧಕ ಬುದ್ಧಸ್ವರೂಪ || ೭ ||

ಅ || ಚಂದ್ರಶತಾನನ = ಅನಂತ ಚಂದ್ರರಂತೆ ಸಂತೋಷಿಸತಕ್ಕ ಮುಖವುಳ್ಳವನೇ, ಕುಂದಸುಹಾಸ = ಮಲ್ಲಿಗೆಯಿಂದಲಿ ಮುಗುಳುನಗೆಯುಳ್ಳವನೇ, ನಂದಿತದೈವತ = ಸಂತುಷ್ಟ ರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಅನಂದಸುಪೂರ್ಣ = ಅಲೌಕಿಕ ಅನಂದಗಳಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣ ನಾದವನೇ, ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ದೈತ್ಯವಿಮೋಹಕ = ದೈತ್ಯರನ್ನು ವಂಚಿಸಿದವನೇ, ನಿತ್ಯಸುಖಾದೇ = ಮುಕ್ತಿಗೆ ಕಾರಣನಾದವನೇ, ದೇವಸುಬೋಧಕ = ದೇವತೆ ಗಳಿಗೆ ಯಥಾರ್ಥಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸತಕ್ಕವನೇ, ಬುದ್ಧಸ್ವರೂಪ = ಬುದ್ಧವತಾರನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ತ್ವಂ = ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ = ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೭ ||

ಮೂ || ದುಷ್ಟಕುಲಾಂತಕ ಕಲ್ಮಿಸ್ವರೂಪ
 ಧರ್ಮವಿವರ್ಧನ ಮೂಲಯುಗಾದೇ |
 ನಾರಾಯಣಾಮಲ ಕಾರಣಮೂರ್ತೇ
 ಪೂರ್ಣಗುಣಾರ್ಣವ ನಿತ್ಯವಿಬೋಧ || ೮ ||

ಅ || ದುಷ್ಟಕುಲಾಂತಕ=ದುಷ್ಟರಾದ ದೈತ್ಯರ ಸಮೂಹವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದವನೇ, ಧರ್ಮವಿವರ್ಧನ=ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಿದವನೇ, ಮೂಲಯುಗಾದೇ=ಮೂಲಯುಗವಾದ ಸತ್ಯಯುಗಕ್ಕೆ ಕಾರಣನಾದವನೇ, (ಕೃತಯುಗವನ್ನು ಪ್ರವರ್ತಿಸಿದವನೇ,) ನಾರಾಯಣ=ಗುಣಪೂರ್ಣನಾದವನೇ, ಅಮಲ=ದೋಷಲೇಶರಹಿತನೇ, ಕಾರಣಮೂರ್ತೇ=ಸಮಸ್ತಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾದ ಶರೀರವುಳ್ಳವನೇ, ಪೂರ್ಣಗುಣಾರ್ಣವ=ಅನಂತಾನಂತ ಗುಣಗಳಿಂದ ಸಮುದ್ರದಂತಿರುವವನೇ, ನಿತ್ಯವಿಬೋಧ=ವಿನಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವ ವಿಶಿಷ್ಟಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೇ, ಕಲ್ಮಿಸ್ವರೂಪ=ಮೈಂಛರನ್ನು ಯುಗಾಂತದಲ್ಲಿ ಸಂಹರಿಸುವುದರಿಂದ ಕಲ್ಮಿಸ್ವರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೮ ||

ಮೂ || ಅನಂದತೀರ್ಥ ಮುನೀಂದ್ರಕೃತಾ ಹರಿಗಾಥಾ
 ಪಾಪ ಹರಾ ಶುಭಾ (ಭ) ನಿತ್ಯಸುಖಾರ್ಥಾ || ೯ ||

ಅ || ಸುಖತೀರ್ಥಮುನೀಂದ್ರಕೃತಾ, ಸುಖತೀರ್ಥ = ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞಾಚಾರ್ಯರೆಂಬ, ಮುನೀಂದ್ರ=ಮುನಿಶ್ರೇಷ್ಠರಿಂದ, ಕೃತಾ=ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಹರಿಗಾಥಾ=ಶ್ರೀಹರಿಯ ಗಾನವು, ಪಾಪಹರಾ=(ಪಠನ ಶ್ರವಣಾದಿಗಳಿಂದ,) ವೋಕ್ಷ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳಾದ ದುರಿತಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕದ್ದು, ಶುಭಾ=(ಶ್ರುತಿಮೂಲಕವಾದುದರಿಂದಲೂ, ಸರ್ವಜ್ಞಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಯುಕ್ತವೂ) ಮಂಗಳರೂಪವಾದುದು, ನಿತ್ಯಸುಖಾರ್ಥಾ, ನಿತ್ಯಸುಖ=ಮುಕ್ತಿಯೇ, ಅರ್ಥಾ=ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಉಳ್ಳದ್ದು || ೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ
 ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ಷಷ್ಠೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೬ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ
 ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಆರನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೬ ||

ಏಳನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು

ಮೂ || ವಿಶ್ವಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರಲಯ ಸರ್ಗ ಮಹಾವಿಭೂತಿ
 ವೃತ್ತಿ ಪ್ರಕಾಶ ನಿಯಮಾವೃತಿ ಬಂಧ ನೋಕ್ಷಾಃ |
 ಯಸ್ಯಾ ಅಪಾಂಗಲವಮಾತ್ರತ ಊರ್ಜಿತಾ ಸಾ
 ಶ್ರೀಯತ್ಕಟಾಕ್ಷ ಬಲವತ್ಯಜಿತಂ ನಮಾಮಿ || ೧ ||

ಅ || ಯಸ್ಯಾಃ=ಯಾವ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು, ಅಪಾಂಗಲವನಾತ್ರತಃ=ಕಡೆಕಣ್ಣಿನ ಲೇಶ ದಿಂದಲೇ, ವಿಶ್ವಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರಲಯ ಸರ್ಗ ಮಹಾವಿಭೂತಿ ವೃತ್ತಿ ಪ್ರಕಾಶ ನಿಯಮಾವೃತಿ ಬಂಧ ಮೋಕ್ಷಾಃ=ವಿಶ್ವ=ಸರ್ವ ಜಗತ್ತಿನ, ಸ್ಥಿತಿ=ಸ್ಥಾನವು, (ರಕ್ಷಣಾದಿಗಳು,) ಪ್ರಲಯ=ಜೆನ್ನಾಗಿ ನಾಶವು, ಸರ್ಗ=ಸೃಷ್ಟಿಯು, ಮಹಾವಿಭೂತಿ=ಅದ್ಭುತ ಐಶ್ವರ್ಯವು, ಅಣಿಮಾದಿಗಳು, ವೃತ್ತಿ=ಜೀವನವು, ಪ್ರಕಾಶ=ಜ್ಞಾನವು, ನಿಯಮ=ಪ್ರೇರಣೆಯು, ಅವೃತಿ=ಅವರಣವಾದ ಅವಿದ್ಯೆಯು, ಬಂಧ=ಸಂಸಾರವು, ಮೋಕ್ಷಾಃ=ಮುಕ್ತಿಯೂ ಇವುಗಳು, ಭವಂತಿ=ಆಗು ತ್ತನೋ, ಸಾ=ಆ, ಊರ್ಜಿತಾ=ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ಅತ್ಯುತ್ತಮಳಾದ, ತ್ರೀಃ=ಲಕ್ಷ್ಮೀ ದೇವಿಯು, ಯತ್ಕಟಾಕ್ಷ ಬಲವತೀ, ಯತ್=ಯಾವ ತ್ರೀಹರಿಯು, ಕಟಾಕ್ಷ=ಕೃಪಾಯುಕ್ತ ವಾದ ಕಡೆಕಣ್ಣಿನ ನೋಟದಿಂದ, ಬಲವತೀ=ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವಳೋ, ತಂ=ಆ, ಅಜಿತಂ= ಯಾರಿಂದಲೂ ಜಯಿಸಲ್ಪಡದಿರುವ ತ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು, ನಮಾಮಿ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೧ ||

ಮೂ || ಬ್ರಹ್ಮೇಶ ಶಕ್ರ ರವಿ ಧರ್ಮ ಶಶಾಂಕಪೂರ್ವ

ಗೀರ್ವಾಣಸಂತತಿಯಂ ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ |

ಆಶ್ರಿತ್ಯ ವಿಶ್ವವಿಜಯಂ ವಿಸೃಜ (ದಧಾ) ತ್ಯಚಿಂತ್ಯಾ

ತ್ರೀರ್ಯತ್ಕಟಾಕ್ಷ ಬಲವತ್ಯಜಿತಂ ನಮಾಮಿ || ೨ ||

ಅ || ಇಯಂ=ಈ, ಬ್ರಹ್ಮೇಶ ಶಕ್ರ ರವಿ ಧರ್ಮ ಶಶಾಂಕಪೂರ್ವ ಗೀರ್ವಾಣಸಂತತಿಃ, ಬ್ರಹ್ಮಾ=ಜತುರ್ಮುಖನು, ಈಶ=ರುದ್ರನು, ಶಕ್ರ=ದೇವೇಂದ್ರನು, ರವಿ=ಸೂರ್ಯನು, ಧರ್ಮ=ಯಮನು, ಶಶಾಂಕ=ಚಂದ್ರನು ಇವರೇ, ಪೂರ್ವ=ಮೊದಲಾಗಿ ಉಳ್ಳ, ಗೀರ್ವಾಣ= ವಚನವೇ ಬಾಣವಾಗಿ ಉಳ್ಳ ದೇವತೆಗಳ, ಸಂತತಿಃ=ಸಮುದಾಯವು, ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ, ಯತ್=ಯಾವ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು, ಅಪಾಂಗಲೇಶಂ=ಕೃಪಾಯುಕ್ತವಾದ ನೋಡುವಿಕೆಯ ಏಕ ದೇಶವನ್ನು, ಆಶ್ರಿತ್ಯ=ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ವಿಶ್ವವಿಜಯಂ=ಸರ್ವ ಪ್ರವಂಚಕ್ಕೆ ಅಭ್ಯುದಯವನ್ನು, ವಿಸೃಜತಿ=ಅವರವರ ಯೋಗ್ಯತಾನುಸಾರವಾಗಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರ ಮಾಡುತ್ತದೆ, ಅಚಿಂತ್ಯಾ= ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಆಲೋಚಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ಯವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯವುಳ್ಳ, ತ್ರೀಃ=ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು, ಯತ್ಕಟಾಕ್ಷ ಬಲವತೀ, ಯತ್=ಯಾವ ತ್ರೀಹರಿಯು, ಕಟಾಕ್ಷ=ಕಡೆಕಣ್ಣಿನ ನೋಟದಿಂದ, ಬಲವತೀ=ಐಶ್ವರ್ಯವುಳ್ಳವಳೋ, ತಂ=ಆ, ಅಜಿತಂ=ನಾರಾಯಣನನ್ನು, ನಮಾಮಿ= ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೨ ||

ಮೂ || ಧರ್ಮಾರ್ಥ ಕಾಮ ಸುಮತಿ ಪ್ರಚಯಾದ್ಯಶೇಷ

ಸನ್ಮಂಗಲಂ ವಿದಧತೇ ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ |

ಆಶ್ರಿತ್ಯ ತತ್ಪ್ರಣತ ಸತ್ಪ್ರಣತಾ ಅಸೀಡ್ಯ

ತ್ರೀರ್ಯತ್ಕಟಾಕ್ಷ ಬಲವತ್ಯಜಿತಂ ನಮಾಮಿ || ೩ ||

ಅ || ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ=ಯಾವ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು ಕೃಪಾಯುಕ್ತವಾದ ಈಕ್ಷಣೈಕ ದೇಶವನ್ನು, ಆಶ್ರಿತ್ಯ=ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ತತ್ಪ್ರಣತಸತ್ಪ್ರಣತಾ ಅಸಿ, ತತ್=ಆ ಧರ್ಮಾದಿಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರಣತ=ಅಸಕ್ತರಾದ, ಸತ್=ಸಜ್ಜನರಿಂದ, ಪ್ರಣತಾ ಅಸಿ=ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದವರೂ ಕೂಡ, ಧರ್ಮಾರ್ಥ ಕಾಮ ಸುಮತಿ ಪ್ರಚಯಾದ್ಯಶೇಷಸನ್ಮಂಗಲಂ, ಧರ್ಮ= ಸುಕೃತವು, ಅರ್ಥ=ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಧನಾದಿಯು, ಕಾಮ=ಅಭಿಲಾಷೆಯು,

ಸುಮತಿ=ಯಥಾರ್ಥಜ್ಞಾನವೂ ಇವುಗಳ, ಪ್ರಚಯ=ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯೇ, ಆದಿ=ನೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳ, ಅಶೇಷ=ಸಮಸ್ತರಾದ, ಸತ್=ಸಜ್ಜನರಿಗೆ, ಮಂಗಲಂ=ಕಲ್ಯಾಣವನ್ನು, ವಿದಧತೇ=ಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ಈಡ್ಯ=ಸ್ತುತಿಯೋಗ್ಯನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯೇ, ಶ್ರೀ=ಆ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು, 'ಯತ್ಕುಟಾಕ್ಷ ಬಲವತೀ ಅಜಿತಂ ನಮಾಮಿ' (ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು) || ೩ ||

ಮೂ || ಷಡ್ವರ್ಗ ನಿಗ್ರಹ ನಿರಸ್ತ ಸಮಸ್ತ ದೋಷಾ
ಧ್ಯಾಯಂ ತಿ ವಿಷ್ಣು ಮೃಷಯೋ ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ ।
ಆಶ್ರಿತ್ಯ ಯಾನಪಿ ಸಮೇತ್ಯ ನ ಯಾತಿ ದುಃಖಂ
ಶ್ರೀರ್ಯತ್ಕುಟಾಕ್ಷ ಬಲವತ್ಯಜಿತಂ ನಮಾಮಿ || ೪ ||

ಅ || ಯಾನಪಿ=ಯಾವ ಋಷಿಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ, ಸಮೇತ್ಯ=ಪ್ರಾಪಿಸಿ, ನರಃ=ಮನುಷ್ಯನು, ದುಃಖಂ=ಪೀಡೆಯನ್ನು, ನ ಯಾತಿ=ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೋ, (ಅವರು ಧ್ಯಾನಿಸತಕ್ಕ ದೇವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದರೆ ದುಃಖವಿಲ್ಲವೆಂದು ಸುತರಾಂ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಈ ಅರ್ಥವು 'ಅಪಿ' ಶಬ್ದದಿಂದ ಸಿಗುತ್ತದೆ) ತೇ=ಆ, ಋಷಯಃ=ಋಷಿಗಳು, ಷಡ್ವರ್ಗನಿಗ್ರಹ ನಿರಸ್ತಸಮಸ್ತದೋಷಾಃ, ಪಟ್=ಕಾಮ, ಕ್ರೋಧ, ಲೋಭ, ಮೋಹ, ಮದ, ಮತ್ಸರಗಳ, ವರ್ಗ=ಸಮುದಾ ಸುದ, ನಿಗ್ರಹ=ಜಯದಿಂದ, ನಿರಸ್ತ=ಜಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಸಮಸ್ತ=ನಿಖಿಲಗಳಾದ, ದೋಷಾಃ=ದೋಷಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿ, ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ=ಯಾವ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಕುಟಾಕ್ಷಕ್ಕೆ ಕಡೇಶವನ್ನು, ಆಶ್ರಿತ್ಯ=ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ವಿಷ್ಣುಂ=ನಾರಾಯಣನನ್ನು, ಧ್ಯಾಯಂ ತಿ=ಭಜಿಸುತ್ತಾರೋ, ಸಾ=ಆ, ಶ್ರೀ=ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು, ಯತ್ಕುಟಾಕ್ಷ ಬಲವತೀ ತಂ ಅಜಿತಂ ನಮಾಮಿ (ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು) || ೪ ||

ಮೂ || ಶೇಷಾಹಿವೈರಿ ಶಿವ ಶಕ್ರ ಮನು ಪ್ರಧಾನ
ಚಿತ್ತೋರು ಕರ್ಮ ರಚನಂ ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ ।
ಆಶ್ರಿತ್ಯ ವಿಶ್ವಮಖಿಲಂ ವಿದಧಾತಿ ಧಾತಾ
ಶ್ರೀರ್ಯತ್ಕುಟಾಕ್ಷ ಬಲವತ್ಯಜಿತಂ ನಮಾಮಿ || ೫ ||

ಅ || ಧಾತಾ=ಬ್ರಹ್ಮನು, ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ=ಯಾವ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಕುಟಾಕ್ಷಲೇಶವನ್ನು, ಆಶ್ರಿತ್ಯ=ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಶೇಷಾಹಿವೈರಿ ಶಿವ ಶಕ್ರ ಮನು ಪ್ರಧಾನ ಚಿತ್ತೋರುಕರ್ಮರಚನಂ, ಶೇಷ=ನಾಗೇಂದ್ರನು, ಅಹಿವೈರಿ=ಸರ್ಪಗಳಿಗೆ ಶತ್ರುವಾದ ಗರುಡನು, ಶಿವ=ರುದ್ರನು, ಶಕ್ರ=ಇಂದ್ರನು, ಮನು=ಸ್ವಾಯಂಭಾವದಿ ಮನುಗಳೂ ಇವರೇ, ಪ್ರಧಾನ = ಮುಖ್ಯರಾಗಿವುಳ್ಳ ದೇವತೆಗಳ, ಚಿತ್ರ=ವಿಚಿತ್ರಗಳಾದ, ಉರು=ಅನೇಕಗಳಾದ, ಕರ್ಮರಚನಂ=ಕೃತ್ಯನಿರ್ಮಾಣಗಳುಳ್ಳ, ಅಖಿಲಂ = ಸಮಸ್ತವಾದ, ವಿಶ್ವಂ = ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು, ವಿದಧಾತಿ=ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸಾ ಶ್ರೀಯತ್ಕುಟಾಕ್ಷ ಬಲವತೀ ತಂ ಅಜಿತಂ ನಮಾಮಿ (ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು) || ೫ ||

ಮೂ || ಶಕ್ರೋಗ್ರದೀಧಿತಿ ಹಿಮಾಕರ ಸೂರ್ಯಸೂನು
ಪೂರ್ವಂ ನಿಹತ್ಯ ನಿಖಿಲಂ ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ ।
ಆಶ್ರಿತ್ಯ ನೃತ್ಯತಿ ಶಿವಃ ಪ್ರಕಟೋರುಶಕ್ತಿಃ
ಶ್ರೀರ್ಯತ್ಕುಟಾಕ್ಷ ಬಲವತ್ಯಜಿತಂ ನಮಾಮಿ || ೬ ||

ಅ || ಏವಃ=ರುದ್ರನು, ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ=ಯಾವ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯರ ವೀಕ್ಷಣೈಕ ದೇಶವನ್ನು, ಆಶ್ರಿತ್ಯ=ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಪ್ರಕಟೋರುಶಕ್ತಿಃ, ಪ್ರಕಟ=ಪ್ರಕಾಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಉರು= ಬಹಳಗಳಾದ, ಶಕ್ತಿಃ=ನಾಮಧ್ಯಗಳಳ್ಳವನಾಗಿ, ಶಕ್ರೋಗ್ರದೀಧಿತಿ ಹಿಮಾಕರ ಸೂರ್ಯ- ಸೂನುಪೂರ್ವಂ, ಶಕ್ರ = ದೇವೇಂದ್ರನು, ಉಗ್ರದೀಧಿತಿ = ಕ್ರೂರಗಳಾದ ಕಿರಣಗಳುಳ್ಳ ಸೂರ್ಯನು, ಹಿಮಾಕರ = ಅತಿಶೀತಲಗಳಾದ ಕಿರಣಗಳುಳ್ಳ ಚಂದ್ರನು, ಸೂರ್ಯಸೂನು= ಸೂರ್ಯನ ಪುತ್ರನಾದ ಯಮನೂ ಇವರೇ, ಪೂರ್ವಂ=ಮೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳ, ನಿಖಿಲಂ=ಸಮಸ್ತ ಜಗತ್ತನ್ನು, ನಿಹತ್ಯ=ಸಂಹರಿಸಿ, ನೃತ್ಯತಿ=ನರ್ತನಮಾಡುತ್ತಿರುವನೋ, ಸಾ ಶ್ರೀಃ ಯತ್ಕಟಾ ಕ್ಷಬಲವತೀ ತಂ ಅಜಿತಂ ನಮಾಮಿ (ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು) || ೬ ||

ಮೂ || ತತ್ಪಾದಪಂಕಜ ಮಹಾಸನತಾಮನಾಪ
ಶರ್ವಾದಿ ವಂದ್ಯ ಚರಣೋ ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ |
ಆಶ್ರಿತ್ಯ ನಾಗಪತಿರನ್ಯಸುರೈರ್ದುರಾಪಾಂ
ಶ್ರೀರ್ಯತ್ಕಟಾಕ್ಷ ಬಲವತ್ಯಜಿತಂ ನಮಾಮಿ || ೭ ||

ಅ || ಶರ್ವಾದಿವಂದ್ಯಚರಣಃ, ಶರ್ವ=ರುದ್ರನೇ, ಆದಿ=ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳಿಂದ, ವಂದ್ಯ = ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ, ಚರಣಃ = ವಾದಗಳುಳ್ಳ, ನಾಗಪತಿಃ = ಶೇಷದೇವರು, ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ=ಯಾವ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯರ ಕಟಾಕ್ಷಲೇಶದ ಬಲವನ್ನು. ಆಶ್ರಿತ್ಯ=ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಅನ್ಯಸುರೈಃ = ಇತರರಾದ ಇಂದ್ರಾದಿದೇವತೆಗಳಿಂದ, ದುರಾಪಾಂ = ಹೊಂದಲಸಾಧ್ಯವಾದ, ತತ್ಪಾದಪಂಕಜಮಹಾಸನತಾಂ, ತತ್=ಆ ಶ್ರೀ ಪತಿಯು, ಪಾದಪಂಕಜ = ಕಮಲದಂತಿರುವ ಚರಣಗಳ, ಮಹಾಸನತಾಂ=ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಶಯ್ಯಾತ್ಮಕತ್ವವನ್ನು, ಅನಾಪ=ಹೊಂದಿರುವನೋ, ಸಾ ಶ್ರೀಃ ಯತ್ಕಟಾಕ್ಷಬಲವತೀ ತಂ ಅಜಿತಂ ನಮಾಮಿ (ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು) || ೭ ||

ಮೂ || ನಾಗಾರಿಗ್ರಬಲಪೌರುಷ ಆಪ ವಿಷ್ಣೋ-
ರ್ವಾ (ಷ್ಣುವಾ) ಹತ್ತಮುತ್ತಮಜವೋ ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ |
ಆಶ್ರಿತ್ಯ ಶಕ್ರಮುಖದೇವಗಣೈರಚಿಂತ್ಯಂ
ಶ್ರೀರ್ಯತ್ಕಟಾಕ್ಷ ಬಲವತ್ಯಜಿತಂ ನಮಾಮಿ || ೮ ||

ಅ || ಉಗ್ರಬಲಪೌರುಷಃ, ಉಗ್ರ=ಭಯಂಕರಗಳಾದ, ಬಲ=ದೇಹಜಸಾಮರ್ಥ್ಯವು, ಪೌರುಷಃ=ವರಾಕ್ರಮವೂ ಇವುಗಳುಳ್ಳ, ಉತ್ತಮಜವಃ=ಅತ್ಯಧಿಕವಾದ ನೇಗವುಳ್ಳ, ನಾಗಾಂಃ= ಸರ್ಪಗಳಿಗೆ ಶತ್ರುವಾದ ಗರುಡನು, ಯದಪಾಂಗಲೇಶಂ=ಯಾವ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಅಲ್ಪವಾದ ಕಡೆಕಣ್ಣಿನ ನೋಟವನ್ನು, ಆಶ್ರಿತ್ಯ=ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಶಕ್ರಮುಖದೇವಗಣೈಃ, ಶಕ್ರ=ದೇವೇಂದ್ರನೇ, ಮುಖ=ಮೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳ, ದೇವ = ದೇವತೆಗಳ, ಗಣೈಃ=ಸಮೂಹಗಳಿಂದ, ಅಚಿಂತ್ಯಂ = ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಹೊಂದಲಸಾಧ್ಯವಾದ, ವಿಷ್ಣೋಃ=ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣನ, ವಾಹತ್ವಂ=ವಾಹನ ತನವನ್ನು, ಆಪ=ಹೊಂದಿರುವನೋ, ಸಾ=ಆ, ಶ್ರೀಃ=ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು, ಯತ್ಕಟಾಕ್ಷಬಲ ವತೀ ತಂ ಅಜಿತಂ ನಮಾಮಿ (ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು) || ೮ ||

ಮೂ || ಅನಂದತೀರ್ಥಮುನಿ ಸನ್ಮುಖ ಪಂಕಜೋತ್ಥಂ
ಸಾಕ್ಷಾದ್ರಮಾಹರಿಮನಃ ಪ್ರಿಯಮುತ್ತಮಾರ್ಥಂ |

ಭಕ್ತ್ಯಾ ಪಠತ್ಯಜಿತಮಾತ್ಮನಿ ಸನ್ನಿಧಾಯ

ಯಃ ಸ್ತೋತ್ರಮೇತದಭಿ (ನು) ಯಾತಿ ತಯೋರಭೀಷ್ಟಂ || ೯ ||

ಅ || ಯಃ = ಯಾನ ಪುರುಷನು, ಆನಂದತೀರ್ಥಮುನಿಸನ್ಮುಖಪಂಕಜೋತ್ಥಂ, ಆನಂದತೀರ್ಥಮುನಿ = ಆನಂದತೀರ್ಥರೆಂಬ ಮುನಿಗಳವರ, ಸತ್ = ಸಮೀಚೀನವಾದ, ಮುಖಪಂಕಜ = ವದನಾರವಿಂದದಿಂದ, ಉತ್ಥಂ = ಉತ್ಪನ್ನವಾದ, ಸಾಕ್ಷಾತ್ = ಮುಖ್ಯವಾಗಿ, ರಮಾಹರಿಮನಃಪ್ರಿಯಂ = ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತುಷ್ಟಿಯನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕ, ಉತ್ತಮಾರ್ಥಂ = ಸಕಲ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಗಾನಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ, ವಾಚ್ಯನಾಗಿವುಳ್ಳ, ಏತತ್ = ಈ, ಸ್ತೋತ್ರಂ = ಸ್ತುತಿರೂಪವಾದ ಗ್ರಂಥರಚನವನ್ನು, ಅಜಿತಂ = ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಆತ್ಮನಿ = ಹೃದಯದಲ್ಲಿ, ಸನ್ನಿಧಾಯ = ಅನುಸಂಧಾನಮಾಡಿ ಕೊಂಡು, ಭಕ್ತ್ಯಾ = ಆದರದಿಂದ, ವರತಿ = ಅಧ್ಯಯನಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಸಃ = ಆತನು, ತಯೋಃ = ಆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣರ, ಅಭೀಷ್ಟಂ = ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು, ಅಭಿ(ನು)ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಅಥವಾ ತಯೋಃ = ಆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣರ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ, ಅಭೀಷ್ಟಂ = ತನ್ನ ಇಷ್ಟವನ್ನು, ಅಭಿ(ನು)ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ

ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ಸಪ್ತನೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೭ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಏಳನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೭ ||

ಎಂಟನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಮೂ || ವಂದಿತಾಶೇಷವಂದ್ಯೋರು ವೃಂದಾರಕಂ

ಚಂದನಾಚರ್ಚಿತೋದಾರ ಪೀನಾಂ ಸಕಂ |

ಇಂದಿರಾ ಚಂಚಲಾಪಾಂಗನೀರಾಜಿತಂ

ಮಂದರೋದ್ಧಾರಿ ವೃತ್ತೋದ್ಭವಜಾಭೋಗಿನಂ |

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ

ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೧ ||

ಅ || ವಂದಿತಾಶೇಷವಂದ್ಯೋರುವೃಂದಾರಕಂ, ವಂದಿತ = ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡತಕ್ಕ, ಅಶೇಷವಂದ್ಯ = ಮನುಷ್ಯರೇ ಮೊದಲಾದವರಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯರಾದ, ಉರು = ಬಹಳರಾದ, ವೃಂದಾರಕಂ = ಬ್ರಹ್ಮಾದಿದೇವತೆಗಳುಳ್ಳ, (ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳೂ ವಾಸುದೇವನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ) ಚಂದನಾಚರ್ಚಿತೋದಾರಪೀನಾಂ ಸಕಂ, ಚಂದನ = ಶ್ರೀಗಂಧಮೊದಲಾದ ಅನುಲೇಪನ ದ್ರವ್ಯಗಳಿಂದ, ಆ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಚರ್ಚಿತ = ಲೇಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಉದಾರ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟಗಳಾದ, ಉನ್ನತಗಳಾದ, ಪೀನ = ಪುಷ್ಪಗಳಾದ,

ಅಂಸಕಂ = ಭುಜ ಶಿರಸ್ಸುಗಳುಳ್ಳ, ಇಂದಿರಾಚಂಚಲಾಪಾಂಗನೀರಾಜಿತಂ, ಇಂದಿರಾ = ಲಕ್ಷ್ಮೀ ದೇವಿಯಿಂದ, ಚಂಚಲ = ಚಲಿಸತಕ್ಕ, ಅಪಾಂಗ = ನೇತ್ರಪ್ರಾಂತಗಳಿಂದ, ನೀರಾಜಿತಂ = ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ನೀರಾಜನದಂತಿರುವ, (ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ನೈಮಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುವ,) ಮಂದರೋದ್ಧಾರಿವೃತ್ತೋದ್ಭವಜಾಭೋಗಿನಂ, ಮಂದರ = ತುಚ್ಛಗಳಾದ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಸಕ್ತರಾದ ಜನರ ಸಮುದಾಯವನ್ನು, ಉದ್ಧಾರಿ = ಸಂಸಾರದಿಂದುದ್ಧರಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ ಅಥವಾ, ಮಂದರ = ಮಂದರವರ್ವತವನ್ನು, ಉದ್ಧಾರಿ = ಗರುಡನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಪಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಉದ್ಧರಿಸುವ ಶೀಲವುಳ್ಳ, ವೃತ್ತ = ವರ್ತುಲಗಳಾದ, ಉದ್ಭವಜಾಭೋಗಿನಂ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಭುಜದಂಡಗಳುಳ್ಳ, ದೇವತಾಮಂಡನಾಖಂಡಮಂಡನಂ, ದೇವತಾ = ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿಗಳ, ಮಂಡಲ = ಸಮೂಹಕ್ಕೆ, ಅಖಂಡ = ನಿರವಧಿಕವಾದ, ಮಂಡನಂ = ಅಲಂಕಾರ ಭೂತನಾದ, (ಸಂಪೂರ್ಣ ಅಲಂಕಾರದಂತೆ ಆಚರಿಸುವ,) ವಾಸುದೇವಂ = ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನನ್ನು, ಆನಂದದೇವೇ = ಆನಂದದಿಂದಲೇ ಕ್ರೀಡಿಸುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ, ಅಥವಾ ಆನಂದರೂಪಿಯಾದ ದೇವನಲ್ಲಿ, ಮತಿಂ = ಮನೋವೃತ್ತಿಯನ್ನು, ಸಂದಧಾನಾಃ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಧರಿಸಿದ, ನಂದಿನಃ = ಆನಂದವುಳ್ಳ, (ಆನಂದ ಭರಿತರಾದ) ನಂದತೀರ್ಥೋರುಸನ್ನಾಮಿನಃ, ನಂದಿ = ಆನಂದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ, ತೀರ್ಥ = ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ತಾರಕವಾದ, ಉರು = ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಸತ್ = ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತ್ವಾದಿ ದೋಷರಹಿತವಾದ, ನಾಮಿನಃ = ಹೆಸರುಳ್ಳ, ಅಥವಾ ನಂದತೀರ್ಥ = ಆನಂದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಭಗವತ್ಪ್ರತಿಪಾದಕಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ, ಉರು = ಬಹಳರಾದ, ಸತ್ = ಸಜ್ಜನರನ್ನು, ನಾಮಿನಃ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಗ್ಗಿದವರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ, ಅಥವಾ ನಂದತೀರ್ಥ = ಆನಂದವನ್ನು ಕೊಡುವ ಶಾಸ್ತ್ರವುಳ್ಳ ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞರೆಂಬ, ಉರು = ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ, ಸತ್ = ನಿರ್ದುಷ್ಟವಾದ ನಾಮಿನಃ = ಹೆಸರುಳ್ಳ, ವಯಂ = ನಾವು, ಸ್ತ್ರೀಣಯಾಮುಃ = ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತೇವೆ ವಾಸುದೇವಂ ಸ್ತ್ರೀಣಯಾಮುಃ — || ೧ ||

ಮೂ || ಸೃಷ್ಟಿ ಸಂಹಾರ ಲೀಲಾ ವಿಲಾಸಾತತಂ
ಪುಷ್ಪಷಾಡ್ಗುಣ್ಯ ಸದ್ವಿಗ್ರಹೋಲ್ಲಾಸಿನಂ |
ದುಷ್ಪನಿಃಶೇಷ ಸಂಹಾರ ಕರ್ಮೋದ್ಯತಂ
ಹೃಷ್ಯಪುಷ್ಪಾತಿಶಿಷ್ಯಪ್ರಜಾ ಸಂಶ್ರಯಂ |
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ
ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೨ ||

ಅ || ನಂದತೀರ್ಥೋರುಸನ್ನಾಮಿನಃ = ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞರೆಂದು ಹೆಸರುಳ್ಳ, ವಯಂ = ನಾವು, ಸೃಷ್ಟಿಸಂಹಾರಲೀಲಾವಿಲಾಸಾತತಂ, ಸೃಷ್ಟಿ = ಜಗತ್ತಿನ ಸೃಷ್ಟಿಯೂ, ಸಂಹಾರ = ಸಂಹಾರವೂ (ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದ್ಯಷ್ಟಕವ್ಯಾಪಾರರೂಪವಾದ) ಲೀಲಾ = ಕ್ರೀಡೆಯ, ವಿಲಾಸ = ವಿಸ್ಮರದಿಂದ, ಆ = ಚೆನ್ನಾಗಿ, ತತಂ = ಪೂರ್ಣನಾದ, ಪುಷ್ಪಷಾಡ್ಗುಣ್ಯಸದ್ವಿಗ್ರಹೋಲ್ಲಾಸಿನಂ, ಪುಷ್ಪ = ಪೂರ್ಣವಾದ, ಷಾಡ್ಗುಣ್ಯ = ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಆರು ಗುಣಗಳೆಂಬ, ಸತ್ = ನಿರ್ದೋಷವಾದ, ವಿಗ್ರಹ = ಶರೀರದಿಂದ, ಉಲ್ಲಾಸಿನಂ = ಶೋಭಿಸತಕ್ಕ ಸ್ವಭಾವವಿರುವ, ದುಷ್ಪನಿಶೇಷಸಂಹಾರ ಕರ್ಮೋದ್ಯತಂ, ದುಷ್ಪ = ದೈತ್ಯಾದಿಗಳ, ನಿಶೇಷ = ಶೇಷವಿಲ್ಲದಿರುವ ಹಾಗೆ, ಸಂಹಾರ ಕರ್ಮ = ಸಂಹಾರರೂಪವಾದ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ, ಉದ್ಯತಂ = ಉದ್ಯುಕ್ತನಾದ, ಹೃಷ್ಯಪುಷ್ಪಾತಿಶಿಷ್ಯ ಪ್ರಜಾಸಂಶ್ರಯಂ, ಹೃಷ್ಯ = ಯದೃಚ್ಛಾಲಾಭದಿಂದ ಸಂತುಷ್ಟರಾದ, ಅಥವಾ ತಮ್ಮ ಮನೋರಥವು

ಪೂರ್ತಿಯಾದುದರಿಂದ ಸಂತುಷ್ಟರಾದ, ಪುಷ್ಪ=ಜ್ಞಾನಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗುಣಪೂರ್ಣರಾದ, ಶ್ರೀಹಂ
ಯಿಂದ ಪೋಷಿತರಾದ, ಅತಿಶಿಷ್ಟ=ಅತ್ಯಂತ ಶಿಕ್ಷಿತರಾದ, ಅತ್ಯಂತ ವಿಶಿಷ್ಟರಾದ. ಪ್ರಜಾ=
ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ, ಸಂಶ್ರಯಂ=ಆಧಾರಭೂತನಾದ, ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸು
ದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ— || ೨ ||

ಮೂ || ಉನ್ನತಪ್ರಾರ್ಥಿತಾಶೇಷಸಂಸಾಧಕಂ
ಸನ್ನತಾಲೌಕಿಕಾನಂದದ ಶ್ರೀಪದಂ |
ಭಿನ್ನಕರ್ಮಾಶಯ ಪ್ರಾಣಿ ಸಂಪ್ರೇರಕಂ
ತನ್ನ ಕಿಂನೇತಿ ವಿದ್ವತ್ಸು ಮೀಮಾಂಸಿತಂ |
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ
ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೩ ||

ಅ || 'ನಂದತೀರ್ಥೋರು ಸನ್ನಾಮಿನಃ ವಯಂ' (ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರತಿಶ್ಲೋಕಗಳ
ಲ್ಲಿಯೂ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು) ಉನ್ನತ ಪ್ರಾರ್ಥಿತಾಶೇಷಸಂಸಾಧಕಂ, ಉನ್ನತ=ಉತ್ತಮರಾದ
ಧ್ರುವಾದಿ ಭಕ್ತರಿಂದ, ಪ್ರಾರ್ಥಿತ=ಬೇಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಶೇಷ=ಸರ್ವಾಭೀಷ್ಟವನ್ನು, ಸಂಸಾಧಕಂ=
ಪೂರಯಿಸಿ ಕೊಡತಕ್ಕ, ಸನ್ನತಾಲೌಕಿಕಾನಂದದ ಶ್ರೀಪದಂ, ಸನ್ನತ = ಜೆನ್ನಾಗಿ ನಮ್ರಾ
ಭೂತರಾದ, ಭಕ್ತರಿಗೋಸ್ಕರ, ಅಲೌಕಿಕಾನಂದದ=ಲೋಕವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಸ್ವರೂಪಾನಂದ
ವನ್ನು ಪ್ರಾಪಿಸಿ ಕೊಡುವ, ಶ್ರೀಪದಂ=ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಪಾದಚರಣಗಳುಳ್ಳ, ಭಿನ್ನ
ಕರ್ಮಾಶಯಪ್ರಾಣಿಸಂಪ್ರೇರಕಂ, ಭಿನ್ನ=ಯೋಗ್ಯತಾ ಬೇದದಿಂದನೇಕ ವಿಧಗಳಾದ, ಕರ್ಮ=
ಯಾಗಾದಿ ಕ್ರಿಯೆಗಳು, ಆಶಯ=ಅಂತಃಕರಣಗಳೂ ಇವುಗಳುಳ್ಳ, ಪ್ರಾಣಿ = ಜೀವರಿಗೆ,
ಸಂಪ್ರೇರಕಂ = ಅವರವರ ಯೋಗ್ಯತಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪ್ರೇರಿಸುವ, ವಿದ್ವತ್ಸು = ವೇದಾರ್ಥ
ವಿಚಾರ ಕುಶಲರಾದವರಲ್ಲಿ, ತತ್=ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು, ನ ಕಿಂ=ಇಲ್ಲವೇನು, ನಾಸ್ತೀತಿ ಯತ್
ತನ್ನ=ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಯಾವುದೋ ಅದು ಅಲ್ಲ, ಇದ್ದೇ ಇದ್ದಾನೆ, ಇತಿ=ಈ ಪ್ರಕಾರ,
ಮೀಮಾಂಸಿತಂ='ಅಸನ್ನೇವ ಸ ಭವತಿ' ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ದೇವತಾ
ಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ — || ೩ ||

ಮೂ || ವಿಪ್ರಮುಖ್ಯೈಃ ಸದಾ ವೇದವಾದೋನ್ಮುಖ್ಯೈಃ
ಸುಪ್ರತಾಪೈಃ ಸ್ತೋತೀಶೇಶ್ವರೈಶ್ಚಾರ್ಚಿತಂ |
ಅಪ್ರತಕ್ಕೋರೂಸಂವಿದ್ಗುಣಂ ನಿರ್ಮಲಂ
ಸಪ್ರಕಾಶಾಜರಾನಂದರೂಪಂ ಪರಂ |
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ
ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೪ ||

ಅ || ನಂದತೀರ್ಥೋರು ಸನ್ನಾಮಿನಃ ವಯಂ,— ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ವೇದವಾ
ದೋನ್ಮುಖ್ಯೈಃ, ವೇದ=ಋಗಾದಿ ವೇದಗಳ, ವಾದ=ಅಧ್ಯಯನ ವೇದಾರ್ಥವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿ,
ಉನ್ಮುಖ್ಯೈಃ = ಉದ್ಯುಕ್ತರಾದ, ವಿಪ್ರಮುಖ್ಯೈಃ = ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರಾದ ವಸಿಷ್ಠಾದಿಗಳಿಂದ,

ಸುಪ್ರತಾಪೈಃ=ಜೆನ್ನಾಗಿ ಪರಾಕ್ರಮವುಳ್ಳ, ಕ್ಷಿತಿಶೇತ್ಸರೈಶ್ಚ = ರಾಜರಿಗೂ ನಿಯಾಮಕರಾದ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳಿಂದಲೂ, (ಪ್ರಿಯವೃತ್ತಾದಿಗಳಿಂದಲೂ,) ಅರ್ಚಿತಂ=ನೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, (ಇದರಿಂದ ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳಿಗೆ ಉಚಿತವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಭಗವಂತನ ಆರಾಧನಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಉಕ್ತವಾಯಿತು.) ಅಪ್ರತಕ್ಯೋರು ಸಂವಿದ್ಗುಣಂ, ಅಪ್ರತಕ್ಯಃ=ಸಂಪೂರ್ಣ ಊಹಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ಯಗಳಾದ, ಉರು=ಮಹತ್ತಾದ, ಸಂವಿದ್ಗುಣಂ=ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿ ಗುಣಗಳುಳ್ಳ, ನಿರ್ಮಲಂ=ಜನ್ಮಾದಿ ದೋಷವಿರಹಿತನಾದ, ಸಪ್ರಕಾಶಾಜರಾ ನಂದರೂಪಂ, ಸಪ್ರಕಾಶ=ಜ್ಞಾನದಿಂದೊಡಗೂಡಿದ, ಅಜರ=ಮುದಿತನ ಮೊದಲಾದ ವಿಕಾರಗಳಿಲ್ಲದಿರುವ, ಅನಂದರೂಪಂ=ಅನಂದಾತ್ಮಕ ಶರೀರವುಳ್ಳ, ಪರಂ=ಚೇತನಾಚೇತನಗಳಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣನಾದ, 'ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ— || ೪ ||

ಮೂ || ಅತ್ಯಯೋ ಯಸ್ಯ ಕೇನಾಪಿ ನ ಕ್ವಾಪಿ ಹಿ

ಪ್ರತ್ಯಯೋ ಯದ್ಗುಣೇಷೂತ್ತಮಾನಾಂ ಪರಃ

ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪ ಏಕೋ ವರೇಣ್ಯೋ ವಶೀ

ಮತ್ಯನೂನೈಃ ಸದಾ ವೇದವಾದೋದಿತಃ |

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ

ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೫ ||

ಅ || ವಯಂ = ನಾವು, ಯಸ್ಯ = ಯಾವ ವಿಷ್ಣುವಿನ, ಅತ್ಯಯಃ = ಅತಿಕ್ರಮವು, ಕ್ವಾಪಿ = ಯಾವ ದೇಶಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಕೇನಾಪಿ = ಯಾರಿಂದಲೂ (ದೇವಾದಿಗಳಲ್ಲೊಬ್ಬರಿಂದಲೂ,) ನ = ಮಾಡಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ, ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ, ಹಿ = “ನಾಸ್ತಿ ನಾರಾಯಣ ಸಮಂ ನ ಭೂತಂ ನ ಭವಿಷ್ಯತಿ ” ಇದುವೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ನ್ರಸಿದ್ಧವು. ಉತ್ತಮಾನಾಂ = ಸಾಧುಗಳಿಗೆ, ಯದ್ಗುಣೇಷು = ಯಾವ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ, ಪರಃ = ಅಧಿಕವಾದ, ಪ್ರತ್ಯಯಃ = ವಿಶ್ವಸವು, ಅಸ್ತಿ = ಇದೆ, ಯಃ = ಯಾವಾತನು, ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪಃ = ಅಬಾಧಿತವಾದ ಇಚ್ಛೆಯುಳ್ಳವನೋ, ಏಕಃ = ಸರ್ವ ಜೀವ ಜಡಗಳಿಂದ ಪ್ರಧಾನನೋ, ವರೇಣ್ಯಃ = ಗುಣಗಳಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠನೋ, ವಶೀ = ಸ್ವತಂತ್ರನೋ, ಮತ್ಯನೂನೈಃ = ಜ್ಞಾನಾಧಿಕರಾದ ಪುರುಷರಿಂದ, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ವೇದವಾದೋದಿತಃ, ವೇದವಾದ = ವೇದವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಉದಿತಃ = ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಗಳುಳ್ಳವನೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೋ, ಅಥವಾ ವೇದಾರ್ಥ ವಿಚಾರಗಳಿಂದ ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೋ, ತಂ ದೇವತಾ ಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ— || ೫ ||

ಮೂ || ಪಶ್ಯತಾಂ ದುಃಖಸಂತಾನ ನಿರ್ಮೂಲನಂ

ದೃಶ್ಯತಾಂ ದೃಶ್ಯತಾಮಿತ್ಯಜೇಶಾರ್ಚಿತಂ |

ನಶ್ಯತಾಂ ದೂರಗಂ ಸರ್ವದಾಪ್ಯಾತ್ಮಗಂ (ಕಂ)

ವಶ್ಯತಾಂ ಸ್ವೇಚ್ಛಯಾ ಸಜ್ಜನೇಷ್ವಾಗತಂ |

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ

ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೬ ||

ಅ || ವಯಂ = ನಾವು, ವಶ್ಯತಾಂ = ಬ್ರಹ್ಮಾಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರಿಗೆ, ದುಃಖ ಸಂತಾನನಿರ್ಮೂಲನಂ, ದುಃಖ = ಕ್ಲೇಶದ, ಸಂತಾನ = ಪ್ರವಾಹರೂಪವಾದ ಸಂಸಾರವನ್ನು, ನಿರ್ಮೂಲನಂ = ಮೂಲಸಹಿತವಾಗಿ ನಾಶಮಾಡುವ, (ಬ್ರಹ್ಮ = ಪರಬ್ರಹ್ಮನು, ಅಸ್ಮಾಭಿಃ = ನಮ್ಮಿಂದ) ದೃಶ್ಯತಾಂ ದೃಶ್ಯತಾಂ = ಕಾಣಲ್ಪಡಲಿ, ಕಾಣಲ್ಪಡಲಿ, ಇತಿ = ಈ ಪ್ರಕಾರ, ಅರ್ಜೇಶಾರ್ಚಿತಂ = ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರರಿಂದ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ನಶ್ಯತಾಂ = ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನದಿಂದ ತನುಸ್ಥಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಸ್ವರೂಪನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಅಸುರರಿಗೆ, ದೂರಗಂ = ಅತಿ ದೂರದಲ್ಲಿರುವ, (ಯಥಾರ್ಥಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ,) ಸರ್ವದಾಃ ಪಿ = ಯಾವಾಗಲೂ ಕೂಡ, ಆತ್ಮಗಂ = ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಜೀವರಲ್ಲಿಯೂ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿ ಸನ್ನಿಹಿತನಾಗಿರುವ, ಸಜ್ಜನೇಷು = ಪಾಂಡವಾದಿಗಳಲ್ಲಿ, ಸ್ವೇಚ್ಛಯಾ = ತನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ, ವಶ್ಯತಾಂ = ಅಧೀನತ್ವವನ್ನು, ಆಗತಂ = ಹೊಂದಿದ, ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ — || ೬ ||

ಮೂ || ಅಗ್ರಜಂ ಯಃ ಸಸರ್ಜಾಜಮಗ್ರಾಕೃತಿಂ
ವಿಗ್ರಹೋ ಯಸ್ಯ ಸರ್ವೇ ಗುಣಾ ಏವ ಹಿ |
ಉಗ್ರ ಆದ್ಯೋಽಪಿ ಯಸ್ಯಾತ್ಮಜಾಗ್ರಾತ್ಮಜಃ
ಸದ್ಗೃಹೀತಃ ಸದಾ ಯಃ ಪರಂ ದೈವತಂ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ
ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೭ ||

ಅ || ಯಃ = ಯಾವ ಹರಿಯು, ಅಗ್ರಾಕೃತಿಂ, ಅಗ್ರ = ಅಹಂಕಾರತತ್ತ್ವ ನೊಂದ ಲಾದವುಗಳಿಗೆ ಹೇತುವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಅಹಂಕಾರಾದಿಗಳಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ, ಆಕೃತಿಂ = ಮಹತ್ತ್ವ ತ್ವಾಖ್ಯ ಮೂರ್ತಿಯುಳ್ಳ, ಅಗ್ರಜಂ = ಸರ್ವ ವಸ್ತುಗಳಿಂದಲೂ ಪ್ರಥಮದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ, ಅಜಂ = ಚತುರ್ಮುಖನನ್ನು, ಸಸರ್ಜ = ನಾಭಿಕಮಲದಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನೋ, ಯಸ್ಯ = ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ, ಸರ್ವೇ = ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ಗುಣಾ ಏವ = ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿ ಗುಣಗಳೇ, ವಿಗ್ರಹಃ = ಶರೀರವೋ, ಪಿ = “ ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಯೋ ದೇಹೋ ವಿಷ್ಣೋಃ ” ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಸಿದ್ಧವು. ಆದ್ಯೋಽಪಿ = ಆದಿಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳ ದೇಶಿಯಿಂದ ಪ್ರಥಮದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನಾದಾಗ್ಯೂ, ಉಗ್ರಃ = ರುದ್ರನು, ಯಸ್ಯ = ಯಾವ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ, ಆತ್ಮಜಾಗ್ರಾತ್ಮಜಃ, ಆತ್ಮಜ = ಮಗನಾದ ಚತುರ್ಮುಖನ, ಅಗ್ರ = ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ, ಆತ್ಮಜಃ = ಪುತ್ರನೋ, ಯಃ = ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಸದ್ಗೃಹೀತಃ, ಸತ್ = ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದ, ಗೃಹೀತಃ = ಸರ್ವೋತ್ತಮ ನಾಗಿಯೇ ಅಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನೋ, ಯಃ = ಯಾವಾತನು, ಪರಂ ದೈವತಂ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ದೇವತೆಯೋ, ತಂ ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ — || ೭ ||

ಮೂ || ಅಚ್ಯುತೋ ಯೋ ಗುಣೈರ್ನಿತ್ಯಮೇವಾಖಿಲೈಃ
ಪ್ರಚ್ಯುತೋಽಶೇಷದೋಷೈಃ ಸದಾ ಪೂರ್ತಿತಃ |
ಉಚ್ಯತೇ ಸರ್ವವೇದೋರುನಾದೈರಜಃ
ಸ್ವರ್ಚಿತೋ (ಚ್ಯುತೇ) ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರೇಂದ್ರಪೂರ್ವೈಃ ಸದಾ ||

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ

ದೇವತಾಮುಂಡಲಾಖುಂಡಮುಂಡನಂ ||

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೮ ||

ಅ || ಯಃ=ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ನಿತ್ಯಂ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಅಖಿಲೈಃ=ಸಮಸ್ತ
ಗಳಾದ, ಗುಣೈಃ=ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದ, ಅಚ್ಯುತ ಏವ = ಬಿಡಲ್ಪಡದಿರುವವನೇ
ಆಗಿರುವನೋ, (ಪರಿಪೂರ್ಣನೋ) ಸದಾ ಪೂರ್ತಿತಃ=ಸಮಸ್ತ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳು ಪೂರ್ಣ
ಗಳಾದುದರಿಂದಲೇ, ಅಶೇಷದೋಷೈಃ=ಅಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ ದೋಷಗಳಿಂದ,
ಪ್ರಚ್ಯುತಃ=ಪರಿತ್ಯಕ್ತನೋ, ಅಜಃ=ಜನನಾದಿದೋಷವಿರಹಿತನೋ, ಸರ್ವವೇದೋರುವಾದ್ಯೈಃ,
ಸರ್ವ=ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ವೇದ=ಋಗಾದಿ ವೇದಗಳಲ್ಲಿರುವ, ಉರು=ಬಹಳಗಳಾದ, ವಾದ್ಯೈಃ=
ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ, ಉಚ್ಯತೇ=ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಯಃ=ಯಾವ
ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರೇಂದ್ರಪೂರ್ವೈಃ, ಬ್ರಹ್ಮ=ಚತುರ್ಮುಖನು,
ರುದ್ರ=ಶಿವನು, ಇಂದ್ರ=ದೇವೇಂದ್ರನೂ ಇವರೇ, ಪೂರ್ವೈಃ=ಪ್ರಧಾನರಾಗಿವುಳ್ಳ ದೇವ ಋಷಿ
ಪಿತೃ ಗಂಧರ್ವಾದಿಗಳಿಂದ, ಸ್ವರ್ಚಿತಃ = (ಸ್ವರ್ಚ್ಯತೇ) ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ,
ತಂ ದೇವತಾ ಮುಂಡಲಾಖುಂಡಮುಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ —

ತಾ || 'ನೇಂದ್ರಿಯಾಣಿ ನಾನುಮಾನಂ ವೇದಾ ಹ್ಯೇವೈನಂ ವೇದಯಂತಿ' ಇತ್ಯಾದಿ
ಶ್ರುತಿಗಳೂ, 'ವೇದೈಶ್ಚ ಸರ್ವೈರಹಮೇವ ವೇದ್ಯಃ' ಇತ್ಯಾದಿ ಸ್ಮೃತಿಗಳೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಅನು
ಮಾನಾದಿಗಳಿಂದ ಅವೇದ್ಯನೆಂದೂ, ಋಗಾದಿ ವೇದಗಳಿಂದಲೇ ವೇದ್ಯನೆಂದೂ ಉದ್ಘೋಷಿಸು
ತ್ತಿವೆ || ೮ ||

ಮೂ || ಧಾರ್ಯತೇ ಯೇನ ವಿಶ್ವಂ ಸದಾಜಾದಿಕಂ

ವಾರ್ಯತೇಶೇಷದುಃಖಂ ನಿಜಧ್ಯಾಯಿನಾಂ |

ಪಾರ್ಯತೇ ಸರ್ವಮನ್ಯೈರ್ನ ಯತ್ಪಾರ್ಯತೇ

ಕಾರ್ಯತೇ ಚಾಖಿಲಂ ಸರ್ವಭೂತೈಃ ಸದಾ ||

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ

ದೇವತಾಮುಂಡಲಾಖುಂಡಮುಂಡನಂ ||

ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೯ ||

ಅ || ಯೇನ=ಯಾವ ವಾಸುದೇವನಿಂದ, ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಅಜಾದಿಕಂ=
ಬ್ರಹ್ಮಮೊದಲುಗೊಂಡು ಎಲ್ಲಾ ಜಗತ್ತು, ಧಾರ್ಯತೇ=ಧರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಯೇನ=ಯಾವ
ವಿಷ್ಣುವಿನಿಂದ, ನಿಜಧ್ಯಾಯಿನಾಂ = ಸ್ವಕೀಯ ರೂಪವನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವರ,
ಅಶೇಷದುಃಖಂ = ಸಾಂಸಾರಿಕ ಸರ್ವದುಃಖವೂ, ವಾರ್ಯತೇ = ನಿವಾರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ,
ಅನ್ಯೈಃ=ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದ, ಯತ್=ಯಾವುದು, ನ ಪಾರ್ಯತೇ=ಸಮಾಪಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವೋ,
(ಮಾಡಲು ಶಕ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೋ) ತತ್ಸರ್ವಂ=ಅದೆಲ್ಲವೂ, ಯೇನ=ಯಾರಿಂದ, ಪಾರ್ಯತೇ=
ಸಮಾಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಯೇನ=ಯಾರಿಂದ, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಸರ್ವಭೂತೈಃ=
ಬ್ರಹ್ಮ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವಜೀವರಿಂದ, ಅಖಿಲಂ ಚ=ಅನರವರಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಸರ್ವಕರ್ಮವು,

ಕಾರ್ಯತೇ=ಮಾಡಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, (ಅಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಯಾವ ವಾಸುದೇವನಿಂದ ಪ್ರೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿಯೇ ಸೃಷ್ಟಿಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೋ,) ತಂ ದೇವತಾ ಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ— || ೯ ||

ಮೂ || ಸರ್ವಪಾಪಾನಿ ಯತ್ಸಂಸ್ಕೃತೇಃ ಸಂಕ್ಷಯಂ
ಸರ್ವದಾ ಯಾಂತಿ ಭಕ್ತ್ಯಾ ವಿಶುದ್ಧಾತ್ಮನಾಂ |
ಶರ್ವ ಗುರ್ವಾದಿ ಗೀರ್ವಾಣ ಸಂಸ್ಥಾನದಃ
ಕುರ್ವತೇ ಕರ್ಮ ಯತ್ಪ್ರೀತಯೇ ಸಜ್ಜನಾಃ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ
ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೧೦ ||

ಅ || ಭಕ್ತ್ಯಾ=ಸುದೃಢಸ್ನೇಹದಿಂದ, ವಿಶುದ್ಧಾತ್ಮನಾಂ=ನಿರ್ಮಲವಾದ ಅಂತಃಕರಣವುಳ್ಳ ಪುರುಷರ, ಸರ್ವದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಯತ್ಸಂಸ್ಕೃತೇಃ=ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸ್ಮರಣದಿಂದ, ಸರ್ವಪಾಪಾನಿ=ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳೂ, ಸಂಕ್ಷಯಂ=ನಾಶವನ್ನು, ಯಾಂತಿ=ಹೊಂದುತ್ತವೋ, ಯಃ=ಯಾವ ವಿಷ್ಣುವು, ಶರ್ವಗುರ್ವಾದಿಗೀರ್ವಾಣಸಂಸ್ಥಾನದಃ, ಶರ್ವ=ರುದ್ರನು, ಗುರು=ಬೃಹಸ್ಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯರೂ ಇವರೇ, ಅಥವಾ ಶರ್ವಗುರು=ರುದ್ರನಿಗೆ ಗುರುವಾದ ಚತುರ್ಮುಖನೇ, ಆದಿ = ಮೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳ, ಗೀರ್ವಾಣ = ದೇವತೆಗಳಿಗೆ, ಸಂಸ್ಥಾನದಃ=ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವರೂಪವಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕೊಡುವವನೂ, ಅಥವಾ ಆಯಾಯ ಪದವಿಯನ್ನು ದಯೆಪಾಲಿಸಿದವನೂ, ಸಜ್ಜನಾಃ=ಸಾಧುಗಳು, ಯತ್ಪ್ರೀತಯೇ=ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ, ಕರ್ಮ=ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು, ಕುರ್ವತೇ=ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೋ, ತಂ ದೇವತಾ ಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ — || ೧೦ ||

ಮೂ || ಅಕ್ಷಯಂ ಕರ್ಮ ಯಸ್ಮಿನ್ನರೇ ಸ್ವರ್ಪಿತಂ
ಪ್ರಕ್ಷಯಂ ಯಾಂತಿ ದುಃಖಾನಿ ಯನ್ನಾಮತಃ |
ಅಕ್ಷರೋ ಯೋಽಜರಃ ಸರ್ವದೈವಾಮೃತಃ
ಕುಕ್ಷಿಗಂ ಯಸ್ಯ ವಿಶ್ವಂ ಸದಾಜಾದಿಕಂ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ
ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೧೧ ||

ಅ || ನಂದತೀರ್ಥೋರುಸನ್ನಾಮಿನಃ ವಯಂ— ಯಸ್ಮಿನ್ ಪರೇ=ಯಾವ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ವಾಸುದೇವನಲ್ಲಿ, ಸ್ವರ್ಪಿತಂ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಕರ್ಮ=ವಿಹಿತವಾದ ಯಜ್ಞಾದಿಕರ್ಮವು, ಅಕ್ಷಯಂ=ನಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವುದು, (ಅಂದರೆ ಅಕ್ಷಯಫಲವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ.) ಯನ್ನಾಮತಃ=ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ನಾನುಧೇಯದಿಂದ, ಭಕ್ತಿಯಿಂದುಚ್ಚರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ರಾಮಕೃಷ್ಣಾದಿ ನಾನುಧೇಯದಿಂದ, ದುಃಖಾನಿ=ಸಮಸ್ತ ಕ್ಲೇಶಗಳು, ಪ್ರಕ್ಷಯಂ=ಸಂಪೂರ್ಣ ನಾಶವನ್ನು, ಯಾಂತಿ=ಹೊಂದುತ್ತವೆ. ಯಃ=ಯಾವಾತನು, ಅಕ್ಷರಃ=ನಾಶರಹಿತನೋ,

ಅಜರಃ=ಮುಪ್ಪುನೊದಲಾದ ವಿಕಾರರಹಿತನೋ, ಸರ್ವದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಅಮೃತ ಏವ= ನಿತ್ಯಮುಕ್ತನೋ, ಅಜಾದಿಕಂ = ಚತುರ್ಮುಖ ನೊದಲಾದ, ವಿಶ್ವಂ=ಜಗತ್ತು, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಯಸ್ಯ=ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ, ಕುಕ್ಷಿಗಂ = ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿರುವುದೋ, ತಂ ದೇವತಾ ಮಂಡಲಾ ಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ — || ೧೧ ||

ಮೂ || ನಂದಿತೀರ್ಥೋರುಸನ್ನಾಮಿನೋ ನಂದಿನಃ
ಸಂದಧಾನಾಃ ಸದಾನಂದದೇವೇ ಮತಿಂ |
ಮಂದಹಾಸಾರುಣಾಪಾಂಗದತ್ತೋನ್ನತಿಂ
ನಂ (ವಂ) ದಿತಾಶೇಷದೇವಾದಿವೃಂದಂ ಸದಾ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ
ದೇವತಾಮಂಡಲಾಖಂಡಮಂಡನಂ ||
ಪ್ರೀಣಯಾಮೋ ವಾಸುದೇವಂ || ೧೨ ||

ಅ || ಆನಂದದೇವೇ=ಆನಂದರೂಪನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ, ಮತಿಂ = ಅಂತಃಕರಣ ವನ್ನು, ಸಂದಧಾನಾಃ=ಧರಿಸಿರತಕ್ಕ, ನಂದಿನಃ=ಬ್ರಹ್ಮನ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಆನಂದವುಳ್ಳ, ನಂದಿತೀರ್ಥೋರುಸನ್ನಾಮಿನಃ=ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞರೆಂದುತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ನಿರ್ದುಷ್ಟವಾದ ನಾನುಧೇಯ ವುಳ್ಳ, ವಯಂ = ನಾವು. ಮಂದಹಾಸಾರುಣಾಪಾಂಗದತ್ತೋನ್ನತಿಂ, ಮಂದಹಾಸ = (ಭಕ್ತರಿ ಗೋಸ್ಕರ) ಮಂದಸ್ಥಿತದಿಂದೊಡಗೂಡಿದ, ಅರುಣ=ಕೆಂಪಾದ, ಅಪಾಂಗ=ಕಡೆಕಣ್ಣಿನನೋಟ ದಿಂದ, ದತ್ತ=ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಉನ್ನತಿಂ=ಅಭ್ಯುದಯವುಳ್ಳ, ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ನಂದಿತಾ- ಶೇಷದೇವಾದಿವೃಂದಂ, ನಂದಿತ=ಸಂತೋಷೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಶೇಷ = ಸಮಸ್ತರಾದ, ದೇವ= ದೇವತೆಗಳೇ, ಆದಿ=ನೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳವರ, ವೃಂದಂ=ಸಮುದಾಯವುಳ್ಳ, ದೇವತಾ ಮಂಡಲಾ ಖಂಡಮಂಡನಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರೀಣಯಾಮುಃ—|| ೧೨ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ಅಷ್ಟಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೮ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಎಂಟನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೮ ||

ಒಂಭತ್ತನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಮೂ || ಅತಿನುತ ತಮೋಗಿರಿಸಮಿತಿವಿಭೇದನ
ಪಿತಾಮಹಭೂತಿದ ಗುಣಗಣನಿಲಯ |
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ
ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೧ ||

ಅ || ಅತಿಮತ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂದು ಸಮ್ಮತನಾದವನೇ, ಯೋಗಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ಅಧವಾ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಅವಿಷಯನಾದವನೇ, ತಮೋಗಿರಿಸಮಿತಿವಿಭೇದನ, ತಮಃ=ಅಂಧಕಾರಗಳಂತಿರುವ ಅಜ್ಞಾನಗಳೆಂಬ, ಗಿರಿ=ಪರ್ವತಗಳ, ಅಧವಾ ಅಜ್ಞಾನಗಳ ಪರ್ವತಗಳಂತಿರುವ ರಾಶಿಗಳ, ಸಮಿತಿ=ಸಮೂಹಗಳನ್ನು, ವಿಭೇದನ=ವಿನಾಶಮಾಡತಕ್ಕವನೇ, ಪಿತಾಮಹಭೂತಿದ = ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೂ ಐಶ್ವರ್ಯಪ್ರದನೇ, ಗುಣಗಣನಿಲಯ=ಜ್ಞಾನಾದಿಗುಣಗಳ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯನಾದವನೇ, ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ, ಶುಭತಮ=ಅತಿ ಶಯವಾಗಿ ಮಂಗಲಪ್ರದವಾದ, ಕಥಾ=ಭಗವಂತನ ತತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸುವವರ ಚರ್ಚೆಗೆ, ಆಶಯ = ಆಶ್ರಯನಾದವನೇ, ಅಧವಾ ಆಶಯ=ಅಭಿಪ್ರಾಯಭೂತನಾದವನೇ, ಅಧವಾ ಶುಭತಮಕಥಾ=ರಮಣೀಯ ಕಥೆಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಆಶಯ=ಸರ್ವರಿಗೂ ಆಶ್ರಯನಾದವನೇ, ಪರಮ=ಸರ್ವೋತ್ತಮನೇ, ಸದೋದಿತ=ಯಾವಾಗಲೂ ಪ್ರಕಾಶಮಾನನಾದವನೇ, ಜಗದೇಕಕಾರಣ=ಜಗತ್ತಿಗೆ ಮುಖ್ಯಕಾರಣನಾದವನೇ, ರಾಮ=ತನ್ನಲ್ಲಿಯೇ, ಕ್ರೀಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವನೇ, ಆನಂದರೂಪನೇ, ರಮಾರಮಣ=ಲಕ್ಷ್ಮೀರಮಣನೇ, ತ್ವಂ=ನೀನು, ಮಮ=ನನಗೆ, ಶರಣಂ=ರಕ್ಷಕನು, ಭವ=ಆಗು, (ಕರ್ತೃಕ್ರಿಯಾ ಪದಗಳನ್ನು ಮೇಲಿನ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಶುಭತಮೇತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಮೇಲಿನ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇದೇರೀತಿಯಾಗಿ ಅರ್ಥವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು) || ೧ ||

ಮೂ || ವಿಧಿ ಭವ ಮುಖ ಸುರ ಸತತ ಸುವಂದಿತ

ರಮಾಮನೋವಲ್ಲಭ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ |

ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ

ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೨ ||

ಅ || ವಿಧಿ ಭವ ಮುಖಸುರ ಸತತ ಸುವಂದಿತ, ವಿಧಿ=ಬ್ರಹ್ಮನು, ಭವ=ರುದ್ರನು ಇವರೇ, ಮುಖ=ಪ್ರಧಾನರಾಗಿವುಳ್ಳ, ಸುರ=ದೇವತೆಗಳಿಂದ, ಸತತ=ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ, ಸುವಂದಿತ=ಜೆನ್ನಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ರಮಾಮನೋವಲ್ಲಭ=ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಪ್ರಿಯನಾದವನೇ, ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೨ ||

ಮೂ || ಅಗಣಿತ (ಅಪರಿಮಿತ) ಗುಣಗಣಮಯಶರೀರ

ಹೇ ವಿಗಣಿತಗುಣೇತರ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ |

ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ

ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೩ ||

ಅ || ಅಗಣಿತ(ಅಪರಿಮಿತ) ಗುಣಗಣಮಯಶರೀರ = ಅಸಂಖ್ಯಾತಗಳಾದ ಜ್ಞಾನಾ ನಂದಾದಿಗುಣಗಳೇ ಸ್ವರೂಪವಾದ ಶರೀರವುಳ್ಳವನೇ, ವಿಗತಗುಣೇತರ=ಹೋಗಲ್ಪಟ್ಟ ದೋಷ ಗಳುಳ್ಳವನೇ, (ದೋಷರಹಿತನೇ) ಹೇ ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೩ ||

ಮೂ || ಅಪರಿಮಿತ (ಅಗಣಿತ) ಸುಖನಿಧಿವಿಮಲಸುದೇಹ
ಹೇ ವಿಗತಸುಖೇತರ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ |
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ
ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೪ ||

ಅ || ಅಪರಿಮಿತಸುಖನಿಧಿವಿಮಲಸುದೇಹ, ಅಪರಿಮಿತ=ನಿರವಧಿಕವಾದ, ಸುಖ=ಆನಂದಕ್ಕೆ, ನಿಧಿ=ಆಶ್ರಯವಾದ. ವಿಮಲ=ನಿರ್ಮಲವಾದ, ಸುದೇಹ = ಶೋಭನವಾದ ಶರೀರವುಳ್ಳವನೇ, ವಿಗತಸುಖೇತರ=ಕಾಲತ್ರಯದಲ್ಲಿಯೂ ದುಃಖಲೇಶರಹಿತನೇ, ಶುಭತಮ ಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ, ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೪ ||

ಮೂ || ಪ್ರಚಲಿತಲಯಜಲ ವಿಹರಣ ಶಾಶ್ವತ
ಸುಖಮಯ ಮೀನ ಹೇ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ |
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ
ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೫ ||

ಅ || ಪ್ರಚಲಿತಲಯಜಲವಿಹರಣ, ಪ್ರಚಲಿತ=ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಹಾನಾಯುವಿನ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಚೂರ್ಣೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಲಯಜಲ=ಪ್ರಲಯಜಲದಲ್ಲಿ, ವಿಹರಣ=ಕ್ರೀಡೆಯುಳ್ಳವನೇ, ಶಾಶ್ವತ=ಶಶ್ವದೇಕಪ್ರಕಾರನೇ, ಸುಖಮಯ=ಆನಂದಮಯನೇ, ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ—ಹೇ ಮೀನ=ಎಲೋ ಮತ್ಸ್ಯನ ತಾರನೇ, ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೫ ||

ಮೂ || ಸುರದಿತಿಜ ಸುಬಲವಿಲುಲಿತ ಮಂದರಧರ
ಪರಕೂರ್ಮ ಹೇ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ |
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ
ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೬ ||

ಅ || ಸುರದಿತಿಜ ಸುಬಲವಿಲುಲಿತ ಮಂದರಧರ, ಸುರ=ಇಂದ್ರಾದಿದೇವತೆಗಳು, ದಿತಿಜ=ಬಲ್ಯಾದಿ ದೈತ್ಯರೂ ಇವರ, ಸುಬಲ=ಅತಿಶಯಿತಬಲದಿಂದ, ವಿಲುಲಿತ = ಪರಿವರ್ತಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಮಂದರ=ಮಂದರಪರ್ವತವನ್ನು, ಧರ=ಧರಿಸಿದವನೇ, ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ, ಹೇ ಪರಕೂರ್ಮ = (ವರಕೂರ್ಮ) ಉತ್ಕೃಷ್ಟನಾದ ಕೂರ್ಮಾವತಾರನೇ, ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೬ ||

ಮೂ || ಸಗಿರಿವರಧರಾತಲವಹ ಸುಸೂಕರ
ಪರಮ ವಿಬೋಧ ಹೇ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ |
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ
ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೭ ||

ಅ || ಸಗಿಂವರಧರಾತಲವಹ=ಮೇರ್ವಾದಿವರ್ವತಶ್ರೇಷ್ಠಗಳಿಂದ ಸಹಿತವಾದ ಭೂಮಿ
ಯನ್ನುದ್ಧರಿಸಿದವನೇ, ಪರಮವಿಬೋಧ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೇ ಅಧವಾ ಉತ್ತಮ
ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪನೇ, ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾ-
ರಮಣ — ಹೇ ಸುಸೂಕರ=ಶೋಭನವಂಹರೂಪನೇ, ತ್ವಂ ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೭ ||

ಮೂ || ಅತಿಬಲ ದಿತಿಸುತ ಹೃದಯ ವಿಭೇದನ

ಜಯ ನೃಹರೇ ಮಲ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ |

ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ

ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೮ ||

ಅ || ಅತಿಬಲ ದಿತಿಸುತ ಹೃದಯವಿಭೇದನ, ಅತಿಬಲ=ಅತಿಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳ, ದಿತಿಸುತ=
ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವಿನ, ಹೃದಯ=ವಕ್ಷಸ್ಥಳವನ್ನು, ವಿಭೇದನ=ಶೀಲಿಸಿದವನೇ, ಅಮಲ=ನಿರ್ಮಲ
ನೇ, ಸ್ತಂಭದಿಂದಾವಿಭೂತನಾದುದರಿಂದ ಶುಕ್ಲಶೋಣಿತಾದಿಮಲಸಂಬಧದ ಶಂಕಾರಹಿತನೇ,
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ— ನೃಹರೇ=
ನರಸಿಂಹಾವತಾರನೇ, ತ್ವಂ=ನೀನು, ಜಯ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟನಾಗಿರು. ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೮ ||

ಮೂ || ಬಲಿ ಮುಖ ದಿತಿಸುತ ವಿಜಯ ವಿನಾಶನ

ಜಗದವನಾಜಿತ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ |

ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ

ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೯ ||

ಅ || ಬಲಿಮುಖ ದಿತಿಸುತ ವಿಜಯವಿನಾಶನ, ಬಲಿ = ಮಹಾಬಲಿಯೇ, ಮುಖ =
ಪ್ರಧಾನನಾಗಿ ಉಳ್ಳ, ದಿತಿಸುತ = ದೈತ್ಯರ, ವಿಜಯ = ಅಭ್ಯುದಯವನ್ನು, ಇಂದ್ರಾದಿಗಳ
ವಿಜಯವನ್ನು, ವಿನಾಶನ=ವಿನಾಶಮಾಡಿದವನೇ, ಜಗದವನ=ವ್ರವಂಚವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸತಕ್ಕವನೇ
ಅಜಿತ=ಯಾರಿಂದಲೂ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡದಿರುವವನೇ, ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೯ ||

ಮೂ || ಅವಿಜಿತ ಕುನ್ಯಪತಿ ಸಮಿತಿವಿಖಂಡನ

ರಮಾವರ ವೀರಪ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ |

ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ

ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೧೦ ||

ಅ || ಅವಿಜಿತ ಕುನ್ಯಪತಿ ಸಮಿತಿವಿಖಂಡನ, ಅವಿಜಿತ=ಇತರಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡ
ದಿರುವ, ಕುನ್ಯಪತಿ=ದುಷ್ಟರಾದ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾರ್ಜುನ ಮೊದಲಾದ ರಾಜರ, ಸಮಿತಿ=
ಸಮೂಹವನ್ನು, ಯುದ್ಧವನ್ನು, ವಿಖಂಡನ=ಅನೇಕ ರೀತಿಯಾಗಿ ನಾಶಮಾಡತಕ್ಕವನೇ,
ರಮಾವರ=ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೇ, ವೀರ=ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಗಳಾದ ಭೀಷ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸತಕ್ಕವನೇ,
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ — ರಮಾ
ರಮಣ=ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೇ, ರಾಮ = ಪರಶುರಾಮನೇ, ತ್ವಂ ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೧೦ ||

ಮೂ || ಖರತರ ನಿಶಿಚರ ದಹನ ಪರಾಮೃತ
ರಘುವರ ಮಾನದ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ ।
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ
ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೧೧ ||

ಅ || ಖರತರ ನಿಶಿಚರ ದಹನ, ಖರತರ=ಅತ್ಯಲ್ಪಣರಾದ, ಅತಿ ನಿಷ್ಪರರಾದ, ನಿಶಿಚರ=ರಾವಣ ಕುಂಭಕರ್ಣಾದಿ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು, ದಹನ=ಭಸ್ಮೀಕರಿಸಿದವನೇ, ಪರ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟನೇ, ಸರ್ವಪಾಲಕನೇ, ಅಮೃತ=ಮರಣರಹಿತನೇ, ಅಥವಾ ಪರಾಮೃತ=ನಿತ್ಯ ಮುಕ್ತನೇ, ಮಾನದ=ಹನುಮದಾದಿಗಳಿಗೋಸ್ಕರ ಮಾನವನ್ನೂ, ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟವನೇ, ಶುಭತಮ-ಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ — ಹೇ ರಘುವರ=ರಘುಕುಲದಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿದವನೇ, ರಘುಕುಲ ತಿಲಕನೇ, ತ್ವಂ ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೧೧ ||

ಮೂ || ಸುಲಲಿತತನುವರ ವರದ ಮಹಾಬಲ
ಯದುವರ ಪಾರ್ಥಸ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ !
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ
ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೧೨ ||

ಅ || ಸುಲಲಿತ ತನುವರ=ಅತಿ ಕೋಮಲವಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠದೇಹವುಳ್ಳವನೇ, ವರದ=ಅಕ್ಷರಾದಿಗಳಿಗೆ ವರವನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಿದವನೇ, ಮಹಾಬಲ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನೇ, ಪಾರ್ಥಸ=ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾದಿಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸಿದವನೇ, ಅಥವಾ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಅರ್ಜುನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದವನೇ, ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ— ಯದುವರ=ಯದುವಂಶಕ್ಕೆ ತಿಲಕನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನೇ, ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೧೨ ||

ಮೂ || ದಿತಿಸುತವಿಮೋಹನ ವಿಮಲ ವಿಬೋಧನ
ಪರಗುಣ ಬುದ್ಧ ಹೇ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ ।
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ
ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೧೩ ||

ಅ || ದಿತಿಸುತವಿಮೋಹನ = ದೈತ್ಯರನ್ನು ಮೋಹಿಸಿದವನೇ, ವಿಮಲ ವಿಬೋಧನ, ವಿಮಲ=ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನ ಮೊದಲಾದ ದೋಷರಹಿತರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು, ವಿಬೋಧನ = ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಬೋಧಿಸಿದವನೇ, ಪರಗುಣ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ— ಹೇ ಬುದ್ಧ=ಬುದ್ಧವತಾರನೇ, ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೧೩ ||

ಮೂ || ಕಲಿಮಲಹುತವಹ ಸುಭಗ ಮಹೋತ್ಸವ
ಶರಣದ ಕಲ್ಮೀಶ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ ।
ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ
ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೧೪ ||

ಅ || ಕಲಿಮುಲಹುತವಹ = ಕಲಿಯಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತನಾಗುವ ದೋಷಕ್ಕೆ ಅಗ್ನಿಯಂತಿರುವವನೇ, (ಕಲಿ ಕಾಲೀನವಾದ ದೋಷವನ್ನು ಭಸ್ಮೀಕರಿಸಿದವನೇ) ಸುಭಗ = ಸುಂದರನೇ, ಮಹೋತ್ಸವ=ಮಹತ್ತಾದ ಮನೋವಿಲಾಸವುಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ ಸುಭಗಮಹೋತ್ಸವ, ಸುಭಗ=ಶೋಭನವಾದ ಭಾಗ್ಯವುಳ್ಳ ಕೃತಯುಗದಲ್ಲಿರುವ ಜನರಿಗೆ, ಮಹೋತ್ಸವ=ಮಹೋತ್ಸವವುಳ್ಳವನೇ, (ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಮಾಡಿದವನೇ) ಶರಣದ = ಆಶ್ರಯವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ— ಹೇ ಕಲ್ಕೀಶ=ಕಲ್ಕಿರೂಪನಾದ ಶ್ರೀ ಪ್ರಭುವೇ, ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೧೪ ||

ಮೂ || ಅಖಿಲ ಜನಿ ವಿಲಯ ಪರಸುಖ ಕಾರಣ

ಪರ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ಭವ ಮಮ ಶರಣಂ ।

ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ

ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ || ೧೫ ||

ಅ || ಅಖಿಲ ಜನಿವಿಲಯ ಪರಸುಖಕಾರಣ, ಅಖಿಲ=ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚದ, ಜನಿ=ಉತ್ಪತ್ತಿಯೂ, ವಿಲಯ = ಪ್ರೇಯವೂ, ಪರಸುಖ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟಸುಖವೂ ಇವುಗಳಿಗೆ, ಕಾರಣ=ಹೇತುಭೂತನಾದವನೇ, ಪರ=ಲೋಕವಿಲಕ್ಷಣನೇ, ಪರಿಪೂರ್ಣನೇ, ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ— ಪುರುಷೋತ್ತಮ=ಕ್ಷರಾಕ್ಷರ ಪುರುಷರಿಂದುತ್ತಮನಾದವನೇ, ಮಮ ಶರಣಂ ಭವ— || ೧೫ ||

ಮೂ || ಇತಿ ತವ ನುತಿವರ ಸತತ ರತೇರ್ಭವ

ಸುಶರಣಮುರು ಸುಖತೀರ್ಥಮುನೇರ್ಭಗವನ್ || ೧೬ ||

ಅ || ಶುಭತಮಕಥಾಶಯ ಪರಮ ಸದೋದಿತ ಜಗದೇಕಕಾರಣ ರಾಮ ರಮಾರಮಣ— ಹೇ ಭಗವನ್ = ಎಲೋ ಭಗವಂತನೇ, ಇತಿ = ಪೂರ್ವೋಕ್ತಪ್ರಕಾರದಿಂದ, ಉರು=ಅಧಿಕ ಹೇಗೆ ಆದೀತೋ ಹಾಗೆ, ತವ=ನಿನ್ನ, ನುತಿವರ ಸತತರತೇ, ನುತಿವರ=ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ, ಸತತ=ಯಾವಾಗಲೂ, ರತೇ = ಆಸಕ್ತಿಯುಳ್ಳ, ಸುಖತೀರ್ಥಮುನೇ=ಆನಂದತೀರ್ಥರೆಂಬ ಮುನಿಯಾದ, ಮಮ=ನನಗೆ, ಸುಶರಣಂ=ಜೆನ್ನಾಗಿ ರಕ್ಷಕನು, ಭವ— || ೧೬ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ನಿರಚಿತೇ

ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ನವಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೯ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಒಂಭತ್ತನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೯ ||

ಹತ್ತನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಪುನಃ ಗಾಢಾ ರೂಪದಿಂದ ಭಗವಂತನ ಗುಣಗಳ ಜ್ಞಾನಕ್ಕಾಗಿ ಭಗವಂತನನ್ನೇ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುತ್ತಾರೆ -

ಮೂ || ಅವನ ಶ್ರೀಪತಿ ರಪ್ರತಿರಧಿಕೇಶಾದಿ ಭವಾದೇ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧ ||

ಅ || ಅವನ = ಸರ್ವರಕ್ಷಕನೇ, ಅಧಿಕ = ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟನೇ, ಈಶಾದಿಭವಾದೇ, ಈಶಾದಿ=ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳ, ಭವ = ಉತ್ಪತ್ತಿಗೆ, ಅಭ್ಯುದಯಕ್ಕೆ, ಆದೇ = ಕಾರಣಭೂತನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ = ದಯಾ ಸಮುದ್ರನೇ, ವರಪ್ರದ = ಅಭೀಷ್ಟವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ಅವ್ಯತಿಃ=ಸದ್ವಶರಹಿತನಾದ, ಶ್ರೀಪತಿಃ = ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ, ತ್ವಂ=ನೀನು, ಮೇ=ನನಗೆ, ತೇ=ನಿನ್ನ, ಚರಿತಂ=ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು, ಜ್ಞಾಪಯ=ತಿಳಿಸಿಕೊಡು || ೧ ||

ಮೂ || ಸುರವಂದ್ಯಾಧಿಪ ಸದ್ವರ ಭರಿತಾಶೇಷಗುಣಾಲಂ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೨ ||

ಅ || ಸುರವಂದ್ಯ = ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದ ಸ್ತುತೃನಾದವನೇ, ಅಧಿಪ = ಸರ್ವರಿಗೂ ಸ್ವಾಮಿಯಾದವನೇ, ಸದ್ವರ=ಮುಕ್ತರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠನೇ, ಅಥವಾ ಸುರವಂದ್ಯಾಧಿಪ=ರುದ್ರಾದಿಗಳಿಂದ ಸ್ತುತೃನಾದ ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದವನೇ, ಸದ್ವರ=ಭಕ್ತರಿಗೋಸ್ಕರ ಕೊಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ವರವುಳ್ಳವನೇ, ಅಖಂ=ಜೆನ್ನಾಗಿ, ಭರಿತಾಶೇಷಗುಣ, ಭರಿತ=ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪರಿಪೂರ್ಣಗಳಾದ, ಅಶೇಷ=ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ಗುಣ=ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ— || ೨ ||

ಮೂ || ಸಕಲ ಧ್ವಾಂತ ವಿನಾಶಕ (ನ) ಪರಮಾನಂದಸುಧಾಹೋ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೩ ||

ಅ || ಸಕಲಧ್ವಾಂತವಿನಾಶಕ(ನ), ಸಕಲ=ಸಮಸ್ತ ಸಜ್ಜನರ, ಧ್ವಾಂತ=ಅಜ್ಞಾನಾಂಧ ಕಾರವನ್ನು, ವಿನಾಶಕ (ನ)=ನಾಶಮಾಡತಕ್ಕವನೇ, ಪರಮಾನಂದಸುಧ=ಅಲೌಕಿಕವಾದ ಆನಂದವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಧರಿಸಿದವನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ— ಅಹೋ=ವರಮಾತ್ರನ ಗುಣಗಳು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರಗಳು || ೩ ||

ಮೂ || ತ್ರಿಜಗತ್ಪೋತ ಸದಾರ್ಚಿತಚರಣಾಶಾಸ್ತಿಧಾತೋ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೪ ||

ಅ || ತ್ರಿಜಗತ್ಪೋತ=ಮೂರು ಲೋಕಗಳಿಗೆ ದೋಣಿಯಂತಿರುವವನೇ, (ಸಂಸಾರ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ದಾಟಲಿಕ್ಕೆ ದೋಣಿಯಂತಿರುವವನೇ) ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಅರ್ಚಿತಚರಣ=ಭಕ್ತರಿಂದ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾದಕಮಲಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ ಸದಾರ್ಚಿತಚರಣ=ಸಜ್ಜನರಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾದಕಮಲಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಆಶಾಪತಿಧಾತೋ, ಆಶಾ = ಪುರುಷಾರ್ಥ ಚತುಷ್ಟಯದಲ್ಲಿ ಅಶ್ವರೂಪವಾದ ಮನೋವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರವರ್ತಿಸಿಕೊಡುವುದರಿಂದ ಆಶಾ

ನಾಮಕಳಾದ ಸ್ವರಸ್ವತ್ತಿಗೆ, ಪತಿ=ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ, ಧಾತೋ=ಧಾರಕನೇ, ಪೋಷಕನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ— || ೪ ||

ಮೂ || ತ್ರಿಗುಣಾತೀತ ವಿಧಾರಕ ಪರಿತೋ ದೇಹಿ ಸುಭಕ್ತಿಂ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೫ ||

ಅ || ತ್ರಿಗುಣಾತೀತ = ಸತ್ಪರಜಸ್ತಮೋಗುಣಗಳನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸಿದವನೇ, ವಿಧಾರಕ = ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಸರ್ವವನ್ನೂ ಧರಿಸತಕ್ಕವನೇ, ಪರಿತಃ = ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಸುಭಕ್ತಿಂ = ಶೋಭನ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು, ದೇಹಿ = ಕೊಡು. ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ— || ೫ ||

ಮೂ || ಶರಣಂ ಕಾರಣ ಭಾವನ ಭವ ಮೇ ತಾತ ಸದಾಲಂ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೬ ||

ಅ || ಕಾರಣ = ಸ್ವತಂತ್ರ ಕಾರಣನಾದವನೇ, ಭಾವನ = ಯೋಗಿಗಳಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ಅನುಸಂಧಾನಮಾಡಿಸುವವನೇ, ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಸರ್ವಾಭೀಷ್ಟವನ್ನು ಕೊಡುವವನೇ, ಭಕ್ತರ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ಆಲೋಚಿಸುವವನೇ, ಜಗತ್ತನ್ನರಕ್ಷಿಸುವವನೇ, ಅಥವಾ ಕಾರಣಭಾವನ = ಮಹತ್ವತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವವನೇ, ಹೇ ತಾತ = ಜನಕನೇ, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಮೇ = ನನಗೆ, ಅಲಂ = ಚೆನ್ನಾಗಿ, ಶರಣಂ = ರಕ್ಷಕನು, ಭವ = ಆಗು, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ— || ೬ ||

ಮೂ || ಮರಣಪ್ರಾಣದ ಪಾಲಕ ಜಗದೀಶವ ಸುಭಕ್ತಿಂ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೭ ||

ಅ || ಮರಣಪ್ರಾಣದ = ಮರಣವನ್ನೂ ಜೀವನವನ್ನೂ ಕೊಡುವವನೇ, ಪಾಲಕ = ರಕ್ಷಕನೇ, ಜಗದೀಶ = ಜಗದ್ನಿಯಾಮಕನೇ, ಸುಭಕ್ತಿಂ = ಶೋಭನ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು, ಅವ = ಅನಿಷ್ಟಗಳಿಂದ ರಕ್ಷಿಸು. ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ— || ೭ ||

ಮೂ || ತರುಣಾದಿತ್ಯ ಸರ್ವಣಕ ಚರಣಾಬ್ಜ ಮಲಕೀರ್ತೇ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೮ ||

ಅ || ತರುಣಾದಿತ್ಯ ಸರ್ವಣಕಚರಣಾಬ್ಜ, ತರುಣಾದಿತ್ಯ = ಬಾಲಸೂರ್ಯನಿಂದ, ಸರ್ವಣಕ = ಸಮಾನವರ್ಣವುಳ್ಳ, ಚರಣಾಬ್ಜ = ಕಮಲದಂತಿರುವ ಪಾದಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಅಮಲಕೀರ್ತೇ = ಪವಿತ್ರವಾದ ಯಶಸ್ಸುಳ್ಳವನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ— || ೮ ||

ಮೂ || ಸಲಿಲ ಪ್ರೋತ್ಥ ಸರಾಗಕ ಮಣಿ ವರ್ಣೋಚ್ಚ ನಖಾದೇ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೯ ||

ಅ || ಸಲಿಲಪ್ರೋತ್ಥ ಸರಾಗಕಮಣಿವರ್ಣೋಚ್ಚನಖಾದೇ, ಸಲಿಲ = ನೀರಿನಲ್ಲಿ, ಪ್ರೋತ್ಥ = ಹುಟ್ಟಿದ ರಕ್ತಕಮಲದಿಂದ, ಸರಾಗಕ = ಸಮಾನವಾದ ಕೆಂಪುಬಣ್ಣವುಳ್ಳ, ಅಥವಾ ರಕ್ತಕಮಲದಂತೆ ರಕ್ತದಿಂದೊಡಗೂಡಿದ, ಮಣಿ = ಪದ್ಮರಾಗಮಣಿಗಳ, ವರ್ಣ = ಬಣ್ಣದಂತೆ ಬಣ್ಣವುಳ್ಳ, ಉಚ್ಚ = ಉನ್ನತಗಳಾದ, ನಖ = ಉಗುರುಗಳೇ, ಆದೇ = ಮೊದಲಾಗಿವುಳ್ಳ ನೇತ್ರಾಂ ತಾದಿ ಅವಯವಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ ಸಲಿಲಪ್ರೋತ್ಥ ಸರಾಗಕ = ನೀಲೋತ್ಪಲದಿಂದ ಸಮಾನವಾದ ದೇಹಕಾಂತಿಯುಳ್ಳವನೇ, ಮಣಿವರ್ಣೋಚ್ಚನಖಾದೇ, ಮಣಿವರ್ಣ = ಪದ್ಮರಾಗಮಣಿಯ ಬಣ್ಣಗಳುಳ್ಳ, ಉಚ್ಚನಖ = ಚಿದಾನಂದಾತ್ಮಕಗಳಾದುದರಿಂದ ಅತಿಶ್ರೇಷ್ಠಗಳಾದ ನಖರಗಳ, ಆದೇ = ಆದಿಭಾಗಗಳಾಗಿ ಉಳ್ಳವನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ — || ೯ ||

ಮೂ || ಖ (ಕ) ಜ ತೂಣೀ ನಿಭ ಪಾವನ ವರ ಜಂಘಾಮಿತಶಕ್ತೇ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧೦ ||

ಅ || ಖಜತೂಣೀನಿಭಪಾವನವರಜಂಘ, ಖ = ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ, ಜ = ಹುಟ್ಟಿದ, ಇಂದ್ರ ಧನುಸ್ಸುಗಳು, ತೂಣೀ = ಬತ್ತಳಿಗೆಗಳಂತಿರುವವುಗಳು, ಅಂದರೆ ಬತ್ತಳಿಗೆಗಳಂತಿರುವ ಇಂದ್ರನ ಧನುಸ್ಸುಗಳಿಂದ, ನಿಭ = ಸದೃಶಗಳಾದ, ಪಾವನ = ಪವಿತ್ರಗಳಾದ, ವರ = ಶ್ರೇಷ್ಠಗಳಾದ, ಜಂಘ = ಮೊಳಕಾಲುಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ ಖಜ = ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಜಾತನೇ, ಅಂದರೆ ಭಕ್ತರಿಗೆ ವರವನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಾದುರ್ಭವಿಸಿದವನೇ, ಅಥವಾ ಖಜತೂಣೀನಿಭಪಾವನವರಜಂಘ, ಖಜ = ಮನೋರೂಪವಾದ ಇಂದ್ರಿಯದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಮನ್ಮಥನ, ತೂಣೀ = ಬತ್ತಳಿಗೆಗಳಿಂದ, ನಿಭ = ಸದೃಶವಾದ, ಪಾವನ ವರ ಜಂಘ — ಅಮಿತಶಕ್ತೇ = ಅಪರಿಮಿತ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ — || ೧೦ ||

ಮೂ || ಇಭ ಹಸ್ತ ಪ್ರಭ ಶೋಭನ ಪರಮೋರಸ್ಥಲ ಮಾಲೇ

(ಪರಮೋರುಸ್ಥ ರಮಾಲೇ) ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧೧ ||

ಅ || ಇಭ ಹಸ್ತ ಪ್ರಭ ಶೋಭನ ಪರಮೋರುಸ್ಥರಮಾಲೇ, ಇಭ = ಆನೆಯ, ಹಸ್ತ = ಶುಂಡಾದಂಡದ, ಪ್ರಭ = ಕಾಂತಿಯಂತೆ ಕಾಂತಿಯುಳ್ಳ, ಶೋಭನ = ಸುಂದರವಾದ, ಪರಮ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ, ಉರಸ್ಥಲ = ವಕ್ಷಸ್ಥಲದಲ್ಲಿರುವ, ಮಾ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯೇ (ಊರು = ತೊಡೆಯಲ್ಲಿ, ಸ್ಥ = ಇರುವ, ರಮಾ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯೇ) ಆಳೇ = ಭ್ರಮರದಂತೆ ಇರುವವನೇ, ಕರುಣಾ ಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ — || ೧೧ ||

ಮೂ || ಅಸನೋತ್ಪಲ್ಲ ಸುಪುಷ್ಪಕ ಸಮವರ್ಣಾ ವರಣಾಂತೇ ।

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧೨ ||

ಅ || ಅಂತೇ = ಅಂತರ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ, ಅಸನೋತ್ಪಲ್ಲ ಸುಪುಷ್ಪಕಸಮವರ್ಣಾವರಣ, ಅಸನ = ಹೊನ್ನೆ ಮರದ, ಉತ್ಪಲ್ಲ = ವಿಕಸಿತವಾದ, ಸುಪುಷ್ಪಕ = ಶೋಭನಪುಷ್ಪದಿಂದ, ಸಮವರ್ಣ = ಸದೃಶವಾದ ವರ್ಣವುಳ್ಳ, ಅವರಣ = ಆಚ್ಛಾದನವಾದ ಉತ್ತರೀಯವಸ್ತ್ರವುಳ್ಳವನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ — || ೧೨ ||

ಮೂ || ಶತಮೋದೋದ್ಭವ ಸುಂದರ ವರ ಪದ್ಮೋತ್ಥಿತ ನಾಭೇ |

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧೩ ||

ಅ || ಶತಮೋದೋದ್ಭವ ಸುಂದರವರಪದ್ಮೋತ್ಥಿತನಾಭೇ, ಶತಮೋದ = ಶತಾನಂದನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ, ಉದ್ಭವ = ಉತ್ಪತ್ತಿಕಾರಣವಾದ, ಸುಂದರ = ಮನೋಹರವಾದ, ವರ = ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಪದ್ಮ = ಕಮಲಕ್ಕೆ, ಉತ್ಥಿತ = ಉತ್ಪತ್ತಿಕಾರಣವಾದ, ನಾಭೇ = ಹೊಕ್ಕಳು ಉಳ್ಳವನೇ, (ಅಂದರೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ನಾಭಿಯಲ್ಲಿರುವ ಕಮಲದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ಮುಖನು ಜನಿಸಿರುವನು.) ಅಥವಾ ಶತಮೋದೋದ್ಭವ = ಶತಾನಂದಗಳುಳ್ಳ ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೆ ಉತ್ಪಾದಕನೇ, ಸುಂದರವರ = ಸುಂದರಶ್ರೇಷ್ಠನೇ, ಪದ್ಮೋತ್ಥಿತನಾಭೇ = ಕಮಲವು ಹುಟ್ಟಿದ ನಾಭಿಯುಳ್ಳವನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ — || ೧೩ ||

ಮೂ || ಜಗದಾಗೂಹಕ ಪಲ್ಲವಸಮಕುಕ್ಷೇ ಶರಣಾದೇ |

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧೪ ||

ಅ || ಜಗದಾಗೂಹಕಪಲ್ಲವಸಮಕುಕ್ಷೇ, ಜಗತ್ = ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ, ಆಗೂಹಕ = ಪ್ರಳಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಚ್ಛಾದಕವಾದ, ಪಲ್ಲವಸಮಕುಕ್ಷೇ = ಚಿಗುರು ಎಲೆಗಳಿಂದ ಸದೃಶವಾದ ಹೊಟ್ಟೆಯುಳ್ಳವನೇ, ಶರಣಾದೇ = ಜಗದ್ರಕ್ಷಕರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೂ ಕಾರಣಭೂತನಾದವನೇ, ಜಗದಾಶ್ರಯರಾದ ಶೇಷಾದಿಗಳಿಗೂ ಕಾರಣಭೂತನಾದವನೇ, ಕರುಣಾ ಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ — || ೧೪ ||

ಮೂ || ಜಗದಂಬಾಮಲ ಸುಂದರ (ರಿ) ಗೃಹ ವಕ್ಷೋವರ ಯೋಗಿನ್ |

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧೫ ||

ಅ || ಜಗದಂಬಾಮಲ ಸುಂದರಗೃಹವಕ್ಷೋವರ ಯೋಗಿನ್, ಜಗತ್ = ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ, ಅಂಬಾ = ತಾಯಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಯ, ಅಮಲ = ಬಾಹ್ಯಾಂತರ ದೋಷರಹಿತವಾದ, ಸುಂದರ = ಮನೋಹರವಾದ, ಗೃಹ = ಆವಾಸಮಂದಿರಭೂತವಾದ, ವಕ್ಷೋವರ = ವಕ್ಷುಃ ಶ್ರೇಷ್ಠದ, ಯೋಗಿನ್ = ಸಂಬಂಧವುಳ್ಳವನೇ, ಕರುಣಾ ಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ — || ೧೫ ||

ಮೂ || ದಿತಿಜಾಂತಪ್ರದ ಚಕ್ರ ದರ ಗದಾ ಯುಗ್ವರ ಬಾಹೋ |

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧೬ ||

ಅ || ದಿತಿಜಾಂತಪ್ರದಚಕ್ರದರಗದಾಯುಗ್ವರಬಾಹೋ, ದಿತಿಜ = ದೈತ್ಯರಿಗೆ, ಅಂತಪ್ರದ = ವಿನಾಶವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ, ಚಕ್ರ = ಸುದರ್ಶನವು, ದರ = ಪಾಂಚಜನ್ಯವು, ಗದಾ = ಕಾನೋದಕಿಯೂ ಇವುಗಳಿಂದ, ಯಕ್ = ಯುಕ್ತಗಳಾದ, ವರ = ಶ್ರೇಷ್ಠಗಳಾದ, ಬಾಹೋ = ಭುಜಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಕರುಣಾ ಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ — || ೧೬ ||

ಮೂ || ಪರಮಜ್ಞಾನಮಹಾನಿಧಿವದನ ಶ್ರೀರಮಣೇಂದೋ |

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧೭ ||

ಅ || ಪರಮಜ್ಞಾನ ಮಹಾನಿಧಿವದನ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಮಹಾಶ್ರಯ ಭೂತ ವಾದ ಮುಖವುಳ್ಳವನೇ, ತ್ರೀರಮಣೇಂದೋ=ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ದರ್ಶನ ಸುಖದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣ ಚಂದ್ರನಂತಿರುವವನೇ, ಅಥವಾ ಚಂದ್ರನಂತಿರುವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೇ, ಕರುಣಾ ಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ— || ೧೭ ||

ಮೂ || ನಿಖಿಲಾಘೌಘ ವಿನಾಶಕ ಪರಸೌಖ್ಯಪ್ರದ ದೃಷ್ಟೇ |

ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ಚರಿತಂ ಜ್ಞಾಪಯ ಮೇ ತೇ || ೧೮ ||

ಅ || ನಿಖಿಲಾಘೌಘ ವಿನಾಶಕ ಪರಸೌಖ್ಯಪ್ರದ ದೃಷ್ಟೇ, ನಿಖಿಲ=ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ಅಘೌಘ=ಪಾಪಸಮೂಹಗಳ, ವಿನಾಶಕ = ನಾಶಕಾರಣವಾದ, ಪರಸೌಖ್ಯಪ್ರದ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಸುಖವನ್ನು ಕೊಡುವ, ದೃಷ್ಟೇ=ದರ್ಶನವುಳ್ಳವನೇ, ಕರುಣಾಪೂರ್ಣ ವರಪ್ರದ ತೇ ಚರಿತಂ ಮೇ ಜ್ಞಾಪಯ— || ೧೮ ||

ಮೂ || ಪರಮಾನಂದ ಸುತೀರ್ಥ ಸುಮುನಿರಾಜೋ ಹರಿಗಾಥಾಂ |

ಕೃತವಾನ್ನಿತ್ಯಸುಪೂರ್ಣಕ ಪರಮಾನಂದಪದ್ಯೇಷೀ || ೧೯ ||

ಅ || ನಿತ್ಯಸುಪೂರ್ಣಕಪರಮಾನಂದಪದ್ಯೇಷೀ, ನಿತ್ಯ=ಅನಾದಿ ನಿತ್ಯನಾದ, ಸುಪೂರ್ಣಕ=ಅತಿಪೂರ್ಣನಾದ, ಪರಮಾನಂದ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಆನಂದ ಸ್ವರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ, ವದ=ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಏಷೀ=ಇಚ್ಛಿಸುವ, ಪರಮಾನಂದ ಸುತೀರ್ಥಕಮುನಿರಾಜಃ, ಪರಮಾನಂದ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಸ್ವರೂಪಾನಂದವನ್ನು ಕೊಡುವ, ಸುತೀರ್ಥ = ಸಚ್ಚಾಸ್ತ್ರವುಳ್ಳ, ಮುನಿರಾಜಃ=ಮುನಿಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ಮಧ್ವಾಚಾರ್ಯರು, ಹರಿಗಾಥಾಂ=ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನ ಗಾಥಾ ರೂಪವಾದ ಸ್ತುತಿಯನ್ನು, ಕೃತವಾನ್=ಮಾಡಿದರು || ೧೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ

ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ದಶಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೧೦ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಹತ್ತನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೧೦ ||

ಹನ್ನೊಂದನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಮತ್ತೂ ಮತ್ತೂ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ನಮಸ್ಕಾರವೇ ಆತನ ಅನುಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಸಾಧನ ವಾದುದು. ಆದಕಾರಣ ಭಕ್ತರೆಲ್ಲರೂ ಅದೇ ರೀತಿಯಾಗಿ ಮಾಡತಕ್ಕದೆಂಬಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಉದೀರ್ಣಮಜರಂ ದಿವ್ಯಮಮೃತಸ್ಯಂದ್ಯಧೀಶಿತುಃ |

ಅನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ಯಭಿವಂದಿತಂ || ೧ ||

ಅ || ಉದೀರ್ಣಂ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ, ಅಜರಂ=ಜರಾದಿದೋಷರಹಿತವಾದ, ದಿವ್ಯಂ=ಕ್ರೀಡಾದಿಗುಣಗಳ ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ, ಅಲಾಕಿಕವಾದ, ಅಮೃತಸ್ಯಂದಿ, ಅಮೃತ=ಕೈವಲ್ಯಾನಂದರಸವನ್ನು, ಸ್ಯಂದಿ=ಭಕ್ತರಿಗೆ ಕೊಡುವ ಶೀಲವುಳ್ಳ, ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ=ಬ್ರಹ್ಮನು ಇಂದ್ರನು ಇವರೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಧೀಶಿತುಃ=ಸ್ವಾಮಿಯಾದ, ಆನಂದಸ್ಯ = ಸುಖರೂಪವಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ, ಪದಂ = ಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಚರಣಾರವಿಂದವನ್ನು, ವಂದೇ=(ನಾನು ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ) ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೧ ||

ಮೂ || ಸರ್ವ ವೇದಪದೋದ್ಗೀತವಿಂದಿರಾಧಾರಮುತ್ತಮಂ |

ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ || ೨ ||

ಅ || ಸರ್ವವೇದಪದೋದ್ಗೀತಂ, ಸರ್ವ=ಸಮಸ್ತಗಳಾದ, ವೇದಪದ=ವೇದವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ, ಉದ್ಗೀತಂ=ಉತ್ತಮನೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಇಂದಿರಾಧಾರಂ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ಆಶ್ರಯಭೂತನಾದ, (ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ಆವಾಸಭೂತನಾದ) ಉತ್ತಮಂ=ನಿರತಿಶಯಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ (ಹಿಂದಿನಂತೆ ಅರ್ಥವು) || ೨ ||

ಮೂ || ಸರ್ವದೇವಾದಿ ದೇವಸ್ಯ ವಿದಾರಿತ ಮಹತ್ತಮಃ |

ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ || ೩ ||

ಅ || ವಿದಾರಿತಮಹತ್ತಮಃ = ನಾಶಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮಹತ್ತಾದ ಅಜ್ಞಾನವುಳ್ಳ, ಸರ್ವದೇವಾದಿ=ಸಮಸ್ತದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಕಾರಣಭೂತವಾದ, ದೇವಸ್ಯ=ದೇವನಾದ, ಆನಂದಸ್ಯ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯ, ಅಥವಾ ಸರ್ವದೇವಾದಿ ದೇವಸ್ಯ=ಎಲ್ಲ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಆದಿದೇವನಾದ, ಆನಂದಸ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ ಪದಂ ವಂದೇ — || ೩ ||

ಮೂ || ಉದಾರಮಾದರಾನ್ನಿತ್ಯಮನಿಂದ್ಯಂ ಸುಂದರೀಪತೇಃ |

ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ || ೪ ||

ಅ || ಉದಾರಂ = ಅತಿಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ನಿತ್ಯಂ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಅನಿಂದ್ಯಂ=ಸ್ತುತಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ, ಸುಂದರೀಪತೇಃ=ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ, ಆನಂದಸ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ ಪದಂ— ಆದರಾತ್=ಭಕ್ತಿಯಿಂದ, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೪ ||

ಮೂ || ಇಂದೀವರೋದರನಿಭಂ ಸುಪೂರ್ಣಂ ವಾದಿಮೋಹದಂ |

ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ || ೫ ||

ಅ || ಇಂದೀವರೋದರನಿಭಂ, ಇಂದೀವರ=ನೀಲೋತ್ಪಲದ, ಉದರ=ಮಧ್ಯಭಾಗದಿಂದ, ನಿಭಂ=ಸದೃಶವಾದ, ಸುಪೂರ್ಣಂ = ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ, ವಾದಿಮೋಹದಂ=ದುರ್ವಾದಿಗಳಿಗೆ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕೊಡುವ, ಅಥವಾ ವಾದಿಮೋಹದಂ, ವಾದಿ=ವೇದವುಳ್ಳ, ಅಥವಾ ತತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸುವ ಕಥೆಯುಳ್ಳ ಸಜ್ಜನರ, ಮೋಹ=ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನವನ್ನು, ದಂ=ಖಂಡಿಸುವ, ಆನಂದಸ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ ಪದಂ ವಂದೇ— || ೫ ||

ಮೂ || ದಾತೃ ಸರ್ವಾಮೃಶ್ಚರ್ಯವಿಮುಕ್ತಾದೇರಹೋ ವರಂ |

ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ರ್ಯಭಿವಂದಿತಂ || ೬ ||

ಅ || ಸರ್ವಾಮೃತ್ಯುರ್ವಿಮುಕ್ತ್ಯಾದೇಃ, ಸರ್ವ=ಸಮಸ್ತರಾದ, ಅಮರ=ದೇವತೆಗಳ, ಐಶ್ವರ್ಯ=ಐಶ್ವರ್ಯವು, ವಿಮುಕ್ತಿ=ಮೋಕ್ಷವೂ ಇವುಗಳು, ಆದೇಃ=ಅದಿಗಳಾಗಿವುಳ್ಳ ಸತ್ತಾ ಪ್ರತೀತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಾದಿಗಳನ್ನು, ದಾತೃ = ಕೊಡುವಶೀಲವುಳ್ಳದ್ದು, ಅಹೋ = ಆಶ್ಚರ್ಯವು, ವರಂ = ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ, ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ಯಭಿವಂದಿತಂ ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ— || ೬ ||

ಮೂ || ದೂರಾದ್ಧೂರತರಂ ಯತ್ತು ತದೇವಾಂತಿಕಮಂತಿಕಾತ್ |
ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ಯಭಿವಂದಿತಂ || ೭ ||

ಅ || ಯತ್ತು=ಯಾವ ಸ್ವರೂಪವು, (ಅಭಕ್ತರಿಗೆ) ದೂರಾದ್ಧೂರತರಂ=ಅತ್ಯಂತ ದೂರವೋ, (ಯಾವಾಗಲೂ ಅನುಗ್ರಹಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಉದ್ಯುಕ್ತನಾಗುವುದಿಲ್ಲವೋ,) ತದೇವ=ಆ ಸ್ವರೂಪವೇ, (ಭಕ್ತರಿಗೆ) ಅಂತಿಕಾತ್ ಅಂತಿಕಂ = ಅತಿಸಮೀಪದಲ್ಲಿಯೇ ಇರತಕ್ಕದ್ದು. (ಯಾವಾಗಲೂ ಅನುಗ್ರಹೋದ್ಯುಕ್ತವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ.) ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ಯಭಿವಂದಿತಂ ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ— || ೭ ||

ಮೂ || ಪೂರ್ಣ ಸರ್ವಗುಣೈಕಾರ್ಣವನಾದ್ಯಂತಂ ಸುರೇಶಿಶುಃ |
ಆನಂದಸ್ಯ ಪದಂ ವಂದೇ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ಯಭಿವಂದಿತಂ || ೮ ||

ಅ || ಪೂರ್ಣಸರ್ವಗುಣೈಕಾರ್ಣಂ, ಪೂರ್ಣ = ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಅವಂಭಿನ್ನಗಳಾದ, ಸರ್ವಗುಣ=ಸಮಸ್ತ ಗುಣಗಳಿಗೆ, ಏಕಾರ್ಣಂ=ಮುಖ್ಯಸಮುದ್ರವಾದ, ಮುಖ್ಯಾಶ್ರಯವಾದ, ಅನಾದ್ಯಂತಂ = ಉತ್ಪತ್ತಿನಾಶಗಳಿಲ್ಲದಿರುವ, ಸುರೇಶಿಶುಃ = ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ, ಆನಂದಸ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಂದ್ರಾದ್ಯಭಿವಂದಿತಂ ವದಂ ವಂದೇ— || ೮ ||

ಮೂ || ಆನಂದತೀರ್ಥಮುನಿನಾ ಹರೇರಾನಂದರೂಪಿಣಃ |
ಕೃತಂ ಸ್ತೋತ್ರಮಿದಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪಠನ್ನಾನಂದತಾಮಿಯಾತ್ || ೯ ||

ಅ || ಆನಂದತೀರ್ಥಮುನಿನಾ=ಆನಂದತೀರ್ಥರೆಂಬ ಮುನಿಗಳಿಂದ, ಕೃತಂ=ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಪುಣ್ಯಂ=ಪುಣ್ಯಸಾಧನವಾದ, ಆನಂದರೂಪಿಣಃ=ಆನಂದಸ್ವರೂಪಿಯಾದ, ಹರೇಃ=ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನ, ಇದಂ ಸ್ತೋತ್ರಂ=ಈ ಸ್ತೋತ್ರವನ್ನು, ಪಠನ್=ಪಠನಮಾಡುವ ಭಕ್ತನು, ಆನಂದತಾಂ=ಆನಂದಾಭಿವ್ಯಕ್ತಿರೂಪವಾದ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು, ಇಯಾತ್=ಹೊಂದುವನು || ೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ಏಕಾದಶೋಧ್ಯಾಯಃ || ೧೦ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಹನ್ನೊಂದನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೧೦ ||

ಹನ್ನೆರಡನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಈಗ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾಚಾರ್ಯರು ಗೋವಿಂದಾನುಗ್ರಹವು ತನ್ನಲ್ಲಿದೆ ಎಂದು ತೋರಿಸುತ್ತಾ ಸ್ತುತಿಸುವರು.

ಮೂ || ಆನಂದ ಮುಕುಂದ ಅರವಿಂದನಯನ |
ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ || ೧ ||

ಅ || ಆನಂದ=ಸುಖಾತ್ಮಕನೇ ಮುಕುಂದ=ಮೋಕ್ಷವೃದ್ಧನೇ, ಅರವಿಂದನಯನ=ಕಮಲಾಕ್ಷನೇ, ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ, ಆನಂದ ತೀರ್ಥ=ಆನಂದತೀರ್ಥನಾಮಕನಾದ ನನಗೋಸ್ಕರ, ಪರಾನಂದವರದ=ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಆನಂದಸ್ವರೂಪವಾದ ವರವನ್ನು (ಅಭೀಷ್ಟವನ್ನು) ಕೊಟ್ಟವನೇ, ಹೇಕೃಷ್ಟ=ಎಲೋ ಕೃಷ್ಟನೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ಅಹಂ=ನಾನು, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೧ ||

ಮೂ || ಸುಂದರೀ ಮಂದಿರ ಗೋವಿಂದ ವಂದೇ |
ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ || ೨ ||

ಅ || ಸುಂದರೀಮಂದಿರ=ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೂ ಆವಾಸಭೂತನೇ, ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ— ಗೋವಿಂದ=ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೇ, ತ್ವಂ=ನಿನ್ನನ್ನು, ವಂದೇ=ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೨ ||

ಮೂ || ಚಂದ್ರಸುರೇಂದ್ರಸುವಂದಿತ ವಂದೇ |
ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ || ೩ ||

ಅ || ಚಂದ್ರಸುರೇಂದ್ರಸುವಂದಿತ = ಚಂದ್ರನೂ ದೇವೇಂದ್ರನೂ ಇವರಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ಆನಂದತೀರ್ಥಪರಾನಂದವರದ ತ್ವಂ ವಂದೇ— || ೩ ||

ಮೂ || ಚಂದ್ರಕಮಂದಿರನಂದಕ ವಂದೇ |
ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ || ೪ ||

ಅ || ಚಂದ್ರಕಮಂದಿರನಂದಕ = ಚಂದ್ರಾಕಾರಗಳಾದ ಮಯೂರದ ಗರಿಗಳ ಮುಕುಟದಿಂದ ಸಂತುಷ್ಟನಾದವನೇ, ಅಥವಾ ಚಂದ್ರಾಕಾರಗಳಾದ ಮಯೂರಗಳಿಗೆ ಆವಾಸಭೂತವಾದ ಖಡ್ಗವೃಳ್ಳವನೇ, ಅಥವಾ ಸುವರ್ಣದ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷಪಡುವವನೇ, ಅಥವಾ ಚಂದ್ರಕ = ಆಹ್ಲಾದಕನೇ, ಮಂದಿರ=ಸುಖಾಶ್ರಯನೇ, ನಂದಕ = ಭಕ್ತರಿಗೆ ಆನಂದವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವನೇ, ಆನಂದತೀರ್ಥಪರಾನಂದವರದ ತ್ವಂ ವಂದೇ— || ೪ ||

ಮೂ || ವೃಂದಾರಕವೃಂದಸುವಂದಿತ ವಂದೇ |
ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ || ೫ ||

ಅ || ವೃಂದಾರಕವೃಂದಸುವಂದಿತ=ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹದಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, ಆನಂದತೀರ್ಥಪರಾನಂದವರದ ತ್ವಂ ವಂದೇ— || ೫ ||

ಮೂ || ಮಂದಾರಸೂನು ಸುಚರ್ಚಿತ ವಂದೇ |
(ಮಂದಾರಸ್ಯಂದಿತ ಮಂದಿರ ವಂದೇ)
ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ || ೬ ||

ಅ || ಮಂದಾರಸೂನು ಸುಚರ್ಚಿತ = (ದೇವತೆಗಳಿಂದ) ಪಾರಿಜಾತ ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದ
ಜೆನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೇ, (ಮಂದಾರಸ್ಯಂದಿತಮಂದಿರ = ಮಂದಾರ ಕುಸುಮಗಳಿಂದ
ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮನೆಯುಳ್ಳವನೇ,) ಆನಂದತೀರ್ಥಪರಾನಂದವರದ ತ್ವಂ ವಂದೇ— || ೬ ||

ಮೂ || ಇಂದಿರಾನಂದಕ ಸುಂದರ ವಂದೇ |
ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ || ೭ ||

ಅ || ಇಂದಿರಾನಂದಕ = ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವವನೇ,
ಸುಂದರ = ಮನೋಹರನೇ, ಆನಂದತೀರ್ಥಪರಾನಂದ ವರದ ತ್ವಂ ವಂದೇ— || ೭ ||

ಮೂ || ಮಂದಿರಸ್ಯಂದನ (ಸ್ಯಂದಿತ) ಸ್ಯಂದಕ ವಂದೇ |
ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ || ೮ ||

ಅ || ಮಂದಿರಸ್ಯಂದಿತಸ್ಯಂದಕ, ಮಂದಿರ = ನಿನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ, ಸ್ಯಂದಿತ = ಸೇವನ
ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ, ಪ್ರವರ್ತಿಸಿದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಲ್ಲಿ, ಸ್ಯಂದಕ = ಕರುಣಾಮೃತವನ್ನು
ಸೇವಿಸುವವನೇ, ಆನಂದತೀರ್ಥಪರಾನಂದವರದ ತ್ವಂ ವಂದೇ— || ೮ ||

ಮೂ || ಆನಂದ ಚಂದ್ರಿಕಾಸ್ಯಂದಕ ವಂದೇ |
ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದವರದ || ೯ ||

ಅ || ಆನಂದಚಂದ್ರಿಕಾಸ್ಯಂದಕ, ಆನಂದ = ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಆನಂದನೆಂಬುವ, ಚಂದ್ರಿಕಾ =
ಬೆಳಕಿಂಗಳನ್ನ, ಸ್ಯಂದಕ = ಪ್ರವರ್ತಿಸುವವನೇ, ಆನಂದತೀರ್ಥ ಪರಾನಂದ ವರದ ತ್ವಂ
ವಂದೇ— ||

ತಾ || ಆದಕಾರಣ ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಅಲೌಕಿಕ ಆನಂದವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ
ವನಾದುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಇಚ್ಛಿಸುವವರು ಆತನನ್ನೇ ಸರ್ವದಾ ಸ್ಮರಿಸಬೇಕು. ಆತನ
ಪ್ರೀತಿಯೇ ಸರ್ವ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಿಗೂ ಕಾರಣವು. ಎಂದು ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು || ೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ನಿರಚಿತೇ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರೇ ದ್ವಾದಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೧೨ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ
ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಹನ್ನೆರಡನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೧೨ ||

ಒಂದನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

*(ಮೂ|| ಶಂಖ ಚಕ್ರ ಗದಾ ಪದ್ಮ ಶಾಙ್ಕು ಖಡ್ಗಧರಂ ಸದಾ |

ನಮಾಮಿ ಪಿತರಂ ನಿತ್ಯಂ ರಮಾನಾಥಂ ಜಗತ್ಪತಿಂ || ೧ ||

ಅ || ಪಾಂಚಜನ್ಯ, ಸುದರ್ಶನ, ಕೌಮೋದಕಿ, ಪದ್ಮ, ಶಾಂಕು, ಖಡ್ಗ (ನಂದಕ) ಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದವನು, ಸರ್ವರನ್ನೂ ರಕ್ಷಿಸುವವನು, ನಿತ್ಯನು, ಜಗತ್ತಿಗೆ ಒಡೆಯನು, ಇಂತಹ ಲಕ್ಷ್ಮೀವತಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. || ೧ ||

ಮೂ || ಸಚ್ಚಿದಾನಂದರೂಪಂ ತಮನಾಮಯಮನಂತರಂ |

ಏಕಮೇಕಾಂತಮಭಯಂ ನಿಷ್ಣಂ ವಿಶ್ವಹೃದಿಸ್ಥಿತಂ || ೨ ||

ಅ || ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಸ್ವರೂಪನು, ಸರ್ವದೋಷವಿವರ್ಜಿತನು, ತನ್ನ ಅವಯವಾದಿಗಳಿಂದ ಭೇದರಹಿತನು, ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸರ್ವಸಂಹಾರಕನು, ಅಥವಾ ಒಬ್ಬನೇ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವವನು, ಅಂದರೆ ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಭಯವಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಸರ್ವರಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುವವನು, ಇಂತಹ ವ್ಯಾಪ್ತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು (ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ) || ೨ ||

ಮೂ || ನಾನಾಸ್ವಭಾವಮತ್ಯಂತ ಸ್ವಭಾವೇನ ವಿಚಾರಿತಂ |

ಅವಿಶೇಷಮನಾದ್ಯಂತಂ ಪ್ರಣಮಾಮಿ ಸನಾತನಂ || ೩ ||

ಅ || ಅನೇಕ ಸ್ವಭಾವಗಳಿರುವವನು, ಅಥವಾ ಅಪರಿಮಿತಗಳಾದ ತನ್ನ ಅವತಾರಗಳುಳ್ಳವನು, ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ತನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಭಾವನೆಯನ್ನು ಇಟ್ಟ ಜ್ಞಾನಿಯಿಂದ ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚು ಯೋಗ್ಯತೆಯಿರುವ ಚತುರ್ಮುಖನಿಂದ ವಿಚಾರಿಸಲ್ಪಡುವವನು, ಅಥವಾ ಅತ್ಯಂತ ವಿವೇಕದಿಂದ ವಿಚಾರಣೆಯನು, ಮೂಲರೂಪಕ್ಕೂ ಅವತಾರರೂಪಗಳಿಗೂ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಆದ್ಯಂತಗಳಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಅಥವಾ ಸರ್ವಜೇಷ್ಠಕನಾದ ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನಿಗೂ ಆದ್ಯಂತಗಳನ್ನು ಕೊಡುವವನು, ಶಶ್ವದೇಕಪ್ರಕಾರನು, ಇಂತಹ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. || ೩ ||

ಮೂ || ಕುಂದೇಂದು ಸನ್ನಿಭಂ ವಂದೇ † ಸುಧಾರಸ ನಿ..... |

(ಜ್ಞಾನಮುದ್ರಾ.....ರಿಣಂ)

ಆನಂದಮಜರಂ ನಿತ್ಯಮಾತ್ಮೇಶಮಮಿತದ್ವೈತಿಂ || ೪ ||

ಅ || ಕುಂದಪುಷ್ಪಕ್ಕೂ ಚಂದ್ರನಿಗೂ ಸಮಾನಿಕನು, (ಭಕ್ತರಿಗೆ) ಅಮೃತರಸವನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿಕೊಡುವವನು, ಅಥವಾ ಸುಧಾರೂಪರಸವುಳ್ಳ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಅಥವಾ ಜ್ಞಾನಮುದ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿರುವವನು, ಆನಂದಸ್ವರೂಪನು, ವಾರ್ಧಿಕ್ಯಾವಸ್ಥೆ

* () ಶ್ರೀ ಹೃಷೀಕೇಶತೀರ್ಥಲಿಖಿತ ಸರ್ವ ಮೂಲಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ “ಯದ್ಗುಣಾನಾಮಜಾದಯಃ” (ಒಂದನೇ ಅಧ್ಯಾಯದ ಅಂತ್ಯಭಾಗವು) ಎಂದು ಮುಗಿದೊಡನೆಯೇ ಈ ೧೫ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಕಾಣುತ್ತವೆ, ಶ್ರೀ ಸೋದಾ ವಾದಿರಾಜವರದ ಪ್ರಾಚೀನ ತುಳುಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುತ್ತವೆ.

ಈ ೧೫ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಶ್ರೀಮನ್ನಾಥಸ್ವಿದ್ಯಾಂತ ಗ್ರಂಥಾಲಯದಲ್ಲಿ ಮೊದಲೇ ಮುದ್ರಿತಗಳಾಗಿವೆ.

† “ ಸುಧಾರಸನಿಷೇವಿತಂ ” ಎಂದೂ “ ಜ್ಞಾನಮುದ್ರಾರಿಣಂ ” ಎಂದೂ ಇರಬಹುದೆಂದು ಊಹಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಯಿಲ್ಲದವನು, ನಿತ್ಯನು, ಸರ್ವಜೀವರಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನು, ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಕಾಂತಿಯುಳ್ಳವನು, (ಇಂತಹ ಶ್ರೀ ಹಂಯನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ) || ೪ ||

ಮೂ || ವಂದೇ ವಿಶ್ವಸ್ಯ ಪಿತರಂ ವಿಷ್ಣುಂ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಂ ಸದಾ |

ಅನಂದಾನಂದಸಂದೋಹ ಸಂತೋಷಿತ ಜಗತ್ತಯಂ || ೫ ||

ಅ || ಸರ್ವಜಗತ್ತಿಗೂ ಜನಕನು, ಯಾವಾಗಲೂ ಸರ್ವಜಗತ್ತಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನು, ಅನಂತ ಅನಂದಗಳ ಸಮೂಹದಿಂದ ಸಂತೋಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮೂರು ಲೋಕಗಳುಳ್ಳವನು, ಅಂದರೆ ಮೂರು ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿರುವ ಭಕ್ತರಿಗೂ ಆನಂದವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸಂತೋಷಪಡಿಸುತ್ತಾ ಇರುವವನು, ಇಂತಹ ವ್ಯಾಪ್ತನಾದ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. || ೫ ||

ಮೂ || ನಾರಾಯಣಮಣೀಯಾಂ ಸಂ ವಂದೇ ದೇವಂ ಸ (ನಾ) ದಾತನಂ |

ಸೂರ್ಯಮಂಡಲ ಮಧ್ಯಸ್ಥಂ ವರಾಭಯ ಕರೋದ್ಯತಂ || ೬ ||

ಅ || ಅತ್ಯಣುವಾದವನು, ಅಂದರೆ ಚಿಕ್ಕ ವಸ್ತುವಿನಿಂದಲೂ ಅತಿಚಿಕ್ಕವನು, ಶಶ್ವದೇಕ ಪ್ರಕಾರನು, ಸೂರ್ಯಮಂಡಲದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವವನು, ವರ ಅಭಯಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಕೈಗಳಿಂದ ಸನ್ನದ್ಧನು, ಇಂತಹ ನಾರಾಯಣದೇವರನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೬ ||

ಮೂ || ಸೂರ್ಯಾಮಿತ ದ್ಯುತಿಂ ವಂದೇ ನಾರಾಯಣಮನಾಮಯಂ |

ವಿಶ್ವಂ ವಿಶ್ವಾಕರಂ ವಂದೇ ವಿಶ್ವಸ್ಯ ಪ್ರಸಿತಾಮಹಂ || ೭ ||

ಅ || ಅನಂತಾನಂತ ಸೂರ್ಯರಂತೆ ಕಾಂತಿಯಿರುವವನು, ದೋಷಲೇಶರಹಿತನು, ಸರ್ವಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನು, ಸರ್ವ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಆಶ್ರಯನು, ಸರ್ವ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಪ್ರಸಿತಾಮಹನು, ಇಂತಹ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. || ೭ ||

ಮೂ || ನಾನಾರೂಪಮಜಂ ನಿತ್ಯಂ ವಿಶ್ವಾತ್ಮಾನಂ ಪ್ರಚಾಪತಿಂ |

ಕಾಲಾಕಾಲ ವಿಚಾರಾದಿ ಪ್ರಕಾಲಿತ ಸದಾತನಂ || ೮ ||

ಅ || ಅನೇಕ ರೂಪಗಳುಳ್ಳವನು, ಉತ್ಪತ್ತಿರಹಿತನು, ನಿತ್ಯನು, ಸರ್ವಸ್ವಾಮಿಯು, ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಅಧಿಪತಿಯು, ಈ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಇದು ಯೋಗ್ಯಕಾಲವು ಇದು ಯೋಗ್ಯಕಾಲವಲ್ಲ ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಚಾರಗಳಿಗೆ ಕಾರಣನು, ನಿತ್ಯವಾದ ಕಾಲಕ್ಕೂ ನಿಯಾಮಕನಾದವನು, ಸನಾತನನು, ಅಥವಾ ಕಾಲಾಕಾಲ ವಿಚಾರಾದಿಗಳಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಮತ್ತು ಶಶ್ವದೇಕಪ್ರಕಾರನು, ಅಥವಾ ಸನಾತನನಾದುದರಿಂದ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿರುವವನು, ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪೂಜ್ಯನು, ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪುಜ್ಯನಲ್ಲ ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಅವಿಷಯನು, (ಇಂತಹ ಶ್ರೀ ಹಂಯನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ) || ೮ ||

ಮೂ || ಪುರುಷಂ ಪ್ರಕೃತಿಸ್ಥಂ ಚ ವಂದೇ ವಿಷ್ಣುಮಜೋತ್ತಮಂ |

ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಪಿತರಂ ವಂದೇ ಶಂಕರಸ್ಯ ಪಿತಾಮಹಂ || ೯ ||

ಅ || ಸರ್ವರ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುವವನು, ಅಥವಾ ಷಡ್ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನು, ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುವವನು, ಉತ್ಪತ್ತಿಶೂನ್ಯನು, ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೆ ಜನಕನು, ರುದ್ರನಿಗೆ ಪಿತಾಮಹನು, ಇಂತಹ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೯ ||

ಮೂ || ತ್ರಿಯಃ ಪತಿಮಜಂ ನಿತ್ಯಂ ಇಂದ್ರಾದಿ ಪ್ರಪಿತಾಮಹಂ |

ಪ್ರತಿಪ್ರತಿ ಸ್ಥಿತಂ ವಿಷ್ಣುಂ ನಿತ್ಯಾಮೃತಮನಾಮಯಂ || ೧೦ ||

ಅ || ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯು, ಉತ್ಪತ್ತಿಯಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ನಿತ್ಯನು, ಇಂದ್ರಾದಿದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಪ್ರಪಿತಾಮಹನು, ಪ್ರತಿವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿರುವವನು, ಸದಾ ಮರಣವಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ದೋಷಲೇಶರಹಿತನು, ಇಂತಹ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೧೦ ||

ಮೂ || ಶಂಖ ಚಕ್ರ ಧರಂ ವಂದೇ ವರಾಭಯ ಕರೋದ್ಯತಂ |

ಪ್ರತಾಪಪ್ರವಿಶೇಷೇಣ ದೂರಿಕೃತ ವಿದೂಷಣಂ || ೧೧ ||

ಅ || ಶಂಖಚಕ್ರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದವನು, ವರ ಅಭಯಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಉದ್ಯತ ಕೈಗಳುಳ್ಳವನು, ತನ್ನಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರತಾವದ ಅತ್ಯಾಧಿಕ್ಯದಿಂದ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ದೂಷಕರಾದ ದೈತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ದೂರೀಕರಿಸಿದವನು, ಅಥವಾ ತನ್ನಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರತಾಪಾಖ್ಯ ಗುಣದ ಅತಿವಿಶೇಷ ದಿಂದ ದೂರೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದೋಷಸಮೂಹವುಳ್ಳವನು, ಅಂದರೆ ದೋಷಾತ್ಯಂತಾಭಾವವುಳ್ಳವನು, ಇಂತಹ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೧೧ ||

ಮೂ || ವಿದಾರಿತಾರಿಮತ್ಯಂತಪ್ರಸನ್ನಂ ಪ್ರಣಮಾಮ್ಯಹಂ |

ಅಪ್ರಮೇಯಮಜಂ ನಿತ್ಯಂ ವಿಶಾಲಮಮೃತಂ ಪರಂ || ೧೨ ||

ಅ || ನಾಶಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಶತ್ರುಗಳುಳ್ಳವನು, ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಸಂತುಷ್ಟನಾದವನು, ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ ಯಾರಿಂದಲೂ ತಿಳಿಯಲಶಕ್ಯನು, ಉತ್ಪತ್ತಿಯಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ನಿತ್ಯನು, ವ್ಯಾಪ್ತನು, ಮರಣವಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಇಂತಹ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ನಾನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ || ೧೨ ||

ಮೂ || ಕೃತನಿತ್ಯಾಲಯಾಲೋಕೇ ನಮಸ್ಕಾಮಿ ಜಗತ್ಪತಿಂ |

ಸುನಿತ್ಯ ಸುಖಮುಕ್ಷಯ್ಯಂ ಶುದ್ಧಂ ಶಾಂತಂ ನಿರಂಜನಂ || ೧೩ ||

ಅ || ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ನಿತ್ಯವಾದ ಆನಂದಸ್ವರೂಪನು, ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸಗಳಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಶುದ್ಧನು, ರಾಗಾದಿದೋಷವಿರಹಿತನು, ಮುಕ್ತರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮವುಳ್ಳದ್ದು ನಿತ್ಯವಾದುದು ನಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವುದು ಪ್ರಕಾಶರೂಪವಾದುದೂ ಆದ ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಇಂತಹ ಜಗತ್ಪತಿಯನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುವೆನು || ೧೩ ||

ಮೂ || ಲೋಕಾಲೋಕ ವಿಚಾರಾಡ್ಯಂ ನಮಸ್ಕಾಮಿ ತ್ರಿಯಃ ಪತಿಂ |

ಅಮಂದಾನಂದಸಂದೋಹ ಸಾಂದ್ರಮಿಂದ್ರಾನುಜಂ ಪರಂ || ೧೪ ||

ಅ || ೧೪ ಲೋಕಗಳು (ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಒಳಗೂ) ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದಿಂದ ಹೊರಗೆ ಇರುವ ವಸ್ತುಗಳೂ ಇವುಗಳ ವಿಚಾರದಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನು, ಅಥವಾ ಸೂರ್ಯಪ್ರಕಾಶವಿರುವುದು ಲೋಕವು, ಸೂರ್ಯಪ್ರಕಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವುದು ಅಲೋಕವು, ಇವುಗಳಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿ ವಿಚಾರಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವವನು, ಅಪರಿಮಿತಗಳಾದ ಆನಂದಗಳ ಸಮುದಾಯದಿಂದ ನಿಬಿಡನು, ಇಂದ್ರನ ಅನುಜನು, ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಇಂತಹ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುವೆನು || ೧೪ ||

ಮೂ || ನಿತ್ಯಾವದಾತನೇಕಾಂತಂ ಪ್ರಣಮಾಮಿ ತಮುಕ್ಷಯಂ |

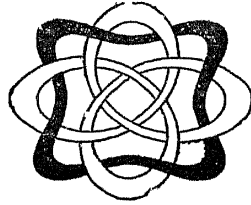
ಲೋಕಾಲೋಕಪತಿಂ ದಿವ್ಯಂ ನಮಸ್ಕಾಮಿ ರಮಾಪತಿಂ || ೧೫ ||

ಅ || ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಶುಭ್ರನು, ದೋಷಗಂಧವಿದೂರನು, ಸರ್ವಸಂಹಾರಕನು, ನಾಶರಹಿತನು, ಇಂತಹ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಒಳಗೂ ಹೊರಗೂ ಸರ್ವಕ್ಕೂ ನಿಯಾಮಕನು, ಕ್ರೀಡಾದಿಗುಣವಿಶಿಷ್ಟನು, ಇಂತಹ ಲಕ್ಷ್ಮೀವತಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುವೆನು || ೧೫ ||)

ಇಂತು ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ದ್ವಾದಶಸ್ತೋತ್ರದ ಈನ್ನಡ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ಶ್ರೀಃ ||

ತಂ ಶ್ರೀನಾರಾಯಣೇನಾಸ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾ ಕಾರ್ನಾಟಕೀ ಕೃತಾ |

ಭೂಯಾತ್ಕುಸುಮನಾಲೇವ ಮುದೇ ಮಾಧವ ಮಧ್ಯಯೋಃ || ಶ್ರೀಃ || ಶ್ರೀಃ ||



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಜಯಂತೀ ನಿರ್ಣಯವು.

ಶ್ರೀಮದ್ಧನುಮದ್ಭೀಮು ಮಧ್ವಾಂತರ್ಗತ ರಾಮಕೃಷ್ಣ ವೇದವ್ಯಾಸಾತ್ಮಕ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹಯಗ್ರೀವಾಯ ನಮಃ ॥ ಹರಿಃ ಓಂ ॥

ಮೂ ॥ ರೋಹಿಣ್ಯಾಮರ್ಧರಾತ್ರೇ ತು ಯದಾ ಕಾಲಾಷ್ಟಮಿಾ ಭವೇತ್ |
ಜಯಂತೀನಾಮ ಸಾ ಪ್ರೋಕ್ತಾ ಸರ್ವಪಾಪಪ್ರಣಾಶ (ನಂ) ನೀ ||
॥ ೧ ॥

ಅ || ಯದಾ = ಯಾವಾಗ, ಕಾಲಾಷ್ಟಮಿಾ = ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಅಷ್ಟಮಿಯು, ಅಂದರೆ
ಸಿಂಹಮಾಸದ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಅಷ್ಟಮಿಯು, ಅಥವಾ ಶ್ರಾವಣಮಾಸದ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಅಷ್ಟ
ಮಿಯು, ಅರ್ಧರಾತ್ರೇ ತು = ಅರ್ಧರಾತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆದರೂ, ರೋಹಿಣ್ಯಾಂ = ರೋಹಿಣೀ
ನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ ವ್ಯಾಪ್ತನಾದುದಾಗಿ, ಅಥವಾ ರೋಹಿಣಿ ನಕ್ಷತ್ರವಿರಲು, ಭವೇತ್ = ಆಗುವುದೋ,
ಸರ್ವಪಾಪಪ್ರಣಾಶಿನೀ = ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಾಶಮಾಡತಕ್ಕ, ಸಾ = ಆ ಕೃಷ್ಣಾ
ಷ್ಟಮಿಯು, ಜಯಂತೀ ನಾಮ = ಜಯಂತಿಯೆಂದು, ಪ್ರೋಕ್ತಾ = ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ || ೧ ||

ಮೂ ॥ ಯಸ್ಯಾಂ ಜಾತೋ ಹರಿಃ ಸಾಕ್ಷಾನ್ನಿಶೀಧೇ ಭಗವಾನಜಃ |
ತಸ್ಮಾತ್ತದ್ವಿನಮತ್ಯಂತಂ (ತೃಥಂ) ಪುಣ್ಯಂ ಪಾಪಹರಂ ಪರಂ ||
॥ ೨ ॥

ಅ || ಯಸ್ಯಾಂ = ಯಾವ ಕೃಷ್ಣಾಷ್ಟಮಿಾ ತಿಥಿಯಲ್ಲಿ, ಅಜಃ = ಉತ್ಪತ್ಯಾದಿಗಳಿಲ್ಲ
ದಿರುವ, ಸಾಕ್ಷಾತ್ = ನುಖ್ಯವಾಗಿ, ಹರಿಃ = ಶತ್ರು ಸಂಹಾರಕನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು, ನಿಶೀಧೇ =
ಅರ್ಧರಾತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಜಾತಃ = ಅನತರಿಸಿರುವನೋ, ತಸ್ಮಾತ್ = ಆದಕಾರಣ, ತತ್ = ಆ,
ದಿನಂ = ದಿವಸವು, ಅತ್ಯಂತಂ (ಅತ್ಯರ್ಥಂ) = ಅತಿಶಯವಾಗಿ, ಪುಣ್ಯಂ = ಪುಣ್ಯಪ್ರದವಾದುದು,
ಪಾಪಹರಂ = ಸರ್ವಪಾಪಪರಿಹಾರಕವು, ಪರಂ = ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟವು || ೨ ||

ಮೂ ॥ ತಸ್ಮಾತ್ಸರ್ವೈರುಪೋಷ್ಯಾ ಸಾ ಜಯಂತೀನಾಮ ವೈ ಸದಾ |
ದ್ವಿಜಾತಿಭಿರ್ವಿಶೇಷೇಣ ತದ್ಭಕ್ತೈಶ್ಚ ವಿಶೇಷತಃ (ವಿಧಾನತಃ) || ೩ ||

ಅ || ತಸ್ಮಾತ್ = ಆದುದರಿಂದ, ಸರ್ವೈಃ = ಸಮಸ್ತರಿಂದಲೂ, ಜಯಂತೀ ನಾಮ =
ಜಯಂತಿಯೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ, ಸಾ = ಆ ಕೃಷ್ಣಾಷ್ಟಮಿಯು, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ, ವೈ = ನಿಶ್ಚ
ಯವಾಗಿಯೂ, ಉಪೋಷ್ಯಾ = ಉಪವಾಸ ಮಾಡಲ್ಪಡಬೇಕು. ದ್ವಿಜಾತಿಭಿಃ = ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂದ,
ವಿಶೇಷೇಣ = ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ, ಉಪೋಷ್ಯಾ = ಉಪವಾಸಮಾಡಲ್ಪಡಬೇಕು. ತದ್ಭಕ್ತೈಶ್ಚ =
ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತರಿಂದಲಾದರೂ, ವಿಶೇಷತಃ = ಅತಿವಿಶೇಷವಾಗಿ, (ವಿಧಾನತಃ = ವಿಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ)
ಉಪೋಷ್ಯಾ = ಉಪವಾಸಮಾಡಲ್ಪಡಬೇಕು || ೩ ||

ಮೂ || ಯೋ ಭುಂಕ್ತೇ ತದ್ವಿನೇ ಮೋಹಾ (ಲೋಭಾ) ತ್ವಯ
ಶೋಣಿತಮುಕ್ತಿ ಸಃ |

ತಸ್ಮಾದುಪವಸೇತ್ಪುಣ್ಯಂ ತದ್ವಿನಂ ಶ್ರದ್ಧಯಾನ್ವಿತಃ || ೪ ||

ಅ || ತದ್ವಿನೇ = ಆ ದಿವಸದಲ್ಲಿ, ಯಃ = ಯಾವಾತನು, ಮೋಹಾತ್ = ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ, ಭುಂಕ್ತೇ = ಭೋಜನಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಸಃ = ಆತನು, ಪೂಯಶೋಣಿತಂ, ಪೂಯ = ರೆಸಿಗೆ, ಶೋಣಿತಂ = ರಕ್ತವೂ ಇವುಗಳನ್ನು, ಅತ್ತಿ = ತಿನ್ನುತ್ತಾನೆ. (ರೆಸಿಗೆ ರಕ್ತ ಇವುಗಳ ಭಕ್ಷಣದಂತೆಯೇ ಆ ದಿನ ಭೋಜನವೂ ಅತಿಗರ್ಹ್ಯವು ಆದಕಾರಣ ಎಷ್ಟುಮಾತ್ರಕ್ಕೂ ಆ ದಿನ ಭೋಜನಮಾಡಬಾರದು.) ತಸ್ಮಾತ್ = ಆದಪ್ರಯುಕ್ತ, ಶ್ರದ್ಧಯಾ = ಆಸ್ತಿತ್ವಬುದ್ಧಿಯಿಂದ, ಅನ್ವಿತಃ = ಕೂಡಿದವನಾಗಿ, ಪುಣ್ಯಂ = ಪುಣ್ಯಪ್ರದವಾದ, ತತ್ = ಆ, ದಿನಂ = ದಿವಸದಲ್ಲಿ, ಉಪವಸೇತ್ = ಉಪವಾಸಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು (ನಿರಾಹಾರಿಯಾಗಿರಬೇಕು) || ೪ ||

ಮೂ || ಕೃತ್ವಾ ಶೌಚಂ ಯಥಾನ್ಯಾಯಂ ಸ್ನಾನಂ ಕುರ್ಯಾದತಂದ್ರಿತಃ |

ಪ್ರಭಾತಕಾಲೇ ಮೇಧಾವೀ ಯೋಗಾಯೇತಿ ಯಥಾವಿಧಿಃ || ೫ ||

ಅ || ಮೇಧಾವೀ = ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು, ಪ್ರಭಾತಕಾಲೇ = ಬೆಳಗಿನಜಾಮದಲ್ಲಿ, ಯಥಾನ್ಯಾಯಂ = ಶಾಸ್ತ್ರಾನುಸಾರವಾಗಿ, ಶೌಚಂ = ಶೌಚಾಚಮನಾದಿಗಳನ್ನು, ಕೃತ್ವಾ = ಮಾಡಿ, ಯೋಗಾಯೇತಿ = 'ಯೋಗಾಯ ಯೋಗಪತಯೇ ಯೋಗೇಶ್ವರಾಯ ಯೋಗಸಂಭವಾಯ ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದಾಯ ನಮೋ ನಮಃ' ಎಂಬೀ ಮಂತ್ರವನ್ನು, ಹೇಳಿ, ಯಥಾವಿಧಿ = ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ, ಅತಂದ್ರಿತಃ = ಅಲಸ್ಯರಹಿತನಾದವನಾಗಿ, ಸ್ನಾನಂ = ಅವಗಾಹನ ಸ್ನಾನವನ್ನು, ಕುರ್ಯಾದ್ = ಮಾಡಬೇಕು || ೫ ||

ಮೂ || ನಿತ್ಯಾಹ್ನಿಕಂ ಪ್ರಕುರ್ವೀತ ಭಗವಂತಮನುಸ್ಮರನ್ |

*[ಯೋಗಾಯ ಯೋಗಪತಯೇ ಯೋಗೇಶ್ವರಾಯ

ಯೋಗಸಂಭವಾಯ ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದಾಯ ನಮೋನಮಃ] || ೬ ||

ಅ || ಭಗವಂತಂ = ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು, ಅನುಸ್ಮರನ್ = ಸ್ಮರಿಸುವವನಾಗಿ, ನಿತ್ಯಾಹ್ನಿಕಂ = ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು, ಪ್ರಕುರ್ವೀತ = ಮಾಡಬೇಕು. [ಯೋಗಾಯ = ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ, ಯೋಗಪತಯೇ = ಯೋಗಗಳಿಗೂ ನಿಯಾಮಕವಾದ, ಯೋಗೇಶ್ವರಾಯ = ಸಮಾಧಿ ಯೋಗವುಳ್ಳ ಯೋಗಿಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕವಾದ, ಯೋಗಸಂಭವಾಯ = ಯೋಗಗಳಿಗೆ ಉತ್ಪಾದಕವಾದ, ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದಾಯ = ಶ್ರೀ ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣನಿಗೋಸ್ಕರ, ನಮೋ ನಮಃ = ನಮಸ್ಕಾರ, ನಮಸ್ಕಾರವು] || ೬ ||

ಮೂ || ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಾಲೇ ಚ ಪುನಾನನ್ಯಾಯಂ ಕಾಲೇ ತ್ವತಂದ್ರಿತಃ |

ಸ್ನಾಯಾತ ಪೂರ್ವಮಂತ್ರೇಣ ವಾಸುದೇವಮನುಸ್ಮರನ್ || ೭ ||

ಅ || ಪುನಾನ್ = ಪುನಃ, ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಾಲೇ ಚ = ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ಅತಂದ್ರಿತಃ = ಅಲಸ್ಯರಹಿತನಾದವನಾಗಿ, ವಾಸುದೇವಂ = ವಸುದೇವ ಪುತ್ರನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನನ್ನು

* [ಈ ಚಿಹ್ನೆಯೊಳಗಿನ ಪಾಠವು ಶ್ರೀ ಹೃಷೀಕೇಶತೀರ್ಥ ಲಿಖಿತ ಸರ್ವಮೂಲ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರೀ ಸೋದಾ ವಾದಿರಾಜವರದ ಪ್ರಾಚೀನ ಸರ್ವಮೂಲ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.]

ಅನುಸ್ಮರಣ್=ಸ್ಮರಿಸುವವನಾಗಿ, ಪೂರ್ವಮಂತ್ರೇಣ = “ಯೋಗಾಯೇತಿ” ಎಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಮಂತ್ರದಿಂದಲೇ ಸ್ನಾಯಾತ=ಸ್ನಾನಮಾಡತಕ್ಕದು || ೭ ||

ಮೂ || ತತಃ ಪೂಜಾಂ ಪ್ರಕುರ್ವೀತ ವಿಧಿವತ್ಸ ಸಮಾಹಿತಃ |

ಯಜ್ಞಾಯೇತಿ ಚ ಮಂತ್ರೇಣ ಶ್ರದ್ಧಾ ಭಕ್ತಿಯುತಃ ಪುಮಾನ್ || ೮ ||

ಅ || ತತಃ = ಆ ಮೇಲೆ, ಪುಮಾನ್ = ಪುರುಷನು, ವಿಧಿವತ್ = ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ, ಸುಸಮಾಹಿತಃ = ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಮಾಧಾನಯುಕ್ತನಾಗಿ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲೇ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಇಟ್ಟವನಾಗಿ, ಶ್ರದ್ಧಾ ಭಕ್ತಿಯುತಃ = ಆಸ್ತಿತ್ವ ಬುದ್ಧಿಯೂ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕ ಸುದೃಢ ಸ್ನೇಹವೂ ಇವುಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನಾಗಿ, ಯಜ್ಞಾಯೇತಿಚ ಮಂತ್ರೇಣ = ‘* ಯಜ್ಞಯ ಯಜ್ಞವತಯೇ ಯಜ್ಞೇಶ್ವರಾಯ ಯಜ್ಞಸಂಭವಾಯ ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದಾಯ ನಮೋ ನಮಃ’ ಎಂಬ ಮಂತ್ರದಿಂದ, ವಿಧಿವತ್ = ವಿಧಿಪ್ರಕಾರ, ಪೂಜಾಂ = ಪೂಜೆಯನ್ನು, ಪ್ರಕುರ್ವೀತ = ಮಾಡಬೇಕು || ೮ ||

ಮೂ || ಕೃಷ್ಣಂ ಚ ಬಲಭದ್ರಂ ಚ ವಸುದೇವಂ ಚ ದೇವಕೀಂ |

ನಂದಗೋಪಂ ಯಶೋದಾಂ ಚ ಸುಭದ್ರಾಂ ತತ್ರ ಪೂಜಯೇತ್ ||

|| ೯ ||

ಅ || ಕೃಷ್ಣಂ ಚ = ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು, ಬಲಭದ್ರಂ ಚ = ಬಲರಾಮನನ್ನು, ವಸುದೇವಂ ಚ = ವಸುದೇವನನ್ನು, ದೇವಕೀಂ = ದೇವಕೀದೇವಿಯನ್ನು, ನಂದಗೋಪಂ = ನಂದಗೋಪನನ್ನು, ಯಶೋದಾಂ = ಯಶೋದೆಯನ್ನು, ಸುಭದ್ರಾಂ ಚ = ಸುಭದ್ರಾದೇವಿಯನ್ನೂ ಕೂಡ, ತತ್ರ = ಅಲ್ಲಿ, ಪೂಜಯೇತ್ = (ವಿಧಿಪ್ರಕಾರ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ) ಪೂಜಿಸಬೇಕು || ೯ ||

ಮೂ || ಅಘ್ಯಂ ದತ್ವಾ ಸಮಭ್ಯರ್ಚ್ಯಾ ಭೃತ್ಥಿತೇ ಶಶಿಮಂಡಲೇ |

(ಅಘ್ಯಂ ದದ್ಯಾತ್ಸಮಭ್ಯರ್ಚ್ಯಾ ಭೃತ್ಥಿತೇ ಶಶಿ (ಸಮ) ಮಂಡಲೇ) ||

[ಜಾತಃ ಕಂಸವಧಾರ್ಥಾಯ ಭೂಭಾರೋತ್ತರಣಾಯ ಚ |

ಕೌರವಾಣಾಂ ವಿನಾಶಾಯ ದೈತ್ಯಾಣಾಂ ನಿಧನಾಯ ಚ || ೧೦ ||

ಸಾಂಡವಾಣಾಂ ಹಿತಾರ್ಥಾಯ ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥಾಪನಾಯ ಚ |

ಗೃಹಾಣಾಘ್ಯಂ ಮಯಾ ದತ್ತಂ ದೇವಕ್ಯಾ ಸಹಿತೋ ಹರೇ] ||

|| ೧೧ ||

ಅ || ಶಶಿಮಂಡಲೇ = ಚಂದ್ರಮಂಡಲವು, ಅಭ್ಯರ್ಥಿತೇ ಸತಿ = ಉದಯಿಸುವಾಗ, ಸಮಭ್ಯರ್ಚ್ಯ = ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪೂಜಿಸಿ, ಅಘ್ಯಂ = ಅಘ್ಯವನ್ನು, ದತ್ವಾ = ಕೊಟ್ಟು, (ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು) (ಶಶಿಮಂಡಲೇ = ಚಂದ್ರಮಂಡಲವು, ಅಭ್ಯರ್ಥಿತೇ ಸತಿ = ಉದಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವಾಗ, ಸಮಭ್ಯರ್ಚ್ಯ = ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪೂಜಿಸಿ, ಅಘ್ಯಂ = ಅಘ್ಯವನ್ನು, ದದ್ಯಾತ್ = ಕೊಡಬೇಕು.) [ಹರೇ = ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ ಭಕ್ತರನ್ನದ್ಧರಿಸುವ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೇ, ಕಂಸವಧಾರ್ಥಾಯ = ಕಂಸನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದೆಂಬುವ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ಭೂಭಾರೋತ್ತರಣಾಯ ಚ =

* ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ಯಾಗಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು, ಯಾಗಗಳಿಗೆ ಪಾಲಕನು, ಯಾಗಗಳ ಸತ್ತಾದಿಗಳಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನು, ಯಾಗಗಳಿಗೆ ಉತ್ಪಾದಕನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೋಸ್ಕರ ನಮಸ್ಕಾರವು.

ಭೂಮಿಯ ಭಾರವನ್ನು ಕಳೆಯುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ಕೌರವಾಣಾಂ = ಕೌರವರನ್ನು, ವಿನಾಶಾಯ = ಸಂಹರಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ದೈತ್ಯಾಣಾಂ = ದೈತ್ಯರನ್ನು, ನಿಭನಾಯ ಚ = ನಾಶಮಾಡುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ಪಾಂಡವಾಣಾಂ = ಪಾಂಡವರಿಗೆ, ಹಿತಾರ್ಥಾಯ = ಹಿತರೂಪಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥಾಪನಾಯ ಚ = ಸದ್ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರವೂ, ಜಾತಃ = ಅವತರಿಸಿರುವಿ. ದೇವಕ್ಯಾ = ದೇವಕೀದೇವಿಯಿಂದ, ಸಹಿತಃ = ಕೂಡಿದವನಾಗಿ, ತ್ವಂ = ನೀನು, ಮಯಾ = ನನ್ನಿಂದ, ದತ್ತಂ = ಕೊಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ, ಅರ್ಘ್ಯಂ = ಅರ್ಘ್ಯವನ್ನು, ಗೃಹಾಣ = ಸ್ವೀಕರಿಸು] || ೧೦ || ೧೧ ||

ಮೂ || ಕ್ಷೀರೋದಾರ್ಣವಸಂಭೂತ ಅತ್ರಿಗೋ (ನೇ) ತ್ರಸಮುದ್ಭವ |

ಗೃಹಾಣಾರ್ಘ್ಯಂ ಮಯಾ ದತ್ತಂ (ಶಶಾಂಕೇದಂ) ರೋಹಿಣ್ಯಾ ಸಹಿತಃ ಶಶಿನ್ (ಸಹಿತೋ ಮಮ) || ೧೨ ||

ಅ || (ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಅರ್ಘ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಮೇಲೆ ತುಲಸೀಕಟ್ಟಿಯ ಎದುರುನಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರನಿಗೂ ಅರ್ಘ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕು.) ಕ್ಷೀರೋದಾರ್ಣವಸಂಭೂತ = ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನೇ, ಅತ್ರಿಗೋತ್ರ ಸಮುದ್ಭವ = ಅತ್ರಿಋಷಿಯ ಗೋತ್ರದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನೇ, (ಅತ್ರಿನೇತ್ರಸಮುದ್ಭವ = ಅತ್ರಿಋಷಿಯ ನೇತ್ರದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವನೇ,) ಶಶಿನ್ = ಚಂದ್ರನೇ = (ಶಶಾಂಕ = ಶಶ(ಮೊಲ)ದ ಚಿಹ್ನೆಯಿರುವವನೇ) ರೋಹಿಣ್ಯಾ = ರೋಹಿಣೀ ದೇವಿಯಿಂದ, ಸಹಿತಃ = ಕೂಡಿದವನಾಗಿ, ತ್ವಂ = ನೀನು, ಮಯಾ = ನನ್ನಿಂದ, (ಇದಂ = ಈ) ದತ್ತಂ = ಕೊಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ, ಅರ್ಘ್ಯಂ = ಅರ್ಘ್ಯವನ್ನು, ಗೃಹಾಣ = ಸ್ವೀಕರಿಸು || ೧೨ ||

ಮೂ || ದತ್ತಾರ್ಘ್ಯಂ ಮನುನಾನೇನ ಹ್ಯ (ಉ) ಪಸ್ಥಾಯ ನಿಧುಂ ಬುಧಃ |

ಶಶಿನೇ ಚಂದ್ರದೇವಾಯ ಸೋಮದೇವಾಯ ಚೇಂದವೇ || ೧೩ ||

ಮೃಗಿಣೇ ಶೀತಬಿಂಬಾಯ ಲೋಕದೀಪಾಯ ದೀಪಿನೇ |

ಶೀತದೀಧಿತಿಬಿಂಬಾಯ ತಾರಕಾಪತಯೇ ನಮಃ || ೧೪ ||

ಅ || ಬುಧಃ = ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನು, ನಿಧುಂ = ಚಂದ್ರನನ್ನು, ಉಪಸ್ಥಾಯ ಹಿ = ಆರಾಧಿಸಿಯೇ, ಅನೇನ ಮನುನಾ = ಈ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಮಂತ್ರದಿಂದಲೇ, ಅರ್ಘ್ಯಂ = ಅರ್ಘ್ಯವನ್ನು, ದತ್ತಾ = ಕೊಟ್ಟು, (ಪ್ರಾರ್ಥಿಸತಕ್ಕದು) ಮೃಗಿಣೇ = ಮೃಗಚಿಹ್ನೆಯುಳ್ಳವನೂ, ಶೀತಬಿಂಬಾಯ = ಶೀತಲವಾದ ಮಂಡಲವುಳ್ಳವನೂ, ಲೋಕದೀಪಾಯ = ಲೋಕಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವವನೂ, ದೀಪಿನೇ = ಪ್ರಕಾಶ ಸ್ವರೂಪನೂ, ಶೀತದೀಧಿತಿಬಿಂಬಾಯ = ಶೀತಳಗಳಾದ ಕಿರಣಗಳುಳ್ಳ ಮಂಡಲವುಳ್ಳವನೂ, ತಾರಕಾಪತಯೇ = ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯೂ, ಶಶಿನೇ = ಮೊಲವನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೂ, ಚಂದ್ರದೇವಾಯ = ಅಹ್ಲಾದಕರನಾದ ದೇವನೂ, ಸೋಮದೇವಾಯ ಚ = ಅಮೃತವನ್ನು ಸುರಿಸುವ ದೇವನೂ ಆದ, ಇಂದವೇ = ಚಂದ್ರನಾದ ನಿನಗೋಸ್ಕರ, ನಮಃ = ನಮಸ್ಕಾರವು || ೧೩ || ೧೪ ||

ಮೂ || ಉಪಸಂಹೃತ್ಯ ತತ್ಸರ್ವಂ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರೀ ಜಿತೇಂದ್ರಿಯಃ |

ವಿಶ್ವಾಯೇತಿ ಚ ಮಂತ್ರೇಣ ತತಃ ಸ್ವಾಪಂ ಸಮಾಚರೇತ್ || ೧೫ ||

ತತೋ ನಿತ್ಯಾಹ್ನಿಕಂ ಕೃತ್ವಾ ಶಕ್ತಿತೋ ದೀಯತಾಂ ಧನಂ |

ಸರ್ವಾಯೇತಿ ಚ ಮಂತ್ರೇಣ ತತಃ ಪಾರಣಮಾಚರೇತ್ || ೧೬ ||

ಧರ್ಮಾಯೇತಿ ತತಃ ಸ್ವಸ್ಥೋಮುಚ್ಯತೇ ಸರ್ವ ಕಿಲ್ಬಿಷೈಃ || ೧೭ ||

ಅ || ತತ್ಸರ್ವಂ=ಅವೆಲ್ಲವನ್ನೂ (ಪೂಜಾದಿಗಳನ್ನು), ಉಪಸಂಹೃತ್ಯ=ಉಪಸಂಹಾರ ಮಾಡಿ (ಸಮಾಪಿಸಿ) ಬ್ರಹ್ಮಚಾರೀ=ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ ವೃತ್ತವುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಜಿತೇಂದ್ರಿಯಃ=ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನೂ ನಿಗ್ರಹಿಸಿದವನಾಗಿ, (ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ವಶನಾಗದೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನನ್ನೇ ಚಿಂತಿಸಿ ಕೊಂಡು.) ತತಃ=ಆ ಮೇಲೆ, ವಿಶ್ವಾಯೇತಿ ಚ ಮಂತ್ರೇಣ='ವಿಶ್ವಾಯ ವಿಶ್ವವತಯೇ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಾಯ ವಿಶ್ವಸಂಭವಾಯ ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದಾಯ ನಮೋ ನಮಃ' ಎಂಬ ಮಂತ್ರದಿಂದ (ಈ ಮಂತ್ರವನ್ನುಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾ) ಸ್ವಾಪಂ=ನಿದ್ರೆಯನ್ನು, ಸಮಾಚರೇತ್ = ಮಾಡಬೇಕು. ತತಃ=ಆ ಮೇಲೆ, ಬೆಳಗಿನ ಜಾಮದಲ್ಲಿ ಎದ್ದು ಮುಖಪ್ರಕ್ಷಾಲನ ಸ್ನಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ, ನಿತ್ಯಾಹ್ನಿಕಂ=ಸಂಧ್ಯಾವಂದನ ಜಪ ತರ್ಪಣ ಪೂಜಾದಿಗಳನ್ನು, ಕೃತ್ವಾ=ಮಾಡಿ, ಶಕ್ತಿತಃ=ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಶಕ್ತಿಯನುಸಾರವಾಗಿ, ಧನಂ=ದಕ್ಷಿಣಾದಿಗಳು, ದೀಯತಾಂ=(ಭಕ್ತರಿಂದ) ದಾನಮಾಡಲ್ಪಡಬೇಕು. ತತಃ=ಆ ಮೇಲೆ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಭೋಜನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದಮೇಲೆ, ಸರ್ವಾಯೇತಿ ಚ ಮಂತ್ರೇಣ='ಸರ್ವಾಯ ಸರ್ವವತಯೇ ಸರ್ವೇಶ್ವರಾಯ ಸರ್ವಸಂಭವಾಯ ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದಾಯ ನಮೋ ನಮಃ' ಎಂಬ ಮಂತ್ರದಿಂದ, ಪಾರಣಂ=ಭೋಜನವನ್ನು, ಆಚರೇತ್ = ಮಾಡಬೇಕು. ತತಃ = ಆ ಮೇಲೆ, ಧರ್ಮಾಯೇತಿ = 'ಧರ್ಮಾಯ ಧರ್ಮವತಯೇ ಧರ್ಮೇಶ್ವರಾಯ ಧರ್ಮಸಂಭವಾಯ ಶ್ರೀಗೋವಿಂದಾಯ ನಮೋ ನಮಃ' ಎಂಬ ಮಂತ್ರದಿಂದ, ಸ್ವಸ್ಥಃ=ಸ್ವಸ್ಥಚಿತ್ತನೂ, (ಅಂದರೆ ಇತರತ್ರ ಮನಸ್ಸು ಇಡದೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನನ್ನೇ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಇದ್ದವನಾಗಿ ಕೃಷ್ಣಾರ್ಪಣ ಬಿಟ್ಟು) ಸರ್ವಕಿಲ್ಬಿಷೈಃ=ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ, ಮುಚ್ಯತೇ=ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಸಂಪೂರ್ಣ ದುಃಖಗಳು ನಿವೃತ್ತಗಳಾಗಿ ಸ್ವರೂಪಾನಂದಾವಿಭಾವರೂಪವಾದ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕ್ರಮದಿಂದ ಹೊಂದುವರು ||೧೫||೧೬||೧೭||

ತಾ || (1) ಮಾಧ್ವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು (ಮರತ್ರಯದವರು) ಶ್ರಾವಣಮಾಸದ ಕೃಷ್ಣ ಪಕ್ಷದ ಅಷ್ಟಮಿಯನ್ನು ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಯೆಂದಂಗೀಕರಿಸಿರುವರು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿವೆ. “ಶ್ರಾವಣೇ ಬಹುಲೇ ಪಕ್ಷೇ ಕೃಷ್ಣಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಾ ವೃತಂ | ನ ಕರೋತಿ ನರೋ ಯಸ್ತು ಭವತಿ ಕ್ರೂರರಾಕ್ಷಸಃ || ಕೃಷ್ಣಾಷ್ಟಮಿಾ ದಿನೇ ಪ್ರಾಪ್ತೇ ಯೇನ ಭುಕ್ತಂ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಸಂಭವಂ ಪಾಪಂ ತೇನ ಭುಕ್ತಂ ನ ಸಂಶಯಃ” || ಶ್ರಾವಣಮಾಸದ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಾ ವೃತವನ್ನು ಯಾರು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅವರು ಕ್ರೂರರಾಕ್ಷಸರು ಆಗುತ್ತಾರೆ ಆ ದಿವಸದಲ್ಲಿ ಯಾರು ಭೋಜನಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ಅಂತಹರಿಗೆ ಮೂರು ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಪಾಪವೂ ಸಂಭವಿಸುತ್ತದೆ; ಇತ್ಯಾದ್ಯನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಇರುವುದರಿಂದ ಶ್ರಾವಣ ಕೃಷ್ಣಾಷ್ಟಮಿಯಲ್ಲಿ ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಾ ವೃತವನ್ನಾಚರಿಸುವರು. ‘ಯಸ್ಮಿನ್ನಭೇ ಭಾದ್ರಪದೇಽಥ ಮಾಸೇ’ ಎಂದು ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಪೂರ್ಣಮಾಂತಮಾಸವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡರೆ ಭಾದ್ರಪದಮಾಸವೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದೂ ಯುಕ್ತವಾಗುವುದು, ಅಂತೂ ಆಚಾರ್ಯರು ಪೂರ್ಣಮಾಂತ ಮಾಸವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಹೇಳಿದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದಕಾರಣ ವರಸ್ಪರ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವು. ಎಂದು ಉಪಪತ್ತಿಮಾಡಿಕೊಂಡು ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳದಲ್ಲಿಯೇ ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಯನ್ನಾಚರಿಸುವರು.

(2) ಇನ್ನು ಕೆಲವರು (ತೌಳವರಲ್ಲಿರುವ ಮಾಧ್ವಮತದವರೆಲ್ಲರೂ) ಸಿಂಹಮಾಸದ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಅಷ್ಟಮಿಯನ್ನು ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಯೆಂದು ಸಮಾಧಿಸುತ್ತಾ ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಏಕೆಂದರೆ— “ತಥಾ ಭಾದ್ರಪದೇ ಮಾಸಿ ಕೃಷ್ಣಾಷ್ಟಮ್ಯಾಂ ಕಲಾಯುಗೇ | ಅಷ್ಟಾವಿಂಶತಿಮೇ ಜಾತಃ

ಕೃಷ್ಣೋಸಾ ದೇವಕೀ ಸುತಃ” || ಭಾದ್ರಪದಮಾಸದಲ್ಲಿ ೨೮ನೇ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಅಷ್ಟಮಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅವತರಿಸಿರುವನು, ಎಂದು ಬ್ರಾಹ್ಮವುರಾಣದಲ್ಲಿ. ಹೀಗೆಯೇ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಸಾರುತ್ತಿವೆ. ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ತಾತ್ಪರ್ಯನಿರ್ಣಯದಲ್ಲಿ “ಯಸ್ಮಿನ್ನಜ್ಞೇ ಭಾದ್ರಪದೇಧಮಾನೇ ಸಿಂಹಸ್ಥಯೋರ್ಗುರುರವ್ಯೋಃ ವರೇಶಃ | ಉದೈತ್ ” || ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು. ಇದಕ್ಕೆ ಭಾವಿಸಮಾರ ಶ್ರೀಮದ್ವಾದಿರಾಜ ಶ್ರೀಮಚ್ಚರಣರು “ಯಸ್ಮಿನ್ ಸಂವತ್ಸರೇ ಅಧಿಮಾಸಪ್ರಾಪ್ತಾ ಸತ್ಯಾಂ ಭಾದ್ರಪದೇ ಮಾಸಿ ರವಿಃ ಸಿಂಹರಾಶಿಂ ಗತೋ ಭವತಿ” ಇತ್ಯಾದಿ, ಯಾವ ಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಮಾಸವು ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಲು ಭಾದ್ರಪದಮಾಸದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನು ಸಿಂಹರಾಶಿಗೆ ಹೋಗುವನೋ, ಕೃಷ್ಣಾವತಾರಸಮಯದಲ್ಲಿ ಬೃಹಸ್ಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯರೂ ಕೂಡ ಸಿಂಹರಾಶಿಯಲ್ಲಿದ್ದರು ಆಗ ದರ್ಶನಾಸಂಭವಿಯಾಗಿ ಭಾದ್ರಪದ ಮಾಸವೂ ಸಾರಮಾಸ ರೀತಿಯಾಗಿ ಶ್ರಾವಣಮಾಸವೂ ಅಂದರೆ ಸಿಂಹಮಾಸವೂ ಆಗುವುದು. ಆ ಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣಾವತಾರವು ಎಂಬಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ‘ಯಸ್ಮಿನ್ನಜ್ಞೇ’ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು ಹೀಗೆ ದ್ವಿವಿಧಮಾಸದ ಯೋಗವು ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೇ ಸಂಭವಿಸುವುದು. ಸರ್ವದಾ ಸಂಭವಿಸಲಾರದು. ಇಂತಹ ಯೋಗವು ಸಿಗದಿದ್ದರೆ ಕೇವಲ ಸಿಂಹಮಾಸದಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಎಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿರುವರು. ಆದಕಾರಣ ಸಿಂಹ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟಮಿಯೇ ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಯು. ಭಾದ್ರಪದಯೋಗವಿದ್ದರೆ ಪ್ರಶಸ್ತವು, ಬಹುಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ತೋರುವ ಶ್ರಾವಣಶಬ್ದವು ಸಿಂಹವರವೆಂದೂ ಹೇಳುವರು.

(3) ಇಂತಹ ಅಷ್ಟಮಿಯು ೨ವಿಧವು. ೧ ಕೇವಲ ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಯು. ೨ನೇದ್ದು ‘ಜಯಂತೀ.’ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ಜಯಂತೀನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಮಾಡಿರುವರು. ಕೃಷ್ಣಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಯೇ ಅರ್ಧರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ರೋಹಿಣೀ ನಕ್ಷತ್ರದಿಂದೊಡಗೂಡಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ‘ಜಯಂತೀ’ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ, ಇದು ಮಾಡದೆ ಇದ್ದರೆ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವೂ ಮಾಡಿದರೆ ಫಲವಿಶೇಷವೂ ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ ನಿತ್ಯಕಾಮ್ಯವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. “ಅಷ್ಟಮಿಾ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷಸ್ಯ ರೋಹಿಣೀ ಋಕ್ಷಸಂಯುತಾ | ಭವೇತ್ ಪ್ರಾಷ್ಠಪದೇ ಮಾಸಿ ಜಯಂತೀ ನಾಮ ಸಾ ಸ್ಮೃತಾ” || ಭಾದ್ರಪದ ಮಾಸದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಅಷ್ಟಮಿಯು ರೋಹಿಣೀ ನಕ್ಷತ್ರದಿಂದೊಡಗೂಡಿದರೆ ‘ಜಯಂತೀ’ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಎಂದು ವಿಷ್ಣುರಹಸ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಯೇ ರೋಹಿಣೀ ನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದರೆ ‘ಜಯಂತೀ’ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. “ಅಷ್ಟಮಿಾ ರೋಹಿಣೀಯುಕ್ತಾ ನಿಶ್ಯರ್ಥೇ ದೃಶ್ಯತೇ ಯದಾ | ಮುಖ್ಯಕಾಲಸ್ಸವಿಜ್ಞೇಯಸ್ತತ್ರ ಜಾತೋ ಹರಿಃ ಸ್ವಯಂ” || ಹಗಲುರಾತ್ರಿ ರೋಹಿಣೀಯೋಗವಿದ್ದರೆ ಅದು ಮುಖ್ಯಕಾಲವು. “ಅರ್ಧರಾತ್ರೇ ತು ಯೋಗೋಽಯಂ ತಾರಾಪತ್ಯದಯೇ ಸತಿ | ನಿಯತಾತ್ಮಾ ಶುಚಿಃಸ್ನಾತಃ ಪೂಜಾಂ ತತ್ರ ಪ್ರವರ್ತಯೇತ್” || ಅರ್ಧರಾತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರೋದಯವಾಗುವಾಗ ಸ್ನಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಎಂದು ವಿಷ್ಣುಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. (4) “ವಾಸರೇ ವಾ ನಿಶಾಯಾಂ ವಾ ಯತ್ರ ಸ್ವಲ್ಪಾಪಿ ರೋಹಿಣೀ | ವಿಶೇಷೇಣ ನಭೋ ಮಾಸೇ ಸೈವೋಪೋಷ್ಯಾ ಮನೀಷಿಭಿಃ” ಎಂದು ವಸಿಷ್ಠಸ್ಮೃತಿಯಿದ್ದುದರಿಂದ ಆ ದಿನವೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿಯೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. (5) “ಕೃಷ್ಣಾಷ್ಟಮ್ಯಾಂ ಭವೇದ್ಯತ್ರ ಕಲ್ಪಿಕಾ ರೋಹಿಣೀ ನೃವ | ಜಯಂತೀ ನಾಮ ಸಾ ಜ್ಞೇಯಾ ಉಪೋಷ್ಯಾ ಸಾ ಪ್ರಯತ್ನತಃ” || ಎಂದಿರುವುದರಿಂದ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ರೋಹಿಣೀಯೋಗವಿದ್ದರೆ ಮಧ್ಯಮವೆಂದೂ ಹಗಲಿನಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವಿದ್ದರೆ ಅಧಮವೆಂದೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. (6) ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಾದಿನ ಸರ್ವರೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಶಿವಪುರಾಣದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. “ವಿಹಿತಃ ಸರ್ವಜಾತೀನಾಮುಪೋಷಣವಿಧಿಃ ಪರಃ” ಎಂದು. “ವಾಲಖಿಲ್ಯಾದಿಭಿರ್ವಿಪ್ರೇಃ

ಸನಕಾದ್ಯೈರ್ಮುನೀಶ್ವರೈಃ | ಕೃತಂ ಧರ್ಮವಿವೃದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ ಜಯಂತೀ ಸಮುಪೋಸಣಂ” || ಎಂದು ಭವಿಷ್ಯೋತ್ತರದಲ್ಲಿ, ಅಂದರೆ ನಾಲಖಿಲ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು, ಸನಕಾದಿರಾಷಿಗಳು ಎಲ್ಲರೂ ಧರ್ಮವು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಜಯಂತಿಯಲ್ಲಿ ಉಪವಾಸಮಾಡುತ್ತಿರುವರು. “ ದ್ವಿಜಾಽಽಭಿವಿಶೇಷೇಣ ತದ್ಭಕ್ತೈಶ್ಚ ವಿಧಾನತಃ ” || ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ವಿಶೇಷತಃ ಮಾಡಬೇಕು. ವಿಸ್ತೃತವಿನ್ ಭಕ್ತರು ವಿಶೇಷತಃ ವಿಧಿವ್ರತಕಾರ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಎಂದು ವಿಷ್ಣುತೀರ್ಥಿಯಾದಲ್ಲಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಕ್ಷತ್ರಿಯರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಭವಿಷ್ಯೋತ್ತರದಲ್ಲಿ “ ಅಂಬರೀಷೇಣ ಶೂರೇಣ ಧುಂಧುಮಾರೇಣ ಗಾಧಿನಾ | ಸಗರೇಣ ಕಕುತ್ಸ್ಥೇನ ದಿಲೀವೇನ ಮಹಾತ್ಮನಾ || ಮಾಂಧಾತ್ರಾ ಚ ಸುಹೋತ್ರೇಣ ಜನಕೇನ ಯಶಸ್ವಿನಾ | ಶತಧನ್ವನಾ ಜಯಂತೇನೋತ್ತರೇಣ ಸುಮಂತುನಾ || ಏತೈರನೈಶ್ಚ ರಾಜೇಂದ್ರೈರ್ಧರ್ಮಜ್ಞೈಃ ಸತ್ಯವಾದಿಭಿಃ | ತುಷ್ಪರ್ಧಂ ದೇವಕೀ ಸೂನೋರ್ಜಯಂತೀ ಸಮುಪೋಸಿತಾ ” || ಅಂಬರೀಷಾದಿ ರಾಜರೂ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ತುಷ್ಟಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಜಯಂತೀದಿನ ಉಪವಾಸಮಾಡಿರುವರು.

(7) ಸ್ತ್ರೀಯರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಭವಿಷ್ಯೋತ್ತರದಲ್ಲಿ “ ವರ್ಷೇ ವರ್ಷೇ ತು ಯಾ ನಾರೀ ಕೃಷ್ಣಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಾ ವೃತಂ | ನ ಕರೋತಿ ಮಹಾಭಾಗ ವ್ಯಾಲೀ ಭವತಿ ಕಾನನೇ ” ಯಾವ ಸ್ತ್ರೀಯರು ವ್ರತವರ್ಷವೂ ಕೃಷ್ಣಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಾ ವೃತವನ್ನು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅವರು ಸರ್ವರಾಗಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾರೆ.

(8) ಬ್ರಹ್ಮಾ || “ ಶ್ರುಣು ವತ್ಸ ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ ಪ್ರಭಾವಂ ಚಾಷ್ಟಮಿಾ ವೃತೇ | ಜಯಂ ಪುಣ್ಯ ಸ್ಯ ಕುರುತೇ ಕ್ಷಯಂ ಪಾಪಸ್ಯ ಕರ್ಮಣಃ || ಸ್ಮರಣಾತ್ ಕೀರ್ತನಾತ್ಪಾವಂ ಸಪ್ತಜನ್ಮಾರ್ಜಿತಂ ಮುನೇ | ಜಯಂತೀ ದಹತೇ ಪಾವಂ ಕಿಂ ಪುನಶ್ಚೋಷವಾಸಿನಾಂ || ” ಬ್ರಹ್ಮನು ನಾರದನ ಹತ್ತಿರ ಹೇಳುವನು ಅಷ್ಟಮಿಾವೃತದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಕೇಳು. ಹೇಳುವೆನು. ಪುಣ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯೂ ಪಾಪಗಳಿಗೆ ನಾಶವೂ ಆಗುವುದು; ಸ್ಮರಣಸಂಕೀರ್ತನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡೋಣದರಿಂದಲೇ ಏಳು ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಅರ್ಜಿತವಾದ ಪಾಪವನ್ನು ಜಯಂತಿಯು ಸುಟ್ಟುಬಿಡುತ್ತದೆ; ಉಪವಾಸಮಾಡಿದವರ ಪಾಪವು ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆಂದು ಏನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ? ಆದಕಾರಣ ಸರ್ವರೂ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಲೇ ಬೇಕು.

(9) ತಥಾ ಚ ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟಮಿಯು ಅಥವಾ ಸಿಂಹ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟಮಿಯು ಜನ್ಮಾಷ್ಟಮಿಯೆಂದೂ ರೋಹಿಣೀ ನಕ್ಷತ್ರದಿಂದೊಡಗೂಡಿದರೆ ‘ಜಯಂತೀ’ ಎಂದೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಈ ನಿತ್ಯ ಮತ್ತು ನಿತ್ಯಕಾಮ್ಯಗಳಾದ ೨ ವೃತಗಳನ್ನು ಸರ್ವರೂ ಮಾಡಬೇಕು. ಭಕ್ತರೆಂತೂ ಮಾಡಲೇಬೇಕು. ಹಿಂದೆಹೇಳಿದ ರೀತಿಯಾಗಿ ಮಹಾಭಕ್ತಿಪುರಸ್ಕರವಾಗಿ ಮಾಡಿದರೆ ಐಹಿಕದಲ್ಲಿಯೂ ಸುಖಗಳಾಗಿಯೇ ಇದ್ದು ಮೋಕ್ಷಾದಿಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಹೊಂದುವರು. || ೧೫ || ೧೬ || ೧೭ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೋ
ಜಯಂತೀ ನಿರ್ಣಯಃ ಸಂಪೂರ್ಣಃ || ಶ್ರೀಃ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ
ಜಯಂತೀ ನಿರ್ಣಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ಶ್ರೀಃ ||



॥ ಶ್ರೀಃ ॥ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಸ್ತುತಿಯು.

ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ಮಧ್ಯಾಂತರ್ಗತ ರಾಮಕೃಷ್ಣ ವೇದವ್ಯಾಸಾತ್ಮಕ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹಯಗ್ರೀವಾಯ ನಮಃ || ಹರಿಃ ಓಂ ||

* ಮೂ || ಅಂಬರಗಂಗಾ ಚುಂಬಿತಪಾದಃ
ಪದತಲವಿದಲಿತಗುರುತರಶಕಟಃ |
ಕಾಲಿಯನಾಗಕ್ಷೇಲನಿಹಂತಾ
ಸರಸಿಜನವದಲವಿಕಸಿತನಯನಃ || ೧ ||
ಕಾಲಘನಾಲೀಕರ್ಬುರಕಾಯಃ
ಶರಶತಶಕಲಿತಸುರರಿಪುನಿವಹಃ |
ಸಂತತಮಸ್ಮಾನವೃತಮುರಾರಿಃ
ಸತತಗಸಮಜವಖಗಪತಿನಿರತಃ || ೨ ||

ಅ || ಅಂಬರಗಂಗಾ ಚುಂಬಿತಪಾದಃ = ಆಕಾಶಗಂಗೆಯಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಂಬಂಧಗಳಾದ
ಚರಣಗಳುಳ್ಳ, ಪದತಲವಿದಲಿತಗುರುತರಶಕಟಃ = ಪಾದತಲದಿಂದ ನಾಶಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅತಿ
ದೊಡ್ಡ ಬಂಡಿಯುಳ್ಳ (ಹೆಚ್ಚು ಪರಾಕ್ರಮಿಶಾಲಿಯಾದ ಶಕಟಾಸುರನುಳ್ಳ), ಕಾಲಿಯನಾಗಕ್ಷೇಲ-
ನಿಹಂತಾ = ಕಾಳಿಂಗ ಸರ್ಪನ ವಿಸವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದವನು, ಸರಸಿಜ ನವದಲವಿಕಸಿತ ನಯನಃ =
ಕಮಲದ ನೂತನವಾದ ದಳದಂತೆ ಅರಳಿದ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವನು, ಕಾಲಘನಾಲೀಕರ್ಬುರಕಾ-
ಯಃ = ಶ್ಯಾಮವಾದ ಮೇಘಗಳ ಪಡ್ತಿಯಂತೆ ಮಿಶ್ರವಾದ ಶರೀರವುಳ್ಳವನು, ಶರಶತಶಕಲಿತ
ಸುರರಿಪುನಿವಹಃ = ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹದಿಂದ ನಾಶಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ದೇವದ್ವೇಷಿಗಳಾದ ದೈತ್ಯರ
ಸಮೂಹವುಳ್ಳವನು, ಸತತಗ ಸಮಜವ ಖಗಪತಿನಿರತಃ = ಸದಾಗಮನವುಳ್ಳ ವಾಯುದೇವರಿಗೆ
ಸದೃಶವಾದ ವೇಗವುಳ್ಳ ಹಕ್ಕಿಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯಾದ ಗರುಡನಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತನಾದ, ಮುರಾರಿಃ =
ಮುರಾಸುರನಿಗೆ ಶತ್ರುವಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು, ಸತತಂ = ಯಾವಾಗಲೂ, ಅಸ್ಮಾನ್ = ನಮ್ಮನ್ನು,
ಪಾತು = ರಕ್ಷಿಸಲಿ.

* “ಶ್ರೀ ವ್ಯಾಸರಾಜ ಶ್ರೀಮಚ್ಚರಣರು ಗ್ರಂಥಮಾಲಿಕಾ ಸ್ತೋತ್ರದಲ್ಲಿ ‘ಗ್ರಂಥಾನ್ಮಧ್ವಶ್ಚಕಾರಾಸೌ
ಸಪ್ರತಿಂಶದಮಂದಧೀಃ | ಗೀತಾಭಾಷ್ಯಂ ವಿಧಾಯಾಸೌ ಪ್ರಥಮಂ ತುಷ್ಟಿದಂ ಹರೇಃ ||’ ಇತ್ಯಾದಿ.
ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ಗೀತಾಭಾಷ್ಯ ಮೊದಲಾದ (೩೭) ಮೂವತ್ತೇಳು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರುವರು”
ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು. ಆ ಮೂವತ್ತೇಳು ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಕೃಷ್ಣಸ್ತುತಿಯು ಸೇರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಶ್ರೀಮದಾ
ಚಾರ್ಯರು ಬಾಲ್ಯಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಕರೊಡನೆ ಚೆಂಡುಟಿ ವಗೈರೆ ಮಾಡುವಾಗ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾ
ರೆಂದು ಐತಿಹ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಕುಂಭಘೋಷ ಬೆಳಗಾಮ್ಗಳಲ್ಲಿ ಸರ್ವಮೂಲದೊಂದಿಗೆ ಮೊದಲೇ
ಮುದ್ರಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೂ ನಾವು ಇದರೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿಸಿರುತ್ತೇವೆ. ಈ ಕೃಷ್ಣಸ್ತುತಿಯನ್ನೂ ಕಂದುಕಸ್ತುತಿ
ಯೆಂದೂ ಕೆಲವರು ಅನ್ನುವರು. ಆದಕಾರಣ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು (೩೭) ಮೂವತ್ತೇಳೇ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು
ಮಾಡಿದ್ದಲ್ಲ. ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಿರಬಹುದು. ಅತ್ಯಂತಪ್ರಧಾನ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ
ಶ್ರೀ ವ್ಯಾಸರಾಜ ಶ್ರೀಮಚ್ಚರಣರು ಗಣನಮಾಡಿ ಹೇಳಿರುವರು. ಎಂದೂ ಊಹಿಸುತ್ತೇವೆ.

ತಾ || ವಾಮನರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಹತ್ತಿರ ಮೂರು ಪಾದಗಳನ್ನು ಇಡುವುಚಕ್ಕಾಗಿ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಬೇಡಿದನು; ಒಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯು ಒಪ್ಪಿದೊಡನೆಯೇ ವಾಮನನು ತ್ರಿವಿಕ್ರಮಾವತಾರವನ್ನು ತಾಳಿ ೧ ಪಾದದಿಂದ ಇಡೀ ಭೂಮಂಡಲವನ್ನೂ, ಮತ್ತೊಂದು ಪಾದದಿಂದ ಇಡೀ ಆಕಾಶವನ್ನೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿದನು ಆಗ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಭಂಡಕಟಾಹವು ಒಡದು ಸ್ವರ್ಗಂಗೆಯು ಪಾದತಲವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ಈ ಪ್ರಕಾರ ವಾಮನ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮಾವತಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರುವವನೂ, ಹೆಚ್ಚು ಪರಾಕ್ರಮವುಳ್ಳ ಶಕಟಾಸುರನನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನೂ, ಕಾಲಿಂಗ ಸರ್ಪವನ್ನು ನಿಗ್ರಹಿಸಿದವನೂ, ಕಮಲದಳದಂತೆ ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವನೂ, ಅತಿ ನೀಲವಾದ ಮೇಘದಂತೆ ಶ್ಯಾಮವರ್ಣದವನೂ, ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನೂ, ವಾಯುವಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ ವೇಗವುಳ್ಳ ಗರುಡವಾಹನನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ನಮ್ಮನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲಿ! ಎಂದು ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರು || ೧ || ೨ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತಾ

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಸ್ತುತಿ ಸ್ತಂಪೂರ್ಣಾ || ಶ್ರೀಃ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಸ್ತುತಿಯು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ಶ್ರೀಃ ||

ಸಂಜೀವ ಪರ್ವತೋದ್ಭೂತ ಮಮ ದುಃಖಾನ್ನಿವಾರಯ |

ಘೋರಾನುವದ್ರವಾನ್ಸರ್ವಾನ್ ನಾಶಯಾಕ್ಷ್ಣಾ ಸುರಾಂತಕ ||

ಮರ್ಕಟೇಶ ಮಹೋತ್ಸಾಹ ಸರ್ವಶೋಕವಿನಾಶಕ |

ಶತ್ರುಸ್ಸಂಹರ ಮಾಂ ರಕ್ಷ ಶ್ರಿಯಂ ದತ್ವಾ ಚ ಮಾಂ ಭರ ||



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತ ಮಹಾರ್ಣವವು.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಂ ರುಗ್ಮಿಣೀ ಸತ್ಯಾ ಸಹಿತಂ ಪಾಂಡವಪ್ರಿಯಂ ।

ನತ್ವಾ ಶ್ರೀ ಪೂರ್ಣ ಬೋಧಾರ್ಯಾನ್ ಗುರೂನಪಿ ಭಜೇನಿಶಂ ॥

ಪೂರ್ವವ್ಯಾಖ್ಯಾ ಕೃತೋ ನತ್ವಾ ಬಾಲಬೋಧಾಯ ಸಾದರಂ ।

ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸ್ಯಾಮಿ ಯಥಾಬೋಧಂ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತ ಮಹಾರ್ಣವಂ ॥

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾನುಮದ್ಭೀಮ ಮಧ್ವಾಂತರ್ಗತ ರಾಮಕೃಷ್ಣ ನೇದವ್ಯಾಸಾತ್ಮಕ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹಯಗ್ರೀವಾಯ ನಮಃ ॥ ಹರಿಃ ಓಂ ॥

ಮೂ ॥ ಓಂ ॥ ಅರ್ಚಿತಃ ಸಂಸ್ಕೃತೋ ಧ್ಯಾತಃ ಕೀರ್ತಿತಃ ಕಥಿತಃ ಶ್ರುತಃ ।

ಯೋ ದದಾತ್ಯಮೃತತ್ವಂ ಹಿ ಸ ಮಾಂ ರಕ್ಷತು ಕೇಶವಃ ॥ ೧ ॥

ಅ ॥ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಧ್ಯಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಉಚ್ಚರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನೂ, (ಆಗಿರುವ) ಯಾವನು ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಕೇಶವನು ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲಿ!

ತಾ ॥ ತಾಪತ್ರಯದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದ ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ರಕ್ಷಿಸಲಿಚ್ಛಿಸಿದ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರು ಕೃಷ್ಣಾಮೃತ ಮಹಾರ್ಣವಾಖ್ಯಾ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿಚ್ಛಿಸಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಅರ್ಚನ ಧ್ಯಾನಾದಿಗಳಿಂದ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಪ್ತನಾದ ಶ್ರೀ ಕೇಶವನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತವರ್ಗವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರು ॥ ೧ ॥

ಮೂ ॥ ತಾಪತ್ರಯೇಣ ಸಂತಪ್ತಂ ಯದೇತದಖಿಲಂ ಜಗತ್ ।

ವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ ಶಾಂತಯೇ ತ(ಹ್ಯ)ಸ್ಯ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತ ಮಹಾರ್ಣವಂ ॥೨॥

ಅ ॥ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ, ಆಧಿಭೌತಿಕ, ಆಧಿದೈವಿಕಗಳೆಂಬ ಮೂರು ತಾಪಗಳಿಂದ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬೆಂದುಹೋದ ಯಾವ ಈ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಜನರಿದ್ದಾರೋ, ಅಂತಹರ ಸುಖಕ್ಕಾಗಿ (ತಾಪತ್ರಯದ ನಿವೃತ್ತಿಗಾಗಿ) ಕೃಷ್ಣಾಮೃತ ಮಹಾರ್ಣವಾಖ್ಯಾ ಗ್ರಂಥವನ್ನು (ಅಂದರೆ ತಾಪತ್ರಯವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಅಮೃತದ ಸಮುದ್ರದಂತಿರುವ, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು) ಹೇಳುವೆನು ॥ ೨ ॥

() ಈ ಗುರುತಿನ ಒಳಗಡೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಪಾಠವು ಶ್ರೀಮನ್ನಾಥಾಚಾರ್ಯರ ಸಾಕ್ಷಾಚ್ಛಿಷ್ಯರಾದ ಫಲಿನಾರುವರರ ಮೂಲ ಪುರುಷರಾದ ಶ್ರೀ ಹೃಷೀಕೇಶ ತೀರ್ಥರು ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದ ಬರೆದ ತಾಳ ಪತ್ರದ ತಾಳವ ಲಿಪಿಯ ಸರ್ವಮೂಲ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲೂ, ಶ್ರೀ ಸೋದಾ ವಾದಿರಾಜ ಮಠದ ಅತಿಪ್ರಾಚೀನ ತಾಳವ ಲಿಪಿಯ ತಾಳ ಪತ್ರ ಪುಸ್ತಕದ ಸರ್ವಮೂಲ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲೂ ಇರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿದೆ.

(*) ಈ ಗುರುತಿನ ಒಳಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಪಾಠವು ಈ ಮೇಲಿನ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ.

[] ಈ ಗುರುತಿನ ಒಳಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಪಾಠವು ಸ್ಮೃತಿಮುಕ್ತಾವಳಿ ಕರ್ತರಾದ ಕೃಷ್ಣಾಚಾರ್ಯರು ಇದೇ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ರಚಿಸಿರುವ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿರುವ ಪಾಠವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಮೂ || ತೇ ನರಾಃ ಪಶವೋ ಲೋಕೇ ಕಿಂ ತೇಷಾಂ ಜೀವನೇ ಫಲಂ |

ಯೈರ್ನ ಲಬ್ಧಾ ಹರೇರ್ದೀಕ್ಷಾ ನಾರ್ಚಿತೋ ವಾ ಜನಾರ್ದನಃ || ೩ ||

ಅ || ಯಾರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ (ತಪ್ತಮುದ್ರಾಧಾರಣಾದಿ ರೂಪವಾದ) * ದೀಕ್ಷೆಯು ಹೊಂದಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವೋ, ಮತ್ತು ಜನಾರ್ದನನು ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವೋ, ಅಂತಹ ಮನುಷ್ಯರು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪಶುಪ್ರಾಯರು. ಅಂತಹ ಜನರ ಜೀವಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಫಲವೇನು || ೩ ||

ಮೂ || ಸಂಸಾರೇಽಸ್ಮಿನ್ಮಹಾಘೋರೇ ಜನ್ಮರೋಗ ಭಯಾಕುಲೇ |

ಅಯಮೇಕೋ ಮಹಾಭಾಗಃ ಪೂಜ್ಯತೇ ಯದಧೋಕ್ಷಜಃ || ೪ ||

ಅ || ಹುಟ್ಟುವಿಕೆ, ರೋಗ, ಭಯ ಇವುಗಳಿಂದ ಪೀಡಿತವಾದ ಈ ಮಹಾಭಯಂಕರ ವಾದ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಅಧೋಕ್ಷಜನು ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ ಎನ್ನುವುದು ಯಾವುದೋ, ಇದೊಂದೇ ಮುಖ್ಯಲಾಭವು. ಅಥವಾ ಯಾರಿಂದ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಪೂಜಕನಾದ ಇನನು ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯನೂ, ಮಹಾಭಾಗ್ಯಯುಕ್ತನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ. || ೪ ||

ಮೂ || ಸ ನಾಮ ಸುಕೃತೀ ಲೋಕೇ ಕುಲಂ ತೇನಾಭ್ಯ[ತ್ಯ]ಲಂಕೃತಂ |

ಆಧಾರಃ ಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ ಯೇನ ನಿಷ್ಣಃ ಪ್ರಸಾದಿತಃ || ೫ ||

ಅ || [ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಆಶ್ರಯನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಯಾವ ಪುರುಷನಿಂದ ಸಂತೋಷಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಆತನೇ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪುಣ್ಯವಂತನು; ಆತನಿಂದ ತನ್ನ ಕುಲವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅಲಂಕರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. (ಆತನೇ ಕ್ಷತಾರ್ಥನೂ, ತನ್ನ ಸಂಬಂಧಿಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯನೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ.) ಅಂದರೆ ನರಕಾದಿಗಳಿಂದ ಂಗ ಕುಲಗಳನ್ನುದ್ಧರಿಸುವ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಸರ್ವಾಧಾರನಾಗುತ್ತಾನೆ || ೫ ||

ಮೂ || ಯಜ್ಞಾನಾಂ ತಪಸಾಂ ಚೈವ ಶುಭಾನಾಂ ಚೈವ ಕರ್ಮಣಾಂ |

ತದ್ವಿಶಿಷ್ಟಫಲಂ ನೃಣಾಂ ಸದೈವಾರಾಧನಂ ಹರೇಃ || ೬ ||

ಅ || ಯಾಗಗಳೂ, ವೃತಗಳೂ, ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳಾದ ಮಂಗಲಪ್ರದಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳಿಗಿಂತ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಪೂಜಿಸುವುದೇ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಾದಿ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ ಮುಖ್ಯಕರ್ಮವು. ಅಥವಾ ಯಜ್ಞಾದಿ ಸಕಲ ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಭಗವತ್ಪೂಜೆಯೇ ಫಲ. ಅಂದರೆ ಶುದ್ಧ ಭಾಗವತರು ಭಗವತ್ತೀತಿ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತ ಫಲವನ್ನಾಕಾಂಕ್ಷಿಸದೆ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ || ೬ ||

ಅತಿ ದುರ್ಘಟವಾದ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಭಗವತ್ಪೂಜೆಯು ಅವಶ್ಯಕವೆಂದು ತೋರಿಸುತ್ತಾ ಪೂಜಿಸುವವನನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಾರೆ —

* “ಅಧ್ಯತ್ಮಾ ವಿಧಿವಚ್ಚಕ್ರಂ ಯದಿ ಕರ್ಮ ಸಮಾಚರೇತ್ | ನಿಷ್ಫಲಂ ತದ್ಭವೇತ್ಸರ್ವಮಿಷ್ಟಾಪೂರ್ತಂ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮ ||” ಅಂದರೆ ಚಕ್ರ ಶಂಖ ಧಾರಣಮಾಡದೆ ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮವೆಲ್ಲವೂ, ನಿಷ್ಫಲವು, ಇದು ಮೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಪೂಜಾರೂಪ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ “ತಾಪಃ ಪುಂಡ್ರಸ್ತಥಾ ನಾಮ ಮಂತ್ರೋ ಯಾಗಶ್ಚ ಪಂಚಮಃ ||” ಅಂದರೆ ತಪ್ತಮುದ್ರಾಧಾರಣ, ಲೂರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರಧಾರಣ, ಕೃಷ್ಣರಾಮಾದಿ ಹರಿನಾಮಗಳನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವುದು, ಅಷ್ಟಾಕ್ಷರಾದಿ ಜಪ, ವಿಷ್ಣುಪೂಜೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದ ವೈಷ್ಣವದೀಕ್ಷೆಯು ಅಂಗವು.

ಮೂ || ಕಲೌ ಕಲಿಮಲಧ್ವಂಸಿ ಸರ್ವಪಾಪಹರಂ ಹರಿಂ |

ಯೇಽರ್ಚಯಂತಿ ನರಾ ನಿತ್ಯಂ ತೇಽಪಿ ವಂದ್ಯಾ ಯಥಾ ಹರಿಃ || ೭ ||

ಅ || ಕಲಿಕೃತ ರಾಗ, ದ್ವೇಷ ಮೊದಲಾದ ಅರಿ ಸಡ್ವರ್ಗಗಳಿಂದ ಪ್ರಾವೃತನಾದ ಮಲ ವನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವವನೂ, ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವವನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಯಾವ ಪುಣ್ಯವಂತರು ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೋ, ಅವರೂ ಕೂಡ ತನುಗಿಂತ ಅವರ ರಾದವರಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆ (ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಹೇಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದ ವಂದ್ಯನಾಗು ತ್ತಾನೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಭಗವದರ್ಚಕರು ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಮಾನ್ಯರಾಗುತ್ತಾರೆ) || ೭ ||

ಮೂ || ನಾಸ್ತಿ ಶ್ರೇಯಸ್ತಮಂ (ಸ್ವರಂ) ನೃಣಾಂ ವಿಷ್ಣೋರಾರಾಧನಾನ್ಮನೇ |

ಯುಗೇಽಸ್ಮಿಂ ಸ್ತಾಮಸೇ ಲೋಕೇ ಸತತಂ ಪೂಜ್ಯತೇ ನೃಭಿಃ [ಹರಿಃ]

|| ೮ ||

ಅ || ಎಲೋ ಮುನಿಯೇ! ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ವಿಘ್ನವನ್ನಂಟುಮಾಡುವ ತಾಮಸ ಜನರೇ ಹೆಚ್ಚಿಗೆಯಾಗಿರುವ ಈ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ತಮೋಗುಣಪ್ರಚುರವಾದ ಈ ಯುಗದಲ್ಲಿ, ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯರಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಯಾವಾಗಲೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆನ್ನುವುದು ಯಾವು ದದೆಯೋ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಅಂತಹ ಪೂಜೆಯಿಂದ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾದದ್ದು ಶ್ರೇಯಸ್ಸಾಧನವಾದದ್ದು, ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಯಾವುದೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ತಂದರೆ ಹರಿಪೂಜೆಯೇ ಮುಖ್ಯಶ್ರೇಯಸ್ಸಿಗೆ ಕಾರಣವು || ೮ ||

ಮೂ || ಅರ್ಚಿತೇ ಸರ್ವ [ದೇವ] ದೇವೇಶೇ ಶಂಖ ಚಕ್ರ ಗದಾಧರೇ |

ಅರ್ಚಿತಾಃ ಸರ್ವದೇವಾಃ ಸ್ವರ್ಯತಃ ಸರ್ವಗತೋ ಹರಿಃ || ೯ ||

ಅ || ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತನಾಗಿಯೇ ಪೂಜಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಯೋಗ್ಯನೋ, ಅಥವಾ ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನೂ, ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯೂ ಆಗಿ ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪ್ತನೋ, ಆದಕಾರಣ (ಆ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನ ಭೂತನೂ) ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನೂ, ಪಾಂಚಜನ್ಯ, ಸುದರ್ಶನ, ಕೌಮೋದಕಿಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದವನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳೂ ಪೂಜಿತರಾಗುವರು || ೯ ||

ಮೂ || ಸ್ವರ್ಚಿತೇ ಸರ್ವಲೋಕೇಶೇ ಸುರಾಸುರ ನಮಸ್ಪತೇ |

ಕೇಶವೇ ಕಂಸ ಕೇಶಿಘ್ನೇ ನ ಯಾತಿ ನರಕಂ ನರಃ || ೧೦ ||

ಅ || ಎಲ್ಲಾ ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಒಡೆಯನೂ, ಸಂಸಾರಿಗಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿದೇವತೆಗಳಿಂದಲೂ, ಮುಕ್ತರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವವನೂ, ಕಂಸ ಕೇಶಿಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನೂ, ಬ್ರಹ್ಮ ರುದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಇತರರಿಗಿಂತ ವಿಶೇಷಾ ಕಾರವಾಗಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟಲ್ಲಿ ಭಕ್ತನು ಯಾವ ನರಕಗಳನ್ನೂ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲ.

ತಾ || / ನಾರಾಯಣಂ ಸುರಗುರುಂ ಜಗದೇಕನಾಥಂ ಭಕ್ತಪ್ರಿಯಂ ಸಕಲಲೋಕ ನಮಸ್ಕೃತಂ ಚ | ತ್ರೈಗುಣ್ಯವರ್ಜಿತಮಂಜಂ ವಿಭುಮಾದ್ಯವಿಾಶಂ ವಂದೇ ಭವಘ್ನಮಮರಾ ಸುರಸಿದ್ಧವಂದ್ಯಂ || ಎಂಬ ಭಾರತದ ಮಂಗಲಾಚರಣ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ 'ಅಮರಾಸುರ ಸಿದ್ಧ ವಂದ್ಯಂ' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು 'ಮೋಕ್ಷೈಕಹೇತುರಸುರಾವಸುರೈಶ್ಚ

ಮುಕ್ತೈರ್ವಂದ್ಯಃ ಸ ಏಕಃ' (ತಾತ್ಪರ್ಯ ನಿರ್ಣಯ, ಅಧ್ಯಾಯ ೨ ಶ್ಲೋ. ೬೦) ಎಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿರುವರು. 'ಅಸವಃ ರೂಪಂ ಪ್ರತಿಮಾ ಅಧವಾ ಸ್ವರೂಪಂ ಯೇಷಾಂ ತೇ ಅಸು ರೂಪಾಃ' ಅಂದರೆ— ಸ್ವರೂಪಭೂತವಾದ ಚಿದಾನಂದಾತ್ಮಕ ಇಂದ್ರಿಯವುಳ್ಳವರು, ಮುಕ್ತರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳು, ಆದಕಾರಣ 'ಅಸೂನ್ = ಇಂದ್ರಿಯಾಣಿ, ರಮಯಂತಿ = ಹರ್ಷಯಂತಿ' ಎನ್ನುವ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ 'ಅಸುರಾಃ = ತತ್ತ್ವಾಭಿಮಾನಿಗಳಾದ ಮುಕ್ತರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳು, ಸುರಾಃ = ಸಿದ್ಧರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳು, ಅಧವಾ 'ನ ವಿದ್ಯತೇ ಸುಷ್ಮರೂಪಂ ವಪುರ್ಯೇಷಾಂ ತೇ' ಎನ್ನುವ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ, ಅಸುರಾಃ = ಪ್ರಹ್ಲಾದಾದಿಗಳು. 'ಸು = ಶೋಭನೇ ರಮಂತೇ, ಅಧವಾ ಸುಷ್ಮರೂಪಂ' ಎನ್ನುವ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ ಸುರಾಃ = ಸಿದ್ಧರೂ ಮುಕ್ತರೂ ಆದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳು ಆದಕಾರಣ 'ಸುರಾಸುರ ನಮಸ್ಕೃತೇ' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ, ಮುಕ್ತರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವವನು; ಅಧವಾ ಸಿದ್ಧರೂ ಮುಕ್ತರೂ ಆದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ, ಪ್ರಹ್ಲಾದಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವವನು. ಎಂದರ್ಥ ವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು || ೧೦ ||

ಮೂ|| (* ಶಂಕರಃ) || “ಸಕೃದಭ್ಯರ್ಚ್ಯ ಗೋವಿಂದಂ ಬಿಲ್ವ ಸತೋಣ ಮಾನವಃ |
ಮುಕ್ತಿಭಾಗೀ ನಿರಾತಂಕೀ ವಿಷ್ಣು ಲೋಕೇ ಚಿರಂ ವಸೇತ್” || ೧೧ ||

ಅ || ರುದ್ರನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:— ಸರ್ವದಾ ಪೂಜಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಅಶಕ್ತನಾದ ಭಕ್ತನು ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಾದರೂ, ಗೋವರ್ಧನಧಾರಿಯಾದ, ಸರ್ವವೇದಪ್ರತಿಪಾದ್ಯನಾದ ಗೋವಿಂದ ನನ್ನು ಒಂದು ಬಿಲ್ವವತ್ರದಿಂದಲಾದರೂ ಪೂಜಿಸಿ ಸಕಲ ಕರ್ಮಕ್ಷಯರೂಪವಾದ ಫಲವುಳ್ಳವ ನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಆ ಮೇಲೆ ಮೋಕ್ಷವರ್ಯಂತ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕಾದಿ ವೈಭವಗಳಿಂದ ವಿರಹಿತನಾಗಿ (ಆ ಮೇಲೆ ವಿರಜಾನದೀ ಸ್ನಾನದಿಂದ ಲಿಂಗ ದೇಹವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು) ವೈಕುಂಠಾದಿ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸರ್ವದಾ ಆನಂದಾದಿಗಳನ್ನನುಭವಿಸುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಾನೆ || ೧೧ ||

(* ಮೂ || ಶಂಕರಃ || “ಸಕೃದಭ್ಯರ್ಚಿತೋ ಯೇನ ದೇವದೇವೋ ಜನಾರ್ದನಃ |
ಯತ್ಪತಂ ತತ್ಪತಂ ತೇನ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಂ ಪರಮಂ ಪದಂ” || ೧೨ ||)

ಅ || ಮತ್ತು ರುದ್ರನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:— ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಜನಾರ್ದನನನ್ನು ಯಾರು ಒಂದಾವರ್ತಿಯಾದರೂ ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೋ, ಆತನಿಂದ ಯಾವುದು ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕದೋ, ಅದು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು; ಮೋಕ್ಷಸ್ಥಾನವು ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (ಅಂದರೆ ಆತನೇ ಕೃತಕೃತ್ಯನು. ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.) || ೧೨ ||

ಮೂ || ಸಕೃದಭ್ಯರ್ಚಿತೋ ಯೇನ ಹೇಲಯಾಽಪಿ ನಮಸ್ತುತಃ |

ಸ ಯಾತಿ ಪರಮಂ ಸ್ಥಾನಂ ಯತ್ಸರೈರಪಿ ದುರ್ಲಭಂ || ೧೩ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಶಕ್ತನಿಂದ (ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ) ಒಂದಾವರ್ತಿಯಾದರೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಯಾರಿಂದ ಹಾಸಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯಾಗಲಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡು ತ್ತಾನೋ, ಆತನು ಯಾವ ಮೋಕ್ಷಸ್ಥಾನವು ದೇವತೆಗಳಿಂದಲೂ ಹೊಂದಲಸಾಧ್ಯವೋ, ಅಂತಹ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ಅಂದರೆ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾನೆ.) || ೧೩ ||

ಮೂ || ನಾರದಃ || “ಸಮಸ್ತಲೋಕನಾಥಸ್ಯ ದೇವದೇವಸ್ಯ ಶಾಂಖ್ಯಾರ್ಣವಃ !
ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಗವತೋ ವಿಷ್ಣೋಃ ಪೂಜನಂ ಜನ್ಮನಃ ಫಲಂ ” || ೧೪ ||

ಅ || ನಾರದರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:—“ಸರ್ವ ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಒಡೆಯನೂ, ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ದೇವನೂ, ಶಾಖ್ಯಧಾರಿಯೂ, ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪ್ತನೂ ಆದ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಗವಂತನ ಪೂಜೆಯೇ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕೆ ಫಲವು ” || ೧೪ ||

ಮೂ || ಪುಲಸ್ತ್ಯಃ (ಹಃ) || “ಭಕ್ತ್ಯಾ ದೂರ್ವಾಂ ಕುರೈಃ ಪುಂಭಿಃ
ಪೂಜಿತಃ ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ |

ಹರಿದರ್ಶದಾತಿ ಹಿ ಫಲಂ ಸರ್ವಯಜ್ಞೈಶ್ಚ ದುರ್ಲಭಂ ” || ೧೫ ||

ಅ || ಪುಲಸ್ತ್ಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:—“ನುರುಷೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಮನುಷ್ಯರಿಂದ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ದೂರ್ವಾಂಕುರ, ತುಳಸಿ, ಪುಷ್ಪಾದಿಗಳಿಂದ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿಯೇ ಸರ್ವ ಯಾಗಗಳಿಂದಲೂ ಸಿಗದಿರುವ ವೋಕ್ಷಾಖ್ಯ ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾನೆ ” ನಿಶ್ಚಯವು || ೧೫ ||

ಮೂ || ವಿಧಿನಾ ದೇವದೇವೇಶಃ ಶಂಖ ಚಕ್ರಧರೋ ಹರಿಃ [ಗದಾಧರಃ] |
ಫಲಂ ದದಾತಿ ಸುಲಭಂ ಸಲಿಲೇನಾಪಿ ಪೂಜಿತಃ || ೧೬ ||

ಅ || ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯೂ, ಶಂಖ ಚಕ್ರ ಗದಾಧಾರಿಯೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ತಂತ್ರಸಾರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪೂಜಾವಿಧಿಯಿಂದ (ದ್ರವ್ಯದಿಂದ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಅನ್ನ ವೊದಲಾದ ಅನೇಕ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಗಳಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸುಲಭವಾಗಿ ಲಭ್ಯವಾದ) ಕೇವಲ ನೀರಿನಿಂದಲೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ ಮುಕ್ತ್ಯಾದಿ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆ || ೧೬ ||

ಮೂ || (* ಧರ್ಮಃ) || “ನರಕೇ ಪಚ್ಯಮಾನಸ್ತು ಯಮೇನ ಪರಿಭಾಷಿತಃ |
ಕಿಂ ತ್ವಯಾ ನಾರ್ಚಿತೋ ದೇವಃ ಕೇಶವಃ ಕ್ಲೇಶನಾಶನಃ ” || ೧೭ ||

ಅ || ಯಮಧರ್ಮರಾಜನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:—“ನಿಮ್ಮಿಂದ ಸರ್ವ ದುಃಖಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವವನೂ, ಬ್ರಹ್ಮ ರುದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯೂ ಆದ ದೇವನು (ಕೇಶವನು) ಏನು ಕಾರಣ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ? ” ಎಂದು ನರಕದಲ್ಲಿ ದುಃಖವನ್ನನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ಪಾಪಕರ್ಮಿಯಾದ ಜೀವರು ಯಮನಿಂದ ಕೇಳಲ್ಪಟ್ಟರು || ೧೭ ||

ಮೂ || ಧರ್ಮಃ (ಯಮಃ) || “ನ್ಮ(ನಾ) ರಸಿಂಹೋ ಹೃಷೀಕೇಶಃ
ಪುಂಡರೀಕ ನಿಭೇಕ್ಷಣಃ |

ಸ್ಮರಣಾನ್ಮುಕ್ತಿದೋ ನೃಣಾಂ ಸ ತ್ವಯಾ ಕಿಂ ನ ಪೂಜಿತಃ ” || ೧೮ ||

ಅ || ಮತ್ತು ಯಮನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:—(ನರಕದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಜೀವರೇ!) ನರಸಿಂಹನೂ, ಹೃಷೀಕೇಶನೂ, ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನೂ, ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಸ್ಮರಣಮಾತ್ರದಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವವನು. ಅಂತಹ ಹರಿಯು ನಿಮ್ಮಿಂದ ಏಕೆ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ? || ೧೮ ||

ಮೂ || “ದ್ರವ್ಯಾಣಾಮಪ್ಯಭಾವೇ ತು ಸಲಿಲೇನಾಪಿ ಪೂಜಿತಃ |

ಯೋ ದದಾತಿ ಸ್ವಕಂ ಸ್ಥಾನಂ ಸ ತ್ವಯಾ ಕಿಂ ನ ಪೂಜಿತಃ ” || ೧೯ ||

ಅ || ಮತ್ತು ಪೂಜಾಸಾಧನಗಳಾದ ದ್ರವ್ಯಾದಿಗಳಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ, ನೀರಿನಿಂದಲಾಗಲೀ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಮುಕ್ತಿಸ್ಥಾನವನ್ನೇ ಕೊಡುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಹರಿಯು ನಿಮ್ಮಿಂದ ಏಕೆ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ? || ೧೯ ||

ಮೂ || (*ಬ್ರಹ್ಮಾ) || “ಗರ್ಭಸ್ಥಿತಾ ಮೃತಾ ವಾಽಸಿ

ಮುಷಿತಾಸ್ತೇ ಸುದೂಷಿತಾಃ |

ನ ಪ್ರಾಪ್ತಾ ಯೈರ್ಹರೇದೀಕ್ಷಾ ಸರ್ವದುಃಖ ವಿಮೋಚನೀ” || ೨೦ ||

ಅ || ಬ್ರಹ್ಮದೇವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಸರ್ವದುಃಖಗಳನ್ನು ವರಿಹರಿಸುವ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ದೀಕ್ಷೆಯು ಯಾರಿಂದ ಹೊಂದಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲವೋ ಅವರು ಸದಾ ಗರ್ಭವಾಸಿಗಳಾಗಿ ಸದಾ ಮರಣ ಶೀಲರಾಗಿ ಸ್ತೇಯರಾಗುತ್ತಾರೆ (ಮತ್ತು ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತರಿಂದ) ಚೆನ್ನಾಗಿ ದೂಷಿತರೂ ಆಗುತ್ತಾರೆ. (ಆದಕಾರಣ ವೈಷ್ಣವದೀಕ್ಷೆಯು ಅವಶ್ಯಕವು.) || ೨೦ ||

ಮೂ || ಮಾರ್ಕಂಡೇಯಃ || “ಸಕೃದಭ್ಯರ್ಚಿತೋ ಯೇನ

ದೇವದೇವೋ ಜನಾರ್ದನಃ |

ಯತ್ಪ್ರತ್ಯಂ ತತ್ಪ್ರತಂ ತೇನ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಂ ಪರಮಂ ಪದಂ” || ೨೧ ||

ಅ || ಮಾರ್ಕಂಡೇಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಜನಾರ್ದನನು ಯಾರಿಂದ ಒಂದಾವರ್ತಿಯಾದರೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಆತನಿಂದ ಯಾವ್ಯಾವುದು ಮಾಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾದ ಸಾಧನಸಮುದಾಯವದೆಯೋ, ಆ ಎಲ್ಲಾ ಮೋಕ್ಷ ಸಾಧನವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆತನಿಂದ ಅತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಮುಕ್ತಿಸ್ಥಾನವೇ ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟಿತು || ೨೧ ||

ಮೂ || “ಧರ್ಮಾರ್ಥಕಾಮ ಮೋಕ್ಷಾಣಾಂ ನಾನ್ಯೋಪಾಯಸ್ತು ವಿದ್ಯತೇ |

ಸತ್ಯಂ ಬ್ರವೀಮಿ ದೇವೇಶ ಹೃಷೀಕೇಶಾಚ್ಛನಾದೃತೇ” || ೨೨ ||

ಅ || ಹೇ ದೇವೇಶನೇ (ಎಲೋ ರುದ್ರನೇ)! ಧರ್ಮಸಾಧ್ಯವಾದ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಯೂ, ಅರ್ಥವೂ, ಸ್ವರ್ಗ ಚಂದನ ಮೊದಲಾದ ಕಾಮ್ಯವೂ, ಮುಕ್ತಿಯೂ ಇವುಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಪೂಜೆಯ ಹೊರತು ಬೇರೆ ಉಪಾಯವು ಕಾಣುವದಿಲ್ಲವು ಸತ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ಅಥವಾ ನಿವೃತ್ತ ಧರ್ಮವೂ, ಭಗವತ್ಪೂಜಾಸಾಧನಭೂತವಾದ ಅರ್ಥವೂ, ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿ ಮೊದಲಾದುವೂ, ಕರ್ಮಕ್ಷಯವಾಗಿ ಸ್ವರೂಪಾನಂದಾವಿಭಾವವೂ, ಈ ನಾಲ್ಕಕ್ಕೂ ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯ ನಿಯಾಮಕನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಭಕ್ತ್ಯಾದಿ ಯುಕ್ತವಾದ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನಂಟು ಮಾಡುವ ದರಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಪೂಜೆ ಹೊರತು ಬೇರೆ ಮುಖ್ಯ ಸಾಧನವಿಲ್ಲವು. (ಇದೂ ರುದ್ರದೇವ ರನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾರ್ಕಂಡೇಯರು ಹೇಳಿದ ಮಾತು) || ೨೨ ||

ಮೂ || [ರುದ್ರಃ] || “ತಸ್ಯ ಯಜ್ಞ ವರಾಹಸ್ಯ ವಿಷ್ಣೋರಮಿತತೇಜಸಃ |

ಪ್ರಾಣಾಮಂ ಯೇಽಸಿ (ಚ) ಕುರ್ವಂತಿ ತೇಷಾಮಸಿ ನಮೋಽನಮಃ” ||

|| ೨೩ ||

ಅ || ರುದ್ರದೇವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ನಿರವಧಿಕ ತೇಜಸ್ಸುಳ್ಳವನೂ, ಯಜ್ಞಾಂಗಗಳಾದ ಸ್ವರ್ಗ ಸ್ತುವ ದರ್ಭಾದಿಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿದವನೂ, ಯಜ್ಞಾಶ್ರಯನೂ, ಯಜ್ಞಪೂಜ್ಯನೂ ಆದ ಆ ವರಾಹ ರೂಪಿಯಾದ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಯಾರು ನಮಸ್ಕಾರವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೋ ಅವಂಗೂ ನಮಸ್ಕಾರ, ನಮಸ್ಕಾರವು.

ತಾ || 'ಏಕೋಽಪಿ ಕೃಷ್ಣಸ್ಯ ಕೃತಪ್ರಣಾಮೋ ದಶಾಶ್ವಮೇಧಾವಬೃಥೇನ ತುಲ್ಯಃ |
ದಶಾಶ್ವಮೇಧೇ ಪುನರೇತಿ ಜನ್ಮ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ರಣಾಮೀನ ಪುನರ್ಭವಾಯ ||' ಆದಕಾರಣ ಭಗ
ವಂತನ ನಮಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಅತಿನಾಹಾತ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದ ಆತನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು || ೨೩ ||

ಮೂ || ಮರೀಚಿಃ || “ಅನಾರಾಧಿತಗೋವಿಂದೈರ್ನೈಃ ಸ್ಥಾನಂ ನೃಪಾತ್ಮಜ |
ನ ಹಿ ಸಂಪ್ರಾಪ್ಯತೇ ಶ್ರೇಷ್ಠಂ ತಸ್ಮಾದಾರಾಧಯಾಚ್ಯುತಂ ” || ೨೪ ||

ಅ || ಮರೀಚಿ ಋಷಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಪೂಜಿಸದಿರುವ ಮನುಷ್ಯ
ರಿಂದ ವೈಕುಂಠವೊದಲಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಸ್ಥಾನವು ಹೊಂದಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ರಾಜಪುತ್ರನೇ!
ಅಚ್ಯುತನನ್ನು ಆರಾಧಿಸು, ಪೂಜಿಸು (ಹಾಗಾದರೆ ಸ್ವಯೋಗ್ಯಸ್ಥಾನವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗು
ವುದು.) || ೨೪ ||

ಮೂ || ಅತ್ರಿಃ || “ಪರಃ ಪರಾಣಾಂ ಪುರುಷಸ್ತುಷ್ಠೋ ಯಸ್ಯ ಜನಾರ್ದನಃ |
ಸ ಚಾಪ್ನೋತ್ಯಕ್ಷಯಃ ಸ್ಥಾನಮೇತತ್ಸತ್ಯಂ ವಯೋದಿತಂ ” || ೨೫ ||

ಅ || ಅತ್ರಿಋಷಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ, ಉತ್ತಮರಿಗೂ ಉತ್ತಮ
ನಾದ, ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನಾದ ಜನಾರ್ದನನು (ಪೂಜೆಯಿಂದ) ಸಂತುಷ್ಟನಾಗುತ್ತಾನೋ, ಆ
ಅಧಿಕಾರಿಯು ಅಕ್ಷಯಗಳಾದ ವೈಕುಂಠಾದ ಸ್ಥಾನಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ನನ್ನಿಂದ ಹೇಳ
ಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ವಚನವು ಸತ್ಯವೇ || ೨೫ ||

ಮೂ || ಅಂಗಿರಾಃ || “ಯಸ್ಯಾಂತಃ ಸರ್ವಮೇವೇದ
ಮಚ್ಯುತಸ್ಯಾವ್ಯಯಾತ್ಮನಃ |
ತಮಾರಾಧಯ ಗೋವಿಂದಂ
ಸ್ಥಾನಮಗ್ರ್ಯಂ ಯದೀಚ್ಛಸಿ” || ೨೬ ||

ಅ || ಅಂಗಿರ ಋಷಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಈ ಸರ್ವ ಜಗತ್ತು, ಅಚ್ಯುತನೂ,
ಅವ್ಯಯನೂ, (ನಾಶರಹಿತನೂ) ಆದ ಯಾವ ಶ್ರೀಹರಿಯು (ಅಧೀನವಾಗಿಯೇ) ಉದರ
ದಲ್ಲಿಯೋ, ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ವೈಕುಂಠಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಇಚ್ಛಿಸುವುದಾದರೆ ಅಂತಹ ಗೋವಿಂದ
ನನ್ನು ಭಕ್ತಿಶ್ರದ್ಧಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪೂಜಿಸು || ೨೬ ||

ಮೂ || ಪುಲಹಃ (ಸ್ಯಃ) || “ಪರಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಪರಂ ಧಾಮ
ಯೋಽಸೌ ಬ್ರಹ್ಮ ಸನಾತನಂ |
ತಮಾರಾಧ್ಯ ಹರಿಂ ಯಾಂತಿ (ಯಾತಿ)
ಮುಕ್ತಿಮಾಪ್ಯತಿ (ಥ) ದುರ್ಲಭಾಂ ” || ೨೭ ||

ಅ || ಪುಲಹರು (ಪುಲಸ್ತ್ಯರು) ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಸರ್ವೋತ್ತಮನೂ, ಸರ್ವಗುಣ
ಪರಿಪೂರ್ಣನೂ, ವೈಕುಂಠಾದಿಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯನೂ, ಅವ್ರಾಕೃತ ಮುಕ್ತರಿಗೆ ಆಶ್ರಯನೂ, ಬ್ರಹ್ಮ
ನಿಗೂ ಸನಾತನನೂ, (ಅಂದರೆ — ಅನಾದ್ಯನಂತ ಕಾಲದಲ್ಲಿರುವವನೂ) ಆದ ಯಾವ ಶ್ರೀಹರಿ
ಯಿರುವನೋ, ಅಂತಹ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನಾರಾಧಿಸಿ ಅತಿದುರ್ಲಭವಾದ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದು
ತ್ತಾರೆ. (ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ) || ೨೭ ||

ಮೂ || (* ಪುಲಹಃ) || “ಐಂದ್ರಮಿಂದ್ರಃ ಪರಂ ಸ್ಥಾನಂ
ಯಮಾರಾಧ್ಯ ಜಗತ್ಪತಿಂ ।
ಪ್ರಾಪ ಯಜ್ಞಪತಿಂ ವಿಷ್ಣುಂ
ತಮಾರಾಧಯ ಸುವ್ರತ” || ೨೮ ||

ಅ || ಪುಲಹರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಸನ್ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿರತಕ್ಕವರೇ! ದೇವೇಂದ್ರನು ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಇಂದ್ರರಿಗೆ ಕ್ಲವವಾದ ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥಾನವನ್ನು ರಮಾ-ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯೂ, ಯಜ್ಞಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಯೂ ಆದ ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು (ನೂರು (೧೦೦) ಯಾಗಗಳಿಂದ) ಆರಾಧಿಸಿ ಹೊಂದಿರುವನೋ ಅಂತಹ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಪೂಜಿಸಿರಿ || ೨೮ ||

ಮೂ || ಪ್ರಾಪ್ನೋತ್ಯಾರಾಧಿತೇ ವಿಷ್ಣೌ ಮನಸಾ ಯದ್ಯದಿಚ್ಛತಿ ।
ತ್ಯೈಲೋಕ್ಯಾಂತರ್ಗತಂ ಸ್ಥಾನಂ
ಕಿಮು ಲೋಕೋತ್ತರೋತ್ತರಂ (ರಾನ್) || ೨೯ ||

ಅ || (ಪೂಜಾನಾಥನ ದ್ರವ್ಯಗಳಿಂದ ಪ್ರವೃತ್ತಕರ್ಮದಿಂದ) ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಯಾವ್ಯಾವುದನ್ನು ಅಧಿಕಾರಿಯು ಇಚ್ಛಿಸುತ್ತಾನೋ, ಆ ಸ್ವರ್ಗ ಮರ್ತ್ಯ ಸಾತಾಲಾಂತರ್ಗತವಾದ ಅವರವರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇಷ್ಟವಾದ ಸ್ವಯೋಗ್ಯ ಪದವಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ನಿವೃತ್ತಕರ್ಮದಿಂದ ಭಕ್ತ್ಯಾದ್ಯತಿಶಯವಾಗಿ) ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಲೋಕಕ್ಕಿಂತ ಉತ್ತಮೋತ್ತಮವಾದ ವೈಕುಂಠಾದಿ ಲೋಕವನ್ನು ಭಗವಂತನನ್ನು ಪೂಜಿಸತಕ್ಕ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ಏನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ? ಅಥವಾ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಅದರಿಂದ ವೈಕುಂಠವನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ತೈಲೋಕ್ಯಾಂತರ್ಗತವಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಂದು ಏನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ? || ೨೯ ||

ಮೂ || ಯೇ ಸ್ಮರಂತಿ (ಚರ್ಚಯಂತಿ) ಸದಾ ವಿಷ್ಣುಂ ಶಂಖ ಚಕ್ರ ಗದಾಧರಂ ।
ಸರ್ವಪಾಪ ವಿನಿಮುಕ್ತಾಃ ಪರಂ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಶಂತಿ ತೇ || ೩೦ ||

ಅ || ಯಾರು ಶಂಖ ಚಕ್ರ ಗದೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಪೂಜಿಸುವರೋ ಅವರೆಲ್ಲರೂ (ಭಗವಂತನ ಪೂಜಾಮಹಿಮೆಯಿಂದ) ಒಲ್ಲಾ ಕಾಯಿಕ ವಾಚಿಕ ಮಾನಸಿಕ ಪಾಪಗಳಿಂದ (ಅಪರೋಕ್ಷ ಜ್ಞಾನವಾದೊಡನೆಯೇ) ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆ. (ಆ ಮೇಲೆ) ಸರ್ವೋತ್ತಮನೂ, ಸರ್ವ ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. (ಅಂದರೆ ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ) || ೩೦ ||

ಮೂ || ತತೋನಿರುದ್ಧಂ ದೇವೇಶಂ ಪ್ರದ್ಯುಮ್ನಂ ಚ ತತಃ ಪರಂ ।
ತತಃ ಸಂಕರ್ಷಣಂ ದೇವಂ ವಾಸುದೇವಂ ಪರಾತ್ಪರಂ || ೩೧ ||

ಅ || (ಮುಕ್ತರಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಶ್ರೀ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ವಾಸುದೇವಾದಿ ನಾಲ್ಕು ರೂಪಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ) ಸರ್ವದೇವ ನಿಯಾಮಕನಾದ ಅನಿರುದ್ಧನನ್ನು ಪ್ರವೇಶಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಆ ಮೇಲೆ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಪ್ರದ್ಯುಮ್ನನನ್ನೂ, ಆ ಮೇಲೆ ಸಂಕರ್ಷಣನನ್ನೂ, ಆ ಮೇಲೆ ರಮಾ ಬ್ರಹ್ಮಾದ್ಯುತ್ತಮನಾದ ವಾಸುದೇವನನ್ನೂ ಪ್ರವೇಶಮಾಡುತ್ತಾರೆ || ೩೧ ||

ಮೂ || ವಾಸುದೇವಾತ್ಪರಂ ನಾಸ್ತಿ ಇತಿ ವೇದಾಂತನಿಶ್ಚಯಃ ।
ವಾಸುದೇವಂ ಪ್ರವಿಷ್ಟಾನಾಂ ಪುನರಾವರ್ತನಂ ಕುತಃ || ೩೨ ||

ಅ || ವಾಸುದೇವನಿಂದುತ್ತಮದೇವತೆಯಿಲ್ಲವು. ಹೀಗೆ ವೇದಾಂತದ ನಿರ್ಣಯವು. ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯು ಹೇಗೆ ಕೂಡುವುದು? || ೩೨ ||

ಮೂ || ಆತ್ರೇಯಃ [(ಅತ್ರಿಃ)] || ಯೋ ಯಾನಿಚ್ಛೇನ್ನರಃ ಕಾಮಾನ್
ನಾರೀ ವಾ ವರವರ್ಣಿನೀ |
ತಾನ್ಸಮಾಪ್ನೋತಿ ವಿಪುಲಾನ್
ಸಮಾರಾಧ್ಯ ಜನಾರ್ದನಂ || ೩೩ ||

ಅ || ಆತ್ರೇಯರು (ಅತ್ರಿಃ) ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿ ಪುರುಷನು ಅಥವಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವರ್ಣದಲ್ಲಿರುವ ಸತಿವ್ರತಾದಿ ಲಕ್ಷಣಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಸ್ತ್ರೀಯಾಗಲೀ ಜನಾರ್ದನನನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಸಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅಭೀಷ್ಟಗಳಾದ ಮನೋರಥಗಳನ್ನು ಇಚ್ಛಿಸುತ್ತಾರೋ, ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಆ ಎಲ್ಲಾ ಧರ್ಮ, ಅರ್ಥ, ಕಾಮ, ಮೋಕ್ಷಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ || ೩೩ ||

ಮೂ || ಬ್ರಹ್ಮಾ || ಬಾಹುಭ್ಯಾಂ ಸಾಗರಂ ತರ್ತುಂ ಕ ಇಚ್ಛೇತ ಪುನಾನ್ಭವಿ |
ವಾಸುದೇವಮನಾರಾಧ್ಯ ಕೋ ಮೋಕ್ಷಂ ಗಂತುಮಿಚ್ಛತಿ
|| ೩೪ (೩೫) ||

ಅ || ಚತುರ್ಮುಖನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:— ಯಾವ ಪುರುಷನು ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಬಾಹುಗಳಿಂದಲೇ ಈಜಾಡುತ್ತಾ ದಾಟಹೋಗಲಿಕ್ಕೆ ಇಚ್ಛಿಸುವನು? (ಅಸಾಧ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಯಾರೂ ಇಚ್ಛಿಸಲಾರರು ಎಂದರ್ಥ) ಹಾಗೆಯೇ ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ಪೂಜಿಸದೆ ಯಾರು ಮುಕ್ತಿಗೆ ಹೋಗಲಿಕ್ಕೆ ಇಚ್ಛಿಸುವರು? (ಯಾರೂ ಇಚ್ಛಿಸಲಾರರು. ಇಚ್ಛಿಸಿದರೂ ಈ ಕಾರ್ಯವು ಅಸಾಧ್ಯವು) || ೩೪ (೩೫) ||

ಮೂ || ಕೌಶಿಕಃ || ಅನಾರಾಧಿತ ಗೋವಿಂದಾ
ಯೇ (ಪ್ರೇ) ನರಾ ದುಃಖಭಾಗಿನಃ |
ಆರಾಧ್ಯ ವಾಸುದೇವಂ ಸ್ಯು-
ರ್ನಿತ್ಯಾನಂದೈಕ ಭಾಗಿ (ಜಿ) ನಃ || ೩೫ (೩೬) ||

ಅ || ಕೌಶಿಕರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಯಾವ ಮನುಷ್ಯರು ಗೋವಿಂದನನ್ನು ಪೂಜಿಸಲಾರರೋ, ಅವರು ದುಃಖವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವರು. ಆದರೇ ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಪೂಜಿಸಿದರೆ ಪೂರ್ಣಾನಂದವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾರೆ || ೩೫ (೩೬) ||

ಮೂ || ಶಂಕರಃ (ಪರಾಶರಃ) || ಕೃತೇ ಪಾಪೇನುತಾಪೋ ವೈ
ಯಸ್ಯ ಪುಂಸಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ |
ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಂ ತು ತಸ್ಯೋಕ್ತಂ
ಹರಿ ಸಂಸ್ಕರಣಂ ಪರಂ || ೩೬ ||

ಅ || ಶಂಕರನು (ಪರಾಶರರು) ಹೇಳುತ್ತಾನೆ (ರೆ):—ಯಾವ ಪುರುಷನಿಗೆ ಅನೇಕ ವಿಧವಾದ ಪಾಪವು ತನ್ನಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವು ಹುಟ್ಟುತ್ತದೋ ಆತನಿಗೆ (ತಾನು ಮಾಡಿದ ಪಾಪ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ) ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪವಾದ ಕರ್ಮವು ಸರ್ವಕ್ಕಿಂತಲೂ

ಅತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಹರಿಸಂಸ್ಕರಣವೇ ಉಕ್ತವಾಗಿದೆ (ಆದಕಾರಣ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಪಡಿಸಿ, ಮುಕ್ತಾದಿ ಫಲಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವುದರಿಂದ ಭಗವಂತನ ಸ್ತುತಿಯನ್ನು ಸರ್ವರೂ ಯಾವಾಗಲೂ ಮಾಡಬೇಕು) || ೩೬ ||

ಮೂ || (*) ನಾಮೋಽಸ್ತಿ ಯಾವತೀ ಶಕ್ತಿಃ ಪಾಪನಿಹರಣೇ ಹರೇಃ |

ತಾನತ್ಕರ್ತುಂ ನ ಶಕ್ನೋತಿ ಪಾತಕಂ ಪಾತಕೀ ಜನಃ || ೩೭ ||

ಅ || ಪಾಪಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ನಾಮಧೇಯಕ್ಕೆ ಅಂತಹ ಶಕ್ತಿಯದೆಯೋ, ಅಂತಹ ಪಾಪವನ್ನು ಮಾಡಲು ಪಾತಕೀ ಜನರು ಸಹ ಶಕ್ತರಾಗಲಾರರು || ೩೭ ||

ಮೂ || ಬ್ರಹ್ಮಾ || ನ ಹ್ಯಪುಣ್ಯನತಾಂ ಲೋಕೇ

ಮೂಢಾನಾಂ ಕುಟಿಲಾತ್ಮನಾಂ |

ಭಕ್ತಿರ್ಭವತಿ ಗೋವಿಂದೇ

ಸ್ಮರಣಂ ಕೀರ್ತನಂ ತಥಾ || ೩೮ ||

ಅ || ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:— ಬಹು ಜನ್ಮಗಳಿಂದ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮವನ್ನೇ ಮಾಡದಿರುವವರೂ, ಭಗವದ್ವಿಷಯಕ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನ ಶೂನ್ಯರೂ ಆದ ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯೂ, ಸ್ತುತಿಯೂ, ಹಾಗೆಯೇ ಸ್ತುತಿಯೂ ಹುಟ್ಟಲಾರದು (ಆದಕಾರಣ ಮುಕ್ತಿಗಾಗಿ ಸರ್ವದಾ ಸ್ಮರಣಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು) || ೩೮ ||

ಮೂ || ತದೈವ ಪುರುಷೋ ಮುಕ್ತೋ ಜನ್ಮದುಃಖ ಜರಾದಿ (ಧಿ) ಭಿಃ |

ಜಿತೇಂದ್ರಿಯೋ ವಿಶುದ್ಧಾತ್ಮಾಯದೈವ ಸ್ಮರತೇ ಹರಿಂ || ೩೯ ||

ಅ || ಅಧಿಕಾರಿಯು ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿದವನಾಗಿ, ಶುದ್ಧಾಂತಃಕರಣನಾಗಿ ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾನೋ, (ಭಕ್ತಿ ಸ್ತುತಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೋ) ಆಗಲೇ ಈ ಪುರುಷನು ದುಃಖ, ಮುಪ್ಪು ಮೊದಲಾದ (ಮನೋವೃಥೆಗಳೆಂಬ) ಸಾಂಸಾರಿಕ ದುಃಖಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ || ೩೯ ||

ಮೂ || ಪ್ರಾಪ್ತೇ ಕಲಿಯುಗೇ ಘೋರೇ ಧರ್ಮಜ್ಞಾನ ವಿವರ್ಜಿತೇ |

ನ ಕಶ್ಚಿತ್ಸ್ಮರತೇ ದೇವಂ ಕೃಷ್ಣಂ (ವಿಷ್ಣುಂ) ಕಲಿಮಲಾಪಹಂ || ೪೦ ||

ಅ || ಭಯಂಕರವಾಗಿಯೂ ಧರ್ಮ ಜ್ಞಾನಗಳಿಂದ ವಿರಹಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕಲಿಯುಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲು ಯಾರೊಬ್ಬನೂ ಕಲಿಕೃತರಾಗಾದಿಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವುದಿಲ್ಲ || ೪೦ ||

ಮೂ || ನ ಕಲೌ ದೇವದೇವಸ್ಯ ಜನ್ಮ (ಸರ್ವ) ದುಃಖಾಪಹಾರಿಣಃ |

ಕರೋತಿ ಮರ್ತ್ಯೋ ಮೂಢಾತ್ಮಾ ಸ್ಮರಣಂ ಕೀರ್ತನಂ ಹರೇಃ || ೪೧ ||

ಅ || ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನೂ, ಜನ್ಮ(ಎಲ್ಲಾ)ದುಃಖಾದಿಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವವನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಸ್ಮರಣವನ್ನೂ ಸಂಕೀರ್ತನೆಯನ್ನೂ, ಮೂಢಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ ಯಾರೊಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನೂ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲಾರನು || ೪೧ ||

ಮೂ || ಯೇ ಸ್ಮರಂತಿ ಸದಾ ಪಿಷ್ಣಂ
 ವಿಶುದ್ಧೇನಾಂತರಾತ್ಮನಾ |
 ತೇ ಪ್ರಯಾಂತಿ ಭಯಂ (ವಂ) ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ
 ಪಿಷ್ಣಂ ಲೋಕಮನಾಮಯಂ || ೪೨ ||

ಅ || ಯಾವ ಭಕ್ತರು (ಕಲಿಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ) ಶುದ್ಧಾಂತಃಕರಣದಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಾರೋ, ಅವರು ಸಂಸಾರ ಭಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸರ್ವದುಃಖ ವಿರಹಿತವಾದ ವೈಕುಂಠಲೋಕವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ || ೪೨ ||

ಮೂ || ಗರ್ಭ ಜನ್ಮ ಜರಾ ರೋಗ (ವೃತ್ತಿ)
 ದುಃಖ ಸಂಸಾರ ಬಂಧನೈಃ |
 ನ ಬಾಧ್ಯತೇ ನರೋ ನಿತ್ಯಂ [ಯಸ್ತು]
 ವಾಸುದೇವ (ನಾರಾಯಣ) ಮನುಸ್ಮರನ್ || ೪೩ ||

ಅ || ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ಇರುವ ಮನುಷ್ಯನು ಗರ್ಭ ವಾಸ, ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವಿಕೆ, ಮುಪ್ಪು, ರೋಗ(ಮರಣ), ದುಃಖ ಇವುಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಸಂಸಾರಬಂಧನಗಳಿಂದ ಪೀಡಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ || ೪೩ ||

ಮೂ || ಯಮಮಾರ್ಗಂ ಮಹಾಘೋರಂ ನರಕಾಣಿ ಯಮಂ ತಥಾ |
 ಸ್ವಪ್ನೇಽಪಿ ನೈವ ಸ್ಮರೇತ್ ಯಃ ಸ್ಮರೇದ್ಗರುಡಧ್ವಜಂ || ೪೪ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಗರುಡಧ್ವಜನಾಥ ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾನೋ, ಆತನು ಮಹಾಭಯಂಕರವಾದ ಯಮಮಾರ್ಗವನ್ನೂ, ಘೋರರೂಪಗಳಾದ ನರಕಗಳನ್ನೂ ಹಾಗೆಯೇ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಭಯಂಕರವಾದ ಯಮನನ್ನು ಸ್ವಪ್ನದಲ್ಲಿ ಸಹ ನೋಡಲಾರನು. (ಆದಕಾರಣ ಸರ್ವದುಃಖಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವುದರಿಂದ ಭಗವಂತನ ಸ್ಮೃತಿಯನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಬೇಕು) || ೪೪ ||

ಮೂ || ಹೃದಿ ರೂಪಂ ಮುಖೇ ನಾಮ ನೈವೇದ್ಯಮುದರೇ ಹರೇಃ |
 ಪಾದೋದಕಂ ಚ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯಂ ಮಸ್ತಕೇ ಯಸ್ಯ ಸೋಽಚ್ಯುತಃ || ೪೫ ||

ಅ || ಯಾವ ಭಕ್ತನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಧೈಯವಾದ ಭಗವದ್ರೂಪವದೆಯೋ (ಅಂದರೆ- ಸರ್ವದಾ ಭಗವತ್ಪ್ರಣಿಧ್ಯಾನಪುಷ್ಪವರೋ) ಯಾರ ವದನದಲ್ಲಿ ರಾಮಕೃಷ್ಣಾದಿನಾಮವದೆಯೋ, (ಅಂದರೆ, ಯಾರು ಸರ್ವದಾ ಭಗವಂತನ ನಾಮವನ್ನುಚ್ಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೋ), ಯಾರ ಹೊಟ್ಟೆ ಯಲ್ಲಿ ಹಂಗೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ನೈವೇದ್ಯವದೆಯೋ, ತೀರ್ಥವೂ, ನಿರ್ಮಾಲ್ಯವೂ ಯಾರ ಶಿರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿವೆಯೋ, ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಆ ಭಕ್ತನು ಜ್ಯೋತಿರಹಿತನಾಗಿ, ಸಂಸಾರದುಃಖಗಳಿಂದ ವಿರಹಿತ ನಾಗಿ ಮುಕ್ತನಾಗುತ್ತಾನೆ. (ಇಂತಹ ಭಕ್ತನು ಮಾಡಿದ ಸ್ಮರಣಾದಿಗಳೇ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನಗಳಾದುದರಿಂದ ಭಗವಂತನ ಸ್ಮರಣಾದಿಗಳನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರ ಬೇಕು) || ೪೫ ||

ಮೂ || ಗೋವಿಂದಸ್ಮರಣಂ ಪುಂಸಾಂ ಪಾಪರಾಶಿ (ಓಂ) ಮಹಾಚಲಂ |
 ಅಸಂಶಯಂ ದಹತ್ಯಾಶು ತೂಲರಾಶಿಮಿನಾನಲಃ || ೪೬ ||

ಅ || ಗೋವಿಂದನ ಸ್ಮರಣೆಯು ಭಕ್ತರಾದ ಪುರುಷರು ಮಾಡಿದ ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟದಂತಿರುವ ಪಾವಗಳ ಸಮುದಾಯವನ್ನು ಬೆಂಕಿಯ ಹತ್ತಿಯ ರಾಶಿಯನ್ನೆಂಬಂತೆ ನಿಸ್ಸಂಶಯವಾಗಿಯೂ ಶೀಘ್ರವಾಗಿಯೇ ಸುಡುತ್ತದೆ || ೪೬ ||

ಮೂ || ಅಗಸ್ಯಃ || ಸ್ಮರಣಾದೇವ ಕೃಷ್ಣಸ್ಯ ಪಾಪಸಂಘಾತ ಸಂಜರಃ (ರಂ) |
ಶತಧಾ ಭೇದಮಾಯಾತಿ ಗಿರಿರ್ವಜ್ರಹತೋ ಯಥಾ || ೪೭ ||

ಅ || ಅಗಸ್ಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. — ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಸ್ಮರಣಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಪಾಪ ಸಮುದಾಯಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯಭೂತಗಳಾದ ಪಾಂಚಭೌತಿಕ ಸ್ಥೂಲ, ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಶರೀರಾದಿಗಳು ಸಂಪೂರ್ಣ ನಾಶವಾಗುತ್ತವೆ. ವಜ್ರ (ಇಂದ್ರಾಯುಧ) ದಿಂದ ಹೊಡೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಪರ್ವತವು ಹೇಗೆ ಪುಡಿ ಪುಡಿ ಆಗುತ್ತದೋ, ಹಾಗೆಯೇ || ೪೭ ||

ಮೂ || ಕೃಷ್ಣೇ ರತಾಃ ಕೃಷ್ಣಮನುಸ್ಮರಂತಿ (ತಃ)
ತದ್ಭಾವಿತಾಸ್ತದ್ಗತಮಾನಸಾಶ್ಚ |
ಭಿನ್ನೇಽಪಿ ದೇಹೇ [ತೇ ಭಿನ್ನದೇಹಾಃ] ಪ್ರವಿಶಂತಿ ಕೃಷ್ಣಂ (ವಿಷ್ಣುಂ)
ಹವಿರ್ಯಥಾ ಮಂತ್ರಹುತಂ ಹುತಾಶೇ || ೪೮ ||

ಅ || ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರಾದವರು, ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಭಗವಂತನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ಇರುವವರು, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಲ್ಲಿಯೇ ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತರು, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಲ್ಲಿಯೇ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಇಟ್ಟವರು ಯಾರಿರುವರೋ, ಇಂತಹ ಭಕ್ತರು ಭಿನ್ನವಾದ ಶರೀರವುಳ್ಳವರಾಗಿ (ಪಂಚಭೂತಾತ್ಮಕ ಸ್ಥೂಲ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಶರೀರವು ನಷ್ಟವಾಗೋಣ) ವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿರುವ ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಮುಕ್ತರಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ — ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ತತ್ತದ್ದೇನ ತಾಕಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಹೋಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪುರೋಡಾಶ ನೊದಲಾದುದು ಅಹವನೀಯಾದಿ ಸಂಸ್ಕೃತಾಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತದೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಭಗವಂತನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವವರು ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದಕಾರಣ ಭಗವಂತನನ್ನು ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸರ್ವದಾ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು || ೪೮ ||

ಮೂ || ಸಾ ಹಾನಿಸ್ತನ್ಮಹಚ್ಛಿದ್ರಂ ಸಾ ಚಾಂಧ ಜಡ ಮೂಕತಾ |
ಯನ್ಮೂರ್ತಂ ಕ್ಷಣಂ ನಾಽಪಿ ನಾಸುದೇವೋ ನ ಚಿಂತ್ಯತೇ || ೪೯ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯಾದ ಸಂಸಾರಿಯಿಂದ ಒಂದು ಮೂರ್ತವಾಗಲೀ, ಕ್ಷಣವಾಗಲೀ ವಾಸುದೇವನು ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಆತನಿಗೆ ಭಗವಂತನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸದಿರುವುದು, ಆಯುಷ್ಯ ಪ್ರಜ್ಞಾದಿಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವುದು; ದೋಷವನ್ನೂ ಕೊಡುವುದು. ಧ್ಯಾನಿಸದಿರುವುದೇ ಅಂಧತ್ವ, ಜಡತ್ವ, ಮೂಕತ್ವಗಳು || ೪೯ ||

ಮೂ || ನಾರಾಯಣೋ ನಾಮ ನರೋ ನರಾಣಾಂ
ಪ್ರಸಿದ್ಧ (ಪ್ರಸಂಹ್ಯ) ಚೋರಃ ಕಥಿತಃ ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ |
ಅನೇಕಜನ್ಮಾರ್ಜಿತಪಾಪ ಸಂಚಯಂ
ಹರ (ದಹ) ತ್ಯಶೇಷಂ ಸ್ಮೃತ (ತಿ) ಮಾತ್ರ ಏವ || ೫೦ ||

ಅ || ನಾರಾಯಣನು ಪ್ರವಂಚದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಜೋರನೆಂದೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾನೆ. ಎಕೆಂದರೆ— ತನ್ನ ಭಕ್ತರ ಅನೇಕ ಜನ್ಮಗಳಿಂದ ಸಂಚಿತಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳ ಸಮೂಹಗಳನ್ನು ಕೇವಲ ಸ್ಮರಣದಿಂದಲೇ ನಿಶ್ಚೇಷವಾಗಿ ಅವಹರಿಸುತ್ತಾನೆ. (ನಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತಾನೆ) ಆದಕಾರಣ ಆತನನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು || ೫೦ ||

ಮೂ || ಯಸ್ಯ ಸಂ ಸ್ಮರಣಾದೇವ ವಾಸುದೇವಸ್ಯ ಚಕ್ರಿಣಃ |

ಕೋಟಿಜನ್ಮಾರ್ಜಿತಂ ಪಾಪಂ ತತ್ಕ್ಷಣಾದೇವ ನಶ್ಯತಿ || ೫೧ ||

ಅ || ಯಾವ ಚಕ್ರಧರನಾದ ವಾಸುದೇವನ ಮಹಾಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಸಖಾಚೀನ ಸ್ಮರಣದಿಂದಲೇ ಭಕ್ತರ ಅನೇಕ ಜನ್ಮಗಳಿಂದ ಸಂಪಾದಿತಗಳಾದ ಪಾಪಗಳು ತತ್ಕ್ಷಣವೇ ನಷ್ಟವಾಗುವುವು || ೫೧ ||

ಮೂ || ಕಿಂ ತಸ್ಯ ಬಹುಭಿಸ್ತೀರ್ಥೈಃ ಕಿಂ ತಪೋಭಿಃ ಕಿಮಧ್ವರೈಃ |

ಯೋ ನಿತ್ಯಂ ಧ್ಯಾಯತೇ ದೇವಂ ನಾರಾಯಣಮನನ್ಯಧೀಃ || ೫೨ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಏಕಾಗ್ರಚಿತ್ತನಾಗಿ ನಾರಾಯಣದೇವರನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಭಕ್ತನಿಗೆ ತೀರ್ಥಸ್ನಾನಗಳಿಂದ ಏನು ಫಲವದೆ? ತಪಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಏನು ಫಲವು? ಅಗ್ನಿಷ್ವೇದ ಮೊದಲಾದ ಯಾಗಗಳಿಂದಲೂ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು? (ಇವುಗಳಿಂದ ಭಗವದ್ಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿಯೇ ಹೆಚ್ಚು ಫಲವಿ 'ದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ವದಾ ಭಗವದ್ಧ್ಯಾನವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು) || ೫೨ ||

ಮೂ || ಯೇ ಮಾನವಾ ವಿಗತರಾಗ ಪರಾವರಜ್ಞಾ

ನಾರಾಯಣಂ ಸುರಗುರುಂ ಸತತಂ ಸ್ಮರಂತಿ |

ಧ್ಯಾನೇನ ತೇನ ಹತಕಿಲ್ಬಿಷ ಚೇತನಾಸ್ತೇ

ಮಾತುಃ ಪಯೋಧರರಸಂ ನ ಪುನಃ ಪಿಬಂತಿ || ೫೩ ||

ಅ || ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ವಿಷಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಅನುರಾಗರಹಿತರೂ, ವರಾಪರತತ್ವ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರೂ ಆದ ಯಾವ ಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ ಭಕ್ತರು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಗುರುವಾದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾರೋ, (ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾರೋ) ಆ ನಿರಂತರ ಸ್ಮರಣರೂಪವಾದ ಭಗವದ್ಧ್ಯಾನದಿಂದ ನಷ್ಟವಾದ ಪಾಪಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರಾಗಿ ತಾಯಿಯ ಸ್ತನ ಕ್ಷೇರವನ್ನು ಪುನಃ ಪಾನ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. (ಜನನ ಮರಣಾದಿಗಳಿಂದ ವಿರಹಿತರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಆದಕಾರಣ ಮುಕ್ತಿಗಾಗಿ ಭಗವದ್ಧ್ಯಾನವನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಮಾಡಬೇಕು) || ೫೩ ||

ಮೂ || ಹೇ ಚಿತ್ತ ಚಿಂತಯಸ್ವೇಹ ವಾಸುದೇವಮಹರ್ನಿಶಂ |

ನೂನಂ ಯಶ್ಚಿಂತಿತಃ ಪುಂಸಾಂ ಹಂತಿ ಸಂಸಾರಬಂಧನಂ || ೫೪ ||

ಅ || ಎಲೋ ಮನಸ್ಸೇ! ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಹಗಲು ರಾತ್ರಿ ಸರ್ವದಾ ಧ್ಯಾನಿಸು. ನಿನ್ನಿಂದ ಧ್ಯಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ವಾಸುದೇವನು ಪುರುಷರಿಗೆ ಅನಾದಿಕಾಲವನ್ನಾರಂಭಿಸಿರುವ ಸಂಸಾರಬಂಧನವನ್ನು ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ನಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತಾನೆ || ೫೪ ||

ಮೂ || ಆಲೋಡ್ಯ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಾಣಿ ವಿಚಾರ್ಯ ಚ ಪುನಃ ಪುನಃ |

ಇದಮೇಕಂ ಸುನಿಷ್ಠನ್ನಂ ಧೈಯೋ ನಾರಾಯಣಸ್ವದಾ || ೫೫ ||

ಅ || ಎಲ್ಲಾ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಮಧನ ಮಾಡಿ, ಮತ್ತೂ ಮತ್ತು ವಿಚಾರಮಾಡಿ, (ಉಪಕ್ರಮಾದಿ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಸರ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನಾಲೋಚಿಸಿ ವಿಚಾರ ಮಾಡೋಣ ದರಿಂದ) ನಾರಾಯಣನೇ ಸರ್ವದಾ ಮುಕ್ತಿಗಾಗಿ ಧೈಯನೆಂಬುವುದೊಂದೇ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥವು ನಿಶ್ಚಯನಲ್ಲಟ್ಟಿತು. (ಅಂತೂ ಭಗವಂತನನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕೆನ್ನುವುದೇ ಸರ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವು) || ೫೫ ||

ಮೂ || ಸ್ಮೃತೇ ಸಕಲ ಕಲ್ಯಾಣ ಭಾಜನಂ ಯತ್ರ ಜಾಯತೇ |

ಪುರುಷಸ್ತಮಜಂ ನಿತ್ಯಂ ಪ್ರಜಾಮಿ ಶರಣಂ ಹರಿಂ || ೫೬ ||

ಅ || ಯಾವ ಪುರುಷನಿಂದ ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು, ಆ ಭಗವದ್ಭಕ್ತನು ಸರ್ವಮಂಗಳ ರೂಪಗಳಾದ ಅಭೀಷ್ಟಗಳಿಗೆ ವಾತ್ರನಾಗುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಉತ್ಪತ್ತಿರಹಿತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ರಕ್ಷಕನನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದುತ್ತೇನೆ || ೫೬ ||

ಮೂ || ವೇದೇಷು ಯಜ್ಞೇಷು ತಪಸ್ಸು ಚೈವ

ದಾನೇಷು ತೀರ್ಥೇಷು ವ್ರತೇಷು ಯಜ್ಞೈಃ |

ಇಷ್ಟೇಷು ಪೂರ್ತೇಷು ಚ ಯತ್ಪ್ರದಿಷ್ಟಂ

ಪುಣ್ಯಂ (ಪುಂಸಾಂ) ಸ್ಮೃತೇ ತತ್ಪಲಾ ವಾಸುದೇವೇ || ೫೭ ||

ಅ || ವೇದೋಕ್ತ ಕರ್ಮಗಳೂ, ಜ್ಯೋತಿಷೋಮಾಯಾದಿ ಯಾಗಗಳೂ, ತಪಸ್ಸುಗಳೂ, ಷೋಡಶ ಮಹಾದಾನಗಳೂ, ಸರ್ವತೀರ್ಥ ಸ್ನಾನಗಳೂ, ಕೃಚ್ಛ್ರ ಚಂದ್ರಾಯಣಾದಿ ವ್ರತಗಳೂ, ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಾದಿ ಇಷ್ಟಗಳೂ, ('ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಂ ತಪಸ್ಸುತ್ಯಂ ವೇದಾನಾಂ ಚಾನುಪಾಲನಂ | ಆತಿಥ್ಯಂ ವೈಶ್ವದೇವಂ ಚ ಇಷ್ಟಮಿತ್ಯಭಿಧೀಯತೇ ||') ತಟಃಕೂದಿ ನಿರ್ಮಾಣಗಳೂ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು ಇವುಗಳಿಂದೆಲ್ಲ ಉಂಟಾಗತಕ್ಕ ಯಾವ ಪುಣ್ಯ ಫಲವು (ಭಕ್ತರಾದ ಪುರುಷರಿಗೆ) ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ದೇಶಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟದೋ, ಅವೆಲ್ಲಾ ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರಲು ಅಧಿಕಾಂಗ ಲಭಿಸುವುದು || ೫೭ ||

ಮೂ || ಆರಾಧ್ಯೈವ ನರೋ ನಿಷ್ಣಂ [ನಿತ್ಯಂ]

ಮನಸಾ ಯದ್ಯದಿಚ್ಛತಿ |

ಫಲಂ ಪ್ರಾಪ್ನೋತಿ ವಿಪುಲಂ (ತೃವಿಕಲಂ)

ಭೂರಿ ಸ್ವಲ್ಪಮಥಾಪಿ ವಾ || ೫೮ ||

ಅ || ಪುರುಷನು ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ ಯಾವ ಯಾವುದನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಇಚ್ಛಿಸುತ್ತಾನೋ ಅಂತಹ ಯಥೇಷ್ಟ ಫಲಗಳು ದೊಡ್ಡದಾಗಲಿ ಚಿಕ್ಕದಾಗಲಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ (ಆದಕಾರಣ ಅನೇಕ ಫಲಗಳಿಗೆ ಸಾಧನವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಭಗವಂತನನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಆರಾಧಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು) || ೫೮ ||

ಮೂ || ಯನ್ನಾಮ ಕೀರ್ತನಂ ಭಕ್ತ್ಯಾ ವಿಲಾಸನಮನುತ್ತಮಂ |

ಮೈತ್ರೇಯಾರೇಷ ಪಾಪಾನಾಂ ಧಾತೂನಾನಿವ ಪಾವಕಃ || ೫೯ ||

ಅ || ಮೈತ್ರೇಯನೇ! ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ನಾಮಗಳ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ ಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಉಚ್ಚಾರಣವು ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಜನ್ಮೋತ್ತರ ಪಾಪಗಳಿಗೂ ಸಂಪೂರ್ಣ ನಾಶವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಸ್ವರ್ಣಾದಿ ಲೋಹಗಳಿಗೆ ಬೆಂಕಿಯು ಹೇಗೆ ನಾಶವಾಗುವುದೋ ಹಾಗೆಯೇ, ಅಂದರೆ — ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಭಗವನ್ನಾಮಸಂಕೀರ್ತನವು ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವುದರಿಂದ ಸರ್ವದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು || ೫೯ ||

ಮೂ || ಕಲಿಕಲ್ಮಷಮತ್ಯಗ್ರಂ ನರಕಾರ್ತಿಪ್ರದಂ ನೃಣಾಂ |

ಪ್ರಯಾತಿ ವಿಲಯಂ ಸದ್ಯಃ ಸಕ್ಷತ್ಸಂಕೀರ್ತಿತೇಚ್ಯತೇ || ೬೦ ||

ಅ || ಅತ್ಯಂತವಾಗಿ ಸಹಿಸಲಸಾಧ್ಯವಾದುದೂ, ಮನುಷ್ಯರನ್ನು ಅನೇಕ ವಿಧ ನರಕಗಳಲ್ಲಿ ಬೀಳಿಸುವುದರಿಂದ ಅನೇಕದುಃಖಗಳನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕದೂ ಆದ ಕಲ್ಮಾಹಿದೈತ್ಯರ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಅನೇಕವಿಧ ಪಾಪಗಳು ಒಂದಾವರ್ತಿ ಶ್ರೀ ಅಜ್ಯತನ ನಾಮಗಳ ಸಂಕೀರ್ತನ (ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮ್ಯಕ್ ಕೀರ್ತನ)ವು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು, ತತ್ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಆ ಪಾಪರಾಶಿಯು ಸಂಪೂರ್ಣ ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತದೆ || ೬೦ ||

ಮೂ || ಅನಾಯಾಸೇನ ಚಾ [ವೈ] ಯಾಂತಿ ಮುಕ್ತಿಂ ಕೇಶವ ಸಂಶ್ರಿತಾಃ |

ತದ್ವಿಘಾತಾಯ ಚಾಯಂತೇ ಶಕ್ರಾದ್ಯಾಃ ಪರಿಸಂಧಿನಃ || ೬೧ ||

ಅ || [ಯದ್ಯಪಿ ಕಲ್ಮಾಹಿದೈತ್ಯರು ದೇವತೆಗಳನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಮನುಷ್ಯಪರ್ಯಂತ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಏರ್ಪಾತಕ್ಕಾಗಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾರೆ] (ಅಂದರೆ ಮುಕ್ತಿಗೆ ವಿಘ್ನವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ) ಆದರೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು (ಭಗವತ್ಸ್ವಾಜಾದಿ ಸಾಧನಗಳಿಂದ) ಅನಾಯಾಸದಿಂದಲೇ ಅನಿಷ್ಟ ನಿವೃತ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪವಾದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ || ೬೧ ||

ಮೂ || ಚತುಸ್ಸಗರಮಾಸಾದ್ಯ ಜಂಬೂದ್ವೀಪೋತ್ತಮೇ ಕ್ವಚಿತ್ |

ನ ಪುನಾನ್ವೇಶವಾದನ್ಯಃ ಸರ್ವಪಾಪ ಚಿಕಿತ್ಸಕಃ || ೬೨ ||

ಅ || ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿರತಕ್ಕ ಜಂಬೂದ್ವೀಪನಾಮಕವಾದ ಈ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಕೇಶವನಿಂದ ಇತರನಾದ ಪ್ರರುಪನು ಮನುಷ್ಯರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಅನೇಕವಿಧ ಪಾಪಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಕೀರ್ತನಾದಿಗಳಿಂದ ನಾಶಗೊಳಿಸುವವನು ಮತ್ತೊಬ್ಬನು ಇಲ್ಲವು. (ಆದ ಕಾರಣ ಸರ್ವ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕವನಾದುದರಿಂದ, ಸರ್ವದಾ ಆತನನ್ನು ಸಂಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು.) || ೬೨ ||

ಮೂ || ಯದಭ್ಯರ್ಚ್ಯ ಹರಿಂ ಭಕ್ತ್ಯಾ ಕೃತೇ ವರ್ಷ ಶತೈರಸಿ |

ಫಲಂ ಪಪ್ರೋತಿ ವಿಪುಲಂ (ಪಪ್ರೋತ್ಯವಿಕಲಂ)

[ಸಂಪ್ರಾಪ್ಯತೇ ಸರ್ವಂ] ಕಲಾ ಸಂಕೀರ್ತ್ಯ ಕೇಶವಂ || ೬೩ ||

ಅ || ಕೃತಯುಗದಲ್ಲಿ ೧೦೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಯಾವ ಪುಣ್ಯಫಲವನ್ನು ಪುರುಷನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೋ, ಅದಕ್ಕಿಂತ ಅಧಿಕಫಲವನ್ನು ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಾದ್ಯತ್ಯತಿಶಯದಿಂದ ಭಗವನ್ನಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಸಂಕೀರ್ತನಮಾಡೋಣದರಿಂದಲೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ (ಅಂತೂ ಹೆಚ್ಚು ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದುವುದರಿಂದ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಭಗವನ್ನನು ಸಂಕೀರ್ತನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಲೇಬೇಕು.) || ೬೩ ||

ಮೂ || ಪ್ರೇಯತೇ ತು [ಚ] ಯದಾ ಧರ್ಮಃ

ಪ್ರಾಪ್ತೇ ಘೋರೇ ಕಲೌ ಯುಗೇ |

ತದಾ ನ ಕೀರ್ತಯೇತ್ಕೃಶ್ಚಿತ್

ಮುಕ್ತಿದಂ ದೇವಮಚ್ಯುತಂ || ೬೪ ||

ಅ || ಭಯಂಕರವಾದ ಕಲಿಯುಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗೋಣ ನಿವೃತ್ತಧರ್ಮವೂ, ಭಗವತ್ಪೂಜಾದಿರೂಪ ಧರ್ಮವೂ ಕೂಡ ಯಾವ ಕಾಲಏಕೀಕರಣದಲ್ಲಿ (ಅಧರ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಪಾಪದಿಂದ) ವಿನಾಶಗೊಳಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾಶರಹಿತನೂ ವೇದಕ್ಷಪ್ರದನೂ ಆದ ದೇವನನ್ನು ಯಾರೊಬ್ಬ ಅಧಿಕಾರಿಯೂ (ಕಾಲದೋಷದಿಂದ) ಸ್ಮರಿಸುವುದಿಲ್ಲ; ಅಂದರೆ-ಭಗವನ್ನನು ಸಂಕೀರ್ತನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ (ಅದಕಾರಣ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಭಗವನ್ನನು ಸಂಕೀರ್ತನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವವನೇ, ದುರ್ಲಭನಾದುದರಿಂದ ಸ್ವತ್ಸಹವಾಸಾದಿಗಳಿಂದ ಭಗವನ್ನನು ಸಂಕೀರ್ತನಾದಿಗಳನ್ನು ಮುಕ್ತಿಗಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕು) || ೬೪ ||

ಮೂ || ಅವಶೇನಾಪಿ ಯನ್ನಾನ್ವಿ [ಮ]

ಕೀರ್ತಿತೇ [ತ್ಯತೇ] ಸರ್ವಪಾತಕೈಃ |

ಪುಮಾನ್ವಿಮುಚ್ಯತೇ ಸದ್ಯಃ

ಸಿಂಹತ್ರಸ್ತೈ ಮೃಗೈರಿವ (ಸಿಂಹತ್ರಸ್ತಾ ಮೃಗಾ ಇವ) || ೬೫ ||

ಅ || ಸಂಸಾರವಿಮೋಚಕನಾದ ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ನಾನುವು ಯಾರಿಂದಲಾದರೂ ವಿನಯಾದ್ಯಾಸಕ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಾಗಲೀ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಉಚ್ಚರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು, ಅಂತಹ ಪುರುಷನು ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯೆ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ ಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ; ಸಿಂಹದ ಗರ್ಜನೆಗಳಿಂದ ಹೆದರಿದ ಹುಲಿಮೊದಲಾದ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಮೃಗಗಳಿಂದ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿರುವ ಮನುಷ್ಯನು ಹೇಗೆ ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ? ಹಾಗೆಯೇ ಬಿಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ (ಸಿಂಹದಿಂದ ಹೆದರಿದ ಹುಲಿ ಮೊದಲಾದ ಮೃಗಗಳು ನರಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ಬಿಡುತ್ತವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಪಾಪಗಳೂ ಹರಿನಾಮವನ್ನು ಸಂಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡಿದವನನ್ನು ಬಿಡುತ್ತವೆ.) (ಅದಕಾರಣ ವರವಶನಾಗಿ ಆಗಲೀ ಭಗವಂತನನ್ನು ಸಂಕೀರ್ತನೆಮಾಡಿದರೆ ಸರ್ವ ಪಾಪಗಳೂ ನಾಶಹೊಂದುವುದರಿಂದ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಸಂಕೀರ್ತನೆಮಾಡಲೇಬೇಕು.) || ೬೫ ||

ಮೂ || (ಬ್ರಹ್ಮಾ)ನಾರಾಯಣೇತಿ ಮಂತ್ರೋಽಸ್ತಿ

ನಾಗಸ್ತಿ ವಶವರ್ತಿನೀ |

ತಥಾಽಪಿ ನರಕೇ ಘೋರೇ

ಪತಂತೀತ್ಯೇತದ್ಭೂತಂ || ೬೬ ||

ಅ || ಯದ್ಯಪಿ ನಾರಾಯಣ ಎಂಬೀ ಮಂತ್ರವದೆ. (ಜವ್ಯಗಳಾದ ಮಂತ್ರಕೀರ್ತನಾದಿಗಳಿವೆ) ವಾಗ್ಗಿದ್ರಿಯವೂ ಕೂಡ ತನ್ನ ಅಧೀನವಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಆದರೂ ಅವರು ಅತಿದುಸ್ಸಹಗಳಾದ ನಾನಾವಿಧ ನರಕಗಳಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ; ಮುಳುಗುತ್ತಾರೆ. ಇದಲ್ಲವೆ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯವು! ಅಂದರೆ, ಸ್ವಾಧೀನವಾದ ವಾಗ್ಗಿದ್ರಿಯಿಂದ ಭಗವಂತಂತ್ರ ಜಪಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡದೆ ನರಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ ಎನ್ನುವುದು ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯವು. ಆದಕಾರಣ ಅತ್ಯಂತ ಸುಲಭವಾದ ಭಗವನ್ನಾಮ ಜಪಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಬಯಸುವ ಭಕ್ತನು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಲೇ ಬೇಕು || ೬೬ ||

ಮೂ || ಆರ್ತಾ ವಿಷಣ್ಣಾ ಶ್ರಿಧಿಲಾಶ್ಚ ಭೀತಾಃ
ಘೋರೇಷು ಚ ವ್ಯಾಧಿಷು ವರ್ತಮಾನಾಃ |
ಸಂಕೀರ್ತ್ಯ ನಾರಾಯಣಶಬ್ದಮಾತ್ರಂ
ವಿಮುಕ್ತದುಃಖಾಃ ಸುಖಿನೋ ಭವಂತಿ || ೬೭ ||

ಅ || ನಾನಾವಿಧದುಃಖಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವರೂ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಮೊದಲಾದ ತಾಪತ್ರಯದಿಂದ ಸಂತಪ್ತರೂ, ಜ್ವರಾದಿಗಳಿಂದ ದೇಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಧಿಲ್ಯಯುಕ್ತರೂ, ರಾಜಚೋರಾದಿಗಳಿಂದ ಹೆದರಿದವರೂ, ಅತಿ ಭಯಂಕರಗಳಾದ ಕ್ಷಯ ಪಾಂಡುರಾದಿ ನಾನಾವಿಧರೋಗಗಳಲ್ಲಿರುವವರೂ (ತಮ್ಮ ಶರೀರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಧಿಯನ್ನನುಭವಿಸುವವರೂ), ಆದ ಮನುಷ್ಯರು ನಾರಾಯಣ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಭಕ್ತ್ಯಾದ್ಯತಿಶಯ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಂಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡಿ, ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ನಾನಾ ವಿಧಗಳಾದ ಸಾರಸಾರಿಕ ದುಃಖಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿ ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಮೋಕ್ಷ ಸುಖವುಳ್ಳವರಾಗುತ್ತಾರೆ. (ಅಂತೂ ಅನೇಕವಿಧ ಪಾಪ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ದುಃಖಾದಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಭಗವನ್ನಾಮ ಸಂಕೀರ್ತನದಿಂದಲೇ ಸರ್ವದುಃಖಗಳ ರಾಹಿತ್ಯವೂ, ಸೌಖ್ಯವೂ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆಂದು ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ ಭಗವನ್ನಾಮ ಸಂಕೀರ್ತನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಲೇಬೇಕೆಂದು ನಾರದನ ಮಾತು) || ೬೭ ||

ಮೂ || ಕೌಶಿಕಃ || ಸಕೃದುಚ್ಛಾರಿತಂ (ಸಕೃದಭ್ಯಸ್ಥಿತಂ) ಯೈಸ್ತು
ಕೃಷ್ಣೇತಿ ನ ವಿಶಂತಿ ತೇ |
ಗರ್ಭಾಗಾರ ಗೃಹಂ ಮಾತುಃ
ಯಮಲೋಕಂ ಚ ದುಃಸಹಂ || ೬೮ ||

ಅ || ಕೌಶಿಕರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ಹೇ ಕೃಷ್ಣ! ಇದು ಮೊದಲಾದ ಭಗವನ್ನಾಮಗಳ ಸಂಕೀರ್ತನವು ಒಂದಾವರ್ತಿಯಾಗಿ ಆಗಲೀ ಉಚ್ಚರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಅವರು ಕರ್ಮದೋಷದಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ತಮ್ಮ ತಾಯಿಯ ಗರ್ಭಾಶ್ರಯ ಬಂಧನ ಗೃಹವನ್ನು, ಅತ್ಯಂತಾಸಹ್ಯಗಳಾದ ಯಮಲೋಕಗಳನ್ನು, (ನರಕಾದಿಗಳನ್ನು) ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದಿಲ್ಲ. (ಕೃಷ್ಣ ಎಂದು ಒಂದಾವರ್ತಿಯ ಉಚ್ಚರಿಸಿದುದರಿಂದಲೇ ಗರ್ಭಪ್ರವೇಶ, ಯಮಲೋಕ ಪ್ರವೇಶಾದಿಗಳು ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಭಗವನ್ನಾಮಸಂಕೀರ್ತನಾದಿಗಳನ್ನು ಸರ್ವದುಃಖಗಳ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಲೇಬೇಕು) || ೬೮ ||

ಮೂ || ಕ್ಷು ನಾಕಸ್ಯಷ್ಟಗಮನಂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಲಕ್ಷಣಂ |
ಕ್ಷು ಜಘೋ ನಾಸುದೇವೇತಿ ಮುಕ್ತಿಬೀಜಮನುತ್ತಮಂ || ೬೯ ||

ಅ || ಮುಕ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ವಾಸುದೇವ ಎಂಬ ಸರ್ವಸಾಧನಗಳಿಂದುತ್ತಮವಾದ ಜವನೆಲ್ಲಿ? ಪುಣ್ಯಕರ್ಮವು ನಾಶವಾಗೋಣ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳ ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅವಸ್ಥಿತಿಯೆಲ್ಲಿ? (ಕರ್ನಾಡಿ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಸ್ವರ್ಗವೇ ವಾಸುದೇವಮಂತ್ರ ಜವದಿಂದ ಸಾಧ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿಯ ಕೂಡದು. ಆ ಜಪವು ಕೇವಲ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೂ ಸಾಧನವಾಗಿದೆ. ಅಂತೂ ವಾಸುದೇವಮಂತ್ರ ಜಪವು ಸ್ವರ್ಗಾದಿಗಳಕ್ಕಿಂತ ಉತ್ತಮವಾದ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಸಾಧನವಾದುದರಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಬಯಸುವವನು ವಾಸುದೇವ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಜಪಿಸಲೇ ಬೇಕು) || ೬೯ ||

ಮೂ || ಬುಧ್ಯಾ ಬುಧ್ವಾ ಭೃಸೇದೇತತ್ (ವದಸ್ವೈನಂ) ಹರಿರಿತ್ಯಕ್ಷರದ್ವಯಂ |
ಸ್ಮರಣಾತ್ಮೀರ್ತನಾದ್ಯಸ್ಯ ನ ಪುನರ್ಜಾಯತೇ ಭುವಿ (ಕ್ಷಚಿತ್) ||
|| ೭೦ ||

ಅ || (ಎಲೈ ಶಿಷ್ಯನೇ ನಾನು ಹೇಳಿದ ರೀತಿಯಿಂದ) ಈ ಹರಿಯನ್ನು ಮೋಹಾತ್ಮ್ಯ ಜ್ಞಾನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಿಳಿದು 'ಹರಿಃ' ಇದು ಮೊದಲಾದ ಎರಡು ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಹೇಳು. ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಮೋಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹರಿಸ್ಮರಣ ಕೀರ್ತನಾದಿಗಳಿಂದ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಪುನಃ ಹುಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲ. (ಮುಕ್ತನೇ ಆಗುತ್ತಾನೆ. ಭಗವಂತನ ಸ್ಮರಣಾದಿಗಳಿಗೆ ಜನನ ಮರಣಾದಿಗಳ ರಾಹಿತ್ಯಾದಿ ರೂಪವಾದ ಫಲವು ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ 'ಹರಿಃ' ಎನ್ನುವುದೇ ಮೊದಲಾದ ಭಗವನ್ನಾಮಗಳನ್ನು ಸಂಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು.) || ೭೦ ||

ಮೂ || ಹೇ ಜಿಹ್ವೇ ಮಾಮು ನಿಶ್ವೇಹೇ ಹರಿಂ ಕಿಂ ನಾನುಭಾಷಸೇ |
ಹರಿಂ ವದಸ್ವ ಕಲ್ಯಾಣಿ ಸಂಸಾರೋದಧಿ ನೌಹರೀ || ೭೧ ||

ಅ || ಎಲೈ ನ್ನೇಹರಹಿತವಾದ ನನ್ನ ನಾಲಿಗೆಯೇ! ಶ್ರೀ ಹರಿನಾಮವನ್ನು ಯಾವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ? (ಪುರುಷಾರ್ಥವನ್ನು ಕೊಡುವ ಸಂಭಾಷಣವನ್ನು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ; ಅದರಿಂದ ನಿನಗೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸ್ನೇಹವಿಲ್ಲ; ಅಂತಹ ನಿನ್ನಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು.) ಸಂಕೀರ್ತನದಿಂದ ಮಂಗಳ ರೂಪಳೇ ಸರ್ವ ದುರಿತಗಳನ್ನು ವರಿಹರಿಸುವ ಶ್ರೀ ಹರಿನಾಮವನ್ನು ಹೇಳು. ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಅಸಾರಸಂಸಾರಸಾಗರವನ್ನು ದಾಟಿಸುವ ವಿಸಯದಲ್ಲಿ ನಾವಿಯಂತೆ ದಾಟಿಸುವವನು || ೭೧ ||

ಮೂ || ಅಸಾರೇ ಖಲು ಸಂಸಾರೇ ಸಾರಾತ್ಸಾರತರೋ ಹರಿಃ |
ಪುಣ್ಯಹೀನಾ ನ ವಿಂದಂತಿ ಸಾರಂಗಾಶ್ಚ ಯಥಾ ಜಲಂ || ೭೨ ||

ಅ || ಕೇವಲ ಸಾರರಹಿತವಾದ ಈ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನೇ ರಮಾಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸಾರವಸ್ತುಗಳಿಂದ ಸಾರವಂತನು. (ಅಂದರೆ ಸರ್ವರಿಂದ ಉತ್ತಮನು) ಮತ್ತು ಸರ್ವರಿಂದ ಅಪೇಕ್ಷಣೀಯನು.) ಜಿಂಕೆಗಳು ಹೇಗೆ ಬಿಸಲು ಕುದುರೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ತಿರುಗಿದರೂ ಜಲವನ್ನು ಹೊಂದಲಾರದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಪಾಪಿಗಳು ಹರಿಯನ್ನು ಹೊಂದಲಾರರು || ೭೨ ||

ಮೂ || ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರೇಣ ಕಿಂ ತಸ್ಯ ಕಿಂ ಕಾಶ್ಯಾ ಪುಷ್ಕರೇಣ ಕಿಂ |
ಜಿಹ್ವಾಗ್ರೇ ವರ್ತತೇ ಯಸ್ಯ ಹರಿರಿತ್ಯಕ್ಷರದ್ವಯಂ || ೭೩ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯ ನಾಲಿಗೆಯ ತುದಿಯಲ್ಲಿ 'ಹರಿಃ' ಎಂಬ ಎರಡು ಅಕ್ಷರ ಗಳು ಇರುತ್ತವೋ (ಅಂದರೆ ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಶ್ರೀ 'ಹರಿ' ಎಂಬ ನಾಮವನ್ನು ಉಚ್ಚರ

ಸುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಿಂದ (ಅಂದರೆ, ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದರಿಂದ,) ಆಗಲೀ, ಕಾಶಿಗೆ ಹೋಗೋಣದರಿಂದಲಾಗಲೀ, ಪುಷ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಹೋಗೋಣದರಿಂದಲಾಗಲೀ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು? (ಅಂದರೆ, ಕಾಶ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಾದಿಗಳಿಂದಂಟಾದ ಫಲಕ್ಕಿಂತ 'ಹರಿ' ಎಂಬೀ ಎರಡು ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಉಚ್ಚರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಫಲವಿದ್ದುದರಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ಸಂಕೀರ್ತನವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು.) || ೭೩ ||

ಮೂ || ಬ್ರಹ್ಮಾ || ಅಸಾರೇ ಖಲು ಸಂಸಾರೇ ಸಾರಮೇಕಂ ನಿರೂಪಿತಂ |
ಸಮಸ್ತಲೋಕನಾಥಸ್ಯ ಸಾರಮಾರಾಧನಂ ಹರೇಃ || ೭೪ ||

ಅ || ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:— ಸುಖರಹಿತವಾದ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ (ದುಃಖಿಸುತ್ತಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ) ಮುಖ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಲೋಕಸಾಧನವು ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಎಲ್ಲಾ ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ (ಶ್ರೀ) ಹರಿಯ ಆರಾಧನವು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ || ೭೪ ||

ಮೂ || ಸಾ ಜಿಹ್ವಾ ಯಾ ಹರಿಂ ಸ್ತೌತಿ ತಚ್ಚಿತ್ತಂ ಯತ್ತದರ್ಪಣಂ [ಪಿತೃತಂ] |
ತಾನೇವ ಕೇವಲಾ ಶ್ಲಾಘಾ ಯೌ ತತ್ಪೂಜಾಕರೌ ಕರೌ || ೭೫ ||

ಅ || ಯಾವ ಜಿಹ್ವೆಯನ್ನು ಹರಿಯನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತದೋ ಅದೇ ನಾಲಿಗೆಯು. (ಅಂದರೆ ಭಗವದ್ವಿಷಯಕವಾದುದರಿಂದ ಅದೇ ಸಾರ್ಥಕವು) ಯಾವ ಮನಸ್ಸು ಭಗವಂತನಲ್ಲಿಯೇ ಅರ್ಪಿತವಾಗಿದೆಯೋ ಅದೇ ಮನಸ್ಸು (ಅಂದರೆ ಅದೇ ಮನಸ್ಸು ಸಾರ್ಥಕವು.) ಯಾವ ಕೈಗಳು ಭಗವಂತನ ಪೂಜಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳೋ ಆ ಕೈಗಳೇ ಶ್ಲಾಘ್ಯಗಳು || ೭೫ ||

ಮೂ || ಯಸ್ತು ವಿಷ್ಣುಪರೋ ನಿತ್ಯಂ ದೃಢಭಕ್ತಿರ್ಜಿತೇಂದ್ರಿಯಃ |
ಸ್ವಗೃಹೇಪಿ ವಸನ್ಯಾತಿ ತದ್ವಿಷ್ಣೋಃ ಪರಮಂ ಪದಂ || ೭೬ ||

ಅ || ಯಾವನು ಸದಾ ವಿಷ್ಣುಪೂಜಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತನೂ ವಿಷ್ಣುಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೋ, ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲಿಯೇ ದೃಢವಾದ ನವವಿಧಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನೋ, ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವನೋ, ಅವನು ತನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಆವಾಸ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರುವವನಾದರೂ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಉತ್ತಮವಾದ ವೈಕುಂಠಾದಿಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೭೬ ||

ಮೂ || ಶಂಕರಃ || ಸಾಧು ಸಾಧು ಮಹಾಭಾಗ ಸಾಧು ದಾನವ ನಾಶನ |
ಯನ್ಮಾಂ ಪೃಚ್ಛಸಿ ಧರ್ಮಜ್ಞ ಕೇಶವಾರಾಧನಂ ಪ್ರತಿ || ೭೭ ||

ಅ || ರುದ್ರದೇವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಧರ್ಮಜ್ಞನೇ! (ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಪೂಜಾದಿಧರ್ಮಗಳನ್ನು ತಿಳಿದ ಭಕ್ತನೇ ನೀನು) ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು ಕೇಶವನ ಪೂಜಾಧ್ಯಾರಾಧನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಯಾವ ಸಾಧನಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಬೇಡತಿಯೋ (ಅದಾದರೂ) ಅತ್ಯಂತ ಮಂಗಳ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು. ಮಹಾಭಾಗ್ಯಶಾಲಿಯೇ, ದಾನವನಾಶಕನೇ! ನೀನು ಕೇಳಿದ್ದು ಬಹು

ಪ್ರಶಸ್ತವು (ಅಂತೂ ಕೇಶವನ ಆರಾಧನಾದಿಗಳನ್ನು ವಿಷಯೀಕರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಪ್ರಶ್ನೆಗೂ ಪ್ರಶಸ್ತಫಲವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಆರಾಧನಾದಿಗಳನ್ನು ಭಕ್ತನು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತನ್ನ ಭಕ್ತನೊಡನೆ ಶಂಕರನ ಸ್ತುತಿವಾಕ್ಯವು || ೭೭ ||

ಮೂ || ನಿಮಿಷಂ ನಿಮಿಷಾರ್ಧಂ ನಾ ಮುಹೂರ್ತಮಪಿ ಭಾರ್ಗವ |

ನಾದಗ್ಧಾಶೇಷ ಸಾಪಾನಾಂ ಭಕ್ತಿಭವತಿ ಕೇಶವೇ || ೭೮ ||

ಅ || ಎಲೋ ಭಾರ್ಗವನೇ (ತೀರ್ಥಸ್ನಾನ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾದಿಗಳಿಂದ) ಪಾಪವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಇದ್ದ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ನಿಮಿಷಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಗಲೀ, ಅರ್ಧನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಆಗಲೀ, ಮುಹೂರ್ತ (೨ ಘಳಿಗೆ) ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಗಲೀ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯು ಹುಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬ ವಸ್ತುವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಂಡವರಿಗೇನೇ ಭಕ್ತಿಯು ಹುಟ್ಟುತ್ತದೆ. (ಆದಕಾರಣ ಭಕ್ತಿಯು ಅತಿ ದುರ್ಲಭವಾದುದರಿಂದ ಪಾಪವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಂಡು, ಸರ್ವದಾ ಆತನ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು.) || ೭೮ ||

ಮೂ || ಕಿಂ ತೇನ ಮನಸಾ ಕಾರ್ಯಂ

ಯನ್ನ ತಿಷ್ಠತಿ ಕೇಶವೇ |

ಮನೋ ಮುಕ್ತಿಫಲಾನಾಪ್ತೌ (ಪ್ರೈ) [ಫಲಸ್ರಾಪ್ತಿ]

ಕಾರಣಂ ಸುಪ್ರಯೋಜಿತಂ (ಸಪ್ರಯೋಜನಂ) || ೭೯ ||

ಅ || ಯಾವ ಮನಸ್ಸು ಕೇಶವನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅದರಿಂದ ಆಗತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯವೇನಿದೆ? ಎಕೆಂದರೆ— ಯಾವ ಮನಸ್ಸು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕೇಶವನಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಅಂದರೆ— ಭಗವಂತನನ್ನೇ ವಿಷಯೀಕರಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೋ ಅದೇ ಮುಕ್ತಿಯೆಂಬ ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ. (ಮನಸ್ಸು ಮುಕ್ತಿಯೆಂಬ ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದರೇನೇ ಪ್ರಯೋಜನದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ವ್ಯರ್ಥವು.) || ೭೯ ||

ಮೂ || ರೋಗೋ ನಾಮ ನ ಸಾ ಜಿಹ್ವಾ ಯಯಾ ನ ಸ್ತೂಯತೇ ಹರಿಃ |

ಗರ್ತೌ ನಾಮ ನ ತೌ ಕರ್ಣೌ ಯಾಭ್ಯಾಂ ತತ್ಕರ್ಮ ನ ಶ್ರುತಂ ||

|| ೮೦ ||

ಅ || ಪುರುಷನ ಯಾವ ನಾಲಿಗೆಯಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅದು ನಾಲಿಗೆಯೇ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ; ಮುಖದಲ್ಲಿರುವ ರೋಗವೇ. ಯಾವ ಕಿವಿಗಳಿಂದ ಭಗವತ್ಕರ್ಮವು (ಚರಿತ್ರೆಯು) ಕೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅವುಗಳು ಪುರುಷನಿಗೆ ಕಿವಿಗಳೇ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ; ಹೊಂಡ ಪ್ರಾಯವು. ದುಃಖವನ್ನೇ ಕೊಡುವವುಗಳು. (ಆದುದರಿಂದ ಮುಕ್ತಿಗಾಗಿ ಜಿಹ್ವೇಂದ್ರಿಯಾದಿಗಳನ್ನು ಭಗವದ್ವಿಷಯಕಗಳನ್ನಾಗಿಯೇ ಮಾಡಬೇಕು) || ೮೦ ||

ಮೂ || ನೂನಂ ತತ್ಕಂಠ ಶಾಲೂಕ [ತತ್ಕರ್ಣ ಶಾಲೂಕ]

ಮಥನಾಽಪ್ಯುಪಜಿಹ್ವಿಕಾ |

ರೋಗೋ ನಾಮ ನ ಸಾ ಜಿಹ್ವಾ

ಯಾ ನ ವಕ್ತಿ ಹರೇರ್ಗುಣಾನ್ || ೮೧ ||

ಅ || ಮನುಷ್ಯನ ಯಾವ ನಾಲಿಗೆಯು ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಗುಣಗಳನ್ನು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅದು ನಾಲಿಗೆಯೇ ಅಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಕಂಠ[ಕರ್ಣ]ತಾಲುಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲರತಕ್ಕ ಮಾಂಸಖಂಡವು. ಅಥವಾ ಕಿರಿನಾಲಿಗೆಯಂತೆ ಅಪ್ರಯೋಜಕವು || ೮೧ ||

ಮೂ || ಭಾರಭೂತೈಃ ಕರೈಃ (ಪದೈಃ) ಕಾರ್ಯಂ [ಕಾರ್ಯಮೇಭಿಃ]
ಕಿಂ ತಸ್ಯ (ಕಿಮೇಭಿಃ) ನೃಪಶೋದ್ವಿಜ |
(*)ಯೈರ್ಹಿ [ಯೈಸ್ತು] ನ ಶ್ರಿಯತೇ ವಿಷ್ಣೋಃ
ಗೃಹ ಸಂಮಾರ್ಜನಾದಿಕಂ || ೮೨ ||

ಅ || ಎಲೋ ದ್ವಿಜನೇ! (ಮನುಷ್ಯನ) ಯಾವ ಕೈಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ದೇವಾಲಯ ಸಮ್ಮಾರ್ಜನಾದಿಗಳು ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅಂತಹ ಪಶುತುಲ್ಯನಾದ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಭಾರಭೂತಗಳಾದ ಈ ಕೈಗಳಿಂದ (ಕಾಲುಗಳಿಂದ) ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು? || ೮೨ ||

ಮೂ || ಚರಣೌ ತೌ ತು ಸಫಲೌ ಕೇಶವಾಲಯ ಗಾಮಿನೌ |
ತೇ ಚ ನೇತ್ರೇ ಮಹಾಭಾಗ[ಗೇ]ಯಾಭ್ಯಾಂ ಸಂದೃಶ್ಯತೇ ಹರಿಃ || ೮೩ ||

ಅ || ಎಲೇ ಮಹಾಭಾಗ! ಯಾವ ಪಾದಗಳು ಕೇಶವಾಲಯವನ್ನು ಕುರಿತು (ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ದರ್ಶನಾರ್ಥವಾಗಿ) ಹೋಗುವವುಗಳೋ, (ಭಕ್ತನ) ಅಂತಹ ಪಾದಗಳೇ ಸಫಲಗಳು. ಯಾವ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಯು (ಶ್ರೀಹರಿಯಪ್ರತಿಮಾದಿಗಳು) ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, (ತ್ರವೋ) ಅಂತಹಗಳೇ ಕಣ್ಣುಗಳು. [ಮಹಾಭಾಗ್ಯವುಳ್ಳವುಗಳು.] (ಅಂದರೆ ಸಾರ್ಥಕಗಳವುಗಳೇ ಸರಿ) || ೮೩ ||

ಮೂ || ಕಿಂ ತಸ್ಯ ಚರಣೈಃ ಕಾರ್ಯಂ ವೃಥಾ ಸಂಚರಣೈರ್ವಿಜ |
ಯೈರ್ಹಿ ನ ವ್ರಜತೇ ಜಂತುಃ ಕೇಶವಾಲಯದರ್ಶನೇ || ೮೪ ||

ಅ || ಮನುಷ್ಯನು ಯಾವ ಪಾದಗಳಿಂದ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಎಲೋ ದ್ವಿಜನೇ! ಅಂತಹ ಪಶುತುಲ್ಯನಾದ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಹೋಗದೆ ವೃಥಾವಾಗಿ ಸಂಚರಿಸುವ ಪಾದಗಳಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು? || ೮೪ ||

ಮೂ || ವೇದವೇದಾಂಗ ವಿದುಷಾಂ ಮುನೀನಾಂ ಭಾವಿತಾತ್ಮನಾಂ |
ಋಷಿತ್ವಮಸಿ ಧರ್ಮಜ್ಞ ವಿಜ್ಞೇಯಂ ತತ್ಪ್ರಸಾದಜಂ || ೮೫ ||

ಅ || ಎಲೋ ಧರ್ಮಜ್ಞನೇ! ಋಗಾದಿ ವೇದಗಳೂ, ಶಿಕ್ಷಾದಿ ವೇದಾಂಗಗಳೂ ಇವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವರೂ, ಶ್ರೀಹರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಮನಸ್ಸನ್ನಿಟ್ಟವರೂ, ಮನನಶೀಲರೂ ಆದ ಋಷಿಗಳಿಗೆ ಋಷಿತ್ವವೂ ಕೂಡ (ಸ್ವಾರ್ಥನಿವಾದ ಭಗವನ್ನಿಮಿತ್ತವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳವರಿಗೆ ಇಂದ್ರಿಯಪ್ರಸಾದದಿಂದಂಟಾದ) ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ್ದೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. (ಆದುದರಿಂದ ಭಕ್ತರು ಮುಕ್ತಿಗಾಗಿ ಪ್ರಸನ್ನವಾದ ಇಂದ್ರಿಯದಿಂದ ಮುಕ್ತಿಸಾಧನಗಳಿಂದ ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕು. || ೮೫ ||

ಮೂ || ವಿಚಿತ್ರ ರತ್ನ ಪರ್ಯಂಕೇ (ತೇ)
ಮಹಾಭೋಗೇ ಚ ಭೋಗಿನಃ |
ರಮಂತೇ ನಾಕಿರಾಮಾಭಿಃ (ನಾಕನಾರೀಭಿಃ)
ಕೇಶವಸ್ಮರಣಾತ್ಫಲಂ || ೮೬ ||

ಅ || (ಭಕ್ತರು) ಮಹಾ ಭೋಗಯುಕ್ತವಾದ ವಿಚಿತ್ರರತ್ನಗಳಿಂದ ಖಚಿತವಾದ ಮಂಜ
ದಲ್ಲಿ ಭೋಗಯುಕ್ತರಾಗಿ, ದುಃಖಾದಿ ರಹಿತವಾದ ವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಂದೊಡಗೂಡಿ
(ವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿ) ಕ್ರೀಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಕೇಶವನ ಸ್ಮರಣೆಗೆ ಫಲವು || ೮೬ ||

ಮೂ || ಅಶ್ವಮೇಧ ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ
ಯಸ್ಸಹಸ್ರಂ [ಸಹಸ್ರಂ ಯಃ] ಸಮಾಚರೇತ್ |
ನಾಸೌ ತತ್ಫಲಮಾಪ್ನೋತಿ
ತದ್ಭಕ್ತೈರ್ಯದವಾಪ್ಯತೇ [ಕೇಶವಸ್ಮರಣಾತ್ಫಲಂ] || ೮೭ ||

ಅ || ಯಾವಾತನು ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗಗಳ ಸಹಸ್ರಗಳ ಸಹಸ್ರವನ್ನೂ ಹತ್ತುಲಕ್ಷ ಅಶ್ವ
ಮೇಧ ಯಾಗಗಳನ್ನೂ (ಅಂದರೆ ಅನಂತಾನಂತ ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗಗಳನ್ನು) ಚೆನ್ನಾಗಿ (ಪಿಠಿ
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ) ಮಾಡುವನೋ, ಇಂತಹ ಅಧಿಕಾರಿಯೂ ಕೂಡ [ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತರಿಂದ ಉತ್ತಮ
ವಾದ ಯಾವ ಫಲವು ಹೊಂದಲ್ಪಡುತ್ತದೋ ಅಂತಹ ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲ] || ೮೭ ||

ಮೂ || ರೇ ರೇ ಮನುಷ್ಯಾಃ ಪುರುಷೋತ್ತಮಸ್ಯ
ಕಠೌ ನ ಕಸ್ತಾನ್ಮುಕ್ತುಲೀ ಕುರು ಧ್ವಂ (ಧ್ವೇ) |
ಪ್ರಿಯಾಜುಷಾಂ ಕೋ ಭವತಾಂ ಪ್ರಯಾಸಃ
ಫಲಂ ಹಿ ಯತ್ತತ್ಪದಮಚ್ಯುತಸ್ಯ || ೮೮ ||

ಅ || ಎಲೋ ಯಾಗಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವವರೇ! (ನೀವು) ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ
ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಕೈಗಳನ್ನು ಏಕೆ ಮುಗಿಯುವುದಿಲ್ಲ? (ಅಂದರೆ ನಮಸ್ಕರಿಸುವುದಿಲ್ಲ) ಯಾಜ್ಞಿಕರಾದ
ನಿಮಗೆ ಭಗವಂತನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಏನು ಪ್ರಯಾಸವು? ಅಚ್ಯುತನ ಯಾವ ವೈಕುಂ
ಠಾದಿ ಸ್ಥಾನವದೆಯೋ ಅದೇ ಆ ನಮಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಫಲವದೆ || ೮೮ ||

ಮೂ || ವಿಷ್ಣೋರ್ವಿಮಾನಂ ಯಃ ಕುರ್ಯಾತ್ಸಕೃಭ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣಂ |
ಅಶ್ವಮೇಧ ಸಹಸ್ರಸ್ಯ ಫಲಂ ಪಾಪಪೋತಿ ಮಾನವಃ || ೮೯ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವಿನ ವಿಮಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆಯನ್ನು ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕ
ವಾಗಿ ಒಂದಾವರ್ತಿಯಾದರೂ ಮಾಡುವನೋ, ಅಂತಹ ಮನುಷ್ಯನು ಅಶ್ವಮೇಧ ಸಹಸ್ರ
ಗಳನ್ನು (ಮಾಡಿದರೆ ಯಾವ ಫಲವು ಸಿಗುವುದೋ ಅಂತಹ) ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೮೯ ||

ಮೂ || ಪ್ರದಕ್ಷಿಣಂ ತು ಯಃ ಕುರ್ಯಾದ್ಧರಿಂ
ಭಕ್ತಿ (ಭಕ್ತ್ಯಾ) ಸಮನ್ವಿತಃ |
ಹಂ ಸಯುಕ್ತ ವಿಮಾನೇನ
ವಿಷ್ಣೋರ್ಲೋಕಂ (ವಿಷ್ಣುಲೋಕಂ) ಸ ಗಚ್ಛತಿ || ೯೦ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ವಿಶೇಷಾಕಾರನಾಗಿ ಹರಿಭಕ್ತಿಯುಕ್ತನಾಗಿ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಆ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಹಂಸಯುಕ್ತನಾದ ಏಮಾನದಿಂದ ವೈಕುಂಠಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ || ೯೦ ||

ಮೂ || ತೀರ್ಥಕೋಟಿ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ರತಕೋಟಿ ಶತಾನಿ ಚ |

ನಾರಾಯಣ ಪ್ರಣಾಮಸ್ಯ ಕಲಾಂ ನಾರ್ಹಂತಿ ಷೋಡಶೀಂ || ೯೧ ||

ಅ || ತೀರ್ಥಗಳ ಕೋಟಿ ಸಹಸ್ರಗಳೂ (ಕೋಟಿ ಸಹಸ್ರತೀರ್ಥ ಸ್ನಾನಾದಿಗಳೂ) ಕೃಚ್ಛ್ರ ಚಾಂದ್ರಾಯಣಾದಿಗಳ ನೂರಾರು ಕೋಟಿಗಳೂ (ಪುರುಷರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟವುಗಳೆಲ್ಲವೂ) ಭಕ್ತಾದ್ಯತಿಶಯವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ನಾರಾಯಣ ನಮಸ್ಕಾರದ ಹದಿನಾರು ಕಲೆಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಭಾಗವನ್ನೂ ಕೂಡ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲ. (ಅದಕಾರಣ ಭಕ್ತರು ಸರ್ವದಾ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು) || ೯೧ ||

ಮೂ || ಉರಸಾ ಶಿರಸಾ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಮನಸಾ ವಚಸಾ ತಥಾ |

ಪದ್ಭ್ಯಾಂ ಕರಾಭ್ಯಾಂ ಜಾನುಭ್ಯಾಂ ಪ್ರಣಾಮೋಽಷ್ಟಾಂಗ ಈರಿತಃ || ೯೨ ||

ಅ || ವಕ್ಷಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಭೂಸ್ಪರ್ಶದಿಂದಲೂ, ಶಿರಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಪ್ರತಿಮೆಯನ್ನು ನೋಡೋಣ ದರಿಂದಲೂ, ಮನೋಧ್ಯಾನದಿಂದಲೂ, ಮಾತಿನಿಂದಲೂ, (ಹರಿಶ್ಚೋತ್ತರದಿಂದಲೂ) ಎರಡು ಪಾದಗಳಿಂದಲೂ, (ಭೂಮಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟುತ್ತಾ) ಕೈಗಳಿಂದಲೂ (ಭೂಸ್ಪೃಷ್ಟಗಳಾದ) ಮೊಳಕಾಲುಗಳಿಂದಲೂ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ನಮಸ್ಕಾರವದೆಯೋ, ಅಂತಹ ನಮಸ್ಕಾರವು ಅಷ್ಟಾಂಗಯುಕ್ತವಾದ ಪ್ರಣಾಮವೆಂದು (ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ) ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ || ೯೨ ||

ಮೂ || ಶಾಶ್ವೇನಾಸಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಕುರ್ವತಃ ಶಾರ್ಙ್ಗಪಾಣಯೇ |

ಶತಜನ್ಮಾರ್ಜಿತಂ ಪಾಪಂ ನಶ್ಯತ್ಯೇವ ನ ಸಂಶಯಃ || ೯೩ ||

ಅ || ಶಾರ್ಙ್ಗಧಾರಿಯಾದ ಶ್ರೀಹರಿಗೋಸ್ಕರ ಅಕ್ಷರಕಾರಾದಿಗಳಿಂದಾಗಲೀ ನಮಸ್ಕಾರವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕ ಅಧಿಕಾರಿಯ ನೂರಾರು ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾಪವು ನಾಶವನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ || ೯೩ ||

ಮೂ || ಸಂಸಾರಾರ್ಣವ ವಃ ಗ್ವಾನಾಂ

ನರಾಣಾಂ ಪಾಪಕರ್ಮಣಾಂ |

ನಾನ್ಯೋದ್ಧರ್ತಾ ಜಗನ್ನಾಥಂ

ಮುಕ್ತಾ ನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರಭುಂ (ಪರಂ) || ೯೪ ||

ಅ || ಸಂಸಾರವೆಂಬ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದ (ಮತ್ತು) ಪಾಪಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಜನರಿಗೆ ಜಗನ್ನಾಥನು, ಸರ್ವೋತ್ತಮನೂ ಅದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಹೊರತು ಉದ್ಧಾರವನ್ನು ಮಾಡುವವರು ಬೇರೆ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ || ೯೪ ||

ಮೂ || ರೇಣುಕುಂಠಿತಗಾತ್ರಸ್ಯ ಕಣಾ ಯಾವಂತಿ ಭಾರತ |

ತಾವದ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ನಿಷ್ಕಲೋಕೇ ಮಹೀಯತೇ || ೯೫ ||

ಅ || (ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ) ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿರುವ ಧೂಳಿಗಳಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಂಬಂಧವಾದ ಅಷ್ಟಾಂಗ ಶರೀರವುಳ್ಳ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿರುವ ಎಷ್ಟು ಧೂಳಿಗಳು ಅನನ ದೇಹಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಗಳಾಗುವುವೋ, ಅಷ್ಟು ಸಹಸ್ರವರ್ಷಗಳು ಮೈಕುಂಠಲೋಕಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. (ಆದಕಾರಣ ನಮಸ್ಕಾರಾನಂತರ ದೇಹಸಂಬಂಧವಾದ ಧೂಳಿಯನ್ನು ರೂಡಿಸದಿರುವ ಸತ್ಸಂಪ್ರದಾಯವಿದೆ) || ೯೫ ||

ಮೂ || ಪಾವನಂ ವಿಷ್ಣು ನೈವೇದ್ಯಂ ಸುಭೋಜ್ಯಮೃಷಿಭಿಃ ಸ್ಮೃತಂ |

ಅನ್ಯದೇವಸ್ಯ ನೈವೇದ್ಯಂ ಭುಕ್ತ್ವಾ ಚಾಂದ್ರಾಯಣಂ ಚರೇತ್ ||

|| ೯೬ ||

ಅ || ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ನಿವೇದಿತವಾದ ವರಮಪವಿತ್ರವಾದ ಅನ್ನಪಾನನೊದಲಾದುದೇ ಸುಭೋಜ್ಯವೆಂದು ಋಷಿಸಮ್ಮತವು. ಇತರ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ನೈವೇದ್ಯವನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸಿದರೆ, (ಆ ದೋಷವನ್ನು ವರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ) ಚಾಂದ್ರಾಯಣರೂಪ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ (ಪ್ರಾಯಃ ಪಾವನುತಿ ಮೋಕ್ಷಂ ಚಿತ್ತಂ ತಸ್ಯ ವಿಶೋಧನಂ) | ಪ್ರಾಯಃ ಅಂದರೆ ಪಾವನವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಚಿತ್ತವೆಂದರೆ ಅದನ್ನು ಶೋಧಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಂದರೆ ಪಾವನನ್ನು ತೊಳೆದು ಕೊಳ್ಳುವುದು)ವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. (ಋಷಿಗಳು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿರುವರು)

ತಾ || (1) 'ಚಾಂದ್ರಾಯಣದ ಲಕ್ಷಣವು' "ತಿಥಿವೃಧ್ಯಾ ಚರೇತ್ಪಿಂಡಾನ್ ಶುಕ್ಲೇ ಶಿಕ್ಯಂಡಸಮ್ಮಿತಾನ್ | ಏಕೈಕಂ ಹ್ರಾಸಯೇತ್ಕೃಷ್ಣೇ ಪಿಂಡಂ ಚಾಂದ್ರಾಯಣಂ ಚರನ್" ಇತಿ ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯಃ || ಚಾಂದ್ರಾಯಣವ್ರತ ಮಾಡುವವರು ಮಯೂರದ (ನವಿಲಿನ) ಅಂಡಕ್ಕೆ ಸಮಾನಗಳಾದ ಪಿಂಡ (ಕವಳ) ಗಳನ್ನು ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪಾಡ್ಯದಿವಸ ೧ ವಿಧಿಗೆ ೨. ಹೀಗೆ ತಿಥಿ ವೃದ್ಧಿಯಿಂದ ಒಂದೊಂದನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧೀಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಪೂರ್ಣಮಾತನಕ ಭಕ್ಷಿಸ ಬೇಕು. ಪೂರ್ಣಮಾ ದಿನ ೧೫ ಕವಳಗಳನ್ನು ತಿಂದು ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪಾಡ್ಯ ೧೪, ವಿಧಿಗೆ ೧೩. ಹೀಗೆ ಒಂದೊಂದನ್ನು ಕಮ್ಮಿ ಮಾಡುತ್ತಾ ಚತುರ್ದಶೀ ದಿನ ೧ ಕವಳ, ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಉಪ ವಾಸ ಮಾಡಬೇಕು ಎಂದು ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯರು. (2) "ಏಕೈಕಂ ವರ್ಧಯೇತ್ಪಿಂಡಂ ಶುಕ್ಲೇ ಕೃಷ್ಣೇ ಚ ಹ್ರಾಸಯೇತ್ | ಇಂದುಕ್ಷಯೇ ನ ಭುಂಜೀತ ಏಷ ಚಾಂದ್ರಾಯಣೋ ವಿಧಿಃ ||" ಇತಿ ವಸಿಷ್ಠಃ || ಶುಕ್ಲ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ಕವಳವನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧೀಕರಿಸ ಬೇಕು. ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಕಮ್ಮಿ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬರಬೇಕು. ಅಮಾವಾಸ್ಯಾದಿನ ಭೋಜನ ಮಾಡಬಾರದು. ಇದೇ ಚಾಂದ್ರಾಯಣ ವಿಧಿಯು. ಎಂದು ವಸಿಷ್ಠರು. 'ಚಂದ್ರಸ್ಯ ಅಯನ ಮಿವ ಅಯನಂ ಚರಣಂ ಯಸ್ಮಿನ್ ಕರ್ಮಣಿ ಹ್ರಾಸವೃದ್ಧಿಭ್ಯಾಂ ತತ್ ಚಾಂದ್ರಾಯಣಂ' ಹ್ರಾಸ ವೃದ್ಧಿಗಳಿಂದ ಚಂದ್ರನ ಸಂಚಾರದಂತೆ ಸಂಚಾರವು ಯಾವ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿಯೋ ಅದು ಚಾಂದ್ರಾಯಣವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. (3) "ಯಥಾ ಕಥಂಚಿತ್ ಪಿಂಡಾನಾಂ ಚತ್ವಾರಿಂಶತ್ ಶತದ್ವಯಂ | ಮಾಸೇನೈವೋಪಭುಂಜೀತ ಚಾಂದ್ರಾಯಣಮುಥಾಪರಂ ||" ದಿವಸಕ್ಕೆ ೮ ಕವಳ, ಅಥವಾ ಹಗಲಿಗೆ ೪, ರಾತ್ರಿಗೆ ೪, ಅಥವಾ ಒಂದು ದಿನ ೪, ಮತ್ತೊಂದು ದಿನ ೧೨. ಅಥವಾ ಒಂದು ದಿನ ೧೬, ಮತ್ತೊಂದು ದಿನ ಉಪವಾಸ. ಹೇಗಾದರೂ ತಿಂಗಳಿಗೆ ೨೪೦ ಕವಳವನ್ನು ತಿನ್ನಬೇಕು ಇದೊಂದು ವಿಧ ಚಾಂದ್ರಾಯಣವು. ಎಂದು ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯರು. (4) ಅಷ್ಟಾವಷ್ಟಾ ಸಮಶ್ನೇಯಾತ್ ಪಿಂಡಾನ್ತದ್ವಂದಿನೇ ಸ್ಥಿತೇ | ನಿಯತಾತ್ಮಾ ಹವಿಸ್ವಸ್ಯ ಯತಿ ಚಾಂದ್ರಾಯಣಂ ಚರೇತ್ || ಚತುರಃ ಪ್ರಾತರಶ್ನೇಯಾತ್ ಪಿಂಡಾನ್ ವಿಪ್ರಃ ಸಮಾಹಿತಃ |

ಚತುರೋಸ್ತಮಿತೇ ಸೂರ್ಯೇ ಶಿಶುಚಾಂದ್ರಾಯಣಂ ಚರೇತ್” || ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕ್ಕೆ ಎಂಟಿಂಟು ಕವಳಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಾ ಬಂದರೆ ಯತಿಚಾಂದ್ರಾಯಣವೆಂದೂ, ಬೆಳಗ್ಗೆ ೪, ರಾತ್ರಿಗೆ ೪, ಹೀಗೆ ತಿನ್ನುತ್ತಾ ಬಂದರೆ ಶಿಶುಚಾಂದ್ರಾಯಣವೆಂದೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು ಚಾಂದ್ರಾಯಣದಲ್ಲಿವೆ || ೯೬ ||

ಮೂ || ಕೋಟೈಂ ದನ ಸಹಸ್ರೈಸ್ತು

ಮಾಸೋಪೋಷಣ ಕೋಟಿಭಿಃ |

ತತ್ಪಲಂ ಲಭ [ಭ್ಯ] ತೇ (ಪ್ರಾಪ್ಯತೇ) ಪುಂಭಿಃ

ವಿಷ್ಣೋರ್ನೈವೇದ್ಯ ಭಕ್ತೃಣಾತ್ || ೯೭ ||

ಅ || ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಐಂದವನಾನುಕವಾದ ಚಾಂದ್ರಾಯಣದ ಕೋಟಿ ಸಹಸ್ರವ್ರತ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಿಂದಲೂ, ದಿನವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಮಾಸವರ್ಷಂತವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಉಪೋಷಣವೂ ವ್ರತನಿತ್ಯ ನಿರಾಹಾರವ್ರತವೂ ಇವುಗಳ ಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯಾಕ ವ್ರತಗಳಿಂದಲೂ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಫಲವು ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ನಿವೇದಿತವಾದ ಅನ್ನಾದಿಗಳ ಭಕ್ಷಣ ದಿಂದಲೇ ಸಿಗುತ್ತದೆ. (ಆದುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದುದನ್ನೇ ಭಕ್ಷಿಸಬೇಕು.) || ೯೭ ||

ಮೂ || [+] ವಿಷ್ಣೋರ್ನೈವೇದ್ಯ ಶೇಷೇಣ ಯೋ ಭುನಕ್ತಿ ದಿನೇದಿನೇ |

ಸಿಕ್ಲೇ ಸಿಕ್ಲೇ ಲಭೇತ್ಪುಣ್ಯಂ ಚಾಂದ್ರಾಯಣ ಶತಾಧಿಕಂ || ೯೮ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ವ್ರತನಿತ್ಯವೂ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ನಿವೇದಿತವಾದ ಅನ್ನಶೇಷದಿಂದ ಭೋಜನಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಆತನು ಒಂದೊಂದು ಕವಳದಲ್ಲಿ ಸೂರಾರು ಚಾಂದ್ರಾಯಣವ್ರತ ಮಾಡಿದರೆ ಉಂಟಾಗತಕ್ಕ ಪುಣ್ಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಪುಣ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೯೮ ||

ಮೂ || [+] ನೈವೇದ್ಯಶೇಷಂ ತುಲಸೀ ವಿಮಿಶ್ರಿತಂ

ವಿಶೇಷತಃ ಪಾದಜಲೇನ ಸಿಕ್ತಂ |

ಯೋಽಶ್ವಾತಿ ನಿತ್ಯಂ ಪುರತೋ ಮುರಾರೇಃ

ಪ್ರಾಪ್ನೋತಿ ಯಜ್ಞಾಯತಕೋಟಿಪುಣ್ಯಂ || ೯೯ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ನೈವೇದ್ಯ ಶೇಷವನ್ನು ತುಲಸಿಯಿಂದ ವಿಮಿಶ್ರಿತವಾದುದನ್ನಾಗಿಯೂ, ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಪಾದೋದಕದಿಂದ ಸೇಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದನ್ನಾಗಿಯೂ, (ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಮುಂಭಾಗದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಭೋಜನಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಆತನು ಅಯುತ ಕೋಟಿಯಾಗಮಾಡಿದ ಪುಣ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೯೯ ||

ಮೂ || [ತ್ವಯೋಪಭುಕ್ತಸುಗ್ಗಂಧ ವಾಸೋಲಂಕಾರ ಚರ್ಚಿತಾಃ |

ಉಚ್ಚಿಷ್ಟ ಭೋಜನೋ ದಾಸಾಸ್ತವ ಮಾಯಾಂ ಜಯೇಮಹಿ ||

|| ೧೦೦ ||]

[+] ಈ ಚಿಹ್ನೆಯಿರುವ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಪ್ರಾಚೀನ ತುಳುಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೃಷ್ಣಾಚಾರ್ಯರ ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ.

ಅ || [(ಎಲೋ ಕೃಷ್ಣನೇ!) ನಿನ್ನಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾಲಿಕೆ, ಗಂಧ, ವಸ್ತ್ರ, ಆಭರಣ ಮೊದಲಾದುದು ಯಾವುದದೆಯೋ, ಅದರಿಂದ ಅಲಂಕೃತರಾದ ಮತ್ತು ನೀನು ಭೋಜನಮಾಡಿ ಅವಶಿಷ್ಟವಾದುದನ್ನು ಭೋಜನಮಾಡತಕ್ಕ ಸೇವಕರಾದ ನಾವು ನಿನ್ನ ಮಾಯೆಯನ್ನು (ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು) ಗೆಲ್ಲುವೆವು. (ಹೀಗೆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಉದ್ಧವನ ಮಾತು. ಆದುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದುದನ್ನೇ ಭೋಜನ ಮಾಡಬೇಕು) || ೧೦೦ ||]

ಮೂ || [ಪುಷ್ಪಮನ್ದಂ ಫಲಂ ತೋಯಂ ಶಿವಸ್ಥಂ ನ ಸ್ಪೃಶೇತ್ತ್ವಚಿತ್ |

ಲಂಘಯೇನ್ನೈವ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯಂ ಕೂಪೇ ಸರ್ವಂ ವಿನಿಕ್ಷಿಪೇತ್ |

|| ೧೦೧ ||]

ಅ || [ಪುಷ್ಪವು, ನಾನಾವಿಧ ಭಕ್ಷ್ಯಮೊದಲಾದುದು, ನಾನಾವಿಧ ಫಲವು, ನೀರು ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಶಿವಸೇವಿತವಾದುದನ್ನು ಮುಟ್ಟಬಾರದು. ಶಿವನಿರ್ಮಾಲ್ಯವನ್ನು ದಾಟಬಾರದು. ಇವೆಲ್ಲವನ್ನು ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಬಾವಿಗೆ ಬಿಸಾಡಬೇಕು (ಅಂದರೆ, ಲಂಘನಾದಿಗಳಿಂದ ದೋಷವು ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ ಪೂಜಕನು ಬಾವಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಬೇಕು.) || ೧೦೧ ||]

ಮೂ || ತ್ರಿರಾತ್ರ ಫಲದಾ ನದ್ಯೋ ಯಾಃ ಕಾಶ್ಚಿದಸಮುದ್ರಗಾಃ |

ಸಮುದ್ರಗಾಸ್ತು ಪಕ್ಷಸ್ಯ ಮಾಸಸ್ಯ ಸರಿತಾಂ ಪತಿಃ || ೧೦೨ ||

ಅ || ಸಮುದ್ರಸಂಗವಿಲ್ಲದಿರುವ ನದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಿದ ಪುರುಷನಿಗೆ ತ್ರಿರಾತ್ರ ಯಾಗದ ಫಲವನ್ನೂ, ಸಮುದ್ರಸಂಗವುಳ್ಳ ನದೀಸ್ನಾನವು ಒಂದು ಪಕ್ಷಮಾಡಿದ ಯಾಗದ ಫಲವನ್ನೂ, ಸಮುದ್ರಸ್ನಾನವು ಮಾಸದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಯಾಗದ ಫಲವನ್ನೂ ಕೊಡುತ್ತದೆ || ೧೦೨ ||

ಮೂ || ಷಣ್ಮಾಸ ಫಲದಾ ಗೋದಾ ವತ್ಸರಸ್ಯ ತು ಜಾಹ್ನವೀ |

ವಿಷ್ಣು ಪಾದೋದಕಸ್ಯೈತಾಃ (ತೇ) ಕಲಾಂ ವಾರ್ಹಂತಿ ಪೋಡಶೀಂ

|| ೧೦೩ ||

ಅ || ಗೋದಾವರೇ ಸ್ನಾನವು ಆರು ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಯಜ್ಞ ಫಲವನ್ನೂ, ಭಾಗೀರಥೀಸ್ನಾನವು ಸಂವತ್ಸರ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಯಜ್ಞ ಫಲವನ್ನೂ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇವುಗಳೆಲ್ಲ ಮಿಳಿತಗಳಾದಾಗ್ಯೂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುಪಾದೋದಕದ ಹದಿನಾರು ಅಂಶಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಂಶಫಲವನ್ನೂ ಕೊಡಲಿಕ್ಕೆ ಸಹ ಯೋಗ್ಯಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲ. (ಆದುದರಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ತೀರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಿಂತ ಸಾಲಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಅಭಿಷೇಕಮಾಡಿದ ತೀರ್ಥದ ಸ್ನಾನ-ಪಾನ-ಪ್ರೋಕ್ಷಣಾದಿಗಳಿಂದ ಹೆಚ್ಚು ಫಲವು ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ ಸಾಲಗ್ರಾಮತೀರ್ಥದ ಧಾರಣಾದಿಗಳನ್ನೇ ಸರ್ವದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು) || ೧೦೩ ||

ಮೂ || ಗಂಗಾ ಪ್ರಯಾಗ ಗಯ ಪುಷ್ಕರ ನೈಮಿಷಾ (ಶಾ) ಣಿ

ಸಂಸೇವಿತಾನಿ ಬಹುಶಃ ಕುರುಜಾಂಗಲಾನಿ |

ಕಾಲೇನ ತೀರ್ಥ ಸಲಿಲಾನಿ ಪುನಂತಿ ಪಾಪಂ

ಪಾದೋದಕಂ ಭಗವತಃ ಪ್ರಪುನಾತಿ ಸದ್ಯಃ || ೧೦೪ ||

ಅ || ಭಾಗೀರಥಿಯು, ಪ್ರಯಾಗಕ್ಷೇತ್ರವು, ಗಯಾಕ್ಷೇತ್ರವು, ಪುಷ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರವು, ನೈಮಿಷ(ಶ)ಕ್ಷೇತ್ರವು ಇವುಗಳೆಲ್ಲವೂ; ಹಾಗೆಯೇ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವು, ಜಾಂಗಲಕ್ಷೇತ್ರವು ಇವುಗಳೂ; ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನ, ಗಮನ, ಆನಾಸಾದಿಗಳಿಂದ ಬಹುಕಾಲ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಪುರುಷನನ್ನು ಪಾಪರಹಿತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುಪಾದೋದಕವು ಸೇವಿಸಿದ ತತ್ಕ್ಷಣವೇ ಅತಿ ವನಿತ್ರಿಕರಿಸುತ್ತದೆ || ೧೦೪ ||

ಮೂ || ಯಾನಿ ಕಾನಿ ಚ ತೀರ್ಥಾನಿ
ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಾಂತರ್ಗ (ಸ್ಥಿ) ತಾನಿ ಚ (ವೈ) |
ವಿಷ್ಣುಪಾದೋದಕಸ್ಯೈತಾಃ (ತೇ)
ಕಲಾಂ ನಾರ್ಹಂತಿ ಷೋಡಶೀಂ || ೧೦೫ ||

ಅ || ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದಲ್ಲಿರುವ ಯಾವ ಯಾವ (ಅಂದರೆ ಸಕಲ) ತೀರ್ಥಗಳು ಇರುತ್ತವೋ, ಇವುಗಳು ಶಾಲಗ್ರಾಮತೀರ್ಥದ ಹದಿನಾರು ಅಂಶಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಂಶಫಲವನ್ನು ಕೊಡಲಿಕ್ಕೆ ಸಹ ಯೋಗ್ಯಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲ (ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವಕ್ಕಿಂತ ಇದೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವು) || ೧೦೫ ||

ಮೂ || ಸ್ನಾತ್ವಾ (ಸ್ನಾನಂ) ಪಾದೋದಕಂ ವಿಷ್ಣೋಃ
ಪಿಬನ್ ಶಿರಸಿ ಧಾರಯೇತ್ (ಧಾರಯನ್) |
ಸರ್ವಪಾಪ ವಿನಿಮುಕ್ತೋ
ವೈಷ್ಣವೀಂ ಸಿದ್ಧಿಮಾಪ್ನುಯಾತ್ || ೧೦೬ ||

ಅ || ವಿಷ್ಣುಪಾದೋದಕವನ್ನು ಸ್ನಾನಮಾಡುತ್ತಾ, ಪ್ರಾಶನಮಾಡುತ್ತಾ ಭಕ್ತನು ಶಿರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದರೆ, ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ವಿರಹಿತನಾಗಿ ವಿಷ್ಣುಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಜ್ಞಾನಾದಿ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೧೦೬ ||

ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಗಳನ್ನೇ ಭೋಜನಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿ ಈಗ ಸಾಲಗ್ರಾಮತೀರ್ಥ ಸ್ನಾನ-ಪಾನಾದಿಗಳಿಗೆ ಮಹಾಫಲವದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || [ಬ್ರಹ್ಮಾ || ದ್ವಾದಶಾಕ್ಷರ ಮಂತ್ರೇಣ ಹೈಭಿಸಿಚ್ಛ ವಿಧಾನತಃ |
ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಜಲೈಃ ಸ್ನಾತಃ ಸರ್ವತೀರ್ಥೇಷು ಸರ್ವದಾ || ೧೦೭ ||]

ಅ || [ಯಾವ ಭಕ್ತನು ೧೨ ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ 'ಓಂ ನಮೋ ಭಗವತೇ ವಾಸುದೇವಾಯ' ಎಂಬ ಮಂತ್ರದಿಂದ ಶಾಲಗ್ರಾಮವನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದವ್ರಕಾರ ಅಭಿಷೇಕಮಾಡಿ ಶಾಲಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಅಭಿಷೇಕಮಾಡಿದ ತೀರ್ಥಗಳಿಂದ ವಿಧ್ಯುಕ್ತಪ್ರಕಾರ ಸ್ನಾನಮಾಡಿದರೆ ಸರ್ವದಾ ಭಾಗೀರಥ್ಯಾದಿ ಸರ್ವತೀರ್ಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ನಾತನು ಆಗುತ್ತಾನೆ. (ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವತೀರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಿದ ಫಲವು ಸಿಗುವುದರಿಂದ ಸ್ನಾನಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಶಿರಸ್ಸಿಗೆ ಶಾಲಗ್ರಾಮ ತೀರ್ಥದಿಂದ ಅಭಿಷೇಕವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು) || ೧೦೭ ||]

ಮೂ || [ಯಶ್ಚ ಕ್ರಮಭಿಸಿಚ್ಛಾಥ ತತ್ತೋಯೈಃ ಸ್ವಶಿರೋ ನರಃ |
ಅಭಿಸಿಚ್ಛ ಯದಿ ಪಿಬೇದ್ಯಾತಿ ವಿಷ್ಣೋಃ ಸರಂ ಪದಂ || ೧೦೮ ||]

ಅ || [ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಚಕ್ರಾಂಕಿತವಾದ ಸಾಲಗ್ರಾಮವನ್ನು ಅಭಿಷೇಕಮಾಡಿ, ಆ ತೀರ್ಥಗಳಿಂದ ತನ್ನ ಶಿರಸ್ಸಿಗೆ ಅಭಿಷೇಕವನ್ನು ಮಾಡಿ, ಅಂದರೆ, ತೀರ್ಥವನ್ನು ಶಿರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿಕೊಂಡು ಅನಂತರದಲ್ಲಿಯೇ ತೀರ್ಥವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೋ, ಆತನು ಮೈಕುಂದ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ.

ತಾ || ಆದುದರಿಂದ ಶಾಲಗ್ರಾಮತೀರ್ಥವನ್ನು ಶಿರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದಮೇಲೆಯೇ ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ತೀರ್ಥವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಮೇಲೆ ಶಿರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಧರಿಸುವುದಲ್ಲ. 'ವಿಷ್ಣೋಃ ಸಾದೋದಕಂ ದೇವಿ ಶಿರಸಾ ಧಾರಯನ್ವಿಬೇತ್ | ಯೋ ನರೋ ವಸುಧೇ ನಿತ್ಯಂ ಸ ಯಾತಿ ಪರಮಾಂ ಗತಿಂ |' ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ತೀರ್ಥಪಾನವನ್ನು ಅನಂತರದಲ್ಲಿಯೇ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಉಕ್ತವಾಗಿದೆ || ೧೦೮ ||

ಮೂ || [ಗಂಗಾ ಗೋದಾವರೀ ರೇವಾ ನದ್ಯೋ ಮುಕ್ತಿಪ್ರದಾಶ್ಚ ಯಾಃ |

ನಿವಸಂತಿ ಸತೀರ್ಥಾಸ್ತಾಃ ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾ ಜಲೇ || ೧೦೯ ||]

ಅ || [ಭಾಗೀರಥಿಯು, ಗೋದಾವರಿಯು, ರೇವಾನದಿಯು ಯಾವ ಈ ಮೂರು ನದಿಗಳು ಕರ್ಮಕ್ಷಯರೂಪವಾದ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತವೋ, ಆ ಮೂರು ನದಿಗಳು ಸರ್ವತೀರ್ಥ ಸಹಿತಗಳಾಗಿ ಶಾಲಗ್ರಾಮಾಭಿಷಿಕ್ತನಾದ ತೀರ್ಥದಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತವೆ. (ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವತೀರ್ಥ ಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಿದ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ಶಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾತೀರ್ಥವನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಸೇವಿಸಬೇಕು.) || ೧೦೯ ||]

ಮೂ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾ ಚಕ್ರಂ ವಜ್ರಕೀಟ ವಿನಿರ್ನಿತಂ |

ಅಧಿಷ್ಠಾನಂ ಹಿ ತದ್ವಿಷ್ಣೋಃ ಸರ್ವಪಾಪ ಪ್ರಣಾಶನಂ || ೧೧೦ ||]

ಅ || [ವಜ್ರರೂಪಕೃಮಿಯಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ (ಅಂದರೆ, ವಿಶೇಷವಾಗಿ ರಂಧ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಚಕ್ರಾದಿಗಳು ಹೇಗೆ ಆಗುವವೋ ಹಾಗೆ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ) ಶಾಲಗ್ರಾಮಾಖ್ಯವಾದ ಚಕ್ರಯುಕ್ತ ಶಿಲಾರೂಪವಾದುದು ಯಾವುದದೆಯೋ ಅದು ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನವು. ಆದುದ ರಿಂದ ಅದು ಸರ್ವಪಾಪಗಳನ್ನು ನಾಶಮಾಡತಕ್ಕದು || ೧೧೦ ||]

ಮೂ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾ ರೂಪೀ ಯತ್ರ ತಿಷ್ಠತಿ ಕೇಶವಃ |

ತತ್ರ ದೇವಾಃ ಸುರಾಃ ಯಜ್ಞಾ ಭುವನಾನಿ ಚತುರ್ದಶ || ೧೧೧ ||]

ಅ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮಶಿಲಾಖ್ಯ ಪ್ರತಿಮೆಯಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿಹಿತನಾದ ಕೇಶವನು ಯಾವ ದೇಶ ದಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತಾನೋ, ಅಲ್ಲಿಯೇ ದೇವತೆಗಳೂ, ಸುರರೂ, ಅಶ್ವಮೇಧಾದಿ ಯಾಗಗಳೂ, ೧೪ ಲೋಕಗಳೂ ಇರುತ್ತವೆ. (ಆದುದರಿಂದ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಮುಖ್ಯಪ್ರತಿಮೆಯಾದುದರಿಂದ ಇದು ಸರ್ವಕ್ಕಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವು) || ೧೧೧ ||]

ಮೂ || [ಯಥಾ ಕಾಷ್ಠಗತೋ ವಹ್ನಿರ್ಮಥ್ನಸ್ಥಾನೇ ಪ್ರಕಾಶತೇ |

ತಥಾ ಸರ್ವಗತೋ ವಿಷ್ಣುಸ್ಸಾಲಗ್ರಾಮೇ ಪ್ರಕಾಶತೇ || ೧೧೨ ||]

ಅ || [ಹೇಗೆ ಬೆಂಕಿಯು ಎಲ್ಲಾ ಕಟ್ಟಿಗೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಜೆನ್ನಾಗಿ ಮುಖನಮಾಡತಕ್ಕ ಕಾಷ್ಠ ವಿಶೇಷದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತದೋ, ಹಾಗೆಯೇ ('ತತ್ಸರ್ವಂ ವಾಪ್ಯ ನಾರಾಯಣಃ

ಸ್ಥಿತಃ' ಎಂದು ಹೇಳಿದ ರೀತಿಯಾಗಿ) ಒಳಗೂ ಹೊರಗೂ ಸರ್ವತ್ರ ಇರುವವನಾದರೂ ಶಾಲ ಗ್ರಾಮಶಿಲೆಯಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಸನ್ನಿಹಿತನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅಂದರೆ, ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆ || ೧೧೨ ||]

ಮೂ || [ನ ತಥಾ ರಮತೇ ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಾ ನ ತಥಾ ಸ್ವಪುರೇ ಹರಿಃ |

ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾ ಚಕ್ರೇ ಯಥಾ ಸ ರಮತೇ ಸದಾ || ೧೧೩ ||]

ಅ || [ಶ್ರೀಹರಿಯು ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಾದಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಸುವವನಾದುದರಿಂದ ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾ ಚಕ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಕ್ರೀಡಿಸುತ್ತಾನೋ, (ಸನ್ನಿಹಿತನಾಗುತ್ತಾನೋ) ಹಾಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂದ ಕ್ರೀಡಿಸುವುದಿಲ್ಲ; ಹಾಗೆ ವೈಕುಂಠಾದಿ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿಹಿತನಾಗುವುದಿಲ್ಲ. (ಆದುದರಿಂದ ಸಾಲಗ್ರಾಮವು ಎಲ್ಲಾದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿದೆ) || ೧೧೩ ||]

ಮೂ || [ಶಿಲಾ ದ್ವಾದಶ ವೈ ವೈಶ್ಯ ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಸಮುದ್ಭವಾಃ |

ವಿಧಿವತ್ಪೂಜಿತಾ ಯೇನ ತಸ್ಯ ಪುಣ್ಯಂ ವದಾಮಿ ತೇ || ೧೧೪ ||]

ಅ || [ಎಲೋ ವೈಶ್ಯನೇ ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿರುವ ವಜ್ರಕೀಟಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ರಂಧ್ರ ಚಕ್ರಾದಿಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತಗಳಾದ ೧೨ ಸಂಖ್ಯಾಕಗಳಾದ ಸಾಲಗ್ರಾಮಾಖ್ಯ ಶಿಲೆಗಳು ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯಿಂದ ವಿಧಿವ್ರತಕಾರ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೋ, ಆ ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಪೂಜಕನಾದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಯಾವ ಪುಣ್ಯಫಲವದೆಯೋ ಅದನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. (ಕೇಳು, ಹೀಗೆ ವೈಶ್ಯನ ಹತ್ತಿರ ಒಬ್ಬ ಋಷಿಯ ಸಂಬೋಧನವು) || ೧೧೪ ||]

ಮೂ || [ಕೋಟಿ ದ್ವಾದಶಕೈರ್ಲಿಂಗೈಃ ಪೂಜಿತೈಃ ಸ್ವರ್ಣಪಂಕಜೈಃ |

ಯತ್ಸ್ಯಾದ್ವಾದಶ ಕಲ್ಪೇಷು ದಿನೇನೈಕೇನ ಲಭ್ಯತೇ || ೧೧೫ ||]

ಅ || [೧೨ ದೈನಂದಿನ ಕಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ಸುವರ್ಣದಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕಮಲಾದಿಗಳಿಂದ ೧೨ ಕೋಟಿ ಲಿಂಗಗಳು ಜೆನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ, ಅವುಗಳಿಂದ ಯಾವ ಫಲವಾಗುವದೋ, ಅಂತಹ ಫಲವು ಸಾಲಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಒಂದು ದಿನದ ಪೂಜಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಲಭಿಸುವದು. (ಆದುದರಿಂದ ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ವಸ್ತುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಶಾಲಗ್ರಾಮವು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನವಾದುದರಿಂದ ಸಾಲಗ್ರಾಮವನ್ನು ಪೂಜಿಸಬೇಕು) || ೧೧೫ ||]

ಮೂ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾಯಾಂ ತು ಯಃ ಶ್ರಾದ್ಧಂ ಕುರುತೇ ನರಃ |

ಪಿತರಸ್ತಸ್ಯ ತಿಸೃಂತಿ ತೃಪ್ತಾಃ ಕಲ್ಪಶತಂ ದಿವಿ || ೧೧೬ ||]

ಅ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಸಾಂನತ್ಸರಿಕ ತೀರ್ಥ ಶ್ರಾದ್ಧಾದಿಗಳನ್ನು (ಪಿತೃಗಳನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ) ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅವನ ಪಿತೃಗಳು ೧೦೦ ಕಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ತೃಪ್ತರಾಗಿ ಸ್ವರ್ಗದ ಪುಣ್ಯ ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೆ || ೧೧೬ ||]

ಮೂ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾಗ್ರೇ ಯಃ ಶ್ರಾದ್ಧಂ ದದ್ಯಾದ್ವಿಚಕ್ಷಣಃ |

ಪಿತರಸ್ತಸ್ಯ ತೃಪ್ತಾಂತಿ ಮುಕ್ತಿಂ ಯಾಂತಿ ನ ಸಂಶಯಃ || ೧೧೭ ||]

ಅ || [ಹಾಗೆಯೇ ಶಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲೆಯು ತನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು ಶಾಲಗ್ರಾಮದ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಿಯಾದ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಪಿತೃಗಳನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಶ್ರಾದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅವನ ಪಿತೃಗಳು ಅನೇಕಕಾಲ ತೃಪ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ; ಸಂಸಾರಾದಿ ದುಃಖದಿಂದ ಮುಕ್ತರೂ ಆಗುತ್ತಾರೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ || ೧೧೭ ||]

ಮೂ || [ಆಶಂಸತೇ ಸದಾ ದೇವಾಃ ಪಿತರಸ್ಸರ್ವ ಏವ ಹಿ |

ಯಮಿಷ್ಟಾದೌ ಮಹಾವಿಷ್ಣುಂ ಪಶ್ಚಾತ್ತೇನ ಪಿತೃನ್ ಸುರಾನ್ ||

ಯಸ್ತಪರ್ಯೇತ್ಯ ವೈ ಪುತ್ರಃ ಸಭಾರ್ಯಾಃ ಸ ತು ಜೀವತು || ೧೧೮ ||]

ಅ || [ಯಾವ ಮಗನು ಆದಿಯಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅನ್ನಾದಿ ನೈವೇದ್ಯಗಳಿಂದ ಪೂಜಿಸಿ, ಆ ಮೇಲೆ ಆ ನೈವೇದ್ಯಶೇಷದಿಂದ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ, ಸಮ್ಮನ್ನೂ, (ಪಿತೃಗಳನ್ನೂ) ಶ್ರಾದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿ ತೃಪ್ತವಡಿಸುವನೋ ಅವನೇ ಮಗನು. ಆತನೇ ಹೆಂಡತಿ ಮಕ್ಕಳಿಂದ ಯುಕ್ತನಾಗಿ ೧೦೦ ವರ್ಷ ಜೀವಿಸಲಿ, ಹೀಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ದೇವತೆಗಳೂ ಪಿತೃಗಳೂ ಆಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಾರೆ || ೧೧೮ ||]

ಮೂ || [ಪಾದ್ಮೇ || ವಿಷ್ಣೋರ್ನಿವೇದಿತಾನ್ನೇನ ಯಷ್ಟವ್ಯಂ ದೇವತಾಂತರಂ |

ಪಿತೃಭ್ಯಶ್ಚಾಪಿ ತದ್ದೇಯಂ ತದಾನಂತ್ಯಾಯ ಕಲ್ಪತೇ || ೧೧೯ ||]

ಅ || [ಪಾದ್ಮಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಇದೆ— ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ನಿವೇದಿತವಾದ ಅನ್ನದಿಂದ ಇತರ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಹೋಮಿಸಬೇಕು. ಅದನ್ನೇ ಪಿತೃಗಳಿಗೂ ಕೊಡಬೇಕು ಅದು ಅಕ್ಷಯ್ಯ ಫಲಕ್ಕಾಗಿ ಸಮರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ || ೧೧೯ ||]

ಮೂ || [ಪಿತೃಶೇಷಂ ತು ಯೋ ದದ್ಯಾದ್ಧರಯೇ ಪರಮಾತ್ಮನೇ |

ರೇತೋಧಾಃ ಪಿತರಸ್ತಸ್ಯ ಭವಂತಿ ಕ್ಲೇಶಭಾಗಿನಃ || ೧೨೦ ||]

ಅ || [ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಪಿತೃಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು, ಅವಶಿಷ್ಟವಾದುದನ್ನು ಶ್ರಾದ್ಧಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಾಪಪರಿಹಾರಕನಾದ ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೋಸ್ಕರ ಕೊಡುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಪಾಪಿಷ್ಠನಾದ ಪುರುಷನ ಪಿತೃಗಳು ರೇತಸ್ಸಿನ ಪಾನವುಳ್ಳವರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಅದರಿಂದ ನರಕಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆತ ದುಃಖಭಾಗಿಗಳಾಗುತ್ತಾರೆ. (ಆದುದರಿಂದ ಪಿತೃಶೇಷವನ್ನು ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಕೊಡಬಾರದು) || ೧೨೦ ||]

ಮೂ || [ಗಾರುಡೇ || ಯಃ ಶ್ರಾದ್ಧಕಾಲೇ ಹರಿಭುಕ್ತಶೇಷಂ

ದದಾತಿ ಭಕ್ತ್ಯಾ ಪಿತೃದೇವತಾನಾಂ |

ತೇನೈವ ಪಿಂಡೈಃ ಸುತಿಲೈರ್ವಿಮಿಶ್ರೈ-

ರಾ ಕಲ್ಪಕೋಟೈಃ ಪಿತರಃ ಸುತೃಹತಃ || ೧೨೧ ||]

ಅ || [ಗಾರುಡಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಇದೆ- ಯಾರು ಪಿತೃಗಳಿಗೆ ಸಾಂವತ್ಸರಿಕಾದಿ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುನೈವೇದ್ಯಶೇಷವನ್ನು (ಅನ್ನ-ಪಾನ-ಭಕ್ಷ್ಯ-ಭೋಜ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು) ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪಿತೃಗಳಿಗೂ, ವಿಶ್ವೇದೇವತೆಗಳಿಗೂ, ಅವರ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತಾನೋ, ಅವರಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸುತಿಲ ದರ್ಭಾದಿಗಳಿಂದ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಪಿಂಡಗಳಿಂದ

ಆವನ ಪಿತ್ಯಗಳು ಕೋಟಿಕಲ್ಪ ವರ್ಯಂತವಾಗಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತೃಪ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ. (ಆದುದರಿಂದ ಪಿತ್ಯಗಳಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ಶೇಷದಿಂದಲೇ ಶ್ರಾದ್ಧಮಾಡಬೇಕು) || ೧೨೧ ||

ಮೂ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾಯಾಸ್ತು ಮೂಲ್ಯಮುದ್ವಾಟಯೇನ್ನರಃ |

ವಿಕ್ರೀತಾ ಚಾನುಮಂತಾ ಚ ಯಃ ಪರೀಕ್ಷ್ಯಾನುಮೋದಯೇತ್ ||

|| ೧೨೨ ||]

ಅ || [ಯಾವ ಪುರುಷನು ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲೆಯ ಮೂಲ್ಯವನ್ನು ಅಂದರೆ ಸಾಲಗ್ರಾಮ ವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ಸಮೀಚೀನವು, ಅದಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟು ದ್ರವ್ಯವು ಎಂದು ಅನೇಕರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟ ಸುವನೋ, ಹಾಗೆಯೇ ತನ್ನ ಸಂಸಾರಕ್ಕಾಗಿ ಶಾಲಗ್ರಾಮವನ್ನು ಮಾರಾಟಮಾಡುವನೋ, ಶಾಲಗ್ರಾಮದ ಕ್ರಯದ್ರವ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಮೋದಿಸುವನೋ, (ಅಂದರೆ, ಸಮೀಚೀನವೆಂದು ದ್ರವ್ಯವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾರು ಸಮ್ಮತನೋ) ಹಾಗೆಯೇ ಯಾರು ಸಾಲಗ್ರಾಮವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ (ಆ ಸಾಲಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟು ಕ್ರಯವು ಯುಕ್ತವೆಂದು) ಅಂಗೀಕರಿಸುವನೋ || ೧೨೨ ||]

ಮೂ || [ಸರ್ವೇ ತೇ ಸರಕಂ ಯಾಂತಿ ಯಾವದಾಭೂತ ಸಂಪ್ಲವಂ |

ಅತಶ್ಚ ವರ್ಜಯೇದ್ವಿದಾಂಶ್ಚಕ್ರಸ್ಯ ಕ್ರಯವಿಕ್ರಯಂ || ೧೨೩ ||]

ಅ || [ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಸಂಜಮಹಾಭೂತಾತ್ಮಕವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು ನಾಶವಾಗುವ ತನಕ ಸರಕವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ (ಕ್ರಯ ವಿಕ್ರಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅನೇಕ ದೋಷಗಳಿ ದ್ದುದರಿಂದ) (ಶಾಲಗ್ರಾಮ ಚಕ್ರದ ಕ್ರಯ ವಿಕ್ರಯವನ್ನು ಅದರಲ್ಲಿ ದೋಷವದೆ ಎಂದು ತಿಳಿದು ಜ್ಞಾನಿಯು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕು || ೧೨೩ ||]

ಮೂ || [ಕಿಂ ಬಹೂಕ್ತೇನ ಕರ್ತವ್ಯಮರ್ಚನಂ ಪಾಪಭೀರುಣಾ |

ಚಕ್ರಾಭ್ಯಾಂ ಸಹ ಚಕ್ರಂ ಚ ಸದಾ ಪೂಜ್ಯಂ ಮುಮುಕ್ಷುಭಿಃ || ೧೨೪ ||]

ಅ || [ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೆದರಿದವನಿಂದ ಸರ್ವದಾ ಪೂಜಿಸಬೇಕು; ಅಂದರೆ, ಪ್ರಾಣಿ ಮಾಡ ದಿದ್ದರೆ ಪ್ರತ್ಯವಾಯ ಪಾಪಗಳಿವೆ ಎಂದು ಭಯಪಟ್ಟ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಸಾಲಗ್ರಾಮವನ್ನು ಪೂಜಿಸ ಬೇಕು. ಎರಡು ದ್ವಾರಕೀ ಚಕ್ರಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದ ಸಾಲಗ್ರಾಮಚಕ್ರವು ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿ ಗಳಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದು (ಆದುದರಿಂದ ದ್ವಾರಕೀಚಕ್ರಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದ ಸಾಲಗ್ರಾಮವನ್ನು ಪೂಜಿಸಬೇಕು.) ಸಾಲಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪೂಜಿಸಬೇಕೆಂಬ ವಚನ ವನ್ನು ಹೊರತು ಬೇರೆ ಅನೇಕಮಾತಿನಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು. (ಇದರಿಂದಲೇ ಎಲ್ಲವು ಲಭಿಸುವುದು. ಎಂದು ಒಬ್ಬ ಋಷಿಯ ಮಾತು) || ೧೨೪ ||]

ಹೀಗೆ ಸಾಲಗ್ರಾಮದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ ಅದರ ತೀರ್ಥವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರೆ ಮಹಾ ಫಲವದೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || [ಯೇ ಪಿಬಂತಿ ಸದಾ ನಿತ್ಯಂ ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾ ಜಲಂ |

ಸಂ ಚಗಮ್ಯ ಸಹಸ್ರೈಸ್ತು ಪ್ರಾಶಿತ್ಯಃ ಕಿಂ ಪ್ರಯೋಜನಂ || ೧೨೫ ||]

ಅ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಅಭಿಷೇಕ ಮಾಡಿದ ತೀರ್ಥವನ್ನು ಯಾವ ಭಕ್ತರು ಸ್ನಾನ, ಸಂಧ್ಯಾವಂದನ, ಭೋಜನ, ಶಯನಾದಿಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ವ್ರತದಿನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಶನಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ಅವರಿಗೆ ಸಹಸ್ರಾವರ್ತಿ ಪಂಚಗವ್ಯಪ್ರಾಶನಗಳಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು? (ಅಂದರೆ, ಸಹಸ್ರಾವರ್ತಿ ಪಂಚಗವ್ಯಪ್ರಾಶನದಿಂದ ಯಾವ ಫಲವೋ, ಅದೆಲ್ಲವೂ ಸಾಲಗ್ರಾಮತೀರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರಾಶನಮಾಡಿದರಿಂದಲೇ ಆಗುತ್ತದೆ) || ೧೨೫ ||]

ಮೂ || ಯಥಾ ಪಾದೋದಕಂ ಪುಣ್ಯಂ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯಂ ಚಾನುಲೇಪನಂ |

ನೈವೇದ್ಯಂ ಧೂಪಶೇಷಶ್ಚ ಆರಾರ್ತಿಶ್ಚ ತಥಾ ಹರೇಃ || ೧೨೬ ||

ಅ || ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ವಿಷ್ಣುವಾದೋದಕವು ಹೇಗೆ ಪುಣ್ಯಪ್ರದವೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ತುಲಸ್ಯಾದಿನಿರ್ಮಾಲ್ಯವೂ, ಗಂಧಾದ್ಯನುಲೇಪನದ್ರವ್ಯವೂ, ನೈವೇದ್ಯಾದಿಗಳೂ, ಧೂಪಶೇಷವೂ, (ಅಂಗಾರವೂ) ಮಂಗಳಾರ್ತಿಯೂ ಸಮಾನ ಪುಣ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುವುವು || ೧೨೬ ||

ಮೂ || ತುಲಸ್ಯಾಸ್ತು ರಜೋಜುಷ್ಯಂ

ನೈವೇದ್ಯಸ್ಯ ಚ ಭಕ್ಷಣಂ |

ನಿರ್ಮಾಲ್ಯಂ ಶಿರಸಾ ಧಾರ್ಯಂ

ಮಹಾಪಾತಕ ನಾಶನಂ [ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾದಿಕಂ ದಹೇತ್] || ೧೨೭ ||

ಅ || ತುಲಸಿಯ ರಜಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಸೇವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ (ಯುಕ್ತವಾದ) ನೈವೇದ್ಯವನ್ನೇ ಭಕ್ಷಿಸಬೇಕು. ತುಲಸೀ ಪುಷ್ಪಾದಿ ಭಗವನ್ನಿರ್ಮಾಲ್ಯಗಳನ್ನು ಶಿರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ (ಕಿವಿ ಮೊದಲಾದುವುಗಳಲ್ಲಿಯೂ) ಧರಿಸಬೇಕು. ಇವು ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾದಿ ಮಹಾಪಾತಕಗಳನ್ನು ವಿನಾಶಗೊಳಿಸುವುವು || ೧೨೭ ||

ಮೂ || ಭಕ್ತ್ಯಾ ನಾ ಯದಿ ವಾಃ ಭಕ್ತ್ಯಾ

ಚಂಕ್ರಾಂಕಿತ [ಸಾಲಗ್ರಾಮ] ಶಿಲಾಂ ಪೃತಿ |

ದರ್ಶನಂ ಸ್ಪರ್ಶನಂ ವಾಃ ಪಿ

ಸರ್ವಪಾಪ ಪ್ರಣಾಶನಂ || ೧೨೮ ||

ಅ || ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲಾಗಲೀ ಭಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಆಗಲೀ ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲೆಯ (ಚಂಕ್ರಾಂಕಿತ ಶಿಲೆಯ) ದರ್ಶನವಾಗಲೀ ಸ್ಪರ್ಶವಾಗಲೀ (ಯಾರಿಗೆ ಆಗುತ್ತದೋ ಆತನ) ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳೂ ವಿನಾಶವಾಗುವುವು || ೧೨೮ ||

ಮೂ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮೋದ್ಭವೋ ದೇವೋ ದೇವೋ ದ್ವಾರವತೀ ಭವಃ |

ಉಭಯೋಃ ಸ್ನಾನತೋಯೇನ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾಂ ವ್ಯಪೋಹತಿ ||

|| ೧೨೯ ||]

ಅ || [ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲೆಯಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿಹಿತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೂ, ದ್ವಾರಕಾಚಕ್ರದಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿಹಿತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೂ ಇವರಿಬ್ಬರ ಸ್ನಾನಜಲದಿಂದ, (ಅಂದರೆ ಪುರುಷಸೂಕ್ತಾದಿಗಳಿಂದ ಅಭಿಷಿಕ್ತ ತೀರ್ಥದಿಂದ ತನ್ನ ಶಿರಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಅಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಅಭಿಷೇಕಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ) ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯೆಯನ್ನು ಕಳಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ || ೧೨೯ ||]

ಮೂ || (*) ಶಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾ ಯತ್ರ ತತ್ರ ಸನ್ನಿಹಿತೋ ಹರಿಃ |

ತತ್ರ ಸ್ನಾನಂ ಚ ದಾನಂ ಚ ವಾರಾಣಸ್ಯಾಃ ಶತಾಧಿಕಂ || ೧೩೦ ||

ಅ || ಸಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲೆಯು ಎಲ್ಲಿದೆಯೋ ಅಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಸನ್ನಿಹಿತನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನವನ್ನೂ ದಾನವನ್ನೂ (ಮಾಡಿದರೆ) ಕಾಶಿಯಿಂದಲೂ ನೂರುಪಾಲು ಹೆಚ್ಚು ಪುಣ್ಯವು ಬರುವುದು || ೧೩೦ ||

ಮೂ || ಮ್ಲೇಂಚ್ಛದೇಶೇಶುಚೌ ವಾಪಿ ಚಕ್ರಾಂಕೋ ಯತ್ರ ತಿಷ್ಠತಿ |

ಯೋಜನಾನಿ ತಥಾ ಶ್ರೀಣಿ ಮಮ ಕ್ಷೇತ್ರಂ ವಸುಂಧರೇ || ೧೩೧ ||

ಅ || ಎಲೋ ಭೂದೇವಿಯೇ, ಆತ್ಯಂತ ಅಪವಿತ್ರವಾದ ಮ್ಲೇಂಚ್ಛದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಚಕ್ರಯುಕ್ತವಾದ ಸಾಲಗ್ರಾಮವು ಇರುತ್ತದೋ ಆ ದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಮೂರು ಯೋಜನಗಳು (ಮೂರು ಯೋಜನವರಮಿತ ಸ್ಥಳವು) ನನ್ನ ಕ್ಷೇತ್ರವು. (ಆವಾಸಸ್ಥಾನವು ಹೀಗೆ ಭೂದೇವಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ವರಾಹದೇವರ ಮಾತು) || ೧೩೧ ||

ಮೂ || ಶಾಲಗ್ರಾಮೋದ್ಭವೋ ದೇವಃ ಶೈಲಂ ಚಕ್ರಾಂಕ ಮಂಡಲಂ |

ಯತ್ರಾಪಿ ನೀಯತೇ ತತ್ರ ವಾರಾಣಸ್ಯಾಃ ಶತಾಧಿಕಂ ||

(ಶಾಲಗ್ರಾಮೋದ್ಭವಂ ದೇವಂ ಶೈಲಂ ಚಕ್ರಾಂಕಮಂಡಿತಂ |

ಯತ್ರಾಪಿ ನೀಯತೇ ತತ್ರ ವಾರಣಾಸ್ಯಾಃ ಯವಾಧಿಕಂ) || ೧೩೨ ||

ಅ || ಚಕ್ರಚಿಹ್ನೆಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಾಲಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿಹಿತನಾದ ದೇವನು (ಅಂದರೆ ಮತ್ಸ್ಯಾದಿ ಭಗವತ್ಸನ್ನಿಧಾನಯುಕ್ತವಾದ ಸಾಲಗ್ರಾಮವು) ಯಾವ ದೇಶಕ್ಕೆ ಒಯ್ಯಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ (ತದೋ) ಆ ದೇಶವೂ ಕಾಶಿಗಿಂತ ೧೦೦ ಪಾಲು ಉತ್ಕೃಷ್ಟವು. (ಆ ದೇಶವು ಕಾಶಿಗಿಂತ * ಯವಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ) || ೧೩೨ ||

ಮೂ || ಶಾಲಗ್ರಾಮೋದ್ಭವೋ ದೇವೋ

ದೇವೋ ದ್ವಾರವತೀ ಭವಃ |

ಉಭಯೋಃ ಸಂಗಮೋ ಯತ್ರ

ಮುಕ್ತಿಸ್ತತ್ರ ನ (ತತ್ರ ಮುಕ್ತಿನಃ) ಸಂಶಯಃ || ೧೩೩ ||

ಅ || ಸಾಲಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿಹಿತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೂ ದ್ವಾರಕಾಚಕ್ರದಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿಹಿತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೂ (ಅಂದರೆ ಚಕ್ರಾಣಿಕೆಯೂ ಸಾಲಗ್ರಾಮವೂ, ಈ ಎರಡೂ) ಇವರ ಮೇಳನವು ಯಾವ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಯಾರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಆಗುತ್ತದೋ, ಅಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಿಯು ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. (ಅಂದರೆ ಚಕ್ರಾಣಿಕೆ ಸಾಲಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯು ಲಭಿಸುತ್ತದೆ.) || ೧೩೩ ||

* ಜಾಲಸೂರ್ಯ ಮರೀಚಿಸ್ಥಂ ತ್ರಸರೇಣುರಿತಿಸ್ತುತಂ | ತೇಷ್ವಾ ಲಕ್ಷಾ ತು ತಾಸ್ತಿಸ್ತೋ ರಾಜ ಸರ್ವಸ ಉಚ್ಯತೇ | ಗೌರಸ್ತು ತೇ ತ್ರಯಃ ಪಟ್ಟೇ ಯವಃ ||

ತೀರ್ಥಪ್ರಾಶನಾದಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಹೆಚ್ಚು ಫಲವಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಶಂಖೋದಕಾದಿಗಳಿಗೂ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾದಿ ದೋಷಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯಿದ್ದುದರಿಂದ ಸರ್ವದಾ ಶಂಖೋದಕಾದಿಗಳನ್ನು ಸೇವಿಸುತ್ತಿರಬೇಕೆನ್ನುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ರುದ್ರನ ವಾಕ್ಯವನ್ನುದಾಹರಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || [ರುದ್ರಃ || ಶಂಖೋದಕಂ ಚ ನೈವೇದ್ಯಂ

ನಿರ್ಮಾಲ್ಯಂ ಪಾದಯೋರ್ಜಲಂ ।

ಆರಾತಿಧೂಪಶೇಷಶ್ಚ

ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾಪಹಾರಕಾಃ || ೧೩೪ ||]

ಅ || [ರುದ್ರನು (ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.) ಶಂಖೋದಕವು ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ನಿವೇದಿತವಾದ ಅನ್ನಾದಿಯೂ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯವೂ ಸಾಖಗ್ರಾಮತೀರ್ಥವೂ ಮಂಗಳಾರ್ತಿಯೂ ಅಂಗಾರವೂ ಇವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರತಿಯೊಂದೂ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕವುಗಳು || ೧೩೪ ||]

ಮೂ || [ಶಂಖಮಧ್ಯೇ ಸ್ಥಿತಂ ತೋಯಂ ಭ್ರಾಮಿತಂ ಕೇಶವೋಪರಿ ।

ಅಂಗಲಗ್ನಂ ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾಯುತಂ ದಹೇತ್ ||

|| ೧೩೫ ||]

ಅ || [ಕೇಶವನ ಮೇಲೆ ಪಾದವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಶಿರಃಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಭ್ರಾಮಿತವಾದ ಶಂಖಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಜಲವು ಸಾಪಿಸ್ಕರಾದ ಮನುಷ್ಯರ ಶಿರ ಅಧ್ಯವಯವಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೋಕ್ಷಣದಿಂದ ಸಂಬಂಧವಾದರೆ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯೆಗಳ (೧೦೦೦೦) ಹತ್ತು ಸಹಸ್ರವನ್ನು ಭಸ್ಮೀಕರಿಸುವುದು || ೧೩೫ ||]

ಮೂ || [ನ ಗ್ರಹಾ ನ ಚ ಕೂಷ್ಮಾಂಡಾಃ ಪಿಶಾಚೋರಗರಾಕ್ಷಸಾಃ ।

ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಶಂಖೋದಕಂ ಮೂರ್ಛಿ ವಿದ್ರವಂತಿ ದಿಶೋ ದಶ ||

|| ೧೩೬ ||]

ಅ || [ಶಂಖೋದಕವು ಯಾರ ಶಿರಸ್ಸನ್ನೊದಲಿಸಿದುದುಬರಲ್ಲಿ ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೋ (ಆತನಿಗೆ) ಆದಿತ್ಯಾದಿ ನವಗ್ರಹರು, ಸಿಂಧಿಪತಕ್ಕವರು ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆಯೇ ಭೂತಗಣಗಳೂ ಬೇತಾಳಾದಿ ಪಿಶಾಚಗಳೂ ದುಷ್ಟ ಸರ್ಪಗಳೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ರಾಕ್ಷಸರೂ ಬಾಧಿಸತಕ್ಕವರು ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. (ಆತನನ್ನು) ನೋಡಿಯೇ ಹತ್ತು ದಿಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಓಡಿಹೋಗುತ್ತಾನೆ || ೧೩೬ ||]

ಮೂ || [ಷಡ್ಭಿರ್ಮಾಸೋಪವಾಸೈಸ್ತು ಯತ್ಪಲಂ ಪರಿಕೀರ್ತಿತಂ ।

ವಿಷ್ಣೋರ್ನಿವೇದಿತಾನ್ನೇನ ತತ್ಪಲಂ ಭುಂಜತಾಂ ಕಲೌ || ೧೩೭ ||]

ಅ || [ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯದಲ್ಲಿ ಉಪಕ್ರಮತೀಯನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಒಂದು ತಿಂಗಳು ಪರ್ಯಂತ ವ್ರತದಿನವೂ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಮಾಸೋಪವಾಸಾಖ್ಯನೃತವೂ, ಆರು ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಉಪವಾಸವೂ ಇವುಗಳಿಂದ ಯಾವ ಫಲವು (ನೃತಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ) ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದೋ, ಅಂತಹ ಫಲವು ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ಅನ್ನದಿಂದ ಭೋಜನ ಮಾಡುವ ಪುರುಷರಿಗೆ ಲಭಿಸುವುದು. (ಅದುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ನೈವೇದ್ಯವನ್ನೇ ಭಕ್ಷಿಸಬೇಕು.) || ೧೩೭ ||]

ಮೂ || [ವಿಷ್ಣೋರ್ನಿರ್ಮಾಲ್ಯಶೇಷೇಣ ಯೋಽಂಗಾನಿ ಪರಿಮಾರ್ಜಯೇತ್ |
ದುರಿತಾನಿ ವಿನಶ್ಯಂತಿ ವ್ಯಾಧಯೋ ಯಾಂತಿ ಖಂಡಶಃ || ೧೩೮ ||]

ಅ || [ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ತುಳಸಿ ಮೊದಲಾದ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯಶೇಷದಿಂದ ಯಾರು ತನ್ನ ಅಂಗಗಳನ್ನು ಸರಿಮಾರ್ಜನಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೋ, (ಅಂದರೆ ತನ್ನ ಅಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಧಾರಣಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವನೋ ಆ ದುರಿತ ನಿವೃತ್ತಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವೇಕ್ಷಿಸತಕ್ಕವನ) ದುರಿತಗಳು ವಿನಾಶಗಲಾಗುತ್ತವೆ. (ವ್ಯಾಧಿನಿವೃತ್ತಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವೇಕ್ಷಿಸುವವನ) ವ್ಯಾಧಿಗಳು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವಿನಾಶವಾಗುವವು. (ಆದಕಾರಣ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯವು ಪ್ರಶಸ್ತವು.) || ೧೩೮ ||]

(ಹೀಗೆ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ತೀರ್ಥದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—)

ಮೂ || [ಅಕಾಲಮೃತ್ಯುಮಥನಂ ಸರ್ವವ್ಯಾಧಿವಿನಾಶನಂ |
ಸರ್ವದುರಿತೋಪಶಮನಂ ವಿಷ್ಣುಪಾದೋದಕಂ ಶುಭಂ || ೧೩೯ ||]

ಅ || [ವಿಷ್ಣುಪಾದೋದಕವು ಬಾಲ್ಯ, ಯೌವನ, ಕೌಮಾರಾದ್ಯವಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಅವಮೃತ್ಯುವನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವುದು. ಕ್ಷಯ, ಅಪಸ್ಮಾರ, ಕುಷ್ಠಾದಿಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವುದು. ಮತ್ತು ಮನುಷ್ಯಾದಿಗಳ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಸಂಭಾವಿತಗಳಾದ, ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ ದುರಿತಗಳನ್ನು ಶಾಂತಿಪಡಿಸುವುದು. ಮತ್ತು ಶುಭವಾದುದು || ೧೩೯ ||]

ಮೂ || [ಕೌತುಕಂ ಶ್ರುಣು ಮೇ ದೇವಿ ವಿಷ್ಣೋರಾರಾರ್ತಿನಿಹಿನಾ |
ತಾಪಿತಂ ನಾಶಮಾಯಾತಿ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾದಿಪಾತಕಂ || ೧೪೦ ||]

ಅ || [ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನ ಅಂಗದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ಮಂಗಳಾರ್ತಿಯ ಜಪ್ಪಲೆಯಿಂದ (ಯಾವ ಭಕ್ತನ ಶಿರಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಅಂಗಗಳು) ಸಂತಾಪಿತಗಳಾಗುತ್ತವೋ, ಆತನ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾ, ಸುರಾಪಾನ ಮೊದಲಾದ ಪಾತಕಗಳು ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತವೆ. (ನಷ್ಟವಾಗುತ್ತವೆ) ಈ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಎಲೋ ಪಾರ್ವತಿಯೇ ನನ್ನ ಸಕಾಶದಿಂದ ಕೇಳು. (ಎಂದು ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ರುದ್ರನ ವಚನವು) || ೧೪೦ ||]

ಮೂ || [ವಿಷ್ಣೋರಂಗಾರಶೇಷೇಣ ಯೋಽಂಗಾನಿ ಪರಿಮಾರ್ಜಯೇತ್ |
ದುರಿತಾನಿ ವಿನಶ್ಯಂತಿ ವ್ಯಾಧಯೋ ಯಾಂತಿ ಖಂಡಶಃ || ೧೪೧ ||]

ಅ || [ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಧೂಪಯುಕ್ತ ಅಂಗಾರ ಶೇಷದಿಂದ ಯಾವ ಭಕ್ತನು ಲಲಾಟಾದ್ಯಂಗಗಳನ್ನು ಲೇಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನೋ, ಅಂತಹ ಪುರುಷನ ದುಃಖಕರಗಳಾದ ಪಾಪಗಳು ವಿನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತವೆ. ಮತ್ತು ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ ವ್ಯಾಧಿಗಳೂ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ (ನಾಶವನ್ನು) ಹೊಂದುತ್ತವೆ. (ಆದುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಅಂಗಾರಾದಿಗಳನ್ನು ಧರಿಸಲೇ ಬೇಕು) || ೧೪೧ ||]

ಮೂ || ಹರಿಣಾ ಮುಕ್ತಿದಾನೀಹಿ (ಹ) ಮುಕ್ತಿಸ್ಥಾನಾನಿ ಸರ್ವಶಃ |

ಸ [ನ] ಯಸ್ಯ ಸರ್ವಭಾವೇಷು ತಸ್ಯ ತೈಃ ಕಿಂ ಪ್ರಯೋಜನಂ || ೧೪೨ ||

ಅ || ಕಾಶಿಮೊದಲಾದ ಮುಕ್ತಿಸ್ಥಾನಗಳೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನಗಳು ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದಲೇ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವುಗಳಾಗುತ್ತವೆ. [ಮುಕ್ತಿದಾಯಕಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದಲೇ,] (ಅಂದರೆ ಅಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಸನ್ನಿಧಾನ ನೇರಣಾದಿಗಳಿಂದಲೇ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಕೇವಲ ತೀರ್ಥಗಳಲ್ಲ) ಆದಕಾರಣ ಎಲ್ಲಾ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ (ನಿಯಾಮಕನಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಇದ್ದಾನೆಂದು) ಯಾರಿಗೆ (ಭಾವನೆಯದೆಯೋ) ಅಂತಹ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಆ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನಗಳಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು? (ಅಂದರೆ ಸರ್ವತ್ರ ಭಗವತ್ಸನ್ನಿಧಾನ ವದೆ ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಅಧಿಕವಾದುದರಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ತೀರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಗೆಯೇ ಅನುಸಂಧಾನಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು) || ೧೪೨ ||

ಮೂ || ಹರಿಯಾರ್ತ ಹರಿಯಾರ್ತ ದಸ್ಯುನ್ಯಾಜೇನ ಯೋ ವದೇತ್ |

ಸೋಽಪಿ ಸ (ತ)ದ್ಗತಿಮಾಪ್ನೋತಿ ಗತಿಂ ಸುಕೃತಿನೋ ಯಥಾ || ೧೪೩ ||

ಅ || ಯಾರು (ಜೋರಾದಿಗಳ ಗಮನಾಗಮನಾದಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿ) 'ಹರಿಯಾರ್ತ ಹರಿಯಾರ್ತ' (ಹೃಷ್ಣ ಹರಣೇ. ಹರತಿತಿ ಹರಿಃ = ಅಂದರೆ ಅಪಹರಿಸುವನು) ಎಂದು ಕಳ್ಳರನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಎನ್ನುವ ನೆವನದಿಂದ ಹರಿ ಎಂದು ಹರಿನಾಮವನ್ನುಚ್ಚರಿಸುವನೋ, ಆತನೂ ಕೂಡ ಸುಕೃತಿಗಳು ಹೇಗೆ ಪುಣ್ಯಗತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಸಜ್ಜನರ ಗತಿಯನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ಆದಕಾರಣ ವಂಹಸಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಗಲೀ ಯಾವ ನೆವನ ದಿಂದಲಾದರೂ ಭಗವನ್ನಾಮ ಸಂಕೀರ್ತನೆಮಾಡಿದರೆ ಮಹಾಫಲವಿದ್ದುದರಿಂದ ಸರ್ವದಾ ಸಂಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು) || ೧೪೩ ||

“ಅರ್ಚಿತಃ ಸಂಸ್ಕೃತೋ ಧ್ಯಾತಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಪೂಜಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿ ಈಗ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇತರರನ್ನು ಭಜಿಸಿದರೆ ದೋಷವದೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ವಾಸುದೇವಂ ಸರಿತ್ಯಜ್ಯ ಯೋಽನ್ಯಂ ದೇ (ದೈ) ವಮುಪಾಸತೇ |

ತೈಕ್ವಾನ್ಯತಂ ಸ ಮೂಢಾತ್ಮಾ ಭುಂಕ್ತೇ ಹಾಲಾಹಲಂ ವಿಷಂ ||

|| ೧೪೪ ||

ಅ || (ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ಅರ್ಚನ ಸ್ಮರಣಾದಿಗಳಿಂದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ) ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಯಾರು ಇತರ ದೇವತೆಗಳನ್ನು (ಸರ್ವೋತ್ತಮ ರನ್ನಾಗಿ) ಸೇವಿಸುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಮೂಢಮನಸ್ಸುಳ್ಳ ಅಜ್ಞಾನಿಯು (ವಾಸುದೇವನ ಪ್ರಸಾದ ದಿಂದ ಸಿಗುವ ಮೋಕ್ಷರೂಪ) ಅಮೃತವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕಾಲಕೂಟವಿಷವನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸಿದವ ನಂತೆ ಆಗುತ್ತಾನೆ.

ತಾ || ವಾಸುದೇವನ ತ್ಯಾಗವೆಂದರೆ— “ಮುಖ್ಯತ್ಯಾಗೋ ಹರೇರೇಷಃ ಯನ್ನಾ ಸ್ತೀತಿ ವದೇದಮುಂ | ತತ್ಸಮಂ ವಾಧಿಕಂ ನಾಽಪಿ ಬ್ರೂಯಾದೈಕೈಕಮಥಾಪಿ ನಾ || ಸ ಏವ ಮುಖ್ಯತಸ್ತ್ಯಾಗೋ ವಾಸುದೇವಸ್ಯ ಕೀರ್ತಿತಃ | ರಮಾ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಕಾನಾಂ ಚ ತಾರತಮ್ಯಾನಭಿಜ್ಞತಾ || ಸಂಶಯಶ್ಲ್ಯೋಕ್ತತತ್ವೇಷು ಜಗನ್ನಿತ್ಯಾತ್ಮದರ್ಶನಂ | ಅಸ್ತೃತಿರ್ವಾಸುದೇವಸ್ಯ ತದ್ಭಕ್ತಾನಾಂ ವಿನಿಂದನಂ || ದ್ವಿತೀಯ ಏಷ ತ್ಯಾಗಸ್ತು ವಿಷ್ಣೋರೇವ ಪ್ರಕೀರ್ತಿತಃ | ನಿಷಿದ್ಧಕರ್ಮಕರಣಂ ವಿಹಿತಸ್ಯ ಚ ವರ್ಜನಂ ||

ತ್ಯಾಗಸ್ತುತೀಯೋ ಹಿ ಹರೇಶ್ಚತುರ್ಥೋಽಯೋಗ್ಯಪೂರುಷೇ | ಉಪದೇಶಃ
ಕೇಶವಸ್ಯ ಯಥಾ ಶಾಸ್ತ್ರೋದಿತಕ್ರಮಾತ್ || (ಐತರೇಯ ವು. ೬೭೯. ೬೮೦. ೬೮೧
ಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ) || ೧೪೪ ||

ಮೂ || ತ್ಯಕ್ತ್ವಾಮೃತಂ ಯಥಾ ಕಶ್ಚಿ-

ದನ್ಯಪಾನಂ ಪಿಬೇನ್ನರಃ |

ತಥಾ ಹರಿಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ

ಯೋಽನ್ಯಂ (ಚಾನ್ಯಂ) ದೈವ ಮುಪಾಸತೇ || ೧೪೫ ||

ಅ || ಹೇಗೆ (ಲೋಕದಲ್ಲಿ) ಒಬ್ಬ ಅಜ್ಞಾನಿಯು ಪಾನಾರ್ಥವಾಗಿರತಕ್ಕ ಪ್ರಸಿದ್ಧಾಮೃತ
ವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನೀಚರು ಕುಡಿಯತಕ್ಕ ಮದ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಕುಡಿಯುವನೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರೀ
ಹರಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಯಾವನು ಬೇರೆ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪಾಸನೆಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅವನು ಅವನಿಗೆ
ಸಮಾನಿಕನು || ೧೪೫ ||

ಮೂ || ಸ್ವಧರ್ಮಂ ತು ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ

ಪರಧರ್ಮಂ ಚರೇದ್ಯಥಾ (ಯಥಾ ಚರೇತ್) [ಸಮಾಚರೇತ್] |

ತಥಾ ಹರಿಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ

ಯೋಽನ್ಯಂ (ಚಾನ್ಯಂ) ದೈವ ಮುಪಾಸತೇ || ೧೪೬ ||

ಅ || ಯಾವನೊಬ್ಬನು ಸ್ವೀಚಿತ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪರಧರ್ಮವನ್ನು
ಹೇಗೆ ಆಚರಿಸುತ್ತಾನೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಯಾರೊಬ್ಬನು ಇತರ ದೇವತೆ
ಯನ್ನು ಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅವನು ಅವನಿಗೆ ಸಮಾನಿಕನು || ೧೪೬ ||

ಮೂ || ಯಥಾ ಗಂಗೆೋದಕಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಪಿಬೇತ್ಕೂಪೋದಕಂ ನರಃ |

ತಥಾ ಹರಿಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಯೋಽನ್ಯಂ (ಚಾನ್ಯಂ) ದೈವಮುಪಾಸತೇ ||

|| ೧೪೭ ||

ಅ || ಹೇಗೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಗಂಗಾತೀರದಲ್ಲಿರುವ ಮೂಢಮನುಷ್ಯನು ಪಾನಾರ್ಥವಾಗಿರ
ತಕ್ಕ ಗಂಗಾ ಜಲವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೂಪೋದಕವನ್ನು ಪಾನ ಮಾಡುವನೋ, ಹಾಗೆಯೇ
ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಯಾವನು ಇತರ ದೇವತೆಯನ್ನು ಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅವನು
ಅವನಿಗೆ ಸಮಾನಿಕನು || ೧೪೭ ||

ಮೂ || ಗಾಂ ಚ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಸ (ವಿ) ಮೂಢಾತ್ಮಾ

ಗರ್ದಭೀಂ ವಂದತೇ ಯಥಾ |

ತಥಾ ಹರಿಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ

ಯೋಽನ್ಯಂ (ಚಾನ್ಯಂ) ದೈವ ಮುಪಾಸತೇ || ೧೪೮ ||

ಅ || ಮೂಢಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಯಾವಾತನು ಸರ್ವಪೂಜ್ಯವಾದ ಗೋವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು
(ಅಂದರೆ ಗೋವಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡದೆ) ಕತ್ತೆಯನ್ನು ಹೇಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸು

ತ್ತಾನೋ, ಹಾಗೆಯೇ, ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಯಾರು ಇತರ ದೇವತೆಯನ್ನುಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ ಅವನು ಆತನಿಗೆ ಸಮಾನಿಕನು || ೧೪೮ ||

ಮೂ || ಸ್ವಮಾತರಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಶ್ವಪಾಕೀಂ ವಂದತೇ ಯಥಾ |

ತಥಾ ಹರಿಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಯೋಽನ್ಯಂ (ಚಾನ್ಯಂ) ದೈವಮುಪಾಸತೇ ||
|| ೧೪೯ ||

ಅ || ಹೇಗೆ ಯಾವನಾದರೂ ತನ್ನ ತಾಯಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನೀಚಳಾದ ಜಂಡಾಲಾದಿ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾನೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಯಾವನು ಇತರ ದೇವತೆಯನ್ನುಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅವನು ಆತನಿಗೆ ಸಮಾನಿಕನು || ೧೪೯ ||

ಮೂ || ವಾಸುದೇವಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಯೋಽನ್ಯಂ ದೈವ ಮುಪಾಸತೇ |

ತೃಪಿತೋ ಜಾಹ್ನವೀ ತೀರೇ ಕೂಪಂ ಖನತಿ ದುರ್ಮತಿಃ || ೧೫೦ ||

ಅ || ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಯಾವನು ಇತರ ದೇವತೆಯನ್ನುಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ದುರ್ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಯಾವನು ತೃಪಿತನಾಗಿ ನೀರು ಕುಡಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಭಾಗೀರಥೀ ತೀರದಲ್ಲಿ ಭಾವಿಯನ್ನಗಿಸುತ್ತಾನೋ, ಆತನಿಗೆ ಆ ದುರ್ಬುದ್ಧಿಯು ಸಮಾನಿಕನು || ೧೫೦ ||

ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಭಗವತ್ಪೂಜಾ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ಸಾಧನಗಳ ಸಮುದಾಯವನ್ನು ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ದೃಢಾಂಗನಾಗಿರುವಾಗಲೇ ಪುರುಷನು ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕು, ಸಾವಕಾಶವಾಗಿ ಅಲ್ಲ. ಅಂದರೆ, ಅಂಗಗಳು ಶಿಥಿಲಗಳಾದ ಮೇಲೆ ಅಲ್ಲ, ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಋಷಿವಾಕ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಯಾವತ್ಸ್ವಸ್ಥಮಿದಂ ಪಿಂಡಂ ನಿರುಜಂ ಕರುಣಾನ್ವಿತಂ |

ತಾವತ್ಪುರುಷ್ವಾತ್ಮಹಿತಂ ಪಶ್ಯಾತ್ತಾವೇನ ತಸ್ಯಸೇ || ೧೫೧ ||

ಅ || ಈ ಶರೀರವು ಯಾವಾಗ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಸ್ವವಿಹಿತವಾದ ಭಗವದಾರಾಧನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾರ್ಥೀನವಾಗಿರುತ್ತದೋ, ಹಾಗೆಯೇ ರೋಗರಹಿತವಾಗಿರುತ್ತದೋ, ಚಕ್ಷುರಾದಿ ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯವೂ, ಹಸ್ತಾದಿ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯವೂ, ಪಾಟನವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೋ, ಆರಮಯದಲ್ಲಿಯೇ ತನಗೆ ಹಿತಕರವಾಗಿಯೂ ಪರಲೋಕಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕರ್ಮವನ್ನು ಅಂದರೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಕರವಾದ ಪೂಜಾದಿ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪದಿಂದ ಸಂತಪ್ತನಾಗುವಿ. (ಅಂದರೆ, ದೇಹದಾರ್ಥ್ಯವಿರುವಾಗಲೇ ಪರಮಾತ್ಮನ ಸೇವಾಮಾಡಬೇಕು) || ೧೫೧ ||

ಮೂ || ಯಾವತ್ಸ್ವಸ್ಥಂ ಶರೀರೇಷು ಕರಣೇಷು ಚ ಪಾಟಿವಂ |

ತಾವದರ್ಚಯ ಗೋವಿಂದಮಾಯುಷ್ಯಂ ಸಾರ್ಥಕಂ ಕುರು ||

|| ೧೫೨ ||

ಅ || (ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಸಂಪಾದಿತಗಳಾದ) ಈ ಮನುಷ್ಯಶರೀರಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಕಾಲಪರ್ಯಂತ ಸಾನುರ್ಧ್ಯವೂ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಲ್ಲಿ ಪಟುತ್ಯವೂ ಇದೆಯೋ ಅಷ್ಟುಕಾಲದ ವರೆಗೆ ಮೋಕ್ಷಾದಿ ಪುರುಷಾರ್ಥಪ್ರದನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಸು. ಆ ಆಯುಷ್ಯವನ್ನು (ಭಗವತ್ಪೂಜಾದಿಗಳಿಂದ) ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೋ || ೧೫೨ ||

ಮೂ || ಸ್ಮರ್ಯತಾಂ ತು ಹೃಷೀಕೇಶೋ ಹೃಷೀಕೇಷು ದೃಢೇಷು ಚ |
ಅದೃಢೇಷು ಹೃಷೀಕೇಷು ಹೃಷೀಕೇಶಂ ಸ್ಮರಂತಿ ಕೇ || ೧೫೩ ||

ಅ || ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ದೃಢಗಳಾಗಿಕೊಂಡಿರುವಾಗಲೇ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿ
ಯಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು (ಜನಂದ) ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಡಲಿ. ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಶಿಥಿಲೀಭೂತಗಳಾದ
ಮೇಲೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಯಾರು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾರೆ. (ಸ್ಮರಣಾದಿ ಸಾಧನಗಳನ್ನು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ
ಯಾರೂ ಸಮರ್ಥರಾಗಲಾರರು.) || ೧೫೩ ||

ಪುತ್ರಮಿತ್ರಕಳತ್ರಾದಿ ವ್ಯರ್ಥವಿಷಯಕವಾದ ಆಲೋಚನೆಗಿಂತ ಭಗವಚ್ಚಿಂತನ ಸಂಕೀ
ರ್ತನ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಮೋಕ್ಷರೂಪ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತವೆಂದು ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ
ಸರ್ವದಾ ಭಗವಚ್ಚಿಂತನಾದಿಗಳನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕೆಂದು ಎರಡು ವಚನಗಳಿಂದ ನಿರೂಪಿ
ಸುತ್ತಾರೆ.—

ಮೂ || ಯಾವಚ್ಚಿಂತಯತೇ ಜಂತುರ್ವಿಷಯಾನ್ವಿಷ ಸನ್ನಿಭಾನ್ |
ತಾವಚ್ಚೇತ್ಸ್ಮರತೇ ವಿಷ್ಣುಂ ಕೋ ನ ಮುಚ್ಯೇತ ಬಂಧನಾತ್ ||
|| ೧೫೪ ||

ಅ || ಜನರು (ಅನಿಷ್ಟವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ) ವಿಷಕ್ಕೆ ಸದೃಶಗಳಾದ ವಿಷಯ
ಗಳನ್ನು ಎಷ್ಟುಕಾಲ ಪ್ರಯತ್ನ ಪೂರಿತ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾರೋ, ಅಷ್ಟುಕಾಲ ವರ್ಯಂತ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು
ಸ್ಮರಿಸಿದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರಬಂಧದಿಂದ ಯಾರು ತಾನೇ ಮುಕ್ತರಾಗಲಾರರು. (ಎಲ್ಲರೂ
ಮುಕ್ತರೇ ಆಗುವರು.) ಆದಕಾರಣ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳು ವಿಷಯ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಭಗವ
ತ್ಸ್ಮರಣ ಕೀರ್ತನಾದಿಗಳನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು || ೧೫೪ ||

ಮೂ || ಯಾವತ್ಪ್ರಲಪತೇ ಜಂತುರ್ಲೋಕನಾರ್ತಾದಿಭಿಃ ಸದಾ |
ತಾವಚ್ಚೇದ್ವದತೇ(ತ್ಸ್ಮರತೇ)ವಿಷ್ಣುಂ ಕೋ ನ ಮುಚ್ಯೇತ ಬಂಧನಾತ್ ||
|| ೧೫೫ ||

ಅ || ಪುರುಷನು ಎಷ್ಟುಕಾಲವರ್ಯಂತ ಲೋಕವೃತ್ತಾಂತ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ
ಸರ್ವದಾ ಪ್ರಲಪಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾನೋ, ಅಷ್ಟುಕಾಲವರ್ಯಂತ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರೆ
(ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ) ಸಂಸಾರ ಬಂಧದಿಂದ ಯಾವನು ಮುಕ್ತನಾಗಲಾರನು. (ಎಲ್ಲರೂ ಮುಕ್ತರೇ
ಆಗುವರು) || ೧೫೫ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಇಷ್ಟು ಗ್ರಂಥಸಂದರ್ಭದಿಂದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಬಯಸುವ ಭಕ್ತನು
ಭಗವದರ್ಚನ ಸ್ಮರಣ,ಧ್ಯಾನ,ಕೀರ್ತನ,ಸಾಂಗ್ರಾಮಪೂಜಿ, ತೀರ್ಥಸ್ನಾನ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ
ನೈವೇದ್ಯ ಭಕ್ಷಣ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯಧಾರಣ ಮೊದಲಾದುದನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕೆನ್ನುವಲ್ಲಿ
ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ಆಯಾಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ವೈಷ್ಣವ
ಧರ್ಮಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವನ್ನು ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಾದ ಭಕ್ತರು
ಸರ್ವಥಾ ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕೆನ್ನುವಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಜ್ಯೋತಿ
ಷ್ಕರ ಮೂಲಕ ದಶಮಾ ವೇಧರಹಿತವಾದ ಏಕಾದಶೀ ತಥಿಯನ್ನು ಅಧಿಕಸಿದ್ಧಾಂತದಿಂದ ಅಂದರೆ

ಆರ್ಯಭಟಾದಿ ರೀತಿಯಿಂದ ನಿರ್ಣಯಮಾಡಿ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಬೇರೆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದರೆ ದೋಷವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದನ್ನು ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸೂತಪುರಾಣಿಕರ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಶ್ರೀ ಸೂತಃ || ಜ್ಞಾತ್ವಾ ವಿಪ್ರೈಃ [ಪ್ರಾ] ಸ್ತಿಥಿಂ (ವಿಪ್ರಾಸ್ತಿಥಿಂ) ಸಮ್ಯಕ್ ದೈವಜ್ಞೈಃ ಸಮುದೀರಿತಾಂ |

ಕರ್ತವ್ಯ ಉಪವಾಸಸ್ತು

ಅನ್ಯಥಾ ನರಕಂ ವ್ರಜೇತ್ || ೧೫೬ ||

ಆ || ಶ್ರೀ ಸೂತಪುರಾಣಿಕರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:— ಎಲೋ ಸಜ್ಜನರೇ! ಏಕಾದಶೀ ತಿಥಿಯನ್ನು ಗಣಕರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿತಿಳಿದು (ಅಂದರೆ ಗಣಕರ ಮೂಲಕ ಅಧಿಕ ಸಿದ್ಧಾಂತರೀತಿಯಿಂದ ದಶಮಾವೇಧರಹಿತವಾದುದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡು) ಅಂತಹ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಉಪವಾಸವಾದರೂ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. (ಅಂದರೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಕರವಾದ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತೋಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು) ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ರೀತಿಯಾಗಿ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವನ್ನು ಆಚರಿಸದಿದ್ದರೂ ವಿಚಾರಮಾಡದೆ ದಶಮಾ ವೇಧಯುಕ್ತ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ನರಕವನ್ನು ಹೊಂದುವನು.

ತಾ || (1) ದಶಮ್ಯಾದಿ ದಿನತ್ರಯ ವ್ರತಾಚರಣೆಯಲ್ಲಿ ಆರ್ಯಭಟಸಿದ್ಧಾಂತವೇ ಗ್ರಾಹ್ಯವೆನ್ನುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿವೆ “ವೃದ್ಧಾ ಪ್ರವೃದ್ಧಸಿದ್ಧಾಂತಮಧಿಗಮ್ಯ ಮುನೀಶ್ವರಾಃ | ದೈವಜ್ಞೈರ್ನಿರ್ಣಯಃ ಕಾರ್ಯೋ ದಶಮ್ಯಾದಿ ದಿನತ್ರಯೇ” || “ಆರ್ಯಭಟೇನ ಗಣನಂ ದಶಮ್ಯಾದಿ ದಿನತ್ರಯೇ | ಕಾರ್ಯಮನ್ಯತು ಸೌರೇಣ ನಿಶ್ಚಿತಂ ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್ತಮೈಃ || ” ಎಂದು ನಿರ್ಣಯಾಮೃತದಲ್ಲಿದೆ. “ವ್ರತಾನಾಮೇವ ಸರ್ವೇಷಾಂ ಸೌರೇಣೈವ ವಿನಿರ್ಣಯಃ | ದಶಮ್ಯಾದಿ ತ್ರಯಾಣಾಂ ತು ಆರ್ಯೇಣೈವ ತು ನಿರ್ಣಯಃ | ವೃದ್ಧಾವಾರ್ಯಭಟೋ ಗ್ರಾಹ್ಯಃ ||” ತಥಾ “ದಶಮ್ಯಾದಿ ತ್ರಯಾಣಾಂ ತು ಸ್ತಂಭೇನೈವ ತು ಕಾರಯೇತ್ || ” (ಸ್ತಂಭಃ=ಆರ್ಯಭಟಃ) ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಪ್ರಕಾರ ಆರ್ಯಭಟರೀತಿಯಿಂದ ಗಣನಮಾಡಿಸಿ ನಿಶ್ಚಯಮಾಡಿಕೊಂಡು ದಶಮಾವೇಧರಹಿತವಾದ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. (2) ದಶಮಾವೇಧವೆಂದರೆ ಪಶಮಿಯಿಂದ ಏಕಾದಶಿಗೆ ತಾಡವ (ಸಂಬಂಧ) ವು. ಅಂದರೆ — ದಶಮಾದಿನ ೫೬ ಘಳಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ೪ ಘಳಿಗೆ ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲವನ್ನಾರಂಭಿಸಿಯೇ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತಾಚರಣದ ಕಾಲವು. ಆ ಅರುಣೋದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮಿಯಿದ್ದರೆ ಆ ಏಕಾದಶಿಯು ವಿದ್ಯುಕಾದಶಿಯೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಆ ದಿನ ಉಪವಾಸಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ. “ಕಲಾವೇಧೇನಾಪಿ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರ ದಶಮ್ಯಾದಶೀ ಯದಾ | ಸುರಾಯಾ ಬಿಂದುನಾ ಸ್ಪೃಷ್ಟಂ ಗಂಗಾಂಭ ಇವ ಸಂತ್ಯಜೇತ್ || ” “ಕಲಾರ್ಥೇನಾಪಿ ವಿದ್ಧಾ ಸ್ಯಾತ್ ದಶಮ್ಯಾದಶೀ ಯದಾ || ತದಾ ತ್ವೇಕಾದಶೀಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮುಪವಾಸಯೇತ್ || ” ಎಂದು ಪ್ರಮಾಣಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ (ಅಂದರೆ— ‘ಕ್ಷಣದ್ವಯಂ ಲವಃ ಪ್ರೋಕ್ಷೋ ನಿಮೇಷಸ್ತು ಲವದ್ವಯಂ’ ೨ ಕ್ಷಣಗಳಿಗೆ ಲವವೆಂದೂ, ೨ ಲವಗಳಿಗೆ ನಿಮೇಷವೆಂದೂ ಹೆಸರು. ‘ಅಷ್ಟಾದಶ ನಿಮೇಷಾಸ್ತು ಕಾಷ್ಠಾ ತ್ರಿಂಶತ್ತು ತಾಃ ಕಲಾ’ ೧೮ ನಿಮೇಷಗಳು ಕಾಷ್ಠಾ ಎನ್ನಿಸುತ್ತವೆ. ೩೦ ಕಾಷ್ಠಗಳು ಕಲಾ ಎನ್ನಿಸುತ್ತವೆ ಅಂತಹ) ಕಲೆಯ ಅರ್ಧದಿಂದಲಾಗಲೀ ಏಕಾದಶಿಯು ಅರುಣೋದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮಿಯಿಂದ ಸಂಬಂಧ

ವಾಗಿದ್ದರೆ ಆ ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡದೆ ಗುಪ್ತಾದಶೀ ದಿನಸನೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. (೩) “ಉದಯಾತ್ಮಾಕ್ ಚತಸ್ರಸ್ತು ನಾಡಿಕಾ ಅರುಣೋದಯಃ” ಸೂರ್ಯೋದಯದಿಂದ ಮೊದಲು ೪ ಘಳಿಗೆ ಅರುಣೋದಯವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. (4) “ವೇಧಶ್ಚೈವಾತಿವೇಧಶ್ಚ ಮಹಾವೇಧಶ್ಚೈವ ಚ | ಯೋಗವೇಧಶ್ಚ ಚತ್ವಾರಃ ಉಪವಾಸಸ್ಯ ದೂಷಕಾಃ ||” ವೇಧ, ಅತಿವೇಧ, ಮಹಾವೇಧ, ಯೋಗವೇಧ, ಎಂಬ ೪ ವೇಧಗಳು ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸವನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತವೆ ೫೭ ಘಳಿಗೆ ದಶಮಾತಿಥಿಯಿದ್ದರೆ ವೇಧವೆಂದೂ, ೫೮ ಘಳಿಗೆ ದಶಮಿ ಇದ್ದರೆ ಅತಿವೇಧವೆಂದೂ, ೫೯ ಘಳಿಗೆ ಇದ್ದರೆ ಮಹಾವೇಧವೆಂದೂ, ೬೦ ಘಳಿಗೆ ಇದ್ದರೆ ಯೋಗವೇಧವೆಂದೂ ಹೆಸರು. (5) ತಥಾ ಚ ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಅರುಣೋದಯಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ೫೬ನೇ ಘಳಿಗೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಯಾನಾಗ ದಶಮಾಸಂಬಂಧವು ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ತೋರುತ್ತದೋ ಆ ಏಕಾದಶಿಯು ವಿಧ್ವೇಷಕಾದಶಿಯೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ ಆ ದಿನ ಸರ್ವಥಾ ಉಪವಾಸಮಾಡಕೂಡದು. (6) ಅದೇ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮಪಂದಿತಾಚಾರ್ಯರು ವಿಶೇಷವನ್ನು ಹೇಳಿರುವರು - “ಏಕಾತಿ ದ್ವಾದಶೀ ವೃದ್ಧಾ ನೋ ಭೇತ್ ವೃದ್ಧಾ ತು ಷೋಡಶ | ದ್ವೈಕಲಿಪ್ತೀ ಸಮೇ ಹ್ರಾಸೇ ಚತುಷ್ಪಾದುತ್ತರಂ ತ್ವಿದಂ || ಅತಿವೃದ್ಧಾನಷ್ಟಯುಗಂ ವೃದ್ಧಾನಷ್ಟ ಸಮೇ ಚತುಃ | ದ್ವೈಕಲಿಪ್ತೀ ಸಮೇ ಹ್ರಾಸೇ ಚತುಷ್ಪಾದುತ್ತರಂ ತ್ವಿದಂ ||” ಇದಕ್ಕೆ ವಾದಿರಾಜ ಶ್ರೀಮಚ್ಚರಣರು ಹೀಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿರುವರು - “ಷಟ್ಪಿಂಚ ಘಟಿಕಾ ವೃದ್ಧಿಃ ಅತಿ ವೃದ್ಧಿರಿಹೋಚ್ಯತೇ | ಏಕದ್ವಿತ್ವಾತ್ಮಕಾ ವೃದ್ಧಿಃ ಸಮವೃದ್ಧಿರಿತಿ ಸ್ಮೃತಾ ||” ಇತ್ಯಾದಿ. ಅಂದರೆ- ೬, ಅಥವಾ ೫, ೪ ಘಳಿಗೆ ದಿನೇ ದಿನೇ ವೃದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತಾ ಬಂದರೆ ಅತಿವೃದ್ಧಿ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ೧, ೨, ೩ ಘಳಿಗೆ ದಿನೇ ದಿನೇ ವೃದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತಾ ಬಂದರೆ ಸಮವೃದ್ಧಿ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಅತಿವೃದ್ಧಾದಶೀ ವೃದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ (ಅಂದರೆ, ಸಮವೃದ್ಧಿಯಿದ್ದರೆ) ೪ ಘಳಿಗೆಯಿಂದ ಮೊದಲು ೧ ಘಳಿಗೆಯು (ಅಂದರೆ ೫೬ನೇ ಘಳಿಗೆಯು) ದಶಮಾವೇಧರಹಿತವಾಗಿದ್ದರೆ ಆಗ ಆ ತಿಥಿಯು ದಶಮಾವೇಧರಹಿತವಾದ ಏಕಾದಶಿಯೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಅತ್ಯಂತ ವೃದ್ಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ೪ ಘಳಿಗೆಯಿಂದ ಮೊದಲು ೧೬ ಲಿಪ್ತಿಗಳು ದಶಮಾವೇಧರಹಿತಗಳಾಗಿದ್ದರೆ ಆಗ ಏಕಾದಶೀ ತಿಥಿಯು ಶುದ್ಧಾ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. “ಲಿಪ್ತಿರ್ವಿಘಟಕಾಃ ಪಂಚ” ಲಿಪ್ತಿಯೆಂದರೆ ೫ ವಿಘಳಿಗೆ. ಸಮವೃದ್ಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ೪ ಘಳಿಗೆಯಿಂದ ಮೊದಲು ೨ ಲಿಪ್ತಿಗಳು ವೇಧರಹಿತಗಳಾಗಿದ್ದರೆ ಆಗ ಏಕಾದಶೀ ತಿಥಿಯು ಶುದ್ಧಾ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಹ್ರಾಸಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ೪ ಘಳಿಗೆಯಿಂದ ಮೊದಲು ೧ ಲಿಪ್ತಿಯು ವೇಧರಹಿತವಾಗಿದ್ದರೆ ಆಗ ಏಕಾದಶೀ ತಿಥಿಯು ಶುದ್ಧಾ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಅತಿವೃದ್ಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ೧೬ ಲಿಪ್ತಿಗಳು ವೇಧರಹಿತಗಳಾಗಿದ್ದರೂ, ಸಮವೃದ್ಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ೮, ೪ ಅಂದರೆ, ೧೨ ಲಿಪ್ತಿಗಳು (ಅಂದರೆ, ೧ ಘಳಿಗೆ) ವೇಧರಹಿತಗಳಾಗಿದ್ದರೂ, ಶುದ್ಧೈಕಾದಶಿಯೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ೧ನೇ ಶ್ಲೋಕವು ಘಳಿಗೆ ಲಿಪ್ತಿಗಳನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿಯೂ, ೨ನೇ ಶ್ಲೋಕವು ಲಿಪ್ತಿಮಾತ್ರವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿಯೂ ಹೊರಟದೆ. ತಥಾ ಚ ಅತಿವೃದ್ಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ೧೬ ಲಿಪ್ತಿ ಅಂದರೆ ೧ ಘಳಿಗೆಯೂ ೨೦ ವಿಘಳಿಗೆ. ಅಂತೂ ೫೪ ಘಳಿಗೆ ೪೦ ವಿಘಳಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ದಶಮಾ ತಿಥಿಯು ಆರ್ಯಭಟ ರೀತಿಯಾಗಿ ಬಂದರೂ, ವೃದ್ಧಿಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ೧ ಘಳಿಗೆ ಅಂದರೆ ೫೫ರ ಮೇಲೆ ಬಂದರೂ, ಸಮವೃದ್ಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ೧೦ ವಿಘಳಿಗೆ ಅಂದರೆ ೫೫-೫೦ ವಿಘಳಿಗೆ ಬಂದರೂ, ಹ್ರಾಸಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ೫ ವಿಘಳಿಗೆ ಅಂದರೆ ೫೫ ೫೫ರ ಮೇಲೆ ಬಂದರೂ ದಶಮಾವೇಧವದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದಕಾರಣ “ಚತಸ್ರೋ ಘಟಿಕಾಃ ಸ್ಪ್ರಾತರರುಣೋದಯ ಉಚ್ಯತೇ|ಅರುಣೋದಯ ನೇಲಾಯಾಂ ದಶಮಾ ದೃಶ್ಯತೇ ಯದಿ ||” ಎಂದು ಆಚಾರ್ಯರು ಉದಾಹರಿಸಿದ ವೇಳಾ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ

ಅತಿವೃದ್ಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅರುಣೋದಯ (೬೦, ೫೯, ೫೮, ೫೭ ಘಳಿಗೆ) ಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ೫೬ನೇ ಘಳಿಗೆ, ಮತ್ತು ೫೫ನೇ ಘಳಿಗೆಯ ಅಂತ್ಯಭಾಗವೆಂದೂ ಅರ್ಥವು ಎಂದು ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು. ಹಾಗೆ ಸಮವೃದ್ಧಿಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ೫೬ನೇ ೧ ಘಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ, ಸಮವಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ಷಯಪಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ೫೬ನೇ ಘಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ೪ನೇ ಭಾಗಪರ್ಯಂತ ಎಂದು ನೇಲಾ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವು ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. (7) “ಅರುಣೋದಯತಃ ಪೂರ್ವಂ ಕಲಾ ವೇಧವಿದೂಷಿತಾ | ಕಲೇತಿ ಘಟಿಕಾ ಪ್ರೋಕ್ತಾ ಮಹಾನ್ಯದ್ಧಾ ಮಹೀಮತೇ | ಚತಸ್ರೋಘಟಿಕಾಃ ಸ್ರಾತಃ ಪ್ರಭಾ ಸಂದರ್ಶನಾದ್ರವೇಃ ||” ಎಂಬ ವಚನಗಳಿಂದ ಮಹಾವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಅರುಣೋದಯಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ೧ ಘಳಿಗೆ ವೇಧದಿಂದ ದುಷ್ಟವಾದರೆ ವಿಧೈಕಾದಶಿಯನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಪ್ರಭೆಯು ಕಾಣುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಅಂದರೆ, ೪ ಘಳಿಗೆಯಿಂದ ಮೊದಲು ೫೬ನೇ ಘಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಆದಿಭಾಗವೂ ೫೫ನೇ ಘಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಅಂತ್ಯಭಾಗವೂ ಅರುಣೋದಯಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲಿನ ಕಾಲವೇ ತಿಥಿವೃದ್ಧಾಧಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ನೇಲಾಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಅಂತೂ ಅರುಣೋದಯ ವೇಧವು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ರೀತಿಯಾಗಿ ೫೫ ಘಳಿಗೆಯ ಅಂತಿಮಭಾಗ ಪರ್ಯಂತವೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. (8) ಮತ್ತು ಸ್ಕಾಂದಪುರಾಣಾಂತರ್ಗತ ವೈಷ್ಣವಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ಸ್ಯವತಾರನನ್ನು ಹೇಳುವಾಗ ಏಕಾದಶೀ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ೫೫ನೇ ಘಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ವೇಧವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ “ಪಂಚ ಪಂಚಾಶತಾದೂರ್ಧ್ವಂ ದಶಮೀ ಯದಿ ದೃಶ್ಯತೇ | ಸಂದಿಗ್ಧೈಕಾದಶೀ ಚ್ಛೇಯಾ ಪರಿತ್ಯಾಜ್ಯಾ ಮಹಾತ್ಮಭಿಃ || ಪಂಚ ಪಂಚಾಶತಾದೂರ್ಧ್ವಂ ದೃಶ್ಯತೇ ಯದಿ ಭಾಸ್ಕರಿಃ | ದ್ರಷ್ಟವ್ಯಾ ಸಾ ಪ್ರಯತ್ನೇನ ವರ್ಜನೀಯಾ ನರಾಧಿಪ ||” ೫೫ ಘಳಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ದಶಮಿಯು ಇದ್ದರೆ ಸಂದಿಗ್ಧೈಕಾದಶಿಯೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಮಹಾನುಭಾವರು ಸರ್ವಥಾ ಆ ದಿನ ಉಪವಾಸಮಾಡಬಾರದು ಹಾಗೆಯೇ “ಷಟ್ಪಂಚಾಶದಧೋ ಯತ್ರ ಕಲಯಾ ದೃಶ್ಯತೇ ಯಮಃ | ಏಕಭುಕ್ತೋಪವಾಸೇ ಚ ಸಾರಣೇ ತರ್ಪಣಂ ಪಠಂ ||” ಅಂದರೆ, ೫೬ ಘಳಿಗೆಯಿಂದ ಕಡಿಮೆ ೧ ಕಲಾ ದಶಮೀ ತಿಥಿಯು ಇದ್ದರೂ ಏಕಾದಶೀ ದಿನವಾದ ಉಪವಾಸವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಪಾರಣವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಆ ದಿನಕ್ಕಿಂತ ಮರುದಿನವನ್ನೇ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು. ಅದಪ್ರಯುಕ್ತ ೫೫ ಘಳಿಗೆ ವೇಧವು ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಹುಕಡೆ ಕಂಡಪ್ರಯುಕ್ತ ಅದನ್ನನುಸರಿಸಿಯೇ ಅರುಣೋದಯವನ್ನೂ ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾದುದರಿಂದ, ಸಂಪ್ರದಾಯಾಭಿಜ್ಞರು “ಪಂಚ ಪಂಚಾಶದಧಿಕಾ ನನನಾಡೀ ಯದಾ ಭವೇತ್” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವರು ಅದನ್ನನುಸರಿಸಿಯೇ ಸರ್ವರೂ ವೃದ್ಧಿಕ್ಷಯಗಳನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡು ದಶಮೀವೇಧವನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅರುಣೋದಯವೇಧವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಅಂಗೀಕರಿಸಿ ಈ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ವೇಧವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸದಿದ್ದರೆ ಪುರಾಣಾದಿ ವಿರೋಧವು ಬರುವುದು. ರಾಮಾನುಜಾಚಾರ್ಯರ ಮತಕ್ಕೂ ನಮ್ಮ ಮತಕ್ಕೂ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಆಗುವುದು. ಆದಕಾರಣ ಹೀಗೆಯೇ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು ಈ ವೇಧವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತೌಳವ ಮಾಧ್ವ ಮರಗಳ ಹೊರತು ಮಿಕ್ಕ ಮಾಧ್ವ ಮರಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಭೇದಗಳಿರುತ್ತವೆ. || ೧೫೬ ||

ಮೂ || ಕ್ಷಯೇ ವಾಃಪೃಥವಾ ವೃದ್ಧಾ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತೇ ವಾ ದಿನಕ್ಷಯೇ |

ಉಪೋಷ್ಯಾ ದ್ವಾದಶೀ ಪುಣ್ಯಾ ಪೂರ್ವವಿದ್ಧಾಂ ಪರಿತ್ಯಜೇತ್ ||

|| ೧೫೭ ||

ಅ || ಏಕಾದಶಿಯ ಪೂರ್ವೋತ್ತರ ತಿಥಿಗಳಿಗೆ ಕ್ಷಯವಾಗಲೀ, ವೃದ್ಧಿಯಾಗಲೀ ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವೇಧವಿದ್ದು ದಿನಕ್ಷಯವಾಗಲೀ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗೋಣ (ಏಕಾದಶಿಗೆ ದಶಮೀ

ವೇಧವಿರುವಾಗ ಅಂತಹ ಏಕಾದಶಿಯಲ್ಲಿ ಉಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡದೆ ಆ ದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿ ಉಪವಾಸ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಆ ಏಕಾದಶಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಉಪವಾಸದ ಪುಣ್ಯವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು) ದ್ವಾದಶಿಯೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಿದರೆ ಪುಣ್ಯವು ಲಭಿಸುವುದು. ದಶಮಾ ಸಂಖ್ಯದವಾದ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು ಪರಿತ್ಯಾಗಮಾಡಬೇಕು. (ಅಂದರೆ ಆ ದಿನ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬಾರದು.)

ತಾ || ದಶಮಾದಿವಸ ಸೂರ್ಯೋದಯದಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಸೂರ್ಯೋದಯದ ಒಳಗೆ ೩ ತಿಥಿಗಳು ಮುಟ್ಟಿದರೆ ದಿನಕ್ಷಯವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಅಂದರೆ — ಆ ದಿನ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ದಶಮಾ ಇದ್ದು ಅ ನಂತರ ಏಕಾದಶೀ ತಿಥಿಯು ೨ ನೇ ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೇ ಮುಗಿದುಹೋಗಿ, ಆ ೨ನೇ ಸೂರ್ಯೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದ್ವಾದಶಿಯು ಸ್ವಲ್ಪ ಸಂದಿರುವುದು. ಇದು ದಿನಕ್ಷಯವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. “ ದ್ವಾ ತಿಥ್ಯಂತಾನೇಕರಾತ್ರೇ ಯಸ್ಮಿನ್ ಸ ಸ್ಯಾದ್ವಿನತ್ರಕ್ಷಯಃ | ಏಕಸ್ಮಿನ್ ಸಾವನೇ (ವಾಸರೇ) ತ್ವಹ್ನಿ ತಿಥೀನಾಂ ತ್ರಿತಯಂ ಯದಾ || ತದಾ ದಿನಕ್ಷಯಃ ಪ್ರೋಕ್ತಸ್ತತ್ರ ಸಾಹಸ್ರಿಕಂ ಫಲಂ || ” ಅಂದರೆ — ಕಲಾಮಾತ್ರ ನವಮಾ ತಿಥಿಯು; ಅದರಮೇಲೆ ದಶಮಾತಿಥಿಯು ಸ್ವಲ್ಪ ರಾತ್ರಿ ಇರುವಾಗ ಏಕಾದಶೀ ತಿಥಿಯು; ಹೀಗೆ ಇದ್ದರೆ ಮರುದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು; ಎಂದರ್ಥವೆಂದು ಕೆಲವರು ಅನ್ನುವರು. ಬೇರೆಯವರು ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮಾ ತಿಥಿಯು, ಆ ಮೇಲೆ ಏಕಾದಶೀ ತಿಥಿಯು. ಸ್ವಲ್ಪರಾತ್ರಿ ಇರುವಾಗ ದ್ವಾದಶೀ, ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಮರುದಿವಸ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕು ಎಂದು ಅನ್ನುವರು. ಹೀಗೆ ಪಾದ್ಮದಲ್ಲಿದೆ || ೧೫೭ ||

ಮೂ || ಪೂರ್ವವಿದ್ವಾಂ ಪ್ರಕುರ್ವಾಣೋ ನರೋ ಧರ್ಮಾನ್ನಿಕ್ಕಂತತಿ |

ಸಂತತೇಸ್ತು ವಿನಾಶಾಯ ಸಂಪದೋ ಹರಣಾಯ ಚ || ೧೫೮ ||

ಅ || (ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ) ದಶಮಾ ವೇಧವುಳ್ಳ ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪವಾಸ ಮಾಡತಕ್ಕ ಮನುಷ್ಯನು (ಅನೇಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಾನು ಮಾಡಿದ್ದ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತ) ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ವಿನಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆತನು ಸಂತತಿಯ ವಿನಾಶಕ್ಕೂ ಸಂಪತ್ತುಗಳ ನಾಶಕ್ಕೂ ಕಾರಣನು ಆಗುತ್ತಾನೆ. (ಆದಕಾರಣ ದಶಮಾ ವಿಧವಾದ ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬಾರದು.) || ೧೫೮ ||

ಮೂ || ಕಲಾ ವೇಧೇ ತು [ಧೇನಿ] ವಿಪ್ರೇಂದ್ರ

ದಶವೈಕಾದಶೀಂ ತ್ಯಜೇತ್ | (ದಶವೈಕಾದಶೀ ಯದಿ)

ಸುರಾಯಾ ಬಿಂದುನಾ ಸ್ಪೃಷ್ಣಂ

ಗಂಗಾಂ ಭ ಇವ ಸಂತ್ಯಜೇತ್ || ೧೫೯ ||

ಅ || ಎಲೋ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಶ್ರೇಷ್ಠನೇ ದಶಮಿಯ ಲೇಶದಿಂದ ವೇಧವಿದ್ದರೂ ಆ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು. ಮದ್ಯಗಳ ಲೇಶದಿಂದ ಮುಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ ಭಾಗೀರಥೀ ಜಲವನ್ನೆಂಬಂತೆ ಬಿಡಬೇಕು || ೧೫೯ ||

ಮೂ || ಶ್ವದೃತೌ ಸಂಚಗನ್ಯಂ ಚ [ನಾ]

ದಶಮ್ಯಾ ದೂಷಿತಾಂ ತ್ಯಜೇತ್ |

ಏಕಾದಶೀಂ ದ್ವಿಜಶ್ರೇಷ್ಠಾಃ

ಪಕ್ಷಯೋರುಭಯೋರಪಿ || ೧೬೦ ||

ಅ || ಎಲೋ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಶ್ರೇಷ್ಠರೇ! ಶುಕ್ಲ ಕೃಷ್ಣ ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ದಶಮಿಯಿಂದ ದೂಸಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು ನಾಯಿಯ ಚರ್ಮದಲ್ಲಿರುವ ಪಂಚಗವ್ಯವನ್ನೆಂಬಂತೆ ಬಿಡಬೇಕು. (ಆ ದಿವಸ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬಾರದು) || ೧೬೦ ||

ಮೂ || ತಸ್ಮಾದ್ವಿಪ್ರಾ ನ ವಿದ್ಧಾ ಹಿ ಕರ್ತವ್ಯೇಕಾದಶೀ ಕ್ವಚಿತ್ |

[ತಸ್ಮಾದ್ವಿಪ್ರಾ ನ ವಿದ್ಧೇಕಾದಶೀ ಕಾರ್ಯಾ ಹಿ ಕ್ವತ್ರಚಿತ್ |]

ವಿದ್ಧಾ ಹಂತಿ ಪುರಾ ಪುಣ್ಯಂ ಶ್ರಾದ್ಧಂ ಚ ವೃಷಲೀಕತಿಃ || ೧೬೧ ||

ಅ || ಎಲೋ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೇ! ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಅನೇಕದೋಷಗಳಿವೆಯೋ, ಆದ ಕಾರಣ ದಶಮಿವಿದ್ಧವಾದ ಏಕಾದಶಿಯು (ಆ ಏಕಾದಶ್ಯವವಾಸವು) ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ್ದ ಪುಣ್ಯವನ್ನು ವಿನಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ. ಶೂದ್ರಸ್ತ್ರೀಸಂಗ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಅಧ್ವನಿ ರಜಸ್ವಲೆ ಧೂದ ಕನ್ನಿಕೆಯ ಗಂಡನು ಶ್ರಾದ್ಧವನ್ನು ಹೇಗೆ ಹಾಳು ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಹಾಗೆಯೇ. (ಆದುದರಿಂದ ವಿದ್ಧೇಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸವನ್ನು ಸರ್ವಥಾ ಮಾಡಕೂಡದು) || ೧೬೧ ||

ಮೂ || ಜಪ್ತಂ ದತ್ತಂ ಹುತಂ ಸ್ನಾತಂ ತಥಾ ಪೂಜಾ ಕೃತಾ ಹರೇಃ |

ತತ್ಸರ್ವಂ ನಿಲಯಂ ಯಾತಿ ತಮಃ ಸೂರ್ಯೋದಯೇ ಯಥಾ ||

|| ೧೬೨ ||

ಅ || ಜಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಗಾಯತ್ರೀ ಮೊದಲಾದುದೂ, ದಾನಮೊದಲಾದುದೂ, ಹೋಮ ಮೊದಲಾದುದೂ, ತೀರ್ಥಸ್ನಾನ ಮೊದಲಾದುದೂ, ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರೀ ಹರಿಪೂಜೆಯೂ ಅವೆಲ್ಲವೂ, ಸೂರ್ಯೋದಯವಾಗುವಾಗ ಅಂಧಕಾರದಂತೆ (ವಿದ್ಧೇಕಾದಶೀ ದಿನ ಉಪವಾಸ ಮಾಡೋಣದ ರಿಂದ) ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತವೆ || ೧೬೨ ||

ಮೂ || ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ (ಶ್ಯಾ) ಯದಾ ಬ್ರಹ್ಮಣ್ ದಿನಕ್ಷಯ ತಿಥಿರ್ಭವೇತ್ |

ಉಪೋಷ್ಯಾ ದ್ವಾದಶೀ ತತ್ರ (ಪುಣ್ಯಾ) ತ್ರಯೋದಶ್ಯಾಂ ತು ಪಾರಣಂ

|| ೧೬೩ ||

ಅ || ಎಲೋ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನೇ! ಯಾವಾಗ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ (ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ) ೩ ದಿನಗಳ ಸಂಪರ್ಕರೂಪವಾದ ದಿನಕ್ಷಯ ತಿಥಿಯು ಆಗುವುದೋ, ಆಗ ದ್ವಾದಶಿಯು ಉಪವಾಸಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವು. (ಆ ಮೇಲೆ) ತ್ರಯೋದಶೀದಿವಸ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು.

ತಾ || “ದಿನಕ್ಷಯಾತ್ವಾ ಯಾ ತು ದ್ವಾದಶೀ ಸಮುಪೋಷಿತಾ | ಇತರೈಕಾದಶೀಭ್ಯೋಽಸ್ಯಾಃ ಸಹಸ್ರಗುಣಿತಂ ಫಲಂ || ” ದಿನಕ್ಷಯದಿಂದ ಪರವಾದ ದ್ವಾದಶೀ ದಿನ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿದರೆ ಬೇರೆ ಏಕಾದಶಿಗಳಿಗಿಂತ ಸಹಸ್ರಪಾಲು ಫಲವು. ಎಂದು ಸಮಾಖ್ಯಾ ವಚನವು || ೧೬೩ ||

ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮಿವಿದ್ಧವಾದ ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬಾರದು. ಪಾಡ್ಯಮೊದಲಾದ ತಿಥಿಗಳಂತೆಯೇ ಸೂರ್ಯೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಧವಾದುದಲ್ಲ, ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಪ್ರತಿ ಸತ್ಯ ಭೃತಯ ಸ್ವರ್ನಾಃ ಉದಯಾದುದಯಾದ್ರವೇಃ |

ಸಂಪೂರ್ಣಾ ಇತಿ ವಿಜ್ಞೇಯಾಃ ಹರಿವಾಸರ ವರ್ಜಿತಾಃ || ೧೬೪ ||

ಅ || ಏಕಾದಶೀ ಹೊರತು ಪಾಡ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ತಿಥಿಗಳು ಸೂರ್ಯೋದಯ ದಿಂದ ಮುರುದಿನದ ಸೂರ್ಯೋದಯತನಕ ಸಂಪೂರ್ಣಗಳೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ತಾ || ಸಾಡ್ಯಮೊದಲಾದ ತಿಥಿಗಳು ಆಯಾಯ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಆಗತಕ್ಕ ಸೂರ್ಯೋದಯ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಅನೇ ಸೂರ್ಯೋದಯ ತನಕವೂ ಆತಿಥಿಯೇ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ದಶಮೀತಿಥಿಯು ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿದ್ದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಎನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಅಂದರೆ ಆ ದಿನ ಅರುಣೋದಯಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ದಶಮಿಯು ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಆ ಮೇಲೆ ೬೦ ಗಳಿಗೆ ಏಕಾದಶಿಯು ಇದ್ದರೂ ಆಚರಣೆಗೆ ಆ ದಿನ ದಶಮಿಯೆಂದೇ ಭಾವಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು || ೧೬೪ ||

ಮೂ || [ಅರುಣೋದಯವೇಲಾಯಾಂ ದಶಮೀ ದೃಶ್ಯತೇ ಯದಿ |

ಪಾಪಮೂಲಂ ತದಾ ಜ್ಞೇಯಮೇಕಾದಶ್ಯಪವಾಸನಂ || ೧೬೫ ||]

ಅ || [ಅರುಣೋದಯವಾಗುವಾಗ ದಶಮಿಯು ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಆ ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪವಾಸವು ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು || ೧೬೫ ||]

ಮೂ || ಅರುಣೋದಯಕಾಲೇ ತು ದಶಮೀ ಯದಿ ದೃಶ್ಯತೇ |

ಪಾಪಮೂಲಂ ತದಾ ಜ್ಞೇಯಮೇಕಾದಶ್ಯಪವಾಸನಂ (ಸಿನಾಂ) ||

|| ೧೬೬ ||

ಅ || ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಅರುಣೋದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮೀ ಸಂಬಂಧವು ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಆವಾಗ (ಅರುಣೋದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮೀಸಂಬಂಧವಿರುವಾಗ) ಆ ಏಕಾದಶ್ಯಪವಾಸ ಮಾಡುವವನಿಗೆ ಅದು ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಮೂಲಕಾರಣವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. (ಆದಕಾರಣ ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮೀ ಸಂಬಂಧವಾದ ಏಕಾದಶ್ಯಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡಬಾರದು.)

ತಾ || “ಅರುಣೋದಯವೇಲಾಯಾಂ ದಶಮೀ ಯದಿ ಸಂಯುತಾ | ಸಂಪೃಕ್ತೈಕಾದಶೀಂ ತಾಂ ತು ಮೋಹಿನೈ ದತ್ತವಾನ್ ಹರಿಃ ||” ಇತಿ ಗೋಭಿಲಃ || ಅಂದರೆ — ಅರುಣೋದಯ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ದಶಮಿಯು ಕೂಡಿದ್ದರೆ ಆ ಸಂಪೃಕ್ತೈಕಾದಶಿಯನ್ನು ಮೋಹಿನೀಗೋಸ್ಕರ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಕೊಟ್ಟನು. “ಅರುಣೋದಯಕಾಲೇ ತು ದಶಮೀ ಯದಿ ದೃಶ್ಯತೇ | ಸಾ ವಿದ್ಧೈಕಾದಶೀ ತತ್ರ ಪಾಪಮೂಲಮುಪೋಷಣಂ || ಅರುಣೋದಯವೇಲಾಯಾಂ ದಶಾಗಂಧೋ ಭವೇದ್ಯದಿ | ಪ್ರದುಷ್ಟಂ ತತ್ಪ್ರಯತ್ನೇನ ವರ್ಜನೀಯಂ ನರಾಧಿಪ ||” ಎಂದು ಭವಿಷ್ಯತ್ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ, ಅಂದರೆ — ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮಿಯು ಇದ್ದರೆ ಅದು ವಿದ್ಧೈಕಾದಶಿಯೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಆ ದಿನ ಉಪವಾಸವು ಪಾಪಕ್ಕೇನೇ ಕಾರಣವು. ಅರುಣೋದಯ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ದಶಮಿಯು ಲೇಶವಿದ್ದರೂ ದುಷ್ಟವಾದ ಆ ದಿನಸವನ್ನು ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಬಿಡಬೇಕು. “ಅರುಣೋದಯವೇಲಾಯಾಂ ದಶಮೀ ಕಲಯಾಽಸಿ ನಾ | ವಿದ್ಧಾಂ ಪರಿತ್ಯಜೇನ್ನಿತ್ಯಂ ಶುದ್ಧಾಮುಪವಸೇದ್ಧೃಹೀ ||” ಇದುಮೊದಲಾದ

ಆನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಏಕಾದಶೀ ದಿನ ಅರುಣೋದಯವಾಗುವಾಗ ದಶಮಾ ಸಂಬಂಧವು ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಆ ಏಕಾದಶೀ ಉಪವಾಸವು ನಿಸಿದ್ಧವೆಂದುಕ್ತವಾಗಿದೆ. || ೧೬೬ ||

ಮೂ || ಅರುಣೋದಯವೇಲಾಯಾಂ (ಕಾಲೇ ತು)

ದಶಮಾ ಯದಿ ದೃಶ್ಯತೇ |

ನ ತತ್ತ್ವೇಕಾದಶೀ ಕಾರ್ಯಾ

ಧರ್ಮಕಾಮಾರ್ಥ ನಾಶಿನೀ || ೧೬೭ ||

ಅ || ಏಕಾದಶೀದಿನಸ ಅರುಣೋದಯವಾಗುವಾಗ ದಶಮಾ ಸಂಬಂಧವು ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಆ ದಿನ ಏಕಾದಶ್ಯಪವಾಸವು ಮಾಡಬಾರದು ಧರ್ಮ, ಕಾಮ, ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ನಾಶವಡಿಸುವುದು || ೧೬೭ ||

ಅರುಣೋದಯಕಾಲದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಚತಸ್ರೋ ಘಟಿಕಾಃ ಪ್ರಾತರರುಣೋದಯ ಉಚ್ಯತೇ |

ಯತೀನಾಂ ಸ್ನಾನಕಾಲೋಽಯಂ ಗಂಗಾಂಭಃ ಸದೃಶಃ ಸ್ಮೃತಃ ||

|| ೧೬೮ ||

ಅ || ಅರುಣೋದಯಕಾಲವು ಯಾವುದೆಂದರೆ— ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ (ಸೂರ್ಯೋದಯದಿಂದ) ಮೊದಲು ಯಾವುದು (೪) ನಾಲ್ಕು ಘಳಿಗೆ ಇವೆಯೋ, (ಆಕಾಲವು) ಅರುಣೋದಯವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. (ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ) ಭಾಗೀರಥಿಯ ನೀರಿಗೆ ಸದೃಶವಾಗಿ ಅಂದರೆ ಭಾಗೀರಥಿಯಲ್ಲಿ ನ್ನಾನಮಾಡಿದ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವುದಾಗಿ ಸ್ಮೃತವಾಗಿಯದೋ (ಆದ ಕಾರಣ) ಇದು ಯತಿಗಳ ಸ್ನಾನಕಾಲವು || ೧೬೮ ||

ಮೂ || ಉದಯಾತ್ತಾಗ್ಯದಾ ವಿಪ್ರಾ * ಮುಹೂರ್ತದ್ವಯ ಸಂಯುತಾ |

ಸಂಪೂರ್ಣೈಕಾದಶೀ ನಾಮ ತತ್ತ್ವವೋಪವಸೇದ್ಗೃಹೀ || ೧೬೯ ||

ಅ || ಎಲೋ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೇ! ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆ (ವೃತ್ತಮುಂದಿಂದ), ಯಾವಾಗ ಎರಡು ಮುಹೂರ್ತಗಳಿಂದ (ಅಂದರೆ—೫ ಗಳಿಗೆಗಳಿಂದ) ಯುಕ್ತವಾಗುತ್ತದೋ ಆಗ ಆ ಏಕಾದಶಿಯು ಸಂಪೂರ್ಣೈಕಾದಶಿಯೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. (ಅಂದರೆ — ೫೫ ಗಳಿಗೆ ಒಳಗೆ ದಶಮಿಯು ಇದ್ದು ಆ ಮೇಲೆ ಏಕಾದಶಿಯು ಇದ್ದರೆ ಶುದ್ಧೈಕಾದಶಿಯೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ ಆದಕಾರಣ) ಸರ್ವರೂ ಆ ದಿನದಲ್ಲಿಯೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು || ೧೬೯ ||

ಹೀಗೆ ವೇದೆಯಿಲ್ಲದಿರುವ ಶುದ್ಧೈಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿ ಸುದಿಗೈಕಾದಶೀ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ ಅದನ್ನು ಬಿಡಬೇಕೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ.

* ೧ ಕ್ಷಣಗಳಿಗೆ ಲವವೆಂದೂ, ೨ ಲವಗಳಿಗೆ ನಿಮೇಷವೆಂದೂ, ೧೮ ನಿಮೇಷಗಳಿಗೆ ಕಾಷ್ಠಾ ಎಂದೂ, ೩೦ ಕಾಷ್ಠಾಕ್ಕೆ ಕಲಾ ಎಂದೂ, ೩೦ ಕಲೆಗಳಿಗೆ ಕ್ಷಣವೆಂದೂ, ೧೨ ಕ್ಷಣಗಳಿಗೆ ಮುಹೂರ್ತವೆಂದೂ ಹೇಳರು. “ಅಷ್ಟಾದಶ ನಿಮೇಷಾಸ್ತು ಕಾಷ್ಠಾ ತ್ರಿಂಶತ್ಪತಾಃ ಕಲಾ | ತಾಸ್ತು ತ್ರಿಂಶತ್ ಕ್ಷಣಸ್ತೇತು ಮುಹೂರ್ತೋ ದ್ವಾದಶಾಸ್ತ್ರಿಯಾಂ ||” ಎಂದು ಕೋಶವು.

ಮೂ || ಉದಯಾತ್ಮಾಕ್ ತ್ರಿಘಟಿಕಾ ವ್ಯಾಪಿನೈಕಾದಶೀ ಯದಾ |

ಸಂದಿಗ್ಧೈಕಾದಶೀ ನಾನು ವರ್ಜ್ಯಾ ಧರ್ಮಾರ್ಥನಾಶನೀ || ೧೭೦ ||
(ಸಂಕೀರ್ಣೈಕಾದಶೀ ನಾನು ವರ್ಜ್ಯಾ ಧರ್ಮಾರ್ಥಕಾಂಕ್ಷಿಭಿಃ)

ಅ || ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ೫೭ ಗಳಿಗೆಯ ಮೇಲಿನ ೩ ಗಳಿಗೆಗಳಲ್ಲಿ (ತ್ರಿಘಟಿಕೆಯಲ್ಲಿ) ಏಕಾದಶಿಯು ಯಾವಾಗ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೋ ಆಗ ಏಕಾದಶಿಯು ಸಂದಿಗ್ಧೈಕಾದಶಿಯನ್ನಿಸುತ್ತದೆ (ಸಂಕೀರ್ಣೈಕಾದಶಿಯನ್ನಿಸುತ್ತದೆ ಧರ್ಮಾರ್ಥಕಾಂಕ್ಷಿಗಳು ಅದನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು.) ಆ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು ಆ ದಿನ ಅಚರಣೆಗೆ ದಶಮಿಯು. ಆ ದಿನ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿದರೆ ಅದು ತಾನು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಗಳಿಗೂ ಅರ್ಥಗಳಿಗೂ ನಾಶಕವಾಗಿದೆ || ೧೭೦ ||

ಮೂ || (*) ಪುತ್ರಸೌತ್ರ ಪು[೮] ವೃದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮುಪನಾಸಯೇತ್ |

ತತ್ರ ಕೃತುಶತಂ ಪುಣ್ಯಂ ತ್ರಯೋದಶ್ಯಾಂ ತು ಪಾರಣಂ || ೧೭೧ ||

ಅ || ಮಕ್ಕಳು ಮಮ್ಮಕ್ಕಳು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಏಕಾದಶಿಗೆ ದಶಮಿ ವೇಧವಿದ್ದರೆ ದ್ವಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಆ ದಿನಸ (೧೦೦) ನೂರಾರು ಯಾಗ ಮಾಡಿದ ಪುಣ್ಯವು ಲಭಿಸುವುದು. ತ್ರಯೋದಶೀ ದಿನಸ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು || ೧೭೧ ||

ಮೂ || ಉದಯಾತ್ಮಾಕ್ ದ್ವಿಘಟಿಕಾ ವ್ಯಾಪಿನೈಕಾದಶೀ ಯದಾ [ಯದಿ] |

ಸಂಕೀರ್ಣೈಕಾದಶೀ ನಾನು

ವರ್ಜ್ಯಾ ಧರ್ಮಾರ್ಥ ಕಾಂಕ್ಷಿಭಿಃ [ನಾಶನೀ]

(ಸಂದಿಗ್ಧೈಕಾದಶೀ ನಾನು ನ ತತ್ರೋಪವಸೇದ್ಯಹೀ) || ೧೭೨ ||

ಅ || ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಯಾವಾಗ ೨ ಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಏಕಾದಶಿಯು ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೋ, ಅದು ಸಂಕೀರ್ಣೈಕಾದಶಿಯನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಧರ್ಮ ಅರ್ಥಾದಿಗಳ ನ್ನವೇಕ್ಷಿಸುವವರು ಅದನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು (ಅಥವಾ ಧರ್ಮ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವುದು, ಅದು ತ್ಯಾಜ್ಯವು.) || ೧೭೨ ||

ಮೂ || ಪುತ್ರರಾಜ್ಯಪು (ವಿ) ವೃದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮುಪನಾಸನಂ |

[ಪುತ್ರಸೌತ್ರಪು ವೃದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮುಪನಾಸಯೇತ್]

ತತ್ರ ಕೃತುಶತಂ ಪುಣ್ಯಂ ತ್ರಯೋದಶ್ಯಾಂ ತು ಪಾರಣಂ || ೧೭೩ ||

ಅ || ಪುತ್ರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ (ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ವೇಧ ಸಂದೇಹವಿದ್ದರೆ ಮರುದಿನವಸವೇ) ದ್ವಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕು. (ತ್ರಯೋದಶೀ ದಿನಸ ಪಾರಣಮಾಡಿದರೆ) ನೂರಾರು ಯಾಗಮಾಡಿದ ಪುಣ್ಯವು ಲಭಿಸುವುದರಿಂದ ತ್ರಯೋದಶೀ ದಿನಸ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು || ೧೭೩ ||

ಮೂ || ದಶಮಿಶೇಷಸಂಯುಕ್ತಾ ಗಾಂಧಾರ್ಯಾ ಸಮುಪೋಷಿತಾ |

ತಸ್ಯಾಃ ಪುತ್ರ ಶತಂ ನಷ್ಟಂ ತಸ್ಮಾತ್ತಾಂ ಪರಿವರ್ಜಯೇತ್ || ೧೭೪ ||

ಅ || ಗಾಂಧಾರಿಯಿಂದ ದಶಮಿಯ ಶೇಷದಿಂದ ಸಂಯುಕ್ತವಾದುದು (ಅಂದರೆ ಅರುಣೋದಯವಾಗುವಾಗ ದಶಮಿಯಿಂದ ವಿಧವಾದ ಏಕಾದಶಿಯು) ಉಪವಾಸ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ತನ್ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ದುರ್ಯೋಧನ ನೊದಲಾದ ನೂರು (೧೦೦) ಮಕ್ಕಳು ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದರು. ಆದ ಕಾರಣ ಅರುಣೋದಯದಲ್ಲಿ ದಶಮೀಶೇಷಸಂಯುಕ್ತವಾದ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು. ಅಂದರೆ ಆ ದಿನನ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬಾರದು || ೧೭೪ ||

ಮೂ || (*) ಅಪೀಷದ್ವಶಮೀವಿದ್ಧಾ ಸದಾ ತಾಂ ಪರಿವರ್ಜಯೇತ್ |

ಸುರಾಬಿಂದುಸಮಾಯುಕ್ತಾಂ ಪ್ರವದಂತಿ ಮನೀಷಿಣಃ ||

[ಅಪೀಷದ್ವಶಮೀವಿದ್ಧಾ ಸದಾ ತಾಂ ತು ಪರಿತ್ಯಜೇತ್ |

ಸುರಾಬಿಂದುಸಮಾಯುಕ್ತಮಿತಿ ಪ್ರಾಹುರ್ಮನೀಷಿಣಃ] || ೧೭೫ ||

ಅ || ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಏಕಾದಶಿಯು ದಶಮಿಯಿಂದ ವಿಧವಾದಾಗ್ಯೂ ಆ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು ಸದಾ ಬಿಡಬೇಕು ಮಧ್ಯದ ಬಿಂದುವಿನಿಂದ ಮುಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ ಅಮೃತವನ್ನೆಂಬಂತೆ (ವಿಧೈಕಾದಶಿಯನ್ನು) ಜ್ಞಾನಿಗಳು (ಬಿಡಬೇಕೆಂದು) ಹೇಳುತ್ತಾರೆ || ೧೭೫ ||

ಅನೇಕ ಜ್ಯೋತಿಶ್ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ವಿರೋಧದಿಂದಲೂ ಸ್ಮೃತಿಗಳ ವಿರೋಧದಿಂದಲೂ ಏಕಾದಶೀ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಿವಾದ ಹುಟ್ಟಲು ಹೇಗೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದರೆ ದ್ವಾದಶೀದಿನನ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಬಹ್ವಾಗಮವಿರೋಧೇಷು

ಬ್ರಾಹ್ಮಣೇಷು ವಿವಾದಿಷು |

ಉಪೋಷ್ಯಾ ದ್ವಾದಶೀ ತತ್ರ (ಪುಣ್ಯಾ) [ಶುದ್ಧಾ]

ತ್ರಯೋದಶ್ಯಾಂ ತು ಪಾರಣಂ

(ಸಕ್ಷಯೋರುಭಯೋರಪಿ) || ೧೭೬ ||

ಅ || ಅನೇಕಾಗಮಗಳ ವಿರೋಧದಿಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕೋ ಬೇಡವೋ ಎಂದು ವಿವಾದ ಮಾಡುತ್ತಿರಲು ಆಗ ಪುಣ್ಯಪ್ರದವಾದ ದ್ವಾದಶೀಯೇ (ಸರ್ವರಿಂದಲೂ) ಉಪವಾಸಮಾಡತಕ್ಕದು. ತ್ರಯೋದಶೀದಿನನ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು || ೧೭೬ ||

ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವನ್ನು ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸವೇ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಅನೇಕ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ದ್ವಾದಶೀ ದಿನನ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದು ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ ದೃಷ್ಟಾಂತಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || (*) ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ತು ವಿದ್ವಾಯಾಂ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತೇ ಶ್ರವಣೇ ತಥಾ |

ಉಪೋಷ್ಯಾ ದ್ವಾದಶೀ ಪುಣ್ಯಾ ಸಕ್ಷಯೋರುಭಯೋರಪಿ

[ತ್ರಯೋದಶ್ಯಾಂ ತು ಪಾರಣಂ] || ೧೭೭ ||

ಅ || ಏಕಾದಶಿಯು (ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮಿಯಿಂದ) ವಿಧವಾಗುತ್ತಿರಲು ಆಗ ಪುಣ್ಯಪ್ರದವಾದ ದ್ವಾದಶೀಯೇ ಉಪವಾಸಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವು. ಅಂದರೆ ದ್ವಾದಶೀಯೇ ಉಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಹೇಗೆ ದ್ವಾದಶೀ ದಿನನ ಅಭಿಷಿತ್ತಾಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಶ್ರವಣಸಂಬಂಧವಿದ್ದರೆ

ದ್ವಾದಶೀ ದಿವಸ ಉಪವಾಸವು ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತದೋ ಹಾಗೆಯೇ ವಿದ್ವೈಕಾದಶಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷ-ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷ, ಎರಡು ವಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವಾದಶೀ ದಿವಸವೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ತ್ರಯೋದಶೀ ದಿವಸವೇ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು || ೧೭೭ ||

ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ದಶಮಾ ವೇಧವಿದ್ದರೆ ಬೇರೆ ತಿಥಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದ್ವಾದಶೀ ದಿವಸವೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುವಲ್ಲಿ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ— ದ್ವಾದಶಿಯೇ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದುದರಿಂದ ಆ ದಿನವೇ ಉಪವಾಸಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಯುಕ್ತವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ಉಪರಾಗಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ಯತಿಪಾತಾಯುತಾನಿ ಚ |

ಅಮೂಲಕ್ಷಂ ತು ದ್ವಾದಶ್ಯಾಃ ಕಲಾಂ ನಾರ್ಹಂತಿ ಷೋಡಶೀಂ ||

|| ೧೭೮ ||

ಅ || ಸಹಸ್ರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣಾದಿಗಳೂ, ಹತ್ತುಸಹಸ್ರ ವ್ಯತಿಪಾತಗಳೂ, ಲಕ್ಷ ಅಮಾನಾಸ್ಯಗಳೂ ಇವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ದ್ವಾದಶಿಯ ಹದಿನಾರನೇ ಒಂದುಕಲೆಯನ್ನು ಹೊಂದಲು ಯೋಗ್ಯಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲ. (ಆದಕಾರಣ ದ್ವಾದಶಿಯು ಎಲ್ಲಾ ಪುಣ್ಯಕಾಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದುದರಿಂದ ಆ ದಿವಸವೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು) || ೧೭೮ ||

ಮೂ || (೧) ಶುದ್ಧಾಸಿ ದ್ವಾದಶೀ ಗ್ರಾಹ್ಯಾ

ಪರತೋ ದ್ವಾದಶೀ ಯದಿ |

(೨) ವಿಷಂ ತು ದಶಮಾ ಜ್ಞೇಯಾ

ಅಮೃತಾ (ತಂ) ಚೈಕಾದಶೀ ತಿಥಿಃ ||

ವಿಷಪ್ರಧಾನಾ ವರ್ಜ್ಯಾ ಸಾಽಮೃತಾ

ಗ್ರಾಹ್ಯಾ ಪ್ರಯತ್ನತಃ (ಪ್ರಧಾನತಃ) || ೧೭೯ ||

ಅ || (೧) ನಾವು ಆಚರಿಸಿರುವ ಏಕಾದಶಿಯ ಮರುದಿವಸವು ದಶಮಾ ವೇಧವಿಲ್ಲದೆ ದ್ವಾದಶಿಯು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಅಧಿಕವಾಗಿದ್ದರೂ (ಮತ್ತು ಶ್ರವಣ ನಕ್ಷತ್ರ ಮಧ್ಯಾಹ್ನವ್ಯಾಪ್ತಿ, ಸಂಗವಾತ್ಸರದಲ್ಲಿ ಹರಿವಾಸರ ಸ್ಪರ್ಶರೂಪ ಉಪವಾಸ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ರಹಿತವಾಗಿದ್ದರೂ) ಅಂತಹ ದ್ವಾದಶಿಯ ಮರುದಿವಸ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ದ್ವಾದಶೀತಿಥಿಸ್ಪರ್ಶವಿದ್ದರೆ ಆ ಹಿಂದಿನ ದ್ವಾದಶೀ ದಿವಸವನ್ನು ಉಪವಾಸ ವ್ರತಾಚರಣೆಗಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು. ಆದರೆ, ಆ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಉಪವಾಸಗಳು ಆಗುವುದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. (೨) (ಹೇಗೆ ವಿಷಯುಕ್ತವಾದ ಅಮೃತವನ್ನು ಬಿಡಬೇಕೋ ಹಾಗೆಯೇ) ವಿಷರೂಪವಾದ ದಶಮಿಯಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು. ಶುದ್ಧೈಕಾದಶಿಯು ಅಮೃತರೂಪವಾದುದರಿಂದ ಅದೇ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು. ಏಕೆಂದರೆ—ದಶಮಾತಿಥಿಯು ವಿಷವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಏಕಾದಶೀ ತಿಥಿಯು ಅಮೃತವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು || ೧೭೯ ||

ಮೂ || ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಭೋಜನಂ ಚೈವ

ವಿದ್ಧಾಯಾಂ ಹರ್ಯು [ಯದಾ] ಪೋಷಣಂ |

ಯಃ ಕುರ್ಯಾನ್ಮಂದ ಬುದ್ಧಿತ್ವಾನ್ನಿರಯಂ

ಸೋಽಧಿಗಚ್ಛತಿ || ೧೮೦ ||

ಅ || (ವಿದ್ವೈಕಾದಶೀಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದ್ವಾದಶೀದಿವಸವೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಯಾವುದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ ಅಂತಹ) ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಭೋಜನವನ್ನು ದಶಮಿಯಿಂದ ವಿದ್ವಾಂಸಾದ ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸವನ್ನು ಯಾವ ಮಂದಬುದ್ಧಿಯು ಮಾಡುತ್ತಾನೋ ಅವನು ನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ.

ತಾ || ಏಕಾದಶಿಗೆ ದಶಮಿಯ ವೇಧವಿದ್ದರೆ ದ್ವಾದಶಿಯೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಬಹುಫಲಗಳಿವೆ. ವಿದ್ವೈಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಭೋಜನಮಾಡಿದರೆ ನರಕಾದ್ಯನರ್ಥಗಳಿವೆ. ಆದಕಾರಣ ವಿದ್ವೈಕಾದಶೀಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದ್ವಾದಶಿಯೇ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕು || ೧೮೦ ||

“ದ್ವಾದಶೀ ಸ್ವಲ್ಪಮಲ್ಪಾಪಿ ಯದಿ ನ ಸ್ಯಾತ್ಪರೇಹನಿ | ದಶಮಿಾ ಮಿಶ್ರಿತಾ ಕಾರ್ಯಾ ಮಹಾಪಾತಕನಾಶಿನೀ ||” ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ದಶಮಿವಿದ್ವಾಂಸಾದ ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ವಿಧಾನಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಬಿಡುವುದು ಹೇಗೆ ಎಂದಾಶಂಕಿಸಿದರೆ —

ಮೂ || ಯಾಢಿ ಕಾಢಿ ಚ ನಾಕ್ಯಾಢಿ

ವಿದ್ವೋಪೋಷ (ಪಾಸ್ಯಾ) ಪರಾಣಿ ಚ (ತು) |

ಧನದಾರ್ತಾಪರಾಣಿ ಸ್ಯುಃ

ವೈಷ್ಣವೀ ನ ದಶಾಯುತಾ || ೧೮೧ ||

ಅ || ದಶಮಿವಿದ್ವಾಂಸಾದ ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರತಿಸಾಧಿಸುವ ಯಾವ ವಾಕ್ಯಗಳಿವೆಯೋ, ಆ ವಾಕ್ಯಗಳು ಕಾಮಿತಗಳಾದ ಧನಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ ದೇವತೆಗಳ ಪೂಜಾಂತ್ರಪ್ರತಿಸಾಧಕಗಳು. ಏಕೆಂದರೆ — ದಶಮಿ ವೇಧಯುಕ್ತವಾದ ಏಕಾದಶಿಯು ವಿಷ್ಣುಪ್ರೀತಿಕರವಾದದ್ದಾಗುವುದಿಲ್ಲ || ೧೮೧ ||

ವಿದ್ವೈಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಮೋಹಿನಿಯ ಪ್ರಾರ್ಥನಾನುಸಾರ ವಾಗಿ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಸಜ್ಜನರು ಆ ದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬಾರದೆಂದು ವೇದವ್ಯಾಸರು ಪ್ರತಿಸಾಧಿಸಿದ್ದಾರೆಂದು ಅರ್ಚಾರ್ಯರು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಅಥವಾ ಮೋಹನಾರ್ಥಾಯ *ಮೋಹಿನ್ಯಾ ಭಗವಾಂತರೀಃ |

ಅರ್ಥಿತಃ ಕಾರಯಾಮಾಸ ವ್ಯಾಸರೂಪೀ ಜನಾರ್ದನಃ || ೧೮೨ ||

ಅ || ಅಥವಾ ವ್ಯಾಸರೂಪಿಯಾದ, ಗುಣಪೂರ್ಣನಾದ, ದುಷ್ಟಸಂಹಾರಕನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಮೋಹಿನಿಯಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ, ಲೋಕಗಳನ್ನು ಮೋಹಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವಿದ್ವೈಕಾದಶೀ ವ್ರತವನ್ನು ಮೋಹಿನಿಯಿಂದ ಮಾಡಿಸಿದನು; ಅಥವಾ ಮೋಹಿನಿಯಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿತನಾಗಿ ವಿದ್ವೈಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರತಿಸಾಧಿಸುವ ವಚನಗಳನ್ನು ಶಿಷ್ಯರಿಂದ ಮಾಡಿಸಿದನು || ೧೮೨ ||

* “ಮೋಹ”ವೆಂದರೆ — ನಟನ ಅಥವಾ ವಂಚನ, ಇದ್ದ ಆಕಾರಗಳನ್ನು ಅಚ್ಚಾದನೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇಲ್ಲದಿದ್ದ ಆಕಾರಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುವುದು ನಟನವು. ಇಲ್ಲದಿರುವವುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವುದು ವಂಚನವು.

ಮೂ || ಧನದಾಚಾರ್ವಿವೃದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ ಮಹಾವಿತ್ತ ಲಯಸ್ಯ ಚ |
 ಅಸುರಾಣಾಂ ಮೋಹನಾರ್ಥಂ ಪಾಪಂ ಡಾನಾಂ ವಿವೃದ್ಧಯೇ ||
 ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪಾವಿಜ್ಞಪ್ತೈ ಸ್ವಲೋಕಾಪ್ರಾಪ್ತಯೇ ತಥಾ || ೧೮೩ ||

ಅ || ಸಂವತ್ಸರಾದ ದೇವತೆಗಳ ಪೂಜೆಯು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಮಹತ್ತಾದ ದ್ರವ್ಯ (ಮೋಕ್ಷ)ದ ನಾಶಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಅಸುರರನ್ನು ಮೋಹಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಪಾಪಂಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, (ಅಧರ್ಮವು ಹೆಚ್ಚು ಆಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ) ನಾರಾಯಣಸ್ವರೂಪ ತಿಳಿಯದಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವು (ಅಥವಾ ವೈಕುಂಠಲೋಕವು) ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗದಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ವಿಧೈಕಾದಶೀ ವ್ರತವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದರು) || ೧೮೩ ||

ಮೂ || (ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪಾವಿಜ್ಞಪ್ತೈ ಸ್ವಲೋಕಾಪ್ರಾಪ್ತಯೇ ತಥಾ)
 ಏವಂ ವಿದ್ಧಾಂ [ಧಾಂ] ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ
 ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮುಪವಾಸಯೇತ್ (ನೇ) [ಸಿನಾಂ] |
 ಕೋಟಿಜನ್ಮಾರ್ಜಿತಂ ಪಾಪ
 ಮೇಕಯೈ [ಕೇನೈ] ವ ವಿನಶ್ಯತಿ || ೧೮೪ ||

ಅ || (ಭಗವಂತನ ಸ್ವರೂಪವು ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಹಾಗೆಯೇ ಮುಕ್ತಿಯು ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ) ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ಮಹಾನರ್ಥಪ್ರದವಾದ ವಿಧೈಕಾದಶೀಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಿದರೆ ಕೋಟಿಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾಪವು ಒಂದರಿಂದಲೇ (ದ್ವಾದಶೀ ದಿವಸ ಉಪವಾಸ ಮಾಡೋಣದಿಂದಲೇ) ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ || ೧೮೪ ||

ಮೂ || ತತಃ ಕೋಟಿಗುಣಂ ಚಾಪಿ [ಪಾಪಂ]
 ನಿಷಿದ್ಧಸ್ಯೇತರೈರ್ಜನೈಃ [ನಿಷಿದ್ಧಸ್ಯ ಹ್ಯಪೋಷಣೇ] |
 ಯದನಾದಿ ಕೃತಂ ಪಾಪಂ ಯ (ತ) ದೂರ್ವ್ಯಂ ಯತ್ಕರಿಷ್ಯತಿ ||
 ತತ್ಸರ್ವಂ ಪಿಲಯಂ ಯಾತಿ ಪರೇಷಾಮುಪವಾಸನಾತ್ |
 ನ ಚ ತಸ್ಮಾತ್ತ್ರಿಯತಮಃ ಕೇಶವಸ್ಯ ಮಮಾಪಿ ಚ (ವಾ) ||
 || ೧೮೫ || ೧೮೬ ||

ಅ || ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಿದರೆ ಯಾವ ಪುಣ್ಯಫಲವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದೋ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಇತರ ಮಹನೀಯರಿಂದ ನಿಷಿದ್ಧವಾದುದನ್ನಾಚರಿಸಿದರೆ ಕೋಟಿಗುಣ ಪಾಪವು (ದಶಮಾ ವಿಧವಾದ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಿದರೆ) ಬರುತ್ತದೆ. (ಆದಕಾರಣ ವಿಧೈಕಾದಶೀಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಿದರೆ ಮಹಾಫಲವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ) ಯಾವ ಪುರುಷನಿಂದ (ಆ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡುವವನಿಂದ) ಅನಾದಿ ಜನ್ಮಗಳನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಈ ಜನ್ಮಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅನೇಕವಿಧ ಪಾಪಗಳು ಹಾಗೆಯೇ ಆ

ಮೇಲೆಯೂ (ಅಂದರೆ, ಇನ್ನು ಬರುವ ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ) ಯಾವ ಪಾಪವನ್ನು ಮಾಡುವನೋ, ಆ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳು ಬೇರೆ ದ್ವಾದಶೀ ತಿಥಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿದ್ವೈಕಾದಶೀ ಮರುದಿನಸ ದ್ವಾದಶೀದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡೋಣದರಿಂದ ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತವೆ. ಮತ್ತು ವಿದ್ವೈಕಾದಶೀಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದ್ವಾದಶೀದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡತಕ್ಕ ಪುರುಷನ ದೇಶಿಯಿಂದ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನು ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಅತ್ಯುತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೂ ನನಗೂ (ರುದ್ರನಿಗೂ) ಇಲ್ಲ. (ಆದಕಾರಣ ವಿದ್ವೈಕಾದಶೀಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೇವಲ ದ್ವಾದಶೀದಿನಸ ಉಪವಾಸವು ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತದೆ.) || ೧೮೫ || ೧೮೬ ||

ಮೂ || ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ (ಶ್ಯಾ) ಹ್ಯವೇಧೇ ತು ದ್ವಾದಶೀಂ ನ ಪರಿತ್ಯಜೇತ್ |
ಪಾರಣೇ ಮರಣೇ ಚೈವ ತಿಥಿಸ್ತಾತ್ಕಾಲಿಕೀ ಸ್ಮೃತಾ || ೧೮೭ ||

ಅ || ಏಕಾದಶೀದಿನಸ ದಶಮೀವೇಧವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ (ಆ ದಿನಸವೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ ದ್ವಾದಶೀದಿನಸ) ದ್ವಾದಶೀವ್ರತವನ್ನು ಬಿಡಬಾರದು. (ಅಂದರೆ, ಏಕಾದಶೀ ವೇಧಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಉಪವಾಸಮಾಡಿದಂತೆಯೇ ಇಂತಹ ದ್ವಾದಶಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಹ ಉಪವಾಸಮಾಡಬಾರದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಮತ್ತು ದ್ವಾದಶೀಪಾರಣವು ಪ್ರಾತಃಕಾಲವನ್ನು ಮಾರಬಾರದೆಂದು ಪ್ರಮಾಣಗಳಿದ್ದರೂ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದ ಒಳಗಾಗಿಯೇ ದ್ವಾದಶೀ ತಿಥಿಯು ಸಮಾಪ್ತವಾಗುವ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ದ್ವಾದಶಿಯು ಮುಗಿಯುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆಯೇ ದ್ವಾದಶೀಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು.) ಏಕೆಂದರೆ— ದ್ವಾದಶೀಪಾರಣವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಮರಣತಿಥಿವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ತಿಥಿಯೇ ಸ್ಮೃತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. (ಅಂದರೆ, ಮರಣಕಾಲದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ತಿಥಿಯೇ ಶ್ರಾದ್ಧಾದಿಗಳಿಗೆ ಹೇಗೆ ಪ್ರಯೋಜಕವೋ, ಹಾಗೆಯೇ, ದ್ವಾದಶೀಪಾರಣವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವಾದಶೀತಿಥಿಯಿಂದರೆ, ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ತಿಥಿಯನ್ನೇ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು. “ದ್ವಾದಶ ದ್ವಾದಶೀರ್ಹಂತಿ ದ್ವಾದಶೀ ಚಾತಿಲಂಘಿತಾ” ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ದ್ವಾದಶಿಯು ಅತಿಕ್ರಾಂತವಾದರೆ, ೧೨ ಉಪವಾಸದ ಫಲವು ವ್ಯರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ.) || ೧೮೭ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅರುಣೋದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ೫೬ ಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ದಶಮೀವೇಧವಿದ್ದರೆ ಆ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ವೇಧರಹಿತವಾದ ಶುದ್ಧವೈಕಾದಶೀದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಕ್ತವಾಯಿತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಯಾರು ಅಧಿಕಾರಿಗಳೆಂದರೆ, ಅವರನ್ನು ನಿರಾಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಬ್ರಹ್ಮಚಾರೀ ಗೃಹಸ್ಥೋ ವಾ ವಾನಪ್ರಸ್ಥೋ ಯತಿಸ್ತಥಾ |
ಬ್ರಾಹ್ಮಣಃ ಕ್ಷತ್ರಿಯೋ ವೈಶ್ಯಃ ಶೂದ್ರೋ ಭರ್ತೃಮತೀ ತಥಾ ||
ಅಭರ್ತೃಕಾ ತಥಾಽನ್ಯೇ ಚ [ನಾ] ಸೂತ ವೈದೇಹಿಕಾದಯಃ |
ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ನ ಭುಂಜೀತ ಸಕ್ಷಯೋರುಭಯೋರಪಿ ||

|| ೧೮೮ || ೧೮೯ ||

ಅ || ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳೂ, ಗೃಹಸ್ಥಶ್ರಮಿಗಳೂ, ವಾನಪ್ರಸ್ಥಶ್ರಮಿಗಳೂ, ಸನ್ಯಾಸಾಶ್ರಮಿಗಳೂ, (ಹಂಸ, ಪರಮಹಂಸ, ಕುಟೀಚಕ, ಬಹಾದಕರೆಂಬ ನಾಲ್ಕುವಿಧ ಸನ್ಯಾಸಿಗಳೂ,) ಹಾಗೆಯೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ, ಕ್ಷತ್ರಿಯರೂ, ವೈಶ್ಯರೂ, ಶೂದ್ರರೂ, ಹಾಗೆಯೇ ಸುಮಂಗಲಿಯರೂ, ವಿಧವೆಯರೂ, ಹಾಗೆಯೇ ವರ್ಣಬಾಹ್ಯರಾದ ಸೂತವೈದೇಹಿಕಾದಿಗಳೂ ಸಹ ಎಲ್ಲರೂ ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷ-ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷ ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಏಕಾದಶೀದಿನಸ ಭೋಜನಮಾಡಬಾರದು.

ತಾ || ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮಿಮೊದಲಾದವರು ಉಪವಾಸಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ, ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕೆಂದರೆ ಎರಡುಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಅಂದರೆ, ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸ ನಿಷೇಧವು ಕಾಮ್ಯೋಪವಾಸ ನಿಷೇಧಪರವಾದುದರಿಂದ ಎರಡುಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಲೇ ಬೇಕು || ೧೮೮ || ೧೮೯ ||

ಮೂ || ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ತು ಯೋ ಭುಂಕ್ತೇ ನೋಹೇನಾವೃತಚೇತಸಾ (ನಃ) |
ಶುಕ್ಲಾಯಾಮಥ ಕೃಷ್ಣಾಯಾಂ ನಿರಯಂ ಯಾತಿ ಸ ಧೃವಂ || ೧೯೦ ||

ಅ || ಮೋಹಯುಕ್ತವಾದ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಯಾವ ಪುರುಷನು ಶುಕ್ಲ, ಕೃಷ್ಣ ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ (ಉಪವಾಸ ಮಾಡದೆ) ಭೋಜನ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಪುರುಷನು ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ ನಿತ್ಯವಾದ ನರಕವನ್ನು (ತಾಮಿಸ್ರ ಅಂಧತಾಮಿಸ್ರಗಳನ್ನು) ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೧೯೦ ||

ಎರಡುಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಮಹಾದೋಷವದೆ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗ 'ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬಾರದೆಂದು' ವಿಚಾರವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಮಾಡುವವರಿಗೂ ಸಹ ದೋಷವದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ವಿಚಾರ ಸಹ ಮಾಡಬಾರದೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ

ಮೂ || ವಿನೇಚಯತಿ ಯೋ ನೋಹಾತ್
ಶುಕ್ಲಾ ಕೃಷ್ಣೇತಿ ಪಾಪ (ಮೋಹ) ಕೃತ್ |
ಏಕಾದಶೀಂ ಸ ನೈ ಯಾತಿ
ನಿರಯಂ ನಾತ್ರ ಸಂಶಯಃ || ೧೯೧ ||

ಅ || ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದ ಏಕಾದಶಿಯು ಉಪವಾಸಾರ್ಹವು, ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ್ದಲ್ಲವೆಂದು ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು ಮೋಹದಿಂದ ಯಾರು ವಿನೇಕಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಪಾಪಿಸ್ಥಾನು ನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ; ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. (ಅದಕಾರಣ ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು) || ೧೯೧ ||

ದೃಷ್ಟಾಂತ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಯಥಾ ಗೌರ್ವೈವ ಹಂತವ್ಯಾ ಶುಕ್ಲಾ ಕೃಷ್ಣೇತಿ ಭಾಮಿನಿ |
ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ನ ಭುಂಜೀತ ಪಕ್ಷಯೋರುಭಯೋರಪಿ || ೧೯೨ ||

ಅ || ಗೋವನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬಾರದೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಬಿಳಿಗೋವು ಅಥವಾ ಕಪ್ಪುಗೋವು (ಅಂದರೆ ಯಾವಗೋವೂ) ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಡಬಾರದೆಂದು ಹೇಗೆ ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಉಪವಾಸ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದ ಏಕಾದಶಿಯು ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಏಕಾದಶಿಯು ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಏಕಲ್ಪವು ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲ. ಭೋಜನಮಾಡಿದರೆ ಮಹಾದೋಷವು ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಭೋಜನಮಾಡಬಾರದು || ೧೯೨ ||

“ ಸಂಕ್ರಾತ್ಯಾ ಉಪವಾಸೇನ ಪಾರಣೇನ ಯುಧಿಷ್ಠಿರ | ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ಚ ಕೃಷ್ಣಾ ಯಾಂ ಜ್ಯೇಷ್ಠಪುತ್ರೋ ವಿನಶ್ಯತಿ || ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ನ ಭುಂಜೀತ ಪಕ್ಷಯೋರುಭಯೋ ರಸಿ | ವನಸ್ಥಾ ಇತಿ ಧರ್ಮೋಽಯಂ ಶುಕ್ಲಾನೋವ ಸದಾ ಗೃಹೀ || ” “ ಭರಣ್ಯಾದಿ ಯುತಾಂ ನಾಸಿ ಕೃಷ್ಣಾಂ ನೋಪವಸೇದ್ಗೃಹೀ || ” ಇವು ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ವಾಕ್ಯ ಗಳಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಏಕಾದಶೀದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ, ಎರಡು ವಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದು ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತದೆಂದರೆ — ಹಾಗೆ ನಿಷೇಧಿಸಿದ್ದು ಕಾಮ್ಯೋಪವಾಸ ನಿಷೇಧಪರವಾದುದರಿಂದ ಎರಡು ವಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಲೇಬೇಕೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಯಾನಿ ಕಾನಿ ಚ ವಾಕ್ಯಾನಿ ಕೃಷ್ಣೈಕಾದಶಿ ವರ್ಜನೇ |

ಭರಣ್ಯಾದಿ ನಿಷೇಧೇ(ಽಪಿ) ಚ ತಾನಿ ಕಾಮ್ಯಾ ಫಲಾರ್ಥಿನಾಂ ||೧೯೩||

ಅ || ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಏಕಾದಶೀದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬಾರದೆನ್ನುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಭರಣ್ಯಾದಿ ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಏಕಾದಶೀದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬಾರದೆನ್ನುವ ವಿಷಯ ದಲ್ಲಿಯೂ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಕೆಲವು ವಾಕ್ಯಗಳು ತೋರುತ್ತವೆ. ಆದಾಗ್ಯೂ ಆ ವಾಕ್ಯಗಳು ಕಾಮ್ಯಫಲವನ್ನವೇಕ್ಷಿಸಿ ಏಕಾದಶೀವ್ರತವನ್ನು ಮಾಡುವವರಿಗೇನೇ ನಿಷೇಧಪರಗಳಾಗಿವೆ. (ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುಪ್ರೀತಿಗಾಗಿ ಉಪವಾಸಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಷೇಧಪರಗಳಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಆ ನಿಷೇಧವು ಕಾಮ್ಯೋಪವಾಸಪರವಾದುದರಿಂದ ಎರಡು ಏಕಾದಶಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡಲೇಬೇಕು.) || ೧೯೩ ||

ಮೂ || ಕಾಮಿನೋಽಪಿ ಹಿ ಸಿದ್ಧ್ಯರ್ಥಂ (ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಂ) [ನಿತ್ಯಾರ್ಥಂ]

ಕುರ್ಯುರೇವೋಪವಾಸನಂ |

ಪ್ರೀಣನಾರ್ಥಂ ಹರೇರ್ನಿತ್ಯಂ

ನ ತು ಕಾಮ್ಯಾ ವ್ಯಪೇಕ್ಷಯಾ || ೧೯೪ ||

ಅ || ಕಾಮ್ಯೋಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡುವ ಪುರುಷರೂ ಕೂಡ ತಮ್ಮ ಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ, (ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ) [ನಿತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಅಂದರೆ— ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಮಹಾ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವು ಬರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ] ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿಯೂ ವ್ರತಿ ಏಕಾದಶಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಲೇ ಬೇಕು. ಕೇವಲ ಕಾಮ್ಯವ್ರತವನ್ನವೇಕ್ಷಿಸಿ ಮಾಡುವುದಲ್ಲ. (ಮಾಡ ದಿದ್ದರೆ ಮಹಾ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ || ೧೯೪ ||

ಮೂ || ತಸ್ಮಾಚ್ಛುಕ್ಲಾನುಭೋ ಕೃಷ್ಣಾಂ ಭರಣ್ಯಾದಿ ಯುತಾನುಸಿ |

ಪ್ರತ್ಯವಾಯ ನಿಷೇಧಾರ್ಥಾ (ರ್ಥ) ಮುಪವಾಸೀತ ನಿತ್ಯಶಃ ||

ಪ್ರೀಣನಾರ್ಥಂ ಹರೇಶ್ವಾಸಿ ವಿಷ್ಣುಲೋಕಸ್ಯ ಚಾಪ್ತಯೇ || ೧೯೫ ||

ಅ || ಆದಕಾರಣ ಕಾಮ್ಯಫಲವನ್ನವೇಕ್ಷಿಸುವವನಿಗೂ, ಬರತಕ್ಕ ಪ್ರತ್ಯವಾಯಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಶ್ರೀಹರಿಯ ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿಯೂ, ಮೈಕುಂಡಲೋಕವು ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾ ಗುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನೂ, ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನೂ ಭರಣ್ಯಾದಿ ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನೂ ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

ತಾ || “ಭುಂಕ್ಷ್ಯೇ ಭುಂಕ್ಷ್ಯೇತಿ ಯೋ ಬ್ರೂಯಾದ್ಯೋ ಭುಂಕ್ಷೇ ಹರಿವಾ
ಸರೇ | ತಾ ವುಭೌ ನರಕಂ ಯಾತೋ ಯಾವದಾ ಭೂತಸಂಕ್ಷೇಪಂ ||” ಇವು ಮೊದ
ಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಭೋಜನ ಮಾಡು ಎಂದು ವ್ರೇರಿಸುವನರಿಗೂ, ಭೋಜನ ಮಾಡುವನ
ರಿಗೂ, ಇಬ್ಬರಿಗೂ ನರಕಾದ್ಯನರ್ಥವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ಸರ್ವರೂ ನಿರಂತರದಲ್ಲಿ
ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದ ಏಕಾದಶಿಯನ್ನು
ಮಾತ್ರ ಮಾಡುವುದಲ್ಲ || ೧೯೫ ||

ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಏಕಾದಶೀದಿನಸ ಅರುಣೋದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಶಮಾ ನೇಧವಿದ್ದರೆ ಅದನ್ನು
ಬಿಟ್ಟು ದ್ವಾದಶೀದಿನಸ ಉಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡಿ ಮರುದಿನಸ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುವ
ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಚನಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದ ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪ
ವಾಸ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ದ್ವಾದಶೀದಿನಸ ಪಾರಣೆಯು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ಅದರಲ್ಲಿ ದ್ವಾದ
ಶಿಯು ಪೂರ್ಣವಿದ್ದು ಮರುದಿನಸ ತ್ರಯೋದಶಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಅಲ್ಪದ್ವಾದಶಿಯು ಇದ್ದರೆ, ಮೊದ
ಲಿನ ಪೂರ್ಣ ದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿ ಸರ್ವಥಾ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಬಾರದು. ಆ ದಿನವೂ ಉಪ
ವಾಸವು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಮಹಾಪ್ರತ್ಯವಾಯವು ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ಮೃತಿ
ವಚನಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ಉದಾಹರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಈಗ ಎರಡೂ ಉಪ
ವಾಸಗಳನ್ನು ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವದೆ ಎಂದು ಪ್ರತಿಸಾಧಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ಕಲಾನಾರ್ಥ ಕಲಾಪಾಪಿ ಪರತೋ ದ್ವಾದಶೀ ಯದಿ |

(ಕಲಾ ನಾ ಘಟಿಕಾ ನಾಽಪಿ ಅಪರೇ[ಪ್ರಾತರಪರೇ]ದ್ವಾದಶೀ ಯದಿ|)

ದ್ವಾದಶ ದ್ವಾದಶೀರ್ಹಂತಿ ಪೂರ್ವೇದ್ಯಃ ಪಾರಣೇ ಕೃತೇ || ೧೯೬ ||

ಅ || ಮರುದಿನಸ (ತ್ರಯೋದಶೀ ದಿನಸ) ಕಲಾ (೧೮ ನಿಮೇಷಕ್ಕೆ ಕಾಷ್ಠಾ ಎಂದೂ,
೩೦ ಕಾಷ್ಠಾಕ್ಕೆ ಕಲಾ ಎಂದೂ ಹೆಸರು) ಮಾತ್ರ ದ್ವಾದಶಿಯಾಗಲೀ (ಘಟಿಕಾ (೧ ಗಳಿಗೆ)
ಮಾತ್ರ ದ್ವಾದಶಿಯಾಗಲೀ) ಅರ್ಧಕಲಾ ಮಾತ್ರ ದ್ವಾದಶಿಯಾಗಲೀ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಾಣ
ಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಆಗ ಮೊದಲಿನ ದಿನಸದಲ್ಲಿಯೇ ಪಾರಣಮಾಡಿದರೆ ೧೨ ದ್ವಾದಶೀಫಲಗಳನ್ನು ನಾಶ
ಮಾಡುತ್ತದೆ.

ತಾ || ತ್ರಯೋದಶೀ ದಿನಸ ಅತ್ಯಲ್ಪ ದ್ವಾದಶಿಯಿದ್ದರೆ ಮೊದಲಿನ ದಿನಸವು (ಪೂರ್ಣ^೧
ದ್ವಾದಶಿಯೂ) ಉಪವಾಸಾರ್ಹವು. ಅಂತಹಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಏಕಾದಶಿಯು, ಪೂರ್ಣ ದ್ವಾದಶಿಯು
ಇವೆರಡು ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಕಲಾಮಾತ್ರ ದ್ವಾದಶಿಯುಕ್ತವಾದ ತ್ರಯೋ
ದಶೀದಿನಸ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು ಮೊದಲಿನ ದಿನಸದಲ್ಲಿ ಪಾರಣಮಾಡಿದರೆ ಆ ಪಾರಣವು
ಮೊದಲು ತಾನುಮಾಡಿದ ೧೨ ದ್ವಾದಶೀ ವ್ರತಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಪುಣ್ಯಫಲಗಳಿವೆಯೋ, ಅವು
ಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವುದು ಆದಕಾರಣ ಆ ಎರಡು ದಿನಸಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ
ತ್ರಯೋದಶೀದಿನಸ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು || ೧೯೬ ||

ಇದೇ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಾಂತರವನ್ನುದಾಹರಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಅತಿರಿಕ್ತಾ ದ್ವಾದಶೀ ಚೇದ್ಯ ಸ್ತಾಂ(ತ್ವ ತಾಂ)ನೋಪೋಷಯೇದ್ಯದಿ |

ದ್ವಾದಶ ದ್ವಾದಶೀರ್ಹಂತಿ ದ್ವಾದಶೀ ಚಾತಿಲಂಘಿತಾ || ೧೯೭ ||

ಅ || ಅತಿರಿಕ್ತ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ೬೦ ಗಳಿಗೆ ಆದಮೇಲೆ, ಮರುದಿವಸ ತ್ರಯೋದಶೀ ದಿವಸ ಸ್ವಲ್ಪ ದ್ವಾದಶೀಯು ಇದ್ದರೆ ಪೂರ್ಣ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸವೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಆದನ್ನೂ ಉಪವಾಸಮಾಡದಿದ್ದರೆ ೧೨ ದ್ವಾದಶಿಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ. ತ್ರಯೋದಶೀ ಯುಕ್ತವಾದ ಸಾಧನದ್ವಾದಶೀಯು ಅತಿಕ್ರಾಂತವಾದರೂ (ಅಂದರೆ, ಪಾರಣಮಾಡುವಾಗ ದ್ವಾದಶೀಯು ದಾಟಬಿಟ್ಟರೆ) ೧೨ ದ್ವಾದಶೀಫಲಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ; ಅಂದರೆ ಮೊದಲು ೧೨ ದ್ವಾದಶಿಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಪುಣ್ಯಫಲವು ನಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ || ೧೯೭ ||

ಮೂ || (*) ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮತಿರಿಕ್ತಯಾಂ ಯೋ ಭುಂಕ್ತೇ ಪೂರ್ವವಾಸರೇ |

ದ್ವಾದಶ ದ್ವಾದಶೀರ್ಹಂತಿ ದ್ವಾದಶೀಂ ನಾ ಪರಿತ್ಯಜೇತ್ || ೧೯೮ ||

ಅ || (ತ್ರಯೋದಶೀ ದಿವಸದಲ್ಲಿಯೂ) ದ್ವಾದಶೀಯು ಹೆಚ್ಚು ಇದ್ದರೆ, ಯಾರು ಪೂರ್ಣ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ (ಉಪವಾಸಮಾಡದೆ) ಭೋಜನಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಆತನು ಮೊದಲು ಮಾಡಿದ ೧೨ ದ್ವಾದಶೀವ್ರತಗಳಿಂದಂಟಾದ ಪುಣ್ಯಗಳನ್ನು ಕಳೆಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ದ್ವಾದಶೀಯನ್ನು ಪ ತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದರೂ (ತ್ರಯೋದಶೀದಿವಸ ಅತ್ಯಲ್ಪವಿರುವ ದ್ವಾದಶೀಯಲ್ಲಿ ಪಾರಣಮಾಡದೆ ಅದನ್ನತಿ ಕ್ರಮಿಸಿದರೂ) ೧೨ ದ್ವಾದಶೀಯ ಪುಣ್ಯಗಳನ್ನು ಕಳೆಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ

ತಾ || (1) ಆದುದರಿಂದ ತ್ರಯೋದಶೀದಿವಸ ಪುಚ್ಛದ್ವಾದಶೀಯನ್ನು ಬಿಡಬಾರದು. ಪುಚ್ಛದ್ವಾದಶೀಯಲ್ಲಿಯೇ ಭೋಜನಮಾಡಬೇಕು ಅಂದರೆ— ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ, ಮರುದಿನ ಪೂರ್ಣ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸವೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ ತ್ರಯೋದಶೀದಿವಸ ಪುಚ್ಛದ್ವಾದಶೀ ಯಲ್ಲಿ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು (2) ಅತಿರಿಕ್ತ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸ, ಪಾರಣ ಮೊದಲಾದುವು ಗಳನ್ನು ಆರ್ಯಭಟ್ಟರೀತಿಯಾಗಿ ವಿಚಾರಮಾಡಿಸಿ ಮಾಡಬೇಕು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪ್ರಮಾಣ ಗಳಿವೆ— “ಬ್ರಾಹ್ಮಣಃ ಪೈತ್ಯಕಾದೀನಿ ದೇವಕಾರ್ಯಾಣಿ ಸಾರತಃ | ದ್ವಾದಶ್ಯಾದಿ ವೃತಾದೀನಿ ಹ್ಯಾರ್ಯೇಣೈವ ತು ಕಾರಯೇತ್ ||” ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಸಿತ್ಯಕೃತ್ಯಗಳನ್ನೂ ದೇವಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಸೂರ್ಯಸಿದ್ಧಾಂತಾನುಸಾರವಾಗಿಯೂ, ದ್ವಾದಶ್ಯಾದಿ ವ್ರತಗಳನ್ನು ಆರ್ಯಭಟ್ಟರೀತಿಯಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕು. ತಥಾ ಚ ಏಕಾದಶೀಯನ್ನೂ, ದ್ವಾದಶೀಯನ್ನೂ ಆರ್ಯಭಟ್ಟ ರೀತಿಯಾಗಿ ಗಣನಮಾಡಿಸಿ, ಅತಿರಿಕ್ತ ದ್ವಾದಶೀಯಿದ್ದರೆ ಮೊದಲಿನ ದಿವಸವೇ ಉಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಮಾಖ್ಯಾವಚನಗಳು— “ದ್ವಾದಶೀತಿ ಕಲಾ ಕಾಷ್ಠಾ ಯದಿ ಸ್ಯಾದಪರೇಽಹನಿ | ದ್ವಾದಶ ದ್ವಾದಶೀರ್ಹಂತಿ ಪೂರ್ವಸ್ಯಾಂ ಪಾರಣಂ ಕೃತಂ || ದಶಮೀವೇಧರಹಿತಾ ಪರೇದ್ಯದ್ವಾದಶೀ ಯದಿ | ಅತಿರಿಕ್ತಾ ತು ಸಾ ಜ್ಞೇಯಾ ಸರ್ವಪಾಪಪ್ರಣಾಶಿನೀ ||” ಇಂತಹ ಅತಿರಿಕ್ತ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸವೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು || ೧೯೮ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಏಕಾದಶೀಯು ದಶಮೀವಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದರೆ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡ ಬೇಕು. ಮರುದಿನ ದ್ವಾದಶೀಯು ಅತಿರಿಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೆ ದ್ವಾದಶೀಯೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆ ನ್ನುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ, ಕೇವಲ ದ್ವಾದಶೀಯಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರಯೋಗವಿದ್ದರೆ, ಅ ದಿನವೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಪ್ರತ್ಯವಾ ಯವೂ, ಮಾಡಿದರೆ ಫಲಾಧಿಕ್ಯವೂ ಇದೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ದ್ವಾದಶೀಂ ಶ್ರವಣೋಪೇತಾಂ ಯೋನೋಪೋಷ್ಯಾತ್ಸ[ತ್ಸ]ಮಂದಧೀಃ |

ಪಂಚಸಂವತ್ಸರಕೃತಂ ಪುಣ್ಯಂ ತಸ್ಯ ವಿನಶ್ಯತಿ || ೧೯೯ ||

ಅ || (“ ದಿನಾರ್ಥಸಂಯುತಾಂ ಶ್ರೋಣಾಂ ದ್ವಾದಶ್ಯಾ ಸಹ ಸಂಗತಾಂ | ತಾಮುಪೋಷ್ಯ ವ್ರತಂ ಕುರ್ಯಾದ್ವಾನುನಸ್ಯಾತಿವಲ್ಲಭಾಂ ” || ಇತಿ ಮುರೇಚಿ || “ ಉದಯಾದಭಿಜಿಲ್ಲಗ್ನು ಗಾಮಿನಿ ಶ್ರುತಿವಾಸರೇ | ಫಾಲ್ಗುನೇ ಪ್ರೋಷ್ಯ ಪದ್ಮಾಂ ವಾ ಹ್ಯುಪೋಷ್ಯ ವ್ರತಮಾಚರೇತ್ ” || ಎಂದು ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ) ದ್ವಾದಶಿಯನ್ನು ಅಂದರೆ— ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ವರೇಗೆ ದ್ವಾದಶಿಯಿದ್ದು ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ವರ್ಯಂತವಿರುವ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದುದನ್ನು ಯಾವ ಪುರುಷನು ಉಪವಾಸಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅಂತಹನು ಅತ್ಯಲ್ಪ ಜ್ಞಾನು, ಅಂತಹ ಪುರುಷನ ಐದು ಸಂವತ್ಸರಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವ ಪುಣ್ಯವೂ ನಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ.

ತಾ || (1) ಆದುದರಿಂದ ಉದಯವನ್ನಾರಂಭಿಸಿಯೇ ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರವಣ ನಕ್ಷತ್ರ ದ್ವಾದಶೀತಿಥಿ ಇವುಗಳ ಯೋಗವಿದ್ದರೇನೇ ವೈಷ್ಣವರು ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು ಉಪವಾಸಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಮಹಾಪ್ರತ್ಯವಾಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾದ ಸಮಾಖ್ಯಾವಚನಗಳಿವೆ. “ ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀಂ ಪುಣ್ಯಾಂ ನೋಪೋಷ್ಯಾನ್ಯತ್ಸಮೀಕ್ಷತೇ | ಸಂವತ್ಸರಕೃತಂ ಕರ್ಮ ತತ್ಕ್ಷಣಾದೇವ ನಶ್ಯತಿ || ” ಅಂದರೆ— ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀದಿನ ಉಪವಾಸಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಒಂದು ಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಎಲ್ಲಾ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳು ತತ್ಕ್ಷಣವೇ ನಷ್ಟವಾಗುತ್ತವೆ. ಹೀಗೆ ವಿಷ್ಣುಧರ್ಮದಲ್ಲಿ. ಅತ್ತಿ—“ಶ್ರುತ್ವಾ ಯೇ ಪಾರಣಂ ಕುರ್ಯಾದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಶ್ರವಣಂ ಯದಿ | ತೇ ಯಾಂತಿ ರೌರವಂ ಘೋರಂ ಬಾಲವೃದ್ಧಾತುರಾ ಅಸಿ || ” ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರವದೆ ಎಂದು ಕೇಳಿಯೂ ಯಾರು ಪಾರಣಮಾಡುವರೋ ಅಂತಹ ಬಾಲಕರು, ವೃದ್ಧರು, ಆತುರರೂ, ಸರ್ವರೂ ಕೂಡ ರೌರವನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ಎಂದು ಅತ್ತಿಖುಸಿಯು ಜಾಬಾಲಿಃ—“ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಶ್ರುತಿಯುಕ್ತಾಯಾಂ ಯೇ ಕುರ್ಯುಃ ಪಾರಣಂ ದ್ವಿಜಾಃ | ತೇ ಯಾಂತಿ ರೌರವಂ ಘೋರಂ ಬಾಲವೃದ್ಧಾತುರಾ ಅಸಿ || ” ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ನರಕಾದ್ಯನರ್ಥವು ಮಾತ್ರ ಹೇಳಿದ್ದಲ್ಲ. ಉಪವಾಸಮಾಡಿದರೆ ಮಹಾಫಲವೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಧರ್ಮಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿ, “ಯದಾ ತು ಶುಕ್ಲದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ನಕ್ಷತ್ರಂ ಶ್ರವಣಂ ಭವೇತ್ ! ತನ್ನಕ್ಷತ್ರೇ ಚೋಪವಾಸ ಏಕಾದಶ್ಯಯುತಂ ಫಲಂ || ಶುಕ್ಲಾ ವಾ ಯದಿ ವಾ ಕೃಷ್ಣದ್ವಾದಶೀ ಶ್ರವಣಾನ್ವಿತಾ | ತತ್ತೋಪವಾಸಂ ಕುರ್ವೀತ ಏಕಾದಶ್ಯಾಃ ಶತಂ ಫಲಂ || ” ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷ ಅಥವಾ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷ ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರವಿದ್ದರೆ ಆ ದಿನ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಮಾಡಿದರೆ ಏಕಾದಶಿಗಿಂತ (೧೦೦೦೦) ಹತ್ತು ಸಹಸ್ರವಾಲು ಫಲವಿದೆ ತಥಾ ಚ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವೂ ಮಾಡಿದರೆ ಫಲಾಧಿಕ್ಯವೂ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಶ್ರವಣ ದ್ವಾದಶೀ ವ್ರತವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. “ ಉದಯದ್ವಯಸಂಸ್ಪೃಷ್ಟಶ್ರೋಣಾಯುಕ್ತಾ ಹರಿಯಾದಿ | ತದಾ ನೋಪೋಷಣಂ ಕಾರ್ಯಂ ವೈಷ್ಣವೈರ್ವಿಷ್ಣುತತ್ಪರೈಃ || ” ಎರಡು ಸೂರ್ಯೋದಯಗಳಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ ದ್ವಾದಶಿಯು ಯುಕ್ತವಾದರೆ ಆಗ ವೈಷ್ಣವರು ಉಪವಾಸ ಮಾಡಕೂಡದು. “ಪೂರ್ವತ್ರ ಯದಿ ಸಂಪೂರ್ಣಾ ಪರತ್ರ ಶ್ರುತಿಭಂ ಯದಿ | ತದಾ ನೋಪೋಷಣಂ ಕಾರ್ಯಂ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ವಿಷ್ಣುತತ್ಪರೈಃ || ” ಮೊದಲಿನ ದಿನ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿದ್ದು ಪರದಿನವೂ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರವಿದ್ದರೆ ಆಗ ದ್ವಾದಶೀದಿನ ವೈಷ್ಣವರು ಉಪವಾಸ ಮಾಡಕೂಡದು. ಅಂದರೆ, ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶಿಯ ಪರದಿನ ದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರವಿದ್ದರೆ ಅಂತಹ ಹಿಂದಿನ ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀದಿನ ಉಪವಾಸ

ಮಾಡಕೂಡದು. “ಅನಂಗಯುಕ್ತದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ವಿಶ್ವೇದೇವರ್ಕ್ಷವರ್ಜಿತಾ | ಶ್ರುತಿರ್ಭವೇತ್ತದಾ ತತ್ರ ಕುರ್ಯಾದ್ವ್ಯತಮುಪೋಷಣಂ” || ತ್ರಯೋದಶೀಯುಕ್ತ ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರವು ಉತ್ತರಾಷಾಢಾ ನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ ವರ್ಜಿತನಾದರೆ ಆಗ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಅಂದರೆ ಉದಯಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರವಿರಬೇಕೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. “ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀಂ ಪುಣ್ಯಾಂ ಕೋಟಿಮಾಪ್ನೋತ್ಯು ಪೋಷ್ಯ ನೈ | ತಸ್ಮಾಚ್ಛತಗುಣಂ ಸಾಸಂ ಉತ್ತರಾಷಾಢದೊಷಿತಾಂ” || ಇತ್ಯಾದಿ. ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ ಬಹುಪುಣ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಆ ದಿನವೇ ಉತ್ತರಾಷಾಢಾನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ ದೂಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಅಂದರೆ, ವಿಧವಾಗಿದ್ದರೆ ಅದಕ್ಕಿಂತ (೧೦೦) ನೂರು ಪಾಲು ಪಾಪವು ಬರುವುದು “ದ್ವಾದಶೀ ಯದಿ ನೈ ಸ್ವಲ್ಪಾ ಶ್ರವಣಂ ಚಾತಿರಿಚ್ಯತೇ | ತದಾ ನೋಪೋಷಣಂ ಕಾರ್ಯಂ ||” ದ್ವಾದಶೀಯು ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿದ್ದು ಶ್ರವಣವು ಹೆಚ್ಚು ಇದ್ದರೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಕೂಡದು. “ಧನಿಷ್ಠಾಸಂಯುತೇ ಕುರ್ಯಾತ್ ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀ ವ್ರತಂ | ತತ್ಕರ್ಮ ಸಫಲಂ ಜ್ಞೇಯಮಿತಿ ಸ್ತಾಹ ಪ್ರಜಾಪತಿಃ” || ಧನಿಷ್ಠಾನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದ ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀವ್ರತವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು ಆ ಕರ್ಮವೇ ಸಫಲವೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು ತಥಾ ಚ ಉತ್ತರಾಷಾಢಾನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ ವಿಧವಾಗಿದ್ದರೆ ಆ ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀದಿನ ಉಪವಾಸಮಾಡಕೂಡದು. ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರಕ್ಕೂ ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಾಲದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯು ಆವಶ್ಯಕವು. ಧನಿಷ್ಠಾನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ ಯುಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೆ ಪ್ರಶಸ್ತವು. ಅಂದರೆ ಮರುದಿನ ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕೆ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರವು ಮುಟ್ಟಬಾರದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಹೀಗೆ ದೋಷವಿಲ್ಲದಿರುವ ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀಯಲ್ಲಿ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಅಂತಹ ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶೀ ಉಪವಾಸವು ಭಾದ್ರಪದ ಶುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮಾಘ ಅಥವಾ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳದಲ್ಲಿ ಬಂದೀತು ಹೊರತು ಬೇರೆ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬರಲಾರದು || ೧೯೯ ||

ಹಾಗಾದರೆ “ಪಾರಣಾಂತಂ ವ್ರತಂ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ವ್ರತಾಂತೇ ವಿಪ್ರಭೋಜನಂ | ಅಸಮಾಪ್ತೇ ವ್ರತೇ ಪೂರ್ವೇ ನೈವ ಕುರ್ಯಾತ್ ವ್ರತಾಂತರಂ” || ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಏಕಾದಶೀವ್ರತವು ದ್ವಾದಶೀದಿನಸ ಪಾರಣಪರ್ಯಂತವಾಗಿ ಆಗುತ್ತದೆ. ಆದಕಾರಣ ದ್ವಾದಶೀದಿನಸವೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಿದರೆ ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸವ್ರತವು ನಷ್ಟವಾಗಬೇಕಾಗುವುದೆಂದರೆ ಈ ಎರಡು ದಿನಗಳಿಗೂ ಒಬ್ಬನೇ ದೇವತೆಯಾದುದರಿಂದ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಏಕಾದಶೀಮುಪೋಷ್ಯಾಥ

ದ್ವಾದಶೀಮಪ್ಪು [ಶೀಂ ಸಮು] ಪೋಷಯೇತ್ |

ನ ತತ್ರ ವಿಧಿಲೋಸಃ ಸ್ಯಾ-

ದುಭಯೋರ್ದೇವತಾ ಹರಿಃ || ೨೦೦ ||

ಅ || ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ ದ್ವಾದಶೀ ದಿನಸವೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಆ ವಿನಯದಲ್ಲಿ ವಿಧಿಗೆ ಲೋಪವು ಬರುವುದಿಲ್ಲ ಏಕೆಂದರೆ ಎರಡು ದಿನಗಳಿಗೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ದೇವತೆಯು.

ತಾ || ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ ದ್ವಾದಶೀ ದಿನಸವೂ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿದರೆ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತಕ್ಕೆ ಲೋಪವು ಬರಬೇಕಾಗುವುದೆಂದರೆ ಏಕಾದಶೀ ದ್ವಾದಶೀ ಎರಡು

ದಿನಸಗಳಿಗೂ ಶ್ರೀಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಹರಿಯೇ ದೇವತೆಯಾದುದರಿಂದ ಹರಿವಾಸರವಾದ ಸ್ರಯುಕ್ತ ಮರುದಿನಸ ಪಾರಣಮಾಡಿದರೆ ವ್ರತಕ್ಕೆ ಭಂಗವು ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ನಾರದೀಯ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಿಯದೆ. “ಯಥಾನುಸ್ರಾಪ್ಯತೇ ಋಕ್ಷಂ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ವೈಷ್ಣವಂ ಕ್ವಚಿತ್ | ಏಕಾದಶೀ ತಥೋಪೋಷ್ಯಾ ಪಾಪಘ್ನೀ ಶ್ರವಣಾನ್ವಿತಾ || ಉಭಯೋರ್ದೇವತಾ ವಿಷ್ಣುಃ ಪಾರಣೇ ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ | ನಿಭೇ ದೋಽತ್ರ ನ ಕರ್ತವ್ಯೋ ನಿಭೇದಾತ್ ಪತತೇ ನರಃ ||” ದಶಮಾ ಅಧಿಗೆ ಯಮನು ದೇವತೆಯು. ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವು ದೇವತೆಯಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಅತಿಪ್ರಸಂಗವಿಲ್ಲ. ತಥಾ ಚ ಏಕಾದಶೀ ದಿನ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿ ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರಯೋಗವು ಮಧ್ಯಾಹ್ನಪರ್ಯಂತ ವಾಗಿದ್ದರೆ ಆ ದಿನವೂ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿ ಮರುದಿನ ತಯೋದಶೀ ದಿನ ಪಾರಣಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು || ೨೦೦ ||

ಹೀಗೆ ಅಲ್ಪದ್ವಾದಶಿಯು ಆತಿಂಕ್ತವಾಗಿರುವಾಗ ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡ ತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅತ್ಯಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಭೋಜನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲು ಆಸಾಧ್ಯವಾದುದರಿಂದಲೂ ಸಂಧ್ಯಾದಿ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಲೋಪವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದರಿಂದಲೂ ಆಗಲೇ ಪಾರಣವನ್ನು ಹೇಗೆ ಮಾಡುವುದು? ಎಂದರೆ ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರಗಳಿಂದ ಋಷಿವಾಕ್ಯವನ್ನು ಪರನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || (* ಅಲ್ಪಾಯಾಮಸಿ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರ ಪಾರಣಂ ತು ಕಥಂ ಭನೇತ್ |)

ಪಾರಯಿತ್ವೋದಕೇನಾಪಿ [ನೈವ] ಭುಂಜಾನೋ ನೈವ ದುಷ್ಯತಿ ||

|| ೨೦೧ ||

ಅ || ದ್ವಾದಶಿಯು ಅತ್ಯಲ್ಪವಾಗಿರುವಾಗ ಆಗ ಪಾರಣವು ಹೇಗೆ ಆಗುವುದು (ಪರಾಧೀನರಾದ ಸ್ತ್ರೀ ಪುರುಷರಿಂದ ಅತ್ಯಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಲು ಅಶಕ್ಯವಾಗಿದೆ, ಹೀಗೆ ಒಬ್ಬ ಋಷಿಯು ಪ್ರಶ್ನಿಸುವಾಗ ಉತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) (ಪರಾಧೀನನಾಗಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಂತರ್ಪಣಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುವ ಪುರುಷನು) ನೀರಿನಿಂದಲೇ ಪಾರಣಮಾಡಿಕೊಂಡು (ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಭೋಜನ ಮಾಡಿಸಿದ ಮೇಲೆ) ಭೋಜನ ಮಾಡುವವನು ದುಷ್ಕನಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂದರೆ ಏಕಾದಶ್ಯಪವಾಸಕ್ಕೆ ಭಂಗ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. (ಹಾಗೆ ವರಾಹಪುರಾಣದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ.) || ೨೦೧ ||

ಅನ್ಯಾಧೀನನಾದ ಪುರುಷನಿಗೂ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಲಾ, ಘಟಕೆಗಳಿಂದ ಮೊದಲೇ ಸ್ನಾನ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಆವಾಗಲೇ ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೇಗೆ ಮಾಡುವುದು. ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಅವುಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಲೋಪವು ಬರುವುದು. ಎಂದರೆ —

ಮೂ || [ಯದಲ್ಪಾ ದ್ವಾದಶೀ ದೃಷ್ಟಾ ನಿಶೀಘಾದೂರ್ಧ್ವಮೇವ ತು |

ಆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನಾಃ ಕ್ರಿಯಾಃ ಸರ್ವಾಃ ಕರ್ತವ್ಯಾಃ ಶಂ ಭುಶಾಸನಾತ್

|| ೨೦೨ ||]

ಅ || ಯಾವಾಗ ದ್ವಾದಶಿಯು ಅತ್ಯಲ್ಪವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಆಗ ಅರ್ಧರಾತ್ರಿಯಿಂದ ಮೇಲೆಯೇ (ಆದರೆ ೧೦ ಗಳಿಗೆ ರಾತ್ರಿಯಿರುವದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲೇ ಎದ್ದು)

ಪ್ರಾತಃಕಾಲವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಮಧ್ಯಾಹ್ನವರ್ಯಂತವಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಎಲ್ಲಾ ಕರ್ಮಗಳೂ (ಸೂರ್ಯೋದಯದಿಂದ ಮೊದಲೇ) ಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳು. ('ಅಕಾಲೇ ಚ ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ನಿಷ್ಫಲಂ ಸ್ಯಾತ್' ಅಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮವು ನಿಷ್ಫಲವಾಗುವುದು, ಇದು ಮೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಅಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಮಾಡುವುದೆಂದರೆ) ಮಹಾದೇವನ ಶಾಸನ ರೂಪ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ (ಅವಾಗಲೇ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.) || ೨೦೨ ||

ಮೂ || [ನ್ಯಾಸಃ || ಉಷಸಿ ದ್ವೇ ತು ಕರ್ತವ್ಯೇ
ಪ್ರಾತರ್ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕಕ್ರಿಯೇ |
ಭುಜೀರ್ಯದಾಪಕರ್ಷಃ ಸ್ಯಾ
ತ್ತದಂತರ್ನ್ಯಾಯತೋ ಭವೇತ್ || ೨೦೩ ||]

ಅ || [ವೇದವ್ಯಾಸರು (ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ— ಸಾಧನದ್ವಾದಶೀ ದಿವಸ) ಉಷಃಕಾಲ ದಲ್ಲಿಯೇ ("ವಂಚ ವಂಚ ಉಷಃಕಾಲಃ ಸಪ್ತಪಂಚಾರುಣೋದಯಃ") ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡತಕ್ಕ ಸ್ನಾನ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನ ಔಪಾಸನ ಮೊದಲಾದುದು, ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡ ತಕ್ಕ ದೇವತಾರ್ಚನ ವೈಶ್ವದೇವ ಮೊದಲಾದುದು, ಹೀಗೆ ಎರಡು ಕ್ರಿಯಾ ಸಮುದಾಯಗಳೂ ದ್ವಾದಶೀ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಮಾಡತಕ್ಕವುಗಳು (ಎಕೆಂದರೆ —) ಸ್ನಾನ, ಸಂಧ್ಯಾವಂದನ, ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕ, ದೇವತಾರ್ಚನ, ವೈಶ್ವದೇವಾದಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಭೋಜನಕ್ಕೆ (ಯಾವಾಗ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ದ್ವಾದಶೀ ದಿವಸವೇ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಾದುದರಿಂದ) ಅಪಕರ್ಷ (ಶೇಳಕೊಳ್ಳುವುದು) ವಾಗಬೇಕೋ, ಅದರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ (ದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿಯೇ) "ಅಂಗಕರ್ಮಗಳು ಪ್ರಧಾನಕರ್ಮದ ಅಧೀನವಾಗಿವೆ" ಎಂಬ ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಆಗುವುದು. (ಅವಾಗಲೇ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು.) || ೨೦೩ ||]

ಯಾವಾಗ ಆತುರಾದಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ನಾನ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲವೋ, ಆಗ ಅವರಿಗೆ ಪಾರಣವು ಹೇಗೆ ಆಗುವುದು? ಎಂದರೆ —

ಮೂ || [ಕರ್ತುಂ ಸಾಧ್ಯಂ ಯದಾ ನಾಲಂ ದ್ವಾದಶ್ಯದ್ಭಿಸ್ತು ಪಾರಯೇತ್ |
ಕೃತಾವಲ್ಪಾಶಿವತ್ಪಶ್ಚಾದ್ಭಂಜಿತೇತ್ಯಪರೇ ಜಗುಃ || ೨೦೪ ||]

ಅ || [ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಯಾವಾಗ (ಅಶಕ್ತರಿಗೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲವೋ, ಅವಾಗಲೂ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸವೇ (ಮಂತ್ರಸ್ನಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ) ಜಲ ಗಳಿಂದ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು. ಅನಂತರ ಮಧ್ಯಾಹ್ನಾದಿ ಮೇಲಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ (ಸ್ವವಿಹಿತಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ) ಭೋಜನಮಾಡಬೇಕು. ಹೇಗೆಂದರೆ, ಯಜ್ಞವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಭೋಜನ ವನ್ನು ಮಾಡದೆ ಉದಕವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಪ್ರಾಶನಮಾಡುವ ಯಾಜ್ಞಿಕ ಪುರುಷನಂತೆ. (ಅಂದರೆ ಯಾಗದಲ್ಲಿ ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭೋಜನಮಾಡದೆ ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ಭೋಜನ ಮಾಡತಕ್ಕ ಪುರುಷ ನಂತೆ.) (ಮುಖ್ಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭೋಜನಮಾಡದೆ ಬೇರೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭೋಜನವು ನಿಷಿದ್ಧವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಹಾಗೆ ಮಾಡುವುದು ಹೇಗೆ ಸಂಗತವಾಗುವುದೆಂದರೆ,) ಕೆಲವರು ಮಾತ್ರ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. || ೨೦೪ ||]

ಮೂ || ಅಶಿತಾನಶಿತಾ ಯಸ್ಮಾದಾಪೋ ವಿದ್ವದ್ಭೀರಿತಾಃ |

ಅಂಭಸಾ ಕೇವಲೇನೈವ ಕರಿಷ್ಯೇ ವ್ರತಸಾರಣಂ ||

(* ತದ್ವಿಶಿಷ್ಟಂ ಮುನಿಪ್ರೋಕ್ತಮಶಿತಾನಶಿತಂ ಚ ಯತ್) || ೨೦೫ ||

ಅ || ನೀರು ಕುಡಿದರೆ ಭುಕ್ತಪ್ರಾಯವಾಗಿಯೂ (ಭೋಜನಮಾಡಿದಹಾಗೂ) ಉಪೋಷಿತಪ್ರಾಯವಾಗಿಯೂ (ಉಪವಾಸಮಾಡಿದ ಹಾಗೂ) ಆಗುತ್ತವೆ. ಹೀಗೆ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತವೋ, ಅದಕಾರಣ ಬೇರೆ ದ್ರವ್ಯಗಳಿಂದ ಮಿಶ್ರವಾಗದಿರುವ ಕೇವಲ ನೀರಿನಿಂದಲೇ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತಾಂಗ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡುವೆನು. (ಹೀಗೆ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಮಂತ್ರದಿಂದ ವ್ರತಾಂಗ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು.) (ಯಾವುದು ಭೋಜನಮಾಡಿದ ಹಾಗೂ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿದ ಹಾಗೂ ಆಗುತ್ತದೋ ಅದು ಅತ್ಯುತ್ತಮವೆಂದು ಮುನಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.) || ೨೦೫ ||

ಮರುದಿನಸ ದ್ವಾದಶಿಯು ಅತಿರಿಕ್ತವಾಗಿದ್ದರೆ ಆ ದಿನಸವೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ ಪುಚ್ಛ ದ್ವಾದಶೀ ದಿನಸ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿ ತ್ರಯೋದಶೀ ದಿನಸ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಇದು ಮುಖ್ಯ ವೈಷ್ಣವ ವ್ರತವಾಗಿದೆ, ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ವ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಎಶ್ವಾಸ ಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಏಕಾದಶೀ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ನ ಕಾಶೀ ನ ಗಯಾ ಗಂಗಾ

ನ ರೇವಾ ನ ಚ ಪುಷ್ಕರಂ (ಗೌತಮಿ) |

ನ ಚಾಸಿ ಕೌರವಂ ಕ್ಷೇತ್ರಂ

ತುಲ್ಸಿಂ ಭೂಪ ಹರೇದಿನಾತ್ || ೨೦೬ ||

ಅ || ಕಾಶಿಯೂ ಅಲ್ಲ. ಗಯೆಯೂ ಅಲ್ಲ. ಭಾಗೀರಥಿಯೂ ಅಲ್ಲ. ರೇವಾನದಿಯೂ ಅಲ್ಲ. (ಗೌತಮಿಯೂ) ಪುಷ್ಕರ ಕ್ಷೇತ್ರವೂ ಅಲ್ಲ. ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವೂ ಕೂಡ ಹಂದೇನತಾಕ ಏಕಾದಶೀ ದಿನದಿಂದ ಸಮಾನವಲ್ಲ.

ತಾ || ಸ್ನಾನ-ಪಾನ-ಆವಾಸಾದಿಗಳಿಂದ ಹೆಚ್ಚು ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಕಾಶ್ಯಾದಿಗಳು ಏಕಾದಶೀ ದಿನಸಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಲ್ಲ. ಅಂದರೆ ಏಕಾದಶ್ಯಪವಾಸ ಫಲಕ್ಕೆ ಸಮವಲ್ಲ. ತಥಾಚ ಎಲ್ಲಾ ತೀರ್ಥಸ್ನಾನಾದಿಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವು ಅತಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವು || ೨೦೬ ||

ಮೂ || ಅಶ್ವಮೇಧ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಾಜಪೇಯ ಶತಾನಿ ಚ |

ಏಕಾದಶ್ಯಪವಾಸಸ್ಯ ಕಲಾಂ ನಾರ್ಹಂತಿ ಷೋಡಶೀಂ || ೨೦೭ ||

ಅ || ವಿಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಸಹಸ್ರ ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗಗಳೂ ನೂರಾರು ವಾಜಪೇಯ ಯಾಗಗಳೂ ಕೂಡ ವಿಧಿಪ್ರಕಾರ ಮಾಡಿದ ಏಕಾದಶೀ ಉಪವಾಸದ ೧೬ ಕಲೆಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ೧ ಒಂದು ಕಲೆಯನ್ನು ಕೂಡ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲ. || ೨೦೭ ||

ಮೂ || ಏಕಾದಶೀ ಸಮುತ್ಥೇನ ವಹ್ನಿನಾ ಪಾತಕೇಂಧನಂ |

ಭಸ್ತೀಭವತಿ ರಾಜೇಂದ್ರ ಅ (ಹೃ) ಸಿ ಜನ್ಮ ಶತೋದ್ಭವಂ || ೨೦೮ ||

ಅ || ಹೇಗೆ ಕಾಡುಕಿಚ್ಚಿನಿಂದ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಕಟ್ಟಿಗೆಸಮೂಹವು ಭಸ್ತೀಭೂತ ವಾಗುತ್ತದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಹೇ ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠನೇ ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸದಿಂದ ಉಂಟಾದ ಪುಣ್ಯದಿಂದ ನೂರಾರು ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ್ದ ಮಹಾಪಾತಕಾದಿ ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ ಪಾತಕಗಳು ಭಸ್ತೀ ಭೂತಗಳಾಗುತ್ತವೆ || ೨೦೮ ||

ಗ್ರಹಣ ಮೊದಲಾದ ಪುಣ್ಯತಥಿಗಳು ಇರುವಾಗ ಏಕಾದಶಿಯೇ ಉತ್ತಮವಾಗುವುದು ಹೇಗೆಂದರೆ — ಮಹಾ ಪಾತಕಾದಿಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವುದರಿಂದ ಏಕಾದಶಿಗೆ ಸಮಾನವು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ನೇದೃಶಂ ಪಾವನಂ ಕಿಚಿನ್ನರಾಣಾಂ ಭುವಿ ವಿದ್ಯತೇ |

ಯಾದೃಶಂ ಪದ್ಮನಾಭಸ್ಯ ದಿನಂ ಪಾತಕಹಾನಿದಂ (ನಾಶನಂ) || ೨೦೯ ||

ಅ || ಜಂಬುದ್ವೀಪದಲ್ಲಿ (ಕರ್ಮಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ) ಸತ್ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಮನುಷ್ಯ ರಿಗೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ದಿನವಾದ ಏಕಾದಶಿಯು ಎಂತಹ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಾದಿಗಳನ್ನು ನಾಶ ಪಡಿಸುವುದೋ ಇಂತಹ ಮಹಾ ಪಾತಕಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವುದು ವರಮ ಪಾವಿತ್ರೈವನ್ನು ಕೊಡುವುದು ಯಾವುದೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. (ಆದಕಾರಣ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವೇ ಉತ್ತಮ ವಾಗಿದೆ.) || ೨೦೯ ||

ಮನುಷ್ಯರು ಮಾಡತಕ್ಕ ಪಾಪಗಳು ಅನಂತಗಳಾದುದರಿಂದ ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸವು ಪುಣ್ಯ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವುದು ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ —

ಮೂ || ತಾವತ್ಪಾಪಾನಿ ದೇಹೇಸ್ತ್ರಿಂಸ್ತ್ರಿಂಶತಿ ಮನುಜಾಧಿಪ |

ಯಾವನ್ನೋಪೋಷಯೇಜ್ಜಂತುಃ ಪದ್ಮನಾಭದಿನಂ ಶುಭಂ || ೨೧೦ ||

ಅ || ಅನೇಕ ವಿಧಗಳಾದ ಪಾಪರಾಶಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಜೀವರು ಎಷ್ಟುಕಾಲ ವರ್ಯಂತವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹಂದೇವತಾಕ ಏಕಾದಶಿಯ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಉಪವಾಸ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅಷ್ಟು ಕಾಲವರ್ಯಂತ ಎಲೋ ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠನೇ ಈ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಪಾಪ ರಾಶಿಗಳಿರುತ್ತವೆ || ೨೧೦ ||

ಮೂ || ಏಕಾದಶೇಂದ್ರಿಯೈಃ ಪಾಪಂ ಯತ್ಪತಂ ಭವತಿ ಪ್ರಭೋ |

ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸೇನ ತತ್ಸರ್ವಂ ವಿಲಯಂ ವ್ರಜೇತ್ (ನಯೇತ್)

|| ೨೧೧ ||

ಅ || ೧೧ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ (ಅಂದರೆ ಕಣ್ಣು, ಕಿವಿ, ಮೂಗು, ನಾಲಿಗೆ, ತ್ವಕ್ ಎಂಬ ೫ ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯಗಳು, ವಾಕ್, ಹಸ್ತ, ಪಾದ, ಪಾಯು, ಉಪಸ್ಥ ಎಂಬ ೫ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳು, ಮನಸ್ಸೂ ಕೂಡಿ ೧೧ ಇಂದ್ರಿಯಗಳೂ) ಎಲೋ ಪ್ರಭುವೇ ಪುರುಷನಿಂದ

ಯಾವ ದುರ್ವಿಷಯಗಳ ದರ್ಶನ-ಸ್ಪರ್ಶನ-ಧ್ಯಾನ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಪಾಪವು ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಆ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪವು ಏಕಾದಶ್ಯಪವಾಸವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಾಡೋಣದರಿಂದ ನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತದೆ. (ಆದಕಾರಣ ಅತಿಶ್ರೇಷ್ಠವು) || ೨೦೧ ||

ಏಕಾದಶಿಯು ಅತಿಪವಿತ್ರವಾದಪ್ರಯುಕ್ತ ಆ ವ್ರತವನ್ನು ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಯಮದರ್ಶನ ನರಕಾದಿಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಡುವುದರಿಂದ ಆ ವ್ರತವು ಅತಿಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಏಕಾದಶೀ ಸಮಂ ಕಿಂಚಿತ್

ಪವಿತ್ರಂ ನ ಹಿ ವಿದ್ಯತೇ (ಪಾಪತ್ರಾಣಂ ನ ವಿದ್ಯತೇ) |

ವ್ಯಾಜೇನಾಪಿ ಕೃತಾ ರಾಜನ್

ದರ್ಶಯತಿ ಭಾಸ್ಕರಿಂ || ೨೦೨ ||

ಅ || ಎಲೋ ರಾಜನೇ ಯಾವುದಾದರೊಂದು ನಿಮಿತ್ತದಿಂದಲೂ ಅನುಷ್ಠಿತವಾದ ಏಕಾದಶ್ಯಪವಾಸವು ಯಮನನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಯಮನ ಆಗಮನವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಏಕಾದಶಿಗೆ ಸಮವಾದುದು ಯಾವುದೊಂದು ವ್ರತಗಳ ಸಮುದಾಯವೂ ಕೂಡ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. (ಏಕೆಂದರೆ ಇದೇ) ಸರ್ವ ಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ರಕ್ಷಿಸತಕ್ಕದು.

ತಾ || ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವು ಪರಮ ಪವಿತ್ರವಾದುದರಿಂದಲೂ ಯಮದರ್ಶನಾದಿಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಅದು ಅತಿಶ್ರೇಷ್ಠವು. ಆದಕಾರಣ ಎಲ್ಲಾ ವ್ರತಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಸರ್ವರೂ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡಬೇಕು || ೨೦೨ ||

ಮೂ || [+] ಶ್ರೀ ವ್ಯಾಸಃ || ಅನ್ನಂ ನಿವೇದಯೇನ್ಮಹ್ಯಂ

ಪ್ರಾಪ್ತೇ ಮದ್ವಾಸರೇ ಶುಭೇ |

ತಸ್ಯಾಪಿ ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿಃ

ಕಿಂ ಪುನರ್ಭೋಜನೇ ಕೃತೇ || ೨೦೩ ||

ಅ || ಶ್ರೀವ್ಯಾಸರು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ— ಶುಭವಾದ ನನ್ನ ದಿನವು (ಏಕಾದಶಿಯು) ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತಿರಲು ನನಗೋಸ್ಕರ ಯಾರು ಅನ್ನವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುತ್ತಾರೋ ಆತನಿಗೂ ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಭೋಜನ ಮಾಡಿದರೆ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆಂದು ಏನು ಹೇಳಬೇಕು || ೨೦೩ ||

ಹೀಗೆ ಉಪವಾಸವನ್ನು ಮಾಡುವವರಿಗೆ ವಿಶ್ವಾಸಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಏಕಾದಶೀ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಹೇಳಿ ಎಲ್ಲರೂ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಲೇಬೇಕು. ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅಂತಹ ಏಕಾದಶಿಯಲ್ಲಿ ಭೋಜನ ಮಾಡಿದರೆ ಮಹಾದೋಷವದೆಯೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || (ಶ್ರೀ ವೇದವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ) ಸ ಬ್ರಹ್ಮಹಾ ಸ ಗೋಷ್ಣಶ್ಚ

ಸಸ್ತೇನೋ (ಸ್ತೇನಸ್ಯ) ಗುರುತಲ್ಪಗಃ |

ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ತು ಭುಂಜಾನಃ

ಸಕ್ಷಯೋರುಭಯೋರಪಿ || ೨೦೪ ||

ಅ || ಶುಕ್ಲವಕ್ಷ್ಯಕೃಷ್ಣವಕ್ಷ್ಯ ಎರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ (ಉಪವಾಸ ಮಾಡದೆ) ಭೋಜನ ಮಾಡುವವನು ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾ, ಗೋಹತ್ಯಾ, ಸ್ವರ್ಣಾದಿಗಳನ್ನು ಕದಿಯೋಣ, ಗುರು ದಾರಾಗಮನ, (ಇದು ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವಪಾಪಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿದವನೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ. ಆದ ಕಾರಣ ಆ ದಿನ ಭೋಜನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಾರದು) || ೨೧೪ ||

ಮೂ || ವರಂ ಸ್ವಮಾತೃಗಮನಂ ವರಂ ಗೋಮಾಂಸ ಭಕ್ಷಣಂ |

ವರಂ ಹತ್ಯಾ ಸುರಾಪಾನಮೇಕಾದಶ್ಯನ್ನ (ಶ್ಯಾಂ ತು) ಭೋಜನಾತ್ || ೨೧೫ ||

ಅ || ಏಕಾದಶೀ ದಿನ ಅನ್ನವನ್ನು ಭೋಜನ ಮಾಡುವದಕ್ಕಿಂತ ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಸಂಗವು ಶ್ರೇಷ್ಠವು. ಗೋವಿನ ಮಾಂಸವನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸುವುದು ಪ್ರಶಸ್ತವು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿಗಳ ವಧವು, ಮದ್ಯಪಾನವು ಶ್ರೇಷ್ಠವು ಅಂದರೆ— ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಭೋಜನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕಿಂತ ಸ್ವಮಾತೃಗಮನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಪವು ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ || ೨೧೫ ||

ಮೂ || ಏಕಾದಶೀ ದಿನೇ ಪುಣ್ಯೇ (ಪ್ರಾಪ್ತೇ) ಭುಂಜತೇ ಯೇ ನರಾಧಮಾಃ |

ಅನಲೋಕ್ಯ ಮುಖಂ ತೇಷಾಮಾದಿತ್ಯಮನಲೋಕಯೇತ್ || ೨೧೬ ||

ಅ || ಮಹಾಪುಣ್ಯವ್ರದವಾದ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಯಾರು ಭೋಜನ ಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ಅವರು ನರಾಧಮರು. ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಭೋಜನ ಮಾಡತಕ್ಕವರ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿ (ಅದರಿಂದಂಟಾದ ಪಾಪ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ, ಸೂರ್ಯನನ್ನು ನೋಡಬೇಕು.) (ಆದಕಾರಣ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಭೋಜನ ಮಾಡಬಾರದು) || ೨೧೬ ||

ಮೂ || ಹೃದಿನ್ಯಾಂ ಯಾನಿ ಪಾಪಾನಿ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾದಿಕಾನಿ ಚ |

ಅನ್ನಮಾಶ್ರಿತ್ಯ ತಿಸ್ತಂತಿ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತೇ ಹರಿವಾಸರೇ || ೨೧೭ ||

ಅ || ಕರ್ಮಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾ ಸ್ವರ್ಣಸ್ತೇಯ ಗುರುದಾರಾಗಮನ ಮೊದಲಾದ ಅಪರಿಮಿತಗಳಾದ ಯಾವ ಪಾಪಗಳಿವೆಯೋ, ಅವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವಾಗ ಅನ್ನವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿರುತ್ತವೆ. (ಆದಕಾರಣ ಏಕಾದಶೀ ದಿನ ಭೋಜ್ಯವಾದ ಅನ್ನವು ಸರ್ವ ಪಾಪಗಳಿಗೂ ಆಶ್ರಯವಾದದರಿಂದ ಆ ದಿನ ಸರ್ವಥಾ ಭೋಜನ ಮಾಡಬಾರದು) || ೨೧೭ ||

ಮೂ || ರುಗ್ಮಾಂಗದಃ || ಅಷ್ಟವರ್ಷಾಧಿಕೋ ಯಸ್ತು

(ಅ) ಹೃಶೀತಿನಃ ಹಿ ಪ್ರೂರ್ಯತೇ |

ಯೋ ಭುಂಕ್ತೇ ಮಾನವಃ ಪಾಪೋ

ನಿಷ್ಣೋರಹನಿ ಚಾಗತೇ || ೨೧೮ ||

ಅ || ರುಗ್ಮಾಂಗದ ರಾಜನು (ಹೇಳುತ್ತಾನೆ) ಎಂಟು ವರ್ಷದ ಮೇಲೆ ಆಂ ಎಂಬತ್ತು ವರ್ಷಗಳೊಳಗೆ ಇರುವ ಯಾವನು ಏಕಾದಶೀ ದಿನದಲ್ಲಿ ಭೋಜನ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅವನು ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಮಾಡುವನು.

ತಾ || ಆ ವರ್ಷಗಳಿಗಿಂತ ಮೊದಲೂ ಆಂ ವರ್ಷಗಳು ದಾಟಿದ ಮೇಲೂ ಭೋಜನ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ವಿಶೇಷ ದೋಷವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ತನ್ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವವರಿಗೆ ಮಹಾ ದೋಷಗಳು ಶ್ರುತಗಳಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವಥಾ ಭೋಜನ ಮಾಡಬಾರದು || ೨೧೮ ||

ಮೂ || ಸಿತಾ ನಾ ಯದಿ ನಾ ಪುತ್ರೋ ಭಾರ್ಯಾ ವಾಃಸಿ ಸುಹೃಜ್ಜನಃ |

ಪದ್ಮನಾಭ ದಿನೇ ಭುಂಕ್ತೇ ನಿಗ್ರಹ್ಯೋ ದಸ್ಯುವದ್ಭವೇತ್ || ೨೧೯ ||

ಅ || “ ಜನಿತಾ ಚೋಪನೀತಾ ಚ ಯಸ್ತು ವಿದ್ಯಾಂ ಪ್ರಯಚ್ಛತಿ | ಅನ್ಯದಾತಾ ಭಯತ್ರತಾ ಪಂಚೈತೇ ಸಿತರಃಸ್ತೃತಾಃ || ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಐದು ವಿಧ) ತಂದೆಯ ವರಾಗಲೀ, ಮಕ್ಕಳಾಗಲೀ, ಹೆಂಡತಿಯಾಗಲೀ, ಬಂಧುಜನರಾಗಲೀ, ಮಿತ್ರರಾಗಲೀ ಯಾರಾದರೂ ಸರಿಯೇ, ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಯಾವುದಾದರೊಂದು ನೆವನದಿಂದಾಗಲೀ ಭೋಜನ ಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಕಳ್ಳರಂತೆ (ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತರಾದ ಮಹಾನುಭಾವರಿಂದ) ನಿಗ್ರಹಿಸಿ ಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯರಾಗುವರು. (ಅಂದರೆ- “ ಉತ್ತಮೇ ವಚಸಾ ಶಿಕ್ಷಾ ಮಧ್ಯಮೇಽರ್ಥಾ ಪಹಾರಣಂ | ಅಥಮೇ ದೇಹದಂಡಶ್ಚ || ” ಇವು ನೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ದಂಡ್ಯರಾಗುವರು) || ೨೧೯ ||

ಮೂ || [೧] ಧರ್ಮವಿಭೂಷಣಃ ||

“ಪ್ರಾತರ್ಹರಿದಿನಂ ಲೋಕಾಸ್ತಿಷ್ಠ್ಯಧ್ವಂ ಚೈಕಭೋಜನಾಃ |

ಅಕ್ಷಾರ ಲವಣಾಸ್ಸರ್ವೇ ಹವಿಷ್ಯಾನ್ಮ ನಿಷೇವಿಣಃ” || ೨೨೦ ||]

ಅ || [ರುಕ್ಮಾಂಗದನ ಪುತ್ರನಾದ ಧರ್ಮವಿಭೂಷಣನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಎಲೋ ಭಕ್ತರೇ! ನಾಳೆ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸವು ಪ್ರಾವವಾಗುವುದು. ಆದಕಾರಣ ಈ ದಿನ (ದಶಮಾ ದಿವಸ) ಒಂದಾವರ್ತಿಯೇ ಭೋಜನಮಾಡಿ. ಸರ್ವರೂ ಕ್ಷಾರಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ, ಉಪ್ಪನ್ನೂ ಸೇವಿಸಬಾರದು. ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾದ ಹವಿಷ್ಯಾನ್ನವನ್ನು ಸೇವಿಸುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು.]

ತಾ || [(1) “ ಹೈಡಿಂಬಿಕಾ ರಾಜಮಾಷಾಃ ಮಾಷಾ ಮುದ್ಗಾ ಮಸೂರಕಾಃ | ಲಂಕಾಢ್ಯಕೃಶ್ಚ ನಿಷ್ಪಾವಾಃ ತಿಲಾದ್ಯಾಃ ಕ್ಷಾರಸಂಜ್ಞಿತಾಃ” || ಅಂದರೆ— ದೊಡ್ಡ ಅವರೆ, ಅವಡೆ, ಉದ್ದು, ದೊಡ್ಡಹೆಸರು, ಮಸೂರಕಾ ಎನ್ನುವ ವ್ರೀಹಿಪ್ರಭೇದ, (‘ಸಜ್ಜಿ’ ಎಂದು ಕೆಲವರು ಅನ್ನುವರು) ತೊಗರಿಬೇಳೆಯ ಪ್ರಭೇದ, ಅವರೆ, ಕೇವಲ ಎಳ್ಳು, ಮೊದಲಾದುವುಗಳು ಕ್ಷಾರಪದಾರ್ಥಗಳೆನ್ನುತ್ತವೆ. (2) “ ಹೈಮಂತಿಕಂ ಸಿತಾಸ್ವಿನ್ನಂ ಧಾನ್ಯಂ ಮುದ್ಗಾ ಯವಾ- ಸ್ತಿಲಾಃ | ಕಂದಂ ಸೈಂಧವ ಸಾಮುದ್ರೇ ಗಂಧೇ ಚ ದಧಿಸರ್ಪಿಷೀ || ಪಯೋಽನು ದ್ವೈತಸಾರಂ ಚ ಪನಸಾನ್ಮಹರೀತಕೀ | ಸಿಪ್ಪಲೀ ಜೀರಕಂ ಚೈವ ನಾಗರಂ ಚಾಥ ತಿಂತ್ರಿಣೀ || ಕದಲೀ ಲವಲೀ ಧಾತ್ರೀ ಫಲಾನಿ ಗುಡಮೈಕ್ಷವಂ | ಅತ್ಯಲಪಕ್ಷಂ ಮುನಯೋ ಹವಿಷ್ಯಾಣಿ ಪ್ರಚಕ್ಷತೇ” || ಅಂದರೆ — ಗೌಡದೇಶದಲ್ಲಿ ಸಿತಾಸ್ವಿನ್ನವೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಧಾನ್ಯವು, ಅದು ಹೇಮಂತಯುತವಿನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದೇ ಆಗಬೇಕು. ಹೆಸರು, ಚುಂಗು ಬತ್ತ, ಎಳ್ಳು, ಸುವರ್ಣದ ಗಡ್ಡೆ, ಸೈಂದುವು, ಸಮುದ್ರದ ಉಪ್ಪು, ಮೊಸರು, ತುಪ್ಪ, ಕೆನೆ ತೆಗೆಯದಿದ್ದ ಹಾಲು, ಹಲಸಿನ ಹಣ್ಣು, ಮಾವಿನ ಹಣ್ಣು, ಅಣೆಲೆಕಾಯಿ, ಹಿಪ್ಪಿ, ಜೀರಿಗೆ, ಶುಂಠಿ, ಹುಳಿ, ದಕ್ಷಿಣದೇಶದಲ್ಲಿ ಕದಲಿಯೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಬಾಳೆಹಣ್ಣು, (ಲವಲೀ ಅಂದರೆ) ರಾಯಅಂವಳೀ ಎಂದು ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿ, ಹರಫಾರೇವರಿ ಎಂದು ಮಧ್ಯದೇಶದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದದ್ದು, (ಮಾದ್ಯಫಲವೆಂದು ಕೆಲವರು ಅನ್ನುವರು.) ನೆಲ್ಲಿ, ಫಲಗಳು, ಕಬ್ಬಿನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಬೆಲ್ಲ, ತೈಲಪಕ್ವವಲ್ಲದಿರುವುದು, ಇವುಗಳನ್ನು ಮುನಿಗಳು ಹವಿಷ್ಯಗಳೆಂದು ಹೇಳುವರು || ೨೨೦ ||]

[೧] ಈ ಚಿಹ್ನೆಗಳಿರುವ ಸಾರಗಳು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಪುರ ಮರದ ಪ್ರಾಚೀನ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುತ್ತವೆ.

ಮೂ || [೧ “ ಆವನೀ ತಬ್ಬಶಯನಾಃ ಪ್ರಿಯಾ ಸಂಗವಿವರ್ಜಿತಾಃ ।
ಸ್ಮರಧ್ವಂ ದೇವದೇವೇಶಂ ಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮಂ ” || ೨೨೧ ||]

ಅ || [ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಮಲಗಬೇಕು. ಸ್ತ್ರೀ ಸಂಗವನ್ನು ಮಾಡಬಾರದು. ಪುರಾತನನೂ ಪುರುಷೋತ್ತಮನೂ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಧಿಪತಿಗಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಒಡೆಯನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು || ೨೨೧ ||]

ಮೂ || [೧ “ ಸಕೃದ್ಭೋಜನ ಸಂಯುಕ್ತಾ ಹ್ಯಪವಾಸೇ ಭವಿಷ್ಯಥ ।
ಅಕೃತಶ್ರಾದ್ಧನಿಚಯಾ ಜಲ ಸಿಂಧೋದಕ ಕ್ರಿಯಾಃ ” || ೨೨೨ ||]

ಅ || [ಈ ಹೊತ್ತು ಒಂದಾವರ್ತಿ ಭೋಜನ ಮಾಡಿದವರಾಗಿ ಉಪವಾಸ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಜಾಗರೂಕರಾಗಿರಬೇಕು. ಶ್ರಾದ್ಧಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ತಿಲೋದಕ ಸಿಂಧಪ್ರಧಾನ ಉದಕ ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಮಾಡಬೇಡಿರಿ || ೨೨೨ ||]

ಮೂ || ಬ್ರಹ್ಮಾ || ಉಪೋಷ್ಯ ದ್ವಾದಶೀಂ ಪುಣ್ಯಾಂ (ಉಪೋಷ್ಯಾ ದ್ವಾದಶೀ
ಪುಣ್ಯಾ) ಸರ್ವಪಾಪ ಕ್ಷಯಪ್ರದಾಂ (ದಾ) ।
ನ ಪಶ್ಯಂತಿ ಯಮಂ ನಾಽಪಿ
ನರಕಾಣಿ ನ ಯಾತನಾಂ ||
[ವ್ಯಾಸಃ || ಉಪೋಷ್ಯಾ ದ್ವಾದಶೀ ಶುದ್ಧಾ
ಸರ್ವಪಾಪ ಕ್ಷಯಪ್ರದಾ ।
ನ ಪಶ್ಯಂತಿ ಯಮಂ ನಾಽಪಿ
ನರಕಾಣಿ ಚ ಯಾತನಾಃ] || ೨೨೩ ||

ಅ || ಬ್ರಹ್ಮನು (ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾನೆ) ಪುಣ್ಯಪ್ರದವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವ ಶುದ್ಧೈಕಾದಶಿಯೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ (ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ) ಯಮನನ್ನಾಗಲೀ, ನರಕಗಳನ್ನಾಗಲೀ ನೋಡುವುದಿಲ್ಲ. ಯಾತನೆಯನ್ನು ಸಹಾ ಅನುಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲ || ೨೨೩ ||

ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಹುಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ಸರ್ವಥಾ ಭೋಜನಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಇನ್ನೂ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಸಮರ್ಥಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || (* ಶಂಕರಃ) || ರಟಂತೀಹ ಪುರಾಣಾನಿ
ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ವರಾನನೇ ।
ನ ಭೋಕ್ತವ್ಯಂ ನ ಭೋಕ್ತವ್ಯಂ
ಸಂಪ್ರಾಪ್ತೇ ಹರಿನಾಸರೇ || ೨೨೪ ||

ಅ || ಎಲೋ ಸುಂದರಿಯೇ! ಏಕಾದಶೀದಿನದಲ್ಲಿ ಯಾವ ನೆವನದಿಂದಲೂ ಸರ್ವಥಾ ಭೋಜನಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಸಾತ್ವಿಕಪುರಾಣಗಳು ಮತ್ತೂ ಮತ್ತೂ ಸಾರುತ್ತಿವೆ.

ತಾ || (1)“ ವೈಷ್ಣವಂ ನಾರದೀಯಂ ಚ ತಥಾ ಭಾಗವತಂ ಶುಭಂ | ಗಾರುಡಂ ಚ ತಥಾ ಪಾದ್ಮಂ ವಾರಾಹಂ ಶುಭದರ್ಶನೇ || ಸಾತ್ವಿಕಾನಿ ಪುರಾಣಾನಿ ವಿಜ್ಞೇಯಾನಿ (2) ತತಃ ಪರಂ | ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ಬ್ರಹ್ಮವೈವರ್ತಂ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯಂ ತಥೈವ ಚ || ಭವಿಷ್ಯದ್ವಾಮನಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಂ ರಾಜಸಾನಿ ನಿಬೋಧ ಮೇ | (3) ಮಾತ್ಸ್ಯಂ ಕೌರ್ಮಂ ತಥಾ ಲೈಂಗಂ ಶೈವಂ ಸ್ಕಾಂದಂ ತಥೈವ ಚ || ಆಗ್ನೇಯಂ ಚ ಷಡೇತಾನಿ ತಾನು ಸಾನಿ ನಿಬೋಧ ಮೇ | ಸಾತ್ವಿಕಾಃ ಮೋಕ್ಷದಾಃ ಪ್ರೋಕ್ತಾಃ ರಾಜಸಾಃ ಸ್ವರ್ಗದಾಃ ಸ್ತುತಾಃ | ತಥೈವ ತಾನುಸಾ ದೇವಿ ನಿರಯಪ್ರಾಪ್ತಿ ಹೇತವಃ || ” (1) ವೈಷ್ಣವ, ನಾರದೀಯ, ಭಾಗವತ, ಗಾರುಡ, ಪಾದ್ಮ, ವಾರಾಹ ಇವುಗಳು (೬) ಸಾತ್ವಿಕ ಪುರಾಣಗಳು ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವುಗಳು. (2) ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ, ಬ್ರಹ್ಮವೈವರ್ತ, ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ, ಭವಿಷ್ಯತ್, ವಾಮನ, ಬ್ರಾಹ್ಮ ಇವುಗಳು (೬) ರಾಜಸಪುರಾಣಗಳು ಸ್ವರ್ಗವ್ರದಗಳು. (3) ಮಾತ್ಸ್ಯ, ಕೌರ್ಮ, ಲೈಂಗ, ಶೈವ, ಸ್ಕಾಂದ, ಆಗ್ನೇಯ, ಇವುಗಳು (೬) ತಾಮಸಪುರಾಣಗಳು. ಇವು ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಕಾರಣಗಳು, ಎಂದು ಪಾದ್ಮಪುರಾಣದಲ್ಲಿದೆ. (ಉತ್ತರ ಖಂಡ. ೪೨ನೇ ಅಧ್ಯಾಯ.) ಸಾತ್ವಿಕಪುರಾಣಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸರ್ವಥಾ ಭೋಜನಮಾಡಬಾರದು ನಿರಾಹಾರನಾಗಿರಬೇಕು ಎಂದು ನಾರುತ್ರಿವೆ || ೨೨೪ ||

ಮೂ || ದ್ವಾದಶೀ ನ ಪ್ರಮೋಕ್ಷವ್ಯಾ ಯಾವದಾಯುಃ ಪ್ರವರ್ತತೇ |

ಅರ್ಚನೀಯೋ ಹೃಷೀಕೇಶೋ ವಿಶುದ್ಧೇನಾಂತರಾತ್ಮನಾ || ೨೨೫ ||

ಅ || ಶುದ್ಧೈಕಾದಶಿಯು, ವಿದ್ಧೈಕಾದಶಿಯ ಮರುದಿವಸ ದ್ವಾದಶಿಯೂ, ಅತಿರಿಕ್ತ ದ್ವಾದಶಿಯು ಪುಚ್ಛದ್ವಾದಶಿಯೂ, ಶ್ರವಣದ್ವಾದಶಿಯೂ ಇನೆಲ್ಲವೂ ಬಿಡಲ್ಪಡಬಾರದು. ಆಯುಷ್ಯವಿರುವತನಕ ಸರ್ವರೂ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಶುದ್ಧಾಂತಃಕರಣದಿಂದ ಹೃಷೀಕೇಶನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು.

ತಾ || ದಶವ್ಯಾಧಿ ೩ ದಿನಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ ಪ್ರಮೇಯಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ನಿರೂಪಿಸುವೆನು. (1) ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಾದ ಭಕ್ತರು ದಶಮಾವಿದ್ಧವಾಗದಿರುವ ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಹಿಂದಿನ ದಿನವು ವೇಧವಿಲ್ಲದೆ ಉಪವಾಸಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಏಕಾದಶಿ ಯಾಗಿದ್ದು ನ್ಯಾಯಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ದ್ವಾದಶೀದಿನದ ಮರುದಿವಸ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ದ್ವಾದಶೀ ತಿಥಿಯು ಇದ್ದರೂ, ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ದ್ವಾದಶೀದಿನವು ಮಧ್ಯಾಹ್ನವ್ಯಾಪ್ತಗಳಾದ ದ್ವಾದಶೀತಿಥಿ ಮತ್ತು ಶ್ರವಣಕ್ಷತ್ರಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದರೂ, ಮತ್ತು ಅಂತಹ ದ್ವಾದಶೀದಿನದಲ್ಲಿ ಹರಿವಾಸವು ಸಂಗವಕಾಲಕ್ಕಿಂತ ಪರದಲ್ಲಿ ತೋರಿದರೂ ಇಂತಹ ಮೂರು (೩) ರೀತಿಯ ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಗಳಲ್ಲಿ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ ಪರದಿನದಲ್ಲಿಯೇ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದು. ಹೀಗೆ (೩) ಮೂರು ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಮಾಧ್ವರಿಗೆ ಉಪವಾಸದ್ವಯಯೋಗವು (೨ ಉಪವಾಸವು) ಸಂಭವಿಸುವುದು. (2) ಉಪವಾಸವೆಂದರೆ— “ಉಪಾವೃತ್ತಸ್ಯ ಪಾಪೇಭ್ಯಾ ಯಸ್ತು ನಾಸೋ ಗುಣೈಃ ಸಹ | ಉಪವಾಸಃ ಸ ವಿಜ್ಞೇಯಃ ಸರ್ವಭೋಗವಿವರ್ಜಿತಃ” || ಅಂದರೆ ಬಿಡಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯಗಳಾದವುಗಳಿಂದ ವ್ಯಾವೃತ್ತನಾದವನಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಗಳಾದ ಪೂಜಾ ಜಾಗರಾದಿ ಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿ ಇರುವಿಕೆಯೂ, ನಿರಾಹಾರವಾಗಿ ಇರುವಿಕೆಯೂ ಉಪವಾಸವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ವಿಷ್ಣುಧರ್ಮೋತ್ತರದಲ್ಲಿ. (3) “ತಜ್ಞಾಸ್ಯಂ ತದ್ಗತಂ ಧ್ಯಾನಂ ತತ್ಕಥಾಶ್ರವಣಾ- ದಿಕಂ | ತದರ್ಚನಂ ಚ ತನ್ನಾಮ ಕೀರ್ತನಶ್ರವಣಾದಯಃ || ಉಪವಾಸಕೃತಾ ವೇತೇ ಗುಣಾಃ ಪ್ರೋಕ್ತಾ ಮನೀಷಿಭಿಃ” || ಶ್ರೀ ಹರಿಜಪವು, ಅವನ ಧ್ಯಾನವು, ಅವನ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳುವುದು, ಅವನ ಪೂಜೆಯು, ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ನಾಮಸಂಕೀರ್ತನೆ, ಶ್ರವಣ

ಮೊದಲಾದುವುಗಳು ಉಪವಾಸ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಗುಣಗಳೆಂದು ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. (4) ದಶಮ್ಯಾದಿ ೩ ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡತಕ್ಕ ಸಂಕಲ್ಪವ್ರಕಾರವು — ದಶಮ್ಯಾಂ ಪ್ರಾತ-ರುತ್ಥಾಯ ನಿತ್ಯಕರ್ಮ ನಿಧಾಯ ಚ | ಪ್ರಾರ್ಥಯೇದಚ್ಯುತಂ ಧೀಮಾನ್ ವ್ರತಾ-ಚರಣತತ್ಪರಃ || “ದಶಮಾದಿವಸೇ ಪ್ರಾಪ್ತೇ ವ್ರತಸ್ಥೋತ್ರಹಂ ಜನಾರ್ದನ | ತ್ರಿದಿನಂ ದೇವದೇವೇಶ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ಕುರು ತೇ ನಮಃ” || ದಶಮಾದಿನ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಎದ್ದು ನಿತ್ಯ ಕರ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ವ್ರತಾಚರಣದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತನಾದ ಜ್ಞಾನಿಯು ಅಚ್ಯುತನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು. ‘ಎಲೋ ಜನಾರ್ದನನೇ ದಶಮಾದಿವಸವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವಾಗ ನಾನು ವ್ರತದಲ್ಲಿರುತ್ತೇನೆ. ಮೂರು ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಿರ್ವಿಘ್ನವನ್ನು ಮಾಡು ನಿನಗೆ ನಮಸ್ಕರವು.’ ಎರಡು ಉಪವಾಸಗಳಾದರೆ ಹೀಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು — ಉಪವಾಸದ್ವಯಂ ಚೇತ್ ಸ್ಯಾತ್ ತದೈವಂ ಪ್ರಾರ್ಥಯೇದ್ಧರಿಂ | “ದಶಮ್ಯಾನೇಕಭುಕ್ತೋತ್ರಹಮುಪವಾಸದ್ವಯಂ ಹರೇ || ಕೃತ್ವಾ ತುರೀಯೇ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ನಿಧಾಸ್ಯಾಮಿ ತು ಪಾರಣಂ | ಚತುರ್ದಿನ ಕೃತಾದಸ್ಯಾನ್ಮತ್ಕೃತಾತ್ ಪರನೇಶ್ವರಃ || ಭೂತ್ವಾ ಪ್ರಸನ್ನಹೃದಯೋ ಭಕ್ತಿಂ ಮೇ ವರ್ಧಯಾನಿತಂ” | ಪ್ರಾರ್ಥಯಿತ್ವಾ ತತೋ ಯಾಮುದ್ವಯಾದೂರ್ಧ್ವಂ ಚರೇದ್ಭುಜಿಂ || ಲವಣಸ್ಥ ಪರಿತ್ಯಾಗಂ ದಶಮಾ ದ್ವಾದಶೀದಿನೇ | ಯದಿ ಕುರ್ವೀತ ಚೈಕಾನ್ಯಂ ವ್ರತಸ್ಯ ದ್ವಿಗುಣಂ ಫಲಂ || ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ತತೋಽಭ್ಯರ್ಚ್ಯ ಪ್ರಾರ್ಥಯೇ ನ್ಮಧುಸೂದನಂ | “ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ನಿರಾಹಾರಃ ಸ್ಥಿತ್ವಾಹಮುಸರೇಹನಿ || ಭೋಕ್ತ್ವಾಮಿ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷ ಶರಣಂ ಮೇ ಭವಾಚ್ಯುತ” | ಉಪವಾಸದ್ವಯೇ ಪ್ರಾಪ್ತೇ ಪ್ರಾರ್ಥಯೇ ದೇವಮಚ್ಯುತಂ || “ಅದ್ಯ ಶ್ವಶ್ಚ ನಿರಾಹಾರೋ ಭೂತ್ವಾಹಂ ದ್ವಾದಶೀದಿನೇ | ನಿಧಾಸ್ಯೇ ಪಾರಣಂ ದೇವ ಪ್ರೀತೋ ಭವ ಮನಾನಿತಂ” || ಎರಡು ಉಪವಾಸಗಳಾದರೆ ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು. “ದಶಮಾದಿವಸ ಒಂದಾವರ್ತಿ ಭೋಜನಮಾಡಿದ ನಾನು ಎರಡು ಉಪವಾಸಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡುವೆನು. ಎಲೋ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ! ನಾನು ಈ ನಾಲ್ಕು ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮದಿಂದ ನೀನು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಆಭಿವೃದ್ಧೀಕರಿಸು.” ಹೀಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ದಶಮಾದಿವಸ ಎರಡು ಯಾಮಗಳಾದ ಮೇಲೆ ಭೋಜನ ಮಾಡಬೇಕು. ದಶಮಾ ದ್ವಾದಶಿಗಳಲ್ಲಿ ಉಪ್ಪನ್ನು ತಿನ್ನಬಾರದು. ಆ ಎರಡು ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದೊಂದಾವರ್ತಿಯೇ ಭೋಜನಮಾಡಿದರೆ ಇಮ್ಮಡಿಫಲವು. ಆ ಮೇಲೆ ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ ಹೀಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು. “ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನೇ! ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ನಿರಾಹಾರ ನಾಗಿದ್ದು ಮರುದಿವಸ ಭೋಜನಮಾಡುವೆನು; ನನಗೆ ರಕ್ಷಕನಾಗು.” ೨ ಉಪವಾಸಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತಗಳಾದರೆ ಹೀಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು — ‘ಈಹೊತ್ತೂ ನಾಳೆಯೂ ನಿರಾಹಾರನಾಗಿದ್ದು ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡುವೆನು; ಸದಾ ಪ್ರೀತನಾಗು.’ ಎಂದು ವಾರಾಹಪುರಾಣದಲ್ಲಿದೆ. (5) “ಅಜ್ಞಾನತಿಮಿರಾಂಧಸ್ಯ ವ್ರತೇನಾನೇನ ಕೇಶವ | ಪ್ರಸನ್ನಃ ಸುಮುಖೋ ಭೂತ್ವಾ ಜ್ಞಾನದೃಷ್ಟಿಪ್ರದೋ ಭವ” || ಕೇಶವನೇ! ಈ ವ್ರತದಿಂದ ಕಗ್ಗತ್ತಲೆಯಂತಿರುವ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಅಂಧನಾದ ನನಗೆ ನೀನು ಸಂತುಷ್ಟನೂ ಸುಮುಖನೂ ಆಗಿ ಜ್ಞಾನದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕೊಡುವವನಾಗು. ಹೀಗೆ ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಪಾರಣವಾದ ಮೇಲೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು. (6) “ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸೇನ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಪಾರಣೇನ ಚ | ಯದಾರ್ಜಿತಂ ಮಯಾ ಪುಣ್ಯಂ ತೇನ ಪ್ರೀಣಾತು ಕೇಶವಃ” || ಏಕಾದಶೀದಿನ ಉಪವಾಸದಿಂದಲೂ, ದ್ವಾದಶೀದಿವಸ ಪಾರಣದಿಂದಲೂ ಯಾವ ಪುಣ್ಯವು ನನ್ನಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಅದರಿಂದ ಕೇಶವನು ಸಂತುಷ್ಟ

ನಾಗಲಿ. ಎಂದು ವ್ರತವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು. (7) “ ಉಷ್ಣೋದಕಂ ತಥಾ ತೈಲಂ
ದಿನಾ ಸ್ವಾಪಂಚ ಸಂಗಮಂ | ವರ್ಜನೀಯಂ ಪ್ರಯತ್ನೇನ ದಶಮ್ಯಾದಿ ದಿನತ್ರಯೇ ||
ಶಾಕಂ ಮಧು ಪರಾನ್ನಂ ಚ ಪುನರ್ಭೋಜನ ಮೃಥುನೇ | ಚಣಕಂ ಕಾಂಸ್ಯಪಾತ್ರಂ
ಚ ತೈಲಾಭ್ಯಂಗಂ ತಥೈವ ಚ || ನೈಷ್ಠವಶ್ಚ ತತೋ ನಿತ್ಯಂ ದ್ವಾದಶ್ಯಾನುಷ್ಠ
ವರ್ಜಯೇತ್ ” || ಇತ್ಯಾದಿ. ದಶಮ್ಯಾದಿ ೩ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಉಷ್ಣೋದಕಸ್ನಾನವನ್ನೂ, ತೈಲಾ
ಭ್ಯಂಗವನ್ನೂ, ಹಗಲಿನಲ್ಲಿ ನಿದ್ರೆಯನ್ನೂ, ಸ್ತ್ರೀಸಂಗವನ್ನೂ ಬಿಡಬೇಕು. ಸಲ್ಯಕಾಯಿ, ಮಾದಕ
ಪದಾರ್ಥ, ಪರಾನ್ನ, ಎರಡನೇ ಅವರ್ತಿ ಭೋಜನ, ಸ್ತ್ರೀಸಂಗ, ಕಡಲೆ, ಕಾಂಸ್ಯಪಾತ್ರ
ಭೋಜನ, ತೈಲಾಭ್ಯಂಗ, ಹಗಲಿನಲ್ಲಿ ನಿದ್ರೆ, ಲೋಭ, ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಮಾತಾಡುವಿಕೆ, ಪ್ರವಾಸ
ಅಂಜನ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ವ್ರತಿ ದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕು. (8) “ ಶೃಣು ಪುತ್ರ
ನೃಣಾಂ ಪಾಪಂ ಕೋಟಿಜನ್ಮಾರ್ಜಿತಂ ಕೌಠ | ವ್ಯಪೋಹತಿ ನ ಸಂದೇಹ ಏಕಾ-
ದಶ್ಯಾಂ ತು ಜಾಗರಾತ್ ” || ಇತ್ಯಾದಿ. ಮಗನೇ ಕೇಳು! ಕೋಟಿಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಸಂವಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
ಮನುಷ್ಯರ ಪಾಪವೂ ಏಕಾದಶೀದಿನ ಜಾಗರಮಾಡಿದುದರಿಂದಲೇ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ನಷ್ಟವಾಗು
ತ್ತದೆ, ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಇತ್ಯಾದಿ ಸ್ಕಾಂದಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದವ್ರಕಾರ ಜಾಗರಮಾಡಿದರೆ ಮಹಾ
ಫಲವಿದ್ದುದರಿಂದ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತರೆಲ್ಲರೂ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಜಾಗರಮಾಡಬೇಕು. (9) “ ಪಾಷಂಡಿನಂ
ವಿಕರ್ಮಸ್ಥಂ ಪತಿತಂ ಶ್ವಪಚಂ ತಥಾ | ನಾವಲೋಕೇನ್ ಸಂಭಾಷೇತ್ ತ್ರಿದಿನಂ
ತತ್ರ ನೈಷ್ಠವಃ || ಅನೈಷ್ಠವೋ ದ್ವಿಜೋ ಯಸ್ತು ಸ ಪಾಷಂಡೀತಿ ವಿಶ್ರುತಃ | ಶಿಖೋ
ಪವೀತತ್ಯಾಗೀ ಚ ವಿಕರ್ಮಸ್ಥ ಇತಿರೀತಃ || ಮಹಾಪಾಪೋಪಪಾಪಾಭ್ಯಾಂ ಯುಕ್ತಃ
ಪತಿತ ಉಚ್ಯತೇ | ಅಂತ್ಯಜಃ ಶ್ವಪಚಃ ಪ್ರೋಕ್ತೋ ದೇವಿ ತತ್ರೈವ ನಿರ್ಣಯಃ || ”
ಅಂದರೆ— ಪಾಷಂಡಿಯನ್ನೂ, ವಿಕರ್ಮಸ್ಥನನ್ನೂ, ಪತಿತನನ್ನೂ, ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ವಪಚ
ನನ್ನೂ ದಿನತ್ರಯದಲ್ಲಿ ನೈಷ್ಠವನು ನೋಡಬಾರದು. ಅವರೊಡನೆ ಮಾತನಾಡಬಾರದು, ನೈಷ್ಠವ
ನಲ್ಲದಿದ್ದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಪಾಷಂಡಿಯೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ತಲೆಕೂದಲುಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ
ವಾಗಿ ಕತ್ತರಿಸಿಕೊಂಡವನೂ, ಯಜ್ಞೋಪವೀತವನ್ನು ತಗೆದುಹಾಕಿದವನೂ ವಿಕರ್ಮಸ್ಥನೆಂದು
ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಮಹಾಪಾಪಕ ಉಪಪಾಪಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವನು ಪತಿತನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡು
ತ್ತಾನೆ. ಅಂತ್ಯಜನು ಶ್ವಪಚನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ತಥಾಚ ಪತಿತಾದಿಗಳ ಹತ್ತಿರ ಸಂಭಾಷ
ಣಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಾರದು. ಸ್ತ್ರೀಸಂಭೋಗಾದಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕು. (10) “ ಯಥಾ
ಶಾಚಗತಂ ಶ್ರಾದ್ಧಮಾಶಾಚಾಂತೇ ವಿಧೀಯತೇ | ತಥೈವೈಕಾದಶೀ ಶ್ರಾದ್ಧಂ
ದ್ವಾದಶ್ಯಾನೇವ ಕಾರಯೇತ್ || ತಸ್ಮಾದೇಕಾದಶೀಶ್ರಾದ್ಧಂ ನೋಪವಾಸೇ
ಸಮಾಚರೇತ್ || ದಾತ್ಯ ಭೋಕ್ತೃ ಪಿತೃಣಾಂ ತದನ್ನಂ ದುರ್ಗತಿಸಾಧನಂ || ”
ಇತ್ಯಾದಿ ಸಂಗ್ರಹೇ || ಅಂದರೆ — ಹೇಗೆ ಆಶಾಚಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಶ್ರಾದ್ಧವು ಆಶಾಚ
ಮುಗಿದಮೇಲೆ ಆಚರಿಸತಕ್ಕದ್ದೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಏಕಾದಶೀ (ಉಪೋಷ್ಯದಿನ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ)
ಶ್ರಾದ್ಧವು ದ್ವಾದಶೀದಿನವೇ ಮಾಡಬೇಕು. ಆದಕಾರಣ ಉಪವಾಸದಿನ ಮಾಡಬಾರದು. ಆ ದಿನ
ಶ್ರಾದ್ಧಮಾಡಿದರೆ ಆ ಅನ್ನವು ದಾತ್ಯಗಳಿಗೂ, ಭೋಜನಮಾಡುವವರಿಗೂ, ಪಿತೃಗಳಿಗೂ ದುರ್ಗತಿ
ಯನ್ನು ಹೊಂದಿಸುವುದು. ಏಕಾದಶೀದಿನ ಅನ್ನವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವವನೂ, ಕೊಡುವವನೂ, ಭೋಜನ
ಮಾಡುವವನೂ ಸರ್ವರೂ ತಮ್ಮನ್ನು ಪಿತೃಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ನರಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುವರು.
ಆ ದಿನ ಶ್ರಾದ್ಧಮಾಡುವವನು ಪಿತೃಗಳಿಗೆ ರೇತಸ್ಸು ಮೂತ್ರ ಪುಂಜಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಡುವವ
ನಂತೆ ಆಗುವನು. (11) “ ದೇವಾನಾಂ ಚ ಋಷೀಣಾಂ ಚ ಪಿತೃಣಾಂ ಚ ವಿಶೇಷತಃ |

ಅನ್ಯಂ ನ ದದ್ಯಾತ್ ಕೃಷ್ಣಾಹೇ ಭಗವಂತಂ ಹರಿಂ ವಿನಾ ||” ಏಕಾದಶೀದಿನ ಶ್ರೀ ಹರಿ ಯನ್ನು ಹೊರತು ಬೇರೆ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ, ಋಷಿಗಳಿಗೂ, ಪಿತೃಗಳಿಗೂ ಅದನಯೋಗ್ಯವಾದ ಹವಿಸ್ಸು ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಕೊಡಬಾರದು. ಎಂದು ದತ್ತಾತ್ರೇಯ ಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿದೆ. (12) “ವಿಷ್ಣೋರಹನಿ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತೇ ಪಕ್ಷಯೋರುಭಯೋರಪಿ | ನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರಂ ನ ಚ ಶ್ರಾದ್ಧಂ ನಿತ್ಯಾಪಾಸನಮೇವ ಚ || ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ನ ಕುರ್ವೀತ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮೇವ ಕಾರಯೇತ್ ||” ಶುಕ್ಲವಕ್ಷ, ಕೃಷ್ಣವಕ್ಷ ಎರಡು ವಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಏಕಾದಶೀದಿನ ಅಗ್ನಿ ಹೋತ್ರವನ್ನೂ, ಶ್ರಾದ್ಧವನ್ನೂ, ನಿತ್ಯಾವಾಸನವನ್ನೂ ಮಾಡಕೂಡದು ದ್ವಾದಶೀದಿನವೇ ಮಾಡಬೇಕು ಎಂದು ಭಾರದ್ವಾಜ ಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿದೆ. (13) “ವರ್ಣಾಶ್ರಮಾಣಾಂ ಸರ್ವೇಷಾಂ ಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ಚ ವರನರ್ಣಿನಿ | ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸಸ್ತು ಕರ್ತವ್ಯೋ ನಾತ್ರ ಸಂಶಯಃ ||” ಸರ್ವವರ್ಣದವರೂ, ಸರ್ವ ಆಶ್ರಮದವರೂ, ಸ್ತ್ರೀಯರೂ ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸ ವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು, ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ, ಎಂದು ಪಾದ್ಮದಲ್ಲಿ ಸರ್ವರೂ ಅಧಿಕಾರಿ ಗಳೆಂದು ನಿರೂಪಿಸಿಯಿದೆ. (14) “ಮಥ್ಯಮಾನೇ ತು ದುಗ್ಧಾದ್ಭಿ ದೈವತ್ಯಶ್ಚ ಮಹಾ ಬಲೈಃ | ಉತ್ಪಾದನಾರ್ಥಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ಚ ತತಃ ಏತೇ ಮಹರ್ಷಯಃ || ಉಪೋಷ್ಯ ನಿಯಮಂ ಕೃತ್ವಾ ಜಪ್ತಂ ಶ್ರೀಸೂಕ್ತಮುತ್ತಮಂ ||” ಇತ್ಯಾದಿ. ಮಹಾಬಲಿಷ್ಠರಾದ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರವು ಮಧನಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು, ಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಈ ಋಷಿಗಳು ಉಪವಾಸಮಾಡಿ, ನಿಯಮಮಾಡಿ ಶ್ರೀಸೂಕ್ತವು ಜಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ದೇವತೆ ಗಳು ಸಹಸ್ರನಾಮವನ್ನು ವ್ರತನಮಾಡಿದರು. ಅದನ್ನು ಮೊದಲುಗೊಂಡು ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಸರ್ವ ದೇವತೆಗಳು, ಋಷಿಗಳು, ಮನುಷ್ಯರು, ಯೋಗಿಗಳು, ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಮಹಾಭಕ್ತಿಯುಕ್ತರಾಗಿ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಆಜ್ಞಾನುಸಾರವಾಗಿ ಶುದ್ಧೈಕಾದಶೀ ದಿನವೇ ಉಪವಾಸಮಾಡಿ ಜನಾರ್ದನನನ್ನು ವಿಧಿ ಪ್ರಕಾರ ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಪೂಜಿಸಿದರು, ಎಂದು ಪಾದ್ಮದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಏಕಾದಶೀವ್ರತವು ಅವಶ್ಯಾಚರಣೀಯವೆಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. (15) “ಏಕಾದಶೀಂ ಪಿನಾ ಕಿಂಚಿತ್ ಸಾವನಂ ಸಾಪಕರ್ಷಣಂ | ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ನಿಹೀನಾನಾಂ ಸ್ಮೃತಿವಿಧ್ವಿರುದಾಹೃತಂ || ಪಕ್ಷೇ ಪಕ್ಷೇಽಪ್ಯರ್ಜಿತಾನಾಮಘೌಘಾನಾಂ ನಿವೃತ್ತಯೇ | ನಿರ್ಮಿತಾ ವಿಷ್ಣುನಾ ಪೂರ್ವಂ ದಿವ್ಯಾ ಹ್ಯೇಕಾದಶೀ ತಿಥಿಃ || ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸೇನ ಪುಣ್ಯೇನೈಕೇನ ಸತ್ತಮ | ಶ್ವಪಚೋಽಪಿ ಹರಿಂ ಯಾತಿ ನಃಸ್ಮತಶ್ಚಾನ್ಯ ಪುಣ್ಯಕೃತ್ ||” ಏಕಾದಶೀ ಹೊರತು ಸಾವನಾಶಕವಾದ ವವಿತ್ರವಾದ ಮತ್ತೊಂದು ವ್ರತವು ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಿಲ್ಲದಿದ್ದವರಿಗೆ ಇದೇ ಸಾವವನ್ನು ಶಫೆಯತಕ್ಕದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ವ್ರತ ಸಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾದಿತಗಳಾದ ಸಾವ ಸಮೂಹಗಳನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂ ಈ ದಿವ್ಯವಾದ ಏಕಾದಶೀ ವ್ರತವು ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಪುಣ್ಯವ್ರದವಾದ ಏಕಾದಶ್ಯುಪವಾಸದಿಂದಲೇ ಶ್ವಪಚನೂ ಕೂಡ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ, ಬೇರೆ ವ್ರತಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರುವದಾದರೂ ಈ ಏಕಾದಶೀವ್ರತವನ್ನು ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಲಾರನು. ಎಂದು ಧರ್ಮಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಯಿದೆ. (16) ಮತ್ತು ಏಕಾದಶೀದಿನ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಹ ವಕ್ಷಾನ್ನವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಬಾರದು. “ಹರಿಶ್ಚ ದೇವತಾಃ ಸರ್ವಾಃ ಪಿತರಶ್ಚ ಮಹರ್ಷಯಃ | ನಾಶ್ಚಂತಿ ಗರ್ಹಿತಾನ್ಯಂ ತು ಸಂಪ್ರಾಪ್ತೇ ಹರಿನಾಸರೇ ||” ಏಕಾದಶೀದಿನ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೂ, ಸರ್ವ ದೇವತೆಗಳೂ, ಪಿತೃಗಳೂ, ಮಹರ್ಷಿಗಳೂ ಕೂಡ ಆ ದಿನ ಅನ್ನವು ನಿಂದಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅನ್ನವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದಿಲ್ಲ “ಅನ್ಯಂ ಸಮರ್ಪಯೇನ್ಮಹ್ಯಂ ಯಸ್ತು ಮದ್ವಾಸರೇ ಶುಭೇ | ತಸ್ಯಾಪಿ ನಿರಯಃ ಪುನೀತಃ ಕಿಂ ಪುನರ್ಭೋಜನೇ ಕೃತೇ ||” ಯಾರು ಏಕಾದಶೀದಿನ ನನಗೋಸ್ಕರ ಅನ್ನ

ವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುತ್ತಾರೋ, ಆತನಿಗೂ ನರಕವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಭೋಜನಮಾಡಿದರೆ ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆಂದು ಸುತರಾಂ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. “ ತಂಡುಲೋಽಗ್ನೃಂಬುಸಂ ಯೋಗಾತ್ ಪಿಷ್ಟಂ ಲವಣಯೋಗತಃ | ಫಲಂ ತ್ರಿತಯಸಂಯೋಗಾದನ್ನಂ ಭವತಿ ತತ್ಪುಣಾತ್ || ” ಅಕ್ಕಿಯು ಬೆಂಕಿ ನೀರುಗಳ ಸಂಯೋಗದಿಂದಲೂ, ಹಿಟ್ಟು ಉಪ್ಪಿನ ಸಂಯೋಗದಿಂದಲೂ, ಫಲವು ಈ ಮೂರರ ಸಂಯೋಗದಿಂದಲೂ ತತ್ಪುಣದಲ್ಲಿ ಅನ್ನವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಂತೂ ಏಕಾದಶೀದಿನ ಅನ್ನವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಬಾರದು, ಎಂದು ವಿಷ್ಣುರಹಸ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಯಿದೆ. (17) “ ಖರ್ಜೂರಂ ನಾಳಿಕೇರಂ ಚ ಪ್ರಿಯಾಲಪನಸಾದಿಕಂ | ಅಮ್ರಂ ಚ ಕದಲೀ ದ್ರಾಕ್ಷಾ ಕ್ಷೇರಂ ದಧಿ ಘೃತಂ ತಥಾ || ” ಎಂದು ವಾರಾಹಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ಖರ್ಜೂರಾದಿಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು. ಅಥವಾ “ ಅನ್ನಂ ನ ದದ್ಯಾತ್ಪುಷ್ಪಾಹೇ ಭಗವಂತಂ ಹರಿಂ ವಿನಾ ” ಎಂಬ ವಚನದಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಅನ್ನವನ್ನು ನೈವೇದ್ಯಮಾಡಿದರೆ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದುದರಿಂದ ಎರಡುವಿಧ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನನುಸರಿಸಿ ಸ್ವಯಂವ್ಯಕ್ತಾದಿ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಅನ್ನವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವುದು. ಬೇರೆಕಡೆ ಫಲಾದಿಗಳನ್ನೇ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು. ಆದಕಾರಣ ಯಾವ ವಿರೋಧವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. (18) ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಹರಿವಾಸರವಿದ್ದರೆ ಅದನ್ನು ದಾಟದಮೇಲೆ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. “ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮಾದ್ಯಪಾದಸ್ತು ಕೀರ್ತಿತೋ ಹರಿವಾಸರಃ | ನ ತತ್ರ ಪಾರಣಂ ಕುರ್ಯಾತ್ ಸಾಪಿ ಹ್ಯೇಕಾದಶೀ ಸಮಾ || ” ದ್ವಾದಶೀ ತಿಥಿಯ ಒಂದನೇ ಪಾದವು ಹರಿವಾಸರವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆಗ ಪಾರಣಮಾಡಬಾರದು. ಅದೂ ಏಕಾದಶಿಗೆ ಸಮವಾದುದು, ಎಂದು ನಾರದೀಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಯಿದೆ. ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮಾದ್ಯಪಾದಸ್ತು ಕೀರ್ತಿತೋ ಹರಿವಾಸರಃ | ಮಹಾದೋಷಕರಂ ಚಾನ್ನಂ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತೇ ಹರಿವಾಸರೇ || ” ದ್ವಾದಶೀತಿಥಿಯ ಪ್ರಥಮಪಾದವು ಹರಿವಾಸರವೆಂದೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಹರಿವಾಸರಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅನ್ನಭೋಜನವು ಮಹಾದೋಷಕರವಾಗಿದೆ, ಹೀಗೆ ಸ್ತುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. “ ಏಕಾದಶ್ಯಾಃ ಪ್ರಾಂತಭಾಗಃ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಃ ಪೂರ್ವ ಏನ ತು | ಹರಿವಾಸರ ನಾಮಾಸೌ ಸರ್ವಕಾಲೋತ್ತಮೋ ಮತಃ || ” ಇತ್ಯಾದಿ. ಏಕಾದಶೀ ತಿಥಿಯ ಕೊನೆಯ ಪಾದವೂ ದ್ವಾದಶೀತಿಥಿಯ ಅಧ್ಯಪಾದವೂ ಹರಿವಾಸರವೆಂದೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಇದು ಮಹಾಪುಣ್ಯಕಾಲವಾಗಿದೆ. ಈ ಪ್ರಕಾರ ಸ್ತುತ್ಯಂತರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. (19) “ ಏಕಾದಶ್ಯಾಃ ಪ್ರಾಂತಭಾಗೋ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಃ ಪೂರ್ವ ಏನ ಚ | ಇತಿ ಯಾನು- ದ್ವಯಂ ದೇವಿ ಪ್ರೋಚ್ಯತೇ ಹರಿವಾಸರಃ || ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ನಾ ದಶಮ್ಯಾಂ ನಾ ಯದಿ ದೈವಾತ್ ಸ ಅಪತೇತ್ | ನ ತದಾಽನ್ನಂ ಸಮುತ್ನೀಯಾದೇಕಾದಶ್ಯಾಃ ಸಮೋ ಹಿ ಸಃ || ಹರಿವಾಸರತಃ ಪೂರ್ವಂ ದಶಮ್ಯಾಂ ಭೋಜನಂ ಸ್ತುತಂ | ತಸ್ಮಿನ್ನತೀತೇ ಕರ್ತವ್ಯಂ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಪಾರಣಂ ಬುಧೈಃ || ” ಏಕಾದಶಿಯ ಅಂತ್ಯಭಾಗವು, ದ್ವಾದಶಿಯ ಪೂರ್ವಭಾಗವು ಹೀಗೆ ಎರಡೆರಡು ಯಾನುಗಳು ಹರಿವಾಸರವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಇಂತಹ ಹರಿವಾಸರವು ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದವರೆಗೂ, ದಶಮಾದಿನ ಎಂಟು (೮) ಘಳಿಗೆ ರಾತ್ರಿಯ ನಂತರವೂ ಬರಬಹುದು. ಇಂತಹ ಹರಿವಾಸರಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭೋಜನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಾರದು. ಅದು ಏಕಾದಶಿಗೆನೇ ಸಮಾನವು. ದ್ವಾದಶೀದಿನ ದಶಮಾದಿನವಾಗಲೀ, ದೈವಾತ್ ಅವುಗಳು ಬಂದರೆ ಆಗ ಯಾವುದನ್ನೂ ತಿನ್ನಬಾರದು. ದಶಮಾದಿನ ಹರಿವಾಸರವಿದ್ದರೆ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲೇ ಭೋಜನಮಾಡಬೇಕು. ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಹರಿವಾಸರ ಮುಗಿದಮೇಲೆಯೇ ಪಾರಣ ಮಾಡಬೇಕು, ಎಂದು ವಾರಾಹದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. (20) “ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮಾದ್ಯಪಾದಸ್ತು

ಸಂಗವಾತ್ಸರತೋ ಯದಿ | ಉಪವಾಸದ್ವಯಂ ಕಾರ್ಯಮನ್ಯಥಾ ನರಕಂ
 ವ್ರಜೇತ್ ||” ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಒಂದನೇ ಪಾದವು ಸಂಗವಕಾಲಕ್ಕಿಂತ ವರದಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಎರಡು ಉಪ
 ವಾಸಮಾಡಬೇಕು. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುವನು. ಸಂಗವಕಾಲವೆಂದರೆ- ಆಯಾಯ
 ದಿನಗಳ ಹಗಲನ್ನು ಐದು ಪಾಲುವಾಡಿ ಅಂತಹ ಒಂದನೇ ಅಂಶವು ಪ್ರಾತಃಕಾಲವೆಂತಲೂ,
 ಎರಡನೇ ಅಂಶವು ಸಂಗವಕಾಲವೆಂತಲೂ ಈ ಮೇರೆಗೆ ಉಳಿದ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಮಧ್ಯಾಹ್ನ,
 ಆಪರಾಹ್ನ, ಸಾಯಾಹ್ನಗಳೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. (21) “ಪ್ರಾತಃಕಾಲೇ ತು ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ
 ಯದಾ ಸ್ಯಾದ್ಧರಿವಾಸರಃ | ತದಾ ಕುರ್ವೀತ ಹೋಮಾದಿ ವ್ಯತೀತೇ ಹರಿವಾಸರೇ ||
 ತರ್ಪಣಂ ಶ್ರಾದ್ಧಹೋಮಾದಿ ನಿತ್ಯಂ ನೈಮಿತ್ತಿಕಂ ತಥಾ | ಕುರ್ವೀತ ಜಲಪಾನಾದಿ
 ವ್ಯತೀತೇ ಹರಿವಾಸರೇ || ” ದ್ವಾದಶೀದಿನ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹರಿವಾಸರವಿದ್ದರೆ ಹರಿವಾಸರ
 ದಾಟಿದ ಮೇಲೆಯೇ ಹೋಮಾದಿಗಳನ್ನು, ತರ್ಪಣವನ್ನು, ಶ್ರಾದ್ಧಹೋಮಾದಿಗಳನ್ನು, ನಿತ್ಯ
 ನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು ಜಲಪಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಆ ಮೇಲೆಯೇ ಮಾಡಬೇಕು.
 ಎಂದು ವಾರಾಹ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಹೇಳಿಯಿದೆ. (22) “ಕಲಾದ್ವಯಂ ತ್ರಯಂ
 ವಾಽಪಿ ದ್ವಾದಶೀಂ ನ ತ್ಯಜಿಕ್ರಮೇತ್ | ಪಾರಣೇ ಮರಣೇ ನೃಣಾಂ ತಿಥಿಸ್ತಾತ್ಕಾಲಿಕೇ
 ಸ್ಮೃತಾ || ” ಯಾವಾಗ ತ್ರಯೋದಶೀದಿನ ದ್ವಾದಶಿಯ ಕಲಾರ್ಧವಾಗಲೀ, ೧ ಕಲೆಯಾಗಲೀ,
 ೨ ಕಲೆಗಳಾಗಲೀ, ೩ ಕಲೆಗಳಾಗಲೀ ಇರುತ್ತವೋ, ಆಗ ಅದರೊಳಗೇನೇ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು.
 ದ್ವಾದಶಿಯನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸಬಾರದು. ಅತಿಕ್ರಾಂತವಾದರೆ ೧೨ ದ್ವಾದಶಿಗಳ ಪುಣ್ಯವು ನಷ್ಟವಾಗು
 ತ್ತದೆ. ಪಾರಣದಲ್ಲಿಯೂ, ಮರಣದಲ್ಲಿಯೂ ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾದ ತಿಥಿಯು ಸ್ಮೃತವಾಗಿದೆ.
 ಎಂದು ನಾರದೀಯ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿದೆ. (23) ಸಂಕೋಚದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಪಾರಣ
 ಮಾಡುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲೇ ಸರ್ವಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕು. “ಅಲ್ಪಾಯಾಮಥ
 ವಿಪ್ರೇಂದ್ರ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮರುಣೋದಯೇ | ಸ್ನಾನಾರ್ಚನಕ್ರಿಯಾಃ ಕಾರ್ಯಾಃ ದಾನ
 ಹೋಮಾದಿ ಸಂಯುತಾಃ || ” ಅತ್ಯಲ್ಪ ದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಅರುಣೋದಯದಲ್ಲಿಯೇ
 ಸ್ನಾನ, ಅರ್ಚನ, ದಾನ, ಹೋಮಾದಿಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕು. ಎಂದು ನಾರದರು ಹೇಳಿರು
 ವರು. (24) “ ಗಯಾಶ್ರಾದ್ಧೇನ ಪಿತರೋ ಯಥಾ ತೃಪ್ತಾ ಭವಂತಿ ಹಿ | ತಥಾ
 ತೃಪ್ತಾ ಭವಂತೈವ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮೇವ ಪಾರಣಾತ್ || ” ಗಯೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಾದ್ಧಮಾಡೋಣ
 ದರಿಂದ ಪಿತೃಗಳು ಹೇಗೆ ತೃಪ್ತರಾಗುತ್ತಾರೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಅಲ್ಪದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲೇ ಪಿಂಡದಾನಾದಿ
 ಗಳಿಂದ ತೃಪ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ. “ಅರ್ಥೋದಯೇ ಚ ಸಂಕ್ರಾಂತೌ ಗೃಹಣೇ ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯ
 ಯೋಃ | ದ್ವಾದಶ್ಯಾಮಾಬ್ದಿಕೇ ಚೈವ ಕುತಪೋ ನ ಹ್ಯಪೇಕ್ಷಿತಃ || ” ಅರ್ಥೋದಯ
 ದಲ್ಲಿಯೂ, ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯರ ಗೃಹಣದಲ್ಲಿಯೂ, ದ್ವಾದಶಿಯ
 ಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲಿಯೂ ಕುತವಕಾಲವು ಅವೇಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಎಂದು ಯಮಸ್ಮೃತಿಯು.
 (25) ಇದೇ ವಿಸಯದಲ್ಲಿ ವರಾಹಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ವಿಸಯವು ಹೇಳಿಯಿದೆ. “ಯದಿ ಚ
 ದ್ವಾದಶೀ ಸ್ವಲ್ಪಾ ನಿತ್ಯಕರ್ಮ ಕಥಂ ತದಾ | ಹೋಮಶ್ಚ ವೈಶ್ವದೇವಶ್ಚ ಕದಾ
 ಕಾರ್ಯೋ ನದಸ್ತತಃ || ಶ್ರೀ ವರಾಹ ಉವಾಚ | ತ್ರಯೋ ಭಾಗಾಸ್ತ್ರಿಯಾಮಾಯಾ-
 ಸ್ತತ್ರಾದ್ಯಾ ಸಂತ್ಯಜೇದ್ವುಧಃ | ಭಾಗೇ ತ್ಯತೀಯೇ ಸ್ನಾತ್ವಾ ತು ನಿತ್ಯಕರ್ಮಾಣಿ
 ಕಾರಯೇತ್ || ಅನುಧ್ಯಾಹ್ನಾನಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ರಾತ್ರಾವೇವ ವಿಧಾಯ ಚ | ಸ್ವಲ್ಪಾ-
 ಯಾಮುಪಿ ಭದ್ರಾಯಾಂ ಪಾರಣಂ ರವಿದರ್ಶನೇ || ಯದಾ ಸೂರ್ಯೋದಯಾ-
 ತ್ನೂರ್ವಂ ಘಟಿಕೈಕಾವಶಿಷ್ಯತೇ | ಸ ವೈ ಸೂರ್ಯೋದಯೋ ನಾನು ಮುನಿಭಿಃ

ಪರಿಕೀರ್ತಿತಃ || ತತ್ಪೂರ್ವಘಟಿಕೈಕಾ ತು ಪ್ರಾತಃಕಾಲ ಇತೀರಿತಃ | ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕಂ ತದಾ ಕುರ್ಯಾತ್ ಹೋಮಂ ಸೂರ್ಯೋದಯೇ ತಥಾ || ವೈಶ್ವದೇವಂ ತತಃ ಕೃತ್ವಾ ಬ್ರಹ್ಮಯಜ್ಞಂ ಚ ತರ್ಪಣಂ | ಆಪೋಶನಂ ವಿಧಾಯೈವ ಪ್ರತೀಕ್ಷೇದ್ರವಿ ದರ್ಶನಂ || ಅರುಣೋದಯತಃ ಪೂರ್ವಂ ಕೃತಂ ಸ್ನಾನಂ ವೃಥಾ ಭವೇತ್ | ಯತಃ ಪರ್ಯುಷಿತಂ ತತ್ಸ್ಯಾತ್ ಸಾಧನದ್ವಾದಶೀಂ ವಿನಾ || ಸಾಧನೀಯಾತಿಯತ್ನೇನ ಯತಃ ಸಾ ಸಾಧನೀ ಮತಾ | ಸ್ವಲ್ಪಾಯಾಮುಪಿ ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಪಾರಣಂ ವಿದಧೀತ ಯಃ | ನೃತಂ ಪೂರ್ಣಂ ಭವೇತ್ ತಸ್ಯ ನೃತಲೋಪೋಽನ್ಯಥಾ ಭವೇತ್ || ” ಇತ್ಯಾದಿ. ದ್ವಾದಶಿಯು ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿದ್ದರೆ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ, ಹೋಮವನ್ನೂ, ವೈಶ್ವದೇವ ವನ್ನೂ ಯಾವಾಗ ಮಾಡಬೇಕು? ನನ್ನ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಹೇಳು ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸುವಾಗ, ಶ್ರೀ ವರಾಹನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.- ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ (೩) ಮೂರು ಭಾಗಮಾಡಿ ಆದಿಯ (೨) ಎರಡು ಭಾಗಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು (೩) ಮೂರನೇ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಿ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಮಧ್ಯಾಹ್ನವರ್ಯಂತ ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಮಾಡಿ ಸ್ವಲ್ಪವಾದ ದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಸೂರ್ಯನ ದರ್ಶನವಾದೊಡನೆ ಪಾರಣಮಾಡಬೇಕು. ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಒಂದು ಘಳಿಗೆಯು ಸೂರ್ಯೋದಯವೆಂದು ಮುನಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಅದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲಿನ ಒಂದು ಘಳಿಗೆಯು ಪ್ರಾತಃಕಾಲವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಆಗ ಮಾಧ್ಯಾಹ್ನಿಕಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸೂರ್ಯೋದಯವಾಗುವಾಗ ಹೋಮವನ್ನೂ, ವೈಶ್ವದೇವ ವನ್ನೂ, ಆಮೇಲೆ ಬ್ರಹ್ಮಯಜ್ಞವನ್ನೂ, ತರ್ಪಣವನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕು. ಆಪೋಶನ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಸೂರ್ಯದರ್ಶನವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಬೇಕು. ದ್ವಾದಶೀ ಹೊರತು ಬೇರೆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಅರುಣೋ ದಯಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಸ್ನಾನಮಾಡಿದರೆ ವ್ಯರ್ಥವಾಗುವುದು. ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಅತಿ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಸಾಧಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವೋ, ಅದುದರಿಂದಲೇ ಸಾಧನೀ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಸ್ವಲ್ಪ ದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಯಾವನು ಪಾರಣಮಾಡುತ್ತಾನೋ ಆತನಿಗೇನೇ ನೃತವು ಪೂರ್ಣ ವಾಗುವುದು. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ನೃತಕ್ಕೆ ಭಂಗವು ಬರುವುದು. ದ್ವಾದಶಿಯು ಅತಿಕ್ರಾಂತವಾದರೆ ೧೨ ದ್ವಾದಶಿಗಳ ಪುಣ್ಯವು ನಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಅಂತಹ ದ್ವಾದಶಿಯಲ್ಲಿ ಪಿತೃಗಳ ಶ್ರಾದ್ಧವು ಬಂದರೆ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಮೊದಲು ಭೋಜನಮಾಡಿಸಿ, ಆ ಮೇಲೆ ತಾನು ಭೋಜನ ಮಾಡಬೇಕು. ನೃತಕ್ಕೆ ಲೋಪವು ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಸಂಪೂರ್ಣ ಫಲವು ಬರುವುದು. ಪತ್ನೀ ಮುಂತಾದ ನಿಯಮ್ಯ ಜನರು ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುನಿದೇಶಗಳಿಂದ ತಮಗೆ ನಿಯತಗಳಾದ ಪರಿವೇಷಣಾದಿ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಸಾಧನಕಾಲವು ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿ ಹೋಗುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ವಿಹಿತ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೀರ್ಥಪ್ರಾಶನ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಅಂತಹ ಕಾರ್ಯಗಳು ಮುಗಿದೊಡನೆಯೇ ಪಾರಣವನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಸಾಧನಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಪಾರಣಮಾಡಿದಂತೆಯೇ ಆಗುವುದು. (26) ಆದಕಾರಣ ಮುನುಕ್ಪುಗಳಾದ ಭಕ್ತರೆಲ್ಲರೂ ನೂರಾರು ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ್ದ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿಕೊಂಡು ಭಗವತ್ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಏಕಾದಶೀದಿವಸ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕು. ಅದರಿಂದ ಮುಕ್ತಾದಿರೂಪ ಪುರುಷಾರ್ಥವನ್ನು ಹೊಂದುವರು || ೨೨೫ ||

ಮೂ || ಭಕ್ತ್ಯಾ ಗ್ರಾಹ್ಯೋ ಹೃಷೀಕೇಶೋ ನ ಧನೈರ್ಧರಣೀಸುರಾಃ |

ಭಕ್ತ್ಯಾ ಸಂಪೂಜಿತೋ ವಿಷ್ಣುಃ ಫಲಂ ಧ(ದ)ತ್ತೇ ಸಮಾಹಿತಂ ||

|| ೨೨೬ ||

ಅ || ಎಲೋ ಋಷಿಗಳಿರಾ! ಚಕ್ಷುರಾದಿ ವಿಷಯೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೇ ವಶೀಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನು. ದ್ರವ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಗ್ರಾಹ್ಯ ನಾಗಲಾರನು. ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಚನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ (ಹಾಗೆ ಪೂಜಿಸುವವನಿಗೆ) ಇಷ್ಟವಾದ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಕೊಡುತ್ತಾನೆ || ೨೨೬ ||

ಮೂ || ಜಲೇನಾಪಿ ಜಗನ್ನಾಥಃ ಪೂಜಿತಃ ಕ್ಲೇಶನಾಶನಃ |

ಪರಿತೋಷಂ ಪ್ರಯಾತ್ಯಾಶು ತೃಷಾರ್ತಸ್ತು ಯಥಾ ಜಲೈಃ || ೨೨೭ ||

ಅ || “ಸತ್ರಂ ವುಷ್ಪಂ ಫಲಂ ತೋಯಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಕೇವಲ ನೀರಿನಿಂದಲೂ (ದೊಡ್ಡನಾದ ಭಕ್ತನಿಂದ) ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದುಃಖ ಪರಿಹಾರಕನಾದ ಜಗನ್ನಾಥನು ಸಂತುಷ್ಟನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ — ತೃಪ್ತಿಯಿಂದ ಬಾಧಿತನಾದ ಪುರುಷನು ನೀರುಗಳಿಂದ (ಅಂದರೆ, ನೀರನ್ನು ಕುಡಿದರೆ) ಹೇಗೆ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗುತ್ತಾನೋ, ಹಾಗೆಯೇ || ೨೨೭ ||

ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಷೋಡಶೋಪಚಾರಗಳಿಂದಲೂ, ಸರ್ವಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದಲೂ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಪೂಜಾ ನಮಸ್ಕಾರಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ, ಆ ಮೇಲೆ ಅವನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಇಷ್ಟವು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಮುಂದಿನ ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಆಸೀನಸ್ಯ ಶಯಾನಸ್ಯ ತಿಷ್ಠತೋ ವೃಜತೋಽಪಿ ನಾ |

ರಮಸ್ತ್ವ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷ ನೃಸಿಂಹ ಹೃದಯೇ ಮಮ ||

(ಹೃದಯೇ ಮಮ ಸರ್ವದಾ) || ೨೨೮ ||

ಅ || ಎಲೋ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನೇ! ನರಸಿಂಹನೇ! ಕೂತುಕೊಂಡಿರುವ, ಮಲಗಿರುವ, ನಿಂತಿರುವ, ಓಡಾಡುವ ನನ್ನ (ಸರ್ವ ದುಃಖಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ) ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ವದಾ ಕ್ರೀಡಿಸುತ್ತಾ ಇರು. (ಆದಕಾರಣ, “ಸರ್ವದಾ ಸರ್ವಕಾರ್ಯೇಷು ನಾಸ್ತಿ ತೇಷಾಮಮಂಗಲಂ | ಯೇಷಾಂ ಹೃದಿಸ್ತೋ ಭಗವಾನ್ಮಂಗಲಾಯತನಂ ಹರಿಃ ||” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಸರ್ವಮಂಗಲರೂಪನಾದುದರಿಂದ ಮಂಗಳವನ್ನೇ ಕೊಡುತ್ತಾ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಡಿಸಿಕೊಂಡಿರು.) || ೨೨೮ ||

ಮೂ || ಕರಾವಲಂಬನಂ ದೇಹಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಕಮಲೇಕ್ಷಣ |

ಭವ ಪಂಕಾರ್ಣವೇ ಘೋರೇ ಮಜ್ಜತೋ ಮಮ

ಸರ್ವದಾ (ಶಾಶ್ವತ) || ೨೨೯ ||

ಅ || ಶಾಶ್ವತನೇ! ಕಮಲಾಕ್ಷನೇ! ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೇ! (ಜನನ, ಮರಣ, ನರಕವಾಸ ಮೊದಲಾದ ಹೆಚ್ಚು ದುಃಖಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ) ಭಯಂಕರವಾದ ಸಂಸಾರಾಖ್ಯವಾದ ಕೆಸರು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಕೊಂಡಿರುವ ನನ್ನ (ಉದ್ಧಾರಕ್ಕಾಗಿ) ಸರ್ವದಾ ಅಭಯವನ್ನು ಕೊಡುವ ಹಸ್ತವಲಂಬನವನ್ನು ಕೊಡು. (ಆದಕಾರಣ ಅಂತಹ ದುಃಖ ಸಂಸಾರವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕರಾವಲಂಬನವನ್ನು ಕೊಡು; ಹೀಗೆ ಭಕ್ತರು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡ ತಕ್ಕದ್ದು.) || ೨೨೯ ||

ಮೂ || ಸರ್ವಗಚ್ಛೇವ (ಶ್ವ ಸ) ಸರ್ವಾತ್ಮಾ (ತ್ಮನ್)
 ಸರ್ವಾನ್ಸರ್ವಾಸು ಚಾಚ್ಯುತ | [ಸರ್ವಸ್ವಾಮಿಾ ಭವಾಚ್ಯುತ]
 ರಮಸ್ವ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷ
 ನೃಸಿಂಹ ಹೃದಯೇ ನಮಃ || ೨೩೦ ||

ಅ || ಎಲೋ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನೇ! ನರಸಿಂಹನೇ! ಅಚ್ಯುತನೇ! ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪ್ತನಾದ,
 ಸರ್ವಸ್ವಾಮಿಯಾದ ನೀನು ಎಲ್ಲಾ ಅವಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಡಿಸುತ್ತಿರು || ೨೩೦ ||

ಮೂ || (*) ಏಕಾದಶ್ಯಾಂ ನ ಭಂಜೀತ ನ ಸುರಾಂ ನಾ ಪಿ ಬೇತ್ಸ್ವಚಿತ್ |
 ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋ ನೈವ ಹಂತವ್ಯ ಇತ್ಯೇಷಾ ವೈದಿಕೀ ಸ್ಮೃತಿಃ || ೨೩೧ ||

ಅ || ಏಕಾದಶೀ ದಿವಸ ಭೋಜನ ಮಾಡಬಾರದು; ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ
 ಮದ್ಯಪಾನ ಮಾಡಬಾರದು; ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಡಬಾರದು; ಎಂಬುದು ವೇದದಲ್ಲಿದ್ದ
 ಸ್ಮೃತಿಯು || ೨೩೧ ||

ಮೂ || ತ್ರಾಹಿ ತ್ರಾಹಿ ಜಗನ್ನಾಥ
 ವಾಸುದೇವಾ ಚ್ಯುತಾವ್ಯಯ [ವ್ಯಯಾಚ್ಯುತ] |
 ಮಾಂ ಸಮುದ್ಧರ ಗೋವಿಂದ
 ದುಃಖಸಂಸಾರಸಾಗರಾತ್ || ೨೩೨ ||

ಅ || ಹೇ ಜಗನ್ನಾಥ! ಹೇ ವಾಸುದೇವ! ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸಗಳಿಲ್ಲದಿರುವವನೇ! ನಾಶ
 ರಹಿತನೇ! (ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ ಸಾಂಸಾರಿಕದುಃಖಗಳಿಂದ) ರಕ್ಷಿಸು, ರಕ್ಷಿಸು. ಹೇ ಗೋವಿಂದ!
 ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ ಸಾಂಸಾರಿಕ ದುಃಖಗಳೆಂಬ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಉದ್ಧಾರ
 ಮಾಡು || ೨೩೨ ||

ಮೂ || ಏತತ್ಪುಣ್ಯಮಿದಂ (ಏತತ್ಪುಣ್ಯಂ ಪರಂ) ಗುಹ್ಯಂ
 ಪವಿತ್ರಂ ಪಾಪನಾಶನಂ |
 ಆಯುಷ್ಯಂ ಚ ಯಶಸ್ಯಂ ಚ
 ಧನ್ಯಂ (ಕಲಿ) ದುಃಸ್ವಪ್ನನಾಶನಂ || ೨೩೩ ||

ಅ || ಈ ವಿಷ್ಣುಪೂಜಾದಿಯು ಪುಣ್ಯಪ್ರದವು. ಅತಿ ಗೋಪ್ಯವಾದದ್ದು, ಪವಿತ್ರವಾದದ್ದು,
 ಸರ್ವಪಾಪಪರಿಹಾರಕವು, ಆಯುಷ್ಯವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು
 ಕೃತಾರ್ಥರನ್ನು ಮಾಡುವುದು. ದುಃಸ್ವಪ್ನಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವುದು || ೨೩೩ ||

ಮೂ || ಕಲೌ ಪಾಪಂ [ಪಾತಕಂ ತು] ಕಿಯನ್ಮಾತ್ರಂ
 ಹತ್ಯಾ ಸ್ತೇಯಾದಿ ಸಂಭವಂ |
 ಸ್ಮೃತೇ ಮನಸಿ ಗೋವಿಂದೇ
 ದಹ್ಯತೇ ತೂಲರಾಶಿವತ್ || ೨೩೪ ||

ಅ || ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಖೂನಿ, ಕಳವುಗಳಿಂದ ಸಂಭವಿಸಿದ ಪಾಪಗಳು ಎಷ್ಟುನಾತ್ರವು! ಗೋವಿಂದನನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಡೋಣ ಹತ್ತಿರಾಶಿಯು ಬೆಂಕಿಕಡಿಯಿಂದ ಭಸ್ಮವಾಗುವಂತೆ ಸುಟ್ಟು ನಾಶಹೊಂದುತ್ತವೆ. (ಅದಕಾರಣ ತನ್ನನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ವದಾ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು) || ೨೩೪ ||

ಮೂ || ಕಲೌ ಕೇಶವಭಕ್ತನಾಂ ನ ಭಯಂ ವಿದ್ಯತೇ ಕ್ವಚಿತ್ |

ಸ್ಮೃತೇ ಸಂಕೀರ್ತಿತೇ ಧ್ಯಾತೇ ಸಂಕ್ಷಯಂ ಯಾತಿ ಪಾತಕಂ || ೨೩೫ ||

ಅ || ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಕೇಶವ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಯಾವ ನಿಧನಾದ ಭಯವೂ ಇಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ — ಶ್ರೀ ಹರಿಯನು ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು, ಸಂಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು, (ಅಂದರೆ, ರಾಮ ಕೃಷ್ಣಾದಿ ನಾಮಗಳ ಅರ್ಥಾನುಸಂಧಾನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಾಮಾದಿಗಳಿಂದ ಸಂಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು) ಧ್ಯಾನಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಹರಿಯ ಭಕ್ತರ ಪಾತಕಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಾಶ ಹೊಂದುತ್ತವೆ

ತಾ || ಭಗವಂತನ ಸ್ಮರಣ, ಕೀರ್ತನ, ಧ್ಯಾನ ಮೊದಲಾದುವುಗಳಿಗೆ ಇಂತಹ ಮಹಾ ಮಹಿಮೆಗಳು ಇದ್ದವುಯುಕ್ತ ತನ್ನನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಸರ್ವದಾ ಸ್ಮರಣಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು || ೨೩೫ ||

ಮೂ || ಅಧ್ಯೇತವ್ಯಮಿದಂ ಶಾಸ್ತ್ರಂ ಶ್ರೋತವ್ಯಮನಸೂಯಯಾ |

ಭಕ್ತೇಭ್ಯಶ್ಚ ಪ್ರದಾತವ್ಯಂ ಧಾರ್ಮಿಕೇಭ್ಯಃ ಪುನಃ ಪುನಃ || ೨೩೬ ||

ಅ || ಈ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನೇ ಸರ್ವದಾ ಅಧ್ಯಯನಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು. ಅಸೂಯೆ ಇಲ್ಲದೆ ಶ್ರವಣಮಾಡಬೇಕು. ಮತ್ತೂ ಮತ್ತೂ ಭಕ್ತರಿಗೂ, ಧಾರ್ಮಿಕರಿಗೂ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು || ೨೩೬ ||

ಮೂ || ಅಧೀಯಾ ನಾ (ನ) ಇದಂ ಶಾಸ್ತ್ರಂ (ಸತ್ಯಂ)

ವಿಷ್ಣೋರ್ಮೂರ್ತಾತ್ಮಮುತ್ತಮಂ |

ಸರ್ವಪಾಪ ವಿನಿರ್ಮುಕ್ತಾಃ (ಕ್ತಃ)

ಪ್ರಾಪ್ನುವಂತಿ ಘರಂ (ಪ್ರಾಪ್ನೋತಿ ಪರಮಂ) ಪದಂ || ೨೩೭ ||

ಅ || ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಮಹಿಮಾರೂಪವಾದ, ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ, ಯಥಾರ್ಥವಾದ ಈ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅಧ್ಯಯನಮಾಡುವವರು (ನು) ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವರಾ (ನಾ) ಗಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ (ನೆ) || ೨೩೭ ||

ಮೂ || ಶ್ರುತ್ವಾ ಧರ್ಮಂ ವಿಚಾನಾತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ತ್ಯಜತಿ ದುರ್ಮತಿಂ |

ಶ್ರುತ್ವಾ ಜ್ಞಾನಮನಾಪ್ನೋತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ಮೋಕ್ಷಂ ಚ ಗಚ್ಛತಿ || ೨೩೮ ||

ಅ || ಅಧಿಕಾರಿಯು ಶಾಸ್ತ್ರ ಶ್ರವಣಮಾಡಿಯೇ ಧರ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆ. ಶಾಸ್ತ್ರ ಶ್ರವಣ ಮಾಡಿಯೇ ದುರ್ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾನೆ. ಶಾಸ್ತ್ರ ಶ್ರವಣಮಾಡಿಯೇ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಶಾಸ್ತ್ರ ಶ್ರವಣಮಾಡಿಯೇ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ || ೨೩೮ ||

ಮೂ || ತಸ್ಮಾದಿದಂ ಸದಾ ಸೇವ್ಯಂ (ಸಮಾಶ್ರಯ್ಯಂ)

ಶ್ರೋತವ್ಯಂ ಚ ಸದೈವ ಹಿ ।

ಕುತರ್ಕದಾವ ದಗ್ಧೇಭ್ಯೋ

ನ ದಾತವ್ಯಂ ಕಥಂ ಚನ || ೨೩೯ ||

ಅ || ಆದಕಾರಣ ಈ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಸೇವಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು. ಯಾವಾಗಲೂ ಶ್ರವಣಮಾಡುತ್ತಲೇ ಇರಬೇಕು. ಕುತ್ಸಿತಗಳಾದ ತರ್ಕಶಾಸ್ತ್ರಗಳೆಂಬ ಕಾಡು ಕಿಚ್ಚಿಗಳಿಂದ ಸುಡಲ್ಪಟ್ಟವರಿಗೆ (ಕುತರ್ಕಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಆಸಕ್ತರಾದವರಿಗೆ) ಯಾವಪ್ರಕಾರದಿಲ್ಲದ ಉಪದೇಶವಿರಬಾರದು || ೨೩೯ ||

ಮೂ || ಸಂಸಾರ ವಿಷಪಾನೇನ ಯೇ ಮೃತಾಃ ಪ್ರಾಣಿನೋ ಭುವಿ ।

ಅಮೃತಾಯ ಸ್ಮೃತ(ಕೃತ) ಸ್ತೇಷಾಂ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತ ಮಹಾರ್ಣವಃ ||

|| ೨೪೦ ||

ಅ || ಈ ಮನುಷ್ಯ ಶರೀರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ (ವೃತ್ತ-ಮಿತ್ರ-ಕಳತ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಭಿನಾನರೂಪನಾದ) ವಿಷವನ್ನು ಕುಡಿಯೋಣದರಿಂದ (ಅದರ ಸಂಬಂಧದಿಂದ) ಯಾವ ಪ್ರಾಣಿಗಳು (ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಉದ್ಧಾರಕನೆಂದು ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ) ಮೃತಪ್ರಾಯರಾಗಿರುವರೋ, ಹಾಗೆಯೇ, ಗರ್ಭವಾಸ, ಜನ್ಮ, ಮರಣ, ನರಕ ದುಃಖಗಳೆಂಬುವ ವಿಷಗಳ ಅನುಭವದಿಂದ ಯಾವ ಅನೇಕ ಸಜ್ಜನರು ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿರುವರೋ, ಅಂತಹರಿಗೆ ಜನನ ಮರಣಗಳು ಬಾರದಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಸ್ವರೂಪಾನಂದಾವಿಭಾವರೂಪ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿಯೂ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಅಮೃತರೂಪಗಳಾದ ಮಹಾಗುಣಾರ್ಣವಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತಮಹಾರ್ಣವಾಖ್ಯಾಗ್ರಂಥವು ನಮ್ಮಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು) (ಆದಕಾರಣ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸರ್ವರೂ ಸೇವಿಸಬೇಕು) || ೨೪೦ ||

ಮೂ || ಕ್ಲಿನ್ನಂ ಪಾದೋದಕೇನೈವ ಯಸ್ಯ ನಿತ್ಯಂ ಕಲೇವರಂ ।

ತೀರ್ಥಕೋಟಿ ಸಹಸ್ರೈಸ್ತು ಸ್ನಾತೋ ಭವತಿ ಪ್ರತ್ಯಹಂ || ೨೪೧ ||

ಅ || ಯಾವ ಭಕ್ತರ ಶರೀರವು ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಷ್ಣುಪಾದೋದಕದಿಂದಲೇ ಸೇಚಿತವಾಗುತ್ತದೆಯೋ ಅಂತಹರು ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ಸಹಸ್ರಕೋಟಿ ತೀರ್ಥಗಳಿಂದ ಸ್ನಾನಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆ. ಅಂದರೆ, ಅನೇಕ ತೀರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡುವುದಕ್ಕಿಂತ ವಿಷ್ಣುಪಾದೋದಕವನ್ನು ಶರೀರಕ್ಕೆ ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಹೆಚ್ಚು ಫಲವು ಲಭಿಸುವುದು || ೨೪೧ ||

ಮೂ || ತೀರ್ಥಕೋಟಿ ಸಹಸ್ರೈಸ್ತು ಸೇವಿತೈಃ ಕಿಂ ಪ್ರಯೋಜನಂ ।

ತೋಯಂ ಯದಿ ಪಿಬೇನ್ನಿತ್ಯಂ ಶಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾಚ್ಯುತಂ || ೨೪೨ ||

ಅ || ಶಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲೆಗೆ ಅಭಿಷೇಕ ಮಾಡಿದ ತೀರ್ಥವನ್ನು ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಪಾನಮಾಡುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ (ಆತನಿಗೆ) ಸಹಸ್ರಕೋಟಿ ತೀರ್ಥಗಳು ಸೇವಿಸಲ್ಪಡೋಣದರಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು? ಅಂದರೆ, ಅವುಗಳ ಸೇವೆಗಿಂತ ತೀರ್ಥಪಾನದಲ್ಲಿಯೇ ಹೆಚ್ಚು ಫಲವು || ೨೪೨ ||

ಮೂ || ಶಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲಾಸ್ಪರ್ಶಂ ಯೇ ಕುರ್ವಂತಿ ದಿನೇ ದಿನೇ |

ನಾಂ ಭಂತಿ ಕರಸಂಸ್ಪರ್ಶಂ ತೇಷಾಂ ದೇವಾಸ್ಸವಾಸವಾಃ || ೨೪೩ ||

ಅ | ಯಾರು ಪ್ರತಿನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಶಾಲಗ್ರಾಮ ಶಿಲೆಯ ಸ್ಪರ್ಶವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೋ, ಅಂತಹರ ಕರಸ್ಪರ್ಶವನ್ನು (ಹಸ್ತ ಲಾಘವವನ್ನು) ದೇವೇಂದ್ರ ಸಹಿತರಾದ ಸರ್ವ ದೇವತೆಗಳೂ ಇಚ್ಛಿಸುತ್ತಾರೆ || ೨೪೩ ||

ಮೂ || ದುಸ್ಸಹೋ ನಾರಕೋ ವಹ್ನಿದುಃಸ್ಸಹಾ ಯಮುಕಿಂಕರಾಃ |

ವಿಷಮುಶ್ಛಾಂತಕಪಥಃ ಪ್ರೇತತ್ವಂ ಚಾತಿ ದಾರುಣಂ || ೨೪೪ ||

ಅ || ನರಕಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಬೆಂಕಿಯು ಸಹಿಸಲಸಾಧ್ಯವು ಯಮನ ಕಿಂಕರರೂ ಸಹಿಸಲಸಾಧ್ಯರು. ಯಮಮಾರ್ಗವೂ ಸಹಿಸಲಸಾಧ್ಯವು. ದೇಹತ್ಯಾಗಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಪ್ರೇತತ್ವವು ಅತಿದುಃಖವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ಅತಿ ಕಠಿಣವು || ೨೪೪ ||

ಮೂ || ಸಂಚಿಂ [ವಿಚಿಂ] ತ್ಯ ಮನಸಾಽಪ್ಯೇವಂ

ಪಾತಕಾದ್ವಿನಿವರ್ತಯೇತ್ [ತೇ] |

ಸ್ಮರಣಂ ಕೀರ್ತನಂ ವಿಷ್ಣೋಃ ಸದೈವ ನ ಪರಿತ್ಯಜೇತ್ ||

[ಸ್ಮರಣಾತ್ಮೀರ್ತನಾದ್ವಿಷ್ಣೋಃ ಸದೈವ ಪರಿಚಿಂತನಾತ್] || ೨೪೫ ||

ಅ || ಆದುದರಿಂದ ಹೀಗೆ ಜನರು ಆಲೋಚಿಸಿ (ಎಲ್ಲಾ ದುಃಖಗಳು ನಿವೃತ್ತಿ ಯಾಗುವದಕ್ಕಾಗಿ) ದೇವರನ್ನು ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಿ, ಪುರುಷನು ನರಕಾದಿಗಳಿಗೆ ಸಾಧನಭೂತಗಳಾದ ಪಾತಕಗಳ ಸಮುದಾಯದಿಂದ ವಿನಿವೃತ್ತನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಆದಕಾರಣ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ತ್ರೀಹಯ ಸ್ಮರಣೆಯನ್ನೂ, ಸಂಕೀರ್ತನೆಯನ್ನೂ ಪ್ರತಿಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೂ ಬಿಡಬಾರದು. [ತ್ರೀವಿಷ್ಟುವಿನ ಸ್ಮರಣ, ಸಂಕೀರ್ತನೆ ನಿರಂತರ ಧ್ಯಾನಗಳಿಂದ ಅಂದರೆ — ಅವುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಪಾಪಗಳಿಂದ ನಿವೃತ್ತನಾಗುತ್ತಾನೆ.] || ೨೪೫ ||

ಮೂ || (ಶ್ರೀ ವೇದವ್ಯಾಸಃ) || ಅಚ್ಯುತಾನಂ ತ ಗೋವಿಂದ

ನಾಮೋಚ್ಚಾರಣ ಭೀಷಜಾತ್ (ಭೀಷಿತಾಃ)

ನಶ್ಯಂತಿ ಸಕಲಾಃ ರೋಗಾಃ

ಸತ್ಯಂ ಸತ್ಯಂ ವದಾಮ್ಯಹಂ || ೨೪೬ ||

ಅ || ಶ್ರೀ ವೇದವ್ಯಾಸರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ — ಅಚ್ಯುತ, ಅನಂತ, ಗೋವಿಂದ ಎಂಬುವ ನಾಮಗಳ ಉಚ್ಚಾರಣವೆಂಬ ಔಷಧದಿಂದ (ಉಚ್ಚಾರಣದಿಂದ ಭಯಗ್ರಸ್ತಗಳಾಗಿ) ಎಲ್ಲಾ ರೋಗಗಳೂ ನಾಶಹೊಂದುತ್ತವೆ. ಇದು ಸತ್ಯವೇ ನಾನು ಸತ್ಯವನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ || ೨೪೬ ||

ಮೂ || ಸಕೃದುಚ್ಯ (ಚ್ಯಾ) ರಿತಂ ಯೇನ ಹರಿರಿತ್ಯಕ್ಷರದ್ವಯಂ |

ಬದ್ಧಃ ಪರಿಕರಸ್ತೇನ ಮೋಕ್ಷಾಯ ಗಮನಂ ಪ್ರತಿ || ೨೪೭ ||

ಅ || ಯಾರಿಂದ ಹರಿ ಎಂಬ ಎರಡು ಅಕ್ಷರಗಳು ಒಂದಾವರ್ತಿಯಾಗಲೀ ಉಚ್ಯ ರಿಸಲ್ಪಡುವವೋ, ಆತನಿಂದ ಮುಕ್ತಿಗಾಗಿ ಧ್ಯಾನಾದಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಗಮನವನ್ನು ಉದ್ದೇಶಿಸಿ ಅಂತರಂಗ ಸಾಧನವು ಬದ್ಧವಾಯಿತು || ೨೪೭ ||

ಮೂ || ಏವಂ ಬ್ರಹ್ಮಾದಯೋ ದೇವಾ ಋಷಯಶ್ಚ ತಪೋಧನಾಃ |
ಕೀರ್ತಯಂತಿ ಪರಂ (ಸುರ) ಶ್ರೇಷ್ಠಂ ದೇವಂ ನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರಭುಂ
|| ೨೪೮ ||

ಅ || ಹೀಗೆಯೇ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿದೇವತೆಗಳೂ, ತಪಸ್ವಿಗಳಾದ ಋಷಿಗಳೂ, ದೇವಶ್ರೇಷ್ಠನೂ, ದೇವಪ್ರಭುವೂ ಆದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಸಂಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಾರೆ || ೨೪೮ ||

ಮೂ || ಕಿಂ ತಸ್ಯ ದಾನೈಃ ಕಿಂ ತೀರ್ಥೈಃ
ಕಿಂ ತಪೋಭಿಃ ಕಿಮಧ್ವರೈಃ |
ಯೋ ನಿತ್ಯಂ ಧ್ಯಾಯತೇ ದೇವಂ [ವಿಷ್ಣುಂ]
ನಾರಾಯಣಮನನ್ಯಧೀಃ || ೨೪೯ ||

ಅ || ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಅತ್ಯಾಸಕ್ತನಾದ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ದಾನಗಳಿಂದಲೂ, ತೀರ್ಥಸ್ನಾನಾದಿಗಳಿಂದಲೂ, ತಪಸ್ಸುಗಳಿಂದಲೂ, ಜ್ಯೋತಿಷ್ಠೋಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು? || ೨೪೯ ||

ಮೂ || ನಿತ್ಯೋತ್ಸವೋ ಭವೇತ್ತೇಷಾಂ [ಹೃಷೀಕಾಣಾಂ]
ನಿತ್ಯಶ್ರೀನಿತ್ಯಮಂಗಲಂ |
(ನಿತ್ಯೋತ್ಸವೋ ನಿತ್ಯತಾ ಚ ನಿತ್ಯಶ್ರೀನಿತ್ಯಶೋ ಜಯಃ |)
ಯೇಷಾಂ ಹೃದಿಸ್ತೋ ಭಗವಾನ್
ಮಂಗಲಾಯತನಂ (ನೋ) ಹರಿಃ || ೨೫೦ ||

ಅ || ಸದ್ಗುಣೈಶ್ವರ್ಯ ಸಂಪನ್ನನೂ, ಎಲ್ಲಾ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯನೂ ಆದ ಹರಿಯು ಯಾವ ಭಕ್ತರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾನಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಅಂತಹ ಭಕ್ತರಿಗೆ ನಿತ್ಯೋತ್ಸವವೂ (ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಸಂತೋಷವೂ) ವಿನಾಶಾಭಾವವೂ, ನಿತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯವೂ, ನಿತ್ಯಮಂಗಳವೂ ಆಗಿರುತ್ತದೆ || ೨೫೦ ||

ಮೂ || ಜೀವಂಶ್ಚತುರ್ದಶಾದೂರ್ಧ್ವಂ
ಪುರುಷೋ ನಿಯಮೇನ (ನಿಮಿಷೇಣ) ತು |
(* ದಶಾವರಾಣಾಂ ದೇಹಾನಾಂ ಕಾರಣಾನಿ ಕರೋತ್ಯಯಂ |)
ಸ್ತ್ರೀವಾಃ ಪೃಥುನ ದಶಕಂ ದೇಹಂ
ಮಾನುಷ ಮಾರ್ಜ ಯೇತ್ (ತೇ) || ೨೫೧ ||

ಅ || ೧೪ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಮೇಲೆ ಜೀವಿಸುತ್ತಿರುವ ಪುರುಷನು ನಿಯಮದಿಂದ (೧ ನಿಮಿಷದಿಂದ) (* ಹತ್ತಕ್ಕಿಂತ ಕಡಿಮೆಯಲ್ಲದ ಶರೀರ (ಜನ್ಮ) ಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳನ್ನು (ಕಾರಣಗಳಾದ ಪುಣ್ಯ-ಪಾಪಗಳನ್ನು) ಮಾಡುತ್ತಾನೆ.) ಸ್ತ್ರೀಯರೂ ಕೂಡ ಹತ್ತಕ್ಕೆ ಕಡಿಮೆಯಾಗದೆ ಮನುಷ್ಯ ಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಶರೀರವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವರು || ೨೫೧ ||

ಮೂ || ಚತುರ್ದಶೋಧ್ವಂ ಜೀವೀನಿ (ತು)
 ಸಂಸಾರಶ್ವಾದಿ ವರ್ಜಿತಃ |
 ಅವಿದಿತ್ವಾ (ಅತೋಽವಿದ್ವಾ) ಪರಂ ದೇವಂ
 ಮೋಕ್ಷಾಶಾ ಕಾ ಮಹಾಮುನೇ || ೨೫೨ ||

ಅ || ಎಲೋ ಮಹಾ ಮುನಿಯೇ! ಸಂಸಾರವು ಆದಿಯಿಲ್ಲದಿರುವುದು. ಆದಕಾರಣ
 ೧೪ ವರ್ಷಗಳಿಗಿಂತ ಮೇಲೆ ಬದುಕುತ್ತಿರುವವನಿಗೆ (೧೪ ವರ್ಷ ದಾಟಿದವನಿಗೆ) ಸರ್ವೋತ್ತಮ
 ನಾದ ದೇವನನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಮುಕ್ತಿಯ ಅಭಿಲಾಷೆಯಲ್ಲಿ? ಅಂದರೆ— ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ತಿಳಿಯ
 ದಿದ್ದವನಿಗೆ ಸರ್ವಧಾ ಮುಕ್ತಿಯು ಸಿಗಲಾರದು || ೨೫೨ ||

ಮೂ || ಆ ಚತುರ್ದಶಮಾದ್ವರ್ಷಾ
 ತ್ವಿರುಷೋ (ತ್ವರ್ಮಾಣಿ) ನಿಯಮೇನ ತು |
 ದಶಾವರಾಣಾಂ ದೇಹಾನಾಂ
 ಕಾರಣಾನಿ ಕರೋತ್ಯಯಃ ||
 ಅತಃ ಕರ್ಮಕ್ಷಯಾನ್ಮುಕ್ತಿ ಕುತ ಏವ ಭವಿಸ್ಯತಿ || ೨೫೩ ||

ಅ || ಪುರುಷನು ೧೪ ವರ್ಷಗಳನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಮಾಡತಕ್ಕ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನಿಯಮ
 ವಾಗಿ (೧೦) ಹತ್ತರಿಂದ ಹೆಚ್ಚಾದ ಶರೀರಗಳಿಗೆ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಆದಕಾರಣ
 ಕರ್ಮನಾಶದಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯು ಹೇಗೆ ತಾನೇ ಆಗುವುದು? || ೨೫೩ ||

ಮೂ || ಸಮಾನಾಂ ವಿಷಮಾ ಪೂಜಾ ವಿಷಮಾಣಾಂ ಸಮಾ ತಥಾ |
 ತ್ರಿಯತೇ ಯೇನ ದೇವೋಽಪಿ ಸ್ವಪದಾಧ್ವೈಶ್ಯತೇ ಹಿ ಸಃ || ೨೫೪ ||

ಅ || ಸಮಾನರಿಗೆ ವಿಷಮವಾದ ಪೂಜೆಯೂ, ಗುಣಾದಿಗಳಿಂದ ಸಮರಲ್ಲದಿದ್ದವರಿಗೆ
 ಸಮವಾದ ಪೂಜೆಯೂ ಯಾರಿಂದ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಆತನು ದೇವನಾದಾಗ್ಯೂ ತನ್ನ
 ಪದವಿಯಿಂದ ಚ್ಯುತನಾಗುತ್ತಾನೆ || ೨೫೪ ||

ಮೂ || ವಿತ್ತಂ ಬಂಧುರ್ವಯಃ ಕರ್ಮ ವಿದ್ಯಾ ಚೈವ ತು ಪಂಚಮಾ |
 ಏತಾನಿ ಮಾನ್ಯ ಸ್ಥಾನಾನಿ ಗರೀಯೋ ಹ್ಯತ್ತರೋ (ಯದ್ಯದು) ತ್ವರಂ
 || ೨೫೫ ||

ಅ || ದ್ರವ್ಯವು, ಬಂಧುವು, ವಯಸ್ಸು, ಸಂಧ್ಯಾನಂದನಾದಿಕರ್ಮ, ಐದನೇಯದ್ದು
 ವಿದ್ಯೆಯು, ಇವುಗಳು ಪೂಜ್ಯಸ್ಥಾನಗಳು. ಮೇಲುಮೇಲಿನದ್ದು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದುದು. ಅಂದರೆ,
 ಧನಿಕರಿಂದ ಬಾಂಧವರೂ, ಬಾಂಧವರಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ವಯಸ್ಸಿನವರೂ, ಅವರಕ್ಕಿಂತ ಕರ್ಮರೂ,
 ಅವರಕ್ಕಿಂತ ವಿದ್ಯಾವಂತರೂ ಹೀಗೆ ಮೇಲುಮೇಲುಪಟ್ಟವರು ಶ್ರೇಷ್ಠರು || ೨೫೫ ||

ಮೂ || ಗುಣಾನುಸಾರಿಣೀಂ ಪೂಜಾಂ ಸಮಾಂ ದೃಷ್ಟಿಂ ಚ ಯೋ ನರಃ |
 ಸರ್ವ ಭೂತೇಷು ಕುರುತೇ ತಸ್ಯ ವಿಷ್ಣುಃ ಪ್ರಸೀದತಿ || ೨೫೬ ||

ಅ || ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಅವರವರ ಗುಣಗಳನ್ನನುಸರಿಸಿ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಾ ಭೂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ (ಶ್ರೀ ಕರಿಯು) ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮೇತನಾಗಿದ್ದಾನೆಂದು ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುತ್ತಾನೋ, ಆತನಿಗೆ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗುತ್ತಾನೆ || ೨೫೬ ||

ಮೂ || ಯಥಾ ಸುಹೃತ್ಸು ಕರ್ತವ್ಯಂ
ಪಿತೃ ಭ್ರಾತೃ (ಶತ್ರು) ಸುತೇಷು ಚ [ದಾರ ಸುತಾದಿಷು] |
ತಥಾ ಕರೋತಿ ಪೂಜಾಂ ಹಿ
(ಪೂಜಾದಿ) ಸಮಬುದ್ಧಿಃ ಸ ಉಚ್ಯತೇ || ೨೫೭ ||

ಅ || ಹೇಗೆ ತಂದೆ, ತಾಯಿ, ಸೋದರರು, ಮಕ್ಕಳು ಮೊದಲಾದ ಸುಹೃತ್‌ಗಳಲ್ಲಿ ಪೂಜಾ ದಿಗಳನ್ನು ಯಥಾಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡುವನೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಮನೆಗೆ ಬಂದ ಮಹಾತ್ಮರಲ್ಲಿ ಪೂಜಿಸತಕ್ಕವನು ಸಮಬುದ್ಧಿಯನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಂದರೆ — ಸರ್ವತ್ರ ನಿಯಾಮಕನಾಗಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಯು ಇದ್ದಾನೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವುದರಿಂದ ಸಮದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳವನೆನ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ || ೨೫೭ ||

ಮೂ || ತೀರ್ಯಕ್ಕುಂಡ್ರಂ ನ ಕುರ್ವೀತ
ಸಂಪ್ರಾಪ್ತೇ ಮರಣೇ (ಽಪಿ ಚ) ತಥಾ |
ನ ಚಾನ್ಯನಾಮ ವಿಬ್ರೂಯಾತ್
ಪರಾನ್ನಾ (ರಂ ನಾ) ರಾಯಣಾದ್ಯತೇ || ೨೫೮ ||

ಅ || ಮರಣವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ ಅಡ್ಡವಾಗಿ ಪುಂಡ್ರವನ್ನು ಧರಿಸ ಬಾರದು. ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಹೊರತು ಬೇರೆ ನಾಮವನ್ನು ಸರ್ವೋತ್ತಮ ವನ್ನಾಗಿ (ಅಂದರೆ, ರುದ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಸರ್ವೋತ್ತಮರನ್ನಾಗಿ) ಹೇಳಬಾರದು || ೨೫೮ ||

ಮೂ || ನೈವೇದ್ಯಶೇಷಂ ದೇವಸ್ಯ ಯೋ ಭುನಕ್ತಿ ದಿನೇ ದಿನೇ |
ಸಿಕ್ಲೇ ಸಿಕ್ಲೇ ಭವೇತ್ಪುಣ್ಯಂ ಚಾಂದ್ರಾಯಣ ಶತಾಧಿಕಂ || ೨೫೯ ||

ಅ || ಯಾರು ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ನೈವೇದ್ಯ ಶೇಷವನ್ನು ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ಭೋಜನ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಆತನಿಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕವಳಕ್ಕೆ (೧೦೦) ನೂರು ಚಾಂದ್ರಾಯಣವ್ರತಗಳಿ ಗಂತ ಹೆಚ್ಚು ಪುಣ್ಯವು ಉಂಟಾಗುವುದು || ೨೫೯ ||

ಮೂ || ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರವ್ಯಜಂ ಸೌಮ್ಯಂ ಲಲಾಟೇ ಯಸ್ಯ ದೃಶ್ಯತೇ |
ಸ ಚಂಡಾಲೋಽಪಿ ಶುದ್ಧಾತ್ಮಾ ಪೂಜ್ಯ ಏವ ನ ಸಂಶಯಃ || ೨೬೦ ||

ಅ || ಯಾರ ಲಲಾಟದಲ್ಲಿ ಸರಲವಾದ, ಸೌಮ್ಯವಾದ (ನೋಡಲಿಕ್ಕೆ ಅತಿಪ್ರಿಯವಾದ) ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರವು ಕಾಣಲ್ಪಡುತ್ತದೋ, ಆತನು (ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರವನ್ನು ಧರಿಸಿದವನು) ಚಂಡಾಲನಾದಾಗ್ಯೂ, (ಕರ್ಮಭ್ರಷ್ಟನಾದಾಗ್ಯೂ) ಪೂಜ್ಯನೇ ಆಗುವನು. ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ || ೨೬೦ ||

ಮೂ || [ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರಂ ಲಲಾಟೇ ತು ದಂಡಾಕಾರಂ ಸುಶೋಭನಂ |
ಮಧ್ಯೇ ಛಿದ್ರೇಣ ಸಂಯುಕ್ತಂ ತಚ್ಚಿದ್ರಂ ಮಮ ಮಂದಿರಂ || ೨೬೧ ||]

ಅ || [ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರವು ಲಲಾಟದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಛಿದ್ರಸಹಿತವಾಗಿಯೇ ಧರಿಸಬೇಕು. (ಛಿದ್ರವಿಲ್ಲದೆ ಧರಿಸಬಾರದು.) ದಂಡಾಕಾರವಾಗಬೇಕು. ಅತಿಶೋಭನವಾಗಬೇಕು. ಆ ಛಿದ್ರವು ನನ್ನ ಆವಾಸಸ್ಥಾನವು || ೨೬೦ ||]

ಮೂ || ಅಶುಚಿವಾರ್ಹ್ಯನಾಚಾರೋ ಮನಸಾ ಪಾಪಮಾಚರನ್ (ರೇತಃ) |
ಶುಚಿರೇವ ಭವೇನ್ನಿತ್ಯಂ ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರಂಕಿತೋ ನರಃ || ೨೬೧ ||

ಅ || ಮನುಷ್ಯನು ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರದಿಂದ ಚಿಹ್ನಿತನಾದರೆ ಅಶುಚಿಯಾಗಲೀ, ಆಚಾರ ವಿರಹಿತನಾಗಲೀ, ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ (ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ) ಪಾಪಮಾಡುವವನಾಗಲೀ ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಶುಚಿಯೇ ಆಗುವನು || ೨೬೧ ||

ಮೂ || ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರವಿಹೀನಸ್ಯ
ಸ್ತಶಾನಸದೃಶಂ ಮುಖಂ |
ಅವಲೋಕ್ಯ ಮುಖಂ ತಸ್ಯ
(ತೇಷಾಮಾ) ಆದಿತ್ಯ ಮವಲೋಕಯೇತ್ || ೨೬೨ ||

ಅ || ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರವಿಲ್ಲದಿರುವವನ ಮುಖವು ಸ್ತಶಾನಕ್ಕೆ ಸಮವು. (ಸ್ತಶಾನದಂತೆ ಅಸವಿತ್ರವು) ದಂಡಾಕಾರವಾಗಿ ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರವಿಲ್ಲದಿರುವವರ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದರೆ (ಅದ ರಿಂದಂಟಾದ ಪಾಪವರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ) ಸೂರ್ಯನನ್ನು ನೋಡಬೇಕು.

ತಾ || “ಯೇ ಕಂಠಲಗ್ನ ತುಲಸೀ ನಳಿನಾಕ್ಷಮಾಲಾ ಯೇ ಬಾಹುಮಧ್ಯ ಪರಿಚಿಹ್ನಿತ ಶಂಖಚಕ್ರಾಃ | ಯೇ ವಾ ಲಲಾಟ ಫಲಕೇ ಲಸದೂರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರಾಸ್ತೇ ವೈಷ್ಣವಾ ಭುವನಮಾಶು ಪವಿತ್ರಯಂತಿ ” || ಯಾರು ಕುತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ ತುಲಸೀ ಕಮಲಾಕ್ಷ ಮಾಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸುವರೋ, ಭುಜಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶಂಖಚಕ್ರಗಳ ಚಿಹ್ನೆಯುಳ್ಳವರೋ, ಲಲಾಟ ದಲ್ಲಿ ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರವನ್ನು ಧರಿಸುವರೋ, ಅಂತಹ ವೈಷ್ಣವರು ಲೋಕವನ್ನು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಪವಿತ್ರೀಕರಿಸುವರು ಇವು ಮೊದಲಾದ ವಚನಗಳಿಂದ ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರಧಾರಣವು ಮಹಾ ಫಲವುಳ್ಳದ್ದು || ೨೬೨ ||

ಮೂ || ಯಜ್ಞೋ ದಾನಂ ತಪಶ್ಚೈವ (ತಪೋ ಹೋಮಃ)
ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಃ ಪಿತೃತರ್ಪಣಂ |
ವ್ಯರ್ಥಂ ಭವತಿ ತತ್ಪರ್ವಂ
ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರಂ ವಿನಾ ಕೃತಂ || ೨೬೩ ||

ಅ || ಊರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರಧಾರಣೆಮಾಡದೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅಶ್ವಮೇಧಾದಿಯಾಗಗಳು, ಪಂಚ ಮಹಾಯಜ್ಞವು, ದಾನವು, ತಪಸ್ಸು, ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯವು, ವೇದಾಧ್ಯಯನವು, ಪಿತೃತರ್ಪಣವು, (ಅಂದರೆ ಮಹಾದಾನಾದಿಗಳೂ, ಗೋ, ಭೂ, ತಿಲ, ಹಿರಣ್ಯಾದಿ ದಾನವೂ, ಕೃಚ್ಛ್ರಚಂದ್ರಾಯಣಾದಿ ತಪಸ್ಸೂ, ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರ, ಔಪಾಸನ ಮೊದಲಾದ ಹೋಮಗಳೂ, ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾಧ್ಯಯನಾದಿಗಳೂ, ಪಿತೃಶ್ರಾದ್ಧ ತಿಲತರ್ಪಣಾದಿಗಳೂ, ದೇವರ್ಷಿ ಪಿತೃತರ್ಪಣವೂ) ಅವೆಲ್ಲಾ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮ ಗಳ ಸಮೂಹವು ವ್ಯರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ || ೨೬೩ ||

ಮೂ || ಗೋಪ್ತೀಚಂದನ ಲಿಪ್ತಾಂಗೋ ಯಂ ಯಂ ಪಶ್ಯತಿ ಚಕ್ಷುಷಾ |
ತಂತಂ ಶುದ್ಧಂ ವಿಜಾನೀಯಾನ್ನಾತ್ರ ಕಾರ್ಯಾ ವಿಚಾರಣಾ ||

|| ೨೬೫ ||

ಅ || ಗೋಪೀಚಂದನದಿಂದ ಲೇಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಲಲಾಟ ಬಾಹು ಮೊದಲಾದ ಅಂಗಗಳುಳ್ಳ ವನು, ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ಯಾರು ಯಾರನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾನೋ, ಅವರವರನ್ನು ಶುದ್ಧರನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಣೆಯು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ || ೨೬೫ ||

ಮೂ || ಆಸ್ತೋಟಿಯಂತಿ ಪಿತರಃ ಪ್ರನೃತ್ಯಂತಿ ಪಿತಾಮಹಾಃ |
ವೈಷ್ಣವೋಽಸ್ಮತ್ಕುಲೇ ಜಾತಃ ಸ ನಃ ಸಂತಾರಯಿಷ್ಯತಿ || ೨೬೬ ||

ಅ || ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳುಳ್ಳವನು ನಮ್ಮ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಪುತ್ರನಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಆತನು ನರಕದಲ್ಲಿ ದುಃಖಿಸುತ್ತಿರುವ ನಮ್ಮನ್ನು ನರಕಗಳಿಂದ ದಾಟಿಸುವನು. (ಅಂದರೆ, ಜೆನ್ನಾಗಿ ನರಕದಿಂದ ಉದ್ಧರಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸುವನೆಂದು ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತನಾದ ಮಗನ) ಪಿತೃಗಳು ಭುಜಗಳ ಆಸ್ತೋಟವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಆತನ ಪಿತಾಮಹ ಪ್ರಪಿತಾಮಹಾದಿಗಳು ಜೆನ್ನಾಗಿ ನರ್ತನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. (ಕುಣಿಯುತ್ತಾರೆ ಆದಕಾರಣ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತನಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವ ಹಾಗೆ ದೇವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು) || ೨೬೬ ||

ಮೂ || ಜೀವಿತಂ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಸ್ಯ ವರಂ ಘಂಚದಿನಾನ್ಯಪಿ |
ನ ತು ಕಲ್ಪ ಸಹಸ್ರೈಸ್ತು ಭಕ್ತಿಹೀನಸ್ಯ ಕೇಶವೇ || ೨೬೭ ||

ಅ || ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯಿರುವ (ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕ ಸುದೃಢಸ್ನೇಹವುಳ್ಳ) ಪುರುಷನಿಗೆ ಕೇವಲ ಐದು ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವನವೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವೇ. (ಆದಕಾರಣ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು.) ಕೇಶವನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ ವಿರಹಿತನಾದ ಪುರುಷನಿಗೆ ಸಹಸ್ರಕಲ್ಪಗಳಿಂದಲೂ ಜೀವನವು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. (ಆತನ ಜೀವನವು ವೃಥಾವೇ) || ೨೬೭ ||

ಭಗವಂತನ ಪೂಜಾ ಸ್ಮರಣ ಸಂಕೀರ್ತನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡದಿರುವ ಮನುಷ್ಯರ ಜನನವೇ ವೃಥಾವು. ಅವರು ಭೂಭಾರಾದುದರಿಂದ ಭೋಜ್ಯವಾದ ಅನ್ನಕ್ಕೆ ಶತ್ರುವಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಆದಕಾರಣ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಪೂಜಾದಿಗಳನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಕಿಂ ತೇನ ಜಾತಮಾತ್ರೇಣ ಭೂಭಾರೇಣಾನ್ನ ಶತ್ರುಣಾ |
ಯೋ ಜಾತೋ ನಾರ್ಚಯೇದ್ವಿಷ್ಣುಂ
ನ ಸ್ಮರೇನ್ನಾ (ದ್ವಾ) ಪಿ ಕೀರ್ತಯೇತ್ || ೨೬೮ ||

ಅ || ಜನ್ಮವೆತ್ತಿದ ಯಾವ ಪುರುಷನು ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಪೂಜಾ ಸಾಧನ ದ್ರವ್ಯಗಳಿಂದ ಕಾಲಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪೂಜಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಭಗವನ್ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸ್ಮರಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಭಗವನ್ನಾಮಗಳ ಅರ್ಥಾನುಸಂಧಾನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಂಕೀರ್ತಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅಂತಹ, (ಭಗವಂತನ ಪೂಜಾದಿಗಳಿಂದ ವಿರಹಿತನಾದ) ಭಗವದ್ಧರ್ಮಗಳಿಲ್ಲದಿರುವ, (ಮನುಷ್ಯರು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದನ್ನು ಮಾಡದಿರುವುದರಿಂದ) ಜನ್ಮವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಎತ್ತಿದವನು ಭೂಮಿಗೆ

ಭಾರಭೂತನೂ, ಭೋಜ್ಯವಾದ ಅನ್ನಕ್ಕೆ ಶತ್ರುವೂ ಆದ ಪುರುಷನಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನವು?
(ಅವನಲುತ್ಪತ್ತಿಯೇ ವ್ಯರ್ಥವು) || ೨೬೮ ||

ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಾದಿಗಳು ಇಲ್ಲದಿರುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಕ್ಕಿಂತ ವರ್ಣಬಾಹ್ಯನಾದ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತನು
ಪಾವಿತ್ರನನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿಯು ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || [ಶ್ವಪಾಕಮಿವ ನೇಕ್ಷೇತ ಲೋಕೇ ವಿಪ್ರಮವೈಷ್ಣವಂ ।

ವೈಷ್ಣವೋ ವರ್ಣಬಾಹ್ಯೋಽಪಿ ಪುನಾತಿ ಭುವನತ್ರಯಂ || ೨೬೯ ||]

ಅ | [ಕರ್ಮಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ಭಗವತ್ಪೂಜಾದಿ ವೈಷ್ಣವಧರ್ಮ
ಗಳಿಲ್ಲದಿರುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನ್ನು ಯಜ್ಞಮೊದಲಾದ ವಿಶಿಷ್ಟಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವವರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ
ಪ್ರಕೃಷ್ಟನಾದಾಗ್ಯೂ ಆತನನ್ನು ಶ್ವಾನಮಾಂಸಾದಿಗಳನ್ನು ಬೇಯಿಸಿ ತಿನ್ನುವ ಅತಿಭ್ರಷ್ಟನನ್ನೆಂಬಂತೆ
ನೋಡಬಾರದು. (ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಾದಿಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ, ಆತನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಿ ವರ್ಣಗಳಿಂದ
ಬಾಹ್ಯನಾಗಿದ್ದರೂ ಮೂರು ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿರುವ ಜನರನ್ನು (ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲಿ ಅಸಾಧಾರಣ
ಭಕ್ತಿ, ಸ್ಮರಣ, ಕೀರ್ತನಾದಿಗಳಿಂದ) ಪವಿತ್ರೀಕರಿಸುತ್ತಾನೆ.) (ಆದಕಾರಣ ಸರ್ವರೂ ವೈಷ್ಣವ
ಧರ್ಮಯುಕ್ತರಾಗಬೇಕು) || ೨೬೯ ||]

ಮೂ || [ಯಮಃ || ವೈಷ್ಣವೋ ಯದ್ಗೃಹೇ ಭುಂಕ್ತೇ

ಯೇಷಾಂ ವೈಷ್ಣವ ಸಂಗತಿಃ ।

ತೇಽಪಿ ವಃ ಪರಿಹರ್ತವ್ಯಾಃ

ಸತ್ಸಂಗಹತ ಕಿಲ್ಬಿಷಾಃ || ೨೭೦ ||]

ಅ || [ಯಮದೇವರು (ತನ್ನ ಭೃತ್ಯರೊಡನೆ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —) ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಾದಿ
ಗಳುಳ್ಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಯಾವ ಗೃಹಸ್ಥನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಭೋಜನಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಯಾವ
ಪುರುಷರಿಗೆ ಆಸನ, ಶಯನ, ಗಮನ, ಸ್ನಾನ, ಪಾನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತರ ಸಹವಾಸವದೆಯೋ,
ಅವರೂ (ವೈಷ್ಣವರಿಗೆ ಸತ್ಕಾರಮಾಡುವವರೂ) ಕೂಡ ನಿಮ್ಮಿಂದ (ನನ್ನ ಲೋಕವಾದ ನರಕ
ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ) ನನ್ನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ತರಲ್ಪಡಬಾರದು. ಏಕೆಂದರೆ,
ಅವರು ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತರ ಅಶನ, ಶಯನ, ಸಹವಾಸಾದಿಗಳಿಂದ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡಿರು
ವರು. (ಆದಕಾರಣ ಅವರನ್ನು ನನ್ನ ಲೋಕಕ್ಕೆ ತರಬಾರದು.) || ೨೭೦ ||]

ಮೂ || [ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಸ್ಯ ಯೇ ದಾಸಾಃ ವೈಷ್ಣವಾನ್ ಭುಜಶ್ಚ ಯೇ

ತೇಽಪಿ ತದ್ವದ್ವಿಜಾ ವೈಶ್ಯ ಗತಿಂ ಯಾಂತಿ ನಿರಾಕುಲಾಃ || ೨೭೧ ||]

ಅ || [ವಿಷ್ಣುದೀಕ್ಷಾವರ್ವಕನಾಗಿ ಅಷ್ಟಾಕ್ಷರ ದ್ವಾದಶಾಕ್ಷರವೇ ಮೊದಲಾದ
ಮಂತ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತನಾದ ಮಹಾನುಭಾವನಾದ ಗೃಹಸ್ಥನಿಗೆ ಯಾರು ಸೇವಕರೋ,
ಅಂತಹ ವೈಷ್ಣವರ ಅನ್ನವನ್ನು ಭುಂಜಿಸುತ್ತಾ ಯಾರು 'ಇರುತ್ತಾರೋ' ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ
ಅನ್ನದಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತನಾದ ಮಹಾನುಭಾವನಂತೆ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತರ ಅನ್ನಭೋಜ
ನಾದಿಗಳಿಂದ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಮನೋವ್ಯಾಕುಲರಹಿತರಾಗಿ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ
ಹೀಗೆ ವೈಶ್ಯನೊಡನೆ ಒಬ್ಬ ಋಷಿಯ ಮಾತು || ೨೭೧ ||]

ಮೂ || [ಪ್ರಾರ್ಥಯೇದ್ವೈಷ್ಟವಸ್ಯಾನ್ನಂ ಪ್ರಯತ್ನೇನ ವಿಚಕ್ಷಣಃ |
ಸರ್ವಪಾಪ ವಿನಿಮುಕ್ತೋ ವಿಷ್ಣುಲೋಕೇ ಮಹೀಯತೇ ||

|| ೨೭೨ ||]

ಅ || [ತನ್ನನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ನಿಪುಣನಾದ ಮನುಷ್ಯನು ಮಹಾನುಭಾವನಾದ ವೈಷ್ಣವನ ಅನ್ನಪಾನ ಮೊದಲಾದುವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು; (ಅಂದರೆ ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟು ವೈಷ್ಣವರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಅನ್ನಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು) ತಾನುಮಾಡಿದ ನಾನಾವಿಧಗಳಾದ ಅನೇಕ ಸಂಚಿತ ಪಾಪಗಳಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ ವೈಕುಂಠಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. (ಆದಕಾರಣ ವೈಷ್ಣವರ ಅನ್ನವು ಮಹಾಫಲವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು.) || ೨೭೨ ||]

ಮೂ || [ಮಹಾಪಾತಕ ಸಂಯುಕ್ತೋ ವ್ರಜೇದ್ವೈಷ್ಟವ ಮಂದಿರಂ |
ಯಾಚಯೇದನ್ನಮಮೃತಂ ತದಭಾವೇ ಜಲಂ ಪಿಬೇತ್ || ೨೭೩ ||]

ಅ || [ಪಂಚ ಮಹಾಪಾತಕಾದಿಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಪಾಪಪೂರುವನು (ಅನ್ನಕ್ಕಾಗಿ) ವೈಷ್ಣವರ ಮನೆಗೆ (ತಾನಾಗಿಯೇ) ಹೋಗಬೇಕು. ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದುದರಿಂದ ಅಮೃತತುಲ್ಯವಾದ ಶುದ್ಧವಾದ ಅನ್ನವನ್ನು (ಅವರೊಡನೆ) ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು. (ಅಂದರೆ—ನಾನು ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಿಯು. ಆ ಪಾಪವನ್ನು ಕಳಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ತಾವು ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಅನ್ನವನ್ನು ನನಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕು) (ಅವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ) ಅನ್ನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ (ಅಂದರೆ ಇವನು ಅನ್ನವನ್ನು ಭೋಜಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಲ್ಲ ವೆಂದಂತು ವೈಷ್ಣವರು ಅನ್ನವನ್ನು ಕೊಡದಿದ್ದರೆ) ಅವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ನೀರನ್ನು (ಬೇಡಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಪಾಪವನ್ನು ಕಳಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ) ಕುಡಿಯಬೇಕು. (ಆ ಜಲವಾನಂದಿಲ್ಲೂ ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಪಾಪವಿರಹಿತನಾಗುತ್ತಾನೆ) || ೨೭೩ ||]

ಮೂ || [ಸರ್ವಪಾಪ ವಿಶುದ್ಧಾರ್ಥಂ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತ ಗೃಹಂ ವ್ರಜೇತ್ |
ತಂ ನಮಸ್ತುತ್ಯ ಭಕ್ತ್ಯಾ ತು ಯಾಚಯೇದನ್ನಮುತ್ತಮಂ || ೨೭೪ ||]

ಅ || [ತಾನುಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಾದಿ ಪಾಪಗಳಿಂದ ಶುದ್ಧೀಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತನ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಬೇಕು. ಆತನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವಂತಹ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಅನ್ನವನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಬೇಡಬೇಕು (ಅಂದರೆ, ತಾವು ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಅನ್ನವನ್ನು ನಾನು ಭಕ್ಷಿಸಿದುದರಿಂದ ನಾನುಮಾಡಿದ ಅನೇಕ ಪಾಪಗಳೂ ಪರಿಹೃತಗಳಾಗಬೇಕೆಂದು ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬೇಡಬೇಕು. ಆ ಅನ್ನವನ್ನು ಭೋಜನಮಾಡಿದರೆ ಅವನ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳೂ ಪರಿಹೃತಗಳಾಗುತ್ತವೆ) || ೨೭೪ ||]

ಮೂ || [ಸಾಂಗಂ ಸಮುದ್ರಂ ಸನ್ಯಾಸಂ ಸ ಖುಪಿ ಛಂದದೈವತಂ |
ಸದೀಕ್ಷಾವಿಧಿವತ್ಸಾನಂ ಸಯಂತ್ರಂ ದ್ವಾದಶಾಕ್ಷರಂ
ಅಷ್ಟಾಕ್ಷರಂ ಚ ಮಂತ್ರೇಶಂ ಜಸಂತಸ್ತೇ ಹಿ ವೈಷ್ಣವಾಃ |
ತಾನ್ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಬ್ರಹ್ಮಹಾ ಶುದ್ಧಃ ಸ್ಯಾದನ್ಯೋ ವೈಷ್ಣವಃ ಸ್ವಯಂ ||

|| ೨೭೫ || ೨೭೬ ||]

ಅ || [ಯಾರು ಅಂಗನ್ಯಾಸ ಮುದ್ರಾ ನ್ಯಾಸಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ್ದ, ಆಯಾಯ ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೀಕರಿಸಿಕೊಂಡ ಋಷಿಯೂ, ಜಗತೀ ಮೊದಲಾದ ಛಂದಸ್ಸುಗಳೂ, ಆಯಾಯ ಮಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದ್ಯವಾದ ದೇವತೆಯೂ ಇವುಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದುದು; ವೈಷ್ಣವದೀಕ್ಷೆಯೂ, ಆ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ವಿಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸ್ನಾನವೂ ಇವುಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದುದು; ದ್ವಾದಶಾಕ್ಷರಾದಿ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಯಂತ್ರಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದೂ ಇದರಿಂದ ಯುಕ್ತವಾದುದು; ಸರ್ವಮಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದುದೂ ಆಗಿರುವ ವಾಸುದೇವ ದ್ವಾದಶಾಕ್ಷರ ಮಂತ್ರವನ್ನೂ, ನಾರಾಯಣಾಷ್ಟಾಕ್ಷರ ಮಂತ್ರವನ್ನೂ ಜಪಿಸುವರೋ, ಅನರೇ ವೈಷ್ಣವರೆಂದು (ತಿಳಿಯಬೇಕು). ಅಂತಹ ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತರನ್ನು ಕಂಡು ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾ ಮಾಡಿದವನು ಸಹಾ ಶುದ್ಧನಾಗುವನು. (ತಾನು ವಿಷ್ಣುದೀಕ್ಷಾದಿಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನಾಗಿದ್ದು ಪ್ರಮಾದದಿಂದ ಪಾಪಾದಿಗಳ ಸಂಬಂಧವಾಗೋಣ ಆ ಪಾಪವನ್ನು ಕಳಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕಾಗಿ ವೈಷ್ಣವರನ್ನು ನೋಡಿ ಶುದ್ಧನಾಗುವನು. ಆದಕಾರಣ ವೈಷ್ಣವತ್ವವು ಅತಿದುರ್ಲಭವಾದುದರಿಂದ ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರವಾದ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿಯಿಂದ ವೈಷ್ಣವತ್ವವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಮುಕ್ತನಾಗಬೇಕು) || ೨೭೫ || ೨೭೬ ||]

ಮೂ || [ಕೃತಘ್ನೋ ವಾಽಥ ಗೋಘ್ನೋ ವಾ ಹೈತುಕಃ ಸರ್ವಪಾತಕಃ !

ಗೋಪೀಚಂದನ ಸಂಪರ್ಕಾತ್ಪೂತೋ ಭವತಿ ಮಾನವಃ || ೨೭೭ ||]

ಅ || [ತನಗೆ ಮಾಡಿದ ಉಪಕಾರದ ಅನುಸಂಧಾನವಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಜ್ಞಾನಾಜ್ಞಾನಗಳಿಂದ ಗೋವುಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನು, ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಹೇತುವಾದವನ್ನು ಮಾಡುವವನು, ಇನ್ನೂ ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದವನೂ, ಗೋಪೀಚಂದನದ ಸಂಪರ್ಕದಿಂದಲೇ ಪೂತನಾಗುತ್ತಾನೆ;] (ತಾನು ಮಾಡಿದ ಪಾಪಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಪರಮವಿತ್ತನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಆದಕಾರಣ ಇಂತಹ ಮಹಿಮೆಯಿದ್ದುದರಿಂದ ಗೋಪೀಚಂದನದಿಂದ ಉರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಲೇಬೇಕು) || ೨೭೭ ||]

ಮೂ || ಯೋ ದದಾತಿ ದ್ವಿಜಾತಿಭ್ಯಶ್ಚಂದನಂ ಗೋಪಿ ಮರ್ದಿತಂ ।

ಅಸಿ ಸರ್ಪಸ ಮೂತ್ರೇಣ ಪುನಾತ್ಯಾಸಹ್ಮಮಂ ಕುಲಂ || ೨೭೮ ||

ಅ || ಯಾವ ಭಕ್ತನು ಸದ್ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಗೋಪೀಚಂದನವನ್ನು ಸಾಸಿನೆಯಷ್ಟಾದರೂ ದಾನ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಆತನು (೭) ವಳು ಕುಲಗಳನ್ನು ಪವಿತ್ರೀಕರಿಸುತ್ತಾನೆ || ೨೭೮ ||

ಮೂ || [ನಾನ್ಯೈಷ್ಠವಾಯ ದಾತವ್ಯಂ ನೋದಬಿಂದುಂ ನ ತಂಡುಲಂ ।

ಚಕ್ರಂಕಿತಾಯ ದಾತವ್ಯಂ ಹವ್ಯಂ ಕವ್ಯಂ ದ್ವಿಜಾತಯೇ || ೨೭೯ ||]

ಅ || [ಉರ್ಧ್ವಪುಂಡ್ರ, ಚಕ್ರ-ಶಂಖ ಮೊದಲಾದ ವೈಷ್ಣವ ಚಿಹ್ನೆಗಳು ಇಲ್ಲದಿರುವವನಿಗೆ ತಂಡುಲಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಡಬಾರದು. ನೀರಿನ ಬಿಂದುವನ್ನು ಸಹ ಕೊಡಬಾರದು. ಭಗವಚ್ಚಕ್ರ ಶಂಖಾದಿಗಳಿಂದ ಚಿಹ್ನಿತನಾದ ವೈಷ್ಣವನಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೇನೇ, ದೇವತೆಗಳನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಕೊಡತಕ್ಕ ಹವ್ಯವನ್ನೂ, ಸಿತ್ಯಗಳನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಕೊಡತಕ್ಕ ಕವ್ಯವನ್ನೂ ದಾನಮಾಡಬೇಕು || ೨೭೯ ||]

ಮೂ || [ನ್ಯಾಸಃ || ದಕ್ಷಿಣೇ ತು ಭುಜೇ ವಿಪ್ರೋ ಬಿಭೃಯಾದ್ವೈ ಸುದರ್ಶನಂ ।

ನಾಮೋ ಶಂಖಂ ಚ ಬಿಭೃಯಾತ್ತದ್ವಿಷ್ಟೋರಿತಿ ವೈ ಯುಚಾ || ೨೮೦ ||]

ಅ || [ವ್ಯಾಸರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ— ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟನಾದವನು ಭಗವಚ್ಚಕ್ರಪ್ರತಿ
ಮಾಭೂತವಾದ ಸುದರ್ಶನವನ್ನು ದಕ್ಷಿಣ (ಬಲ) ಭುಜದಲ್ಲಿ ಧರಿಸಬೇಕು. ಎಡ ಭುಜದಲ್ಲಿ
ಶಂಖವನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕು. (ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ತಪ್ಪವಾದ ಸುದರ್ಶನವನ್ನೂ, ಶಂಖವನ್ನೂ ಗುರು
ಗಳಿಂದ ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. “ತದ್ವಿಷ್ಣೋಃ ಪರಮಂ ಪದಂ ಸದಾ ಪಶ್ಯಂತಿ ಸೂರಯಃ”
ಎಂಬ ಋಷ್ಯಂತ್ರದಿಂದ ತಪ್ಪಚಕ್ರಾದಿಲಾಂಛನವನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕು. || ೨೮೦ ||]

ಮೂ || [ಉಪವೀತೀ ಬದ್ಧ ಶಿಖೋ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋ ಭುಜ ಮೂಲಯೋಃ |
ಧಾರಯೇದಬ್ಜ ಚಕ್ರೇ ತು ಪವಿತ್ರಂತ ಇತಿ ಶ್ರುತಿಃ || ೨೮೧ ||]

ಅ || [ಶಿಖಾಗಳನ್ನು ಬಂಧಿಸಿಕೊಂಡ ಉಪವೀತಿಯಾದ ವೈಷ್ಣವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ತನ್ನ
ಎರಡು ಭುಜಗಳ ಮೂಲದಲ್ಲಿ (ಗುರುಗಳಿಂದ ಮಂತ್ರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಪ್ಪಗಳಾದ) ಶಂಖ-ಚಕ್ರ
ಗಳನ್ನು (“ಸುದರ್ಶನ ಮಹಾಜ್ವಾಲ ಕೋಟಿಸೂರ್ಯ ಸನುಪ್ರಭ” ಇತ್ಯಾದಿ ಮಂತ್ರ
ದಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಗುರುಗಳ ಕೈಯಿಂದ) ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. “ಪವಿತ್ರಂತೇ ವಿತತಂ ಬ್ರಹ್ಮ-
ಣಸ್ತೇ ಪ್ರಭುರ್ಗಾತ್ರಾಣಿ ಪರ್ಯೇಷಿ ವಿಶ್ವತಃ | ಅತಸ್ತತನುರ್ನತೇ ದಾಮೋ
ಅಶ್ನುತೇ” ಇವು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಗಳು ಇದ್ದುದರಿಂದ ತಪ್ಪ ಚಕ್ರಾದಿ ಧಾರಣವು ಸರ್ವ
ಕರ್ಮಗಳಿಗೂ ಅಂಗಭೂತವಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವರೂ ತಪ್ಪ ಚಕ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಧರಿಸ
ಬೇಕು || ೨೮೧ ||]

ಮೂ || [ರುದ್ರಃ || ಪಂಚಾಯುದಾನಿ ಧಾರ್ಯಾಣಿ
ಭಕ್ತಿಶ್ರದ್ಧೋಪ ಬೃಂಹಿತೈಃ |
ಲಲಾಟೇ ಮೂರ್ಧ್ನಿ ಹೃದ್ರಾಹ್ನೋ
ರೇಕೈಕಂ ತು ಪೃಥಕ್ ಪೃಥಕ್ || ೨೮೨ ||]

ಅ || [ಹರಿಭಕ್ತಿ, ಸತ್ಕರ್ಮ, ಆಸ್ತಿತ್ವ ಬುದ್ಧಿ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತರಾದ ಭಕ್ತ
ರಿಂದ ಚಕ್ರ, ಶಂಖ, ಗದಾ, ಪದ್ಮ, ನಾರಾಯಣ ಎಂಬ ಐದು ಆಯುಧಗಳು ಗೋಪೀಚಂದನ
ದಿಂದ ಧರಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು. ಲಲಾಟದಲ್ಲಿಯೂ, ಶಿರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ, ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಭುಜ
ಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಚಕ್ರ-ಶಂಖ ಮೊದಲಾದುವುಗಳನ್ನು ಒಂದೊಂದನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಧರಿಸ
ಬೇಕು || ೨೮೨ ||]

ಮೂ || [ಲಲಾಟೇ ತು ಗದಾ ಧಾರ್ಯಾ
ಮೂರ್ಧ್ನಿ ಚಾಪಂ ಶರಂ ತಥಾ |
ಹೃತ್ಪದ್ಮಂ ನಂದಕಂ ಚೈವ
ಶಂಖ ಚಕ್ರೇ ಭುಜದ್ವಯೇ || ೨೮೩ ||]

ಅ || [ಲಲಾಟದಲ್ಲಿ ಗದೆಯನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕು; ಶಿರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಧನುರ್ಬಾಣಗಳ
ಆಕಾರವನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕು; (ಮಾಡಬೇಕು) ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಪದ್ಮವನ್ನು ನಂದಕ (ಕೌಸ್ತುಭಮಣಿ)
ವನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕು; ಎರಡು ಭುಜಗಳಲ್ಲಿ ಶಂಖ-ಚಕ್ರಗಳನ್ನು ಗೋಪೀಚಂದನದಿಂದ ಧರಿಸ
ಬೇಕು.

ತಾ || ನಾರಸಿಂಹ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ರೀತ್ಯಂತರದಿಂದ ಪಂಚಾಯುಧಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. “ದಕ್ಷಬಾಹೌ ಸ್ತನೇ ಪಾಶ್ವೇ ದ್ವೇ ದ್ವೇ ಚಕ್ರೇ ತಥಾ ಹೃದಿ | ಶಂಖಮೇಕಂ ಬಾಹುಮೂಲೇ ಶಂಖ-ಚಕ್ರೇ ಗಲೇ ತಥಾ || ಕುಕ್ಷೌ ಚತುಷ್ಟಯೇ ಧಾರ್ಯಮೇಕಂ ಪೃಷ್ಠೇ ಚ ಮೂರ್ಧನಿ | ನಾನುಪಾಶ್ವೇ ಸ್ತನೇ ಬಾಹೌ ಗಳಿ ಪಾಶ್ವೇ ಗಳೇಽಪಿ ಚ || ಹೃದಯೇ ಪೃಷ್ಠಮೂಲೇ ಚ ದ್ವೌ ದ್ವೌ ಶಂಖೇ ಚ ಧಾರಯೇತ್ | ಚಕ್ರಮೇಕಂ ಬಾಹುಮೂಲೇ ಹೃದಿ ಪದ್ಮಂ ಚ ಧಾರಯೇತ್ || ದಕ್ಷಿಣೇ ಬಾಹುಮೂಲೇ ಚ ಧರೇತ್ಪದ್ಮದ್ವಯಂ ತಥಾ | ಲಲಾಟೇ ತು ಗದಾ ಧಾರ್ಯಾ ನಾನುಬಾಹೌ ಗದಾದ್ವಯಂ || ಚತುರ್ದಶಸು ಸ್ಥಾನೇಷು ಮುದ್ರಾಂ ನಾರಾಯಣೇಂ ಧರೇತ್ | ಧಾರ್ಯಾಃ ಪಂಚ ಮಹಾ ಮುದ್ರಾಃ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಥಾನೇ ವಿಶೇಷತಃ ||” ಇವು ಮೊದಲಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಚಕ್ರ-ಶಂಖ ಮೊದಲಾದ ಐದು ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಆಯಾಯ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಧರಿಸಬೇಕು. (2) “ಗೋಪೀ ಚಂದನತೋ ನಿತ್ಯಂ ಲಾಂಛಿತೋ ಯಸ್ಯ ವಿಗ್ರಹಃ | ಶಂಖ-ಚಕ್ರ-ಗದಾ-ಪದ್ಮೈರ್ವೇಹೇ ತಸ್ಯ ಸದಾ ಹರಿಃ ||” ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ಗೋಪೀಚಂದನದಿಂದ ೫ ಮುದ್ರೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕು || ೨೮೩ ||

ಮೂ || ಜ್ಞಾನೀ ಚ (ಹ) ಕರ್ಮಾಣಿ ಸಮೋದಿತಾನಿ

ಕುರ್ಯಾದಕಾಮಃ ಸತತಂ ಭವೇತ್ || ೨೮೪ ||

ಅ || ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನೂ ಕೂಡ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಜೆನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಬೇಕು. ಯಾವಾಗಲೂ ಫಲೇಚ್ಛಾರಹಿತನಾಗಿರಬೇಕು || ೨೮೪ ||

ಮೂ || ಅತೀತಾನಾಗತಜ್ಞಾನೀ ತೈಲೋಕ್ಯ (ಕೈ) ಧ್ವರಣಕ್ಷಮಃ |

ಏತಾದೃಶೋಽಪಿ ನಾಚಾರಂ ಶೌತಂ ಸ್ಮಾರ್ತಂ ಪರಿತ್ಯಜೇತ್ || ೨೮೫ ||

ಅ || ತ್ರಿಕಾಲಜ್ಞಾನಿಯಾದವನೂ ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನಧರಿಸುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತನಾದವನು ಇಂತಹನೂ ಸಹ ಶ್ರುತಿ-ಸ್ಮೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಆಚಾರವನ್ನು ಬಿಡಬಾರದು || ೨೮೫ ||

ಮೂ || ಯದೇವ ವಿದ್ಯಯಾ ಕರೋತಿ ಶ್ರದ್ಧಯೋಪನಿಷದಾ |

ತದೇವ ವೀರ್ಯವತ್ತರಂ ಭವತಿ || ೨೮೬ ||

ಅ || ಯಾವುದನ್ನು ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೂ, ಆಸ್ತಿತ್ವ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದಲೂ, ರಹಸ್ಯಪ್ರಮೇಯ ದಿಂದಲೂ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ, ಅದೇ ಸಫಲವಾಗುತ್ತದೆ || ೨೮೬ ||

ಮೂ || ಕುರ್ವನ್ನೇನೇಹ ಕರ್ಮಾಣಿ ಜಿಜೀವಿಷೇಚ್ಛತಂ ಸಮಾಃ |

ಏವಂ ತ್ವಯಿ ನಾನ್ಯಥೇತೋಽಸ್ತಿ ನ ಕರ್ಮ ಲಿಪ್ಯತೇ ನರೇ || ೨೮೭ ||

ಅ || ಚೇತನರ ಸಮುದಾಯವು ಈ ಮನುಷ್ಯ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ನೂರು ವರ್ಷ ಪರ್ಯಂತ ಬದುಕುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇಚ್ಛಿಸುವುದಾದರೆ ಭಗವತ್ಪೂಜಾ ರೂಪಗಳಾದ ಸ್ವೋಚಿತ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡೇ ಇರಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವ ಕೇವಲ ಮನುಷ್ಯನಾದ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಪಾಪ ಕರ್ಮವು ಲೇಪಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಕರ್ಮಾಚರಣೆಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಪಾಪಕರ್ಮವು ಇಲ್ಲವೆಂಬುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂದರೆ— ಪಾಪಕರ್ಮಗಳ ಲೇಪವು ಆಗುತ್ತದೆ || ೨೮೭ ||

ಮೂ || ಅಚಾರಶ್ಚೈವ ಸಾಧೂನಾಮಾತ್ಮನಸ್ತುಷ್ಟಿರೇವ ಚ !

ವೇದಪ್ರಣಿಹಿತೋ ಧರ್ಮೋ ಹ್ಯಧರ್ಮಸ್ತದ್ವಿಪರ್ಯಯಃ || ೨೮೮ ||

ಅ || ಮಹಾನುಭಾವರಾದವರ ಯಾವುದು ವಿಹಿತಾಚರಣವೋ, ಅದು ಧರ್ಮವು. ಮಹಾನುಭಾವರಾದವರ ಮನಸ್ಸಿನ ತುಷ್ಟಿಯೋ, ಅಂದರೆ— ಯಾವ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವದೆಯೋ ಅದೂ ಧರ್ಮವು. ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಧರ್ಮವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದೋ, ಅದು ಧರ್ಮವು. ಸಾಧ್ವಾಚಾರಾದಿಗಳಿಗೆ ವಿಪರೀತವಾಗಿ ಮಾಡುವುದೇ ಅಧರ್ಮವು || ೨೮೮ ||

ಮೂ || [ನಿವೃತ್ತಂ ಕರ್ಮ ಸೇವೇತ ಪ್ರವೃತ್ತಂ ತು ಪರಿತ್ಯಜೇತ್ |]

ನಿಷ್ಕಾಮಂ ಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಂ ತು ನಿವೃತ್ತಮಿಹ ಚೋಚ್ಯತೇ ||

* ನಿವೃತ್ತಂ ಸೇವಮಾನಸ್ತು ಬ್ರಹ್ಮಾಭ್ಯೇತಿ ಸನಾತನಂ || ೨೮೯ ||

ಅ || [ಫಲೇಚ್ಛೆಯಿಲ್ಲದೇನೇ ಇರುವ ಕೇವಲ ಭಗವತ್ತೀತಿಕರವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನು ಅಧಿಕಾರಿಯು ಸೇವಿಸಬೇಕು. ಅಂದರೆ— ಕೇವಲ ಭಗವತ್ತೀತಿಕರವಾದ ಧರ್ಮವನ್ನೇ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಬಯಸುವವನು ಆಚರಿಸಬೇಕು. ಪ್ರವೃತ್ತವನ್ನು ಮಾಡಬಾರದು. ಭಕ್ತನು ವಿಷಯಾದಿಗಳನ್ನೇಕ್ಷಿಸಿ ಪ್ರವೃತ್ತಕರ್ಮರೂಪ ಧರ್ಮವನ್ನು ಪರಿತ್ಯಾಗಮಾಡಬೇಕು.] ಐಹಿಕ ಕಾಮಗಳಿಲ್ಲದಿರುವ ಭಗವನ್ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯಾವುದು ಕರ್ಮವೋ ಅದು ನಿವೃತ್ತಕರ್ಮವೆಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ನಿವೃತ್ತಕರ್ಮವನ್ನು ಸೇವಿಸುತ್ತಿರುವವನು, ಅಂದರೆ ಸರ್ವದಾ ಸತ್ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರುವವನು ಸರ್ವದಾ ಏಕಪ್ರಕಾರವಾದ ಗುಣಪೂರ್ಣವಾದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ಆದಕಾರಣ ಭಗವದ್ಭಕ್ತನು ನಿವೃತ್ತ ಕರ್ಮವನ್ನೇ ಸೇವಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು) || ೨೮೯ ||

ಮೂ || ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾರ್ಯಸಹಸ್ರಕಿರಣೋತ್ಥಿತಾ |

ಗೋತತಿಃ ಸತತಂ ಸೇವ್ಯಾ ಗೀರ್ವಾಣೈಃ ಸಿ [ಶು] ದ್ಧಿದಾ ಭವೇತ್ ||

|| ೨೯೦ || (೨೯೧) ||

ಅ || ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾಚಾರ್ಯರೆಂಬ ಸೂರ್ಯನಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕಿರಣ ಸಮುದಾಯರೂಪವಾದ ಈ ಗ್ರಂಥವು ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಸರ್ವದಾ ಸೇವ್ಯವಾಗಬೇಕು. ಈ ಗ್ರಂಥವು ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು [ಮನಶ್ಚಿದ್ಧಿಯನ್ನು] ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು.

* ಪ್ರಾಚೀನ ತುಳುಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿಯೂ, ಕೃಷ್ಣಾಚಾರ್ಯರ ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿಯೂ “ಬ್ರಹ್ಮಾಭ್ಯೇತಿ ಸನಾತನಂ” ಎಂಬ ೨೮೯ನೇ ಶ್ಲೋಕ ಮುಗಿದಮೇಲೆ “ಏತತ್ಪುಣ್ಯಂ ಪರಂ ಗುಹ್ಯಂ ಪವಿತ್ರಂ ಪಾಪನಾಶನಂ | ಆಯುಷ್ಯಂ ಚ ಯಶಸ್ಸಂ ಚ ಕಲಿದುಸ್ವಪ್ನನಾಶನಂ ||” ಎಂಬ ೨೯೦ನೇ ಶ್ಲೋಕ, ಆ ಮೇಲೆ ೨೯೧, ೨೯೨, ೨೯೩, ೨೯೪, ೨೯೫. ಆ ಮೇಲೆ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ “ಸಂಸಾರವಿಷಪಾನೇನ ಯೇ ಮೃತಾಃ ಪ್ರಾಣಿನೋ ಭುವಿ | ಅಮೃತಾಯ ಕೃತಸ್ತೇಷಾಂ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತಮಹಾರ್ಣವಃ ||” ಎಂಬ ೨೯೦ನೇ ಶ್ಲೋಕ. ಆ ಮೇಲೆ “ಯಸ್ಯ ತ್ರಿಣ್ಯದಿತಾನಿ” ಎಂಬ ೨೯೧ನೇ ಶ್ಲೋಕ, ಆ ಮೇಲೆ “ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾರ್ಯಸಹಸ್ರ” ಎಂಬ ೨೯೦ನೇ ಶ್ಲೋಕ. ಹೀಗೆ ಇರುತ್ತವೆ.

ತಾ || ಹೇಗೆ ಸೂರ್ಯನ ಕಿರಣಸಮೂಹವು ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಸೇವ್ಯವಾಗುತ್ತದೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರ ಮುಖಕಮಲದಿಂದ ನಿಸ್ಸೃತವಾದ ದೋಷಲೇಶನಿರಹಿತವಾದ ವಾಕ್ಯಮೂಹರೂಪ ಈ ಗ್ರಂಥವು ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೈರ್ಮಲ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ದೇವತೆಗಳು ಸೇವಿಸಬೇಕೆಂದು ಆದಮೇಲೆ ಭಗವದ್ಭಕ್ತರಾದ ಮನುಷ್ಯರು ಸೇವಿಸಬೇಕೆಂದು ಏನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಯದೆ? || ೨೯೦ ||

ತಾನು ಮಾಡಿದ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಆಸ್ತಿಮೂಲತ್ವವನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತಾನು ಪರಮಾಪ್ತನೆಂದು ಶ್ರುತಿಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದುದರಿಂದ ಆ ಶ್ರುತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಯಸ್ಯ ಶ್ರೀಣ್ಯದಿತಾನಿ ವೇದವಚನೇ ರೂಪಾಣಿ ದಿವ್ಯಾನ್ಯಲಂ
ಬಹಿಃ ತದ್ವರ್ತಮಿತ್ಥಮೇವ ನಿಹಿತಂ ದೇವಸ್ಯ ಭರ್ಗೋ ಮಹತ್ |
ನಾಯೋ ರಾಮನಚೋನಯಃ ಪ್ರಥಮಕಂ ಪೃಕ್ಶೋ ದ್ವಿತೀಯಂ
ವಪುರ್ಮಧ್ಯೋ ಯತ್ತು ತೃತೀಯಮೇತದಮುನಾ ಗ್ರಂಥಃ ಕೃತಃ
ಕೇಶವೇ || ೨೯೧ || (೨೯೦)

ಅ || ಯಾವ ವಾಯುದೇವರಿಗೆ “ ಬಳಿತ್ವಾ ತದ್ವಪುಷೇ ” ಇತ್ಯಾದಿ ವೇದವಚನದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಕರಗಳಾದ ಅಥವಾ ಕ್ರೀಡಾದಿಗುಣಯುಕ್ತಗಳಾದ ಮೂರು ರೂಪಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾವೋ, ವಾಯುದೇವರ ಯಾವ ಮೂಲರೂಪವು ಬಲಾತ್ಪ್ರಕವೋ, ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪವೋ, ಜಗತ್ತಿನ ಭರಣ ಗಮನಗಳನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದೋ, ಪೂಜ್ಯವಾಗಿಯೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿಯೂ ಇದೆಯೋ, ಈ ಪ್ರಕಾರ ಇರತಕ್ಕದಾಗಿಯೇ ಮೂರು ರೂಪಗಳ ಅವತಾರಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದ ಪ್ರೇರಿತವಾಗಿದೆ. ಅವತೀರ್ಣವೂ ಆಗಿದೆ. ಅಥವಾ ಯಾವ ವಾಯುದೇವರ ಆ ಮೂಲರೂಪವು ಬಲಾದಿರೂಪವೋ, ಅವತಾರಗಳಲ್ಲಿ ನಿಹಿತವಾಗಿಯದೋ ಅಂತಹ ಮೂರು ರೂಪಗಳೂ ಹೀಗೆಯೇ ಇರುತ್ತವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಹನುಮದಾಖ್ಯವಾದ ಒಂದನೇ ರೂಪವು ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ವಚನಗಳನ್ನು ಸೀತೆಯ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿರುವುದು. ಅಥವಾ ರಾಮವಿಷಯಕಗಳಾದ ಮೂಲರಾಮಾಯಣಾದಿಗಳನ್ನು ಶಿಷ್ಯರಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶಿಸಿರುವುದು. ಅಥವಾ ರಾಮನ ಆಜ್ಞೆಯಿಂದೊಡಗೂಡಿರುವುದು. ಭೀಮನೆಂಬುವ ಎರಡನೇ ರೂಪವು ಕುರುಗಳ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ವಿನಾಶಗೊಳಿಸಿರುವುದು. ಈ ಮೂರನೇದ್ದಾದ ಯಾವುದು ಮಧ್ವನಾಮಕವೋ (ಸುಖಸಾಧನವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿರುವುದು) ಇಂತಹ ಆನಂದತೀರ್ಥಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ಕೇಶವನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಗ್ರಂಥವು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ತಾ || ಪರಮಾಪ್ತರು ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಕಲ ಸಜ್ಜನರೂ ಅತ್ಯಾ ದರದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು || ೨೯೧ ||

ಮೂ || [+] ಯಸ್ಯ ವರ್ಗುಣಸಂಪೂರ್ಣಃ ಸರ್ವದೋಷವಿವರ್ಜಿತಃ |

ಪ್ರೀಯತಾಂ ಪ್ರೀತ ಏವಾಲಂ ವಿಷ್ಣುರ್ಮೇ ಪರಮಃ ಸುಹೃತ್ ||

|| ೨೯೨ ||

ಅ || ಯಾರು ಸರ್ವಗುಣಗಳಿಂದ ಪೂರ್ಣನೋ, ಎಲ್ಲಾ ದೋಷಗಳಿಂದಲೂ ರಹಿತನೋ, ಅಂತಹ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ನನಗೆ ಸುಹೃತ್ತಾದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪ್ರೀತನೇ ಆದ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಮತ್ತೂ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಲಿ || ೨೯೨ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತಃ
ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತಮಹಾರ್ಣವಃ ಸಮಾಪ್ತಃ || ಶ್ರೀಃ ||

ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತಮಹಾರ್ಣವನಾಮಕವಾದ ಗ್ರಂಥವು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಯಿತು.

ಶ್ರೀ ಮಧ್ವಾರ್ಯ ಪ್ರಣೀತ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತಮಹಾರ್ಣವಃ |
ತಂ ತ್ರಿನಾರಾಯಣಾಖ್ಯೇನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಃ ಶ್ರೀಶ ತುಷ್ಪಯೇ ||
ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಾರ್ಯ ಹೃದಯಾಂಬುಜ ಮಧ್ಯಗಃ |
ಪ್ರೀತೋಽಸ್ತು ಸರ್ವದಾಽನೇನ ಲೇಖನೇನ ರಮಾಪತಿಃ ||
ನ ಜಾನಾಮಿ ಪದಾರ್ಥಂ ವಾ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥಂ ವಾಽಪಿ ಕುತ್ರಚಿತ್ |
ಯಥಾಶಕ್ತ್ಯರ್ಥಕಥನಾದ್ವಯಾಂ ಕುರ್ವಂತು ಸಜ್ಜನಾಃ ||
ಮಮ ಸ್ವಾಮಿ ಹರಿನಿತ್ಯಃ ನಿರ್ದೋಷಃ ಪೂರ್ಣಚಿತ್ಸುಖಃ |
ಮಧ್ವೇಶಃ ಶ್ರೀಪತಿಃ ಕೃಷ್ಣಃ ಪ್ರಸನ್ನೋ ಮುಕ್ತಿದೋ ಭವೇತ್ ||

|| ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾರ್ಪಣಮಸ್ತು ||

॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಣುಭಾಷ್ಯವು .

ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪೂರ್ಣಂ ಸರ್ವದೋಷವಿವರ್ಜಿತಂ ।

ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಂ ವಂದೇ ಭಕ್ತಾಭೀಷ್ಟಫಲಪ್ರದಂ ॥

ಹರಿಂ ಗುರೂನ್ ಪ್ರಣಮ್ಯಾದಾವಣುಭಾಷ್ಯಸ್ಯ ಸನ್ಮದೇ ।

ತಂತ್ರಿನಾರಾಯಣಾಭಿಖ್ಯೋ ಭಾಷಾ ಟೀಕಾಂ ಕರಿಷ್ಯತಿ ॥

ಶ್ರೀಮದ್ಧನುಮದ್ಭೀಮಮಧ್ವಾಂತರ್ಗತರಾಮಕೃಷ್ಣವೇದವ್ಯಾಸಾತ್ಮಕ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಹಯಗ್ರೀವಾಯ ನಮಃ ॥ ಹರಿಃ ಓಂ ॥

ಮೂ ॥ (*) ನಾರಾಯಣಂ ಗುಣೈಃ ಸರ್ವೈರುದೀರ್ಣಂ ದೋಷವರ್ಜಿತಂ ।
ಜ್ಞೇಯಂ ಗಮ್ಯಂ ಗುರೂಂಶ್ವಾಪಿ ನತ್ವಾ ಸೂತ್ರಾರ್ಥ ಉಚ್ಯತೇ ॥೧॥

ಅ ॥ ಸರ್ವೈಃ ಗುಣೈಃ ಉದೀರ್ಣಂ = ಸರ್ವಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನಾಗಿ ಎಲ್ಲೆಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ
ಆವಾಸಮಾಡುತ್ತಾ ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದ್ಯಪರಿಮಿತಗುಣಗಳಿದ್ದು ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದುದರಿಂದ ವಾಸು
ದೇವನೆನಿಸಿದವನೂ, ದೋಷವರ್ಜಿತಂ = ತಾನು ದೋಷಲೇಶವಿರಹಿತನಾಗಿ ಭಕ್ತರ ದೋಷ
ಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಶೇಷವನ್ನಾದುದರಿಂದ ಸಂಕರ್ಷಣನೆನಿಸಿದವನೂ, ಜ್ಞೇಯಂ = ಪ್ರಕೃಷ್ಣ
ಪ್ರಕಾಶವಂತನಾಗಿ ತಿಳಿಯಲರ್ಹನಾದುದರಿಂದ ಪ್ರದ್ಯುಮ್ನನೆನಿಸಿದವನೂ, ಗಮ್ಯಂ = ಜ್ಞಾನಿ
ಗಳು ತನ್ನನ್ನು ಹೊಂದಲಿಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಿಲ್ಲದವನಾದುದರಿಂದ ಅನಿರುದ್ಧನೆನಿಸಿದವನೂ,
ಇಂತಹ ನಾರಾಯಣಂ = ಸಮುದ್ರಶಾಯಿಯಾದ ನಾರಾಯಣನನ್ನು, (ನಾರಾಯಣ, ವಾಸು
ದೇವ, ಸಂಕರ್ಷಣ, ಪ್ರದ್ಯುಮ್ನ, ಅನಿರುದ್ಧರೆಂಬ (೫) ಭಗವನ್ನೂರ್ತಿಗಳನ್ನು) ಗುರೂಂ
ಶ್ವಾಪಿ = ಜ್ಞಾನೋಪದೇಶಕರಾದ ವೇದವ್ಯಾಸರನ್ನೂ, ನತ್ವಾ = ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನಮ
ಸ್ಕರಿಸಿ, ಸೂತ್ರಾರ್ಥಃ = ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಗಳ ಅರ್ಥವು, ಉಚ್ಯತೇ = ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ತಾ ॥ (1) ಆನಂದ, ಜ್ಞಾನ, ದ್ಯುತಿ, ಬಲ, ಔದಾರ್ಯ, ವೀರ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ
ಗುಣಗಳಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣನೂ, ಚಿಂತಾ, ಸಂತಾಪ, ಪುಣ್ಯವಾಸಗಳ ಸಂಬಂಧ, ಜನನ, ಮರಣ
ಮೊದಲಾದ ದೋಷಗಳಿಂದ ವಿರಹಿತನೂ ಜ್ಞೇಯನೂ (ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕವನೂ) ಅಂದರೆ ಸಜ್ಜ
ನರಿಂದ ವಿರಕ್ತಿ, ಭಕ್ತಿ, ಮನನ, ಸ್ವಯೋಗ್ಯಧ್ಯಾನಗಳಿಂದಂಟಾದ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನದಿಂದ ತಿಳಿ
ಯಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನೂ, ಗಮ್ಯನೂ, ಅಂದರೆ ಅಪರೋಕ್ಷ ಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ ಸಜ್ಜನರಿಂದ
ಹೊಂದಲರ್ಹನೂ ಆದ, ನಾರಾಯಣನನ್ನೂ; ಜ್ಞಾನೋಪದೇಶಕರಾದ ವೇದವ್ಯಾಸರನ್ನೂ
ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಾರ್ಥವನ್ನು ನಾನು ಹೇಳುವೆನು. (2) ಅಧಿಕಾರಿಗಳು
“ ಸಂಪೂರ್ತಿ ದುಃಖನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪಾನಂದವನ್ನನುಭವಿಸುವಿಕೆ ”
ಎಂಬ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಕಾರಣವಾದ ಶ್ರೀಪರಮಾತ್ಮನ ಜ್ಞಾನಕ್ಕಾಗಿ, ಅನಂತಾನಂತ

(*) ಈ ಚಿಹ್ನೆಗಳಿರುವ ಪಾಠವು ಶ್ರೀ ಫಲಿಮಾರು ಮಠದ ಪ್ರಾಚೀನ ತಾಳನ ಲಿಪಿಯ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲೂ,
ಶ್ರೀ ಸೋದೇ ಮಠದ ಅತಿಪ್ರಾಚೀನ ತಾಳನ ಲಿಪಿಯ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ.

ವೇದಗಳು ಹೊರಟವೆ. ಅವುಗಳಿಗೆ ಇದೇ ತ್ವಷ್ಟಯವೆಂದು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವೇದವ್ಯಾಸರು ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರುವರು. ಅವುಗಳಿಗೆ ಇತರರು (೨೧ ವಾದಿಗಳು) ಭಾಷ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರೂ ಅವು ಅಯುಕ್ತವಾಗಿ ಕಂಡವು. ಶ್ರೀ ಮಧ್ವಾಚಾರ್ಯರು ಯೋಗ್ಯರೀತಿಯಿಂದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಇಚ್ಛಿಸುತ್ತಾ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಭಾಷ್ಯವೊಂದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ, ಅತಿ ಸಂಕ್ಷೇಪದಿಂದಲೂ ಭಾಷ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಲಿಚ್ಛಿಸಿದವರಾಗಿ, ೪ ಅಧ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಗುಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಸೂತ್ರಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಮಾಡಿದರು (3) ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರೇ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಭಾಷ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಗಳ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ವಿಸ್ತರವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಿರುವುದರಿಂದ, ಪುನಃ ಅಪೂರ್ವವಾದ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಏತಕ್ಕೆ ಮಾಡಿರುವರು? ಎಂದರೆ — ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯರ ಕೆಲವು ಶಿಷ್ಯರು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆವೂ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಭಾಷ್ಯವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಪಠನ ಮಾಡದೆ ಭೋಜನಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ ಹೀಗಿರಲು ಒಂದುಸಲ ಸಾಧನ ದ್ವಂದ್ವಶಿಯು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ಆಗ ಶಿಷ್ಯರು ಅತ್ಯಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಠನಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೆ ಅತ್ಯಲ್ಪ ದ್ವಂದ್ವಶಿಯು ಅತಿಕ್ರಾಂತವಾಗುವುದು, ಏನುಮಾಡಲಿ ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಭಾಷ್ಯದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಈ ಸಂಕ್ಷೇಪ ಭಾಷ್ಯವನ್ನು ಓದಿದರೂ, ಮಹಾಭಾಷ್ಯಸಾರಾಯಣದ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವ ಅಣುಭಾಷ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸಿರುತ್ತಾರೆ || ೧ ||

ಮೂ || ವಿಷ್ಣು ರೇವ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸ್ಯಃ ಸರ್ವಕರ್ತಾಗಮೋದಿತಃ |

ಸಮನ್ವಯಾದೀಕ್ಷತೇಶ್ಚ ಪೂರ್ಣಾನಂದೋಽಂತರಃ ಖನತ್ ||

ಪ್ರಣೇತಾ ಜ್ಯೋತಿರಿತ್ಯಾದ್ಯೈಃ ಪ್ರಸಿದ್ಧೈರನ್ಯವಸ್ತುಷು |

ಉಚ್ಯತೇ ವಿಷ್ಣು ರೇವೈಕಃ ಸರ್ವೈಃ ಸರ್ವಗುಣತ್ವತಃ || ೨ || ೩ ||

ಅ || ವಿಷ್ಣುರೇವ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ, ವಿಜಿಜ್ಞಾಸ್ಯಃ=ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಶ್ರವಣಾದಿಗಳಿಂದ ವಿಚಾರ್ಯನು, ಸರ್ವಕರ್ತಾ=ರಮಾಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಉತ್ಪತ್ತಿ, ಸ್ಥಿತಿ, ಸಂಹಾರ, ನಿಯಮನ, ಜ್ಞಾನ, ಅಜ್ಞಾನ, ಬಂಧ, ಮೋಕ್ಷಗಳನ್ನು ಯಥಾಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಕೊಡುವವನು, ಆಗಮೋದಿತಃ=ಎಲ್ಲಾ ಸದಾಗಮಗಳಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಸಮನ್ವಯಾತ್=ಉಪಕ್ರಮಾದಿ ಲಿಂಗಗಳ ಸಮುದಾಯದಿಂದ, ಮುಖ್ಯ ವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಸರ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ತಾತ್ಪರ್ಯ ವಿಷಯನು ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವೇ, ಈಕ್ಷತೇಶ್ಚ=ಈಕ್ಷಣೀಯನಾದುದರಿಂದ (ಅವಾಚ್ಯನಲ್ಲ), ಪೂರ್ಣಾನಂದಃ=ಪರಿಪೂರ್ಣ ಆನಂದಉಳ್ಳವನು, ಅಂತರಃ=ಶರೀರದ ಒಳಗೆ ಕ್ರೀಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವನು, ಖನತ್=ಆಕಾಶಪದದಿಂದ ಹೇಗೆ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೋ ಹಾಗೆಯೇ, ಪ್ರಣೇತಾ=ಪ್ರಾಣವದದಿಂದಲೂ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅಂದರೆ — ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೂ ಪ್ರೇರಕನು, ಜ್ಯೋತಿಃ=ಹುಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕಿಲ್ಲಾ ಆಶ್ರಯನು, ಅಧವಾ ಪ್ರಕಾಶರೂಪನು, ಇತ್ಯಾದ್ಯೈಃ=ಇದೇ ವೊಂದಲಾಗಿ ಉಳ್ಳ, ಅನ್ಯವಸ್ತುಷು ಪ್ರಸಿದ್ಧೈಃ=ವಿಷ್ಣುವಿನಿಂದ ಇತರಗಳಾದ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ವಾಚಕಗಳೆಂದು ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ, ಸರ್ವೈಃ=ಸರ್ವಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ವಿಷ್ಣುರೇವ ಏಕಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನೇ, ಉಚ್ಯತೇ=ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. (ಬೇರೆ ಯಾರೂ ಅಲ್ಲ.) ಏಕೆಂದರೆ — ಸರ್ವಗುಣತ್ವತಃ=ಆಯಾಯ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರುತಿಲಿಂಗರೂಪಧರ್ಮಗಳಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಆಯಾಯ ಪದಗಳ ಪ್ರವೃತ್ತಿರೂಪ ಧರ್ಮಗಳಿದ್ದ ಪ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳಿದ್ದ ಪ್ರಯುಕ್ತವೂ.

ತಾ || ವ್ಯಾವೃತ್ತನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯೇ “ಅಥಾತೋ ಬ್ರಹ್ಮಜಿಜ್ಞಾಸಾ” ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ‘ಅಥ’ ‘ಅತಃ’ ಎಂಬ ವದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿಕಾರಿ ಫಲಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಶ್ರವಣ, ಮನನ, ಧ್ಯಾನರೂಪ ವಿಚಾರದಿಂದ ತಿಳಿಯಲು ಯೋಗ್ಯನು. ಅಂದರೆ—ಸರ್ವದಾ ಬ್ರಹ್ಮನ ವಿಚಾರವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು. ‘ವಿಷ್ಣುರೇನ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸ್ಯಃ’ ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಜಿಜ್ಞಾಸಾಧಿಕರಣಾರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು. “ಓಂ ಓಂ ಅಥಾತೋ ಬ್ರಹ್ಮಜಿಜ್ಞಾಸಾ ಓಂ” ಅಥ=ಅಧ್ಯಯನಾನಂತರ ಶ್ರಮ್ತು (ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತನಾದ ಬುದ್ಧಿ) ದಮ್ತು (ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಧೀನವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳೋಣ) ಮೊದಲಾದ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಬಳಿಕ, ಅತಃ=ಅಕಾರದಿಂದ ವಾಚ್ಯನಾದ ಪ್ರಸನ್ನನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದಲೂ ಜ್ಞಾನಜನ್ಯವಾದ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಮೋಕ್ಷರೂಪ ಫಲವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಬಂಧವು ಸತ್ಯವಾದಪ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಆಗಮವು ಪ್ರಮಾಣವಾದಪ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಸಿದ್ಧಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವುದರಿಂದಲೂ, ಓಂಬ್ರಹ್ಮಣಃ=ಗುಣಪೂರ್ಣನಾದ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವಿನ, ಜಿಜ್ಞಾಸಾ = ಶ್ರವಣಾದಿರೂಪವಾದ ವಿಚಾರವು, ಕರ್ತವ್ಯಾ=ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಹೀಗೆಯೇ ಮೇಲೆಯೂ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಅಂದರೆ—ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ವವೇದ ವಿಷಯಕವಾದ ಶ್ರವಣ, ಮನನ, ನಿಧಿಧ್ಯಾಸನರೂಪವಾದ ಅದವಾ ಮನನರೂಪವಾದ ವಿಚಾರವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಅಧ್ಯಾ. || ೧ || ಪಾ. || ೧ || ಅಧಿ. || ೧ ||

ಸರ್ವಕರ್ತಾಃ— ಸರ್ವಕರ್ತನು ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವೇ ಜೀವನಲ್ಲ ಇದರಿಂದ ಜಸ್ತಾಧಿಕರಣಾರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು “ಓಂ ಜನ್ಮಾದ್ಯಸ್ಯ ಯತಃ ಓಂ” ಈ ಜೇತನಾಜೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಉತ್ಪತ್ಯಾದಿಗಳು ಯಾರಿಂದ ಯಥಾಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಆಗುತ್ತವೋ! ಅಂತಹ ಜನ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣನಾದವನು ಬ್ರಹ್ಮನು || ಅಧಿ. || ೨ ||

ಆಗಮೋದಿತಃ—ವೇದಮೊದಲಾದ ಸಚ್ಚಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು. ಅಂದರೆ—ಸಚ್ಚಾಸ್ತ್ರಗಳು ಮಾತ್ರವೇ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿಸುವವಲ್ಲದೆ ಛೇನುಮಾನಗಳು ತಿಳಿಸುವುದಿಲ್ಲ ಪಾಶುಪತಾದ್ಯಾಗಮಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ರುದ್ರಾದಿಗಳು ಸರ್ವಕರ್ತರಲ್ಲ. ರುದ್ರಾದಿಗಳು ಸರ್ವಕರ್ತರೆಂದೂ, ಸರ್ವೋತ್ತಮರೆಂದೂ ಯಾವ ಸಚ್ಚಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ‘ಆಗಮೋದಿತಃ’ ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಯೋನಿತ್ವಾಧಿಕರಣಾರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು. “ಓಂ ಶಾಸ್ತ್ರಯೋನಿತ್ವಾತ್ ಓಂ” ಜನ್ಮಾದಿ ಕಾರಣನಾದವನಿಗೆ ವೇದ, ವೇದಾನುಸಾರಿ ಪಾರುಷೇಯ ಗ್ರಂಥಗಳು ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅನುಮಾನದಿಂದಾಗಲೀ, ಪಾಶುಪತಾದ್ಯಾಗಮದಿಂದಾಗಲೀ, ಜನ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣನಾದವನನ್ನು ತಿಳಿಯಕೊಡದು || ಅಧಿ. || ೩ ||

ಸಮನ್ವಯಾತ್— ಉಪಕ್ರಮಾದಿ ಲಿಂಗಗಳ ಸಮುದಾಯದಿಂದ, ಅಥವಾ ಉಪಕ್ರಮಾದಿಗಳಿಂದ ನಿರ್ಣಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಪರತ್ವರೂಪಸಂಬಂಧದಿಂದಾಗಲೀ, ಅಂದರೆ— ಉಪಕ್ರಮಾದಿಗಳು “ವೇದವಾಕ್ಯಗಳೆಲ್ಲಾ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೇ ಬೋಧಿಸುತ್ತವೆ” ಎಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸುತ್ತವೆ. (ಶ್ರೀಹರಿಯೇ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ, ಆಗಮಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯಕ್ಕೆ ವಿಷಯನು (ರುದ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲ.) ಇದರಿಂದ ಸಮನ್ವಯಾಧಿಕರಣಾರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು “ಓಂ ತತ್ಸು ಸಮನ್ವಯಾತ್ ಓಂ” ಉಪಕ್ರಮಾದಿ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಮುಖ್ಯ ವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿಷಯನಾದವನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ. || ಅಧಿ. || ೪ ||

ಈಕ್ಷತೇಶ್ವಃ— ಈಕ್ಷಣೀಯ (ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ವಿಷಯ) ನಾದುದರಿಂದಲೂ, (ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ) (ಸಮ್ ಏವ) ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದಲೇ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ವೇದಪ್ರತಿಪಾದ್ಯನು,

(ಲಕ್ಷಣಾ ನೊದಲಾದ ಅಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದಲ್ಲ.) ಇದರಿಂದ ಈಕ್ಷತ್ಯಧಿಕರಣಾರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು. “ಓಂ ಈಕ್ಷತೇರ್ನಾಶಬ್ದಿ ಓಂ” ಈಕ್ಷಣೀಯನಾದುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವು ಅವಾಚ್ಯವಲ್ಲ; ವಾಚ್ಯನೇ. ಮೇಲೆಯೂ ಹೀಗೆಯೇ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. || ಅಧಿ. || ೫ ||

ಪೂರ್ಣಾನಂದಃ— ಇತರ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ, ಅಂದರೆ ವಿಷ್ಣುವಿನಿಂದ ಇತರಗಳಾದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೇ ಹೇಳತಕ್ಕವೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗೊಂಡ ೧ ಅನ್ಯತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳು, (ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದಾಗಲೀ ಲೋಕವ್ಯವಹಾರದಿಂದಾಗಲೀ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಬೇರೆಯವರನ್ನು ಹೇಳುವವುಗಳು) ೨ ಉಭಯತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳು (ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೂ ಬೇರೆಯವರನ್ನೂ ಹೇಳುವವುಗಳು) ೩ ಅನ್ಯತ್ವ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳು (ಪ್ರಬಲಗಳಾದ ಶ್ರುತಿಲಿಂಗಾದಿಗಳಿಂದ ಬೇರೆಯವರನ್ನೇ ಹೇಳುವವುಗಳು) ಎಂಬ ಭೇದದಿಂದ ಮೂರು ವಿಧಗಳಾದ ನಾಮಾತ್ಮಕ ಲಿಂಗಾತ್ಮಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ (ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಧರ್ಮಿಯನ್ನು ಹೇಳುವವುಗಳು ನಾಮಾತ್ಮಕಗಳು, ಧರ್ಮದ್ವಾರಾ ಧರ್ಮಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವವುಗಳು ಲಿಂಗಾತ್ಮಕಗಳು,) ಅಂದರೆ ಆಯಾಯ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನೇ ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣತೆಗೋಸ್ಕರ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಇದರಿಂದ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ೧ನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥವು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (2) ನಾಮಾತ್ಮಕಗಳಾದ ಪ್ರಾಣ ಆಕಾಶ ನೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಇದರಿಂದ ೧ನೇ ಪಾದದ ಅರ್ಥವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (3) ಬೇರೆ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಆನಂದಮಯ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ಆನಂದಮಯ ಮತ್ತು ಆನಂದಮಯ ವಿಶೇಷಣಗಳಾದ, ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಪರಿಪೂರ್ಣ ಆನಂದಸ್ವರೂಪನಾದ, (ಏಕಃ) ತನ್ನ ಅವಯವಾದಿಗಳಿಂದ ಭೇದವಿಲ್ಲವಿರುವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ, ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ವಿಕಾರವುಳ್ಳ ಪ್ರತ್ಯಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. (4) ಅಥವಾ ಕೋಶಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ, ಗುಣಸಾಮಾನ್ಯವಾಚಕಗಳಾದ ಅನ್ನಮಯಾದಿಶಬ್ದಗಳಿಂದ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನೇ, ಪೂರ್ಣಾನಂದತ್ವಾದಿ ರೂಪಗುಣಗಳಿರುವುದರಿಂದ, ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ (5) ಅಥವಾ ಎಲ್ಲವೂ ಅವನ ಅಧೀನವಾದುದರಿಂದ ಒಬ್ಬನೇ ಅನೇಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. (6) ಅಥವಾ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾದುದನ್ನು ತಿಳುಹಿಸಿಕೊಡುವಿಕೆ, ಮುಕ್ತರಿಂದ ಹೊಂದಲ್ಪಡುವಿಕೆ, ಜ್ಯೇಷ್ಠತ್ವ, ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಸೇವಿಸಲ್ಪಡುವಿಕೆ, ಜಗತ್ತನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸುವಿಕೆ ನೊದಲಾದ ಆಯಾಯ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. “ಓಂ ಆನಂದಮಯೋಽಭ್ಯಾಸಾತ್ ಓಂ” ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿಯೂ ‘ಯೋಽನ್ನಂ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸತೇ’ ಇತ್ಯಾದಿ ರೂಪದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದವು ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ, “ಆನಂದಮಯ, ಅನ್ನಮಯ, ಪ್ರಾಣಮಯ, ಮನೋಮಯ, ವಿಜ್ಞಾನಮಯ, ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ವಾಚ್ಯನಾದವನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಆನಂದಮಯಾಧಿಕರಣವು || ೬ ||

ಅಂತರಃ— ಅಂತರ್ಗತನು, ಅಂದರೆ—“ಅಂತಃ ಪ್ರವಿಷ್ಟಂ ಕರ್ತಾರಮೇತಂ” ಇತ್ಯಾದಿ ವೇದಗಳಿಂದ ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯೆಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರಸಿದ್ಧನಾದ ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ ಲೋಕವ್ಯವಹಾರದಿಂದ ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ‘ಇಂದ್ರ’ ನೊದಲಾದ ನಾನುಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. “ಸಮುದ್ರೇಂತಃ” ಸಮುದ್ರದೊಳಗೆ ಇರುವವನನ್ನು ಜ್ಞಾನಿಗಳು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. “ಯಸ್ಯಾಂಡಕೋಶಂ ಶುಷ್ಕಮಾಹುಃ” ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಕೋಶವನ್ನು ಯಾರವೀರ್ಯವನ್ನಾಗಿ ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಾರೋ, ಇದು ನೊದಲಾದ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿರುವ ಸಮುದ್ರಾಂತಸ್ಥತ್ವ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವೀರ್ಯತ್ವ ನೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳು ಇದ್ದುದರಿಂದ,

ಅಥವಾ (ಸರ್ವಗುಣತ್ವತಃ) ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೂ ಸ್ವಾಮಿಯಾದುದರಿಂದ, (ಅಂತರಃ) ಅವರಿಂದ ಭಿನ್ನನೆಂದೇ “ಇಂದ್ರಸ್ಯಾತ್ಮಾನಿಹಿತಃ” ಇಂದ್ರನ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯು ಸರ್ವರ ಹೃದಯಗಳಲ್ಲಿ ನಿಹಿತನಾದನು “ನಾಯೋರಾತ್ಮಾನಂ” ನಾಯುವಿನ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯನ್ನು ಜ್ಞಾನಿಗಳು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಅಥವಾ ಇಂದ್ರ ಮೊದಲಾದ ಆಯಾಯ ಶಬ್ದಗಳ ಪ್ರವೃತ್ತಿನಿಮಿತ್ತಗಳಾದ (ಅಂದರೆ — ಆಯಾಯ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ) ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಸರ್ವ ಸ್ವತಂತ್ರನಾದುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ “ಓಂ ಅಂತಸ್ತದ್ಧರ್ಮೋಪದೇಶಾತ್ ಓಂ” ಸಮುದ್ರಸ್ಥತ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಬ್ರಹ್ಮಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ, “ಅಂತಃ ಸ್ತವಿಷ್ಣುಂ ಕರ್ತಾರಂ” “ಅಂತಶ್ಚಂದ್ರಮಸಿ ಮನಸಾ ಚರಂತಂ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ ಚಂದ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಂತರ್ಗತನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲ ಅಂತಸ್ತತ್ವಾಧಿಕರಣವು || ೭ ||

ಖನತ್ = ಆಕಾಶವದವಾಚ್ಯತ್ವ (ಆಕಾಶವದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವಿಕೆ) ವಿದ್ವಂತೆಯೇ, (ಪ್ರಣೇತಾ=) ಪ್ರಾಣವದವಾಚ್ಯನು, (ಪ್ರಾಣನೆನಿಸುವನು) ಅಂದರೆ, ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯವೇರಕ ನೆಂದರ್ಥ. (ಅಧಿ. ೮ ೯.) ಅಥವಾ ಆಕಾಶದಂತೆಯೇ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, (ಅಂತರಃ) ಅವಕಾಶ ವುಳ್ಳವನು. (ಅಂದರೆ—ಹೀಗೆ ಆಕಾಶವು ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಸಂಚಾರಾದಿಗಳಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಅವ ಕಾಶವುಳ್ಳದ್ದೋ, ಹಾಗೆಯೇ ವಿಷ್ಣುಖ್ಯ ಆಕಾಶನೂ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಸಂಚಾರಾದಿಗಳಿಗೆ ಅನುಕೂಲ ವಾದ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕೊಡುವವನು. ಬೇರೆ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಆಕಾಶ ಮೊದಲಾದ ಅಧಿಭೂತಗಳಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಭೂತಾಕಾ ಶಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ — “ಸ ಏಷಃ ಪರೋವರೀಯಾನ್ ಉದ್ಗೀಘಃ ಸ ಏಷಃ ಅನಂತಃ ಕೋ ಹ್ಯೇವಾನ್ಯಾತ್ ಕಃ ಸ್ರಾಣ್ಯಾತ್” ಆ ಈ ಪರಮಾತ್ಮನು ಸರ್ವೋತ್ತಮನು, ಸರ್ವೋಚ್ಚನೆಂದು ಗಾನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟವನು, ನಾಶರಹಿತನು, (ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಆನಂದರೂಪನಾಗಿದ್ದರೆ ಯಾರು ತಾನೇ ಚೇಷ್ಟೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಯಾರು, ಚೆನ್ನಾಗಿ ಚೇಷ್ಟೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಯಾರು. ಇದಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದ, ಭೂತಾಕಾಶದಲ್ಲಿ ಆ ಗುಣಗಳು ಕೂಡದಿರುವುದರಿಂದ, ಅಥವಾ ಆಕಾಶಾದಿ ಶಬ್ದಗಳ ಧರ್ಮವಾದ ಅವಕಾಶ ದಾತ್ವತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದ, “ಓಂ ಆಕಾಶಸ್ತಲ್ಲಿಂಗಾತ್ ಓಂ” ಪರೋವರೀ ಯಸ್ತ್ಯ ಮೊದಲಾದ ವಿಷ್ಣುಲಿಂಗಗಳಿದ್ದುದರಿಂದ, “ಆಕಾಶ ಇತಿ ಹೋವಾಚ” ಎಂದು ಛಾಂದೋಗ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಆಕಾಶನು ಹರಿಯೇ. ಆಕಾಶಾಧಿಕರಣವು || ೮ ||

ಪ್ರಣೇತಾ = ಸರ್ವರ ಜೀವನಕ್ಕೂ ಕಾರಣನಾದ ಮುಖ್ಯನಾದ ವಿಷ್ಣುವೇ, ಪ್ರಾಣಮೊದ ಲಾದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮದಲ್ಲಿರುವ, ಇತರ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಹೇಳ ಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ— ‘ಶ್ರೀಶ್ವ ತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವ ಸತ್ಯಾ’ “ಭರ್ತಾ ಸನ್ ಭ್ರಿಯಮಾಣಃ” ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಶ್ರೀಪತಿತ್ವವು, ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿತ್ವವು, ಜಗತ್ಪ್ರೇಷಕತ್ವ ಇವುಮೊದಲಾದ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಗುಣ ಗಳಿದ್ದುದರಿಂದ, ಮತ್ತು “ಯದ್ವೇವಾನ್ ಪ್ರಾಣಯೋನವ” ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಇಂದ್ರಿಯ ಗಳಿಗೆ ಅಭಿಮಾನಿಗಳಾದ ಸೋಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಚೇಷ್ಟಾಯುಕ್ತರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಿ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಖಂಡದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಕಾರಣತ್ವಾದಿರೂಪವಾದ ಗುಣವಿದ್ದುದರಿಂದ, ಇತರರಲ್ಲಿರತಕ್ಕೆ ಗುಣವನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವತಂತ್ರವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ,

“ಓಂ ಅತ ಏನ ಪ್ರಾಣಃ ಓಂ” ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿತ್ಯ ಲಿಂಗವಿದ್ದುದರಿಂದ. “ತದ್ವೈ ತ್ವಂ ಪ್ರಾಣೋ ಅಭವಃ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಪ್ರಾಣನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಪ್ರಾಣಾಧಿಕರಣವು || ೯ ||

ಜ್ಯೋತಿಃ ಇತ್ಯಾದ್ಯೈಃ = ‘ಜ್ಯೋತಿಃ’ ಎನ್ನುವುದೇ ಮೊದಲಾದ, ಸೂಕ್ತಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಬೇರೆ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ, ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಜ್ಯೋತಿಃ=ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಕೈಲ್ಪಾ ಆಶ್ರಯನು ಅಥವಾ ಪ್ರಕಾಶರೂಪನು ಆದುದರಿಂದ ಜ್ಯೋತಿಸ್ವಾಮಕನಾದ ಒಬ್ಬ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಅಗ್ನ್ಯಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ ಏಕೆಂದರೆ—(ಸರ್ವ ಗುಣತ್ವತಃ) ಕಿವಿ, ಕಣ್ಣು, ಮನಸ್ಸುಗಳಿಗೆ ವಿದೂರತ್ವರೂಪವಾದ(ಅಂದರೆ, ಅವರಿಚ್ಛಿನ್ನವೈಭವ ರೂಪವಾದ) ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಮತ್ತು ಪ್ರಕಾಶರೂಪತ್ವಾದಿರೂಪವಾದ ಜ್ಯೋತಿ ರಾದಿಶಬ್ದಗಳ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ನಿಮಿತ್ತ (ಧರ್ಮ) ವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಇತರರಲ್ಲಿರ ತಕ್ಕುದನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, “ಓಂ ಜ್ಯೋತಿಶ್ಚ ರಣಾಭಿಧಾನಾತ್ ಓಂ” ಕರ್ಣಾದಿ ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ವಿದೂರನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬ ಲಿಂಗದಿಂದ “ಜ್ಯೋತಿಹೃದಯ ಅಹಿತಂ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸು ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಜ್ಯೋತಿರಧಿಕರಣ || ೧೦ ||

ಅಗ್ನ್ಯಾದಿಸೂಕ್ತ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವ, ಜ್ಯೋತಿಶಬ್ದ ಗಾಯತ್ರೀ ಮೊದಲಾದ ಅಧಿವೇದಗಳಲ್ಲಿರುವ ಇತರ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಗಾಯತ್ರೀ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದು ಆರು ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಛಂದಸ್ಸಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ— “ಗಾಯತಿ ಚ ತ್ರಾಯತಿ ಚ” ಎಲ್ಲಾ ವೇದಗಳನ್ನು ಪ್ರಧಮದಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವವನು ಸರ್ವರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವವನು ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಪ್ರಕರಣ ಗಳಲ್ಲಿರುವ ಸರ್ವವೇದಗಳ ಉಚ್ಚಾರಣ, ಸರ್ವರಕ್ಷಣರೂಪವಾದ ಗಾನ ತ್ರಾಣ ಕರ್ತೃತ್ವ, ಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವಾದಿ ರೂಪವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಗಾಯತ್ರೀ ಮೊದಲಾದ ಅಧಿವೇದಗಳಲ್ಲಿರುವ ಆಯಾಯ ಶಬ್ದಗಳ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಇತರರಲ್ಲಿರ ತಕ್ಕುದನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನಿಗೇನೇ ಕರ್ಣಾದಿ ವಿದೂರತ್ವ (ಕಿವಿ ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಗೋಚರಿಸದಿರುವುದು) ದ್ರವ್ಯತ್ವ (ಸರ್ವವಸ್ತು ಗಳನ್ನು ನೊಡುವಿಕೆ)ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, “ಓಂ ಛಂದೋಽಭಿಧಾನಾ ನ್ನೇತಿ ಚೇನ್ನ ತಥಾ ಚೇತೋಽರ್ಪಣನಿಗದಾತ್ತಥಾ ಹಿ ದರ್ಶನಂ ಓಂ” ಗಾಯತ್ರೀ ಶಬ್ದವು ಛಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ರೂಢವಾಗಿರುವುದರಿಂದ, “ಗಾಯತ್ರೀವಾ ಇದಂ ಸರ್ವಂ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು ಗಾಯತ್ರೀ ಛಂದಸ್ಸು ಆಗಬೇಕು. ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲ ಎಂದರೆ, ಹಾಗೆ ಹೇಳ ಕೂಡದು. “ಗಾಯತಿ ಚ ತ್ರಾಯತಿ ಚ” ಎಂದು ಗಾನ ತ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಿಕೆ ಇವು ಮೊದಲಾದ ಲಿಂಗಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸಿ ಕೊಡತಕ್ಕ ಶ್ರುತಿಯು ಇದೆ. ಹಾಗೆ ಉಪಾಸನಾ ಮಾಡುವದಕ್ಕೊಕ್ಕರ “ಗಾಯತ್ರೀ ವಾ ಇದಂ ಸರ್ವಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಗಾಯತ್ಯಧಿಕರಣವು || ೧೧ ||

ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣ ಮೊದಲಾದ ಅರ್ಧವಿರುವ ಪ್ರಾಣಮೊದಲಾದ, ಇತರ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ವಿಷ್ಣು ಒಬ್ಬನೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕರು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ— “ತಂ ದೇವಾಃ ಪ್ರಾಣಯಂತ” ಆ ಪ್ರಾಣನನ್ನು ದೇವತೆಗಳು ಶಿಷ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಜಿನ್ನಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದರು. “ತಂ ಭೂತಿರಿತಿ ದೇವಾ ಉಪಾಸಾಂಚಕ್ರೀ” ದೇವತೆಗಳು ಆತನನ್ನು ಭೂತಿಯೆಂದು ಉಪಾಸನಾ

ಮಾಡಿದರು. ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ದೇವೋಪಾಸ್ಯತ್ವ (ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಸೇವಿಸಲ್ಪಡುವಿಕೆ) ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಸರ್ವಜೀವನ ಹೇತುತ್ವಾದಿ ರೂಪವಾದ ಪ್ರಾಣ ಮೊದಲಾದ ಆಯಾಯ ಶಬ್ದಗಳ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಗುಣವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ಇತರರಲ್ಲಿರತಕ್ಕುದನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, “ಬ್ರಹ್ಮ ತತಮಂ” ನಾರಾಯಣನು ವಾಸುದೇವ ರೂಪವಾದ ತನ್ನನ್ನು ವ್ಯಾಪ್ತನನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದನು, “ಏತಯಾ ದ್ವಾರಾ ಪ್ರಾಪದ್ಯತ” ಶ್ರೀಹರಿಯು ಸುಷುಮ್ನಾನಾಡಿಯಿಂದ ಹೃದಯ ವನ್ನು ಪ್ರಾಪಿಸಿದನು, ಎಂದು ವ್ಯಾಪ್ತಿ (ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಿಕೆ) ಅಂತಸ್ಥತ್ವಗುಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದುದರಿಂದಲೂ, ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯನು ಶ್ರೀಹರಿಯೇ “ಓಂ ಪ್ರಾಣಸ್ತಥಾನುಗಮಾತ್ ಓಂ” ಬ್ರಹ್ಮ ಶಬ್ದ, ದೇವೋಪಾಸ್ಯತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಲಿಂಗಗಳು ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಅನೇಕಾವರ್ತಿ ಇದ್ದುದರಿಂದ, “ತಾ ನಾ ವಿತಾ ಋಚಃ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಾಣನೂ ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಇಂದ್ರ, ಜೀವ, ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣರಲ್ಲ. ಅಂತಿಮಪ್ರಾಣಾಧಿಕರಣ || ೧೨ ||

ಪ್ರಥಮಾಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಥಮಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೧ || ಪಾದ || ೧ || ಶ್ಲೋಕ || ೩ ||

ಹೀಗೆ ಸರ್ವಶಾಖೆಗಳ ಅನೇಕ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿರುವ ಬೇರೆ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ನಾಮಗಳಿಂದಲೂ ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ ಆಯಾಯ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅನೇಕ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ೧ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗ ಆ ಲಿಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಲಿಂಗಗಳಿಗೆ ಈಶ್ವರನಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಯಿದ್ದರೂ ಎಲ್ಲಾ ಲಿಂಗಗಳಿಗೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯಿಲ್ಲವೆಂದರೆ, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಲಿಂಗ (೨ನೇ) ಪಾದವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ—

ಮೂ || ಸರ್ವಗೋತಾ ನಿಯಂತಾ ಚ ದೃಶ್ಯತ್ವಾದ್ಯಷ್ಟಿತಃ ಸದಾ |

ವಿಶ್ವಜೀವಾಂತರತ್ವಾದ್ಯೈರ್ಲಿಂಗೈಃ ಸರ್ವೈರ್ಯುತಃ ಸ ಹಿ || ೪ ||

ಅ || ಸರ್ವಗಃ = ಸರ್ವತ್ರವ್ಯಾಪ್ತನು, ಅತ್ತಾ = ಚರಾಚರಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸಂಹರಿಸುವವನು. ಮತ್ತು ಶುಭಕರ್ಮ ಫಲವನ್ನು ಭೋಗಿಸುವವನು. ನಿಯಂತಾ ಚ = ಪೃಥಿವ್ಯಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನು ದೃಶ್ಯತ್ವಾದ್ಯಷ್ಟಿತಃ = ಯಾವಾಗಲೂ ದೃಶ್ಯತ್ವಾದಿಗಳಿಂದ ವಿರಹಿತನು, ಅಂದರೆ — ಅದೃಶ್ಯತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು. ವಿಶ್ವಜೀವಾಂತರತ್ವಾದ್ಯೈಃ = (ಸರ್ವಜೀವರೋಳಿಗೆ ನಿಯಮಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಿಕೆ) ಮೊದಲಾದ, ಸರ್ವೈಃ ಲಿಂಗೈಃ = ಸರ್ವಲಿಂಗಗಳಿಂದಲೂ, ನಾಮಗಳಿಂದಲೂ, ಯುತಃ = ಯುಕ್ತನು, ಸಃ = ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ, ಹಿ = ಏತಕ್ಕೊಂದರೆ ಜ್ಞಾಪಕಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವವನು, ಆ ಕಾರಣ ಸರ್ವಲಿಂಗಾತ್ಮಕ ಶಬ್ದ (ಸಮಸ್ತೇತವ್ಯ ಶಬ್ದಗಳ ಅವಯವಾರ್ಥಗಳೇ, ಪ್ರವೃತ್ತಿ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಉಳ್ಳವುಗಳು, ಅಂದರೆ — ಯೌಗಿಕಗಳು,) ಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವವನು ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ.

ತಾ || (1) ಯಾರು ಪೂರ್ವಪಾದದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ನಾಮಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೋ ಆ ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ, ಬೇರೆ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳೂ, ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಅಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳೂ (ವಿಪ್ರತಿಪನ್ನಗಳೂ) ವಿಷ್ಣುವಿನ ಧರ್ಮಗಳೆಂದು ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳೂ, ಆಯಾಯ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ನಿರವಕಾಶಗಳೂ, ನಿಶ್ಚಿತಗಳೂ ಆದ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ, (ನಿರವಕಾಶ ಶ್ರುತ್ಯಾದಿ

ಗಳಿಂದಲೂ) ಯುಕ್ತನೆಂದು, ಈ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಸೂತ್ರಕಾರರಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರಮಾಣ ಪ್ರಸಿದ್ಧವು. ಅಂದರೆ — ಈ ಪಾದದಲ್ಲಿ ವಿಪ್ರತಿಪನ್ನಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಲಿಂಗಗಳಿಗೆ ಸಮನ್ವಯ ವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ —

ಸರ್ವಗಃ— ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಲಿಂಗಗಳಿಂದಲೂ (ಅಂದರೆ — “ಏತಮೇವ ಬ್ರಹ್ಮ” “ಅಶರೀರಃ ಪ್ರಜ್ಞಾತ್ಮಾ” “ಸ ಯೋಽತೋಽಶ್ರುತೋಽಗತೋಽನುತಃ” “ಆತ್ಮಾನಂ ಪರಸ್ಮೈ ಶಂಸತಿ” ಇವನನ್ನೇ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. | ಭೌತಿಕ ಶರೀರ ವಿಲ್ಲದವನು, ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪನು, ಯಾವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ವ್ಯಾಪ್ತನು, ಬೇರೆಯವರಿಂದ ಸಂಪೂರ್ಣ ವಾಗಿ ಕೇಳಲ್ಪಡದಿದ್ದವನು, ಹೊಂದಲ್ಪಡದಿರುವವನು, ವಿಚಾರಿಸಲ್ಪಡದಿರುವವನು, ಯಾವ ಪುರುಷನು ವ್ಯಾಪ್ತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಆಚಾರ್ಯ ಪಿತೃಗಳಿಂದ ಬೇರೆಯವರು ಮಾಡತಕ್ಕ ಮಹಾವ್ರತಾಖ್ಯ ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಬೃಹತೀ ಸಹಸ್ರದಿಂದ ಸ್ತುತಿಸುವನೋ, ಆತನ ವಚನಗಳು ನಿರರ್ಥಕಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸಾವಧಾರಣವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದಾರ್ಥತ್ವವು, ಅಶರೀರತ್ವವು, ಅಶ್ರುತತ್ವಾದಿಯು, ಜೀವಕರ್ತೃಕಸ್ತುತಿಯು ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಈ ಪ್ರಕರಣ ದಲ್ಲಿರುವ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವನೋ, ಆದಕಾರಣ “ಏತಮಸ್ಯಾಂ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ (ಸರ್ವಗಃ=) ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಹೃದಯಗುಹೆಗಳಲ್ಲಿರುವ, (ಸಃ=)ವ್ಯಾಪ್ತನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ. ಅದಿತ್ಯನಾಗಲೀ ಎಲ್ಲಾ ಜೀವರಾಗಲೀ ಆಗಲಾರರು. “ಓಂ ಸರ್ವತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧೋಪದೇಶಾತ್ ಓಂ” ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದ ಕ್ಕೇನೇ “ಏತಮೇವ ಬ್ರಹ್ಮೇತ್ಯಾಚಕ್ಷತೇ” ಎಂದುವದೇಶಿಸಿರುವುದರಿಂದ “ಏತಮಸ್ಯಾ ಮೇತಂ ದಿವಿ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ವೃಧಿವ್ಯಾಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಅಧ್ಯಾ. ೧. ಪಾ. ೨ ಸರ್ವಗತತ್ವಾಧಿಕರಣವು || ೧ ||

ಅತ್ತಾ— ಶುಭಕರ್ಮಫಲಗಳನ್ನು ಭೋಗಿಸುವವನು. ಅಥವಾ “ಸರ್ವಂ ನಾ ಅತ್ತಿ” ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅತ್ತೃಶಬ್ದದಿಂದ ವಾಚ್ಯನಾದವನು, ಮೊದಲು ಸರ್ವ ಸಂಹಾರಕನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ. (ಅದಿತಿಯಲ್ಲವು.) ಏಕೆಂದರೆ— ಆ ಹರಿಯೇ, ‘ಸರ್ವಂ ನಾ ಅತ್ತಿ’ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವಾತ್ಮತ್ವವು, (ಸರ್ವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಸಂಹರಿಸುವಿಕೆಯು) “ನೈವೇಹ ಕಿಂಚನಾಗ್ರ ಆಸೀತ್ ಮೃತ್ಯುನೈವೇದಮಾನ್ಯತಮಾಸೀತ್” ಪ್ರಲಯಕಾಲ ದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಮೃತ್ಯುವಿನಿಂದಲೇ ಆವೃತವಾಗಿ ಇರುತ್ತಿತ್ತು. ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿರುವಿಕೆ, ಅನ್ಯವತ್ಸರ ಸ್ಪಷ್ಟತ್ವ ಅಂದರೆ — “ತಸ್ಯಾರ್ಚತ ಆಪೋಜಾಯಂತ” ಎಂದು ಜಲಗಳಿಗೆ ಸೃಷ್ಟಿಯು, “ಸ ಸಂವತ್ಸರೋಽಭವತ್” ಸ್ತಂವ ತ್ತರನೆನ್ನುವ ಬ್ರಹ್ಮನ ಸೃಷ್ಟಿಯು, ಚತುರ್ಮುಖನನ್ನು ಸಂಹರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಉದ್ಯೋಗಮಾಡುವುದು ಇವು ಮೊದಲಾದ ಆ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಲಿಂಗಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನು. ಅದಪ್ರಯುಕ್ತ ಹರಿಯೇ ಅತ್ತೃಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. “ಓಂ ಅತ್ತಾ ಚರಾಚರಗ್ರಹಣಾತ್ ಓಂ” ಜೇತನಾಜೇತನಾತ್ಮಕ ಸರ್ವ ಪ್ರವಂಚವನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಗ್ರಹಣಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ‘ಸರ್ವಂ ನಾ ಅತ್ತಿ’ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವಸಂಹಾರಕನು ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವೇ. ಅದಿತಿಯಲ್ಲ. ಅತ್ತೃತ್ವಾಧಿಕರಣವು || ೨ ||

ಸರ್ವಗಃ ಅತ್ತಾ— “ಋತಂ ಪಿಬಂತೌ ಸುಕೃತಸ್ಯ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಶರೀರ ಗುಹೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದು ಕರ್ಮಫಲಗಳನ್ನು ಣ್ಣುವ ಸರ್ವಾತ್ಮನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ

ವನು ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ. ಜೀವನಲ್ಲ, ಏಕೆಂದರೆ — ಆ ಹರಿಯೇ, “ಗುಹಾಂ ಪ್ರವಿಷ್ಟಾ”
 “ಯಃ ಸೇತುರೀಜಾನಾನಾಂ” “ಅಕ್ಷರಂ ಬ್ರಹ್ಮತತ್ಪರಂ” ಎಂದು ಹೃದಯ ಗುಹಾ
 ಪ್ರವಿಷ್ಟತ್ವ, ಸೇತುತ್ವ, ಅಕ್ಷರತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಲಿಂಗಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನು “ಓಂ ಗುಹಾಂ
 ಪ್ರವಿಷ್ಟಾವಾತ್ಮಾನೌ ಹಿ ತದ್ವರ್ತನಾತ್ ಓಂ” ಸುಕ್ಯತ ಫಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವವನು ಆತ್ಮಾ,
 ಅಂತರಾತ್ಮಾ ಎಂಬ ಬ್ರಹ್ಮರೂಪವಿಶೇಷಗಳೇ ಜೀವೇಶ್ವರರಲ್ಲ, ಹೃದಯಗುಹೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿ
 ಸುವಿಕೆ ಎಂಬ ಲಿಂಗದಿಂದ, ಎರಡು ಭಗವದ್ರೂಪಗಳು ಹೃದಯಗುಹೆಯಲ್ಲಿರುತ್ತವೆಂದು
 “ಘರ್ನಾ ಸಮಂತಾತ್ತಿವೃತಂ ವ್ಯಾಪತುಃ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಗುಹಾ
 ಧಿಕರಣವು || ೩ ||

ನಿಯಂತಾಚ್— ಸೃಧಿವ್ಯಾಧಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ನಿಯಾಮಕನು, ಅಧವಾ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿ
 ಗಳ ಹೃದಯಗುಹೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದು, ‘ಅಂತರಕಿಣಿ’ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಕಣ್ಣಿನ ಒಳಗೆ ಇರುವವನಾಗಿ
 “ಏಷ ವಾಮುನಿಃ ಭಾಮುನಿಃ” ವಾಮುಭಾಮುಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸೌಂದರ್ಯ ತೇಜಸ್ಸು
 ಗಳೇ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿವೆ ಎಲ್ಲಾ ಸ್ತ್ರೀಪುರುಷರನ್ನೂ ನಿಯಮಿಸುವವನೂ, (ಸಃ=) ಸಂಪೂರ್ಣ
 ಆನಂದವುಳ್ಳವನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಆದಿತ್ಯನಲ್ಲಿರತಕ್ಕವನೂ, ಒಬ್ಬ ಸ್ವತಂತ್ರನಾದ ವಿಷ್ಣುವೇ.
 ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ— “ಏತದಮೃತಮಭಯಮೇತದ್ಬ್ರಹ್ಮ” “ತದ್ವಿಧಾ ಪುಷ್ಕರ
 ಪಲಾಶ ಅಪೋ ನ ಶ್ಲಿಷ್ಯಂತೇ ಏವಮೇವಂ ವಿದಿ ಪಾಪಂ ಕರ್ಮ ನ ಶ್ಲಿಷ್ಯತೇ” ಹೇಗೆ
 ಕಮಲಪತ್ರದಲ್ಲಿ ನೀರು ಸಂಬಂಧವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೋ ಹೀಗೆಯೇ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಪ
 ಕರ್ಮವು ಸಂಬಂಧವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. “ಸ ಏನಾನ್ ಬ್ರಹ್ಮ ಗಮಯತಿ” ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನು
 ಜ್ಞಾನಿಗಳನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾನೆ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಮೃತತ್ವ,
 ಅಭಯತ್ವ, ಪಾಪಕರ್ಮದ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆ, ಇದು ಮೊದಲಾದ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ
 ಎಲ್ಲಾ ಲಿಂಗಗಳಿಂದಲೂ ಯುಕ್ತನು. “ಓಂ ಅಂತರ ಉಪಪತ್ತೇಃ ಓಂ” “ಏತದಭಯಮೇತ
 ದ್ಬ್ರಹ್ಮ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಮೃತತ್ವ, ಅಭಯತ್ವಲಿಂಗ, ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದಗಳು ಶ್ರೀಹರಿಯಲ್ಲಿಯೇ
 ಉಪಪನ್ನವಾಗುವುದರಿಂದ, “ಯ ಏಷೋಽಂತರಕ್ಷಣಿ ಪುರುಷಃ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳ
 ಲ್ಪಟ್ಟ, ಒಳಗೆ ಇದ್ದು ಕ್ರೀಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲ. ಅಂತರಾಧಿ
 ಕರಣವು || ೪ ||

ನಿಯಂತಾ— ಚಕ್ಷುರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಮೃತನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಆ ವಿಷ್ಣುವೇ “ಏಷ ತ ಆತ್ಮಾ
 ಅಂತರ್ಯಾಮ್ಯಮೃತಃ” ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಯಾಮಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾ ಎಲ್ಲಾ
 ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತನಾಗಿ ನಿಯಮಿಸುವವನು. ಅಭಿಮಾನಿಯಾದ ಜೀವನಲ್ಲ! ಸೃಧಿವಿಗೆ
 ಉಪಾದಾನಕಾರಣವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಯೂ ಅಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ— “ಯಂ ಪೃಥಿವೀ ನ ವೇದ ಪೃಥಿವೀ
 ಮಂತರಃ” ಯಾವ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯನ್ನು ಪೃಥಿವೀ ದೇವತೆಯು ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ ಸ್ವತಃ
 ನಿತ್ಯತ್ವಪುನಾಗಿ ಪೃಥಿವಿಯನ್ನು ನಿಯಮಿಸುತ್ತಾನೆ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸೃಧಿವ್ಯಾಧ್ಯಭಿ
 ಮಾನದೇವತೆಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡದಿರುವಿಕೆ, ಅಸ್ಮರನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸದೇನೇ ಕ್ರೀಡಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದು
 ನಿಯಮಿಸುವುದು ಅಮೃತತ್ವವು ಇದುವೊದಲಾದ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ಲಿಂಗಗಳಿಂದೊಡ
 ಗೂಡಿದವನು. “ಓಂ ಅಂತರ್ಯಾಮ್ಯಧಿದೈವಾದಿಷು ತದ್ಧರ್ಮ ವ್ಯಪದೇಶಾತ್ ಓಂ”
 ಅಧಿದೈವಾದಿಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಯಾಮಿ ಸಂಬಂಧಿಯಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ಧರ್ಮವಾದ ಸೃಧಿವ್ಯಾಧಿ
 ಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡದಿರುವಿಕೆ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ, “ಏಷ ತ ಆತ್ಮಾ

ಅಂತರ್ಯಾಮ್ಯಮೃತಃ” ಎಂದು ಶ್ರುತನಾದ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯು ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಪ್ರಕೃತಿಯೂ ಅಲ್ಲ ಜೀವರೂ ಅಲ್ಲ. ಅಂತರ್ಯಾಮ್ಯಾಧಿಕರಣವು || ೫ ||

ದೃಶ್ಯತ್ವಾದ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಃ— ಅದೃಶ್ಯೇ ಅನಾತ್ಮ್ಯೇ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ, ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ ಯಾವಾಗಲೂ ದೃಶ್ಯತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಧರ್ಮಗಳಿಂದ ನಿರಹಿತನು. ಅಂದರೆ, ಅದೃಶ್ಯತ್ವಾದಿಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು. ಚಕ್ಷುರ್ದೃಶ್ಯ ಮೊದಲಾದವರಲ್ಲ ಏಕೆಂದರೆ— “ಅಥ ಪರಾ ಯಯಾ ತದಕ್ಷರಮಧಿಗಮ್ಯತೇ” “ಯಃ ಸರ್ವಜ್ಞಃ” “ಕರ್ತಾರಮಿಶಂ” ಯಾವ ವರವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಅಕ್ಷರನೆನಿಸುವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತಾನೋ, ಯಾವನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿಯೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿಯೂ ಸರ್ವವನ್ನೂ ತಿಳಿದವನು, ಸರ್ವಜಗತ್ಕರ್ತನು, ಸರ್ವಸ್ವಾಮಿಯು, ಎಂದು ವರವಿದ್ಯಾವಿಷಯತ್ವ, ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವ, ಸರ್ವಸ್ವಾಮಿತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಲಿಂಗಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನು. ದೃಶ್ಯತ್ವಾದಿಗಳೆಂದಂಥ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಚಕ್ಷುಸ್ಸು, ಮನಸ್ಸು, ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಗೆ ಅವಿಷಯನು. “ಓಂ ಅದೃಶ್ಯತ್ವಾದಿ ಗುಣಕೋ ಧರ್ಮೋಕ್ತೇಃ ಓಂ” “ಯಯಾ ತದಕ್ಷರಮಧಿಗಮ್ಯತೇ” ಎಂದು ಋಗಾದಿ ಪರವಿದ್ಯಾವಿಷಯತ್ವರೂಪವಾದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ, ಅದೃಶ್ಯತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳುಳ್ಳ ಅಕ್ಷರನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಪ್ರಕೃತಿ, ಚತುರ್ಮುಖ, ರುದ್ರರಲ್ಲ. ಅದೃಶ್ಯತ್ವಾಧಿಕರಣವು || ೬ ||

ವಿಶ್ವಜೀವಾಂತರತ್ವದ್ವೈತಃ— ಮೊದಲು ಸರ್ವಗತತ್ವಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ, ಯಾಗಿಕ ವೈಶ್ವಾನರ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಶ್ವಜೀವಾಂತರತ್ವ ಮೊದಲಾದ, (ಸರ್ವೈಃ ಲಿಂಗೈಃ) ಹೋಮಾಧಾರತ್ವಾದಿ ಎಲ್ಲಾ ಲಿಂಗಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನು. ಅಂದರೆ, ವೈಶ್ವಾನರ ಆಗ್ನೇಯ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಆ ಸೂಕ್ತಗಳಿಂದಲೂ ಆ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಹರಿಯೇ ಪ್ರತಿಪಾದನು. ಆಗ್ನೇಯದೇವತೆಗಳಾಗಲೀ ತೇಜೋರೂಪಭೂತವಾಗಲೀ ಅಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ— “ವೈಶ್ವಾನರಮಾತ್ಮಾನಂ” ಎಂದು ಆತ್ಮಶ್ರುತಿಯಿದೆ “ಕೋ ನ ಆತ್ಮಾ ಕಿಂ ಬ್ರಹ್ಮ” ಎಂದು ಆದಿಯಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದ ಇದು ವರಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಕರಣವಾಗಿದೆ. “ಅಹಂ ವೈಶ್ವಾನರೋ ಭೂತ್ವಾ” ಎಂದು ಗೀತಾಸಮಾಖ್ಯೆಯಿದೆ, ಇತ್ಯಾದಿಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು. “ಓಂ ವೈಶ್ವಾನರಃ ಸಾಧಾರಣಶಬ್ದವಿಶೇಷಾತ್ ಓಂ” ಅಗ್ನಿವಿಷ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಧಾರಣವಾದ ವೈಶ್ವಾನರಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಆತ್ಮಪದದಿಂದ ವಿಶೇಷಣವಿದ್ದುದರಿಂದ, “ಅಯಮಗ್ನಿವೈಶ್ವಾನರಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರುತನಾದ ವೈಶ್ವಾನರನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲ ವೈಶ್ವಾನರಾಧಿಕರಣವು || ೭ ||

ಪ್ರಥಮಾಧ್ಯಾಯದ ದ್ವಿತೀಯಾಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೧ || ಪಾದ || ೨ || ಶ್ಲೋಕ || ೪ ||

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಅನ್ಯತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ನಾಮಲಿಂಗಾತ್ಮಕಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳು ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತವೆ ಎಂದು ಸಿದ್ಧವಾದರೂ ಇತರರನ್ನೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಬಹುದಷ್ಟೆ! “ಏಕಃ ವಿಷ್ಣುರೇವ” ಒಬ್ಬ ವಿಷ್ಣುವೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಎಂದು ಅವಧಾರಣವು ಕೂಡ ಲಾರದು. ಎಂಬುವುದನ್ನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ೩ನೇ ಪಾದವು ಹೊರಟಿದೆ.

ಮೂ || ಸರ್ವಾಶ್ರಯಃ ಪೂರ್ಣಗುಣಃ ಸೋಽಕ್ಷರಃ ಸನ್ ಹೃದಬ್ಜಗಃ |

ಸೂರ್ಯಾದಿ ಭಾಸಕಃ ಪ್ರಾಣ ಪ್ರೇರಕೋ ದೈವತೈರಪಿ ||

ಜ್ಞೇಯೋ ನ ವೇದೈಃ ಶೂದ್ರಾದ್ಯೈಃ ಕಂಪಕೋಽನ್ಯಶ್ಚ ಜೀವತಃ |
ಪತಿತ್ವಾದಿ ಗುಣೈರ್ಯುಕ್ತಸ್ತದನ್ಯತ್ರ ಚ ವಾಚಕೈಃ ||
ಮುಖ್ಯತಃ ಸರ್ವಶಬ್ದೈಶ್ಚ ವಾಚ್ಯ ಏಕೋ ಜನಾರ್ದನಃ ||

|| ೫ || ೬ || ೭ ||

ಅ || ಸರ್ವಾಶ್ರಯಃ=ದ್ಯುಭಾಷ್ಯಾಧ್ಯಾಯತನನು, ಅಂದರೆ ಸ್ವರ್ಗ ಭೂಮ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯನು, ಪೂರ್ಣಗುಣಃ=ವರಿಪೂರ್ಣಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು. ಸಃ ಅಕ್ಷರಃ=ಆ ಹರಿಯು ಅಕ್ಷರನೆನಿಸುವನು, ಸನ್=“ಸದೇವ ಸೋಮ್ಯೋದಮಗ್ರ ಆಸೀತ್” ಎನ್ನುವ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವ ಸತ್ ಶಬ್ದದ ಅರ್ಥಭೂತನು, ಹೃದಬ್ಜಗಃ=ಹೃದಯಕಮಲದಲ್ಲಿರುವವನು, ಸೂರ್ಯಾದಿ ಭಾಸಕಃ = ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳಿಗೂ ಪ್ರಕಾಶಕೊಡುವವನು, ಪ್ರಾಣಪ್ರೇರಕಃ = ಪ್ರಾಣಾದಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರೇರಕನು, ದೈವತೈರಪಿ=ದೇವತೆಗಳಿಂದಲೂ, ವೇದೈಃ=ವೇದಗಳಿಂದ, ಜ್ಞೇಯಃ=ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುವವನು, ಶೂದ್ರಾದ್ಯೈಃ=ಶೂದ್ರ ವೇದಲಾದ ಅವರ ಜಾತಿಯವರಿಂದ, ವೇದೈಃ=ವೇದಗಳಿಂದ, ನ ಜ್ಞೇಯಃ =ತಿಳಿಯಲ್ಪಡದಿರುವವನು, ಜೀವತಃ = ಜೀವನಿಗೆ, ಕಂಪಕಃ=ಜೇಷ್ಠೆಯನ್ನು ಕೊಡುವವನು, ಅನ್ಯಃ=ವಿಲಕ್ಷಣನು, ನಾಮಾದಿಗಳಿಲ್ಲದವನು, ಜೀವನದ್ವಿತೀಯಿಂದ ಭಿನ್ನನು, ಪತಿತ್ವಾದಿಗುಣೈಃ ಯುಕ್ತಃ=ಪತಿತ್ವವೊದಲಾದ ಗುಣಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನು, ತದನ್ಯತ್ರ ಚ ವಾಚಕೈಃ =ವರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿಯೂ, ಬೇರೆಯವರಲ್ಲಿಯೂ, (ಉಭಯತ್ರ) ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಅಂದರೆ ವರಮಾತ್ಮನನ್ನೂ, ಇತರರನ್ನೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ, ಸರ್ವಶಬ್ದೈಶ್ಚ=ಲಿಂಗನಾಮಾತ್ಮಕ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಮುಖ್ಯತಃ=ಮುಖ್ಯವಾಗಿ, ಜನಾರ್ದನಃ ಏಕಃ=ಜನಾರ್ದನನೊಬ್ಬನೇ, ವಾಚ್ಯಃ=ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. (ಇತರರು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ)

ತಾ || (1) ವಿಷ್ಣುನಲ್ಲಿಯೂ, ಇತರರಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾದ ಅಂದರೆ, ಉಭಯ ವಾಚಕಗಳಾದ ಅಥವಾ ಉಭಯತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯುಳ್ಳ, ನಾಮಲಿಂಗ ಉಭಯಾತ್ಮಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಜನಾರ್ದನನೊಬ್ಬನೇಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಅಂದರೆ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ಇತರರಲ್ಲಿಯೂ, ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ನಾಮಲಿಂಗಾತ್ಮಕಶಬ್ದಗಳ ಸಮನ್ವಯವನ್ನು ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲಿಯೇ ಸೂತ್ರಕಾರರು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ —

ಸರ್ವಾಶ್ರಯಃ— “ಯಸ್ಮಿನ್ ದ್ಯೌಃ ಪೃಥಿವೀ ಚಾಂತರಿಕ್ಷನೋತಂ ಮನಃ ಸಹ ಪ್ರಾಣೈಶ್ಚ ಸರ್ವೈಃ” ಯಾವ ವರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಗವೂ, ಪೃಥಿವಿಯೂ, ಅಂತರಿಕ್ಷವೂ, ಮನೋಭಿಮಾನಿಯೂ, ಇಂದ್ರಿಯಾಭಿಮಾನಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರವಿಷ್ಟವಾಗಿದೆಯೋ, ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸ್ವರ್ಗ, ಭೂಮಿ ಮೊದಲಾದುವುಗಳಿಗೂ ಆಶ್ರಯನಾದವನು ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ. ಆದಕಾರಣ, (ಅನ್ಯತ್ರ ಚ ವಾಚಕೈಃ=) “ತಮೇವೈಕಂ ಜಾನಥ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಇತರರನ್ನು ಹೇಳುವವುಗಳೆಂದು ತೋರಿದಾಗ್ಯೂ, ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರಕೃತಿ ಮೊದಲಾದವರು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲವು. (ಏಕೆಂದರೆ —) ಸರ್ವಾಶ್ರಯನಾದ ವಿಷ್ಣುವೇ ಎಲ್ಲಾ ಹೇತುಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು. ಅಂದರೆ — “ಜಾನಥ ಆತ್ಮಾನಂ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಆತ್ಮಶ್ರುತಿ, ಮುಕ್ತಪ್ರಾಪ್ತ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಈ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನಾಗಿರುವನು. “ಓಂ ದ್ಯುಭಾಷ್ಯಾಧ್ಯಾಯತನಂ ಸ್ವಶಬ್ದಾತ್ ಓಂ” ಸ್ವಶಬ್ದಪರ್ಯಾಯವಾದ ಆತ್ಮಶಬ್ದವಿದ್ದು

ದರಿಂದ, ಸ್ವರ್ಗ ಭೂವ್ಯಾಧಿಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯನಾದವನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಪ್ರಧಾನ ವಾಯು, ರುದ್ರ, ಜೀವರಲ್ಲ. ದ್ಯುಭ್ಯಾದ್ಯಾಯತನತ್ವಾಧಿಕರಣವು || ೧ ||

ಪೂರ್ಣಗುಣಃ = “ಯೋ ವೈ ಭೂಮಾ ” ಎಂಬ ಭೂಮಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪರಿ ಪೂರ್ಣಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು, (ಮುಂಚಿನ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೂ, ಮೇಲೆಯೂ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು) ಮೊದಲು ಪೂರ್ಣಾನಂದನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನೇ, ಆದಕಾರಣ “ಪ್ರಾಣೋ ವಾ ಆಶಾಯಾ ಭೂಯಾನ್” ಪ್ರಾಣನು ಭಾರತಿಯಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠನು ಎಂದುಪ್ರಕೃತವಲ್ಲದೆ. “ವಿಷ್ಣುರ್ವೈ ದೇವೇಭ್ಯೋ ಭೂಯಾನ್” ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಶ್ರೇಷ್ಠನು ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯು, ಹೀಗೆ ಪ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣು ಇಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಭೂಮಿ, ಸುಖ, ಪ್ರಾಣ, ಆತ್ಮ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಜನಾರ್ದನನೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ— “ತತ್ಸುಖಂ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಪೂರ್ಣಸುಖತ್ವ ಸರ್ವೋತ್ತಮತ್ವ “ಸ ಏ ನಾಥಸ್ತಾತ್” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಸರ್ವಗತತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಯೇ ಕೂಡಿದವನು. “ಓಂ ಭೂಮಾ ಸಂಪ್ರಸಾದಾದಧ್ಯುಪದೇಶಾತ್ ಓಂ” ಪೂರ್ಣಸುಖವದೆಯೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಸರ್ವೋತ್ತಮನೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ “ಯೋ ವೈ ಭೂಮಾ ತತ್ಸುಖಂ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಭೂಮಿನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಪ್ರಾಣನಲ್ಲ. ಭೂಮಾಧಿಕರಣವು || ೨ ||

ಅಕ್ಷರಃ = “ಏತಸ್ಮಿನ್ ಖಲ್ವಕ್ಷರೇ ಗಾಗ್ಯಾಕಾಶ ಓತಶ್ಚ ಸ್ಪೋತಶ್ಚ” ಸ್ವರ್ಗಾದಿಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯನಾದ, ಅಕ್ಷರಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ತತ್ವವು ಸರ್ವಧಾ ಆಶ್ರಿತನೇ ಆಗಿದೆ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಎಲ್ಲಾ ವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ಆಶ್ರಯನಾದವನೂ, ಅವಿನಾಶಿಯಾದವನೂ, ದ್ವೈತ್ಯತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಧರ್ಮಗಳಿಗೂ ವಿರಹಿತನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನೂ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ. ಅಂತೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ೪ ವಿಧ ನಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವುದೆಂದರ್ಥವುಳ್ಳ ಅಕ್ಷರಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನು ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ. ಶ್ರೀ ತತ್ವವಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ— ಅಕ್ಷರನಾದ ವಿಷ್ಣುವೇ ಸರ್ವ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು (ಅಂದರೆ — “ಆಕಾಶ ಏನ ತದೋತಂ ಚ ಸ್ಪೋತಂ ಚ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವಾಧಾರತ್ವವು “ಅಸ್ಥೂಲಮನಣು” ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಾಕೃತ ಸ್ಥೂಲ್ಯಾದಿಗಳ ರಾಹಿತ್ಯವು, ಅಪ್ರಾಕೃತ, ಅಣುತ್ವ, ಮಹತ್ವಗಳು ಇವು ಮೊದಲಾದ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ಹೇತುಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು “ಓಂ ಅಕ್ಷರಮಂಬರಾಂತಧೃತೇಃ ಓಂ” ಆಕಾಶಾಂತವಾದ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಧರಿಸುವುದರಿಂದ “ಏತದ್ವೈತದಕ್ಷರಂ ಗಾರ್ಗಿ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಕ್ಷರನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಶ್ರೀತತ್ವವಲ್ಲ. ಅಕ್ಷರಾಧಿಕರಣವು || ೩ ||

ಸನ್ = “ಸದೇವ ಸೋಮ್ಯೇದಮಗ್ರ ಅಸೀತ್” ಇವು ಮೊದಲಾದ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಸತ್ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ನಿರ್ದೋಷತ್ವಾದಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವನು ಅಥವಾ ಸ್ವತಂತ್ರನು, (ಸಃ=) ಮೊದಲು ಸರ್ವಕರ್ತನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನೂ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ. (ಅಂದರೆ, “ಸದೇವ ಸೋಮ್ಯ” “ಸನ್ಮೂಲಾಃ ಸೋಮ್ಯ” ಇದುವೊಂದಲಾದ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಸಚ್ಚಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಜನಾರ್ದನನೇ ಮುಖ್ಯತಃ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ, ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ— ಈಕ್ಷಿತ್ಯತ್ವ, ಸೃಷ್ಟೃತ್ವ, ಅಧ್ವೀತೀಯತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು. “ಓಂ ಈಕ್ಷತಿ ಕರ್ಮವ್ಯಪದೇಶಾತ್ಸಃ ಓಂ” “ತದೈಕ್ಷತ” ಎಂದು ಈಕ್ಷಣ ರೂಪವಾದ ಪೃಥಿವೀವನ್ನು

ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ “ತದೇವ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರುತನಾದವನು ವಿಷ್ಣುವೇ. ವ್ರಧಾನವಲ್ಲ. ಸದಧಿಕರಣವು || ೪ ||

ಹೃದಬ್ಜಗಃ:— “ತಸ್ಮಿನ್ ಯದಂತಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೃದಯಾಕಾಶದಲ್ಲಿರುವವನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನೂ, ಅಧವಾ ಪೃಥಿವಿ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವಸಸ್ತುಗಳಿಗೂ ಆಶ್ರಯನಾಗಿ ಹೃದಯಪದ್ಮದಲ್ಲಿರುವವನೂ, (ಸಃ=) “ಸೋಽಕ್ಷರಃ” ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಸರ್ವಾಧಾರನಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನೂ, ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ. “ಯೋ ವೇದ ನಿಹಿತಂ ಗುಹಾಯಾಂ” “ತಸ್ಯಾಂತೇ ಸುಷಿರಂ ಸೂಕ್ಷ್ಮಂ ತಸ್ಮಿನ್ ಸರ್ವಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ” “ಹೃದಿ ಹ್ಯೇಷ ಆತ್ಮಾ” ಯಾರು ಹೃದಯದಲ್ಲಿರತಕ್ಕವನನ್ನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ, ಹೃತ್ಪದ್ಮಕ್ಕೋಶದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ಛಿದ್ರವದೆ. ಛಿದ್ರದಲ್ಲಿರುವ ವರಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಸರ್ವ ಜಗತ್ತೂ ಅಶ್ರುತವಾಗಿದೆ. ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಈ ವರಮಾತ್ರವು ಇದ್ದಾನೆ, ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಗಳು ಇತರರನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತವೆಂದು ತೋರಿದರೂ “ಯದಂತಸ್ತದನ್ವೇಷಿತವ್ಯಂ” “ತದ್ವಾವ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಿತವ್ಯಂ” “ಕಿಂ ತದತ್ರ ವಿದ್ಯತೇ” “ಯದ್ವಾವ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಿತವ್ಯಂ” ಯಾವುದು ಹೃತ್ಪದ್ಮದಲ್ಲಿರುವದೋ ಅದು ವಿಶೇಷತಃ ವಿಚಾರ್ಯವು, ಇದು ಮೊದಲಾದ ಹೃತ್ಪದ್ಮಸ್ಥನನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಜನಾರ್ದನನೊಬ್ಬನೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಜೀವಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ- ಆ ಹೃದಯಾಕಾಶದಲ್ಲಿರುವವನೇ “ಆತ್ಮ ಬ್ರಹ್ಮಶ್ರುತಿ, ಪಾಪಗಳ ಸಂಬಂಧ ವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆ, ಸತ್ಯಕಾನುತ್ಯ ಸ್ವಪ್ನರಾದಪ್ರಜಿಗಳಿಂದ ಹೊಂದಲ್ಪಡುವಿಕೆ, ಅರಣ್ಯ ಎಂಬ ಅಮೃತ ಸಮುದ್ರಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯವಾದ ಲೋಕವಿರುವಿಕೆ, ಸರ್ವಲೋಕಾಧಾರತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು. “ಓಂ ದಹರ ಉತ್ತರೇಭ್ಯಃ ಓಂ” “ಯ ಆತ್ಮಾ ಅಪಹತ ಪಾಪ್ಮಾ” ಇದು ಮೊದಲಾದ ಉತ್ತರ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಅವಹತ ಪಾಪತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಧರ್ಮಗಳಿಂದ ಸ್ವರ್ಗ ಭೂಮ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯನಾದವನೂ ದಹರವಾದ ಹೃತ್ಪದ್ಮದಲ್ಲಿರುವವನೂ ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಜೀವಾದಿಗಳಲ್ಲ. ದಹರಾಧಿಕರಣವು || ೫ ||

ಸೂರ್ಯಾದಿ ಭಾಸಕಃ— ಸೂರ್ಯ ಮೊದಲಾದಜಗತ್ತನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವವನು. ಅಂದರೆ, “ನ ತತ್ರ ಸೂರ್ಯೋ ಭಾತಿ” ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಹೊಂದದಿರುವವನು, “ತಮೇವ ಭಾಂತಮನುಭಾತಿಸರ್ವಂ” ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳೂ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿರುವ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಾರೆ; ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವವನೂ, ದೃಶ್ಯತ್ವಾದಿ ಧರ್ಮಗಳಿಲ್ಲದವನು ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನೂ ಒಬ್ಬ ಹರಿಯೇ. ಜ್ಞಾನಿಗಳ ಸುಖವಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ “ತದೇತದಿತಿ ಮನ್ಯಂತೇನಿರ್ದೇಶ್ಯಂ ಪರಮಂ ಸುಖಂ” “ಕಥಂ ನು ತದ್ವಿಜಾನೀಯಾಂ ಕಿಮು ಭಾತಿ ನ ಭಾತಿ ನಾ” ಜ್ಞಾನಿಗಳ ಸುಖವನ್ನು ಅನಿರ್ದೇಶ್ಯವೆಂದೂ, ಪರಮವೆಂದೂ, ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅಂತಹ ಸುಖವನ್ನು ಹೇಗೆ ತಿಳಿದೇನು? ಎಂದು ಅತ್ಯಂತ ಇಷ್ಟವಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡುವಿಕೆ ಅಥವಾ ಜ್ಞಾನಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಡುವಿಕೆ, ಹೀಗೆ ಅನುಕೂಲ್ಯದಿಂದ ಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಜನಾರ್ದನನೇ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಆ ಹರಿಯೇ ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವಿಕೆ, ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಹೊಂದದಿರುವಿಕೆ, ಸರ್ವಜಗತ್ತನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವಿಕೆ, ಈ ಲಿಂಗಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನು. “ಓಂ ಅನುಕೃತೇಸ್ತಸ್ಯ ಚ ಓಂ” “ತಮೇವ ಭಾಂತಮನುಭಾತಿ ಸರ್ವಂ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶಾಶ್ರಯರಾದ

ಸೂರ್ಯಾದಿಗಳ ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಪ್ರಯೋಜಕವಾದ ಪ್ರಕಾಶವದೆ ಎಂದು ಶ್ರುತವಾದುದರಿಂದ 'ಕಥಂ ನು ತದ್ವಿಜಾನೀಯಾಂ' ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಸ್ತುವು ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವೇ. ಅನುಕ್ಯತ್ಯಧಿಕರಣವು || ೬ ||

ಪ್ರಾಣಪ್ರೇರಕಃ = " ಉರ್ಧ್ವಂ ಪ್ರಾಣಮುನ್ನಯತ್ಯಪಾನಂ ಪ್ರತ್ಯಗಸ್ಯತಿ " ಯಾರು ಪ್ರಾಣನನ್ನು ಉರ್ಧ್ವಭಾಗಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿಸುವನೋ, ಅಪಾನನನ್ನು ಕೆಳಗೆ ಮಾಡುವನೋ ಅಂತಹ ಹೃದಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ವಾಮನನನ್ನು ಸರ್ವದೇವತೆಗಳೂ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ; ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಾಣಾದಿಗಳಿಗೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡುವವನೂ, ನೊದಲು ಚಿಜ್ಞಾಸ್ಥನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನೂ ಜನಾರ್ದನನೊಬ್ಬನೇ, ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನಲ್ಲ. ಆ ಕಾರಣ ನೈರಸುವಿಕೆಯು ಸಮಾನವಾದುದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದಿತರನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದೆಂದು ತೋರುವ 'ಈಶಾನ' ನೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ಪ್ರಾಣಪ್ರೇರಕನಾದ ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲಿಯೇ ಆಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಲಿಂಗಗಳಿರುವುವು. ಅಂದರೆ, " ಮಧ್ಯೇ ವಾಮನಮಾಸೀನಂ " ಎಂದು ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ವಾಮನ ಶ್ರುತಿಯಿಂದಲೂ " ಈಶಾನೋ ಭೂತಭವ್ಯಸ್ಯ " [ಹೃದಯ ಗುಹೆಯಲ್ಲಿ ಅಂಗುಷ್ಠಪರಿಮಿತ ನಾದ್ಯ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ಪ್ರೇರಕನಾದ ಪುರುಷನು ಇರುತ್ತಾನೆ. ಆತನ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಮುಕ್ತನಾಗುತ್ತಾನೆ.] ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಭೂತ ಭವಿಷ್ಯತ್ ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳ ನಿಯಾಮಕತ್ವವೂ, ಸರ್ವದೇವತೆಗಳಿಂದ ಉಪಾಸನಾ ಮಾಡಲ್ಪಡುವಿಕೆ " ವಿಮುಚ್ಯತೇ " ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಮೋಚಕತ್ವವೂ, " ಇತರೇಣ ತು ಜೀವಂತಿ " ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣ ನೊದಲಾದವರಿಗೆಲ್ಲಾ ಜೀವನವನ್ನು ಕೊಡುವಿಕೆ ಇದು ನೊದಲಾದ ಲಿಂಗಗಳಿಂದಲೂ ಯುಕ್ತನು. " ಓಂ ಶಬ್ದಾದೇವ ಪ್ರಮಿತಃ ಓಂ " " ಮಧ್ಯೇ ವಾಮನಮಾಸೀನಂ " ಎಂಬ ವಾಮನಶಬ್ದದಿಂದಲೇ " ಈಶಾನೋ ಭೂತಭವ್ಯಸ್ಯ " ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಈಶಾನನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಪ್ರಮಿತನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ವಾಮನಾಧಿಕರಣವು || ೭ ||

ದೈವತೈರಸಿ ಜ್ಞೇಯಃ — ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿದೇವತೆಗಳಿಂದಲೂ, ನೇದ ನೊದಲಾದ ಕರಣಗಳಿಂದ ಜ್ಞೇಯನು. ಮನುಷ್ಯರಿಂದ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ " ಓಂ ತದುಪರ್ಯಸಿ ಬಾದರಾಯಣಃ ಸಂಭವಾತ್ ಓಂ " ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ವಿಶಿಷ್ಟಬುದ್ಧ್ಯಾದಿಗಳು ಇರುವುದರಿಂದ ದೇವತ್ವವು ಸ್ಪ್ರಸ್ತಿಯಾದ ಮೇಲೆಯೂ ಅಧಿಕಾರವದೆ ಎಂದು ಬಾದರಾಯಣಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ದೇವತಾಧಿಕರಣವು || ೮ ||

ನ ನೇದೈಶ್ಯಾದ್ರದೈಶ್ಯಃ — ಶೂದ್ರ ನೊದಲಾದವರು ಋಗಾದ್ಯಾಗಮಗಳಿಂದ ಜನಾರ್ದನನನ್ನು ತಿಳಿಯಕೂಡದು. ಶೂದ್ರರಿಗೆ ನೇದದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವೇ ಇಲ್ಲವು. " ನ ಸಂಸ್ಕಾರೋ ನ ವ್ರತಾನಿ ಶೂದ್ರಸ್ಯ " ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಉಪನಯನವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಕ್ಷವಾಗಿದೆ. ಮತ್ತು (ನ ನೇದೈಶ್ಯಃ =) [ನೇದೇತರಗಳಾದ ಇತಿಹಾಸ ಪುರಾಣಾದಿಗಳಿಂದ, ಶೂದ್ರ ನೊದಲಾದವರಿಂದ ಸಂಸಾರವನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸುವ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಮುಖ್ಯಜ್ಞೇಯನು] " ಸ್ತ್ರೀ ಶೂದ್ರ ಬ್ರಹ್ಮ ಬಂಧೂನಾಂ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನೇಽಧಿಕಾರಿತಾ " ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಶೂದ್ರಾದಿಗಳಿಗೂ ಮುಕ್ತಿಕಾರಣವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಪುರಾಣಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವದೆ ಎಂದು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. " ಓಂ ಶುಗಸ್ಯ ತದನಾದರ ಶ್ರವಣಾತ್ಪದಾದ್ರವಣಾತ್ಸಾಚ್ಯತೇ ಹಿ ಓಂ " ದುಃಖದಿಂದೊಡಗೂಡಿರುವುದರಿಂದ ಪಾತ್ರಾಯಣನು ಶೂದ್ರನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾನೆ. ಆದಕಾರಣ

ಶೂದ್ರನಿಗೆ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲ “ಕಮ್ವರ ಏನಂ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹಂಸಕೃತವಾದ ಅನಾದರವು ಶ್ರುತವಾಗಿ ಇರುವುದರಿಂದ ಪೌತ್ರಾಪುತ್ರನಿಗೆ ಶೋಕವು “ಸ ಹ ಸಂಜಿಹಾನ ಏನ ಕ್ಷತ್ರಾ ಮುವಾಚ” ಎಂಬ ವಚನದಿಂದ ಶೋಕವು ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅಪಶೂದ್ರಾಧಿಕರಣವು || ೯ ||

ಕಂಪಕಃ — “ಯದಿದಂ ಕಿಂಚ ಜಗತ್ಸರ್ವಂ ಪ್ರಾಣ ಏಜತಿ ನಿಸ್ಸೃತಂ” ಸರ್ವ ಜಗತ್ತೂ ಪ್ರಾಣನಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವುದು; ಪ್ರಾಣನಿಂದಲೇ ಹೊರಟದೆ. ಯಾರ ನ್ನೇರಣೆಯಿಂದ ಚೇಷ್ಟೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತದೋ, ಅಂತಹ ಮಹಾ ಭಯಂಕರವಾದ ವಜ್ರವನ್ನು ಯಾರು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೋ, ಅವರು ಮುಕ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ; ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜಗಜ್ಜೇಷ್ಟ ಮೊದಲಾದುದನ್ನು ಮಾಡುವವನು ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ. ಆದಕಾರಣ ಲೋಕ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯಿಂದಲೂ, ಉದ್ಯಮಿತತ್ವ ಲಿಂಗದಿಂದಲೂ ಇತರರನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದೆಂದು ತೋರುವ ವಜ್ರ, ಉದ್ಯತ, ಮಹದ್ವಯ, ಪ್ರಾಣ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ “ವರ್ಜನಾತ್ ವಜ್ರಮುಚ್ಯತೇ” ಧೋಷಗಳನ್ನು ದೂರಕ್ಕೆ ನಿರಸನಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ವಜ್ರ ನೆನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇತ್ಯಾದಿ ಯೋಗರೂಢಿಗಳಿಂದ ವಜ್ರಶಬ್ದದಿಂದ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಇಂದ್ರಾಯುಧವಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ — ಜಗಜ್ಜೇಷ್ಠಕನಾದ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವೇ ಕಂಪಕತ್ವ ಮುಕ್ತಕಾರಣವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವಿಕೆ, “ತದೇವ ಶುಕ್ತಂ ತದ್ಬ್ರಹ್ಮ ತದೇವಾಮೃತಂ” ಆ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಶೋಕ ರಹಿತನು, ಗುಣಪೂರ್ಣನು, ನಿತ್ಯಾಮೃತನು. ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಮೃತತ್ವ ಮೊದಲಾದುದು “ಭಯಾದಸ್ಯಾಗ್ನಿಸ್ತಪತಿ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಗ್ನಾದಿಗಳಿಗೆ ಭಯವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವಿಕೆ ಇದು ಮೊದಲಾದ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು “ಓಂ ಕಂಪನಾತ್ ಓಂ” ಜಗಜ್ಜೇಷ್ಠಕತ್ವ ರೂಪ ಲಿಂಗದಿಂದ “ಮಹದ್ವಯಂ ವಜ್ರಮುದ್ಯತಂ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಜ್ರನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಇಂದ್ರಾಯುಧವಲ್ಲ. ಕಂಪನಾಧಿಕರಣವು || ೧೦ ||

ಜೀವತಃ ಕಂಪಕಃ — ಸ್ವತಂತ್ರನಾದವಿಷ್ಟುವೇ, ಜೀವರನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು, (ಜೀವತಃ=) ಜೀವರಿಗೆ ಚೇಷ್ಟಕನು, ಅಂದರೆ, ಉಭಯ ಲೋಕಸಂಚಾರವನ್ನು ಮಾಡುವವನು, ಅಸ್ವತಂತ್ರನಾದ ಜೀವನಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ಜ್ಯೋತಿಃ ಶಬ್ದ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಜನಾರ್ದನನೇ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಏಕೆಂದರೆ “ತದೇವಾ ಜ್ಯೋತಿಷಾಂ ಜ್ಯೋತಿಃ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ‘ಜ್ಯೋತಿಃ’ ಶಬ್ದವು ವಿಷ್ಣುವಾಚಕವೆಂದೇ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. “ಓಂ ಜ್ಯೋತಿರ್ವರ್ತನಾತ್ ಓಂ” “ವಿಷ್ಣು ರೇವ ಜ್ಯೋತಿಃ” ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯಿದ್ದುದರಿಂದ “ಪ್ರಾಣೇಷು ಹೃದ್ಯಂತರ್ಜ್ಯೋತಿಃ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸು ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಜೀವನಲ್ಲ. ಜ್ಯೋತಿರಧಿಕರಣವು || ೧೧ ||

ಅನ್ಯಶ್ಚ — “ಆಕಾಶೋ ನೈ ನಾನು ನಾನುರೂಪಯೋರ್ನಿರ್ವಹಿತಾ | ತೇ ಯದಂತರಾ ತದ್ಬ್ರಹ್ಮ ತದಮೃತಂ ||” ಪರಮಾತ್ಮನು ನಾನು ಅರ್ಥಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯನು, ಯಾರು ನಾನುರೂಪಗಳಿಲ್ಲದಿರುವವನೋ ಅವನೇ ಬ್ರಹ್ಮನು, ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ನಾನುರೂಪರಹಿತ ನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನು ವಿಲಕ್ಷಣನೂ (ನಾಮಾದಿರಹಿತನು) ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ. ಆದಕಾರಣ “ಆಕಾಶಃ ನಿರ್ವಹಿತಾ” ಇವುಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ವಾಚ್ಯನು. ಆಕಾಶವಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ—| ವಿಲಕ್ಷಣನಾದ ವಿಷ್ಣುವೇ ಅನಾಮತ್ವ, ಅರೂಪತ್ವ, ಬ್ರಹ್ಮತ್ವ, ಅಮೃತತ್ವ, ನಾನುರೂಪನಿರ್ವಹಿತತ್ವ ಲಿಂಗಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿರುವನು. “ಓಂ ಆಕಾಶೋಽರ್ಥಾಂತರತ್ವಾದಿವ್ಯಪದೇಶಾತ್ ಓಂ” ನಾನುರೂಪ ರಾಹಿತ್ಯರೂಪವಾದ

ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ “ ಆಕಾಶೋ ವೈ ನಾಮ ನಾಮರೂಪ ಯೋರ್ನಿರ್ವಹಿತಾ ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಆಕಾಶನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಅವ್ಯಾಕೃತಾಕಾಶನಲ್ಲ. ಆಕಾಶಾಧಿಕರಣವು || ೧೨ ||

ಜೀವತಃ ಅನ್ಯಶ್ಚ— “ಪ್ರಜ್ಞೇನಾತ್ಮನಾ ಸಂಪರಿಷ್ಕೃತಃ ಪ್ರಜ್ಞೇನಾತ್ಮನಾಽ ನ್ವಾರೂಢಃ ” ಸರ್ವಜ್ಞನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಆಲಿಂಗಿತನಾದ ಸುಪ್ತನೂ, ಮುಕ್ತನೂ ಯಾವ ವಿಸಯಾದಿಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಸರ್ವಜ್ಞನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಅಧಿಸ್ಥಿತನಾಗುವನು, ಎಂಬ ಸುಷುಪ್ತಿ ಉತ್ಕ್ರಾಂತಿ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿರುವ ಜೀವರಿಂದ ವಿಲಕ್ಷಣವಾದವನೂ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ. ಆದಕಾರಣ ಅಸಂಗತ್ಯ ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗಳಿಂದ ಭಗವದಿತರವಾಚಕಗಳೆಂದೂ ಪ್ರತಿತಗಳಾದ “ ಅಸಂಗೋ ಹ್ಯಯಂ ಪುರುಷಃ ” ಈ ಪರಮಾತ್ಮನು ಪಾವಪಲದ ಸಂಬಂಧ ವಿಲ್ಲದಿರುವವನು; ಇವು ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ವಾಚ್ಯನು. ಜೀವನಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ, ವಿಲಕ್ಷಣವಾದ ವಿಷ್ಣುವೇ ‘ಅನನ್ವಾಗತಸ್ತೇನ’ ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಸಂಗತ್ಯವು, “ ಅನನ್ವಾಗತಂ ಪುಣ್ಯೇನ ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆ ಇದುವೊದಲಾದ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿರುವ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು. “ಓಂ ಸುಷುಪ್ತೃತ್ಕ್ರಾಂತ್ಯೋರ್ಭೇದೇನ ಓಂ ” ‘ಅನನ್ವಾಗತಸ್ತೇನ ಭವತಿ’ ಎಂಬ ಅಸಂಗತ್ಯಲಿಂಗದಿಂದ ಸ್ವಪ್ನಾದಿಗಳನ್ನು ನೋಡುವವನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಜೀವನಲ್ಲ. ಸುಷುಪ್ತೃತ್ಕ್ರಾಂತಿಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವೇಶರಿಗೆ ಭೇದವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಅಭೇದವೆಂದೆನ್ನಕೂಡದು. ಸುಷುಪ್ತೃಧಿಕರಣವು || ೧೩ ||

ಪತಿತ್ವಾದಿಗುಣೈರ್ಯುಕ್ತಃ— “ ಸರ್ವಸ್ಯ ವಶೀ ಸರ್ವಸ್ಯೇಶಾನಃ ಸರ್ವಸ್ಯಾಧಿ- ಪತಿಃ ಏಷ ಸರ್ವೇಶ್ವರಃ ” ಸರ್ವವನ್ನೂ ವಶೀಕರಿಸಿದವನು, ಸರ್ವನಿಯಾಮಕರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರೇರಕನು, ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿಗಳಿಗಿಂತ ಗುಣಗಳಿಂದ ಅಧಿಕನು, ಸರ್ವಸ್ವಾಮಿಯು, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಸರ್ವಾಧಿಪತಿತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವನು ಜನಾರ್ದನನೇ. ಆದಕಾರಣ ನಿತ್ಯಮಹಿಮತ್ವರೂಪವಾದ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಲಿಂಗದಿಂದಲೂ ಉಭಯವಾಚಕಗಳಾಗಿ ತೋರುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಅಜ ಮಹತ್ ಆತ್ಮಾ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಜನಾರ್ದನನೇ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಅಂದರೆ— ‘ಬ್ರಹ್ಮಣಾ ಅಣ್ಯತೇ’ ವೇದದಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ, ಇದುವೊದಲಾದ ಯೋಗವೃತ್ತಿಯಿಂದ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಚತುರ್ಮುಖನು ವಾಚ್ಯನಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ— ಸರ್ವಾಧಿಪತಿತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ವಿಷ್ಣುವೇ ಎಲ್ಲಾ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು. ಸರ್ವವಶಿತ್ವ ಸರ್ವೇಶಾನತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಲಿಂಗಗಳು ‘ಸರ್ವಸ್ಯೇಶಾನಃ’ ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳು. ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಸರ್ವಾಧಿಪತಿತ್ವ, ಸರ್ವಾಶ್ರಯತ್ವ, ಪೂರ್ಣಗುಣತ್ವ, ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದವನೋ, ಆದಕಾರಣ ಉಭಯವಾಚಕಗಳಾದ, ಅಂದರೆ, ಹರಿಯನ್ನೂ ಇತರರನ್ನೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ನಾಮಲಿಂಗ ಉಭಯಾತ್ಮಕಗಳೂ ಆದ ಅನ್ಯತ್ರಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಇತರರು ವಾಚ್ಯರಾಗುವುದಿಲ್ಲ. “ಓಂ ಪತ್ಯಾದಿ ಶಬ್ದೇಭ್ಯಃ ಓಂ ” ಸರ್ವಾಧಿಪತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಹೇಳತಕ್ಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ “ಏಷ ನಿತ್ಯೋನುಹಿಮಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಸ್ಯ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ವಿರಿಂಚನಲ್ಲ. ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಧಿಕರಣವು || ೧೪ ||

ಪ್ರಥಮಾಧ್ಯಾಯದ ತೃತೀಯಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೧ || ಪಾದ || ೩ || ಶ್ಲೋಕ || ೭ ||

ಹೀಗೆ ವಿಸ್ತೃತವಿರುವ ಕೆಲವು ಗುಣಗಳು ಸಿದ್ಧಗಳಾದಾಗ್ಯೂ ಅನಂತಗುಣಗಳು ಸಿದ್ಧಗಳಾಗಲಿಲ್ಲ. ದೇವತಾ ತಾರತಮ್ಯ ಕರ್ಮಕ್ರಮ ಕಾಲಾದಿಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸರ್ವಶಬ್ದಗಳಿಂದ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆಂದು ಹೇಳಿದಿರುವುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತಯ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಸರ್ವಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ಸಮಸ್ತಯವನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸಿದ ಹಾಗೆ ಆಗಲಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಉದಾಹರಣೆ ಪಾದವು ಪ್ರಸ್ತುತವಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ಅವ್ಯಕ್ತಃ ಕರ್ಮವಾಕ್ಯೈಶ್ಚ (ಚೈವ) ಶ್ವ ವಾಚ್ಯ ಏಕೋಽಮಿತಾತ್ಮಕಃ ||

ಅವಾಂತರಂ ಕಾರಣಂ ಚ ಪ್ರಕೃತಿಃ ಶೂನ್ಯಮೇವ ಚ |

ಇತ್ಯಾದ್ಯನ್ಯತ್ರ ನಿಯತೈರಸಿ ಮುಖ್ಯತಯೋದಿತಃ |

ಶಬ್ದೈರತೋಽನಂತಗುಣೋ ಯಚ್ಛಬ್ದಾ ಯೋಗವೃತ್ತಯಃ || ೪ || ೯ ||

ಅ || ಅವ್ಯಕ್ತಃ=ಅವ್ಯಕ್ತನು. ಕರ್ಮವಾಕ್ಯೈಶ್ಚ ವಾಚ್ಯಃ='ಜ್ಯೋತಿಷಾ ಯಜೇತ' ಇವು ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾದ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಏಕಃ=ಅಭಿನ್ನನು, ಅಮಿತಾತ್ಮಕಃ=ಅನೇಕರೂಪಗಳುಳ್ಳವನು. ಅವಾಂತರಂ ಕಾರಣಂ ಚ=ಕಾರ್ಯನೂ, ಕಾರಣನೂ ಆಗಿರುವವನು. ಪ್ರಕೃತಿಃ=ಪ್ರಕೃತಿ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಸ್ತೀವಾಚಕಗಳಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಶೂನ್ಯಮೇವ ಚ=ನಿಷೇಧಾರ್ಥಕಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಇತ್ಯಾದಿ ಅನ್ಯತ್ರ ನಿಯತೈಃ=ಅವ್ಯಕ್ತ ಮೊದಲಾದ ಆಯಾ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರುತಿಲಿಂಗಾದಿಗಳಿಂದ ಅನ್ಯತ್ರೇವ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ, ಶಬ್ದೈಃ=ನಾಮಾತ್ಮಕ ಲಿಂಗಾತ್ಮಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಮುಖ್ಯತಯಾ=ವರಮು ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ, (ಜನಾರ್ದನನೊಬ್ಬನೇ) ಉದಿತಃ=ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಅಧವಾ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿಗುಣಗಳಿದ್ದುದರಿಂದ ವಾಚ್ಯನೆಂದು ಸೂತ್ರಕಾರರಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಯತ್=ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ, ಶಬ್ದಾಃ=ಶಬ್ದಗಳು, ಯೋಗವೃತ್ತಯಃ = ಮಹಾಯೋಗವಿರುವವುಗಳೋ, ಅತಃ = ಆದಕಾರಣ ಮಹಾಯೋಗವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ, ಆತನೇ ಅನಂತಗುಣಃ=ಅನಂತಾನಂತ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು.

ತಾ || ಅವ್ಯಕ್ತಃ ಇತ್ಯಾದಿ— ಅವ್ಯಕ್ತ ದುಃಖ ಬದ್ಧ ಅವರ ವಸಂತ ಜ್ಯೋತಿಃ ಆಕಾಶ ಮೊದಲಾದ ದೇವತಾ ತಾರತಮ್ಯ, ಕರ್ಮಕ್ರಮ ಮೊದಲಾದುವುಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸಿಕೊಡುವ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರುತಿಲಿಂಗಾದಿಗಳಿಂದ ಅನ್ಯತ್ರೇವ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದಾಗ್ಯೂ (ಅನ್ಯತ್ರ ಉಭಯತ್ರ ಮಾತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಲ್ಲ) ನಾಮಾತ್ಮಕ, ಲಿಂಗಾತ್ಮಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ವರಮು ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನೇ, ಸೂತ್ರಕಾರರಿಂದ ಈ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದ್ಯನು. ಅಧವಾ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ಹೇತುಗಳಿಂದ ವಾಚ್ಯನೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿತನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಮಹಾಯೋಗವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದುದರಿಂದ (ಶ್ರೀ ಹರಿಯು) ಅಪರಿಮಿತಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು. ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಶಬ್ದಗಳು, (ಯೋಗವೃತ್ತಯಃ=) ಮಹಾ ಯೋಗದಿಂದ ಇರುತ್ತವೋ ನಿಗಮ, ನಿಘಂಟು ಮೊದಲಾದ ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಯೋಗರೂಢಿರೂಪವಾದ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಇತರ ವಾಚಕಗಳಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಅದನ್ನು ಬಾಧಿಸದೆ ಮಹಾಯೋಗ ವಿದ್ವದ್ರೂಢಿ

ರೂಪವಾದ ಪರಮಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ, “ಅನ್ಯಕ್ತಾ ತ್ವರುಷಃ ಪರಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಅನ್ಯಕ್ತ ಜೀವನೊದಲಾದ ವದಗಳ ಪ್ರವೃತ್ತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂದೊಡಗೂಡಿದೆ. ಅನ್ಯಕ್ತನೂ, ಪ್ರಾಣಧಾರಕನೂ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಜನಾರ್ದನನೇ. ಅಂತೂ ಅವರತ್ವ, ದುಃಖತ್ವ ನೊದಲಾದ ಲಿಂಗ (ಧರ್ಮ) ಗಳಿಂದ ಬೇರೆಕಡೆ ಇರುವ ಅನ್ಯಕ್ತ ಜೀವ ಬದ್ಧ ನೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಪರಮ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರಧಾನಾದಿ ಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. “ಯತ್ತ್ವತ್ಸಾಕ್ಷ್ಯಂ ಪರಮಂ ವೇದಿತವ್ಯಂ” “ಏಷೋಽಣು ರಃತ್ಮಾ” “ಸ ಜೀವನಾನಾ ಭಗವಾನ್ ಪ್ರಾಣಧಾರಣಹೇತುತಃ” ಲೋಕಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ವಿಷ್ಣುಪುರೂಷವನ್ನು ಮುಖ್ಯ ಸೂಕ್ಷ್ಮವನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂದು ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಪರಮ ಸೂಕ್ಷ್ಮನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡಬೇಕು. ಸರ್ವ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸುವ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಹರಿಯು ಜೀವನೆನಿಸುವನು. ಇವು ನೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಅನ್ಯಕ್ತ ತ್ವಾದಿಗಳು ಶ್ರೀ ಹರಿಗೇನೇ ಯುಕ್ತಗಳಾಗುತ್ತವೆ. “ಓಂ ಆನುಮಾನಿಕಮಪ್ಯೇಕೇಷಾ ಮಿತಿ ಚೇನ್ನ ಶರೀರರೂಪಕವಿನ್ಯಸ್ತಗೃಹಿತೇರ್ದರ್ಶಯತಿ ಚ ಓಂ” ಪ್ರಧಾನಾದಿಗಳೇ ಕೆಲವರ ಶಾಖೆಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತವೆ ಎಂದೆನ್ನಕೂಡದು. ಅನ್ಯಕ್ತ ನೊದಲಾದುದು ಪರಮ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಪ್ರಧಾನಾದಿಗಳಲ್ಲ. ಶ್ರುತಿಯು ಹಾಗೆಯೇ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಪ್ರಧಾನಾದಿಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನೇ ಅನ್ಯಕ್ತದಿವದಗಳಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಬೇರೆ ಕಡೆ ವ್ಯವಹಾರವು ಕೂಡುತ್ತದೆ. ಆನುಮಾನಿಕಾಧಿಕರಣವು || ೧ ||

ಕರ್ಮವಾಕ್ಯೈಶ್ಚ ವಾಚ್ಯಃ — ಕರ್ಮ, ಅವುಗಳ ಅಂಗಗಳು, ಅವುಗಳ ಕ್ರಮ ದೇಶ, ಕಾಲ, ಅಧಿಕಾರ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಲಿಂಗಾದಿಗಳಿಂದ ಅನ್ಯತ್ವವ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಪರಮಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದಲೇ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನು ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಕರ್ಮಾ ದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. “ತಾ ವಾ ಏತಾಃ ಸರ್ವಾ ಋಚಃ ಸರ್ವೇ ವೇದಾಃ” “ನಾನಾನಿ ಸರ್ವಾಣಿ ಯಮಾವಿಶಂತಿ” “ತಮೇವೈಕಂ ಜಾನಥ” “ಸರ್ವೇ ವೇದಾ ಯತ್ಪದಮಾಮನಂತಿ” ಸರ್ವ ಋಕ್ಕುಗಳೂ, ಎಲ್ಲಾ ವೇದಗಳೂ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿ ಸುತ್ತವೆ. ಸರ್ವ ನಾನುಗಳೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನೇ ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತವೆ. ಪರಬ್ರಹ್ಮನೊಬ್ಬನನ್ನೇ ತಿಳಿ ಯಿರಿ. ಸರ್ವ ವೇದಗಳೂ ಯಾವನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತವೋ, ಎಂದು ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೆಂದು ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. “ಓಂ ಜ್ಯೋತಿರುಪಕ್ರಮಾತ್ಮ ತಥಾ ಹೃದೀಯತ ಏಕೇ ಓಂ” “ಜ್ಯೋತಿಷಾ ಯಜೇತ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸ ಪರಮ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಕರ್ಮಾದಿಗಳಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ — ಕೆಲವು ಶಾಖೆಗಳು ಆ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಸರ್ವಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯವನ್ನಾಗಿ “ಇಮಂ ಲೋಕಮುಭ್ಯಾಚೇತ್” ಎಂದು ಉಪಕ್ರಮಿಸಿ “ತಾ ವಾ ಏತಾಸ್ಸರ್ವಾ ಋಚಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅಧ್ಯಯನಮಾಡುವರು. ಜ್ಯೋತಿರುಪಕ್ರಮಾಧಿಕರಣವು || ೨ ||

ಏಕಃ ಅಮಿತಾತ್ಮಕಃ — “ಯಸ್ಮಿನ್ ಪಂಚಪಂಚಜನಾಃ ಆಕಾಶಶ್ಚ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಃ” ಸರ್ವ ಶರೀರದಲ್ಲಿರತಕ್ಕೆ ಯಾವ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣಾದಿ ಐವರು (ಅಂದರೆ ಸರ್ವೋತ್ಪಾದಕ ರಾದುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನಶಬ್ದವಾಚ್ಯಗಳಾದ ಭಗವದ್ರೂಪ ವಿಶೇಷಗಳು) ಆಶ್ರಿತರಾಗಿರುವರೋ, ಆಕಾಶನೆನ್ನುವ ಪರಮಾತ್ಮನೂ, ಪ್ರಕೃತಿಯೂ ಆಶ್ರಿತವಾಗಿಯೆದೋ, ಅಂತಹ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿಯುವೆನು ಎಂದು ಏಕವಚನಾಂತವಾದ ‘ಯತ್’ ‘ತತ್’ ನೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ನೂ, ಪಂಚಜನ ನೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳ ಅರ್ಥಭೂತನಾದ ಅಮಿತ (ಬಹಳ)

ಸ್ವರೂಪಗಳುಳ್ಳವನೂ, ಜನಾರ್ದನನೊಬ್ಬನೇ. ಅಂತೂ ಆಧಾರ ಆಧೇಯತ್ವಾದಿಗಳಿಂದ ಇತರರನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ವಂಚಜನ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ವರಮು ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಈ ಹರಿಯೇ ಶರೀರ ತದಂತರ್ಗತಗಳಾದ ಆಕಾಶ, ಪ್ರಾಣ ಮೊದಲಾದ ಐವರಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನು “ಓಂ ನ ಸಂಖ್ಯೋಪಸಂಗ್ರಹಾದಪಿ ನಾನಾಭಾವಾದತಿರೇಕಾಚ್ಛೇಂ” “ಯಸ್ಮಿನ್ ಪಂಚ ಪಂಚಜನಾಃ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವಿಶೇಷಣ ಯುಕ್ತರಾದ ಜನರು ಪರಮ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಪ್ರಾಣ, ಚಕ್ಷುಸ್ಸು, ಶ್ರೋತ್ರ, ಮನಸ್ಸುಗಳೆಲ್ಲ ಬ್ರಹ್ಮತ್ವ ವ್ಯಾಪ್ಯವಾದ ವಂಚತ್ವ ಸಂಖ್ಯಾವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ‘ಯಸ್ಮಿನ್’ ಎಂದು ಆಧಾರಾಧೇಯಭಾವವಿದ್ದವ್ರಯುಕ್ತವೂ ಬ್ರಹ್ಮತ್ವ ಸಂಖ್ಯಾದಿ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲ ಎಕೆಂದರೆ— ಅನೇಕ ರೂಪಗಳು ಇವೆ ಮತ್ತು ಶರೀರ ನಿಯಾಮಕವಾದ ರೂಪದ್ದೇಶಿಯಿಂದ ಆಕಾಶಾದಿ ನಿಯಾಮಕ ರೂಪಗಳಿಗೆ ಭೇದವಿದೆ. ನ ಸಂಖ್ಯೋಪಸಂಗ್ರಹಾಧಿಕರಣವು || ೩ ||

ಅವಾಂತರಂ ಕಾರಣಂ ಚ=“ಆತ್ಮನ ಆಕಾಶಃ ಸಂಭೂತಃ” ಈ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತವಾದ ಕಾರ್ಯತ್ವ ಕಾರಣತ್ವರೂಪವಾದ ಅವಾಂತರ ಕಾರಣನು ಯಾರೋ, ಆ ಅವಾಂತರ ಕಾರಣನೂ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನು. ಅಂತೂ ಉತ್ಪತ್ತಿಮತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಲಿಂಗಗಳಿಂದ ಅನ್ಯತ್ವವನಿಯತಗಳಾದ (ಇತರರನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ) ಆಕಾಶ, ವಾಯು, ಅಗ್ನಿಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಪರಮ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ ಆಕಾಶಮೊದಲಾದ ಭೂತವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ ಎಕೆಂದರೆ— ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯತ್ವವನ್ನು ಬೋಧಿಸಿಕೊಡುವ “ನಾಮಾನಿ ಸರ್ವಾಣಿ” “ತಾ ವಾ ಏತಃ” “ತಮೇವೈಕಂ ಜಾನಥ” ಇವು ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. “ಓಂ ಕಾರಣತ್ವೇನ ಚಾಕಾಶಾದಿಷು ಯಥಾವ್ಯಪದಿಷ್ಞೋಕ್ತೇಃ ಓಂ” “ಸ ಯೋಽತೋಽಶ್ರುತಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಹಾಗೆ “ಯ ಆಕಾಶೇ ತಿಷ್ಠನ್” ಎಂದು ಆಕಾಶಾದಿಗಳಲ್ಲಿದ್ದಾನೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ, “ಆತ್ಮನ ಆಕಾಶಃ ಸಂಭೂತಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಾರಣನೂ ಕಾರ್ಯನೂ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಆಕಾಶಾದಿಯು ಪರಮಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಕಾರಣತ್ವೇನ ಚಾಕಾಶಾಧಿಕರಣವು || ೪ ||

ವಾಚ್ಯಃ— ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಇತರ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ಪರಮಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ವಾಚ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. “ಓಂ ಸಮಾಕರ್ಷಾತ್ ಓಂ” ಲೌಕಿಕ ವೈದಿಕ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಹೇಳಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಬ್ರಹ್ಮನ ಸಕಾಶದಿಂದ ಸೆಳೆದು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವ್ಯವಹಾರವು. ಸಮಾಕರ್ಷಾಧಿಕರಣವು || ೫ ||

ಪ್ರಕೃತಿಃ=ಪ್ರಕೃತಿಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಉತ್ಕೃಷ್ಟಕರ್ಮವುಳ್ಳವನು ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ. ಹಾಗೆಯೇ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗದಿಂದ ಅನ್ಯತ್ವವ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ “ಸೃಷಾ ಪ್ರಕೃತಿಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಮೊದಲಾದ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಒಬ್ಬ ಜನಾರ್ದನನೇ ಪರಮಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ ಲಕ್ಷ್ಯಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಎಕೆಂದರೆ— “ಹಂತೈತಮೇವ ಸರ್ವಾಣಿ ನಾಮಾನ್ಯಭಿವದಂತಿ” ಇದು ಮೊದಲಾದ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳಿಂದ ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯತ್ವವನ್ನುಪಪಾದಿಸುವುದೇ ಮೊದಲಾದ “ನಾಮಾನಿ ಸರ್ವಾಣಿ”

ಇವು ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, “ ಏಷಃ ಸ್ತ್ರೀಷ್ವ ಪುರುಷಃ ” ಇದು ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. “ ಓಂ ಪ್ರಕೃತಿಶ್ಚ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾದೃಷ್ಟಾಂತಾನುಸರೋಽಧಾತ್ ಓಂ ” “ ಹಂತೈತಮೇವ ಪುರುಷಂ ” ಎಂಬ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯೂ “ ಯಥಾ ನದ್ಯಃ ” ಎಂಬ ದೃಷ್ಟಾಂತವೂ ಇವುಗಳನ್ನನುಸರಿಸಿರುವುದರಿಂದ “ ಸೈಷಾ ಪ್ರಕೃತಿಃ ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕೃತಿ ಮೊದಲಾದುದು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನೇ. ಶ್ರೀತತ್ವವಲ್ಲವು. ಪ್ರಕೃತ್ಯಧಿ ಕರಣವು || ೬ ||

ಶೂನ್ಯಂ ಚ ಇತ್ಯಾದಿ ಅನ್ಯತ್ವೇನ ನಿಯತೈಃ ಶಬ್ದೈಃ — ನಿಸ್ಸ್ಮರೂಪವಾದುದರಿಂದ ಅನ್ಯತ್ವೇನ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ “ ಶೂನ್ಯಂ ಅಸತ್ ಅಭಾವಃ ತುಚ್ಛಂ ” ಇದು ಮೊದಲಾದ ನಿಷೇಧಾರ್ಥಕಸರ್ವಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, ಒಬ್ಬ ಹರಿಯೇ, ಪರಮಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ ಶೂನ್ಯಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ — “ ನಾನಾನಿ ಸರ್ವಾಣಿ ” “ ತಮೇವೈಕಂ ಜಾನಾಥ ” “ ತಾ ನಾ ಏತಾಃ ಸರ್ವಾ ಋಚಃ ” “ ಹಂತೈತಮೇವ ಪುರುಷಂ ಸರ್ವಾಣಿ ನಾನಾನ್ಯಭಿವದಂತಿ ” ಇದು ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವಶಬ್ದವಾಚ್ಯತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ, “ ಶಮೂನಂ ಕುರುತೇ ಯಸ್ಮಾತ್ ” ಎಂದು ನಿರ್ವಚನ ಮಾಡತಕ್ಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. “ ಓಂ ಏತೇನ ಸರ್ವೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಾಃ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಾಃ ಓಂ ” ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಅಧೀನದಲ್ಲಿರುವಿಕೆ ಇದು ಮೊದಲಾದ ಹೇತುಗಳಿಂದ ಶೂನ್ಯ ಅಸತ್ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳು ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ಏತೇನ ಸರ್ವೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಾಧಿ ಕರಣವು || ೭ ||

ಅನ್ಯಕ್ತ ಶಬ್ದವೇ ಮೊದಲಾದ ಅನ್ಯತ್ವೇನ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಪರಮಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ.

ಯಾನ ಕಾರಣದಿಂದ, ಶಬ್ದಗಳು ಅವಯವಾರ್ಥ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯುಳ್ಳವುಗಳೋ, ಆದಕಾರಣ, ಅನ್ಯತ್ರ, ಉಭಯತ್ರ, ಅನ್ಯತ್ವೇನ ಚ (ಬೇರೆ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ, ಎರಡು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ, ಬೇರೆ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೇ) ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ವಾಚ್ಯನಾದುದರಿಂದ ಜನಾರ್ದನನೇ ಅನಂತಾನಂತಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು. ಹೀಗೆ ೧ನೇ ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಪ್ರಥಮಾಧ್ಯಾಯದ ಚತುರ್ಥ ಸಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೧ || ಸಾದ || ೪ || ಶ್ಲೋಕ || ೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪುಷ್ಪದ್ವೈಪಾಯನ ಕೃತ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಾಣುಭಾಷ್ಯೇ

ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯ ವಿರಚಿತೇ

ಪ್ರಥಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೧ ||

ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥ ಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ವಿರಚಿತವಾದ

ಶ್ರೀ ವೇದವ್ಯಾಸಕೃತ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಾಣುಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ

೧ನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೧ ||

ಎರಡನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಒಂದನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಅನಂತಗುಣಗಳಿವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದು ಅಯುಕ್ತವು, ಯುಕ್ತಾದಿಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ದೋಷಗಳೂ ಸಂಭವಿಸಬಹುದು ಎಂಬ ಆಶಂಕೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ೨ನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ.

ಮೂ || ಓಂ ಶ್ರೋತಸ್ತೃತಿವಿರುದ್ಧತ್ವಾತ್ಸ್ಮೃತಯೋ ನ ಗುಣಾನ್ವರೇಃ |

ನಿಷೇದ್ಧಂ ಶಕ್ನುಯುರ್ವೇದಾ ನಿತ್ಯತ್ವಾನ್ಮಾನಮುಕ್ತಮು || ೧ ||

ದೇವತಾವಚನಾದಾ (ನಾ) ಪೋ ವದಂತೀತ್ಯಾದಿಕಂ (ನಾ) ವಚಃ |

ನಾಂಮುಕ್ತವಾದ್ಯಸನ್ನೈವ ಕಾರಣಂ ದೃಶ್ಯತೇ ಕ್ಷಚಿತ್ || ೨ ||

ಅಸಂಜ್ಞೇವಪ್ರಧಾನಾದಿಶಬ್ದಾ ಬ್ರಹ್ಮೈವ ನಾಪರಂ |

ವದಂತಿ ಕಾರಣತ್ವೇನ ಕ್ವಾಪಿ ಪೂರ್ಣಗುಣೋ ಹರಿಃ || ೩ ||

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಾತ್ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವಾನ್ಮಾಯುಕ್ತಂ ತದ್ವದೇಚ್ಛುತಿಃ || ೪ ||

ಅ || ಶ್ರೋತಸ್ತೃತಿವಿರುದ್ಧತ್ವಾತ್ = ಶ್ರುತಿಸಂವಾದವುಳ್ಳ ಪಂಚರಾತ್ರಮೊದಲಾದ ಸ್ತೃತಿಗಳಿಂದ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಬಾಧಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟಪ್ರಯುಕ್ತ, ಸ್ಮೃತಯಃ = ಶೈವಾದಿಸ್ತೃತಿಗಳು, ಹರೇಃ = ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ, ಗುಣಾನ್ = ಶ್ರುತ್ಯುಕ್ತಗಳಾದ ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿಗುಣಗಳನ್ನು, ನಿಷೇದ್ಧಂ = ನಿಷೇಧಿಸಲಿಕ್ಕೆ, ನ ಶಕ್ನುಯುಃ = ಸಮರ್ಥಗಳಾಗಲಾರವು. (ಅಂದರೆ ಗುಣಗಳು ಇಲ್ಲವೆಂದುಬೋಧಿಸಲು ಅಸಮರ್ಥಗಳು. ವೈಷ್ಣವ ಸ್ತೃತಿಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯ ಸರ್ವಜ್ಞನಾದ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಮೂಲಕತ್ವವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ಶ್ರುತಿಸಂವಾದವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ಪ್ರಾಬಲ್ಯವು. “ಓಂ ಸ್ಮೃತ್ಯನವಕಾಶದೋಷಪ್ರಸಂಗ ಇತಿ ಚೇನ್ನಾನ್ಯಸ್ಮೃತ್ಯನವಕಾಶದೋಷಪ್ರಸಂಗಾತ್ ಓಂ” ಶೈವ ಸಾಂಖ್ಯಾದಿ ಸ್ತೃತಿಗಳಿಗೆ ಅನ್ಯಪರತ್ವವು ಕೂಡದಿರುವುದರಿಂದ ವಿಷ್ಣುಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸತಕ್ಕ ಶ್ರುತಿಗೆ ಅಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಾಖ್ಯದೋಷವು ಪ್ರಸಕ್ತವಾಗುವುದು, ಎಂದನ್ನು ಕೂಡದು. ಏಕೆಂದರೆ— ಶ್ರೋತಸ್ತೃತಿಗಳಿಗೆ ಶ್ರುತಿಸಂವಾದದಿಂದ ಪ್ರಾಬಲ್ಯವಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತ ನಿರವಕಾಶವಿದೆ, ಆದಪ್ರಯುಕ್ತ ಶೈವಾದಿಸ್ತೃತಿಗಳಿಗೇನೇ ಅಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಾಖ್ಯದೋಷವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಂಬಂಧಿಸುತ್ತದೆ.) ಸ್ಮೃತ್ಯಧಿಕರಣವು || ೧ ||

ವೇದಾಃ = ಋಗಾದಿವೇದಗಳು, ಶ್ರುತಿಸಂವಾದವುಳ್ಳ ಸ್ತೃತಿಗಳೂ, ನಿತ್ಯತ್ವಾತ್ = ವೇದಗಳಿಗೆ ಅಪಾರುಷೇಯತ್ವವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, “ವಾಚಾ ನಿರೂಪ ನಿತ್ಯಯಾ” “ನಿತ್ಯಾ ವೇದಾಃ ಸಮಸ್ತಾಶ್ಚ” ಇದುಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿ ಸ್ತೃತಿಗಳಿಂದ ವೇದಗಳಿಗೆ ನಿತ್ಯತ್ವವು ಸಿದ್ಧವಾದಪ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಉತ್ತಮಂ ಮಾನಂ = ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಪ್ರಮಾಣವು. (ಅಂದರೆ, ಸಂವಾದಾ ಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೇನೆ ಪ್ರಮಾಣವು. ಮತ್ತು ಪುರುಷದೋಷನಿಬಂಧನವಾದ ದೋಷವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ವೇದಾನುಸಾರಿಗಳಾದ ಸ್ತೃತಿಗಳೂ ಉತ್ತಮ ಪ್ರಮಾಣವು. ಅಂತೂ ಅಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಕ್ಕೆ ದೋಷವೇ ಕಾರಣವಾದುದರಿಂದ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ದೋಷಗಳಿಗೆ ಸ್ವತಂತ್ರಪುರುಷನ ದೋಷವು ಕಾರಣವಾದುದರಿಂದ ವೇದವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಪುರುಷನೇ ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ದೋಷಗಳೂ ಇಲ್ಲವು. ವೇದಗಳಿಗೆ ಯಥಾರ್ಥಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವೇ. ಅಂದರೆ

ವೇದಗಳ ಯಥಾರ್ಥಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಗುಣಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲವು. “ಓಂ ನ ನಿಲಕ್ಷಣತ್ವಾದಸ್ಯ ತಥಾತ್ವಂ ಚ ಶಬ್ದಾತ್ ಓಂ” ಶ್ರುತಿ ಅದನ್ನನುಸರಿಸಿರುವ ಸ್ತುತಿ ರೂಪವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಶೈವಾದಿಸ್ತುತಿಗಳಂತೆಯೇ ಅವಿಮಾಣ್ಯವಿಲ್ಲ. ಶ್ರುತಿಯು ಅಪೌರುಷೇಯ ವಾದಪ್ರಯುಕ್ತವೂ ಶ್ರುತಸ್ತುತಿಯು ಶ್ರುತಿಯನ್ನನುಸರಿಸಿರುವವ್ರಯುಕ್ತವೂ ಸ್ವತಃ ಪವಿತ್ರವಾ ಣ್ಯರೂಪ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವಿದೆ. ಅದಾದರೂ “ನಾಚಾ ವಿರೂಪ ನಿತ್ಯಯಾ” “ಭಾರತಂ ಪಂಚ ರಾತ್ರಂ ಚ ವೇದಾಃ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ) ನನಿಲಕ್ಷಣತ್ವಾಧಿ ಕರಣವು || ೨ ||

ಆಸಃ = ಜಲಗಳು ವದಂತಿ = ಹೇಳುತ್ತವೆ, ಇತ್ಯಾದಿಕಂ ವಚಃ = “ಆಪೋಽಬ್ರುವನ್” “ತತ್ತೇಜೋಽಸೃಜತ” ಇದುಮೊದಲಾದ ಮಾತು, ನ ಅಯುಕ್ತವಾದಿ = ಯುಕ್ತಿವಿರುದ್ಧವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ — ದೇವತಾವಚನಾತ್ = ಜಲಾದಿಗಳಿಗೆ ಅಭಿಮಾನಿಗಳಾದ ದೇವತೆಗಳ ವಾಕ್ಯವಾದುದರಿಂದಲೂ, ಅಪಾದಿಶಬ್ದಗಳಿಂದ ತದಭಿಮಾನಿಗಳಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದರಿಂದಲೂ, “ಪೃಥಿವ್ಯಾದ್ಯಭಿಮಾನಿನೋ ದೇವತಾಃ ಪೃಥಿತಾ ಜಸಃ” ಇದುಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಆಗಮರೂಪವಾಕ್ಯದಿಂದಲೂ, (ಸಾ ಆಪೋವದಂತೀತ್ಯಾದಿನಾ = “ಆಪೋ ವದಂತಿ” ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯದಿಂದ, ದೇವತಾ ವಚನಾತ್ = ದೇವತೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದರಿಂದ, ವಚಃ = ಅಂತಹ ವಾಕ್ಯವು, ಅಯುಕ್ತ ವಾದಿ ನ = ಯುಕ್ತಿವಿರುದ್ಧಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳತಕ್ಕದು ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದವ್ರಯುಕ್ತ, ವಚಃ = ಆ ಮಾತು, ನ = ಅಪ್ರಮಾಣವಲ್ಲ) (“ಓಂ ಅಭಿಮಾನಿವ್ಯಪದೇಶಸ್ತು ವಿಶೇಷಾನು ಗತಿಭ್ಯಾಂ ಓಂ” “ಮೃದಬ್ರವೀತ್” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನಿಯಾದ ಜೇತನವನ್ನೇ ಹೇಳಿದ್ದು. ಜಡವನ್ನ ಹೇಳಿದ್ದಲ್ಲ. ಆದವ್ರಯುಕ್ತ “ಮೃನ್ನವಕ್ತ್ರೀ ಜಡತ್ವಾತ್” ಜಡವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಮಣ್ಣು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ, ಎಂಬ ಯುಕ್ತಿವಿರೋಧವಿಲ್ಲ. [ಅಭಿಮಾನಿಗೆ ದೇಹವಿದ್ದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಅದರ್ಶನಾದಿಗಳು ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತವೆ ಎಂದರೆ — ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಅಭಿಮನ್ಯಮಾನ ಗಳಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪ್ತಿ ಇವುಗಳಿಂದ ಸರ್ವವೂ ಯುಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ] ಅಭಿಮಾನ್ಯಾಧಿ ಕರಣವು || ೩ ||

ಅಸತ್ = ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿರುವ ವಿಶ್ವಪ್ರಾಗಭಾವವು ಕಾರಣಂ = ಕರ್ತೃ ಆದುದಾಗಿ, ಕ್ವಚಿತ್ = ಯಾವ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿಯೂ, ನೈವ ದೃಶ್ಯತೇ = (ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ) ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದೇ ಇಲ್ಲವು. (ಅಂದರೆ ಕೇವಲ ನಿಷೇಧಸ್ವರೂಪವೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಭಾವವು ಕರ್ತೃ ಆಗಲಾರದು. ಅಥವಾ ಅಭಾವವು ಉಪಾದಾನಕಾರಣವಾಗಿದ್ದರೆ ಪ್ರಲಯದಲ್ಲಿ ಅಭಾವವೇ ಅನಶಿಷ್ಟವಾಗ ಬೇಕಾಗುವುದು ಆದರೆ ಯಾವ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ಅಭಾವವು ಅನಶಿಷ್ಟವಾದುದು ಕಾಣಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ. ಅಥವಾ ಕಾರಣವು ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಸತ್ತು (ಅಭಾವವು) ಆಗುವುದೇ ಇಲ್ಲವು. ಭಾವವೇ. ಅನುಮಾನರೂಪಪ್ರಮಾಣದಿಂದಲೂ ಹಾಗೆಯೇ ದೃಷ್ಟವಾಗು ತ್ತದೆ. “ಓಂ ಅಸದಿತಿ ಚೇನ್ನ ಪ್ರತಿಷೇಧಮಾತ್ರತ್ವಾತ್ ಓಂ” ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ವಿಶ್ವಪ್ರಾಗಭಾವವು ಜಗತ್ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಡದು, ಅಭಾವಧರ್ಮವಾಗದೆ ಸ್ವರೂಪ ದಿಂದಲೇ ನಿಷೇಧಬುದ್ಧಿಗೆ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ.) ಅಸದಧಿಕರಣವು || ೪ ||

ಅಸಜ್ಜೀವಪ್ರಧಾನಾದಿಶಬ್ದಾಃ = ಅಸತ್ ಜೀವ ಪ್ರಧಾನ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳು, ಬ್ರಹ್ಮೈವ = ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನೇ, ಕಾರಣತ್ವೇನ = ಕಾರಣನನ್ನಾಗಿ, ವದಂತಿ = ಹೇಳುತ್ತವೆ. ಕ್ವಾಪಿ = ಎಲ್ಲಿಯೂ, ಅಪರಂ = ಇತರರನ್ನು, ನ ವದಂತಿ = ಕಾರಣರನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. (ಅಂದರೆ, ಹೇಗೆ ಅಸತ್ಗೆ ಕಾರಣತ್ವವು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಲಬ್ಧವಾಗಲಿಲ್ಲವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಜೀವ ಪ್ರಧಾನ ಕಾಲ

ಕರ್ಮಾದಿಗಳೂ ಕಾರಣವಾಗಿ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಲಬ್ಧವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಸುಖ ದುಃಖಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವನಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ದೃಷ್ಟವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರಧಾನಾದಿಗಳು ಜಡಗಳಾದುದರಿಂದ ಅಸ್ವತಂತ್ರಗಳಾಗಿವೆ. ಆ ಕಾರಣ ಕಾರಣತ್ವಪರಗಳಾದ ಅಸದಾಶಬ್ದಗಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೇ ಪ್ರತಿಸಾದಿಸುತ್ತವೆ. “ಓಂ ಏತೇನ ಶಿಷ್ಯಾ ಅಪರಿಗ್ರಹಾ ಅಸಿ ನ್ಯಾಖ್ಯಾತಾಃ ಓಂ” ಮತ್ತು ಕಾರಣವು ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟಾಂತವಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಜೀವಾದಿಗಳು ಕಾರಣರು ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟಾಂತವಿಲ್ಲದಿದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತವೂ ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿದಿರುವ ವೇದವಿರುದ್ಧಗಳಾದ ಜೀವ ಕಾಲ ಸ್ವಭಾವಗಳು ಕರ್ತೃಗಳು ಎಂಬ ವಕ್ಷಗಳೂ ನಿರಸ್ತಗಳಾದುವು.) ಏತೇನ ಶಿಷ್ಯಾ ಅಧಿಕರಣವು || ೫ ||

ಹರಿಃ ಪೂರ್ಣಗುಣಃ = (ಜೀವೇಶ್ವರರ ಭೇದವು ನಿರ್ದೋಷಗಳಾದ ಶ್ರುತಿ ಸಾಕ್ಷ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾದವ್ರಯುಕ್ತ ಜೀವೇಶ್ವರೈಕ್ಯವು ಬಾಧಿತವೇ ಆಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ) ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಪೂರ್ಣಗುಣಗಳುಳ್ಳವನೇ. (“ಓಂ ಭೋಕ್ತೃಪತ್ನೇರನಿಭಾಗಶ್ಚೇತ್ಸ್ಯಾ ಲೋಕವತ್ ಓಂ” ಜೀವನಿಗೆ ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮತ್ವವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು “ಪರೇವ್ಯಯೇ ಸರ್ವ ಏಕೀಭವಂತಿ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಜೀವೇಶರಿಗೆ ಭೇದವಿಲ್ಲ. ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಐಕ್ಯವ್ರಯೋಗವು ಲೋಕದಂತೆ ಸ್ಥಾನೈಕ್ಯ ಮತ್ತೈಕ್ಯಾದಿ ನಿಮಿತ್ತಕವು.) ಭೋಕ್ತೃಧಿಕರಣವು || ೬ ||

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಾತ್ = ಶ್ರೀ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗೇನೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದ, ಇತರಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ, ಶ್ರುತಿಃ = ಯುಕ್ತಿವಿರುದ್ಧಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳತಕ್ಕದು ಶ್ರುತಿಯು, ನ = ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ತತ್ = ಶ್ರೀ ಹರಿಗೇನೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ಇತರಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದನ್ನು, ಶ್ರುತಿಃ = “ಕಿಂ ಸ್ವಿದಾಸೀದಧಿಷ್ಠಾನಮಾರಂಭಣಂ” “ನಾಸದಾಸೀನ್ನೋ ಸದಾಸೀತ್ಸದಾನೀಂ ನಾಸೀದ್ರಜೋ ನೋ ಮೋಮಾ” ಇದುವೊದಲಾದ ಸಾಧನಾಂತರಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸತಕ್ಕ ಶ್ರುತಿಯು, ವದೇತ್ = ಪ್ರತಿಸಾದಿಸುತ್ತದೆ. ಅಯುಕ್ತಂ ನ = ಯುಕ್ತಿರಹಿತವಾದುದು ಅಲ್ಲವು. ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ಅವನ ಅಧೀನತೆಯಿದೆ, ಸಾಧನಗಳಿಗೆ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವುದು ಇದುವೊದಲಾದ ಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧವೂ ಆಗಿರುತ್ತದೆ ತತ್ = ಸಾಧನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸತಕ್ಕದು, ಅಯುಕ್ತಂ = ಅಯುಕ್ತವು. ತತ್ = ಆ ಸಾಧನಗಳ ಸಮುದಾಯವನ್ನು, ಶ್ರುತಿಃ = ಶ್ರುತಿಯು, ವದೇತ್ = ಪ್ರತಿಸಾದಿಸುತ್ತದೆ. ತತ್ ಅಯುಕ್ತಂ ನ = ಅದು ಅಯುಕ್ತವಲ್ಲವು. (“ಓಂ ತದನನ್ಯತ್ಸಮಾರಂಭಣ ಶಬ್ದಾದಿಭ್ಯಃ ಓಂ” ಸ್ವಾತಂತ್ರ ಸಾಧನಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಭೇದವಿಲ್ಲ. ಅಂದರೆ, ಸ್ವರೂಪಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದಲೇ ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವವು. ಬೇರೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರಸಾಧನದ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲ.) “ಕಿಂ ಸ್ವಿದಾಸೀದಧಿಷ್ಠಾನಮಾರಂಭಣಂ ಕತಮತ್ಸಿತ್ಯಥಾಸೀತ್” ಎಂದು ಸ್ವಾತಂತ್ರ ಅಧಿಷ್ಠಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಆಕ್ಷೇಪಿಸತಕ್ಕ ಶಬ್ದವಿದ್ದುದರಿಂದ.) ಆರಂಭಣಾಧಿಕರಣವು || ೭ ||

ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವಾತ್ = ಶ್ರೀ ಹರಿಗೇನೇ ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವವಿದ್ದುದರಿಂದ, ಅಯುಕ್ತಂ = ಯುಕ್ತಿವಿರುದ್ಧವಾದ ಜೀವಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು, ಶ್ರುತಿಃ ನ ವದೇತ್ = ಶ್ರುತಿಯು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ತಚ್ಚ = ಜೀವಕರ್ತೃತ್ವವು, ಅಯುಕ್ತಂ = ಯುಕ್ತಿರಹಿತವಾದುದು. ಹಿತವನ್ನು ನಡೆದಿರೋಣ, ಅಹಿತವನ್ನು ಮಾಡುಸಿಕೆ ಇದುವೊದಲಾದ ಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ವಿರುದ್ಧವೂ ಆಗಿದೆ. (“ಓಂ ಇತರ ವ್ಯಸದೇಶಾದ್ಧಿತಾಕರಣಾದಿ ದೋಷಪ್ರಸಕ್ತಿಃ ಓಂ” ಜೀವನು ಕರ್ತನೆಂದು “ಜೀವಾ ದ್ಭವಂತಿ ಭೂತಾನಿ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಜೀವನು ಸ್ವಾತಂತ್ರಕರ್ತನಾದರೆ

ಹಿತವನ್ನು ಮಾಡದಿರುವುದು ಅಹಿತವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆ ಎಂಬ ದೋಷಗಳು ಬರುತ್ತವೆ. ಸ್ವತಂತ್ರನಿಗೆ ಅವನರಡು ಕೂಡಲಾರವು.) ಇತರ ವ್ಯಪದೇಶಾಧಿಕರಣವು || ೮ ||

ಅಥವಾ ತತ್=ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸೃಷ್ಟೃತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಅನಂತಗುಣಗಳು, ಆಯುಕ್ತಂ ನ=ಕೃತ್ಸೃಪ್ರಸಕ್ತಿಮೊದಲಾದ ಯುಕ್ತಿವಿರುದ್ಧವಾದುದು ಅಲ್ಲವು. ತತ್=ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿರುದ್ಧಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳಿಗೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದನ್ನು, ಶ್ರುತಿಃ="ಯೋಽಸೌ ವಿರುದ್ಧಃ ಅವಿರುದ್ಧಃ" ಇದುಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಯು (ಹಾಗೆಯೇ) ಅಪ್ರಾಕೃತಗಳಾದ ಕೈಕಾಲುಗಳು ಇವೆ ಎಂಬುವುದನ್ನು "ಅಸಾಣಿ ಸಾದೋ ಜವನೋ ಗೃಹೀತಾ" ಇದು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಯೂ, ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. ("ಓಂ ಶ್ರುತೇಸ್ತು ಶಬ್ದಮೂಲತ್ವಾತ್ ಓಂ" "ಯೋಽಸೌ ವಿರುದ್ಧೋ ಅವಿರುದ್ಧೋ ಮನುರಮನುಃ" ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ಲೋಕ ವಿರುದ್ಧ ಧರ್ಮಗಳೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ ಅವಿರುದ್ಧಗಳಾಗಿವೆ ಎಂದು ಶ್ರುತವಾದವ್ರಯುಕ್ತವೇ ಈಶ್ವರನು ಕರ್ತನೆಂದರೆ ಕೃತ್ಸೃಪ್ರಸಕ್ತ್ಯಾದಿಯುಕ್ತಿವಿರೋಧವಿಲ್ಲ. ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ್ದರೂ ಯುಕ್ತಿವಿರುದ್ಧವಾದುದನ್ನು ಹೇಗೆ ಅಂಗೀಕರಿಸುವುದೆಂದರೆ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೇ ತಿಳಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕೇವಲ ಯುಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಅಯೋಗ್ಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರಲ್ಲಿ ಯುಕ್ತಿವಿರೋಧವಿಲ್ಲ.) ಶ್ರುತಿಶಬ್ದಮೂಲತ್ವಾಧಿಕರಣವು || ೯ ||

ಅಥವಾ ಸೃಷ್ಟೃತ್ವಾದ್ಯನಂತಗುಣಗಳು ಯುಕ್ತಿವಿರುದ್ಧಗಳಲ್ಲ. ಫಲವನ್ನೇಕ್ಷಿಸದೆ ಕ್ರೀಡೆಯಿಂದಲೇ ಸೃಷ್ಟೃತ್ವಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳಿವೆ ಎಂಬುವುದನ್ನು "ದೇವಸ್ಯೈಷ ಸ್ವಭಾವೋಽಯಂ" ಇದು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಯು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. (ಅಂದರೆ, ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮದೋನ್ಮತ್ತನಿಗೆ ನರ್ತನಾದಿಗಳಂತೆಯೇ ಪೂರ್ಣನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೂ ಲೀಲೆಯಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಯು ಕೂಡುವುದು. "ಓಂ ನ ಪ್ರಯೋಜನವತ್ವಾತ್ ಓಂ" ಸೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೊಂದತಕ್ಕ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಮೊದಲೇ ಹೊಂದಿರುವುದರಿಂದ, ಅಥವಾ ಪರರ ಪ್ರಯೋಜನವಿದ್ದುದರಿಂದ, ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಕರ್ತೃತ್ವವು ತನ್ನ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲ.) ನ ಪ್ರಯೋಜನವತ್ವಾಧಿಕರಣವು || ೧೦ ||

ಅಥವಾ ಸೃಷ್ಟೃತ್ವಾದಿಗುಣಗಳು ಹಿಂದಿನ ಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ವಿರುದ್ಧಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲ. "ಪುಣ್ಯೇನ ಪುಣ್ಯಂ ಲೋಕಂ ನಯತಿ ಸಾಹೇನ ಸಾಪಂ" ಇದು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಯು ಆಯಾಕರ್ಮವನ್ನೇಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡೇ ಸೃಷ್ಟೃತ್ವಾದಿಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. (ಪ್ರಸಾದಿಯಾದ ಆಯಾಕರ್ಮವನ್ನೇಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ವೈಷಮ್ಯಾದಿ ದೋಷಗಳಿಗೆ ಪ್ರಸಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವು.) ಅಥವಾ ಅವರವರ ಅನಾದಿಯಾದ ಪೂರ್ವಪೂರ್ವ ಪುಣ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ವೇಕ್ಷಿಸಿ ತಾನು ಅವರವರಿಂದ ಮಾಡಿಸಿ ಮೇಲು ಮೇಲಿನ ಪುಣ್ಯಾದಿಗಳನ್ನೇಕ್ಷಿಸಿ ಸುಖದುಃಖ ಮೊದಲಾದ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತಗಳಾದ ವೈಷಮ್ಯಾದಿಗಳು ದೋಷಗಳಲ್ಲ ಎಂದು "ಸ ಕಾರಯೇತ್ಪುಣ್ಯಮಥಾಪಿ ಸಾಪಂ ನ ತಾನತಾ ದೋಷವಾನೀಶಿತಾಽಪಿ" ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ವೇದಗಳಿಗೆ ಅಪ್ರಮಾಣ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲವು, ಕಾರಣ ಯಾವ ದೋಷವೂ ಇಲ್ಲವು. "ಓಂ ವೈಷಮ್ಯ ನೈರ್ಘೃಣ್ಯೇ ನ ಸಾಹೇತ್ಯ ತ್ವಾತ್ಥಾ ಹಿ ದರ್ಶಯತಿ ಓಂ" ಸುಖದುಃಖಾದಿ ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದರಲ್ಲಿ ಕರ್ಮದ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿದ್ದುದರಿಂದ ನಿರ್ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಕೆಲವರಿಗೆ ಸುಖ ಕೆಲವರಿಗೆ ದುಃಖ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಡೋಣದರಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತಗಳಾದ ವೈಷಮ್ಯ ನೈರ್ಘೃಣ್ಯಗಳು ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಇಲ್ಲ. "ಪುಣ್ಯೇನ

ಪುಣ್ಯಂ ಲೋಕಂ ನಯತಿ ಪಾವೇನ ಪಾಪಂ ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯು ಹಾಗೆ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ನೈಷ್ಕಾಮ್ಯಾಧಿಕರಣವು || ೧೧ ||

ಅಥವಾ ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಅನಂತಗುಣಗಳಿರುವಿಕೆಯು ಯುಕ್ತವಿರುದ್ಧವಲ್ಲವು. ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ವಿದೋನಗಳಾದ ಅಶೇಷಸದ್ಗುಣಗಳಿವೆ ಎಂಬುವುದನ್ನು “ ಗುಣಾಃ ಶ್ರುತಾಃ ಸುವಿರುದ್ಧಾಶ್ಚ ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. (“ ಓಂ ಸರ್ವಧರ್ಮೋಪಪತ್ತೇಶ್ಚ ಓಂ ” ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿಸದ್ಗುಣಗಳೂ ದುಃಖದ್ವೇಷಾದಿ ದೋಷಾಭಾವಗಳೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ ಯುಕ್ತಗಳಾಗುತ್ತವೆ. “ ಗುಣಾಃ ಶ್ರುತಾಃ ಸುವಿರುದ್ಧಾಶ್ಚ ದೇವೇ ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯೂ ಇದೆ. ಆದಕಾರಣ ಯುಕ್ತವಿರೋಧವಿಲ್ಲ) ಸರ್ವಧರ್ಮೋಪಪತ್ಯಾಧಿಕರಣವು || ೧೨ ||

ತತ್ = ಆದಕಾರಣ, ಅಂದರೆ ವಾದಿಗಳು ಹೇಳಿದ ಯುಕ್ತಿಗಳು ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳು ಹೇಳಿದ ಶ್ರುತಿಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಬಾಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಯುಕ್ತ, ಶ್ರುತಿಃ = ಭಗವಂತನಿಗೆ ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವವೊದಲಾದ ಅನಂತಾನಂತಗುಣಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕ “ ಯತೋ ವಾ ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ ” ಇದು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರುತಿಯು ಯುಕ್ತವಿರುದ್ಧವಾದುದನ್ನು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ ||

ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಥಮಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೨ || ಪಾದ || ೧ || ಶ್ಲೋಕ || ೪ ||

ಶ್ರುತಿಯು ಆಯುಕ್ತವಾದುದನ್ನು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಕ್ತವಾಯಿತು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಸಾಂಖ್ಯ ಚಾರ್ವಾಕ ವೈಶೇಷಿಕ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕಮತ ವಿರುದ್ಧವಾದುದನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ವಿಷ್ಣು ಕರ್ತೃತ್ವವೊದಲಾದುದನ್ನ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಯು ಅಪ್ರಮಾಣವಾಗಬೇಕಾಗುವುದು ಎಂದರೆ ಆ ಮತಗಳಿಗೆ ಅಪ್ರಮಾಣ್ಯವನ್ನು ವಿವರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ೨ನೇ ಪಾದವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ.

ಮೂ || ಭ್ರಾಂತಿಮೂಲತಯಾ ಸರ್ವಸಮಯಾಪಾಮಯುಕ್ತತಃ ||

ನ ತದ್ವಿರೋಧಾದ್ವಚನಂ ವೈದಿಕಂ ಶಂಕೃತಾಂ ವ್ರಜೇತ್ || ೫ ||

ಅ || ಸರ್ವಸಮಯಾನಾಂ = [ಅಕ್ಷಪಾದಕಣಾದೌ ಚ ಸಾಂಖ್ಯಯೋಗಾರ್ಹ ತಾಸ್ತಥಾ | ಶಿವಶಕ್ತಿಮಹಾವಾಮ ಲೋಕಾಯತ ಪುರಸ್ಕರಾಃ | ದುರಾಗಮಾ ಇತಿ ಜ್ಞೇಯಾಃ] ಎಂದು ಬೃಹದ್ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಪ್ರಕಾರ ದುರಾಗಮಗಳಾದ ವೇದವ್ಯಾಸರ ಸಿದ್ಧಾಂತದಿಂದ ಇತರಗಳಾದ ಸರ್ವ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳೂ, ಭ್ರಾಂತಿಮೂಲತಯಾ = ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನ ಜನ್ಯವಾದುದರಿಂದಲೂ, ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವುದರಿಂದಲೂ, ಭ್ರಮ, ಪ್ರಮಾದ, ವಿಪ್ರಲಿಪ್ಪಾದಿಗಳುಳ್ಳ ಪುರುಷರಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವುಗಳಾದುದರಿಂದಲೂ, ಆಯುಕ್ತತಃ = ಯುಕ್ತವಿಲ್ಲ ದಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ಯುಕ್ತವಿರುದ್ಧವಾದುದರಿಂದಲೂ, ತದ್ವಿರೋಧಾತ್ = ಆಯಾಯ ಸಿದ್ಧಾಂತ ವಿರೋಧವಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ, ವೈದಿಕಂ ವಚನಂ = ಶ್ರುತಿಯು, ಶಂಕೃತಾಂ = ಅಪ್ರಮಾಣವೆನ್ನುವ ಸಂಶಯ ವಿಷಯವನ್ನು, ನ ವ್ರಜೇತ್ = ಹೊಂದಲಾರದು.

ತಾ || ಈ ಸಮಯಪಾದಾರ್ಥವು ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಪ್ರಯುಕ್ತ ಅತಿ ಸಂಕೋಚದಿಂದ ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ಈ ಪಾದದಲ್ಲಿ ೧೨ ಅಧಿಕರಣಗಳು. ೧ನೇ ಅಧಿಕರಣದಲ್ಲಿ ನಿರೀಶ್ವರ ಸಾಂಖ್ಯ ನಿರಾಕರಣವು. ೨ನೇದರಲ್ಲಿ ಸೇಶ್ವರ ಸಾಂಖ್ಯಮತ ನಿರಾಸವು. ೩ನೇದರಲ್ಲಿ ಚಾರ್ವಾಕಮತ ನಿರಾಸವು. ೪ನೇದರಲ್ಲಿ ಜೀವೋಪಸರ್ಜನಕವಾದ ವ್ರಕೃತಿಗೆ ಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು

ಹೇಳುವ ನಿರೀಶ್ವರ ಸಾಂಖ್ಯೈಕದೇಶಿನುತ ನಿರಾಸವು. ಖನೇದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಅಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಉಳ್ಳ ವುರುಷನಿಗೆ ಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು ಹೇಳುವ ನಿರೀಶ್ವರ ಸಾಂಖ್ಯೈಕದೇಶಿನುತ ನಿರಾಸವು. ಒನೇದರಲ್ಲಿ ಪರಮಾಣ್ವಾರಂಭವಾದ ನಿರಾಕರಣವು. ಒನೇದರಲ್ಲಿ ಅನ್ವೇದಿಕ ಪಾಪಂಡ ಬಾಧೈಕ ದೇಶಿಗಳಾದ ವೈಭಾಸಿಕ ಸಾತ್ರಾಂತಿಕರ ಮತ ನಿರಾಸವು. ಅನೇದರಲ್ಲಿ ಶೂನ್ಯವಾದಿ ಮಾಧ್ಯಮಿ ಕರ ಮತ ನಿರಾಸವು. ಏನೇದರಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನವಾದಿ ಯೋಗಾಚಾರಮತ ನಿರಾಸವು. ೧೦ನೇದರಲ್ಲಿ ಜೈನಮತ ನಿರಾಸವು. ೧೧ನೇದರಲ್ಲಿ ವೈದಿಕಪಾಪಂಡ ಪಾಶುವತಮತ ನಿರಾಸವು. ೧೨ನೇದರಲ್ಲಿ ಶಾಕ್ತಮತ ನಿರಾಸವು. ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲಾ ವಿರುದ್ಧಸಮಯ ನಿರಾಸವನ್ನು ಉಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯದ ದ್ವಿತೀಯಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೨ || ಪಾದ || ೨ || ಶ್ಲೋಕ || ೫ ||

ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಯುಕ್ತಿ ಸಮಯಗಳು ದುಷ್ಟಗಳಾದುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದ ಸ್ಪಷ್ಟತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಯುಕ್ತಿ ಸಮಯಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಅಧಿದೈವ ಅಧಿಭೂತಾದಿಗಳಿಗೆ ಅನಾದಿತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕ ಶ್ರುತಿವಿರೋಧವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು ಎಂದರೆ ಅದನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ೩ನೇ ಪಾದವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ. ಅಂತೂ ಶ್ರೀ ಹರಿಗೆ ಸ್ಪಷ್ಟತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಳಿವೆ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಆಕಾಶಾದಿಗಳಿಗೆ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಿಲ್ಲನೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದನ್ನು ಈ ಪಾದದಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೂ || ಆಕಾಶಾದಿ ಸಮಸ್ತಂ ಚ ತಜ್ಜಂ ತೇನೈವ ಲೀಯತೇ ||

ಸೋಮಾತ್ಪತ್ತಿಲಯಃ ಕರ್ತಾ ಜೀವಸ್ತದ್ವಶಗಃ ಸದಾ ||

ತದಾ ಭಾಸೋ ಹರಿಸ್ಸರ್ವ ರೂಪೇಷ್ವಪಿ ಸಮಸ್ತದಾ || ೬ ||

ಅ || "ಆಕಾಶಾದಿ-ಸಮಸ್ತಂ ಚ, ಆಕಾಶ=ಅವ್ಯಾಕೃತಾಕಾಶ ಭೂತಾಕಾಶ, ಅನಿತ್ಯಜಡಗಳಿಗೆ ಅಭಿಮಾನಿಯರಾದ ಚಿತ್ತಾಕೃತಿ ಗಣಪತಿಯರು, ಆದಿ=ವಾಯು, ತೇಜಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಭೂತ ತದಭಿನಾನಿಗಳು, ಪ್ರಕೃತಿ, ಜೀವ, ಕಾಲ, ಮಹದಹಂಕಾರ, ಮನಸ್ಸು, ಬುದ್ಧಿ, ತದಭಿಮಾನಿಗಳು, ಸಮಸ್ತಂ ಚ=ಆಕಾಶವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಜೀವಪರ್ಯಂತವಾದ ನಿತ್ಯಾನಿತ್ಯ ಸಮಸ್ತ ಜಗತ್ತು, ತಜ್ಜಂ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು. (ಅದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ಸಿಸೃಕ್ಷತ್ವವು, ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಸಂಣಾನುವೂ, ಅವ್ಯಾಕೃತಾಕಾಶಕ್ಕೆ ಮೂರ್ತಸಂಬಂಧವೂ, ಜೀವನಿಗೆ ದೇಹ ಸಂಬಂಧವೂ, ಹೀಗೆ ನಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪರಾಧೀನ ವಿಶೇಷಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪವಾದ ಉತ್ಪತ್ತಿಯೂ ಅನಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಇಲ್ಲದಿರುವುದು ಹುಟ್ಟುವುದು ಹೀಗೆ ಸ್ವಯೋಗ್ಯಗಳಾದ ಉತ್ಪತ್ತಿಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟು ಕೊಳ್ಳಬೇಕು.) ಈ-ವಿನಯವು, ತೇನೈವ=ಆತ್ಮನಃ ಆಕಾಶಃ ಸಂಭೂತಃ" "ಇದಂ ಸರ್ವಮಸೃಜತ" "ಆತ್ಮವಾ ಇದಮೇಕ ಏವಾಗ್ರ ಆಸೀತ್" "ತೇ ವಾ ಏತೇ ಚಿದಾತ್ಮನೋ ವ್ಯುಚ್ಚರಂತಿ" "ಏತಸ್ಮಾನ್ವಾಯತೇ ಪ್ರಾಣೋ ಮನಃ ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಾಣಿ ಚ" "ಖಂ ನಾಯುರ್ಜ್ಯೋತಿರಾಪಃ ಪೃಥಿವೀ" * ತತ್ತೇಜೋಽಸೃಜತ" ತದಪೋಽಸೃಜತ" ಶ್ರೀಹರಿಯಿಂದ ಆಕಾಶವು ಹುಟ್ಟಿತು ಇವೆಲ್ಲವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನು, ಶ್ರೀ ಹರಿಯೊಬ್ಬನೇ ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿದ್ದನು. ಈ ಚೇತನರೆಲ್ಲರೂ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದಲೇ ಪ್ರಾಣನು, ಮನಸ್ಸು ಎಲ್ಲಾ ಇಂದ್ರಿಯಗಳೂ ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆ. ಪಂಚಭೂತಗಳು ಹುಟ್ಟಿದವು. ಇವು ಮೊದಲಾದ ವೈದಿಕ ಪಚನಗಳಿಂದ, (ತಿಳಿಫುಲ್ಪವುತ್ಪದೇ.) ತೇನೈವ=ಆ ಶ್ರೀಹರಿಯಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿದ

ಕ್ರಮದಿಂದ ವಿಪರೀತ ಕ್ರಮದಿಂದಲೇ, ಲೀಯತೇ=ಯಥಾ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಲಯವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತವೆ. ರುದ್ರನಿಂದಲ್ಲ. ಈ ವಿಷಯವು ತೇನೈವ=“ಯಮುಪ್ಯೇತಿ ಭುವನಂ ಸಾಂಪರಾಯೇ” “ಯ ಇದಂ ಸರ್ವಂ ವಿಲಾಪಯತಿ ಸ ಹರಿಃ” “ಸೃಷ್ಟ್ವಾ ಪಾತಾ ಚ ಸಂಹರ್ತಾ ಸ ಏಕೋ ಹರಿಃ” ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತು ಯಾರನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತದೋ ಆ ಹರಿಯು ನಾನು ಕೊಟ್ಟ ಆಹುತಿಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲಿ. ಯಾರು ಇವೆಲ್ಲವನ್ನು ವಿನಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತಾನೋ ಆತನು ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಸೃಷ್ಟಿಸತಕ್ಕವನೂ, ರಕ್ಷಿಸತಕ್ಕವನೂ, ಸಂಹರಿಸತಕ್ಕವನು ಶ್ರೀ ಹರಿಯೇ ಇದು ಮೊದಲಾದ ವೈದಿಕ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದಲೇ (ತಿಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.) ಇದರಿಂದ ವಿಯದಧಿಕರಣ || ೧ || ಮಾತರಿಶ್ವಾಧಿಕರಣ || ೨ || ತೇಜೋಧಿಕರಣ || ೪ || ಆಬಧಿಕರಣ || ೫ || ಪೃಥಿವ್ಯಧಿಕರಣ || ೬ || ತದಭಿಧ್ಯಾನಾಧಿಕರಣ || ೭ || ವಿಷಯಯಾಧಿಕರಣ || ೮ || ಜ್ಞಾಧಿಕರಣ || ೧೦ || ಹೀಗೆ ೮ ಅಧಿಕರಣಾರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು.

ಕರ್ತಾ=ಸರ್ವ ಸ್ವತಂತ್ರಕರ್ತನಾದ, ಸಃ=ಆ ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಅನುತ್ಪತ್ತಿಲಯಃ=ಪರಾಧೀನ ವಿಶೇಷಾವಾಪ್ತಿರೂಪವಾದ ಉತ್ಪತ್ತಿಯೂ, ದೇಹತ್ಯಾಗ ರೂಪವಾದ ಲಯವೂ ಇಲ್ಲದಿರುವವನು. ಇದರಿಂದ ಅಸಂಭವಾಧಿಕರಣ || ೩ || ಅಂತರಾಧಿಕರಣ || ೯ || ನಾತ್ಮಾಧಿಕರಣ || ೧೦ || ಇವುಗಳ ಅರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು

ಜೀವಃ=ಜೀವನು, ಸದಾ=ಉತ್ಕ್ರಮಣಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಪರಲೋಕಾದಿಗಳಿಗೆ ಗಮನಾಗಮನಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ತದ್ವಶಗಃ = ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಅಧೀನವಾದ ಗಮನಾಗಮನಗಳುಳ್ಳವನು. (“ಸೋಽಸ್ಮಾಚ್ಛರೀರಾದುತ್ಕ್ರಮ್ಯಾಮುಂ ಲೋಕಮಧಿಗಚ್ಛತಿ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ಗಮನಾಗಮನಾದಿಗಳು ಇದ್ದಪ್ರಯುಕ್ತ ಜೀವನು ಅಣ್ಣುಷೇ. ವ್ಯಾಪ್ತಿ ಪ್ರತಿಪಾದಕವಾದ ಶ್ರುತಿಯು ಪರಬ್ರಹ್ಮಪರವಾಗಿದೆ.) ಜೀವಃ=ಜೀವನು, ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ತದ್ವಶಗಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಅಧೀನನಾದುದರಿಂದ, ತದಾಭಾಸಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಪ್ರತಿಬಿಂಬನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಯದ್ಯಪಿ ಹರಿಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಸರ್ವರೂಪೇಷ್ವಪಿ=ಮತ್ಸ್ಯಾದಿ ಎಲ್ಲಾ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಸಮಃ=ಸಮಾನೈಶ್ವರ್ಯವುಳ್ಳವನು. (ಆದಾಗ್ಯೂ ಈಶ್ವರ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಭೂತನಾದ ಜೀವನಲ್ಲಿ ಅದೃಷ್ಟವೈಚಿತ್ರ್ಯದಿಂದ ಸುರನರಾದಿ ವಿಚಿತ್ರರೂಪಗಳುಳ್ಳವನು) ಅಂತೂ ಜೀವರು ಭಿನ್ನಾಂಶರು ಮತ್ಸ್ಯಾದಿಗಳು ಅಭಿನ್ನಾಂಶರು. ಆದುದರಿಂದ ಅಂಶತ್ವಸಮಾನವಾದರೂ ಸಾಮ್ಯವಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ಉತ್ಕ್ರಾಂತ್ಯಧಿಕರಣ || ೧೨ || ವ್ಯತಿರೇಕಾಧಿಕರಣ || ೧೩ || ಪೃಥಗಧಿಕರಣ || ೧೪ || ಯಾವದಧಿಕರಣ || ೧೫ || ಪುಂಸ್ತ್ವಾಧಿಕರಣ || ೧೬ || ಕರ್ತೃತ್ವಾಧಿಕರಣ || ೧೭ || ಇವುಗಳ ಅರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು. ಅಂಶಾಧಿಕರಣ || ೧೮ || ಅದೃಷ್ಟಾಧಿಕರಣ || ೧೯ || ಇವುಗಳ ಅರ್ಥವನ್ನು ಊಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯದ ತೃತೀಯಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೨ || ಪಾದ || ೩ || ಶ್ಲೋಕ || ೬ ||

ಸಮನ್ವಯದಿಂದ ಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಸರ್ವ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಕೆಲವು ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಯುಕ್ತಿಸಹಿತವಾಚಿ ಶ್ರುತಿವಿರೋಧವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದು ಅದನ್ನು (ಆ ನ್ಯಾಯೋಪೇತ ಶ್ರುತಿವಿರೋಧವನ್ನು) ಪರಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ೪ನೇ ಪಾದವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ. ಕೆಲವು ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ಅವಿರೋಧಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ

ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಯುಕ್ತಿಸಹಿತವಾದ ಸರ್ವ ವೇದದಿಂದಲೂ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದು ಸೂತ್ರಕಾರರು
 “ ಉಕ್ತಾ ಗುಣಾಶ್ವಾನಿರುದ್ಧಾಸ್ತಸ್ಯ ವೇದೇನ ಸರ್ವಶಃ ” ಎಂದು ಈ ಪಾದದಲ್ಲಿ
 ನಿರೂಪಿಸಿದರು.

ಮೂ || ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣಶ್ಚೇಂದ್ರಿಯಾಣಿ ದೇಹಶ್ಚೈವ ತದುದ್ಭವಃ |

ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣ ವಶೇ ಸರ್ವಂ ಸ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಶಗಃ ಸದಾ || ೭ ||

ಸರ್ವದೋಷೋಜ್ಞಿತಸ್ತಸ್ಮಾದ್ಭಗವಾನ್ ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ |

ಉಕ್ತಾ ಗುಣಾಶ್ವಾನಿರುದ್ಧಾಸ್ತಸ್ಯ ವೇದೇನ ಸರ್ವಶಃ (ಥಾ) || ೮ ||

ಅ || ತದುದ್ಭವಃ=ಎಲ್ಲಾ ಜೀವರ ಜನನಾದಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣನಾದ, ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣಶ್ಚ=
 ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನೂ ಕೂಡ, ತದುದ್ಭವಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದಲೇ ಉತ್ಪತ್ತಿಯುಳ್ಳವನು. ಅಥವಾ
 ಪ್ರಕೃತ್ವಜೇಷ್ಠೆಯುಳ್ಳ ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನಿಗೂ ಉತ್ಕ್ರಮಣಾದಿಗಳು ಇದ್ದುದರಿಂದ ಆತನು ಅಣುವೇ
 ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಇಂದ್ರಿಯಾಣಿ=ಮನಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು, (ಶ್ರೀ ಹಂ
 ಯಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿದವುಗಳು) ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪದಿಂದ ನಿತ್ಯಗಳು, ಸೃಷ್ಟಿಕಾಲದಲ್ಲಿ
 ಭೂತಗಳಿಂದ ಉಪಚಿತಗಳಾಗಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆ. ಇತ್ಯಾದ್ಯರ್ಥಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು.
 ಇದರಿಂದ ಪ್ರಾಣೋತ್ಪತ್ಯಧಿಕರಣ, || ೧ || ತತ್ತ್ವಗಧಿಕರಣ, || ೨ || ತತ್ತ್ವವರ್ತತತ್ತ್ವಧಿಕರಣ,
 || ೩ || ಸಪ್ತಗತ್ಯಧಿಕರಣ, || ೪ || ಅಣ್ವಧಿಕರಣ, || ೫ || ಶ್ರೇಷ್ಠಾಧಿಕರಣ. || ೬ || ಇವುಗಳ
 ಅರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು.

ದೇಹಶ್ಚ = (ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ) ನಾನುರೂಪಾತ್ಮಕವಾದ ಶರೀರಾದಿ
 ಪ್ರಪಂಚವೂ, ತದುದ್ಭವ ಏವ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು. ಚತುರ್ಮುಖನಿಂದ ಹುಟ್ಟಿ
 ದ್ದಲ್ಲ. ಚತುರ್ಮುಖನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದು ಎಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಶ್ರುತಿಯು, “ ಬ್ರಹ್ಮಾದ್ಯಾಸ್ತದ
 ವಾಂತರಾಃ ” ಎಂಬ ಸ್ಮೃತಿಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಅವಾಂತರಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸು
 ತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ೧೨ನೇ ಸಂಜ್ಞಾಧಿಕರಣಾರ್ಥವು, ಉಕ್ತವಾಯಿತು.

ದೇಹಶ್ಚ = ಶರೀರವೂ ಕೂಡ, ತದುದ್ಭವ ಏವ = ೩ ಭೂತಗಳಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ್ದೇ,
 ಒಂದೊಂದರಿಂದ ಮಾತ್ರ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಲ್ಲ. ಯಾವ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಭೂತಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಸಂಯೋಗ
 ವದೆಯೋ ಅದನ್ನು ನಿಮಿತ್ತೀಕರಿಸಿ ವಿಶೇಷವ್ಯಪದೇಶವು. ೧೩ನೇ ಮಾಂಸಾಧಿಕರಣಾರ್ಥವು,
 ಉಕ್ತವಾಯಿತು.

ಸರ್ವಂ=ರುದ್ರಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಜಗತ್ತು, ಸದಾ=ಯಾವಾಗಲೂ, ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣ
 ವಶೇ=ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನ ಅಧೀನದಲ್ಲಿದೆ ಸಃ=ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನು, ಸದಾ = ಯಾವಾಗಲೂ,
 ವಿಷ್ಣೋಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ವಶಗಃ=ಅಧೀನದಲ್ಲಿರುವವನು. (ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣನಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ
 ಪ್ರತಿಪಾದಕವಾದ ಶ್ರುತಿಯು ಅವಾಂತರ ಈಶ್ವರಪರವಾದುದು.) ಇದರಿಂದ ಚಕ್ಷುರಾದ್ಯಧಿ
 ಕರಣ. || ೭ || ಪಂಚವೃತ್ಯಧಿಕರಣ. || ೮ || ಅಣ್ವಧಿಕರಣ. || ೯ || ಜ್ಯೋತಿರಧಿಕರಣ. || ೧೦ ||
 ತಇಂದ್ರಿಯಾಧಿಕರಣ. || ೧೧ || ಇವುಗಳ ಅರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು.

(ಅಧ್ಯಾಯಾರ್ಥವನ್ನುಪಸಂಹಾರ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ) ತಸ್ಮಾತ್=ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ
 ಶ್ರುತಿಗಳು ಸಾವಕಾಶಗಳಾದುದರಿಂದ, ತಸ್ಯ=ಆ ಹರಿಗೆ, ಉಕ್ತಾಃ=೧ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ, ಗುಣಾಃ=ಸ್ಪಷ್ಟತ್ವಾದಿಗುಣಗಳು, ಸರ್ವಶಃ ವೇದೇನ=ಬಾಹ್ಯಯುಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ

ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಯುಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಯುಕ್ತವಾದ ವೇದದಿಂದ ಅಥವಾ ಅಧಿಭೂತ ಅಧಿದೈವ ಪರಮಾತ್ಮ ಜೀವರನ್ನು ವಿಷಯಾಕರಿಸುವ ಎಲ್ಲಾ ವೇದದಿಂದಲೂ, ಅವಿರುದ್ಧಾಃ=ವಿರೋಧರಹಿತಗಳಾಗಿವೆ ತಸ್ಮಾತ್=ಎಲ್ಲಾ ವಿರೋಧಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದರಿಂದ, ಭಗವಾನ್=ಪಡ್ಗುಣೈಶ್ವರ್ಯ ಸಂಪನ್ನನಾದ, ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ = ಕ್ಷರಾಕ್ಷರಪುರುಷರಿಂದುತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯು, ಸರ್ವದೋಷೋಜ್ಞತಃ=ಸರ್ವದೋಷವಿರಹಿತನು ಮತ್ತು ತಸ್ಯ=ಆ ಹರಿಗೆ, ಸರ್ವಶಃ ವೇದೇನ=ಸರ್ವವೇದಸಮನ್ವಯದಿಂದ, ಉಕ್ತಾ ಗುಣಾಶ್ಚ=ಪೂರ್ವಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಗುಣಗಳು ಅವಿರುದ್ಧಾಃ=ಯುಕ್ತ್ಯಾದಿ ವಿರುದ್ಧಗಳು ಆಗುವುದಿಲ್ಲ || ೮ ||

ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯದ ಚತುರ್ಥಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೨ || ಪಾದ || ೪ || ಶ್ಲೋಕ || ೮ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪುಷ್ಪದ್ವೈಪಾಯನಕೃತಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಾಣುಭಾಷ್ಯೇ
ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯವಿರಚಿತೇ
ದ್ವಿತೀಯೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೨ ||

ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ವಿರಚಿತನಾದ
ಶ್ರೀ ವೇದವ್ಯಾಸಕೃತ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಾಣುಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ
೨ನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೨ ||

ಮೂರನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ನಿದೋಷಾನಂತಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು ವಿಷ್ಣುವಾದರೆ ತಾನು ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಸಂಶಯ ಒಂದರೆ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಭಗವಂತನ ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿ ಸಾಧನವನ್ನನುಷ್ಠಾನಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ೩ನೇ ಸಾಧನಾಧ್ಯಾಯವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ—

ಮೂ || ಶುಭೇನ ಕರ್ಮಣಾ ಸ್ವರ್ಗಂ ನಿರಯಂ ಚ ವಿಕರ್ಮಣಾ |
ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನೇನ ಚ ತಮೋ ಜ್ಞಾನೇನೈವ ಪರಂ ಪದಂ || ೧ ||
ಯಾತಿ ತಸ್ಮಾದ್ವಿರಕ್ತಃ ಸನ್ ಜ್ಞಾನಮೇವ ಸಮಾಶ್ರಯೇತ್ |

ಅ || (ಜೀವಃ=ಜೀವನು) ತಸ್ಮಾತ್=ಈ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದ್ಯವಾದುದನ್ನು ಆನುಸಂಧಾನ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, (ವಿರಕ್ತನಾಗುವೆನೆಂದು ಜ್ಞಾನೇತರ ಸಾಧನದಲ್ಲಿಯೂ ಅದರಿಂದಂಟಾದ ಫಲದಲ್ಲಿಯೂ ವಿರಕ್ತಿಗಾಗಿ ಈ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಗ ನರಕ ಗಮನಾಗಮನಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತವೆ) ತಸ್ಮಾತ್=ವೈರಾಗ್ಯದಿಂದ, ವಿರಕ್ತಃಸನ್=ವಿಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ಪರಮಾನಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷತಃ ಸ್ನೇಹಯುಕ್ತನಾಗಿ, (ಇತರ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ವಿರಕ್ತಿಯಿಂದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿ ದೃಢವಾದ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ) ಜ್ಞಾನಮೇವ=ಈಶ್ವರಜ್ಞಾನವನ್ನೇ, ಸಮಾಶ್ರಯೇತ್ = ಶ್ರವಣ ಮನನ ನಿಧಿಧ್ಯಾಸನರೂಪ ಸಾಧನಗಳಿಂದ ಹೊಂದಬೇಕು. (ಇಲ್ಲಿ ಮರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಜೀವನು.) ಶುಭೇನ ಕರ್ಮಣಾ=ಪುಣ್ಯಕರ್ಮದಿಂದ, ಸ್ವರ್ಗಂ=ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು, ಯಾತಿ=ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.

(ಕಾಮ್ಯಶುಭಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡಿದವನು ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಲಾರನು. ಮರಣಮಾತ್ರದಿಂದ ಪುನಃ ತಿರುಗಿ ಬರತಕ್ಕ ಲೋಕವೇ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವುದರಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯಾಗಲಾರದು. ಇದರಿಂದ ತದಂತರಾಧಿಕರಣ || ೧ || ತ್ರ್ಯಾತ್ಮಕತ್ವಾಧಿಕರಣ || ೨ || ಪ್ರಾಣಗತ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೩ || ಅಗ್ನ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೪ || ಪ್ರಧನೇಶ್ವರವಾಚಿಕರಣ || ೫ || ಅಶ್ರುತ್ವಾಧಿಕರಣ || ೬ || ಈ ೬ ಅಧಿಕರಣಾರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು. ಮೇಲೆಯೂ ಹೀಗೆಯೇ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು.

(ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡಿದವನಾದರೆ) ಶುಭೇನ ಕರ್ಮಣಾ = ಸೋಮಯಾಗಾದಿ ರೂಪವಾದ ಶುಭಕರ್ಮದಿಂದ, ಸ್ವರ್ಗಂ = ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು, ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ, ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಹೊಂದಲಾರನು. ಆಕಾಮ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವವನಾದರೆ ಆ ಸೋಮಯಾಗ ಮೊದಲಾದ ಆಕಾಮ್ಯವಾದ ಶುಭಕರ್ಮದಿಂದಂಟಾದ) ಜ್ಞಾನೇನೈವ = ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ, ಪರಂ ಪದಂ = ಮುಕ್ತಿಸ್ಥಾನವನ್ನು, ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಬೇರೆ ಯಾವುದರಿಂದಲೂ ಹೊಂದಲಾರನು. ಭಾಕ್ತಾಧಿಕರಣ || ೭ ||

ಕರ್ಮಣಾ ವಿಕರ್ಮಣಾ ಚ = ಕರ್ಮದಿಂದಲೂ ವಿಕರ್ಮದಿಂದಲೂ ಯುಕ್ತನಾಗಿಯೇ, ಅಸ್ವರ್ಗಂ = ಭೂಲೋಕವನ್ನು, ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವರ್ಗಲೋಕದಿಂದ ಕರ್ಮಶೇಷದಿಂದ ಯುಕ್ತನಾಗಿಯೇ ಭೂಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಕೃತಾತ್ಮಯಾಧಿಕರಣ || ೮ ||

ಶುಭಕರ್ಮದಿಂದ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋದ ಮಾರ್ಗದಿಂದಲೇ ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರ ಹೋಗಿ ಆ ಮೇಲೆ ಕೆಳಗೆ ಬೇರೆ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಭೂಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಯಥೇತಾಧಿಕರಣ || ೯ ||

ಸ್ವರ್ಗಂ = ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು, ಅಸ್ವರ್ಗಂ = ಭೂಮಿ ಮೊದಲಾದುದನ್ನು, ಕರ್ಮಣಾ = ಯಜ್ಞಾದಿ ಕರ್ಮದಿಂದ, (ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಬೇರೆ ಆಚಾರದಿಂದ ಹೊಂದಲಾರನು) ಚರಣಾಧಿಕರಣ || ೧೦ ||

ವಿಕರ್ಮಣಾ = ತನಗೆ ಉಚಿತಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನನುಷ್ಠಾನಮಾಡದೆ ಇರುವುದರಿಂದಲೂ, ವಿರುದ್ಧಕರ್ಮದಿಂದಲೂ, (ಪಾಪಕರ್ಮದಿಂದಲೂ) ನಿರಯಂ ಚ = ನರಕವನ್ನು ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನೇನ = ಮಿಥ್ಯಾಜ್ಞಾನದಿಂದ, ತಮಶ್ಚ = (ನರಕವನ್ನು ಭವಿಸಿ ಆ ಮೇಲೆ) ನಿತ್ಯನರಕವನ್ನು, ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಅನಿಷ್ಟಾಧಿಕರಣ || ೧೧ || ಅಪಿಸಪ್ತಾಧಿಕರಣ || ೧೨ ||

ವಿಕರ್ಮಣಾ = ವಿಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ, ಪ್ರೇರಣಾರೂಪವ್ಯಾಪಾರದಿಂದ, ನಿರಯಂ ಚ = ನರಕದುಃಖವನ್ನೂ ಕೂಡ, (ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ) ತತ್ರಾಪ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೧೩ || ವಿದ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೧೪ ||

ಜ್ಞಾನೇನೈವ = ಭಗವಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ, ಪರಂ ಪದಂ = ಮುಕ್ತಿಸ್ಥಾನವನ್ನು, ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕಾಗಲೀ ಮುಕ್ತಿಗಾಗಲೀ ಸ್ವತಂತ್ರನಾಗಿ ಹೋಗಲಾರನು.) ನ ತ್ಯತೀಯಾಧಿಕರಣವು || ೧೫ ||

ಶುಭೇನ ಕರ್ಮಣಾ = ಶುಭಕರ್ಮದಿಂದ, ಸ್ವರ್ಗಮೇವ = ಸ್ವರ್ಗವನ್ನೇ, ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. (ದೇವತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಲಾರನು.) ಜ್ಞಾನೇನೈವ = ಸ್ವಯೋಗ್ಯಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ, ಪರಂ ಪದಂ = ದೇವತಾಪದವಿಯನ್ನು, ಯಾತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ತತ್ಸ್ಮಾಭಾವಾಧಿಕರಣ || ೧೬ || ನಾತಿಚಿರೇಣಾಧಿಕರಣ || ೧೭ || ಅಗ್ನ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೧೮ ||

ತಸ್ಮಾತ್ = ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಇತರನಾದುದು ಸ್ಥಿರವಲ್ಲದ ಅನರ್ಥಫಲಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದುದರಿಂದಲೂ ಜ್ಞಾನವೇ ಸ್ಥಿರವಾದ ಮಹಾಫಲಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದುದರಿಂದಲೂ, ವಿರಕ್ತಃ ಸನ್ = ಜ್ಞಾನೇತರದಲ್ಲಿ ವಿರಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಾಗಿ, ಜ್ಞಾನಮೇವ = ಭಗವಂತನ ಜ್ಞಾನವನ್ನೇ, ಸಮಾಶ್ರಯೇತ್ = ಭಕ್ತಿ, ಶ್ರವಣ, ಮನನ, ನಿದಿಧ್ಯಾಸನ ಮೊದಲಾದ ಸಾಧನಗಳಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕು. ರೇತೋಧಿಕರಣ || ೧೯ || ಯೋನ್ಯಧಿಕರಣ || ೨೦ ||

ತೃತೀಯಾಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಥಮಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೩ || ಪಾದ || ೧ || ಶ್ಲೋಕ || ೧ ||

ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ವೈರಾಗ್ಯವು ಹುಟ್ಟಿದರೂ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಿಗೇನೇ ಶ್ರವಣಾದಿಗಳಿಂದ ಈಶ್ವರನ ಅಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನವು ಹುಟ್ಟುವುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಯು ಈ ವಾದದಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿತವಾಗುತ್ತದೆ—

ಮೂ || ಸರ್ವಾ ವಸ್ತುಪ್ರೇರಕಶ್ಚ ಸರ್ವರೂಪೇಷ್ವಭೇದವಾನ್ || ೧ ||

ಸರ್ವದೇಶೇಷು ಕಾಲೇಷು ಸ ಏಕಃ ಪರಮೇಶ್ವರಃ |

ತದ್ಭಕ್ತಿ ತಾರತಮ್ಯೇನ ತಾರತಮ್ಯಂ ವಿಮುಕ್ತಿಗಂ || ೩ ||

ಅ || ಸರ್ವಾ ವಸ್ತುಪ್ರೇರಕಶ್ಚ = ಸ್ವಪ್ನ, ಸ್ವಪ್ನತಿರೋಧಾನ, ಜಾಗ್ರತ್, ಸುಷುಪ್ತಿ, ಸುವ್ರವ್ರಬೋಧ, ಮೋಹರೂಪಗಳಾದ ಎಲ್ಲಾ ಅವಸ್ಥೆಗಳಿಗೂ ನಿಯಾಮಕನು. ಸಃ ಏಕಃ ಪರಮೇಶ್ವರಃ = ೧ ಅಧ್ಯಾಯಗಳಲ್ಲಿ ವಿದೋಷಗುಣಪೂರ್ಣನಾದವನಾಗಿ ಯಾವನು ನಿರ್ಣೀತನಾಗಿರುವನೋ ಅವನೇ ಒಬ್ಬ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಇದರಿಂದ ಸಂಧ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೧ || ಪರಾಭಿಧ್ಯಾನಾಧಿಕರಣ || ೨ || ದೇಹಯೋಗಾಧಿಕರಣ || ೩ || ತದಭಾವಾಧಿಕರಣ || ೪ || ಪ್ರಬೋಧಾಧಿಕರಣ || ೫ || ಸಂಸತ್ಯಧಿಕರಣ || ೬ || ಈ ೬ ಅಧಿಕರಣಾರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು.

ಸರ್ವಾ ವಸ್ತುಪ್ರೇರಕಶ್ಚ = ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಎಲ್ಲಾ ಅವಸ್ಥೆಗಳಿಗೂ ಪ್ರೇರಕನು ಆ ಒಬ್ಬ ಪರಮೇಶ್ವರನೇ. ಕರ್ಮಾನುಸ್ಮೃತ್ಯಧಿಕರಣವು || ೬ ||

ಸರ್ವದೇಶೇಷು = ಸುರ ನರಾದಿಗಳ ಶರೀರ ದಕ್ಷಿಣಾಕ್ಷಿಮೊದಲಾದ ಸರ್ವದೇಶಗಳಲ್ಲಿ, ಕಾಲೇಷು = ಜಾಗ್ರದಾದಿ ಸರ್ವಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರತಕ್ಕ, ಸರ್ವರೂಪೇಷು = ವಿಶ್ವಾದಿ ಸರ್ವರೂಪಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಅಭೇದವಾನ್ = ಭೇದವಿಲ್ಲದಿರುವವನು, ಸಃ ಏಕಃ ಪರಮೇಶ್ವರಃ = ಆ ಒಬ್ಬ ಪರಮೇಶ್ವರನು. ಅಥವಾ ಆ ಒಬ್ಬ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಎಲ್ಲಾ ದೇಶಕಾಲಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲದಿರುವವನು. ಅಥವಾ ಸರ್ವದೇಶೇಷು = ಎಲ್ಲಾ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ, ಕಾಲೇಷು = ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ, (ಎಲ್ಲಾ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದವನು) ಆ ಒಬ್ಬ ಪರಮೇಶ್ವರನೇ, ಮತ್ತೊಬ್ಬನಲ್ಲ; ಏಕೆಂದರೆ “ ಏಷಃ ಸರ್ವಃ ಏಷ ಸರ್ವಗಃ ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪರಮೇಶ್ವರನಿಗೇನೇ ಜಗತ್ತಿನ ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿಗಳಿಗಾಗಿ ಸರ್ವಗತತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಇತರ ಜೀವಾದಿಗಳು ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಸರ್ವದೇಶದಲ್ಲಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಸರ್ವಗತತ್ವವು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ನಸ್ಥಾನತೋಽಪ್ಯಧಿಕರಣ || ೮ || ಅರೂಪಾಧಿಕರಣ || ೯ || ಉಪಮಾಧಿಕರಣ || ೧೦ || ಪ್ರಕೃತೈತಾವತ್ಪ್ರಾಧಿಕರಣ || ೧೩ || ತದವ್ಯಕ್ತಾಧಿಕರಣ || ೧೪ || ಅಹಿಂಕುಂಡಲಾಧಿಕರಣ || ೧೫ || ಪರಮತೋಧಿಕರಣ || ೧೬ || ಸ್ಥಾನವಿಶೇಷಾಧಿಕರಣ || ೧೭ || ತಥಾನ್ಯತ್ವಾಧಿಕರಣ || ೧೮ || ಅನೇನ ಸರ್ವಗತತ್ವಾಧಿಕರಣ || ೧೯ || ಫಲಾಧಿಕರಣ || ೨೦ || ಹೀಗೆ ೧೧ ಅಧಿಕರಣಾರ್ಥವು ಉಕ್ತವಾಯಿತು.

ಬ್ರಹ್ಮಾದೀನಾಂ ಸರ್ವೇಷಾಂ ಚ=ಚತುರ್ಮುಖನೇ ಆದಿಯಾಗಿವುಳ್ಳ ಸರ್ವರಿಗೂ, ಯಥಾಕ್ರಮಂ = ಶ್ರುತ್ಯುಕ್ತಕ್ರಮವನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸದೆ, ವಿಮುಕ್ತಿಗಂ = ಮೋಕ್ಷದಲ್ಲಿರತಕ್ಕುದು ಯಾವುದು, ಆನಂದಾದೇಃ ತಾರತಮ್ಯಂ=ಆನಂದಾದಿಗಳ ತರತಮಭಾವವೋ, ತತ್=ಅದು, ತದ್ಭಕ್ತಿತಾರತಮ್ಯೇನ=ಆ ವರಮೇಶ್ವರನ ಭಕ್ತಿತರತಮಭಾವದಿಂದಲೇ, (ಆಗುತ್ತದೆ, ಬೇರೆ ಯಾವುದರಿಂದಲೂ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ.) ಅಂಬುವದಧಿಕರಣ || ೧೧ || ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸಾಧಿಕರಣ || ೧೨ ||

ತೃತೀಯಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೩ || ಪಾದ || ೨ || ಶ್ಲೋಕ || ೩ ||

ವೈರಾಗ್ಯ ಭಕ್ತಿಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಣಮಾಡಿ ಈಗ ಉಪಾಸನೆಯು ನಿರೂಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಮೂ || ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಆತ್ಮೇತಿ ಮಾನುಷೈಸ್ತು ಸುರೇಶ್ವರೈಃ |

ಯಥಾಕ್ರಮಂ ಬಹುಗುಣೈರ್ಬ್ರಹ್ಮಣಾ ತ್ವಖಿಲೈರ್ಗುಣೈಃ || ೪ ||

ಉಪಾಸ್ಯಃ ಸರ್ವವೇದೈಶ್ಚ ಸರ್ವೈರಪಿ ಯಥಾಬಲಂ |

ಜ್ಞೇಯೋ ವಿಷ್ಣುರ್ವಿಶೇಷಸ್ತು ಜ್ಞಾನೇ ಸ್ಯಾದುತ್ತರೋತ್ತರಂ || ೫ ||

ಅ || ಸತ್=ನಿದೋಷನು, ಚಿತ್=ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪನು, ಆನಂದಃ=ಆನಂದಸ್ವರೂಪನು, ಆತ್ಮಾ=ಸ್ವಾಮಿಯುಳ್ಳ ಇತಿ=ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಬಹುಗುಣೈಃ=ಅನೇಕ ಗುಣಗಳಿಂದ, ಮಾನುಷೈಶ್ಚ=ಮನುಷ್ಯರು ಮೊದಲಾದ, ಸುರೇಶ್ವರೈಃ=ಬ್ರಹ್ಮ ವರ್ಯಂತ ಎಲ್ಲಾ ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಂದಲೂ, ವಿಷ್ಣುಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಯಥಾಕ್ರಮಂ=ಸ್ವಪ್ರಾಪ್ಯವಾದ ಫಲವನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸದೆ, ಉಪಾಸ್ಯಃ=ಧ್ಯಾನಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಯೋಗ್ಯನು. ಆನಂದಾಧಿಕರಣ || ೫ ||

“ ಸತ್ ಚಿತ್ ಆನಂದಃ ಆತ್ಮಾ ” ಎಂದು ಮನುಷ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಬ್ರಹ್ಮೇತರರು ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕು. ಪ್ರಿಯ ಶಿರಸ್ತ್ವ ಮೊದಲಾದ ಗುಣವಿಶಿಷ್ಟನೆಂದು ಮನುಷ್ಯರು ಉಪಾಸನಾ ಮಾಡಬಾರದು. ಪ್ರಿಯಶಿರಸ್ತ್ವಾಧಿಕರಣ || ೬ ||

ಮನುಷ್ಯರು ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ಸ್ವರ್ಗ ವೃಧಿವೀಚರಣ, ಸರ್ವಲೋಕ ಪ್ರಕಾಶವುಳ್ಳವನೆಂದು ಉಪಾಸನಾ ಮಾಡಬಾರದು. ಸಂಭೃತ್ಯಧಿಕರಣ || ೧೪ ||

ಶ್ರೀ ಹರಿಯು ವೇದಭೇದಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವವನೆಂದು ಯತ್ಯಾದಿಗಳು ಉಪಾಸನಾ ಮಾಡಬಾರದು. ವೇದಾಧಿಕರಣ || ೧೬ || ಭೂಮುಕ್ರತ್ಯಧಿಕರಣ || ೩೭ || ನಾನಾಶಬ್ದಾಧಿಕರಣ || ೩೮ ||

ದುರಿತ ನಿವೃತ್ಯಾದಿರೂಪವಾದ ತನ್ನಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾದ ಫಲವನ್ನನುಸರಿಸಿ ಮನುಷ್ಯಾದಿಗಳು ನರಸಿಂಹಾದಿ ರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಉಪಾಸನಾ ಮಾಡಬೇಕು. ವಿಕಲ್ಪಾಧಿಕರಣ || ೩೯ || ಕಾಮ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೪೦ ||

ಮನುಷ್ಯಾದಿಗಳು ಚತುರ್ಮುಖಾದಿಪರಿವಾರಯುಕ್ತನಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು ಉಪಾಸನಾ ಮಾಡಬೇಕು. ಅಂಗಾವಬಧ್ಧಾಧಿಕರಣ || ೩೬ ||

ಸುರೇಶ್ವರರು ಸತ್, ಚಿತ್, ಆನಂದ, ಆತ್ಮಾದಿ ಬಹುಗುಣಗಳಿಂದ ತಂತಮ್ಮಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ಯವಾದ ಫಲವನ್ನನುಸರಿಸಿ ಉಪಾಸನಾ ಮಾಡಬೇಕು. ಇತರಾಧಿಕರಣ || ೭ || ಯಾವದಧಿಕರಣ || ೨೦ || ಏಕಾಧಿಕರಣ || ೩೫ ||

ಬ್ರಹ್ಮಣಾ ತು=ಚತುರ್ಮುಖನಿಂದಲಾದರೆ, ಸರ್ವವೇದೈಶ್ವ=ಎಲ್ಲಾ ವೇದಗಳಿಂದಲೂ ಹೇಳಿದಂತೆಯಾಗಿ, ಅಖಿಲೈರ್ಗುಣೈಃ = ರೂಪಗಳಿಂದಲೂ ಕ್ರಿಯಾದಿಗಳಿಂದಲೂ, ಯಥಾ ಕ್ರಮಂ=ಸಂಪೂರ್ಣ ಫಲವನ್ನನುಸರಿಸಿ, ಉಪಾಸ್ಯಃ=ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಉಪಾಸನಾ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಲು ಯೋಗ್ಯನು. ಉಪಸಂಹಾರಾಧಿಕರಣ || ೨ || ಪ್ರಾಪ್ತ್ಯಧಿಕರಣ || ೩ || ಸರ್ವಾ ಭೇದಾಧಿಕರಣ || ೪ || ಆಧ್ಯಾನಾಧಿಕರಣ || ೫ || ಆತ್ಮಗೃಹೀತ್ಯಧಿಕರಣ || ೬ || ಅನ್ವಯಾಧಿಕರಣ || ೧೦ || ಕಾರ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೧೧ || ಸಮಾನಾಧಿಕರಣ || ೧೨ || ನವಾವಿಶೇಷಾಧಿಕರಣ || ೧೩ || ಪುರುಷವಿದ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೧೪ || ಹಾನ್ಯಧಿಕರಣ || ೧೫ || ಭಂದಾಧಿಕರಣ || ೧೬ || ಅನಿಯಮಾಧಿಕರಣ || ೧೭ || ವ್ಯತಿಹಾರಾಧಿಕರಣ || ೨೦ || ಸತ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೨೩ || ಕಾಮಾಧಿಕರಣ || ೨೪ || ಅಂಗಾಧಿಕರಣ || ೪೧ || ನವಾಧಿಕರಣ || ೪೨ ||

ಸರ್ವೈರಸಿ=ಎಲ್ಲಾ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದಲೂ, ಯಥಾಬಲಂ=ತಮ್ಮ ಶಕ್ತಿಯನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸದೆ, ಸರ್ವವೇದೈಶ್ವ=ಎಲ್ಲಾ ವೇದಗಳಿಂದಲೂ (ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕಾರ), ಅಖಿಲೈರ್ಗುಣೈಃ=ಎಲ್ಲಾ ಗುಣಗಳಿಂದ, ವಿಷ್ಣುಃ=ಶ್ರೀ ಹರಿಯು, ಜ್ಞೇಯಃ=ತಿಳಿಯಲ್ಪಡಬೇಕು. ಸರ್ವವೇದಾಧಿಕರಣ || ೧ ||

ಸರ್ವೈರಸಿ=ಎಲ್ಲಾ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದಲೂ, ಸರ್ವೈರಸಿ=ಶ್ರವಣ, ಮನನ, ನಿರಿದ್ಯಾಸನ, ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕಗುರೂಪದೇಶ, ಹರಿಗುರುಭಕ್ತಿ, ಶಮದಮಾದಿಗಳಿಂದಲೂ, ಯಥಾಬಲಂ=ತಮ್ಮ ಶಕ್ತಿಯನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸದೆ, ಜ್ಞೇಯಃ = ಅಪರೋಕ್ಷೀಕರಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು. ನಿರ್ಧಾರಣಾಧಿಕರಣ || ೨೫ || ಪ್ರದಾನಾಧಿಕರಣ || ೨೬ || ಲಿಂಗಭೂಯಸ್ತ್ವಾಧಿಕರಣ || ೨೭ || ವಿಕಲ್ಪಾಧಿಕರಣ || ೨೮ || ವಿದ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೨೯ || ಶ್ರುತ್ಯಧಿಕರಣ || ೩೦ || ಅನುಬಂಧಾಧಿಕರಣ || ೩೧ || ಪರೀಕ್ಷಾಧಿಕರಣ || ೩೪ ||

ಉತ್ತರೋತ್ತರಂ=ದೇವಾದಿಗಳ ತಾರತಮ್ಯವನ್ನನುಸರಿಸಿ, ಜ್ಞಾನೇ=ಈಶಾವರೋಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ, ಪರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿಯೂ, ವಿಶೇಷಸ್ತು = ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ತಾರತಮ್ಯವು, ಸ್ಯಾದೇವ=ಆಗುವುದು. ಅಥವಾ ಉಪಾಸನೆಯಲ್ಲಿ ತಾರತಮ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದಲೇ ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿಯೂ ತಾರತಮ್ಯವು. ಪ್ರಜ್ಞಾಂತರಾಧಿಕರಣ || ೩೨ || ನ ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೩೩ ||

ತೃತೀಯಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ತೃತೀಯಸಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೩ || ಪಾದ || ೩ || ಶ್ಲೋಕ || ೫ ||

ಮೂ || ಸರ್ವೇಽಸಿ ಪುರುಷಾರ್ಥಾಃ ಸ್ಯುಜ್ಞಾನಾದೇವ ನ ಸಂಶಯಃ |

ನ ಲಿಪ್ಯತೇ ಜ್ಞಾನನಾಂಶ್ಚ ಸರ್ವದೋಷೈರಸಿ ಕ್ವಚಿತ್ || ೬ ||

ಗುಣದೋಷೈಃ ಸುಖಸ್ಯಾಸಿ ವೃದ್ಧಿ ಹ್ರಾಸೌ ವಿಮುಕ್ತಿಗೌ |

ನೃಣಾಂ ಸುರಾಣಾಂ ಮುಕ್ತೌ ತು ಸುಖಂ ಕ್ಲೃಪ್ತಂ ಯಥಾಕ್ರಮಂ ||

|| ೭ ||

ಅ || ಸರ್ವೇಽಸಿ ಪುರುಷಾರ್ಥಾಃ=ಪುರುಷರಿಂದ ಇಚ್ಛಿಸಲ್ಪಡುವ ಮೋಕ್ಷ ಸುರ್ಗಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ, ಜ್ಞಾನಾದೇವ=ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ, ಸ್ಯುಃ=ಆಗುವವು, ನ ಸಂಶಯಃ=ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲವು. ಅಥವಾ ಮನುಷ್ಯರು ಮಾತ್ರ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಸುರ್ಗಾದಿ ಪುರುಷಾರ್ಥವುಳ್ಳವರಾಗುವುದಲ್ಲ

ಮತ್ತೆ ಉತ್ತರೋತ್ತರಂ=ಪೂರ್ವೋಕ್ತಾಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲಿ ಸುರೇಶ್ವರಾದ್ಯುತ್ಪನ್ನಾಧಿಕಾರಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಸರ್ವಪುರುಷಾರ್ಥವುಳ್ಳವರಾಗುತ್ತಾರೆ. (ಅಂತೂ ಮುಕ್ತಿಯು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ, ಕ್ಷರ್ಗಾದಿಗಳು ಕರ್ಮಯುಕ್ತಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ, ಅದರಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನವು ಮುಖ್ಯವು. ಕರ್ಮವು ಅಮುಖ್ಯವು) ಪುರುಷಾರ್ಥಾಧಿಕರಣ || ೧ || ಅಸಾರ್ವತ್ರಿಕ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೨ || ನಾ ವಿಶೇಷಾಧಿಕರಣ || ೩ || ಉಭಯಲಿಂಗಾಧಿಕರಣ || ೪ || ಅಧಿಕಾರಿಕಾಧಿಕರಣ || ೫ || ಅನಾ ವಿಷ್ಕಾರಾಧಿಕರಣ || ೬ || ಮುಕ್ತಿಫಲಾಧಿಕರಣ || ೧೦ ||

ಜ್ಞಾನವಾಂಶ್ಚ = ಆನರೋಕ್ಷಜ್ಞಾನಿಯು, ಸರ್ವದೋಷೈಃ = ತಾನುಮಾಡಿದ ಪಾಪಕರ್ಮಗಳಿಂದ, ಕ್ವಚಿದಪಿ = ಮನುಷ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿ ಆಗಲೀ, ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಆಗಲೀ, ನ ಲಿಪ್ಯತೇ = ಲೇಪಿಸಲ್ಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂದರೆ — ಅಶುಚಿತ್ವವನ್ನೂ, ನರಕಾದಿಗಳನ್ನೂ, ಮುಕ್ತ್ಯಭಾವವನ್ನೂ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲ. ಗುಣದೋಷೈಃ = ಜ್ಞಾನ ಹುಟ್ಟಿದ ಮೇಲೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸದಸತ್ತ್ವವೃತ್ತಿಗಳಿಂದ, ಸುಖಸ್ಯಾಪಿ = ಜ್ಞಾನಿಭೋಗ್ಯವಾದ ಸುಖಾದಿಗೇನೇ, ವಿಮುಕ್ತಿಗಾ = ವಿಶಿಷ್ಟಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ, ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸಾ = ವೃತ್ತಿ, ಅವೃತ್ತಿಗಳು, (ಆಗುತ್ತವೆ.) ತಥಾಚ ಜ್ಞಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ಅಸತ್ತ್ವವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಸುಖಕ್ಕೇನೇ ಹ್ರಾಸವು. ವಿಶೇಷತಃ ನರಕಾದಿದುಃಖವು ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಸತ್ತ್ವವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಸುಖಕ್ಕೇನೇ ವೃದ್ಧಿವಿಶೇಷವು. ಬೇರೆ ಹುಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲ. ಅಥವಾ ಗುಣದೋಷೈಃ = ಜ್ಞಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ಪುಣ್ಯ ಪಾಪಗಳಿಂದ, ನೃಣಾಂ = ಮನುಷ್ಯರ, ಸುಖಸ್ಯಾಪಿ = ಸ್ವರೂಪ ಸುಖಕ್ಕೂ ಕೂಡ, ವಿಮುಕ್ತಿಗಾ ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸಾ = ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸಗಳು ಅಂದರೆ — ಸ್ವಕಚಂದನ ವನಿತಾದಿ ವಿಷಯ ಭೋಗನಿಮಿತ್ತಕವಾದ ವ್ಯಕ್ತ್ಯತಿಶಯ ತದಭಾವರೂಪಗಳಾದ ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸಗಳು ಆಗುತ್ತವೆ. ಸುರಾಣಾಂ ತು = ದೇವತೆಗಳಿಗಾದರೂ, ಮುಕ್ತಾ = ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ, ಯಥಾಕ್ರಮಂ = ತಾರತಮ್ಯ ಕ್ರಮವನ್ನನುಸರಿಸಿ, ಸುಖಂ = ಸುಖವು, ಕ್ಲಪ್ತಮೇವ = ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ ಯುಕ್ತವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಹ್ರಾಸವಿರತಕ್ಕುದು ಅಲ್ಲ.

ತಾ || ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಸತ್ತ್ವವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಮನುಷ್ಯರಂತೆ ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಸುಖಕ್ಕೆ ಹ್ರಾಸವಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಅನಂದಾನುಭವದಲ್ಲಿಯೂ ತಾರತಮ್ಯಾದಿಗಳಿವೆ. ಅಂತೂ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಮುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಸುಖವು ಕ್ಲಪ್ತವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಸತ್ತ್ವವೃತ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಹ್ರಾಸವಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗಾದರೆ ಅವರಿಗೆ ಅಸತ್ತ್ವವೃತ್ತಿಯಿಂದ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲವೆಂದಾಗುವುದು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಡದು. ಕ್ಲಪ್ತಕ್ಕೆ ಹಾನಿಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ತನ್ನ ಯೋಗ್ಯತಾಪರಿಪೂರ್ತಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಸಾಧನಗಳು ಅವಶ್ಯಕಗಳೇ, ಅದರಿಂದ ಹೆಚ್ಚುವಾಡಿದ ಸಾಧನಗಳಿಂದ ಯಾವ ಅನಂದಾದಿಗಳು ಪ್ರಸಕ್ತಗಳಾ ತ್ತವೋ ಅವುಗಳು ಇಲ್ಲವೆಂದಾಗುವುವು! ಅತಃವ “ಚಂದ್ರ ಸುಗ್ರೀವಯೋಚ್ಛ್ವೇನ ಸ್ನೋಚ್ಛ್ವ ದಾರ ಪರಿಗ್ರಹಾತ್ | ಪ್ರಾಪ್ತಹಾನಿರಭೂತ್ ನೈವ ಕ್ಲಪ್ತಹಾನಿಃ ಕಥಂಚ ನ” || ಎಂದು ಉಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಇದೂ ಚತುರ್ಮುಖನಿಂದ ಇತರರಾದ ಜೀವರ ವಿಷಯಕವು. ಚತುರ್ಮುಖನಿಗೆ ಅಸತ್ತ್ವವೃತ್ತಿಯೇ ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ತಕ್ಕೆ ಹಾನಿಯೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಸ್ತುತ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೪ || ಫಲಶ್ರುತ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೫ || ಕೃತ್ಸುಭಾವಾಧಿಕರಣ || ೬ || ಐಹಿಕಾಧಿಕರಣ || ೧೦ ||

ತೃತೀಯಾಧ್ಯಾಯದ ಚತುರ್ಥಸಾಕ್ಷಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೩ || ಪಾದ || ೪ || ಶ್ಲೋಕ || ೭ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಜ್ಞಪ್ರಸಾದಯನಕೃತಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಾಣುಭಾಷ್ಯೇ
ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯವಿರಚಿತೇ
ತೃತೀಯೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೩ ||

ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ವಿರಚಿತವಾದ
ಶ್ರೀ ವೇದವ್ಯಾಸಕೃತಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಾಣುಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ
೩ನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು || ೩ ||

ನಾಲ್ಕನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು.

ಈ ೪ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಕ್ಷಯ ಉತ್ಪಾತ್ತಿ ಮಾರ್ಗ ಭೋಗರೂಪವಾದ
ಮೋಕ್ಷಫಲವು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲವು ಅಧಿಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಿಯ ಅಂತರಂಗ
ಸಾಧನಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮೂ || ವಿಷ್ಣುಬ್ರಹ್ಮತಥಾಽದಾತೇತ್ಯೇವಂ ನಿತ್ಯಮುಪಾಸನಂ |
ಕಾರ್ಯಮಾಸದ್ಯಪಿ ಬ್ರಹ್ಮತೇನ ಯಾತ್ಯಪರೋಕ್ಷತಾಂ || ೧ ||
ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಣೋಽನ್ಯಸ್ಯ ಜ್ಞಾನಾದೇವ(ನೇನ ಸ್ಯಾತ್) ಪರಿಕ್ಷಯಃ |
ಅನಿಷ್ಟಸ್ಯೋಭಯಸ್ಯಾಪಿ ಸರ್ವಸ್ಯಾನ್ಯಸ್ಯ ಭೋಗತಃ || ೨ ||

ಅ || ವಿಷ್ಣುಃ = ಶ್ರೀಹರಿಯು, ಬ್ರಹ್ಮ = ಸರ್ವಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನು. ತಥಾ = ಹಾಗೆಯೇ,
ಆದಾತ್ತಾ = ಸ್ವಾಮಿಯು, ಇತ್ಯೇವಂ = ಈ ಪ್ರಕಾರ, ಉಪಾಸನಂ = ಪೂರ್ವೋಕ್ತ ಶ್ರವಣಾದಿರೂಪ
ಉಪಾಸನೆಯು, ಆಪದ್ಯಪಿ = ವ್ಯಾಧ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಅತ್ಯಾಪತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ, ನಿತ್ಯಂ = ಯಾವಾ
ಗಲೂ, ಕಾರ್ಯಂ = ಅತ್ಯಾದರದಿಂದ ಮಾಡತಕ್ಕದು. (ಒಂದಾವರ್ತಿ ಮಾಡುವುದಲ್ಲ.)
ಆವೃತ್ಯಧಿಕರಣ || ೧ || ಆತ್ಮಾಧಿಕರಣ || ೨ || ನ ಪ್ರತೀಕಾಧಿಕರಣ || ೩ || ಬ್ರಹ್ಮದೃಷ್ಟ್ಯಾಧಿ
ಕರಣ || ೪ || ಆದಿತ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೫ || ಅಸೀನಾಧಿಕರಣ || ೬ || ಅಸ್ರಾಯಾಣಾಧಿಕರಣ || ೭ ||

(ವಿಷ್ಣುವಿನ ಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ಅತ್ಯಾದರದಿಂದ ನಿರಂತರದಲ್ಲಿಯೂ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡ
ಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿ ಫಲವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.) ತೇನ = ಬ್ರಹ್ಮತ್ವಾದ್ಯುಪಾಸನದಿಂದ, ಬ್ರಹ್ಮ =
ಪರಬ್ರಹ್ಮನು, ಅಪರೋಕ್ಷತಾಂ = (ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ) ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ವಿಷಯತ್ವವನ್ನು, ಯಾತಿ =
ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಆವೃತ್ಯಧಿಕರಣ || ೧ ||

ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಣಃ = ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮದಿಂದ, ಅನ್ಯಸ್ಯ = ಇತರವಾದ, (ಅಪ್ರಾರಬ್ಧವಾದ)
ಉಭಯಸ್ಯಾಪಿ = ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಪೂರ್ವೋತ್ತರಕಾಲೀನವಾದ, ಅನಿಷ್ಟಸ್ಯ ಸರ್ವಸ್ಯ = ಎಲ್ಲಾ
ಅನಿಷ್ಟಕ್ಕೂ, ಅಥವಾ ಪುಣ್ಯವಾಪರೂಪವಾದ ಎರಡು ಅನಿಷ್ಟಕ್ಕೂ, ಜ್ಞಾನಾದೇವ = ಅಪರೋಕ್ಷ
ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ, ಪರಿಕ್ಷಯಃ = ನಾಶವು, ಭವತಿ = ಆಗುತ್ತದೆ. ಸರ್ವಸ್ಯ ಅನ್ಯಸ್ಯ = ಅಪ್ರಾರಬ್ಧ
ವೃತ್ತಿರಿಕ್ತವಾದ ಪುಣ್ಯವಾಪರೂಪವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಕ್ಕೂ ಹಾಗೆಯೇ ಅನಿಷ್ಟಕಾಮ್ಯ
ದಿಂದ ವೃತ್ತಿರಿಕ್ತವಾದ ಇಷ್ಟಕಾಮ್ಯಕ್ಕೂ, ಅಂದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧವಾಪಕ್ಕೂ ಪ್ರಾರಬ್ಧಪುಣ್ಯಕ್ಕೂ

ಭೋಗತಃ=ಭೋಗದಿಂದಲೇ, ಪರಿಕ್ಷಯಃ=ನಾಶವು. (ಇಷ್ಟಕಾಮ್ಯಕ್ಕೂ ನಾಶವಾಗುವುದಾದರೆ ಜ್ಞಾನವು ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ವಿಘಾತಕವಾದುದರಿಂದ ಪುರುಷಾರ್ಥವಾಗದೆ ಹೋಗಬೇಕಾಗುವುದು.) ಪ್ರಾರಬ್ಧಕ್ಕೂ ನಾಶವಿದ್ದರೆ ಬ್ರಹ್ಮೋಪದೇಶಗಳೇ ವ್ಯರ್ಥವಾಗಬೇಕಾಗುವುದು. ಆತ್ಮಾಧಿಕರಣ || ೨ || ತದಧಿಗಮಾಧಿಕರಣ || ೮ ||

ಚತುರ್ಥಾಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಥಮಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೪ || ಪಾದ || ೧ || ಶ್ಲೋಕ || ೨ ||

ಹೀಗೆ ಜ್ಞಾನ ಭೋಗಗಳಿಂದ ಪ್ರೀತವಾದ ಕರ್ಮವುಳ್ಳ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಶರೀರದ ತ್ಯಾಗ ವ್ರತಾರವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಎರಡನೇ ಪಾದವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ.

ಮೂ || ಉತ್ತರೇಷೂತ್ತರೇಷ್ಟೇವಂ (ವ) ಯಾವದ್ವಾಯುಂ ವಿಮುಕ್ತಿಗಾಃ |

ಪ್ರವಿಶ್ಯ ಭುಂಜತೇ ಭೋಗಾಂಸ್ತದಂತರ್ಬಹಿರೇವ ವಾ || ೩ ||

ವಾಯುರ್ವಿಷ್ಣುಂ ಪ್ರವಿಶ್ಯೈವ ಭೋಗಶ್ಚೈವೋತ್ತರೋತ್ತರಂ |

ಉತ್ಕ್ರಮ್ಯ ಮಾನುಷಾ ಮುಕ್ತಿಂ ಯಾಂತಿ ದೇಹ ಕ್ಷಯಾತ್ಸರಾಃ ||

|| ೪ ||

ಅ || (ಪೂರ್ವೇ ಪೂರ್ವೇ=ನಿಶ್ಯಷ್ಟ ನಿಶ್ಯಷ್ಟದೇವತೆಗಳು) ಉತ್ತರೇಷು ಉತ್ತರೇಷು=ತಂತಮ್ಮನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿದ ಉತ್ತರೋತ್ತಮ ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ, ದೇಹಕ್ಷಯಾತ್=ದೇಹಲಯದಿಂದ ಪ್ರವಿಶ್ಯ=(ಆ ಮೇಲೆ ಅವರಲ್ಲಿ) ಪ್ರವೇಶಮಾಡಿ, (ಅವರೂ ಸ್ವೋತ್ತರರಲ್ಲಿ ದೇಹಕ್ಷಯವನ್ನು ಹೊಂದಿ) ಏವಂ = ಇದೇ ಕ್ರಮದಿಂದ, ಯಾವದ್ವಾಯುಂ = ಚತುರ್ಮುಖಪರ್ಯಂತವಾಗಿ, ವಿಮುಕ್ತಿಗಾಃ=ಕರ್ಮಾದಿಬಂಧದಿಂದ ವಿಶೇಷಾಕಾರವಾಗಿ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಾಗಿ (ಅಂದರೆ ಸರ್ವದೇವತೆಗಳೂ ತಂತಮ್ಮ ತಾರತಮ್ಯಕ್ರಮವನ್ನನುಸರಿಸಿ ಉತ್ತಮದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಮಾಡಿ) ತದಂತಃ=ಶರೀರದ ಒಳಗೂ, ಬಹಿರೇವ ವಾ=ಶರೀರದ ಹೊರಗೆ ಹೊರಟು ಹೋಗಿ ಆಗಲೀ, ಭೋಗಾನ್=ತಮಗೆ ಯೋಗ್ಯಗಳೇ ಆದ ಸುಖಾದಿಗಳನ್ನು, ಭುಂಜತ ಏವ=ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾರೆ. ವಾಗಧಿಕರಣ || ೧ || ಮನಃಪ್ರಾಣಾಧಿಕರಣ || ೨ || ಭೂತಾಧಿಕರಣ || ೪ || ನೈಕಸ್ಮಿನ್ನಧಿಕರಣ || ೫ ||

ವಾಯುಃ=ಚತುರ್ಮುಖನು, (ದೇಹಲಯವನ್ನು ಹೊಂದಿ) ವಿಷ್ಣುಂ=ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು, ಪ್ರವಿಶ್ಯೈವ=ಪ್ರವೇಶಮಾಡಿಯೇ, ತದಂತಃ ಬಹಿರೇವ ವಾ=ಶರೀರದ ಒಳಗೂ ಹೊರಗೇ ಆಗಲೀ, ಭೋಗಾನ್=ತದ್ವಿನ್ಯ ಭೋಗಗಳನ್ನು, ಭುಂಕ್ತೇ=ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ. ಭೋಗಶ್ಚ=ಅವರಿಂದ ಭೋಗಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಆನಂದಾದಿ ಭೋಗವು ವಿಷಯಾನುಭವವಾಗಲೀ, ಉತ್ತರೋತ್ತರಂ=ತಾರತಮ್ಯಶ್ರುತ್ಯನುಸಾರವಾಗಿ, ತರತಮಭಾವದಿಂದಲೂ ಅವರ ಅಧೀನವಾಗಿಯೇ (ಆಗುತ್ತದೆ.) ಅಧ್ಯಕ್ಷಾಧಿಕರಣ || ೩ || ಸಮನಾಧಿಕರಣ || ೬ || ತಾನಿಪರಾಧಿಕರಣ || ೭ || ಅವಿಭಾಗಾಧಿಕರಣ || ೮ ||

ಮಾನುಷಾಃ=ಜ್ಞಾನಿಮನುಷ್ಯರು, (ಬ್ರಹ್ಮನಾಡಿಯಿಂದ) ಉತ್ಕ್ರಮ್ಯ=ದೇಹದಿಂದ ಹೊರಟುಹೋಗಿ, ದೇಹಕ್ಷಯಾತ್=ಚರಮದೇಹದಿಂದ ಉತ್ಕ್ರಮಣವನ್ನು ಹೊಂದಿ (ಹೊರಟು ಹೋಗಿ), ಮುಕ್ತಿಂ = ಲಿಂಗಭಂಗಾಖ್ಯಮುಕ್ತಿಯನ್ನು, ಯಾಂತಿ=ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ತದೋಕ್ತೋಧಿಕರಣ || ೯ || ಯೋಗ್ಯಧಿಕರಣ || ೧೦ ||

ಸುರಾಃ = ದೇವತೆಗಳು, ದೇಹಕ್ಷಯಾತ್ = ಶರೀರದ ನಾಶದಿಂದ, ಮುಕ್ತಿಂ = ಮೋಕ್ಷವನ್ನು, ಯಾಂತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. (ಮುಕ್ತಿಗೆ ಹೋಗುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ದೇಹಲಯವೂ, ಬೇರೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸುವಾಗ ಉತ್ಕ್ರಮಣವೂ ಆದೆ ಎಂದು ಸೂಚಿತವಾಯಿತು) || ೪ ||

ಚತುರ್ಥಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೪ || ಪಾದ || ೨ || ಶ್ಲೋಕ || ೪ ||

ಮೂ || ಅರ್ಚಿರಾದಿಪಥಾ ವಾಯುಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ತೇನ ಜನಾರ್ದನಂ |

ಯಾಂತ್ಯುತಮಾ ನರೋಚ್ಛಾದ್ಯಾ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಾತ್ಸಹಾಮುನಾ ||

|| ೫ ||

ಅ || ಉತ್ತಮಾಃ ನರೋಚ್ಛಾದ್ಯಾಃ = ಮುಕ್ತಿಯೋಗ್ಯರಾದ ಉತ್ತಮ ಜೀವರು (ಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನರು) ಅರ್ಚಿರಾದಿಪಥಾ = (ಉತ್ಕ್ರಮಣಾನಂತರದಲ್ಲಿ) ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಮಾರ್ಗದಿಂದ, ವಾಯುಂ = ಭಾರತೀಪತಿಯನ್ನು, ಪ್ರಾಪ್ಯ = ಹೊಂದಿ, ತೇನ = ಆ ವಾಯುವಿನಿಂದ, (ಕಾರ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದಿ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತಾರೆ ಅಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನರಾದರೂ ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ವಾಯುದೇವರನ್ನು ಹೊಂದಿ ಆ ವಾಯುದೇವರಿಂದ ಅಕಾರ್ಯನಾದ ವರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅವನ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುತ್ತಾರೆ. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅವನ ಉಪದೇಶದಿಂದ) ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಾತ್ = ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಅಮುನಾ = ಕಾರ್ಯಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡೇ, ಜನಾರ್ದನಂ = ಮುಕ್ತಿಪ್ರದನಾದ ವಾಸುದೇವನನ್ನು, ಯಾಂತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಅಥವಾ ನರೋಚ್ಛಾದ್ಯಾಃ = ಮನುಷ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠರು, “ಉತ್ಕ್ರಾಂತಸ್ತು ಶರೀರಾತ್ಸ್ವಾದ್ಗಚ್ಛತ್ಯರ್ಚಿಷಮೇವ ತು” ಇತ್ಯಾದಿ ಸ್ಮೃತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ, ಅರ್ಚಿಮಾರ್ಗದಿಂದಲೂ ಉತ್ತಮಾಃ = ದೇವಾದಿಗಳು “ತಸ್ಮಾದಶೇಷಾ ಗಿರಿಜಾಂ ಪ್ರವಿಶ್ಯ ತಯೈವ ರುದ್ರಂ ಸಹ ತೇನ ವಾಣೀಂ” ಇತ್ಯಾದ್ಯನುವ್ಯಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರವೇಶಮಾರ್ಗದಿಂದಲೂ, ಅರ್ಚಿರಾದಿಪಥಾ = ಅರ್ಚಿಮಾರ್ಗದಿಂದಲೂ ದೇವತೆಗಳ ಲಯ ಮಾರ್ಗದಿಂದಲೂ, ವಾಯುಂ = ಭಾರತೀಪತಿಯಾದ ವಾಯುವನ್ನು, ಪ್ರಾಪ್ಯ = ಹೊಂದಿ, ತೇನ = ಆ ವಾಯುವಿನಿಂದ, ಜನಾರ್ದನಂ = ಜನ್ಮರಹಿತನೂ, ಸಂಸಾರನಾಶಕನೂ ಆದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಯಾಂತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ನರೋಚ್ಛಾದ್ಯಾಃ = ದೇವತೆಗಳಿಂದಿತರರಾದ ಮನುಷ್ಯೋತ್ತಮಾದಿಗಳು, ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಾತ್ = ಚತುರ್ಮುಖಾಧಿಷ್ಠಿತ ಲೋಕವನ್ನು ಹೊಂದಿ, ಅಮುನಾ = ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ, ಸಹ = ಕೂಡಿಕೊಂಡು, ತೇನ = ಆ ವಾಯುವಿನಿಂದ, ಜನಾರ್ದನಂ = ಶ್ರೀ ಹರಿಯನ್ನು, ಯಾಂತಿ = ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.

ತಾ || “ ಪ್ರತೀಕಂ ದೇಹ ಉದ್ದಿಷ್ಟಃ ಯೇಷಾಂ ತತ್ತ್ವೇನ ದರ್ಶನಂ | ನ ತು ವ್ಯಾಪ್ತತಯಾ ಕ್ವಾಪಿ ಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನಾಸ್ತು ತೇ || ಅಪ್ರತೀಕಾ ದೇವತಾಸ್ತು ಋಷೀಣಾಂ ಶತಮೇವ ಚ | ರಾಜ್ಞಾಂ ಚ ಶತಮುದ್ದಿಷ್ಟಂ ಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ ಶತಂ ತಥಾ || ಏತೇಽಧಿಕಾರಿಣೋ ವ್ಯಾಪ್ತದರ್ಶನೇಽನ್ಯೇ ನ ತು ಕ್ವಚಿತ್ | ಅಯೋಗ್ಯ ದರ್ಶನೇ ಯತ್ನಾದ್ಭ್ರಂಶಃ ಪೂರ್ವಸ್ಯ ಚಾಪಿ ತು || ಅಪ್ರತೀಕಾಶ್ರಯಾ ಯೇ ಹಿ ತೇ ಯಾಂತಿ ಪರಮೇವ ತು | ಸ್ವದೇಹೇ ಬ್ರಹ್ಮದೃಷ್ಟೈವ ಗಚ್ಛೇದ್ಬ್ರಹ್ಮ ಸಲೋಕತಾಂ ||

ಬ್ರಹ್ಮಣಾ ಸಹ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತೇ ಸಂಹಾರೇ ಪರಮಂ ಪದಂ || ” ದೇಹಾದಿಗಳು ಪ್ರತೀಕವೆನ್ನು ಸುತ್ತವೆ. ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ದೇಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಬ್ರಹ್ಮದರ್ಶನವಾಗುತ್ತದೋ, ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪ್ತನೆಂದು ಬ್ರಹ್ಮನ ದರ್ಶನವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಅವರು ಪ್ರತೀಕಾ ಲಂಬನರು. ಅಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನರಾದರೂ ದೇವತೆಗಳು, ೧೦೦ ಋಷಿಗಳು, ೧೦೦ ರಾಜರು, ೧೦೦ ಗಂಧರ್ವರು, ೧೦೦ ಅಪ್ಸರ ಸ್ತ್ರೀಯರು, ಇವರು ವ್ಯಾಪ್ತಭಗವದ್ರೂಪನನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೀ ಕರಿಸುವವರು. ಇತರರಾದ ಮನುಷ್ಯೋತ್ತಮಾದಿಗಳು ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪ್ತ ದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಯೋಗ್ಯರಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ತಮಗೆ ಅಯೋಗ್ಯವಾದ ದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರವಣಾದಿರೂಪ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದ ದರ್ಶನಕ್ಕೂ ಫಲವಿಲ್ಲವೆಂದಾಗುವುದು. ಯಾರು ಅಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನರೋ ಅವರು ವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿರುವ ಹರಿಯನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರತೀಕಾ ಲಂಬನರು ತಮ್ಮ ಶರೀರದಲ್ಲಿಯೇ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೀಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಲೋಕ ವನ್ನೇ ಹೊಂದುವರು. ಪ್ರಲಯಕಾಲವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವಾಗ ಚತುರ್ಮುಖನಿಂದೊಡಗೂಡಿಯೇ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುವರು. ಎಂಬ ಗಾರುಡ ವಚನದಿಂದ ದೇವಾದಿಗಳು (ಅಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನರು) ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ ಯೇ ಜನಾರ್ದನನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಮನುಷ್ಯೋತ್ತಮರು ಚತುರ್ಮುಖ ದ್ವಾರಾ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ ಇದರಿಂದ ಅರ್ಚಿರಧಿಕರಣ || ೧ || ವಾಯುಶಬ್ದಾಧಿ ಕರಣ || ೨ || ತಟದಧಿಕರಣ || ೩ || ಆತಿವಾಹಿಕಾಧಿಕರಣ || ೪ || ವೈದ್ಯುತಾಧಿಕರಣ || ೫ || ಕಾರ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೬ || ಹೀಗೆ ಈ ಸಾದದಲ್ಲಿರುವ ೬ ಅಧಿಕರಣಾರ್ಥವೂ ಉಕ್ತವಾಯಿತು || ೫ ||

ಚತುರ್ಥಾಧ್ಯಾಯದ ತೃತೀಯಸಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೪ || ಸಾದ || ೩ || ಶ್ಲೋಕ || ೫ ||

ಅರ್ಚಿರಾದಿವಾರ್ಗದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಭೋಗವನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ೪ನೇ ಸಾದವು ಪ್ರವೃತ್ತವಾಗಿದೆ.

ಮೂ || ಯಥಾಸಂಕಲ್ಪಭೋಗಾಶ್ಚ ಚಿದಾನಂದಶರೀರಣಃ |

ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿವಿಷಯೇ (ಯಂ) ಮಹಾಸಾಮರ್ಥ್ಯಮಪ್ಯತೇ || ೬ ||

ಯಥೇಷ್ಟಶಕ್ತಿಮಂತಶ್ಚ ವಿನಾ ಸ್ವಾಭಾವಿಕೋತ್ತಮಾನ್ |

ಅನನ್ಯವಶಗಾಶ್ಚೈವ ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸವಿವರ್ಜಿತಾಃ |

ದುಃಖಾದಿರಹಿತಾ ನಿತ್ಯಂ ಮೋದಂತೇಽವಿರತಂ ಸುಖಂ || ೭ ||

ಅ || ಉತ್ತಮಾಃ ನರೋಚ್ಚಾದ್ಯಾಃ = ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಮನುಷ್ಯೋತ್ತಮಾದಿಗಳು (ಮುಕ್ತರು) ಯಥಾಸಂಕಲ್ಪಭೋಗಾಃ = ವಿಷ್ಣುವಿನ ಇಚ್ಛಾನುಸಾರಿಯಾದ ಭೋಗವುಳ್ಳವರಾಗಿ, ಚಿದಾನಂದಶರೀರಶ್ಚ = ಜ್ಞಾನಾನಂದಾತ್ಮಕ ಶರೀರವುಳ್ಳವರೂ, ಅಪ್ರಾಕೃತ ಶರೀರವುಳ್ಳವರೂ ಆಗಿ, ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿವಿಷಯೇ = ಅಮುಕ್ತವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಮಹಾಸಾಮರ್ಥ್ಯಮಪಿ = ತಮಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಅನಂದಾದಿಗಳನ್ನು, ಋತೇ = ಹೊರತು, ಯಥೇಷ್ಟಶಕ್ತಿಮಂತಶ್ಚ = ಮುಕ್ತರೂ ಸ್ವಕೀಯರೂ ಆದ ಅವರನ್ನು ನಿಯಮಿಸುವುದೇ ಮೊದಲಾದ ಇಚ್ಛಾನುಸಾರ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವ ರಾಗಿ, ಸ್ವಾಭಾವಿಕೋತ್ತಮಾನ್ ವಿನಾ ಅನನ್ಯವಶಗಾಃ = ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿಯೇ ಸ್ವೋತ್ತಮರಾದ

ವಿಷ್ಣು ದೇವತಾ ಗುರ್ವಾದಿಗಳನ್ನು ಹೊರತು ಇತರರ ಅಧೀನದಲ್ಲಿಲ್ಲದಿರುವವರೂ ಆಗಿ, (ಸರ್ವಥಾ ಮತ್ತೆಲ್ಲರ ಅಧೀನದಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂದಲ್ಲ, ಸ್ವೋತ್ತಮರ ಅಧೀನರೇ ಆಗಿರುತ್ತಾರೆ) ದುಃಖಾದಿರಹಿತಾಃ=ದುಃಖ, ಚಿಂತಾ, ಅಲಸ್ಯಾದಿ ದೋಷವಿರಹಿತರಾಗಿ, ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸವಿವರ್ಜಿತಾಃ=ವಿಷಯಭೋಗವಾದಾಗ್ಯೂ ಅನಂದಾದಿಗಳಿಗೆ ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸವಿಲ್ಲದಿರುವವರಾಗಿ ಅಂದರೆ ಸರ್ವಥಾ ಏಕಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಅವಿರತಂ ಸುಖಂ=ಅನಸಾನವೇ ಇಲ್ಲದಿರುವ (ಪುನಃವೃತ್ತಿ ಯಿಲ್ಲದಿರುವ) ಸುಖವನ್ನು, ನಿತ್ಯಂ ನೋದಂತೇ=ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಾರೆ.

ತಾ || “ಯಥಾಸಂಕಲ್ಪಭೋಗಾಶ್ಚ ಚಿದಾನಂದಶರೀರಿಣಃ |” ಎನ್ನುವುದರಿಂದ, ಸಂಸದ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೧ || ಮುಕ್ತಾಧಿಕರಣ || ೨ || ಆತ್ಮಾಧಿಕರಣ || ೩ || ಅವಿಭಾಗಾಧಿಕರಣ || ೪ || ಬ್ರಾಹ್ಮಾಧಿಕರಣ || ೫ || ಸಂಕಲ್ಪಾಧಿಕರಣ || ೬ || “ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿವಿಷಯೇ ಮಹಾಸಾಮರ್ಥ್ಯಮಪ್ಯುತೇ || ಯಥೇಷ್ಟಶಕ್ತಿಮಂತಶ್ಚ” ಇದರಿಂದ ಜಗದ್ವ್ಯಾಪಾರಾಧಿಕರಣ || ೭ || “ವಿನಾ ಸ್ವಾಭಾವಿಕೋತ್ತಮಾನ್ | ಅನನ್ಯನಶಗಾಃ” ಇದರಿಂದ ಅನನ್ಯಾಧಿಪತ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೮ || “ವೃದ್ಧಿಹ್ರಾಸವಿವರ್ಜಿತಾಃ || ದುಃಖಾದಿರಹಿತಾಃ” ಇದರಿಂದ ಅಭಾವಾಧಿಕರಣ || ೯ || ಸ್ಥಿತ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೧೦ || “ನಿತ್ಯಂ ನೋದಂತೇವಿರತಂ ಸುಖಂ ||” ಇದರಿಂದ ಅನಾವೃತ್ಯಾಧಿಕರಣ || ೧೧ || ಇವುಗಳ ಅರ್ಥಗಳು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. || ೬ || ೭ ||

ಚತುರ್ಥಾಧ್ಯಾಯದ ಚತುರ್ಥಪಾದಾರ್ಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.

ಅಧ್ಯಾಯ || ೪ || ಸಾದ || ೪ || ಶ್ಲೋಕ || ೭ ||

ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಸೂಚಿಸುತ್ತಾ ತಾನುಮಾಡಿದ ಅನುಭಾವ್ಯದಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನು ಪ್ರೀತನಾಗಲಿ ಎಂದು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ —

ಮೂ || ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞೇನ ಮುನಿನಾ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹಃ |

ಕೃತೋಽಯಂ ಪ್ರೀಯತಾಂ ತೇನ ಪರಮಾತ್ಮಾರಮಾಪತಿಃ || ೮ ||

ನಮೋ ನಮೋಽಶೇಷದೋಷದೂರಪೂರ್ಣಗುಣಾತ್ಮನೇ |

ವಿರಿಂಚಿ (ಚ) ಶರ್ವಪೂರ್ವೇಡ್ಯ ವಂದ್ಯಾಯ ಶ್ರೀವರಾಯ ತೇ ||

|| ೯ ||

ಅ || ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞೇನ ಮುನಿನಾ=ಪಂಪೂರ್ಣ ಜ್ಞಾನವಿರುವುದರಿಂದ ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞಾ ನಾಮಕರಾದ ಮುನಿಗಳಿಂದ, ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹಃ ಆಯಂ = ಸರ್ವಪ್ರಮೇಯವನ್ನು ವಿಷಯೀಕರಿಸಿರುವ ಮೀಮಾಂಸಾಶಾಸ್ತ್ರದ ಅರ್ಥದ ಸಂಗ್ರಹರೂಪವಾದ ಅನುಭಾವ್ಯಾಖ್ಯಾ ವಾದ ಈ ಗ್ರಂಥವು, ಕೃತಃ=ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ತೇನ=ನಾನುಮಾಡಿದ ಗ್ರಂಥದಿಂದ, ಪರಮಾತ್ಮಾ ರಮಾಪತಿಃ = ಸರ್ವಸಪ್ತಮಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯು, ಪ್ರೀಯತಾಂ = ಪ್ರೀತನಾಗಲಿ || ೮ || ಅಶೇಷದೋಷದೂರ=ಪಾರತಂತ್ರ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವದೋಷಗಳ ಅತ್ಯಂತಾಭಾವಕ್ಕೆ ಆಧಾರನೇ, ವಿರಿಂಚಶರ್ವಪೂರ್ವೇಡ್ಯ=ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಸ್ತುತ್ಯನೇ, ಪೂರ್ಣಗುಣಾತ್ಮನೇ=ಜ್ಞಾನಾನಂದಾದಿ ಪೂರ್ಣಗುಣಸ್ವರೂಪನೂ, ವಂದ್ಯಾಯ = ಸರ್ವಸ್ತುತ್ಯನೂ ಆದ, ಶ್ರೀ ವರಾಯ ತೇ=ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ ನಿನಗೋಸ್ಕರ, ನಮೋ ನಮಃ=ನಮಸ್ಕಾರ ನಮಸ್ಕಾರವು. (ನಿದೋಷತತ್ವಾದಿ ಗುಣವಿಶಿಷ್ಟನಾದ ವಿಷ್ಣುವೇ ಬ್ರಹ್ಮಮೀಮಾಂಸಾಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರತಿಪಾದ್ಯನು.) || ೯ ||

ತಾ || (1) ೧ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಹರಿಯೇ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರತಿಪಾದ್ಯನು, ಸರ್ವ ಜಗತ್ಕರ್ತನು, ಅನಂತಾನಂತ ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನು ಎಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ೧ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಅನ್ಯತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಆಕಾಶ, ಪ್ರಾಣ ಮೊದಲಾದ ನಾನಾತ್ಮಕ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಸಮನ್ವಯವನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ೨ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾತ್ಮಕಗಳು ಧರ್ಮವಾಚಕಗಳಾದುದರಿಂದ ಧರ್ಮವಾಚಕಗಳಾದ ನಾನಾತ್ಮಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಅಮುಖ್ಯಗಳಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅನ್ಯತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಸರ್ವಗತತ್ವ, ಅತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟ ಮೊದಲಾದ ಲಿಂಗಾತ್ಮಕಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಸಮನ್ವಯವನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ೩ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಉಭಯತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಅನ್ಯವರತ್ವವನ್ನು ಮಾತ್ರ ನಿರಾಕರಿಸಬೇಕು. ಭಗವತ್ಪರತ್ವವನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಅನ್ಯತ್ರಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಿಗಾದರೂ ಅನ್ಯ ಪರತ್ವವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿ ಭಗವತ್ಪರತ್ವವನ್ನೂ ಸಮರ್ಥಿಸಬೇಕು. ಅನ್ಯತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿ ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಅನ್ಯತ್ರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ನಿರಾಕರಿಸುವುದು ಅಮುಖ್ಯವು. ಆದಕಾರಣ ಉಭಯತ್ರ (ಶ್ರೀ ಹರಿಯಲ್ಲಿಯೂ ರುದ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ) ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ದ್ಯುಭವ್ಯದ್ರವ್ಯಾಯತನತ್ವ ಭೂಮಿ ಸತ್ ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಮ ಲಿಂಗಾತ್ಮಕ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಸಮನ್ವಯವನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ೪ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಅನ್ಯತ್ವವ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾದ ಅವ್ಯಕ್ತಾದಿ ಶಬ್ದಗಳು ಪ್ರಥಮತಃ ಬುದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಆರೂಢವಾಗದಿರುವುದರಿಂದ ಆ ಅವ್ಯಕ್ತಾದಿ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಸಮನ್ವಯವನ್ನು ಮಾಡಿದರು. (2) ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಯುಕ್ತಾದಿಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವಾಗ ೨ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ೧ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ೨ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ವಿರುದ್ಧ ಸಮಯಗಳನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿದರು. ೩ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಜೀವ ಪರಮಾತ್ಮಾದಿ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಶ್ರುತಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದರು. ೪ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಿಗಳಿಗೆ ಯುಕ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರುತಿಗಳಿಂದ ವಿರೋಧವನ್ನು ಪಂಹರಿಸಿದರು. (3) ೩ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಸಾಧನಭೂತವಾದ ಭಗವದವರೋಕ್ಷ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಾಧನಗಳಾದ ವೈರಾಗ್ಯ, ಭಕ್ತಿ, ಶ್ರವಣಾದಿರೂಪ ಉಪಾಸನಗಳ ವಿಚಾರವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ೧ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ವೈರಾಗ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ದೃಢಭಕ್ತಿಯು ಹುಟ್ಟದಿರುವುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಉಪಾಸನೆಯು ಕೂಡದಿರುವುದರಿಂದ ವೈರಾಗ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಥಮದಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ೨ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ವೈರಾಗ್ಯ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಉಪಾಸನಾಕ್ಕೆ ಅಂಗಭೂತವಾದುದರಿಂದಲೂ, ವೈರಾಗ್ಯ ಉಪಾಸನಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ೩ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಸಾಧ್ಯವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತವೂ, ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ನಿರೂಪಣ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲೇ, ಬ್ರಹ್ಮ ಜಿಜ್ಞಾಸಾರೂಪ ಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ೪ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಜ್ಞಾನಕ್ಕಾಗಿ ಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದರೋ, ಅಂತಹ ಅವರೋಕ್ಷ ಜ್ಞಾನದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. (4) ೪ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ವಿರಕ್ತ್ಯಾದಿ ಸಾಧನಗಳಿಂದುಂಟಾಗುವ ಬ್ರಹ್ಮದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಫಲಭೂತವಾದ ಮುಕ್ತಿಸ್ವರೂಪವನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ೧ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮ ನಾಶಾಖ್ಯಫಲವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ೨ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ದೇಹದಿಂದ ಮೋಕ್ಷವು ಆದರೆ, ಸ್ವೋತ್ತಮರಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶದಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ದೇಹಲಯವೂ ಬೇರೆಯವರಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮನಾಡಿಯಿಂದ ದೇಹದಿಂದ ಉತ್ಕ್ರಾಂತಿಯೂ ಇವುಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ೩ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನಾಡಿಯಿಂದ ಉತ್ಕ್ರಾಂತರಾದ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಲಿಕ್ಕೆ ಯಾವುದು ಮಾರ್ಗವೋ,

ಆ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಹೋಗಿ ದೇಹ ಲಯವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಗಮ್ಯವಾದುದನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ಇನ್ನೇ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ಮುಖನಿಂದೊಡಗೂಡಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ ಆಗತಕ್ಕ ಭೋಗ ವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. (5) ಈ ಪ್ರಕಾರ ವಿರಕ್ತಿ ಭಕ್ತಿ, ಉಪಾಸನೆಗಳೆಂದುಂಟಾದ ಭಗವತ್ಪಾ ಕ್ಷಾತ್ಪಾರದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಸರ್ವ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಮುಕ್ತಿಯು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದರಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಾದ ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣನು ಅಶೇಷಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣ ನೆಂದೂ, ದೋಷಲೇಶವಿಲ್ಲದಿರುವವನೆಂದೂ, ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಂದ ಸರ್ವದಾ ಚಿಜ್ಞಾಸ್ಯನೆಂದೂ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು || ೮ || ೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪುಷ್ಪದ್ವೈಕಾಯನಕೃತಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಪ್ರಣಿಬಾಷ್ಯೇ
ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯವಿರಚಿತೇ
ಚತುರ್ಥೋಽಧ್ಯಾಯಃ || ೪ ||

ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಮದಾನಂದತೀರ್ಥಭಗವತ್ಪಾದಾಚಾರ್ಯರಿಂದ ವಿರಚಿತನಾದ
ಶ್ರೀ ವೇದವ್ಯಾಸಕೃತ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಾಣುಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ
೪ನೇ ಅಧ್ಯಾಯವು ಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು. || ೪ || ಶ್ರೀಃ ||

ಸುಖಮುಖಗುಣಪೂರ್ಣಂ ಸರ್ವದೋಷಾತಿತೀರ್ಣಂ

ಶ್ರುತಿಮತಿರತಿಮದ್ವಿರ್ಗಮ್ಯಮಾದ್ಯಾದಿಸದ್ವಿಃ |

ನಿಖಿಲನಿಗಮವೇದ್ಯಂ ನಿರ್ಜರಾರಾಧ್ಯಮಾದ್ಯಂ

ನವನಲಿನಸುನೇತ್ರಂ ನಾಮಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಳತ್ರಂ || ೧ ||

ಭಾರತೀಶ ನಮಸ್ತುಭ್ಯಂ ರಾಮಪ್ರಿಯ ನಮೋಽಸ್ತು ತೇ |

ನಮಸ್ತು ವ್ರಾತದೀಕಾಂತ ವ್ಯಾಸಶಿಷ್ಯ ನಮೋಸ್ತು ತೇ || ೨ ||

ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯಾಸ್ಯಾಣುಭಾಷ್ಯಸ್ಯ ಪ್ರೀತೋ ಮಧ್ಯಮುನಿರ್ಮಮ |

ನಿವಾರಯನ್ನಪ್ರಕಾಶಂ ಸುಪ್ರಕಾಶಂ ದದಾತು ಮೇ || ೩ ||

ಶ್ರೀ ಪೂರ್ಣಬೋಧರಚಿಂತಾಃ ಸದಾಚಾರಸ್ತುತಿಃ ಪರಾ |

ಬ್ರಹ್ಮಸ್ತುತಿಃ ತ್ರೇ ಜಯಂತೀನಿರ್ಣಯಾಃ ಕಂದುಕಸ್ತುತಿಃ || ೪ ||

ಬನ್ನಾದಶಸ್ತೋತ್ರಮಿಡ್ಯಂ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಮೃತಮಹಾರ್ಣವಃ |

ಅಣುಭಾಷ್ಯಂ ಚೇತಿ ಸಪ್ತ ಕೃತಯಸ್ತಾ ಇಮಾ ಮಯಾ || ೫ ||

ರೂಪ್ಯಪೀಠಕಲಾಶಾಲಾಪಂಡಿತೇನ ಸತಾಂ ಮುದೇ |

ತಂತ್ರಿನಾರಾಯಣಾಬ್ಧಿನ ಕಾರ್ನಾಟಕಾ ಸುಭಾಷಯಾ || ೬ ||

ಸಾರವಾದಾಯ ಟೀಕಾಯಾಃ ಟಿಪ್ಪಣೀನಾಂ ಯಥಾಮತಿ !

ವ್ಯಾಖ್ಯಾನತಾ ವಿಜಯಂತಾಂ ಶ್ರೀ ಮಧ್ವನಾಥಃ ಪ್ರಸಿದತಾತ್ || ೭ ||

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾರ್ಪಣಮಸ್ತು

